

**INATSIARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2004**

SCHULTZ GRAFISK A/S
ISSN 1600-2563

IMAI

Siulequt	7
1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut	8
1.1 Sulisut	8
1.2 Angalanerit tikeraarnerillu, nunanillu allanik suleqateqar- neq	8
1.3 Ombudsmandip pisinnaatitaanera	8
1.4 Allanik suleqateqarneq	11
1.5 Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu	11
2. Kisitsisit atorlugit takussutissiat	13
Suliat agguataarneqarneri. Titartaganngorlugit takussutissiat	
3. Apeqqutit ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaatit	28
4. Suliat suliniutillu nammineerluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit	47
5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsif- fiusunut agguataakkat	
11.01.-11.09 Namminersornerullutik Oqartussat	
<i>22. Soraarnerussutisiaqarnermut tunngasut</i>	
1. Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqjissuussinermik neqeroo- rutip ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinertut isigine- qarnera. Utertitsineq	51
<i>40. Akileraartarneq pillugu inatsiseqartitsineq</i>	
1. Amigartoorutit akileraarutigut siumut nuunneqarnissaannik Akileraartarnermi Pisorta qarfiup itigartitsinera pillugu naamma- gittaalliuut. Pisorta qarfiup akileraartarneq pillugu inatsimmi § 21, imm. 4 malillugu pisinnaatitaannginnera.....	76
<i>49. Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq</i>	
1. Eqquiniaasitsinermi akileraarutininik akiliisitsiniarnissamut inat- sisitigut tunngavigisaq - akiliisinnaajunnaartutut suliarinneqqusi- neq	94
<i>52. Peqqinnissaqarfik - Allaffissorneq pillugu naammagittaalliuutit</i>	
1. Atorfinitsitsinermi naliliinermik killiliineq	108
<i>63. Inuussutissarsiornermut tapiissutit</i>	

1. Tapiissuteqarnissamik neriorsuutip utertinneqarnera. Ingerlat-sinermi akuersaartumik aalajangiinerup inatsisinik unioqqutitsil-luni allanngortinneqarnera	118
--	-----

97. Atuisartunut pisisartunullu tunngasut

1. Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq aamma Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiiti-taliap pisinnaatitaanera	135
---	-----

11.10 - Kommunit

03. Isumaginninnermi soraarnerussutisiat

1. Piffissaq siusinnaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip suliarineqarneranut atorneqartoq.....	147
--	-----

10. Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermut atatillugu tapiissutit

1. Kommunit meeqqanut akilersuutininik akiliisitsiniarneq pillugu suliani suliassaat	157
--	-----

21. Pisussaaffiit, pineqaatissiinerit soraarsitsinerillu

1. Akuerineqarluni sulinnigiffeqarallarnerup naanerani suliffimmut allamut nuutsinneqarneq. Suliamik paasissutissartalersuisiman- nginneq	183
--	-----

2. Soraarsitsineq tamatumalu kingornatigut sulisunut inissiamit anisitsineq. Anisitsinerup mianerinnittumik nalunaarutigineqar-tarnissaanik piunasaqaat	194
---	-----

25. Allat

1. Allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip itigartinne-qarnera	205
---	-----

49. Akiliisitsiniarneq

1. Akissarsianit ilanngaassineq pillugu isumaqatigiissutip allan-gortinneqarnera. Akiliisitsiniarnermik allannguisinnaanermut pisinnaatitaaneq	220
--	-----

39. Allat

1. Paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip ilaannakortumik akueri-neqarnera pillugu naammagittaalliuut. Paasitinneqarsinnaatitaa-neq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1 aamma § 13, imm.	232
---	-----

11.73 Suliat nammineerluni misissugassanngortitat

12. Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq

- | | |
|--|-----|
| 1. Isumaginninnermik ingerlatsivimmit immikkut atuarfimmu
pissutissaqanngitsumik saaffiginnissut..... | 244 |
| 2. Iseritaqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartitsinnermut
inatsisitigut tunngavigisaq | 252 |

15. Ulluunerani paaqqinnittarfii

- | | |
|---|-----|
| 1. Ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi
paaqqinniffii il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi,
21. maj 2002-meersumi naammagittaalliorsinnaanermik killi-
liineq | 279 |
|---|-----|

21. Pisussaaffii, pineqaatissiinerit soraarsitsinerillu

- | | |
|---|-----|
| 1. Ombudsmandimut naammagittaalliuutip tunuardeqqunerani
piumasaqaatit inatsisunik unioqutitsisut. Soraarsitsineq pillugu
isumaqatigiissut. Suliap amigartumik paasissutissartalersor-
neqarnera | 297 |
|---|-----|

26. Inissiamik innersuussineq

- | | |
|--|-----|
| 1. Sulisunut inissiamik innersuussineq. Inissarsiortup pisinnaati-
taaffii. Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 26-p aamma
§ 28-p sulisunut inissianut tunngasuni atorneqarnerat..... | 327 |
| 2. Iserternermi isertitat pillugit paasissutissat..... | 343 |

29. Ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq

- | | |
|---|-----|
| 1. Akiitsut inissiallu inoqanngitsut attartortinneqannginnerisi-
gut annaasat ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineri ilanngun-
neqarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqannginneq | 354 |
|---|-----|

77. Ilinniartut ineqarfiinik aqutsineq

- | | |
|---|-----|
| 1. Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq | 371 |
|---|-----|

88. Kommuninut tikeraarnerit

- | | |
|---|-----|
| 1. Kommuninut tikeraarnerit - Sulianik sulisunut tunngasunik
misissuineq | 383 |
|---|-----|

- | | |
|--|------------|
| 6. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqar-
torneqartunik malitseqartitsineq. Naammagittaalliuutit pillu-
git suliat | 391 |
|--|------------|

7. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eq-qartorneqartunik malitseqartitsineq. Suliart nammineerluni misissugassanngortitat	455
8. Oqaatsinik ujarliutit	504

Inatsisartunut

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi, 13. juni 1994-imeersumi § 10, imm. 2 naapertorlugu Ombudsmandi sulini-ni pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nalunaaruteqartassaaq. Nalunaarut taanna naqinneqassaaq tamanullu nalunaarutigineqarluni, Ombudsmandil-lu sulinera pillugu Aalajangersakkat Nalinginnaasut, Inatsisartunit 14. juni 1995-imi aalajangersarneqarsimasut, malillugit Inatsisartut aappassaanik i-leqquusumik ataatsimiinneranni tunniunneqartussaalluni. Nalunaarut taan-na qaammatisiutit ukiuanni qaangiuttumi Ombudsmandip suliarisimasaa-nik imaqtartussaavoq.

Suliat Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 10, imm. 3 naapertorlugu ukiumoortumik nalunaarummi saqqummiunneqartut oqartussaasut pissutsit isornartorsiorneqartut pillugit nassuiaataannik ila-qartinneqartussaapput. Tamanna tunngavigalugu ukiut Ombudsmandeqar-fiup nalunaarusiorfigisaasa qulingat pillugu nalunaarut makkuninnga ima-qarpoq:

1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut:
 - 1.1. Sulisut
 - 1.2. Angalanerit tikeraarnerillu, nunanillu allanik suleqateqarneq
 - 1.3. Ombudsmandip pisinnaatitaanera
 - 1.4. Allanik suleqateqarneq
 - 1.5. Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunerisiuinerlu
2. Kisitsisit atorlugit takussutissiat
3. Apeqqutit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaatit
4. Suliat suliniutillu nammineeirluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit
5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut aggua-taakkat
6. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunik ma-litseqartitsineq - Naammagittaalliuutit pillugit suliat
7. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunik ma-litseqartitsineq - Suliat nammineeirluni misissugassanngortitat
8. Oqaatsinik ujarliutit

Nuuk, august 2005

Vera Leth

1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut.

1.1. Sulisut.

Fuldmægtig Allan Schmidt Atorfeqarfimmi atorfimminit 2004-mi januarip qaammataata naanerani tunuarpoq. Fuldmægtig Heidi Becker-Rasmussen atorfimmi inuttaqanngitsumi 1. april 2004-mi atorfinitsippara. Heidi Becker-Rasmussen inatsisilerituutut ilinniarnerninik Aarhus Universitetimi 2001-imi junip qaammataani naammassinnippoq.

Fuldmægtig Jakob Dideriksen Atorfeqarfimmi atorfimminit 2004-mi julip qaammataata naanerani tunuarpoq. Elizabeth Bøggild Nielsen atorfimmi inuttaqanngitsumi 1. november 2004-mi atorfinitsippara. Elizabeth Bøggild Nielsen inatsisilerituutut ilinniarnerninik Københavns Universitetimi 1995-imi januarip qaammataani naammassinnippoq.

2004-p naanerani sulisut uku Atorfeqarfimmi sulisorineqarput:

Inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen
 Oqalutsit/nutserisut pisortaat Amalie Skøtt
 Fuldmægtig Malene Kleist
 Oqalutsi/nutserisoq Peter Mathiassen
 Oqalutsi/nutserisoq Jørgen Hansen
 Fuldmægtig Anne Marie Wegerslev Hansen
 Fuldmægtig Heidi Becker-Rasmussen
 Fuldmægtig Elizabeth Bøggild Nielsen
 Allaffimmi fuldmægtig Pia Marie Kleist

1.2. Angalanerit tikeraarnerillu, nunanillu allanik suleqateqarnek.

Nunat Avannarliit Killiit Ombudsmandiisa oktoberip qaammataani Islandimi ataatsimiinneranni peqataavunga.

Kommuninut tikeraarnerit uku naammassivakka:

Junip qaammataani: Nuup Kommunia

Novemberip qaammaataani: Sisimiut Kommunitat kiisalu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p qullersaqarfia.

1.3. Ombudsmandip pisinnaatitaanera.

Atorfiit allanngortinneqarnerinik utertitsineq (J.nr. 11.73.20.01/018-04)

Atorfiit allanngortinneqarnerisa siusinnerusukkut nalunaarutigineqartut Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqrarfiup sulisullu kattuffiata pineqartup atorfiit allanngortinneqarnerinik isumaqatigiissutaanni kukkuneqarnera innersuussutigalugu Aqutsi-

nermut Pisortaqarfimmit utertinneqarnerannut atatillugu Namminersorerullutik Oqartussani tjenestemandimit saaffigineqarpunga.

Ajornartorsiut nammineerlunga misissuiffiginarlugu aalajangerpunga.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup tusarniaaninnut akissutaanit erserpoq utertitsineq Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi Isumaqaatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup isumaqaatigiissutaasumut naqqiummik nassiussisimanageranik pissuteqartoq.

Isumaqaatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfimmut sulisullu kattuffianut pineqartumut 29. april 2004-mi imatut allappunga:

”Atorfiit allangortinneqarnerinik nalunaarutigineqartunik utertitsineq isumaqaatigiissutip 12. januar 2004-meersup Naalakkersuisut paasininnerat malillugu kukkuneramik imaqarneranik tunngavilersorneqarpoq, tassami qaammammup tapit 1.035 kr.-iusut taamaallaat atorfeqartitaasunut aqutsinermi suliassaqaartitaasunut tunniunneqarsinnaasussaammata, taamalu atorfeqartitaasunut allanut aqutsinermi taamatut suliassaqaartitaanngitsunut tunniunneqassanatik, taamaattumillu Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi Isumaqaatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup isumaqaatigiissumut naqqiut 16. februar 2004-mi nassiussuissimallugu. Naqqiut kattuffimmit akuerineqarsimanersoq takuneqarsinnaanngilaq.

...

Aqutsinermut Pisortaqarfimmit aamma Isumaqaatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfimmit oqaaseqaatit tigoreerlugit paasinneqqaarnera unaavoq isumaqaatigiissut 12. januar 2004-meersoq allangortinneqarsimanersoq, isumaqaatigiissut naqqiut nassiussuunneqartartoq naapertorlugu isumasiorneqarsinnaanersoq, imaluunniit naqqiut isumaqaatigiissummik unioqutitsinermut takussutissaanersoq nalorninartartoq.

Apeqqutip taassuma qulaajarneqarnera atorfiit allangortinneqarnerinik utertitsineq pillugu suliamik suliarinninninnut annertuumik pingaaruteqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandinut eqqartuussisut pillugit Kalaallit Nunaanni inatsit nr. 192, 26. marts 1991-meersoq, tjenestemandinut eqqartuussisut pillugit inatsisikkut nr. 1263-ikkut, 20. december 2000-imi allangortinneqartoq malillugu tjenestemandinut eqqartuussisut ilaatigut makku pillugit suliat suliarinissaannut pisinnaatitaapput ”Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit isumaqaatigiissutaasimasunik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaanni §§ 50 aamma 51 malillugit isumaqaatigiissutinut taarsiullugu atuutsitaasunik unioqutitsineq imaluunniit nassuiaateqarneq, aamma ...”.

Paasininnera malillugu pineqartoq tassaavoq Isumaqaatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup isumaqaatigiissutigineqarsimasumut naqqiut ilanngullugu nassiunneqartoq nassiussuutissallugu pisinnaatitaasimanageranik apeqqutip tjenestemandinut eqqartuussisunit aalajangiiffigineqarsinnaasoq.

Tjenestemandinut eqqartuussisut suleriaasiat eqqartuussiviit suleriaasiannut assinguvoq, tassanimi suliami illua’ tungeriit inatsisitigut innarlitsaalineqarnissaat isiginiarneqartarmat, tjenestemandinullu eqqartuussiviup aalajangiineri eqqartuussivinnut nalinginnaasunut suliassanngortinneqarsinnaanngimmata.

Taamaattumik isumaqarpunga eqqornerpaasoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup atorfiit allangortinneqarnerinik utertitsinera pillugu suliamik suliarinninnera unitsikkallarukku, isumaqaatigiissutaasimasumut naqqiutip tjenestemandinut eqqartuussisunit suliassanngortinneqassanageranik apeqqutip qulaajarneqareernissaata tungaanut, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 4.”

Taamaattumik Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortorta qarfik kattuffillu qinnuigaakka suliaq Tjenestemandinut Eqqartuussivimmut suliassanngortinniarneqarnersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.

Kattuffiup allakkani 25. juni 2004-meersuni nalunaarfigaanga suliaq Tjenestemandinut Eqqartuussivimmut suliassanngortinniarneqartoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkani 25. juni 2004-meersuni, assilinerat Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortorta qarfimmu kattuffimmullu ingerlatinneqartuni, nalunaarfigaara paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit suliame annertunerusumik iliuseqaqqinnianningsunga.

Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortorta qarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara suliaq Tjenestemandinut Eqqartuussivimmi suliarineqarnerata qanoq inerneqarneranik ilisimateqqullunga.

Suliaq taanna immikkoortoq 4-2-mi aamma eqqartorneqarpoq.

Suliamik Naalackersuisut Allattoqarfianni, Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmi aamma Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmi suliarinneq pillugu kommunalbestyrelsi naammagittaalliutaata. (J.nr. 11.01.68.01/042-02)

Suliamik Naalackersuisut Allattoqarfianni, Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmi aamma Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmi suliarinneq pillugu K Kommunimi kommunalbestyrelsi naammagittaalliutaata suliarineqarnissaa itigartitsissutigaa.

Naammagittaalliutit K Kommunip sanaartugassatut pilersaarutinut taipiissutinik qinnuteqaataanut tunngasuvoq.

Innuttaasut pisortallu ingerlatsiviata akornanni aaqqiagiinnginnerit aaqqiivigeqataaffiginissaat sulininni siunertaammaat ingerlatsinermik suliaraqarfiit assigiinngitsut akornanni aaqqiagiinngissutinik aaqqiinarneq uanga sulinerma avataaniippoq.

K Kommunimi kommunalbestyrelsi ilitsersorpara K Kommuni pisortaqarfinni pineqartuni suliamik suliarinneq Naalackersuisut Siulittaasuannut naammagittaalliutigissallugu periarfissaqartoq. Naak Namminersorerullutik Oqartussani naalackersuisunut ilaasortat ataatsimut isigalugit naligiittutut inissisimagaluartut Naalackersuisut Siulittaasuata naalackersuisunut ilaasortat susassaarfii eqqarsaatigalugit immikkut nakkutilliinissamut pisussaaffeqarnissaa naatsorsuutigisariaqarpoq. Immikkut nakkutilliinissamut pisussaaffeqarneq taanna Naalackersuisut Siulittaasuata naalackersuisunut ilaasortanut allanut sanilliulluni salliunerusutut inissisimaneranit ikorfartorneqarsinnaavoq, matumani Naalackersuisut Sulittaasuata Naalackersuisut pisortaattut inissisimanera ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tak. Namminersorerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi nr. 577-imi, 29. november 1978-imeersumi § 3 aamma Inatsisartut Naalackersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 11-mi, 20. oktober 1988-imeersuni § 3, § 5 aamma § 8.

1.4. Allaniq suleqateqarneq.

Pisortat ingerlatsivianni sulianik suliarinnittunut inatsisilerinermut tunngasunik ilinniartitsinermik pilersitsineq.

Sulianik suliarinnittut inatsisilerinermik ilinniartinneqarnerannik pilersitsinissamut tunngaviusoq pillugu 30. november 2004-mi ataatsimiinnermi peqataaqqullunga Ilisimatusarfimmit qaaqqusissut 12. november 2004-mi tiguara.

Ilisimatusarfiup peqataatitaasa saniatigut Inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen sinnerlunga peqataavoq, tamatumalu saniatigut Inatsisartut Allattoqarfiata, Naalakkersuisut Allattoqarfiata, KANUKOKA-p aamma Danmarks Forvaltningshøjskoliata peqataatitai ilaapput.

Ataatsimiinnermi tassani ilinniartitsinerup qaffasissusia, imarisai, aqutseriaaseq aningaasaqarnerlu pingaartumik oqaluuserineqarput, Ilisimatusarfiullu naatsorsuutigaa ilinniartitsinermi tassani pisortatut atorfik 2005-imi upernaap ingerlanerani inuttassarsiuunneqarsinnaassasoq, aningaasaliissuteqartoqarsimanissaa ilinniartitsinerullu taassuma 2005-imi ukiap ingerlanerani neqeroorutigineqarsinnaanera naatsorsuutigalugit.

Ilinniartitsinerup aqunneqarnera eqqarsaatigalugu inatsisilerinermi pisortap oqaatigaa Ombudsmandip Atorfeqarfia naammagittaalliorfissatut inissisimanini pissutigalugu ilinniartitsinerup aqunneqarnerani peqataasinnaangitsoq, Ombudsmandilli Atorfeqarfiata atorfeqartitani kaammattoriarai ilinniartitsinermi tassani piffissap ilaani ilinniartitsisutut atorfininiaqqullugit, taamatuttaarlu Ombudsmandip Atorfeqarfia ilinniartitsinermi atorussat suliarineqarneranni peqataarusuttoq, tassalu Ombudsmandip oqaaseqaataanik ilinniartitsinermut naleqquttunik tunniussisarnermigut.

Ombudsmandip Atorfeqarfiata ilinniartitsinermik taamaattumik pilersitsineq Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu suliat suliarineqartarnerisa nukittorsarneqarnissaannut sakkussaqqissutut isigaa.

1.5. Missingersuutit, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu.

Atorfeqarfimmut 2004-mi aningaasaliissutit 6.946.000 kr.-iupput.

Atorfeqarfiup 2004-mi atorsimasai naatsorsuutit kukkunersiuukkat malilugit 6.049.000 kr.-iupput, imaluunniit aningaasaliissutinit 897.000 kr.-nik ikinnerullutik.

Aningaasaliissuteqarnermi naatsorsuutigineqartunit atuinikinnernermut pissutaanerpaasoq tassaavoq fuldmægtigitut oqalutsitullu atorfiit inutaqannginnerat pissutigalugu kommunimut angalanerit naatsorsuutigisanit ikinnerunerat.

Atorfeqarfik naatsorsuutininik Inatsisartut Allattoqarfiannit piginnaatinneqarneq naapertorlugu suli ingerlatsivoq, naatsorsuuserinermillu ingerlatsinermut pisinnaatitaanerup Ombudsmandip sulinera pillugu inatsisip allan-

ngortinneqarnissaanut atatillugu qulaajarneqarnissaa naatsorsuutigineqarluni.

2005-imi aningaasaliissutit 7.346.00 kr.-iusut immikkoortinneqarsimaput.

2. Kisitsisit atorlugit takussutissiat.

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2004-mi (1. januar – 31. december 2004) naammagittaalliuutit tiguneqarsimasut tunuliaqutaralugit sullivanik a-taasiakkanik aalajangersimasumik suliarineqartunik 107-inik aallarniisqarpoq. Taakkua saniatigut sullivanik nammineerluni misissugassanngortitanik 10-nik aallarniisqarpoq.

Martsip qaammataani naammagittaalliuutinik amerlanerpaanik tigusaqartoqarpoq, tassani naammagittaalliuutit tiguneqartut 15-iullutik. Naammagittaalliuutit ukiup qaammataasa sinnerini tiguneqarsimasut amerlassut-simikkut qaammammut 4-nit 14-inut nikerarsimapput.

2004-mi 51-eriarluni ilitsersuisoqarsimavoq. Novemberip qaammataani amerlanerpaanik ilitsersuisoqarsimavoq, 11-nik ilitsersuisoqarsimalluni. Junip qaammataani ilitsersuisoqarsimanngilaq. Qaammatit sinnerini ilitsersuinerit 3-t 6-illu akornanni ingerlanneqartarsimapput. 2004-mi ilitsersuinerit 2003-mut sanilliullutik malunnartumik ikileriarsimapput, 2003-mi 135-iullutik, tassungalugu sanilliussissutitut 2002-mi 76-eriarlunga ilitsersuisimallunga. 2003-mi taama amerlatigisunik ilitsersuisimanermut 2003-mi kommunitut sisamanut tikeraarsimanikka pissutaasut ilagisinnaavaat, taamatummi tikeraarnerit ilitsersuinerpaalunnik nassataqarajuttarmata.

Ilitsersuinerit ingerlassimasakka immikkoortunut marluunnut avinneqarsinnaagajupput, tassalu saaffiginnissutit uannut naammagittaalliuutivit-tut tunniunneqarsimasuugunik suliarineqarnissaat itigartitsissutigineqarsimasussaagaluit – ilitsersuinerit taakkunani innuttaasut oqartussanut allanut saaffiginninnissaannik innersuunneqartarsimapput – kiisalu saaffiginnissutit sullivanik innuttaasut saaffiginnissutaat tunngavigalugit naammagittaalliuuterpiaasunik suliarinninnermik aallartitsivigisinnaasimassakka (assiliartaq 1 takuuk).

Suliat 2004-mi inaarneqarsimasut matuma ataani immikkoortunut pingaarnernut marluunnut avinneqarsimapput:

- Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsut.

Suliat inissisimaffimmut taassumunnga ilanngunneqassapput, suliat a-taanni taaneqartunik pissuteqarlunga suliarinnaasimanngikkukkit. Oqartussaaffik, suliap uannit suliarineqalereernerata kingorna, suliamik suliarinneqqileraangat, tamatumalu kingornagut naammagittaalliuortumut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit tapersiilluni suliat, misissuinnik inaarsilersinnanga, naammagittaalliuutinut aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsunut ilaasutut, naammagittaalliuortumit tunuartinneqarsimasutut naatsorsuunneqartarput.

- Suliat aalajangersimasumik suliarisat.

Suliat inissisimaffimmut taassumunnga ilanngunneqassapput naammagittaalliuut pillugu suliamik suliarinninnissaq imaluunniit suliap aalajangi-

vigineqarsimanera isummerfigineqarsimagaangat. Suliat nammineerluni misissuiffigisat ilanngunneqanngillat. Taakku immikkoortumi 4-mi eqqartorneqarput.

Kisitsisit, suliat itigartitsissutigineqarsimasut inaarneqarsimasullu amerlassusaannik ersersitsisut, matuma ataani nalunaarneqarput. Taamatutaaq immikkoortiteriffinni ataasiakkaani aamma kisitsisinut 2002-meersunut 2003-meersunullu innersuussisoqarpoq. Sulianut 2002-mi 2003-milu tiguneqartunut tunngasumik kisitsiseqarsinnaavoq kisitsisinut 2002-mi 2003-milu ukiumoortumik nalunaarutini taaneqartunut naapertuutinnigitsunik. Tamanna pissuteqarsinnaavoq suliat 2002-meersut 2003-meersulluunniit ilaat 2003-mi (2004-mi) nanginneqarsimanerannik imaluunniit suliat 2002-meersut (2003-meersut) ilaat naammagittaalliortumit, akissuteqarsimanngitsumilli, paasissutissanik amerlanerusunik tigusaqarnissap utaqqineqarneranik. Taamatut pisoqartillugu suliaq naammagittaalliortumit tunuartinneqartutut itigartitsissutigisarpara. Itigartitsissuteqarnermut ulluliussaq tamatumani ulluusarpoq paasissutissanik amerlanerusunik nassinneqarnissaq qinnutigalugu naammagittaalliortumut allakkanni ulluliussara.

Suliat aalajangersimasumik sularineqarsimanngitsut.

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2004-mi naammagittaalliuutit katillugit 92-it itigartitsissutigineqarput. Paasissutissatut nalunaarsukkani matuma ataaniittuni itigartitsinermut pissutaasut ukiunullu 2004-mut, 2003-mut aamma 2002-mut tunngasumik amerlassutsit taaneqarput. Itigartitsinernut pissutaasut ataasiakkaat ukiunut 2004-mut, 2003-mut aamma 2002-mut sanileriissinneqarnerat assiliartaq 2-mi takutinneqarpoq.

	2004	2003	2002
Naammagittaalliuut kingusinaartumik tunniunneqarsimavoq	5	10	1
Naammagittaalliuut eqqartuussutitut eqqartuussisulluunniit atorfimminnik ingerlatsinerannut tunngavoq	3	1	1
Naammagittaalliuut naalagaaffimmi oqartussaasunut tunngavoq	4	3	0
Naammagittaalliuut namminersortunut/inuinnarnut tunngavoq	4	6	5
Naammagittaalliuut oqartussaasunut qullinerusunut suliassiissutigineqarsinnaavoq	22	16	16
Naammagittaalliuut Namminersornerullutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaannut tunngavoq	1	1	0
Naammagittaalliuut tunuartinneqarpoq	7	10	5
Apeqquilliissutit	0	1	2
Naammagittaalliortup piumasqaataa			

akuersaarneqarpoq	3	0	0
*Allat	43	45	23
Katillugit	92	93	53

Taaguut “allat” naammagittaalliuutigineqartunut, immikkoortiteriffinnut allanut imaannaq ilanngunneqarsinnaanngitsunut tunngavoq. Taanna naammagittaalliuutinut, tamatumani aalajangiinerup uppersaatissanik naliliinermik eqqartuussisuni misilinneqartinnissaat piukkunnarnerpaasori-sannik piumasaqarfiusussaasunut, Inatsisartut inatsisaat Inatsisartullu peq-qussutaat pillugit naammagittaalliuutinut taamatullu naammagittaalliuuti-nut, oqartussaasup suliame allagaatinut mappiutaannik misissuereernerma kingornagut sukumiinerusumik misissuiffiginissaat naammattumik pissu-tissarsiffigisimangisannut pingaarnerpaatut atuuppoq.

Assiliartaq 2-mit erserpoq naammagittaalliuutit, “allat” pissutigalugit itigartitsissutigineqartut, ukiunut nalunaarusiuunneqartunut pingasunut tama-nut tunngasumik amerlangaatsiartorsuusut. Naammagittaalliuutit oqartus-saasumut qulliuinerusumut suliassanngortinneqarsinnaanera pissutigalugu itigartitsissutigineqarsimasut 2004-mi naammagittaalliuutit suliarineqar-nissaat itigartitsissutigineqartut tamarmiusut 24%-eraat, tassalu 2003-mit 7 procentpointinik qaffariaateqarlutik.

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimasut.

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2004-mi naammagittaalliuutit katillu-git 35-t aalajangersimasumik suliarineqareernermit kingorna inaarneqarsi-mapput.

Kisitsisit matuma ataani allassimasut suliat oqartussaasumut, inatsisinik atuutsitsiffiusumut naammagittaalliuutigisamullu agguataagaanerannik ta-kutitsipput. Naatsorsuinerit naammagittaalliuutinik, aalajangersimasumik suliarineqareerlutik ukiuni 2004-mi, 2003-mi aamma 2002-mi inaarneqar-simasunik, aallaaveqartinnissaat toqqarsimavara. Kisitsisit taakku naam-magittaalliuutit inarlugit suliarineqartut procentiisut assiliartani 3-mit 5a-mut takutinneqarput.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarne-qarsimasut oqartussaasumik sorlermik naammagittaalliuutigisaqarneq ma-lillugu agguataagaasut imatut amerlassuseqarlutik agguataagaapput. 2003-mi 2002-milu amerlassutsit taakku pissuseqataat sanilliussissutitut takutin-neqarput. (Assiliartaq 3 aamma takuuk):

	2004	2003	2002
Namm. Oqartussani oqar-tussaasoq	4	2	11
- Pisortaqarfiit	7	8	0
- Namm. Oq. suliffeqarfii	1	3	0
- Akileraartarnermut Siun-suisoqatigiit	1	0	0

Kommuni	20	18	23
A/S Inissiaatileqatigiiffik INI	2	7	5
Katillugit	35	38	39

Kisitsisit procentikkuutaarlugit naatsorsorneqarnerisa takutippaat, ukiuni suullinerusuni kisitsisit assigalugit, aalajangersimasumik suliarinereernerup kingorna kommunit pillugit naammagittaalliuutit amerlanerpaat i- naarneqarsimasut. Tulliupput Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat pillugit naammagittaalliuutit, taakkulu 2004-mi naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarlugit suliarineqartut 37%-eraat, 2003-milu 34%-iusimallutik. Taamaattorli eqqaamasariaqarpoq kommunit tassaammata innuttaasut sullinneqarnerisa ilarparujussuinik tigummisaqartuusut, taamaattumillu kommunit pillugit naammagittaalliuutit amerlanerpaat suliarineqartarnerat tupinnaateqanngilaq.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut inatsisinik atuutsitsiffiusup sorliup naammagittaalliuutigineqarnera malillugu agguataagaasut ima amerlatigisunut agguataarsimapput (assiliartaq 4 takuuk). Taamatuttaaq kisitsisit taakku pissuseqataat 2003-mut 2002-mullu tunngasut ilanngullugit nalunaarneqarput.

	2004	2003	2002
Isumaginninneq pillugu			
inatsiseqartitsineq	7	6	5
Taakkunannga:			
- Isumaginninn. inissiat	0	1	0
- Ineqarnermut tapiissutit	1	1	0
- Isumaginninnermi soraarne-			
russutisiat	2	2	2
- Inummut tapit	1	0	0
- Pisortanit allatigut ikior-			
siissutit	0	0	1
- Meeqqanut akilersuutit il.il.	2	2	2
- Allat	1	0	0
Atorfinititsineq/Suliffeqarneq			
pillugit inatsiseqartitsineq	9	15	18
Taakkunannga:			
- Atorfinititsineq atorfinitit-			
sinermilu atugassarititaa-			
sut/pisinnaatitaaffiit	3	6	7
- Atorfinititsineq, pisussaaffiit,			
pineqaatissiissutit soraarsit-			
nerlu	3	8	8
- Soraarnerussutisianut			

tungasut	1	0	0
- Sulisilluni ajoqusernerit	0	0	1
- Sulisunut inissiat	0	1	0
- Allat	2	0	2
Attartorneq pillugu inatsiseqar-			
titsineq	4	8	6
Taakkunanga:			
- Attartugassamik inner-			
suussineq	0	1	0
- Attartornermik atorun-			
naarsitsineq	0	1	1
- Ineqarnermut akiitsut	1	1	0
- Attartukkamik allamut			
attartortitsigallarneq	0	1	1
- Illuliornermut ikiorsiissutit	0	0	3
- Kiassarnermut naatsorsuutit	0	1	1
- Qularnaveeqqutitut siumut			
akiliutit	0	1	0
- Utaqqisut allattorsimaffiat	0	1	0
- Allat	3	1	0
Akileraarutit, akitsuutillu	3	0	1
Taakkunanga:			
- Naatsorsuineq	1	0	0
- Akileraarutitigut utertoortit	0	0	1
- § 50 tungavigalugu			
tunniussinerit	1	0	0
- Immikkut akuersissute-			
qarnerit	1	0	0
Akiliitsiniarnermik sulia-			
qarneq	3	4	2
Peqqinnissaq	1	0	1
Taakkunanga:			
- Aqutsineq pillugu naamma-			
gittaalliuutit	1	0	0
- Allat	0	0	1
Aalisarnej, piniarneq			
nunalerinerlu	4	3	3
Taakkunanga:			
- Aalisarnej	2	1	0
- Piniarneq	0	0	2
- Inuussutissarsiornermut			
tapersiissutit	1	0	1
- Pisassiissutinik akuersis-			
sutinillu tunniussinerit	1	0	0

- Allat	0	2	0
Inuussutissarsiornermut			
tunngasut allat	2	0	0
Atuartitsineq	0	1	3
Taakkunangga:			
- Suliffimmi sungiusarneq	0	1	0
- Allat	0	0	3
Ilageeqarneq	0	1	0
Atuisartut/Pisisartut	1	0	0
Allat	1	0	0
Katillugit	35	38	39

Suliat suliffeqarnermut tunngassuteqartut tassaapput inatsiseqartitsifiusup taassuma iluani ukioq 2003-misulli naammagittaalliutinik amerlanerpaanik inaagaqarfigisimasakka. Tulliuppoq isumaginnineq pillugu inatsiseqartitsineq, ineqarnerli pillugu inatsiseqartitsinermit tunngasunik suliat inaarlugit suliarineqarsimasut 2003-mit 2004-mut ikileriarsimallutik. Suliassa qarfiit taakku kisitsisit atorlugit takussutissiani malunnarnerpaanerat tupinnarpallaanngilaq, tassami suliassa qarfiit taakku tassaammata Kalaallit Nunaanni innuttaasut amerlanerpaartaannik attuisut, tamatumungalu peqatigitillugu suliassa qarfiit pineqartut tassaallutik ataasiakkaanut sakkortuumik attuisartuusut.

Atorfinitsitsisarneq pillugu inatsiseqartitsineq suliffeqarnerlu pillugu inatsiseqartitsineq eqqarsaatigalugit atorfeqartitaaneq, atorfeqartitaanermi atugassarititaasut kiisalu atorfeqartitaasup pisussaaffii, pineqaatissiisarnerit soraarsitsinerillu pillugit naammagittaalliutaanerusut suliarisarsimavakka.

Aammattaq assiliartap 4-p takutippaat 2004-mi, 2003-mi 2002-milu suliffeqarnermut tunngasut pillugit naammagittaalliutit inaarlugit suliarisat 2002-mit 2004-mut ikileriarsimasut. Taamaattorli tamanna oqartussaasut apeqqutinik suliffeqarneq pillugu inatsiseqartitsinermit tunngasunik pitsaanerusumik suliarinnitalersimanerannik pissuteqartoq oqaatigissallugu suli piarpallaarpoq. Apeqqutit isumaginnineq pillugu inatsiseqartitsinermit tunngasut pillugit naammagittaalliutit inaarlugit suliarineqarsimasut procentinngorlugit amerlassusii 2003-mit 2004-mut qaffariarsimapput, 2004-milu amerlassusit 2002-mi kisitsinngortilugit amerlassusit taamaqqatigalugit.

Naammagittaalliutit aalajangersimasumik suliarinninnerup kingornatigut inaarlugit suliarineqarsimasut inatsiseqartitsiffiit sorliit naammagittaalliutigineqarnerannut agguataarsimasut amerlassusimikkut imatut agguataarsimapput (assiliartaq 5 takuuk). Taamatuttaaq amerlassusit taakku pisuseqataat 2003-mut 2002-mullu tunngasut takutinneqarput.

	2004	2003	2002
Aalajangiinerit	20	26	14
Tunnngavilersuineq	0	1	0
Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq	0	0	1
Piffissaq sulianik suliarinnin- nermut atorneqartoq	6	7	5
Ingerlatsinermi ileqqoris- saarneq	2	0	0
Paasitinneqarsinnaati- taaneq	2	1	4
Ingerlatsinermik suliaqarnivik	1	1	5
Inatsisini tunnngavissaqarner- mik apeqqut	1	0	3
Paasissutissanik ingerlatit- seqqinneq	1	0	0
Nipangiussisussaataaneq	0	0	1
Ilitsersuineq	0	0	1
Allat	2	2	5
Katillugit	35	38	39

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarereerlugit inaarlugit 2004-mi suliarisama amerlanerpaartaat aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutaapput, katillugit 57%-it. Taamatuttaaq piffissaq oqartussaasut suliamik suliarinninnermut atugaat pillugit naammagittaalliuuterpaaluit 2004-mi inaarlugit suliarisimavakka. Suliassa qarfiillu taakku marluk aamma tassaapput naammagittaalliuutinik 2003-mi ilaatigullu 2002-mi inaarlugit amerlanerpaanik suliarinniffigisimasakka.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqarnermik kingornatigut 2004-mi inaarlugit suliarineqarsimasut, misissuinerma qanoq inernilerneqarnerinut agguataakkat (assiliartaq 6 takuuk). Amerlassutsit 2003-mut 2002-mullu tunnngasut taakku pissuseqataat sanilliussassatut nalunaarneqarput:

	2004	2003	2002
Isornartorsiuneq kisimiitillugu	11	14	8
Inassuteqaateqarneq kisimiitillugu	2	2	5
Isornartorsiuneq inassuteqaate- qarnerlu	17	14	20
Oqaaseqarfigineqanngitsut	5	8	6
Katillugit	35	38	39

Suliat inaarneqarsimasut assiliartaq 6-imi takutinneqartut inernerini allanngoriartorneq paasinarsisinniarlugu naammagittaalliuitit ukiuni 2004-mi, 2003-mi aamma 2002-mi aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut inernerini procentinngorlugit takutippakka.

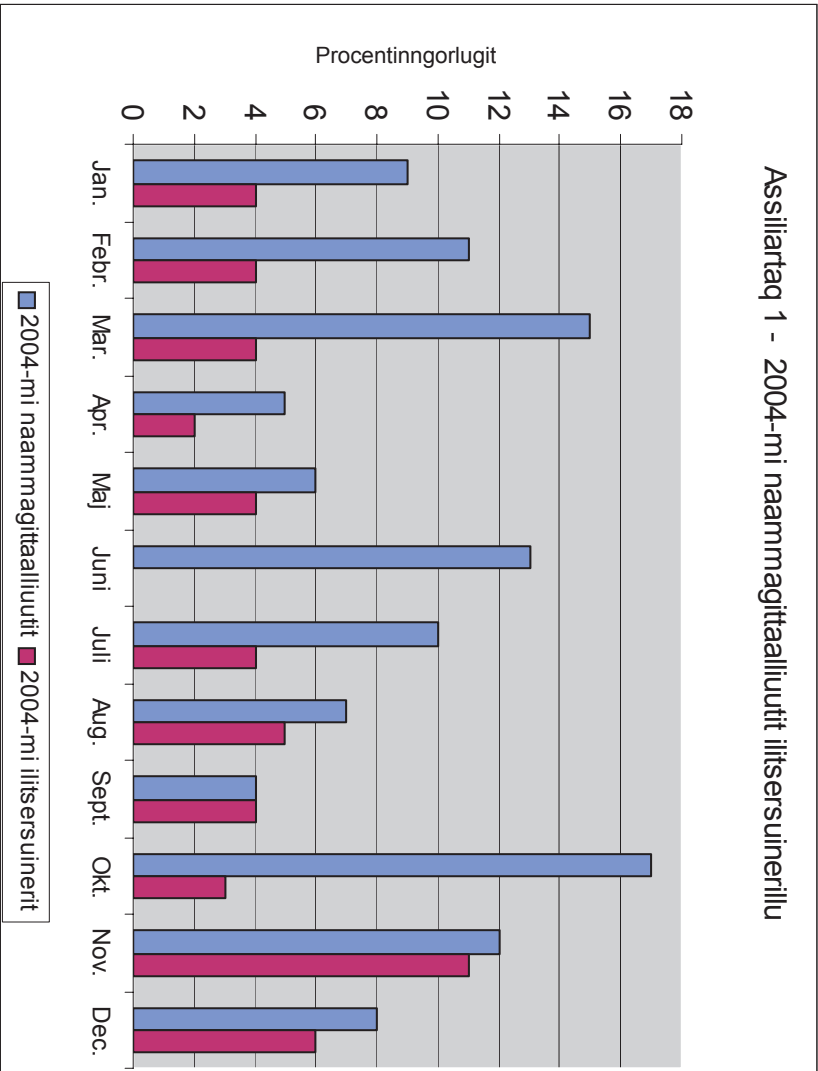
Assiliartap 6-ip takutippaa suliat isornartorsiullunga inassuteqaateqarlunqalu oqaaseqaateqarfigisimasakka 2003-mit 2004-mut 12 procentpointinik amerleriarsimasut. Aammattaaq suliat isornartorsiullunga oqaaseqaateqarfigisimasakka 2004-mi 6 procentpointinik appariarlutik suliat tamarmiisut 31%-erilersimavaat. Suliat uparuaassutissaqarfigisimanngisakka 2003-mi 21%-iullutik 2004-mi 14%-inut ikileriarsimapput.

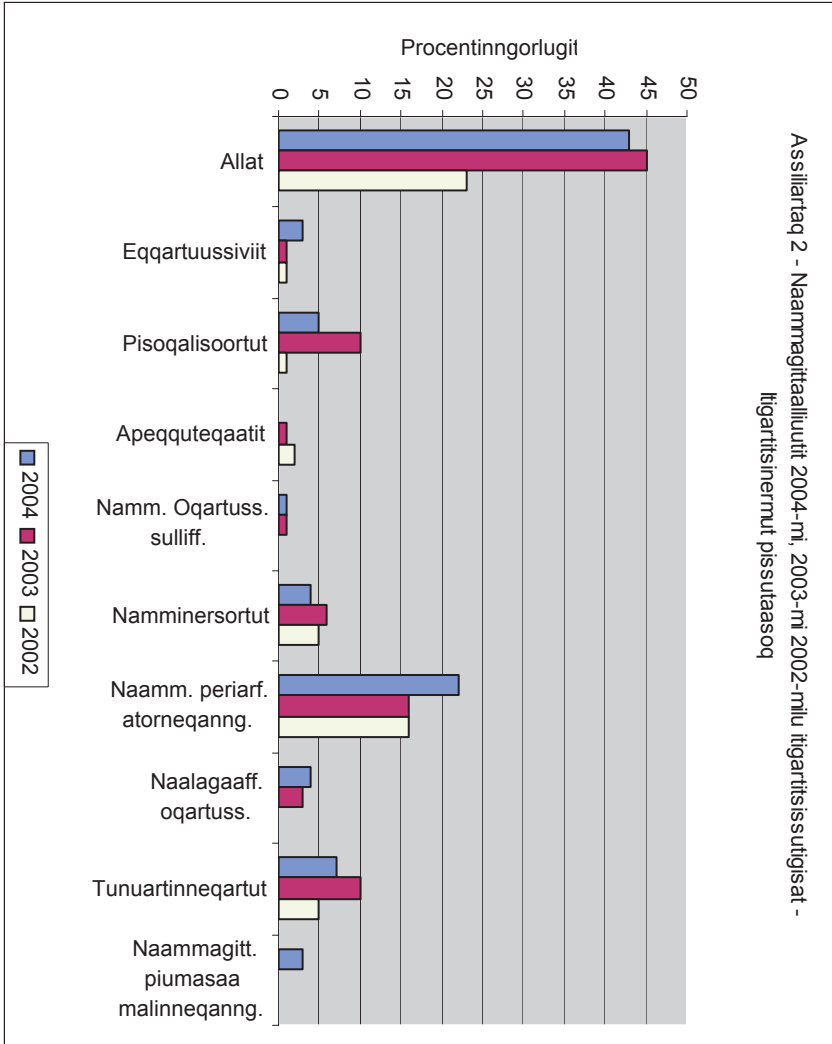
Naammagittaalliuitit pillugit suliat 2004-mi aallartinneqarsimasut (naammagittaalliuitit tiguneqartut suliallu nammineerluni misissuiffigininnermik aallartitsivigineqartut) 2004-p naanerani suliat killiffiinut agguataagaasut amerlassusiat taamatullu suliat tamakkerlutik amerlassusii taakku pissuseqataat matuma ataani takutinneqarput (assiliartaq 7 takuuk):

2004 Suliat tamakkerlutik

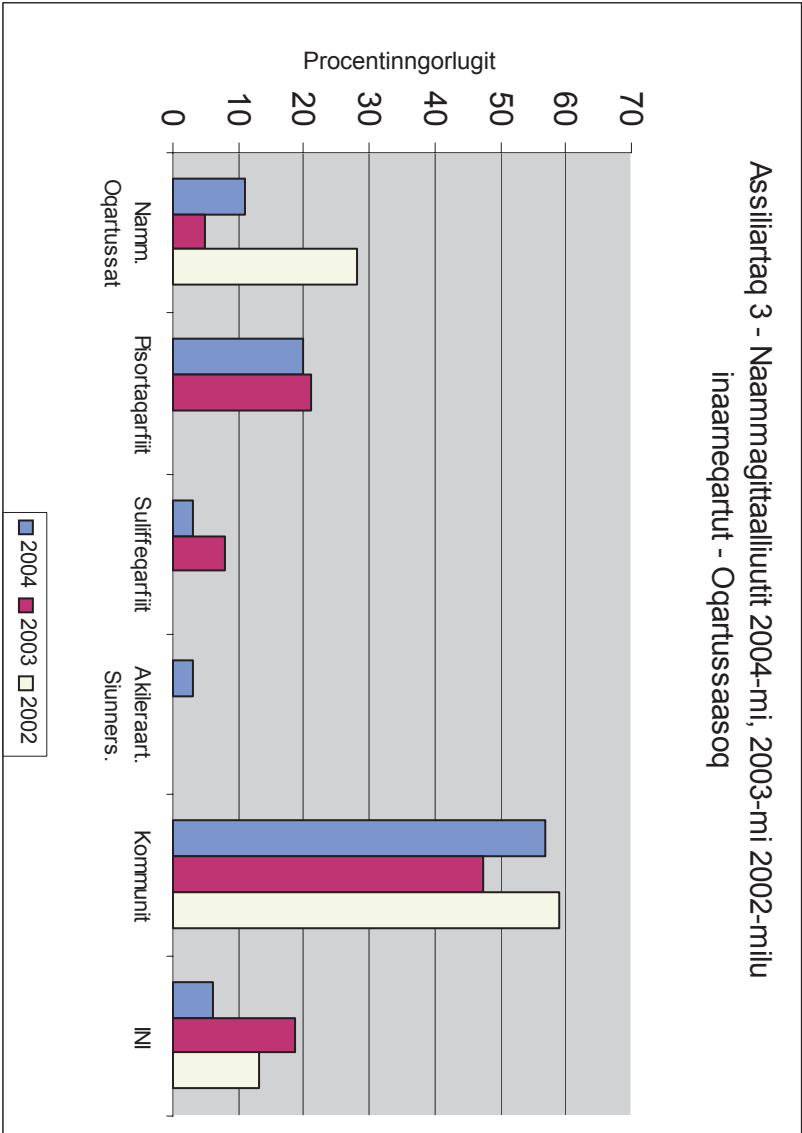
Aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaakkat	5	458
Itigartitsissutigisat	71	768
Inaarneqanngitsut	41	71
Katillugit	117	1297

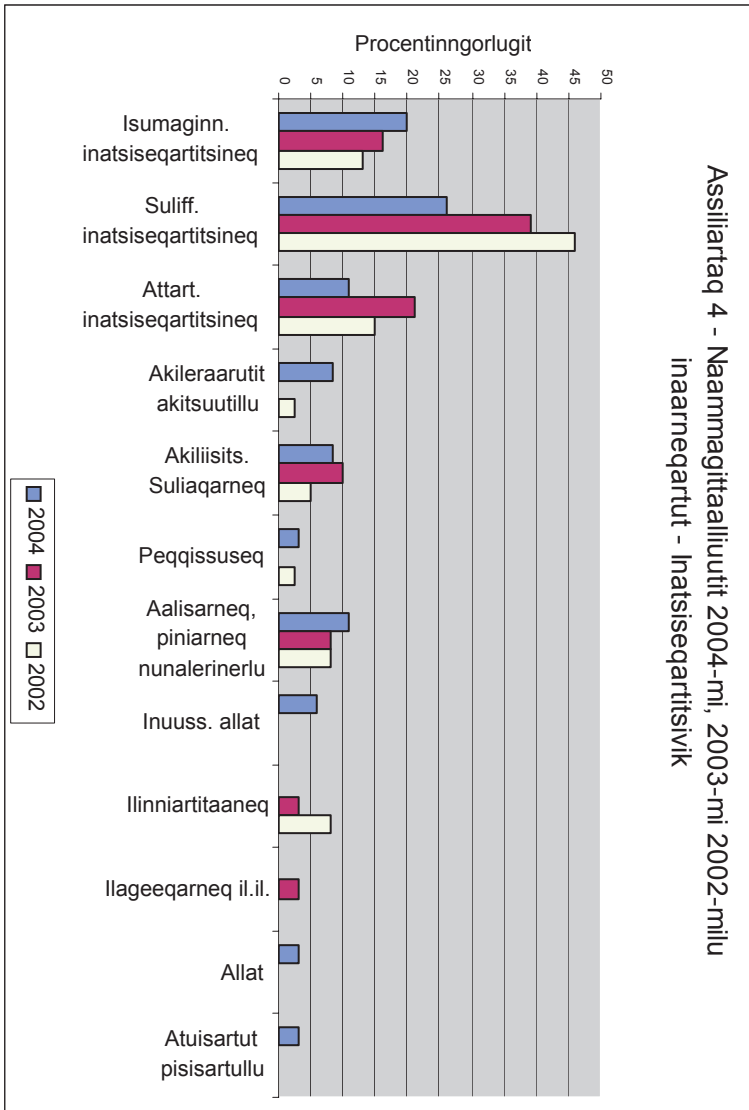
Assliartaq 1 - 2004-mi naammagittaalluuftit iitstersuinerillu

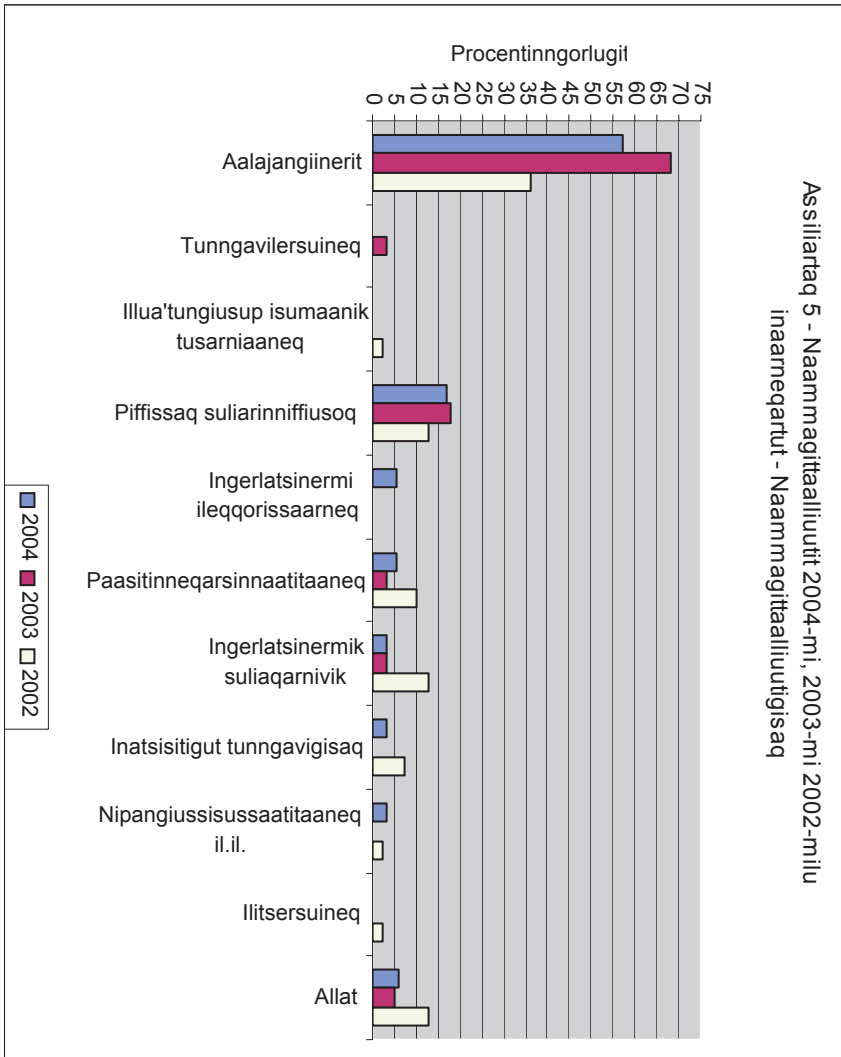




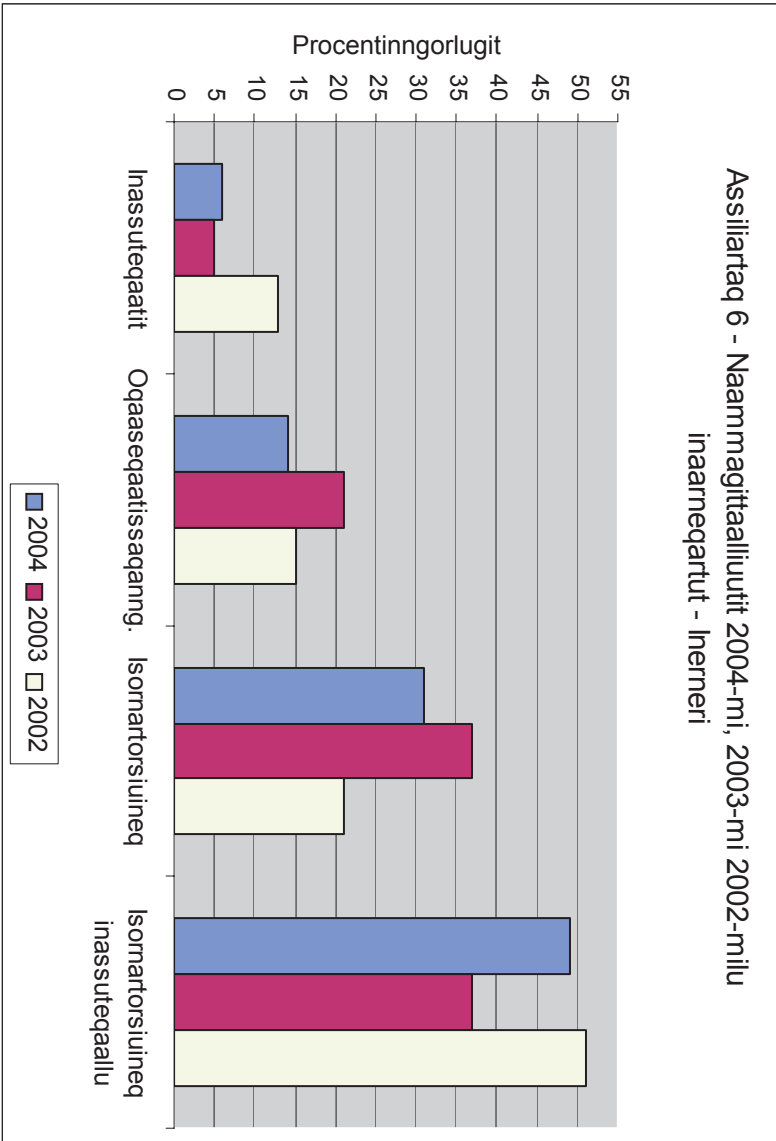
Assiliartaq 3 - Naarmagittaaliuutit 2004-mi, 2003-mi 2002-milu
inaarneqartut - Oqartussasaasooq

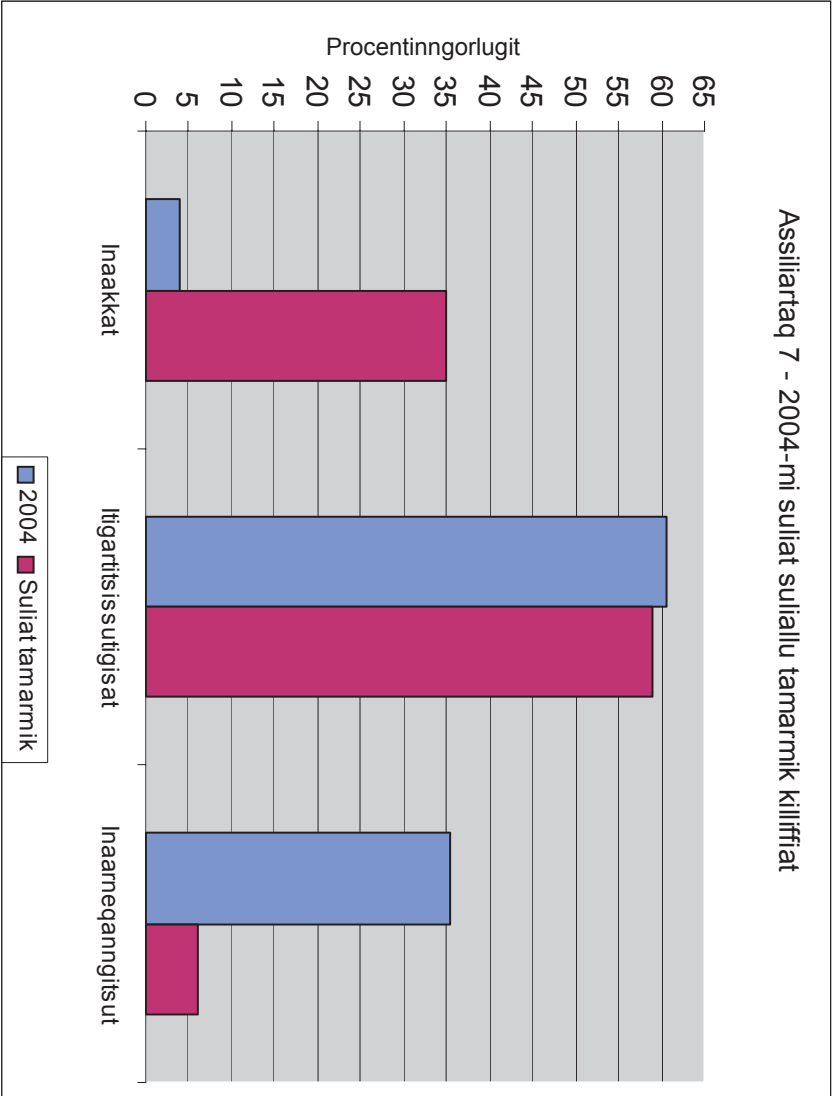






Assiliartaq 6 - Naammagitaalluutit 2004-mi, 2003-mi 2002-milu
inaarneqartut - Ineneri





3. Apeqquiti ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaatit.

Ataatsimoortumik ajornartorsiuteqarfiusut, sulianik arlaqartunik suliaqarninnut atatillugu isummerfigisimasama, qassiit immikkoortumi matumani ersersinnerunissaat toqqarsimavara, suliat immikkoortuni 4-mi aamma 5-imi ilanngunnissaat pissutissaqarsorisimanngisakka aamma ilanngulugit.

3-1 *Ataatsimoortumik sillimmasiisarnermut akiliutigineqartussanik pisoqqanik akiliisitsiniarnermut kommunip tunngavigisaa. (J.nr. 11.-10.03.30/112-99)*

Suliami ukiumoortumik nalunaarummi eqqartussallugu pissutissaqarsorinngisanni namminersorlutik inuussutissarsiortut Kalaallit Nunaanni Ataatsimoortumik Sillimmasiisarfinnut sillimmasiinermi akiliutaannik akiliisitsiniarnermi kinguaattoornerit pisoqalisoornerlu pillugit imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Ajutoorsinnaanermut sillimmasiinermi akiliutinut akiitsunik akiliisitsiniarneq pillugu.

Kalaallit Nunaanni sulisilluni ajoqusersinnaanissamut sillimmasiinnisamik Kunngip peqqussutaani nr. 145-mi, 16. marts 1988-meersumi, 1. oktober 1996 tikillugu atuussimasumi sillimmasertussaatitaaneq sillimmasiinernullu akiliutit pillugit maku aalajangersarneqarsimapput:

”§ 9. Kinaluunniit nammineq akisussaaffigalugu imaluunniit allanik peqateqarluni inuussutissarsiommik ingerlataqartoq piniarnermik, aallaaniarnermik assigisaannillu aammalu savaateqarnermik pisussaavoq imminut sillimmasissalluni ingerlatami nammineq peqataanerme annertussusia naapertorlugu.

...
§ 53. Sulisitsisut sillimmasiisussaatitaasut inunnut § 9-mi inuussutissarsiutinut taaneqarsimasunut suliffilinnut gruppeforsikringimut ilaasortaapput, tassani kalaallit sulisilluni ajoqusersinnaanermut sillimmasiisarnissamut ataatsimiititaliaat sillimmasiisuvoq.

...
§ 54. Ataatsimoorussamik sillimmasiinermit § 53, imm. 1-imi taaneqarsimasunut atasut akiliutissaat kalaallit sulisilluni ajoqusersinnaanermut sillimmasiisarnissami ataatsimiititaliaannit siunnersuutitut annertussusilikkat socialministerimit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Piffissaagallartillugu akiliinngitsoortoqarsimatillugu akiligassaq kommunip aningaasrivianit siumoortumik akilerneqartassaaq, taamalu akiligassap akilerneqarnerani aningaasanik pisussanngorluni.”

Suliassaqarfimmi tassani malittarisassatigut nutaatigut Kunngip peqqussutaani 1988-imeersuni § 54, imm. 2 tunngavigalugu kommunip akileqqullugit piumasaqaatigisartagaasa allannguutaannik aalajangersaasoqarsimangilaq.

Suliamit erserpoq 1987-imi sillimmasiinermit akiliutit 23. august 1991-imi akilerneqartussaasut, 1988-imi sillimmasiinermit akiliutit 24. august 1991-imi akilerneqartussaasut, 1989-imi sillimmasiinermit akiliutit 12. september 1991-imi akilerneqartussaasut kiisalu 1990-imi sillimmasiinermit akiliutit 9. november 1992-imi akilerneqartussaasut.

A-lli aningaasanik taakkuninnga akiitsoqarnerminik akuersinera 16. januar 1997-imi ”nammineq piumassuseq tunngavigalugu isumaqatigiissummik” atsiuineratigut aatsaat saqqummerpoq, tassanimi aningaasat akiitsoralugit nassuerutigimmagu.

Tamatuma kingornatigut apeqqutaalperpoq kommunip pisassarisai pisoqalisoorsimaneq allaluunniit tunngavigalugu atorunnaarsimanersut.

Inatsisunik Atortitsinermit Ministereqarfiup aamma Arbejdsskade styrelsip pisoqalisoortarneq pillugu inatsimmik 1908-meersumik paasinninnerat, Arbejdsskade styrelsip uannut allagaanit 24. februar 2004-meersunit ersertoq malillugu kommunip sillimmasertunit pisassarisai pisoqalisoortarneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaangillat, taamaattumillu ukiut tallimat qaangiunneranni pisoqalisooreersimasarnatik.

Taamaattumik kommunip pisassarisai imarisatik malillugit aningaasatigut pisassarisaammata pisassarisat pilernerannit (tassa imaappoq kommunip § 54, imm. 2 malillugu aningaasanik pisussanngorneranit) ukiut 20-t qaangiunneranni pisoqalisoortarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, tak. DL (Danske Lov) 5-14-4.

Pisoqalisoortarneq pillugu malittarisassat saniatigut atuuttoq tassaavoq akiligassaqarfigneqartup pisassarisaminik atuutsitsiniarsinnaatitaanini ilatsiinnarmermigut aannaasinnaagaa.

Pisinnaatitaaffimmik aannaasaqaataasumik ilatsiinnarneq taamaattoq qaqugukkut pisarnerseq inatsimmi malittarisassatigut aalajangersaavigineqarsimannngilaq, pisulli ataasiakkaarlugit naliliinermik tunngaveqarluni, naliliinermilu taamaattumi illua’ tungeriinnik mianerinninneq, qulaajaanissamik pisariaqartitsineq kiisalu akiligassaqarfiusup pissusilersornera ilaatinneqartarput.

Naliliinermi tassani piffissamik namminermik pisassarisat malersorneqanngiffiannik naliliineq ilaatigut ilaatinneqartariapoq, tassa piffissami tassani innuttaasooq pisassarisat atuutsinniarneqarnaviannnginnerat naatsorsuutigalugu aqqissuussinissamut pissutissaqarsimaneq, kiisalu pisassarisat akiligassaqartumut pineqartumut siusinnerusukktu akilersinniarneqarsimannnginnerat oqartussaasumut avoqqaarinisutigineqarsinnaanersooq.

Suliami matumani ilatsiinnarnerup nassatarisaanik akiliisitsiniarsinnaatitaanerminik kommunip annaasaqarsimasinnaaneramik naliliineq suliassama avataanniippoq, tassami tamatuma aalajangiivigineqarnissaa eqqartuussiviit suliassarimmassuk.

Kommunilli pisassarisai pisortat pillugit inatsiseqartitsinermit tunngasuummata ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinerminni malittarisassat kommunip akiliisitsiniarneranut aamma atuupput.

Aningaasatigut pisassarisat innuttaasumut qaqugukktu akilersinniarneqarumarnerat pillugu innuttaasumut pineqartumut piffissami sivisunerusumi ilisimatitsinnginnerup ingerlatsinerminni ileqqorissaarnermit assortuuttuunera tamatuma nassataaraa. Taamaalilluni kommunip pisassarisami akilersinniarneqarnerat aatsaat 1997-imi suliniutigilersimavaa, kommunillu akissutaa 21. maj 2002-meersoq imatut paasivara aningaasat taakku piffissami tassani suli akilerneqarsimannngitsut, taamatuttaarlu aningaasat taakku akilersinniarnilugit kommuni suliniuteqarsimanani.

Maluginiarpara A 16. januar 1997-imi, 23. december 1997-imi, 31. august 1999-imi aamma 26. september 2000-imi aningaasat akilerneqarnissaat pillugu nammineq piumassutsini tunngavigalugu isumaqatigiissuteqartarsimasooq.

Tamanna imatut oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsivoq, tassalu aningaasat akilersinneqarsinnaannngitsut kommuni naliliippat aningaasat naatsorsuutiti-

gut isumakkeerneqarnissaat pillugu kommuni aalajangiisariaqartoq, aalajangiinerlu taanna A-mut nalunaarutigalugu, aningaasallu tamanna tunngavigalugu akilersin-iarneqassanngitsut.

Tulliullugu oqaatigaara siusinaartumik pensionsiat, piginnaanngorsaaqqinnermik inummullu tapit il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 3-mi, 10. januar 2000-imeersumi § 21, imm. 3-mit aamma imm. 4-mit qulaani aamma innersuussutigisimasannit ersertoq:

”Imm. 3. Ineqarnermut akiliutinut, atuinermut akiliutinut aalajangersimasunut il.il. akiitsut isumakkeertinniarneqassapput, imaluunniit pisortanit ikiorsiissutigine-qassallutik, taakku pisortanit allatigut pilersorneqarnermut atatillugu pilersimap-pata.

Imm. 4. Akiitsut pilersimasut isumakkeertinniarneqarneranni pensionisiaqartoq kommunalbestyrelsip aamma ikiussavaa.”

Tamanna tunngavigalugu ataatsimoortumik sillimmasiinerlut akiliutinut kom-munimit akilerallarneqarsimasunut A-p akiitsui isumakkeerneqassanersut akilersin-iarneqassanersulluunniit kommunip suli isummerfigisimannngimmagu ajuusaarnar-tutut isigaara, tamannalu kommunip isummerfigisagaa inassuteqaatigaara.”

Suliamik suliarinninnerma nalaani kommunip makku oqaatigai:

”Qulaani taaneqartoq pillugu Ombudsmandip allakkatigut kingullermik saaffi-ginnissutaa 28. maj 2002-meersoq innersuussutigalugu nammineq piumassutsimik isumaqatigiissutit tulleriinneri malillugit 16/1-97-imi, 23/12-97-imi, 31/8-99-imi kiisalu 26/9-00-imi ullulerneqarsimasut assilineri uppernarsaatitut matumuuna nas-siuppagut.

Qinnuigineqarput malugeqqullugu ajutoorsinnaanermut inatsit malillugu sillim-masertussaataaneq 1978-1990 tunngasuummat, namminerlu piumassutsimik isu-maqatigiissut qulaani taaneqartumit aatsaat 16/1-97-imi atsiorneqarsimammatt, tassa imaappoq ukiut qulit qaangiutereersut.

Qulaani uppernarsaasiunneqartut mappimit allagaatinik A-mut tunngasunik ima-qartumit tigusaapput. Uppernarsaasiussat qulaani taaneqartut assilineri ilanngullugit nassiunneqarput. Taama kingusitsigisumik akissuteqarneq ajuusaarutigaarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

3-2 Aningaasat eqqunngitsumik akilersinneqarsimasut utertillugit tun-niunneqarnissaat pillugu aalajangiinnermik naammassinnngitsuui-neq. (J.nr. 11.10.10.04/096-02)

Innuttaasoq uannut naammagittaalliorsimavoq kommunip akilersuuti-nik, kommunip paasinninnera malillugu kukkunikkut innuttaasumut tun-niunneqarsimasunik, akiliisissimagaani.

Suliiap suliarineqarnissaa itigartitsissutigisimavara, tassami utertitsilluni akiliinissamik piumasaqaatip inatsisinut naapertuuttuussusianik imaluun-niit tunngavissaqarneranik apeqqut Isumaginninnermi Naammagittaalliut-teqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaammatt. Naammagittaal-liornissamulli piffissarititaq qaangiutereersimavoq, taamaammallu Isuma-ginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik isumaginninnikkut immik-

koortortanik nakkutilliisuusutut suliamik nalileeqqullugu qinnuigisimavara.

Pisorta qarfik naliliivoq eqqunngitsumik akiliisitsisoqarsimasoq, taamaattumillu kommuni aalajangerpoq aningaasat eqqunngitsumik akilersinneqarsimasut utertinniarlugit.

Tamatuma kingornagut innuttaasoq uannut naammagittaallioqqippoq, tassami kommunip aningaasat akilersinneqarsimasut utertillugit tunniunnissaannik aalajangiinini malissimannngimmagu.

Matuma kingornagut kommuni kukkusooqarsimanera pillugu innuttaasumut utoqqatsissuteqarpoq, aningaasallu kukkusumik akilersinneqarsimasut utertillugit tunniullugit, tamatumalu kingorna suliami allatigut iliuuseqaqqinngilanga.

3-3 Nunaminertamik sunngiffimmi illuaraliorfissamik qinnuteqaatip suliarineqarnera. (J.nr. 11.03.39.01/013-03)

Suliami nalunaarummut ilanngunneqanngitsumi innuttaasup nunaminertamik sanaartorfissamik qinnuteqaammi Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisorta qarfimmit itigartinneqarsimanera naammagittaalliuutigaa.

Suliaq misissoreerlugu pisorta qarfiup suliamik suliarinninnera immikkoortutigit arlalitsigut isornartorsiorpara.

Siullertut oqaatigaara nunaminertaq taannaasoq pillugu nunaminertamik qinnuteqaatit arlallit tiguneqarsimasut malugigamiuk pisorta qarfik nunaminertanik qinnuteqaatinik nassiusseqqusilluni kommunimut saaffiginnisimasariaqaraluartoq.

Tulliullugu pisorta qarfiup ilaatigut aalajangersakkamik pissutsimut pineqartunut atorneqartanngitsumik pingaartitsilluni isiginninniarsimanera ilaatigullu qinnuteqartut arlaat sorleq nunaminertamik tunineqartariaqarnersoq nammineerluni naliliisimannginnera isornartorsiorpara. Kommunip pineqartup suliamik paasinninnerminik allannortitsisimanera pisorta qarfiup isumaanut aalajangiisuusumik sunniuteqartoq pisorta qarfiup nammineq innersuussutigisimavaa.

Kommunip paasinnerminik allannortitsinera misileqqaarnagu suliap aalajangiivigineqarnerani pisorta qarfiup tunngaviutissimmagu isoriarialerujussuartut isigaara, tassami nunaminertanik tunniussisarneq pillugu malittarisassanit ersermat pisorta qarfik tassaasoq kommunip oqaaseqaammik saqqummiussereerneratigut aalajangiinissamut akisussaasuusoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara kommunip oqaaseqaammik malittarisassat malillugit saqqummiussisussaaitaanera pisorta qarfiup nammineq naliliinnissaanut pisussaaffiaasuunngitsoq. Tassani aamma ilaavoq suliami aalajangiisoqannginnerani suliap naammattumik paasissutissartalersorneqar-nissaa pisorta qarfiup nammineq akisussaaffigigaa. Oqartussaasup inassuteqaateqartup suliamik naliliinera pisorta qarfiup tunngaviutissallugu pisus-

saaffeqannginnera imaluunniit naliliineq taanna misileqqaarnagu tunnga-viutissallugu pisinnaatitaannginnera tamatuma nassataraa.

Kiisalu oqaatigaara nunaminertamut taannaasumut qinnuteqaatit arlaliu-tillugit suliat qanoq iliorluni tunngaviit aalajangersimasut malillugit aalaja-ngiivigineqartarnissaat pisorta qarfiup isummerfigisariaqaraa.

Isuma qarpunga tunngaviit taakku allaganngorlugit aalajangersaganngor-tittariaqarnersut uanga isummerfigisinnaanngikkiga, erseqqissarparali pi-sorta qarfik suliani inatsisitugit malittarisassanik toqqaannartumik aalaja-ngersaaviusimanngitsuni aalajangiissappat aalajangiinerup pitsaassuseqar-nerata peqqissaarunneqarluinnarnissaa pisorta qarfiup isumagisariaqaraa.

3-4 Naafferartumik akilersuinissaq isumaqatigiissutigineqarsimagaluar-toq nukingisaarinermut akiliutinik akiliisitsiniarneq. (J.nr. 11.20.28.-10/017-03)

Innuttaasooq suliap ingerlanera pillugu naammagittaalliorpoq, suliamilu tassani naammagittaalliorpoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p isumaqaler-sissimavaa ineqarnermut akiliutinut akiitsoqanngitsoq, tamatumali kingor-natigut paasitimallugu naammagittaalliorpoq ineqarnermut akiliutinut akiit-soqartoq, tassani naammagittaalliorpoq siusinnerusukkut inooqatigisima-saata ineqarnermut akiliutigisimasai naammagittaalliorpoq attartugaa pillu-gu naatsorsuutitut Inissiaatileqatigiiffiup kukkunikkut nalunaarsorsimam-magit. Naammagittaalliorpoq tamatuma kingornatigut ineqarnermut akiliu-tinut akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaat Inissiaatileqatigiiffim-mut isumaqatigiissutigaa. Naafferartumik akilersuinissaq isumaqatigiissu-tigineqarsimagaluartoq nukingisaarinermut akiliutit Inissiaatileqatigiiffiup akilersinniartuarpai.

Nukingisaarinermut akiliutinik akiliisitsiniarneq eqqarsaatigalugu oqaa-seqaateqarpunga:

“Piumasaqaateqarnermi attartortitsisup akiliuteqartitsinissamut periarfissaqar-nera inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni (attartorneq pillugu peqqussummi) nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi aalajangersarneqarsimavoq:

Peqqussummi §§-tigut 53-ikkut aamma 54-ikkut makku aalajangersarneqarput:
”§ 53. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut atorunnaarsissinnaavaa imatut pisoqartillugu:

1) Ineqarnermut, kiassarnermut qularnaveequsiissutinulluunniit akiligassat aki-lersorneqanngippata, tak. §§ 17, imm. 1 aamma 18, imm. 1.

...
§ 54. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut taamaallaat kingusinaartu-mik akiliisoqartillugu atorunnaarsissinnaavaa, tak. § 53, imm. 1, nr. 1, allakkatigut tamanna pillugu piumasaqaatip attartortumut takkunnerata kingornatigut kingusin-nerpaamik ulluinaat pingasut qaangiunneranni akiligassanut kinguaattoorutit attar-tortup iluarsisimanngippagit. Attartortitsisup piumasaqaataa ullup akiliiffissap eq-qortup kingulluip kingornatigut tunniunneqarsimassaaq paatsuugassaannngitsumillu allassimassalluni attartortitsineq atorunnaarsinneqarsinnaasooq attartornermut akiliu-

tissanut kinguaattoorutit piffissamik killiliussap naannginnerani akilerneqanngip-pata.

Imm. 2. Piumasaqaateqarnermut akiliutitut attartortitsisup 50 kr. akileqqusinnaavai 1000 kr.-t saniatigut aningaasat akiligassat 2 %-ii ilanngullugit. Aningaasat kroninut ilivitsinut qaninnerpaanut akunnaallisineqassapput.”

Peqqussutissatut siunnersuutip UKA 2001-imi imm. 22-tut saqqummiunneqarnerani § 54-imut atatillugu oqaaseqaatinit makku erseerput:

”Aalajangersakkami erseqqissarneqarput attartornermik isumaqatigiissutit, attartornermut akiliutit, kiassarnermut akiliutit aamma qularnaveeqquissutit kingusi-naarluni akilerneqarnerisa nassatarisaaanik attartornermut isumaqatigiissutit atorunnaarsinneqarneranut atatillugu periusissat aamma attartortitsisup pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu, soorlutaaq aalajangersakkami sullissinermut akiliutit akileqqusisinaanermut inatsisitigut tunngavissiiisut [ilaasut]. Attartornermi pissutsini sullissinermut akiliutit akilerneqartarnissaa pisussaaffiuvoq.”

Siullertut una erseqqissassallugu pissutissaqarpunga, tassalu § 54-imi aalajangersagaq tassaammat aalajangersagaq pisussaaffiliisuunngitsoq, tassa malittarisassaq ”-sinnaavoq”-mik imaqartoq. Aappaattut pineqartoq tassaavoq attartorneq pillugu peqqussutikkut akiliuteqartitsisarneq pillugu malittarisassap atulersinneqartup pi-masaqaateqarnermut atatillugu akiliutinik akiliisitsiniarsinnaanermut inatsisitigut tunngavissaliinera. Tamatuma paarlattuanik ineqarnermut akiliutinut akiitsut akilersinniarnearneranni Inissiaatileqatigiiffiup akiliuteqartitsinissaanut attartorneq pillugu peqqussummi inatsisitigut tunngavissaliisoqarsimanngitsoq takuneqarsinnaavoq. Naatsorsuutigisariaqarpara Inatsisartut attartorneq pillugu peqqussummi § 54, imm. 2-kkut akiliuteqartitsisarneq pillugu malittarisassamik akuersinermi pisuni suni pisortat inissianik attartortitsisuat ineqarnermut akiliutinik akiliisitsiniarnermi immikkut akiliuteqaqqusisinnaasoq sukumiisumik oqaatigisimagaat. Attartorneq pillugu peqqussut tunngavigalugu annertussusiliussat aalajangersimasut malillugit akiliuteqaqqusisinnaanerata immi Inissiaatileqatigiiffik akiliutinik allanik akiliisitsiniarnissaanut pisinnaatitaaffilinnigilaa.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga naafferartumik akilersuinissamik isumaqatigiissutaasimasumut atatillugu A-p akiliutinik akiliisinniarnissaanut Inissiaatileqatigiiffik inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq. Nukingisaarnermut akiliutinik inatsisitigut tunngavissaqanngitsumik taamaalilluni akiliisitsiniartoqarsimanera isorisariaqartutut isigaara.

2002-mi ukiumoortumik nalunaarutinni (kalaallisuuani qupperneq 576-imi, qal-lunaatuani qupperneq 452-imi) aammattaaq oqaatigaara nalunaarutit nr. 8-p, 2. april 2002-meersup naafferartumik akilersuinermit aqqissuussinerup aalajangersar-neqarnissaa mattutinngikkaa.

Aammattaaq isumaqarpunga akiitsut Inissiaatileqatigiiffiup kukkussuteqarneratigut pilersimasut naafferartumik akilersorneqarnissaannik A-p Inissiaatileqatigiiffi-ullu isumaqatigiissutaat nukingisaarinermit akiliutit akilersinniarnearsinnaaneran-nut sunnuteqarnerisooq Inissiaatileqatigiiffiup sukulluunniit isummerfigisiman-ngimmaga isorisariaqartuusoq.

...

Allakkatigut 2. juni 2004-meersutigut Inissiaatileqatigiiffiup ilaatigut nalunaarutigaa:

” ...

Inatsisartut Ombudsmandiata uparuaanera Inissiaatileqatigiiffiup tusaatissatut tiguaa.

Inissiaatileqatigiiffiup uku allakkat assilineri ilanngullugit A-mut checki kr. 686,00 nassiuissavai, 2002-mi akilersuinissamik isumaqatigiissutinut atsiorneqartunut akileeqqusilluni eqqaasitsissutinut akiitsuutit uter[t]inneqar[ner]inut tunngasuteqartoq.

...”

Tamatuma kingornatigut suliaq tunngavigalugu annertunerusumik iliuuseqaqqinngilanga.

3-5 *Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq. (J.nr. 11.-73.88.73/023-03)*

Suliami isornartorsiuinissannut pissutissaqarfiginngisanni oqaatigaara:

” ...

Ataatsimut isigalugu.

...

Qarasaasiakkut allakkiat.

Aammattaaq suliani ataasiakkaani suliap ingerlaqqinnera pillugu arlalinnik apequtissaqarpoq, tassami suliami allagaatit misissornerini akiliisitsiniarneq unitsinneqarsimasutut isikkoqarsinnaasarmat.

Akiliisitsiniartarfiup pisortaa oqarpoq akiliisitsiniartarfik akiitsoqartut ataasiakkaat pillugit suliani qarasaasiakkut allakkiorajuttartoq. Allakkiat taakku pappiaramut naqinneqartarnersut aperineqarami akiliisitsiniartarfiup pisortaa oqarpoq tamanna tamatigut pisanngitsoq. Allakkiali pappiaramut siunissami naqinneqartarnissaat sulianullu ikineqartarnissaat akiliisitsiniartarfiup pisortaata isumaginiarpaa, tamannalu tusaatissatut tiguara.

...

Suliat ataasiakkaat.

...

..., cpr. nr.

Paasissutissat kommunip ...-mut ”perlernaveeqqutitut ikiorsiissutaasa” kingusinnerusukkut utertitassanngorlugit ikiorsiissutinut allanngortinneqarnerannut pissutaasut pillugit uppersaatiniq/suliami allagaatinik nassiusseqqusillunga kommunimut qinnutigisannut 17. juni 2003-meersumut kommunip akissutaa 24. maj 2004-mi tiguara.

Kommunip akissutaa imatut paasivara ”perlernaveeqqutitut ikiorsiissutitut” tunniunneqarsimasut utertitassanngorlugit ikiorsiissutinut allanngortinneqarsimasut ... akileraarutitigut utertoortisiissaanik tunniussinermut atatillugu.

Kommunip ”perlernaveeqqutitut ikiorsiissutinik” utertitassanngorlugit ikiorsiissutinut allanngortitsisimanera nammineerlunga misissuiffigisariaqarnerlugu tamatumunga atatillugu isumaliutersuutigisimavara.

Suliamili allagaatit assilinerini kommunimi tikeraarninni tigusanni ...-p kommunimut allagai 17. februar 2003-meersut nassaaraakka, ...-llu kommunu allakkani taakkunani qinnuigaa kommunimut akiitsuni tamaasa akileraarutitigut utertoortisiassaminit ilaannaatigeqqullugit, sinnerilu imminut tunniuteqqullugit, taamaattu-

millu naliliivunga ... allannngortitsinermit tassunga nammineq peqataasimanersoq nalorninaroqarsinnaasoq.

Taamaattumik aalajangerpunga ”perlernaveeqqutitut ikiorsiissutinik” utertitasannngorlugit ikiorsiissutinut allannngortitsineq pillugu ajornartorsiut eqqumaffiginirlugu, nammineerlungalu misissuininnik aallartitsiniarnanga.

Kommunimulli malugeqqullugu oqaatigaara kommuni assersuutigalugu sullitap akileraarutigut utertoortisiassanik tigusaqangajalerneranik malugisaqarnini pissutigalugu ”perlernaveeqqutitut ikiorsiissutinik” nammineq suliniuteqarnermigut utertitassannngorlugit ikiorsiissutinut allannngortitsiguni sullitamut nanertuutaasumik nutaamik aalajangiisimassasoq.

Kommunip tamatumunnga atatillugu eqqumaffigissavaa kommuni nutaamik aalajangiissammat, kommunip tunngavilersugassaamik sullitamullu tusarniaatigissasaanik kiisalu naammagittaalliornissamut periarfissat pillugit ilitersuissalluni.

Suliami matumani annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.”

3-6 Suliami soraarsitsinermit tunngasumi paasissutissartalersuineq taaguutinillu atuineq. (J.nr. 11.01.21.01/059-03)

Suliaq nalunaarummut ilanngunneqanngitsoq portørimut (A-mut) tunngasuvoq, taannalu (A) napparsimmavimmi portøritut atorfirminit Aqutsinermit Pisorta qarfirmitt soraarsinneqarsimavoq.

Oqaaseqaatinni aallaqqaasiutitut oqaatigaara napparsimmaviup Aqutsiner nullu Pisorta qarfiup A ingerlaannartumik atuutilersumik peersinneqartuq nalunaarfignisimagaat. Oqartussaasut assigiinngitsut pisoq taannaasoq pillugu aalajangiinermik A-mut nalunaaruteqarsimanerat uannut naammaginannngitsutut isikkoqarpoq, tamannalu tunngavigalugu isumaqarpunga oqartussaasoq pisinnaatitaasoq sorliunersoq isummerfigineqartariaqartuq, taamaalilluni pisoq taannaasoq pillugu oqartussaasut assigiinngitsut arlallit siunissami nalunaaruteqartannnginniassammata.

Nangillunga oqaatigaara suliat aalajangiivigineqartussat oqartussaasup suliarisassaasa illersorneqarsinnaasumik paasissutissartalersorneqartarnissaat ingerlatsiner mi oqartussaasumut piumasaqaataasoq. Tamatuma ilaatigut nassataraa suliani suliarisimasamini paasissutissat pisariaqartut pissarsiarisimallugit oqartussaasup uppersarsinnaasariaqaraa, imaluunniit uppersarsarsinnaasariaqarlugu paasissutissat ima amerlatigisut allatut iliorluni pissarsiarineqarsimasut, suliami aalajangiisoqarsinnaalerluni. Taamaattumik soraarsitsinermit tunngaviusut ilaasa erseqqinnerusumik misisorneqaqqaarnatik A-p soraarsinneqarneranut tunngaviusariaqarsimanngikkaluarnerannik pisorta qarfiup ajuusaarutiginninnera ilalersinnaavara, tassami A-mut pasilliummik pisorta qarfiup tunngaviginnissimanera pineqarmat.

Aammattaaq soraarsitsinermit tunngavilersuutip ilaa pillugu oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarpunga. A-p suliami illua’ tungiusut isumaanik tusarniaalluni allakkani pisorta qarfiup oqaatigaa A pasillititut pillugit saqqummersut eqqarsaatigalugit napparsimmaviup paasinninnera malillugu siunissami portøritut atorfirmut naleqqutinngitsoq. Tunngavilersuut taan-

na uanga paasinninnera malillugu pissusiviusut eqqarsaatigalugit pissutsinut assigiinngitsunut marlunnut tunngasuvoq, tassalu ilaatigut naalasse-riitsuliornermut tunngasunut, ilaatigullu A-p naleqqutissusianik naliliiner-
mut, taannalu naliliineq tunngavigalugu soraarsitsinerni nalinginnaasumik atorneqartarpoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara oqartussaasup soraarsitsisuusup soraarsit-seriaatsit assigiinngitsut marluk kaputartuullugit atorsinnaanngikkai, taa-maalilluni soraarsitsinermut tunngavilersuut oqartussaasup sumik tunnga-veqartitsisimaneranik nalornilersitsisunngortillugu.

Kiisalu pitsaanngitsutut isigaara Aqutsinermut Pisorta qarfiup A-mut al-lakkamini taaguut ”peersitsineq” atuinarmagu, taaguummumt eqqortumut ”soraarsitsineq”-mut taarsiullugu, taamatuttaarlu pisorta qarfiup A-mut al-lakkamini allani taaguutit ”peersitsineq” aamma ”soraarsitsineq” pisumut taannaasumut taaguutit atorsimagunarlugit.

3-7 Akissarsianit ilanngaassineq. (J.nr. 11.01.21.01/112-03)

Suliami ukiumoortumik nalunaarummi eqqartussallugu pissutissaqarso-rinngisanni A-p akissarsiaasigut amerlanaarlugit tunniunneqarsimasunit pi-sassarisanik Aqutsinermut Pisorta qarfiup ilanngaassisimaneranik innuttaa-sup A-p naammagittaalliuuteqarfīgisaani, pisassarisat naafferartumik aki-lersorneqarnissaannik aalajangersakkap piviusunngortinnissaa anguniar-lugu pisorta qarfiup ilanngaassisarnermik aallartitsimanagera pillugu imaattu-nik oqaaseqaateqarpunga:

”Pisorta qarfiup aalajangiinerisa 3. april 2003-meersup aamma 28. april 2003-meersup nassataarat utertillugit akileqquneqartut naatsorsorneqartut qaammammut 2.000 kr.-nik naafferartumik akilersorneqarnissaat pisortarfiup akuerigaa.

Pisorta qarfiup taamaaliornermigut ilanngaassinissamut imminut mattussimavoq, naafferartumik akilersuinermik aaqqissuussineq malinneqarallartillugu.

Atorfinitsinermi oqartussaasup akissarsiaqartoq akuersiseqqaarnagu akissarsi-anit ilanngaassinikkut akilersuilersitsinera ilanngaassinertut pissuseqarpoq, innut-taasup akilersuinerup ingerlanissaa pillugu kisianni akissarsianit tigusisussaati-sinikkuunngitsoq oqartussaasumut isumaqatigiissuteqarfīgisimasaatut, taannalu oqaa-tigineqartutut pisinnaanngilaq, akilersuinissamik isumaqatigiissut malinneqarallar-tillugu.

Taamaattumik pisorta qarfik A-p utertitsilluni akilersuinissaanik piumasaqaammi pisimasutut akissarsialerinermi teknikkikkut ilanngaassinissamut tunngavissaqarsi-mannngilaq, tassami qaammamoortumik akiliutit akissarsianit tigueqartarnissaat A-p akuerisimanngimmagu.

Akissarsianit tigusisarnikkut akiliinerup atuussinnaassuseqassaguni innuttaasu-mut pineqartumut isumaqatigiissutitut ilusilikkamik tunngaveqarnissaa pisariaqar-poq.

Tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq tassaavoq utertillugit akileqquneqartut tamakkerlutik A-p akissarsiaanit ilanngaatigineqarsimasut, tamatumunngalu peqati-gitillugu aningaasat allat akissarsianit siumoorutitut tunniunneqarsimallutik, akis-sarsiat 30. april 2003-mi tunniunneqarneranni naafferartumik akiliutitut isumaqati-giissutaasut kisiisa A-mit akilerneqarnissaat siunertaralugu.

Pisortaqarfiup tusarniaanermut akissummini uannut oqaatigaa utertillugit akileqquneqartut taamatut iliuuseqaarfiginissaat teknikkimut tunngasut pissutigalugit pi-sariaqarsimasoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara teknikkikkut isiginiagassat inatsiseqartitsiner-mi tunngaviit nalinginnaasut saneqqunneqarnissaannut inatsisitigut tunngavissaliisuun-gitsut.

Pisortaqarfiup akissarsiat 30. april 2003-mi tunniunneqarneranni ilaatigut A-p akissarsiaanit utertillugit akileqquneqartut inatsisitigut tunngavissaqanngitsumik ilanngaassissutigisimavai, ilaatigullu akissarsiasanin inatsisitigut tunngavissaqan-gitsumik qinnuteqaataanngitsumik siuumoortitsisimalluni, tamannalu isorisariaqar-tutut isigaara.

Naafferartumik akilersuiner-mik aaqquissuussineq isumaqatigiissutigineqarsima-soq allatut iliorluni suliarineqarsinnaanngippat aaqquissuussinerup taassuma pisumit pisumut akissarsialeriffik avaqqullugu suliarinnikkut aqunneqarnissaa pisorta-qarfiup isumagisariaqarpaa.”

3-8 Kilisaatip avataasiutip sinerissamut qanittumi aalisarnermut attartor-neqarnissaanik qinnuteqaammut itigartitsinerup inatsisitigut tunnga-vigisaata erseqqarluttuuneranik Inatsisartunut Naalackersuisunullu nalunaarut. (J.nr. 11.03.56.01/152-03)

Suliami, ukiumoortumik nalunaarummi ilanngunneqanngitsumi, umiar-suaatileqatigiit marluk naammagittaalliorput umiarsuaatileqatigiit arlaata kilisaataataata avataasiorluni raajartassatut pisassiissutigineqartut ilaannik aalisartup umiarsuaatileqatigiiffiup aappaanik ukiumi 2003-mi sinerissamut qanittumi raajartassami sinnerinik aalisarnermut attartorneqarsinnaanera-nik qinnuteqaat Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup itigartissi-mammagu.

Pisortaqarfiup itigartitsinera aalisarnerup sinerissamut qanittumi aalisar-nermut aamma avataasiorluni aalisarnermut immikkoortinneqarneranik aa-lisarneq pillugu inatsimmi aallaavigineqartumik tunngavilersorneqarsima-voq, tassa angallat aalisariutit avataasiortut ilaattut immikkoortunut ilaas-sasoq imaluunniit sinerissamut qanittumi aalisariutit ilaattut immikkoortu-nut ilaassasoq.

Isumaqarpunga aalisariutit ilaattut immikkoortunik oqarnerup inatsise-qartitsinikkut imarisaa, matumani Naalackersuisut aqutsinissamut pisin-naatitaanerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu, erseqqarluttusoq, tamatu-munngalu atatillugu Inatsisartut Naalackersuisullu tamatuminnnga nalu-naarfugalugit, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.

Inatsisartunut imatut allappunga:

”Angallatip aalajangersimasup sinerissamut qanittumi 2003-mi aalisarnermut atorneqarsinnaaneranik qinnuteqaatip Aalisarnermut Pisortaqarfimmit itigartinne-qarnera pillugu naammagittaalliummik suliarinninninnut atatillugu oqaaseqaatinni ilaatigut oqaatigaara:

”Nalunaarutiniik ”aalisariutit ilaat immikkoortut” pillugit oqartarnermik toqqartumik nassuiaasunik aalajangersaasoqarsimannngilaq.

Tamatuma paarlattuanik nalunaarutinit makkunangga,

-avataasiorluni aalisarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 9-mit, 15. april 1996-imeersumit,

-sinerissamut qanittumi raajarniarnermik nakkutilliineq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 39-meersunit, 30. december 1996-imeersumit

-aalisarsinnaanermut akuersissuteqartarneq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 5-imit, 31. januar 2002-meersumit,

-imartani Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani raajarniarneq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 20-mit, 8. august 2002-meersumit,

-imartani Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani raajarniarneq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 23-mit, 29. august 2002-meersumit,

-2003-mi aalisarnermi pisassiissutit pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 3-mit, 24. februar 2003-meersumit aamma

-2003-mi aalisarnermi pisassiissutit pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaannit nr. 18-imit, 10. september 2003-meersunit

erserpoq angallatit aalisarnermut atorneqartut sinerissamut qanittumi aalisarnermut imaluunniit avataasiorluni aalisarnermut atasuunissaat tunngavigineqartoq, taaguutillu taakku nunap ilaanut sumut tunngatinneqarnerattut nalunaarutini nassuiarneqarluni.

Qulaani allaaserineqartutut ”aalisariutit ilaat immikkoortut”-nik oqartarnerup atulersinneqarneranut atatillugu inatsimmi siunertaasimavoq Naalakkersuisut killissarititaasut aalajangersimasut Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 2. maj 1996-imeersoq piareersarlugu sulianit ersertut iluanni tamanna pillugu malittarisassanik aalajangersaassasut.

Killissarititaasut taakku ilaat tassaavoq aalisariutit usitussusiat agguataarinermi piumasaqaatit ilaassasoq.

Nalunaarutini 1996-imeersumi aamma 2002-meersuni qulaani taasanni nalunaarut, nr. 23, 29. august 2002-meersoq eqqaassanngikkaanni, angallatit ataasiakkaat usitussutsimik killissaliussani nalunaarut malillugu atuuttuugaluartuni ilaatinneqannginnissaat pillugu malittarisassat ilanngunneqarsimapput.

Nalunaarummi nr. 23-mi, 29 aalisariutit aalajangersimasut nunap imartaani aalisarnermut killeqarfiliussat nalunaarummi aalajangersarneqartut malissanngikkaat malittarisassanik ikkussisoqarsimavoq.

Aalisarnermi pisassiissutit pillugit nalunaarutit 2003-meersut usitussutsinut ataatsimut killissaliussanik imaqarput, ”nalunaarummi allami allanik aalajangersaasoqarsimatinnagu”.

Tamakku aallaavigalugit tunngaviutittariaqarpara Naalakkersuisut aalisarnermi avataasiorluni aalisarnermut sinerissamullu qanittumi aalisarnermut agguataarisimasut ataatsimut tunngaviit (usitussuseq) aallaavigalugit, taamaattorli angallatit ataasiakkaat usitussusii apeqqaatinnagit agguataarinernut taakkununga ilanngunneqartarsimallutik.

Angallatit arlallit killissarititaasunut atuuttunut ilaatinneqannginnissaannut sunarpiaq tunngaviunersoq oqaatigineqarsimannngilaq, matumani ilaatsinnginneq qinnuteqarneq malillugu pisimanersoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Taamaalliluni pisortaqrarfup tusarniaanermut akissummini 19. juli 2004-meersuni oqaatigaa usitussutsikkut killissarititaasut nalunaarutini siusinnerusukkut atuut-

tuni oqaatigineqartut Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutitaatigut nr. 23-
kkut, 29. august 2002-meersukkut atorunnaarsinneqartut.

Pineqartorli tassaavoq killiissarititaasut taakku nalunaarutini taaneqartuni 2003-
meersuni ikkuteqqinneqarsimasut.

Aamma pineqartoq tassaavoq, nalunaarutip nr. 23-p, 29. august 2002-meersup
qanoq paasineqarnissaanik pisorta qarfiup nassuiaanera malissagaanni, Naalakkersu-
isut pisut ataasiakkarlugit aalajangiisarnermikkut aalisariutinit avataasiorluni aali-
sarnermi sinerissamat qanittumi aalisarnermut massakkut nuussisinnaalernerat, usi-
tussutsimut killiissarititaasup pisorta qarfiup paasinninnera malillugu atorunnaarne-
rata nassatarisaanik.

Apeqqummik taassuminnga pisorta qarfiup paasinninnera tunngaviutinneqarp
pineqartoq tassaavoq tunngaviit pingaarnert marluusut aappaata inatsisip 1996-imi
allangortinneqarneratigut aalisariutit tamarmiusut aalisariutit ilaannut immikkoor-
tunut agguataarinnermi tunngaviusussatut Inatsisartut naatsorsuutigisaasa allaffissor-
nermi aqutsinikkut saneqqunneqarsinnaanera (tunngaviit pineqartut aappaat alla tas-
saavoq angallatip oqaluttuarisaanermi sumut atasuunera).

Taamaattoqarp at uanga paasinninnera malillugu una pineqartoq oqaatigissallu qa-
nippoq, tassalu aalisarneq pillugu inatsisip Naalakkersuisut inatsimmi aalajanger-
sakkanik nalunaarutikkut aalajangersaanermikkut saneqqutsinissaannut akuerine-
qartut Naalakkersuisut naatsorsuutigigaat, imatut paasillugu Naalakkersuisut malit-
tarisassanik inatsimmik saneqqutsisunik aalajangersaanissaminut piginnaatinne-
qartut.

Tamanna nalinginnaasumik taamaallaat pisinnaavoq inatsisiliornermut pissaaner-
mik tigummissaqartumit erseqqilluinnartumik piginnaatitsinikkut, taamaattumillu ta-
kuinnarlugu erseqqarluppoq Naalakkersuisut nalunaarutini malittarisassanik angal-
latit aalisariutit ilaannit immikkoortunit aalisariutit ilaannut immikkortunut allanut,
usitussutsikkut killiissarititaasut aalajangersarneqarsimasut atuutinnginnissaannik
immikkut akuersissuteqarnissaq pisariaqanngikkaluartoq, erseqqissumik aalajangi-
neq tunngavigalugu nuussisinnaanerannik nassataqartunik aalajangersaanerat Inatsi-
sartut piginnaatitsissutaasa iluanniinnersoq.

Taamaattoqarpalli Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaanerisa aamma
apeqqut una allatut ajornartumik nassartaraat, tassalu pingaarnertut tunngaviusup
aappa inatsit piareersarlugu suliani taaneqartoq, tassalu angallatip oqaluttuarisaanik-
kut sumut atasuunera, Naalakkersuisut saneqqussinnaaneraat.

Inatsit oqaatigineqartutut apeqqutinik taakkuninnga isummerfiginninngimmat
suut tamaasa eqqarsaatigalugit isumaqarpunga Naalakkersuisut aalisariutit ilaannik
immikkoortunik aalajangersaavigininnissamat inatsisitigut tunngavigisaat erseq-
qarluttorujussuartut saqqummertoq.

Aammattaq inatsimmi aalajangersakkanik nalunaarummi malittarisassanik aala-
jangersaanikkut saneqqutsinissamat periarfissaq pillugu ajornartorsiutip allaaserine-
qartup saniatigut inatsimmi pingaarnertut tunngaviit atortinneqannginnissaannut pi-
sut ataasiakkaarlugit aalajangiinissaminut piginnaatitaanersut erseqqarluppoq. Ta-
matumunnga atatillugu oqaatigaara aqutsisoqarfik inatsisimmi aalajangersakkat
atuutinnginnissaannik immikkut aalajangiinissamat inatsisitigut nalinginnaasumik
tunngavissaqanngitsaq, tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 25.

Ajornartorsiut taanna eqqarsaatigalugu 2002-mi ukiumoortumik nalunaarutinni
suliaq 11.73.26.1 innersuussutigaara.

Aamma oqaatigaara pisorta qarfiup periaasiani pineqarmat angallatit pisut aala-
siakkaarlugit aalajangiinerit tunngavigalugit aalisariutit ilaannit immikkoortunit aali-
sariutit ilaannut immikkoortunut allanut nuussinnaasut, taamatut ikaarsaariarneq
ataavartussatut isikkoqarp at.

Oqaatigineqartutut aalisariutit ilaannut immikkoortunut agguataarinermi pingaarnertut tunngaviusussatut inatsisiliortumit aallaavigineqartut saneqqunnissaannut Naalakkersuisut piginnaatinneqarsimanersut inatsimmit ersinngimmat immikkut akuersissuteqartoqartarnissaanut inatsisitigut tunngavissaliisoqarsimappat inatsisitigut tunngavissaliunneqartoq aalisariutit ilaannit immikkoortunit aalisariutit ilaannut immikkortunut allanut nuunnermuinnaq tunngatillugu sooq killilerneqarsimassanersoq aamma erseqqarluppoq.

Eqikkaallunga isumaqarpunga Naalakkersuisut inatsimmik aqutsinerat makku eqqarsaatigalugit

-aalisariutit immikkoortitsineq pillugu inatsisip attortuulersinneqarnerani aalisariutit taakkuninnga immikkoortitsinermut tunngavigisatut piunasaqaatinik nalunaarutikkut saneqqutsineq (derogation), aamma

-pisut ataasiakkaarlugit aalajangiinermi (immikkut akuersissuteqarnermi) inatsikkut tunngavigineqartumik saneqqutsineq, matumani pisortaqaarfik immikkut akuersissuteqarsinnaanermut piginnaatinneqarsimappat piginnaatitsissutip imarisaa erseqqinnerusoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu,

inatsisitigut erseqqarluttumik ima tunngaveqartut tamanna uanga Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigisariaqarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11, taamaaliorpungalu allakkatigut allatigut, oqaaseqaatip matuma assilineranik ilaqartinneqartutigit.”

Naalakkersuisut qinnuigaakka, tak. allakkat assilinerat ilanngullugu nassiunneqartoq, qulaani taaneqartut qanoq iliuuseqarmissamut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfigeqqullunga, matumani makku ilanngullugit, tassalu aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnissaa Naalakkersuisut siunnersuutiginiarneraat, taamaaliornikkut avataasiorluni aalisarnermik aamma sinerissamut qanittumi aalisarnermik immikkoortitsinissamut Naalakkersuisut tunngaviit suut malillugit piginnaatinneqassanersut, aamma tunngaviit taakku Naalakkersuisut nalunaarutikkut piunasaqaatinik aalajangersaanikkut imaluunniit pisut ataasiakkaarlugit aalajangiinertigut qanoq annertutigisumik saneqqussinnaarneraat inatsimmi erseqqissarneqarsinnaaqqullugu.

Oqaaseqaatima Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqaarfimmu allakkanut ukununga peqatigitillugu nassiunneqartup assilinerata Ataatimiititalia mut ilisimatitsissutitut aamma ilanngullugu nassiuppara.

Suliaq suliarilissallugu pissutissaqarluni Ataatimiititaliaq isumaqarpat Ataatimiititaliaq inussiarnersumik qinnuigaara tamatuminnga ilisimateqqullunga.”

3-9 Attartortuni Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni najugaqartuni iluarsaassinermik suliaqarnissamik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p ilimasaarutaa, piffissarlu iluarsaassinermik suliaqarnermut atorineqartoq.

Suliami ukiumoortumik nalunaarutinni eqqartornissaa pissutissaqarso-rinngisanni oqaaseqaateqarpunga attartortuni Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni najugaqartuni iluarsaassinermik suliaqarnissaq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersuni § 30, imm. 2-mi oqaaseqaatigiit suilliit oqaaseqatigiillu aappaat tunngavigalugit ilima-

saarutigigaangamiuk ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiisartoq, attartortunut akornutaasinnaasumik.

Tamanna tunngavigalugu nangillunga oqaatigaara isumaqartunga attartortuni Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni najuqaqartuni iluarsaassinermik suliaqarnissaq A/S Inssiaatileqatigiiffik INI-p attartorneq pillugu peqqussummi § 30 tunngavigalugu siunissami malittarisassatut pingaarnertut allakkatigut ilimasaarutigisariaqartassagaa, tassami aalajangiinerit attartortunut akornutaasut pineqarsinnaammata.

A/S Inssiaatileqatigiiffik INI-p allakkani 6. december 2004-meersuni nalunaarutigaa allakkakka Inssiaatileqatigiiffiup tusaatissatut tigugai, attartortunilu suliasat aallartinneqarnissaasa allakkatigut ilimasaarutigineqartarnissaat Inssiaatileqatigiiffiup siunissami anguniarniaraa.

3-10 Meerarsianut ulluunerani paaqqinniffinniittunut angajoqqaarsiaasut akiliisussaatitaanerat. (J.nr. 11.10.09.30/006-04)

Naammagittaalliummut ukiumoortumik nalunaarutinni eqqartorsimanngisannut atatillugu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfimmu 5. marts 2004-mi imatut allapunga:

”Naammagittaalliummik suliami, Ombudsmandimut naammagittaalliuutigisap saqqummiunneqarnissaanut piffissaliissutinik qaangiisimaneq innersuussutigalugu itigartissutigisimasanni, suliaqarninnut atatillugu meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartunik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 28-p, 13. september 1989-imeersup qanoq paasineqarnissaanik apeqqutip maluginiarnissaanik eqqarsateqartilersissimavaanga.

Apeqqut naammagittaalliummi uannut saqqummiunneqartoq tassaavoq akiliuteqarnissamut pisussaaffik angajoqqaani innersoq imaluunniit angajoqqaarsiani meeqqamik pilersuisuusuni innersoq.

Nalunaarutip §§ 1, imm. 3, 10 aamma 11-ani pineqarpoq angajoqqaat pisussaaffeqarnerat, nalunaarummili §§ 5, 8, 12, 13 aamma 15-imi pilersuisut pineqarlutik.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga angajoqqaarsiat allaluunniit meeqqamik pilersuisuusut meeqqap paaqqinnittarfiimmii itinneqarneranut qanoq annertigisumik akiliinissaat erseqqarissuungitsoq.

Tamatuminnga misissuineramik nammineerlunga aallartitsissanerlunga isummerfigitinnagu pisorta qarfik ajornartorsiummut oqaaseqaateqaqqullugu qinnuigaara.”

Pisorta qarfiup allakkani 28. april 2004-meersuni imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani 5. marts 2004-meersuni meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartunik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 28, 13. september 1989-imeersoq pillugu oqaaseqaateqaqqusisimavoq. Ombudsmandi nalunaarummi § 1, imm. 3, § 5, § 8, § 10, § 11, § 12, § 13 aamma § 15 innersuussutigalugit aperivoq akiliisussaatitaaneq

angajoqqaaniinnersoq imaluunniit angajoqqaarsianiinnersoq, meeqqamik pilersuisuusuni.

Kultureqarnerut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup aallaqqaasiullugu oqaatigissavaa suliassaqarfimmi tassani nalunaarut nutaaq aasaanerani sulinnigiffeqarneq nallertinnagu aalajangersarneqassasoq naatsorsuutigineqartoq. Tamatumunnga atatillugu suliassaqarfimmi massakkut nalunaarummut massakkut atuuttumut sanilliullugu tassani oqaatsit assigiinnerusumik ator-neqarnissaat anguniarneqarpoq.

Nalunaarummi massakkut atuuttumi § 6 tunngavigalugu meeqqat 0-13-inik ukioqartut ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut inissinneqarsimappata imaluunniit pisortat suliniutigisaannik ilaqutariinnut paarsassanngortinneqarsimappata kommunip ulluunerani paaqqinniffiutaani inissamik akeqanngitsumik tunineqartarput. Meeqqat taakku eqqarsaatigalugit akiliisussaaitaanermik apeqquut isumaliutersuutigissallugu pissutissaqanngilaq.

Taamaalilluni meeqqat inuusuttullu ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut imaluunniit pisortat suliniutigisaannik ilaqutariinnut paarsassanngortillugit inissinneqarsimasut eqqarsaatigalugit akiliisussaaitaaneq pillugu apeqquut killilimmik atuuppoq, tassa meeqqat 0-7-inik ukiullit kommunip suliniutigisaannik ulluunerani angerlarsimaffimmi paarsisartumi inissamik tunineqarsimappata, imaluunniit meeqqat 14-inik ukiullit ulluunerani paaqqinniffimmi inissamik tunineqarsimappata. Suliassaqarfimmi tassani nalunaarutip nutaap suliarineqarneranut atatillugu akeqanngitsumik inissat pillugit malittarisassani meeqqat inuusuttullu taakku ilaatilerlugit annertusineqarnissaanut periarfissat pisortaqarfiup misissorniarpai.

Aammaattaq akiliisussaaitaanermik apeqquut meeqqanut inuusuttunullu inuinaat suliniuteqarnerisigut ilaqutariinnut paarsassanngortinneqarsimasunut atatillugu soqutiginaateqarpoq. Matumani aallaaviusoq tassaasariaqarpoq meeqqat pillugit inatsimmi § 13, imm. 1, angajoqqaat pilersuisussaaitaanerannut tunngasoq, taamaalilluni akilersuisussaaitaaneq angajoqqaaniilluni. Taamaattorli angajoqqaat angajoqqaarsiallu namminneq isumaqatigiissutigisinnaavaat angajoqqaarsiat akiliisarneq isumagissagaat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut nalunaarutissatut missingiut allanngortitaq ti-guara, 5. juli 2004-milu allappunga maluginiariga akiliisussaaitaanerup ki-miinnera nalunaarutissatut missingiummi § 5-ikkut aalajangersarneqartoq, tamatumalu kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaaqqinniannngitsunga.

3-11 Sunngiffimmi aallaaniartartut pisaminnik najukkani ataasiakkaani kalaalimineerniarfinni kommunillu suliffeqarfiutaannut kommuninut piginnaatitsissummi pineqartutut ilaatinneqartunut tuniniaasarnerisa aalajangersaavigineqarnerat (J.nr. 11.03.65.30/024-04)

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup sunngiffimmi aallaaniar-tartut pisaminnik tunisisinnaatitaanerannut atatillugu piniarneq aallaaniar-nerlu pillugit malittarisassanik paasinninnera innuttaasup naammagittaal-liuutigaa.

Suliap suliarineqarnissaa itigartitsissutigaa, ilaatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 4, imm. 3 innersuussutigalugu, tassanimi aalajanger-sarneqarmat Ombudsmandip pisussaaffimminik suliagarnermini pissutsit

immikkut ittut kommunit siulersugaanerannut tunngaviusut pingaartissagai.

Suliassaqarfimmi tassani malittarisassatigut tunngaviusut, matumani piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 29. november 1999-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasoq, taakku piareersarlugit suliat kiisalu nalunaarutit piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, misissoreerlugit isumaqarpunga sunngiffimmi aallaaniartartut pisaminnik najukkani ataasiakkaani kalaalimineerniarfinni, pisortat suliffeqarfiinut namminersortunulluunniit tunisisinnaatitaanerit pillugu malittarisassanik aalajangersaasoqarsimanngitsoq.

Taamaattumik naliliivunga pisanik kalaalimineerniarfinni aamma kommunit sulliffeqarfiutaannut tuniniaasarneq suliassaqarfiusoq kommunit piginnaatitsissummi pineqartunut ilaasoq, tassalu suliassaqarfiusoq kommunit namminneq aalajangersaaffigisinnaasaat.

Taamaattumik suliap suliarineqarnissaa itigartitsissutigaa.

3-12 A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p attartukkamit anisitsinermut atatilugu suliamik suliarinninnera (J.nr. 11.20.39.01/035-04)

Suliami ukiumoortumik nalunaarutinni ilanngunnissaa pissutissaqarsorinngisanni imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaanni konto 40.01.09, Ilinniartut ineqarfii, pillugu oqaaseqaatinit erserpoq:

”(…)

Aningaasaliinermi tunngavigineqartut:

Ilinniagaqartut ilaqutaasalu ineqarfinnik naammattunik inissaqartinneqarnissaat siunertaralugu ilinniartunut inissaqartitsiniarneq Namminersorerullutik Oqartussanit ingerlanneqarpoq.

(…)

II A-p ilinniartut Nuummi angerlarsimaffeqanngitsut ilinniartunut inissianut inisianillu attartortittakkanut inissinneqarnissaat, illuutit atortulersuutaasalu ingerlanneqarnissaat aserfallatsaalineqarnissaallu, kiisalu ineqartut nakkutigineqarnissaat sammisassaqartinneqarnissaallu isumagisaraa.

(…)”

Taamaalilluni Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaannit erserpoq Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat tassaasoq Namminersorerullutik Oqartussat ilinniartunut ineqarfiutaat inissiaataallu eqqarsaatigalugit suliassanik tamanik isumaginnittusoq.

Namminersorerullutik Oqartussat ilinniartunut ineqarfiutaasa inissiaataasalu aqunneqarnerat pillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut isumaqatigiissuteqartoqarsimanngitsoq takuneqarsinnaavoq.

Kisianni aqutsineq pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsimanera isumaqatigiissuteqartoqarsimannginneraluunniit apeqqutaatinnagu isumaqarpunga Namminersorerullutik Oqartussat, erseqqinnerusumik oqaatigalugu Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat imaluunniit Kultureqarnermut, Ilinniartitaaneremut, Iisimatusarnermut, Ila-

geeqarnermullu Pisortaqarfik kisimi attartukkap atorunnaarsinneqarneranik aalajangiinissamut pisinnaatitaasoq, ilinniartunut ineqarfiit inissiallu ilinniagaqarnermut ilaatillugu atugassiisutigineqartut pineqarpata.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga inissiap ...-miittup attartornerata atorunnaarsinnissaanut A/S Inissiatileqatigiiffik INI pisinnatitaanersaq nalorninartortaqtoq, tassami inissiaq ilinniagaqartunut attartortinneqartoq pineqarmat.

Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaanni oqaaseqaatinit erserpoq Ilinniar-tut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat tassaasoq ilinniartut ineqarfiinut inissianullu tunngasut eqqarsaatigalugit aalajangiinissamut pisinnaatitaasoq. Oqartussaasumut qulliuneru-sumut naammagittaalliuuteqartarnermi nalinginnaasumik aallaaviusoq tassaavoq oqartussaasup alliuenerusup aalajangiineri oqartussaasumut qulliunerusumut naam-magittaalliuutigineqarsinnaasut. Malittarisassanik oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliuuteqarnissamut tassunga mattussisumik aalajangersaasoqarsiman-ngimmat suliap suliarineqarnissaa Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmi § 6, imm. 3 tunngavigalugu itigartinniarlugu aalajangerpunga, aalajangersakkamimmi tassanga ersermat aalajangiinerit oqartussaasumit qulliunerusumit allanggortinne-qarsinnaasut pillugit naammagittaalliuutit Ombudsmandimut suliassanggortinneqar-sinnaanngitsut, oqartussaasoq qulliunerusooq taanna suliami aalajangeereersimatina-gu.

Aalajangiineq A-p naammagittaalliuutigisaa Kultureqarnermut, Ilinniar-titaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu suliaassanggortinne-qarsinnaavoq. Taamaattumik A-p naammagittaalliuutaa Kultureqarnermut, Ilinniar-titaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu nassiuppaa, suliap suliarineqarnissaa qinnutigalugu.

Kultureqarnermut, Ilinniar-titaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pi-sortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfik suliami qanoq iliuuseqaqqinnersooq uannut na-lunaarutigeqqullugu.“

Kultureqarnermut, Ilinniar-titaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarner-mullu Pisortaqarfik oqartussatut qulliunerusutut naammagittaalliorfigine-qarsinnaasutut suliami tamatuma kingornatigut aalajangiisimavoq.

3-13 Kommunalbestyrelsimi ilaasortat kommunaldirektørp soraarsinne-garnerani atugassarititaasut pillugit naammagittaalliuutaat. (J.nr. 11.10.21.01/054-04)

Kommunalbestyrelsimi ilaasortat marluk kommunimi kommunaldirek-tørp soraarsinneqarneranut atatillugu pissutsit arlallit pillugit naammagit-taalliuutaat 16. juni 2004-mi tiguara.

Tamatumunna atatillugu imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Allagaatinit naammagittaalliummut ilanngullugit nassiussassinnit erserpoq ilissi kommunalbestyrelsimut ilaasortatut kommunaldirektørp atugassarititaasut borgmesterip kommunaldirektorillu 6. februar 2004-mi isumaqatigiisutigisima-saannit ersertut atugassaritillugit soraarsinneqarnissaanik aningaasaqarnermut ataat-simiititaliap inassuteqaataata akuerineqarnissaanik kommunalbestyrelsimut ilaasort-at amerlanerussuteqartut taasinerannut akerliullusi taasisimasusi.

Paasinninnera unaavoq naammagittaalliuutissinni immikkoortut pingaarnerit pi-ngasut pineqartut:

Siullertut soraarsitsinermi atugassarititaasutut aalajangiunneqartut naammaginngikkisi,

aappaattut isumaqartusi suliaq amigartumik paasissutissartalersorneqarsimasoq, tamannalu suliamik suliarinninnermi kommunip siunnersortimik namminersortumik atuinera pillugu apeqqummut pingaartumik tunngatinneqarsinnaasoq,

pingajuattullu soraarsitsinissaq pillugu inaarutaasumik suli aalajangiisoqanngitsoq soraarsitsinermi atugassarititaasut erseqqinnerusut pillugit kommunaldirektørimut isumaqatigiissut borgmesterip atsiorsimammagu naammaginngikkisi.

Naammagittaalliummi immikkoortut siulliit marluk pillugit oqaatigaara naammagittaalliuut suliarissagukku nalinginnaasumik tunngaviusoq tassaassasoq naammagittaalliuortup suliami illua tungiuinissaata imaluunniit uannut naammagittaalliornermini allatigut inatsiseqartitsinermi annertuumik soqutigisaqartuunissaata piunnaasaqataanera.

Paasinninnera unaavoq kommunaldirektørip atorfeqartitaaneranut tunngasuni ilissi suliami illua tungiunngitsusi, tassami kommunaldirektørip soraarsinneqarnisaanik aalajangiineq kommunalbestyrelsip oqartussaasutut aalajangiinerimmagu.

Tamatununga atatillugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri pillugit allattuif-fimmit, naammagittaalliummut ilanngullugu nassiusassinnit, ersepoq aalajangiif-figisassatut siunnersuut akerrilerlugu taasisimasusi.

Taamaattumik paasinninnera malillugu ilissi kommunalbestyrelsip aalajangiine- ranut akisussaatinneqarnissarsi pingitsaaliissummilluunniit akiliisinneqarnissarsi pineqalersinnaanaviannigilaq, tak. aqutsineq pillugu inatsimmi § 61, Nakkutilliiso- qarfik eqqartuussiviilluunniit kingusinnerusukku aalajangissagaluarpassulluunniit aqutsineq pillugu inatsimmi § 61-imi suliami piginnaatitsissutitut pineqartut atorni- arlugit.

Taamaattumillu paasinninnera aamma unaavoq ilissi kommunalbestyrelsimut ilaasortatut soqutigisassi immi naammagittaalliuutit ilaanik taakkuninnga sulia- rinnilernissara tunngavilersinnaanngikkaat.

Matuma kingornatigut isumaqarpunga ilissi uannut naammagittaalliornissassin- nik soqutigisarsi kommunalbestyrelsimi ilissi taasinissinnut imatut ataneqartuq su- liaq uanga suliarisariaqarnagu, oqaatigaaralu ingerlatsinermi inatsiseqartitsinikkut naalakkersuinerumullu attuumassuteqanngitsumik nakkutilliisutut inissisimanerma kommunalbestyrelsimi naalakkersuinikkut isumaqatigiinngissuteqarnermik aalla- veqartumik naammagittaaliuutinik suliarinnissinnaannginnera nassatarigaa. Ta- manna atuuppoq, aalajangiineq isumaqatigiinngissuteqarnerup aallaavia inatsiseqar- titsinikkut amigaateqaraluarpulluunniit.

Taamaattumik naammagittaalliuutissinnut atatillugu naammagittaalliuutissinni immikkoortut pingaernerit siulliit marluk eqqarsaatigalugit annertunerusumik iliuu- seqaqqissanngilanga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 4, tassani- lu imaattunik allasimasoqarpoq:

”Naammagittaalliuut misissuissamut pissutigissallugu naammannersoq Om- budsmandip aalajangissavaa.”

Naammagittaalliuutissinni immikkoortut pingaernerit pingajuat kingullersaallu eqqarsaatigalugu paasinninnera unaavoq ilissi kommunalbestyrelsimut ilaasortatut borgmesterip kommuninik aqutsineq pillugu inatsit malissimaneraa qulaajassallugu inatsiseqartitsinikkut soqutigisarissagissi.

Pineqartorli tassaavoq Nakkutilliisoqarfiup kommunit aqutsineq pillugu malitta- risassanik malinninnerannik kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmi § 54 tunng- avigalugu nakkutilliisuunera, aqutsinerlu pillugu inatsimmi §§-it 61-imit 63-imit tun- ngavigalugit kommunalbestyrelsinik, kommunip ataatsimiititaliaanik borgmesteri- millu aqutsinermut immikkut piginnaataaffeqarnera.

Paasinneqqaarnera unaavoq borgmesterip periaasia pillugu naammagittaalliuutarsi (immaqalu aamma kommunalbestyrelsip kommunaldirektørimik soraarsitsineq pillugu suliamik suliarinninnera pillugu naammagittaalliuutisi) Nakkutilliisoqarfiup pisinnaatitaanerata iluaniittoq.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq aalajangiinerit oqartussaasumit qulliunerusumit allanngortinneqarsinnaasut pillugit naammagittaalliuutit suliarisinnaanngikkikka, oqartussaasoq qulliunerusoq taanna suliami aalajangeereersimatinnagu.

Aalajangersakkap taassuma naammagittaalliuutissi suliarinissaanut imaaliillaanaq mattutinngilaanga, tassami Nakkutilliisoqarfik naammagittaalliuutinik suliarinnissamat pisussaaffeqanngimmat, suliarli Nakkutilliisoqarfiup pisinnaatitaaffeqarfiata erseqqissumik iluaniippat, tunngaviup Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3-mi ersersinneqartup nassataraa suliaq taamaattoq suliarissanngikkiga, suliaq Nakkutilliisoqarfiup suliarilissaneraa qulaajaasoqareertinnagu.

Nakkutilliisoqarfimmut naammagittaalliornissarsi kissaatigigussiuk tamaalior-sinnaavusi uunga allallusi: Nakkutilliisoqarfik, c/o Naalakkersuisut Allattoqarfiat, Boks 1015, 3900 Nuuk, oqarasuaat 34 50 00.

Taamaattumik naammagittaalliuutissi ilaanut borgmesterip suliamik suliarinninneranut tunngasumut atatillugu paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

4. Suliat suliniutillu nammineerluni misissugassanngortitat kommuninullu tikeraarnerit.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmi nr. 7-imi, 13. juni 1994-imeersumi § 6, imm. 5, naapertorlugu suliassanik nammineerlunga misissugassanngortitsisinnaavunga.

Periarfissaq taanna 2003-mi suliiani suliniutinilu matuma ataani allaaserineqartuni atorsimavara.

4-1 Inissiap innersuunneqartup akuerineqarnerani isertitat pillugit paasissutissat. (J.nr. 11.73.26.12/014-04)

Innuttaasup saaffiginninnerani maluginiarpara inunnut initaarniarlutik utaqqisut nalinginnaasumik allattorsimaffianniittunut inissiamik innersuus-sineq pillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p immersugassaataani piumasaqaateqartoqartoq inissiaarsiortup suliffini isertitamilu amerlassusii Inissiaatileqatigiiffimmut paasissutissiissutigissagai.

Paasinneqqaarnera unaamat inissianik attartorneq pillugu peqqussummi paasissutissanik isertitanut suliffeqarnermullu tunngasunik piumasaqaateqarmissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq pissutsit taamaannerat misissorniarlugu aalajangerpunga.

Misissuinaera ukiumi nalunaarusiuunneqartumi naammassineqarpoq, misissuinaermalu inernilerneqarnera suliama immikkoortoq 5-imi, suliat nammineerluni suliassanngortitat, suliaq 26-2-mi eqqartorneqartumi atuarneqarsinnaavoq.

4-2 Atorfii allanngortinneqarnerinik utertitsineq. (J.nr. 11.73.20.01/018-04)

Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemanditut atorfilik uannut ornigulluni saaffiginnippoq, atorfimmi Naalakkersuisut aamma Atorfillit Kattuffiata isumaqatigiissutaat 12. januar 2004-meersaq tunngavigalugu akissaateqarfimmut (lønramme) 13-imut allanngortinneqarneranik nalunaarutigineqartoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup utertissimmamagu naammagittaalliuutigalugu.

Pisortaqarfiup allagaanit 14. februar 2004-meersunit erserpoq atorfiup allanngortinneqarnera utertinneqartoq, atorfimmik allanngortitsinermut atatillugu qaammammut 1.035 kr.-nik tapiliinissamik (skalalønstillæg) ataatsimut isumaqatigiissutigineqartup atorfeqartitaasunut aqutsinermut tunngasunik suliaqanngitsunut tunniunneqarsinnaannginnera pissutigalugu.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup atorfiit allanngortinneqarnerinik isumaqatigiissutip piviusunngortinneqarnerani kukkuneq pillugu ”Akissarsialeriffinnut tamanut”

allagaasa 13. februar 2004-meersut assilinerat pineqartup saaffiginninnerminut atatillugu uannut tunniuppaa.

Tjenestemandinut amerlanerusunut atorfiit allanngortinneqarnerinik nalunaarutit utertinneqarnerat pineqarsinnaasoq naliliigama, kiisalu paasissutissanit pigineqartunit kukkunernik erseqqissunik taamaattunik atorfiit allanngortinneqarnerinik nalunaarutigineqartunik, ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinertut isigineqartariaqartunik, utertitsinissamut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit tunngavilersuutaasinnaasunik peqarnera erseqqissumik takuneqarsinnaanngimmat utertitsinernut inatsisitigit tunngavigineqartoq nammineerlunga misissuiffigiinarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup oqaaseqaataa 25. marts 2004-mi tiguara.

Tamatuma kingornatigit tunngaviutippara atorfiit allanngortinneqarnerinik nalunaarutit utertinneqarnerat matuminnga tunngavilersorneqartoq, tassalu Naalackersuisut paasinninnerat malillugu pineqartoq tassaasoq isumaqatigiissut 12. januar 2004-meersoq kukkunernik imaqartoq, tassami qaammammut 1.035 kr.-t tapiliunneqartut taamaallaat atorfeqartitaasunut aqutsinikkut suliaassanik suliaqartunut, imaanngitsaq atorfeqartitaasunut aqutsinermi suliaassanik taamaattunik suliaqanngitsunut, tunniunneqartussaammata, taamaattumillu Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup isumaqatigiissummumt naqqiut 16. februar 2004-mi nassiussuussimallugu. Naqqiut taanna Atorfillit Kattufiannit akuerineqarsimanngilaq.

Paasinneqqaarnera unaavoq isumaqatigiissut 12. januar 2004-meersoq allanngortinneqarsimanersaq, naqqiut nassiussuunneqartoq naapertorlugu isumaqatigiissut paasineqarsinnaanersaq imaluunniit naqqiut isumaqatigiissummik unioqutitsinerup saqqummernerineraa nalornissutigineqartoq.

Apeqqutip taassuma qulaajarneqarnera atorfiit allanngortinneqarnerinik utertitsineq pillugu suliamik suliarinninninnut annertuumik pingaaruteqarpoq. Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandinut eqqartuussisut pillugit Kalaallit Nunaanni inatsit nr. 192, 26. marts 1991-imeersoq, tjenestemandinut eqqartuussisut pillugit inatsisikkut nr. 1263-ikkut, 20. december 2000-imi allanngortinneqartoq malillugu tjenestemandinut eqqartuussisut ilaatigit makku pillugit suliat suliarinissaannut pisinnaatitaapput ”Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit isumaqatigiissutaasimasunik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaanni §§ 50 aamma 51 malillugit isumaqatigiissutinut taarsiullugu atuutsitaasunik unioqutitsineq imaluunniit nassuiaateqarneq”.

Paasinninnera malillugu pineqartoq tassaavoq Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiup isumaqatigiissutigineqarsimasumut naqqiut ilanngullugu nassiunneqartoq nassiussuutissallugu pisinnaatitaasimaneramik

apeqqutip tjestemandinut eqqartuussisunit aalajangiiffigineqarsinnaasoq.

Taamaattumik isumaqarpunga eqqornerpaasoq Aqutsinermut Pisortaarfium atorfiit allannngortinneqarnerinik utertitsinera pillugu suliamik suliarinninnera unitsikkallarukku, isumaqatigiissutaasimasumut naqqiutip tjestemandinut eqqartuussisinut suliassannngortinneqassaneraniq apeqqutip qulaajarneqareernissaata tungaanut, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 4.

Suliaq taanna uanga pisinnaatitaanera pillugu immikkoortumi 1.3-mi aamma eqqartorneqarpoq.

4-3 *Kommunip sulianik siusinaartumik soraarnerussutisianut tunngasunik suliarinninnera. (J.nr. 11.73.88.71/045-04)*

K Kommunimi sulianik siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersitsinermut tunngasuni arlalinni kommunip sulianik suliarinninneranik isornartorsiuisarsimanerma nassatarisaanik kommunip sulianik siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatinut tunngasunik suliarinnittarnera nammineerlunga misissuiffigilerniarlugu aalajangerpunga.

K Kommuni 2. juni 2004-mi pulaarpara, kommunillu suliaatai siusinaartumik soraarnerussutisiaqarnermut tunngasut misissorlugit. Suliat ilarpaa-lui Atorfeqarfimmum nassarpakka, sukumiisumik misissorneqarnissaat siu-nerタルugu.

Suliamik suliarinninnera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli naammassineqarsimangilaq.

4-4 *Piffissaq soraarnerussutisiaqalernerup aallartiffia pillugu apeqqut. Isumaginninnermi soraarnerussutisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 7-ip qanoq paasineqarnissaa. (J.nr. 11.73.03.02/050-04)*

Suliat siusinaartumik soraarnerussutisianut tunngasut arlallit misissorneqarnerannut atatillugu malugaara siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersit-sisoqarnissaa akuerineqaraangat ilaatigut siusinaartumik soraarnerussutisiat piffissaq suna aallarnerfigalugu tunniunneqartalernissaat, ilaatigullu qinnuteqartup siusinaartumik soraarnerussutisialittut piffissaq suna aallar-nerfigalugu isigineqalertarnissaa nalornissutigineqangaatsartut.

Taamaattumik apeqqutit taakku nammineerlunga misissuiffigilerniarlu-git aalajangerpunga.

Misissuinaera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli naammassi-neqarsimangilaq.

4-5 *Pisortanit soraarnerussutisiat pillugit ilitsersuut. (J.nr. 11.73.03.19/051-04)*

Ilaqutariinnermut Pisorta qarfiup pisortanit soraarnerussutisiat pillugit ilitsersuusiat imaaniq misissuineq aallartinneqassasoq aalajangerpunga. Suliaq ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani sulii naammassineqarsimangilaq.

4-6 *Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup efterskolimiinnissamik qinnuteqaatinik suliarinninnera. (J.nr. 11.73.75.12/076-04)*

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup Danmarkimi efterskolimiinnissamik qinnuteqaatinik suliarinninnermini periaasianik misissuinerup aallartinneqarnissaa toqqarpara.

Suliaq ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani sulii naammassineqarsimangilaq.

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsif- fiusunut agguataakkat.

11.01 – 11.09 Namminersornerullutik Oqartussat

22. Soraarnerussutisiaqarnermut tunngasut.

1. Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorutip ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinertut isigineqarnera. Utertitsineq.

A-mut soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik "neqeroorut" Aqutsinermut Pisorta qarfiup utertissimammagu A-p naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq "soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut" ingerlatsinermi aalajangiisarnerit pillugit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarissat nalinginnaasut malillugit naliliiffigineqassasq. Ombudsmandi isumaqarpoq A-mut akuersaartumik aalajangiineq Aqutsinermut Pisorta qarfiup utertissimasaa pineqartoq.

Ombudsmandip malugaa A-mut soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorutip utertinneqarnera Aqutsinermut Pisorta qarfiup tunngavilersuutitut atorsinnaasumik tunngavilersorsimannngikkaa.

Ombudsmandip Aqutsinermut Pisorta qarfik qinnuigaa Ombudsmandip oqaaseqaataa Aqutsinermut Pisorta qarfiup qanoq iliuuseqarnissaanik pissutissaqalersitsinersoq ilisimatitsissutigeqqullugu. (J.nr. 11.03.22.01/109-02)

A 6. december 2002-mi oqarasuaatikkut ilitserisorpara. A-p soraarnerussutisiaqalernissamik suliamut atatillugu ilitserorneqarnissani kissaatigaa.

A-p allagaatit arlallit 9. december 2002-mi tunniuppai. Tamatuma kingornatigut aalajangerpunga suliaq taanna Aqutsinermut Pisorta qarfik pillugu naammagittaalliuutitut suliarilerniarlugu.

Allagaatinit A-p 9. december 2002-mi tunniussaaniit makku erserput:

Aqutsinermut Pisorta qarfik A-mut 27. oktober 1998-imi imatut allappoq:

"Namminersornerullutik Oqartussani Sulisoqarnermut Pisorta qarfiup allakkani ullumikkumeersuni 1. december 1998-imiit atuutilersumik siunnersortitut atorfinitsippaatit, immikkut isumaqatigiissuteqarfigalutit, ...-mut Immikkoortortaqarfimmi K-p illoqarfianiittumi suligallartussat.

Tamatununga uiggiullugu ...-lu Immikkoortortaqarfiup inassuteqarnera malillugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat soraarnerussutisiaqartit-

sinermik aqqissuussinermik neqeroorfigaatit, taannalu akuersaarukku illit suliniuteqarnikkut pilersinneqassaaq.

Soraarnerussutisiaqalernissamik aqqissuussinermik neqeroorut atorfinitsinneqarninnut atatillugu akuerigukku Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiaavit (skalaløn) 6 %-iilik akiliuteqartarniarpoq, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit ut atorfeqartinneqartuuguit Finansminister eqarfimmut akiliutigineqartussat amerlaqataannik.

...
Soraarnerussutisiaqartitsinermik aqqissuussineq pillugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat piumasaqaataasa immikkuualuttunngorlugit allaaserineqarnerat ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Sulisoqarnermut Pisortaqarfik suliamut tunngatillugu annertunerusumik iliuseqaqqinnianngilaq, paasissutissat taakku tigutinnagit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Namminersornerullutik Oqartussat A-mut allagaannit 3. december 1999-imeersunit ilaatigut makku erserput:

”Namminersornerullutik Oqartussani Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup ...-mut Immikkoortortaqarfimmi immikkut isumaqatigiissuteqarfialutit atorfinitsitaaninnut atatillugu allakkatigut 27. oktober 1998-imeersumi soraarnerussutisiaqartitsinermi aqqissuussinermik neqeroorfigaatit.

Allakkanit erserpoq, neqeroorut akuerigukku Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiaavit (skalaløn) 6 %-iilik akiliuteqartarniarut, illit akissarsiaqartitaaninnut ilaatinneqartunik.

...
Tassalu soraarnerussutisiaqartitsinermik aqqissuussineq illit suliniuteqarnikkut pilersinneqassaaq.

”Namminerisamik soraarnerussutisiaqalernissamut sillimasiissut pillugu isumaqatigiissut” sillimasiisarfik CODAN-imeersoq kingusinnerusukku maanga nassiuppat, tassungalu ilanngullugu ”nammineerutaasumik soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarfissamut akiliisarnissamut isumaqatigiissut”.

Isumaqatigiissut nassiussat Aqutsinermut Pisortaqarfiup atsiorsinnaanngilaa, tassami soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut piumasaqaatigineqartut naammassineqarsimanersut takuneqarsinnaanngimmat.

Assurandør B, CODAN Forsikringimeersoq Sulisoqarnermut Pisortaqarfimmi sullissisut ilaannut suliaq pillugu kingusinnerusukku oqarasuaatikkut saaffiginnip-poq.

Saaffiginnissutaani paasineqarpoq, Namminersornerullutik Oqartussat soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermik pilersitsinissamut piumasaqaatai, soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutissannut tunngaviusussat makku Illit cpr.nr. imaluunniit akissarsiat pillugit CODAN Forsikringimut paasissutissiisinnangitsutit.

B isumaqarpoq, CODAN-ip sillimasiissuteqarnissannik neqeroorfigisinnaagaa-tit, piumasaqaatinik naammassinnittunik, kisiannili Illit nammineerlutit sillimasiisarfimmut saaffiginnittariaqartutit, sillimasiisummik pilersitsinissamut atatillugu neqeroorummik suliaqarnissaq eqqarsaatigalugu, tamannalu pereerpat Aqutsinermut Pisortaqarfik isummerumaartoq.

...
Inussiarnersumik qinnuigineqarputit paasissutissat tamakku CODAN Forsikringimut saaffiginnikkuit tunniuteqqullugit.

Maannakkut atorfinnit tjenestemandit ut atorfeqalissaguit soraarnerussutisiassatut katersatit qanoq sunniuteqartinneqassanersut pillugit apequtinnut tunngatillugu

oqaatigineqassaaq, tjenestemanditut atorfinitsinneqaruit tjenestemanditut soraarnerussutisiassannut katersatit ingerlaqqissammata.

Maannakkut atorfinni soraarnerussutisiassatut katersatit, illit nammineq soraarnerussutisiaqalernissannut ileqqaarfissatut pilersitanni uninngatiinneqarsinnaapput, imaluunniit Finansstyrelsimut nalunaarutigineqarsinnaavoq, tassannga soraar-nissamut aningaasanik nuussisoqassasoq tjenestemanditut soraarinnngomissannut qaffaassutissatut, nammineq soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarfissatut pilersitanni soraarnerussutisiassannut aqqissuussinnermut piunasaqaatit imm. e)-miittut naammassineqarpata.

Erseqqissaatigineqassaaq, taamatut nuussisoqarnissaa pillugu Finansstyrelsi kisi-miilluni aalajangiisnaammata.

Paasissutissat nassiunneqartut utertinneqarput Namminersornerullutik Oqartussat soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinnermut piunasaqaatai ilanngullugit, tamatumani Aqutsinnermut Pisortaqarfiup illit piunasaqarnerit tunngavigalugu CO-DAN Forsikringimiit neqeroorummik nassinneqarnissarput utaqqimmagu, taannalu Aqutsinnermut Pisortaqarfiup isummerfigissammagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinnermut Pisortaqarfiup allagaani 13. april 2000-imeersumi A-mut nalunaarutigineqarpoq A qinnuteqaateqarnermigut 1. maj 2000 aallarnerfigalugu ...-mut ... nuutsinneqartoq. Allakkani soraarnerussutisiaqalernissamut tunngasumik ilanngussisoqarsimanngilaq. Naggataatigut allakkani imatut allassimasoqarpoq:

”Atorfinitsinneqarninnut atugassarititaasut sinneri il.il. allannguuteqartinneqanngilat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

23. maj 2002-mi Aqutsinnermut Pisortaqarfik A-mut imatut allappoq:

”Namminersornerullutik Oqartussat Sulisoqarnermut Pisortaqarfiata allagaani 27. oktober 1998-imeersumi 1. december 1998 aallarnerfigalugu siunnersortitut atorfinitsippaatit akissarsiat atorfeqarnermilu atugassarititaasut pillugit immikkut isumaqatigiissuteqarfialugit K illoqarfiani ...-mut immikkoortortaqarfimmi inissimasussatut.

Allakkami 13. april 2000-imeersumi Ilnnut nalunaarutigineqarpoq ...-mi inissimasussatut, ...-mi K-p illoqarfianiittumi piffissami ukiunik pingasunik sivisussuseqartumi immikkut isumaqatigiissuteqarfiusumut siunnersortitut atorfimmu uternissamut periarfissaqarlutit Namminersornerullutik Oqartussani Qitiusumik aqutsisoqarfimmi akissarsianut atorfeqarnermilu atugassarititaasut pigalugit.

Allakkap assilinerani ilanngunneqartumi Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma PFA Soraarnerup akornanni soraarnerussutisiaqalernissamut isumaqatigiissuteqartoqarsimavoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu sulisut immikkut isumaqatigiissuteqarfineqartut pillugit. Isumaqatigiissut 1. februar 2002-miit atuutilerpoq Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatiginninniararfianit 2. maj 2002 nassiunneqarsimasoq.

Sulisut immikkut isumaqatigiissuteqarfineqarlutik ulloq 2. maj 2002-p kingornagut atorfinitsinneqartut, isumaqatigiissummut ilaatinneqarput, pissutigalugu sulisut, Danmarkimiit atorfinitsinneqartut, atorfinitsinneqarnerminniilli soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaagaqareersut, Namminersornerullutik Oqartussat nalingin-

naasumik piunasaqaatigisartagaannik naammassinnittut, aaqqissuussineq tassani atorfininnerminni nuutissinnaammassuk.

Siusinnerusukkut atorfinnut atatillugu nammineq soraarnerussutisiaqalernissannut isumaqatigiissusiornissat neqeroorutigineqarsimavoq. Soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik pilersitsinissat taanna akuerigukku nammineerlutit suliniutigisussaavat.

Neqeroorutigineqartut soraarnerussutisiaqalernissannut aaqqissuussineq suli suliniutigisimanginnakku aallaqqaammut neqeroorutigineqartoq atorunnaarpoq isumaqatigiissutigineqartup kingunerisaanik.

Taarsiullugu neqeroorfigineqarputit soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarfissannut qulaani pineqartumut ilanngutissasutit, kisianni siusinnerpaamik isumaqatigiissutip atuutilerfianiit, imaappoq ulloq 1. februar 2002 aallarnerfigalugu.

Soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarfissaq pillugu neqeroorut akuerigukku, atorfinitsitaaninnut atatillugu allagarsiannut tapiliussamik nassinneqassaait, akissarsianilu lønramme 30-mi akissarsiannut 2 % ilanngunneqassaaq, akileraarutit ilanngaatiginninneranni skalatrin 43, taavalu Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiannit taakkunganna 4 % akilissavaat.

Peqatigitillugu ”Ataatsimoortumik soraarnerussutisiaqalernissaq pillugu isumaqatigiissut” pissavat, Namminersornerullutik Oqartussat sulisitsisutut sinnerlugit Aqutsinnermut Pisortaqarfimmit immersorneqartoq, aammalu ”Peqqissutsimut upernarsaat”, illit nammineq immersugassat, tamannalu pereerpat taakku tamaasa PFA Soraarnermut nassiutissavatit tигuneriniit qaammat ataaseq qaangiutsinnagu. Aammattaq PFA-p iluani ”Paasissutissanik ingerlatitseqqissinnaanermut upernarsaateqarmissaq pillugu ilitsersuut” pissavat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A Aqutsinnermut Pisortaqarfimmut 24. maj 2002-mi imatut allappoq:

”Allakkat qulaani pineqartut ullumikkut tiguakka, taakkunanilu atuarsinnaavara piffissami 1. dec. 1998-imiit 1. februar 2002-p tungaanut soraarnerussutisiassatut katersakka atorunnaartut ”Neqeroorutigineqartut soraarnerussutisiaqalernissannut ileqqaarfissaq suli suliniutigisimanginnakku, aallaqqaammut neqeroorutigineqartoq atorunnaarpoq isumaqatigiissutigineqartup kingunerisaanik.”

Tassunga atatillugu oqaatigissavara arlaleriarlunga soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik pilersitsiniarsimagaluarama (Codan), siullermik december 1999-imi – tamannalu ilissi allakkassinni 3. december 1999-imeersuni atuarneqarsinnavoq journalnummer ..., allakkap taassuma tигunerata kingornagut Codan uangalu aaqqissuussinermik naammassinninniarsimagaluarpugut, kisianni aaqqissuussinermut piunasaqaatigineqartussat naggataagut uanga akuersaarsinnaasimangilakka, tamannalu sullissisuma C-p nalunngilaa, kingullermillu sullissisunnut tamanna pillugu saaffiginnippunga aprili qiteqquttoq 2001-imi. Kingusinnerusukkut aningaaserivimmut isumaqatigiissuteqarniarsarigaluarpunga, kisiannili Namminersornerullutik Oqartussaniit nalunaarutigineqarmat PFA Soraarneq isumaqatigiissuteqarfineqassasoq, tamanna utaqqisimallugu.

Isumaqatigiissutigita naapertorlugu atuarneqarsinnaavoq Namminersornerullutik Oqartussat akissaateqarfimmit soraarnerussutisiaqalernissannut ileqqaagassanut 6 % akilertassagaat 1. dec. 1998 aallarnerfigalugu aammalu PFA Soraarnermut akuersinissara sioqqullugu kalerrinneqarnissara kissaatigaara 1. dec. 1998-imiit 2. feb. 2002-p tungaanut soraarnerussutisiaqalernissannut ileqqaakkakka uannut atsiqqasut qanoq pineqassanersut?” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut allagaanit 27. august 2002-meersu-
nit makku erseput:

“Namminersorerullutik Oqartussani Aqutsinermut Pisortaqarfiup 23. maj 2002-
mi allakkamini soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermik neqeroorfigaa-
tit Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma PFA Soraarnerup akornanni soraarne-
russutisiaqalernissamut aqqissuussinermik isumaqatigiissut naapertorlugu, Nam-
minersorerullutik Oqartussani kommuninilu immikkut isumaqatigiissuteqarfigalu-
git atorfinitsinneqartartut pillugit, taannalu 1. februar 2002-miit atuutilerpoq.

Tamatumunnga atatillugu nalunaarutigineqarpoq, siusinnerusukkut atorfininnin-
nut atatillugu nammineerutaasumik soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussi-
nermik pilersitsinissannik neqeroorfigineqarsimasutit, 1. december 1998-imiit atu-
tilersumik. Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussineq taanna akuersaassa-
gukku illit nammineerlutit pilersittussaavat.

Soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermik neqeroorutigineqartumik
suli suliniuteqarsimanninnerit pissutigalugu, qulaani isumaqatigiissutigineqartup
kingunerisaanik aallaqaammut neqeroorutaasimasoq atorunnaarpoq, taamaattumik
taarsiullugu soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermik qulaani pineqartu-
mut ilaatinneqarnissannik neqeroorfigineqarputit, kisiannili isumaqatigiissutip atu-
tilerfianiit, imaappoq siusinnerpaamik 1. februar 2002 aallamerfigalugu atuutiler-
sussamik.

Allakkani 24. maj 2002-meersumi Aqutsinermut Pisortaqarfimmu nalunaarputit,
arleriarlutit Codan aamma Aningaaserivik soraarnerussutisiaqalernissannut aq-
qissuussinermik pilersitsiffigiartalaruassimallugit, peqatigitillugulu Namminer-
sorerullutik Oqartussat PFA Soraarnermik soraarnerussutisiaqalernissannut aqqis-
suussinermik isumaqatigiissuteqarnissaanik nalunaaruteqarnissaa utaqqisimagit,
taavalu soraarnerussutisiaqalernissannut aqqissuussinermik pilersitsisimanak.

Ilnnut nalunaarutigineqartutut Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagaani 3. decem-
ber 1999-imeersumi taamanikkut pisortaqarfik Codan Forsikringimut saaffiginissi-
mavoq, tassanilu immikkoortortami pisortap uatsinnut nalunaarutigaa, Codan sillim-
masiissummik pilersitsisinnaasoq, Namminersorerullutik Oqartussat sillimmasiis-
summut taama ittumut piumasaqaataannik naammassinnittumik. Piumasaqaatit ta-
makku ilinnut nassiunneqarsimapput, kisianni Codanimiit nalunaarutigineqarpoq,
siullermik saaffiginikkavit piumasaqaatigineqartut Codanimut tunniussimangik-
kitit.

Allakkami tassani aamma ilinnut ilisimatitsissutigineqarpoq, soraarnerussutisia-
qalernissamut aqqissuussineq siullermik atorfininninnut atatillugu ilinnut neqeroo-
rutigineqartoq piumasaqaatitaqartoq, tassalu illit nammineerlutit suliniuteqarnikkut
pilersinneqassasoq.

Allakkani paasissutissiissutigaat, neqeroorut taanna Codanimiit saqqummiunne-
qartoq akuersaarsinnaasimanagu, kisiannili neqeroorut taanna Aqutsinermut Pisor-
taqarfimmu saqqummiunneqarsimangilaq, Namminersorerullutik Oqartussanit
akuersaarsinnaanerlugu isummerfiginissaa eqqarsaatigalugu.

Aningaaserivimmi soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermik pilersit-
sinissamut atatillugu Aqutsinermut Pisortaqarfiup misilittagaraa, aningaaseriviit so-
raarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiissutinik pilersitsinissamik neqerooruteqar-
sinnaasanninnerat, nammineerutaasumik soraarnerussutisiaqalernissamut aqqis-
suussinerit pillugit Namminersorerullutik Oqartussat piumasaqaataannik naam-
massinnittunik. Kisianni aamma Aqutsinermut Pisortaqarfik aningaaserivimmiit ne-
qeroorummik isummerfigineqarsinnaasumik saqqummiussiffigineqanngilaq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatiginninniarfiata PFA Soraarnermik soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiissummut isumaqatigiissummik qulaani pineqartumik isumaqatigiissuteqarsimaneranut tunngatillugu, nammineerutaasumik soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik pilersitsinissamut neqeroorutaasimasut tamarmik, sulisup nammineerluni pilersissimangisai aammalu soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiissutit akuerisaanngitsut, atorunnaarsinneqarput, soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik tassunga aallaqqaasiutissatut akiliuteqarnissamut periarfissaqannginnera pissutigalugu.

Siullermik soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik pilersitsinissamut neqeroorutaasimasoq qulaani taaneqartumut piumasarineqarmat illit nammineq soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiissummik pilersitsissasutit, Namminersornerullutik Oqartussat akuerisinnaasaannik, soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutissat naatsorsorneqarsimangillat. Soraarnerussutisiassanik naatsorsuineq akiliuteqarnerlu aallartinneqarsimassagaluarpur, soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiissut, illit pilersitat akuerineqarsimasuuppat.

Taamaattumik illit atinnik allassimasunik soraarnerussutisiaqalernissannut ileqqaagaqanngilatit piffissami 1. dec. 1998-imiit 31. januar 2002-p tungaanut.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup atorfininninnut atatillugu soraarnerussutisiaqalernissannut aaqqissuussinermik neqeroorut nutaaq akuersaassanerit imaluunniit akuersaarumanginnerit pillugu isummernerpit tusarnissaa qilanaaraa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 20. december 2002-mi imatut allappunga:

”Ombudsmandi oqarasuaatikku A-mik 6. december 2002-mi ilitersuussivoq. A-p soraarnerussutisiaqarnissamut tunngasumik suliamut atatillugu ilitersuunneqarnissani kissaatigaa.

A-p allakkat assigiinngitsut naammagittaalliumminut tunngasut 9. december 2002-mi Atorfeqarfimmut tunniuppai.

Taakkunanani ersepoq Namminersornerullutik Oqartussat 27. oktober 1998-imi A immikkut isumaqatigiissuteqarnikkut atorfinitsissimagaat. Namminersornerullutik Oqartussat allagaanni atuarneqarsinnaavoq A soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermik neqeroorfigineqarsimasoq, nammineq pilersitassaminik. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermik neqeroorut akuersarneqarpat Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiat killiffiisa 6 %-ii soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqiinermut akilertarniarlugit.

23. maj 2002-mi Aqutsinermut Pisortaqarfik, Namminersornerullutik Oqartussat PFA Soraarnerlu soraarnerussutisiaqarneq pillugu isumaqatigiissuteqarnerannut atatillugu, A-mut ilaatigut imatut allagaqarpoq:

”Siusinnerusukku atorfinitsinneqarnerninnut atatillugu immikkut soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqiinermik pilersitsinissamik neqeroorfigineqarsimavutit. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqiineq tamanna akuerineqassappat illit suliniuteqarnikkut pilersinneqartussaavoq.

Soraarnerussutisiaqarnissamik aaqqissuussinermik neqeroorutigineqarsimasumut maannamut suli iliuseqarsimanginnavit, isumaqatigiissutit matuma qulaani taaneqartup kingunerisaanik neqeroorutigineqaaqqaartoq atorunnaarpoq.

Taarsiullugu neqeroorfigineqarputit matuma qulaani taaneqartumik soraarnerussutisiaqarnissamik aaqqissuussinermut ilaatinneqassasutit, kisianni isumaqatigiissutit atuutilerfianiit, tassalu 1. februar 2002-miit atuutilersumik.

Matuma qulaani taaneqartumik soraarnerussutisiaqarnissamik aaqqissuussiner-mut ilaatinneqarnissannik neqeroorut akuersaassagukku, atorfinitsitaaninni allagar-tamut ilassutaasumik tigusaqassaait, akissarsiannullu killiffimmi 30-mi akissarsiat killiffianni 43-mi akileraartigani akissarsiat 2 %-iinik unerartitsineqassaaq, Nammi-nersornerullutik Oqartussallu akissarsianit taakkunannga 4 % akilertassallugit.” (A-torfeqarfimmi nutsigaavoq.)

27. august 2002-mi Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut imaattumik allagaqarpoq:

”...

Soraarnerussutisiaqarnissamat aaqqissuussinermik neqeroorutigineqarsimasu-mut maannamat sulii iliuuseqarsimannginnavit, matuma qulaani taaneqartumik isu-maqatigiissutip kingunerisaanik neqeroorutigineqaaqartoq atorunnaarpoq, taa-maammallu taarsiullugu soraarnerussutisiaqarnissamat aaqqiinermut matuma qu-laani taaneqartumut ilanngunnissamik neqeroorfigineqarputit, siusinnerpaamilli isu-maqatigiissutip atuutilerfianiit, tassalu 1. februar 2002-miit atuutilersumik.

...

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfip Isumaqatigiinniuteqarnermut Immikkoortor-taqarfiata matuma qulaani eqqartorneqartumik soraarnerussutisiaqarnermut sillim-masiineq pillugu PFA Soraarnermik isumaqatigiissuteqarsimaneranut atatillugu, si-usinnerusukkut immikkut isumaqatigiissuteqarnermut atatillugu soraarnerussutisia-qarnissamat aaqqissuussinermik pilersitsinissamik neqeroorutaasimasut, atorfinitsi-taasoq soraarnerussutisiaqarnissamat sillimmasiivimmi akuerisaasumik pilersitsisi-manngippat akuerineqarsimanngippallu, atorunnaarput, soraarnerussutisiaqarnissa-mik aaqqiinermut tassunga akiliuteqarnissamat periarfissaqanngimmat.

Soraarnerussutisiaqarnissamik aaqqissuussinermik pilersitsinissamik siusinneru-sukkut neqeroorutigineqarsimasumi matuma qulaani oqaatigineqartutut piumasa-qaaatammatt soraarnerussutisiaassanut sillimmasiinermik, Namminersornerullutik Oqartussanit akuerineqarsinnaasumik pilersitsinissat, soraarnerussutisiaqarnissamat akiliummik naatorsuisoqarsimanngilaq. Soraarnerussutisiaqarnissamat akiliutinik naatorsuineq akiliinerlu aallartinneqarsimassagaluarpoq, soraarnerussutisiaassanut sillimmasiineq pilersissimasat akuersissutigineqarsimagaluarpat.

Taamaasilluni piffissamat 1. december 1998-imiit – 31. januar 2002-mut soraar-nerussutisiaqarnissamat illit atinnut tunngatillugu sipaagaqanngilaq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A imatut paasivara, soraarnerussutisiaassanut ukiut pingasut ingerlaneranni kater-sarisimasami maanna atorunnaarnissaannik Aqutsinermut Pisortaqarfip aalajangii-simanera naammagittaalliuutigerusukkaa.

Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara A-mut tunngasumik suliami mappimik atukkiusseqqullugu, oqaatigisinnaavara allakkat A-p ilanngussimasai journal nr. ...-mik allassimmata.

Tamatununga peqatigitillugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara, A-p ator-finitsitaanerani isumaqatigiissummi soraarnerussutisiaqarnissamat aaqqiinermik pi-lersitsinissaa, Namminersornerullutillu Oqartussat akissarsiat killiffianni akissarsia-nit 6 %-imik akiliuteqarfignissaanik, ilaanersoq.

Taamaasimappallu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara atorfinitsitaanermi atugassaritaasunik/Namminersornerullutik Oqartussat akissarsiat killiffianni akis-sarsianit aaqqiinermut 6 %-imik soraarnerussutisiaqarnissamat akiliisarnissamik ne-riorsuutaanik atorunnaarsitsinissamat inatsisitigut tunngavigisamik nassuiaateqaq-qullugu.

Aamma Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara A maannakkut soraarnerussutis-aqarnissamat aaqqiinermik pilersitsiguni akissarsiat killiffianni akissarsiami 6%-iik Namminersornerullutik Oqartussanit naatsorsuusiorfigalugu akiliisoqassanersoq naatsorsuutigisinnaaneraa paasisitsissutigeqqullugu. Taamaangippat Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara tamatumunnga suna pissutaanersoq inatsisitigullu tunngavigisat nassuiaateqarfigeqqullugit.

...

Aqutsinermut Pisortaqarfik akissuteqaqqullugu 20. februar 2003-mi nuki-ngisaarpara.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagai 14. marts 2003-meersut 17. marts 2003-mi tiguakka. Allakkanit taakkunnga makku erserput:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 20. december 2002-meersutigut 20. februar 2003-meersutigullu Aqutsinermut Pisortaqarfik piumaffigisimavaa A-mut tunngasut atukkionneqaqqullugit. Peqatigitillugu Inatsisartut Ombudsmandiata Aqutsinermut Pisortaqarfik piumaffigaa;

1) nalunaarutigeqqullugu A-p atorfinitsinneranut isumaqatigiissummut ilaatillugu soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinermik pilersitseqquneqarsimanersoq, tamatumalu kinguneranik akissarsiat 6%-ii soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinermut Namminersornerullutik Oqartussat akilertassallugit.

2) atorfeqartitaanermi atugassarisap taassuma imaluunniit akissarsiat 6%-iisa soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinermut Namminersornerullutik Oqartussat akiliisarnissaminnik neriorsuummik utertitsinissamat tunngavissarisaaat nassuiarneqassasut.

3) nalunaarutigeqqullugu soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinermik maannakkut A pilersitsissappat akissarsiat 6%-ii Namminersornerullutik Oqartussat naatsorlorlugillu akilertassaneraat. Taamaattoqassangippat tamatumunnga pissutaasut tamatumunngalu tunngavissaasut Aqutsinermut Pisortaqarfimmit nassuiarneqassasut Ombudsmandip piumasaaqatigaa.

Allakkakkut matumuuna Aqutsinermut Pisortaqarfiup nassiuppai A-mut tunngasut akissuteqarfialugillu Inatsisartut Ombudsmandiata apeqqutigisai.

1-imut) Allakkatigut 27. oktober 1998-imeersutigut A nalunaarfigineqarpoq ...-mi siunnersortitut inummut isumaqatigiissut malillugu 1. december 1998-imiit sunniutilimmik atorfinitsinneqartoq. A atorfinitsinneqarpoq inummut isumaqatigiissummi takuneqarsinnaasutut atugassaqartitaalluni. Atorfinitsitsinermut isumaqatigiissut naapertorlugu A soraarnerussutisiassanut aaqqissuussivigineqanngilaq. Atorfinitsitsisarnermut atatillugu A, atorfinitsitsinermut isumaqatigiissummut attuumasuteqanngitsumik, soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinnissaanik neqeroorfigineqarpoq. Soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaanik neqeroorut pivoq ...-p inassuteqaateqareerneratigut.

Taamaattumik soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinnissaanik neqeroorut A-p atorfinitsinneranut isumaqatigiissummut ilaangilaq atorfinitsinneqarneanulli atatillugu A-mut neqeroorutitut tunniunneqartoq.

2-mut) Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagai 27. oktober 1998-imeersut naapertorlugit "atorfinitsinneqarneranut atatillugu" soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaanik A neqeroorfigineqarpoq. Neqeroorulli taanna A-mit tigu-neqanngilaq. Soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinermik pilersitsinissaq pillugu Codanimut apeqqutilliisimanerminut atatillugu A-p Aqutsinermut Pisortaqarfik

maj-juni 1999-imi attavigaa. Tamatuma kingorna allakkatigut 3. december 1998-imeersutigut Aqusinermut Pisortaqarfiup A-mut erseqqissaatigaa soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaa Namminersornerullutik Oqartussat sulissutigisussaannikkaat A-lli nammaneq sulissutigisussaagaa aammalu Codanimut attaveqarsimanera soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaanut naammassissutaasinnaanngitsoq. Allakkatigut taakkunuuna aammaarluni A-mut ilisimatitsissutigineqarput paasissutissat suut soraarnerussutisiassanut sillimmasiisarfimmut tunniunneqartussaannersut aammalu soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup taamaattumut, taanna Namminersornerullutik Oqartussanit akuersisutigineqassappat, piumasaqaatit suunersut.

Tamatuma kingornatigut Aqutsinermut Pisortaqarfik soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinissaq pillugu saaffiginnissummik qanoq ittumilluunniit A-mit tigusaqanngilaq. PFA Soraarnerup aqputigalugu soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinissamik Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkatigut 22. maj 2002-meersutigut nutaamik neqerooruteqarmat aatsaat A qisuariaateqarpoq.

Isumaqatigiissuteqarnermut tunngasuniit isigalugu pissutsit imaalerput, Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut 2. oktober 1998-imeersutigut "atorfinitinneranut atatillugu" soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinissamik A neqeroorfigaa. Soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaanik A-mut neqeroorut akuerimaneqarnersoq piffissalerlugu neqeroorutigineqarpoq. Piffissaliinermi oqaatigineqarpoq "atorfinitinneranut atatillugu" neqeroorut qaqugukkut akuerineqassasoq. A-p maj-juni 1999-imi saaffiginnissut aammalu Aqutsinermut Pisortaqarfiup tamatuma kingorna allagai 3. december 1999-imeersut isumaqarfigisariaqarput soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinissamik neqeroorutip qaqugukkut akuerineqarnissaanut piffissaliussaq kinguartinneqartoq.

Piffissami A-p saaffiginneqqinnerani, tassa 24. maj 2002-mi neqeroorutip akuerineqarnissaanut piffissaliussaq qaangiutereersimasutut oqaatigisariaqarpoq.

Neqeroorutip maannakkut A-mut atornerqarsinnaannginneranut piffissarititaasup naannginnerani akuersisimannginneq pissutaavoq. Taamaattumik A-p 24. maj 2002-mi saaffiginnissutaa kingusinaarluni takkussimasutut oqaatigisariaqarpoq, tamatumalu kinguneraa neqeroorutip atuukkunnaarnera.

3-mut) Soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup maannakkut A pilersitsiniarpat piffissami 1. december 1998-imiit ullumikkumut akissarsiat 6%-iisa Namminersornerullutik Oqartussani naatsorsorneqarlutillu akilernerqarnissaat Aqutsinermut Pisortaqarfiup itigartitsissutigissavaa, tamatumani 2-mut akissutit pissutaapput.

Taamaakkaluortoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup uppernarsarpaa PFA Soraarnerup aqputigalugu soraarnerussutisiassanut aaqqissuussineq allakkatigut 22. maj 2002-meersutigut A-mut neqeroorutigineqarsimasoq A-p akuersissutigippagu piffissaq akuersiffianiit akissarsiat 6%-ii Namminersornerullutik Oqartussat naatsorsorlugillu akilertarsinnaagaat. Tassungali atatillugu oqaatigisariaqarpoq akissarsiat 4%-ii Namminersornerullutik Oqartussat akilertassagaat sinneruttut 2%-it A-p akissarsiasaaniit ilanngaatigineqartassasut, 2%-it pineqartut tassaapput atorfeqartitap nammineq akiligassai.

Suliassap misissuataarneranut atatillugu suliassami matumani lnatsisartut Ombudsmandiata oqartussaataitanera Aqutsinermut Pisortaqarfiup apequserpaa, tassami inuunnaat saqitsaassutaat nalinginnaasoq matumani pineqarmat.”

Aqutsinermut Pisortaqarfiup mappiutaani allagaatinik imalimmi allagaattit suliamut attuumassuteqartut makku pigineqarput:

Namminersornerullutik Oqartussat ...-mut immikkoortorta qarfiata Sulisoqarnermut Pisorta qarfimmu allagai 29. september 1996-imeersut, taak-kunganggalu makku erserput:

”...-fiata matumuuna Sulisoqarnermut Pisorta qarfik qinnuigaa qulaani pineqartup atorfinitsitaaneranut atatillugu suliassat pisariaqartinneqartut isumageqqullugit.

A immikkut isumaqatigiissuteqarfigalugu akissaateqarfiit 30-ianni akissarsiaqar-tussat atorfinitsinneqarnissaa kissaatigineqarpoq, suliartoqquneqaratarsinnaaner-mut tapit 29.410,00 kr.-t 01. december 1998-imiit atuutilersussat ilanngullugit.

A aamma neqeroorfigineqassaaq soraarnerussutisiaqalernissaanut 5-10%-inik ileqqaarutininik atorfininnermiit atuutilersussanik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p atorfinitsitaanerani allakkiami soraarnerussutisiaqalernissamut aki-liutaasartussat pillugit allassimasoqanngilaq.

Allakkiami suliarmiittumi allassimavoq, A 19. maj 1999 pappiaranik up-fernarsaatinik Aqutsinerneq Pisorta qarfimmu Codan-imit “nammineeru-taasumik soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiinissaq” pillugu tun-niussisimasooq. Paasissutissat taamaallaat A-p atianik inuullu normuanik immersoneqarsimapput, akiliuteqartarnissarlu sulisitsisumiit isumagine-qartassasooq pillugu paasissutissartaqarluni.

Allakkiami naqissusikkami “Scannet 12. juli 1999” uannga “C” uunga “D”, imatut allassimasoqarpoq:

”A-p Codan Forsikring attaveqarfigisimavaa soraarnerussutisiaqalernissaminut ileqqaarfissaminik pilersitsinissani eqqarsaatigalugu.

Codan-ip immersugassamik tunisimavaa “Nammineerutaasumik soraarnerussuti-siaqalernissamut sillimmasiissut”, A-lu erseqqissaaffigivara, Codanip siullermik Namminersornerullutik Oqartussat soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarnissa-mut piumasaqaatai naammassineqarsimanersut nassiutissagai/qulakkiissagai, suliap ingerlanneqarnissaa sioqqullugu.

Codan, B kingusinnerusukku uannut sianerpoq oqarlunilu, Codanip piumasaqaa-tigineqartut naammassinnaagai, kisiannili allagaqarani, soraarnerussutisiaqalernis-samut aaqqissuussineq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat piumasaqaatitut kissaatigisaanik naammassinnittumik qulakkeerisumik.

Soorunami taama ittumik allakkiorsinnaanerarpoq, kisiannili imminut ajornan-ginginnerussasooq (nammineq oqarneratut) police suliariguniuk, taamaattumillu akis-sarsiai pillugit paasissutissinneqarumalluni aammalu akissarsialerinnermi systemi sorleq atornerippu pillugu paasissutissinneqarusulluni. (...)

Paasivara A-p soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinissaq pillugu taanna oqaloqatigisimannikkaa, tassami paasissutissaatiginngilaaluunniit akissarsiaanut tunngasut imaluunniit inuttut normuanut tunngasut. Taamaallaat qinnuigisimavaa (A-p) uangannguaq ilisimasaqanngitsoq attaveqarfigissagaanga.

Oqarasuaatikku ingerlaqqissinnaannginnerput pissutigalugu, neriorsorpara illit qinnuiginiarlutit attaveqarfigeqqullugu uunga ... soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinissaq paatsuinertaqanngitsumik pilersinneqarniassammat.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq)

25. november 1999 A-p C-mut e-mailia, tassani A-p apeqquutigaa, soraar-nerussutisiaqalernissaminut aaqqissuussinissamut tunngasooq qanoq inger-

lanersoq, Codanimullu tunngatillugu aaqqinneqarsimanersoq. Ilanngullugu A-p apeqquteqaatigaa soraarnerussutisiaqalernissaminut ileqqaakkani qanoq sunniuteqartinneqassanersut, atorfini tjenestemanditut allannguuteqartinneqassappat.

Aqutsinermut Pisorta qarfiup allakkanut taakkunga akissutaa qupp. 3-4-mi issuarneqarpoq (Aqutsinermut Pisorta qarfiup allagai 3. december 1999-imeersut).

Aqutsinermut Pisorta qarfiup ...-mi pisortaanerugallartumut, E-mut alla-gaani 9. december 2002-meersuni, imaattunik allassimasoqarpoq:

“Aqutsinermut Pisorta qarfiup A-mut allakkamini 27. august 2002-meersuni Namminersorerullutik Oqartussani immikkut isumaqatigiissuteqarluni sulisunut soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussineq pillugu isumaqatigiissut nutaaq suliallu ingerlanneqarnera pillugu nassuiaateqarfigaa, soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussinermik pilersitsinissaanik neqeroorfigineqaaqarmalli pisunik.

PFA Soraarnermi soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussineq immikkut isumaqatigiissuteqarluni sulisunut nutaanut pinngitsoorani atorqeartartussaavoq, siusinnerusukkt Isumaqatiginninniartarnermut immikkoortortami aalajangersimasumik aalajangertoqarneratigut sulisut ataasiakkaat atorfinitsitaanerminnut atatillugu soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussinermik neqeroorfigineqartarsimallutik.

Taamatut neqerooruteqarneq piumasaqaateqarfiuvoq, ilaatigut soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussineq sulisup nammineerluni pilersissagaa, aammalu soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussineq pilersinneqartoq Isumaqatiginnittoqarfiup akilutaasartussat pillugit piumasaqaataanik aalajangersakkanik naam-massinninnissaa.

Piumasaqaatigineqartut naammassineqanngippata kingunerisassaa tassaavoq, sulisup soraarnerussutisiaqalernissaminut aaqqissuussaq pilersitaata Aqutsinermut Pisorta qarfimmit akuersissutigineqannginnerani soraarnerussutisiaqalernissamat ileqqaaruteqannginneq/akiluteqannginneq. Taamaatumik soraarnerussutisiaqalernissamat ileqqaagassat, soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussinermik akuerineqarsinnaasumik pilersitsisoqannginnerani naatsorsuisoqarsimanngilaq imaluunniit aningaasartuutissat matussuserneqarnissaannut immikkoortitsisoqarsimanngilaq. Aningaasartuutit akilernerneqartussanngussapput soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussineq akuersissutigineqarneratigut.

Imaappoq, 4. september 2002-mi F-mut allakkanni oqaatigisattut, A-p soraarnerussutisiaqalernissaminut ileqqaagai annaaneqanngillat.

A-p 1999-imi Codan Forsikring attaveqarfigisimavaa soraarnerussutisiaqalernissaminut sillimmasiisummik pilersitsiniarnini pillugu, kisianni sillimmasiisarfiup soraarnerussutisiaqalernissamat aaqqissuussinermik pilersitsinissamat atatillugu, Isumaqatiginninniartarfiup piumasaqaataanik naammassinnittunik isummerfigisassanik pisariaqartinneqartunik Codanimut paasisstutissanik tunniussaqaarsimanngilaq.

Soorlu allakkanni 27. august 2002-meersumi atuarneqarsinnaasoq, Aqutsinermut Pisorta qarfik A-p saaffiginnilluni piumasaqarneratigut Codan Forsikringimik apeqqut tamanna pillugu attaveqarsimavoq, A-lu ilitsersorneqarsimavoq, paasisstutissat pisariaqartinneqartut nassarlugit Codanimut saaffigineqqikkuni, Namminersorerullutik Oqartussat piumasaqaataanik naammassinnittumik aaqqissuussinermik pilersitsisoqarsinnaasasoq.

Maanna A-p oqaatigaa, nammineq naammaginartitaminik Codanip soraarnerussutisiaqalernissaminut aaqqissuussinermik pilersitsinissamat neqeroorfigisinaan-

ngikkaani. Suliamili matumani uteqqaiffigineqartoq tassaavoq, soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik pilersinneqartussa q Isumaqatiginninniartarfiup piumasaqaatitut aalajangersagaanik naammassinnittussaasoq, soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutaasartussat aningaasartaritinneqartut iluanni akilerneqarsinnaasumik.

Tamanna A-mut naammaginarthuunersoq suliamut attuumassuteqanngilaq. A Namminersornerullutik Oqartussat tungaanniit neqeroorutaasumit pitsaaneruumik pissarsiaqarniaruni, allatuulli soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik allamik pilersitsisariaqarpoq.

Paasissutissiissutigineqartut tunngavigalugit A Codanimut utersimangilaq soraarnerussutisiaqalernissaminut sillimmassiisummik pilersitsiartorluni, Aqutsinermullu Pisortarfik kingusinnerusukkut soraarnerussutisiaqalernissamut sillimmasiisutissatut siunnersuummik isummerfigineqarsinnaasumik saqqummiussiffigineqarsimangilaq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatiginninniartarfiata PFA Soraarne-
rullu akornanni isumaqatigiissutigineqarsimasoq, aallartisarnissamut aallaqaasiu-
tissanik akiliuteqarnissamut periarfissaqanngilaq. Taamaattumik piffissami 1. feb-
ruar 2002-miit soraarnerussutisiaqalernissamut akiliutissat uninngatinneqartut aki-
lerneqarnissaat periarfissaqanngilaq, aammalu taamaappoq soraarnerussutisiaqaler-
nissamut akiliutissat naatsorsorneqarsimappata/uninngatinneqarsimappataluunniit.

Namineerutaasumik isumaqatigiissuteqartoqartillugu Isumaqatiginninniartar-
fik akissarsianik atorfeqarnermilu atugassarititaasunik aalajangersaasarpoq.

Taamaasillunilu Isumaqatiginninniartarfiup aalajangersarppaa, soraarnerussutisia-
qalernissamut aaqqissuussinermik pilersitsinissamik siusinnerusukkut neqerooruti-
gineqartut, sulisup namineerluni soraarnerussutisiaqalernissaminut aaqqissuussi-
nermik pilersitassaanic, PFA Soraarnermut isumaqatigiissuteqannginnermi atuuti-
lersinneqarsimangitsut, PFA Soraarnermut isumaqatigiissutip pilersinneqarneranut
atatillugu aturunnaartussaasut.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit A-p 1. februar 2002 aallarnerfigalugu atuuti-
lersumik PFA Soraarnermut ilanngunnissani qujarutiinnarsinnaavaa, imaluunniit
atorfimminiiginnarsinnaavoq soraarnerussutisiaqalernissaminut ileqqaarfissamik
peqarani.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatiginninniartarfia allakkiami matu-
mani piumasaqarfineqarpoq, qulaani taaneqartut pinnagit piffissami 1. februar
2002 aallarnerfigalugu siumoortumik akiliuteqarnissaq akuersaarsinnaaneraat isum-
merfigeqqullugu.

Kisiannili aamma PFA Soraarnermut ilanngunneqarnissamik periarfissap ma-
ngaannartinneqannginnissaa pinngitsoortinniarlugu, A minnerpaamik 1. februar
2002 aallarnerfigalugu atuutilersussamik qujarussiinnartariaqarpoq, ulloq taanna si-
oqqullugu Isumaqatiginninnartarfiup qanoq ittumik aalajangernissaa sillimaffiga-
lugu.

A allakkap matuma assilineranik nassinneqassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-
voq)

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatiginninniartarfia Aqutsi-
nermut Pisortaqarfimmut 3. december 2002 imaattumik allagaqarpoq:

“Suliamut attuumassuteqartut ilanngunneqartut tunngavigalugit Aqutsinermut
Pisortaqarfiup allakkatigut 9. december 2002-meersutigut Isumaqatiginninnartarfik
qinnuigaa A-p, Naalakkersuisut Allattoqarfiani sulisup, soraarnerussutisiaqalernis-
saminut ileqqaarnissaanut tunngasut isummerfigeqqullugit.

Isumaqatiginninniartarfik ilaatigut qinnuigineqarpoq, A-mut PFA Soraarnermut aallaqqaasiutissanik akiliuteqartoqarsinnaanersoq isummerfigeqqullugu piffissami soraarnerussutisiaqalernissaminut aaqqissuussinermik neqeroorummik atuinngiffiani. Tamanna tunngaviatigut periarfissaavoq PFA Soraarnermiit “Ataatsimoortumik soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinerit pillugit isumaqatigiissut” naaper-torlugu. Akerlianik Isumaqatiginninniartarfik isumaqarpoq naammaginangitsu-soq, 1. februar 2002 sioqqullugu soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaarutissanik naatsorsukkanik aallaqqaasiutinik akiliisoqassappat, imaappoq A-p immikkut isu-maqatigiissuteqarluni atorfinitsinneqarneraniit 1. december 1998 aallarnerfigalugu atuutilersumik.

Isumaqatiginninniartarfiup qulaani pineqartunut tunngavilersuutigaa, 1. februar 2002 tikillugu sulisunut nammineerutaasumik isumaqatigiissuteqarfigineqarlutik atorfeqartunut soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik isumaqatigiissu-tit pinngitsooratik atugassaangitsut, sulisunullu neqeroorutitut saqqummiunneqar-tut. Kisiannili neqeroorummuk piumasaqaatigineqarpoq, sulisup nammineerluni so-raarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussineq pilersissagaa aammalu Namminer-sornerullutik Oqartussat piumasaqaataannik tamanna naammassinnissasoq. Aqutsi-nermut Pisortaqarfik kingusinnerusukkut arlaleriarluni (soorlu 27. oktober 1998 aamma 3. december 1999) erseqqissumik tamanna pillugu A-mut nassuiaateqartar-poq. Kisiannili taanna isumaqatigiissummik taama ittumik pilersitsinnissaminut suli-niuteqarsimangilaq.

Qulaani pineqartut tunngavialugit taamaasilluni Isumaqatiginninniartarfiup Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkami 9. decemberimeersuni isumaa isumaqatigi-sinnaavaa, tassa A immikkut isumaqatigiissutillit pinngitsooratik soraarnerussutisia-qalernissamut aaqqissuussinermik isumaqatigiissummuk ilannguttariaqartoq piffis-saq atuutilerfiusoq 1. februar 2002 aallarnerfigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Tamatuma kingornagut 1. oktober 2003 Aqutsinermut Pisortaqarfimmut imatut allappunga:

”Allakkannut kingullernut 20. februar 2003-meersunut Aqutsinermut Pisortaqar-fiup akissutaa 17. marts 2003-mi tiguara.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup mappiutaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik 28. marts 2003-mi aamma tiguara.

Pisortaqarfiup akissutaa mappiutaalu allagaatinik imalik misissussallugit massak-ut periarfissaqareersimalerpunga.

Paasissutissat nassiunneqartut Aqutsinermut Pisortaqarfimmut apeqqutinik amer-lanerusunik saqqummiussinissannut pissutissaqalersippaanga.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup uannut allagaanit erserpoq A-p soraarnerussutisia-qarnissamik neqeroorummik atuisinnaanginneranut inatsisitigut tunngaviusoq pis-sutsit imaannerannik pissuteqartoq, tassalu piffissaliunneqartup naanerani neqeroo-rutip akuerineqarsimanginneranik, tassami A-p Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 24. maj 2002-mi saaffiginnissutaa kingusinaartumik annugussimasutut isigineqarmat, taamaalillunilu neqeroorut inatsisitigut attuussinnaassuseerussimalluni.

Kisianni aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut allagaanit 23. maj 2002-meersunit erserpoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup soraarnerussutisiaqarnermik aaqqissuussinis-samik neqeroorutigisimasaa atorunnaartoq, soraarnerussutisiaqarnissaq pillugu isu-maqatigiissutip (Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma PFA Soraarnerup so-raarnerussutisiaqartitsineq pillugu isumaqatigiissutaata) nassatarisaanik.

Tamanna tunngavigalugu Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara nalunaaruti-geqqullugu PFA Soraarnermut isumaqatigiissutigineqarsimasup nassatarineraa PFA Soraarneq kisimi soraarnerussutisiaqarnissamik aqqissuussineq pillugu isumaqatigiissuteqarfigineqarsinnaasoq, taamaalillutik Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut soraarnerussutisiaqarneq pillugu allanut isumaqatigiissuteqarsinnaanatik, taamaatumillu A-p soraarnerussutisiaqartinneqarnissaanik aqqissuussinermik neqeroorutaasimasoq atorunnaarsimasoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup mappiutaanit allagaatinik imalimmit aamma ersepoq Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut 27. august 2002-mi imatut allasimasoq:

”Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortarfiata soraarnerussutisiaqarnissamat sillimmasiisarneq pillugu PFA Soraarnermut qulaani taaneqartutut isumaqatigiissuteqarsimaneranut atatillugu inunnet ataasiakkaanut isumaqatigiissutinut atorfeqartitaasut soraarnerussutisiaqarnissamat sillimmasiinermik pilersitsiffigisimanngisaannut akuertissimanngisaannullu soraarnerussutisiaqarnissamik aqqissuussinissamik siusinnerusukkut neqeroorutaasimasut tamarmik atorunnaarput, tassami soraarnerussutisiaqarnermik aqqissuussinernut taamaattunut akiliinissamat periarfissaqanngimmat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaq Aqutsinermut Pisortaqarfik aqutsinermut pisortaagallartumut E-mut 9. december 2002-mi ilaatigut imatut allappoq:

”Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortarfiata aamma PFA Soraarnerup isumaqatigiissutigisimasaat aallartinnermi akiliuteqarnissamat periarfissaqartitsinngilaq.

Taamaattumik 1. februar 2002 sioqqullugu soraarnerussutisiaqarnissamat akileeqataassutinik unerartitsisoqarsimappat taakku akiliutigisinaannut periarfissaqanngilaq, tassa soraarnerussutisiaqarnissamat akileeqataassutissat naatsorsorneqarsimagaluarpataluunniit / unerartinneqarsimagaluarpataluunniit.

...

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortarfiata allakkat uku pillugit allakkiakkut qinnuigineqarsimavoq isummeqqullugu isumaqarnerasoq qulaani taamatut allattoqaraluartoq 1. februar 2002 sioqqullugu piffissamat akileeqataassutit akilerneqarnissaannik piumasaqaatip akuerineqarnissaanut periarfissaqarsinnaanersoq.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortarfiata Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allagaanit 3. december 2002-mi ullulerneqarsimasunit, tiguneqartutullu 6. januar 2003-mi naqissuserneqarsimasunit ilaatigut makku erseput:

”Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfik qinnuigineqarpoq ilaatigut isumferfigequllugu piffissami A-p soraarnerussutisiaqartitsinermik aqqissuussinermik pilersitsinissamik neqeroorummik atuinngiffiani PFA Soraarnermut akiliuteqarnissamat periarfissaqarnerasoq. Tamanna tunngavimmigut periarfissaqarpoq, tak. ”Ataatsimoortumik Soraarnerussutisiaqarneq pillugu Isumaqatigiissut” PFA Soraarnermeersoq. Kisianni Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfik isumaqarpoq 1. februar 2002 sioqqullugu piffissamat soraarnerussutisiaqarnissamat akiliutissatut naatsorsorneqarsimasut akiliutigineqarnissaat naleqquttuunngitsoq, tassa imaappoq A-p 1. december 1998 aallarnerfigalugu nammineq isumaqatigiissuteqarfigineqarneratigut atorfinitsinneqarneranut kingumoortumik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinnermut Pisortaqarfiup tulleriinneri malillugit A-mut allakkamini 27. august 2002-meersuni aamma E-mut allakkamini 9. december 2002-imeersuni qulaani issuarneqartuni oqaatigaa PFA Soraarneq aqutugalugu soraarnerussutisiaqartitsinermik aaqqissuussinerup aallartinnerani akileeqaataassutinik akiliinissamut periarfissaqanngitsoq.

Tamanna eqqortuugunangilaq, tak. Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfiata allagai qulaani issuarneqartut.

Aqutsinnermut Pisortaqarfik qinnuigaara PFA Soraarneq aqutugalugu soraarnerussutisiaqartitsinermik aaqqissuussinerup aallartinnerani akileeqaataassutinik akiliinissamut periarfissaqannginneranik A-mut kiisalu E-mut kingusinnerusukku eqqortuunnginnerat paasinarsisunik paasissutissiisimagunarnera Aqutsinnermut Pisortaqarfiup qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq nalunaarutigeqqullugu.”

4. november aamma 17. december 2003 allakkatigut Aqutsinnermut Pisortaqarfik allakkama 1. oktober 2003-meersut akineqarnissaannik nukingisaarpara. Aqutsinnermut Pisortaqarfimmut allakkakka 1. oktober 2003-meersut suli akineqanngimmata, 23. januar 2004 Aqutsinnermut Pisortaqarfik akissuteqaqqullugu nukingisaaqqippara. Peqatigitillugu Aqutsinnermut Pisortaqarfimmut erseqqissaatigaara, Aqutsinnermut Pisortaqarfiup piumasarisakka akinianngittuassappagit, Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaaruteqarnissara isumaliutiginiariga, Aqutsinnermut Pisortaqarfimmut tunngatillugu suliama naammassisinnaannginnera pillugu.

Allakkatigut 23. marts 2004-meersutigut Inatsisartut Inatsisit Atortinnerarnerannut Ataatsimiititaliaannut aammalu Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunut nalunaaruteqarpunga, Aqutsinnermut Pisortaqarfimmut tunngatillugu suliama naammassisinnaannginnera pillugu.

Tamatuma kingornatigut, tassalu 15. april 2004-mi Aqutsinnermut Pisortaqarfiup allagai 14. april 2004-meersut tiguakka. Taakkunangalu makku erserput:

”Aqutsinnermut Pisortaqarfiup Inatsisartut Ombudsmandiata 23. marts 2004-mi allakkiaa tigusimavaa pineqarluni Inatsisartut Inatsiseqarnermut Ataatsimiititaliaannut kiisalu Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunut nalunaarutiginninneq.

Aqutsinnermut Pisortaqarfiup ajuusaarutigeqaa, siusinnerusukku suliama pineqartumi akissuteqaasiortoqarsimangimmat. Pisortaqarfiup inatsisilerituutuaa piffissami sivisuumi suliatigut annertuumik ilungersunartorsiorsimavoq taamalu periarfissaqarsimanani Ombudsmandip siusinnerusukku saaffiginnissutai akissuteqarfiggissallugit. Piffissami qaninnerpaami Pisortaqarfimmit anguniarneqassaaq taama sivistutisumik sulianik sularinnittarnerup iluarsiniarneqarnissaa.

A-p naammagittaalliutaanut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, Aqutsinnermut Pisortaqarfiup 14. marts 2003-mi allakkiamini oqaatigimmagu, A inuttut immikkut atorfininnermut isumaqatigiisumminut atatillugu periarfissaqarsimasooq soraarnerussuteqalernissamut aaqqissuussinermik pilersitsinissamut. A-lli atorfinitsitaanerminut atatillugu soraarnerussuteqalernissamut aaqqissuussineq toqqanngilaa, tamatumalu kingorna december 1999-mi periarfissaatitaasumi namminerisamik soraarnerussuteqalernissamut aaqqissuussinermik neqeroorutaasutut periarfissamik atuinissaaq atoqqinnagu. Nammineq kissaateqarneq naapertorlugu soraarnerussuteqalernissamut aaqqissuussinermik toqqaanissamut piffissaliussaq taamaasilluni maj

2002-mi atorunnaarpoq, tassami neqeroorutaasut saqqummiunneqartup akuerinisaanut naammaginatut piffissaliussaq isigineqartariaqarmat ukiut marluk qaangiunneranni qaangerneqarsimasutut. Taamaasilluni A nammineq kissaateqarnini naapertorlugu soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik toqqaasinnaajunnaarpoq.

23. maj 2002-mi allakkatigut A neqeroorfigineqarpoq Namminersornerullutik Oqartussat aamma PFA Soraarnerup akornanni isumaqatigiissuteqarsimaneq naapertorlugu soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinissamik. Taamaasilluni nammineerluni soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik neqeroorummik toqqaasinnaaneq taamaatinneqarsimangilaq Namminersornerullutik Oqartussat aamma PFA Soraarnerup akornanni isumaqatigiissuteqarsimaneq pissutigalugu, taamaatinneqarsimallunili A siusinnerusukkut soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik neqeroorummik akuersaarinnissimangimmat. Ajuusaarnaraluartumik Aqutsinermut Pisortaqarfiup tungaanit kukkusoqarsimavoq, tassami Pisortaqarfik 23. maj 2002-mi allakkiamini kukkusumik tunngavilersuisimammat, soorlu aamma Namminersornerullutik Oqartussat PFA Soraarnerullu akornanni isumaqatigiissuteqarsimaneq pissutaasimasoq, A-p soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik neqeroorummik atuisinnaajunnaarsimaneranut.

A-mut taamanikkullu pisortaanusimasumut E-mut allakkiaq pillugu apeqqummut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqarmat, Isumaqatigiinninniarnermut Immikkoortortaqarfiup 6. januar 2003-mi allakkiaa imatut paasineqassasoq, PFA Soraarneq atorlugu soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik aallartitsinermi nalinginnaasumik akiliummik akiliisoqartarsinnaasoq, pineqartoq siusinnerusukkut soraarnerussuteqalernissamut allamik aqqissuussinermik peqarsimappat, taamaasilluni tamakku PFA Soraarneq atorlugu aqqissuussinermut nuunneqarsinnaallutik. A-li allamik soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik peqarsimangilaq, taamaattumillu 1. februar 2002 sioqqullugu akiliummik akiliunneqarsinnaanani sooraarnerussuteqalernissamut akiliutitut naatsorneqarsimasutut isikkulimmik. Isumaqatigiinninniarnermut Immikkoortortaqarfiup tamanna aamma 6. januar 2003-mi allakkiamini oqaatigaa, tassami oqaatigigamiuk, A-mut pisumi "pissusissamisussanngitsoq, piffissami 1. februar 2002 sioqqullugu akiliummik akiliisoqassappat soraarnerussuteqalernissamut akiliutitut isikkulerlugu", aammalu Isumaqatigiinninniarnermut immikkoortortaqarfimmit Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaa allakkani 9. december 2002-meersuni saqqummiunneqartumi isumaqatigineqarpoq.

Taamaasillutik 21. august 2002-mi aamma 9. december 2002-mi allakkat A-mut aamma E-mut imatut paasineqassapnut, A-mut tunngatillugu periarfissaqanngitsoq PFA Soraarneq atorlugu soraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinerup aallartinneqarnerani akiliummik akiliinissamut. Imaassinnaavoq allakkatigut saqqummiunneqarsimasinnaasoq, soorlu aamma periarfissaqanngitsoq qanorluunniit pisoqaraluarpat sooraarnerussuteqalernissamut aqqissuussinermik aallartitsinermi akiliummik akiliinissamut, soorunami taamattoqanngilaq. Aqutsinermut Pisortaqarfiup ajusaarutigaa, allakkiat qulaani taaneqartut paatsuuisitsisimappata.

Taamatut paatsuuisimaneq Aqutsinermut Pisortaqarfimmit iluarserusunneqarpoq allakkat ukua nuutinneranik A-mut nassiussinikut, kiisalu maannakkut Namminersornerullutik Oqartussani pisortaanerumut allakkat ukua nuutinneranik ilisimatitsisuteqarnikkut. Taamatuttaq Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut allakkat ukua nuutinneqarneranik pissarsissunneqarnerisigut ilisimatinneqassapput Inatsisartut Ombudsmandiata nalunaarutaanik suliarinneqininnerminni atugassaminnik.”

Tamatuma kingornagut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“Aallaqqaasiullugu oqaatigaara sulininni pisinnaatitaanera oqartussaq sorleq naammagittaalliutigineqarnerseq apeqqutaatillugu killilersorneqartog. Taamaattumik apeqqutigineqartup suliarinissaanut pisinnaatitaaninni apeqqutaanngilaq apeqqut pisortat sulissineranni inatsiseqartitsinermut imaluunniit inuinnaat namminersortulluunniit pigisaat pillugit inatsiseqartitsinermut tunngasuunersog.

Misissuina uunga samminerutinniarsimavara, A-p soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinermik neqeroorutigineqartog neqeroorutitut isigineqassanersog imaluunniit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pineqartumut akuersaartumik iliuuseqarnertut, taamaanneratalu kingunerisai ilanngullugit eqqarsaatigalugit, isigineqassanersog.

Aallaqqaasiullugu atorfinitsitsineq aamma “soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” A-p tigusaa oqaaseqarfigissavakka aalajangiinerunersog/ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuuseqarnerunersog, imaluunniit ingerlatsiviup A-mut “soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” neqeroorutitut isigineqassanersog. Tamatumunnga ilanngullugu isummerfiginiarpara “soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” atorfinitsitsinerpiap ilaatut isigineqassanersog, imaluunniit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuuseqarnertut isigineqassanersog.

1. Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu atorfinitsitsineq.

Nalinginnaasumik ilimagineqarpoq pisortat suliffeqarfiutaanni atorfinitsitsinerit soraarsitsinerillu aalajangiinerusartut. Taamatuttaaq atorfinitsinneqarnissamut itigartitsissutit ingerlatsinermi inatsisit naapertorlugit aalajangiinerusarlutik. Tamatuma nassatarisarpaa sulianik ingerlatsinermi inatsimmi aalajangersakkat ilaatigut illua tungiusup tusarniarneqartarnissaanut tunngasut aammalu tunngavilersuutit taamatut aalajangiisoqarnerani atorneqartarnissaat.

Taamaattumik qularutissaanngilaq A-p atorfinitsinneqarnera ingerlatsinermut inatsit naapertorlugu aalajangernerusimasog. Tamatuma kingornagut apeqqutaalerpoq, A-p “soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” tigusimasaa tamatumunnga ilaatinneqarnerseq, imaluunniit neqeroorut imminermi aalajangiinerunersog/ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuuseqarnerunersog imaluunniit allarluinnaanersog.

1.2. “Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” atorfinitsitaanermi atugassarititaasutut isigineqassava?

Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut allakkamini 27. oktober 1998-imeersuni imatut allappoq:

”Namminersornerullutik Oqartussani Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup allakkani ullumikkumeersuni 1. december 1998-imiit atuutilersumik siunnersortit atorfinit-sippaatit, immikkut isumaqatigiissuteqarfialutit, ...-mut Immikkoortortaqarfimmi illoqarfimmi K-mi suligallartussatut.

Tamatumunnga uiggiullugu ...-llu Immikkoortortaqarfiup inassuteqarnera malil-lugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat soraarnerussutisiaqar-titsinermik aaqqissuussinermik neqeroorfigaatit, taannalu akuersaarukku illit suli-niuteqarnikkut pilersinneqassaaq.

Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut atorfinitinne-garninnut atatillugu akuerigukku Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqar-tussat akissarsiaavit (skalaløn) 6 %-iinik akiliuteqartarniarpoq, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani tjenestemandit atorfegartinneqartuuguit Fi-nansministeraqarfimmut akiliutigineqartussat amerlaqataannik.” (Atorfegarfimmi nutsigaavoq)

Namminersornerullutik Oqartussat 3. december 1999-imi A-mut imatut allapput:

”Namminersornerullutik Oqartussani Sulisoqarnermut Pisortaqarfiup ...-mut Immikkoortortaqarfimmi immikkut isumaqatigiissuteqarfialutit atorfinitisitaanin-nut atatillugu allakkatigut 27. oktober 1998-imeersutigut soraarnerussutisiaqartit-sinermi aaqqissuussinermik neqeroorfigaatit.” (Atorfegarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut 23. maj 2002-mi imatut allappoq:

”Siusinnerusukku atorfinnut atatillugu nammineq soraarnerussutisiaqalernis-sannut isumaqatigiissusiornissat neqeroorutigineqarsimavoq. Soraarnerussutisia-qalernissamik aaqqissuussinermik pilersitsinissat taanna akuerigukku nammineer-lutit suliniutigisussaavat.

Neqeroorutigineqartutut soraarnerussutisiaqalernissannut aaqqissuussineq suli suliniutigisimanginnakku aallaqqaammut neqeroorutigineqartoq atorunnaarpoq isumaqatigiissutigineqartup kingunerisaanik.” (Atorfegarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut 23. maj 2002-mi imatut allappoq:

”Tamatumunnga atatillugu nalunaarutigineqarpoq, siusinnerusukku atorfinitin-ninnut atatillugu nammineerutaasumik soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqis-suussinermik pilersitsinissannik neqeroorfigineqarsimasutit, 1. december 1998-imiit atuutilersumik. Soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussineq taanna akuers-saassagukku illit nammineerlutit pilersittussaavat.” (Atorfegarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfik uannut allakkamini 14. marts 2003-meersuni imatut allappoq:

”Atorfinititsinermut isumaqatigiissut naapertorlugu A soraarnerussutisiassanut aaqqissuussivigineqanngilaq. Atorfinititsinermut atatillugu A, atorfinititsinermut

isumaqatigiissummut attuumassuteqanngitsumik, soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinnissaanik neqeroorfigineqarpoq. Soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinneqarnissaanik neqeroorut pivoq ...-p inassuteqaateqareer-neratigut.

Taamaattumik soraarnerussutisiassanut aaqqissuussinerup pilersinnissaanik neqeroorut A-p atorfinitsinneranut isumaqatigiissummut ilaanngilaq atorfinitsinneqarneranulli atatillugu A-mut neqeroorutitut tunniunneqartoq.”

Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkami tassani ingerlaqqilluni allappoq ”atorfinitsitsinermut atatillugu” oqaaseqatigiinni paasinartoq, soraarnerussuteqalernissamut aaqqissuussinermik neqeroorut piffissalerlugu tunniunneqartoq ”atorfinitsitsinermut atatillugu”.

Aqutsinermut Pisortaqarfimmi suliamut mappitaanit sumiluunniit takusutissaqanngilaq A-p atorfinitsitsinneqarneranut atatillugu oqaloqatigineqarnerani soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussineq pillugu eqqartuisoqarsimanersoq.

Qularutissaanngilaq ”soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik neqeroorut” saqqummiunneqassanngikkaluartoq, A atorfinitsinneqarnissaanik neqeroorfigineqarsimanngikkaluarpat. Kisianni tassanngaanniit naggaserneqarsinnaanersoq ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” A-p atorfinitsinneqarneranut atasoq qularnarpoq.

”Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” A-p atorfinitsitaaneranut atatillugu atugassarititaasutut isigineqassappat soraarnerussutisiaqalernissamut tunngasoq tassungalu akiliuteqartarnissaq atorfinitsinneqarneranut ilaaginnartussaavoq, mappimi allagaatinik imalimmi takuneqarsinnaanngilaq apeqqut taanna Namminersornerullutik Oqartussat A-llu akornanni immikkut eqqartorneqarsimanersoq. Peqatigitillugu ...-mut immikkoortortaqarfiup A-mut allagaani 29. september 1998-imeersumi atuarneqarsinnaavoq Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigineqartoq A-p atorfinitsinneqarneranut atatillugu pisariaqartumik isumagisassat isumageqqullugit, allakkani aamma atuarneqarsinnaavoq, A-p siunnersortitut atorfinitsinneqarnissaa kissaatigineqartoq immikkut isumaqatigiissuteqarfigalugu soraarnerussutisiaqalernissaanullu aaqqissuussinissamut 5-10 %-imik akiliuteqarfigineqartarnissaanik neqeroorfigineqasasooq.

Tamatuma akerlianik A-p atorfinitsitaanermi allakkami ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” innersuussiffigineqanngilaq, aammalu ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” immikkut allakkami eqqaaneqarpoq. Aammattaaq A-p atorfinitsitaanerminut atatillugu allagaq atsiorsimavaa, tassanilu soraarnerussutisiaqalernissamut tunngasunut innersuussisoqanngilaq. Kiisalu Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagai imatut paasisariaqarpakka, Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqartoq, ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaq-

qissuussinermik neqeroorut” A-p atorfinitsinneqarneranut atatillugu atorfininnermi atugassarititaasunut ilanngitsoq.

Taamaasillunga isumaqarpunga, ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” atorfinitsitsinermi atugassarititaasutut isigissallugu naammattumik tunngavissaqanngitsoq.

1.3. ”Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pineqartumut akuersaartumik iliuuseqarneruva imaluunniit isumaqatigiissutinik unioqutitsineruva.

Aqutsinermut Pisortaqarfik ulloq 14. marts 2003-mi aamma ulloq 14. april 2004-mi allakkaminni allappoq, ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” ”neqeroorutit” isigineqassasoq.

Immikkoortumi tassani misissorniarpara ”soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorut” aalajangernertut isigineqassanersoq, imaluunniit Aqutsinermut Pisortaqarfiup allassimaneratut neqeroorutit isigineqassanersoq.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq naapertorlugu qaqugukkut aalajangiisoqartarnerisq Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi, § 2, imm. 1-imi taassumalu periareersarneqarnerani allaaserineqarpoq.

Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi, § 2, imm. 1-imi imatut allassimasoqarpoq:

”§ 2. Inatsit una suliassanik, ingerlatsinermut oqartussaasunit aalajangiiffigineqarsimasunik aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit, suliarinninnermut atortuuvog.”

§ 2 pillugu oqaaseqaatit imaapput:

”Imm. 1-imi aalajangerneqartup imaraa inatsisip suliassanik, ingerlatsinermut oqartussaasunit § 1 malillugu inatsimmit pineqartumit aalajangiiffigineqarsimasunik aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit, suliarinninnerinnarmut atortuuneranik pingaarnertut malittarisassaq.

”Aalajangiiffigineqarsimasunik aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit” oqarnermi eqqarsaatigineqarpoq suliassanik inatsisinut tunngasunik, tassa imaappoq oqaaseqaatissanik, suliaqarneq, taakkunuuna aalajangerniarlugu qanoq ilioraanni eqqortuliornersassoq. Taamaattumik inatsisip atortuuffiata avataaniittut pingaartumik taaneqassaaq suliassamik allaffimmi suliaqarnertut pissuseqarnerusooq, soorlu napparsimasunut allatullu napparsimasuutinut, atuartitsinermut siunnersuinnermullu tunngasunik suliaqarneq. Taamaattunik suliaqarnermi siunertarineqarneq ajorpoq inuit ataasiakkaat suliassami pineqartut pillugit pinngitsoorani malinneqartussanik aalajangiinissat. ...”

Taamaattumik aalajangigassaaneranut ilisarnaataavoq pineqartumut suna inatsisit malillugit eqqortuunersoq imaluunniit eqqortuussanersoq aalajangersassallugu.

Tassunga ilanngullugu nalinginnaasuumik imaassorineqarpoq, pisortatut ingerlatsivik, ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iliuuseqarnissamut piginnaatinneqartoq, annertunerusumik piginnaatitsisummik peqartinnani pineqartumut isumaqatigiissutigineqartumik inatsisitigtut inissisimaneq isumaqatigiissuteqarnermigut aaqqiivigisinnaanngikkaa.

Tamatumunnga pissutaavoq pisortatut ingerlatsiviup aalajangernera pi-sortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerannik malitassaqar-mat, tassani inatsisitigtut illersuutissatut isumannaallisaanerit inatsimmiit-tut ilanngullugit.

Pingaartuivoq eqqaamassallugu pisortat ingerlatsineranni suliasat su-liarineqartarnerat pillugu inatsisip siunertaasa ilagimmassuk, innuttaasut ataasiakkaat, namminermut tunngasut pineqartillugit, aalajangiinissani oqartussaaqataatinneqartarnissaat.

Suliami matumani apequtaasoq tassa Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut "soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroorutaa" ima aalajangersimatiginersoq, allaat oqaatigineqarsinnaalluni naqissu-serneqartoq, A-p soraarnerussutisiaqalernissaanut aaqqissuussinissamut tunngasuni suut atuuttuussaasersut.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup oqaatigigaluaraa A-p taamaallaat soraar-nerussutisiaqalernissaanik aaqqissuussinermik neqeroorfigineqarsimasoq, isumaqarpunga Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut "soraarnerussutisia-qalernissamut aaqqissuussinermik neqerooruteqarnermigut" aalajanger-simagaa A soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermik neqeroor-figineqassasoq, "neqeroorutip" imarisaanik tunngavilimmik. Taamaattu-mik isumaqarpunga "soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermik neqeroorut" neqerooruteqarneq akuersinerlu pillugit inuinnaat nam-minersortullu pigisaanik inatsiseqartitsineq naapertorlugu isumaqatigiis-suteqarnertut nalilerneqassanngitsoq, kisiannili ingerlatsineq pillugu inat-siseqartitsinermi ingerlatsinermik iliuuseqarnerit pillugit malittarisassat naliginnaasut naapertorlugit nalilerneqassasoq.

Aalajangerneq taanna ingerlatsinermi A-mut akuersaartumik iliuuse-qarnertut isikkoqarpoq.

2. Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnernik utertitsineq.

Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnernik utertitsinermi tunnga-viit immikkut ittut atuupput.

Ingerlatsinermi oqartussaasoq aalajangiinernik atuussinnaassuseqartu-nik pisuni aalajangersimasuni utertitsinissaminut pisinnaatitaavoq. Inger-latsinermi akuersaartumik iliuuseqarnernik aalajangiinermi pineqartup

atuuttuutiinnarneqarnissaanik kissaatigisaani utertitsinermi utertitsinissamut piunasaqaatit aallaavittut sakkortukulupput.

Aalajangiinermi pineqartup aalajangeeqqaarnerup atuuttuunissaanik naatsorsuutiginninnera nukittukuluttumik inissisimavoq.

Utertitsineq inatsisinik unioqutitsinani pisinnaanersoq oqimaalutaanermi nalinginnaasumik ilaatinneqartariaqartut immikkoortunut pingaarnernut pingasunut agguataarneqarsinnaapput: Siullertut ingerlatsiviup utertitsinermit pissutigisaa, aappaattut suliami illua 'tungiusumut pissutsinullu taassuma atugaanut allanut sunniutaasut pingajuattullu aalajangeeqqaarnerup qanoq ittuussusia.

Oqartussaasoq akuersaartumik iliutsiminik utertitsiniarpat oqartussaasumut piunasaqaataavoq utertitsinermit tunngavilersuut pissutissaqartoq oqartussaasup oqaatigisinnaassagaa.

Utertitsinermit pissutaasutut immikkut tunngavissaqartutut nalinginnaasumik isigineqartoq tassaavoq inuit inuunerannik peqqissusianillu, Naalagaaffiup isumannaallisaavigineqarneranik il.il. mianerinninnissaq.

Tamatumunnga peqatigitillugu assersuutigalugu pisortat karsiisa mianerineqarnissaat, naligiimmik pinninnerup mianerineqarnissaa aqutsisoqarfiullu suliaasaqarfimmut kinguneqartitsinerata mianerineqarnissaa kii-salu suliap allannguuteqanngingajalluinnartumik tunngaveqarluni allanngortinneqarnissaata mianerineqarnissaa utertitsinerup inatsisinik eqqortitsisuuneranik naliliinissami mianeriniagassatut annikinnerusutut isigineqassasut naatsorsuutigisariaqartut.

Utertitsinerup suliami illua 'tungiusumut sunniutai pillugit apeqqut utertitsinerup suliami illua 'tungiusumut ajoqusiisuuneranik iluaqusiisuuneranilluunniit naliliinermik annertuumik tunngaveqartariaqarpoq. Suliami illua 'tungiusumut ajoqusiisumik utertitsineq pineqarpat taamatut akuliunnerup sakkortussusia naliliiffigiartariaqarpoq. Akiliunneq sakkortunerujartortillugu utertitsinermit tunngavilersuutaasoq nukittuneruleriartortariaqarpoq. Matumani pissutsit suliami illua 'tungiusup nammineq atugaasa assuarliutigineqarsinnaanerat assuarliutigineqarsinnaannginneralluunniit pingaaruteqartillugit isiginiarneqarsinnaasussaapput, assersuutigalugu piunasaqaatinik maleruagassanilluunniit unioqutitsineq, peqquserluuteqarneq, siunertaqapilunneq il.il. eqqarsaatigalugit. Aammattaaq utertitsineq sunniuteqalersinnagu suliami illua 'tungiusoq naammaginartumik piffissalerneqarsimanersoq pingaaruteqartutut isiginiarneqarsinnaavoq.

Kiisalu nalililineq tunngavigalugu aalajangiinerit eqqarsaatigalugit utertitsinissamut annertusisamik periarfissaqartussaavoq, inatsisini aalajangersakkat malilluinnarlugit aalajangiinernut sanilliullugu.

Kiisalu ingerlatsiviup aalajangiinera utertinneqarniartoq ingerlatsiviup suliami illua 'tungiusumut ilimasaarisimanagera utertitsinerup akuerineqarsinnaasutut isigineqarnissaanut annertusaaqataassaaq. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq taamaaliornikkut aalajangiineri pineqartup ta-

manna aallaavigalugu aaqqissuussinissamut periarfissaqalernera, taamalu aningaasaqarnikkut annaasaqarsinnaanini pinngitsortissinnaallugu killilersimaarsinnaalluguluunniit.

Naggasiullugu oqaatigineqarpoq utertitsineq ingerlatsinermi aalajangiinikkut pisarmat. Tamatuma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi sulianik sularinnittarneq, naliliisarneq il.il. pillugit malittarisassat utertitsinermit aamma atuunnerat nassataraa.

2.1. Aqutsinermit Pisortaqarfiup aalajangiinermik utertitsinerminut tunngavilersuutaa.

Aqutsinermit Pisortaqarfiup A-mut allakkani 23. maj 2003-meersuni oqaatigaa A-p soraarnerussutisiatigut aaqqissuussineq pillugu neqeroorummik atuisinnaajunnaarneranut pissutaasoq tassaasoq Namminersornerrullutik Oqartussat PFA Soraarnermut nutaamik isumaqatigiissuteqarsimanerat.

Aqutsinermit Pisortaqarfik uannut allakkamini 14. april 2004-meersuni allappoq tamanna kukkunerusoq, tassami Aqutsinermit Pisortaqarfik allakkani 23. maj 2002-meersuni soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorutip atorneqarsinnaajunnaarneranut kukkusumik tunngavilersuuteqarsimammat. Taarsiullugu Aqutsinermit Pisortaqarfiup allakkani 14. maj 2004-meersuni A-p soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqerooruteqarnissamik aalajangiinerup utertinneqarneranut tunngavilersuutitut uannut oqaatigaa neqeroorutip saqqummiunneqartup akuerineqarnissaanut piffissaliussaq ukiut marluk naaneranni pisoqalisimasutut isigisariaqartoq.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara Aqutsinermit Pisortaqarfiup soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorutip utertinneqarneranut tunngavilersuutininik marlunnik taamanna assigiinnngissuteqartigisunik saqqummiussisinnaanera naammaginangitsutut isigigiga.

Tulliullugu oqaatigaara immikkoortumi 1.3-mi oqaatigineqartutut isumaqartunga "soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorut" isumaqatigiissuteqartarneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit naliliiffigineqassanngitsoq.

Aqutsinermit Pisortaqarfiup uannut allakkamini 14. april 2004-meersuni "soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorutip" utertinnearant neqeroorutip akuerineqarnissaanut piffissaliunneqartup qaangerneqarsimaneranik tunngavilersuineri isiginiarlugu tunngavileersut taanna samminiarlugu toqqarpara.

Aqutsinermit Pisortaqarfik uannut allakkamini 14. marts 2003-meersuni oqarpoq "Atorfinitsitsinermit atatillugu"-mik oqarneq isumaqartoq aalajangiinermi piffissaliisoqarsimasoq, imaalarluni soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorut "atorfinitsitsinermit atatillugu" akuerineqassasoq.

Aqutsinermulli Pisortaqarfiup piffissaliisoqarsimanera A-mut allakkani innersuussutigisimangilaa, taamatuttaarlu uannut paasissutissiisutiginartut malillugit takuneqarsinnaanani soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik "atorfinititsinermut atatillugu" pilersitsimanginnera Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut uparuarsimaneraa. Tamatuma paarlattuanik Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagaanit A-mut soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqerooruteqarfiusumit 27. oktober 1998-imeersumit erseerpoq "Sulisoqarnermut Pisortaqarfik paasissutissat taakku tiguneqartinnagit suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilaq".

Taamaattumik pissusissamisoortumik paasinninneq aallaavigalugu isumaqarpunga "atorfinititsinermut atatillugu"-mik oqarneq soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorutip akuerineqarnissanut piffissaliussamut innersuussisuunngitsoq. Uannut ilimanarnerujussuuvoq taamatut oqarneq A-p atorfinitisneqarnerata nassatarisaanik imaluunniit tassunga uiggiullugu soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqerooruteqartoqarneranik innersuussinertut paasineqassasoq.

Aammattaaq paasinninnera unaavoq soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik pilersitsinissamut piffissaliinissaq Aqutsinermut Pisortaqarfiup kissaatigisimaguniuk tamanna A-mut erseqqissumik erseqqissarsimasariaaqaraluaraa.

Tamatuma kingornatigut isumaqarpunga Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mut allagaani soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqerooruteqarfiusuni neqeroorutip akuerinissanut piffissaliussamik ilanngussisoqarsimangitsoq.

Taamatuttaaq tamatuma kingornatigut oqaatigisariaaqarpara Aqutsinermut Pisortaqarfik A-mut soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik neqeroorutiminik utertitsineranut tunngavilersuummik atorsinnaasumik taasaqarsimangitsoq.

Tamannaannarluunniit pissutigalugu isumaqarpunga utertitsinermi pissutsit allat misissornissaannut annertunerusumik pissutissaqanngitsoq.

Naggasiullugu oqaatigaara A piffissap naammaginatutumik sivilissulikkap iluani soraarnerussutisiatigut aaqqissuussinermik Namminersornerullutik Oqartussat akuerisinnaasaannik pilersitsinissaanik Aqutsinermut Pisortaqarfiup piumasaqaateqarsinnaanera pillugu apeqqut isummerfiginngikkiga.

Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigaara qulaani oqaaseqaatikka qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut ilisimateqqullunga.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup ilisimatitsissuteqarnissaa utaqqimaarakku A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

A allakkatigut allatigut oqaaseqaatip matuma assilineranik ilaqartinneqartutigut qulaani taaneqartunik maanngaanniit ilisimatinneqarpoq."

Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkatigut 26. november 2004-meersutigut nukingisaarpara oqaaseqaatiga Aqutsinermut Pisortaqarfiup qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsisimanersoq ilisimateqqullunga.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Aqutsinermut Pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

40. Akileraartarneq pillugu inatsiseqartitsineq.

1. **Amigartoorutit akileraarutitigut siumut nuunneqarnissaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup itigartitsinera pillugu naammagittaalliut. Pisortaqarfiup akileraartarneq pillugu inatsimmi § 21, imm. 4 malillugu pisinnaatitaanninnera.**

Ingerlatseqatigiiffiup amigartoorutaasa akileraarutitigut ukiuumut isertitaqarfiusumut tullermut siumut nuunneqarnissaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup A A/S-imut itigartitsinera A A/S-ip Ombudsmandimut naammagittaalliutigaa. Ingerlatseqatigiiffiup amigartoorutaasa akileraarutitigut siumut nuunneqarnissaasa itigartitsissutigineqarnissaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aamma Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisup aalajangiinerisa imarisai misissorniarnagit Ombudsmandi aalajangerpoq, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 4.

Aammattaaq Ombudsmandi naliliivoq oqartussaasoq pisinnaatitaasoq suliame aalajangiisimangitsoq, taamaattumillu isumaqarluni suliap tigussaasutigut apeqqutitai, suliap paasissutissartalersorneqarnera tunngavigalugu, Ombudsmandip misissuiffigisariaqanngikkai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3-p tunngavigisaa.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 tunngavigalugu A A/S eqqarsaatigalugu aalajangiisimanera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa, tassami aalajangersakkap taassuma atorreqassaneranik aalajangiinissamut pisinnaatitaaneq oqartussami akileraarusiisartuniimmat Akileraartarnermullu Siunnersuisoqatigiinniilluni.

Taamatuttaaq Ombudsmandip manna isorisarialerujussuartut isigaa, tassalu A A/S § 21, imm. 4-ip atortinneqannginnissaannik immikkut akuerineqassanngitsoq pisortaqarfik aalajangiisimammat, § 21, imm. 4 suliame matumani atorreqassanersoq oqartussaasut pisinnaatitaasut suli aalajangiinngitsut, aamma A A/S immikkut itumik akuerineqarnissamik qinnuteqarsimangitsoq.

(J.nr. 11.03.40.01/045-03)

A A/S-ip naammagittaalliutaa imaattoq 14. marts 2003-mi tiguara:

”Akileraarutitigut amigartoorutit siumut nuunneqarnissaasa akuerinnginnissaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera, tamatuma kingornagut Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisumit atortussanngortinneqarsimasooq pillugu matumuunakkut naammagittaalliuteqarpugut.

Ingerlatseqatigiiffik isumaqarpoq aalajangiineq aningaasarsianit akileraarutit pil-lugit inatsimmut akerliusoq, aammalu naak taamaattoqarsimassanngikkaluartoq ingerlatseqatigiiffik immikkut akuersissuteqarfigineqarsimasariaqaraluartoq.

Suliami pissusiusut sukumiinerusut suliallu suliarineqarnera takussutissatut ilan-gussanit erserput.

Ingerlatseqatigiiffiup matumunnga ilanngullugu oqaatigissavaa aalajangiinermi A A/S pillugu Inatsisartut peqqussutaat 6. juni 1997-imeersoq, allannguutini 31. maj 2001-imeersunik ilalik, atuuttoq eqqarsaatigineqarsimasorinanngitsoq.

Inatsisartut peqqussutaanni § 2, imm. 2-mit erserpoq A A/S suliffiup piginneqati-giiffittut allanit aqutatut ingerlanneqartussaanerata ingerlanneqartussaannginnerata-luunniit tungaatigut piumasaminik iliorsinnaatitaasoq, taamatullu soorlu aamma § 2, imm. 1 pillugu oqaaseqaatinit ersersoq ”ataatsimut niuernermik ingerlatsineq” tas-sani pineqartoq.

Naalakkersuisunut ilaasortap aalajangiinermik atortussanngortitsinerani oqaatigi-neqarpoq: ”...pissutaasut annersaasa ilagigaat akileraarutitigut amigartoorutini i-luaqutiginninniarnaq, tamannalu aamma pisortasut ukiumut 2001-imut ukiumoor-tumik naatsorsuutini ukiumoortumik nalunaarutaannit erserpoq, ...”

Kisiannili tunngavik taanna ukiumoortumik nalunaarummik paasinerluiner-mut ersiutaavoq, tassami ukiumoortumik nalunaarummi allaaserinninneq taamaallaat ta-matuma ukiumoortumik nalunaarummut qanoq sunnuteqarumaarneranik allaase-rinninnerummat, kattunnissaq pilersaarutigineqartoq ingerlatseqatigiiffinni ataatsi-meersuarnerni immikkut tamani akuersissutigineqassanngikkaluarpat.

Naammagittaalliut pillugu paasisutissanik allanik Ombudsmandip kissaatigisa-qarneratut annertutigisunik paasisutissiinissamat ingerlatseqatigiiffik piareersima-voq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A A/S-ip aamma Akileraartarnermi Pisorta qarfiup akornanni suliaq pil-lugu allaffigeqatigiittarnermi allakkat aamma ilaatigut naammagittaal-liuummut ilannguneqarsimapput, taakkunanngalu makku issuarnissaat toq-qarsimavakka:

A A/S Akileraartarnermi Pisorta qarfimmu 16. januar 2002-mi allaga-qarpoq, A-llu suliffeqarfissuurtut ingerlatseqatigiiffiutaasa akornanni akile-raarusigassaanngitsumik kattussinissamik pisorta qarfiup siumut isummer-figinninnissaa qinnutagalugu. Allakkat ima oqaasertaqarput:

”B A/S-IMIK, C A/S-IMIK AAMMA D A/S-IMIK KATUSSINEQ

B A/S-imi siulersuisut ingerlatseqatigiiffinnik ukuninnga kattussinissaq eqqar-saatigaat.

- B A/S, nalunaars. nr. ...

- C A/S, nalunaars. nr. ...

- D A/S, nalunaars. nr. ...

Ingerlatseqatigiiffit taaneqartut tamarmik K-p illoqarfiani angerlarsimaffeqartu-t nalunaarsorneqarsimapput. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartus-sat B A/S 100%-imik pigaat. B A/S-ip ingerlatseqatigiiffiit sinneri marluk 100%-imik pigai. Kattussinermut atatillugu akissarsiassanik aningaasannugukkanik tun-niussisoqassanngilaq. B A/S ingerlatseqatigiiffiussaaq ingerlatitseqqittoq, ingerlat-seqatigiiffiillu sinneri marluk taakku ingerlatseqatigiiffiussallutik atorunnaartut.

Kattussinerup ulloq aallarteqqiffissaq 01.01.2002 aallarnerfigalugu naammassi-neqarnissaa eqqarsaatigineqarpoq, tamannalu aamma ingerlatseqatigiiffiit ukiuat

naatsorsuusiorfiusiq peqatigalugu pissaq. Ammaanermi oqimaaqatigiissitsineq ingerlatseqatigiiffinni pigisani nalilinni naatsorsuutitut allattorneqarsimasuni aallaaveqartinneqassaaq, tamannalu ilaatigut ima oqaatigisariaqarpoq suliffiup pisisartuisa, attaveqarfigisaasa il.il. naleqassusiat naatsorsorneqassanngitsoq, tassami suliffeqarfissuup iluani nuussineq tassani pineqarmat.

Allanngortiterineq tunngavilersuuteqartinneqarpoq B A/S-imi piginneqataassut-sinik amerlanerussuteqartunik E A/S-imut suleqataasunullu tunisinerup kingornagut suliffeqarfissuarmik pilersitsinissamik pisariaqartitsisoqarunnaarneranik, aammalu matuma kingornagut siunertarisamat naleqquttuunerpaasorineqarmat suliffeqarfissuarmi sammisat sinneruttut ingerlatseqatigiiffimmi ataatsimi ataatsimut kattutissalugit.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 19. maj 1979-imeersumi, matuma kingornagut allannguutitalimmi, kapitali 3A tunngavigalugu akileraarusigassaannngitsumik kattussinissap naammassineqarnissaanut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit siumut isummerfiginninnissaq pillugu ingerlatseqatigiiffiit sinnerlugit matumuuna apeqqueteqaateqassagut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Akileraartarnermi Pisortaqarfik A A/S-imut 14. februar 2002-mi allapoq, akileraarutinullu sunnuteqaannngitsumik kattussinermik akuersissuteqarnermi aalajangiinnermut tunngaviusut kiisalu tamanna pillugu qinnuteqaateqarnermut piumasarisassat naammassineqartussat nalunaarutigalugit.

Matuma kingornagut A A/S allakkatigut 27. juni 2002-meersutigut kattussinissamat pilersaarutigineqartumut akuerineqarnissamik qinnuteqaateqarpoq:

”B A/S-IMIK, C A/S-IMIK AAMMA D A/S-IMIK KATTUSSINEQ

Ingerlatseqatigiiffik B A/S ingerlatitseqqittussaq sinnerlugu ingerlatseqatigiiffiit matuma siuliini taaneqartut, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi kapitali 3 A-mi malittarisassat tunngavigalugit akileraarusigassaannngitsumik kattussinissamik aalajangernerup naammassineqarnissaanut akuerineqarnissaq matumuuna qinnuteqaatigaarput. Aammattaaq Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut allakkagut 16.01.-2002-meersut aamma ilissi akissutersi 14.02.2002-meersoq innersuussuti-gaagut.

Takussutissatut ilanngussat uku kattussinermut naammassineqarsimasumut up-
pernarsaatitut ilannguppagut:

- Kattussinermut pilersaarut.
- Allaganngorlugu nassuiaat, tassani kattussinermut pilersaarut nassuiarneqarluni tunngavilersorneqarluni.
- Ataatsimoorussamik naatsorsuutinit inissitsitikkat kukkunersiorneqarsimasut kiisalu tigusinerup kingornagut ingerlatseqatigiiffimmut ingerlatitseqqiisumut tunngasumik ammaanermi oqimaaqatigiissitat.
- Ingerlatseqatigiiffinni ataasiakkaani akiligassaqarfisat kattussinermut kingornagut naammattumik isumannaarunneqarsimasorineqarnerat pillugu nalunaarut.
- Ingerlatseqatigiiffiit ukiumut 2001-imut ukiumoortumik naatsorsuutaat kukkunersuukkat.

Suliffeqarfissuarmi pissusiusuni kattussineq pillugu Aktieselskabit pillugit inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit kattussinissamik pilersaarummut allaganngorlugu nassuiaat akissarsiasanik aalajangersaanermut nassuiaammik imaqartussaangilaq, tamatumalu nassatarisaanik akissarsiasanik aalajangersaanermi immikkut

ittunik ajornakusooruteqartoqarsimanersoq pillugu oqaaseqaammik imaqartussaanannaq.

Aammattaq Aktieselskabit pillugit inatsimmi piumasaqaataannilaq nalilersuisartunit paasisimasalinnit nakerisarsiuungitsunit ataatsimit arlalinnilluunniit allagangorlugu oqaaseqaatiliortoqassasoq, tassami kattussineq suliffeqarfissuarmi pisutsit atuuttut iluanni pisussaammat.

Paatsoormik pisoqaqqunagu ilisimatitsissutigissavarput ingerlatseqatigiiffik ingerlatitseqqittoq, B A/S, annertuumik akileraarutigut amigartooruteqarmat, kattussineq sioqqullugu pilersimasumik. Akileraarutigut amigartoorutit aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 25 g, imm. 5-imi malittarisassat tunngavigalugit suliarineqarumaarput, taamaalillutillu aningaasarsiani akileraaruteqaataasusani ilanngaatinut atorneqarumaarlutik, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21.

Qinnuteqaat apeqquteqarnissamut pissutissaqartitsissappat, aperineqarnissatsinut piareersimavugut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit A A/S-imut 26. september 2002-mi ima allagaqarput:

”B A/S-ip, B A/S-ip aamma D A/S-ip akornanni kattussineq pillugu Kukkunersiuarsarfiup ingerlatseqatigiiffiit matuma siuliini taaneqartut siulersuisi sinnerlugit allakkani 27. juni 2002-meersuni ingerlatseqatigiiffiit matuma siuliini taaneqartut akornanni kattussinissap akileraarusigassaanngitsumik kattussinertut naammassineqarsinnaanissaanut akuerineqarnissaq pillugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit qinnuigisimavai, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni (aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsit) nr. 5-imi, 19. maj 1979-imeersumi, kingorna allannguutitaqartinneqartumi, kapitali 3 A-mi aalajangersakkat.

Ilisimatitsissutigineqarpoq ingerlatseqatigiiffiit B A/S aamma C A/S B A/S-imit 100%-imik pigineqartut. B A/S Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartusani 100%-imik pigineqarpoq.

B A/S ingerlatseqatigiiffinnut matuma siuliini taaneqartunut marlunnut qullersaasutut ingerlatseqatigiiffiunermi saniatigut taamatuttaaq ingerlatseqatigiiffimmu F ApS-imut qullersaasutut ingerlatseqatigiiffiuvoq.

C A/S-imi suliffeqarfissuup ingerlatsinermini suliniutai ingerlanneqarput, soorlu atugassanik pisinierneq niuertunillu pilersuineq, agguassineq aamma immiaaqqanik imeruersaatinillu kulsyremik akulinnik annertuokkuutaanik nioqquteqarneq, ikummatissanik imerpalasunik pilersuineq kiisalu sullissinermi suliassanik il.il. tuniniaaneq.

D A/S-ip suliffeqarfissuarmut ataatsimoortumik ingerlatassat isumagisarpai, tassaasut pisiortornerit, IT aamma ingerlasussanik piareersaanermik aqutsinermillu suliassat.

Ingerlatseqatigiiffinnik kattussinerup naammassineqarnissaa kissaatigineqarpoq, tassami B A/S-ip siornatigut piginneqatigiiffimmi allamit aqutami piginneqataassutinik amerlanerussuteqartunik tunisinerup kingorna suliffeqarfissuarmik pilersitsinissamik pisariaqartitsisoqarunnaarmat, aammalu matuma kingornagut siunertarisamut naleqqunnerpaasorineqarmat ingerlatseqatigiiffiit sinneruttut B A/S-imut, ingerlatseqatigiiffimmu tiguisussamut, kattutissallugit.

Tamatuma saniatigut oqaatigineqarpoq kattussineq allaffissornermi aqutsinikkut oqilisaanermik aningaasaqarnikkullu sipaaruteqarnernik malunnaateqanngitsuunngitsunik nassataqarumaartoq, tamannalu peqatigalugu siulersuisuni 2-3-ni eqqartu-

gassamik taannaasumik marloriaammik oqaluuserinninnissaq pinngitsoortinneqasalluni.

Ingerlatseqatigiiffiit tamarmik K-p illoqarfiani angerlarsimaffeqartut nalunaarsorneqarsimapput. Kattussinerup B A/S-ip ingerlatseqatigiiffittut tiguisussatut ingerlatseqatigiiffiillu C A/S aamma D A/S ingerlatseqatigiiffittut aningaasaliisutut naammassineqarnissaa eqqarsaatigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiit C A/S aamma D A/S piginneqatigiiffupput allamit aqutat B A/S-imit tamakkiisumik pigineqartut, taamaattumik kattussinermut atatillugu pigineqataassutinik nutaanik pilersitsisoqassanngilaq pigineqataasunulluunniit iluanaarutinik aningaasannorlugit tunniussisoqassanani.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 25c naapertorlugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit akuersinnaavaat ingerlatseqatigiiffiit § 1, imm. 12, nr. 3-mi taaneqartut kattussinermi aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi kapitali 3A, §§ 25c-25l-imi malittarisassat malillugit akileraaruserneqassasut.

Matuma siuliini eqqartorneqartut innersuussutigalugit Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit kattussinissamut pilersaarutigineqartumut atatillugu aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi kapitali 3A, §§ 25c – 25l naapertorlugit akileraaruserneqarnissamik akuersisummik nalunaaruteqarfīgissavai.” (Atorfeqarfimi nutsigaavoq.)

Akileraartarnermi Pisorta qarfik, taamatuttaaq 26. september 2002-mi, A A/S-imut ima allappoq:

”B A/S-ip, nalunaars. nr. ..., amigartoorutinik siumut nuussinissaq pillugu qinnuteqaat pillugu.

Kukkunersuiisarfik allakkani 27. juni 2002-meersuni ingerlatseqatigiiffiit matuma siuliini taaneqartut sinnerlugit ingerlatseqatigiiffiit ... C A/S-ip, ... D A/S-ip aamma ... B A/S-ip akornanni akileraarusigaanngitsumik kattussinissap naammassineqarnissaa pillugu qinnuteqaammik nassiussisimavoq matumunngalu ilanngulugit ilisimatissutigalugu ingerlatseqatigiiffik kingulliullugu taaneqartoq, ingerlatseqatigiiffik ingerlatitseqqittuusussaq, akileraarutitigut annertuumik amigartooruteqartoq, kattussineq sioqullugu pilersimasumik, taassumalu akileraartarneq pillugu inatsimmi § 21 naapertorlugu aningaasarsiansani akileraaruteqaataasussani ilanngaatit atorneqarnissaa eqqarsaatigineqartoq.

Kattussinissamik qinnuteqaat tunngavilersuuteqartinneqarpoq B A/S-ip siornatigut piginneqatigiiffimmi allamit aqutami pigineqataassutaanik amerlanerussuteqartunik tunisinerup kingorna suliffeqarfissuarmik pilersitsinissamik pisariaqartitsisoqarunnaarneranik, aammalu matuma kingornagut siunertarisamut naleqqunnerpaasorineqarmat ingerlatseqatigiiffiit sinneruttut B A/S-imut, ingerlatseqatigiiffimmut tiguisussamut, kattutissallugit. Kattussineq allaffissornikkut aqutsinermi oqilisaanernik aningaasaqarnikkullu sipaaruteqarnernik nassataqarumaarpoq.

B A/S ukiunut aningaasarsiorfiusunut 1999-imit 2001-imut akileraarutitigut amigartoorutinik iluaqutiginiarneqarsimannngitsunik ataatsimut katillugit ...-inik amigartooruteqarsimavoq.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-anni, imm. 4-mit imaattut erserput:

”Imm. 4. Selskabit § 1, imm. 1, nr. 3-mi taaneqartut amigartoorutaat imm. 1 naapertorlugu ukiunut tulliuuttunut ingerlateqqinneqarsinnaanngillat, piginnittut annertuumik allannguuteqarpara, piginneqatigiit ataasiakkaat aktietaat taasisinnaanerall-

luunniit annertuumik allannguuteqarpat, imaluunniit selskabip ingerlatsinera piffisamat amigartooruteqarfimmut sanilliullugu annertuumik allannguuteqarpat.”

Matuminnga nalilersuineq ukiumi isertitaqarfiusumi, amigartooruteqarnermik takutitsiffiusumi, ingerlatseqatigiiffiup ingerlataanik ukiumi isertitaqarfiusumi, amigartoorutit ilanngaatigineqarnissaannik kissaateqarfiusumi, ingerlatseqatigiiffiup ingerlataanut sanilliussinikkut pissaaq.

Ingerlatseqatigiiffimmi ingerlatani allannguuteqarnermik annertuumik pisoqarsimanersaq naliliinermik toqqartumik tunngaveqassaaq. Assersuutigalugu nioqquteqarfiit nikinnerat suliniutigisani allannguuteqarnerusaaq annertoq, ingerlatseqatigiiffiup suliffigisaanik annertusisitsineq imaluunniit ingerlatseqatigiiffiup suliffigisaanik allannortiterilluinnarneq tassani pineqaraluarpata.

Immikkut akuersissuteqarfineqarsinnaaneq pisuni, ingerlatseqatigiiffiup piginnittut nikinnerisa, pissutsit sunniuteqarnermut tunngasut imaluunniit suliniutinik allannguinerup pissutsinik, ukiuni isertitaqarfiusuni siusinnerusuni akileraarutitigut amigartoorutit iluaqutiginiarnissaannik isumaliutersuutigisani nuernerminngarnit allaasunik, taamaallaat tunngavilersuuteqartuni uppersarneqarsinnaasut eqqarsaataavoq.

Naalackersuisut imaluunniit naalackersuisunit tamatumunnga piginnaatitat, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5, immikkut ittumik pissutissaqartillugu imm. 4-mi aalajangersakkamik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit immikkut akuersissuteqarsinnaapput.

Naalackersuisut 9. august 1990-imi ataatsimiinnerminni Akileraartarnermi Pisortaqarfik piginnaatippaat akileraartarnermik inatsisip 21-anni, imm. 4-mi aalajangersakkamit tamakkiisumik ilaannakoortumilluunniit immikkut akuersissuteqarsinnaaneq pillugu aalajangiinissaanut, pissutsit immikkut ittut taamaaliornissamat pissutis-saqartitsippata, suliat tunngaviusut immikkut ittut eqqaassanngikkaanni.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit isumaa unavoq, nioqquteqarfiit nikinnerisigut suliniutitigut allannorgormik annertuumik pisoqarsimasoq, piginnittuulluni ingerlatseqatigiiffiunermi ingerlatsisuulluni ingerlatseqatigiiffingormermit, akileraartarnermik inatsisip § 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqartoqarsinnaangitsoq, taamaammatt ukiuni isertitaqarfiusuni 1999-imit 2001-imut amigartoorutinik ukiumut isertitaqarfiusumut 2002-mut nuussinissaq akuerineqarsinnaanngilaq.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera Aningaasaqarnermut Naalackersuisumut naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq allakkat uku tigunerannit qaammat ataaseq qaangiutsinnagu.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A A/S 15. oktober 2002-mi Aningaasaqarnermut Naalackersuisumut allakkanik ima oqaasertalinnik allagaqarpoq:

”B A/S-mut, nalunaars. nr. ..., tunngasumik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera 26. september 2002-meersoq, journal nr. ..., naammagittaalliuutigaarput.

Piomasagaat

Piomasagaatigaarput B A/S-ip akileraarutitigut amigartoorutai ... kr.-t ukiuni isertitaqarfiusuni 1999-imit 2001-imut pilersimasut ingerlatseqatigiiffiup ukiuni isertitaqarfiusuni tulluuttuni qaninnerpaani tallimani isertitaanik akileraaruteqaataasussanit ilanngaatigineqartussanngorlugit nuunneqarsinnaasut, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera 26. september 2002-meersoq (...)

Piumasaqaatit

Piumasaqaammut ikorfartuutitut atortuutinneqarpoq B A/S piginnittuulluni ingerlatseqatigiiffiinnaangimmat Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinerani oqaatigineqartutut piginneqataassutit piginnittuunissamik siunertalik. B A/S-ili B-p suliffeqarfissuani ingerlatseqatigiiffiuvoq piginneqataassutit amerlanersaannik piginneqataalluni ingerlatsisuuvoq ...-t pallillugit sulisulik akissarsianullu aningaasartuutit annertuunik aningaasartuutit. B-p suliffeqarfissuani siumut isigaluni pilersaarusiorneq ineriartortitsinerlu B A/S-imi tamatigit ingerlanneqartarsimavoq, taamatuttaarlu aamma allaffissornikkut aqutsinermi immikkoortortaqarfiit tamarmik piffissami ukioq 2000 tikillugu B A/S-imi inissimasimallutik. Siumut isigaluni pilersaarusiornernik pissuteqartumik allaffissornikkut aqutsinermi immikkoortortaqarfiit taakku ilangaatsiaat D A/S-imut, G A/S-imut kiisalu C A/S-imut 2001-imit inissinneqarsimapput, sinnerili B A/S-imit suli isumagineqarlutik. Aammattaaq B A/S illuutit aningaasaliisimavoq sulisunut inissiasunik, taakkulu B-p suliffeqarfissuani tamarmi sulisunut qullersaasunut attartortinneqartarput.

Taamaattumik atortussaatinneqarpoq B A/S kattussineq sioqqullugu kattussinerullu kingorna B-p suliffeqarfissuani ingerlatseqatigiiffiummat eqeersimaartoq, kattussineq pissutigalugu 2002-mi januaarip aallaqqaataa aallarnerfigalugu piginneqatigiiffiit allamit aqutat taakku marluk peqatigalugit B A/S-imi suliniutit annertuunik allannguuteqartoqarsimasoq. Taamaattumik aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-at, imm. 4 pisumi aalajangersimasumi tassani atorsinnaangilaq.

Aammattaaq atortussaatinneqarpoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat C A/S-imi aamma G A/S-imi piginneqataassutit B A/S-imi aningaasaliinermikkut B-p suliffeqarfissuani B A/S ingerlatseqatigiiffittut piginneqataassutit amerlanersaannik piginnittunngorlugu pilersitsisimammata, B A/S-ip ingerlatseqatigiinni ileqqusooq malillugu piginnittutut isigineqarnissaa naleqqutinnigitsusooq. B A/S inatsisiliortunit pinngitsaaliisutaasumik ilusilernerqarsimavoq, tamatumani inuusutissarsiornerikkut suliniutit ilaat piginneqatigiiffinni suleqataasuni avissaartitaallutik. Taamaalluni B A/S-ip iluseq pilersinneqarsimasooq nammineerluni sunniuteqarfigisimangilaq, taamaattumik tamanna imaannaq naleqqutinnigitsutut ippoq, Akileraartarnermi Pisortaqarfiup amigartoorutit B A/S-imut nuussinissamik itigartitsinerlutit tunngavilersuutitut oqaatigimmagu, B A/S piffissami amigartooruteqarfiusumi 1999-imit 2001-imut pisimasumi ingerlatseqatigiiffiusimasooq piginnittoq.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-annut, imm. 4-mut oqaaseqaatigisanit erserpoq ingerlatseqatigiiffimmi suliniutit annertuumik allannguuteqarnerannik pisoqarnera pillugu naliliineq ingerlatseqatigiiffiup ukiumi aningaasarsiorfiusuni, amigartooruteqarfiusuni, ingerlatseqatigiiffiup ukiumi aningaasarsiorfiusumi amigartoorutit ilanngaatigineqarnissaanik kissaateqarfiusumi suliniutaanik ilalimmi, suliniutigisaanik erseqqissumik ataatsimoortumik naliliinermik tunngaveqartinneqartussaasoq. Tunngavilersuut matuma qulaani taaneqartoq innersuussutigalugu isumaqarpugut Akileraartarnermi Pisortaqarfik ataatsimoortumik naliliineq tunngavigalugu eqqortumik oqarsinnaangitsooq B A/S-imi suliniutit annertuumik allannguuteqarnernik, akileraarutitigut amigartoorutit annaaneqarnerannik tunngavilersuisinnaasunik, pisoqarsimasooq.

Aningaasarsiornermut Naalakkersuisup Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-ata, imm. 4-p atorneqarnissaanik aalajangiinera aalajangiisimappagu, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut pe-

riarfissaqarpoq. Immikkut akuersissuteqarfigineqarnissap anguneqarnissaanut piu-masarisat aalajangersakkamut oqaaseqaatini allassimapput. ”Immikkut akuersissuteqartarnissaq eqqarsaatigineqarpoq atorneqartassasoq, selskabip uppersarsinnaagaangagu selskabip allamik pigineqalernerani, piginnissutsimut tunngasut, sunniuteqarsinnaaneq imaluunniit ingerlatsinermik allannguneq taamaallaat patsiseqartut pissutsinik, ukiuni siulliusuni akileraarutitigut amigartoorutinik niuernissaq iluanaarniarnissarlunniit siunertarinagit tunngaveqartunik. Aammattaq immikkut akuersissuteqartarnissaq atorniarneqarpoq, politikikkut kissaatigineqarpat inuutisarsiuutit ilaasa allanngortinnerisa tapersersorneqarnissaat.”

Immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut tapersersuutit atortussaatinneqarpoq B A/S, Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartoq, qanoq ilisukkullunniit 2002-mi januarip aallaqqaataani kattussinermik naammassinissimangimmat, pissutigalugu ingerlatseqatigiiffik ingerlatseqatigiiffiup akileraarutitigut amigartoorutaanik niuernissamik eqqarsateqarmat imaluunniit iluanaarutiginninniarimat. Kattussineq niuernermut tunngasunik pissuteqartinneqarpoq aammattaarlumi naalakkersuinikkut tapersersorneqarluni, tassami kattussineq ilaatigut aamma G A/S-imik namminersortunut tunisinermit pilersinneqarmat.

Tassunga ilanngunneqassaaq B-p suliffeqarfissuani inuussutissarsiornikkut sulniuteqarnerit kattussinerup kingornagut allanngunnginneri, G A/S-ip ilangaatsiaata tunineqarsimanera eqqaassanngikkaanni. Taamaalluni amigartoorut ileqquusumik inuussutissarsiornikkut akileraaruteqaataasussanik isertitaqarnermi ilanngaassinerut saqqummiunneqarumaarpoq. Tamatumunnga atatillugu ilisimatissutigaarput ingerlatseqatigiiffiup qullersaasup ingerlatseqatigiiffiulli allamit aqutat marluk akornanni kattussineq tassani pineqarmat, taakkunannga ingerlatseqatigiiffiit aappaat ukiut amerlanerusut ingerlaneranni ingerlatseqatigiiffiusimalluni allamit aqutaq 100%-imik pigineqartoq, ingerlatseqatigiiffiulli allamit aqutap aappaa ingerlatseqatigiiffiulluni pilersinneqaqqammersoq. Taamaalluni ukiuni isertitaqarfiusuni siusinnerusuni amigartoorutinik iluanaarutiginninniarnermik isumaliutersuuteqarneq siunertaralugu ingerlatseqatigiiffinnik sugaluartunillunniit pisiortorneq tassani pineqanngilaq, kisiannili allanngortiterineq politikikkut suliffeqarfissuarmik pioreersumik tapersersuinerusortaaq.

Taamaattumik atortuutinneqarpoq, naak ingerlatseqatigiiffinnik allamit aqutanik kattussinerup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-annik, imm. 4-mik atulersitsissagaluartoq, B A/S immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik inatsisigit piumasaqarsinnaatitaavoq, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-annut, imm. 5-imut oqaaseqaatit.

Aalajangiinermik allannguinissamut siunnersuut

Tunngavilersuineq matuma siuliiniittoq innersuussutigalugu Aningaasarsiornermut Naalakkersuisoq kaammattorneqarpoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera allanngortequllugu, taamaaliornikkut B A/S akileraarutitigut amigartoorummik nussisinnaaqullugu piumasaqaatit oqaatigineqartut naapertorlugit malitarsassat nalinginnaasut malillugit.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisoq A A/S-imut 2. januar 2003-mi ima allappoq:

”Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera 26. september 2002-meersoq alakkani 15. oktober 2002-meersuni naammagittaallitigaat, allakkani taakkunani Akileraartarnermi Pisortaqarfiup B A/S-ip 2002-mi januarip aallaqqaataani kattussinerup kingorna ingerlatseqatigiiffiup akileraarutitigut amigartoorutaasa ... kr. missi-

liorlugit amerlassusillit ukiuni kingulliunerusuni sinneqartoorutinit ilanngaatilugit nuussisinnaanissaanik akuersinissaq itigartitsissutigalugu, tassami illit isumat malil-lugu naak ingerlatseqatigiiffinnik allamit aqutanik kattussineq aningaasarsianit aki-leraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-annik, imm. 4-mik atuilersitsissagualuortoq B A/ S immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik inatsisit naapertorlugit piumasaqar-sinnaatitaasoq, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5,

Atortuutippat B A/S piginnittuulluni ingerlatseqatigiiffiinnangitsoq, Akileraar-tarnermi Pisorta qarfiup aalajangiinerani oqaatigineqartutut piginneqataassutininik pi-gisaqarnissamik siunertalik.

(...)

Uannut ilisimatitsissutigineqarpoq ingerlatseqatigiiffiup ingerlatai pingaarmerit ataatsimoorussamik ingerlataanermingarnit, soorlu pisiortorneq, sulisoqarneq ilini-niartitaanerlu, tuniniaanissamik suliniuteqarneq pilersaarusiernerlu, naatsorsuutit aningaasaqarnerlu, suliffiup iluani nakkutilliineq qarasaasialerinerlu, Kalaallit Nu-naanni nunaqarfinni illoqarfinnilu aqqanilinni atugassanik nioqquteqarnermut killi-limmik annertussusilimmik niuertunut pilersuinerlut, immiaaqqanik imeruusaati-nillu kulysremik akullinnik niuertunut pilersuutissanik nassiusuinerlut, ikummatissanik imerpalasunik pilersuinerlut, nunaqarfinni isorliunerusunilu suleqatigisanut pingaarutilinnut sullissinikkut suliassanik tuniniaanermut allanngortinneqarsimasut, taamaattumik Akileraartarnermi Pisorta qarfik ugguuna isumaqatigaara, ingerlatse-qatigiiffiup suliniutaani allanngornermik annertuumik pisoqarsimasoq, ingerlatse-qatigiiffiup ukiuni aningaasarsiorfiusuni 1999-imit 2001-imut pisunit amigartooruti-minik siumut nuussisinnaannginneranik nassataqartoq, ukiuni aningaasarsiorfiusuni tulliusuni qaninnerpaani tallimani isertitanit akileraaruteqaataassusanit ilanngaatigi-sassanngorlugit.

Amigartoorutininik siumut nuussinissamik itigartitsissuteqarnerup ingerlatseqati-giiffiup ilusiligaanerata, tamatumani inuussutissarsiutitigit ingerlatat ilaat ingerlat-seqatigiiffinnut allamit aqutanut avissaartitaallutik, inatsisiliortunit pinngitsaaliissu-taasimanera pissutigalugu B A/S-imut naleqquttuusussaanngerarneqarneranut isu-maqarpunga suliami taassumani aalajangiinerlut pingaaruteqanngitsoq, tassami ta-matigit piginnittoq tassaasarmat ingerlatseqatigiiffiup qanoq iliorluni ilusiligaanis-saanik kisimiilluni aalajangiisartoq, aammattaarlumi ingerlatseqatigiiffiit suliffeqar-fissuarmut atasut akornanni kattussinermi amigartoorutininik siumut nuussinerep tu-ngaatigit malittarisassanik immikkut ittunik atuuttoqanngilaq.

§ 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqarnissamik apeqqut pillugu maluginiarsimavara amigartoorutinit ... kr.-iusunit suliami eqqartorneqartunit ... kr.-t piginnittup B A/S-imi piginneqatigiit aningaasaliissutaasa aningaasat taakku ap-partinneqarnissaannik aalajangerneranut atatinneqarsinnaasut, tamatumalu kingor-nagut aningaasat piginnittumut annikinnerusukkuutaarlugit agguallugit. Aamma-taaq Akileraartarnermi Pisorta qarfiup uannut ilisimatitsissutigisimavaa kattussinis-samik akuersissuteqarnermut atatillugu piginnittup aalajangernerminut tunngavigi-saanit toqqartumik ersersoq pissutaasut annersaasa ilaat tassaasimasoq akileraaruti-tigit amigartoorummik iluaqutiginninniarnissaq, tamannalu aamma pisortaasut uki-umut 2001-imut ukiumoortumik naatsorsuutini ukiumoortumik nalunaarusiaannit erserportaap, taamaattumik Akileraartarnermi Pisorta qarfik ugguuna isumaqati-gaara, aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqarnissaq akuerineqarsinnaanngitsoq, tassami taamaaliornissamat immikkut ittunik pissutissaqanngimmat.” (Atorfearfimmis nut-sigaavoq.)

Aningaasarsiornermut Naalackersuisoqarfik 21. marts 2003-mi qinnuigaara Naalackersuisoqarfiup suliami A A/S pillugu allagaatinut mappiutaa-nik atukkiusseqqullugu.

Aammataaq Naalackersuisoqarfik suliamut oqaaseqaateqaqqullugu qin-nuigisimavara, matumunnga ilanngullugu aamma Naalackersuisoqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisip §-iisa 21-at, imm. 4 malil-lugu aalajangiinissamut pisinnaatitaanermi tunngaviusumut nassuiaammik.

Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit akisummik imaattumik 4. april 2003-mi tigusaqarpunga:

”Allakkani 21. marts 2003-meersuni Ombudsmandip ilisimatitsissutigaa A A/S-imit naammagittaalliummik, assilineri ilanngunneqartumik, Ombudsmandi tigusa-qarsimasoq. Naammagittaalliuut takussutissatut ilanngussanik, Ombudsmandip ilanngullugit nassiutinngisaanik, arlalinnik ilanngussivigineqarsimavoq, tassami Ombudsmandip naatsorsuutigimmagu Aningaasarsiornermut Naalackersuisoqarfik nammineq taakkuninnga pigisaqartoq. Ombudsmandip imaattut aamma oqaatigai:

”Naammagittaalliuut imatut paasivara, akileraarusiinnermut atatillugu amigartoo-rutinik ukiup aningaasarsiorfiusup siulianut nuussinissamik A A/S-mit qinnute-qaammut Aningaasarsiornermut Naalackersuisoqarfiup itigartitsisimanera A A/S-ip naammagittaalliuutigerusukkaa.

Aningaasarsiornermut Naalackersuisoqarfik qinnuigaara Naalackersuisoqarfiup A A/S-imut tunngasumik suliami allagaataanik atukkiusseqqullugu.

Naalackersuisoqarfik aamma qinnuigaara naammagittaalliummut oqaaseqaate-qaqqullugu, tamatumani aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 malillugu aalajangiinnaanermut oqartussaaititaanermut tunngavigisaq nassuiaati-galugu.”

Taamatut pissuteqartumik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup ilisimatitsissutigissa-vaa uppersaaserneqarsimanngivissutut assortorneqarmat Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalackersuisup aalajangiinera, 2. januar 2003-mi ullulikkap, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmut aklerliussaanera.

Taamatuttaaq assortorneqarpoq B A/S pillugu aalajangiinermi Inatsisartut inatsi-saat 6. juni 1997-imeersoq, 31. maj 2001-imi allannguuteqartinneqartoq, atuuttoq soqutigineqarsimasorinannngimmat, tak. Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalackersuisup aalajangiissutaani immikkoortoq 3, qupperneq 3.

Ingerlatseqatigiiffimmi qullersaalluni pisortap ingerlatseqatigiiffiup ukiumoortu-mik nalunaarutaanik qanoq paasinninneranut Akileraartarnermi Pisortaqarfik oqaatigisassaqaqqullugu.

Pisinnaatitaanermut tunngavik pillugu ilisimatitsissutigineqassaaq Naalackersui-sut 7. august 1990-imi aalajangermikkut Akileraartarnermi Pisortaqarfik ani-ngaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata § 21-ani, imm. 4-mi aalaja-ngersakkamit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit sanioqquutitsisinnaaneq pil-lugu aalajangiinissamut piginnaatissimammassuk, taamaaliornissamut immikkut it-tunik pissutissaqaraangat, taamaattorli tunngaviusumik suliat immikkut ittut, Ani-ngaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalackersuisumut immaqalu Naalackersuisunut aalajangiivigisassanngorlugit saqqummiunneqartussat eqqaas-sanngikkaanni. Akileraartarnermi Pisortaqarfik isumaqarpoq suliaq manna pigin-naatitaanerup iluaniittoq, tassami ingerlatseqatigiiffiit suliffeqarfissuarmut atasut pillugit suut tunngaviusut annaasallu suussuseqarnerat suliap inerneranut aalajangi-i-suunngimmata.

A A/S pillugu suliami allagaatit ilanngunneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq.)

Matuma kingornagut Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut 11. juni 2003-mi ima allagaqarpunga:

”A A/S-ip naammagittaalliuutaa pillugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup allagai 3. april 2003-meersut Ombudsmandip tigusimavai.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup allakkamini aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4-p atuutsinneqannginnissaanik pisinnaatitaanermut tunngaviusoq pillugu oqaatigaa Naalakkersuisut aalajangiinermikkut 7. august 1990-meersukut Akileraartarnermi Pisortaqarfik piginnaatissimagaat aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4-p tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit atuutsinneqanngissaanik aalajangiinissaanut, pissutsit immikkut ittut tammanna tunngavissaqartippassuk, taamaattorli suliat tunngaviusumik immikkut pingaaruteqartut, Aningaasarsiornermut Naalakkersuisumut imaluunniit Naalakkersuisunut akuerisassanngortillugit saqqummiunneqartussat ilanngunnagit.

Oqaatigaara Aningaasarsiornermut Naalakkersuisoqarfimmut allakkani 21. marts 2003-meersuni Naalakkersuisoqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 tunngavigalugu aalajangiinissaanut pisinnaatitaanermut tunngaviusoq pillugu nassuiaasoqarnissaa qinnutigisimagiga.

Suliami matumani paasinninnera unaavoq A A/S-ip Akileraartarnermut Siunner-suisoqatigiinnut allakkamini 27. juni 2002-meersuni aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi kapitali 3 A tunngavigalugu akileraaruserneqanngitsumik kattunerup ingerlanneqarnissaa kisiat qinnuteqaatigigaa. A A/S-ip tamatumunnga atatil-lugu nalunaarutigaa ingerlatseqatigiiffiup akileraarusersuinikkut amigartoorutaasa aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21 tunngavigalugu ukiumi isertita-qarfiusumi tullermi ilanngaattit saqqummiunneqarnissaat ingerlatseqatigiiffiup eq-qarsaatigigaa.

Paasinninnera unaavoq aningaasarsianit akileraartarneq pillugu inatsimmi § 21, imm. 4-p atorneqassanerani aalajangiineq akileraarutaasussanik aalajangersaaneq pillugu aalajangiinerusooq, tamannalu nalinginnaasumik akileraarusiinermut atatil-lugu pisariaqartoq, aalajangiinerlu tamatuma kingorna tamanna naapertorlugu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut naammagittaalliuutigineqarsinnaasoq.

Aammattaaq paasinninnera unaavoq suliami pineqartumi aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5 malillugu immikkut akuersissuteqartoqassanersooq naliiisoqannginnerani siullermik § 21, imm. 4 atuutsinneqassanersooq aalajangiisoqarsimasariaqartoq, aappaattullu § 21, imm. 5 malillugu immikkut akuersissuteqartoqarnissaanik suliami illua’ tungiusup qinnuteqaataa pigineqartariaqartoq.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik qinnuigaara qulaani taaneqartut pillugit nassuiaateqaaqullugu.”

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akissutaanik 10. juli 2003-meersumik 11. juli 2003-mi tigusaqarpunga:

”Allakkani 11. juni 2003-meersuni Ombudsmandip ilaatigut makku oqaatigai:

(...)

Qinnuigineqarneq malillugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata §-iisa 21-anni, imm. 4 aamma 5-imi malittarisassanik atuineramik Ombudsmandip isiginninneranut isumaqataalluni nalu-

naarpoq, kisiannili suliani taamaattuni, soorlumi suliami matumani aamma taamaattoq, aningaasat annertooujussuit pineqarajuttarmata tamatumuunakkullu ingerlatseqatigiiffimmut pineqartumut aningaasatigut annertoqisunik kinguneqartarlutik, allaffissornikkut periaatsimik ineriartortitsisoqarsimavoq Akileraartarnermi Pisortaqarfik suliani taakkunani siumut nalunaaruteqareertassasoq. Siumut nalunaaruteqareertarnerit taakku ingerlatseqatigiiffimmit apeqquilliissuteqartumit maannamut malinneqartarsimapput.

Kisiannili Akileraartarnermi Pisortaqarfik isumaqarpoq siumut nalunaaruteqareertarnek aalajangiivinnertut pissuseqartoq, taamaammata apeqquutip eqqartuussisuni misilinneqartinnissaa akuersaarneqarumaarpoq, oqartussanit taakkununga assingusunit Akileraartarnermullu Siunnersuisoqatigiinnit suliarineqareersimangnik-kaluarluni.

Kiisalu oqaatigineqassaaq Akileraartarnermi Pisortaqarfik isumaqartoq A A/S-ip amigartoorutit ... kr.-t missingisa eqqartorneqartut ukiuni tulliusuni sinneqartoorutinit ilanngaatisassatut nuunneqarnissaannik akuerineqarnissamik saaffiginnissutaa A A/S pillugu suliami allagaatini, 3. april 2003-mi Ombudsmandimut nassinneqarsimasuni, nassaassaasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Misissuininnik killiliineq:

Akileraartarnermi Pisortaqarfik aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 malillugu ataatsimut aalajangiinissamut pisinnaatitaanersoq kiisalu pisortaqarfik suliami matumani immikkut akuerineqarnissaq pillugu aalajangersagaq inatsimmi § 21, imm. 5-miittoq malillugu aalajangiinissamut pisinnaatitaasimanersoq taamaallaat misissorsimavakka.

Taamaalillunga aalajangerpunga Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aamma Aningaasarsiornermut Nunanullu Allanut Tunngasunut Naalakkersuisup A A/S ingerlatseqatigiiffiup akileraarutitigut amigartoorutaanik siumut nuussinissaanik itigartinniarlugu aalajangiinerisa imarisarpiat misissuiffiginiarnagit, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsimmi § 6, imm. 4.

Aalajangerneq taanna Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3-mi tunngaviusoq tunuliaqutaralugu isigineqartussaavoq, taanna malillugu aalajangiinerit allaffissornikkut oqartussaasumit qulliunerusumit allanngortinneqarsinnaasut pillugit naammagittaalliuut Ombudsmandimut suliasanngortinneqarsinnaanani oqartussaasoq qulliunerusooq taanna suliami aalajangeereersimatinnagu. Suliami oqartussaasumit pisinnaatitaasumit aalajangiisoqarsimangitsoq naliliigama taamaalillunga suliap maannakkut piuneratut isumaqarpunga suliami tigussaasut pillugit apeqquutit misissuiffigisariaqarnagit.

2. Suliani aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 aamma imm. 5 pillugit Akileraartarnermi Pisortaqarfiup pisinnaatitaanera:

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartumi (aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21-kkut imaattut aalajangersarneqarpur:

”§ 21. Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat ukiumi aningaasarsiorfimmi naatsorsorneqartut amigartoorpata amigartoorutit taakku ukiuni aningaasarsiorfinni tullerni qaninnerpaani tallimani aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneqarneranni ilanngaatigineqarsinnaapput. Piffissami tassani ilanngaattissaq taamaattoq ukiumut aningaasarsiorfimmu kingusinnerusumut aatsaat nuunneqarsinnaavoq ukiumi aningaasarsiorfimmi siusinnerusumi aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkerluni atorneqarsinnaanngippat.

(...)

Imm. 4. Selskabit § 1, imm. 2, nr. 3-mi taaneqartut amigartoorutaat imm. 1 naapertorlugu ukiumut tulliuuttunut ingerlateqqinneqarsinnaanngillat, piginnittut annertuumik allannguuteqarpata, piginneqatigiit ataasiakkaat aktietaat taasisinnaaneralluunniit annertuumik allannguuteqarpata, imaluunniit selskabip ingerlatsinera piffissamat amigartooruteqarfimmu sanilliullugu annertuumik allannguuteqarpata.

Imm. 5. Naalakkersuisut imaluunniit naalakkersuisut tamatumunnga piginnaattitaat immikkut ittumik pissutissaqartillugu imm. 4-mi aalajangersakkamik tamakkii-sumik ilaannakortumilluunniit immikkut akuersissuteqarsinnaapput. (...)

Isumaqarpunga aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4-p suliame ima atorneqarnissaanik apeqqut, taamaaliornikkut ingerlatseqatigiiffiup amigartoorutaa siumut nuunneqarsinnaanani, apeqqutaasoq akileraarusiinissamat tunngasoq akileraarutitigut akileraarusiinermut, pisortat akileraarusiisartuinit suliarineqartussamat, nalinginnaasumut atatillugu aalajangiivigineqartussaq, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 55, imm. 1, tassani aalajangersarneqarluni:

”§ 55. Pisortat akileraarusiisartut akileraartussaattitat akileraaruserneqartussat tamarmik aningaasarsiaat akileraaruteqaataasussat angissusilertassavaat.”

Akileraartarnerup suliassaqarfinnerani naammagittaalliornissamik aaqqissuussaq naapertorlugu amigartoorutit siumut nuunneqarnissaasa itigartitsissutigineqarnissaanik aalajangiineq matuma kingornagut Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut naammagittaalliuutigineqarsinnaassaaq, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 56, imm. 2:

”§ 56.

(...)

Imm. 2. Pisortat akileraarusiisartut aningaasarsianik akileraaruteqaataasussanik angissusiliinerat skatteradimut naammagittaalliuutigineqarsinnaavoq sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit pineqartup aalajangiinermik naammagittaalliuutaasumik kalerrinneqarneranit.

(...)

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5 malillugu Naalakkersuisut, imaluunniit Naalakkersuisut tamatumunnga piginnaati-taat, § 21, imm. 4-mi aalajangersakkamit immikkut akuersissuteqarsin-naapput, immikkut ittumik pissutissaqarnerup taamaaliorneq ajornartin-ngippagu.

Naalakkersuisut aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 5 naapertorlugu 7. august 1990-imi aalajangernermi Akileraartar-nermi Pisortaqarfik piginnaatippaat § 21, imm. 4-mi aalajangersakkamit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit immikkut akuersissuteqarsinnaa-nermut, taamaattorli suliat tunngavigisamikkut immikkut ittut, Aningaa-sarsiornermut Naalakkersuisumut immaqalu Naalakkersuisunut aalaja-ngiivigisassanngorlugit saqqummiunneqartussat, pinnagit.

Taamaalilluni Akileraartarnermi Pisortaqarfik aatsaat aalajangiisin-naavoq suliami qularnaateqanngitsumi aningaasarsianit akileraarutit pil-lugit inatsimmi § 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqarto-qarsinnaanersoq, tassalu siullertut § 21, imm. 4-p suliami atornerqarnera pillugu pisortanit akileraarusiisartunit taamatullu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiit aalajangiinerat pigineqarpat, kiisalu aappaattut su-liami illua tungiusup immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik qinnute-qaataa pigisaqarpat.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik allakkani 10. juli 2003-meersuni uan-nut nalunaaruteqarsimavoq aningaasarsianit akileraarutit pillugit inat-simmi § 21, imm. 4-mik 5-imillu atuinermik paasinninninnut isumaqataal-luni.

3. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup suliami pineqartumi pisinnaatitaa-nera:

A A/S Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut 27. juni 2002-mi alla-gaqarpoq ingerlatseqatigiiffinnillu C A/S-imik, D A/S-imik aamma B A/S-imik kattussinissap akileraarusigaanngitsup naammassinissaanut akueri-neqarnissaq qinnutigalugu.

Aammattaaq allakkani A A/S ima allappoq:

”(...) Paatsoornermik pisoqaqqunagu ilisimatitsissutigissavarput ingerlatseqati-giiffik ingerlatitseqqiisoq, B A/S, akileraarutitigut annertuumik kattussineq siqqul-lugu pilersimasumik amigartooruteqarmat. Akileraarutitigut amigartoorut ani-ngaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 25 g, imm. 5-imi malittarisassat tun-ngavigalugit suliarineqarumaarpoq, taamaalillunilu aningaasarsiani akileraarute-qaataasussani ilanngaatinut atornerqarumaarluni, tak. aningaasarsianit akileraaru-tit pillugit inatsimmi § 21.”

Tamatuma kingornagut Akileraartarnermi Pisortaqarfik A A/S-imut al-lakkani 26. september 2002-meersuni ilaatigut ima akissuteqarpoq:

”Akileraartarnermi Pisortaqarfiup paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit isumaa unaavoq, nioqquteqarfiit nikinnerisigut suliniutitigut allanngornermik anertuumik pisoqarsimasoq, piginnittuulluni ingerlatseqatigiiffiunermit ingerlatsisuulluni ingerlatseqatigiiffinngornermut, akileraartarnermik inatsisip § 21, imm. 5 naapertorlugu immikkut akuersissuteqartoqarsinnaangitsoq, taamaammat ukiumi isertitaqarfiusuni 1999-imit 2001-imit amigartoorutinik ukiumut isertitaqarfiusumut 2002-mut nuussinissaq akuerineqarsinnaangilaq.”

Suliamik matuminnga paasinninnera unaavoq A A/S ingerlatseqatigiiffiup Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnut allagaani 27. juni 2002-meersuni aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi kapitali 3 A-mi malittarisassat malillugit kattussinissap akileraarusigaanngitsup naammassinissaanut akuersissummik taamaallaat qinnuteqaateqartoq § 21-milu, imm. 1 malillugu akileraarutitigut amigartoorutinik siumut nuussinissamik akuerineqarnissaq pillugu qinnuteqaateqanngitsoq.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik uannut allakkani 10. juli 2003-meersuni ima allappoq:

”(…) kisiannili suliani taamaatuni, soorlumi suliami matumani aamma taamaatoq, aningaasat annertoorujussuit pineqarajuttarmata tamatumuunakkullu ingerlatseqatigiiffimmut pineqartumut aningaasatigut annertoqisunik kinguneqartarlutik, allaffissornikkut periaatsimik ineriartortitsisoqarsimavoq Akileraartarnermi Pisortaqarfik suliani taakkunani siumut nalunaaruteqareertassasoq. Siumut nalunaaruteqareertarnerit taakku ingerlatseqatigiiffimmit apeqquilliissuteqartumit maannamut malinneqartarsimapput. Kisiannili Akileraartarnermi Pisortaqarfik isumaqarpoq siumut nalunaaruteqareertarneq aalajangiivinnertut pissuseqartoq, taamaammat apeqquutip eqqartuussisumi misilinneqartinnissaa akuersaarneqarumaarpoq, oqartussanit taakkununga assingusumit Akileraartarnermullu Siunnersuisoqatigiinnit suliarineqareersimangikkaluarluni.”

Paasinninnera unaavoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup A A/S-imit oqaaseqaataa 25. september 2002-meersaq aalajangiinerusoq, siumoortumik ilisimatitsissutaanani, tassami oqaaseqaat imarisani malillugit suliami aalajangersimasumi pingaaruteqartumi tassani suut eqqortuusussaane-rannik ataavartumik ersersitsinertut saqqummermat.

Aammattaaq suliamik paasinninnerivara pisortaqarfiup A A/S-imit allagai 26. september 2002-meersut aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4-p suliami aalajangiinertut taamatullu inatsimmi § 21, imm. 5 malillugu immikkut akuersissuteqarfigineqarsinnaanngitsutut atorreqarnissaa pillugu aalajangiinermik imaqartut.

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4-p suliami atorreqassaneramik aalajangiinissamut pisinnaatitaaneq qaninnerusutut oqaasissaqartitaallutik pisortani akileraarusiisussaniimmat aamma oqartussani naammagittaalliorfissani Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinniimmat, isornartorsiortariaqarluinnarsoraara Akileraartarnermi Pisortaqarfik aalajangersagaq taanna malillugu A A/S-imit tunngasumik aalajangiisimammat.

Taamatuttaaq isornartorsiortariaqarluinnarsoraara pisortaqarfik § 21, imm. 5 malillugu A A/S § 21, imm. 4-mit immikkut akuersissuteqarfiginiarnagu aalajangiisimammat, § 21-mi, imm. 4-p suliame pineqartumi atornerqarnissaa pillugu oqartussanit pisinnaatinneqartunit aalajangiinermik pigisaqartoqanngitsoq immikkullu akuersissuteqarfigineqarnissaaq pillugu A A/S-imit qinnuteqaammik suli tigusaqartoqanngitsoq.

Aammattaaq oqaatigaara inatsisitigut tunngavissaqarnani suliassat at-taveqanngitsuullutik suliffinni atorfeqaqatigiiffinnut ingerlanneqarsinnaa-natilluunniit taakkunannga tiguneqarsinnaanngimmata. Tamanna ilaatigut matuminnga aamma pissuteqarpoq suliffiit taakku allaffissornermi quller-sariiaartitsinermit ilaatinneqannginnerannik, taamaattumillu tassaanaatik aqutsinermi pisinnaatitaanernik inatsisigut aalajangigaanngitsunik nali-nginnaasunik pilersugaasut, suliffinnut taakkununga suliffinnilluunniit taakkunannga naamik. Matumani innersuussutigaaara Gammeltoft-Hanse-nip allallu atuakkiaat "Forvaltningsretten" (ingerlatsineq pillugu inatsise-qartitsineq), aappasaanik naqitertitaq, qupp. 143 tullialu.

Inatsit kinaassusersiunngitsumik siunertaqarluni ingerlatsinermi sulias-sanik oqartussaasut assigiinngitsut akornanni agguataarimmat, taava pi-sinnaatitaanermut malittarisassat taakku tassaaginnaangillat suliffiup i-luani maleruagassat, siullermilli pingaarnermillu ingerlatsivimmut paasi-simasalimmut innuttaasunut tunngasumik inatsisit naapertorlugit qularna-veeqqutitut sunnuteqarlutik. Pisinnaatitaanermut malittarisassaaq unioq-qutinneqarpat qularnaveeqqut taanna sunniutaarutissaaq. Matumani in-nersuussutigineqarsinnaavoq Poul Andersenip atuakkiaa, Dansk Forvalt-ningsret (Qallunaat Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinerat), pingajus-saanik naqitertitaq, qupp. 283.

Akilerartarnermi Pisortaqarfik qinnuigaara matuma siuliini eqqartor-neqartut pisortaqarfik sutigut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqaler-sinneraat ilisimateqqullunga.

Oqaaserisakka allat.

Aammattaaq maluginiarpara Akilerartarnermi Pisortaqarfik A A/S-imut allakkani 26. september 2002-meersuni ima allattoq:

"Akilerartarnermi Pisortaqarfiup aalajangiinera Aningaasaqarnermut Naa-lakkersuisumut naammagittaalliutigineqarsinnaavoq allakkat uku tigunerannit qaammat ataaseq qaangiutsinnagu."

Tamanna pillugu oqaatigaara aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi, inatsimmi § 21, imm. 5 malillugu immikkut akuersissuteqarfigi-neqarnissamik qinnuteqaatip tunniunneqarnissaanut piffissaliussamik taa-saqartoqarsimanngitsoq.

Inatsiseqartitsinermi piffissaliussamik taasaqartoqarsimannngimmat su-liami matumani qinnuteqaatip oqartussamit pisinnaatitaasumit tiguneqar-

nerata kingornagut immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik qinnuteqaatip suliarineqarsinnaanerani aalajangersimasumik naliliisoqartariaqarpoq. Taamaammatt suliami illua tungiusoq immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamik qinnuteqaatip tunniunneqarnissaanut piffissaliussamik nalunaarfigineqarsinnaasussannigilaq.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 27. april 2004-mi tiguara:

“Ombudsmandip allakkani 28. januar 2004-meersuni makku oqaatigai:

“Oqartussaasumit piginnaatitaasumit suliami aalajangiisoqarsimannitsoq nalilinerigakku, tak. matuma kinguliiniittut, suliami paasissutissat maannakkut pigineqartut tunngavigalugit isumaqarpunga apeqquiti suliami tigussaasunut tunngasut misissuiffisariaqarnagit, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3-mi tunngavisoq.

Isornartorsiortariaqarluinnarsoraara Akileraartarnermi Pisortaqarfik A A/S pillugu aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 21, imm. 4 naapertorlugu aalajangiisimammat, tassami aalajangersakkap taassuma atorneqarnissaa pillugu aalajangiinissamut pisinnaatitaaneq oqartussani akileraarusiisussaniillunilu Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinniimmat.

Taamatuttaaq isornartorsiortariaqarluinnarsoraara pisortaqarfik A A/S § 21, imm. 4-mit immikkut ittumik akuereqarnissaaq pillugu nalunaarfiginiarnagu § 21-imi, imm. 5 naapertorlugu § 21-p, imm. 4-p suliami pineqartumi atorneqarnissaaq pillugu oqartussaasunit pisinnaatitaasunit aalajangiinerup pineqannginnerani aammalu A A/S-ip immikkut ittumik akuersissuteqarfigineqarnissaaq pillugu qinnuteqaataanik pigisaqartoqannitsoq aalajangiisimammat.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik qinnuigaara nalunaarfigeqqullunga tamatuma pisortaqarfik sutigut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersinneraa.”

Taamatut piumaffigineqarneq malillugu Ombudsmandi nalunaarfigineqassaaq pisortarfiup paasinninnera unaasoq Ombudsmandi isumaqarmat aalajangiinerit pineqartut oqartussaasunit pisinnaatitaasunit aalajangiinerunngitsut kiisalu immikkut akuersissuteqartoqarnissaanik qinnuteqaateqartoqarsimannitsoq, taava aalajangiinerit taaneqartut atorunnaartariaqartut, taamaalilluni A A/S-ip ukiumi isertitaqarfiumi 2002-mi ingerlatsiviup akileraaruteqaataasussatut isertitaasa Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnit suliareqqilerneqarnissaat qinnutigisariaqaraa, amigartoorutit suliami pineqartut siumut nuunneqarnissaat ingerlatseqatigiiffiup suli kisaatigippagu. Akileraartarnermi Pisortaqarfiup A A/S tamatuminnaga allakkatigut ilisimatippaa.

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut oqaatigineqarsinnaavoq aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allannguutissaatut siunnersuut tusarniaatigalugu nassiunneqassasoq Naalakkersuisut aalajangertut, tassanilu ilaatigut siunnersuutigineqarluni kinaluunniit tamatumunnga annertuumik sunnuteqarsinnaasutut isigineqartoq ingerlatseqatigiiffiup amigartoorutaasa siumut nuunneqarsinnaanerat pillugu siumut qilersuisumik ilisimatinneqarnissamik Akileraartarnermut Siunnersuisoqatigiinnit piumasaqarsinnaasasoq, tassami paasinarsisimammat ingerlatseqatigiiffiup aamma tassani aktiaateqarlutik piginneqataasut imaluunniit aktiaateqarlutik piginneqataalersinnaasut aktianik pisinermit tunisinernulluunniit atatillugu, imaluunniit ingerlatseqatigiiffiup ingerlataasa allanngortinneqarnissaanik eqqarsaatinut atatillugu manna tamakkiisumik ilisimassallugu pisariaqartittaraat,

tassalu ingerlatseqatigiiffiup amigartoorutigisaatut paasineqartut ukiuni tulliuuttuni siullerni tallimani akileraaruteqaataasussatut isertitanit ilanngaatigineqarsinnaanersut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfimmut allakkatigut 29. april 2004-meersutigut nalunaarutigaa pisortaqarfiup akissutaa tusaatissatut tigugiga, suliamilu tamatuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqinnianningsunga.

49. Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq.

1. **Eqquiniaasitsinermi akileraarutinik akiliisitsiniarnissamut inatsisitigut tunngavigisaaq – akiliisinnaajunnaartutut suliarinneqqusineq.**

A eqquiniaasitsinermi akileraarutinik unerartinneqartussaaitaasunik akiliinngitsoorsimasooq akiliisinnaajunnaartutut suliareqqullugu Akileraartarnermi Pisortaqarfik qinnuteqarsimammat suliffeqarfiup A-p naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandip oqaaseqaammimi oqaatigaa peqatigiiffiit suliffeqarfiullu eqquiniaasitsisut eqqukkanit tunniunneqartussanit eqquiniaasitsinermi akileraarutit akilernerqartussanngorsimasut unerartinnissaannut taamaallaat pisussaaffeqartut, pisussaaffiullu taassuma immi eqquiniaasitsisup akisussaatinneqarnera nasatarinnigkaa.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa inatsisitigut tunngavigisassap pisariaqartinneqartup pissarsiarinissaa pisortaqarfiup isumagisagaa, eqquiniaasitsinermi akileraarutit eqquiniaasitsisimasumit pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqartarnissaat pisortaqarfiup siunissami kissaatigippagu, imaluunniit suliffeqarfiup eqquiniaasitsinermi akileraarutinik akiliisimannginnera pissutigalugu suliffeqarfiup matuneqarnissaanut akiliisinnaajunnaartutut isigininnissap atorneqarnissaa pisortaqarfiup kissaatigippagu.

Ombudsmandip tamatumunnga peqatigitillugu inassuteqaatigaa akileraartussaaitaanermit inatsiseqartitsinermi iliuuserineqartussat suut tunngaviunerannik inatsisitigut erseqqissuutitsinermik pilersitsinissamik suliuniuteqartoqarnissaa pisortaqarfiup isumaliutersuutigisagaa. (J.nr. 11.01.49.07/174-03)

Akileraartarnermi Pisortaqarfik Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut 21. november 2003-mi imatut allappoq:

”Akileraartarnermi Pisortaqarfiup Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviani Kingornussassanik Aalajangersaasarfik matumuuna qinnuigissavaa A, ...-imik aamma ingerlatsisuusoq, akiliisinnaajunnaartutut suliareqqullugu, tassami peqatigiiffiup taassuma akileeqquneqarluni piumasaqarfigineqarsimagaluarluni eqquiniaasitsinermi akileraarutit aamma AEB-mut akileeqataassutit imatut tullerinneqartut akilersimanngimmagit:

1)A 137.427,02 kr.-t tapiliussat ilanngullugit, aamma

2)... 381.855,14 kr.-t tapiliussat ilanngullugit kiisalu

3)A, AEB-mut akileeqataassutit 13.033,00, tak. kinguliiniittut.

A-p suliffeqarfik najukkamit ...-mit ingerlappaa.

A aamma ... ataatsimut siulersuisoqarput. Peqatigiiffiup siulittaasua tassaavoq ...

Siulersuisunut ilaasortat tassaapput ...

Pisortaq tassaavoq ...

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup pisassarisai bingortitsinerni ingerlanneqarsimasuni equiniaasitsinermi akileraarutinut tunngasuupput, imatut tulleriinneqarlutik:

1) A 2003-mi 27. maj, 7. aamma 9. juni kiisalu piffissami 2003-mi 17. junimit 16. oktoberimut, kiisalu 2003-mi sapaatit akunnerinut 9-mit 11-mut, 22-mit 24-mut aamma 25-mit 42-mut tapiliussat, taamatuttaarlu 2003-mi sap. ak. 45, ilanngussaq 1 takuuk.

2) A 1998-imi aprilimit 1999-imi julimut, 2000-imi januarimit septemberimut, 2001-imi februarimit julimut, 2001-imi julimit septemberimut, 2003-mi 2. augustimit 16. oktoberimut, kiisalu 2003-mi sapaatit akunnerinut 9-mit 11-mut, 22-mit 24-mut aamma 25-mit 42-mut, ilanngussaq 2 takuuk.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup pisassarisai taamatuttaaq 2/2003-mi AEB-mut akileeqataassutinut tunngasuupput, ilanngussaq 3 takuuk.

Akileraartarnermi Pisortaqarfiup pisassarisaanut uppersaataatit AEB-mut akileeqataassutinik akiliisitsiniarnerup assilinera ilanngullugu nassiunneqarpoq, ilanngussaq 4 takuuk.

Aammattaq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup A-mut allagaasa 2003-mi 21. oktoberimeersut, 11. novemberimeersut, 11. novemberimeersut, 13. novemberimeersut aamma 14. novemberimeersut assilineri ilanngullugit nassiunneqarput.

Suliap suliarineqarnissaanut piffissaliussap nalunaarutigineqarnissaa Akileraartarnermi Pisortaqarfiup inussiarnersumik qinnutigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

A-p naammagittaalliuut imaattoq uannut 27. november 2003-mi tunniuppaa:

”Suliaq siunnersuisutta ilissinnut tallimangormat ukioq manna 21. novemberimi saqqummiussimasaa Ombudsmandeqarfimmut matumuuna saqqummiunniarparput.

Suliami pineqartoq tassaavoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup equiniaasitsinermi akileraarutinik akileneqartussanngorsimasunik akiliisitsiniarnermini periaasia, ukioq manna 21. novemberimi akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqaatip tunniunneqarneranik kinguneqartoq.

Allakkatigut aaqqiissutissatut siunnersuutit Pisortaqarfimmut saqqummiussimavagut, kiisalu periaasertik pillugu aallaaserinninnerat/tungavilersuutaat ugartorsimallugu – tamarmik angusaqarfiumngitsunik qisuariarfingineqanngitsunillu.

Misigisimavugut soorasaarutit taamaattut akuersaarsinnaanngilluinnarlugit, kisaatigisavut/piomasaaqativut sukkulluunniit malinneqarsinnaasimangimmata, misigisimallutalu tamanna uagut inuiaqatigiinni innuttaasutut pisortat aqutsinerannut minnerpaaffiatigut piomasaaqatigisinnaasatsinnut assortuuttuusooq.

Suliami allagaatit allaffigeqatigiittarnermi allagaasimasut ilanngullugit nassiuppagut, Pisortaqarfiullu periaatsimini inatsisitigut piomasaaqataasut kiisalu pisortat ingerlatsinerannut atatillugu pissusilersornissamat piomasaaqataasut eqqortissimanagerai tusarfigerusullutit.

Siunnersuisutta allakkatsinni atsiqataanissaa toqqarsimavarput, tassami ingerlaavartumik ikiuussimammat, allakkallu uku akiliisinnaajunnaartutut isigineqalernissamik qinnuteqaatip naammassiniarneqarnera pinngitsortissinnaaneraat tusarfigerusullutit.

Tamatununga atatillugu isumaqatigiissut 25. september 2002-meersoq ilanngullugu aamma nassiuppaput, tassanngalu erserpoq Akileraartarnermi Pisortaqarfik akilersuinerup unitsitseqqusinerup atorunnaarsinneqarnissaanut atatillugu ..., ... uatsinnullu qanoq imminut pisussaaffilersimanersoq.

Taamatutaaq akilersuinermik unitsitsineq taanna tassaavoq Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akiliisitsiniaqqusissutaata inera, taassumalu kingunerisaanik ... aamma taamatut piumasaqaateqarsimalluni, akaareqatigiillunilu isumaqatigiissuteqarnissaq anguniarlugu akiliisarnermik unitsitsineq naammassisariaqarsimalluni. Tusarfiginissat neriuutigalugu paasissutissanik amerlanerusunik pisariaqartitsisoqarpat ikiuutisalluta piareersimavugut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut 1. december 2003-mi imatut allapunga:

”A-p naammagittaalliutaa, assiliner ilanngullugu nassiunneqartoq, 26. november 2003-mi tiguara. Tamatumunnga peqatigitillugu A-p aamma pisortaqarfiup akornanni allaffigeqatigiittarneq pillugu nalunaarsuiffiup assiliner ilanngullugu nassiuppara. Ilanngussat naammagittaalliummut ilanngullugit nassiunneqartut sineri ilanngutinngilakka, taakkumi A-p aamma pisortaqarfiup akornanni allaffigeqatigiittarnermi allagaammata, taamaattumillu naatsorsuutigalugu pisortaqarfiup taakku pigissagai.

A-p oqarasuaatikku 1. december 2003-mi apeqquteqaateqarninni oqaatigaa akiliisinnajunnaartutut nalunaarutiginninnissamik piumasaqaat pisortaqarfiup utertissimaga, pisortaqarfiulli suliamik suliarinninneranik naammagittaalliutimi aalajangiuisimanissaa A-p kissaatigigaa.

Naammagittaalliutit tamatuma kingornatigut apeqqutit uku, pisortaqarfimmit nassuaateqarfigineqarnissaat kissaatigisama, misissornissaannut pissutissaqalersippaanga:

- Innuttaasut, peqatigiiffiit ilaallu ilanngullugit eqquiniaasitsineri akileraarutinut akiitsoqartut akiliisinnajunnaartutut nalunaarutigineqarnissaasa piumasarineqartarnerat nalinginnaasumik periaasiua, taamaassimannippallu A eqqarsaatigalugu akiliisinnajunnaartutut nalunaarutiginninnissamik piumasaqaatip akiliisitsiniutitut atorineqarnissaata toqqarneqarsimanera pillugu nassuaasoqarnissaa qinnutigaa.

- Eqquiniaasitsineri akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3, imm. 3-kut aalajangersarneqarpoq peqatigiiffimmi il.il. eqquiniaasitsineri siulersuisut ilaasortat akileraarutit akilerneqarnissaannut akisussaasusut. Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq peqatigiiffiup pineqartup akiliisinniarneqalinnginnerani akileraarutit akilerneqartussanngorsimasut siulersuinut ilaasortanit akisussaasusunit akilersinniarneqartarnerat periaasiunersoq. Tamanna nalinginnaasumik periaasiunngippat, imaluunniit periaaseq taanna suliami matumani malinneqarsimannippat pisortaqarfik qinnuigaara tamanna pillugu nassuaateqaqqullugu.

- Pisortaqarfiup A-mut allakkamini 21. oktober 2003-meersuni oqaatigisimavaa A akileraarutinik kingullermik 22. maj 2003-mi akiliisimasoq. Inatsisartut inatsisaanni § 3, imm. 1-imit erserpoq akileraarutit akilerneqartussat akileraarutinik akiliisussaataitaasumit eqquiniaasitsinerup nalunaarutigineqarnerata kingornatigut akilerneqassasut. Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq eqquiniaasitsinerit ingerlanneqartut nalunaarutigineqartut qanoq iliiorluni nakkutigineqartarnerat pillugu nassuaateqaqqullugu, matumani pisortaqarfiup nakkutilliineri periaasia suliami matumani malinneqarsimanersoq ilanngullugu eqqarsatigalugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu pisortaqarfik qinnuigaara suliaq akileraarutinik A-mut akiliisitsiniarnermi nalunaarsuiffiusimasoq misissugassanngorlugu uannut nassiateqaqqullugu.

Pisortaqarfiup akissutaa A-mut suliami illua'tungiusup isumaanik tusaniaatitut nassiunneqarsinnaavoq.”

Pisortaqarfiup allakkatigut 5. december 2003-meersutigut imatut akivaanga:

”...

Tamaku pissutigalugit Ombudsmandimut nalunaarutigineqassaaq Akileraartarnermi Pisortaqarfik peqatigiiffiup eqquiniaasitsinermi akileraarutitut akiitsullip akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissaanik aatsaat siullermik qinnuteqarmat, taamaatumillu innuttaasut, peqatigiiffiit ilaallu ilanngullugit eqquiniaasitsinermi akileraarutitut akiitsullit akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissaannik qinnuteqartarnerup nalinginnaasumik periaasiuneranik apeqqut naaggamik akineqartariaqarluni. Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqassaaq naammagittaalliortup AEB-mut akileeqataasutissai akilernerqartussanngorsimasut akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnermi aamma ilanngunneqarsimammata.

Naammagittaalliortup eqquiniaasitsinermi akileraarutitut akiitsuinik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnikut akiliisitsiniarsimagaluarnanik naammagittaalliortup uppernaasaersugaanngitsumik oqarnera tunngavissaqanngitsutut isigalugu assortorneqarpoq. Taamaattumik Ombudsmandip naammagittaalliut tunniunneqartoq kisiat tunngavigalugu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup oqaatigineqartumut isummerneru pissarsiariniaqqaarnagu akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnissamik toqqaasi-manera pillugu nassuiaateqaqqusisimanera eqqumiiginarpoq.

Pisortani oqartussaasup inuk, peqatigiiffik ilaallu ilanngullugit eqquiniaasitsinermi akileraarutitut akiligassat imaluunniit AEB-mut akileeqataassutissat akilernerqartussanngorsimasut pissutigalugit akiliisinnaajunnaartutut isigineqassasoq qinnutigippagu tassani akiitsut akilersinniarneqarnerat pingaarnertut siunertaaneq ajorpoq, akiitsulli amerliartuinnarlutik pisortanut sulii amerlanerusunik annaasaqaataannginnissaat qulakkeerniarneqartarluni.

Akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqaat siorasaarutaanngilaq, naak naammagittaalliortoq naammagittaalliutimini taamatut oqarluartoq. Akiitsullip akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqartoqaannginnissaa akiitsuminik akiliinermigut imaluunniit naafferartumik akilersuinissaq pillugu isumaqatigiissuteqarnermigut isumaqatigiissummillu taassuminnga eqqortitsinermigut sukulluunniit qulakkeersinnaavaa. Tamatumunnga peqatigitillugu akiliisinnaajunnaar-neq pillugu inatsit malillugu kingornussassanik aalajangersaasarfiup nammineq suliniuteqarnermigut immini pisussaaffigaa akiliisinnaajunnaarnermut piumasaqaataasut eqqortinneqarsimanagerat nakkutigissallugu, taamatuttaarlu akiitsoqartup qinnutigineqartumut akerlilissutini kingornussassanik aalajangersaasarfimmu saqqummiussinnaallugit, kingornussassanullu aalajangersaasarfik taakku pillugit isummertil-lugu.

Suliami pineqartumi Akileraartarnermi Pisortaqarfik naammagittaalliortup akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissaanik qinnutiginninnermik toqqaammata tamatumunnga pissutaavoq isumaqartoqarmat tamanna Nunatta Karsiata soqutigisaanut iluaqutaanerpaassasoq, tassami naammagittaalliortup naafferartumik akilersuinissamik allakkatigut isumaqatigiissutit marluk unioqutissimammagit, taamatuttaarlu peqatigiiffik akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnerup nalaani 500.000 kr.-t sinnerlugit akiitsoqalereersimalluni, kiisalu Akileraartarnermi Pisortaqarfik akiitsoqarfiusut allat assignagit siunissami ”bingortitsisarnikkut” aningaasanngorlugit siumut akiliisoqarnissaanik piumasaqaateqarnissaminut periarfissaqar-nani.

Akileraartarnermi Pisortaqarfik peqatigiiffiit eqquiniaasitsinermi akileerutitut akiitsuinik akiliisitsiniartarnermi nalinginnaasumik periaaseqanngilaq, tassami taa-

matut akiitsullit allat ikittuinnaallutillu ikittuinnarnik akiitsoqartarsimmata, naammagittaallioortup akiitsui eqqaassanngikkaanni. Pisortaqarfiup paasinninnera unaavoq siulersuisunut ilaasortat akisussaatinneqarnerat peqatigiiffik taamaattutut eqqarsaatigalugu periaatsitit siulliunani tulliulluni periaasiusussaasoq. Taamaalluni siulersuisunut ilaasortat akisussaatinneqarnerisa atuutsinniarneqarnissaata periaatsitit tulliullugu iliuuserineqalinnginnerani siulersuinut ilaasortat eqquiniaasitsinermi akileraarutinit akiitsut akilernerneqarnissaannut akisussaatinneqarnerat peqatigiiffiup akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnissamat akornusii-suunngilaq.

Kalaallit Nunaanni kikkut eqquiniaasitsinissamat akuersissutinik tunineqarnissaannut Akileraartarnermi Pisortaqarfik sunniuteqanngimmat pisortaqarfik nakkutilliinissaminut periarfissaqassaguni paasissutissiisarfinnut nalinginnaasunut inner-suussaavoq, soorlu najukkani ataasiakkaani naqitanngorlugit tamanut saqqummiunneqartartunut kiisalu kommunit akileraaruserivinnut apeqquteqaateqarnernut. Nakkutilliinissamat periarfissat sukumiisuunnginnerat pissutaavoq inatsisiliortup eqquiniaasitsinermi akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni 31. oktober 1987-imeersumi § 5, imm. 1-ikkut aalajangersarmagu piffissaagallartillugu nalunaarutiginninngitsoq § 3 naapertorlugi akiliisinneqarsinnaasoq. Suliami pineqartumi nakkutilliinikkut ajornartorsiuatissaqarsimannilaq, tassami bingortitsinerit naammagittaalliuuteqartup ingerlatai radiokkut aallakaatinneqartarsimmata.” (Atofeqarfimmi nut-sigaavoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Eqquiniaasitsinermi akileraarutinik akiliisitsiniartarnermut inatsisigut tunngavigineqartoq, tassalu eqquiniaasitsinermi akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 31. oktober 1987-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasoq, misissoreerlugu isumaqarpunga apeq-qutit makku pillugit oqaaseqaateqartariaqartunga:

- *akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnerup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinikkut sunniutai, aamma*
- *eqquiniaasitsinermi akileraarutit akilernerneqartussanngorsimasut akilernerneqarnissaannut akisussaatsineq, tak. pisortarfimmut tusarniaallunga allakkanni immikkoortut aappaat.*

Akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnerup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinikkut sunniutai.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi naatsorsuutigineqarpoq akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnerup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit aalajangiinerni pineqartunut ilaatinneqanngitsoq, tassami akiliisinnaajunnaartutut isigineqalersitsiniarneq eqqartuussiviit suliassarimmasuk, tassanilu suliami namminersortutut illua tungiusup piginnaatinneqarnera naammattumik isiginiarneqartarmat.

Oqartussaasulli nammineq akiliisinnaajunaartutut isiginninnissamik qinnuteqartoqarnissaanik aalajangiinera ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanik nalinginnaasunik eqqortitsisuusaaq, matumani akileqquneqartut akiliisinnaajunaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnermut tunngaviusut pillugit inatsisitigut tunngaveqarnissamik pi-umasaqaat ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Taamaattorli inatsisitigut tunngaveqarnissamik pi-umasaqaatit taamaattut eqqartuussivinnit misilinneqarnissaat naatsorsuutigineqarsinnaasut misilinnissaat aallaavittut tunuarsimaarfigaara, matumani akiliisinnaajunaartutut isiginninnissamik qinnutigisamik suliarinninnerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Suliamili matumani pineqartoq tassaavoq akiliisinnaajunaartutut isiginninnissamik qinnutigisap utertinneqarsimanera, eqquiniaasitsinermilu akileraarutinit pisassarisat A-mut akilersinniarneqarnerannut inatsisitigut tunngavissaqaqnginnerata eqqartuussivimmu atortuutinniarneqarsimannginnera.

Tamakku tunngavigalugit isumaqarpunga peqatigiiffiup imaluunniit suliffeqarfiup eqquiniaasitsinermi akileraarutiniq unerartinneqartussaati-taasunik akiliinnginnera peqatigiiffiup suliffeqarfiulluunniit aningaasaqarnikkut akisussaasunngortinneqarneranik kinguneqassaneranik apeqqut ataatsimut sammisariaqariga.

Eqquiniaasitsinermi akileraarutinit akilerneqartussanngorsimasunut akisussaatisineq.

Akiliisinnaajunaarneq pillugu inatsimmi § 17, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq akiitsullip akiliisinnaassuseqaqngitsup pigisai akiliisinnaajunaarnermut atatillugu suliarineqalersinnaasut, tamanna akiitsullip pisassarisaqartulluunniit qinnutigippagu.

Taamaalilluni pisassarisaqartoq akiliisinnaajunaartutut isiginninnissamik qinnuteqassappat pi-umasaqaataavoq qinnutigisaaq inummut suliffeqarfimmilluunniit pisassarineqartunik akiitsoqartumut sammitillugu tunni-uneqassasoq. Akiliisinnaajunaartutut isiginninnissamik qinnuteqarnermi siunertarineqartoq tassani pingaaruteqartinniarneqarsinnaanngilaq.

Eqquiniaasitsinermi akileraaruteqartarneq Inatsisartut inatsisaatigut nr. 7-ikkut, 31. oktober 1987-imeersukku eqqunneqarpoq, ilaatigullu inatsimmit siullertut atuutilersumit makku erserput:

”§ 1. Kalaallit Nunaani eqquiniaasitsisoq eqquiniaasitsinermi eqqugassat tamarmiusut nalinginit akileraartussaavoq, akileraarutit ukiut tamaasa Inatsisartunit aalajangersarneqartartut naapertorlugit.

*...
§ 2. § 1 naapertorlugu eqquiniaasitsinermi eqqukkat eqquisumut akileraaruteqaataassanngillat.*

...

§ 3. Akileraartussaasup eqqugassat nalingat Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nalunaarutigalugillu akileraarutitassai akilereersimassavai, eqquiniaasitsinerup kingorna kingusinnerpaamik ullut 14-t qaangiutsinnagit. Nalunaarutiginninneq pissaaq immersugassaq, Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit sananeqarsimasoq atorlugu.

Imm. 2. Peqatigiiffimmi il.il. eqquiniaasitsisumi siulersuisunut ilaasortat akileraarutit akilerneqarnissaannut akisussaasuupput.

Imm. 3. Akileraarutit piffissaagallartillugu akilerneqanngippata akileraarutit 2%-iannik taperneqartassapput, eqquiniaasitsinermiit qaammatit aallartinneri tamaasa, akileraarutit akilerneqarnissaasa tungaanut.”

Inatsit taanna Inatsisartut inatsisaatigut nr. 5-ikkut, 9. april 1992-imeersukkut ilaatigut imaattunik allannguuteqartinneqarpoq:

”1. § 1, imm. 1 imaalerpoq:

”Imm. 1. Kalaallit Nunaanni eqquiniaasitsinermi eqqukkat 200 koruuninit amerlaneruppata amerlanerussutaasut 15%-iinik akileraarusiisooqartassaaq.”

2. § 1, imm. 2 imaalerpoq:

”Imm. 2. Eqquiniaasitsisooq pisussaavoq eqqukkap tunniunneqannginnerani akileraarutit unerartinnissaanut kingornatigullu akileraarutit akilerneqarnissaanut, takuuk § 3, imm. 1.”

...

5. § 3, imm. 1 imaalerpoq:

”Imm. 1. Eqquiniaasitsisup eqqukkat nalingat Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut nalunaarutigalugulu akileraarutitassai akilereersimassavai eqquiniaasitsinerup kingorna kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiutsinnagit. Nalunaarutiginninneq pissaaq immersugassaq, Akileraartarnermi Pisortaqarfimmit sananeqarsimasoq atorlugu.”“

Inatsisip allannguutissaatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinit makku erseerput:

”Sinerssuutip saqqummiunneqartup tunuliaqutaraa Inatsisartut inatsisaat maanna atuuttoq naapertorlugu eqquiniaasitsisup akileraarummik akiliisussaati-taanera peqatigiiffimmik akileraartitsinertut peqatigiiffimmit il.il. amerlasuunit isumaqarfingineqarmat. Isuma taanna allanngortinniarlugu siunnersuummi anguniar-neqarpoq eqquiniaasitsisup akileraarummik akiliisussaajunnaarsinneqarnissaa. Akerlianilli anguniarneqarluni peqatigiiffiit, sulisitsisut akileraarutini A-nik unerartitsisarnerratuulli, eqqukkat eqquisunut tunniutinnginnerini eqquiniaasitsinermi akileraarummik unerartitsisalernissaat.

Taamaaliornikkut paasisaanerulersinneqassaaq eqquisup eqqugai aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat assigalugit akileraaruserneqannginnissaat, akerial-nilli eqqukkat eqquisumut tunniunneqannginnerminni eqquiniaasitsinermi akileraarummik 15%-iusumik ilanngarneqartarnissaat.

Akileraarutit akilerneqarnissaa qulakkeerniarlugu peqatigiiffimmi assigisaani-luunniit siulersuisunut ilaasortat maannamutuulli akileraarutit akilerneqanngitsooq akisussaaffigissavaat.

...

Eqqukkat 200 koruuninit amerlaneruppata amerlanerussutaasut kisimik akileraruserneqartalernissaat eqquisunut iluaqutaalaassaaq, tassalu eqqugassaq ataa-seq annerpaamik 30 koruuninik akileraruserneqarnikinnerulissaaq.

...

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit

§ 1, imm. 1-imut nutaamut siunnersuut isumaqarpoq eqquiniaasitsisoq siunis-sami akilerarummik akiliisussaaqjunnaartoq. Siunissami eqquiniaasitsinermik ingerlatsisup qulakkiigassaraa akileraarutip eqqugassarititanit naatsorsorneqar-nissaa akilerneqarnissaalu.

...

§ 1, nr. 2-mut

Aningaasanik eqqugassartalimmik eqquiniaasitsisup siunnersuut malillugu eq-qukkat 200 koruuninit amerlanerusut amerlanerussutaat, eqquisumut tunniunne-qannginneranni, akileraarutininik 15%-iusunik unerartitsiffigissavai. Taamaaliornik-kut aaqqissuussineq sulisitsisut sulisumik akissarsiaannit akileraarutininik A-nik une-rartitsisussaannerannut assingusunngussaaq.

...

Peqatigiiffiup assigisaataluunniit eqqugassiissutimisuut nalunaarutigisani tamak-kerlugu tunniuniaruniuk eqquiniaasitsinermilu akileraarut nammineerluni akiler-niarlugu, taava eqqugaq tunniunneqartoq eqqugassap 85/100-iatut akileraarutitas-saalu eqqugassap 15/100-iatut isigalugit akileraarutitassai naatsorsussavai.

...

§ 3, imm. 1-imut siunnersuut eqquiniaasitsisup akilerarummik akiliisussaaqjun-naarsinneqarnerata, akerlianilli eqqukkap tunniutinnginnerani akilerarummik unerartitsisussaatinneqarnerata toqqaannartumik kinguneraa. Eqquiniaasitsiner-mik ingerlatsisup maannamutuulli pisussaaffigaa, eqquiniaasitsinerup kingorna ki-ngusinnerpaamik ullut 14-it qaangiutsinnagit, eqquiniaasitsineq nalunaarutigissal-lugu akileraarutitassaalu akilissallugu. Eqquiniaasitsinermi akileraarutit pillugit allannguinnermut atatillugu Akilerartarnermi Pisortaqarfik immersugassamik nu-taamik sanassaaq.”

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq eqquiniaasitsisup akilerarnissamut pisussaaffeqannginnera, eqquiniaasitsinermili eqqukkat akileraarutit akilerneqartussanngortut unerartinnissaannut pisussaaffeqarnera.

Aammattaq pineqartoq tassaavoq siulersuisut unerartitsinissamut pisus-saaffeqartut akisussaatinneqarnerisigut akileraarutit akilerneqarnissaasa qulakkeerneqarnissaat Inatsisartut kissaatigisimagaat.

Tamatumali paarlattuanik inatsimmit taassumalu piareersarlugu sulia-rineqarnerani sulianit imaassorineqarsinnaanngilaq eqquiniaasitsisoq unerartitsinissamut pisussaaffeqartoq akileraarutit unerartinneqartussaa-titaasut akilernissaannut akisussaasuussaasoq.

Tamatuma kingornatigut apequtaalerpoq eqquiniaasitsisup eqqukkat akileraarutaasussanik unerartitsisussaannerinnaata pineqartup akileraar-tarnermi oqartussaasut eqqarsaatigalugit akileraarutininut aamma akisus-saatinneqarnera nassatarineraa.

Piareersaalluni sulianit issuarneqartunit erserpoq aaqqissuussinerup akilerartarneq pillugu inatsimmi aaqqissuussineq assigissagaa siunerta-rineqarsimasooq, tassami akilerartarneq pillugu inatsimmi aaqqissuussi-

neq imaamat atorfeqartitaasup akissarsiaanit akileraarutit A-t sulisitsisup unerartissagai.

Aaqqiissuussinermut tassunga atatillugu akisussaatitsineq akiliisitsiniarnerlu pillugit malittarisassat aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi §§-itigut 74-ikkut 75-ikkullu aalajangersarneqarsimapput, taakkunanilu imaattunik allassimasoqarpoq:

„§ 74. Kinaluunniit akileraarutininik unerartitsisussaannerminik naammassinngitsoorluniluunniit minnaakkanik unerartitsisoq akileraartarnermi pisortanut susassaqartunut, tak. §§ 42 aamma 71, nammineerluni aningaasat amigaataasut akilernissaannut akisussaavoq, qularnaallisarsinnaanngikkuniuk inatsimmi matumani aalajangersakkanik maleruaaniarnermini sumiginnaasimanani.

Imm. 2. Kinaluunniit inatsit manna malillugu akileraarutininik unerartitsisimasoq akileraartarnermi pisortanut pineqartunut aningaasat unerartitaasut akilernissaannut akisussaavoq.

Imm. 3. Unerartitsisussaatitamut piumasaqaatit taassuma atugarisaanik pissuteqartumik eqqortumik naatsorsorneqarsinnaanngippata akileraartarnermi pisortaat piumasarineqartunik missingersuutaannaasunik angissusiliigallarsinnaapput.

§ 75. Aningaasarsiat A-t akileraarutininik unerartitsisuttigineqarsimanngippata imaluunniit unerartitat minnaagaasimappata aningaasarsisup piumasaqarnikkut erngerluni aningaasat amigaataasut kommunimut akileraarfimmut akilissavai.”

Akileraartarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat issuarneqartut pia-reersarlugit suliarineqarnerini akisussaatitsinermik apeqqut pillugu imikkut oqaaseqaateqartoqarsimannngilaq, inatsisissatulli siunnersuut Inatsisartut 1979-imi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqartoq pillugu oqaaseqaatinit nalinginnaasunit erserpoq:

”Aningaasarsianit akileraarutit pillugit landstingip inatsisissaannut siunnersuut manna suliarineqarsimavoq naatsorsuutigereerlugu aningaasarsianit akileraartarnerup ”aningaasarsianit akileraarutit pillugit Kalaallit Nunaanni inatsit” tunngavitusutigut allannngortinnagu namminersornerulernissamut eqqunneqarnissaa kissaatigineqartoq.

*...
Soorlu taaneqareersoq inunnit akileraarutit aningaasarsianik tigusaqarneq ilutigalugu akileraarutaagallartunik ukiup aningaasarsiorfiup ingerlanerani, kiisalu sullivinnit il.il. ukiup aningaasarsiorfiup ukiumi tulliani akiliisitsisoqartarneranik maanna akileraartarnerup aaqqiissuunneqarsimanera siunnersuummi matumani annertuumik allannguuteqartinnagu ingerlateqqinneqarpoq.”*

Aaqqiissuussineq (Inatsisartut inatsisaata akuerineqarnera sioqqullugu) atuuttoq Inatsisartut inatsisaat pillugu oqaaseqaatini innersuussutigineqartoq tassaavoq kommunimut akileraarutit pillugit Kalaallit Nunaannut inatsit nr. 412, 13. juni 1973-imeersoq, kingusinnerusuk allannguuteqartinneqartarsimasoq.

Inatsimmi tassani §§-init 70-imit aamma 71-imit makku erserput:

”§ 70. Kinaluunniit akileraarutinin unerartitsisussaannerminik naamassinninngitsoorluniluunniit aningaasanik minnaakkanik unerartitsisoq akileraartarnermi pisortaasunut susasaqartunut, tak. §§ 35 aamma 67, nammineerluni aningaasat amigaataasut akilerneqarnissaannut akisussaavoq, qularnaallisarsinnaanngikkuniuk inatsimmi matumani aalajangersakkanik maleruaaniarnermini sumiginnaasimanani.

Imm. 2. Kinaluunniit manna malillugu akileraarutinin unitsitsisimasoq akileraartarnermi pisortaasut pineqartut tungaannut aningaasat unerartitaasut akilerneqarnissaannut akisussaavoq.

...
 § 71. Aningaasarsiat A-t akileraarutinin akiliutissanik unerartitsissutigineqarsimannippata imaluunniit unerartitat minnaagaasimappata aningaasarsiorput piumasartaqartarnikkut erngerluni aningaasat amigaataasut kommunimut akileraartarfissamut akilissavai, tak. § 35.”

Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkat taakku pillugit oqaaseqaateqartoqarsimavoq (Folketingstidende 1972-73, Ilanngussaq A, sp. 3740):

”§ 70 pillugu.

§ 70-imi malittarisassat qallunaat aningaasat tiguneqarneranni akileraartarneq pillugu inatsisaanni § 69 assigaat.

§ 71 pillugu. § 71-imi malittarisassat qallunaat aningaasat tiguneqarneranni akileraartarneq pillugu inatsisaanni § 68 assigaat. Taamaattorli aalajangersarneqarpoq akiliineq aatsaat pissasoq akileeqqusilluni piumasartaqartoqarpat, tamanalu periaatsip qallunaat malittarisassaata ingerlanneqarneranut naapertuuppoq. Taamaattumik § 64, imm. 1-imi utaqqisitsinermut ernialiuussat taaneqartut akileeqqusilluni piumasartaqarnerup kingorna aatsaat ernialersuutigineqalersinnaaput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasat tiguneqarneranni akileraarutit pillugit inatsimmi (kildeskatteloven) §§-it 68 aamma 69 imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 68. Isertitani A-mi nunami maani akileraartussaataasumit tiguneqartuni akileraarutit A-t unerartinneqarsimannippata, imaluunniit ikinaaraluni unerartitsisoqarsimappat, aningaasat amigaataasut aningaasanik tiguisup pisortanut ingerlaannaq akilissavai.

§ 69. Kinaluunniit akileraarutinin unerartitsisussaataaannerminik unioqqutitsisoq, imaluunniit ikinaaraluni unerartitsisoq, aningaasat amigaataasut ingerlaannaq akilerneqarnissaat pisortanut akisussaaffigaa, qularnaallisarsinnaanngikkuniuk inatsimmi matumani aalajangersakkanik maleruaaniarnermini sumiginnaasimanani.

Imm. 2. Inatsit manna malillugu akileraarutinin unerartitsisimasoq pisortat tungaannut aningaasat unerartitaasut akilerneqarnissaannut akisussaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasat tiguneqarneranni akileraarutit pillugit inatsisissatut (kildeskatteloven) siunnersuummi aalajangersaakkat pillugit oqaaseqaatini

(Folketingstidende 1966-67, *Ilanngussaq A*, sp. 266-267-imi) imaattunik allassimasoqarpoq:

”Akisussaatsineq akiliisitsiniarnerlu pillugit aalajangersakkat.

Inatsisini atuuttuni qularnaveeqqutitut arsaarinnittarneq pillugu inatsimmi (udpantningsloven) 29. marts 1873-imeersumi, eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi (retsplejeloven) 23. juni 1932-imeersumi, naalagaaffimmut akileraartarneq pillugu inatsimmi (statsskatteloven) § 38-mi aamma kommuninut akileraarutit pillugit inatsimmi (kommuneskatteloven) §§-ini 37-mi, 38-mi, 40-mi aamma 42-mi aalajangersagaqarpoq naalagaaffimmut kommuninullu akileraarutissannortitaasunik akilernerqartussannorsimasunik akiliisitsiniarnermi malittarisassaqartitsisunik, kiisali nakkutilliineq pillugu inatsimmi (kontrolløven, inatsit pillugu nalunaarut nr. 212, 19. juni 1964-imeersoq) ilaatigut nammineeirluni nalunaaruteqartarnermik nakkutilliineq aamma akileraarutitigut peqquserluuteqartunik pillaasarneq pillugit malittarisassaqluni.

Isertitanit ingerlaavartunit akileraartarneq inatsisissatut siunnersuutikkut matumuuna eqqunniarneqartoq siusinersukkut oqaatigineqartutut ukiup isertitaqarfiusup ingerlanerani akileraarutissanik akileraarutininik A-nik aamma piginneqataassutinit (aktier) iluanaarutininik il.il. akiliisitsiniarallarnikkut, ilaatigullu akileraarusiusanik akileqquneqartunik akiliinikkut siullertut pisassaaq, aatsaallu ukiup isertitaqarfiusup naanerata kingornatigut inaarutaasunik akileraarutaasussat naatsorsorneqarlutillu akileraarutissannortinneqassallutik.

Ukiup isertitaqarfiusup ingerlanerani inaarutaasunik akileraarusiussat akilersinniarneqarnerat pineqanngimmat, kiisalu akileraarutit A-t eqqarsaatigalugit akileraartussaataitaasooq toqqaannartumik akiliisitsiniarfigineqanngimmat, isertitanillu A-nik tunniussisooq pineqarmat, tamatuma kingornatigut akileraarutininik unerartinneqartunik naalagaaffiup karsianut akiliisussaammat unerartitsinerlu pillugu nassuiaateqartussaammat, tamatuma pisariaqalersippaa inatsisissatut siunnersuutit immikkoortuini V-imi VI-imi akiliisitsiniarnermik aalajangersakkanik sumiginnaanermut pillaanermullu aalajangersakkanik akisussaatsinermut, akiliisitsiniarnermut pillaasarnermullu tunngasunik immikkut aalajangersakkanik atulersitsisoqarnissaa, tassami aalajangersakkat atuuttut tamakku eqqarsaatigalugit amigarpallaartutut isigisariaqarmata. Taamaattumik immikkoortumi matumani akisussaatitsinermut akiliisitsiniarnermullu aalajangersakkat immikkut ittut siunnersuutigineqarsimapput, inatsisissatullu siunnersuummi immikkoortumi tulliuuttumi (immikkoortoq VIII-mi) inatsisissatut siunnersuutikkut matumuuna pillaasarneq pillugu aalajangersakkat il.il. immikkut ittut pisariaqalersinneqartut ilanngunneqarput.

Immikkoortumi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit makku aamma oqaatigineqassapput:

§§-it 68 aamma 69 pillugit:

Aalajangersakkani taakkunani akileraarutit aningaasartaat unerartinneqanngitsut, imaluunniit ikinaarlugit unerartitat, kiisalu akileraarutininut unerartitat unerartitsisussaataitaasumit pisortanut akilernerqarsimannngitsut pineqarput.

Naak § 69, imm. I-imi akileraarutininik unerartitsisussaataitanerminik eqqortitsinngitsup imaluunniit ikinaaraluni unerartitsisup aningaasat amigaataasut ingerlaannaq akilernissaannut pisortat tungaannut ingerlaannaq akisussaatinneqarnissaanut inatsisitigut tunngavissamik pilersitsisoqarnissaa siunnersuutigineqaraluortoq akileraartartup eqqortumik unerartitsivigineqarsimasup aningaasanut amigaataasunut aamma akisussaatinneqarnissaa pissusissamisoorutut isigisariaqarpoq. Taamaattumik A-nik isertitaqartartut – kisianni piginneqataassutinit (aktianit) iluanaa-

*rutinik il.il. pisartagaqartut pinnagit - § 68-ikkut peqquneqarput aningaasat taa-
maattut pisortanut ingerlaannaq akilertaqqullugit. Akiliisoqanngippat aningaasat
siunnersuummi § 72-imi, tak. § 73, malittarisassat malillugit akilersinniarneqarsin-
naapput.*

*Siunnersuummi § 69, imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu aningaasanik une-
rartitsinneqartunik unerartitsisussaatitaasup akisussaatinneqarnera pisunut pine-
qartup inatsimmi aalajangersakkanik malinninniarnermi sumiginnaaffigisima-
saanut killilerneqarpoq. Unerartitsisussaatitaasoq sumiginnaasimannginnerminik
nammineq uppernarsaasussanngorlugu ilusilerneqarsimasup umiarsuaatillit umi-
artortunut akileraarusiunneqarsimasunit amigaataasunut akisussaatinneqarnerat
pillugu aalajangersagaq malittarisassap taassuma aamma assigaa.*

*Siunnersuummi § 69, imm. 2 malittarisassaq ilanngunneqarpoq, taannalu malil-
lugu akileraarutinik – tassalu akileraarutinik A-nik aamma piginneqataassutinit ilu-
anaarutisianit akileraarutinik – unerartitsisimasoq aningaasat unerartinneqartut
akilerneqarnissaat eqqarsaatigalugu pisortanut akisussaasuutinneqarpoq. Imm. 1-
imi malittarisassaq malillugu unerartitsisussaatitaasoq sumiginnaasooqarsimatil-
lugu aningaasanut unerartinneqanngitsunut akisussaatinneqartoq, unerartitsisoq-
reersimatillugu pisumi matumani aningaasat unerartinneqarsimasut akilerneqar-
nissaannut saneqqunneqarsinnaanngitsumik akisussaatitsisoqarnissaa siunnersuu-
tigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)*

*Taamaalilluni aningaasanit tiguneqartunit akileraartarnerup, atorfe-
qartitaasut akissarsiaannit akileraarutinik unerartitsinissamut sulisitsisut
pisussaaffilerneqarfiata, eqqunneqarnerani inatsiseqartitsinermik paasin-
ninneq imaassimavoq sulisitsisut akileraarutit akilernissaannut inatsitigut
immikkut tunngavissaqarluni aatsaat aningaasaqarnikkut akisusaaffilerne-
qarsinnaasut.*

*Inatsiseqartitsinermik paasinninneq tamatuma pissuseqataa aningaasat
tiguneqarneranni akileraartarnermik (kildeskat) atortuulersitsineq sioq-
qullugu atuussimavoq, sulilu atuuttutut naatsorsuutigineqartariaqarluni,
atorfeqartitaasut akissarsiaannit akileraarutinut akiitsut unerartinnissaan-
nut sulisitsisut immikkut pisussaaffeqarnerat eqqarsaatigalugu.*

*Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq akissarsianit unerartitsinermik
aaqqissuussineq Danmarkimi ”Midlertidig Lov Nr. 51 af 13. februar 1999
om Ændringer” aamma ”Tillæg til de nu gældende for den kommunale
Beskatning”-imi § 16-inikkut, imaattunik oqaasertalersugaasukkut atuler-
seqqaarneqartoq:*

*”Kommunimut akileraarutit inummit namminermi akilerneqartussat akileraar-
tartunit katissimanningsunit iluatsinngitsoortumik arsaarinnissutiginiarneqarsima-
galuarpata kommunalbestyrelsit pisinnaatitaapput akileraartartup pineqartup suli-
sitsisuanut piumasarissallugu akileraartartup akissarsiaanit akileraarutit akilerne-
qarnissaannut pisariaqartunik aningaasanik unerartitseqqullugu, aningaasallu
taakku sulisitsisup kommunip karsianut akilissavai. Taamaattorli kommunimut aki-
leraarutit akilerneqarnissaannut akissarsiat pingajorarterutaannit amerlanerusu-
nik unerartitsisoqarsinnaanngilaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)*

”Lov nr. 28. af 18. februar 1937 vedrørende personlig Skat til Kommunerne”-mi § 42, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq:

”Akileraartartoq piffissaq qularnaveequsiilluni arsaarinninnissamik qinnuteqarfissaq sioqqullugu kommunimut nammineq akileraarutissaminik akileraarusiunneqartunik, ilagiinnut akileraarutininik, taakku kommunip suliniuteqarneratigut akilersinniarneqartarallartillugit, imaluunniit isertitanit aningaasaatinilluunniit naalagaaffimmut akileraarutissanik akiliisimangippat kommunalbestyrelsi pisinnaati-taavoq pineqartup sulisitsisuanut allakkatigut piumasaqaatigissallugu aningaasat taakku akileraartartup akissarsiaanit, pillaatitut ernialinneqarsimasunik akiliuti-nillu ilallugit sulitsisup unerartissagai, aningaasallu taakku kommunip karsianut sulisitsisup akilissagai. ... Sulisitsisoq tamatuma kingornatigut immi-nut pisussaaffi-linneqartunik sumiginnaasoq kommunip tamatuma nassatarisaanik annaasaanut akisussaalissaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inatsisissatut siunnersuummi tassani § 42, imm. 1 pillugu (Rigsdagstidende 1933-34, Ilanngussaq A, sp. 2683-2684-mi) oqaaseqaatini ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”...

Tulliullugu isumaqartoqarsimavoq kommunalbestyrelsip akileraartartumit pineqartumit qularnaveeqqutitit iluatsitsiffiunngitsumik arsaarinninniar-simagaluar-nera taamaaliorsimanginneraluunniit apeqqutaatinagu sulisitsisup unerartitsi-sussaatitaanermik unioqquitsinermigut kommunimut akisussaatinneqalerneranut inatsisitigut tunngavigisasaanik peqalernissamik Sognerådit suleqatigiissut peqati-giiffiata kissaatigisaa akuersaarneqartariaqartoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akileraarutininut akiitsunut matusissutissanik akissarsianit unerartitsi-sarneq pillugu malittarisassaq tassunga assingusoq Kalaallit Nunaanni akileraartarneq pillugu inatsimmi § 81-imi ilaavoq. Aalajangersakkami tassani imm. 8-kkut erseqqilluinnartumik aalajangersarneqarpoq § 74 qu-laani issuarneqartoq sulisitsisup akissarsianit unerartitseqqusinermik ma-linninnginnerani tamatuma pissuseqataanik ator-neqassasoq.

Tamatuma kingornatigut inerniliillunga oqartariaqarpunga unerartitsi-sussaatitaanerup, Inatsisartut inatsisaanni eqquiniaasitsinermut akileraa-rutit pillugit ilanngunneqarsimasup, immi-ni unerartinneqartussaatitaasu-nut akisussaatitsineq nassatarinngikkaa. Taamaattumik unerartitsisussaa-titaasoq aningaasat unerartinneqartut pillugit aningaasaqarnikkut akisus-saatinneqassappat inatsisitigut immikkut tunngavissaqarnissaq piumasa-qaataavoq.

Taamaattumik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup paasinninnera una isu-maqatigisinnaanngilara, tassalu § 3, imm. 2-mi siulersuisunut ilaasortanut akisussaatitsinermik aalajangersarneqartoq peqatigiiffiup suliffeqarfiul-luunniit pineqartup akisussaatinneqarneranut sanilliullugu periaatsini tul-liullugu ator-neqartussaasoq.

Taamaattumillu paasinninnera unaavoq peqatigiiffiit suliffeqarfiullu eq-quiniaasitsinermi akileraarutininik akiliinngitsut akiliisinnaajunnaartutut

isigineqarnissaannik Akileraartarnermi Pisortaqarfiup qinnuteqarnissaanut akiliisinnaajunnaarnerit pillugit inatsimmi § 17 akornusiissuusooq, tassami peqatigiiffiit suliffeqarfiullu taakku akileraarutit akilernerqarnissaanut akisussaatinneqanngimmata.

Tamatumunnga atatillugu inassuteqaatigaara pisortaqarfiup eqquiniaasitsinermi akileraarutit akilernerqartussanngorsimasut eqquiniaasitsisimasunit pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarnissaat kissaatigippagu imaluunniit pisortaqarfiup eqquiniaasitsinermi akileraarutitut akiitsut pissutigalugit suliffeqarfiup unitsinniarneqarnerani akiliisinnaajunnaarsimasutut isiginninnerup atorneqarnissaa pisortaqarfiup kissaatigippagu inatsisitigit tunngavigisaaq pisariaqartoq pisortaqarfiup pissarsiariniassagaa.

Tamatumunnga peqatigitillugu inassuteqaatigaara makku inatsiseqartitsinikkut erseqqissuutitsinissaaq pilersinniarlugu suliniuteqarnissaaq pisortaqarfiup isumaliutersuutigissagaa, tassalu akileraartussaataaernermut inatsiseqartitsinikkut kikkut akileraartussaanermt pisussaansut, siulersuisunut ilaasortat ullumikkut inatsisitigit tunngaveqartumik akisussaatinneqartarnerata atuutsiinnarneqarnissaa kissaatigineqarpat taanna allat akisussaatinneqarnerannut sanilliullugu tulluuttut, allamat taarsiullugu siulliulluguluunniit atorneqartassanersoq, kiisalu akisussaatiisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat imatut ilusilernerqassasut taakkunani erseqqissumik takuneqarsinnaalersillugu akileraarutit akilernerqarnissaanut akisussaaffeqarneq kinaassusersiortumik kinassusersiunngitsumilluunniit naliliinermik tunngaveqassanersut.

Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, pisortaqarfiullu suliami allagaatai utertillugit nassiuppakka, atukkiunneqarnerat qujassutigalugu.

A paasinninninnik allakkatigit allatigit allakkut uku assilinerinik ilaqartitugit ilisimatippara.”

Eqquiniaasitsinermi akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni akisussaatiisarneq pillugu malittarisassat allannguutissaattut siunnersuummik Inatsisartut 2005-imi ukiakkut ataatsimiinneranni Naalackersuisut saq-qummiussinissamik isumaliutersuuteqarnerannik pisortaqarfiup ilisimatit-sissutaa 2. november 2004-mi tiguara.

Tamatuma kingornatigit allakkani 5. november 2004-meersuni nalunaarutigaa oqaatigineqartut tusaatissatut tigugikka, oqaatigalugulu akisussaatiisarneq pillugu malittarisassat inatsimmi aalajangersarneqarnissaasa tungaanut manna tunngaviutittarniariga, tassalu suliffeqarfiit ilaallu ilanngullugit eqquiniaasitsisut eqquiniaasitsinermi akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu akileraarutit akilernissaannut akisussaatinneqarsinnaanngitsut.

52. Peqqinnissaqarfik – Allaffissorneq pillugu naammagittaalliutit.

1. Atorfinitsitsinermi naliliinermik killiliineq.

A-p naammagittaalliutigaa Peqqissutsimut Pisortaqarfik Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi pisortanut naalakkiisimammatt siusinnerusukkut sulisorisimasunik soraarsitaasimasunik imaluunniit peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivinnut suliassanngortitsisimasunik sulisoqassanngitsut.

Atorfinitsitsinermi naliliinermik pisortaqarfiup killiliisimanera Ombudsmandip ajuusaarnartorujussuartut isigaa. (J.nr. 11.03.-52.01/097-03)

A-p naammagittaalliutaa 13. juni 2003-mi tiguara. Peqqinnissaqarfiup ”(sulisorisat soraarsitaasimasut/siusinnerusukkut sulisorisimasat) peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivikkut suliassanngortitsisimasat” sulisissanngikkai Peqqissutsimut Pisortaqarfiup Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi pisortaasunut inassuteqaatigisimammagu, taakkulu sulisorineqasappata eqqartuussivikkut suliassanngortitsisimanerit atorunnaarsinneqar-nissaat piumasaqaatigisimammagu A-p naammagittaalliutiginiarpaa.

A-p uannut naammagittaalliummini 12. juni 2003-meersumi makku oqaatigai:

”A-p maili pisortaq B-mit Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi pisortanut tamanut ingerlatitaasoq, ilanngullugu nassiunneqartoq, piaarinaatsoornikkut pissarsiarisimavaa. Mailimit makku erserput:

”Sivisuumik isumaliutigereerlugu nalunaarfigissavassi sulisut (soraarsitaasimasut/sulisuusimasut), peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliassiissutiginnisimasat peqqinnissaqarfiup sulisorisINNAANGIKKAI.

Tamanna akissarsiaqartitsinernut, atorfinitsitaanernut peqataatitsinernullu tamanut atuuppoq.

Taamaattunik inunnik taamaattunik sulisoqarneq pissutsinut akerliuvoq, tassami pineqartup peqqinnissaqarfiullu akornanni akerleriinneqarmat/tatigeqatigiinnginneqarmat.

Peqqinnissaqarfimmi sulinissartik kissaatigigunikku suliaq pineqartup/-tut unit-sittariaqarpaat.

Tamanna ernisussiorlut suliassaqaarfiannut aamma atuuppoq.”

Mailip ilanngullugu nassiunneqartup imarisaa A-p matumuuna naammagittaalliutiginiarpaa, tassami sulisitsisup peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitsisinnaanerit akornusermagit, suliami immikkut pinnaasaqarnissamik piumasaqaatit eqqarsaatigalugit tunngaviit suliamut attuumassuteqanngitsut aallaavigalugit.

Assersuutigalugu ernisussiorlut suliamikkut immikkut illuinnartumik ilinniarsimasuupput, peqqinnissaqarfiup iluani suliffinni allani suliffeqalernissamat periarfisiinngitsumik. Taamaattorli mailip ilanngullugu nassiunneqartup imarisaata suleqatigiikkuutaat taakku suliassaqaarfimmik iluani atorfinitsinneqarsinnaanerit akornuserpaa. Tamanna isumaqarluartumik suliaqarneq eqqarsaatigalugu inuit pinnaati-taaffi pillugit isumaqatigiissutinut pinngitsooraani assortuuttuusussaavoq.

Suliap sularineqarneranut piffissap sivisuallaanngitsup atorneqarnissaa neriuutigalugu, tassami A-p K-p illoqarfiani ernisussiortoq maili taanna pissutigalugu suliffissaqanngitsoq sivisuumillu suliffissaqarsimanngitsoq ilisimasaqarfigimmagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Maili ilanngullugu nassiunneqartoq, B-mit ”pisortanut tamanut” 11. september 2002-mi nassiunneqarsimasutut oqaatigineqarpoq. Imarisai A-p allagaani issuarneqartutut ipput.

Peqqissutsimut Pisortaqarfimmut 2. september 2003-mi imatut allappunga:

”A-mit naammagittaalliummik, assilineri ilanngunneqartumik, Ombudsmandi 12. juni 2003-mi tigusaqarsimavoq.

Naammagittaalliuut imatut paasivara A-p Peqqinnissamut Pisortaqarfiup Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfimmi pisortanut tamanut, peqqinnissaqarfiup ”(soraarsitanik/siusinnerusukkut sulisuusimasunik) peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliassiissutiginnissimasunik” sulisoqannginnissaanik ilitersuussisimaneragaa-nera naammagittaalliuutigerusukkaa, matumalu kingunerisaatut atorfinitsitsinermi atugassarititaasutut manna piumasagaataasoq, suliati suliassiissutigineqarsimasut taamaatinneqassasut.

Ilitersuussisoqarsimaneranut taassumunnga ikorfartuutitut A-p mailerutip assilineri, naammagittaalliummut kakkigunneqarsimasoq, innersuussutigaa.

Pisortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfiup maili pineqartoq nassiussarisimaneraa ilisimatitsissutigeqqullugu, taamaassimappallu taassuminnga kina tiguisuusimarnersoq.

Taamaassimappat aammattaaq, pisortaqarfiup qanoq ililluni piumasagaatip taassuma tamanut tunngasumik piumasagaatitut sanillunneqarsinnaanerani isumaqalersimaneranut nassuiaateqartoqarnissaa qinnutigaara, aammalu suliani atorfinitsitsinermut tunngasuni aalajangersimasuni atorfinitsitsinissamik neqerooruteqarnernik, atorfeqartitap eqqartuussivimmi suliamik ingerlasumik taamaatitsinissaanik piumasagaateqarfiusunik, pisortaqarfik ilisimasaqarnersoq.”

Peqqissutsimut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 9. oktober 2003-mi tiguaru:

” ...

Maili pineqartoq, uannit pisortanut nassiussaavoq, taakku toqqaannartumik uannut attuumassuteqarput. Tassani pineqarput souchefi pisortaqarfimmilu allaffiit pisortai kiisalu Napparsimmavimmi aqutsisut (napparsimmaviup qullersaa, nakorsanut qullersaq, peqqissaasunut qullersaq) Peqqissaaveqarfinnik Aqutsivimmi (allaffimmi pisortaq, kigutit nakorsaasa qullersaat) kiisalu Peqqissaanermik Ilinniarfiup pisortaa.

Mailikkut nassiussinermi siunertaavoq ajornartorsiummut apeqqutigineqartumut akissuteqarnissaq, tassuunatigut qullersat nalinginnaasumik aqutsinikkut sulisoqarnikkullu ingerlatsinermut tunngassutillit ilaannik assigiinnerusumik isummernissaat anguneqassammat.

Inuit peqqinnissaqarfimmik eqqartuussisunut tunniussillutik suliassanngortitsisimasut atorfinitsinneqarneqarnissaat pillugu isummat tusarsimasama assigiinngitsuunerinik tunngaveqarpoq. Apeqqummut qullersat ataatsimut isummernissaat kissaatisimavara.

Tunnngaviusumik isumaqarsimavunga sulilu isumaqarlunga, inuk eqqartuussisutigit suliakkiisimasoq piukkunnassusiagaassanngitsoq peqqinnissaqarfimmi kingusinnerusukkut atorfinissagaluarpat. Aappaatigulli takusinnaavara suliffimmik kingusinnerusukkut atorfeqarfīgilerusutaminik eqqartuussisunut tunniussisoq immi- nut ajoquserluni inissisimalissasoq.

Atorfinitsisisoqarniartillugu suliffeqarfimmiit ilaatigut pingaartinneqartarpoq ta- tigeqatigiinnissaq suleqatigiinnissamillu naatsorsuuteqartoqartarluni, uanilu miser- ratissaanngitsumik ajoqutaavoq, aallaqqaammulli saqitsaattoqarnera ima ilungersu- nartigimmat allaat eqqartuussissuserisut eqqartuusseqataasullu aalajangiinissamut akuliutsinneqarsimallutik.

Suliamut tunngatillugu tamakku tamarmik namminneq takusutissaareerput. Aal- laqqaammut aalajangersimasumik ilinniagallit immikkut pineqarsinnaanersut qula- rutigineqaannarsimagaluarpoq, annertuumik ataavartumillu sulisussaaleqinermik peqqutillimmik ”immikkut pineqaannarmata”. Eqqarsartaaseq taanna akerrilerlugu mailkkut qisuariarfigisimavara.

Qullersanulli maluginiaqqusimavara aaqqiissutissatut periarfissaq, eqqartuussi- sutigut suliap naammassineqarnissaa utaqeqqullugu, immaqa suliaassanngortitsine- rup tunuartinneqarneratigut. Taamatut periuseqarnikkut qinnuteqartup piukkunnaa- tillip suliffigiligassamisut kissaatigisaminut sanilliulluni imminut ajoqusernera ani- goriarneqarsinnaammat.

Tassunga atatillugu eqqaasitsissutigineqassaaq ukiup matuma aallartinnerani Naalakkersuisut nutaat pilersinneqarneranni, pisorta qarfirmut pineqartumut Naa- lakkersuisunut ilaasortatut toqqarneqaqqammersoq eqqartuussisutigit taarsiivigiti- nissamik suliamik piffissami tamatuma nalerpiaani ingerlatsimmat. Tusagassiutinit allaaserineqarnera naapertorlugu ajornartorsiut atorfinitsinneqarneranut atatillugu eqqartuussisunut suliakkiut tunuartinneqarpoq. Naak pisumut tunuliaqutaasut im- mikkut ikkaluartut, taamaattoq pisumi ersersilluarneqarpoq atorfinitsitsinermi aq- qiagiinnngissutit iluarsineqarnissaat qanoq pingaaruteqartigisoq, saqitsaassutigine- qartut isiginngitsuusaarlugit ajornartorsiutit aqqinneqarsinnaanngimmata.

Mailkkut nassiussara naatsuararsuuvuq pisorta qarfiup iluinnaani qullersanut na- siunneqartoq, ataqatigiinnillu peerlugu aalajangersimaarpalaartorujussuusinnaal- luni. Kingusinnerusukkut qullersanuinnaanngitsoq ingerlasimasoq paasigakku, ingerlaannartumik 11. august 2003-mi adressinut tamanut nalunaarutigaa tunuar- tillugu atonerlunneqarnissaa pinngitsoortikkumallugu. Qullersanut pineqartunut ilanngullugu oqaatigaara imminerminnut ilisimatitsissutit tamanullu nalunaarutit immikkoortissinnaasariaqaraat.

Paasisakka naapertorlugit atonerluisoqarsimannngilaq aamma suliffissarsiorlutik qinnuteqartunut mailkkut nassiussara piumasaaqatinut ilanngullugu innersuussillu- tik misilissimannngilaat.

Isumaga malillugu nassiussannik tigusisimasat tamarmik nalunngilaat aqutsinik- kut tamatigoortumik avammut nalunaaruteqarnerusoq ”sulinerullu tunngatillugu ilitersuutaanani” aamma avammut ingerlatseqqittuujunnartup tamanna nalunngi- laa. Mailip ilusaani imaanilu ersarilluinnarpoq peqqinnissaqarfimmi atorfinitsitseri- aaseq allannngortinniarneqanngitsoq, qinnuteqartoq atorfinitsitsinissamut ataatsimii- titaliamit imaluunniit naliliisartunit/inassuteqartartunit aalajangersimaqqinnaartu- mik naliliivigineqartarlutik.

Nammineq kissaatiginerpaasimavara, mailkkut isummerninnik naammaginnin- ngitsut uannut saaffiginninnissaat qullersat avataanni oqallisiginagu.

...”

Tamatuma kingornatigut pisortaqarfimmu 22. oktober 2003-mi imatut allappunga:

”Peqqissutsimut Pisortaqarfiup 8. oktober 2003-mi allagai tiguakka.

Tamanut tunngatillugu aalajangiisoqarsinnaanerani pisortaqarfiup qanoq ililluni ima isummersinnaanera ”sulisu soraarsitaasimasut/sulisuusimasut peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliasiissutiginnissimasut peqqinnissaqarfiup sulisori-SINNAANGIKKAI.” pillugu apeqqut pisortaqarfiup akinngilaa. Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara apeqqut tamanna akissuteqarfigeqqullugu.

Pisortaqarfiup 8. oktober 2003-mi allakkamini ilaatigut oqaatigaa:

”Isumaga malillugu nassiussannik tiguisimasut tamarmik nalunnigilaat aqutsinikkut tamatigoortumik avammut nalunaaruteqarnerusoq ”sulinernullu tunngatillugu ilitersuutaanani”... Mailip ilusaani imaanilu ersarilluinnarpoq peqqinnissaqarfimmi atorfinitsiteriaaseq allannortinniarneqanngitsoq, qinnuteqartullu atorfinitsinissamat ataatsimiititaliamit imaluunniit naliliisartunit/inassuteqartartunit aalajangersimaqqinnaartumit naliliivigineqartarlutik.

Maili oqaatigineqartoq imatut oqaasertaqarpoq:

”Sivisuumik isumaliutigereerlugu nalunaarfigissavassi sulisu (soraarsitaasimasut/sulisuusimasut), peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliasiissutiginnissimasut peqqinnissaqarfiup sulisori-SINNAANGIKKAI.

Tamanna akissarsiaqartitsinernut, atorfinitsitaanernut peqataatitsinernullu tamanut atuuppoq.

Taamaattumik inunnik taamaattumik sulisoqarneq pissutsinut akerliuvoq, tassami pineqartup peqqinnissaqarfimmi akornanni akerleriinneqarmat/tatigeqatigiinneqarmat.

Peqqinnissaqarfimmi sulinissartik kissaatigunikkum suliaq pineqartumit/nit unitsinneqartariaqarpoq.

Tamanna ernissuortut suliaqarfiannut aamma atuuppoq.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq).

Pisortaqarfiup oqaatigisai apeqqutaatinnagit paasinneqaarnera unaavoq maili matuma qulaaniittoq sulisunik peqqinnissaqarfimmik eqqartuussisunut suliasannortitsisimasunik sulisoqannginnissamik sulisunut peqqussutaasoq.

Pisortani oqartussaasunut nalinginnaasumik tunngavisoq imaattoq atuuppoq, atorfiit qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik inuttalerniarneqartassat. Ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik ilimagisamat akerliusoq, tassalu pisortani oqartussaasut missiliuinikkut paasigallakkanik akornusiisunik killiiliisunilluunniit inatsisinut naapertuuttumik malittarisassiorsinnaasut, aamma atorfinitsinissannik aalajangiinerni atuuppoq.

Pisortaqarfik qinnuigaara paasisitsissutigeqqullugu tunngavisoq taakkua qanoq eqqortinneqarsinnaanersut, ”... peqqinnissaqarfimmik eqqartuussisunut suliasannortitsisimasut peqqinnissaqarfiup sulisorinnaanngikkai”-mik oqarneq eqqarsaatigaa.

Pisortaqarfiup aamma oqaatigaa: ”Kingusinnerusukkut mailip pisortaatit avataannut apuussimanera paasigakku ingerlaannartumik 11. august 2003-mi nassiussivinnut tamanut nalunaarut utertillugu nalunaarutigaa, atornerluinissaq pinngitsoortinniarlugu.”

Pisortaqarfik qinnuigaara mailip utertinneqarneranut uppersaammik nassiuseqqullugu.

Pisortaqarfik aamma qinnuigaara ”atornerluinissaq pingitsoortinniarlugu” mailip utertinneqarsimanerani suna isumagineqarnersoq paasisitsissutigeqqullugu.

Pisortaqarfiup nangilluni oqaatigaa: ”Uanga ilisimasakka malillugit sulinermi atornerluinermik pisoqarsimanngilaq, mailinnullu innersuussinikkut atorfinnut qinnuteqartunut arlaatigut piumasaqaasiorniartoqarsimanngilartaq.”

Tamanna imatut paasivara pisortaqarfik, qinnuteqartut pineqartut peqqinnissaqarfimmik eqqartuussisunut suliassannortitsisimanerat pissutigalugu, qinnuteqartut oqaloqatiginninnissamut aggersarneqarnissaannik pinngitsoortitsisimanngitsoq.

Tamannalu imatut aamma paasivara pisortaqarfiup qinnuteqartuusinnaasunut, qinnuteqaateqartut pineqartut peqqinnissaqarfimmi atorfinnut qinnuteqaateqartunut ilaatinneqarnissartik kissaatigigunikku, peqqinnissaqarfimmik suliassiussutiginnissimanerminnik tunuartitseqqullugit kaammattorsimanngikkai.

Pisortaqarfiup akissutaa Ombudsmandip suliamik taassuminnga inaarsaalluni sularinninnginnerani naammagittaalliuuteqartumut, suliami illua’ tungiulluni peqataasumut tusarniaassutitut, saqqummiunneqarsinnaajumaarpoq.

...”

Pisortaqarfiup allagai 9. oktober 2003-meersut A-mut suliami illua’ tungiusup isumaanik tusarniaatitut ulloq taanna nassiuppakka.

Peqqissutsimut Pisortaqarfiup allakkatigut 6. november 2003-meersutigut akivaanga. Pisortaqarfik imatut allappoq:

”Naammagittaalliuut qulaani taaneqartuq pillugu suliami itisilerisumik paasisstissiiisoqarnissaa Ombudsmandip allakkatigut 22. oktober 2003-meersutigut qinnutigisimavaa.

Ombudsmandip nalunaarutigaa maili allakkani 8. oktober 2003-meersuni oqaatigineqartut apeqquataatinnagit suliambut atatillugu naalakkiutitut isigineqartariaqartoq. Maili suliambut atatillugu aalajangersimasumut naalakkiutaanersooq (taamaappallu aalajangiinermut aalajangersimasumut sumut tunngatinneqassanersooq), imaluunniit suliambut atatillugu ataatsimut tunngasunut naalakkiutitut paasineqassanersooq (tassa kaajaallaasitatut iluseqassanersooq) Ombudsmandip oqaatiginnigilaa, takusinnaasakalu naapertorlugit Ombudsmandip paasinninnerminut tunngatillugu tunngavilersuutini oqaatiginagu.

Mailip ilutsimigut, imarisamigut, nassiunneqarfimminut pisunulluunniit nassiunneqarnermini attuumassuteqarfisaminut ataneqartillugu suliambut atatillugu ataatsimut isiginnilluni aalajangersimasumulluunniit tunngatillugu naalakkiutitut isigineqarsinnaanngitsoq tamatumunnga atatillugu aalajangiusimasariaqarpara. Siusinnerusukku tassuiarpara maili suliambut atatillugu naalakkiutaanngitsoq, kiisalu paasinninnera malillugu pisortaqatigiinni taamaattutut sunniuteqarsimanngitsoq. Ilisimasakalu malillugit maili suliambut atatillugu naalakkiutitut sukkulluunniit sunniuteqarsimanngilaq. Tamakku Ombudsmandip soq imaaliiallaanaq isiginiarumasi-mannginnerai uannut paasiuminaarpoq.

Maili pisortani atorfiup qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik inuttalernerqartarnissaanik tunngavimmut qanoq ililluni naapertuussinnaanersooq nalunaarutigeqqullugu Ombudsmandip qinnutigisimavaa.

Mailima tunngaviullu taaneqartup akornanni assortuuttoqarnera imaaliiallaanaq takusinnaanngilara. Allakkanni kingullerni allaaserineqartutut isumaqarpunga atorfinitsitsisoqassatillugu suliffeqarfik naliliisinnaasooq naliliissallunilu illua’ tungeriit akornanni tatigeqatigiinnissamik suleqatigiinnissamillu sulisitsisup piumasaqaatigisariaqagai atorfinnut qinnuteqartut ataasiakkaat eqqortinneraat. Mailinni pissusiviusooq una isummerfigisimavara, tassalu sulisitsisup atorfinnullu qinnuteqartup

akornanni pissutsit aallaqqaammulli ima ilungersunartigippata allaat eqqartuussis-suserisut eqqartuusseqataasartullu aalajangiinissamut akuliutsinneqartariaqarlutik, taava tamatuma qinnuteqartut imminnut ajornerusumik inissisimalersissagai.

Mailima 11. september 2002-meersup kingusinnerusukkut utertinneqarsimaneranut uppernarsaat Ombudsmandip nassiuteqqusimavaa. Mailera 11. august 2003-meersoq uppernarsaatit ilanngullugu nassiuppara. Siusinnerusukkut oqaatigineqartut qulequtaq taanna piffissap tamatuma missarluinnaanni pisortaqtigiinnut pineqartunut oqaasiinnaakkut uterfigaara.

Mailip ”atornerluisoqarsinnaanera pinaveersaarniarlugu” utertinneqarsimanera qanoq paasineqassanersoq Ombudsmandip nalunaarutigeqqusimavaa.

Tamatumani pineqarpoq maili utertissimagiga allassimaneranit allaanerusumik anersaaqarluni atorneqarnissaa pinngitsoortinniarlugu. Siusinnerusukkut allakkanni oqaatigineqartut piffissami pineqartumi maluginiarsimavara maili nassiussigivineqartut (tassalu pisortaqtigiit) avataannut ingerlateqqinneqarsimasoq, naak pineqartup mailimik ingerlatseqqittup ilisimasimassagaluaraa nalunaarutaasumi pisortaqtigiit iluanni aqutsinermik sulisoqarnermillu ataatsimut ingerlatsinermi isummat ilaannik naligiissaarinissaq kisimi siunertarineqartoq.

Mailip ataqtigiinneqarnerminit avissaartinneqarnerata kingomatigut atuartussanut paasuminaalaarsinnaavoq taanna kikkunnut sunillu siunertaqarluni saaffiginnis-sutaappaarsimanersoq. Isumaga malillugu maili pissutsini nutaani qulaajaanerunani paatsiveerussaataaneruinnaaravooq, taamaattumillu utertinnissaa toqqarsimavara.

Kiisalu sulisut soraarsitaasimasut/sulisuusimasut peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivinnut suliassanngortitsisimasut peqqinnissaqarfimmit sulisinneqarsinnaanngitsut pisortaqarfik qanoq ililluni isumaqalersimanersoq Ombudsmandip apeqqutigaa.

Taanna pillugu siullermik oqaatigissavara pisortaqarfik taamaatut isumaqalersimannngitsoq, tassami mailimi uanga nammineq isummakka pisortaqtigiinnut saqqummiussimagakkit. Suliaq ”pisortaqarfiup” aalajangiineq aalajangersimasoq pillugu pisortaqtigiinnut naalakkiteqarluni imaluunniit kaajallaasitamik mailitit ilusilikkamik aalajangersaaniarluni pisortaqarfiup pisortaqtigiivinnut saaffiginnissimasutut isikkoqalersinniarlugu suliamik sangutitsineq uannut paasineq ajornarpoq.

Allakkanni 8. oktober 2003-meersuni isumaliutersuutit suut kiisalu mailimik kingusinnerusukkut utertitsisimaninnut isumaliutersuutit suut tunngaviusimanerat Ombudsmandimut sukumiisumik nassuiarsimavara, suliallu paasissutissartalorsorneqarneranut qanoq iliorlunga annertunerusumik peqataasinnaanerlunga imaaliallaannaq takusinnaanngilara. Taamaattorli Ombudsmandi paasissutissanik amerlanerusumik pisariaqartitsissappat ikiuutissallunga soorunalimi piareersimavunga.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Mailimit ilanngullugu nassiunneqartumit D-p 11. august 2003-mi nassiussimasaanit makku erseput:

”Asasakka tamassi

Inunnik Namminersornerullutik Oqartussanik eqqartuussivimmut suliassanngortitsisimasunik sulisitsineq pillugu mailera aserorteqqullugu matumuuna qinnutigaa, tassami paasinerluinernut pissutaasinnaammatt.” (Atofeqarfimmi nutsigaa-voq)

Pisortaqarfiup allagai A-mut suliame illua’ tungiusup isumaanik tusarniaatit 10. november 2003-mi nassiuppakka.

A-p akissutaanik tigusaqarsimanngilanga.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

*“Aallaqqaasiullugu malugeqqullugu oqaatigaara pisortaqarfiit oqartussaasutut qullersariaaattut ilusilersugaanerisa nassatarigaat oqartussamut piginnaatitsissutit oqartussaasumut tunniunneqartut inummit ataasiin-narmit (Naalakkersuisunut ilaasortamit) tunngaviusumik suliarineqartussa-
saanerat, oqartussaasumilu inuit sinneri taanna sinnerlugu iliuseqartar-lutik. Taamatutaaq tamanna iliuseqarnerit agguataagaanerisa kiisalu aningaasanut inatsisip pisortaqarfimmu aningaasaliissutit Naalakkersui-sunut ilaasortamut tunniunneqarnerannik takutitsisup nassataraat.*

1. Suliamut atatillugu naalakkiut.

Immikkoortumi matumani maili 11. september 2002-meersoq suliamut atatillugu naalakkiutit isigineqartariaqarnerisq misissorpara.

Suliamut atatillugu naalakkiutit naalakkiisup allersarisaanut suliasa-qarfiup iluaniittunut sammititaanertik, tassalu innuttaasumut avataaniittu-mut sammititaannginnertik, ilisarnaatigaat. Aammattaaq suliamut atatil-lugu naalakkiutip ilisarnaatigaa suliamut atatillugu naalakkiuteqarnissa-mut inatsisitigut tunngavissap naammattup qullersareqatigiinnerup aller-sareqatigiinnerullu piunerata iluaniinnini, tamatumalu nassatarisaanik qullersatut inissisimasq allersarisaminut naalakkiuteqarsinnaanermut pi-ginnaatinneqarluni.

Suliamut atatillugu naalakkiutit imarisamikkut ilusiliinerinnarnut tunngasuusinnaapput, aammali tigussaasut pillugit apeqqutinik aalajanger-saaviginnittuusinnaallutik.

Suliamut atatillugu naalakkiut ataatsimoortumik pissutsinut tunngasuusinnaavoq, aalajangersimasumullu aamma tunngasuusinnaalluni.

Suliamut atatillugu naalakkiutit ataatsimoortumik pissutsinut tunngasut eqqarsaatigalugit taakku atuussinnaassuseqarneranni kaajallaasitatut, naalakkiutit, nalunaarutit, ilitersuutit allatulluunniit taaneqarnerat apeqqutaanngilaq.

Maili matumani pineqartoq, qulaani issuarneqartoq, Peqqissutsimut Pi-sortaqarfimmi pisortamit D-mit ”pisortanut tamanut” nassiussaavoq.

Pisortaqarfiup uannut allakkamini 8. oktober 2003-meersuni maili pil-lugu makku oqaatigai:

- mailikkut nassiussinermi siunertaasoq ajornartorsiummut apeqqutigi-neqartunut akissuteqarnissaq,
- apeqqummut qullersat ataatsimut isummernissaat kissaatigineqarsi-masq,
- aqutsinikkut tamatigoortumik nalunaaruteqarnerusq, sulinermut tun-ngatillugu ilitersuutataanani”.

Aammattaaq pisortaqarfiup allakkamini 6. november 2003-meersuni makku oqaatigai:

- mailip ilutsimigut, imarisamigut, nassiunneqarfimminut pisunulluunniit nassiunneqarnermini attuumassuteqarfigisaminut ataneqartillugu suliamut atatillugu ataatsimut isiginnilluni aalajangersimasumullunniit tunngatillugu naalakkiutitut isigineqarsinnaanngitsoq,
- nalunaarutaasumi pisortaqatigiit iluanni aqutsinermik sulisoqarnermillu ataatsimut ingerlatsinermi isummat ilaannik naligiissaarinissaq kisimi siunertarineqartoq,
- maili suliamut atatillugu naalakkiutaanngitsoq,
- maili "paasinninnera malillugu" pisortaqatigiinni taamaattutut paasineqarsimanngitsoq", aamma
- maili suliamut atatillugu naalakkiutitut ... sunniuteqarsimanngitsoq.

Maili pineqartoq pisortamit pisortaqarfimmi pisortaa sunut pisortamut toqqaannartumik attuumassuteqartunut nassiunneqarsimavoq. Taamaalliluni pineqartoq tassaavoq qullersariinnermut allersariinnermullu tunngasoq, qullersaasup sulisunut allersarisaminut naalakkiuteqarnissaanut pingaarnerusutigut periarfissaqartitsisoq.

Maili ilaatigut imaattunik imaqarpoq:

"Sivisuumik isumaliutigereerlugu nalunaarfigissavassi sulisut (soraarsitaasimasut/- sulisooreersimasut), peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliaassiissutiginnissimasut peqqinnissaqarfiup sulisori SINNAANGIKKAI."

Uannut qularutissaanngilaq qulaani issuarneqartoq, pisortaqarfimmit oqaatigineqartut apeqqutaatinnagit, sulisuusimasut soraarsitat/siusinnerusukkut sulisuusimasut peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigut suliasanngortitsisimasut peqqinnissaqarfimmi atorfinitsinneqarsinnaannginnerannik naalakkiutitut paasineqarsinnaasoq.

Maili suliamut atatillugu naalakkiutitut isigineqannginnersoq imaluunniit suliamut atatillugu naalakkiutitut sunniuteqarsimannginnersoq apeqqutaanngilaq.

Taamaattumik isumaqarpunga pisortaqarfik mailimik pineqartumik nassiusinermigut suliamut atatillugu ataatsimoortunut tunngasut pillugit naalakkiuteqarsimasoq sulisut aalajangersimasut peqqinnissaqarfimmi sulisinneqarsinnaanngitsut.

2. Suliamut atatillugu naalakkiutigineqartup inatsisinik unioqqutitsisuunnginnera/unioqqutitsisuunera – Atorfinitsinermi isiginiagassat suliamut tunngassuteqartut.

Siusinnerusukkut sulisorisimasanik/sulisorisimasanik soraarsitaasimasunik eqqartuussivitsigut suliassanngortitsisimasunik peqqinnissaqarfimmi sulisisinnaannginnermik Peqqinnissamut Pisortaqarfiup suliamut atatillugu naalakkiuteqarsimanera pillugu qulaani nassuiaateqarpunga. Pisortaqarfik suliamut atatillugu taamaatut inatsisinik unioqqutitsinani naalakkiuteqarsinnaasimanersoq immikkoortumi tullermi misissuiffigaara.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngaviit nalinginnaasut nassataraat pisortat ingerlatsivianni atorfinnut qinnuteqartut naliliiffiqineqarneranni isigianiagassat atorfimmu pineqartumut attuumassuteqartutut isigineqartut kisimik isiginiarneqartassasut.

Qinnuteqartut piukkunnassuseqarneq eqqarsaatigalugu piumasaqaatinik tunngaviusutigut eqqortitsisuusut akornanni toqqaanermi atuuppoq atorfik qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik inuttalerneqassasog. Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi oqartussaasup malittarisassanik naliliinikkut oqimaalutaanermik mattussisunik killiliisunilluunniit inatsisit unioqqutinnagit aalajangersaasinnaannginneranik nalinginnaasumik naatsorsuutiginnineq atorfinitsitsisoqarnissaanik aalajangiinermi aamma atuuppoq.

Atorfinitsitsinermi naliliineq isiginiagassanik suliamut attuumassuteqartunik tamanik oqimaalutaanermik tunngaveqarpoq. Qinnuteqartog atorfimmik ingerlatsinissamut naleqquttuunersoq aalajangiiviginiarlugu oqimaalutaasogartarpoq.

Hans Gammeltoft-Hansenip atuakkiaani "Forvaltningsret"-imi Jurist-og Økonomforbundip naqiterisitsisarfianni aappasaanik 2002-mi naqiterinneqartumi qupperneq 364-imi makku oqaatigineqarput:

"Pisortani sulisunik atorfinitsitsinermi soraarsitsinermilu qinnuteqartut piukkunnaataasa qanoq iliorluni naliliivigineqarnissaat pillugu tunaartarisassaliortoqarajuttarpoq. Tunaartarisassat taamaattut pissuseq/tunngavik ataasiinnaq saneeqquneeqarsinnaanngitsutut piumasaqaatigalugu ilusilerneqassanngillat, taamaalior-nissamut inatsisitigut tunngavissaqanngippat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Maili pineqartog pisortat qinnuteqartumik piukkunnaateqarnerpaamik atorfimmu inuttaliussisarnissaannik tunngavimmu qanoq ililluni naaper-tuuttuunersoq aperineqarluni Peqqissutsimut Pisortaqarfiup allakkani 6. november 2003-meersuni makku oqaatigai:

"Mailima tunngaviullu taaneqartup akornanni assortuuttoqarnera imaaliallaanaq takusinnaanngilara. Allakkanni kingullerni allaaserineqartutut isumaqarpunga atorfinitsitsisoqassatillugu suliffeqarfik naliliisnaasog naliliissallunilu illua tungeriit akornanni tatigeqatigiinnissamik suleqatigiinnissamillu sulisisisup piumasaqaatigisariaqagai atorfimmu qinnuteqartut ataasiakkaat eqqortinneraat. Mailinni pissusiviusog una isummerfigisimavara, tassalu sulisisisup atorfimmullu qinnuteqartup akornanni pissutsit aallaqqaammulli ima ilungersunartigippata allaat eqqartuussissuserisut eqqartuusseqataasartullu aalajangiinissamut akuliutsinne-

qartariaqarlutik, taava tamatuma qinnuteqartut imminnut ajornerusumik inissisi-malersissagai.”

Pisortaqarfik oqarmat qinnuteqartut arlallit akornanni toqqaanermi siunissami suleqatigiinnissamik isiginninniarneq ilanngunneqarsinnaasoq tamanna isumaqatigaara.

Isumaqarpungali inuit aalajangersimasut peqqinnissaqarfimmi sulisori-neqarsinnaannginnerannik inatsisinik unioqqutitsinani (pisortaqarfiup iluani atuuttumik) malittarisassaliortoqarsinnaanngitsoq. Paasinninnera unaavoq malittarisassaq taamaattoq qinnuteqartut piukkunnaateqartut peqqinnissaqarfimmi atorfinitsinneqarsinnaanerannik mattussisuusoq, pineqartup peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivikkoortumik suliassanngortit-sisimanera kisiat tunngavilersuutigalugu.

Aammattaaq inunnik eqqartuussivikkoortumik suliassanngortitsisunik atorfinitsitsoqarsinnaannginneranik malittarisassaliorneq piukkunnaate-qarnerpaamik atorfinitsitsisarnissamik tunngavigisamut nalinginnaasumut assortuuttuussaq.

Paasinninnera unaavoq pisortaqarfiup inunnik peqqinnissaqarfimmik eqqartuussivitsigoortumik suliassanngortitsisimasunik peqqinnissaqar-fiup sulisitsisinnaannginneranik malittarisassaliornermigut atorfinitsitsi-nermi naliliinini killiliiffigigaa, taamaalilluni atorfimmu aalajangersima-sumut piukkunnaateqarnerpaap atorfinitsinneqarnissaa pisut ilaannaanni qulakkeerneqarluni.

Pisortaqarfiup taamaaliornermigut atorfinitsitsinerni naliliisarneq killi-liiffigisimammagu ajuusaarnartorujussuuartut isigaara.

Mailimilli pineqartumik pisortaqarfiup utertitsisimanera isiginiarlugu isumaqarpunga A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu paasissutissat pi-gineqartut tunngavigalugit annertunerusumik iliuuseqaqqinnissannut pis-sutissaqarnanga.

3. Oqaaseqaatikka allat.

Pisortaqarfiup uannut allakkamini 8. oktober 2003-meersuni aamma al-lakkani 6. november 2003-meersuni oqaatigaa maili 11. september 2002-meersoq inuit taassuminnga tiguisimasut avataannut ingerlateqqinneqar-simasariaqanngikkaluartoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara maili inuit aalajangersimasut peqqinnis-saqarfimmi sulisinneqarsinnaannginnerannik suliamut atatillugu naalak-kiummik imaqartooq. Tamatuma kingornatigut pisortat ingerlatsinerat pil-lugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 8, nr. 4-p nassataraa allagaatit suliat aalajangersimasut suliarineqarnerinut ataatsimoortumik tunaartarisassanik imaqartut allagaatinik paasitinne-qarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaanerat, taamalu mailip taakkununnga aamma ilaanera.“

63. Inuussutissarsiornermut tapiissutit.

1. Tapiissuteqarnissamik neriorsuutip utertinneqarnera. Ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinerup inatsisunik unioq-qutitsilluni allanngortinneqarnera.

Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmit tapiissutigineqartussatut neriorsuutigineqartut sinnerisa Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit tunniukkumaneqannginnerat A-p naammagittaalliutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq aalajangiinerup allanngortinneqarnera pineqartoq, Ombudsmandilu isumaqarpoq Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup allanngortitsinera inatsisunik unioqutitsisuusoq.

Aammattaaq pisortaqarfiup suliamik suliarinninnera Ombudsmandip isorisarialittut isigaa, inassuteqaatigalugulu pisortaqarfik aalajangeeqqissasoq, matumani A-p tapiiffigineqarnissaanik pisortaqarfiup aalajangiineranik allanngortitsisimanerup inatsisunik eqqortitsisuuneranik apeqqutip ilanngunneqarnera aamma eqqarsaatigalugu. (J.nr. 11.01.63.01/133-03)

A allakkatigut 14. oktober 2003-meersutigut Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik pillugu uannut naammagittaalliuteqarpoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup Nunaqarfimmi B-mi malissuarneranut atatillugu annaasat matussutissinneqarnissaannut tapiissuteqarnissamik neriorsuutigineqarsimasut sinnerisa tunniunneqarnissaat naammassiniarnagu aalajangiinera A-p naammagittaalliutigaa.

A-p naammagittaalliutaa imatut oqaasertaqarpoq:

”Matuma ataaticigut atsiortoq matumuuna Inatsisartut Ombudsmandiat qinnuigisavaa Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfimnullu Pisortaqarfiup matumalu ataani atsiortup akornanni suliami akuleruteqqullugu.

Pisortaqarfiup akissutaani takuneqarsinnaasutut Pisortaqarfiup Nunaqarfimmi B-mi malissuarneranut eqqartorneqartumut atatillugu annaasanut tapiissuteqarnissamik neriorsuutip naammassinissaa itigartitsissutigaa.

Matuma ataani atsiortup oqaatigisinnaavaa, Pisortaqarfiup allagaani oqaatigineqartut nioqqutissat K-p illoqarfiani pissarsiarineqartuaannarsimanerat eqqunngitsoq. Nioqquteqartoq matuma ataani atsiortup atugarisaa, ... atortussat eqqartorneqartut 2001-imi decemberip aallartinnerata tungaanut tunniussinnaasimangilai matumalu ataani atsiortup aatsaat 2002-p aallartinnerani Nunaqarfimmi B-miit aanissaannut periarfissaqarsimavoq.

Taamatullu matuma ataani atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarneranik taamaasillunilu ikiorsiinissamut neriorsuutip atorunnaarneranik ilisimatinneqarsimangilaq.

Kiisalu matuma ataani atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmut piimasaqaatinik nassitsinermut sunniuteqarsimangilaq. Tamanna K Kommunimit isumagineqarsimavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Naammagittaalliuutip annertunerusumik iliuseqarnissamut pissutissaqartitsineranik naliliinissannut atugassamik Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 6. november 2003-mi makkuninnga qinnuigaara:

”A-mut ikiorsiinissamik akuersissuteqarneranut tunngasumik pisortaqarfiup suliami mappiutaa nassiuteqqullugu. Pisortaqarfik pingaartumik qinnuigaara allakkat A-p Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmit ikiorsiissuteqarfigineqarneranut tunngasut aammalu pisortaqarfiup 14. november 2001-imi allagai nr. ... nassiu-teqqullugit.”

Pisortaqarfiup mappiutaa allagaatinik imalik 1. december 2003-mi tigu-ara. Mappimi allagaatinik suliamut attuumassuteqartunit makku erseput:

A-p Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut 3. januar 2001-imi ullulernerqarsimasunik qinnuteqaataa. Qinnutigineqarput kr. 43.537,00. Qinnuteqaat K Kommunimi aalisarnermut piniarnermullu siunnersorti B, aqutigalugu nassiu-neqarpoq.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik A-mut 5. april 2001-imi allappoq:

”Pillugu: Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaat Nunaqarfiup B-p eqqaani malissuarneq.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfimmi 30. marts 2001 Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaatinik aalajangersaanermi qinnuteqaatit 03.01.2001-imi ullulernerqarsimasoq ilanngullugu suliarineqarpoq.

Tassungalu tunngatillugu matumuuna nalunaarutigineqarpoq qinnuteqaat tapiiffi-gineqartussat akuerineqarmat kr. 43.537,-inik.

Akuersissutit taamaallaat atorneqarsinnaapput qinnuteqaammii qulaani taaneqar-tumi qinnutigisannut.

Aningaasat akuersissutigineqartut tunniunneqarnissaat pillugu piumasarineqar-poq pisiassavit allagartaat ilinnik atsiorneqarsimasoq/sut, Pisortaqarfimmut nassiu-teqqullugu/git, Pisortaqarfimmit akilerneqarnissaat isumagineqarumaarmat.”

16. juli 2001-imi A-p allagartaq 30.941,57 kr.-nik aningaasartaqartoq B-mut, K Kommunimut, nassiuppaa. Taanna Aalisarnermut Piniarnermullu Siunnersortip B-p 24. juli 2001-imi Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfim-mut ingerlateqqippaa.

Inuussutissarsiornermut Pisortaqarfik K Kommunimut, Inuussutissarsi-ornermut Siunnersortimut 30. juli 2001-imi allappoq kr. 30.941,57 akiler-neqarnissaannut ingerlateqqinneqarsimasut.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik 14. novem-ber 2001-imi kommuninut tamanut allappoq:

”Atatill.: Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik.

Matumuuna Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiup allattoqarfianit na-lunaarutigineqarpoq 2002-mut aningaasanut inatsimmi konto 50.01.04 IMMIKKUT IKIORSIISARNERMI ANINGAASAATEQARFIK aningaasalerneqanngimmat.

Piumasarineqarporlu Kommunessinni Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaate-qarfimmit akilerneqartussanik uninngasuuteqarussi nassiuunneqarnissaat kingusin-nerpaamik 31. december 2001 ullulernerqarsimanissaat, kingusinnerpaamillu 31. ja-

nuar 2002 Aalisarnermut Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaat.”

27. august 2002-mi K Kommunimi Piniarnermut Aalisarnermullu Immikkoortortaqarfik Namminersornerullutik Oqartussani ... ataatsimiititaliamut imatut allappoq:

”A ... ikiorserneqarnissamik akuerineqarsimanera pillugu.

Qulaani inummut pineqartumut, nunaqarfimmi B-mi malissuarneratingut annaasaqarsimaneratingut ikiorserneqarnissamik akuerineqarsimanera naapertorlugu, aalisarnermut atortussanik pisimanerata faktura-liornerat nassiunneqarpoq akileqquneqarluni.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup (maanna Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup) K Kommuni 5. september 2002-mi imatut akivaa:

”Atatill.: A.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmit Kommunenuk tamanut 14. november 2001 ... allagaq ilanngunneqarpoq, IMMICKUT IKIORSII-SARNERMI ANINGAASATEQARFIK ukioq 2002-mut inatsimmi aningaasalerneqannginnerani allagaa innersuussutigalugu, qulaani taaneqartup tapiissutisiaanit sinneruttunut tunngasoq qanoq iliorfigineqarsinnaanngimmat, ilaatigut allakkani qulaani taaneqartuni taaneqartutut, 31. januar 2002 Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaannut tunngasoq pillugu, 2002-mi Aningaasaateqarfik aningaasalerneqanngimmat, matumuuna fakt.nr. ... Pisortaqarfimmut nassiunneqartoq utertillugu nassiunneqarpoq.”

K Kommuni Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfimmut 16. september 2002-mi allappoq:

”A ... apeqquteqarnera pillugu.

Inuup qulaani pineqartup ikioqqulluni saaffiginninneranut tunngatillugu paaserusunneqarpoq, sooq aalisarnermut atortut pisimasani akilerneqarumannginnerisut?

Allakkamimi nr. ...-mi 5. april 2001-imeersumi aalisarnermut tapiiffigineqarnissamik akuerineqarsimanani tunngavigalugu, K-p illoqarfiani qalulervimmi ...-mi pisimasai akileqqullugit nassiunneqartut utertinneqarsimmata.

Tassungalu atatillugu paaserusunneqarpoq aningaasat akuerineqarlutik immikkoortinneqarsimasut sumut pisimanersut.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik tamatuma kingorna 22. oktober 2002-mi K Kommunimut imatut allappoq:

”Pillugu: A-mit, Immikkut Ikiorssiisarnermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaa-taasimasooq.

Inuusutissarsiornermut Pisortaqarfik-mut allagarisatit Allakkat nr.: ..., 16.09.02-meersut innersuussutigalugit matumuuna innersuussutigineqarput Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik-mit, qulaani pineqartoq pillugu, siusinnerusukkat K Kommunimut Pisortaqarfimmit allakkat, All. nr. ..., 5. september

2002-meersut, allakkani ilaatigut taaneqarlutik, allakkani innersuunneqartuni, ukioq 2002-mut ANINGAASAATEQARFIK aningaasalerneqanngitsoq aammalu Aningaasaateqarfimmit akilerneqartussanik uninngasuuteqarussi kingusinnerpaamik 31. januar 2002 Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfimmut anngutereersimanissaat.

Aammalu paaserusunneqarluni aningaasat akuerineqarlutik immikkoortinneqarsimasut sumut pisimanersut.

Immikkut ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik ingerlanneqarallarami, aningaasat tapiissutigineqarsimasut (tapiiffigineqarsimasunut) iluanni aningaasanik takkuttoqaraangat akilerneqartarput - aningaasalerneqartarallarmat -. Maannakkullu qanoq iliortoqarsinnaanngilaq, taaneqareersutut ukiumut 2002-mut aningaasaliisoqarsimanngimmat.”

A-p Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera ”Ankenævnet”-mut 18. november 2002-mi naammagittaalliuutigaa, taassumalu naammagittaalliuut Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmut 3. december 2002-mi ingerlateqqippaa.

25. november 2002-mi K Kommuni ”Ankenævnet”-mut imatut allappoq:

”A ... saaffiginninneratigut, allakkanilu ingerlateqqullugit ikioqquneratigut saaffiginnissutaa nassiunneqarpoq.

Qulaani inuup pineqartup allagarsiarisimasai naapertorlugit, ikiorsiisarnermi aningaasaateqarfimmiit akuerineqarsimasoq paasineqarsinnaavoq.

Kingornalu allagarsiarisimasaani itigartinneqarsimalluni, tamannalu inummit pineqartumit itigartinneqarneq pissusissamisut pisimannngitsutut isigineqarluni naammagittaalliuutigineqartoq ingerlateqqinneqarluni.”

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfik K Kommunimut 11. december 2002-mi imatut allappoq:

”Suliami matumani siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarsimanermit uigiullugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup matumuuna nalunaarutigissavaa Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik ukiup 2001-ip naanerani atorunnaarsinneqartoq, tamannalu siusinnerusukkut allakkatigut, kingusinnerpaamik allakkatigut 22. oktober 2002-meersutigut, nalunaarutigineqarsimasoq.

Saaffiginnissutinni oqaatigisattut ilumoorpoq Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiup november 2000-imi Nunaqarfimmi B-mi malersuarneranut atatilugu A-mut tapiissuteqarnissamik neriorsuuteqarsimasoq.

Makku pisarineqarnissaannut ikorsiinissaq neriorsuutigineqarsimavoq:

...

katillugit kr. 43.537

Royal Arctic Line A/S-imit nassiussanut allagartaq tunngavigalugu, nassiussat matuma qulaani taaneqartumik ningittakkanut amoortaammik, hydralik-imik imaqartoq aammalu nassitsinermit aningaasartuutit, Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik 30. juli 2001-imi kr. 30.941,57 akilliivoq.

2002-mi augustimi aatsaat Pisortaqarfik matuma qulaani taaneqartunik ningittakkanut qarsorsartaqartunut + gummistøvlit aamma ilaarummut akiligassiisummik tigusaqarpoq. Atortussat K-p illoqarfiani pissarsiarineqarsinnaajuarsimasut, taa-

maammallu ajornartorsiutitaqanngitsumik 2001-imi tunniunneqarsimasinnaagaluar-tut allagarserlugillu.

Immikkut Ikiorisiisarnermi Aningaasaateqarfik maanna atorunnaarsinneqarsima-voq, A-llu piumasaqaataanut matussutissanik Aningaasanut Inatsimmi aningaasas-qaqanngilaq, taamatullu aamma Pisortaqarfik isumaqarpoq assut eqqumiiginartoq piumasaqaat 2002-mi augustimi aatsaat nassiunneqarmat.

Tamanna tunngavigalugu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisorta-qarfiup A-mut tunniussinissamik qinnuteqaammut ajoraluartumik itigartitsineq na-lunaarutigisariaqarpaa, peqatigitillugulu uagut malugeqqussavarput Immikkut Ikior-siisarnermi Aningaasaateqarfik eqqarsaatigalugu ”Naammagittaalliuuteqartarfik” aningaasaateqarfiup atorunnaarsinneqarnerata kingunerisaanik atuutinnngimmat.

Taamaamat suliap pisortat ingerlatsinerata iluani misilitseqqinnissaa suli kis-saatigussuuk, A innersuutissavarput suliamik Kalaallit Nunaanni Ombudsmandi-mut apuusseqqullugu.”

(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

30. januar 2004-mi Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisor-taqarfimmut imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup A pillugu mappiutaani allagaatit misissoreerlugit Ombudsmandi aalajangerpoq suliaq suliarilerniarlugu.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara suliamik paasinninnini pillugu nassuiaa-teqaqqullugu kiisalu aalajangiinermini inatsisitigut tunngavigisani nalunaarutigeq-qullugu.

Pisortaqarfik A-mut allakkamigut, A-p Immikkut Ikiorisiisarnermut Aningaasa-ateqarfimmit tapiiffigineqarnissamik qinnuteqaataata akuerineqarneranik nalunaaru-teqarfisamigut, A eqqarsaatigalugu aalajangiisimavoq.

Pisortaqarfik K Kommunit allakkamini 5. september 2002-meersuni allappoq akiligassiissut K Kommuni A sinnerlugu nassiussimasaa akilerneqarsinnaanngitsoq.

A Namminersornerullutik Oqartussani Naammagittaalliuuteqartarfimmut allak-kamini 18. november 2002-meersuni allappoq Aalisarnermut, Piniarnermut Nuna-qarfinnullu Pisortaqarfiup allagai 5. september 2002-meersut qulaani taaneqartut pillugit naammagittaalliorluni.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaqarfiup K Kommuni 11. de-cember 2002-mi nalunaarfigaa A-mut tunniussinissaq itigartinneqartoq. Allakkat taakku A-p Namminersornerullutik Oqartussanut allagai 18. november 2002-meer-sut pillugit aalajangiinertut isigaakka.

Pisortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfiup allagai 11. december 2002-meersut A-p 3. januar 2001-imi qinnuteqaataata akuerineqarnissaanik aalajangeereernermik uter-titsinertut allannortitsinertullunniit paasisariaqarnersut nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik qinnuigaara A tamanna pillugu immikkut nalunaarfigineqarsima-nersoq nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara Immikkut Ikiorisiisar-nermi Aningaasaateqarfimmut qinnuteqaatit pillugit allaffigeqatigiittarnerup kom-munip pisortaqarfiullu akornanni, imaanngitsoq qinnuteqartut ataasiakkaat pisorta-qarfiullu akornanni, ingerlasarnera nalinginnaasuunersoq nalunaarutigeqqullugu. Oqaatigaara A-p akuerineqarnissaanik aalajangiineq A-mut toqqaannartumik nassi-unneqarsimasoq.

Aammattaq pisortaqarfik qinnuigaara utertitsinermut/allannortitsinermut inat-sisitigut tunngaviusoq, A tamatumunnga immikkut nalunaarfigineqarsimanersoq kii-salu utertitsinermut/allannortitsinermut atatillugu suliassat suliarineqartarnerat pil-

lugu inatsimmi malittarisassat utertitsinnginnermi/allanngortitsinnginnermi malineqarsimanersut nalunaarutigeqqullugu.

Pisortaqarfik A-p naammagittaalliutaa pillugu K Kommunimut allakkamini 11. december 2002-meersuni oqarpoq ningittakkat qarsorsalersukkat + gummistøvlit aamma ilartuut pillugit akiligassiissut pisortaqarfiup aatsaat 2002-mi augustimi tigusimagaa, kiisalu pisortaqarfik isumaqartoq atortussat taakku K-mi pisiarineqarsinnaajuannarsimasut. Pisortaqarfik qinnuigaara atortussat taakku pisiarineqarsinnaasimanerat pisiarineqarsinnaasimannginneralluunniit A-p tapiissutitut qinnuteqaataasa kingulliit tunniunneqarnissaannut periarfissanut arlaatigut sunniuteqarner-soq nalunaarutigeqqullugu.

Aammattaq pisortaqarfik qinnuigaara qinnuteqaatip akuerineqarnerata kingun-erujussuatigut akiligassisutip nassiunneqarnera pissutigalugu tapiissutininik siusinne-rusukkat tunniussinngitsoortoqartarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Kiisalu pisortaqarfik qinnuigineqarpoq aningaasat Immikkut Ikiorssiisarnermut Aningaasaateqarfimmit 31. januar 2002-mi tunniunneqartussanit sinneruttut qanoq pineqarsimanerat nalunaarutigeqqullugu.

Ombudsmandi suliamik suliarinninnerminik inaarsaatinnagu pisortaqarfiup akis-sutaata A-mut saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Mappi suliami allagaatinik imalik atukkiunneqarnera qujassutigalugu utertillugu nassiunneqarpoq.

A allakkat uku assilinerinik nassinneqarnermigut qulaani taaneqartunik ilisima-tinneqarpoq.”

19. februar 2004-mi Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik uannut allappoq akissuteqarnissaq 2004-mi martsip qiteqqunnerani aatsaat ilima-gineqarsinnaassasoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 19. marts 2004-mi uannut allappoq akissuteqarnissaq 2004-mi aprilip qiteqqunnerani ilimagineqar-sinnaasoq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 30. april 2004-mi uannut imatut allappoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 30. januar 2004-mi ullulerneqarsimasut in-nersuullugit, qinnutigineqarpoq suliamik Pisortaqarfiup paasinninnera Pisortaqar-fiullu aalajangiineranut inatsisitigut toqqammavigisat pillugit nalinginnaasumik nassuiaasoqassasoq.

Apeqqutit tullitutt nassuiaateqarfifigineqarnissaat erseqinnerusumik qinnutigine-qarpoq:

1) Pisortaqarfiup allagai 11. december 2002-imeersut A-p 3. januar 2001-mi qin-nuteqaataata aalajangiiffigineqareersimasup utertinneqarneratut imaluunniit allan-gortinneqarneratut paasineqassanersut ?

2) Qulaani allassimasumut tapiliutitut, A tamanna pillugu immikkut ittumik nalu-naarfifigineqarsimanersoq ?

3) Immikkut Ittumik Ikiorssiisarnermut Aningaasaateqarfimmut allakkatigut atta-veqarnerit, kommunit Pisortaqarfiullu akornanni ingerlanneqartarnerat nalinginnaa-suunersoq?

4) Qinnutigineqassapput utertitsinermut / allannguinnermut inatsisitigut toqqam-mavigisat pillugit paasissutissat.

5) Taakkununga tapiliussatut A "tamanna" (paasivara imatut inatsisitigut toq-qammavik pineqartoq) pillugu nalunaarfifigineqarsimanersoq.

6) Kiisalu tassunga tapiliussatut utertitsisoqannginnerani sulianik suliarinnittarnermi inatsisip malittarisassartai eqquutsinneqarsimanersut ?

7) Qinnutigineqassaaq tamanna qanoq annertutigisumik pingaaruteqarsimanersooq A-p inatsisitigut illersugaaneranut tassalu nioqutissat "pissarsiarineqarsinnaasimanersut imaluunniit naamik".

8) Siusinnerusukkut tapiissutinik akiliinngitsoortoqartarsimanersooq pissutigalugu akiligassap qinnuteqaatip akuersissutigineqarneraniit kingusissorujussukkut nassiunneqarsimanagera?

9) Akineqartussatut qinnutigineqassaaq nalinginnaasuunersooq Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmit tapiissutit tamakkerlugit pissarsisumit atorneqartannginnerat.

10) Naggasiullugu, aningaasat, Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi tunniunneqartussatut 31. januar 2002-mi uninngasuutigineqartut, sumut pisimanersut.

Qulaani allaqqasunut tapiliussatut matumuuna apeqqutit ataasiakkaat akissuteqarfigineqassapput naggataatigullu inerniliisoqassalluni:

1-mut)

Tassunga akissut unaavoq, Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit (matuma kingorna "APP") allakkat 11/12-2002-mi ullulerneqarsimasut A-p (matuma kingorna "A") aalajangiinerata malinneqarnissaata aalajangiiffigineqareersimasup utertinneqarneratut imaluunniit allannortinneqarneratut paasineqassanersut.

5/9-2002-mili (ilanngussaq 7) aalajangiisoqarpoq A-p tassalu neriorsuutigineqarsimasut sinnerisa akilerneqarnissaat qinnuteqaatigisaa akuersaarneqassanngitsut. Allakkani 5/4-2001-imeersuni (ilanngussaq 3) aningaasaliissutinut 43.547-inut piumasaaqatitaqartoqarpoq, atortussanut/sakkunut aningaasaliiffigineqarsimasunut pisinerni uppernarsaatiniq saqqummiussisoqarsinnaassasoq. APP-imit 11/12-2002-mi (ilanngussaq 12) allakkat tassunga atatillugu A-mit 18/11-2002-mi (ilanngussaq 10) naammagittaalliummut aamma K Kommunimit 25/11-2002-mi (ilanngussaq 11) allakkanut akissuteqaatitut isigineqarnerussagunarput. Tassa imaappoq naammagittaalliummut tunngatillugu akissuteqaat, allaffissornikkut aalajangiinerup qulliunerusunut ingerlatinneqarsinnaanerani inissiisimaneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit suliarineqarsimasooq. Tassalu allakkat 5/9-2002-imeersut (ilanngussaq 7) isigineqartariaqassapput ingerlatsivimmi suliat ingerlasarnerinut attuumassuteqartuusutut, tassanilu aalajangiisoqarsimalluni sinneruttunut neriorsuutaasimasut akilerneqassanngitsut. Taamaaliortoqarpoq innersuussutigalugu allakkiaq, kommuninut tamanut kaajallaasitatut nassiunneqarsimasooq. Allakkiaq 14/11-2002-mi ullulerneqarsimasup (ilanngussaq 5) kommunit ilisimatippai, 2002-mut "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmut" aningaasaliissuteqartoqarsimanngitsoq. Piumasaaqatit (tassa imaappoq piumasaaqatit saqqummersimasut aaq-qissuussisimaneq pissutigalugu, tassalu aningaasat aatsaat akilerneqarsinnaassasut aningaasat siunertarisartik naapertorlugu atorneqarsimanerannut uppernarsaatiniq nassiussisoqarsimappat) saqqummersimasut "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmut" tunngatillugit 31/12-2001 tikillugu ilanngullugulu APP-imeereersimassussatut kingusinnerpaamik 31 / 1-2002-mi, akilerneqarsinnaassasut. Allakkat taakku 5/9-2004-imeersut (ilanngussaq 7) allannguinnermut utertitsinertulluunniit isikkoqamersut imm. 4-mi suliarineqassaaq.

2-mut)

Imm. 1-mut innersuussilluni apeqqummut tassunga marlunnik akissuteqartoqassaaq. Apeqqutigineqarpat, A toqqaannartumik APP-mit 11/12-2002-mi ullulerneqarsimasunik (ilanngussaq 12) akissuteqarfigineqarsimasooq, naaggamik akineqassaaq. Allakkat taamaallaat K Kommunimut nassiunneqarsimapput.

Apeqqut itigartitseqqaarnermut 5/9-2002-mi (ilanngussaq 7) tunngasuuppat, naaggamik aamma akissuteqarfigineqassaaq. Allakkat taamaallaat K Kommunimut nassiunneqarsimapput. Inatsisartut Ombudsmandiata ukiumoortumik 1998-mut nalunaarutaani aalajangiisimaneq tunngavigalugu qupperneq 47, Inatsisartut Ombudsmandiannit qupperneq 53-imi oqaatigineqarpoq: "Inassutigaaara aningaasaateqarfup aallaavittut siunissami aalajangiinini qinnuteqartumut toqqaannartumik nalunaarutigisallissagai". Taamatut oqaasertaliisimaneq tunngavigalugu, taamaallaat APP-mit ajuusaarutigineqarsinnaassaaq, A aalajangiisimaneq pillugit toqqaannartumik nalunaarfigineqarsimannngimmat. (takuulli imm. 3).

3-mut)

"Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi" malittarisassani "Qinnuteqaammut piumasqaatini" imm. 4-mi takuneqarsinnaavoq, qinnuteqaat nassiunneqartassasoq kommunimi inuussutissarsiornermut siunnersortikkoortumik imaluunniit inuussutissarsiummut attuumassuteqartumik siunnersortikkoorlugu. Taakku saniatigut Pisortaqarfimmut allakkatigut attaveqarnerit aamma annertunerpaatigut kommunikkoortinneqartarsimapput.

Pisortaqarfimmiit allakkianut tunngatillugu tamakku aamma annertunersaatigut kommunimut nassiunneqartarsimapput. Tamanna marlussunnik pissuteqarpoq.

Siullermik pissutigalugu kommunip inuussutissarsiornermut siunnersorti aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu pissutsit aqutsivigineqarnerinut immikkut itunik ilisimasaqartarnerat aammalu kissaatiginartutut naliliifigineqarsimammat taakkunatigoortumik attaveqatigiittarneq ingerlanneqartassasoq taamaalilluni sumiiffimmi qinnuteqartut allakkianut apeqquataasinnaasunik akissutissarsinnaaler-sillugit.

Aappaattut, tunuliaqutaasoq unaasimammat innuttaasut amerlasuut taamatut pis-suteqartumik allakkiaannit, inuussutissarsiornermut siunnersortit nassiussisarner-mik isumaginnittuutinneqartarnerat. Taamaattumik pissusissamisoornerpaasimavoq inuussutissarsiornermut siunnersortinut attuumassuteqartunut akissutit utertinneqar-tarnerat.

4-mut)

APP-imit isumaqataaffigineqarsinnaavoq, allakkiami 5/9-2002-imeersumi (ilanngussaq 7) itigartitsineq, aalajangiinermut 5/4-2001-imeersumut (ilanngussaq 3) sanniillullugu allannguinerummat, tassami sulii aalajangiusimaneqarmat 30.941,57-inik akiliuteqarnermut tunngatillugu, kisiannili imatut iluarsivigalugu, tapiissutinik akiliuteqartoqassanngitsoq sinneruttunut neriorsuutigineqarsimasunut tunngatillugu innersuussutigalugu aningaasaliisoqarsimannnginnera.

Ingerlatsinermi inatsisitigut isumaasoq naapertorlugu ingerlatsinermi aalajangiinermiit allanngiueq utertitsisarnermi malittarisassanut taakkununga ilaatinneqarpoq. Allannguinerup inatsisitigoortumik eqqortuunera matuma kingorna tunngaveqarpoq allaffigineqartup ilumoortumik naatsorsuutiginninneranit oqimaaqatigiissit-sineq pisortat atorunnaarsitsinermi soqutiginninnerannut sammitillugu.

Siullermik oqaatigineqassaaq, allannguinerup A-mut tunngatillugu sakkortussusia sakkukingaatsiarmat. A aningaasaliiffigineqarsimavoq annaasaminut matussu-siinissamut, tapiiffigineqarsimannngikkaluaruni nammineq aningaasaatiminik matus-susertariaqagassaminut. Aamma aningaasat amerlanngitsut pineqarput. Tassunga tunngatillugu aningaasaqarnermut ukiup ingerlanneqarnissaa eqqarsaatigineqartus-saavoq. Pisumi tassani aningaasanut inatsimmi immikkut ittumik aningaasaliissuti-nik qinnuteqartoqartussaassaaq, tassami amerlanerusunik aningaasaateqartoqanngimmat "Immikkut Ittumik Ikiorisarnermut Aningaasaateqarfimmi". Taamaalior-nissaaq ingerlatsivimmut nukinnik piffissamillu pisariaqartitsingaatsiartussaavoq.

5-imut)

Akissut unaavoq A toqqaannartumik nalunaarfigineqarsimanngitsoq itigartitsisi-maneq pillugu aningaasaliisoqarsimannginneranut innersuussilluni. Sakkortuumilli naatsorsuutigineqartariaqarpoq A kommunikkoortumik akissummik pissarsisimas-sasoq, tassami kingusinnerusukkut itigartinneqarneq naammagittaalliutigineqar-mat.

6-imut)

Apeqqummi tassani eqqarsaatigineqarnerugunarpoq, Sulianik suliarinnittarneq pillugu inatsimmi § 19 naapertorlugu illuatungerisamik tusarniaasoqarsimaneq.

APP-mit isumaqataaffigineqarsinnaavoq, toqqaannartumik A-mit illuatungerisa-tut tusarniaaffigineqarsimariaqarunaraluartoq Sulianik suliarinnittarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 19 naapertorlugu, tassami naatsorsuutigineqarsinnaassan-ngimmat A-mit ilisimaneqarsimassasoq, ”Immikkut Ittumik Ikiorsiisarnermut Ani-ngaasaateqarfimmit” akiliuteqarnissamut aningaasaliissutitigut matussutissaqarto-qanngitsoq aammalu tamanna maannakkut aalajangiinermut tunngavigineqartut ila-gigaat.

7-mut)

Pisortaqarfik isumaqarpoq, pingaaruteqartuunngitsoq nioqutissat pissarsiarine-qarsinnaanersut imaluunniit naamik.

8-mut)

Qinnuteqaatinik sukkasuumik misissuataarisooqareerneratigut siusinnerusukkut imaaliillaannaq pisoqarnikuugunangilaq, akiliinissaq itigartitsissutigineqarsima-soq innersuussutigalugu akiligassap aningaasaliissutissat tunniunneqareernerisa ki-ngunerujussuatigut tiguneqarsimaneq pissutigalugu.

9-mut)

Taamannak pisoqartarnikuvoq. Nalinginnaasumik qinnuteqaat tunngavigalugu pisinissamut innuttaasoq aningaasaliiffigineqarsimasoq assersuutigalugu qalunik aallaammillu. Allaffissornikkut ingerlatsivik tamatuma kingornatigut saqqummiivi-gineqarsimaguni akiligassamik piffissap ingerlanerani qinnuteqartumit amerlaneru-sunik pissarsiarerusutaminik ilalersorneqartunik assersuutigalugu qalunik qamuti-limmillu, qamutilimmut akiliuteqarnissaq itigartitsissutigineqarsimassaaq imatut patsisilerlugu, tamanna aningaasaliissuteqarnermi tunngavigisanut akerliusuusoq.

10-mut)

Aningaasat Nunatta Karsianut utertinneqarnikuupput.”

Allakkat taakkua kalaallisuumut nutsernerat 18. august 2004-mi tiguara.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit akissut suliami illua’tu-ngiusumut tusarniaatigalugu A-mut 6. september 2004-mi nassiuppaa.

A-p 28. september 2004-mi allagai 6. oktober 2004-mi tiguakka. A ima-tut allappoq:

”Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfiup naammagittaalliutinnut akissu-taata nassiunneqarneranut qujallunga imatut oqaaseqarfigissavara:

Matuma ataatigut atsiortoq isumaqarpoq naatsumik oqaatigalugu imaattoq, ma-tuma ataatigut atsiortoq Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmit iki-or-siinissamik neriorsuummik tigusaqarsimavoq neriorsuullu taanna aallaavigalugu atortussat periarfissaq siulleq atorlugu ataatigut atsiortup aalajangersimasumik pisi-sarfiani piniarlugit – pisimasumi tamatumani K illoqarfiani qalulerivik.

Qaluleriviup taamani nioqutissat kissaatigineqartut uninngasuutiginnilai taa-maammallu nunani allani umiarsuakut siullikkut nassiuunneqartussanngorlugit pi-niarneqassallutik.

Upernaap ingerlanerani aallernermi paasinarsivoq nioqqutissat ilaat suli pissarsi-
arineqarsimanatik piniarneqartut, taamaammallu pisianut allagartaliornissaq suli pi-
sinnaanani.

Immikkut Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmit aningaasaliissutit akiliiner-
mut uppersaammik takutitsinikkut aatsaat akilerneqartarnerat ingerlatsiner-
mi periuseq atorveqarmat matuma ataani atsiortumut neriorsuutip taannartaata atortussa-
nut taakkununga tunngasup utertinneqannginnerani taamaattumik pissarsinissaq
ajornarsimavoq. Tamannalu aamma ataatigut atsiortumut nalunaarnertaqanngitsu-
mik pisimalluni.

APP-ip 4) pillugu tunngavissaatippa ”allannguut annikitsuinnarmik allanngu-
taavoq” kiisalu ”aningaasat ikittut pineqarput”. ”Tamatumunnga illua’ tungiliuppoq
ukiumut aningaasanut inatsisip ingerlanneqarnerata eqqarsaatiginissaa.”

Ataatigut atsiortup takorloorsinnaanngilaa tamanna ingerlatsiner-
mi ileqqorissaar-
nissamat naapertuuttuusinnaasoq, inatsisinut toqqartumik akerliunngikkuni, siusin-
nerusukkat neriorsuutaasimasumik matuma qulaani taakkartorneqartunik tunngavi-
lersuilluni allannortitsinissaq.

APP-ip 7) pillugu tunngavissaatippaa atortussat pineqarsinnaasimanerat pineqar-
sinnaasimanninneralluunniit pingaaruteqanngitsoq.

Inuit nalinginnaasut nioqqutissanut suli tiguneqanngitsunut allagartamik tigusa-
qartanngikkallartillugit isumaq eqqumiitsoq. Nioqqutissanut atsiukkamik allagarta-
qanngippat = neriorsuutininik naammassinnittoqassanngilaq.

Matuma ataatigut atsiortoq APP-ip akissutitut allagaanut allanik oqaaseqaateqas-
sanngilaq, sivisoorujussuarmik pitsaanngitsumillu paasissaanngitsuliornernik amer-
lasuunillu siaruarerisutut igeriarnertut ittunik ulikkaartumik suliamik suliarinnin-
nermut qaangiiniutitut nassuiaatitut paasineqarmat.

Taamaattumik matuma ataatigut atsiortup aalajangiinermik naammagittaalliuu-
tini aalajangiusimassavaa.” (Atoveqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamakku tunngavigalugit imatut oqaaseqaateqarpunga:

“1.1. Pisoqalisimaneq.

*Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm.
2-mi aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuutigisassaq pisimanerani
ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarsimassasoq.*

*Aalisarnermut, Piniarnermut Nunaqarfinnullu Pisortaarfik 5. septem-
ber 2002-mi K Kommunimut allappoq ”qulaani taaneqartup (A-p) tapiis-
sutisiaanit sinneruttunut tunngasooq qanoq iliorfigineqarsinnaanngimmat”.*

*A-p 18. november 2002-mi allakkatigut K Kommunip 25. november
2002-mi allagaasigut Pisortaarfip 5. september 2002-mi aalajangiinera
Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik pillugu Naammagittaalliuu-
teqartarfimmut saqqummiuppa.*

*Saaffiginnissut taanna Pisortaarfip 11. december 2002-mi itigartitsi-
nini uteqqillugu akissuteqarfigaa.*

*Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaarfip Immikkut Ikiorsiisar-
nermi Aningaasaateqarfimmit tapiissutisiassanit sinneruttut tunniunniar-
nagit aalajangiinera pillugu A-p naammagittaalliuutaa 14. oktober 2003-
mi tiguara.*

Pisortaqarfiup 30. april 2004-mi uannut allakkani Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi utertitsinermut/allannguinermit tunngatillugu aalajangiinera Pisortaqarfiup naleqquttutut isigigaa oqaatigaa. Tamatumani Pisortaqarfik isumaqatigaara.

Tamatuma kingorna Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi allagai tapiisutit A-mut akuersissutigineqarsimasut sinnerinik tunniussiniarnani aalajangiinertut isigaakka.

Aalajangiineq tamanna K Kommunimut taamaallaat nassiunneqarsimavoq. A-p aalajangiineq qanga ilisimalersimaneraa nalorninarpoq. Pisortaqarfiulli uannut 30. april 2004-mi allakkani uppernarsarparaa A Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit aalajangiinermik ilisimatinneqarsimanngitsoq.

Tamatuma kingorna paasinninnera imaappoq aalajangiineq A-p naammagittaalliutigisaa tassaasoq Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera.

Nalinginnaasumik atuuttuuvog illua'tungiusoq allamik sinniisooqartinagu aalajangiineq ilua'tungiusumut toqqartumik nalunaarutigineqassasoq, pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 8, imm. 1 naapertorlugu.

A-p naammagittaalliutaata K Kommuni aqutigalugu Pisortaqarfimmut nassiunneqarsimanerata K Kommunip A-mut illua'tungiusumut sinniisutut isigineqarnissaanik kinguneqassasoq isumaqanngilanga.

Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiineranik A toqqaannartumik nalunaarummik tigusaqarsimanngilag.

Tamatuma kingorna A-p Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera pillugu naammagittaalliutaa uanga suliarinninninnut tunngatillugu Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmi § 6, imm. 2, taanna malillugu naammagittaalliut naammagittaalliutiginiakkap pisimaneranit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarsimasussaasoq, naapertorlugu pisoqalivallaarsimasutut isiginngilara.

2. Ingerlatsinermi pineqartumut akuersaartumik iliuuseqarnermik atorunnaarsitsineq/allannguiineq.

Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfik 5. september 2002-mi Pisortaqarfiup aalajangiineratigut A-mut aningaasaliisutit sinneri tunniunneqassanngitsut aalajangiisimavoq.

Pisortaqarfiup 5. september 2002-mi aalajangiinera pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuuseqarnermik allannguinertertut isigaara.

Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnermik utertitsinermi tunngauiit immikkut ittut atuupput. Ingerlatsiviup pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuutsinik allannguisinnaanera imaluunniit atorunnaarsitsinnaanera ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi isummanik tunngaviusunik nalinginnaasunik tunngaveqarpoq. Tamanna pillugu aamma takuuk Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkianni "Forvaltningsret", 2002-

mi aappasaanik naqinnerani, qupperneq 929 tullilu, aamma Jens Gardep allallu atuakkiaanni Almindelige Emner, 1997-imi pingajussaanik naqinnerani quppernerit 435 tullilu.

Ingerlatsinermi oqartussaasoq atuussinnaassuseqartunik aalajangiiner-nik pisuni aalajangersimasuni utertitsinissamut/allannguissamut pisin-naatitaavoq. Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnernik aalajangi-nermi pineqartup atuuttuinnartinneqarnissaanik kissaateqarfigisaani utertitsinissamut/allannguissamut piumasaqaatit aallaavittut sakkortu-kulupput.

Aalajangiinermi pineqartup aalajangeeqqaarnerup atuuttuunissaanik pissutissaqartumik naatsorsuutiginninnera nukittukuluttumik inissisima-voq.

Utertitsineq inatsisinik unioqqutitsinani pisinnaanersoq oqimaalutaa-nermi nalinginnaasumik ilaatinneqartariaqartut immikkoortunut pingaar-nernut pingasunut agguataarneqarsinnaapput: Siullertut ingerlatsiviup utertitsiner-mut pissutigisaa, aappaatut suliami illua tungiusumut pissutsi-nullu taassuma atugaanut allanut sunniutaasut pingajuattullu aalaja-ngeeqqaarnerup qanoq ittuussusia/pissusia.

Oqartussaasoq akuersaartumik iliuutsiminik utertitsiniarpat oqartus-saasumut piumasaqaataavoq utertitsiner-mut pissutissaqartumik tunngavi-lersuut oqartussaasup oqaatigisinnaassagaa.

Utertitsiner-mut pissutaasutut immikkut tunngavissaqartutut nalingin-naasumik isigineqartoq tassaavoq inuit inuunerannik peqqissusianillu, Naalagaaffiup isumannaallisaavigineqarneranik il.il. mianerinninnissaq.

Tamatumunnga peqatigitillugu assersuutigalugu pisortat karsiisa mia-nerineqarnissaat, naligiimmik pinninnerup mianerineqarnissaa aqutsiso-qarfiullu suliassaqarfimmu kinguneqartitsinerata mianerineqarnissaa kii-salu suliap allannguuteqanngingajalluinnartumik tunngaveqarluni allan-gortinneqarnissaata mianerineqarnissaa utertitsinerup inatsisinik eqqor-titsisuuneranik naliliinissami mianeriniagassatut annikinnerusutut isigine-qassasut naatsorsuutigisariaqarput.

Utertitsinerup suliami illua tungiusumut sunniutai pillugit apeqqut uter-titsinerup suliami illua tungiusumut ajoqusiisuuneranik iluaqusiisuunera-nilluunniit naliliinermik annertuumik tunngaveqartariaqarpoq. Suliami il-lua tungiusumut ajoqusiisumik utertitsineq pineqarpat taamatut akuliunne-rup sakkortussusia naliliiffiginiartariaqarpoq. Akuliunneq sakkortuneru-jartortillugu utertitsiner-mut tunngavilersuutaasoq nukittuneruleriartorta-riaqarpoq. Matumani pissutsit suliami illua tungiusup nammineq atugaasa assuarliutigineqarsinnaanerat assuarliutigineqarsinnaannginneralluun-niit pingaaruteqartillugit isiginiarneqarsinnaasussaapput, assersuutiga-lugu piumasaqaatinik maleruagassanilluunniit unioqqutitsineq, peqquser-luuteqar-neq, siunertaqapilunneq il.il. eqqarsaatigalugit. Aammattaaq utertitsineq sunniuteqalersinnagu suliami illua tungiusoq naammaginartu-

mik piffissalernerqarsimanersoq pingaaruteqartutut isiginiarnerqarsinnaavoq.

Kiisalu naliliineq tunngavigalugu aalajangiinerit eqqarsaatigalugit utertitsinissamut annertusisamik periarfissaqartussaavoq, inatsisini aalajangersakkat malilluinnarlugit aalajangiinernut sanilliullugu.

Kiisalu ingerlatsiviup aalajangiinera utertinneqarniarloq ingerlatsiviup suliami illua tungiusumut ilimasaarisimanagera utertitsinerup akuerineqarsinnaasutut isigineqarnissaanut annertusaaqataassaaq. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq taamaaliornikkut aalajangiinermi pineqartup tamanna aallaavigalugu aqqqissuussinissamut periarfissaqalerneru, taamalu aningaasaqarnikkut annaasaqarsinnaanini pinngitsoortissinnaallugu killilersimaarsinnaalluguluunniit.

Naggasiullugu oqaatigineqarpoq utertitsineq ingerlatsinermi aalajangiinikkut pisarmat. Tamatuma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi sulianik sularinnittarneq, naliliisarneq il.il. pillugit malittarisassat utertitsinermut aamma atuunnerat nassataraa.

2.1. Pisortaqarfiup aalajangiinermik utertitsinerminut/allannguinerumut tunngavilersuutaa.

Pisortaqarfiup A-mut tapiissutinik aningaasaliissutit sinnerisa tunniutinninnerannut tunngavilersuutitut 5. september 2002-mi K Kommunimut allakkani Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfik aningaasalernerqarsimanngitsoq oqaatigisimavaa.

Pisortaqarfiullu 11. september 2002-mi K Kommunimut allappoq, piumasaaqat 2002-mi augustimi aatsaat nassiunneqarsimavoq, nioqqutissallu K-p illoqarfiani pisarineqarsinnaajuaannarsimasut.

30. april 2004-mi uannut allakkani aningaasaliissutit sinnerinik tunniusiniarani Pisortaqarfiup aalajangiineranut inatsisitigut tunngavigisatut Pisortaqarfiup imaattoq oqaatigaa:

”Ingerlatsinermi inatsisitigut isumaasoq naapertorlugu ingerlatsinermi aalajangiinermi allanngiineq utertitsisarnermi malittarisassanut taakkununga ilaatinneqarpoq. Allannguinerup inatsisitigoortumik eqqortuunera matuma kingorna tunngaveqarpoq allaffigineqartup ilumoortumik naatsorsuutiginninneranit oqimaqaatigiissitsineq pisortat atorunnaasitsinermi soqutiginninnerannut sammitillugu.

Siullermik oqaatigineqassaaq, allannguinerup A-mut tunngatillugu sakkortussusia sakkukingaatsiarmat. A aningaasaliiffigineqarsimavoq annaasaminut matussusiinissamut, tapiiffigineqarsimanngikkaluaruni nammineq aningaasaatiminik matussusertariaqagassaminut. Aamma aningaasat amerlanngitsut pineqarput. Tassunga tunngatillugu aningaasaqarnermut ukiup ingerlanneqarnissaa eqqarsaatigineqartussaavoq. Pisumi tassani aningaasanut inatsimmi immikkut ittumik aningaasaliissutinik qinnuteqartoqartussaassaaq, tassami amerlanerusunik aningaasaateqartoqanngimmat "Immikkut Ittumik Ikiorsiisarnermut Aningaasaateqarfimmi". Taamaaliornissaq ingerlatsivimmu nukinnik piffissamillu pisariaqartitsingaatsiartussaavoq.”

Ingerlatsinermi oqartussaasup pineqartumut akuersaartumik ingerlatsinermi iliuutsinik atorunnaarsitsinermit allannguinernullu suut isummat tunngaviusut atuunnersut matuma qulaani allaaseraakka.

Tamatuma kinguneraa suliami illua tungiusup aalajangeeqqaarnerup atuutuunissaanik pissutissaqartumik naatsorsuutiginninnera, atorunnaarsitsinerup/allannguinerup illua tungiusumut qanoq sunniuteqarnera, illua tungiusup pissutsit allatigut atugai kiisalu atorunnaarsitsinermit tunngavigisaq eqqarsaatigineqassapput.

A-p atortunik assigiingitsunik Nunaqarfimmi B-mi malersuarneranut atatillugu annaaneqartunik pisinissaanut tapiissutinut akuersissummik aalajangiineq Pisortaqarfiup allanngortissimavaa. A atortussanik erseqqinnerusumik taagorneqartunik pisinissamut 43.537,00 koruuninik tunineqarsimavoq.

Aalajangiineq tamanna Pisortaqarfiup 5. september 2004-mi aningaa-sat 12.595,43 kr. suli tunniunneqarsimangitsut tunniunneqartussaajunnaarlugit allanngortippaa.

Piffissap taamaasernerani A-p aningaasaliineq akuerineqartoq tatigalugu iliuuseqareersimavoq, pisiniarfigisartakkamini atortussat akilerneqarnissaannik neriorsuutisissutigisimasani piniareersimallugit.

A-llu Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasateqarfimmut qinnuteqaataani aamma erserpoq "atortut annaasat pissarsiareqqinnissaannut akissaqarani", A-p ukiup siuliani ukiumut isertitai ilanngaaserneqaratik 218.000,- koruuninut missingiunneqarsimasut taamatullu ukioq taanna akileraaru-taasussanik isertitai 138.000,- koruuninut missingiunneqarsimallutik.

Kiisalu aamma neriorsuutip aningaasaliinikkut matussutissinneqarnis-saa naatsorsuutigalugu neriorsuutigineqarsimanera neriorsuummi allassi-manani.

Tamanna eqqarsaatigalugu Pisortaqarfik isumaqatigisinnaangilara allannguut A-mut tunngatillugu "annikitsuinnaasoq".

Pisortaqarfillu aamma isumaqatiginngilara ukiup aningaasaliiffiusup ingerlanneqarnerata eqqarsaatigineqarnerata aningaasat akuersissutigineqartut tunniunneqannginnerat inatsisinut naapertuuttunngortissinnaa-gaa. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara 1998-imut nalunaarutinni, ka-laallisuuani qupperneq 50-imi oqaatigigakku Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasateqarfik Namminersornerullutik Oqartussat aqutsinerannut ilaasumik ingerlatsiviusoq, naak taaguut "aningaasateqarfik" atorneqar-simagaluartoq.

Taamaattumik isumaqarpunga allanngui-neq inatsisinut naapertuutit-ningitsoq. Tamatuma kingunerisaanik Pisortaqarfik qinnuigaara qanoq i-liuuseqartoqarniarnersoq paasisitsissutigeqqullugu.

3. Suliamik suliarinninneq.

Pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsi-sartut inatsisaat ingerlatsinermi oqartussaasut suliamik suliarinninneran-

nut malittarisassanik imaqarpoq. § 19-imi peqataasup isumaanik tusarniaaneq pillugu malittarisassiineqarpoq, § 22-mi aalajangersarneqarpoq aalajangiineq tunngavilersorneqassasoq, § 24-milu aalajangiineq qanoq annertutigisumik tunngavilersorneqassanersoq. Tamatuma saniatigut aalajangiinerup, inatsitigut aalajangersagaasunik kingunerisassai atuutilersinnaassappata, peqataasumut oqartussaasumit piginnaatitaasumit nalunaarutigineqarnissaanik ingerlatsinermi nalinginnaasumik isumaq tunngaviusoq atuuppoq.

3.1 Suliameq peqataasup isumaanik tusarniaaneq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-ip kinguneraa suliameq peqataasooq suliameq pisimasuinnut paasissutissat, suliameq peqataasumut iluaqutaasussaannigitsut suliallu aalajangiiffigineqarnissaanut annertuumik pingaaruteqartut, pillugit tusarniaavigineqarnissa, suliameq peqataasooq oqartussaasup paasissutissanik peqarneranik ilisimannereersorineqarsinnaanngippat.

Pisortaqarfik 30. april 2004-mi uannut allakkani allappoq ”toqqaanartumik A illua tungerisatut tusarniaaffigineqarsimasariaqarunaraluartoq”.

Akuersissutit sinnerisa tunniunneqannginnissaannik Pisortaqarfiup aalajangiinnginnerani toqqaanartumik A-p illua tungerisatut tusarniaaffigineqarsimasariaqaraluarneranik Pisortaqarfik isumaqatigaara.

A-mut akuersissutit sinnerisa tunniunneqannginnissaannik aalajangiineqartinnagu pisortaqarfiup A-mik illua tungiusutut tusarniaaffiginnissimanninnera isornartorsiortariaqarsoraara.

3.2. Tunngavilersuineq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit § 22-mi aamma § 24-mi malittarisassanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 22. Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngaviusumik ilaqartinneqassaaq, suliameq peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnannngikkuni.

...
§ 24. Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaanik tunngaveqarpat tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaa q pissutaasut pingarne-rusut isummat tamakku atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpat naatumik erseqqissarneqassapputtaa paasissutissat suliameq pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut.

Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliiffigineqarsinnaapput suliameq peqataasup tamakkununga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atuumasinnaanermik soqutiginninnera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu

imaluunniit inuinnaat allat pisortalluunniit soqutigisat pissutiginerullugit minneru-tittariaqartutut isumaqarfinarpat, tak. § 15.”

§ 24, imm. 1-p aamma 2-p nassataraat makkua tunngavilersuinermi ilaatinneqarnissaat:

Inatsisini malittarisassanut aalajangiinermi tunngavigineqartunut innersuussi-neq, paasisutissat pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi pingaartinneqarsi-masut, kiisalu aalajangiineq sulisut isumaannik tunngaveqarpat pissutaasut pi-ngaarnerusut isummat atorneqarnerannut aalajangiisuunerusut.

Pisorta qarfiup 5. september 2002-mi itigartitsissutaa tunngaveqartinne-qarpoq Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiup aningaasaliiffigi-neqarsimannginnera. Tamatuma saniatigut pisorta qarfiup 14. november 2001-imi allagai innersuussutigineqarput, tassani ilanngullugu oqaatigi-neqarluni akiligassiisutit kingusinnerpaamik 31. januar 2002-mi Pisorta-qarfimmut anngutereersimassasut.

Tamatuma saniatigut Pisorta qarfik uannut 30. april 2004-mi ilaatigut allappoq, A-p inatsisitigut inissisimaneranut ”pingaaruteqartuunngitsoq nioqqtissat pissarsiarineqarsinnaanersut imaluunniit naamik.”

Tamatuma kingorna uannut ersernerluppoq pisorta qarfiup aalajangi-i-nermini nioqqtissat pissarsiarineqarsinnaasimanerat imaluunniit pissar-siarineqarsinnaasimannginnerat qanoq annertutigisumik pingaaruteqar-tissimaneraa.

Pisorta qarfiullu 5. september 2002-mi aalajangiinerani pisorta qarfiup isummat tunngaviusut aalajangiinermit tunngavigineqarsimasut nassuiaa-tigisimanngilai, taamatullu suliame pissusiviusunut tunngasut aalajangi-i-nerup tunngavigisai Pisorta qarfiup naammaginaratumik erseqqissaatigisi-managit.

Pisorta qarfiup tunngavilersuineru suliassat sularineqartarnerat pil-lugu inatsimmi § 24-mi piumasaqaataasut naammassisimanngimmagit ajuusaarnartorujussuartut isigaara.

3.3. Aalajangiinermik nalunaaruteqarneq.

Aalajangiinerup inatsisitigut kingunerisassai atuutilersinnaassappata aalajangiinerup oqartussaasumit piginnaatitaasumit suliame peqataasu-mut nalunarutigineqarsimanissaa ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi na-linginnaasumik tunngavittut atuuppoq.

Matuma siuliini immikkoortumi 1-imi oqaatigaara isumaqartunga Pi-sorta qarfiup A Pisorta qarfiup 5. september 2002-mi aalajangiineranik na-lunaarfigisimanngikkaa.

Tamanna ajuusaarnartutut isigaara.

Pisorta qarfiup suliame sularinninnera ataatsimut isigalugu isorisaria-lerujussuartut isigaara inassutigaaralu Pisorta qarfik nutaamik aalaja-

ngiissasoq, tamatumani Pisortaqarfiup A tapiissuteqarfiginiarlugu aalajangiineranik allanngortitsisinnaanerup inatsisinut naapertuuttuuneranik apequt ilanngullugu.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Aalisarnermut Piniarnermullu Pisortaqarfimmit tusagaqarsimanngilanga.

97. Atuisartunut pisisartunullu tunngasut.

1. Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorpeqartoq aamma Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap pisinnaatitaanera.

A-p naammagittaalliuutaata tiguneqarneranit Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliami allagaasa siulliit nassiunneqarnissaasa tungaanut qaammatit 17-ingajaat ingerlasimanerat Ombudsmandip isorisarialerujussuurtut isigaa. Aammattaaq suliami kukkusogaarsimanera apeqquataatinagu suliap iliuuseqarfigineqarnani qaammatini 17-ingajanni uninngatinneqarsinnaanera Ombudsmandip eqqarsarnartoqartippaa. Ombudsmandip Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut inassuteqaatigaa eqqaasiteriaatsit suliat iliuuseqarfigineqarnatik piffissani sivisunerusukuutaani uninngatinneqartannginnissaannik qulakkeerisut atulisagai.

Ombudsmandip nangilluni oqaatigaa Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq ataatsimiilersinnagu ataatsimiititaliap ilaasortaanik aggersaanissap suliassat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassanik, matumani piffissaq suliamik suliarinninnermut atorpeqartoq pillugu malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit, nalinginnaasunik malinninnissamut ataatsimiititaliaq pisussaaffiannngikkaa.

Kiisalu Ombudsmandip oqaatigaa naammagittaalliuutinik suliarinninnissamut pisinnaatitaaneq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamiittoq, allattoqarfiullu 1. juni 2004-mi allannortinneqarnerata ataatsimiititaliaq suliarnik ulloq taanna sioqqullugu takkussimasunik suliarinninnissamut akisussaaffiannngikkaa.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliariaasissaatut aalajangersakkani § 6 Ombudsmandip Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut Naalakkersuisunullu nalunaarutigaa. (J.nr. 11.04.97.04/028-04)

A-p naammagittaalliuutaa 10. marts 2004-mi tiguara. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap A-p naammagittaalliuutaanik suliarinninnermut manna tikillugu piffissaq atorsimasaa A-p naammagittaalliuutigaa.

A naammagittaalliummini ilaatigut imatut allappoq:

”...

Allagaatinit ilanngullugit nassiunneqartunit takuneqarsinnaasutut Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq ataatigut atsiortup suliaq suliareqqullugu siullermik 18.11.2001-imi qinnuigaa.

Ataatigut atsiortoq 22.10.2002-mi nalunaarfigineqarpoq suliaq tiguneqarsimanersoq takuneqarsinnaanngitsaq, naak allattoqarfimmit oqarasuaatikkut arlaleriarluni oqaatigineqarsimagaluartoq suliaq ingerlasoq.

Allakkanit erserpoq massakut suliaq aallarnisaataasumik akuliuffigineqartoq.

Ataatigut atsiortup nalunnigilaa suliami illua'tungiusoq, B, Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut 2003-mi februarip qaammataata ingerlanerani akissuteqarsimasoq, taamatuttaarlu ataatigut atsiortumut oqarasuaatik-kut oqaatigineqarsimalluni suliaq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap ataatsimiinnissaminu tulliuuttumi oqaluuserisassaminut ilanngussimaga – eqqaamanerlunnigikkuma 2003-mi junimi.

Ataatigut atsiortoq 2003-mi ukiakkut allattoqarfiup pisortaanit sianerfigineqarpoq, oqarfigineqarlunilu suliaq suliarineqarsimasoq, allakkatigullu akissut ullut 14-it ingerlaneranni naatsorsuutigineqarsinnaasoq.

Ataatigut atsiortup allattoqarfik oqarasuaatikkut januarip ingerlanerani attaveqarfigaa, akissuteqartoqarnissaa nukingisaarutigalugu. Aalajangiinerup ataatigut atsiortumut nassiunneqarnissaa qaqugu naatsorsuutigineqarsinnaanersoq oqaatigineqarsinnaajunnaarsimavoq.

Ataatigut atsiortup nassuiaataanit takuneqarsinnaasutut suliaq massakut ukiut marluk qaammatillu pingasut sinnerlugit ingerlasimavoq, tamannalu suliamik suliarinninertut naammaginangitsumik sivisuallaatut isikkoqarpoq, taamaattumillu ataatigut atsiortup Inatsisartut Ombudsmandiat suliamut akuliateqqullugu qinnuigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut 22. marts 2004-mi imatut allappunga:

”A-p naammagittaalliutaa, assilineri ilanngullugu nassiunneqartoq, Ombudsmandip 10. marts 2004-mi tiguaa.

Naammagittaalliut imatut paasivara A-p Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliutaata Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit manna tikillugu suliarineqarneranut piffissaq atorneqartoq A-p naammagittaalliutiginiaaraa.

Ombudsmandi massakut aalajangerpoq suliaq suliarilerniarlugu.

Taamaattumik Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq naammagittaalliut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu qinnuigaara. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq pingaartumik qinnuigaara naammagittaalliut Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut qanga apuussimanersoq paasisitsissutigeqqullugu aammalu oqaatigalugu A Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit aalajangiiner-mik maanna tigusaqarsimanersoq.

Aammattaq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq qinnuigaara suliami ullut iliuuseqarfiusimasut allattorsimaffianik nassiusseqqullugu, nalunaarutigalugulu suliami iliuuseqarsimanerit taakku naammagittaalliortu-mut qanoq annertutigisumik ilisimatitsissutigineqarsimanersut.

Kiisalu Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq qinnuigaara mappi allagaatinik naammagittaalliortumut tunngasunik imalik atukkiuteq-qullugu.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap akissutaata Ombudsmandip suliamik inaarsaalluni suliarinninnginnerani naammagittallortumut saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.”

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq uanut 21. april 2004-mi allappoq apequtigineqartut piarnerpaamik akineqassasut, kiisalu suliami allagaatit nassiunneqassasut. Aammattaq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq imatut allappoq:

”Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit Unammilleqatigiinnermullu Ataatsimiititaliaannut ataatsimoortumik allattoqarfiup 1. juni 2002 aallarnerfigalugu taamatuttaaq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut allattoqarfiulersup Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 22. marts 2004-meersut Nuummi postboks 1030 aqutigalugu 2. april 2004-mi tiguai.

...

Inussiarnersumik malugeqquneqarpoq Ataatsimiititaliap allattoqarfiata allakkanik nakkartitsisarfiata normua eqqortoq tassaamat: 689, 3900 Nuuk.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap akissutaanik sulitigusaqannginnama Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq akissuteqaqqullugu allakkatigut 2. juni 2004-mi nukingisaarpara.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap allakkatigut 4. august 2004-meersutigut akivaanga.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq imatut allappoq:

”Aallaqqaasiullugu ilanngunneqarpoq A pillugu suliassaasut kissaatigineqartut atorusunneqarnera naapertorlugu. Suliassaasut qulerpiaani ilanngunneqarsimavoq ullunik allattuffik kissaatigineqarsimasooq, tassungalu atatillugu ilanngunneqassaluni A nalunaarfigineqartoq ullumikkut maanngaaniit B A/S saaffigineqarsimasooq.

Pingaartumik A-p qanga Atuisut Maalaaruteqartarfianut saaffiginnissuteqarsimanera paaserusunneqarmat ilisimatitsissutigineqassaaq ataatsimiititaliap allaffeqarfiata Kalaallit Nunaanni Atuisut allaffeqarfiatigoorlugu, taanna aamma maaniip-poq, 22.10.2002-mi maalaarut tigusimagaa. Tamatuma saniatigut innersuusutigineqassaaq maanngaaniit telefaxikkut allakkap 22.10.2002-mi A-mut nassiunneqarsimasup quppernerani 1-mi immikkoortup aappaa. Inatsisartut inatsisaat nr. 4, 21. maj 2002-meersoq (allannguut nr. 5) naapertorlugu Atuisut Maalaaruteqartarfiaata allaffeqarfia suliassanik isumaginnittarnissaa Atuisut Siunnersuisoqatigiivisa allaffeqarfianit 1.6.2002-mi nuunneqarpoq.

Suliassaasut pappiarartaasa misissornerisigut paasinarsivoq B-mut allagassatut missingiussaq fuldmægtig ...-mit 28.4.2003-mi missingiusiarineqarsimasooq kukkultornikkut B-mut nassiutinngitsoorneqarsimasooq. Fuldmægtig ... Ataatsimoorulugu allattoqarfimmi atorfimmitt 31.12.2003-mi tunuarsimavoq, allagarlu ullumikkut maalaarummik ilallugu B-mut nassiunneqarpoq suliassammik atorussanik allanik ilallugu.

Soorlu qulaani allassimasunit takuneqarsinnaasoq maalaarutip suliarineqarnera suli naammassineqarsimannigilaq. Ilimanarpoq tamatuma qaammatit marlussuit ingerlaneranni naammassineqarsinnaanissaa, tamatumalu kingornagut ataatsimiititaliaq suliassamik aalajangiisinnalissaq.

Atuisut Maalaaruteqartarfiat "ataavartumik" ataatsimiititaliaannigilaq, ima paasil-lugu ataatsimiittarnerit ingerlaavartumik ingerlanneqartannigilat. Siulittaasup aala-jangiineratigut ataatsimiinnissanut aggersarneqartarpoq, tassa suliassaatit aalajangiivigineqartussat amerlassusiat naleqqussorinarsigaangat. November 1996-imiit kon-torchef ... Naalagaafiup Sinniisoqarfianeersoq siulittaasuusimavoq, aammalu Atui-sut Maalaaruteqartarfiattut ataatsimiititaliamut allaffeqarfiusimalluni. Pineqartup si-ulittaasuunerata nalaani ataasiannarluni atuisut maalaaruteqartarfiattut ataatsimiititaliaq ataatsimiissimavoq. Tamatuma kingornagut suliassaq suliampilu ingerlatsineq kontorchef ...-mit tiguneqarsimavoq, tak. allakkani 22.10.2002-meersuni maalaaru-teqartumut allagaasuni qupperneq 1. ...-p siulittaasuunerata 15.2.2002-mi naasup nalaani atuisut maalaaruteqartarfiattut ataatsimiititaliaq ataatsimiissimannigilaq. Atuisut Maalaaruteqartarfiattut ataatsimiititaliap ataatsimiinnera kingulleq pisima-voq maj 2002-mi, tassani suliassaatit qulingiluat ataatsimiititaliamit aalajangiivigi-neqarsimallutik. Ataatsimiinnissap taassuma siuninnguatigut ataani atsiortoq siulit-taasuugallartussatut toqqarneqarsimavoq, sulilu tassani siulittaasuullunga.

Massakkut suliassaatit ima amerlassuseqalersimapput naleqqutissalluni ukiup matuma naannginnerani aalajangersaalluni ataatsimiittoqarsinnaanissaanut. Ilima-narporlu aamma A-mut suliassap aammattaq aalajangiivigineqarsinnaanissaa. Suli-assaqaq manna oqaatigineqareersutut kukkuluttormikkut ingerlateqqineneqarsimannigik-kaluartoq, tassa Ataatsimoorullugu allattoqarfimmi ilaatigut sulisutigut nukissat kil-leqarnerat pissutigalugu, suliassaatit allat aalajangiivigineqarnissaminut suli pia-reersimannigilat.

Inatsisartut Ombudsmandiata allagaanik 22.3.2004-imeersumit kingusinaarluni akissuteqarneq utoqatsissutigineqassaaq.

...

Ullunik allattuiiffimmit ilanngullugu nassiunneqartumit makku erserput:

”...

20.09.02 Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit (Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfiattut Ataatsimiititaliap allattoqarfigi-saata) naammagittaallioortumit apeqquteqaat tiguaa.

22.10.02 Saaffiginnissut qulaani taaneqartoq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfiattut Ataatsimiititaliap allattoqarfianit akineqarpoq.

22.10.02 Naammagittaallioortup naammagittaalliutini 18.11.2001-imeersoq Atui-sartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfiattut Ataatsimiititaliap siusinnerusukkat allattoqarfianut telefaxikkut nassiuppaa.

23.10.02 Naammagittaallioortup naammagittaalliummut ilassutaasoq Atuisartu-nut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfiattut Ataatsimiititaliap allattoqarfianut telefaxik-kut nassiuppaa.

25.10.02 Ataani atsiortup naammagittaallioortumut e-mailikkut nassiussaa.

30.10.02 Naammagittaallioortup oqarasuaatikkut oqaloqatigineqarnera pillugu al-lakkiaq.

10.03.03 Naammagittaallioortup Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfit-tut Ataatsimiititaliap siusinnerusukkat allakkatigoortumik adressianut allagai.

24.04.03 Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfiattut Ataatsimiititaliap al-lattoqarfiata naammagittaallioortumut e-mailikkut nassiussaa.

28.04.03 Naammagittaalliuutigineqartumut, B-mut, allakkanut missingiut.
 04.08.04 Naammagittaalliuutigineqartumut, B A/S-imut, allakkat” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappimi allagaatinik suliamut tunngasunik imalimmi allagaatinik ilaati-gut makku erserput:

Suliami allagaatinik erserpoq A-p Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliuutaa 18. november 2001-imeersoq telefaxikkut faxnormu 32 78 50-imut 22. oktober 2002-mi nassiunneqarsimasoq, naammagittaalliummillu erserluni taanna ”Forbrugerklagenævnet box 1030”-mut nassiunneqarsimasoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq A-mut 22. oktober 2002-mi imatut allappoq:

”Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap allaffeqarfiat telefaxikkut ullumi nassiussavit arfineq marlunnik qupperneqartup tiguineqarnera uppersarnerneqarpoq. Sumik pissuteqarnera nalunartumik Nuummi postboks 1030-imut allakkavit 18.11.2001-imeersut imaluunniit faxikkut nassiussavit 20.9.-2002-meersut allaffimmi maani siusinnerusukku tiguineqarsimanerat takuneqarsinnaangilaq.

Oqarasuaatikku oqaatigineqartut allaffimmi pisortaq ... Naalagaaffiup Sinnisoqarfiani sulisoq 15.3.2002-p Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap siulittaasorisimavaa allattoqartitsisuusimallunilu, ...llu Naalagaaffiup Sinniisaani atorffimminit tunuarnissani sioqutitsiarlugu ullormi qulaani taaneqartumi Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliai allattoqarfimmut maanga tunniummagit suliaq illit naammagittaalliuutinnut tunngasoq sulianut taakkununga ilaangilaq.

Taamatutaaq oqaatigineqartut ataatigut atsiortoq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliami 1.6.2002-p tungaanut siulittaasuvoq, ataatsimiititaliarlu 2002-mi majip naanerani ataatsimiinnermini ataatsimiititaliap taamani suliarisaani suliani qulingiluani aalajangiisimavoq – qulaanilu taaneqartunit ersertut suliaq ilinnut tunngasoq ataatsimiinnermi tassani suliarineqartunut ilaangilaq. 1.6.2002-mit Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit aamma Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap allattoqarfiat allaffimmi maaniissimapput aamma, taakkulu naammagittaalliuutivit erseqqinnerusumik imarisaa aatsaat ullumikkut ilisimalersimavaat.

Naammagittaalliuutit takuinnarlugu Danmarkimi C-mit taarsiiffigeqqusimanertut isikkoqarpoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliamik suliarinninnissamut pisinnaatitaanera eqqarsaatigalugu, tak. atuisartunut pisisartunullu siunnersuisoqatigiit, tuniniaasarneq, nalunaaqutsersuineq, akit aamma atuisartunut pisisartunullu maalaaruteqartarfittut ataatsimiititaliaq pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 13. nov. 1986-imeersoq, aallaqqaasiullugu aperiniarpunga suliaq illit paasininnerit malillugu qanoq Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnerasoq, una eqqaasannngikkaanni, tassalu ... timmisartua taaneqartoq tassaasoq ...-mit ...liarsimasoq. Tamatumunnga atatillugu nalunaarutigeqquneqarpoq sulingiffeqarluni angalanermut naammagittaalliummi taaneqartumut billetsit sumi pisiarineqarsimanersut.

Kiisalu nalunaarutigeqquneqarpoq piumasaaqatit C-muinnaanngitsoq saqqummiussimanerit, taamaattoqarsimappallu kikkunnut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p ”Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut, faxnummer 32 78 50”-imut telefaxikkut 23. oktober 2002-mi nassiusaa. Tassani atuarneqarsinnaavoq:

”Allakkassi 22.10.2002-meersut tigunerat matumuuna uppernarsarlugu tamatumunga peqatigitillugu ataatigut atsiortup makku nalunaarutigissavai:

Ataatigut atsiortup paasinninnera unaavoq suliap Kalaallit Nunaannut attuumasuteqarnera ilaatigut billetsit nunami maani pisiarineqarsimanerannik, ataatigut atsiortup nunami maani najugaqartuuneranik kiisalu Danmarkimi Forbrugerstyrelsip suliamik Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut tunngaviit qulaani taaneqartut tunngavilersuutigalugit innersuussisimaneranik tunngaveqartoq. Naggasiullugu oqaatigisinnaavara taamaallaat C taarsiisuteqarnissaanik piumasaaqateqarfigineqarsimammat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ullunik allattuiffimmi allakkiamit 30. oktober 2002-meersutut taaneqartumit makku erserput:

”Naammagittaalliortoq e-mailikkut nassiusannut 25.10.2002-meersumut atatilugu ullumikkut sianerpoq.

Oqaatigaa sulinggiffeqarnissamut billetsit B-mi pisiarisimallugit, Forbrugerstyrelsimilu ...-p oqarfigisimagaani maanga naammagittaalliorsinnaasoq.

Naammagittaalliortoq oqarfigineqarpoq naammagittaalliutaa Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit suliarineqarsinnaassappat B-mut nassiuuttariaqaraa. Billetsit assilineri suli tigummivai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaaq suliami ilaavoq A-p Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut naammagittaalliutaa 10. marts 2003-mi ullulernerqarsimasoq, ”Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq boks 1030”-mut nassiuunerqarsimasoq, tiguneqartutullu 9. april 2003-mi naqissuserneqarsimasoq. Aammattaaq ilaapput A-p C-mut naammagittaalliutaa 21. juli 2001-imeersoq aamma C-p A-mut akissutaa 18. september 2001-imeersoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq A-mut e-mailikkut 23. april 2003-mi allappoq, naammagittaalliutillu A-p B-mut nassiuussimasaata assilineri qinnutigalugu.

A e-mailikkut 24. april 2003-mi imatut allappoq:

”Faxikkut nassiuunerqartut saqqaat marluk kakkersaanneqarput, taakkulu C-mut naammagittaalliummut siusinnerusukkut nassiuunerqartumut innersuussisuupput. Ilanngussaq B-p suliami allagaataani ilaavoq, taamatuttaarlu Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut siusinnerusukkut nassiuunerqarsimalluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq ulloq taanna imatut akivoq:

”Mailikkut nassiunneqartoq matuma siulia allakkanik kakkersaassanik ilaqarsori-nanngilaq, naammagittaalliuutilli C-mut nassiunneqarsimasut Allattoqarfiup tigum-mivai, taamaattumillu taakku nassiuteqqinneqarnissaat soorunalimi pisariaqanngi-laq.

C-mut naammagittaalliuutit B-mut nassiunneqassaaq, B-p oqaaseqaateqartinne-qarnissaa siunertaralugu. B-p akissutaa tiguneqarpat taanna ilinnut nassiunneqaru-maarpoq, tamanna pisariaqarpat oqaaseqaateqartinneqarnissat siunertaralugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq B-mut 4. august 2004-mi allappoq, taannalu qinnuigalugu A-p naammagit-taalliuutaa pillugu oqaaseqaateqaqqullugu. Allakkanut missingiut 28. april 2003-mi ullulerneqarsimasoq suliama allagaatinut ilaavoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap alla-gai 4. august 2004-meersut A-mut tusarniaatigalugit nassiuppakka. A-p oqaaseqataanik tigusaqanngilanga.

Tamakku tunngavigalugit imatut oqaaseqaateqarpunga:

”1. A-p naammagittaalliuutaata Atuisartunut Pisisartunullu Maalaarute-qartarfittut Ataatsimiititaliamit tiguneqarnerata ullulerneqarneranik aala-jangersaaneq.

A uannut naammagittaalliummini allappoq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut 18. november 2001-imi naam-magittaalliuuteqarsimalluni.

Naammagittaalliuut taanna Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqar-tarfittut Ataatsimiititaliamit telefaxikkut 22. oktober 2002-mi nas-siu(teqqi)nnegarnini sioqqullugu tiguneqarsimanersoq takuneqarsinnaan-gilaq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap uannut allakkamini 4. august 2004-meersuni oqaatigaa naammagittaalliu-ut Ataatsimiititaliap allattoqarfiata 22. oktober 2002-mi tigusimagaa.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap (ataatsimoortumik allattoqarfiup) mappiutaani suliama allagaatinik ima-limmi paasissutissanik peqanngilaq A-p naammagittaalliuutaata Atui-sartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit (ataat-simoortumik allattoqarfimmit) tiguneqarsimaneranik takutitsisumik.

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aamma Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit Ataatsimoortumik Allatto-qarfiata allakkiaanit 30. oktober 2002-meersunit erserpoq A B-mut naam-magittaallioqaassasoq, naammagittaalliuutaata Atuisartunut Pisisartu-nullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit suliarineqannginnerani.

Tamatuma kingornatigut A Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqar-tarfittut Ataatsimiititaliamut 10. marts 2003-mi allappoq, taannalu qinnui-galugu suliama akuliuteqqullugu. A-p oqaatigaa B-mut naammagittaal-

liorsimalluni, tassanngalu oqarfigineqarsimalluni suliaq B-p iliuuseqarfigilersaanngikkaa.

Tamatuma kingornatigut tunngaviutippara A-p naammagittaalliuutaa Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap/Ataatsimoortumik Allattoqarfiup 22. oktober 2003-mi tigusimagaa, kiisalu Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap A qinnuigisimagaa B-mut naammagittaallioqqullugu. Tamatuma kingornatigut A-p naammagittaalliuutaa Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap 10. marts 2003-mi tiguaa.

Tamanna pillugu oqaatigaara naammagittaalliuutit suliarineqarnissaannut pisinnaatitaaneq Atuisartunut Pisisartunullu Naammagittaalliuuteqartarfittut Ataatsimiititaliamiimmat, allattoqarfiullu suliaasa 1. juni 2004-mi allanngortinneqarnerisa naammagittaalliuutit ulloq taanna sioqqullugu takkuttut suliarinissaannut Ataatsimiititaliaq akisussaaffiiannngikkaat.

1.1. B-mut naammagittaalliuut pillugu paasissutissiissut.

Unammilleqatigiinnermut Ataatsimiititaliap aamma Kalaallit Nunaanni Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit Ataatsimoortumik Allatorfiata allakkiaanit 30. november 2002-meersunit erserpoq allattoqarfiup A ilisimatissimagaa naammagittaalliuutaa Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit suliarineqassappat B-mut naammagittaallioqqaartariaqartoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Siunnersuisoqatigiit, tuniniaasarneq, nalunaaqutsersuisarneq, akit aamma atuisartunut pisisartunullu maalaaruteqartarfittut ataatsimiititaliaq pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 13. november 1986-imeersumi kapitali 9 naammagittaalliuutit pillugit suliat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassanik imaqarpoq. § 27, imm. 7-imit imaattoq erserpoq:

”§ 27. imm. 7. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliarisinnaanngilai maalaarutit inatsisiliornikkut immikkut ittumik maalaaruteqarnissamut maleruaqqusaliorneqarsimasut imaluunniit maalaaruteqarfissalorneqarsimasut.”

Inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini aalajangersagaq taanna immikkut taaneqarsimanngilaq.

Aamma naammagittaalliuutit suut itigartinneqarsinnaasut § 28, imm. 2-mit imm. 3-millu erserpoq:

”§ 28, imm. 2. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap maalaarutip suliarinissaa itigartitsissutigisinnaavaa, ataatsimiititaliami suliarinissaanut naleqqutinngissoriguniuk.

Imm. 3. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap maalaarutip suliarinissaa itigartitsissutigisinnaavaa, nalunanngikkaangat atuisartuq pisisartorlu maalaarutaani taperserneqarsinnaanngitsuq.”

Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatinit makku erserput:

”Imm. 2-mi malittarisassap ataatsimiititaliap naammagittaalliortup pisassarisa-minik eqqartuussivitsigut nalinginnaasutigut atuutsitsiniaqqullugu innersuunnissaanut pisuni imaattuni periarfissippaa, tassalu isumaqartoqarpat suliap qanoq inerneqarnissaani uppersarsaasersuineq imaattoq apequtaappat, ataatsimiititaliap aalajangiisinaanani isumaqarluni, imaluunniit suliaq inatsisilerinermi apeq-qutinik nalornisoorutaasunik ataatsimiititaliap aalajangiiffigisinnaanngisamisut isigisaanik imaqarpat.

Imm. 3-mi malittarisassap ataatsimiititaliap naammagittaalliummik itigartitsinissamut periarfissippaa, ataatsimiititaliami aalajangiisoqanngikkaluartoq, isumaqartoqarpat naammagittaalliut erseqqissumik tunngavissaqanngitsuusoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq, oqaaseqaatit taakku kalaallisui nassaarineqarsinnaanngimmata)

Taamaalilluni Inatsisartut inatsisaannit erserpoq Atuisartunut Pisisartunut Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap naammagittaalliut pisuni aalajangersimasuni suliariumanngissinnaagaa. Tamanna atuuppoq ataatsimiititaliap isumaqarpat naammagittaalliut eqqartuussivinni misilinneqarnissaminut naleqqunnerpaasoq, imaluunniit ataatsimiititaliap isumaqarpat naammagittaalliut erseqqissumik tunngavissaqanngitsuusoq.

Naammagittaalliortup naammagittaalliutini suliami illua tungiusumut naammagittaalliutigineqartumut tunniutereerpagu Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap naammagittaalliut aatsaat suliarissallugu pisinnaatitaasoq inatsimmi aalajangersakkanit allanit aamma ersinngilaq.

Kisianni Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suleriaasiani § 6-imit erserpoq:

”§ 6. Allattoqarfiup, maalaarutip ataatsimiititaliami suliarineqalinninnerani, alaatsinaattussaavaa atuisartup/pisartup inuussutissarsiummik ingerlatsisumut kinguneqanngitsumik saaffiginnissuteqarsimanera.”

Tamatuma kingornatigut suleriaatsimi § 6 inatsimmik imaluunniit inatsit piareersarlugu sulianik tunngaveqarnersoq apequtaalerpoq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suleriaasia Naalackersuisut aalajangersassagaat Inatsisartut inatsisaanni § 27, imm. 8-p nassataraa.

Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatini makku oqaatigineqarput:

”Suleriaaseq imm. 8-mi malittarisassaq tunngavigalugu suliarineqassaaq, taanalu suliat suliarineqartarnerat piareersarneqartarnerallu pillugit malittarisassa-

nik imaqarsinnaavoq. Suliami illua 'ungiusut tamarmik oqaaseqaateqarnissaminnut periarfissinneqarnissaat piareersaanermi isumagineqassaaq. Taamatutaaq suliami illua 'ungiusut allattoqarfiup misissuisimaneri imaluunniit oqaaseqaatinik pissarsiniarsimappat oqaaseqaatit pissarsiarineqartut pillugit oqaaseqaateqarnissaminnut periarfissaqartinneqassapput.

Suliap aaqqiinermik suliami illua 'ungiusunit tamanit naammaginarartinneqartumik isumaqatigiissutigineqarnissaanik allattoqarfiup anguniagaqarnissamut periarfissaqartinneqarnissaa suleriaatsimi periarfissaqartinneqassaaq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq, oqaaseqaatit taakku kalaallisui nassaarineqarsinnaanngimata)

Oqaaseqaatini allaaserineqarpoq suleriaaseq suliat suliarineqartarnerat piareersarneqartarnerallu pillugit malittarisassanik imaqarsinnaasoq. Tamatuma uanga paasinninnera malillugu nassataraa suleriaatsimi malittarisassanik Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut misiliitsinissamut periarfissanik killiliisunik, § 6-imi pismasutut, ilanngussisoqarsinnaannginnera. Taamaalilluni uanga paasinninnera unaavoq inatsimmi § 27, imm. 8 suleriaatsimi taamaallaat suliap piareersarneqarnera suliarineqarneralu pillugu malittarisassanik aalajangersaanissamut inatsisitigit tunngavissaliisoq. Aammattaaq suliaq piareersarlugu sulianit erserpoq allattoqarfik suliat isumaqatigiissuteqarnikut aaqqinniarnissaannut taamaallaat periarfissalernerneqarsinnaasoq. Taamaattumik paasinninnera unaavoq allattoqarfiup naammagittaalliuutit suliarineqarnissaannik itigartitsinissaanut, imaluunniit naammagittaalliuutit Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliami suliarineqarsinnaassappata amerlanerusunik piumasaqaateqarnissaanut suleriaatsimi inatsisitigit tunngavissaqanngitsoq.

Taamaattumik isumaqarpunga A-p naammagittaalliuutaanik 22. oktober 2002-meersumik suliariumannginninnissamut allattoqarfik pisinnaatitaa-simanngitsoq.

Naammagittaalliortorli suliap Ataatsimiititaliamit suliarineqannginnerani inuussutissarsiummik ingerlataqartumut pineqartumut saaffigineqqaarsimassasoq suleriaatsini § 6-imi oqaatigineqarmat isumaqarpunga A-p B-mut saaffiginnitsinnagu naammagittaalliuutaa allattoqarfiup suliariumanngissimmagu isornartorsiuinissannut naammattumik tunngavissaqarnanga.

Suleriaatsimi § 6 Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut aamma Naalackersuisunut nalunaarutigaara, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 11.

2. Pifissaq Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliamik suliarinninnermut atugaa.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap suliami iliuuserineqarsimasunik allattuiffianit erserpoq A-p naammagittaalliuutaa 30. oktober 2002-mit 10. marts 2003-p tungaanut suliarine-

qarsimanngitsoq, tassa A-p Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Naammagittaalliuuteqartarfimmit peqquneqarnini malillugu B-mut naammagittaalliuuteqarnermi kingornatigut Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut saaffiginneqqinnerata tungaanut.

Suliap 30. oktober 2002-mit 10. marts 2003-p tungaanut suliarineqarsimannginneranik isornartorsiuinnginnissaq toqqarpara, tak. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Naammagittaalliuuteqartarfiup suleriaasia pillugu qulaani oqaatigineqartut.

A-p naammagittaalliuutaata Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit 10. marts 2003-mi tiguneqaqqinneranit B-mut allakkat 4. august 2004-mi nassiunneqarnissaasa tungaanut qaammatit 17-ingajaat ingerlasimapput.

Suliami iliuuserineqarsimasut allattorsimaffiannit erserpoq piffissami tassani suliamik suliarinninnermik allamik pisoqarsimanngitsoq, B-mut allakkat missingiutaasa suliarineqarnerat eqqaassanngikkaanni.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap uannut allakkamini 4. august 2004-meersuni oqaatigaa:

”Suliassaatip pappiarartaasa misissornerisigut paasinarsivoq B-mut allagassatut missingiussaq fuldmægtig ...-mit 28.4.2003-mi missingiularineqarsimasoq kukkultornikkut angalatiisivimmu nassiutinngitsoorneqarsimasoq.”

A-p naammagittaalliuutaata Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit tiguneqarneranit suliami allakkat siulliit nassiunneqarnerisa tungaanut qaammatit 17-ingajaat ingerlasimanerat isorisarialerujussuartut isigaara. Aammattaaq suliap suliarineqarnani qaammatini 17-ingajanni uninngasinnaasimanera eqqarsarnartoqartippara, tamatuma kukkunikkut pisimanera apeqqutaatinnagu. Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamut inassuteqaatigaara eqqaasitseriaatsinik suliat piffissani sivisunerusukkuutaani suliarineqarnatik uninngatinneqartannginnissaannik qulakkeerisunik atuilissa-soq.

3. Siusinnerusukkut suliarinninnissamut periarfissaq.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap uannut allakkamini 4. august 2004-meersuni oqaatigaa:

”Atuisut Maalaaruteqartarfiat ”ataavartumik” ataatsimiititaliaanngilaq, ima paasillugu ataatsimiittarnerit ingerlaavartumik ingerlanneqartanngillat. Siulittasup aalajangiineratigut ataatsimiinnissanut aggersaaneqartarpoq, tassa suliassaatit aalajangiivigineqartussat amerlassusiat naleqqussorinarsigaangat.”

kiisalu

”Suliassaq manna oqaatigineqareersutut kukkuluttornikkut ingerlateqqinneqarsimannikkaluartoq, tassa Ataatsimoorullugu allattoqarfimmi ilaatigut sulisutigut nukissat killeqarnerat pissutigalugu, suliassaatit allat aalajangiivigineqarmissaminut suli piareersimannigillat.”

Taakku pillugit oqaatigaara suliassat naleqqussorinartumik amerlassuseqaleraangata aatsaat ataatsimiigiaqquisoqartarneranik oqarneq piffissamut qaammatinik 17-ingajannik sivisussuseqartumut naapertuuttuungitsoq. Taamaalillungalu paasinnineq una Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit oqaatigineqartoq isumaqatiginnigilara, tassalu suliaq kukkunikkut suliarineqarsimannikkaluarpaluunniit siusinnerusukkut aalajangiisoqarsinnaasimannigitoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliaq ataatsimiilersinnagu ataatsimiititaliap ilaasortaanik aggersaanissap suliassat suliarineqartarnerat pillugu malittari-sassanik nalinginnaasunik, matumani piffissaq suliamik suliarinninnermut atorineqartoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, malinninnissamut ataatsimiititaliaq pisussaaffiannigikkaa.

A allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigut qulaani taaneqartunik ilisimatinneqarpoq.

A-p naammagittaalliutaanut atatillugu matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissangilanga.

Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliap mappiutaa suliame allagaatinik imalik ilanngullugu nassiuppara, atukkiunneqara qujassutigalugu.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Atuisartunut Pisisartunullu Maalaaruteqartarfittut Ataatsimiititaliamit akissummik tigusaqarsimannigilanga.

11-10 – Kommunit

03. Isumaginninnermi soraarnerussutisiat.

1. Piffissaq siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip suliarineqarneranut atorneqartoq.

Piffissaq A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaataata suliarineqarneranut atatillugu K Kommunip atugaa A-p naammagittaalliuutigaa.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip tunniunneqarneranit ukioq ataaseq qaammatillu arfineq marluk ingerlaneranni qinnuteqaammut atatillugu suliamik suliarinninnermi iliuseqartoqarsimanginnera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa.

Aammattaq Ombudsmandi isumaqarpoq siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip suliarineqarnerata qinnuteqartumut pingaaruteqassusianik kommunip naatsorsuutiginnittariaqarnera isiginiarlugu tamanna sumiginnaanerusoq anertoq, taamaattumillu Ombudsmandi aalajangerluni tamanna Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginiarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10, imm. 1. (J.nr. 11.10.03.04/086-03)

A-p naammagittaalliuutaa imaattoq 27. maj 2003-mi tiguara:

”Pineqartoq: K Kommunimi isumaginninnermi siunnersortit pillugit naammagittaalliuut.

Ateqarpunga A, (...) K Kommunimi isumaginninnermi siunnersortikka naammagittaalliuutiginiarpakka. Ukioq 2001-imili isumaginninnermi siunnersortinik assigiinngitsunik amerlaqisunik siunnersorteqartarsimavunga.

Qitulunnera pissutigalugu sulisinnaajunnaarsimagama siusinaartumik soraarnerussutisiaqartinneqalernissaq qinnuteqaatigisimavara.

Ukioq 2000-imi majip qaammataani Qallunaat Nunaanniillunga qitera napsimavara, tassalu nikorfaqqittalernissannik sungiusartinneqartarsimavunga, taamaaliornikkut pisoqqittalersinnaaqqullunga.

Taamatut sungiusarneqarnera ingerlalluarpoq, nissukkali noqakulavallaqaqimmata ulloq tamaat nikorfasinnaaneq ajorpunga. Taamaattumik qinnuteqaateqarsimavunga, tassami inuunerma sinnerani innarluutilittut inuusussanngorama.

Qinnuteqaateqarfissap kommunimeersup immersukkap assilineramatumuuna nassiuppara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p naammagittaalliuutaanut ilanngullugu allakkiaq assaannarmik allataq ullulerneqarsimangitsoq atsiorneqanngitsorlu imaattunik oqaasertaqartoq nassiunneqarpoq:

”Oqarpoq piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq, suliamik suliarinnitut taarseraattut, suliamillu tigusaangamik suliamik aallaqqaataanit aallartitsisartut naammagittaalliutiginiarini.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaq naammagittaalliummut ilanngullugu siusinaartumik so-raarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqarnermi immersugassaq A-mit kommunimilu suliamik suliarinnittumit 24. september 2001-imi atsiorneqarsimasoq nassiunneqarpoq.

K Kommunimut 5. juni 2003-mi allappunga, kommunilu qinnuigalugu mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu.

Suliaq 9. juli 2003-mi eqqaasitsissutigaa.

Kommunip allagai 9. juli 2003-meersut imaattut 11. juli 2003-mi ti-guakka:

”Allakkasi 5. juni 2003-meersut, journal nr. 11.10.03.04/086-03, innersuussutigalugit mappimi allagaatit allattuiffimmilu allattukkat A-p siusinaartumik soraarnerus-sutisiaqalernissamik qinnuteqaataanut tunngasut ilanngullugit nassiunneqarput.

Taakkunannga erserpoq qinnuteqaatip 24.9.2001-imi atsiorneqarneranit 30.4.2003-p tungaanut, tassa nakorsap oqaaseqaataanik pissarsinissaq siunertaralugu Nakorsiararfimmut saaffiginninnissap tungaanut siusinaartumik soraarnerus-sutisiaqalernissamik qinnuteqaammut atatillugu suliamik suliarinninnermi iliuse-qartoqarsimangitsoq.

Tamanna ajuusaarnartorujussuuvoq. Atorfiit isumaginninnermi siunnersortitut ilinniagaqarsimanermik piumasaqaateqarfiusut inuttaqangitsut inuttalernerqarsin-naasimanginnerat tamatumunnga pissutaavoq.

Nakorsap oqaaseqaataa pissarsiarineqarpat qinnuteqaatip aalajangiivigineqarsin-naanera siunertaralugu suliarineqarnissaa isumagineqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimut 14. august 2003-mi imatut allappunga:

”Piffissaq kommunip suliamik suliarinninnermut atugaa pillugu A-p naammagittaalliutaa pillugu K Kommunip allagai Ombudsmandip 11. juli 2003-mi tiguai.

Kommunip allagai tunngavigalugit kommunillu mappiutaa suliami allagaatinik imalik misissoreerlugu kommuni qinnuigaara suliap ingerlasimanera pillugu itisile-risumik nassuiaateqaqqullugu.

Matumani ilanngullugu kommuni immikkut qinnuigaara isumaginninnermi ingerlatsivimmi suliamik ingerlatsisutut atorfimmik inuttaaruttoqaraangat sulisuusi-masup suliai atorfiup inuttaleqqinneqarnissaata tungaanut kommunip uninngatitarn-erai imaluunniit sulisuusimasup suliai isumaginninnermik ingerlatsivimmi sulianik ingerlatsisunut allanut agguaattarnerai nalunaarutigeqqullugu.

Taaneqartoq kingulleq atuussimappat kommuni qinnuigaara sulianik suliarinnit-tut ataasiakkaat sulianik piffissami sivisunerusumi uninngatitsisanninnissaat isu-maginninnermik ingerlatsivimmi qanoq iliorluni qulakkeerreqartarnersoq nassuiaq-qullugu.

Mappimit suliami allagaatinik imaqartumit erserpoq kommunip K-p illoqarfiani nakorsiararfik allakkatigut 30. april 2003-meersutigut nakorsap oqaaseqaataanik suliap suliarineqarnerani atorneqartussamik qinnuigisimagaa.

Taamaattumillu kommuni qinnuigaara piffissap tamatuma kingorna kommuni suliaq sumut killinnera paasiniarlugu nakorsiartarfimmumt saaffiginnissimanersoq imaluunniit kommunip taamaaliornissani isumaliutersuutigisimasinnaaneraa nalunaarutigeqqullugu.”

Suliaq 22. september 2003-mi eqqaasitsissutigaaara.

Kommunip e-mailikkut 7. oktober 2003-mi nalunaarfigaanga kommunip kingusinnerpaamik 4. november 2003-mi akissuteqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaasoq.

Kommunip allagai 3. november 2003-meersut 4. november 2003-mi tiguakka. Allakkat imaattunik oqaasertaqarput:

”K Kommunip allakkasi 22. september 2003-meersut 3. oktober 2003-mi tiguai, tamatumunngalu atatillugu qinnuteqaatissinnut kingusissumik akissuteqarneq ajuusaarutigalugu. K Kommunip matuma kingorna apeqquutit allakkassinni saqqummiussasi akissuteqarfiginiassavai.

Isumaginninnermik ingerlatsivimmi sullissisutut atorfik inuttaarukkaangat kingornatigullu piaartumik inuttalernerarani, sulisuusimasup suliaatai isumaginninnermik ingerlatsivimmi sulisunut allanut agguanneqartarput. Tamannalu aamma pisarpoq sullissisut arlaat sivirusumik napparsimagaangat. Suliat agguanneqarneranut atatillugu immikkoortotami pisortap nalinginnaasumik suliat misissorajuttarpai, agguassinermullu atatillugu suliani pisariaqartitsiffiusuni oqaaseqaatinik ilanngusissalluni.

Isumaginninnermi ingerlatsivimmi qarasaasiakkut sulianut siumut allattuinnikkut eqqaasitsissummik assigisaanilluunniit peqanngilaq, suliat siviruserumik uninngaannginnissaannut ilapittuutaasinnaasumik.

Kommunip nakorsiartarfimmumt saaffiginnissimaneranik apeqqummut tunngatilugu A-mut tunngasumik suliami allattuiffiup assilineri ilanngunneqarpoq.

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut oqaatigineqarsinnaavoq isumaginninnermik ingerlatsivik maannakkut sukkanerumik ingerlaavernerumillu siusinaartumik soraarnerussutisianik qinnuteqaatit suliarineqarnissaat qulakkeerniarlugu suliaqartoq.

Ombudsmandi sapinngisamik piaartumik tamakkiinerumik iliuitsinut taakununga tunngasumik nassuiaammik kommunimit tigusaqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allattuiffik allakkani taaneqartoq tassaavoq isumaginninnermut tunngatillugu suliami A-mut tunngasumi ulloq taanna tikillugu allattuiffiusimasooq. Allattuiffimmi ilaatigut imaattunik allassimasooqarpoq:

”(…)

18.09.01. A qitermi napisimanera pissutigalugu siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqarniarpoq. Siusinaartumik soraarnerussutisiat pineqartilugit suliaq ingerlasarnera pillugu nassuiaanneqarpoq. Taamatuttaaq A-p siusinaartumik soraarnerussutisianik qinnuteqaateqarnissaa eqqarsaatigalugu suliamik suliarinnittumut eqqortumut innersuunneqarpoq, siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaat atsiorsimannngilaa.

(…)

18.10.01. A oqarpoq sulinissani ajornartorsuutigisorujussuullugu, qitiminik aniartarnini pissutigalugu, taamaattumillu qinnuteqaatini apeqquutigalugu, taannali

suliamiingilaq, tassalu imaappoq qinnuteqaatip suliarineqarnera suli aallartinneqarsimangitsoq.

Tamanna A-p kamaatigisorujussuuaa, ataatigullu atsiortup qinnuteqaatit taamaatut qanoq ingerlasarnerat nassuiarpaa, pineqartullu qinnuteqaatini ullumikkut atsiorpaa.

(...)

01-05-03 A allaffimmiippoq. A pisortanit ikiorsiissutinik qinnuteqarpoq. Pisinaatitaaffiit pisussaaffiillu ilisimatitsissutigineqarput, ilumoorluinnarluni atsiugas-saq atsiorpaa. Inuussutissanut atugassanik tunineqarpoq bilagilerlugu sap. akunneranut ataatsimut. Nakorsap oqaaseqaataanik aggiussiumalluni neriorsuivoq.

(...)

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik 24.09.01-imi qinnuteqarsimavoq. Takusinnaasakka malillugit suliami pisoqarsimangilluinnarpoq.

Nakorsiartarfik nakorsap oqaaseqaataanik qinnuigaara.

(...)

27-05-03. A allaffimmiippoq. Ilisimatitsissutigaa 30.4.03-mi nakorsiartarfimmit nakorsap oqaaseqaataanik piniarsimallunga soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaammut atatillugu.

Ilisimatippara suliaq agguassassaniitikkiga uangalu qinnuteqaatitaviata aallartinnissaanut periarfissaqanngitsunga.

(...)

04-08-03. A allaffimmut saaffiginnippoq. Ombudsmandimit allagarsisimavoq, kommunituulli. Nassuiaappara suliami mappi nassiunneqartoq/atukkiiunneqartoq Ombudsmandip qinnutigisimammagu utaqqisariaqartorlu O-p suliaq sukumiinerusumik misissugassanngortissaneraa.

Nakorsap oqaaseqaataanik ...-mit suli tigusaqanngilagut oqaaseqaataa soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip suliarinerani atugassamik. Sullitaq ...-mut saaffiginnequllugu siunnersorpara nakorsamillu oqaaseqaasiornissaq siunertaralugu oqaloqateqarnissamut piffissamik inniminneeqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavog)

Aammattaq mappimi suliami allagaatinik imalimmi ilaavog siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaat 24. september 2001-imi atsiorneqarsimasog kiisalu nakorsap oqaaseqaataanik piumalluni kommunip nakorsiartarfimmut qinnutigisaa 30. april 2003-mi atsiorneqarsimasog.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”1. Inatsisitigut tunngavigisag

Siusinaartumik soraarnerussutisiat pillugit malittarisassat pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 15. april 2003-meersumiipput.

Peqqussummi § 28, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq:

”Imm. 3. Ulloq 1. juli 2003 sioqqullugu sunniuteqartussamik pensionisiaqalernissamik qinnuteqaatit Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 30. oktober 1998-imeersog kingusinnerusukkullu allannguuteqartartoq naapertorlugu aalajangiiffigineqassapput.”

A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaataa 24. september 2001-imi tunniunneqarpoq, taamaattumillu malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut tunngavigalugit aalajangiivigineqartussaalluni.

Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 30. oktober 1998-imeersumi siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersitsisoqassappat piumasaqaatit §§-init 14-imit aamma 15-imit imaattunik oqaasertaqartunit erserput:

”§ 14. Siusinaartumik pensionisiat pisartagaritinneqarlersinnaapput inunnut 18-inik ukioqalereersimasunut sulili 63-inik ukioqalersimannngitsunut.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiat inunnut suli 18-inik ukioqalersimannngitsunut pisartagaritinneqalersinnaapput qinnuteqartoq katissimalluni aapparissaminut meeqqaminulluunniit pilersuisussaataappat.

§ 15. Siusinaartumik pensionisiat pisartagaritinneqarlersinnaapput inunnut timikkut, eqqarsartaatsimikkut aamma/imaluunniit atukkat pissutigalugit ataavartumik inuussutissarsiorsinnaajunnaarsimasunut.

Imm. 2. Siusinaartumik pensionisiat pisartagaritinneqalinnginneranni kommunalbestyrelsip qinnuteqartoq ilinniartitaanikkut aamma/imaluunniit inuussutissarsiorinikkut periarfissat atorlugit piginnaanngorsaaqqinneq misilissimassavaa piginnaanngorsaaqqinnermut pilersaarussiaq atorlugu.

(...)”

Taamanikkut Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiusup ”Pisortanit pensionisiat pillugit iltersuut”-mi 2002-mi suliarisimasaani ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”Inuit siusinaartumik pensionisiaqalernissamik qinnuteqartut piginnaanngorsaaqqinnissaasa iliuuseqarfiginissaa kommunip isumagisassaraa.

(...)”

Qinnuteqartup atugaasa ataatsimut naliliiviginerat tunngavigalugu [kommuni] tunaartarisassiat kinguliiniittut malillugit aalajangiissaaq.

(...)”

Naliliinissamat atugassatut inuunermi atukkat pillugit nalunaarussiaq, nakorsap oqaaseqaataanik aamma suliffissarsiuussisarfiup oqaaseqaataanik ilaqartoq, pigineqassaaq.

(...)”

Siusinaartumik pensionisiaqalernissamik qinnuteqaatip kommunalbestyrelsimit suliarineqalinnginnerani assigiinngitsunik sulialinnik suleqatigiissitap inassuteqaataa pissarsiarineqarsimassaaq (...).”

Qulaani taaneqartunit erserpoq siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatit pillugit suliani aalajangiisoqannginnerani suliamik paasisutissartalersuiniarluni iliuutsit arlallit pinngitsoornani iliuuserineqartussaasut. Tassani piginnaanngorsaaqqittoqarnissaanik piumasaqaat aamma ilaavoq.

”Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu iltersuut”-mit Namminersornerullutik Oqartussat december 1994-imi suliarisimasaannit

suliat suliarineqartarnerat pillugu ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”199. Suliassat tamarmik pisortat ingerlatsiviinit suliarineqartut soorunami sapinngisamik pisariitsumik, sukkasuunik aningaasartuutaavallaanngitsumillu suliarineqartarnissaannik piumasaaqat pingaartumik atuuppoq suliassanut inuit ataa-siakkaat imaluunniit namminersorlutik ingerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfuit peqatigiiffiit il.il. attuumassuteqarfigisaanni.”

2. Suliaq pineqartoq

Suliamit erserpoq, kommunimillu nassuerutigineqarluni, A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaammunik 24. september 2001-imi tunniussineranit nakorsap oqaaseqaataanik kommunip Nakorsiartarfimmut 30. april 2003-mi pissarsiniarnerata tungaanut siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaat eqqarsaatigalugu suliamik suliarinninnernik iliuuseqartoqarsimangitsoq.

Taamaalilluni siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip tunniunneqarneranit suliamik suliarinninnermi iliuuseqarnerup siulluip tungaanut ukioq ataaseq qaammatillu arfineq marluk ingerlasimapput.

Nakorsap oqaaseqaataanik Nakorsiartarfimmut qinnuteqaannginnermi qinnuteqaatip sumut killissimaneramik kommunip A sukkulluunniit paasi-tissimanagera suliamit ersinngilaq.

Kommunip allakkamini 9. juli 2003-meersuni uannut oqaatigaa suliami 30. april 2003-p tungaanut suliamik suliarinninnernik iliuuseqartoqarsimanginneranut atorfiit isumaginninnermi siunnersortitut ilinniagaqarsimanermik piumasaaqateqarfusut inuttaqanngitsut inuttalernerqarsinnaasi-manginnerat pissutaasoq.

Aammattaaq kommunip allakkamini 3. november 2003-meersuni uannut oqaatigaa isumaginninnermik ingerlatsivimmi suliamik suliarinnittup atorfia inuttaarukkaangat tamatumalu kingornatigut piaartumik inuttalernerqarsinnaanngikkaangat sulisuusimasup suliaatai sulisunut allanut ag-guaanneqartartut.

Kommuni suliassanik qarasaasiakkut eqqaasitseriaatsimik taassumaluunniit assinganik peqanngitsoq kommunip allakkamini taakkunani oqaatigaa.

Tamakkua saniatigut maluginiarpara kommunip mappiutaani suliami allagaatinik imalimmi allattuiffimmi 27. maj 2003-mi ulluliussap ataani imaattunik allassimasoqartoq: ”(...) ilisimatippara suliaq agguaassassaniitikkiga uangalu qinnuteqaatitaviata aallartinnissaanut periarfissaqanngitsunga.”

Sulisogarniarnikkut ajornartorsiutit, matumani atorfiit inuttaqannginnerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu, suliap suliarineqarnerata imaalial-

laannaq naammassineqarsinnaannginneranik nassataqarsinnaanera paasisinnaavara.

Isumaqarpungali atorfiit inuttaarukkaangata atorfiit sapinngisamik piarnerpaamik inuttalerniarneqarnissaat oqartussaasut anguniartariaqaraat. Tamanna ilaatigut atorfiup inuttaarunnera inuttaaruttussaanerani luunniit oqartussaasumit paasineqarniariartoq atorfiup inuttaqanngitsup inuttassarsiorlugu allagarsiunneqarneratigut pisinnaavoq. Atorfik ingerlaannartumik inuttaleqqinneqarsinnaanngitsaq oqartussaasup paasiguniuk tamanna qanoq aqqinneqarsinnaanersoq tamannalu sulisunik nikerartitsinikkut imaluunniit aningaasat siunertanut assigiinngitsunut atugassiissutigineqartut allanut atugassiissutigineqarnerisigut aqqinneqarsinnaanersoq oqartussaasup isumaliutersuutigisariaqarpaa.

Paasinninnera unaavoq atorfiit inuttaqannginnerat tunngaviusumik pissusaaffinnik, soorlu suliat illersorneqarsinnaasumik suliarineqarnerisa eqqarsaatigisariaqarnerannik, oqartussaasup eqqortitsinnginnissaanut aallaavittut tunngaviusinnaanngitsaq.

Ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa oqartussaasup sulianik suliarinninnermi periaatsinik pitsaasunik sunniuteqarluartunillu qulakkeerrinninnissamat pissusaaffeqarnera. Taamaattumik suliat piffissami sivisunerusumi uninngasannginnissaat puigorluinnarneqannginnissaalluunniit assersuutigalugu eqqaasitseriaaseq atorlugu qulakkiissallugu oqartussaasup pissusaaffigaa.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip tunniunneqarneranit ukiumi ataatsimi qaammatinilu arfineq marlunni qinnuteqaammut atatillugu suliamik suliarinninnermi iliuuseqartoqarsimannginnera isorisarialerujussuartut isigaara.

Aammattaaq siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip suliarineqarnerata qinnuteqartumut annertuumik pingaaruteqartussaanerani kommunip naatsorsuutiginnittariaqarnera isiginiarlugu isumaqarpunga tamanna sumiginnaanertut annertuutut isigisariaqartoq, aalajangerlungalu tamanna Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginiarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10, imm. 1.

K Kommuni qinnuigaara qulaani taaneqartut kommunip qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfigeqqullunga, matumani siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatit sukkanerusumik ingerlaavarnerusumillu suliarineqartarnerat qulakkeerniarlugu kommunip suliniutaasa qanoq inerneqarnerat ilanngullugu nalunaarutigalugu.

Aammattaaq kommuni qinnuigaara suliap ingerlaqqinnera kiisalu inaarlugu suliarineqarnera pillugit ilisimatittaqqullunga.

Oqaaseqaatit allat

Kommunip mappiutaani allagaatinik imalimmi allattuiffimmi 4. august 2003-mi ulluliisimanerup ataani ilaatigut imatut allattoqarsimasoq maluginiarpara:

”A allaffimmut saaffiginnippoq. Ombudsmandimit allagarsisimavoq, kommunituulli. Nassuiaappara suliami mappi nassiunneqatoq/atukkiunneqartoq Ombudsmandip qinnutigisimmagu utaqqisariaqartorlu O-p suliaq sukumiinerusumik missisugassannortissaneraa. (...)”

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara oqartussaasoq suliami allagaatinik atukkiusseqqullugu qinnuigigaangakku naatsorsuutigisariga oqartussaasup allagaatit assilineri nammineq atugassamisut tigungmissagai, imaluunniit taakku utertillugit nassiunneqaqullugit qinnutigissagaa, taamaallilluni suliap suliarineqarnerata ingerlaqqinnerata suliap uannut atukkiunneqarsimanagera tunngavilersuutigalugu unittoortinneqarnissaa pingitsoortinniarlugu. Qinnuteqaammik suliarinnineq Ombudsmandimut naammagittaallortoqarsimanagera pissutigalugu unitsikkallassallugu kommuni pisinnaatitaanngilaq.

Aammattaaq allattuiffimmi 18. oktober 2001-imi ulluliunneqarsimasup ataani imaattunik allassimasoqarpoq:

”(...) Tamanna A-p kamaatigisorujussuuaa, ataatigullu atsiortup qinnuteqaatit taamaattut qanoq ingerlasarnerat nassuiarpaa, pineqartullu qinnuteqaatini ullumikkut atsiorpaa.”

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaat 24. september 2001-imi ullulerneqarsimasoq suliami allagaatinut ilaavoq.

A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalerniarluni 24. september 2001-imi qinnuteqarsimanagera kommunip suliami allattuiffiutaani taaneqarsimanngitsoq maluginiarpara. Tamatumunnga peqatigitillugu siusinaartumik soraarnerussutisiaqalerniarluni qinnuteqaatip 18. oktober 2001-imi atsiorneqarsimanageranik uppernarsaatissamik suliami peqanngilaq.

Tamatuma imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga, tassalu ingerlatsinermi oqartussaasut sulianik aalajangiiffigineqartussanik suliarinninnerminni uppernarsaasersuinissaminnut pisussaaffeqartut, matumani allakkat il.il. oqartussaasup suliamut atatillugu suliarisimasaasa assilineri ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Suliamik uppernarsaasersuinnermut tunngaviusoq arlalinnik siunertarqarpoq. Suliap eqqortumik suliarineqarsimanageranut aalajangiivigineqarsimanageranullu uppernarsaatit pingaarnerusutigit atornerqarnissaanik siunertarineqartup saniatigut tunngavik taanna aamma pingaaruteqarpoq, suliap uppernarsaasersorneqarneranut tunngasut assortuussutigineqalisagahuarpata. Aammattaaq suliap qanoq inissisimanageranik oqartussaasup sukkulluunniit paasisaqarsinnaanera, suliamillu ingerlatsisut ataasiakkaat

*apeqquataatinnagit suliap sularineqarsinnaanera suliap eqqortumik up-
pernarsaasersorneqarnerata qulakkeerpaa.*

*Aammattaq suliap uppernarsaasersorneqarnerata pissusissamisoortu-
tuenera oqartussaasup nakkutigineqarsinnaaneranut tunngaviuvoq, taa-
matuttaarlu paasitineqarsinnaatitaanermik tunngaveqarneq oqartussaa-
sut suliapi uppernarsaasersuinerup pissusissamisoortinneqarnissaa isu-
maginnigippassuk suliapi allagaatinik paasitineqarsinnaatitaaneq san-
ngiillisinneqassalluni.*

*Suliaq manna kiisalu K Kommunip siusinaartumik soraarnerussutisia-
qalernissamik qinnuteqaatinik siusinnerusukkut sularisarsimasai, tassalu
B-p naammagittaalliuutaa, C-p naammagittaalliuutaa, D-p naammagit-
taalliuutaa kiisalu E-p naammagittaalliuutaa, tunngavigalugit aalajanger-
punga siusinaartumik soraarnerussutisiaqarnissamik qinnuteqaatinik su-
liarinninnermut piffissaq kommunip atortagaa nammineeurlunga misissuif-
figiniarlugu.*

*Misissuinermi tassani atugassatut kommuni qinnuigaara siusinaartumik
soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqartut kommunip massakkut su-
liarisaanut allattuiffik nassuteqqullugu.”*

K Kommunip akissutaa imaattoq 13. maj 2004-mi tiguara:

“Naammagittaalliuut pillugu suliapi qulaani taaneqartumi Ombudsmandip alla-
gaasa 9564-imik normoqartut, 19. februar 2004-meersut, 11.10.03.04/086-03-mik j.
normoqartut akineqarneranni:

”Suliaq pineqartoq” pillugu immikkoortumi Ombudsmandip isumai tusaatissatut
tiguneqarput.

Kommunip allakkani 9. juli 2003-meersuni piffissani sivisuukkaani suliapi su-
liarinnittoqartarsimannginnera ajuusaarutigisimavaa, atorfiillu inuttaqanngitsut eq-
qarsaatigalugit atorfiit inuttaqanngitsut sapinngisamik piaarnerpaamik inuttaleqqin-
neqartarnissaat kommunip ingerlaavartumik isumaginiarsaraa, piffissamilu akunni-
liuttumi pisariaqartumik nikerartitsinerit il.il. isumagisarlugit.

Pingaartumik siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatit suli-
arineqartarnerat eqqarsaatigalugu isumaginninnermik ingerlatsiviup periaatsini 2003-
mi ukiakkut allannortissimavaa.

Qinnuteqaatit takkua sularineqarnerat isumaginninnermi siunnersortit arlallit
akomanni manna tikillugu agguataarneqarsimagaluartoq isumaginninnermi siunners-
orti ataaseq toqqarneqarpoq soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatinik kisimi
suliaqartussatut. Suliapi sularinnittup taassuma ilaatigut isumagisassaraa qinnute-
qaat tiguneqarniartoq qarasaasiakkut nalunaarsussallugu, taamaalilluni suliassa-
qarfimmi suliat tamatigut malinnaavigineqarsinnaaqqullugit.

Allakkanut ukununga ilanngussatut nassinneqarpoq ”Siusinaartumik soraarne-
russutisiaqalernissamik qinnuteqaatit pillugit april 04-p naanerani ilisimatitsissut”.
Ilisimatitsissut taanna qaammatit tamaasa sularineqartarpoq, ilaatigullu kommunip
isumaginninnermut ataatsimiititaliaanut saqqummiunneqartarluni.

A-p qinnuteqaataa inaarlugu sularineqarpoq, 1. september 2003 aallarnerfiga-
lugu siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersitsinerimik inernilerneqartumik.

Kommunip siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatit sulari-
neqarneranni piffissaq atorneqartartoq pillugu nammineeurluni misissuinermi atugas-

satut massakkut qinnuteqaatit allattorsimaffiat Ombudsmandip qinnutigisimavaa. Allattorsimaffik ilanngullugu nassiunneqarpoq.”

Kommunimut 19. maj 2004-mi imatut allappunga:

“A-p naammagittaalliutaa pillugu K Kommunip allagai 12. maj 2004-meersut 13. maj 2004-mi tiguakka.

Kommunip allakkamini oqaatigaa suliaq pineqartoq pillugu isummakka kommunip tusaatissatut tigugai, piffissamilu sivisoorujussuarimi suliamik suliarinninnermi iliuuseqartoqarsimanninnera kommunip ajuusaarutigigaa.

Aammattaaq kommunip oqaatigaa A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalerniarluni qinnuteqaataa naammassillugu massakkut suliarineqarsimasoq, 1. september 2003-millu atuutilersumik siusinaartumik soraarnerussutisiaqartitsisoqalernissaata akuersissutigineqarneranik inerniliisoqarsimasoq.

Kommunip piffissaq suliaq suliarineqarneranut atorneqartoq pillugu oqaaseqaatai tusaatissatut tiguakka.

Suliamit erserpoq A siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaammik kommunimut 24. september 2001-imi tunniussisimasoq. Taamaattumik kommuni qinnuigaara A piffissamit qinnuteqarfiusumit pinnani 1. september 2003-mit atuutilersumik suna tunngavigalugu siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersineqarsimanersoq nassuiaqqullugu.”

Tamatuma kingornatigut kommunip akissutaa imaattoq 4. juni 2004-mi tiguara:

“Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani 19. maj 2004-meersuni, 11.10.03.04/086-03-mik j. normoqartuni kommuni qinnuigaa kommunip suna tunngavigalugu A-p 1. september 2003 aallarnerfigalugu, tassalu piffissaq qinnuteqarfiusoq aallarnerfiginagu, siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersinneqarmissaa akuersissutigisimaneraa nassuiaqqullugu.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaatip 24. september 2001-imi tunniunneqarnerata kingornatigut A imatut inuussutissarsiutigalugu suliffeqartarsimavoq:

08.07.2002 – 01.09.2002 ... A/S

26.08.2002 – 20.02.2003 K-p illoqarfiani raajaleriffik

11.08.2002 - 21.09.2003 K Kommuni

Kommuni tamanna tunngavigalugu naliliivoq suliffeqarnermut uternissamut peiarfissat tamarmik aqutiginiarneqarsimannigitsut, nakorsap oqaaseqaataata 2003-mi augustip qaammataani takkutinninnerani.

Aatsaat siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersitsisoqareersoq piffissaq suliffiusimasoq isumaginninnermik ingerlatsiviup maluginiarsimavaa, iliuuseqarniarsimananili, assersuutigalugu piffissap siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersitsiviusup 1. oktober 2003-mut allannortinneratigut.”

Kommuni allakkatigut 10. juni 2004-meersutigut nalunaarfigaara kommunip akissutaa tusaatissatut tigugiga, suliamilu tamatuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissannigitsunga.

10. Meeqqanut akilersuutit il.il kiisalu meeravissiarthaarnermut atatillugu tapiissutit.

1. Kommunit meeqqanut akilersuutininik akiliisitsiniarneq pillugu suliani suliassaat.

Meeqqanut akilersuutit K Kommunip A sinnerlugu akilersinniar-simasani tunniutinngimmagit akilersuutininik tigusisinnaatitaasup A-p naammagittaalliuutigaa.

K Kommunip akilersuutit nalinginnaasut siumoortumik tunniun-neqartartut pillugit suliassani meeqqanut akilersuutit pillugit suliassanit allanit immikkoortissimangimmagit, suliallu aqunne-qarnerat paasiuminaatsunngorsimammat taamalu naatsorsuuse-rineq sulianillu torersuutitsineq pillugu malittarisassat malinne-qarsimangimmata Ombudsmandip K Kommunimut isornartor-siutigaa.

Akiliisitsiniaqqusissutit meeqqanut akilersuutit il.il kiisalu mee-ravissiarthaarnermi tapiissutit tunniunneqartarnerat pillugu Inat-sisartut peqqussutaat tunngavigalugu K Kommunip siumoortu-mik tunniussimasaanit amerlanerusunik akiliisitsiniaqqusissuti-tut paasineqarsinnaasut K Kommunip nassiussimammagit Om-budmandip isorisarialerujussuurtut isigaa.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa apeqqutit akilersuisussaataitaasup akilersuutinillu tigusisinnaatitaasup akornanni inatsiseqar-titsinermut tunngasut K Kommunip siunissami suliarisassanngik-kai, akilersuisussaataitaasoq kommunimi najugaqartillugu meeq-qanut akilersuutininik nalinginnaasunik siumoortumik tunniusseq-qusisarneq akiliisitsiniaqqusisarnerlu eqqaassaanngikkaanni. (J.nr. 11.10.10.12/054-01)

A-p naammagittaalliuutaa 29. maj 2001-imi tiguara, tassanilu kommunip meeqqanut akilersuutininik akiliisussaataitaasup najugarisaata, K2 Kommu-nip, 68.016 kr.-t akilersuisussaataitaasumit meeqqanut akilersuutit qaffata-tut akiligassanngorsimasut akilersissimasani K Kommunimut tunniussi-mammagit, K Kommunilli taamaallaat 45.684 kr.-t A-mut tunniussimam-magit A-p naammagittaalliuutigaa.

Naammagittaalliummut atatillugu misissuina aallaavittut piffissamut 29. maj 2000-imit aallartittumut tunngavoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 2.

Naammagittaalliuulli K Kommunip K2 Kommunimut piffissaq taanna sioqqullugu qinnuteqarnera tunngavigalugu pisassarisanik akiliisitsiniar-nermut tunngassuteqarmat aalajangersimavunga kommunip suliamik sulia-rinninneri suliamut attuumassuteqartut naammagittaallioornissamut piffissa-

rititaasutut taaneqartoq sioqqullugu qaninnerpaamik inissisimasut ilanngunniarlugit, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Akilersuisussaataaerneramik aalajangersakkakut Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinnissaanit 13. januar 1999-imi suliarineqartukut B K2 Kommunimiittooq A-mut, akilersuissussaataaerneramik aalajangersakkap suliarineqarnerani K Kommunimi najugaqartumut, akilersuutininik nalinginnaasunik taakku 100 pct.-nik ilallugit akilersuisussanngortinneqarpoq.

Akilersuisussaataaerneramik aalajangersagaq 8. august 1998 aallarnerfigalugu siumut atuukkallartussanngortinneqarsimavoq, tassanilu meeqqat B1, inuusooq 8. januar 1988, aamma B2, inuusooq 21. september 1999, pineqarput.

K Kommunimi isumaginninnermi ingerlatsiviup allattuiffianit 19. juli 1999-imeersumit makku erseput:

”Pineqartumut tunngatillugu meeqqanut B1 aamma B2, angumminniinnerisa naalaanni qanoq pineqassanersut saaffiginnissutiginerata kingorna, Rigsombudsmandeqarfimmiit ... saaffigereernerata kingorna, akilersuisitsinissamik aalajangersagaangaluaq qanoq pissanersoq, sianernissaa utaqqineqarpoq.”

K Kommuni K2 Kommunimi akiliisitsiniartarfimmut 7. oktober 1999-imi imatut allappoq:

”Meeqqanut akilersuutininik il.il. tunniussisarneq pillugu Landsrådip ileqqoreqqusaa 19. februar 1975-imeersoq Landsrådip ileqqoreqqusaatigut 17. oktober 1975-imeersukkut allanngortinneqartoq innersuussutigalugu qinnuigaatsigit meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartut akilerneqartussanngorsimasut akilersuissussaataasumut akileqquneqarnissaat akilersinniarneqarnissaallu isumageqqullugu.

Aningaasat akilerneqartut kommunimut nassiuteqquneqarput, journalnormu qulaani taaneqartoq taallugu. Suliami qanoq pisoqarnerata nalunaarutigineqarnissaa kissaatigineqarpoq.

Akilersuissussaataasup aqqa	Inuttut normua
...	
...	
Najugaq	
K2 Kommuni	
Meeqqanut uunga akilersuutit	Inuttut normua
...	...
B1	...
Piffissaq akilersuiffik 01.07.99 – 31.12.99,	
100%-inik ilallugit	
Aningaasat-akilersuutit nalinginnaasut,	
100%-inik ilallugit	kr. 9.096,00
Taakkunanga siumoortumik tunniun-	
neqartut	kr. 4.548,00
07.10.99-imi akiitsut	kr. 40.932,00
Akilersuissussaataaerneramik aalajangersakkap assilineria ilanngunneqarpoq ...	
ilisinniippoq x	

Akiitsut ilaannaat akiliisitsiniarnermi akilerneqassagaluarpata Landsrådip ileqqo-reqqusaani kap. V § 11 imm. 2 kiisalu 12, tak. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi kap. 7 § 1 imm. 2, aamma § 2 imm. 3, tunngavigalugu pisariaqartumik iliuuserineqartussat iliuusereqquneqarput.

Tamatununga peqatigitillugu uppersarneqarpoq meeraq meeqqanut akilersuutit ullormi akilerneqarfissaanni uumammatt, kommunimilu najugaqarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommuni K2 Kommunimi akiliisitsiniartarfimmut 12. oktober 1999-imi imatut allappoq:

”Meeqqanut akilersuutit il.il. tunniussisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 2, 3. marts 1994-imeersoq innersuussutigalugu qinnuigaatsigit meeqqanut akilersuutit siuumoortumik tunniunneqartut akilerneqartussanngorsimasut akilersuisussaa-titaasumut akileqquneqarnissaat akilersinniarneqarnissaallu isumageqqullugu.

Aningaasat akilerneqartut kommunimut nassiteqquneqarput, journalnormu qulaani taaneqartoq taallugu. Suliami qanoq pisoqarnerata nalunaarutigineqarnissaa kissaatigineqarpoq.

Inuttut normu

...

Akilersuisussaatitaasup aqqa

Inuttut normua

...

Najugaq

K2 Kommuni

Meeqqanut uunga akilersuutitInuttut normua

B2

Piffissaq akilersuiffik

01.07.99 – 31.12.99, 100%-inik ilallugit

Aningaasat–akilersuutit nalinginnaasut

100%-inik ilallugit

kr. 9.096,00

Taakkunanga siuumoortumik tunniunneqartut

kr. 4.548,00

07.10.99-imi akiitsut

kr. 33.884,00

Akilersuisussaatitaanermik aalajangersakkap assiliner ilanngunneqarpoq...

ilisinniippoq X

Akiitsut ilaannaat akiliisitsiniarnermi akilerneqassagaluarpata qulaani taaneqartoq, tak. Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi kap. 7 § 1 imm. 2, aamma § 2 imm. 3, tunngavigalugu pisariaqartumik iliuuserineqartussat iliuusereqquneqarput.

Tamatununga peqatigitillugu uppersarneqarpoq meeraq meeqqanut akilersuutit ullormi akilerneqarfissaanni uumammatt, kommunimilu najugaqarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aamma tassaniippoq allakkiaq imaattoq 18. oktober 1999-imeersoq:

”K2 Kommunimit oqarasuaatikkut ... oqaloqatigineratigut, akiligassaasa opgørelse-anik nassiussequsipput.”

Allakkatigut 20. december 1999-imeersutigut, K Kommunip B1 pillugu mappiutaani allagaatinik imalinniittukkut, K2 Kommunip 2.500 kr.-t K Kommunimut akilerpai, imaattunik oqaasertalerlugit:

”%-itut ilassutit 311299-imut siumoortumik tunniunneqartut akilerneqarnerat, tamatuma kingornatigut sinnerupput 15.375,00 kr.-t.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akiliinermut ilanngullugu uppersaammit erserpoq akiliutigineqartut meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartunut tunngasuusut.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup allattuivianut 13. januar 2000-imi imaattut ilanngunneqarsimapput:

”Pineqartumut tunngatillugu Danmarkimiit sianerpoq, ...-mut nuussimanertik pissutigalugu meeqqaminut B1 aamma B2 akilersuutitut tunngasut nassiutilaaqqullugit. Akilersuisitsinissamik aalajangersagaq pineqartup adresse nalunaarutigisaa-nut, tassalu; ... Kommune, ... nassiunneqarpoq.

Ilanngullugu apeqqutigaara meeqqat angummini najugaqarsimaneritut tunnga-tillugu allagaqaatitsinnut, qanoq akissuteqarniarnersoq. Tassami meeqqat angum-miinnerisa nalaanni meeqqanut akilersuutitut tigusaqarsimammat, maangalu nalu-naaruteqarani. Meeqqat angummiinnerisa nalaanni 100%.- tillæg-iniit pisasaanit ilanngaatigineqarlutik matussusiinneqarnissaat ajorinagu akuersaarpoq. Taa-maattumik 100% tillæg-it tamakiisumik tunniunneqassanngillat, ilanngaattissaq qa-noq annertutigissanersoq kingusinnerusukkut naatsorsorneqarumaarpoq.”

Allakkatigut 18. januar 2000-imeersutigut, K Kommunip B1 pillugu mappiutaani allagaatinik imalinniittukkut, K2 Kommunip 2.500 kr.-t K Kommunimut akilerpai, imaattunik oqaasertalerlugit:

”%-itut ilassutit 311299-imut siumoortumik tunniunneqartut 2.500,00 kr.-t akiler-neqarnerat, tamatuma kingornatigut sinnerupput 13.875,00 kr.-t.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akiliinermut ilanngullugu uppersaammit erserpoq akiliutigineqartut meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartunut tunngasuusut.

Allakkatigut 14. februar 2000-imeersutigut, K Kommunip B2 pillugu mappiutaani allagaatinik imalinniittukkut, K2 Kommunip 2.500 kr.-t K Kommunimut akilerpai, imaattunik oqaasertalerlugit:

”%-itut ilassutit 311299-imut siumoortumik tunniunneqartut 2.500,00 kr.-t akiler-neqarnerat, tamatuma kingornatigut sinnerupput 10.375,00 kr.-t.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akiliinermut ilanngullugu uppersaammit erserpoq akiliutigineqartut meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartunut tunngasuusut.

K Kommunip A-mut akilerneqartussatut akiligassaq (checkikkut tunni-unneqartoq) imaattoq 25. februar 2000-imi suliaraa:

”Piffissamat uunga: 01.07.96-30.06.98 B2-mut akilersuutit 100%-imik ilassutaat 18.192,00” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

aamma

”Piffissamat uunga: 01.07.96-30.06.98 B1-mut akilersuutit 100%-imik ilassutaat 18.192,00”. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Isumaginninnermik ingerlatsiviup allattuiviani 28. februar 2000-imeersuni imaattumik ilanngussisoqarsimavoq:

”Kingullermik akiliutaasa tignerisa kingorna ulloq 25.02.2000 100% tillæg-it akilersuisitsisumut nassiatassanngortinneqarput, piffissami 01.07.96 - 30.06.98 annertussuseqartut 18.192,00 kr. (meeqqat immikkut tamarmik), katillugit 36.384,00 kr.

Taamatutaaq ullumi K2 Kommuni piumaffigineqarpoq, akilersuisup akiligassai annertussuseqartunik 8.892,00 kr.-nik ilanngaqqullugit. Taamatut ilanngaqqusineq peqquteqarpoq, meeqqat piffissami 19.03.97 - 17.06.97 angummini najugaqarsimammata.

Meeqqat angutaat ilanngaqqusinnermut ilisimatitsissutinik allaffigineqarpoq.”

K Kommuni akilersuisussaataasumut ulloq taanna imatut allappoq:

”Matumuuna ilisimatitsissutigissavarput meeqqanut B2 aamma B1, meeqqanut akilersuutitut akiligassamat tunngatillugu, K2 Kommuni allakkatigut piumaffigineqarmat, akiligassatit annertussuseqartunik 8.892,00 kr.-nik ilanngaqqullugit.

Taamatut ilanngaasseqqusinnermut pissutaavoq, meeqqavit piffissami 19.03.97 - 17.06.97 ilinni najortigisimani tunngavigalugit. Ilangaasseqqusinnerup naatsorsorneri imatut isikkoqarput:

B2 4.446,00 kr. (+100% tillæg).

B1 4.446,00 kr. (+100% tillæg).

Utoqqatsissutigissavarput piffissami taama sivisutigisumi suliamut tunngatillugu akiumaataarsimagatta, ilaatigut Rigsombudsmandeqarfimmiik aammalu meeqqat arnaaniit akissutisinnissarput utaqqisimagatsigu.”

Allakkatigut 30. marts 2000-imeersutigut, K Kommunip B1 pillugu mappiutaani allagaatinik imalinniittukkut, K2 Kommunip 2.500 kr.-t K Kommunimut akilerpai, imaattunik oqaasertalerlugit:

”%-itut ilassutit 311299-imut siumoortumik tunniunneqartut 2.500,00 kr.-t akilerneqarnerat, tamatuma kingornatigut sinnerupput 16.767,00 kr.-t.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akiliinnermut ilanngullugu uppersaammit erserpoq akiliutigineqartut meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartunut tunngasusut.

Allakkatigut 11. april 2000-imeersutigut, K Kommunip B2 pillugu mappiutaani allagaatinik imalinniittukkut, K2 Kommunip 2.500 kr.-t K Kommunimut akilerpai, imaattunik oqaasertalerlugit:

”%-itut ilassutit 311299-imut siumoortumik tunniunneqartut 2.500,00 kr.-t akilerneqarnerat, tamatuma kingornatigut sinnerupput 13.192 kr.-t.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akiliinermut ilanngullugu uppersaammit erserpoq akiliutigineqartut meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartunut tunngasuusut.

Akilersuisussaasup B2-mut akilersuisussaataitaneranut K Kommunip mappiutaani allagaatinik imalinni tamakkua saniatigut immersugassami ”Meeqqanut akilersuutitik akiliisitsiniarneq”-mik taaneqartumi makku ilanngullugit allanneqarsimapput:

14. april 2000: ”Akilikkat 2.500,- inernerá –3.336,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

20. juni 2000: ”Akilikkat 2.000,- inernerá –5.336,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

13. juli 2000: ”Akilikkat 4.000,- inernerá –9.336,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

14. september 2000: ”Akilikkat 5.764,50,- inernerá –15.100,50” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Akilersuisussaasup B1-mut akilersuisussaataitaneranut K Kommunip mappiutaani allagaatinik imalinni tamakkua saniatigut immersugassami ”Meeqqanut akilersuutitik akiliisitsiniarneq”-mik taaneqartumi makku ilanngullugit allanneqarsimapput:

“30. marts 2000: ”Akilikkat 2.500,- inernerá –837,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

20. juni 2000: ”Akilikkat 2.000,- inernerá –2.837,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

13. juli 2000: ”Akilikkat 4.000,- inernerá –6.837,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

7. september 2000: ”Akilikkat 2.267,- inernerá –9.104,-” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

14. september 2000: ”Akilikkat 5.764,50,- inernerá –14.868,50” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

K Kommunip A-mut akilerneqartussatut akiligassaq (checkikkut tunniunneqartoq) imaattoq 25. februar 2000-imi suliaráa:

”Piffissamut uunga: 01.07.98-30.06.99 B2-mut akilersuutit 100%-imik ilassutaat 4.650,00”

aamma

”Piffissamut uunga: 01.07.98-30.06.99 B1-mut akilersuutit 100%-imik ilassutaat 4.650,00”. (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Tunniunneqartut akiliisitsinermi immersugassamut aamma nalunaarsorneqarsimapput, B2 eqqarsaatigalugu –10.450,50 kr.-t aamma B1 eqqarsaatigalugu –10.218,50 kr.-t inerniliunneqarsimallutik.

B2 pillugu immersugassaq 29. september 2000-imi ilanngussamik imaattumik aamma imaqarpoq:

”Utertinneqartut siumoortumik tunniunneqarsimasut 10.450,50 Inernerera 0,-”
(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kiisalu B1 pillugu immersugassaq 29. september 2000-imi ilanngussamik imaattumik aamma imaqarpoq:

”Utertinneqartut siumoortumik tunniunneqarsimasut 10.218,50 Inernerera 0,-”
(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p uannut naammagittaalliumminut atatillugu naatsorsuutit uku K2 Kommunip 9. maj 2001-imi suliarisimasai ilanngullugit nassiuppai:

”Piffissaq akiler-suliffik	Kommuni tun-niuss.	Akiliutit siu-moort. tunn.	Akiliutigine-qartut tunn.	Ulloq aki-liiffik
010796-300699	K	27.888,00	41.249,00	11.11.99
010796-300699	K	27.888,00	2.500,00	21.12.99
010799-311299	K	13.440,00	2.500,00	19.01.00
			2.500,00	15.02.00
			2.500,00	28.03.00
			2.500,00	11.04.00
			4.000,00	02.06.00
			8.000,00	10.07.00
			2.267,00	22.08.00
Katillugit Inernerat		68.016,00	68.016,00	0,00

Meeqqanut B1-mut, inunngortoq ..., kiisalu B2-mut, inunngortoq ..., meeqqanut akilersuutit 100%-inik qaffatat pillugit naatsorsuutit nassuiaatitallit.

Naatsorsuutini 100%-inik qaffatat akilersinniarneqarnerat K2 Kommunip K Kommunimit tigusimasai aamma aningaasat akilernerqarsimasut K Kommunimut ingerlateqqillugit tunniunneqarsimasut takunerqarsinnaavoq.

Naatsorsuutit nassuiaatitallit taakku A-p saaffiginnissuteqarneratigut suliarineqarsimapput.

Tassami atorfissaqartimmagit. Isumaqarami meeqqanut marlunnut taakkununnga 100%-inik qaffaatit suli pisassaralugit.

Maani K2 Kommunimi akilersuuseriffimmit uppersarsarsinnaavarput 100%-inik qaffaatinut akileeqqusissutit K Kommunip uatsinnut nassiussimasai tamarmik akilernerqarsimasut.

Taamaattumik A qinnuigineqarpoq K Kommunimi akilersuuseriffimmut saaffiginnequllugu, isumaqaruni 100%-inik qaffaatinik suli pisassaqluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimut 22. juni 2001-imi imatut allappunga:

”Assilinerá ilanngunneqartumik naammagittaalliuut, atorfeqarfimmi kalaallisuumut nutserneranik bilagertalimmik, ilanngullugu nassiunneqartumik naammagittaalliuut tigusimavara.

Tamatumunnga atatillugu kommuni isumaginninnermik ingerlatsivimmi akiliisit-siniartarfimmilu A-mut tunngasunik sulianik misissugassatut nasseqqullunga qinnu-igaara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq, kommuni kommuni-nilluunniit allanit meeqqanut akilersuutitik nalinginnaasumik akiliutit saniatigut tigusaqarsimanersoq nassuiaateqaqqullugu, aammalu akiliutit taakku tiguisussamat allamulluunniit tunniunneqarsimanersut.

Paatsoortoqaqqunagu oqaatigissavara kommunip oqaaseqaataa A-mut suliami peqataasutut oqaaseqarfigeqqullugu takutinneqarsinnaajumaarmat.”

Kommunip 2. juli 2001-imi akivaanga, ilanngussalli akissummi inner-suussutigineqartut matumani issuanngilakka:

”Allakkani ullulernerqartuni 22.06.01 qinnuiginnissutit akissuteqarfigeqissavara bilagitalerlugit.

Bilag nr. 1 Ulloq 09.10.1999 K2 Kommunimit Check nr. ..., kr. 41.249,00

09.10.1999 maanga apuummata, taakkua imatut agguarneqarput: meeqqamut B2-mut 100%-anut kr. 18.192,00 atorneqarput, nalinginnaasunullu atorneqarlutik kr. 4.865,00

Meeqqamut: B1-mut sinneri tamaasa kr. 18.192,00 atorneqarlutik.

Bilag nr. 2 Ulloq 07.06.2000 K2 Kommunimit Check nr. ..., kr. 4.000,00 taakkunanga kr. 3.523,00 meeqqamut B1-mut 100% atorput, sinnerilu kr. 477,00 meeqqamut B2-mut aamma 100% atorlutik.

Bilag nr. 3 K Kommunip kontoanut ikineqarsimapput kr. 8.000,00 taakkunanga kr. 1.127,00 meeqqamut B1-mut atorput, sinnerilu kr. 6.873,00 K2 Kommunimut utertinneqarlutik ulloq 04.10.2000

Bilag nr. 4 UIloq 21.08.2000 K2 Kommunimit nassiuunneqartut kr.2.267,00 tamarmik K2 Kommunimut ulloq 04.10.2000 utertinneqarput.

Bilag nr. 5 UIloq 08.09.2000 K2 Kommunimit bankikkut ikineqarsimapput kr.11.529,00 taakkualu aamma tamarmik K2 Kommunimut ulloq 04.10.2000 utertinneqarput.

Bilag nr. 6 Ulloq 22.09.00 Bidragskontorimiit (...-miit) nalunaarfigineqarpugut aningaasat katillugit kr. 20.669,00 utertiinnassasut K Kommunimit peqittussaanngimmat, taamatullu isiorpugut ulloq 04.10.2000 K2 Kommunip kontoanut ikineqarput annertussuseqartut Kr. 20.669,00, akiliiivallaarutitut nalunaaquserlugit.”

Kommunimut 22. august 2001-imi imatut allappunga:

”Akiliisitsiniartarfiup suliaq pillugu oqaaseqaatai suliamilu ilanngussaatai 5. juli 2002-mi tiguakka.

Kommunip akissutaanut oqaatigaara meeqqanut A-p angajoqqaatut oqartussaasuseqarfigeqisaanut meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut saniatigut meeqqanut akilersuutitik kommuni akiliisitsiniarsimanersoq tigusaqarsimanersorluunniit nassuiaat qinnutigisimagiga.

Taamaattoqarnersoq kommunip akissutaanit erseqqissumik takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara akilersuisussaatitaasoq meeqqanut A-p angajoqqaatut oqartussaasuseqarfigeqisaanut meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut saniatigut (“procentinngorlugit ilassutitik”) pilersuisussannngortitaasimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Tulliullugu kommuni qinnuigineqarpoq meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut saniatigut akilersuutitut matussutissanik kommuni tigusaqarsimanersoq nassuiaq-qullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigineqarpoq aningaasat taakku tiguneqarsimappata A-mut tunniunneqarsimanersut, imaluunniit aningaasat taakku kommunip akilersuisussaa-titaasoq pisassarisaminut matussuttitut allatulluunniit atorsimanerai nassuiaqqul-lugu.

Tamatumunnga peqatigitillugu eqqaasitsissutigaaara allakkanni 22. juni 2001-meersuni kommuni qinnuigisimagakku isumaginninnermik ingerlatsiviup A pil-lugu suliaataa uannut nassiuteqqullugu.

Isumaginninnermik ingerlatsiviup suliaataa suli tigunngilara, taamaattumillu qin-nutigisara taanna eqqaasitsissutigaaara.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip uannut oqaaseqaataa A-mut tusar-ni-aatitut saqqummiunneqarsinnaaneraniq oqarnera nangeqqippara.”

K Kommunip akissutaa imaattoq 10. oktober 2001-imi tiguara.

”Matumuuna nassiuppagut pineqartumut tunngatillugu meeqqanut akilersuutiniq akilersinneqarsimasunik tunniussisimanninnemut naammagittaalliummut tunnga-tillugu suliamut attuumassuteqartut.

Ilisimatitsissutigissavarput meeqqanut akilersuutit maani tunniunneqarsimam-mata piffissami 01.12.95 - 31.12.99. Nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut (100% tillæg-inik) akilersuisoqalernissaanik ulloq 17. sept. 1996 aalajangersaagali-ortoqarsimavoq ulloq 01. juli 1996 aallartittussanik. Akilersuisoq (...) 19.07.1997 Rigsombudsmandenimut saaffiginnissuteqarsimavoq meeqqanut anaanaasup akiler-suilernissaanik qinnuteqarluni. Tamatumalu kingunerisaanik ulloq 30. september 1997 anaanaasup akilersuilernissaanik aalajangersagaliorsimalluni. Taavali Rigsom-budmanden akilersuisumut (...-mut) allagaqarsimavoq ulloqartunik 15. okt. 1998. Taavali ulloq 12. jan. 1999 akilersuisitsinissamik aalajangersagaliortoqarsimavoq ulloq 08. august 1998 aallartittussanik.

Siullermik oqaatigineqassaaq meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut, saniatigut tunniunneqartartut pillugit akilersuisussaataasumit, 1999-mili saaffiginnissutigine-qaqqaarsimammata. Tassani saaffiginnissutigalugit meeqqat immini piffissami aala-jangersimasumi najortigisimaneri pissutigalugit, meeqqanut akilersuutit qanoq pine-qassanersut saaffiginnissutigalugit. Tassami akilersuisitsisoq meeqqanut akilersuuti-nik tiguisisimammata piffissaq meeqqat angummiinnerat ilanngullugu. Tamanna tun-ngavigalugu Rigsombudsmandeqarfimmi sulisoq ... akilersuisitsinissamik aalaja-ngersagaangaluaq (30. sept. 1997-meersoq) pillugu saaffigineqarsimavoq. Kisian-ni taassuma iluamik akisinnaasimannigilaa, illua'tungeriit ilaatigut imminnut assortuut-tumik saaffiginnissuteqarnikuusimammata. Tamatuma kingunerisaanik akilersuisit-sisoq pineqartoq (A) saaffiginnissutigineqartumut tunngatillugu allaffigineqarsima-voq ulloqartunik 07. oktober 1999. Akilersuisitsisoq pineqartoq allakkanut pineqar-tunut allakkatigut akissuteqarsimannigilaa. Aatsaalli ulloq 13.01. 2000 Danmarki-miit oqarasuaatikkut saaffiginnimmat aperineqarpoq, meeqqat angummiinnerisa na-laanni akilersuutit tiguisimasaasa naligat, nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut (100% tillæg-it) tigussaraluanut matussutigitiinneqarnissai ajorinnginneraa. Taamanikkullu taamatut pisoqarnissaa ajorinagu akuersaarlugu nalunaarutigaa. Taa-maattumillu 100% tillæg-it ulloq 30.06.1999 tikillugu tunniunneqarsimasut, taa-maallaat tunniunneqarnerannik kinguneqarsimallutik. Taamaattumik akilersuisoq maani akiliivallaartutut inissisimalermat, akiliivallaarutai 20.669,00 kr. ulloq 29.09.2000 akilersuisussaataasup Kommuneqarfianut utertinneqarsimapput.

Iisimatitsissutigineqassaaq meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut, saniatigut akilersuutit ulloq 01.07.1996 aallartinneqarneriniik aatsaat siullerpaamik tunniussi-soqarsimammat ulloq 25.02. 2000 piffissami 01.07.96-30.06.98 annertussuseqartunik 18.192,00 kr.. Aappasaanillu tunniussisoqarsimalluni piffissami 01.07.98-30.06.99 annertussuseqartunik 4.650,00 kr.

Nalinginnaasumik meeqqanut akilersuutit saniatigut tunniunneqartartut naatsorsorneri, meeqqanut B1-mut aamma B2-mut:

Piffissaq:	Kr.:	
01.07.96-01.01.97	9.096,00 kr.	
01.01.97-01.07.97	9.096,00 kr.	
01.07.97-31.12.97	9.096,00 kr.	
01.01.98-30.06.98	9.096,00 kr.	
01.07.98-31.12.98	9.096,00 kr.	
01.01.99-30.06.99	9.096,00 kr.	
01.07.99-31.12.99	9.096,00 kr.	
Katillugit	63.672,00 kr.	
Tunniussat/ ilanngaatilugit:		
25.02.00 Tunniussat 01.07.96-30.06.98	-36.384,00 kr.	
(100% tillæg)		
22.09.00 Tunniussat 01.07.98-30.06.99	-9.300,00 kr.	
(100% tillæg)		
19.03.97 - 17.06.97		-4.446,00 kr.
(Piffissap ilanngaatiginera)		
19.03.97 - 17.06.97		-4.446,00 kr.
(tunniussat ilanngaatigineri)		
24.04.98 - 08.08.98		-5.256,00 kr.
(Piffissap ilanngaatiginera)		
24.04.98 - 08.08.98		-5.256,00 kr.
(tunniussat ilanngaatigineri)		
Katinneri		-1.416,00 kr.

Tassuuna takuneqarsinnaavoq akilersuisitsisumut tunniussaqaarpallaartutut isikkoqaraluartoq, kisianni Rigsombudsmanden-qarfiup illua'tungeriinnut allakkiaa tungavigalugu naatsorsuusiorneqarput. Naak taamatut tunniussivallaartoqarsimanngikkaluartoq, kisiannili akilersuutit saniatigut tunniuttakkat piffissaq kingulleq 01.07.99-31.12.99 tunniutinngiinneqarsimalluni matussutitut.

Ilangullugu nassuiaatigineqassaaq taamatut nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut akilersuisitsisunut, Kommune-p kukkunersiuisuiniit piumaffigineqarnerput malillugu, akilersuisup akiitsuni nunguppagit aatsaat, saniatigut akilersuutit tunniunneqartassasut. Tassaavorlu taanna toqqammavigalugu malinniarsimasarput.”

K Kommunimut 3. januar 2002-mi imatut allappunga:

”Suliamut, kommunip kingullerpaamik 10. oktober 2001-imi akissuteqaataanik tigusaqarfisannut, uterfiginnippunga.

A-mut tunngatillugu meeqqanut B1-mut B2-mullu akilersuutit pillugit suliami allagaatit allaqqaarnerinik Kommunip pigisaanik suli tigusaqanngilanga taamaammallu kommuni qinnuigeqqippara suliaq taanna uannut nassiuteqqullugu. Nalinginnaasumik akiliutinik aammalu saniatigut meeqqanut taakkununnga akilersuutininik kommunip tigusimasaanut suliami uppersaatissaqannginnera naapertorlugu, kommuni qinnuigineqarpoq kommunimut meeqqanut taakkununnga tunngasumik

aamma akiliinerit ataasiakkaat akilerneqarnerannut aammalu A-mut tunngatillugu ilanngaatigineqarnerinut allagartanik nasseqqullunga.

Meeqqanut B1-mut aamma B2-mut nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut akiliinerit K Kommuniip suut K2 Kommunimit tigusimanerai suli erseqqinngilaq.

Aammalu aningaasanit taakkunanga sorliit A-mut tunniunneqarsimanersut aamma suli nalunarpoq.

Kommuniip uannut akissummini ilanngullugu oqaatigaa, A nalinginnaasumik meeqqanut akilersuutit saniatigut meeqqanut akilersuutininik amerlavallaanik tigusaqarsimasoq.

Taamaattumik kommunip uannut akissutaa imatut paasivara, kommunip piffissami 1. juli 1996-imiit 31. december 2000-ip tungaanut meeqqanut nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut 63.672 kr. meeqqanut akilersuutit tigusimagai.

Aammalu kommuni imatut paasivara 36.384 kr. aammalu 9.300 kr. katillugit 45.684 kr. A-mut tunniunneqarsimasut, nikingassullu A-mut tunniunneqarsimanani akiliisussaasumut, akilersuisussaataasup, meeqqanut nalinginnaasumik akilersuutininut siumoortumik akiliutinut akiliiivallaarutinik utertitseqqusilluni piumasaqaataanut ilanngaatigineqarsimanngitsoq.

Kommuniillu akissutaa imatut paasivara, imaassinnaasoq aningaasat kommunip nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut tigusimasaasa ilai, kommunip akilersuisussaataasumut nalinginnaasumik meeqqanut akilersuutininik siumoortumik akiliussisutaasimasunik piumasaqaataanut matusissutaasimasut.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigissavara, Naalagaaffiup Sinniisaanit paasisimagaku, akilersuisussaataasooq nalinginnaasumik akilersuutininik 100 procentimik ilallugit 17. september 1996-ip kingornanut, piffissaq 19. juli 1997-imiit 8. august 1998-ip tungaanut, anaanaasup, A-p akiliisussaaffigisaa eqqaassanngikkaanni, akilersuisussatut pisussaaffiligaasimasoq.

Tamatuma kingorna kommuni suliami allagaatit allaqqaarnerisa qinnutigisimasama tigusaqarnissannut peqatigitillugu makkua nassuiaateqarfigeqqullugit qinnui-gaara:

- Meeqqanut taaneqartunut akilersuutit tiguneqartut qanoq annertutigisumik A-mut tunniussineqarsimannginnersut.

- Taakkua aningaasat isumannaarneqarsimanngitsut kimut tunniunneqarsimanersut.

- Qanoq annertutigisumik meeqqanut akilersuutininik A-p pisassarisaanit ilanngaasineqarsimanersoq.

- Annertusisamik akiliutinut tunngasunik akiliutit tiguneqarsimasut kommunip qanoq annertutigisumik kommunip siumoortumik akiliussisutininut pisassarisaanut matusissutaasimanersut.

- Akiliutinik tigusanit kommunip annertusisamik akiliutaanersut imaluunniit nalinginnaasumik akiliutaanersut takusinnaasimanerai, taamaasimanngippallu pissutsit taamaannerisa paasiniarnissaannut kommuni qanoq iliuuseqarsimanersoq.”

A tamatumunnga peqatigitillugu kommunip tusarniaanernut akissutai marluk pillugit oqaaseqaateqarnissaanut periarfissippara. Tamatuma kingornatigut A-mit tusagaqanngilanga.

Kommuniip akissutaa imaattoq 16. april 2002-mi tiguara:

”Matumuuna pineqartumut tunngatillugu allagaatit allaqqaarneri nassiuppagut. Taassuma saniatigut paaserusunneqartut imatut naassuiaateqarfigeqarsimasavagut:

- Paaserusunneqartumut siullermut tassalu, meeqqanut taaneqartunut akilersuutit tiguneqartut qanoq annertutigisumik tunniunneqarsimannginnersut, ilisimatitsissuti-

gineqassaaq meeqqanut akilersuutit naliginnaasut tunniunneqarsimmamata piffissami 01.07.96 - 31.12.99 tungaanut, naliginnaasumik qaavatigut akilersuutit tunniunneqarsimapput piffissami 01.07.96 - 30.06.99.

Tassalu piffissaq 01.07.99-31.12.99 naliginnaasut qaavatigut tunniunneqartartut tunniunneqaratik, meeqqat ataataminniinnerisa nalaannut matussutigitinneqarsimapput, tassalu ulloq 13.01.2000 A-p oqarasuaatikku oqaloqatiginerani isumaqatigereerlugu tunniunneqanngitsut.

- Paaserusunneqartup aappaanut tunngatillugu aningaasat tunniunneqanngitsut kimut tunniunneqarsimanersut ilisimatitsitsissutigissavarput, akilersuisup akiliivalaarutigilersimasai september 2000 akilersuisup Kommuneqarfianut utertinneqarnikummata.

- Paaserusunneqartup pingajuanut tunngatillugu qanoq annertutigisumik meeqqanut akilersuutinit A-p pisassarisaanit ilanngaatigineqarsimanersoq ilisimatitsissutigineqassaaq, A-p pisassaraluanit 4.446,00 kr.-nik ilanngarneqarnikummata, meeqqat marluk 8.892,00 kr., piffissami 01.07.98-30.06.99, piffissamut 19.03.97-17.06.97 matussutigitinneqarlutik. Kiisalu pisassaraluanit ilannganneqarsimammat annertusseqartunik 5.256,00 kr. meeqqamut ataatsimut, meeqqat marluk 10.512,00 kr., piffissami 24.04.98 - 08.08.98, matussutigitinneqarlutik piffissamut 01.07.99 - 31.12.99.

Naliginnaasut tunniussat piffissami 01.07.96-31.12.99: 63.672,00 kr.

(meeqqat marluk)

100% tillæg A-mut tunniussat piffissami: 01.07.96-30.06.99: -45.684,00 kr.

(meeqqat marluk)

Tunniunneqarsimasut ilanngaatigineri piffissami:

19.03.97-17.06.97: -8.892,00 kr.

(meeqqat marluk meeqqat angumminniinnerisa nalaat)

Tunniunneqarsimasut ilanngaatigineri piffissami:

24.04.98-08.08.98: -10.512,00 kr.

(meeqqat marluk, matussutigineqartut 100% tillæg-nut

01.07.99-31.12.99-mut)

Katillugit: -1.416,00 kr.

- Paaserusunneqartut sisamaattut annertusisamik akiliutinut tunngasunik akiliutit tiguneqarsimasut Kommune-p qanoq annertutigisumik Kommune-p siumoortumik akiliussissutinut pisassarisaanut matussitaasimanersut tassunga tunngatillugu oqaatigissavarput, akilersuisussaatitaasoq akiligassaminik juni 1997-mi siullermik akiliisimavoq (opgørelse takoqqussavara), aatsaallu ukioq Februar 2000 naliginnaasumik akilersuutit qaavisigut tunniunneqartartut tunniunneqarsimallutik, akilersuisoq akiligassaarummat. Taamatut aatsaat akiligassaarunnerani tunniussinermut pisutaavoq, 1990-kut ingerlaneranni Kommune-p kukkunerisuisuiniit piumaffigineqarsimagatta, akilersuisup akiitsuni nunguppagit aatsaat naliginnaasumik akilersuutit qaavisigut tunniunneqartartut tunniunneqartassasut. Kisianni 1990-kut naaleranni taamaasiortusnaanata paasinikuuarpur, tassa akiliisoqarpat akiliutit naliginnaasumik akilersuutit qaavisigut tunniunneqartartunut siulliullugit matussutigitinneqqaassasut. Imaappoq annertunerusumik akiligassat naliginnaasut matuteqqaarneqarsimapput.

- Paaserusunneqartut tallimaannut akiliutinik tigusanit Kommune-p annertusisamik akiliutaaneersut imaluunniit naliginnaasumik akiliutaaneersut takusinnaasimanageri, taamaassimannippallu pissutsit taamaannerisa paasiniamissaannut Kommune qanoq iliuuseqarsimanersoq tunngatillugu, akilersuisussaatitaasup Kommuneqarfianiit akiliinermut nalunaarutit nassiussaanni takuneqarsinnaavoq, akiliutit nassiunneqartut sumut tunngassuteqarnersut, takuneqarsinnaasutullu 1997-miit - 1999-mut akiliutit naliginnaasumik akilersuutinut tunngassuteqartut, aatsaallu ukioq

2000-p aallartinnerani nalinginnaasumik akilersuutit qaavisigut tunniunneqartartunik akilersuisussaatitaasoq akilersuisinneqalersimasoq.

Neriuppugut paasineqarsinnaasunik nassuiaateqarsimassalluta, kiisalu suliami allagaatit allassimaqqaarnerinik nassiussagut, misissorlugit naammaseererussigit piaartumik nassiukkumaarisi.”

Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinniisaanut 23. september 2002-mi imatut allappunga:

”A-mit K Kommuni pillugu naammagittaalliuut suliaaraa.

Naammagittaalliummi pineqarpoq kommunip A-p isumaa malillugu meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut saniatigut akilersinneqarsimasunik pisassarisaminik kommunip tunniussisimanginnera.

Misissuininni malugisimavara K Kommunip K2 Kommuni, akiliisussaastrup najugaqarfia, qinnuigisimagaa akilersuutit nalinginnaasut saniatigut katillugit 8.892 koruuninik akilersuutit akiliisitsissanngitsoq, meeqqat pineqartut piffissami 19. martsimiit 1997-imi 17. junip tungaanit akilersuisussaastrup najugaqarsimanerat pissutigalugu.

Kommunip apeqqummut tamatumunnga tunngasunik suliami allagaataasa kommunillu uannut nassuiaataata assilineri ilannguppakka.

Tamatumunnga atatillugu Naalagaaffiup Sinniisaa inussiarnersumik qinnuigaara, K Kommunip aalajangiinera A-mut 13. januar 2000-imi 8.892 koruuninik akilersinneqannginnissaanik oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarsimasoq, akilersuisussaanermik aalajangiussamut naleqquttuunersoq paasiniarneranut ikiulaaqqullunga.”

Naalagaaffiup Sinniisaata 17. oktober 2002-mi imatut akivaanga:

”Allakkat 8043-mik normoqartut 23. september 2002-meersut innersuussutigalugit Naalagaaffiup Sinniisaata suliami aalajangiinerisa suliamut tunngassuteqartut assilineri ilanngullugit nassiunneqarput.

Naalagaaffiup Sinniisaa eqqartuussiviit peqatigalugit pisinnaatitaavoq angajoqqaq meeqqaminut pilersuisussaatitaanermik eqqortitsinngitsoq akilersuisussaatitaasunngortissallugu. Akilersuisussaatitaanermik aalajangersaanikkut angajoqqaat inuinaat pillugit inatsiseqartitsinermi meeqqaminut pilersuisussaatitaanerat aalajangersarneqartarpoq.

Angajoqqaat arlaata meeraq inooqatiginngippagu aallaavioq tassavoq pineqartup pilersuisussaatitaanini eqqortinngikkaa, taamaattumillu pineqartoq akilersuisussanngortinneqarsinnaalluni. Meeqqanut akilersuutit nalinginnaasunik akilersuisussanngortitsisoqartarpoq, periaaserlu naleqquttoq aalajangersimasoq malillugu qinnuteqaateqartoqarneratigut procentinngorlugu qaffaasoqartarluni, akilersuisussaatitaasup isertitai tunngavigalugit naatsorsorneqartartunik. Meeqqanut akilersuutit allanngortitsineq ulloq akiliutit akilerneqarsimaffissaat tullitsoq siulleq aallaavigalugu pisarpoq. Meeqqat angajoqqaat aappaanniit aappaannut ataavarnersumik nuunneranni akilersuisussanngortitsineq qinnuteqarnikkut ullormit nuuffiqeqartumit aallarnertumik pisussanngorlugu aalajangersarneqarsinnaavoq – aappaataa aamma piffissami akiliiffissap imminnut qalleraaffigisaanni tunniunneqarsimasinnaasut tigummiinnartussaallugit.

Kisianni – meeqqap angajoqqaavi meeqqat pillugit inatsit imaluunniit meeqqanut akilersuutit pillugit inatsitigut sunniutaat malillugit Naalagaaffiup Sinniisaanin akilersuisussanngortinneqarsimagaluarpataluunniit – Kaalaallit Nunaanni kommu-

nip kisimi aalajangertarpa – Kalaallit Nunaanni meeqqanut akilersuutininik il.il. kii-salu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peq-qussutaat tunngavigalugu – meeqqanut akilersuutit akilersuutininik tiguisinnaatitaa-sumut siumoortumik tunniunneqartassanersut, tamatumalu kingornatigut akilersui-sussaatitaasoq akiliisitsiniarfialugu. Naalagaaffiup Sinniisoqarfiaata siumoortumik tunniussisarneq pillugu apeqqutit tamaasa Namminersornerullutik Oqartussanut kommuninullu innersuussutigisarpai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Imaattumik ilassutaasumik 22. oktober 2002-mi oqarasuaatikkut apeq-quteqaateqarpunga, tak. allakkiannit issuuqaq una:

”Naalagaaffiup Sinniisaani allaffimmi pisortaq ... Naalagaaffiup Sinniisaata akis-sutaanut 17. oktober 2002-meersumut atatillugu oqarasuaatikkut attaveqarfigaara.

K Kommuniup piffissami 19. marts 1997-imit 17. juni 1997-imut akilisussaatitaa-nermik paasinninnera eqqortuunersoq isummerfigissallugu Naalagaaffiup Sinniisaa periarfissaqarnerneq apeqqutigaa.

Naalagaaffiup Sinniisaa kingusinnerusukkut akissuteqarumalluni neriorsuivoq.”

Naalagaaffiup Sinniisaata 24. november 2003-mi imatut akivaanga:

”27. maj 1991-imi averusernissamat akuersissummik tunniussisoqarpoq, anga-joqqaatullu oqartussaassuseqarneq meeqqanut immikkut tulleriinneri malillugu uiu-sumut nuliaasumullu tunniunneqarluni. Meeqqanut akilersuutit eqqarsaatigalugit aalajangersarneqarpoq angajoqqaat arlaannaalluunniit arlami meeqqamut angajoqqaat oqartussaassuseqarfigisaanut akilersuissanngitsoq.

B1 8. januar 1988-imi inunngorpoq, kiisalu B2 21. september 1990-imi inunngor-luni.

Aalajangersagaq taanna 24. september 1991-imi averusernermi aalajangersakka-mut ilanngussinikkut allannngortinneqarpoq, taamaalluni nuliaasoq meeqqanut marlunnut taakkununga angajoqqaatut oqartussaassuseqalersinneqarluni, uiusorlu akilersuissanngortinneqarluni ”massakkut 0 kr.-nut aalajangersarneqarallartunik”.

Nuliaasoq meeqqanut akilersuutininik qaffatanik 11. november 1996-imi qinnute-qarpoq. Uiusoq meeqqanut marlunnut taakkununga akilersuutininik qaffatanik aki-lersuissanngortinneqarpoq, 1. december 1991-imi (1) atuutilersumik – meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut 25%-inik ilallugit akilersuutigineqassasut aalajangersar-neqarpoq.

Avinnermut akuersissut averusernermi atugassarititaasut kingusinnerusukkut marlunnik allannguuteqartinneqarsimasut tunngavigalugit 12. juni 1992-imi tun-niunneqarpoq.

Meeqqat 27. marts 1996-imi ataaminnut nuupput, qinnuteqartoqarneratigullu meeqqanut marlunnut taakkununga akilersuutit nalinginnaasut 5. februar 1996-imit (2) aamma 1. juli 1996-imi atuutilersunik akilerneqartarnissaat aalajangersarneqar-luni.

Anaanaasoq meeqqanut akilersuutininik qaffatanik 24. junimi qinnuteqarpoq, oqaatigalugulu meeqqat immiini najugaqalersimasut. 1. juli 1996-imit atuutilersumik akilersuisoqarnissaa qinnutigaa.

Anaanaasoq akilersuutininik oqarasuaatikkut 19. juli 1996-imi qinnuteqarpoq, tas-sami meeqqat ullormit tassannga immiini najugaqalersimmamata. Uiusoq akertiliiis-suteqarpoq, oqaatigalugulu meeqqat anaanaminni feriaannartut.

Anaanaasup 4. august 1996-imi oqaatigaa meeqqat piffissami 4. februarimut 18. junimut ataataminniissimasut, massakkulli imminiilersimasut. Anaanaasoo angajoqqaatut oqartussaassuseqartuuvoq, nuunnerlu pillugu nalunaarummik uppersarsaaserneqarluni.

Ataataasooq akerrilleeqqippoq, oqaatigalugu meeqqat 5. februar 1996-imiilli immiinniissimasut. Meeqqat sumiinnerat illua'tungeriit isumaqatigiinnissutigaat. Ataataasooq isumaqarpoq meeqqat anaanaminni feriaannartut. Ataataasup oqaatigaa meeqqat immiikkaluartut akiliutit anaanaasup tiguisimagai.

Naalagaaffiup Sinniisaata ataataasooq 13. august 1996-imi nalunaarfignaa akilersuisussaatitaanermik aalajangersakkap suli ataasiarluni allannuuteqartinneqarnissaani meeqqat sumiinnerannik aappariit isumaqatigiillutik paasisutissiinnisaat utaq-qimaarneqartooq. Anaanaasooq tamatuminnaga aamma nalunaarfigneqarpoq.

Anaanaasup meeqqat K Kommunimi najugaqartutut nalunaarutigineqarsimanerat 20. august 1996-imi uppersarsaqippaa. Anaanaasooq meeqqanut angajoqqaatut suli oqartussaassuseqartuuvoq. Tamatuma kingornatigut uiusooq qaffatanik akilersuisussanngortinneqarpoq, akilersuisussaatitaanermik aalajangersakkakut 17. september 1996-imeersukkut, 1. juli 1996-imi (3) atuutilersumik. Allakkat nassitsissutit ilanngullugit nassiunneqarput.

Uiusup 25. september 1996-imi nalunaarutigaa angajoqqaatut oqartussaassutsip imminut nuunneqarnissaa eqqartuussivikkut suliassanngortissimagini. Isumaqarpoq akilersuisussaatitaanermik aalajangersaanermi angajoqqaatut oqartussaassuseqartuuneq aalajangiisuusartooq. 9. oktober 1996-imi nalunaarfigneqarpoq angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq apeqqutaatinnagu angajoqqaat meeqqaminik tigungmisaqanngitsoq meeqqanut pilersuinissaminut pisussaaffeqartooq.

Uiusup 20. juni 1997-imi meeqqanut taakkununnga marlunnut 19. juli 1997 aal-larnerfigalugu akilersuisoqalernissaa qinnutigaa. Oqaatigaa meeqqat 28. november 1996-imit 7. januar 1997-imut tigungmismagini. 19. marts 1997-imit 17. juni 1997-imit meeqqanik tigungminiffigisimasamini akiliutimi utertillugit tunniunneqarnissaat aamma qinnutigaa. Naalagaaffiup Sinniisaataa saaffiginnissutai anaanaasup akinngilai. 19. marts 1997-imit 17. juni 1997-imut akilersuisussaatitaaneq uiusooq akiliutinik tigusisinnaatitaasunngorlugu aalajangersagaq tamatuma kingornatigut suliarineqarpoq, taamatuttaarlu 19. juli 1997-imit atuukkallartussamik (4) akilersuisussaatitaaneq uiusooq akilersuutinik tigusisinnaatitaasunngorlugu aalajangersagaq 20. september 1997-imi suliarineqarluni.

Uiusooq 8. juli 1998-imi qinnuteqarpoq meeqqanut akilersuiunnaarumalluni, oqaatigalugulu meeqqat 19. aprilimili najulersimagaanni, tassami meeqqat ilagalugit 10. julimit 10. augustimut sulinnigifeqartussaagami, taamaalillutillu meeqqat qaammatini aprilimi, junimi, julimi augustimilu imminiittussaallutik. Akilersuutinik tigusisinnaatitaasooq ilisimatinneqarpoq. Taanna oqarpoq meeqqat 24. april 1998-imit 8. august 1998-imut ataataminniissimasut.

Kisianni akilersuisussaatitaaneq anaanaasup akilersuutinik tigusisinnaatitaaffia akilersuisussaatitaanermik aalajangersakkakut kingullikkut 30. september 1997-imeersukkut atorunnaarsinneqarsimavoq, taannalu tunngavigalugu ataataasooq akilersuutinik tigusisinnaatitaasuvoq. Tamatuma kingornatigut anaanaasooq qinnuteqarsimanngilaq. Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq pillugu suliaq eqqartuussivimmi ingerlavoq, eqqartuussivillu tamatumunnga atatillugu akilersuisussaatitaanermik aalajangersaasoqarsimanersooq ilisimaneqanngilaq.

Ataataasup akilersuiunnaarinnissaminik qinnuteqaataa anaanaasup akerrilerpaa. Naalagaaffiup Sinniisaa uiusumut allappooq taanna akilersuutinik tigusisinnaatitaasunngormalli akilersuisussaatitaanermik aalajangersaasoqarsimanngitsoq, anaanaasorlu akilersuutinik qinnuteqarsimanersooq takuneqarsinnaanngitsoq. Eqqartuussivikkoortumik akilersuisussanngortitsisoqarsimasinnaavoq, kisianni annertunerusu-

mik iliuuseqartoqannginnerani akilersuiunnaarnissamik qinnuteqaataanut tunngavilersuut nassiuteqquneqarpoq.

Anaanaasup malugeqqullugu oqaatigaa uiusup akilersuisussaatitaanera akilersuisussaatitaanermik aalajangersakkakut kingullikkut atorunnaarsinneqarsimasoq – allagaq ilanngullugu nassiunneqartoq takuuk – ilitsersorneqarlunilu eqqartuussivik akilersuisussaatitaasumik aalajangersaasimanngippat akilersuutiniq qinnuteqaqqullugu. 10. november 1998-imi qinnuteqarpoq. Uiusoq tamatuminnnga ilisimatinneqarpoq, akilersuisussaatitaanermillu aalajangersagaq 13. januar 1999-imi suliarineqarluni, taannalu malillugu uiusoq 8. august 1998-imit, tassalu meeqqat anaanaminnut uterfiannit, akilersuisussanngortinneqarpoq.

Akilersuisussaatitaaneq pillugu aalajangersakkat pillugit oqaatigineqarsinnaavoq allannguutit ullormit akiliisimaffissamit siullermit aallaavittut aalajangersarneqartut taamaalilluni allannguutip piffissaq eqqarsaatigalugu aalajangersagaq kingulleq taarsertarlugu qaleriinneqarfiunngitsumik – tassani saneqqussisinnaaneq tassaavoq nuunneq pissutigalugu allannguneq – tassanilu allannguut ullormit nuuffiusumit atuutilersarluni. Tassa imaappoq akilersuutiniq tigusisinnaatitaasup aningaasat tigusani atosinnaagai – taamaattorli nuunneq pissutigalugu allannguutip akilersuutiniq tigusisinnaatitaasooq piffissap pineqartup qeqqani akilersuisussaatitaasunngortissinnaavaa. Ukiup affakkaartumik akilersuisussanngortitsisoqartarnera malittarisassatut pingaarnertut atuuppoq.

Neriuppunga qulaani taaneqartut suliaq pillugu annertunerusumik paasisutissiisassat. Allakkannili 17. oktober 2002-meersuni nalunaarutigineqartut amerlanerusunik paasisutissiisamut piareersimavunga. Suliaq Ombudsmandimut kingullermik akissuteqarnermi ajoraluartumik toqqorneqarsimavoq. Taamaattumik Ombudsmandip allakkat 17. oktober 2002-meersut itisileqqullugit oqarasuaatikkuq qinnuteqarneranut taama kingusitsigisumik akissuteqarneq assut ajuusaarutigissavara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”1. Suliami apeqqutit aningaasaqarnermut tunngasut inatsisitigullu malittarisassat taakkununnga tunngasut.

A uannut naammagittaalliorpoq, K2 Kommunip 68.016 kr.-t K2 Kommunip ...-p meeqqanut akilersuutininut qaffatanut akiligassai akilersinneqarsimasut K Kommunimut tunniussimammagit, K Kommunilli taakkunangga 45.684 kr.-nnaat A-mut tunniussimallugit.

A-p uannut paasisutissiisutigisai ilaatigut suliami allagaatinut K Kommunimit tigusimasannut kommunillu taassuma tusarniaanermut uannut akissutaanut sanilluutereerlugit paasivara akilersuisussaatitaanermik aalajangersagaq 13. januar 1999-imeersoq akilersuisussaatitaasumik A-mut meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut saniatigut akilersuisussanngortitsisoq tunngavigalugu A aningaasanik amerlanerusunik akilersuisussaatitaasumit suli pisassaqarnerooq suliaq naatsorsuuserinikkut erseqqinnerusumik misissorneqareertinnagu isummerfigineqarsinnaanngitsoq.

Tamanna pingaartumik pissutsinik makkuninnga tunngaveqarpoq:

- Kommunip tusarniaanermut uannut akissutaanit suliamilu allagaatinit uku ingerlasimanerat imaaliallaannaq takuneqarsinnaanngimmat, tassalu

1) aningaasat sorliit piffissanut akilersuiffiusunut kiisalu akilersuutininut nalinginnaasunut akilersuutinullu qaffatanut agguataarlugit K Kommunip A-mut siumoortumik tunniussimanerai, aamma 2) aningaasat sorliit piffissanut akilersuiffiusunut kiisalu akilersuutininut nalinginnaasunut agguataarlugit taakku saniatigut pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarsimanersut imaluunniit K Kommunimut akilerneqarsimanersut tamatumalu kingornatigut A-mut tunniunneqarsimanersut.

- K Kommunip akilersuutit qaffatat A-mut qanoq annertutigisumik siumoortumik tunniuttarsimanerai erseqqarlummat.

- K Kommunip K2 Kommunimut akiliisitsiniaqqusissutitut nassiuussimasai nalinginnaasumik akilersuutininut kommunip siumoortumik tunniussimasaanut aamma akilersuutininut amerlanerusunut siumoortumik tunniunneqarsimasunut akilersuutinullu allanut tunngasutut paasineqarsinnaamata.

- Nalinginnaasumik akilersuutit saniatigut akilersuutit akilerneqarsimasut imaluunniit pinngitsaaliinikkut akilersinneqarsimasut kommunip nalinginnaasumik akilersuutitut siumut tunniussimasaanit akilersuisussaati-taasumit pisassarisaanut matussutissatut atorneqarsimanersut erseqqarlummat.

- Piffissami akilersuisussaati-aaffiusimasumi akilersuinermi atugassari-titaasutut aalajangersakkat arlaleriarlutik allannorgortinneqartarsimamata.

Suliap aningaasat eqqarsaatigalugit ingerlasimanera K Kommunip suliami iliuuserisimasaanik takussutissiisoq ataatsimut imaaliallaannaq suliarineqarsinnaannginnerata makku oqaatiginissaannut pissutissaqalersippaanga:

Kommunit aqunneqarnerat pillugu inatsimmi § 44, imm. 1-imi allasimavoq:

”Kommunip naatsorsuutaani nalunaarsorneqarsimassapput kommunip aningaasaatai qanoq aqunneqarsimanersut aammalu aqunneqarnerat ukiumoortumik aningaasanut missingersuusianut kommunalbestyrelsillu aalajangiinerinut naapertuut-tuunersoq.”

Aammattaaq ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa oqartussaasup mappiutai suliami allagaatinik imallit oqartussaasup sulianik illersorneqarsinnaasumik suliarinnissinnaaneranut paasissutissanik naammattunik imaqaassasut.

Aammattaaq oqartussaasup suliami uppersaasarsuinerata nassatarisinnaavaa oqartussaasup inatsisitigut pisussaaffeqarluni suliami allagaatinik paasissutissiisussaati-aanermik naamassinnissinnaannginnera, taamatuttaarlu aningaasaqarnermik (kukkunersuiinikkut) nakkutilliinerup inatsiseqartitsinikkullu (nakkutilliinerup oqaartussaasunit Om-budsmandimillu) nakkutilliiniarnerup ajornakusoortunngortinneqarnera,

tamakkulu aqutsinikkut sumiginnaanertut annertuutut isigineqarsinnaap-put.

Suliami matumani pineqartoq tassaavoq kommunip meeqqanut akilersuutit pillugit suliat misissorsimasakka eqqarsaatigalugit naatsorsuutitigut suliamilluunniit suliarinninnikkut meeqqanut akilersuutininik nalinginnaasunik siumoortumik tunniunneqartartunik A-llu meeqqanut akilersuutininik tiguisinnaatitaanera pillugu apeqqutinik allanik kiisalu akilersuutininik siumoortumik tunniunneqarsimasunik akilersuisussaataitaasumit akiliisitsinarneq pillugu apeqqutinik immikkoortitsisimanginnera, tamannalu immini kukkunertut isorisariaqartutut isigaara, tassami taamaattoqarneratigut kommunip sulianik aqutsinera paasiuminaatsunngorsimammat, taamaattumillu piumasaqaatinik taaneqartunik eqqortitsisuusimanani.

Taamaattumik kommunip suliat akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut pillugit apeqqutinut, akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut akilersinniarneqarnerat pillugu apeqqutinut aamma sulianik suliarinninnermi apeqqutaasinnaasunut allanut agguataarneqarsimanissaat isumagisimasariaqaraluarpaa.

Tamatumunnga atatillugu inassuteqaatigaara kommunip meeqqanut akilersuutininik siumoortumik tunniunneqartartunik tunniussisarnermik aqutsinini siunissami aaqqissuutissagaa ilaatigut meeqqaanut akilersuutit pillugit apeqqutit oqaatigineqartut allat suliatigut avissaartillugit, ilaatigullu kommunimi naatsorsuutininut nalunaarsuinerit ataasiakkaat suliamik suliarinninnernut aalajangersimasunut imaaliallaannaq ataneqarnerat takuneqarsinnaalersillugu.

Meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartut matussutissaanik kommunip pisassaqaanera akilersuisussaataitaasumit pinngitsaaliinikkut toqqaannartumik akilersinniarneqarsinnaasunik kommunimut akiitsoqarnermik takutitsisuuvoq, tak. meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meera-vissiarthaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut pequssutaanni § 19, tak. § 17, imm. 1, tak. § 4, imm. 2 tulliuttuni issuagara.

Tamatumali paarlatuanik A-p meeqqanut akilersuutitigut pisassaraisai meeqqanut akilersuutitigut nalinginnaasutigut kommunip siumoortumik tunniuttagaasigut matussuserneqanngitsut kommunimut akiitsuunngillat, tak. tulliuttuni erseqqinnerusumik allaaserisat.

Kommunip akiligassaqarfiusutut iliuusaasa A akilersuutininik tiguisinnaatitaasutut eqqarsaatigalugu kommunip iliuusaanit erseqqissumik immikkoortisimaneqarsimanginnerat pissutigereerlugu kommunip suliamik naatsorsuutitigut misissuinissaa inassuteqaatigisariaqarnerlugu isumaliu-ter-suutigisimavara.

Pineqartorli tassaavoq A-p inatsisitigut inissisimanerata suliamik naatsorsuutitigut misissuinerinnakkut aalajangiivigineqarsinnaannginnera, tassami kommunip suliamik allatigut suliarinninnera tulliuttuni oqaaseqaatinni ersertussatut inatsisitigut tunngaveqarnikkut pisinnaatitaanik-kullu annertuunik amigaateqartitermat.

Taamaattumik A-p kommunimit aningaasanik suli amerlanerusunik piu-masaqarsinnaaneraniq K Kommunip akilersuutit pillugit suliami iliuusaa-nik naatsorsuutitigut misissuinerinnaq apeqqutaanaviangilaq, aammali kommunip suliamik suliarinninneratigut A-p aningaasanik annaasaqarsi-masinnaanera apeqqutaassalluni.

Taamaattumik isumaqarpunga A akilersuutitigut aningaasanik amerla-nerusunik pisassaqaarluni isumaqarpat kommunimik akilersuisussaatitaa-sumilluunniit eqqartuussisutigut suliassanngortitsinissaanut innersuunne-qartariaqartoq.

2. K Kommunip suliamik suliarinninneranut atatillugu inatsisitigut tunnga-vigisat pisinnaatitaanerlu pillugit apeqqutit.

Qulaani oqaatigineqartut pineqartoq tassaavoq K Kommunip meeq-qanut akilersuutit nalinginnaasut siumoortumik tunniussinnaagai:

Taamaattumik meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaar-nermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 4-mi imaattunik aalajangersagaqarpoq:

”§ 4. Meeqqap pilersorneqarnissaanut akilersuutiniq pisinnaatitaasup meeqqat inatsisitigut illersugaanerat imaluunniit aappariinneq pillugu inatsit tunngaviga-lugu akilersuisussanngortitsineq naapertorlugu qinnuteqaateqarneratigut meeqqap pilersorneqarnissaanut akilersuutit pisortanit siumoortumik tunniunneqarsinnaap-put, akilersuutit akilerneqarsimaffissaasa aqaguani, akilersuutit kingusinnerpaamik ullormi akilerneqarfissaanni akilersuisussaatitaasoq akiliisimangippat.

Imm. 2. Akilersuutit pisortanit siumoortumik tunniunneqarsinnaasussat tassaap-put nalinginnaasumik akilersuutit ataani taaneqarsimasut, amerlanerusunik akiler-suisussaatitaaneq aalajangersarneqarsimagaluarpalluunniit:

- 1) Nalinginnaasumik akilersuutit ingerlaavartut.*
- 2) Anaanap erninera qaammatinik marlunnik sioqqullugu aamma qaammammik ataatsimik kingoqqullugu akilersuutit.*
- 3) Erninermut atatillugu aningaasartuutitut akilersuutit.*
- 4) Meeqqap kuisinneranut atatillugu akilersuutit.*
- 5) Meeqqap apersortinneranut tassungaluunniit assingusumik pisoqarneranut akilersuutit.”*

Taamaalilluni Inatsisartut peqqussutaanni tassani meeqqanut akilersuu-tit qaffatat kommunimit siumoortumik tunniunneqarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqaanngilaq.

Aningaasanik siumoortumik tunniunneqarsimasunik pinngitsaaliinikkut akiliitsiniarneq Inatsisartut peqqussutaanni § 17, imm. 1-imi, tak. § 19, imm. 1, imaattumik oqaasertalikkut inatsisitigut tunngavissaqartinneqar-poq:

”§ 17. Akilersuutit siumoortumik tunniunneqarpata kommuni siumoortumik tun-niussisimasoq akilersuisussaatitaasumik akiliitsiniarnissaminut pisinnaatitaalis-

saaq. Taamatuttaaq pisoqassaaq meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarpat, imaluunniit meeraq pisortanit tamakkiisumik pilersorneqarpat.”

aamma

”§ 19. §§ 17-18 tunngavigalugit kommunip pisassariligai ingerlaannartumik akilersinniarneqassapput. Akiliitsiniarneq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi tamanna pillugu malittarisassat tunngavigalugit pissaaq.”

Akilersuutinilli siumoortumik tunniunneqarsimasunik pinngitsaaliinikut akiliisitsiniarnissamut kommunip periarfissaa taanna imatut paasineqassaaq, akilersuutininik kommunip Inatsisartut peqqussutaat taanna inatsisitigut tunngavigalugu siumoortumik tunniussinnaasaanik pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnissamut periarfissaasoq. Tassa imaappoq akilersuutit nalinginnaasut siumoortumik tunniunneqartut kisiisa kommunip akiligas-saqarfigineqartut pinngitsaaliinikkut akilersinniarinnaagai.

Aningaasat kommunip Inatsisartut peqqussutaat inatsisitigut tunngavigalugit tunniussinnaasaanit annertunerusut kommunip akilersuutininik tigusinnaatitaasumut tunniussimasai akilersinniarneqassasut kommunip kissaatigippagu, kommunip pisassarisani eqqartuussutikkut aalajangersartit-tariaqarpai, tamatumalu kingornatigut tamanna pisariaqarpat aningaasat eqqartuussutikkut aalajangersarneqarsimasut eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi eqqartuussutinik naammassinnittarneq pillugu malittarisassat malillugit politiitigut akilersinniarartariaqarlugit.

Taamaattumik isumaqarpunga akiliisitsiniaqqusissutit 7. aamma 12. oktober 1999-imeersut qulaani issuarneqartut inatsisitigut tunngavissaqanngitsut, akilersuutit qaffatat siumoortumik tunniunneqarsimasut pinngitsaaliinikkut akilersinniaqquneqarnerat eqqarsaatigalugu.

Tassani aamma ilaavoq akiliisitsiniaqqusissutit imminni erseqqarluttuunerat, taamaattumillu aningaasat K Kommunip qinnutigisaanit amerlaner-usut K2 Kommunip K Kommunimut tunniussimanerai imminni nalorni-soortitsisinnaallutik.

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq akiliisitsiniaqqusissutit marluk taakku (taakku arlaanni malittarisassat atuukkunnaarsimasut aamma innersuussutigineqarput, tamannalu soorunalimi pitsaasuunngilaq) imarisatik malillugit ”meeqqanut akilersuutininik siumoortumik tunniunneqarsimasunik akilerneqartussanngorsimasunik” akiliisitsiniaqqusissutaanerat, tamatumunngali peqatigitillugu aningaasanik akilersuutit akiitsullu ataatsimut isigalugit siumoortumik tunniunneqarsimasunit amerlanerusunik akiliisitsiniaqqusissutaallutik. Aammattaaq allakkat taakku akiitsut tamarmik akilerneqanngippata K2 Kommunip qanoq iliornissaanik imaqarput. Aammattaaq akiliisitsiniaqqusissutini oqaatigineqarpoq aningaasat akilerneqartut akilersinniarneqarsimasulluunniit K Kommunimut tunniunneqassasut.

Kommunip akilersuisussaatitaasumit pisassarisai taamaallaat aningaa-sanut kommunip nammineq karsiminit akilersuutiniq tigusisinnaatitaasumut inatsisunik unioqqutitsinani tunniussimasaanut tunngasuupput.

Meeqqanut akilersuutiniq akileeqqusineq tamatuma saniatigut pisinnaatitaaffiuvoq akilersuutiniq tigusisinnaatitaasup eqqartuussut imaluunniit akilersuisussaatitaanermik aalajangersagaq tunngavigalugu piumasaqaatiguisinnaasaa.

Akilersuutiniq tigusisinnaatitaasooq eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 1, imm. 2, nr. 4 tunngavigalugu akilersuisussaatitaanerup pinngitsaaliinikkut naammassitinniaqqunissaanut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 20 malillugu pinngitsaaliilluni naammassinninniaqqusissut akiligassaqartup najugarisaani uninngaarfisaaaniluunniit pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartumut tunniunneqassaaq.

Tamanna pissutigalugu meeqqanut akilersuutiniq akiliisitsiniarneq kommunimi akilersuisussaatitaasup najugarisaani pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartartup kisimi suliaasaraa.

Taamattumik kommunip akilersuutiniq tigusisinnaatitaasooq sinnerlugu akilersuutiniq akiliisitsiniarnera kukkuneruvoq annertoq.

Aammattaaq kommunip kommunimi (allami) akilersuisussaatitaasup najugaqarfisaaani, akiliisitsiniartartoq meeqqanut akilersuutiniq tigu-neqarsimasunik kommunimut, akilersuutiniq tigusisinnaatitaasup najugaqarfisaaanut, akileeqqullugu qinnuigippagu, akilersuutit akilersuutiniq tigusisinnaatitaasup qinnuteqarnera malillugu akilerneqarsimappata imaluunniit pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqarsimappata tamanna kukkuneruvoq annertoq.

Kommunip pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartoq taamaallaat qinnuigisinnaavaa meeqqanut akilersuutit nalinginnaasut meeqqanut akilersuutiniq il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugu Inatsisartut peqqussutaat malillugu kommunip siumoortumik tunniussimasaanik akiliisitsiniaqqullugu kommunillu karsianut tunniusseqqullugu.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq K Kommunip akiliisitsiniaqqusisutiniq aningaasanik K Kommunip meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu tunniussimasaanit amerlanerusunik akiliisitsiniaqqusissutitut paasineqarsinnaasunik K2 Kommunimut nassiusisinnera isoriarialerujussuuvoq.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara akilersuutiniq tigusisinnaatitaasooq kommunimi najugarisamini akilersuutiniq kommunip siumoortumik tunniussassarinnngisaanik akiliisitsiniaqqusilluni saaffiginnippat tassani periaaseq eqqortoq tassaasooq kommunip akilersuutiniq tigusisinnaatitaasooq ilitersussagaa pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartumut taamaaliornissamut pisinnaatitaasumut pinngitsaaliilluni naammassinninniaqqusissut

tunniutissagaa. Kommunip akilersuutininik tiguisinnaatitaasoq pinngitsaalliilluni akiliisitsiniartartumut taamaaliornissamut pisinnaatitaasumut qinutigisamik taamaattumik suliarinninnerani nassiussineranilu ikiorsinnaavaa, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 1 malillugu oqartussaasup ikiuunnissamut ilitersuinissamullu pisussaaffeqarnera.

Taamaattumik eqikkaalluni pineqartog tassaammat kommunip meeqqanut akilersuutit pillugit suliani makku kisiisa suliassarigai:

- *meeqqanut akilersuutininik siumoortumik tunniunneqartartunik Inatsiartut taakku pillugit peqqussutaat malillugu tunniussineq, aamma*
- *meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartut akilersinniar-nissaat immikkut suliassaralugu,*

aamma inassuteqaatigaara apeqqutit akilersuisussaataasup akilersuutinuillu tiguisinnaatitaasup akornanni inatsiseqartitsinermut tunngasut kommunip siunissami suliarisassanngikkai, akilersuisussaataasooq kommunimi najugaqartillugu meeqqanut akilersuutininik nalinginnaasunik siumoortumik tunniusseqqusisarneq akiliisitsiniaqqusisarnerlu eqqaassanngikkaanni.

Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, kommunillu map-piutai allagaatinik imallit atukkiunneqarnerat qujassutigalugu utertillugit nassiuppakka.

A allakkatigit allatigit allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigit paasinninnera pillugu ilisimatippara.

Kiisalu oqaaseqaatip matuma assilinera K2 Kommunimut nassiuppara, K2 Kommuni tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigalugu suliami meeqqanut akilersuutininut tunngasuni akiliisitsiniaqqusissutinik suliarinnittar-nini pillugu nassuiaateqaqqullugu.”

K2 Kommunip allakkatigit 16. august 2004-meersutigit akivaanga:

”....
Suliap K2 Kommunimut paasissutissiisutiginerana malillugu akilersuutininik tiguisinnaatitaasup K Kommuni ilaatigit nalinginnaasumik akilersuutininik siumoortumik tunniunneqartartunik tunequlluni ilaatigullu %-itup tapit akilersinniarneqarneranni ikioqulluni qinnuigisimavaa.

K Kommuni nalinginnaasumik akilersuutininik tunniussigallarnermigut taakku-nunnga akiliutinik imminut tiguisussaannortissimavoq, %-itullu tapinik akiliisitsi-niarnermi ikiuunneq eqqarsaatigalugu tamanna pisimavoq taakkuninnga akiliisitsi-niaqqusissutit K2 Kommunimut nassiunneqarsimaneratigit.

Taamaattumik K2 Kommunip paasinninnera unaavoq K Kommuni nalinginnaa-sumik akilersuutit %-itullu tapit pillugit akiliisitsiniaqqusissummik nassitsinissami-nut pisinnaatitaasimasooq, K2 Kommunilu tamatuma illua'tungaatigit nalinginnaa-sumik akilersuutininik aamma %-itup tapinik akiliisitsiniaqqusissut malissallugu pi-sussaaffeqarsimasooq.

Pisassarisat assigiingitsut marluk taakku maani K2 Kommunimi immikkoortilugit nalunaarsugaapput.

Akilersuutitigut pisassarisanik akiliisitsiniarneq eqqarsaatigalugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi, 3. marts 1994-imeersuni kap. 7, § 22-mit aamma eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kap. 7, § 12, imm. 3-mit erserpoq akilersuutit siumoortuunngitsumik tunniunneqarsimasut (%-itut tapit) siulliutillugit matussuseritineqartassasut.

K2 Kommuni akiliisitsiniarnerminik qulaani taaneqartut naapertorlugit ingerlatsisimavoq, tassami akilersuutit siumoortuunngitsumik tunniunneqarsimasut (%-itut tapit) siulliutillugit akilersinniarneqarsimmata, taamatuttaarlu kommunip akiliutigineqartunik ingerlatitseqqinnermini K Kommuni erseqqissumik oqaatigisimalugu %-itut tapit imaluunniit nalinginnaasumik akilersuutit pineqarnerut.

K Kommunip aningaasat ingerlateqqinneqartut aningaasanik ingerlatitseqqinnermi paasisutissiissutigineqartut naapertorlugit tunniussimangippagit tamanna K2 Kommunip akisussaaffigisinnaanngilaa.

Taamatuttaaq K2 Kommunip naatsorsuutigisariaqarpaa meeqqanut akilersuutit eqqarsaatigalugit aningaasat akilerneqartut agguataarneqartarnerat pillugu malittarisassat K Kommunip ilisimagai.

K2 Kommunip paasinninnera aamma unaavoq aningaasat akilersinneqartut taamaallaat oqartussaasumut akiliisitsiniaqqusissummik saqqummiussisimasumut ingerlateqqinneqarsinnaasut, pisassarisaqartoq allaagaluarpalluunniit.

Ombudsmandi isumaqarpat akilersuutininik tigusisinnaatitaasoq akilersuutininik siumoortuunngitsumik tunniunneqartussanik (tamanna pigajuttarpoq pineqartup nalinginnaasumik akilersuutininik siumoortumik tunniussisoqarnissaanik qinnuteqarneranut atatillugu) kommuni najugarivitani aqutigalugu akiliisitsiniaqqusisinnaanngitsoq, tassungali taarsiullugu akiliisitsiniaqqusissut akilersuisussaataitaasup kommunitut najugarisaanut toqqaannartumik ingerlatinneqartassasoq, taamatuttaarlu Ombudsmandi isumaqarpat aningaasat akilersinneqartut oqartussaasumut akiliisitsiniaqqusisumut ingerlateqqinneqarsinnaanngitsut, K2 Kommunip paasinninnera unaavoq apeqqutit taakku pissusertik malillugu Namminersornerullutik Oqartussani Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut, akiliisitsiniartarnermut tunngasuni pisortaqarfittut akisussaasumut oqaloqatiginnissutigineqarnissaminut naleqqunnerpaasut, taamaatumillu allakkat uku assilinerat matumunnga peqatigitillugu pisortaqarfimmut ilisimatitsissutitut nassiunneqarsimalluni.“ (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut 3. december 2004-mi allappunga:

”K Kommunimut oqaaseqaatima 15. januar 2004-meersup, K2 Kommunimut ulloq taanna allakkama kommunillu taassuma akissutaata 16. august 2004-meersup assilineri ilanngullugit nassiunneqartut innersuussutigalugit Akileraartarnermi Pisortaqarfik qinnuigaara kommunip akissutaa pisortaqarfup ataatsimut isigaluni imaluunniit K2 Kommuni eqqarsaatigalugu iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsiner-soq nalunaarfigeqqullunga.

Tamatumunnga atatillugu pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 3-mi, 2. maj 1996-imeersuni § 11 innersuussutigaa, tak. § 1, imm. 1, nr. 15.

Aamma oqaatigaara K2 Kommunip akissutaa paasinninninnik oqaaseqaammi 15. januar 2004-meersuni allaaserineqartumik allannngortitsinissannut pissutissaqalersitsinngitsoq.

Allakkat uku assilinerat K2 Kommunimut nassiuppara.“

Tamanna peqatigalugu K Kommunimut allappunga:

”Oqaaseqaatinni 15. januar 2004-meersumi inassuteqaatigaara kommunip mee-qnanut akilersuutunik siumoortumik tunniunneqartartunik tunniussisarnermik aqutsi-nini siunissami aaqqissuutissagaa, ilaatigut meeqqanut akilersuutit pillugit apeqqutit allat suliatigut avissaartillugit, ilaatigullu kommunimi naatsorsuutitut nalunaarsui-nerit ataasiakkaat suliamik suliarinninnertut aalajangersimasunut ataneqarnerat imaaliiallaannaq takuneqarsinnaalersillugu.

Aamma inassuteqaatigara apeqqutit akilersuisussaatitaasup akilersuutinillu tigu-sinnaatitaasup akornanni inatsiseqartitsinermut tunngasut kommunip siunissami suliarisassanngikkai, akilersuisussaatitaasooq kommunimi najugaqartillugu meeqqa-nut akilersuutitik nalinginnaasunik tunniusseqqusisarneq akiliisitsiniaqqusisarnerlu eqqaassanngikkaanni.

Suliaq allakkani 2. august 2004-meersuni eqqaasitsissutigara.

Kommunimit suli tusagaqanngilanga, taamaattumillu suliaq eqqaasitsissutigeq-qippara.

Kommuni piffissap sivikinnerusup ingerlanerani akissuteqarsinnaanani isuma-qarpat naatsorsuutigara suliap sumut killinnera akissummillu tigusaqarnissara qa-gugu naatsorsuutigisinnaagiga kommunip nalunaarutigissagaa.”

K2 Kommunip saaffiginnissutaa imaattoq 17. december 2004-mi tigua-
ra:

”Ombudsmandip Akileraartarnermi Pisortaqaarfimmut qinnutigisaa 3-12-2004-meersoq, assilineri K2 Kommunimut nassiunneqartoq, akissutitsinnut 16. august 2004-meersumut malitseqartitsinermik saqqummiussinissamat pissutissaqalersitsi-voq, suliallu annertunerusumik isumaliutersuutigisariaqalersitai pillugit matumuuna nassiuateqassaagut.

Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissartaarnermi tapiissutit tunniunne-qartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi, 3. marts 1994-imeersumi § 17, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq kommunip siumoortumik tunniussisimasooq akilersuisussaatitaasumik akiliisitsiniarnissaminut pisinnaatitaalissasoq. Peqqus-summi tassani § 19, imm. 1-imi eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kap. 7, § 20 in-nersuussutigineqarpoq, tassanilu oqaatigineqarpoq pinngitsaaliinikkut naammassin-ninnissamik qinnutigisaaq najukkami akiligassallip najugaqarfisaaani najugaqarfigi-gallagaani luunniit eqqartuussutitik naammaasisitsiniartartumut tunniunneqassasoq. Qinnutigisaaq taanna kommunimit meeqqaanut akilersuutitik akiliisitsiniarsinnaaler-simasumit tunniunneqassasoq.

Naak aalajangersakkat taakku oqaasertalersugaanertik malillugu taamaallaat meeqqanut akilersuutitut siumoortumik tunniunneqartartunut tunngatinneqaraluartut Ombudsmandi kaammattorneqartariaqarpoq oqaatigeqqullugu tunngaviit pingaar-uteqarluinnartut suut tunngavilersuutaassanersut meeqqanut akilersuutitut %-in-ngoortugit ilassutitut tunniunneqartunut periaatsip allap atorneqartariaqarneranut, periaaseq massakkut atorneqartoq eqqarsaatigalugu allaffissornermik aqutsinermi pigineqareeraluortoq, taannalu piviusorsiorluinnartumik isiginiagassanit pisariitsu-nit ikorfartorneqareeraluortoq.

Innuttaasup saaffiginniffissamat ataatsimut saaffiginnittariaqarnera pisussissami-soortuullunilu ippinnaateqartuunngilaq, tassalu pineqartup nammineq kommunitut najugarivitaa. Taamaaliornikkut tamatumunnga peqatigitillugu pisut suliami il-lua'tungiusup illua'tungerisami najugarisaanik najugarigallagaani luunniit ilisima-saqanngiffii sillimmaanneqassapput. Pisoq tassaasinnaavoq suliami illua'tungiusup

najugaa/najugaqarfigigallagaa suliami illua'tungiusup aappaata ilisimasaqarfigingikkaa, imaluunniit ilungersunarnerusoq una, tassalu illua'tungiusup pineqartup najugaa isertuussinikkut illersugaasoq. Tamatumunnga peqatigitillugu periaaseq taanna suliami illua'tungiusunut tamanut annertunerpaamik mianerinniffiuvoq, tassami akilersuutininik tigusisinnaatitaasumut siumoortumik tunniunneqartartut akilersuutinillu qaffatanik akiliisitsiniaqqusissutit aamma akilersuisussaataitaasup akilersuutininik assigiinngitsunik taakkuninnga akilersuineria oqartussaasoq taannaasoq aq-putigalugu pisinnaammat.

Tamatumunnga peqatigitillugu tikkuarlugu oqaatigineqassaaq akilersuutit qaffatat avissaartinneqarsinnaananatik isumaqatigiissuteqartarnikkullu nalinginnaasumik akilersuutininik siumoortumik tunniunneqarsinnaasunut attuumassuteqarmata, imatut paasillugu %-inngorlugit ilassutit aalajangersarneqarsinnaanngitsut, nalinginnaasumik akilersuutininik akilersuisussaataitaaneq aalajangersarneqareersimannippat.

Nalinginnaasumik akilersuutit aamma akilersuutit qaffatat (%-inngorlugit ilassutit) Kalaallit Nunaanni aalajangersarneqarsimasut pinngitsaaliinikkut imaaliillaanaq naammassinninniarfiusinnaapput, tak. eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kap. 7, § 1, imm. 2, nr. 4. Akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut imaluunniit akilersuutit qaffatat (%-inngorlugit ilassutit) immikkoortisimaneqanngillat. Taamaattumik akilersuutit qaffatat pinngitsaaliinikkut akilersinniarneqalinnginneranni eqqartuussutit pisariaqartuuneranik Ombudsmandip nassuiaanera ilalersinnaanngilarput.

Inuuniutissatut akilersuutit (tassalu nuliamat meeqqanullu akilersuutit, matumani meeqqanut akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit) akiliisitsiniartarneq eqqarsaatigalugu kommunini pinngitsaaliillutik akiliisitsiniartartut oqartussaaffiisa ataanniippat, tak. Kalaallit Nunaanni eqqartuussutinik naammassisitsiniartartut pillugit [Namminersornerullutik Oqartussat] nalunaarutaanni nr. 90-imi, 1. marts 1983-imeersumi § 1, imm. 1-imi eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kap. 7, § 1, imm. 2-mut innersuussut. Taamaattumik akilersuutit qaffatat eqqarsaatigalugit politiit eqqartuussutinik naammassisitsiniartartuunerannik Ombudsmandip paasinninnera paatsuunganartilluinnarparput.

K2 Kommunimi aalajangersimasumik periaasiuvoq nalinginnaasumik akilersuutit aamma akilersuutit qaffatat ataatsikkut pineqartillugit akilersuutininik tigusisinnaatitaasoq akilersuutininik siumoortumik tunniunneqartartunik piuumalluni qinnuteqaraangat akilersuutit qaffatat Akilersuutileriffimmit Akiliisitsiniartarfimmut (ingerlaanartumik?) ingerlateqqinneqartarlutik akilersinniaqassatut.

Ombudsmandip oqaatigisaatut ilumoorpoq akilersuutit siumoortumik tunniunneqartartut kisimik tassaammata kommunip akiitsoqarfiusutut akilersinniarinnaasai, taamaattoorli manna allanngortinnagu, tassalu kommunip pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartua tassaasoq akilersuutininik marlunnik taakkuninnga akiliisitsiniarnermi eqqartuussutinik naammassisitsiniartartutut oqartussaasuusoq, taannalu tassaasoq akiliisitsiniartartoq akilerneqarsimasunillu ingerlatitseqqittartoq.

Aningaasanik akilersinneqartunik ingerlatitseqqinneq aningaasallu agguataarneqarnerat eqqarsaatigalugu naggasiullugu erseqqissassavarput, soorlu akissutitsinni 16. august 2004-meersumi taamaalioreersugut, akilersinneqartut K2 Kommunip K Kommunimut erseqqissumik nalunaarsimagai, agguataarisarneq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi, 3. marts 1994-imeersumi kap. 7, § 22-kkut aamma eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kap. 7, § 12, imm. 3-kkut aalajangersarneqarsimasoq naapertorlugu. Agguataarinermi tassani kommunip ataatsip kukkusumik naliliisimane-rata periaasiusumik siunissami allanngortitsinissamat K2 Kommunip pissutissaqalersinngilaa. K2 Kommunim tamatumunnga aamma akisussaatinneqarsinnaanngilaq.

Qulaani taaneqartut itisilerniarlugit qulaajarniarlugillu K2 Kommuni isumaliuter-suutininik oqaaseqaatinillu amerlanerusunik saqqummiusseqqissinnaavoq.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq)

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani K2 Kommunip uannut saaffiginnissutaa kingulleq sulii isummerfigisimangilara.

Allakkakka 3. december 2004-meersut Akileraartarnermi Pisorta qarfiup ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani sulii akisimangilai.

21. Pisussaaffiit, pineqaatissiinerit soraarsitsinerillu.

1. Akuerineqarluni sulinnigiffeqarallernerup naanerani suliffimmut allamut nuutsinneqarneq. Suliamik paasissutissartalersuisimanninneq.

K Kommuniip paaqqinniffiutaasa ilaanni peqqissaasumut ikiortitut pisortallu tulliatut atorfimmit akuerineqarluni sulinnigiffeqarallarnissamik qinnuteqarnerminut atatillugu K Kommuniip suliamik suliarinninnera A-p naammagittaalliuutigaa.

A-p atorfiata allannortinneqarnissaanik kommunip misissueqqaarnani aalajangiismanera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa.

Aammattaaq kommunip suliamik misissuinninnerata manna nassatarisimmagu, tassalu kommunip nuutsinissamik aalajangiinerata inatsiseqartitsinikkut tunngavianik taamalu pissusi-anik kommunip isumaliutersuutiginnissimanninnera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa. (J.nr. 11.10.20.01/039-02)

A-p nammineq ornigulluni saaffiginninneranut atatillugu K Kommunimut 1. maj 2002-imi imatut allappunga:

”A 2002-mi apriliip 25-ni nammineerluni Ombudsmandip allaffianut ornigunnermigut saaffiginnissuteqarpoq, tassami K Kommunimit pineqarsimanini naammaginnginnamiuk.

Ombudsmandip paasinninnera malillugu A-p naammagittaalliuutiginiarpaa K Kommuniip, A-p isumaqatigiissuteqarluni suliffeqarfimmit B-mit sulinnigikkallarnerrata kingornagut, kommunimi atorfimmut allamut inissinneqarnissaa kissaatigisimmamagu.

A-p saaffiginnissutaa misissuinermik aallartitsinissamut pissutigissallugu naammannersoq naliliiffigissallugu suli tunngavissaqanngilanga. Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukkiuteqqullugu.”

Suliami mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik K Kommunimit 15. maj 2002-mi tiguara. Kommunimut 28. juni 2002-imi imatut allappunga:

”K Kommuniip A pillugu sulisunut mappiutaa allagaatinik pineqartumut tunngasunik imalik Ombudsmandip 15. maj 2002-mi tiguaa.

Suliami allagaatit massakkut misissoreerpakka, suliarlu misissuiffiginiarlugu aalajangerlunga, taamaattumillu K Kommuni qinnuigaara pissutsit makku pillugit nasuiaateqaqqullugu:

- A-p peqqissaasunut ikiortitut atorfimmit, imaanngitsoq pisortap tulliatut atorfimmit, akissarsiaqarnani sulinnigiffeqarnissamik akuerineqarnissaanik aalajangiineq sioqqullugu A suliami illua tungiusutut isumaanik kommunip tusarniaavigisimanera paasissutissanik nassaassaqqanngilaq.

Taamaattumik kommuni qinnuigineqarpoq sulinnigiffeqarnissap akuerineqarnissaanik 23. oktober 2001-imi aalajangiineq sioqqulugu A suliami illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

- Aammattaq kommuni qinnuigineqarpoq A-p sulinnigiffeqareerluni suliamut al-lamut nuutsinnineqarnerata qinnuteqaataannigitsumik soraarsitsinertut isigineqar-nissaa kommunip isumaliutersuutigisimaneraa nalunaarutigeqqullugu.

- Kommuni aamma qinnuigineqarpoq A-p atorfimmit tassanga sulinnigiffeqar-nissaanik akuerineqarnerata kingorna pisortatut atorfik inuttaleqqinneqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Paatsoortoqaqqunagu oqaatigineqarpoq kommunip akissutaa A-mut suliami il-ua'tungiusumut isumaanik tusarniaatigalugu saqqummiunneqassammat.”

Mappi suliami allagatinik imalik kommunip qinnuteqarneratigut kom-munimut utertillugu 8. juli 2002-mi nassiuppara, kommunip suliaq pillugu tusarniaanermut akissutaata suliarineqarnerani atugasatut.

Kommunip akissutaa imaattoq 30. juli 2002-mi tiguara:

”Ombudsmandip allagaanut 28. juni 2002-meersunut akissutitut pissutsit Om-budsmandip taasai pillugit K Kommuni matumuuna nassuiaateqassaaq.

Pisortap tulliatut atorfimmit sulinnigiffeqarnissamik qinnutigineqartumut taarsiul-lugu kommunimi peqqissaasunut ikiortitut atorfimmit sulinnigiffeqarnissaaq pillugu akuersinermik aalajangerneq 23. oktober 2001-imeersoq sioqqullugu A suliami il-ua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarsimanngilaq.

A-p sulinnigiffeqareernerata kingorna inissiinermtu atillugu pineqartup allamut nuutsinneqarnera qinnuteqaataannigitsumik soraarsitsinertut isigissallugu K Kom-munip isumaliutersuutigisimanngilaa. Malugeqquneqarpoq A sulinnigiffeqarnerata naanerani aperineqarsimammat K Kommunimi peqqissaasunut ikiortitut atorfimmut uterusunnersoq. A taamani oqarpoq B-mi pisortap tulliatut atorfimmut uterusulluni, tamannalu K Kommunip akuersaarsimavaa. A qinnuigineqarpoq B-mi pisorta q oqaloqatiginiarlugu ataatsimeeqatigeqqullugu, oqaloqatigiinnissarli taanna pisortap pi-ngasoriarluni piffissalertaraluarmagu iluatsinngitsoorpoq, tassami A piffissani pi-ngasuni taakkunani nalunaaruteqarnani takkuttarsimanngimmat. Tamanna pissutigalugu A-p pisortap tulliatut atorfinitseqqinneqarnissaa pisortap kaammattuutigiuma-simanngilaa, taamaattumillu peqqissaasunut ikiortitut atorfiit marluk allat tassunga neqeroorutigineqarsimallutik.

B-mi pisortap tulliatut atorfik sulinnigiffeqarnerup naanerata kingorna inuttaleq-qinneqanngilaq. Atorfik taanna inuttassarsiuullugu 22. maj 2002-p tungaanut piffis-saqartitsilluni allagarsiunneqarsimavoq, tamatumalu kingorna qinnuteqartoq ataa-seq inassutigineqarsimalluni, 1. september atorfininnissaa naatsorsuutigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip allagai 30. juli 2002-meersut A-mut tusarniaatitut 13. august 2002-mi nassiuppakka. Akissut imaattoq A-mit 27. august 2002-mi tigua-ra:

”Allakassinut qujanaq. Ataani atsiortunga: A. Qinnuigineqarnera malillugu al-lappunga.

Allakkatigut saaffigineqanngisaannarpunga oqaloqatiginnikkiartoqqullunga o-qaasiinnaakkulli, atuarnittali nalaani ilungersorpugut angusaqarusulluta oqaasiin-

naakkulli oqaloqatiginnikkiartoqquneqarnerit kiap eqqaamasinnaavai ilungersorluta atuagarsornitta nalaani.

Aappassaanik: Praktikkernerma nalaani C-mi kikkut tamarmik tusaasut appiunni-kuuvaanga: Takkutinngitsooqattaaravit aggertariaqanngilatit. Sulisitsisut pikkoris-sut taamatut ileqqulersorneq ajorput, pissusissamisoorpammi kisimiiillunga oqar-figisariaqaraluarpaanga kannngusuummertinnanga. Tamatuma kinguneraa takkunnis-sara kajumigiunnaarakku. Aatsaallu sulisitsisumik naammattuuivunga ukiuni ki-ngullerni 23-ni sulininni.

Sundhedsmedhjælperitullu K Kommunip ataani neqeroorfigineqarlunga uffalu Sundheds assistentitullu naammasseqqammerluna kinami naammasseqqammerluni Sundhedsmedhjælperitullu uterusimmat kialluunniit tamanna paasisinnaavaa.

...”

K Kommunimut 30. juni 2003-mi imatut allappunga:

”...

Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiittaliap 23. oktober 2003-mi ataatsi-miinnerani suliaq pillugu allagaatanit erserpoq A-p sulinngiffeqarnissaa akuerine-qassasoq inassuteqaatigineqartoq, kisianni: ”Sulinngiffeqarneq ”B”-mi pisortap tul-liatut akuerineqartariaqanngilaq, K Kommunimili peqqissaasumut ikiortitit sulin-ngiffeqarnissaa akuerineqartariaqarluni. Tamatumunnga tunngavilersuutitit oqaati-gineqarpoq A pisortap tulliatut sulisimanngitsoq, naak pisortatut atorfik 1. januar 2001-imili inuttaqarsimanngikkaluortoq, taamatuttaarlu peqqinnissaqarfimmi sul-i-sutut ilinniagaqarsimasut ataatsimut amigaataanerat pissutigalugu atorfimmuut taar-taasussatut piukkunnaatilmik sulisussarsinissaq ajornassasoq naatsorsuutigine-qarluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Qulaani issuakkat tunngavigalugit kommuni qinnuigaara A-p pisortap tulliatut sulisimannginneranik oqarneq qanoq paasineqassanersoq nassuiaqqullugu.

Kommunip suliaq pillugu allagaataanit issuarneqartoq imatut paasivara B-mi pi-sortap tulliatut atorfimmuut taartaasussamik pissarsiniarnermi ajornartorsiuteqarnis-samik naatsorsuutiginninneq A-p peqqissaasumut ikiortitit atorfimmit, imaanngit-soq pisortap tulliatut atorfimmit, sulinngiffeqarnissaanik akuersinermi immikkut pi-ngaartillugu isiginiarneqarsimasoq. Kommunimit allamik tusagaqanngikkuma ta-manna eqqortuusooq naatsorsuutigisariaqarpara.

Kommuni aamma qinnuigaara A pisortap tulliatut sulisimanngippat pisortap tul-liatut atorfimmi taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnermi ajornar-torsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartillugit sooq isiginiarsimane-rai nalunaarutigeqqullugu.”

Suliaq 19. august 2003-mi eqqaasitsissutigaa.

K Kommunip akissutaa 17. september 2003-meersooq imaatooq 22. sep-tember 2003-mi tiguaru:

”K Kommunip Ombudsmandip apeqqutai, 30. juni 2003-mi allakkani taaneqar-tut, matumuuna akissuteqarfigissavai:

Ombudsmandip allakkani apeqqutit pingasut apeqqutigai.

1.”Qulaani issuakkat tunngavigalugit kommuni qinnuigaara A-p pisortap tulliatut sulisimannginneranik oqarneq qanoq paasineqassanersoq nassuiaqqullugu.”

A-p pisortap tulliatut B-mi pisortap inuttaqannginneranut atatillugu pisortatut su-lineq isumagisassarisimavaa, suliasallu sulisunik siulersuinnermut tunngasut, sulif-

fissat aaqqissuunnerisa skemaliuunneri, suliffiup avataani suliartorsinnaanermut upalungaarsimanermi/suliartorsinnaasutut sillimanermut peqataanermut tunngasunik suliassat isumagisinnaasimanagit, taamatullu pisortatut malunniussinnaasimanani, suleqatitulli nalgisatut pissusilersortarsimalluni, B-mi akisussaasuusup oqaasii malillugit.

2. ”Kommunip suliaq pillugu allagaataanit issuarneqartoq imatut paasivara B-mi pisortap tulliatut atorffimmut taartaasussamik pissarsiniarnermi ajornartorsiuteqar-nissamik naatsorsuutiginninneq A-p peqqissaasunut ikiortitit atorffimmit, imaangitsoq pisortap tulliatut atorffimmit, sulinngiffeqarnissaanik akuersinermi immikkut pingaartillugu isiginiarneqarsimasoq.”

Ilumoorpoq pisortap tulliatut atorffimmit sulinngikkallarnissamik akuersinissamut atatillugu isumaliutersornermi pisortap tulliatut atorffimmut taartaagallartumik atorffinitsisinissamut periarfissaqarneq kommunip pingaartissimagaa.

3. ”Kommuni aamma qinnuigaara A pisortap tulliatut sulisimangippat pisortap tulliatut atorffimmi taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnermi ajornartorsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartillugit soq isiginiarsimanerai nalunaarutigeqqullugu.”

Piukkunnaateqartumik sulisussarsiornermi ajornartorsiutissatut naatsorsuutigineqartut kommunip pingaartissimavai, suliffeqarfiup illersorneqarsinnaasumik ingerlanneqarnissaanut kommuni akisussaasuummat. Atorfiup allagarsiunneqarneratigut piukkunnaateqartumik soqutiginnittumillu qinnuteqartoqassagaluarpat, pisortap tulliatut atorffimmi aalajangersimasumik atorffinitsitsinnaanissamut periarfissaqarnisani kommunip kissaatigisimavaa. Piukkunnaateqartumik qinnuteqartumik aalajangersimasumik atorffinitsitsinnaanermut periarfissaq atuutissanngilaq, kommunip A pisortap tulliatut atorffimmit sulinngikkallarnissamut akuerisimassagaluarpagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allagaatit uku mappimi allakkanik sulisumut A-mut tunngasunik imalimmit issuarnissaat toqqarpara:

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap 12. december 2000-imi ataatsimiinnera pillugu imaqarniliami ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”6. B-mi pisortap tullia

Atorffik inuttassarsiorlugu allagarsiussaq qulaani taaneqartoq allagarsiunneqarsimavoq piffissaliussallu 1. november 2000-imi naanerani qinnuteqaat ataaseq takkussimavoq.

A, B-p illoqarfia.

(...)

Tusarniaanermut ataatsimiititaliap inassuteqaatigaa A B-mi pisortap tulliatut/taartaasartut atorffinitsinneqarnissamik neqeroorffigineqassasoq, naak kisimi qinnuteqartuugaluortoq, tassami allagarseeqqinnikkut qinnuteqartut amerlinissaat naatsorsuutiginninnatsigu, peqqinnissamut tunngasunik suliaqartut ilinniarsimasut amigaataanerat pissutigalugu.

Inassuteqaammut tunngavilersuut tassaavoq A-p pisortap tulliatut atorfeqarnissamut piumasaaqatinik eqqortitsisuunera, isumaginninnerullu iluani immikkoortuni assigiinngitsuni, pingaartumik peqqissaanermut tunngasuni, ukiorpassuarni sulinermigut misilittagaqarnera.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Taamatuttooq mappi allagaatinik imalik A-p atorfinitsinneqarnerani al-lakkiamik 15. januar 2001-imeersumik imaqarpoq, taannalu imaattunik oqaasertaqarpoq:

”K Kommunip ”B”-mi pisortap tulliatut 1. januar 2001 aallarnerfigalugu atuuti-lersumik atorfinitsippaatit, tassanilu B-p pisortaa qaninnerpaatut qullersarissavat.

Atorfeqartitaaninnut Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata peqqissaasunut ikiortit ernissusiortunullu ikiortit pillugit isumaqatigiissutaat 7. juni 1999-imeersaq atuuppoq.

§ 3, imm. 1 tunngavigalugu akissarsiaqartinneqassaait akissaait tulleriiarne-ranni (skalatrinn) 22-mi, akissarsiaqarnissamut ukiut suliffiusimasut naatsorsorneqar-nerat 1. august 1982-mit aallartillugu, akissarsiallu qaffakkiartuaarneranni qaffasin-nerpaami (sluttrin) inissinneqassallutit.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaaq kommuni KANUKOKA-mut 15. januar 2001-imi imatut allappoq:

”Namminersornerullutik Oqartussat S.I.K.-llu akornanni peqqissaasunut ikiortit pillugit isumaqatigiissummi § 10, imm. 6 malillugu pisortap tullersortaanut A-mut, (...), pisortamut tapit pillugit isumaqatigiinniarnissamik K Kommunip KANU-KOKA matumuuna qinnuigissavaa.

./ Atorfiup atorfimmilu suliaassat allaaserineqarnerisa assilinerat aammalu ator-fiup inuttassarsiorerani allagartaliissut aammalu pappiarat assigiinngitsut A-mut tunngasut ilanngunneqarput.

Qinnutigissavarput siunnersuut piaarnerpaamik suliarineqassasoq, A-mik atorfi-nitsitsineq 1. januar 2001-imi pisimammat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfimmi isumaqatigiinniarnernut immik-koortortaqarfik KANUKOKA-mut 13. februar 2001-imi imatut allappoq:

”Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortorta-qarfiata Kalaallit Nunaanni Kommuneqarfiit Kattuffiata allagaata, j.nr. 03.0800, 5. februar 2001-imeersup tigonera matumuuna uppersarsassavaa, tassani kattuffiup Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqarfia qinnuigalugu pisortamut tapinik pisortap tullianut A-mut tunisinissaq isumaqatigiis-summi § 10, imm. 6 naapertorlugu Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffian-nut isumaqatigiinniutigineqassasoq.

Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqar-fiata oqaatigissavaa isumaqatigiissummi aalajangersakkami matuma qulaani pine-qartumi peqqissaasunut ikiortit B-ni assigisaanni luunniit, assersuutigalugu ...-ni, pi-sortatut atorfeqartut taamaallaat pineqartut.

Atorfiup A-p atorfeqarfiata allaaserineqarnerani tiguneqartumi takuneqarsin-naangilaq atorfiup pisortatut atorfinera kisianni pisortamut taartaasartutut/pisor-tapit tulliatut pisortatut akisussaassuseqarfiuvinnigsumik sumiiffimmi immikkoort-tami peqqissaasumut akisussaassuseqarluni atorfiusoq.

Taamaammatt Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup Isumaqatigiinniarnernut Im-mikkoortortaqarfia isumaqarpoq pisortamut tapinik A-mut tunngasumik Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiannik isumaqatiginninniuteqarnissamut tunngavis-saqqanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

KANUKOKA-p tamatuma kingornatigut K Kommuni 8. marts 2001-imi imatut akivaa:

”Isumaqatigiinniarnernut Immikkortortaarfimmit A-mut pisortamut tapit pillugit allakkat akissuteqaatit Kattuffiup 13. februar 2001-imi tiguai.

Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaarfik isumaqarpoq A pisortamut tapinik tapisiaqartinneqalernissaa pillugu Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata isumaqatigiinniuteqarfigineqarnissaanut tunngavissaqanngitsoq, isumaqatigiis-summi aalajangersakkami peqqissaasunut ikiortit pisortatut atorfeqartut kisimik pineqarmata.

Aningaasaqarnermut Pisortaarfip Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaaniit 13. februar 2001-imi allakkat akissutit ilanngunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni KANUKOKA-mut 26. marts 2001-imi imatut allappoq:

”...mi ”B”-mi pisortap tullianut A-mut pisortamut tapimik 1500,00 kr. missigi-saannik kommunip qinnuteqarnerata Aningaasaqarnermut Pisortaarfip Isumaqatigiinniarnernut immikkoortortaaniit itigartinneqarnera pillugu KANUKOKA-mit ilisimatitsissut K Kommunip sulisoqarnermut immikkoortortaarfiaata 12/03-2001-imi tiguaa.

Matumuuna K Kommunip oqaatigissavaa qinnuteqaatip atuutiinnarnissaa kissaa-tigineqartoq, tamatumani kommunip ”B” ulloq unnuarlu kaajallallugu ammasuul-luni paaqqinniffiusoq innersuussutigalugu, taamaammallu suliffiup pisortamut tul-lersortaa A suliffissatut piffissaliunneqartup saniatigut aammalu nalinginnaasumik suliffiup avataatigut pisortap akisussaaffianik tamakkiisumik tiggummiarqarmat.

Taamammat kommuni isumaqarpoq atorfimmi suliaq taanna pisortamut tapimik tapeqartitsiviginissaa pissusissamisoortoq aammalu pisortap tulliata piviusumik aki-sussaaffianut naapertuulluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni A-mut 23. april 2001-imi imatut allappoq:

”Matumuuna nalunaarutigineqassaaq, ...SIP-mik isumaqatiginninniarnikkut pi-ginnaaneqassutsimut tapisianik 500,- koruunikkaartunik marlunnik 1. januar 2001-imiit atuutilersumik tunineqarnissat isumaqatigiisutigineqartoq.

Erseqqissaatigineqassaaq tapit atorfimmut maanna atorfeqarfignannut taamaal-laak akuersissutigineqarmata. Atorfimmut/immikkoortortamut allamut nuukkuit ta-pit atorunnaassapput.

Tapit 30. april 2001-imi akissarsinermi tunniunneqassapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A kommunimut 23. april 2001-imi imatut allappoq, akuerineqarlunilu sulinngiffeqarnissaaq qinnutigalugu:

”Ataatigut atsiortoq peqqissaasunut ikiorti – Pisortap tullia:

A cpr. nr. (...).

B-mi – pisortap tulliatut – suliffinnit qaammatini arfineq marlunni sulinngiffeqa-rallarnissamik matumuuna qinnuteqarpunga. Tassami peqqissaasunut ikiortitit ilin-niarnera xxx-imit aallartissagakku.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappimi suliaq pillugu allagaatinik imalimmi kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata 23. oktober 2001-imi ataatsimiinnerani pillugu imaqarniliap naqitanngortinneqarnera ilaavoq. Naqitanngortitami tassami ilaatigut imaattunik allassimasogarpoq:

”5. ”B”-mi pisortap tullianit A-mit akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik qinnuteqaat.

A ilinniaqqinnissamat tunngasunik peqquteqarluni B-mi pisortap tulliatut atorfimmit 1. oktober 2001-imiit atuutilersumik qaammadini arfineq marlunni akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik 3. september 2001-imi qinnuteqarsimavoq.

A B-mi pisortap tulliatut 1. januar 2001-imiit atorfeqarsimavoq.

A Namminersornerullutik Oqartussat S.I.K.-llu akornanni peqqissaasunut ikiortit ernissuortullu pillugit isumaqatigiissut naapertorlugu atorfeqarpoq.

Isumaqatigiissummi A-p qinnutigisaatut taamatut sulinngikkallarnissamat tunngavissaqanngilaq.

Isumaginninnermik Ingerlatsivik naliliivoq A matuma qulaani allassimasut avaqullugit piffissami qinnutigineqartumi sulinngikkallarnissamat akuerineqartariaqarpoq.

Sulinngikkallarneq B-mi pisortap tulliatut atorfimmit akuerineqartariaqanngilaq kisianni K Kommunimi peqqissaasunut ikiortit.

Tamatununga tunngavineqarpoq A pisortap tulliatut sulinngimmat pisortatut atorfik 1. januar 2001-miit inuttaligaagallarsimagaluartoq, taamatullu aamma peqqinnissamat suliaqartunik nalinginnaasumik amigaateqarneq pissutigalugu piukkunnaatilimmik atorfimmuut taartaagallartussamik pissarsinissap ajornarluinnarnissaa ilimagineqarluni.

Taamaattumik inassutigineqarpoq A K Kommunimi peqqissaasunut ikiortit atorfimmit akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamat 1. oktober 2001-imiit akuerineqassasoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimi akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfik tamatuma kingornatigut A-mut 1. november 2001-imi imatut allappoq:

”B-mi pisortap tulliatut atorfinnit piffissami 1. oktober 2001 – 30. april 2002 akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamik qinnuteqaatit 3. september 2001-imeersoq innersuussutigalugu, matumuuna nalunaarutigineqassaaq aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 23. oktober 2001-imi ataatsimiinnermini peqqissaasunut ikiortit atorfimmit piffissami 1. oktober 2001 – 30. april 2002 akissarsiaqarnani sulinngikkallarnissamat akuersarlutit aalangersimasoq.

Inussiarnersumik qinnuigineqarputit Akissarsianut Sulisoqarnermullu Immikkoortortaqarfik sulinngikkallarnerpit 30. april 2002-mi qaangiutinnginnerani siusinaartumik attaveqarfigeqqullugu, K Kommunimi naleqquttumik atorfimmik nasarnaartoqarniassamat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimi akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfik A-mut 1. februar 2002-mi imatut allappoq:

”Akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiup matumuuna apeqqutigissavaa peqqissaasunut ikiortit akuerineqarlutit sulinngiffeqareernerpit kingornatigut K Kommunimut 1. maj 2002-mi uternissat kissaatiginerit.

Uternissat kissaatigigukku tamanna akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfimmut allakkatigut piaartumik nalunaarutigeqqullugu qinnuigineqarputit, atorfik ilinnut naleqquttoq nassaarineqarsinnaaqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Paaqinniffimmi B-mi immikkoortortaqarfimmi pisortaq kommunip sulisoqarnermut immikkoortortaqarfianut 25. marts 2002-mi imatut allappoq:

”A cpr. (...) pillugu.

A maannakkut peqqissaasunut ikiortitit kommunimi atorfimit sulinngikkallarpoq. A sulinngikkallarnerup aallartinninnerani B-mi pisortap tulliatut atorfeqarpoq. Matumani sulinngikkallarnerup naalerneranut atatillugu kommuni A-mut allassimavoq apeqquteqarfialugu B-mi atorfitoqqaminut uternissani kissaatigineaa. A apeqquteqaammut tamatumunga akuersaartumik akisimavoq. Tassunga tapiliullugu A oqaloqatigiinnissamut aggersarsimavara, pisortap tulliatut sulianut atatillugu naatsorsuutigineqartut pillugit oqaloqatiginissaa siunertaralugu. Sapaatit akunnerisa 5 – 8 ingerlaneranni oqaloqatigiinnissap tamatuma naammassinissaa pillugu pingasoriarlunga A oqaloqatigisarsimavara. A piffissamik isumaqatigiissutit taakkua pingasut arlaannaannulluunniit takkussimangilaq, takkutinninnissamilluunniit nalunaaruteqartarsimanani (aappasaanik pingajusnaanillu isumaqatigiissuteqarnitsinni akornuserneqassappat nalunaaqullugu qinnutigisarsimagaluarlugu).

1.9.2001-imiit B-mi atorfeqarsimavunga. A-p sulinngikkallarini 1.10.-2001-imi aallartippaa. Suliffimmi ilisaritinneqarnerma A-llu sulinngiffeqarnerata kingunerisaanik marluulluta ataatsikkut sulinita naammassinera sivikitsuararsuuvuq. Taamaattumik A-mik suleqatit pisortatullu ilisarissimanninnera naamingajalluinnavaoq. Taamaattumik isumaqarpunga atorfimmuut piukkunnarnera naliliiffigisinnangikkiga. Piffissamili kingullerpaami ataatsimiinnissamik isumaqatigiissutinut takkutinnitsoornerit pingasut taassuma tungaanit nalaassimavakka, taamaammallu pisortap tulliatut atorfimmi atorfinnissamik imaaliinnarlugu neqeroorfigineqarnissaa inassutigisinnanagu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A kommunimut 31. marts 2002-mi imatut allappoq:

”Ataatigut atsiortoq peqqissaasunut ikiorti: A cpr.nr. (...). Akuerineqarluni sulinngiffeqarnerup naanerani B-mi pisortap tulliatut aallartinnissani matumuuna qinnuteqaatigaa.

Ataatigut atsiortoq qaammatini arfineq marlunni peqqissaasutut ikiortitit ilinnisarsimavoq, ilinniarnertu 01052002-mi naammassillugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip akissarsianut sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiata A-mut 24. april 2002-mi imatut allappoq:

”Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfiup matumuuna K Kommunimi atorfinnit sulinngiffeqarnerpit naammassineralu Peqqissaasunut ikiortitit K Kommunimi atorfimmik neqeroorfigaatit.

Peqqissaasunut ikiortitit ”D-mi” imaluunniit ”C-mi” atorfinnissannut neqeroorfigineqarputit, tamannalu pillugu qinnuigineqarputit Akissarsianut Sulisoqarnermullu immikkoortortaqarfimmut erngerlutit saaffigineqqullutit sulilerfissat erseqqinnerusumik isumaqatigiissutigiarlorlugu.

K Kommunip peqqissaasunut ikiortit atorfik neqeroorutaa akuererusussanngikkukku, qinnuigissavaatit tamanna Akissarsianut- Sulisoqarnermullu immikkoortotaqarfimmut allakkatigut nalunaarutigeqqullugu kingusinnerpaamik ulloq 29. maj 2002.”

A 25. april 2002-mi uannut naammagittaalliorami tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaa E-mi allamik suliffittaareersimalluni.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

1. Sulinngiffeqarnermik akuersissuteqarnissamik kommunip aalajangiineraata pissusia.

A paaqqinniffimmi B-mi pisortap tulliatut atorfimminit akuerineqarluni qaammardini arfineq marlunni sulinngiffeqarnissaminik K Kommunimut 3. september 2001-imi qinnuteqarpoq.

Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 23. oktober 2001-imi aalajangiivoq A-p akuerineqarluni sulinngiffeqarnissamik qinnuteqaataa akuerineqassasoq, taamaattorli peqqissaasunut ikiortit atorfimmit sulinngiffeqarnissaa akuerineqarluni, pisortap tulliatut atorfimmit sulinngiffeqarnissaa pineqarnani.

A-p akuerineqarluni sulinngiffeqareerluni pisortap tulliatut atorfimmit peqqissaasunut ikiortit atorfimmut inissinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera atorfiup imarisaata aamma akissarsiatigut annikigisassaanngitsumik appariarneq nassatarai, tassami A-p pisortatut akisussaaffia peerneqarmat.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq A-p atorfimmut allamut inissinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera pineqartup atorfianik ima anertutigisumik allannortitsinerusooq, aalajangiineq sulisoqarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinertut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinermik oqartarnermi pineqartunut ilaasutut isigiariaqarluni.

Taamaalilluni A-p akuerineqarluni sulinngiffeqarallarnissaata akuerineqarnissaanik kommunip aalajangiinera aalajangiinermik marlunnik ima-qarpoq; akuerineqarluni sulinngiffeqarallarnissamik qinnuteqaatip akuerineqarnissaanik aalajangiineq aamma A-p akuerineqarluni sulinngiffeqareernerani atorfimmut allamut inissinneqarnissaanik aalajangiineq.

2. Kommunip suliamik paasissutissartalersuinera.

Kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaata 23. oktober 2003-mi ataatsimiinneranit imaqarniliap naqitanngortinneqarneranit erserpooq A-p peqqissaasunut ikiortit atorfimmit, imaanngitsoq pisortap tulliatut atorfimmit, akuerineqarluni sulinngiffeqarnissaanik akuersissuteqarnermi tunngavilersuutigineqartoq ilaatigut tassaasoq A-p pisortap tulliatut sulin-

nginnera, ilaatigullu tassaalluni atorfimmu taartaasussamik piukkunnaateqartumik pissarsiniarnerup ajornarnissaanik naatsorsuutiginnineq.

Kommunip uannut allakkamini 17. september 2003-meersuni oqaatigaa A-p pisortap tulliatut sulinniginneranik oqarneq imatut paasineqassasoq A kommunip paasinninnera malillugu pisortap tulliatut atorfimmi sulinissamut piumasaqaatinik eqqortitsinngitsoq.

Taamaalilluni suliamit erserpoq A-p akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissaanik tamatumunngalu peqatigitillugu atorfimmu allamut inissinneqarnissaanik aalajangiinermi kommunimi sulisoqarnikkut pissutsit aamma pissutsit A-mut immikkut tunngassuteqartut pingaartillugit kommunip isiginiarsimagai.

Tamanna pillugu siullertut oqaatigaara paasinninnera unaasoq akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissamik qinnutigineqartoq akuerineqarsinnaanersoq aalajangiinermi atorfiup akuerineqarluni sulinnigiffeqarfiginiarlugu qinnutigineqartup akuerineqarluni sulinnigiffeqarnerup nalaani inutalernerneqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaanersoq inatsisunik unioqqutitsinani piumasaqaatit pingaartillugu isiginiarneqarsinnaasoq.

Atorfeqartitaasulli akuerineqarluni sulinnigiffeqarneranut atatillugu sulisoqarnikkut pissutsit pillugit oqartussaasup isumaliutersuutaasa akuerineqarluni sulinnigiffeqarnissap akuerineqarneranut atatillugu atorfiup allanngortinneqarnissaa atorfeqartitaasup akuersinissaanik oqartussaasop ilimaginninnissaanut pisinnaatillingilaa.

Aammattaaq atorfeqartitaasup akuerineqarluni sulinnigiffeqarluni qinnuteqaataata sulisitsisutut oqartussaasop atorfeqartitaasop eqqarsaatigalugu sulisoqarneq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugit pineqartumut nanertuutaasumik aalajangiinissaanut pisinnaalersinnaanngilaa, aalajangiineq pissutsinik oqartussaasumut atorfeqartitaasumulluunniit tunngasunik tunngavilersorneqaraluarpalluunniit.

Oqartussaasop isumaqarpat atorfeqartitaasup atorfimmu allamut inissinneqarnissaanut tunngavissaqarsinnaasoq, taava suliap siumoortumik misissuiffigineqareerneratigut tamanna pillugu immikkut aalajangiisoqartariaqarpoq.

Sulianik oqartussaasup aalajangiiffigisassanik oqartussaasup misissuiffiginninnissamut pisussaaffeqarnera ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi pingaaruteqarluinnartutut inatsisitigut aalajangersagaanngitsumik tunngavittut atuuppoq. Aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisunik unioqqutitsisuunginnera eqqortuuneru qulakkeerniarlugit suliap aalajangiivigineqarnerani inatsiseqartitsinikkut pissusiviusutigullu naammattumik paasissutissartalersorneqarneranimanerata oqartussaasunit ataasiakkaanit nammineq isumagissassanera suliap paasissutissartalersorneqarnissaanik tunngaviup nassataraa.

Suliap paasissutissartalersorneqarneranik tunngavik tassaavoq inatsisitigut innarlitsaalineqarnermut qularnaveeqqutaasoq, tassalu imaappoq

tunngaviup taassuma malinneqarnera aalajangiinerup inatsisinik unioq-qutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu annertuumik pingaaruteqartoq.

Nalinginnaasumik naatsorsuutigineqarpoq aalajangiineq pingaaruteqarneruleriartortillugu sunniuteqarneruleriartortillugulu misissuinerup annertussusia paasissutissallu pineqartut eqqortuunerat pillugit piumasaqaatit sakkortuneruleriartussasut.

Atorfimmut allamut qinnuteqaataaangitsumik inissiinissamik aalajangiineq aalajangiinertut suliami illua tungiusumut annertuumik sunniutlittut isigisariaqarpoq. Aammattaaq atorfimmut allamut inissiinerup qinnuteqaataaanginnerata nassataraa suliap paasissutissartalersorneqarnerata taamaallaat oqartussaasumit isumagineqartussaanaera.

Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu tunngaviutittariaqarpara atorfimmut allamut inissiinissaq pillugu aalajangiinerup tunngavia kommunip erseqqinnerusumik misissuiffigisimangikkaa, pissusiviusutigut inatsiseqartitsinikkulluunniit tunngaviit eqqarsaatigalugit.

Piumasaqaatit pisortap tulliatut atorfinitsinneqarnerup nassatarisaanik A-p eqqortitsinnginneranik ilimaginninnerit eqqortuussusiat kommunip erseqqinnerusumik misissorsimangikkaa matumani takuneqarsinnaavoq, taamatuttaarlu atorfimmut allamut inissiineq inatsiseqartitsinikkut suna tunngavigalugu pisinnaanera kommunip misissorsimangikkaa takuneqarsinnaalluni.

Suliami aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisinik unioqutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuinerata pingaaruteqassusia isiginiarlugu A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanik kommunip siumut misissueqqaarnani aalajangiisimanagera isorisarialerujussuartut isigaara.

Aammattaaq kommunip misissuinnginnerata immini A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisamik, taamalu taamatut nuutsitsinerup suussusia pillugu aalajangiinermik kommunip isumaliutersuuteqarsimanginneranik nassataqarsimanera isorisarialerujuartut isigaara.”

K Kommunip akissutaa imaattoq 16. april 2004-mi tiguara:

„A-p naammagittaalliuutaa pillugu Ombudsmandip allagaasa 24. marts 2004-meersut tigueneqarnerat K Kommunip matumuuna uppersarparaa.

Ombudsmandi kommunimut allakkamini ilaatigut imatut allappoq:

”Suliamik suliarinninnera massakkut naammassivara, suliamilu aalajangiinerup tigussaasutigut inatsisinik unioqutitsisuunnginneranut eqqortuuneranullu oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuinerata pingaaruteqassusia isiginiarlugu A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanik kommunip siumut misissueqqaarnani aalajangiisimanera isorisarialerujussuartut isigalugu.

Aammattaaq kommunip misissuinnginnerata immini A-p atorfimmut allamut nuunneqarnissaanut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisamik, taamalu taamatut nuut-

sisinerup suussia pillugu aalajangiinermik kommunip isumaliutersuuteqarsimannginneranik nassataqarsimanagera isorisarialerujussuartut isigaara.”

Ombudsmandip suliame misissuinini kiisalu suliap inernilerneqarneranut tunngaversuut tamatuma kingornatigut allaaserai.

Ombudsmandi naggataatigut imatut allappoq:

”Kommuni qinnuigaara qulaani taaneqartut kommunip qanoq iliuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersut uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Ombudsmandip allagai atuareerlugit K Kommunip makku oqaatigissavai:

K Kommunip nassuerutigaa suliame matumani kommunip suliaq pillugu paasisutissiinissamat A-llu K Kommunimit sulinngiffeqarallarnernanut atatillugu taasuma isumaata tusarniarnissaanut pisussaaffini eqqortissimangikkaa.

Ombudsmandip allagai K Kommunip tusaatissatut tiguai, siunissamilu suliame torersumik paasisutissiisutigineqartarnissaat kiisalu suliame illua'tungiusut isumaanik pissusissaq eqqortoq malillugu tusarniaavigineqartarnissaat eqqumaffigineruniarlugit.

Allakkat uku assilinerat A-mut nassiunneqarpoq.”

Tamatuma kingorna 29. april 2004-mi kommunimut imatut allappunga:

„K Kommunip A-p naammagittaalliuutaa pillugu allagai 14. april 2004-meersut 16. april 2004-mi tiguakka.

Kommunip allakkani taakkunani ilaatigut oqaatigaa suliame pineqartumi A-mut suliaq pillugu paasisutissiisussaataitanini kiisalu A-p suliame illua'tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqarnissaanik pisussaaffini kommunip eqqortissimangikkai kommunip nassuerutigigaa.

Kommunip nangilluni oqaatigaa suliame torersumik paasisutissartalorsorneqartarnissaat suliame illua'tungiusutut pissusissaatut tusarniaavigineqartarnissaat kommunip siunissami eqqumaffigineruniariaa.

Kommunip akissutaa tusaatissatut tiguara.

Kommunip allagai imatut paasisariaqarpakka kommuni allakkatigut, assilineri A-mut nassiunneqartutigut, suliame matumani A eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuseqaaqqinniarnani aalajangiisimasoq.

A allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutigut nalunaarfigaara piunasaqaaminik atuutsitsinissaq kissaatigiguniuk, tassalu atorfinitseqqineqarneq imaluunniit aningaasannorlugit taarsiisutit eqqarsaatigalugu, tamanna uanga paasinninnera malillugu eqqartuussivitsigut pisariaqartoq.

Suliame annertunerusumik iliuseqqaissanngilara.“

2. **Soraarsitsineq tamatumalu kingornatigut sulisunut inissiamit anisitsineq. Anisitsinerup mianerinnittumik nalunaarutigineqartarnissaanik piunasaqaat.**

Sulisut kattuffiat A sinnerlugu naammagittaalliorpoq A kommunit soraarsinneqarsimammat. Aammattaaq sulisut kattuffiata paasinninnera unaavoq A immikkut piffissaqartitsilluni soraarsinneqarsinnaasimasoq, tassami A sulisumut inissareqqusaasumi najugaqarmat.

Kommunip naliliinera malillugu A-p soraarsinneqarnera atorunaarsissallugu tunngavissaqarnani Ombudsmandi isumaqarpoq. Ombudsmandi aamma isumaqarpoq soraarsitsineri immikkut piffissaliisarneq pillugu malittarisassani A pineqartunut ilaatinneqanngitsoq, tassami sulisumut inissareqqusaasumi najugaqarnani sulisunut nalinginnaasumik inissiami najugaqarmat. Taamaattorli A-p sulisunut inissiamit anisinneqarnissaa kommunip A-mut naammattumik mianerissuseqanngitsumik nalunaarutigisimammagu Ombudsmandip isornartorsiorpaa. (J.nr. 11.10.-21.01/187-03)

Sulisut kattuffiat A sinnerlugu naammagittaalliorpoq A kommunimit soraarsinneqarsimammat. Aammattaaq sulisut kattuffiata paasinninnera u-naavoq A immikkut piffissaqartitsilluni soraarsinneqarsinnaasimasoq, tassami A sulisumut inissareqqusaasumi najugaqarmat.

Sulisut kattuffiata A sinnerlugu naammagittaalliutuaa tigoreerlugu suliallu uannit suliarineqarnissaa A-p kissaatigigaa A-p piginnaatitsissutitut uppersarsarlugu atsiugaa tigoreerlugu K Kommuni qinnuigaara mappi allaqaatinik sulisumut A-mut tunngasunik imalik uannut nassiteqqullugu.

Misissuineri soraarsitsineri piffissaliunneqartartumut atorfeqartitaasunut sulisunut inissiami najugaqartunut atuuttup misissorneqarneranik aalussiviginiarlugu siullermik aalajangerpunga. A-lli anisinneqarnissaa K Kommunip qinnuteqaatigaa, A-lu eqqartuussutiniq naammaassinninniar-tartup peqataaneratigut sulisunut inissiamit 20. februar 2004-mi anisinneqarpoq, tak. tulliuuttuni tamanna pillugu allaaserineqartut.

A tamatuma kingornatigut uannut ornigulluni anisitsineq pillugu saaffiginnippoq.

Taava K Kommunimut 26. februar 2004-mi ilaatigut imatut allappunga:

”A sulisunut inissiamit inigisaminit anisinneqarnini pillugu ataasinngormat 23. februar 2004-mi Atorfeqarfimmut nammineerluni ornigunnermigut saaffiginnippoq. A-p anisinneqarnerminut atatillugu kommunip suliamik suliarinninnera pillugu pis-sutsit arlallit naammagittaalliutigiumavai.

Taamaattumik aalajangerpunga K Kommunip A-mik soraarsitsinera pillugu A-p naammagittaalliornera pissutigalugu misissuineri kommunimut tunngatillugu apeq-qutiniq imaattunik annertusisinniarlugu:

- A-p tamanna pillugu kommunimut e-mailerutaa 12. februar 2004-meersoq akis-uteqarfigeqqaarnagu anisitsinissap tallimannornermi 20. februar 2004-mi naam-massineqarnissaa kommunip piumasarisimagaa, aamma

- A-p inigisaanut matup silataanut kommuni allakkanik 19. februar 2004-mi ni-vinngaasimasoq ima quleqatalinnik ”Udsættelse hvid hjælp af POLITE” (”Politiit ikiortigalugit anisitsineq”)

Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara matuma qulaani oqaatigineqartunut oqaaseqaateqaqullugu.

...”

A-p e-mailikkut nassiussaa 12. februar 2004-meersoq tigulaariffigalugu imaappoq:

”Uppernarsarsinnaavara kommunip illoqarfimmi K-mi politiinut allagai qaamatip uuma ulluisa arfernanni ullulernerqarsimasut ilisimatitsissutitut tigusimagikka, allakkanilu taakkunani politiit qinnuigineqarsimallutik sulisunut inissiamit uanga inooqatimalu anisinneqarnissarput nukingiullugu suliareqqullugu, eqqartuussisar-neq pillugu inatsimmi kap. 7 § 18 tunngavigalugu.

(...)

Naluneqanngitsutut ... peqatigalugu Inatsisartut Ombudsmandiannut saaffiginnis-simavunga, isumaqarattami suliaq ima ilungersunarsisimatigisoq aaqqiussutissatuaq tassaalluni oqartussaasumit arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsumit ikiorne-qarneq.

K Kommunip aamma taamatut soqutigisaraqarnissaa kissaatiginarsimagaluarpoq.

Ajuusaarutigeqaluguli oqaatigisariaqarpara kommunip taamatut alloriarnissaq er-seqqissumik nakerisimannigikkaa, taamaaliornissarlu aamma tukernersorfigisimal-lugu. Suliami allagaatit atukkiuteqqullugit Ombudsmandip qinnuteqarnerata kingor-natigut mappip allagaatinik sulisumut ataani atsiortumut tunngasunik imallip pissar-siariniarneranut nassiunniarneranullu kommunip ullut 14-it sinnerlugit atorsimavai!

Tamanna tupigusuutiginarsinnaavoq, tassami pisuni allarpassuarni nalunaarutit assigiinngitsut ingerlaannartumik tunniunneqarnissaat isumagisarsimavaa, asser-suutigalugu soraarsitsineq pillugu nalunaarut, tassani uanga najukkannut takkuteq-qullunga ”pinngitsaalineqapajaarsimallunga”!?!?

Inatsisartut Ombudsmandiata kommuni 4. februar 2004-mi soraarsinneqarninni piffissaliunneqartoq kiisalu sulisunut inissiami najugaqarsinnaatitaanerma unitsin-neqarnera pillugit apeqqutit misissuiffigilerniarlugit aalajangernerminik nalunaarfi-gaa.

K Kommuni tamatumunnga atatillugu qinnuigineqarsimavoq nalunaarutip imari-sai pillugit oqaaseqaateqaqullugu. Ineqarneq pillugu apeqqut eqqarsaatigalugu pi-sut uannut inooqatigisannullu ilungersunarnerat pissutigalugu Ombudsmandip Ator-feqarfianit oqaasiinnartigut neriorsorneqarsimavunga suliaq tulleriiaarnermi pi-ngaartinneqarniartoq.

Taamaattumik qularnangilaq kommunip oqaaseqaatai pissarsiarineqarniariar-pata Inatsisartut Ombudsmandiat tamatuma kingornatigut ullut marlussuit qaangiun-nerisigut oqaaseqaateqarumaartoq, tamannalu adressemi matumani najugaqarsin-naatitaanermut imaluunniit najugaqarsinnaatitaannginnermut atatillugu illua’ tunge-riinnut tamanut aaqqiussutissatut isigisariaqarpoq.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit K Kommuni qinnuigissavara oqaaseqaatimi Inatsisartut Ombudsmandiannut nassiunneqarnissaat nukingiullugu suliareqqullu-gu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allagarsiussaq tamarmiulluni imaattunik oqaasertaqarpoq:

”POLITIIT ikiortigalugit anisitsineq

Eqqartuussutinik naammassinninniartartoq F oqarpoq politiit A aqagu 19. februar 2004-mi nal. 14.00 anisissinnaagaat, pineqartoq kommunip allami inisseqqissin-naappagu.

Oqaatigaara kommuni isumaqartoq inisseeqqinnissamat pisussaaffeqanngitsugut, kommunili pisumi matumani aalajangersimasoq A (arnaataalu) unnisarfimmi (nød-herberget) aqagu 19. februar 2004-mi nuunnissaannik neqeroorfigineqassasut. Un-

nuisarfimmi najugaqarnermut aningaasartuutit A-p arnaataatalu namminneq akilis-savaat.

INI-p pinngitsaaliinikkut anisitsiniartarneranut atatillugu malittarisassat eqqartuussutinik naammassinninniartartup F-ip saqqummiuppai, aperineqaramilu oqarpoq kommuni piginnittut INI-p pisussaaffiisa assinginik pisussaaffeqartoq: A-p pigisai poortussallugit inimilu parnaarsimasumi qaammatini pingasuni A-p akiligaa-nik toqqortarissallugit, qaammatillu pingasut qaangiunneranni aaneqanngippata pi-gisat iginnissaannut pisinnaatitaalluni.

Isumaqatigiissutigineqarpoq kommunip ineqarnermut immikkoortortaqarfiani sulisut eqqartuussutinik naammassinninniartartoq F politeeqarfimmut 19. februa-rimi nal. 14.00 aasagaat, ...-mukarlutillu, A attartugaanit anisikkiartorlugu.” (Ator-feqarfimi nutsigaavoq)

Allagarsiussaq 19. februar 2004-mi ullulerneqarsimasoq atsiorneqarsi-manngilaq, kommunilli Teknikkikkut Avatangiisinillu Ingerlatsiviata na-qissutaanik naqissuserneqarsimalluni, kiisalu suliamik suliarinnittup ilisar-naataanik ...-mik ilisarnaaserneqarsimalluni. Allagarsiussaq oqaatigine-qartutut allakkatut ilusilerneqarsimasoq inissiaqarfimmi sulisunut inissiap A-p najugarisaata inissisimaffiani tamanit takuneqarsinnaasumut nivin-garneqarsimasoq A-p nassaarisimavaa.

Kommunip akissutaa 24. marts 2004-meersoq imaattunik oqaasertaqar-poq:

”A, (...) pillugu Inatsisartut Ombudsmandiata tusarniaatitut allagai 26. februar 2004-meersut K Kommunip 8. marts 2004-mi tiguai.

Kommunip aallaqqaasiullugu oqaatigissavaa A-p e-mailikkut nassiussaa 12. feb-ruar 2004-meersoq anisitsiniarnermut toqqaannartumik attuumassuteqanngimmat, A-lli assigiinngitsut pillugit naammaginngisaqarneranik takutiitsuulluni, matumani ilanngullugu K Kommuni qinnuigalugu Inatsisartut Ombudsmandiannut oqaaseqaa-titit nassiussani nukingiullugit suliareqqullugit. Tamanna A-p mailikkut nassiussaa-nut 12. februar 2004-meersunut kommunip aatsaat 20. februar 2004-mi akissuteqar-simaneranut pissutaavoq.

Aamma kommunip oqaatigissavaa kommunip politiinut allakkani 9. februar 2004-meersuni ersertutut politiit qinnuigisimagai suliaq nukingiullugu suliareqqul-lugu, inissaqarniarnerup kommunimi ajornartorsiutaanera pissutigalugu. Politiit pin-ngitsaaliilluni anisitsiniarnerup pinissaa namminnerluinnaq aalajangertussaavaat. Taamaalilluni ulloq anisitsiviusoq kommunip aalajangigarinnigilaa.

Kommunimi ineqarnermut immikkoortortaqarfik politiit naalakkiteqarnerat ma-lillugu anisitsineq pillugu allagartamik A-p inigisaata matuani 19. februar 2004-mi nivinngaasimavoq, unnuinissamat sumi periarfissaqarnera nalunaarutigalugu.

A-p pequtimi inissiamit nammeneq annissornissai 20. februar 2004-mi qinnuti-gaa. Qinnutigisaaq taanna kommunip akueraa, A-llu pequtini 20. februar nal. 14.00-17.00 annissorpai, eqqartuussutinik naammassinninniartartoq kommunilu najuutto-ralugit.

Allagaatip ilanngussap 140-p kingornatigut suliamut ilanngullugit ikineqarsima-sut assilineri kissaatigineqartutut ilanngullugit kommunip nassiuppai. Pineqartut tassaapput 141a-mit 185-imut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ilanngussanut kommunip uannut akissumminut ilanngussimasaanut ilaavoq oqarasuaatikkut oqaloqatigiinneq pillugu allakkiaq 18. februar 2004-meersoq, kommunip inatsisilerinikkut immikkut siunnersortaanit suliarineqarsimasoq. Allakkiaq imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Politiinut ullumikkut sianerpunga, eqqartuussutinillu naammassinninniartartoq F oqaloqatigalugu, A-p anisinneqarnissaanik kommunip qinnutigisaa eqqarsaatigalugu suliaq sumut killinnersoq paasiniallugu.

F oqarpoq politiit A aqagu 19. februar 2004-mi nal. 14.00 anisissinnaagaat, pineqartoq kommunip allami inisseqqissinnaappagu.

Oqaatigaara kommuni isumaqartoq inisseeqqinnissamat pisussaaffeqanngitsugut, kommunili pisumi matumani aalajangersimasoq A (arnaataalu) unnuisarfimmi (nødherberget) aqagu 19. februar 2004-mi nuunnissaanik neqeroorfingeqassasut. Unnuisarfimmi najugaqarnermut aningaasartuutit A-p arnaataatalu namminneq akilisavaat.

A-p pigisai eqqarsaatigalugit qanoq periaaseqartarneq apeqqutigaa. INI-p pingitsaaliinikkut anisitsiniartarneranut atatillugu malittarisassat eqqartuussutinik naammassinninniartartup F-ip saqqummiuppai, aperineqaramilu oqarpoq kommuni piginnittut INI-p pisussaaffiisa assinginiq pisussaaffeqartoq: A-p pigisai poortussallugit inimilu parnaarsimasumi qaammatini pingasuni A-p akiligaanik toqqortarisallugit, qaammatillu pingasut qaangiunneranni aaneqanngippata pigisat iginnisaannut pinsinnaatitaalluni.

Isumaqatigiissutigineqarpoq kommunip ineqarnermut immikkoortortaqarfiani sulisut eqqartuussutinik naammassinninniartartoq F politeeqarfimmut 19. februarimi nal. 14.00 aassagaat, ...-mukarlutillu, A attartugaanik anisikkiartorlugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip uannut akissummini 24. marts 2004-meersumi naalakkuiat kommunip politiinit tigusimaneragaa qulaajarniarlugu Kalaallit Nunaanni Politimesteri 31. marts 2004-mi qinnuigaara oqaaseqaateqaqqullugu.

Kalaallit Nunaanni Politimesterip 18. maj 2004-mi imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 31. marts aamma 12. maj 2004-meersutigit naalakkuiatip A-p anisinneqarneranut atatillugu kommunimut tunniunneqarsimasup imarisaata allaaserineqarnissaa qinnutigisimavaa.

Qinnutigisat tunngavigalugu illoqarfimmi K-mi politiit eqqartuussutinik naammassinninniartartuat qinnuigineqarsimavoq suliami pineqartumi K Kommunimut attaveqarsimaneq pillugu nassuiaateqaqqullugu, taamatuttaarlu qinnuigineqarsimaluni sulianut anisitsinernut tunngasunut atatillugu ataatsimut periaasiusartoq pillugu nassuiaateqaqqullugu.

Suliaq pineqartoq eqqarsaatigalugu eqqartuussutinik naammassinninniartartup oqaatigaa eqqartuussutinik naammassinninniartartup kommunimi ineqarnermut tunngasuni pisortaq siunnersorsimagaa periaaseq INI A/S-imut atatillugu anisitsiniarnermik suliani nalinginnaasumik atorneqartartoq atoqqullugu. Tamatumunnga peqatigitillugu paasissutissiissutigineqarpoq Inissiaatileqatigiiffiup pisuni taamaattuni anisinneqartumut nalunaarut nivinngartaraa, tassanilu takuneqarsinnaalluni pineqartoq ilaatigut inisseqqinneqarnissaq pillugu paasissutissanik piniarluni sumut saaffiginnissinnaasoq. Pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup aamma oqaatigaa naalakkuiat terpiamik tunniussisoqarsimangitsoq naalakkiiisoqarsimangitsorluunniit.

Ataatsimoortumik periaaseq eqqarsaatigalugu eqqartuussutinik naammassinninniartartup oqaatigaa A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p sinniisaa peqatigalugu anisitsiniartillutik ammaanpeqanngikkaangamik matuersaaserisup matuersaaserfik qillerlugu peertaaraa, nutaamillu taarserlugu.

Najugaq tamatuma kingornatigut qimanneqaraangat allagartaq inissinneqartarpoq, anisinneqartumit atuarneqarsinnaanngorlugu. Immersugassap A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p atortaagata assiliner a ilanngullugu nassiinneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Misissuinerma killissalersorneqarnera

A-p soraarsinneqarnini naammagittaalliutigeqqarpaa. Suliarli oqartussaasup naliliinera tunngavigalugu aalajangiivigineqarsimasooq nalinginnaasumik isummerfigisinnaasanngilara. Soraarsitsinerup pissutissaqarnera suliami matumani kommunip naliliineranik tunngaveqarpoq, tassami A-p soraarsinneqarnera naliliineq tunngavigalugu soraarsitsinerummat.

Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu soraarsitsinermi K Kommunip pissutsit suliamut attuumassuteqanngitsut pingaartillugit isiginiarsimanngilai, taamaattumillu A-p soraarsinneqarnerata immi erseqqinnerusumik misissornissaanut taannaluunniit pillugu oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarsimanngilanga.

Aammattaaq atorfeqartitaanerup unitsinneqarnerani soraarsitsinermut piffissaliunneqartartup suliami malinneqarsimanerata qulaajarneqarnissaa sulisut kattuffiata kissaatigaa, tassami sulisut kattuffiata atorfeqartitaasut pillugit inatsimmi (funktionærloven) § 2, imm. 9 innersuussutigisimammagu.

Atorfeqartitaasut pillugit inatsimmi § 2 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 2. Sulisitsisup atorfeqartitaasullu sulineq pillugu isumaqatigiissutaat soraarsitsinermi taamaallaat atorunnaarsinneqarsinnaavoq malittarisassat ataani aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit siumoortumik piffissaleereernikkut.

(...)

Imm. 9. Sulineq pillugu isumaqatigiisummi atorfimmu atillugu inissiamik atorfeqartitaasumut ilaqutaanullu atugassanngortitsisoqarpat sulisitsisup tungaanit atorunnaarsitsinissamut sivikinnerpaamik qaammatit pingasut piffissaliunneqassapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p atorfinitsinneqarnera pillugu allakkiami K Kommunip innersuussutitigalugu oqaatigaa atorfeqartitsineq atorfeqartitaasut pillugit inatsimmi §§-it 2-mit 5-imut malillugit unitsinneqarsinnaasoq. Kommuni isumaqatigaara oqarmat inatsimmi § 2, imm. 9 atorfimmu atillugu inissareqqusaasumut taamaallaat atuuttoq – tassalu sulisunut nalinginnaasumik inissiaanuunngitsoq – taamaattumillu suliami matumani atorunnaarsitsinissamut piffissaliussap sivilissusia pillugu oqaaseqaatissaqarnanga.

Matumani aamma inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi kingusinnerusukkut allannguteqartinneqartumi § 45 innersuussutigaa:

”Sulisunut inissiamik attartorneq atorfeqarnerup unitsinneqarnerani atuukkunaassaaq tamatumunngalu atatillugu qimanneqassalluni.”

Taamaattumik A-p soraarsinneqarnerata piviusunnagortinneqarneranut atatillugu pissutsit marluk oqaaseqaatinni aallussimavakka, tassalu ilaatigut A-p saaffiginnissutaata akineqarnera (tulliuttuni immikkoortoq 1), ilaatigullu A-p sulisunit inissiamit inigisaanit anisinneqarnerani pissutsit (immikkoortoq 2).

2. A-p saaffiginnissutaata kommunimit akineqarnera

Suliami matumani A-p aamma tulleriinneri malillugit kattuffiup ilaasortaaffiata K Kommunillu akornanni allaffigeqatigiittarneq annertungaatsiartoq ingerlanneqarsimavoq, taamatuttaarlu illua tungeriinnit akuusunit saaffiginnissutepaalunnik uanga tigusaqarsimallunga. Tulleriinneri malillugit A-mit aamma kattuffimmit taassuma ilaasortaaffianit saaffiginnissutit assigiinngitsunut arlalinnut tunngasuusimapput. Soraarsitsinermit tunngaviusumut atatillugu A-p sulisunut inissiaq inigisaa kiisalu tassannga anisitsineq pillugu apeqqutit arlallit uannut K Kommunimullu saqqummiussimavai.

Oqaatigineqartutut A-p soraarsinneqarneranut tunngaviusup erseqqinnerusumik misissornissaanut pissutissaqarsimanngilanga. Taamaattorli A-p sulisunut inissiaq inigisaa pillugu apeqqummut akissuteqaqqusilluni nukingisaarutaanut atatillugu ilaatigut kommunip tusarniaaviginissaanut pissutissaqarsimavunga.

Kommunip uannut allakkamini 24. marts 2004-meersuni ilaatigut makku oqaatigai:

”Kommunip aallaqqaasiullugu oqaatigissavaa A-p e-mailikkut nassiussaa 12. februar 2004-meersoq anisitsiniarnermut toqqaannartumik attuumassuteqanngimat, A-lli assigiinngitsut pillugit naammaginngisaqarneranik takutitsisuulluni, matumani ilanngullugu K Kommuni qinnuigalugu Inatsisartut Ombudsmandiannut oqaaseqaatitut nassiussani nukingiullugit suliareqqullugit. Tamanna A-p mailikkut nassiussaanut 12. februar 2004-meersunut kommunip aatsaat 20. februar 2004-mi akissuteqarsimaneranut pissutaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p kommunimut e-mailikkut nassiussaa 12. marts 2004-meersoq ilaatigut makkuninnga imaqarpoq:

”Ineqarnek pillugu apeqqut eqqarsaatigalugu pisut uannut inoqatigisannullu ilungersunarnerat pissutigalugu Ombudsmandeqarfimmit oqaasiinnartigit neriorsorneqarsimavunga suliaq tulleriiaarinermi pingaartinneqarniartoq.

Taamaattumik qularnanngilaq kommunip oqaaseqaatai pissarsiarineqarniariar-pata Inatsisartut Ombudsmandiat tamatuma kingornatigut ullut marlussuit qaangi-unnerisigut oqaaseqaateqarumaartoq, tamannalu adressemi matumani najugaqar-sinnaatitaanermut imaluunniit najugaqarsinnaatitaannginnermut atatillugu il-lua ÷ungeriinnut tamanut aaqqiissutissatut isigisariaqarpoq.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit K Kommuni qinnuigissavara oqaaseqaati Inatsisartut Ombudsmandiannut nassiunneqarnissaat nukingiullugu suliareq-qullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni isumaqatigaara oqarmat A-p e-mailikkut nassiussakkut tas-suuna K Kommunip paasissutissanik uannut nassiussinissaata nukingiun-neqarnissaa siullertut pingaarnerpaatullu kissaatigisimagaa. Taamaattorli qinnutigisaaq taanna A-p ”najugaqarsinnaatitaanermut imaluunniit naju-gaqarsinnaatitaannginnermut atatillugu illua ÷ungeriinnut tamanut aaq-qiissutissamik” kissaateqarnerata ilagaa.

Taamaattumik isumaqarpunga maili qulaani taaneqartoq suliap ilaanut sulisunut inissiami najugaqarsinnaatitaanermut tunngasup qulaajarneqar-nissaanik nukingisaarutitut isigineqarsinnaasoq, taamaalillunilu saaffigin-nissut taanna apequtitip qulaajarneqarnissaanik aaqinneqarnissaanil-luunniit nukingisaarutitut isigiariaqarluni.

Namminersornerullutik Oqartussanit Inatsisileriffiup ”Suliassat suliari-neqartarnerat pillugit inatsit pillugu ilitsersuut”-aani 1994-imeersumi imm. 207-imit makku erserput:

”Suliamut tunngassuteqartumit allakkat nukingisaarutit suliassallu sularineqar-nerani piffissamik atorneqartumik naleqquttumik tunngavilersukkat ingerlaannartu-mik akineqartariaqarput. Akissuteqaammi ilisimatitsissutigineqartariaqarpoq suli-assaq qanoq inissisimanersoq aammalu ajornanngippat ilisimatitsissutigineqarluni suliassap aalajangiivigineqarnissaa oqartussaaffiup qaqugu naatsorsuutigineera.”

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit isumaqarpunga A-p e-mailikkut nassiussaata 12. februar 2004-meersup nukingisaaraluni allakkatut suli-a-rineqarnissaa K Kommunip isumaliutersuutigisariaqarsimagaluaraa, saaffiginnissullu tamatuma nassatarisaanik utaqqisinnagu akillugu.

Illua ÷ungaatigut suliame allagaatinit erserpoq A e-mailikkut 12. februar 2004-mi nassiussinermi kingornatigut K Kommunimut arlaleriarluni at-taveqarfiginnittarsimasooq, taamalu saaffiginnissut taannarpiaq pingaarute-qartutut isigiguniuk akissuteqartoqarnissaanik nammineq nukingisaarute-qarnissaminut periarfissaqarsimalluni.

Taamaattumik ataatsimut isiginnillunga A-p e-mailikkut 12. februar 2004-mi nassiussaata K Kommunimit aatsaat 20. februar 2004-mi akine-qarsimanagera isornartorsiussallugu pissutissaqarsimanngilanga.

3. Kommunip anisitsiniarneq pillugu nalunaarutaa

Anisitsiniarsimaneq pillugu apeqquteqaatinnut 26. februar 2004-meersumut kommuni 24. marts 2004-mi ilaatigut imatut akissuteqarpoq:

”Kommunimi ineqarnermut immikkoortortaarfik politiiit naalakkiteqarnerat malillugu anisitsineq pillugu allagartamik A-p inigisaata matuani 19. februar 2004-mi nivinngaasimavoq, unnuinissamat sumi periarfissaqarnera nalunaarutigalugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-mut nalunaarut qulaani issuarneqartoq oqaasertalersorneqarnini malillugu anisitsiniarneq pillugu politiiit paasisutissiissutigineqartut pillugit allakkiatut isikkoqarpoq.

Nalunaarulli taanna inissiami A-p najugarisaani matumut nivinngarneqarsimavoq sanequttunit kikkunnulluunniit atuarneqarsinnaalersillugu.

Nalunaarut oqaatigineqartutut imaattumik qulequtaqarpoq: ”Udsættelse hvid hjælp af POLITE” (Politiit ikiortigalugit anisitsineq).

Apeqquteqaatinnut 31. marts 2004-meersumut Kalaallit Nunaanni Politimesteri K Kommunimut naalakkiummut atatillugu ilaatigut imatut akissuteqarpoq:

”Suliaq pineqartoq eqqarsaatigalugu eqqartuussutininik naammassinninniartartup oqaatigaa eqqartuussutininik naammassinninniartartup kommunimi ineqarnermut tunngasuni pisortaq siunnersorsimagaa periaaseq INI A/S-imut atatillugu anisiniarnernik suliani nalinginnaasumik atorineqartartoq atoqqullugu. Tamatumunga peqatigitillugu paasisutissiissutigineqarpoq Inissiaatileqatigiiffiup pisuni taamaattuni anisineqartumut nalunaarut nivinngartaraa, tassanilu takuneqarsinnaalluni pineqartoq ilaatigut inisseqqinneqarnissaq pillugu paasisutissanik piniarluni sumut saaffiginnissinnaasoq. Pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartup aamma oqaatigaa naalakkiiuterpiaamik tunniussisoqarsimanngitsoq naalakkiiisoqarsimanngitsoq luunniit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Taamaattumik tunngaviutittariaqarpara allagarsiussaq anisitsiniarnermik A-mut nalunaarutaasoq kommunip ineqarnermut immikkoortortaqarfimmi suliamik suliarinnittumit oqaasertalersorneqarsimasoq. Aammattaq tunngaviutittariaqarpara nalunaarutip taassuma nivinngarneqarnera taamaallaat kommunip suliniuteqarneratigut pisimasoq, qanoq nivinngarneqarnissaanik Kalaallit Nunaanni Politimesterip ataani eqqartuussutininik naammassinninniartarnermut immikkoortortaqarfimmit erseqqinnerusumik naalakkiteqartoqanngikkaluartoq.

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 29-mit makku erserput:

”Imm. 1. Atorfimmi nipangersimasussaataitanermik uniuinermut eqqartuunneqassaaq naalakkersuisuni atorfik suliaasaqartitaanerluunniit naapertorlugit isertuussassatut paasisaminik, imaluunniit inatsimmi aalajangersakkamiluunniit ator-

tuusumi allami taamaattuuneragaasumik oqaatiginnittoq, imaluunniit pisussaananii taamatut ilisimasaqarnermik atuisoq. (...)

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi §§-it 27 aamma 28 imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 27. Pisortat ingerlatsiviini suliffilik allanut tusarliussisussaataaangilaq, tak. pinerluttuliorneq pillugu inatsisini § 29, suna ilisimasaq inatsisitigut imaluunniit aalajangersakkakut atortuusukkut allakkut tassaaneragaappat allanut oqaatigeqqunngisaq, imaluunniit aamma pisariaqarpat isertuutissallugu pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat pingaaruteqartut pissutigalugit, aamma pingaartumik makku pissutigalugit

(...)

6) inuit ataasiakkaat imaluunniit ingerlatsiviit namminersortut imaluunniit peqatigiiffiit imminnut tunngasut tamakkununga ilanngullugit aningaasarsiornermut tunngasut, pillugit paasissutissanik illersuuumallutik soqutigisaat, imaluunniit(...)

”§ 28. Inuit ataasiakkaat allanit sunissaqaratik pissuserisaat, tamakkununga ilanngullugit naggueqatigiinnut sunut ilaernermut, upperisarsiornermut aamma am-mip qalipaataanut, naalakkersuiner-mut, peqatigiiffeqarnermut, kinguaassiuutinik atuinermut, pinerluttarnermut tunngasut pillugit paasissutissat kiisalu peqqissuser-mut inooqatigiinnermi ajornartorsiutinut annertuunut aamma inuulluarniutinik as-sigisaannillu atuinermut tunngasut pillugit paasissutissat ingerlatsiner-mut oqartus-saasunut allanut ingerlateqqinneqartassanngillat.

(...)

Tassa suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28 oqaasertani malillugit ingerlatsiner-mi oqartussaasumut allamut ingerlatitseqqinner-mut taamaallaat tunngasuvoq. Taamaakkaluartoq inatsimmillu tassani § 27-mi nipangersimasussaataaneq pillugu malittarisassanut ataneqartil-lugu pinerluttuliorneq pillugu inatsimmi § 29-mut sanilliullugu isigalugu paasinninnera unaavoq piumasaqaatit § 28-mi taaneqartut paasissutissa-nik inuinnarnut/namminersortunut ingerlatitseqqinneq pillugu apeqqu-mut aalajangiisuungaatsiartumik sunniuteqartut.

Tamatununga atatillugu kommuni taannaasoq pillugu oqaaseqaatiga aamma innersuussutigisinnaavara, tassalu suliaq 034-00, 2002-mi ukiu-moortumik nalunaarutinni ilanngunneqartoq. Suliame pineqartumi ilaati-gut § 28 pillugu oqaatigaara:

”Taamaattumik pissutsit inummut namminermut tunngalluinnartutut oqaatigine-qarsinnaasut tassaagajuttassaapput pissutsit naggueqatigiinnut, upperisarsiorner-mut ammillu qalipaataanut, naalakkersuiner-mut, peqatigiiffeqarnermut, kinguaas-siuutinik atuinermut pinerluttuliornermullu tunngasut pillugit paasissutissat taama-tullu pissutsit peqqissuseqarnermut, inooqatigiinnikkut ajornartorsiutit annertuut aammalu inuulluarniutinik assigisaannillu atornerluiner-mut tunngasut pillugit paa-sissutissat.

Paasissutisseeriaatsit taagorneqartut paasissutissat inummut namminermut tun-ngalluinnartut pillugit tamakkiisumik allattugaateqarnermut ersiutaanngillat, tas-sami aamma pissutsit inunnut ataasiakkaanut tunngasut pillugit paasissutissat allat,

taamatulli mianernartigisumik pissuseqarpata, nipangiussisussaataitanermut ilaaitinneqarsinnaassammata. (...)

Paasissutissap pissutsinut inummut namminerpiamut tunngasuuneranik imaluunniit allanut tusarliuteqqusaanngitsutut isigineqartussaaginnarneranik aalajangiinnermi pingaartinneqartussaavoq paasissutissaq taanna imminermi inummut namminerpiamut tunngasutut pissuseqarnerisooq imaluunniit paasissutissaq, paasissutissamut ataqatigiinnermi ilaaffigisaminut allanut kattusimaneqarluni pisimasunik, pissutsinut pineqartup inuuneranut namminerpiamut tunngasunut tunngatinneqartariaqartunik qulaajaanersooq qulaajaaratarsinnaanersorluunniit.”

A-p sulisunut inissiamit inigisaanit anisinneqarnera pillugu allagarsius-saq eqqarsaatigalugu paasissutissanik ingerlatsinermi oqartussaasumut allamut ingerlatitseqqinneq pineqanngikkaluartoq, tassalu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28 oqaasertani malillugit atorneqas-sanngikkaluartoq, paasinninnera unaavoq K Kommuni pisussaaffeqarsimasooq A-p sulisunut inissiamit inigisaanit anisinneqarnera pillugu paasissutissaq nipangiussisussaataitaneq pillugu malittarisassat ataqqillugit suliarissallugu, tak. § 27, imm. 1, nr. 6 issuarneqartoq. Paasissutissat pineqartut susassaqqanngitsunut ingerlateqqinneqartussaannginnerat nipangiussisussaataitanerup nassataraa. Tamatumunnga atatillugu sanilerisat, najugaqartut allat saneqquttullu susassaqqanngitsutut isigineqartariaqarput.

Taamaalilluni inissiamit anisitsineq pillugu paasissutissat inummut namminermuinnaq tunngasumik paasissutissaanerit uannit isigalugu qulaarnaateqqanngilaq, taamaattutullu suliarineqartariaqarsimagaluarluni. Aammattaaq oqartussaasut innuttaasunut mianerinninnissaminut pisussaaffeqarput.

Tamanna pillugu oqaatigaara inisseeqqissinnaaneq il.il. pillugit paasissutissanik anisinneqartumut nalunaarutip tamakku isiginiallugit qanoq ili-orkuni allagarsiunneqartarnissaa isumaliutersuutigissallugu kommuni taamaalilluni pissutissaqarsinnaasooq.

Taamaattumik A-mut nalunaarut kommunip susassaqqanngitsunit – aamma piaaraluniinngikkaluartumilluunniit – takuneqarsinnaanngorlugu nivinnngarsimammagu isorisariaqartutut isigaara.”

25. Allat.

1. **Allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip itigartinneqarnera.**

Naatsorsuutini ilanngussanik arlalinnik paasitinneqarnissamik qinnuteqaatini K Kommunip itigartissimammagu A-p naammagittaalliuutigaa, tassami angalanermut ilaatigut A-p aamma kommunaldirektør B-p peqataaffigisimasaannut aningaasartuutit K Kommunimut akiligassanngortinneqarsimasut ilaannik akiligassiissut kukkunikkut tigusimagamiuk.

K Kommunip suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermik paasinninnera Ombudsmandip isornartorsiorpaa. Aamma taq kommunip itigartitsinermut tunngavilersuutaa Ombudsmandip isornartorsiorpaa, inassuteqaatigalugulu A-p allagaatinik paasitinneqarnissaminik qinnuteqaataa kommunip suliareqqissagaa. (J.nr. 11.10.25.08/029-04)

A-p naammagittaalliuutaa 10. marts 2004-mi tiguara, taassumalu allagaatinik arlalinnik ...-mut tunngasunik paasitinneqarnissaminik K Kommunip itigartitsisimanera naammagittaalliuutiginiarpaa.

A-p naammagittaalliumminut 10. marts 2004-meersumut atatillugu K Kommunimut e-mailikkut allaffigeqatigiittarsimanermi allagaasimasut assilineri ilanngulugit nassiuppai.

Taakkunanga issuaavunga – ullulersorneqarneri malillugit:

A-p kommunimi sulisumut e-mailikkut 1. marts 2004-mi nassiussaa:

”Ataani atsiortup sisamangormat oqarasuaatikkut oqaloqatigaatit, tassanilu oqaatigaat akiligassiissut eqqartugara tigummigit.

Pineqartoq tassaavoq ...-mi akunnittarfiup ...-p akiligassiissutaa, tassanilu ko-runit tuusintit marlussuit A-mut namminermut akiligassanngortinneqarsimallutik.

Pappiaqqami siullermi A tigusisussat allanneqarsimavoq, A-li akiligassiissutip taassuma akunnittarfimmi akiligassanut ilanngunneqarnissaanik pilersitsisutut allanneqarsimalluni. Pappiaqqalli aappaat tassaavoq ...-mit akiligassiissut faxikkut nassiussaq, tassanilu akiligassiissutip normua taannaavoq A-lu tigusisussat allanneqarsimalluni. Kisianni akiligassiissummi allassimavoq ”B” tassaasoq akiligassamik pilersitsisimasoq.

Quppernerit taakku marluk takujumallugit matumuuna qinnuteqaatigaara. Tassami uannut uanga atera atorlugu allanneqarsimammata, imaanngitsoq K-p illoqarfiani ... Siunnersuisoqatigiinnut allanulluunniit.

Pappiaqqat taakku inatsit malillugu ullut qulit qaangiutsinnagit tigusussaavakka.

Nalunnginnakkuli pappiaqqat taakku toqqorsivimmut illit ilisimagitit sisamanngorpat aqqusaarniarpunga taakku aallugit.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimi sulisumit A-mut e-mailikkut 2. marts 2004-mi nassiussaq:

”Hej A.

Mailinnut qujanaq.

Siuillermik erseqqissarniarpara akiligassiissut toqqorsivimmut ilineqarsimasoq oqarsimanninnama. Neriorsuutigaarali piffissaqarluarneruleruma suliaq misissor-niarlugu.

Suliaq misissoreerukku attaveqarfignissavakkitt.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimi sulisup A-mut e-mailikkut ulloq taanna nassiussaa:

”Hej A.

Suliaq misissoreerpara.

Matumuuna nalunaarutigineqassaaq paasitinneqarnissamik qinnuteqaatit kom-munip akuerisinnaangikkaa. Kommunip paasinninnera unaavoq bilagi takorusutat pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartu-nut ilaangitsoq.

Tamanna illit ”suliami” toqqaannartumik illua’ tungiunnginninnik tunngavilersor-neqarpoq. Amerlanerusunik apequtissaqaruit B imaluunniit ... toqqaannartumik saaffigeqqullugit qinnuigineqarputit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A tamatuma kingornatigut uannut naammagittaalliorpoq.

K Kommunimut 12. marts 2004-mi imatut allappunga:

”A-p naammagittaalliuutaanik Ombudsmandi 10. marts 2004-mi tigusaqarpoq.

Naammagittaalliuut imatut paasivara A-p K Kommunip A-mut e-mailikkut 2. marts 2004-mi nassiussaanik paasitinneqarnissamik itigartitsineq naammagittaalli-utiginiaaraa.

Oqaatigineqartut malillugit paasitinneqarnissamik qinnuteqaammi ...-mi Hotel ...-mit akiligassiissut pillugu paasissutissat pineqarput.

Kommunip itigartitsissummi innersuussutigaa bilagi A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaatigisaa suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi ilaatinneqanngit-soq, A ”suliami toqqartumik illua’ tungiunngimmat”

K Kommuni naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu qinnuigaara.

Pingaartumik kommuni qinnuigaara aalajangersagaq sorleq (paragraffi sorleq) tunngavigalugu paasitinneqarnissamik suliaq aalajangiiffigineqarsimanersoq paasi-teqqullunga.

Aammattaq kommuni qinnuigaara A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqarnerata pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inat-sisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq tunngavigalugu suliarinissaa kommunip eqqar-saatersuutigisimaneraa paasisitsissutigeqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigaara suliami mappi paasissutissanik taaneqartunik pe-qarfiusoq misissugassanngorlugu atukkiuteqqullugu.

(...)”

Kommunip allakkatigut 30. marts 2004-meersutigut imatut akivaanga:

”Allakkat 10. marts 2004-meersut kommunip tiguai, taakkunanilu A-p allagaati-nik paasitinneqarnissamik qinnuteqarneranut atatillugu kommuni oqaaseqaateqaq-qullugu Ombudsmandip qinnuigaara.

Naammagittaalliorpoq kommunip paasinninnera malillugu suliami toqqaannartu-mik illua’ tungiunngilaq, tassami naammagittaalliorpoq oqarmat ...-mi akunnittarfim-

mit aningaasanik pisassa qarunarluni, tamannalu kommunip susassarinnigilaa. Naam-
magittaalliortup ...-mut aamma ... Siunnersuisoqatigiit ...-mut atatillugu ataatsimee-
qattaarnernut peqataaneranut atatillugu angalanermut, najugaqarnermut ullormusia-
nullu aningaasartuutai tamaasa kommunip akilersimavai, taamaattumillu naam-
gittaalliortup akunnittarfiullu akornanni akiligassa qartoqarsinnaanera kommunip
susassarinnaanagu. Naammagittaalliortoq kommunimi atorfeqartitaasimannigilaq
massakkullu aamma atorfeqartitaanani, kommunillu akiliussinera ... Siunnersuiso-
qatigiit aqutugalugit pisimavoq, taamaattumillu aningaasanik pisassarisat eqqarsaa-
tugalugit tamanna Siunnersuisoqatigiit naammagittaalliortullu akornanni susassare-
qatigiiffiusariaqarpoq.

Ataatsimeeqattaarnernut ataatsimut naatsorsuusianit kommunip akiligassai kom-
munip sulinermit atatillugu angalanerit pillugit paasitinneqarsinnaaneq pillugu pa-
ragrafit aallaavigalugit saqqummiukkumasinnaavai, kisianni bilagit kommunip su-
sassarinnigisai pillugit taamaaliorsinnaanani. Bilagi piumaneqartoq naammagittaalli-
ortup akunnittarfimmit pissarsiariniartariaqarvaa, pissarsiarisimagunarlugulumi,
taamaattumillu kommuni sukkt annertunerusumik ilassutissaqarsinnaanersoq kom-
munip takujuminaatsippaa, tassami bilagi piumaneqartoq naammagittaalliortup ti-
gummereermagu.

Kommuni suliaq taaneqartoq pillugu mappiuteqanngilaq, taamaallaalli kommu-
naldirektørip ataatsimeeqattaarnernut peqataaneranut atatillugu angalanermut naat-
sorsuutit kisiisa kiisalu angalaneq pillugu nalunaarusiaq pigalugit. Taakku Ombuds-
mandip soqutigissappagit qinnutigineqarpatalu nassinneqassapput.” (Atorfeqar-
fimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut K Kommunimut 13. april 2004-mi imatut allap-
punga:

”A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa pillugu kommunip akissutaa 30. marts
2004-meersoq matumuuna uterfigaara.

Kommuni ilaatigut oqaatigaa ”... allagaat piumaneqartoq naammagittaalliortup
pigereeraa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Malugeqqullugu oqaatigaara allagaatip pineqartup inummit pineqartumit pigine-
qareernissaanik naatsorsuutiginninneq paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip itigartit-
sissutigineqarnerani imaaliillaanaq tunngaviusinnaanngitsoq.

Tassani aamma ilaavoq allagaatip ataatsip arlallilluunniit pineqarnerat paasinnin-
nera malillugu erseqqarlummat.

Matumani A-p aamma ...-p 1. aamma 2. marts 2004-mi e-mailikkut allaffigeqati-
giissimanerat innersuussutigaa, tassanimi allagaatit assigiinngitsut marluk A-p in-
nersuussutigisimammagit.

Aammattaq kommuni qinnuigaara paasitinneqarnissamik qinnuteqaat inatsimmi
aalajangersagaq suna malillugu itigartitsissutigisineqarsimanersoq nalunaarutigeq-
qullugu.

Matumani malugeqqullugu oqaatigaara inuit suliami illua`tungiunngitsut paasi-
tinneqarnissamik qinnuteqaataat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit (pisortat
ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr.
9, 13. juni 1994-imeersoq) malillugu aalajangiiffigineqartariaqarmata.

Inatsimmi tassani § 4-p imatut oqaasertaqartup nassataraa:

”§§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsut taaneqarsimasut saniatigut allakkianik inger-
latsinermit oqartussaasumi allaffikkoortumik suliassamik ingerlatsinermit atatil-
lugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik paasitinneqarumalluni kinaluun-

niit piumasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaq annertunerusumik paasisisutissiisnaavoq nipangiussisimasussaataaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasimangippata.

Imm. 2. Inuk inuttut atukkamigut allakkiami taaneqarsimasoq, §§ 7-11-mi aamma § 14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut eqqaassanngikkaanni, tamanna pillugu paasitinneqarnissaminik piumasaqarsinnaatitaavoq. Taamaattorli § 13-imi taaneqartutut innimigineqartussat imaluunniit pineqartup nammineq imaluunniit allat innimigineqarnissaasa tamanna annertuumik ajornartippassuk tamanna atuutissanngilaq.

(...)"

Kiisalu kommuni qinnuigaara suliaq pillugu allagaatit allaqqaarneri misissugasanngorlugit uannut nassiateqqullugit."

Kommunip 21. maj 2004-mi imatut akivaanga:

"Allakkatit 13. april 2004-meersut innersuussutigalugit suliaq matumuuna uterfi-gaara.

Kommunip paasivaa bilagit marluk tamarmik ...-imit akiligassiisutaasut tunniunneqarnissaat naammagittaallior tup kissaatigigaa. Akiligassiisutit aappaat kukkunikkut akiligassiisutaavoq, tassanili A akiligassiisummik tigusisussatut allanneqarsimalluni, taamatuttaarlu A immikkoortumi allaffissami aamma taaneqarsimalluni. Akiligassiisut taanna akunnittarfimmut utertillugu nassiateqqunneqarsimavoq, taamaallillunilu suliamik suliarinninnermi taassumaluunniit assigisaani sukkulluunniit ilaatinneqarsimanngisannarsimalluni. Taanna tamanna pissutigalugu kommunimut ingerlatsinermi oqartussaasumut aamma anngussimangilaq. Tamannaanarlunniit pissutigalugu akiligassiisut taanna paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartut avataanniippoq, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1.

Akiligassiisutit aappaat inuit ataasiakkaat ...-mi aqqissuussinermi peqataasut ineqarnerannut nerisaqarnerannullu tunngasuavoq. Akiligassiisummi A tigusisussatut kukkunikkut taaneqarsimavoq. Akiligassiisut taanna akiligassiisutip kukkusuup kingunitsiannuatigut B-p suliniuteqarneratigut suliarineqarsimavoq, taassumalu ... malugeqqullugu oqaatigisimavaa akiligassiisut kommunimut/B-mut tunngasuusoq, A-mullu sukkulluunniit attuumassuteqarnani. Akunnittarfiup tamatuma kingornatigut immikkoortumik allaffissami "B" allassimavaa. Akiligassiisut taanna tamatuma kingornatigut kommunimit akilernerqarsimavoq.

Naammagittaallior toq K-p illoqarfiani ... Siunnersuisoqatigiinni takornariaqarnermut pisortatut atorfeqartitaasimavoq, aqqissuussinermilu taaneqartumi taamaattut peqataasimalluni. Naammagittaallior toq tamatuma kingornatigut atorfimminit soraarsinneqarsimavoq.

Kommunip erseqqissumik paasinninnera unaavoq naammagittaallior tup paasisutissat kissaatigineqartut siunertamut illersortariaqanngitsumut atussamaarsimagai, taamaattuttaarlu paasitinneqarnissamik qinnuteqaat kommunimut saqqummiunneqartoq naapertuuttumik siunertaqartutut isigineqarsinnaanani, tassami akiligassiisutit qulaani taaneqartup imarisaa naammagittaallior tup ilisimareermagu.

Taamaallilluni kommunip nalunngilaa naammagittaallior toq aqqissuussinermi peqataanermini allagaatinik paasisaqarnissaminut periarfissaqarsimasoq, allagaatillu pigeriissagai ilimanarluni. Taamatut ilimaginninneq naammagittaallior tup allagaatinik ilisimaarinnilluarneranit ikorfartorneqarpoq, tak. naammagittaallior tup 1. marts 2004-mi e-mailikkut nassiussaa, allagaatimmi tassani sukumiisumik allaaseri-

neqarsimapput, taamatuttaarlu akiligassiisummi ”eqqortumi” naqinnerliugaq ”B” naammagittaalliortup nalunnigereerlugu.

Taakkuinnaalluunniit pissutigalugit kommuni isumaqarpoq paasitinneqarnissamik qinnutigisap itigartinnaaanut pissutissaqarluni, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aamma John Voigtip taanna pillugu oqaaseqaataani pingajussaaniq naqitertitap quppernerisa 117-ianni tullianilu mianerisassatut tunuliaqutaasut.

Naammagittaalliortup sapinngisamik annertunerpaamik paasitinneqarnissamik kissaatigisatut paasineqartumik ilinnut saaffiginnereersoq paasitinneqarnissamik qinnuteqaat annertusisamik paasitinneqarsinnaatitaanermi tunngavik tunngavigalugu akuerineqassanersoq kommunip isumaliutersuutigisimavaa, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat.

Naammagittaalliortup tusagassiorfinneersuunnginnera, paasissutissat naammagittaalliortup pigereerunarai taamaattumillu innuttaasunut paasissutissatut annikitsuinnaanissaat suliamilu allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnutigisap akuerineqaruni allagaatinik taassuma pissuseqataanik allat pissarsinnaatitaanissaannut aq-qutissiuussisuusinnaanera kommunip suliami matumani pingaartillugit isiginiarsimavai, taamatuttaarlu paasissutissat paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqanngitsut inunnut paasissutissat taakku pillugit inatsiseqartitsinikkut suliamut tunngasumik soqutigisaminnik taasaqarsimanngitsunut suliarlu ataatsimut isigalugu siunertanut illersorneqarsinnaanngitsumik atuiniartussatut ilimagineqartunut tunniunniisaat kommunip eqqarsarnartoqartippaa.

Tunngaviit qulaani taaneqartut tunngavigalugit ataatsimut naliliinerup kingornatigut kommuni isumaqarpoq naammagittaalliortup allagaatinik pineqartumik paasitinneqarnissamik soqutigisaqarnera naammattumik oqimaassuseqanngitsaq, taamaattumillu kommuni aalajangerluni annertusisamik paasissutissiisarneq tunngavigalugu paasissutissiiniarnani.

Ombudsmandi kommunip qulaani taasaanit allaanerusumik paasinnippat tikkuarlugu oqaatigineqassaaq allaagaatit taakku inuit ataasiakkaat sunik nerisimanagerat il.il. pillugit paasissutissanik imaqartut, matumani paasissutissat kommunimi atorfeqartitaasunut tunngatinneqarsinnaasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Tamakku tunngavigalugit kommuninik paasinninnera unaavoq paasissutissat taakku paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaanngitsut, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1 imaluunniit § 2, imm. 2. Paasissutissiisoqassappat paasissutissat taaneqartut paasissutissiisoqannginnerani peerneqartariaqassapput.

Kommunip tassunga taarsiullugu oqaatigisinnaavaa naammagittaalliortoq kommunip aaqqissuussinnermi taaneqartumi aningaasaqarnikkut akuunera pillugu paasitinneqarnissamik kissaateqarpat allagaatit kommunip tigummisai paasissutissiisuutigineqarsinnaasasut, matumani atorfeqartitaasut angalanerminni naatsorsuusiasat ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Kommunillu paasinninnera unaavoq naammagittaalliortup soqutiginninnerminik oqaatiginninnerani allagaatit taaneqartut kisimik pineqartut.

Allakkat uku assilineri naammagittaalliortumut ilisimatitsissutitut ullumikkut nassiinneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappi allagaatit A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqarneranut tunngasut allaqqaarnerinik imaqartoq uannut nassiuteqqullugu K Kommuni 27. maj 2004-mi qinnuigeqqippara.

Kommunip akiligassiissutit taakku marluk assilineri kisiisa faxikkut 8. juni 2004-ni uannut nassiussimmaggit sulisuma ilaat sianerpoq kommunaldirektørilu B oqaloqatigalugu, taannalu oqarpoq akiliiniarneq pillugu

suliaq tamarmi akunnittarfimmi ingerlasimasoq, taamaattumillu taanna pillugu allaffigeqatigiittoqarsimannngitsoq oqarasuaatikkulluunniit oqaloqatigiinnerit pillugit allakkiortoqarsimannngitsoq.

Taamatutaaq akiligassiissut siulleg aappaalu akunnittarfimmi suliarineqarsimapput, taamaattumillu akunnittarfimmut tamanna pillugu allattoqarsimannngilaq.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

"1. Pisoq paasitineqarsinnaatitaanerup iluaniippa?"

Inunnit suliami illua tungiunngitsunit paasitineqarnissamik qinnuteqaatit pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat (Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqarsimasoq) tunngavigalugu aalajangiivigineqartussaapput, tak. imm. 1-imi tamanna pillugu erseqqinnerusumik allaaserisaq.

Inatsimmi tassani § 4-mit makku erserput:

"§§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut saniatigut allakkianik ingerlatsinermut oqartussaasumi allaffikkoortumik suliassamik ingerlatsinermut atatilugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik paasitineqarumalluni kinaluunniit piumasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaaq annertunerusumik paasissutissiisnaavoq nipangiussisimasussaatitaaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasimannngippata.

Imm. 2. Inuk inuttut atukkamigut allakkiami taaneqarsimasoq, §§ 7-11-mi aamma § 14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut eqqaassanngikkaanni, tamanna pillugu paasitineqarnissaminik piumasaqarsinnaatitaavoq. Taamaattorli § 13-imi taaneqartutut innimigineqartussat imaluunniit pineqartup nammineq imaluunniit allat innimigineqarnissaasa tamanna annertuumik ajornartippassuk tamanna atuutissannngilaq.

(...)"

Uannut paasissutissiisutiginartut malillugit kommunip sulisuisa akiligassiissut aallalernerminni tigusimavaat, akunnittarfiullu tassani allasimallugu akiligassiissut A-mut tunngasuusoq. Kommunip sulisuisa tamanna malugigamikku akiligassiissutip kommunaldirektør B-mut tunngasunngortinneqarnissaa suliniutigisimavaat.

Taamaattumik akiligassiissutit taakku (immikkoortillugit imaluunniit kingulliinnaq, tak. kommunip allagai 21. maj 2004-meersut) oqartussaasup sulineranut atatillugu suliamik allaffissornikkut suliarinninnermut ilaatillugit oqartussaasumut apuussimanersut assortuussutigineqarsinnaavoq, tak. § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit oqaasertaat.

Inatsisissatut siunnersuummi UKA II 1994/9-mi Inatsisartut 1994-imi upernaakkut aappasaanik ataatsimiinneranni saqqummiunneqartumi § 4-mit makku erserput:

”Inatsisip atuuffissaa pillugu oqaasertalerneqarnerata allanngortinneqarneratigut, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 1, imm. 1, imm. 1[-imi] oqaaseqatigiit siulliit allanngortinneqarsimapput: ”suliassani allagaatit pisortat allaffeqarfiini suliarineqarsimasut” imaallillugit: ”allakki[a]nik oqartussat allaffeqarfiannut sullissinermut atatillugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik”. Inatsisip oqaasertaani erseqqissarneqarpoq paasitinneqarsinnaatitaaneq manna tikillugu pisarnertut allakkianut allaffikkoortumik suliarineqartunut suliarineqarsimasunulluunniit taamaallaat tunngatinneqarpoq.

Taamaallihuni allakkiaat taamaallaat toqqortarisassanngorlugit tiguneqartut (soorlu Nunatta Toqqorsiviani), imaluunniit teknikkikkut assigisaatigulluunniit suliarineqartussaannaat (naqissusiinikkut, inatsisinut naleqqussaanicikku assigisaatigullu) [ilaatinneqanngillat]. Aamma tamanna atuuppoq allakkiaat oqartussanut erseqqivissumik kukkunikkut nassiuinneqarsimasut, taakkulu oqartussap aalajangii-niarnerani tunngavissatut ilaatinneqanngippata.”

Allagaatit aalajangersimasut inatsisinik unioqqutitsinani paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqanngitsoorsinnaanerata tamatuma nassataraa, allagaatillu taakku tassaagajuttarput allagaatit, oqartussaa-sup allaffissornikkut suliarinerani sulianik nalinginnaasumik ingerlaavartumillu suliarinninneranut attuumassuteqanngilluinnartut.

Naatsorsuuserinermi allagaatip allaffissornermi suliamik suliarinninnermi qaqugukku ilaatinneqartarnissaata erseqqivissumik allaaserineqarnera nalorninartoqarsinnaasoq ilumoornerarniarpara, tassami suliassa-qarfik inatsiseqartitsinikkut erseqqarluttualuttoqarfusoq pineqarmat.

Tamanna kommunip uannut allakkamini 21. maj 2004-meersuni oqaatigaa – pingaartumik akiligassiissut siulleq eqqarsaatigalugu.

Kommunilli allakkani taakkunani (akiligassiissutip aappaa eqqarsaatigalugu) oqaatigaa:

”Akiligassiissut taanna tamatuma kingornatigut kommunimit akilerneqarsimavoq.”

Tamanna kommunalbestyrelsit, nunaqarfinni aqutsisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 3. november 1994-imeersumi § 42, imm. 2-mi oqaaseqatigiinnut siullernut ataneqartillugu isigineqassaaq, taakkunanngami ersermat aningaasanik akuersinissamut oqartussaassuseq kommunalbestyrelsimiittoq.

Aammattaaq kommunit missingersuusiortarnerat, naatsorsuutaat, kukkuneruisarneq aamma karseqarnerat naatsorsuuseriveqarnerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 29-mi, 18. september 1995-imeersumi § 6, imm. 3-mit imaattut erserput:

”Kommunip naatsorsuutaanut ilaatinneqassapput ukiumi naatsorsuusiortifiusumi qaangiuttumi atuinerit isertitallu tamarmiusut ukiumi tulliuuttumi februarip qaam-mataata naanera ilanngullugu.”

Nalunaarummilu tassani § 7-imit erserpoq:

”Naatsorsuutit saqquumiunneqassapput innuttaasunut, suliffinnut il.il. piumasagaateqartunut imaaliiallaannaq tunniunneqarsinnaasunnngorlugit.”

Tassani aamma ilaavoq aningaasartuutit inatsisunik unioqqutitsisuunnginnerannik, missingersuutininut ilaatinneqarnerannik il.il. oqartussaasut isummerfiginninnissamut nalinginnaasumik pisussaaffeqarnerat.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq aningaasartuutit kommunimit akilerneqarsimasut pillugit naatsorsuutitigut paasissutissat malittarisassatut pingaarnertut paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaasussaanerat, paasissutissat taamaattut kommunip suliamik suliarinninnerani ilaatinneqarsimappata.

Taamaattumik paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit kommuni isumaqatiginngilara oqarmat akiligassiissut kommunip akilersimasaa paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaanngitsoq.

Akiligassiissutit aappaata, paasisisutissiissutigineqartut malillugit kommunimut kukkunikkut tunniunneqarsimassup, kommunip paasinninnera malillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaannginnera pillugu oqaaseqaatissaqanngilanga.

Tulliullugu oqaatigaara paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-ip atorneqarnera pillugu apeqqu kommunip itigartitsissutigeqqaagaani A-mut mailikkut 2. marts 2004-mi ilaanngitsoq.

Taamatuttaaq oqaatigaara pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi) nr. 8-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 22-p nassatarigaa aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngavilersuummik ilaqartinneqassasoq, suliama illua tungiusumut pineqartumut tapersersuisuulluinnangikkuni.

Paasitinneqarnissamik qinnuteqaammik itigartitsineq – suliaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat tunngavigalugit suliarineqarsimagaluarpalluunniit, paasitinneqarsinnaatitaanerlu pillugu inatsit tunngavigalugu itigartitsinerugaluarpalluunniit – tassaavoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22-mut atatillugu aalajangiineq.

Taamaalilluni suliama matumani itigartitsineq 2. marts 2004-meersoq tunngavilersussallugu pisussaaffeqartoqarpoq, tassami pineqartoq tassaammat A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataanut kommunip itigartitsinera.

Taamaalilluni paasinninnera unaavoq itigartitsineq inatsimmi aalajangersakkamut itigartitsinermi tunngavigineqartumut innersuusummik imaqarsimasariaqaraluartoq, tak. § 24, tassanilu imm. 1-imi oqaaseqaati-giit siulliit imaapput:

”Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuusutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavigineqartut.”

Tunngavilersuineq pillugu malittarisassat arlalinnik siunertaqarput, taakkunanilu oqartussaassut piumasaannarminnik aalajangiisanninnissaasa qulakkeerneqarnissaat kiisalu aalajangiinermi pineqartup inatsisitiugut inissisimanerminik tunngavilersuutitut nalunaarutigineqartoq aallavigalugu naliliisinnaaneranani ilaallutik.

Isumaqarpunga suliame matumani inatsimmi aalajangersakkamut tunngavigineqartumut innersuussuteqarneq aalajangiinerup tunngavigisannut ima annertutigisumik ilaasimasoq, kommunip itigartitsinera tassunga innersuussummik ilaqartariaqarsimagaluarluni.

Taamaattumik isumaqarpunga kommunip itigartitsissutaata 2. marts 2004-meersup inatsimmi malittarisassamut pineqartumut suliap aalajangiivigineqarnerani tunngavigineqartumut innersuussummik imaqqannginnera isorisariaqartuusoq.

2. Kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu tunngavilersuutaa

K Kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu paasinninnerit arlalilit isummerfiginissaat pisariaqartutut isigisakka uannut oqaatigai.

Taamaattumik tulliuuttuni tunngaviit taaneqartut allaaseraakka.

2.1 "suliame toqqaannartumik illua 'tungiunnginninnik"

A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa K Kommunip 2. marts 2004-mi imaattumik tunngavilersuuteqarluni itigarteqqaarpa:

"Kommunip paasinninnera unaavoq bilagi takorusutat pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaanngitsoq.

Tamanna illit "suliame" toqqaannartumik illua 'tungiunnginninnik tunngavilersorneqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip uannut allakkamini 30. marts 2004-meersumi aamma oqaatigaa:

"Naammagittaalliorloq kommunip paasinninnera malillugu suliame toqqaannartumik illua 'tungiunngilaaq, tassami naammagittaalliorloq oqarmat ...-mi akunnittarfimmit aningaasanik pisassaqarunarluni, tamannalu kommunip susassarinnigilaa." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu suliarineqarpat suliame illua 'tungiuneq paasitinneqarsinnaaneq eqqarsaatigalugu aatsaat sunniuteqartussaavoq. Inuit suliame illua 'tungiunngitsut paasitinneqarnissaannik apeqqut tassunga taarsiullugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiivigineqartariaqarpoq, tak. qulaani oqaaseqaatikka.

Taamaattumik kommunip 2. marts 2004-mili – A-p suliame illua 'tungiunnginneranik kommunip paasinninnerata nassatarisaanik – A-p qinnute-

qaataa nammineq suliniuteqarnermigut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit tunngavigalugu suliarisimasariaqaraluarpa, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit paasitinneqarnissamik qinnuteqaatitunnaangitsoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara innuttaasoq paasitinneqarnissamik qinnuteqaateqartoq paasitinneqarnissaq pillugu suliami tamatigut illua tungiusarmat.

2.2 "naammagittaalliortup tiggummereermagu"

Allakkani 21. maj 2004-meersuni kommunip oqaatigaa kommuni isumaqartoq A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa "naapertuuttumik siunertaqartutut isigineqarsinnaanani, tassami akiligassiissutit qulaani taaneqartut imarisaa naammagittaalliortup ilisimareermagu."

Aammattaaq kommunip uannut allakkamini 30. marts 2004-meersuni oqaatigaa:

"Bilagi piumaneqartoq naammagittaalliortup akunnittarfimmit pissarsiariniartariaqarpa, pissarsiarisimagunarlugulumi, taamaattumillu kommuni sukut anner-tunerusumik ilassutissaqarsinnaanersoq kommunip takujuminaatsippaa, tassami bilagi piumaneqartoq naammagittaalliortup tiggummereermagu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Erseqqissarusuppara pineqartup (oqartussaasup paasinninnera malillugu) allagaammik pineqartumik tiggummisaqareenera paasitinneqarnissamik itigartitsinermut imaaliallaannaq tunngaviutinneqarsinnaangimmat. Tamatumunnga pissutaasoq tassaavoq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat ilaatigut siunertarimmassuk allagaatit suut pisortani oqartussaasunit tigguneqarsimanerannik inuit paasisaqarsinnaanerat, aallagaatillu taakku ilumut taamaattoqarpallu qanga oqartussaasumut pineqartumut anngussimanerannik inuit nakkutilliisinnaanerat.

Imaassinnaavoq allagaatit inuit tiggummereeraat, kisianni taamaakkaluartoq nakkutilliinermut tunngasortaa tamakkiisumik suli taannaasinnaavoq. Aammattaaq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat ingerlatsivik eqqarsaatigalugu ammasuunissaq kiisalu ingerlatsivimmu tatiginninnissaq siunertaraat, tassanilu aamma ilaalluni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi annertusisamik paasissutissiisarneq pillugu § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni malittarisassaq.

Taamaattumik A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataata K Kommunit A-p allagaammik pineqartumik tiggummisaqareenera innersuussutigalugu itigartinneqarnera aamma isorisariaqartutut isigaara.

2.2 "siunertamut illersortariaqanngitsumut atussamaarsimagai"

Kommunip allagaani 21. maj 2004-meersuni tunngavilersuut alla imaatoq saqqummiunneqarpoq:

"Kommunip erseqqissumik paasinninnera unaavoq naammagittaalliortup paasissutissat kissaatigineqartut siunertamut illersortariaqanngitsumut atussamaarsimagai, ..." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip tassani John Vogterip atuakkiaani "Offentlighedsloven med kommunetarer"-mi, pingajussaanik naqiteritami, 1998-imeersumi qupperneq 117 tullialu innersuussutigai, tassanngalu ilaatigut makku erserput:

"Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit piareersarlugu suliat imatut paasineqartariaqarput pisuni assigiinngitsuni inatsisitigut immikkut tunngaveqanngikkaluarluni paasitinneqarsinnaaneq anguneqarsinnaasoq, qinnuteqaateqarnermut siunertaq malersuiniarnertut saqqumminngippat. Qinnuteqaat suliami pineqartup malersuiniarneranut ilaasutut erseqqissumik takuneqarsinnaappat, suliarlu paasissutissanik pineqartup annertunerusumik malersorneqarnissaanut atorneqarniartutut naatsorsuutigineqartariaqartunik imaqarsinnaappat oqartussaasut pisumi siullermeertumi paasitinneqarsinnaatitaanermik qinnuteqaammut aamma itigartitsisinnaasariarput. (...) Paasitinneqarnissamik qinnuteqartoq paasissutissani pineqartumut imaluunniit tamanit tusaaneqarsinnaasumik sioorasaarisimappat imaluunniit pineqartumut torinngitsumik pissusilersorsimappat paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip uanga paasinninnera malillugu itigartinneqarnissaa ajornassanngilaq, pineqartup torinngitsumik pissusilersorsimanera taamaattumillu suliami paasissutissat suussusertik malillugu atorerlunneqarnissaannik ilimaginninneq tunngavilersuutigalugu. Suliap paasisaqarfiumallugu qinnutigineqartup misikkarissusia annertusiartortillugu paasitinneqarnissamillu qinnuteqaatip suliamut attuumassuteqarnera annikilliarortutut isikkoqaleriartortillugu paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip itigartitsissutigineqarnissaa ajornannginneruleriartussaaq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataata itigartinneqarnissaanut isumaliutersuutit innersuussutigalugit mianerisassat suut tunngavigineqarnerat kommunip allaaserisimannngimmagu tamanna isummerfigisinnaanngilara, taamaallaalli oqaatigalugu tamanna immiini A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataata itigartinnissaanut immikkut tunngaviusinnaasimanngitsaq, tassami qinnuteqarnerup siunertaa oqartussaasumut malersuiniarnermik "erseqqissumik" saqqummersimanissaa piumasaqaataamat. Taamaalilluni pasitsaassinerinnaq oqaatigineqartut malillugit naammannaviannngilaq.

Pissutsit erseqqissut suut innuttaasup pineqartup paasissutissanik taak-kuninnga malersuinermi atuinissaanik ilimaginnilersitsisut oqartussaasup aamma uppernarsarsinnaasariaqarpai saqqummiussinnaasariaqarlugilluunniit.

Apequtaavog malersuinissaq siunertaralugu atuinermi immi paasisutissat inummut aalajangersimasumut namminermit tunngasuunerat aamma/imaluunniit isertuussassaanerit tunngaviunersoq, kisianni paasisutissanik A-p siunertamut "illersortariaqaangitsumut" atuiniarneranik kommunip ilimaginninnissaminut tunngavinnik sunik tunngaveqarsimanageranik K Kommunip taasaqarsimannginnera isiginiarlugu isumaqarpunga tamanna A-p paasitineqarnissamik qinnuteqaataa itigartineqarneranut tunngavilersuutitut immikkut ilaatinneqarsinnaangitsoq.

2.4 "allat pissarsisinnaatitaanissaannut aqutissiuussisuusinnaanera" kiisalu "inatsiseqartitsinikkut suliamut tunngasumik soqutigisaminik taasaqarsimangitsunut"

Kommunip allakkamini 21. maj 2004-meersuni aamma oqaatigaa:

"... suliamilu allagaatinik paasitineqarnissamik qinnutigisak akuerineqaruni allagaatinik taassuma pissuseqataanik allat pissarsisinnaatitaanissaannut aqutissiuussisuusinnaanera kommunip suliami matumani pingaartillugit isiginiarsimavai, taamatuttaarlu paasisutissat paasitineqarsinnaatitaanermi pineqartunut itigartineqangitsut inunnut paasissutissat taakku pillugit inatsiseqartitsinikkut suliamut tunngasumik soqutigisaminik taasaqarsimangitsunut suliarlu ataatsimut isigalugu siunertanut illersorneqarsinnaangitsumik atuiniartussatut ilimagineqartunut tunniunissaat kommunip eqqarsarnartoqartippaa". (Atorfeqarfimmi nutsigaavog)

Eqqunngilaq K Kommunip ilimagimmagu pisumi ataatsimi paasitineqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaangitsumi paasitineqarnissamik qinnuteqaatip akuerineqarnera immi allat pissarsisinnaatitaanissaannut aqutissiuussisuussasoq.

Tamatuma saniatigut paasinninnera unaavog aalajangiineq ataaseq aalajangersimasoq immi allat paasitineqarsinnaanerannut periaatsimik aalajangersimasumik imaaliallaannaq pilersitsinaviangitsoq.

A-p "inatsiseqartitsinikkut suliamut tunngasumik soqutigisaminik" taasaqarsimannginnera paasitineqarnissamik qinnuteqaatip itigartineqarneranut atuussinnaassuseqartumik aamma tunngavilersuutaasinnaangilaq, tassami paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi paasitineqarnissamik qinnuteqarnermi aalajangersimasumik tunngavilersuuteqarnissaq piumasqaataangimmat.

Tassalu tunngavilersuutit marluk qulaani taaneqartut arlaannaalluunniit suliami matumani atorneqarsinnaangilaq.

Kiisalu kommunip oqaatigaa suliami matumani paasitineqarsinnaatitaaneq kommunip paasinninnera malillugu paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi tullerinneri malillugit § 12, imm. 1, nr. 1-ikkut aamma/imaluunniit § 2, imm. 2-ikkut killilerneqarsinnaasoq.

2.5 Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1

Aalajangersagaq taanna imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 12. Paasitinneqarsinnaatitaanermi paasissutissat makku ilaatinneqanngillat: 1) inuit ataasiakkaat inuuneri pillugit paasissutissat, matumani aningaasaqarnerannut tunngasut ilanngullugit, (...)”.

Mianerisassaq taanna aallaavigalugu paasissutissiinermi paasissutissanik ilanngussinngitsoortoqarsinnaavoq, paasissutissat taakku naliliinerup kingornatigut nammineq inuttut inuuneqarnerup eqqissisimatinneqarnerannut tunngasuuppata, paasissutissiissutigineqannginnissaat piumasaqaatigissallugu naleqqututut isigineqarsinnaasut.

Paasinninnera unaavoq oqartussaasup sulineranut atatillugu angalanermi ”inuit ataasiakkaat nerisaqartitaanerat pillugu paasissutissat” tassasut paasissutissat aalajangersagaq qulaani taaneqartoq tunngavigalugu ilanngutinngitsoorneqarsinnaanngitsut.

Aamma oqaatigaara paasissutissat inummut aalajangersimasumut tutsinneqarsinnaanerat pissutiginnarlugu paasissutissat taakku inummut namminermut tunngaluinnartutut ingerlaannartumik isigineqalersinnaanngitsut.

Tassalu tassunga tunngasumi kommuni aamma isumaqatiginngilara.

2.6 Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 2, imm. 2

Aalajangersagaq taanna pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisatigut nr. 1-ikkut, 31. maj 1999-imeersukkut allanngortinneqarpoq, massakkullu imaattunik oqaasertaqarluni:

”§ 2. Inatsit sulianut pinerluttulerinermut attuumassuteqartunut atuutinngilaq. Suliat inatsisiliornermut tunngasut, matumani aningaasaliissutissanut inatsisit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, inatsisissatut siunnersuutit Inatsisartunut saqqummiunneqarsimasunik inatsimmi pineqartunut aatsaat ilaatinneqarsinnaapput.

Imm. 2. Aammattaaq sulianut pisortani sulisunik atorfinitsitsinermu imaluunniit pisortani atorfinnut qaffasinnerusunut qaffatsinneqarneranut tunngasunut inatsit atuutinngilaq, § 6-imi aalajangersagaq eqqaassanngikkaanni. Tamanna paasissutissanut inuit ataasiakkaat pisortani atorfeqarnerannut tunngassuteqartunut aamma atuuppoq, taamaattorli imm. 3 aamma § 4, imm. 2 takuuk. (...)”

Inatsisissatut siunnersuutip saqqummiunneqarnerani oqaaseqaatinit nalinginnaasunit makku erserput:

”Inatsisissatut siunnersuutip malitsigisaanik paasissutissat inuit ataasiakkaat pisortani atorfeqartitaanerannut tunngassuteqartut (sulisorineqartut pillugit paasis-

sutissat aalajangersimasut) paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip atuuffianut ilaatinneqassanngillat. Taamaalilluni paasissutissat taamaattut nalinginnaasumik paasissutissiissutigineqartassanngillat. Tamatumunnga peqatigitillugu nalinginnaasumik malittarineqartussaq taanna arlalitsigut saneeqqunneqarsinnaasunngortinneqarpoq, taamaalillutik atorfeqartup aqqa, ilinniagaqarnera, suliassai, akissarsiai suliamalla atattillugu angalaneri inatsimmi malittarisassat nalinginnaasut malillugit suli paasissutissiissutigineqarsinnaasapput.

Aamma taamatut suliama atattillugu iliuuseqarfigineqarnerit, soorlu mianersoqquneqarnerit taakkunanngaluunniit sakkortunerusumik iliuuseqarfigineqarnerit inatsimmi malittarisassat nalinginnaasut malillugit paasissutissiissutigineqarsinnaasapput, taamaattorli pisortatut atorfinni atorfillit kisiisa eqqarsaatigalugit, aamma atorfimmu atattillugu iliuuseqarfigineqarnerit inaarutaasumik aalajangiivigineqarnerannit ukiut marluk taamaallaat tikillugit sivisussusilimmi.

Tulliuttut tassaapput paasissutissat ullumikkut saqqummiunneqarsinnaasunut assersuutit, siunnersuulli malillugu siunissami paasissutissiissutigineqarsinnaajunaartussat:

- paasissutissat atorfeqartup inuttut atugaanut tunngasut, taamaattorli ima innimiginanngitsigisut, allaat inatsit atuuttoq malillugu aatsaat pineqartunut ilaatinneqarsinnaasallutik assersuutigalugu imaattoqarpat:

- adressit illersugaanngippata, telefonit normui isertuussassaanngippata, aappariissutsikkut pissutsit atuuttut il.il.

- pissutsit atorfeqartup atorfeqarneranut tunngasut, tassani suliassanik ingerlat-sinerpiaq imaluunniit tamatumunnga atattillugu pissusilersortarneq, assersuutigalugu:

- soraarsitaaneq qullersarisalhuunniit iliuusaat suliama attuumassuteqanngitsut allat pillugit paasissutissat.

...

Tassalu tamatuma kingornatigut imaalerpoq suliani sulisorisanut tunngasuni aallaavittut paasissutissiisoqassanngitsoq, assersuutigaluguli sulinermut atattillugu angalanerit pillugit paasissutissat paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaasut, tak. § 2, imm. 3-mi oqaaseqatigiit pingajui imaattunik oqaasertaqartut:

”Imm. 3. Suliani imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqartuni atorfeqartup aqqa, atorfia, ilinniagaqarnera, suliassai, akissarsiai suliamalla atattillugu angalanerit pillugit paasissutissanut inatsit atuuppoq.”

Suliamut atattillugu angalanerit paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaammata A-p paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa K Kommunip tamanna innersuussutigalugu uanga paasinninnera malillugu aamma itigartissinnaasimanngilaa.

Taamaalilluni pingaarnerusutigut isigalugu inerniliinera unaasariaqarpoq, tassalu A-p akiligassiissutinik pineqartunik paasitinneqarnissaminik qinnuteqaataata itigartinnissaanut K Kommunip tunngavilersuutit kommunip atorsimasai tunngavigalugit pisinnaatitaaffeqarsimanngitsoq, taamaattumillu inassuteqaatigaara A-p qinnuteqaataa kommunip suliareqqis-sagaa.

3. Kommuni akiligassiissummik siullermik pigisaqarnera

Kommuni paasissutissiissutai malillugit akiligassiissut kommuni akilersimangisaa A-p akunnittarfimmut nammineq akiligassarisinnaasaanut tunngasuvoq.

Tamatumunngali peqatigitillugu tunngaviutittariaqarpara akiligassiissut taanna kommuni tiggummigaa.

Uanga paasinninnera malillugu kommuni ingerlatsinermi ileqqorisaarnermik tunngaviusut aallaavigalugit isumaliutersuutigisimasariaqaraluarpa akiligassiissut kukkusumik suliarineqarsimasoq kommuni paasinninnera malillugu kommunimut namminermut tunngasuunngitsoq, ilanngutissallugu ilumut pisariaqavinnersoq.

Paasissutissanik kommunimut tunngassuteqanngitsunik tiggummissaqar-nissaq ilumut pisariaqartinneqarnersoq kommuni siunissami isumaliutersuutigissagaa naatsorsuutigaara.

A-p naammagittaalliuutaa eqqarsaatigalugu annertunerusumik iliuuseqqissanngilanga.“

Allakkatigut 23. november 2004-meersutigut kommuni suliamik eqqaasippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit tusagaqarsimanngilanga.

49. Akiliisitsiniarneq.

1. Akissarsianit ilanngaassineq pillugu isumaqatigiissutip allangortinneqarnera. Akiliisitsiniarnermik allanguisinnaanermut pisinnaatitaaneq.

K Kommunip akissarsianit ilanngaassisarnissamik isumaqatigiissut A tamanna pillugu apereqqaarnagu allangortissimamagu A-p naammagittaalliutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqariinngitsoq K Kommunip akissarsianit unerartitsinnarnera isorisarialerujussuartut isigisariaqartoq. Ombudsmandip K Kommuni qinnuigaa, siunissami Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikut akiliisitsiniarneqartarnissaa qulakkeerniarlugu kommuni qanoq iliuseqarnernersoq paasisitsissutigeqqullugu.

Ombudsmandilu aamma isumaqarpoq kommunalbestyrelsip 24. april 2003-mi aalajangiinera kisiat tunngavigalugu K Kommunip akiliisitsiniarnerup allangornissaa pillugu aalajangiisimanera isorisariaqartoq. (J.nr. 11.10.49.01/121-03)

K Kommunip A tamanna pillugu apereqqaarnagu akissarsianit qaammammut 2.500,- kr.-nik ilanngaassisarnissamik isumaqatigiissut akissarsianit qaammammut 33,33%-inik ilanngaassisarnermut allangortissimamagu A-p uannut 15. august 2003-mi naammagittaalliutigaa.

A-p naammagittaalliutiminut ilanngullugit nassiuppai K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup A-mut allagai 12. august 2003-meersut, A-p Nukisiorffinit akissarsiaasa allagartaat kiisalu K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup K2-p illoqarfiani Nukissiorffinnut allagai 27. juni 2001-imeersut.

K Kommunimit K2-p illoqarfiani Nukissiorffinnut allakkanit 27. juni 2001-imeersunit makku erserput:

”Unerartitsineq

Isumaqatigiissut malillugu uuma siunissami akissarsiaasaanit, tunisaanit allatigulluunniit aningaasarsiatut isertitaanit tamanit:

Ateq: A

Inuttut normua: ...

Najugaq: ...

ataqqinnittumik qinnuigineqassaasi qaammammut 2.500,00 kr.-t unerarteqqullugit. Unerartitsineq maanngaanniit allamik nalunaaruteqartoqarnissaata tungaanut ingerlaavartumik ingerlateqqullugu qinnuigineqarpusi.

...” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Akissarsiat allagartaat ilanngullugu nassiunneqartoq piffissamut 1. juli 2003-mit 31. juli 2003-mut tunngasuvoq. Akissarsiat allagartaannit erserpoq ilanngaatigineqartartut tassaasut 2.500,- kr.-t kommunimut tunniunneqartussat.

K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup A-mut allagaanit 12. august 2003-imi ullulernerqarsimasunit makku erserput:

”Matumuuna nalunaarutigineqarpoq Nukissiorfiit nalunaarfigigut akissarsianit ilanngaatit 2.500 kr.-iusut akissarsiavit 30%-iinut allanngortinneqartut, tamanna kommunalbestyrelsip 24. april 2003-mi ataatsimiinnera tunngavigalugu pivoq. Kommunalbestyrelsi aalajangiivoq aaqqissuussineq imaattoq atuutilissasoq, tassalu inuit kommunimut amerlasuunik akiitsullit isertitarisinnaasaannit 33,33%-it piaarnerpaamik akilersinniarnaqartassasut.

Nalornissuteqaruit paasissutissanilluunniit amigaateqaruit akiliisitsiniartarfik ataveqarfiginnaavat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimut 21. august 2003-mi imatut allappunga:

”A-p naammagittaalliutaa tiguara, taassumalu assilinera ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Kommuni tamatumunnga atatillugu qinnuigaara makku misissugassanngorlugit uannut nassiteqqullugit:

- Kommunip akiliisitsiniarnermi suliaataa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik, aamma

- kommunip A pillugu aalajangiinerani 12. august 2003-meersumi kommunalbestyrelsip aalajangiineratut 24. april 2003-meersutut innersuussutigineqartup naqitanngortinneqarnera.

Kommuni tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigineqarpoq A-p akissarsiaanit unerartitsinerup allanngortinneqarnissaanik aalajangiineq kommunalbestyrelsip aalajangiinera 24. april 2003-meersoq kisiat tunngavigalugu pisimanersoq, imaluunniit aalajangiineq suliami A-mut tunngasumi paasissutissat nutaat allanngorsimasul-luunniit tunngavigalugit (aamma) pisimanersoq nassuiaqqullugu.

Kommuni aamma qinnuigineqarpoq suliamik paasinninnini pillugu nassuiaate-qaqqullugu, kommuni isumaqarpat tamanna A-p naammagittaalliutaanik suliarin-ninninnut attuumassuteqartoq.”

K Kommunip allagai 10. september 2003-meersut 23. september 2003-mi tiguakka. Allakkanit taakkunangga makku erserput:

”K Kommunip akiliisitsiniartarfianit matumuuna nalunaarutigissavarput qulaani pineqartoq pillugu allakkiarsi ulloqartoq 21-08-2003 allakkap normoqartoq 9016 ulloq 25. august 2003 tigusimangatsigu.

Allakkassinilu piumasaqarneri tunngavigalugu Kommunalbestyrelsep aaliang-ingaa nassiunneqarpoq immikkoortartaqarfinnut tamanut nassiunneqartoq ulloq 14. maj 2003, ilanngullugu nassiunneqarpoq Kontop allannera 1. januar 2003-miit 10. september 2003-mut tunngassuteqartoq.

A konto-p allanneranik qaammatit tamaasa nassiffigineqartarpoq, akiitsulli taane-qartut akileraarutit ernianut tunngasut akileraarutillu sippuutaanut 1996-mut tunnga-suutillit akiliiffigineq ajorsimallugit.

A-p akissarsiaanit unerartitsinerup allanngortinneqarnissaanik aaliangiineq kom-munalbestyrelsep aaliangiinera ulloq 24. april 2003-meersoq aallaavigalugu Kalaal-lit Nunaanni akileraartarnermi inatsit § 81 atornerqarpoq.

Ilanngullugu erseqqissaatigissavara qulaani pineqartoq allaffigineqarami paat-suungassuteqarpat erseqqinnerusumillu paasisaqarusuppat akiliisitsiniartarfimmut

saaffigineqquneqarpoq, pineqartorlu tamatuma kingorna ilanngaassuunneqarnini pillugu saaffiginissimangilaq.”

Kommunalbestyrelsip ataatsimiinnera pillugu imaqarniliamit ilanngulugu nassiunneqartumit ilaatigut makku erserput:

”Aalajangiineq: 22. april 2003. Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq:

...
Kukkunersiuusuniit oqariartuutigineqarnera pissutigalugu Akiliitsitsiniartarfimmut sakkortuumik innersuussutigineqassaaq akissarsiorlut aammalu kommunimi atorfillit aammalu qinikkat akilingassallit akiliitsiniartarfeqarfimmuq tamakkiisumik 33,33%-inik ilanngartuisoqarnissaa kommunip aningaasaqarneranut iluaqutaanis-saat tamatumani aamma eqqarsaatigineqarlutik.

Tamannalu piaartumik atuutileqquneqarpoq.”

K Kommunip K2-p illoqarfiani Nukissiorfinnut allagaanit 12. august 2003-meersunit ilanngullugit nassiunneqartunit erserpoq qaammammut tunniunneqartut akileraarutininik ilanngarneqareernerisa kingornatigut 30%-inik imaluunniit 2.500,- kr.-nik unerartitsisoqartassasoq.

Tamatuma kingornatigut K Kommunimut 16. oktober 2003-mi imatut al-lappunga:

”K Kommuni 21. august 2003-mi makkuninnga qinnuigaara:

”- Kommunip akiliitsiniarnermi suliaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik, aamma

- kommunip A pillugu aalajangiinerani 12. august 2003-meersumi kommunalbestyrelsip aalajangiineratut 24. april 2003-meersutut innersuussutigineqartup naqitanngortinneqarnera.

Kommuni tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigineqarpoq A-p akissarsiaanit unerartitsinerup allanngortinneqarnissaanik aalajangiineq kommunalbestyrelsip aalajangiinera 24. april 2003-meersoq kisiat tunngavigalugu pisimanersoq, imaluunniit aalajangiineq suliami A-mut tunngasumi paasisutissat nutaat allannorsimasul-luunniit tunngavigalugit (aamma) pisimanersoq nassuiaqqullugu.

Kommuni aamma qinnuigineqarpoq suliamik paasinninnini pillugu nassuiaate-qaqullugu, kommuni isumaqarpat tamanna A-p naammagittaalliutaanik suliarin-ninninnut attuumassuteqartoq.”

K Kommunimit akissut 23. september 2003-mi tiguara.

K Kommunilli kommunip akiliitsiniarnermi suliaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik ilanngussimangilaa, taamaammallu K Kommuni taassuminnga (map-pimik allakkat allaqqaarnerinik imalimmik) nassitseqqullugu qinnuigeqqippara.

K Kommunip aamma A-p akissarsiaanik unerartitsinerup allanngortinnissaanik aalajangiineq, A-mut tunngasumik suliami, paasisutissanik nutaanik allannorsimasunilluunniit tunngaveqarluni aalajangigaanersoq oqaatigisimangilaa. Taamaat-tumik K Kommuni tamanna pillugu qinnuigeqqippara.

K Kommunip qinnuigaara, akissarsianit 33,33 %-imik unerartitsinikkut akiitsut suut kommunip akilersortinnerai paasisitsissutigineqqullugu.

Kiisalu aamma K Kommuni qinnuigaara K Kommunip A-llu akornanni, A-p akiitsuminut qaammammut 2.500,00 koruuninik naafferartumik akiliisarnissaanik, isumaqatigiissutigineqarsimasoq A-mit sumiginarneqarsimanersoq, aammalu K

Kommunip A-mik isumaqatigiissut atorunnaartissimaneraa paasisitsissutigeqqullu-
git.

K Kommunip akissutaa A-mut suliami peqataasumut tusarniaassutitut saqqum-
miunneqarumaarpoq.”

K Kommunip akissutaa 10. november 2003-meersoq 31. oktober 2003-
mi tiguara. Akissummit makku erserput:

”K Kommunip akiliisitsiniartarfiaata allagarsi ulloq 16. oktober 2003 normoqartoq
9215 ulloq 20. oktober tinguvaa.

Allakkassinnilu kommune qinnuigalugu makkuninnga:

- Kommune-p akiliisitsiniarnermi suliaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik.
- Kommune-p A-p akissarsiaanik unerartitsinerup allangortinnissaanik aalia-
ngiineq.
- Akissarsiaanik 33,33%-mik unerartitsinikkut akiitsut suut kommunep akilersor-
tinnerai.

- Akiitsuminut qaammammumt koruuninik 2.500,00 naafferartumik akiliisarnis-
saanik, A-mit sumiginnaarsimanersoq, kommune-p isumaqatigiissut atorun-
naartissimaneraa.

Ajuusaarutigalugu nalunaarutigissavara akiliisitsiniartarfimmi suliaq allagaatinik
imalik nassiunneqarsimanngimmat, ullumikkullu nassiunneqarluni.

Kommune-p unerartitsinera allangortinneqarpoq kommunalbestyrelse-p aalia-
ngiinera ulloq 24. april 2003-meersoq aallaavigalugu Kalaallit Nunaanni akileraar-
tarnermi inatsit § 81 malillugu.

Akissarsiaanik 33,33%-mik unerartitsinermi allassimaneq eqqunngilaq, kom-
mune-p akiliisitsiniartarfianit pineqartoq allaffigineqarpoq akissarsiaanik akileraarut
peereerlugu sinneruttunit 30%-mik ilanngaassuunneqassasoq, taakkunanngalu aki-
lersortinneqarput akileraarutit sippuutaat 1995-imut tunngassuteqartunut, pineqar-
torlu kommune-mut akiitsoqarpoq akileraarutit sippuutaat 1995 tunngasutillit, akile-
raarutit sippuutaat 1996-mut tunngassutillit taakkulu erniaat, kommune-nillu allatto-
qarfianut akiligassat tamalaat.

Pineqartup allagaataa malillugu qaammammumt ilanngaat 2.500,00 koruunit isu-
maqatigiissutaasimaneranik takussutissaqanngilaq, pineqartoq akileeqqusilluni nas-
siffigineqarsimavoq tamatumalu kingorna sulisitsisuanut unerartitseqqusissut nassi-
unneqarsimalluni.”

Mappimi allagaatinik suliamut tunngasunik imalimmi allagaatinik sulia-
mut attuumassuteqartunit makku erserput:

K Kommuni A-mut 6. marts 2001-imi imatut allappoq:

”AKILEEQQUSILLUNI ALLAKKAT

Allakkavut innersuussutugalugit nalunaarutigissavarput, paasigatsigu akiliisiman-
ngitsutit imaluunniit akilersuinissamik isumaqatigiissusisorsimanngitsutit akiitsunut
makkununnga:

1995-imi kiisalu 1996-imi akileraarutaaqqittussanut aamma akiligassanut akiler-
neqartussannorsimasunut assigiinngitsunut, ... pillugit.

...

Akiliisitsiniartarfimmut saaffiginneqqullutit akilersuinissamik isumaqatigiissusi-
oriartoqqullutit. Piffissap taassuma qaangiutinnginnerani akiliisimanngikkuit saaffi-
ginnessimanngikkuiilluunniit, ilisimateqqaarnak suliaq pinngitsaaliinikkut akilersin-

niarlugu aallamerneqassaaq. Akiisutisilli taaneqartut ilaannakortumik tamakkiisu-milluunniit akilersimagukkit, imaluunniit allanik maalaarutissaqaruut uppersaatiit nassaqquneqarput.”

Konto pillugu takussutissiamit 18. december 2000-imi ullulerneqarsima-sumit erserpoq A eqqakkat anartarfiillu eqqarneqarnerinut, akileraarutit erniaannut akiliutinullu kiisalu 1995-imi 1996-imilu akileraarutaaqqittussanut akiitsoqartoq.

Konto pillugu takussutissiamit 10. september 2003-mi ullulerneqarsima-sumit erserpoq A eqqakkat eqqarneqarnerinut 65,00 kr.-nik, anartarfiit eqqarneqarnerinut 145,00 kr.-nik, akileraarutit erniaannut akiliutinillu 134.564,25 kr.-nik kiisalu 1995-imi 71.354,00 kr.-nik 1996-imilu akileraarutaaqqittussanut 142.476,00 kr.-nik akiitsoqartoq.

K Kommunimut 18. december 2003-mi imatut allappunga:

”K Kommunimi akiliisitsiniartarfiup mappiutaa allagaatinik A-mut tunngasunik imalik misissoreersimalerpara. Mappi suliami allagaatinik imalik ilanngullugu nassiunneqarpoq, atukkionneqarnera qujassutigalugu.

A-p naammagittaalliuutaanit erserpoq taanna isumaqartoq qaammatit tamaasa akissarsiaminit 2.500,- kr.-nik ilanngaassisoqartarmissaa pillugu K Kommunimut isumaqatigiissuteqarsimalluni. K Kommunip K2-p illoqarfiani Nukissiorfinnut unerartitseqqusilluni qinnutigisaa matumani innersuusutigaa. Qinnutigisamit tassanga erserpoq K2-p illoqarfiani Nukissiorfiit qinnuigineqartut qaammatit tamaasa 2.500,- kr.-t unerartittaqqullugit. Allakkat assilineri ilanngullugu nassiunneqarput. Unerartitsinissarli sioqqullugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsimanerani uppersaammik suliami nassaassaqqanngilaq. K Kommuni qinnuigaara unerartitseqqusilluni qinnuteqarneq sioqqullugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsimaneranut uppersaammik imaluunniit unerartitseqqusilluni 27. juni 2001-imi qinnuteqarneq sioqqullugu unerartitsinissaq pillugu A-mut isumaqatigiissuteqartoqarsimaneranut uppersaammik nassiusseqqullugu.

K Kommunip A allakkatigut 12. august 2003-meersutigut nalunaarfigaa Nukissiorfinnit 2.500,- kr.-nik ilanngaassisarneq A-p akissarsiaasa 30%-iinik ilanngaassisarnermut allannortinneqartoq, kiisalu tamanna kommunalbestyrelsip 24. april 2003-mi aalajangiinera tunngavigalugu pisoq. Akissarsianit ilanngaassisarnerup allannortinneqarnerata A-mut nalunaarutigineqarnera sioqqullugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarmaneranut uppersaammik kommunip mappiutaani allagaatit ilaqqanngillat. K Kommuni qinnuigaara tamatumunnga uppersaammik nassiusseqqullugu. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartoq tassaammat eqqartuussisarneq pillugu inatsit tunngavigalugu unerartitsisoqar-nissaanik aalajangiinissamut pisinnaatitaasoq.

Piffissamut 5. december 2001-imit 12. august 2003-mut suliami allagaatinik uppersaataasinnaasunik nassaassaqqanngilaq. Taamaalilluni A-p akiliinngitsoortarsimane K Kommunip uparuarsimaneraa suliami allagaatinit takuneqarsinnaanngilaq. Akiliinngitsoortarsimane A-mut kommunimit uparuarneqarsimanerannut uppersaammik K Kommuni nassiusaqqanngippat tamanna tunngaviutinnaarpara.”

K Kommunip allagai tulleriinneri malillugit 10. september 2003-meersut aamma 31. oktober 2003-meersut A-mut nassiuppakka, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaatit.

K Kommuni allakkatigut 7. januar 2004-meersutigut 14. januar 2004-mi tigusakkut akissuteqarpoq. Allakkanit taakkunanga makku erserput:

”K Kommunip akiliisitsiniartarfianit matumuuna nalunaarutigissavarput qulaani pineqartoq pillugu allakkiarsi ulloqartoq 18-12-2003 allakkap normoqartoq 9426 ulloq 2. januar 2004 tingusimangatsigu.

Allakkassinnilu qinnuiginnippusi pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsimaneranut uppersaammik imaluunniit unerartitseqqusilluni 27. juni 2001-imi qinnuteqarneq sioqqullugu unerartitsinissaq pillugu A-mut isumaqatigiissuteqartoqarsimaneranut uppersaammik nassiusseseqqusilluni.

Akiliisitsiniartarfimmiillu paasissutissiissutigissavara pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsimaneranut uppersaammik suliaqartoqarsimangimmat nassiussisoqarsinnaangitsoq aammalu ulloq 27. juni 2001 sioqqullugu isumaqatigiissuteqartoqarsimaneranut uppersaammik nassiussassaqqangitsoq, isumaqatigiissuteqartoqarsimangimmat.

Erseqqissaatigalugu nalunaarutigissavara ulloq 6. marts 2001 A akileeqqusilluni allakkanik nassiffigineqarpoq akiitsut pineqartut akileqqullugit imaluunniit akiliisitsiniartarfimmut saaffigineqqullugu akilersuinissamik isumaqatigiissusioriarloqqullugu, ajuusaarnartumillu pineqartoq takkussimanginnera pissutigalugu sulisitsisuanut unerartitseqqussummik nassiussisoqarsimammat.

Ilanngullugu erseqqissaatigissavara ilanngaassisarneq 2.500,00 koruuninit 30%-mut allannngortinneqarnera kommunalbestyrelse-p aaliangiinera ulloq 24. april 2003 aallaavigalugu Kalaallit Nunaanni akileraartarnermi inatsit § 81 atorneqartoq.”

K Kommunip allagai 7. januar 2004-meersut A-mut nassiuppakka, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaatitut.

A-p oqaaseqaataanik tigusaqarsimangilanga.

Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Killilersuineq.

Misissuinerma K Kommunip allagaasa 12. august 2003-meersut akisarsianit unerartitsinissamik nalunaaruteqaataasut inatsisitigut tunngavissaqarsimanerannik apeqqummut killeqartinnissaa toqqarsimavara. Aallaqqaasiullugu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi akiliisitsiniartarneq pillugu malittarisassat allaaserinissaat toqqarsimavara.

2. Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit – akiliisitsiniarneq.

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit kapitali 7-imi akiliisitsiniartarneq pillugu malittarisassanik imaqarpoq.

Eqqartuussutinik naammaassisitsiniartartut inatsimmi § 19-ikkut taaneqarsimapput, pinngitsaaliinikkut naammassinninniarnermi periaaseq §§-ini 20-mit 23-mut taaneqarsimalluni, §§-illu 20 aamma 21 suliamut matu-

munnga attuumassuteqarlutik. Malittarisassat taakku tulliuuttuni issuarneqarput:

”§ 19. Eqqartuussutininik naammassisitsiniartartut tassaapput politiit akiligassanillu akiliisitsiniartartut kommunalbestyrelsimit isertitat aallamik aalajangigaqarsimangikkaangat.

Imm. 2. ...

§ 20. Pinngitsaaliinikkut naammassininnissamik qinnutigisaq nunaqarfinni akiligassallip nunaqarfigisaani najugaaniluunniit eqqartuussutininik naammassisitsiniartartumut tunniunneqassaaq. Akiligassalik Kalaallit Nunaanni nunaqarfeqanngippat najugaqanngippalluunniit pigisamik uninngavissumik pinngitsaaliinikkut naammassinissuteqarnissamik qinnutigisaq nunaqarfimmi akiitsugallip pigisaqarfigisaani eqqartuussutininik naammassisitsiniartartumut tunniunneqassaaq.

§ 21. Pinngitsaaliilluni naammassininniarnissaq politiunngitsunit suliarineqassappat politiit piumaffigineqarlutik pisussaapput suliassat sulissutiginnissaannut eqqartuussutininik naammassininiartartumut pisariaqarneratut ikiuunnissamut.

Imm. 2. Akiligassalik aningaasat tungaasigut pissutsiminik nassuiaateqartussavaoq aggeqqusaaninilu malillugu eqqartuussutininik naammassisitsiniartartumut orniguttussaalluni. Akiligassalik pissutivinnik pissuteqarnani ornigutinngitsoorpat kapitali 2, § 20 atusaaq.

Imm. 3. ...”

Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 2, § 20 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Ilisimannittoq eqqortumik aggeqqusaaq piviusumik peqquteqarnani agginngitsoorpat, ilisimannittorluunniit piviusumik peqquteqarnani akinaveersaarpat eqqartuussisut

- 1) ilisimannittoq akiliisussanngortissinnaavaat,
- 2) ilisimannittoq politiinut aasissinnaavaat,
- 3) ilisimannittoq aningaasartuutigigititaanik taarsiisussanngortissinnaavaat,
- 4) ilisimannittoq akiliisaqattaartuutussanngortissinnaavaat, taamaattorli sulasami ataatsimi qaammatinit arfinilinnit sivisunerunngitsumik, qaammatit ingerlatiinnarlugit ataatsimulluunniit katillugit.”

Taamaallitutik politiit imaluunniit eqqartuussutininik naammassisitsiniartartuq tassaapput eqqartuussutininik naammaassitsiniarnermi oqartussasutut eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarsinnaasut.

Suliami siusinnerusukkut suliarisimasanni (j.nr. 11.04.20.4/094-00) K Kommunitumut oqaatigaara eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 21-mit ersertoq akiligassalik inatsisit malillugit akiliisitsiniarluni ataatsimiinnermut aggersarneqarfigisimasaminut ornigutissalluni pisussaaffeqartoq.

Akiligassalik piviusumik pissuteqarnani ornigutinngitsoorpat akiliisitsiniartartup eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 21, imm. 2

tunngavigalugu eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 2, § 20-mi malittarisassat atorsinnaavai.

Suliami tassani nangillunga oqaatigaara akiligassalik akiliisitsiniarnermut inatsisit malillugit aggersarneqarfigisimasaminut ornigutinngitsoorpat akiliisitsiniartartup pisuni ataasiakkaani aggeqqusissummik sulii ataa-siarluni nassiussisoqassanersoq, pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnermik ingerlatsisoqassanersoq imaluunniit kapitali 2, § 20-mi periaatsit taaneqartut atorneqarsinnaanersut naliliiffigisariaqaraa.

Kiisalu oqaatigaara akiliisitsiniartartup akiligassallit aggersarneqaraluarlutik ornigutinngitsoortut eqqarsaatigalugit pinngitsaaliinermi sakkutut akiligassaqartup akissarsiaanit unerartitsineq aallartissinnaanngikkaa.

Akilaraarutitigut pisassarisat eqqarsaatigalugit eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi kapitali 7, § 12, imm. 4-p nassataraa: ”Kalaallit Nunaanni akilaraarutininik piumasanik naammassissussiniarnermi tamakuninnga inatsisini immikkut ittuni aalajangersakkat atortuussasut”.

Aningaasarsianit akilaraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 1979-imeersumi § 81, imm. 1-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut imaattoq aalajangersarneqarpoq:

”§ 81. Akilaraarutit piffissaatillugu akilerneqarsimanngippata kommunip pineqartup imaluunniit Akilaraartarnermi Pisortaqaqrfiup akilaraartussaaitap unerartitsisussaaitalluunniit Kalaallit Nunaanni sulisitsisua allaffigalugu peqqusinnaavaat atorfeqartup kiffartuussinermi aningaasangorlugit akissaarsiaasa ilaannik aningaasat amigaataasut tapiissutinik, ernianik immikkullu akiliutissanik ilallit matuneqarnissaannut naammattunik unerartitsillunilu unerartitanik kommunimut pineqartumut imaluunniit Akilaraartarnermi Pisortaqaqrfimmu akiliuteqaqqullugu.
...”

Akilaraarutitigut pisassarisat kisimik aningaasarsianit akilaraarutit pillugit inatsimmi § 81 malillugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniaqqaarnani akilersinniarneqarsinnaapput.

3. K Kommunip allakkatigut 12. august 2003-meersutigut akissarsianik unerartitsinissamik nalunaarutaa.

K Kommuni allakkatigut 16. oktober 2003-meersutigut qinnuigaara akiitsut suut kommunip akissarsiatigut ilanngaassisarneratigut akilersinniarsimanerai nalunaarutigeqqullugu.

K Kommunip uannut allakkani 31. oktober 2003-meersuni oqaatigaa:

”... kommunip akiliisitsiniartarfianit pineqartoq allaffigineqarpoq akissaarsiaanit akilaraarut peereerlugu sinneruttunit 30%-mik ilanngaassuunneqassasoq, taak-kunanngalu akilersortinneqarput akilaraarutit sippuutaat 1995-imut tunngassuteqartunut, pineqartorlu kommune-mut akiitsoqarpoq akilaraarutit sippuutaat 1995 tunngassutillit, akilaraarutit sippuutaat 1996-imut tunngassutillit taakkulu erniaat, kommune-nillu allattoqarfianut akiligassat tamalaat.”

K Kommunip allakkani 7. januar 2004-meersuni oqaatigaa kommuni pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsimaneranut uppernarsaammik nassiussaqarsinnaanngitsoq, tassami tamanna pillugu uppernarsaasiortoqarsimannngimmat. Aamma kommunip oqaatigaa A akiliisitsiniartarfimmuut saaffigineqqullugu qinnuigineqarsimasoq naafferartumik akilersuinissamik isumaqatigiissuteqariartorluni, kiisalu A takkutinnngimmat unerartitseqqussissummik sulisitsisuanut nassiussisoqarsimasoq.

Akiliisitsiniarneq akissarsianit unerartitsinermut tunngaviusut tassaapput K Kommunip allagai 6. marts 2001-imeersut malillugit K Kommunip Amut allagai. Allakkat taakku qulaani qupperneq 6-imi issuarneqarput. Taakkunanga erserpoq aggeqqusissut ukununnga tunngasuusoq: "1995-imi kiisalu 1996-imi akileraarutaaqqittussanut aamma akiligassanut akilernerqartussanngorsimasunut assigiinngitsunut, ... pillugit."

Suliap uannut paasissutissiissutigineqarnera malillugu tunngaviutippara akiitsut K Kommunip akissarsianit unerartitsinikkut akilersitai akileraarutaaqqittussanut akiligassanullu assigiinngitsunut allanut tunngasuusut.

Aammattaaq K Kommunip paasissutiissutigisai imatut paasivakka kommuni akiliisitsiniarnerup aallartinnissaa sioqqullugu pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnermik ingerlatsisimannngitsoq.

K Kommunip allakkani 31. oktober 2003-meersuni oqaatigaa akissarsianit unerartitsineq kommunalbestyrelsip Kalaallit Nunaanni akileraarterneq pillugu inatsimmi § 81 malillugu aalajangiinera tunngavigalugu allannngortinneqarsimasoq.

Qulaani immikkoortoq 1-imi oqaatigineqartut nassataraat akileraarutitigt pisassarisaanngitsunik pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqarsinnaalinnginnerani pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqareersimassasoq. K Kommuni akileraarutitigt pisassarisanik pisassarisanillu allanik akilersuisitsisimavoq. Taamaalilluni kommuni pisassarisat allat akilersortinneqarnerisa aallartinneqannginnerani pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniarnermik ingerlatsinissaminut pisussaaffeqarsimavoq.

Suliami qulaani taaneqartumi kommunimut oqaatigaara akiitsoqartup pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnermut ornigutsinngitsoornera kisimiilluni akiitsoqartup akissarsiaanit unerartitsinermik eqqartuussutinik naammassisitsiniartartup aallartitsinissaanut pisinnaalersitsinngitsoq. Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara paasinninnera unaasoq akissarsianit unerartitsisimaneq inatsisinik unioqqutitsisuuusoq, tamatumalu nassatarisaa-nik akissarsianit unerartinneqarsimasut tamanna tunngavigalugu atuusinnaassuseqanngitsutut isigineqartariaqartut.

Taamaattumik K Kommunip pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartoqariinngitsoq akissarsianit suli unerartitsinera isorisarialerujussuartut isigalugu. K Kommuni qinnuigaara Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqartarnissaa

siunissami qulakkeerniarlugu kommuni qanoq iliuuseqalersaarnersoq nalunaarutigeqqullugu.

4. Akissarsianit ilanngaassinermik allanngortitsinermut tunngaviusoq.

K Kommunip allakkani 31. oktober 2003-meersuni oqaatigaa kommunip akissarsianit unerartitsinera kommunalbestyrelsip aalajangiinera 24. april 2003-meersooq tunngavigalugu allanngortinneqarsimasooq.

Tamanna pillugu oqaatigaara eqqartuussutinik naammassisitsiniartartoq (imaluunniit akileraarutigut pisassarisat eqqarsaatigalugit kommunip taamaaliornissamut piginnaatitaa) tassaasoq eqqartuussisarneq pillugu inatsit tunngavigalugu akiliisitsiniarnissamik aalajangiinissamut pisinnaatitaasoq. Tamatuma aningaasatigut sinaakkutassat kisiisa kommunalbestyrelsip aalajangersarsinnaavai. Taamaalilluni kommunalbestyrelsi pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarneq pillugu aalajangiisinnaanngilaq.

Eqqartuussutinik naammassisitsiniartartoq (imaluunniit akileraarutigut pisassarisat eqqarsaatigalugit kommunip taamaaliornissamut piginnaatitaa) pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartooqassanersoq, akiliisitsiniarneq aalajangersakkat suut tunngavigalugit pissanersoq kiisalu akiitsut suut akiliisitsiniarnikkut matussuserneqassanersut suliat ataasiakkaarlugit aalajangiisariaqarpoq. Aammattaaq akilersuisitsineq ingerlasooq allanngortinneqassasooq kissaatigiguniuk eqqartuussutinik naammassisitsiniartartup allanngortitsinissamik aalajangiisooqannginnerani allannguuteqartitsineq inatsisitigut tunngavissaqarnersoq isumaliutersuutigisariaqarpaa.

Akilersuisitsineq allanngortinneqassasooq K Kommuni taamaallaat kommunalbestyrelsip aalajangiinera 24. april 2003-meersooq tunngavigalugu aalajangiisimavoq. Tamanna isorisariaqartutut isigaara.

Inassuteqaatinnut K Kommunip akissutissaa utaqqimaarakku A-p naammagittaalliuutaanut atatillugu annertunerusumik iliuuseqassanngilanga.”

K Kommunip akissutaa 12. maj 2004-meersooq 21. maj 2004-mi tiguara. K Kommuni imatut allappooq:

„K Kommunip akiliisitsiniartarfianit matumuuna nalunaarutigissavarput qulaani pineqartoq pillugu allakkiarsi ulloqartoq 25. marts 2004 ulloq 5. maj 2004 akiliisitsiniartarfimmuut aatsaat apuunneqarsimanera ajuusaarutigaa.

Akiliisitsiniartarfimmiillu annertunerusumik akissuteqarfiginangu nalunaarutigissavara qulaani pineqartoq ulloq 12. november 2003 akiliisitsiniartarfimmuut saaffiginnippoq suliaq ombudsmandimut tunggasooq unitsillugu nutaamik akilersuinissamik isumaqatigiissusioriarlorluni, tamannalu pissutaatippaa pineqartoq tungassinik allaffigineqarsimangaluarluni akissuteqarsimannginneranik.

Annertunerusumik akissuteqarfiginangu isumaqatigiissutip assinga nassiuunneqarpoq.“

Isumaqatigiissutip issuaaviginissaanut pissutissaqarsimanngilanga.

K Kommuni inassuteqaatinnut akissuteqaqqullugu 27. maj 2004-mi nukingisaarutigaa. K Kommunimut imatut allappunga:

„K Kommunimut 25. marts 2004-imi imatut allappunga:

”K Kommuni qinnuigaara Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqartarnissaa siunissami qulakkeerniarlugu kommuni qanoq iliuseqalersaarnersoq nalunaarutigeqqullugu.”

K Kommunip allagai 21. maj 2004-mi tiguakka, taakkunangalu erserpoq A-p Ombudsmandimi suliarititani unitsissimallugu K Kommunimut nalunaarutigisimagaa, kiisalu A K Kommunimut nammineq piumassutsini tunngavigalugu isumaqati-giissuteqarsimasoq.

Tamanna pillugu oqaatigaara A-p naammagittaalliumminik tunuartitsilluni nalunaarutaanik tigusaqarsimangitsunga. A-p naammagittaalliuutaa allakkatigut 25. marts 2004-meersutigut inarlugi suliaara, tamatumunngalu atatillugu K Kommuni qinnuigalugu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqartarnissaa siunissami qulakkeerniarlugu kommuni qanoq iliuseqalersaarnersoq nalunaarutigeqqullugu. Taamaattumik K Kommuni qinnuigaara qinnutigisara allakkani 25. marts 2004-meersuni qulaanilu saqqummiussara akeqqullugu.“

K Kommuni akissuteqaqqullugu 14. juli 2004-mi nukingisaaqqippara.

K Kommunip allagai 31. august 2004-meersut 15. september 2004-mi tiguakka. Kommuni imatut allappoq:

„Allakkassinni qinnuiginnippusi Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqartarnissaa siunissami qulakkeerniarlugu kommuni qanoq iliuseqalersaarnersoq nalunaarutigeqqullugu.

Matumuuna ilisimatitsissutigissavara Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniartoqartarnissaa siunissami kommuni ullumikkut iliuseqartarnini ingerlatissavaa aggeqqusissummik nassinneqartut taktutinngippata akissarsiaanit ilanngaasinnaaneq, eqqartuussisarnermi inatsit kap. 7 § 12 tunngavigalugu.“

K Kommunimi kommunaldirektørimut 5. oktober 2004-mi imatut allappunga:

„Suliami qulaani taaneqartuni K Kommunip allagai 31. august 2004-meersut Inatsisartut Ombudsmandiata 15. september 2004-mi tiguai. Allakkat taakku ...-mit atsiugaapput, allakkallu imatut paasivakka Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani 25. marts 2004-meersuni inassuteqaataa K Kommunip malilersaanngikkaa, taamaalluni K Kommuni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi tamatumunnga malittarisassat naapertorlugit suliami paasissutissartalersuisoqariinngikkaluartoq akissarsianit ilanngaassisarnerminik ingerlatsiinnarniarluni. Taamaattumik qinnuigaakkit uterniararuit Atorfeqarfimmi inatsisilerinermi pisortaq Michael Mikkelsen oqarasuaat nr. 32 78 10 atorlugu attaveqarfigeqqullugu.“

K Kommuni uannut tamatuma kingornatigut 9. oktober 2004-mi imatut allappoq:

”Soorunami kommunip siunissami eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi akissarsianit unerartitsisarnermut malittarisassat malinniarpai, ataasinngorpallu akiliisitsiniartarfiup uanga peqatigalunga tamatuminnga Ombudsmandeqarfimmut nalunaaruteqarnissaa isumagissavara.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunip allagai 27. december 2004-mi tiguakka, kommunilu imatut allappoq:

”Matumuuna akiliisitsiniartarfimmit nalunaarutigissavara, Kalaallit Nunaanni eqqartuussissarneq pillugu inatsit naapertorlugu pinngitsaaliinikkut akiliisitsiniaasoqassatillugu allaffissatut najoqqutassiat ilanngullugit nassiunneqartut tunngavigalugit aggeqqusisummik nassiussiffigineqareerlutik takkutinngippata siunissami akissarsiaanit ilanngaassuunneqartartussaammata, eqqartuussisarnermi inatsit kap. 7 § 12 tunngavigalugu.

...”

Kommunip allagai 27. december 2004-meersut ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli isummerfigisimanngilakka.

39. Allat.

1. **Paasitinneqarnissamik qinnuteqaatip ilaannakortumik akue- rineqarnera pillugu naammagittaalliuut. Paasitinneqarsin- naatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1 aamma § 13, imm. 1.**

Allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaat K Kommunip itigartissimmamagu A-p naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1 innersuussutigalugu utaqqiisaasumik ineqartitsineranut attartukkanik sunik attartortitsisunit namminersortunit kommunip attartorsimanera pillugu paasissutissat kommunip paasissutissiinnermi ilanngutinngitsoorsinnaasimangikkai.

Ombudsmandi aamma isumaqarpoq utaqqiisaasumik ineqartitsineranut attartukkat pillugit paasissutissat § 13, imm. 1, nr. 5 malillugu paasissutissiinnermini ilanngutinngitsoornissaannut kommuni tunngavissaqarsimangitsoq.

Taamaatumik Ombudsmandip inassuteqaatigaa kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsineranut attartugai pillugit allagaatinik paasitinneqarnissamik A-p qinnuteqaataa kommunip suliareqqis-sagaa. (J.nr. 11.10.39.08/039-04)

Naammagittaalliuut imaattoq A-mit 23. april 2004-mi tiguara:

”Ataatigut atsiortup pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsit tunngavigalugu K Kommunip namminersortunit attartornerit suut utaqqiisaasumik inissiisarnermut atornerai paasisitsissutigineqarnissaannik 30. marts 2004-mi K Kommuni qinnuigaa (Ilanngussaq 1-itut nassiunneqartoq takuuk).

K Kommunip attartornerit suut isumaqatigiissutigisimanerai kommunip oqaatigumangikkai allakkat 19. april faxikkut tiguakka, matuminnga tunngaveqartillugit, issuaaneq: ”inissiat aalajangersimasut sorliit pineqarnerisut kommunip sukumiisumik nassuiaatigisinnaanngilaa, tamatumani attartortitsisut pineqartut kikkunerisa takuneqarsinnaalernerannut periarfissiisoqassammat, tamatumani kommunip Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13/06 1994-imeersumi § 12, imm. 1, oqaaseqatigiinni siullerni aalajangersagaq oqaasertaqarpoq paasitinneqarsinnaatitaanermi makku ilaatinneqanngitsut inuit ataasiakkaat inuuneri pillugit paasissutissat, matumani aningaasaqarnerannut tunngasut ilanngullugit” issuaaneq naavoq, unioqutissammagu (Ilanngussaq 2-tut nassiunneqartoq takuuk).

Namminersornerullutik Oqartussani pisortaqarfiit tamaasa aamma tamatumunnga tunngasunik allattukkanik qinnuigisimavakka, tamatumani pisortaqarfiit tamarmik, ataaseq kisimi pinnani, qinnuteqaat malissimavaat. Allat tamarmik immi-nerminnut tunngasumik pisortaqarfinni attartornermik namminersortuni attartortitsisartunik isumaqatigiissutit paasissutissiissutigisimavaat, attartorsimanerni amerlanerni B-normut oqaatigalugit, sumiiffiit, akit aamma qaqugukkat attartornerit naas-sarnerisut (Ilanngussaq 3-tut nassiunneqartoq takuuk).

Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit tunngavialugu K Kommunip paasitineqarnissamik qinnuteqaatinnut ilaatigut itigartitsinera matumuuna naammagittaalliutiginiaq, tusagassiuutit taakkulu inuiaqatigiit alaatsinnaattuisut inissisimanagerat immikkut isiginiarneqartussaammat, suliat aalajangersimasut eqqortumik eqqartorsinnaassagunikkit.

Innuttaasut akileraartartut kommunip ininik attartornermut namminersortunut aningaasartuutai ataasiakkallu qanoq akeqartinneqarnerat ilisimassallugit pisinnaati-taaffigaat. Kisitsit X,XX kr. tusaannarlugu annertooujussuuvoq, isummerfigiumi-naallunilu. Naliliinermi suna oqimaannerpaava: Kommunip attartortitsisunik iller-suiniarnera, namminersortunillu attartortarnermi akinut nammineq sunniuteqarniar-nera, imaluunniit innuttaasut attartortitsisarnermi akileraarutitigut akileeqataaffigi-saminnik paasitineqarnissaat, paasisinnaanaguli – erseqqivissumik - qanoq anner-tutigisumik.

Naggataatigullu nunami qullersaasutut oqaartussaasoq isigineqartariaqarpoq - matumani Inatsisartut paasisitsissutigisimavaat attartornerit suut Inatsisartut, naa-lakkersuisut pisortaqarfii illu aamma tamarmik, isumaqatigiissutigisimanagerat. Ingerlatsinermi isertuortoqanngilaq, - K Kommunip matoqqaneranut sanilliullugu – tupinnaannartumik.

Kalaallit Nunaanni ineqarniarnermi pissutsit assigiinngitsuniit isigalugit allaase-ruerussakkat K Kommuni pillugu naammagittaalliutima piaartumik akineqarnis-saa nukinginnarpoq.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ilanngussaq 1 naammagittaalliummi taaneqartoq tassaavoq paasitine-qarnissamik K Kommunimut qinnuteqaat 30. marts 2004-meersoq, imaat-tunik oqaasertaqartoq:

”Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq innersuussutigalugu namminersortunit attar-tukkat utaqqiisaasumik ineqartitsinermut atorneqartut K Kommunip atugarisai pil-lugit allattuiffik tamakkiisoq piumallugu matumuuna qinnutigaa. Attartukkat im-mikkut ataasiakkaarlutik qaammammut qanoq akeqarnerannik paasitineqarnissara aamma qinnutigaa.

Taamatut paasitineqarnerup avisimi eqqortumik eqqartuinissannut tunngavissa-qartilissavaanga. (...) aqutigalugu attaveqarfígilaarisina.” (Atorfeqarfimmi nuts-i-gaavoq)

Kommunip qinnuteqaammut akissutaa 16. april 2004-meersoq, naam-magittaalliummi ilanngussatut 2-tut taaneqartoq, imaattunik oqaasertaqar-poq:

”Namminersortunit attartukkat kommunip sulisuminut utaqqiisaasumik ineqartit-sinermut atugaasa allattorsimaffiat tamarmiusoq allakkatigut 30/3-2004-meersutigut qinnutigaa.

Taamatutaaq inissiat ataasiakkaarlutik ineqarnermut qanoq akiliuteqarfiusarne-rannik paasitineqarnissat qinnutigaa.

Tamatunngaa atatillugu oqaatigineqarsinnaavoq kommuni inissianik 45-nik namminersortunit massakkut attartugaqartoq, taakkulu utaqqiisaasumik ineqartitsi-nermut atorneqarput.

Inissiat sordiaat pineqarnerat kommunip erseqqissarsinnaangilaa, tassami taamaaliornikkut attartortitsisut pineqartut kikkussusersineqarsinnaalersussaammata, taamaattoqarpallu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 13/6-1994-imeersumi § 12, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit kommunip unioqqutissavai, tassanimi aalajangersarneqarmat paasitinneqarsinnaatitaanermi paasissutissat inuit ataasiakkaat inuunerinut tunngasut ilaatinneqanngitsut, matumani aningaasaqarnermut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Taamatuttaaq attartukkani ataasiakkaani ineqarnermut akiliutit pillugit paasissutissiinissaq kommunip itigartitsissutigisariaqarpaa, tassami paasitinneqarsinnaatitaaneq killileneqarsinnaammata, tak. inatsimmi pineqartumi § 13, imm. 1, pkt. 5, tassami pisortat aningaasaqarnikkut soqutigisaat illersorneqartariaqarmata, matumani pisortat niueqatigiinnikkut soqutigisaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Matumani kommuni naliliivoq ineqarnermut akiliutit qaffasissusiat pillugu paasissutissat siunissami attartugaajumaartussanut akiliutit qaffisissusissaannut sunniuteqarsinnaasut.

Namminersortunit attartukkat 45-t taakkua saniatigut kommunip pisortatigoortumik ataatsimut inissiaataanit attartukkat 13-it utaqqiisaasumik ineqartitsinerneq atorpeqarput, taamatuttaarlu kommuni nammineq inissiarsuaateqarluni 12-inik inee-rartalimmik, utaqqiisaasumik ineqartitsinerneq atorpeqartunik, tassalu inissiat utaqqiisaasumik ineqartitsinerneq atorpeqartut 70-iupput.

Namminersortunit attartukkanut aningaasartuutitut ilanngunneqassapput atuinerneq (innaallagissamut/kiassarnermut/eqqaanermeq) aningaasartuutit, iluarsaassinerneq aserfallatsaaliinermullu aamma atorqutunik/pequtinik pisiortornerneq aningaasartuutit kiisalu utaqqiisaasumik ineqartit pisaataasa il.il. toqqortarineqarnerini containerinut atorpeqartunut aningaasartuutit.

Utaqqiisaasumik ineqartitsinerneq tunngasuni kommunip 2004-mi missingersuutai tamarmiusut X,XX kr.-iupput, aamma missingersuutit nassuiaatitallit assilinerat ilanngullugu nassiupeqartoq takuuk.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimut 3. maj 2004-mi imatut allappunga:

”(…)

Naammagittaalliuut tunngavigalugu kommuni qinnuigaara sulisorisat utaqqiisaagallartumik ineqartinneqarneranni attartortitsisunik namminersortunik atuineq pillugu allagaatit allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqaammi pineqartut atukiuteqqullugit.

Aammattaaq kommuni qinnuigaara inissiat suut utaqqiisaasumik ineqartitsinerneq kommunip attartugai pillugit paasissutissat kommunip naatsorsuutaanit takuneqarsinnaanersut nassuiaqqullugu.

Kiisalu kommuni qinnuigaara sulisorisanut utaqqiisaasumik inissianik attartorneq kommunip suna tunngavigalugu pisortat niuernerneq ingerlatsinerattut isigine-raa nassuiaqqullugu.

Kommuni naammagittaalliuut pillugu amerlanerusunik oqaaseqaatissaqarpat kommuni qinnuigaara taakku saqqummiuteqqullugit.”

Akissut 27. maj 2004-meersoq imaattoq kommunimit 4. juni 2004-mi tiguaru:

”Ombudsmandip allagai 3. maj 2004-meersut 11.10.39.08/039-04-mik j. normoqartut innersuussuutigalugit utaqqiisaasumik inissiat allattorsimaffii marluk ilan-

ngullugit nassiunneqarput; ilaatigut inissiat 43-t kommunip namminersortunit masakkut attartugaasa allattorsimaffiat, ilaatigullu kommunip utaqqiisaasumik ineqarner-titsinermut pisortat (INI-p) inissiaataannit attartugaasa 17-it allattorsimaffiat.

Kommunip naliliinera unaavoq allattuiiffit taakku tassaasut paasisutissanik naammagittaallior-tup paasitinneqarnissamik qinnuteqataani pineqartunik imaqtut.

Paasisutissat taakku kommunip nammineq iluani naatsorsuutinit, tamanit pissar-siarineqarsinnaanngitsunit erserput. Naatsorsuutini taaneqartuni kingullerni paasis-utissat ilanngussami ilanngullugu nassiunneqartumi ”Oqimaaqatigiissitsineq”-miit-tut takutippaat kommunip aningaasartuutai ukiumi naatsorsuusiorffiusumi 2003-mi utaqqiisaasumik inissianut tamanut attuumassuteqarnersut.

Paasitinneqarnissamik qinnuteqaammik itigartitsiner-mi kommunip pingaarnertut tunngavilersuutaa, namminersortunit attartukkat ataasiakkaat kiisalu ineqarnermut aningaasartuutit taakkununga atasut pillugit paasisutissat immikkuualuttulersu-gaasut eqqarsaatigalugit, tassaavoq inuit ataasiakkaat paasisutissallu taakkununga tunngalluinnartut, matumani aningaasaqarnermut tunngasut ilanngullugit eqqarsati-galugit, mianerineqarnissaat pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaati-taaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 9-mi, 13. juni 1994-imeersuni § 12, imm. 1-imi aalajangersakkak-kut paasisutissat taamaattut paasitinneqarsinnaatitaanermi pi-neqartunut ilaatinneqannginnissaat periarfissaqartinneqarmat.

Illassutaasut tunngavilersuut tassaavoq kommunip niuerner-mik ingerlataqarner-mi aningaasaqarnikkut nammineq soqutigisaasa mianerineqarnissaat, tak. inat-simmi siuliani taaneqartumi § 13, imm. 1, nr. 5.

Utaqqiisaasumik ineqartitsinermut inissianik attartukkanik pissarsiner-mi ani-ngaasartuutit sapinngisamik appassisuutinneqarnissaat kommunip sakkortuumik so-qtigisaraa.

Kommunip atorfeqartitaasunut inissianik pisariaqartitsineq matussuserniarlugu inissianik attartortitsisunit namminersortunit allanit unammillerneqarluni attartorta-riaqarnera pisortat niuerner-mik ingerlatsinerattut isigisariaqarpoq. Massakkut attar-torneqartut taakkulu akiisa kikkunit tamanit – unammillertigisat attartortitsisinnaa-sussalluunniit pineqaraluar-pata – ilisimaneqalernerat kommunip isumaqatigiinniar-nissamut periarfissaanik, taamalu aningaasatigut soqutigisat isumaginissaannut pe-riarfissaanik, ajorseriartitsisussaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip allagaanut ilanngullugit nassiunneqarput kommunip utaqqi-isaasumik ineqartitsinermut inissiat namminersortunit attartugaasa allattor-simaffiat, utaqqiisaasumik ineqartitsinermut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aqqtigalugu attartugaasa allattorsimaffiat kiisalu kommunip naatsorsuu-taasa ”Oqimaaqatigiissitsineq”-rat naqitanngortitaq, tassanilu kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsinermut aningaasartuutai assigiinngitsut takune-qarsinnaallutik, matunani ineqarnermut akiliutinut aningaasartuutit tamar-miusut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Utaqqiisaasumik ineqartitsinermut namminersortunit attartukkat pillugit takussutissiamit attartukkat sumiiffii, attartortitsisoq, attartornermi qaam-mammut akiliutit kiisalu attartornerit qaqugu naajumaarnerat pillugit paa-sissutissat erserput.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aqqtigalugu attartukkat pillugit takussu-tissiamit attartukkat inissisimaffii, angissusii kiisalu qaammammut ineqar-nermut akiliutit pillugit paasisutissat erserput.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”A-p utaqqiisaasumik ineqartitsinermut kommunip inissianik namminersortunit attartornera pillugu paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1 aamma § 13, imm. 1, nr. 5 innersuussutigalugit K Kommunip allakkatigut 16. april 2004-meersutigut itigartippaa.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassaq pingaarneq § 4, imm. 1-imiippoq, taannalu imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 4. §§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsut taaneqarsimasut saniatigut allakkianik ingerlatsinermut oqartussaasumi allaffikkoortumik suliassamik ingerlatsinermut atatillugu apuussimallutilluunniit suliarineqarsimasunik paasitinneqarumalluni kinaluunniit piumasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaqaq annertunerusumik paasissutissiinnaavoq nipangiussisimasussaataaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasimannippata.”

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi paasissutissiineq pillugu malittarisassat siunertaat tassaavoq innuttaasut ataasiakkaat tusagassiorfiillu ingerlatsiviup suliassaminik suliarinninnera pillugu paasisaqarsinnaanerannik qulakkeerinninnissaq, matumani ingerlatsiviup aningaasaqarnikkut atuinera ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1-imi paasissutissat ilaannik ilaatitsinnginnissamik aalajangersagaq.

A-mut paasissutissiinnissamik itigartitsissummi 16. april 2004-meersuni kommuni ilaatigut allappoq:

”Inissiat sordiaat pineqarnerat kommunip erseqqissarsinnaanngilaa, tassami taamaaliornikkut attartortitsisut pineqartut kikkussusersineqarsinnaalersussaamata, taamaattoqarpallu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 13/6-1994-imeersumi § 12, imm. 1, nr. 1 kommunip unioqqutissavaa, tassanimi aalajangersarneqar-mat paasitinneqarsinnaatitaanermi paasissutissat inuit ataasiakkaat inuunerinut tunngasut ilaatinneqanngitsut, matumani aningaasaqarnermut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunip uannut allakkamini 27. maj 2004-meersuni oqaatigaa:

”Paasitinneqarnissamik qinnuteqaammik itigartitsiner-mi kommunip pingaarner-tut tunngavilersuutaa, namminersortunit attartukkat ataasiakkaat kiisalu ineqarner-mut aningaasartuutit taakkununnga atasut pillugit paasissutissat immikkuualuttu-lersugaasut eqqarsaatigalugit, tassaavoq inuit ataasiakkaat paasissutissallu taak-kununnga tunngalluinnartut, matumani aningaasaqarnermut tunngasut ilanngullu-git eqqarsaatigalugit, mianerineqarnissaat pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitin-neqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 9-mi 13. juni 1994-imeer-sumi § 12, imm. 1-imi aalajangersakkak-kut paasissutissat taamaattut paasitinne-qarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqannginnissaat periarfissaqartinneqar-mat.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12-ikkut aalajangersarneqarpoq:

”§ 12. Paasitinneqarsinnaatitaanermi paasissutissat makku ilaatinneqanngillat:

1) inuit ataasiakkaat pillugit paasissutissat, matumani aningaasaqarnerannut tunngasut ilanngullugit,

2) teknikkikkut atortulersuutit imaluunniit periutsit imaluunniit ingerlatsinikkut niuernikkulluunniit pissutsit assigisaalluunniit, inummut suliffeqarfimmilluunniit aningaasaqarnikkut annertuumik pingaarutillit pissutigalugit saqqummiunneqar-nissaat akuersissutigineqarsinnaanngitsut.

Imm. 2. Allakkiap ilaanna imm. 1-imi aalajangersakkamut ilaatinneqarpat allakkiap imarisaata sinnera pillugu pineqartoq paasitinneqassaaq.”

Tunngaviutippara kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inat-simmi § 12, imm. 1-imit innersuussusinerani § 12, imm. 1, nr. 1 pineqartoq.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini § 12, imm. 1, nr. 1 pillugu imaattunik allassimasoqarpoq:

”Nr. 1 tunngavigalugu paasitinneqarsinnaatitaanermi inuit ataasiakkaat inuune-rinut tunngasut, matumani aningaasatigut pissutsit ilaatinneqanngilat. Oqaaseq ”ataasiakkaat inuuneri pillugit” ”ataasiakkaat inuttut atugaat”-nut inatsimmi atuuttumi atorneqartumut taarsiullugu atorumaneqarsimavoq. Allannguummi tas-sani siunertarineqarpoq killiliinermi aalajangersarneqassasoq ilaatitsinnginnis-sami paasissutissat suut ilaatinneqarsinnaanersut, pingaartumik paasissutissat ”mianernartuutillugit”, tassa inuiaqatigiinni paasinnittarneq nalinginnaasoq tunngavigalugu tamanit ilisimaneqalernissaasa pinngitsoortinneqarnissaat piumasari-neqartariaqarluni. Oqaasertanik allannguinnikkut ilaatitsinnginnissamut aalaja-ngersakkap atuuffigisinnaasai annikillia[lla]tsinneqarput.

Ilaatitsinngitsoorsinnaatitaaneq tunngavimmigut paasissutissat qanoq ittuussu-siannik ataatsimut isigalugu naliliinermik ilaqartinneqartussaavoq.

Pisuni ataasiakkaani isertuussinissaq piumasarineqartariaqartoq inatsimmi atuuttumisulli aalajangersakkap atorneqarnissaani piumasaqaataavoq. Taamaat-torli illu[a]-tungaani aamma imaassinnaavoq paasissutissani pineqartup immikkut erseqqissarsimagaa paasissutissaq taamaattoq inuup inuinnartut eqqissilluni inuu-nissaata illersorneqarneranut ilaatikkusukkini. Pisut tunngavigalugit tamanna paa-sissutissaq taassuma aalajangersagaq manna tunngavigalugu ilaatinneqannginnis-saanut tunngavilersuutaasinnaavoq. Assersuutigalugu tamanna telefonit normui isertortutut inuillu nalunaarsorneqarfianni adressit illersugaanerit eqqarsaatiga-lugu atuuppoq.”

§ 12, imm. 1, nr. 1-imi ilaatitsinnginnissaq pillugu aalajangersakkami pineqartut taamaallaat tassaapput paasissutissat inuit ataasiakkaat pillu-git paasissutissat, matumani aningaasaqarnermut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, taamaalillutillu ingerlatseqatigiiffit il.il. pillugit paasis-sutissat ilaatinneqarnatik.

Paasissutissat allatut iliorluni pissarsiarineqarsinnaasut, assersuutiga-lugu pisortat nalunaarsuiffii eqqartuussiviilluunniit allattaavii aqqutigalu-git pissarsiarineqarsinnaasut § 12, imm. 1, nr. 1-imi pineqartunut aamma ilaatinneqanngillat.

*Piareersaalluni sulianit erserpoq paasissutissap pineqartup § 12, imm. 1, nr. 1-imi ilaatitsinninnissamik aalajangersakkami pineqartunut ilaane-
ranik isummerfiginninnermi aallaavik tassaasoq paasissutissaq paasissu-
tissap pissusia pillugu taanna ataatsimut naliliineq malillugu misikkarissu-
tut taaneqarsinnaanersoq.*

*Taamaalilluni paasissutissiinerup paasissutissanit pineqartumut ajoqu-
siisinnaaneranik naliliineq aalajangersagaq malillugu oqimaalutaanissap
aallaavittut ilaginngilaa.*

*Paasissutissap qaqugukkut misikkarissuuneranik naliliinnermi aallaavit-
tut taaneqarsinnaavoq inuup inuunera pillugu paasissutissarpiaat ta-
maattut suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi paasissutissanik
ingerlatsinnermi oqartussaasumut allamut ingerlatitseqqittarneq pillugu
aalajangersakkami pineqartunut ilaatinneqartut § 12, imm. 1, nr. 1-ip
atuuffiata iluaniittut. Tassani ilaatigut pineqartut tassaapput naggueqati-
giinnut sunut ilaaneq, upperisaq, naalakkersuineq, kinguaassiuutitik atui-
neq, pinerluttarnerlu pillugit paasissutissat, aammali paasissutissat peq-
qissussermut isumaginninnikkullu ajornartorsiutinut tunngasut pineqarlutik.*

*Taamatuttaaq paasissutissat allat misikkarinninnerusutut taasariaqar-
tut aalajangersakkami tassani pineqartunut ilaatinneqarsinnaapput. Pine-
qartut tassaagajuttartussaapput inuup nammineq aningaasaqarnera ima-
luunniit ilaqutariissutsimut tunngasut aalajangersimasut pillugit paasissu-
tissat.*

*Inuit ataasiakkaat aningaasaqarnerat pillugu paasissutissat eqqarsaati-
galugit paasissutissanut taakkununnga § 12, imm. 1, nr. 1 atorneqassappat
piumasaqaataasoq tassaavoq paasissutissat pineqartut inuup pineqartup
nammineq aningaasaqarneranut tunngasuussasut, tamannaluunniit pil-
lugu qulaajaasuussasut. Matumani John Vogterip atuakkiaani "Offentlig-
hedsloven med kommentarer", pingajussaamik naqitertitami qupperneq
221 tullialu innersuussutigakka.*

*Assersuutitut oqaatigineqarsinnaavoq inuup pisortanit ikiorsiissutitik
aalajangersimasunik amerlassuseqartunik pisartagaqarsimanera pillugu
paasissutissaq immi aalajangersagaq malillugu ilaatinneqanngitsoorsin-
naanngitsoq, paasissutissaq taanna inuup pineqartup aningaasaqarnera
pillugu allatigut qulaajaasuunngikkuni.*

*Qulaani taaneqartut tunngavigalugit siullertut paasinninnera unaavoq
kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr.
1 innersuussutigalugu kommunip A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aqutigal-
lugu utaqqiisaasumik ineqartitsinnermut attartugai pillugit paasissutissiis-
sutigineqartussanut ilaatinngitsoorsinnaanngikkai, tassami paasissutissat
taakku inunnut ataasiakkaanut tunngasuunngimmata, taamaattumillu aa-
lajangersakkap taassuma atuuffiata avataanillutik.*

*Aammattaq isumaqarpunga inuinnaap namminersortup kommunimut
attartortitsinera pillugu paasissutissiineq pasissutissatut misikkarissutut*

nalinginnaasumik paasinninneq malillugu inuiaqatigiinnut paasiissutissiissutigineqartariaqanngitsutut taaneqarsinnaanngitsoq.

Matumani pingaartillugu isiginiagara tassaavoq malittarisassat arlallit malillugit tunngavigineqartoq pigisat aalaakkaasut pillugit paasissutissat tamanut ammasuusut, tak. pigisat aalaakkaasut pigisallu aalaakkaanngitsut qularnaveeqqutaanngitsut allat nalunaarsorneqartarnerat pillugu Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata Kalaallit Nunaanni maleruaqqusaani 20. juni 1968-imeersumi § 1, tak. Kalaallit Nunaani qularnaveeqqusiissutinik nalunaarsuineq pillugu nalunaarut 28. november 1967-imeersumi §§-it 10 aamma 11 kiisalu nunaminertat atorineqartarnerat pilersaarusiortigineqartarnerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 18. november 1992-imeersumi § 42.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq pigisanut aalaakkaasunut pisinnaatitaaffiit pillugit paasissutissat suussutsiminni tasaanngitsut isertuunneqarnissaat pisariaqartut.

Tamatuma saniatigut aningaasat inuup kommunip attartorneratigut pisarsarisartagai pillugit paasissutissaq isumaga malillugu inuup pineqartup nammineq aningaasaqarnera pillugu allatigut qulaajaasutut oqaatigineqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq kommunip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm. 1, nr. 1 innersuussutigalugu kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsinermut attartukkat suut attartortitsisut namminersortut aqqutigalugit attartorneqarnerat pillugu paasissutissat ilanngutinngitsoorsinnaasimannikkai.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1, nr. 5-imi ilaatitsinninnissamik aalajangersagaq.

Aammattaaq kommunip paasitinneqarnissamik qinnuteqaammut itigartitsissummi 16. april 2004-meersuni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1, nr. 5 pillugu oqaatigaa:

”Taamatuttaaq attartukkani ataasiakkaani ineqarnermut akiliutit pillugit paasissutissiinissaq kommunip itigartitsissutigisariaqarpaa, tassami paasitinneqarsinnaatitaaneq killilerneqarsinnaammat, tak. inatsimmi pineqartumi § 13, imm. 1, pkt. 5, tassami pisortat aningaasaqarnikkut soqutigisaat illersorneqartariaqarmata, matumani pisortat niueqatigiinnikkut soqutigisaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Matumani kommuni naliliivoq ineqarnermut akiliutit qaffasissusiat pillugu paasissutissat siunissami attartugaajumaartussanut akiliutit qaffasissusissaannut sunniteqarsinnaasut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aammattaaq kommuni uannut allakkamini 27. maj 2004-meersuni allap-poq:

”Utaqqiisaasumik ineqartitsinermut inissianik attartukkanik pissarsinermi aningaasartuutit sapinngisamik appasissuutinneqarnissaat kommunip sakkortuumik soqutigisaraa.

Kommunip atorfeqartitaasunut inissianik pisariaqartitsineq matussuserniarlugu inissianik attartortitsisunit namminersortunit allanit unammillerneqarluni attartortariaqarnera pisortat niuernermik ingerlatsinerattut isigisariaqarpoq. Massakkut attartorneqartut taakkulu akiisa kikkunit tamanit – unammillertigisat attartortitsinnaasussalluunniit pineqaraluarpata – ilisimaneqalernerat kommunip isumaqatigiinniarnissamut periarfissaanik, taamalu aningaasatigut soqutigisat isumaginisaaannut periarfissaanik, ajorseriartitsisussaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1, nr. 5 imaatunik oqaasertaqarpoq:

”§ 13. Paasitinneqarsinnaatitaaneq killilerneqarsinnaavoq, tamanna pisariaqarpat makku immikkut eqqarsaatigineqarnissaasa illersorneqarnissaannut:

(...)

5) pisortat aningaasaqarnikkut soqutigisaat, matumani pisortat niuernikkut ingerlatsineri ilanngullugit, imaluunniit

6)(...)”

§ 13, imm. 1, nr. 5 pillugu oqaaseqaatit imaapput:

”Nr. 5-imi aalajangersakkap inatsimmi atuuttumi § 2, imm. 2, nr. 3 assigaa, taamaalillunilu manna tikillugu atuuttut atuutiinnarnissaat aallaavigalugu. Aalajangersakkap pingaartumik pisortat isumaqatigiissuteqartarneranni aamma pisortat akissarsiat sulisoqarnermullu tunngasut pillugit isumaqatigiinniarnarneranni atorneqartarnissaa eqqarsaatigineqarpoq. Tamatuma saniatigut naatsorsuutigineqarpoq manna tikillugu pisarnertut innuttaasut paasitinneqarsinnaanerisa killilersimaa[r]neqarsinnaaneranut periarfissaqassasoq, pisortat suliffeqarfiisa namminersorlutik inuussutissarsiutitigut suliffeqarfinnut atugassarititaasut assinginik atugasaaqartitaallutik ingerlanissaat, imaluunniit suliffeqarfinnik taamaattunik inuussutissarsiutitigut suleqateqarnissamik taamaattumik inuussutissarsiutitigut suleqateqarnissamik isumaqatigi[i]ssuteqarsinnaanissaat.”

Taamaalilluni § 13, imm. 1, nr. 5-imi aalajangersagaq pisuni pisortat aningaasaqarnikkut sulinermik suliffeqarfii allat unammillerlugit peqatigalugilluunniit niuernermik ingerlatsivigisaanni atorneqassaaq.

Taamatuttaaq pisortat aningaasaqarnikkut annertuumik soqutigisaqarnerat paasissutissiinissami paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1, nr. 5 tunngavigalugu killiliinermut tunngavilersuutigineqarsinnaavoq, tassa pisuni pisortat isumaqatigiissuteqarsimatillugit aamma akissarsiat sulisoqarnermullu tunngasut pillugit sulisut kattuffiinik isumaqatiginninniarnernut atatillugu.

Kommunip utaqqiisaasumik inissianik attartornera malittarisassat isumaqatigiissutilluunniit atorfeqartitsinermut tunngasunut atuuttut pissutigalugit sulisunut inissianik atugasaaqartitsinissamik kommunip pisussaaf-figisaa eqqortinniarlugu pivoq.

Paasinninnera unaavoq pisussaaffimmik taassuminnga eqqortitsineq atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit kommunip oqartussaassutsiminik atuutsitsineranut ilaasoq, taamaalillunilu niuernermut tunngasunik, tassalu aningaasaqarnikkut sinneqartooruteqarnissamik siunertaqanngitsoq.

Tamatuma nassatarisaanik erseqqissumik paasinninnera unaavoq kommunip inissianik utaqqiisaasumik ineqartitsinermi atugassanik attartorneq pillugu isumaqatigiissuteqarnera niuernermik ingerlatsinermut assersuunneqarsinnaanngitsoq.

Kisianni oqaatigineqartut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1, nr. 5-mi pisortat isumaqatigiissuteqarneri pineqartunut ilaatinneqarmata kommunip tamanna tunngavigalugu utaqqiisaasumik ineqartitsinermut atugassatut attartornera pillugu paasissutissat kommunip paasissutissiinermini ilanngutinngitsoorsinnaasimanerai assortuussutigineqarsinnaavoq.

Kommunip attartorneq pillugu isumaqatigiissuteqarnera immi, matumani attartorneq pillugu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut isumaqatigiissutit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pinera qularutissaanngilaq, taamaattumillu § 13, imm. 1, nr. 5-imi ilaaitisinninnissamik aalajangersakkami pineqartunut aallaavittut ilaatinneqarsinnaalluni.

Taamaattorli pisortat isumaqatigiissuteqarnerat pillugu paasissutissanik § 13, imm. 1, nr. 5 tunngavigalugu ilanngussisoqanngitsuussappat piumasagaataasoq tassaavoq paasissutissanik tunniussinerup aningaasaqarnikkut annaasaqaataasinnaanera erseqqissarneqarlunilu ilimanarsisinnegassasoq. Oqartussaasup nammineq paasissutissanik tamanut saqqumiusserusunnginnera aalajangersakkap taassuma atorneqarneranut tunngavilersuutigissallugu naammannngilaq, matumani tak. Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkianni "Forvaltningsret"-imi aappasaanik naqitertinneqartumi qupperneq 434.

Isumaqarpunga utaqqiisaasumik ineqartitsinermut atugassatut massakkut attartukkat taakkulu qanoq akeqarnerisa tamanit ilisimaneqalernerat kommunip siunissami isumaqatigiinniuteqarnissaanut periarfissaasa ajornrulernissaannik kommunip oqaatigisaa ima ataatsimut tunngatigisoq kommunip taamaaliornermigut ilimanarsisinnikkaa attartukkat pillugit paasissutissat tunniuteqquneqartut kommunimut aningaasaqarnikkut erseqqissumik aannaasaqarsinnaaneq nassatarissagaat.

Taamaatumik paasinninnera unaavoq kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsinermut atugassatut attartugai pillugit paasissutissat paasissutissiineri § 13, imm. 1, nr. 5 tunngavigalugu ilanngutinnginnissaannut imaa-liallaannaq tunngavissaqarsimannngitsoq.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit inassuteqaatigaara kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsinermut atugassatut attartugai pillugit paasitinneqarnissamik A-p qinnuteqaataa kommunip suliareqqissaga.

Kommuni tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara suliap qanoq aalajangiivigineqarnera pillugu ilisimateqqullunga.”

K Kommunimit akissut imaattoq 8. september 2004-mi tiguara:

„Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 11. august 2004-meersut K Kommunip tiguai.

Ombudsmandip allakkani taakkunani inassuteqaatigaa A-p allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaataa kommunip suliareqqissagaa.

Tamatumunnga tunngavilersuutigineqarpoq Ombudsmandi isumaqartoq kommunip paasitineqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 12, imm.1, nr. innersuussutigalugu attartukkat sorliit kommunip attartortitsisut namminersortut inissiaataasigut utaqqiisaasumik inissiatut atugarinerai pillugit paasissutissat paasissutissiinermi ilanngutinnitsoorsinnaasimangikkai.

Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq kommunip utaqqiisaasumik ineqartitsinermi inissiat attartortitai pillugit paasissutissat kommunip § 13, imm. 1, nr. 5 tunngavigalugu paasissutissiinermi ilanngutinnitsoornissaannut tunngavissaqarsimangitsaq.

Ombudsmandip oqaaseqaatai kommunip tusaatissat tiguai, Ombudsmandillu oqaaseqaatai tunngavigalugit aalajangerluni A-p allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaataa suliareqqinniarlugu.

Taamatuttaaq kommuni Ombudsmandip oqaaseqaatai tunngavigalugit aalajangerpoq A allagaatinik paasitineqassasoq. Taamaalilluni ilanngussat Ombudsmandimut nassiunneqarsimasut kiisalu paasissutissat taakku utaqqiisaasumik ineqartitsinermi ullumikkut pissutsinut naleqqussarneqarsimasut tunniunneqassapput.

Kommunip naggasiullugu oqaatigissavaa utaqqiisaasumik ineqartitsinermi isumaqatigiissutit kommunip oqartussaannermik ingerlatsineranut ilaanerannik – taamalu niuernermut tunngasutigut siunertaannginnerannik – Ombudsmandip tunngavilersuutai paasineqanngitsut.

Kommunip tungaanit isigalugu isumaqatigiissutit isumaqatigiissuteqartarneq pillugu nalinginnaasumik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu isumaqatigiissutaasimasut, taakku siunertaat apequtaatinnagu, pineqarnerat pingaaruteqartuuvoq.“

Tamatuma kingorna kommunimut 14. september 2004-mi imatut allapunga:

„A-p naammagittaalliutaanut tunngasumik K Kommunip 3. september 2004-mi akissutaa 8. september 2004-mi tiguara.

Kommuni 3. september 2004-mi allakkani ilaatigut imatut allappoq:

”(…)

Ombudsmandip oqaaseqaatai kommunip tusaatissat tiguai, Ombudsmandillu oqaaseqaatai tunngavigalugit aalajangerluni A-p allagaatinik paasitineqarnissamik qinnuteqaataa suliareqqinniarlugu.

Taamatuttaaq kommuni Ombudsmandip oqaaseqaatai tunngavigalugit aalajangerpoq A allagaatinik paasitineqassasoq. Taamaalilluni ilanngussat Ombudsmandimut nassiunneqarsimasut kiisalu paasissutissat taakku utaqqiisaasumik ineqartitsinermi ullumikkut pissutsinut naleqqussarneqarsimasut tunniunneqassapput.

Kommunip naggasiullugu oqaatigissavaa utaqqiisaasumik ineqartitsinermi isumaqatigiissutit kommunip oqartussaannermik ingerlatsineranut ilaanerannik – ta-

malu niuernermut tunngasutigut siunertaannginnerannik – Ombudsmandip tunngavilersuutai paasineqanngitsut.

(...)” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

A-p utaqqiisaasumik ineqartitsineranut attartornernut tunngasunik kommunip paasissutissaataaniik paasitinneqarnissamik qinnuteqaataa akueriniarlugu kommunip maanna aalajangersimanera tusaatissatut tiguara.

Kommunip allakkami aamma oqaatigaa imaattoq:

”Kommunip naggasiullugu oqaatigissavaa utaqqiisaasumik ineqartitsinermi isumaqatigiissutit kommunip oqartussaannermik ingerlatsineranut ilaanerannik – taamalu niuernermut tunngasutigut siunertaannginnerannik – Ombudsmandip tunngavilersuutai paasineqanngitsut.

Kommunip tungaanit isigalugu isumaqatigiissutit isumaqatigiissuteqartarneq pil-lugu nalinginnaasumik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu isumaqatigiissutaasimasut, taakku siunertaat apeqqutaatinnagu, pineqarnerat pingaaruteqartuuvoq.“

Tamanna pillugu oqaatigaara 11. august 2004-mi oqaaseqaatinni pisortat ingerlatsinerisa isumaqatigiissutiniik isumaqatigiissuteqartarnermik ilaqartortaa aamma pisortat ingerlatsinerat, tamatuma saniatigut niuernermik ingerlatsinerut tamatumunngaluunniit sanillunneqarsinnaasutut oqaatigisariaqarsinnaasoq, immikkoortikkakkit.

Kommunip utaqqiisaasunik inissianik attartornera isumaqatigiissuteqartarneq pil-lugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarnikkut pisarpoq. Tamatumunnga peqatigitillugu kommunip atorfinitsitsinermik isumaqatigiissuteqarnermi atorfeqartumut pisussaaffeqarneranik naammassinninnissaq siunertarlugu utaqqiisaasunik inissianik attartornermik isumaqatigiissuteqarneq pisarpoq.

Pisussaaffeqarnerup tamatuma naammassineqarnera taamaasilluni kommunip atorfinitsitsisutut oqartussaannermini pisussaaffiata naammassineqarnissaa siunertarlugu pisarpoq, tassa atorfeqartumut inissamik atugassiinissaq pineqarluni, aningaasanilli sinneqartooruteqarnissaq siunertarinagu. Taamaattumik niuernermik ingerlatsineranut sanillunneqarsinnaasumik isumaqatigiissuteqarneq pineqanngilaq.

Tamatuma saniatigut suliami allatigut iliuuseqaqqissanngilanga.“

11.73 Suliat nammineerluni misissugassangortitat

12. Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq.

1. Isumaginninnermik ingerlatsivimmit immikkut atuarfimmut pissutissaqanngitsumik saaffiginnissut.

Ombudsmandip kommunimut tikeraarnermini suliaq maluginiarpaa, suliame tassani kommuni innarluutillit immikkut atuarfianut allassimalluni, kaammattuutigalugulu meeqqap angerlartineqarnissaa meeqqap angajoqqaavisa kissaatigisaat akuersarneqassanngitsoq. Tamatumunnga tunngatillugu kommuni angerlarsimaffimmi pissutsit pillugit arlalinnik paasissutissiisimavoq. Kommunip suliamek sularinninnera misissorniarlugu Ombudsmandi aalajangerpoq.

Kommunip taamaaliornissamut pisinnaatitaanani meeraq angerlartineqartariaqarnerisq isummani oqaatigisimammagu, paasissutissallu tamatumunnga atatillugu atuarfimmu ingerlateqqissimammagit Ombudsmandip isorisariaqartutut isigaa, tassami angerlartitsineq taamaallaat angajoqqaat tamatumunnga qinnuteqarnerannik tunngaveqartussaammat. (J.nr. 11.73.12.05/087-00)

Allakkatigut 5. oktober 2000-imeersutigut nalunaarutigaaara kommunip meeraq, B, atuarfimmu immikkut ittumut, S-imut, saaffiginnissutaa 30. maj 2000-imeersoq nammineerluni misissuinnermik aallartitsiviginiarlugu aalajangertunga.

”Ombudsmandip ukioq manna siusinnerusukku K Kommunimut tikeraarsiminnermi nalaani suliamek misissuitilluni kommunimut S-imut allakkat, nuutinneri ilanngullugit nassiunneqartut, maluginiarsimavai.

Oqartussaasut paasissutissanik allanut oqaatigeqqunngisanik inunnulu ataasiakkaanut tunngasunik ingerlatsinnermi oqartussaasunut allanut ingerlatitseqqissinnaatitaaneranni killiliinernik suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisip §-iisa 28-anni aalajangersagaqarpoq.

Aalajangersagaq, nipangiussisusaanermut malittarisassanut attuumassuteqarluinnartoq, inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissap tunngaatigut illua'tungaani innuttaasunik qajassuussinerit, isertuussinnermik tunngavilersuteqartinneqarsinnaasut, illua'tungaani oqartussaasut suliamek paasissutissartalersuinneranni pingaartitassat akornanni oqimaatigiissitsinissamik siunertaqarpoq.

Suliame inatsisit naapertorlugit innarlitsaalineqarnissap tunngaatigut illua'tungeqarnera pissutigalugu Ombudsmandi aalajangerpoq kommunip S-imut allagai paasissutissanik ingerlatsinnermi oqartussaasumut allamut ingerlatitseqqittarneq pillugu inatsiseqartitsinnermi malittarisassanut naapertuuttuunersut nammineerluni misissuiffiginiarlugu.

Tamanna pissutigalugu kommuni makkununnga nassuiaateqquneqarpoq:

- allakkanik taakkuninnga allagaqarnermi siunertaasumut,

- taamaattoqarsimappat, eqqarsaatersuutit suut tunngavigalugit kommunip allakkanik taakkuninnga allannissaq pissutissaqarsorisimaneraa, tak. suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28, aamma

- kommuni allakkat allanneqarnerinut inatsisitigit tunngaviumik allamik taasaqarsinnaansoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigineqarpoq inunnik isumaginninnermi suliaq B-imut tunngasoq misissugassanngorlugu uannut nassiuteqqullugu.”

S-imut kommunip allagai 30. maj 2000-imeersut pineqartut imaattunik oqaasertaqarput:

”Pineqartoq: B, nunaqarfik X, K

Qulaani pineqartumut tunngatillugu matumuuna allakkatigit ilisimatitsissutisara ingerlatippara, B-ip arnaa ullumi allaffimmut iserami noqqaassutigalugu panimmi angerlartinneqarsinnaanera, tamannalu pillugu sivisuumik oqaloqatigaara.

Anaanaq oqarpoq misigisimalluni qitornaminik arsaagaasimasutut, taamaattumillu angerlartikkusuinnarlugu, aammagooq maqaasigamiuk.

Oqaloqatigiinnermi paasisakka sukumiisut makkuupput, ... erniartorluni K-mut tikissimavoq qitornani nukangasut marluk ilagalugit allallu marluk nunaqarfimmut angutaannut qimasimallugit, anaanaasup asut maqaasivaa B, makkua pissutigalugit, angerlarsimaffimmi errugassanut erortassanut asaannermut qatanngutaasunullu paarsisorisarneranut, minnerunngitsumillu angerlarsimaffimmini anaanaasup nammineq paaqqutarinninnerminut aningaasarsiarisartakkani.

Pissutsit qulaani taakkartorneqartut tunngavigalugit isumaqatigisinnaanngilluinnarpara meeraq annertuumik innarluuteqartoq taamak annertutigisumik sulisinnerqartarmat aammalu pineqartumut peqqinnanngilluinnarmat ataavartumik sunut tamanut isumalluutaajuarnera.

Anaanaasup eqqartorjaa B atornerlugaasimanera pillugu nammineq assut toqqisimasaranani aamma taamatut pineqarsinnaanera annilaangagalugu.

Anaanaq sakkortugaluqisumik oqarfigaara namminneq angajoqqaatut sumiginnaasimanerat pissutaanerulluni atornerlugaasimasooq, aammalu suli navianartorsiornerullissasoq atornerlunneqarsinnaanermut pissutigalugu B 15-nik ukioqalersussaamat, taamaasilluni qaninngoorneqarsinnaanera suli annerulersussaalluni.

Ataatsimut isigalugu isumaqarpunga angajoqqaajusut piumasaqaataat itigartinneqarsinnaasariaqartoq, sulerulutsitassatut pineqarsinnaanera pinngitsoortinneqasappat aammalu atornerlunneqarsinnaanera pitsaaliorneqassappat.

Taamatut isumaliuteqarpunga Namminersorerullutik Oqartussat peqqussutaat nr. 9, 30 okt. 1992-meersoq tunngavigalugu.

Ilaqutariillu illunnguat type I ima mikitigaaq nerisarfiullunilu sinittarfiullunilu anartarfiullunilu errorsisarfiulluni ammeriviullunilu allarpassuarnullu atortarluni inunnillu 7-nit najugarineqarluni, angajoqqaajusut paasisikkumaraluaqaat atugarisaat pillugit, tamannali ajornakusoorpoq inuunertik tamaat taamatut inooersimagamik.

Neriuppungalu B-p inerikkiartornera eqqarsaatigalugu arlaannik iliuusissamik nassaarsinnaasalluta, pineqartormi illersorneqartariaqavimmat.

Taamatut paasisutissanik sukumiikannersunik ingerlatsivigaassi periarfissaqartariaqarassimi sullitassi siunissaanik angajoqqaajusut eqqarsaateqarnerat isumaqatiginanngimmat.

Allakkat pillugit arlaannik apeqqtissaqasagussi attavigisinnaavarsi una, ... inunik isumaginnittoqarfik K Kommuni.

Attavigisassasinnik tunivassi pissutigalugu uanga aqagu soraarlunga aallartus-sanngorama tassalu allamik kujataani suliffissannik neqeroorut tigugakku, suleqa-tikkuminarsimanissinnullu tamanut qujanarsuaq.

Inussiarnersumik Inuulluarit

...

Fig. Socialchef”

Kommuni akissuteqaqqullugu 6. december 2000-imi eqqaasippara.

Akissut imaattoq kommunip suliami allagaataanik ilaqartinneqartoq 13. juni 2001-imi tiguara:

”Pineqartoq: B, journalnr. 11.73.20.9/087-00.

Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutai 5-10-2000-imeersoq kiisalu 6-12-2000-imeersoq K Kommunip tiguai.

Saaffiginnissutini qulaani taaneqartuni K Kommuni qinnuigineqarpoq kommunip atuarfimmu immikkut ittumut allagaasa siunertaat nassuiaqqullugu.

Taamatuttaaq kommunip qinnuigineqarpoq allakkat taakku suliaassat suliarineqar-tarnerat pillugu inatasimmi § 28-mut qanoq ilillutik naapertuuttutut isigineqarnersut nassuiaqqullugu.

Allakkat eqqarsaatigalugit inatsimmut allamut innersuussisoqarsinnaanersoq kommunip aperineqarpoq.

K Kommuni naggataatigut qinnuigineqarpoq suliaq allagaatinik B-mut tunngasu-nik imalik Ombudsmandimut misissugassanngorlugi nassiateqqullugu.

B pillugu allattuiffiup misissorneqarnerani allakkat taaneqartut sumik siunerta-qarsinnaanerannik takutitsisinnaasumik sumilluunniit nassaartoqanngilaq.

K Kommuni suliaassat suliarineqarnerat pillugu inatasimmi § 28 innersuussuti-galugu allakkat nassiunneqarnissaannut pissutaasinnaasumik nassaarsinnaanngilaq.

K Kommuni allakkat nassiunneqarnerannut inatsisitigut tunngaviusumik nassaar-sinnaanngilaq. Suliami allagaatit assilineri K Kommunip ilanngullugit nassiuppai.

Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutaanut taama kingusitsigisumik akis-suteqarneq K Kommunip naggasiullugu ajuusaarutigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Kommunip suliami allagaatai tamatuma kingornatigut misissorpakka, maluginiarparalu B atuarfiup aalajanginera 19. januar 2000-imeersoq tun-ngavigalugu S-imut pisinneqarsimasoq, tamannalu angajoqqaajusut qinnu-teqaataat kommunip aqqutigalugu ingerlatinneqarsimasoq tunngavigalugu pisimasoq.

Tamakkua saniatigut suliamit erserpoq ...-p, tassalu B-p anaanaata, kommunip 30. maj 2000-imi saaffigisimagaa, B-ip angerlartinneqarnissaa angajoqqaajusut kissaatigimmassuk.

Tamakkua saniatigut S-ip kommunip allagaanut 30. maj 2000-imeersu-nut akissutaa 31. maj 2000-meersoq imaattoq suliami allagaatinut ilaavoq:

”Pineqartoq: B...

Siullermik qujanaq allakkanut nr. 00.05.0998 ilisimatitsissutinut. Assorsuaq a- tu-arfiup tungaaniit ajuusaarutingaarput, B-p angerlavitsinnneqarnissaa angajoqqa- visa sulissutigilersimamassuk.

B massakkut qaammatit pingasut maaneereerpoq. Takusinnaalereersimavarput B-ip ilinniarluarsimasunit maani ilinniartinneqarnissaa/atuartinneqarnissaa qanoq pisariaqartigisoq, taamaattumillu angajoqqaavisa B-p angerlartinneqarnissaa assut isumaqatigiuminaalluni.

Allassimavusi arnaata illup iluani suliassarpassuarminut tunngatillugu panni maqaasilersimagaa, panimminnik arsaarneqarlutik misigilersimallutik, aammalu kinguaassiuutitigut atornerlunneqarsinnaanera aarleqqutigalugu. Angajoqqaat peqqutigisaat assut akueriuminaapput, minnerunngitsumik B-ip isumaliortaatsimigut inarluuteqarnera eqqarsaatigigaanni, immikkut pissusilinnut perorsaanermi ilinniar-simasunik ukiuni makkunani sammineqarnissaa aatsaat pisariaqartilertutoraa maanngaannaq kipitinniarmeqaalerpoq, tamanna soorunami ilissi akuerseqataassagussi ajuusaarnassaqaq, meeqqap pisariaqartitai salliunneqartariaqaraluartata.

Nalunngilarput B-p S-imi atualernissaa angajoqqaat suleqatigilluinnarlugit qin-nuteqaatit ingerlasimasut. Taamaattumik maani atuaannarnissaa aalingiusimaniarsa-rissagissi isumaqarpunga. Nalunngilarpulli aamma angajoqqaat pinngitsaalineqar-sinnaanngitsut arsaagaanikuunngimmata.

Angajoqqaavisa S-imit telefonikkut oqaloqatigineqarsinnaanerat aamma periar-fissaasoq nalussanngilarsi.

Imaluunniit angajoqqaat ilagalugit arlaliulluta telefonmødeqarsinnaagaluarput, maanngaanniit uanga, ilinniartitsisoq perorsaasorlu peqataatillugit.”

Pissutsit kommunip allagaani taaneqarsimasut allat ilaaterlugit misis-suina annertusisariaqarnerlugu isumaliutersuutigisimavara, tassami al-lakkani taakkunani paasissutissanik peqarmat B angajoqqaat akuersiseq-qaarnagit angerlarsimaffiup avataanut inissinneqassasoq kommunip isuma-liutersuutigisimagaa.

Inissiisoqarnissaanik aalajangiisoqarsimanera pillugu paasissutissanik allagaatini tigusimasanni peqannginnera, aamma kommuni S-imut allakka-mini 3. januar 2001-imeersuni, tak. tamanna pillugu kingusinnerusukkut taaneqartut, B-p angerlarsimaffimmiiginnarnissaanik akuersisimanera isi-giniarlugit kommunip suliamik suliarinninnera tassunga tunngasoq anner-tunerusumik misissuiffiginiarnagu aalajangerpunga.

Kommunimit B-p angajoqqaavinut allakkat 14. november 2000-imeer-sut imaattut allagaatinut aamma ilaapput:

”Ilissi angajoqqaat neriorsuisimasusi panissi B-p S-imut uteqqinnissaanut, ulluin-narni paarineqartarnissaa kiisalu angerlarsimaffimmi ikiorneqarnissaanut pissaqar-tinneqarlusi nalunaarfigineqarpusi oktoberip qaammatagaa 2000.

Taamaattumilli K Kommunip tusagaqarfigisimannilaasi. Nalunaarutigissavar-pulli kingusinnerpaamik tallimangorneq 17. november panissi B-p atuarnini inger-lateqqikkiartornissaanut, S-imut, neriorsuuterigaluarsi uani sapaatip akunnerini ul-luinnarni paarineqarnissaa kiisalu angerlasimaffimmi ikiortittarnissaanut pissaqar-tinneqaraluarneri unitsinneqassasoq ilisimatsitissutigissavarput.”

Kommunip angerlarsimaffimmi ulluunerani paarsisitsinissamut aamma angerlarsimaffimmi ikiorteqartitsinissamut piumasaaqatinik aalajangersaa-nera pissaanermik atornerluinertut isornartorsiorneqarsinnaanersoq misis-sortariaqarnerlugu suliami matumani isumaliutersuutigisimavara.

Kommunilli S-imut allagai 3. januar 2001-imeersut ilaapput, taakkunanngalu erserpoq B-p angerlarsimaffimminiiginnarnissaanik angajoqqaajusut aalajangererat isumaginninnermik ingerlatsiviup akuerigaa, tamannalu aallaavigalugu ikiorsiinumik naleqquttumik kommuni ujarlerniarloq.

Tamanna aamma ulluunerani angerlarsimaffimmi paarsisisarnerup angerlarsimaffimilu ikiorteqartitsinerup unitsinneqarnerannik paasissutissanik peqannginnera isiginiarlugu piumasaaqatitut aalajangersarneqartut misissuiffiginissaannut naammattumik pissutissaqarnanga isumaqarpunga.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Suliamik suliarinninnerma inaarsarnissaanut aatsaat massakut periarfissaqalersimanagera aallaqqaasiutigalugu ajuusaarutigaa.

Piffissami B-p S-imut inissinneqarfiata nalaani meeqqat atuarfiat pil-lugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 6. juni 1997-imeersumi atuut-tuusumi § 10, imm. 4 malillugu atuartut innarluuteqartut atuarfinni naju-gaqarfiusuni immikkut aqqqissuussaasuni najugaqalersinneqarsinnaap-put.

Peqqussummi tassani § 10, imm. 2, tak. § 33, malillugu atuartunut angerlarsimaffimmi aamma atuartunut inissiani atuarfinnut pioreersunut atasuni najugaqalersitsineq angajoqqaat qinnuteqarnerat tunngavigalugu pissaaq.

Tamanna aamma suliami allagaatini paasissutissiisutigineqartut malil-lugit tunngaviutittariaqarpara B-p S-imut 2000-imi januarimi inissinne-qarnera angajoqqaat qinnuteqarnerat tunngavigalugu pisimasoq.

Tulliullugu tunngaviutittariaqarpara kommunip atuarfimmu saaffigin-nissutaa 30. maj 2000-imeersoq B-p anaanaata kommunip allaffianut ulloq taanna saaffiginninneranik pissuteqartoq.

Anaanaasup saaffiginninnera pillugu immikkut allakkiamik peqanngi-laq, kisianni B-p angerlarsimaffimmit pinngitsaaliisummik peersinneqar-nissaa pillugu kommunip isumaliutersuuteqarnerani atugassatut allakkia-mit 16. september 2000-imi kommunimit suliarineqarsimasumit makku er-serput:

”Anaanaa ..., isumaginninnermik ingerlatsivimmu 30. maj 2000-imi saaffigin-nissimavoq, nivarsiaqqap angerlartinneqarnissaa qinnutigalugu. Angerlartitsinis-amik kissaateqarnermut tunngaviuvoq angajoqqaat meeraq maqaasimassuk, ul-luinnarnilu suliassanut qatanngutiminillu nukarlernik paarsinissamik ikiortiginis-saa angajoqqaat atorfissaqartillugu. Qinnutigisaa malinneqarsimanageroq suliami allagaatini takuneqarsinnaanngilaq. Kisianni takuneqarsinnaavoq aasaanerani atuannigffeqarsimasoq, K-mut 20. juni 2000-imi tikilluni S-imullu 09. august 2000-imi uteqqittussaalluni.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Naak anaanaasup saaffiginninnera pillugu kommuni allakkiorsiman-ngikkaluartoq, tak. paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 6,

imm. 1, isumaqarpunga naatsorsuutigisinnaallugu anaanaasup saaffigin-ninnera tassaasooq nivarsiaqqap S-imit angerlartinneqarnissaanik kommunip ikiuunnissaanik qinnuteqarneq.

Oqaatigineqartutut atuarfimmi najugaqalersitsineq, taamalu aamma angerlartitsineq, atuartup angajoqqaavinit qinnuteqaammik tunngaveqar-pooq.

Meeqqat peqqussummi malittarisassat naapertorlugit peqqussummi a-tuartaasussaataitaneq pillugu aalajangersakkat malillugit atuartinneqar-nissaat Inatsisartut peqqussutaanni taaneqartumi § 29, imm. 1 malillugu angajoqqaat akisussaaffigaat.

Meeqqat atuarfinni aalajangersimasuni atuartinneqartarnissaannik oqartussaasut peqqusissuteqarsinnaanerannut peqqussummi inatsisitigut tunngavissaqanngilaq.

Taamaattumik angajoqqaat meeqqap atuarfimmit aalajangersimasumit, matumani atuarfik peqqussummi § 10, imm. 4-mi pineqartunut ilaatinne-qartoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, angerlartinneqarnissaanik qinnu-teqartut angerlartitsinissamik qinnutigisamik Inatsisartut peqqussutaat taanna malillugu akuerineqarnissaanik piumasaqaateqarsinnaapput.

Tamatuma saniatigut Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 43, imm. 1-imi oqaaseqaatigiinnit siullernit erserpooq:

”§ 43. Kommunalbestyrelsi kommunip atuarfeqarfinit qullersaalluni akisussaa-voq nakkutigissallugulu kommunimi meeqqat atuartitaasussaataitasut tamarmik meeqqat atuarfianni allatsinnissaat imaluunniit meeqqat atuarfianni nalinginnaa-sumik piumasarisasunut nallersuuttumik atuartitaanissaat.”

Taamaattumik B S-imiiginnaruni tassunga pitsaanerpassasooq kommunip anaanaasumut siunnersuisimanera immi isornartorsiuinissamat pissutis-saqalersitsinnaanngilaq.

Aammattaaq anaanaasup kommunimut saaffiginnissutaa oqaatigineqar-tutut B-p angerlartinneqarnissaanut ikioqqunertut paasineqartariaqarmat ...-p saaffiginnissutaanik kommunip atuarfimmut ingerlatseqqissimanera isornartorsiorsinnaanngilara, tak. suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 2.

Kisianni S angajoqqaat qinnuteqarnerisigut atuartumik angerlartitsinis-samik meeqqat atuarfiat pillugu peqqussut malillugu itigartitsisinnaan-gimmat angerlartitsinissamik qinnuteqaatip itigartinneqarnissaa kommu-nip atuarfimmut kaammattuutigisimammagu isorisariaqartutut isigisaria-qarpara.

Aammattaaq pineqartoq tassaavooq anaanaasup, paasisutissiisutigine-qartut malillugit, kommunimik oqaloqateqarnermini B-p angerlartinneqar-nissaanik kissaateqarnermut tunuliaqutaasooq pillugu nassuiaateqarsima-nera.

Kommunip naliliinermut tassunga isumaqataannginnerminik saqqum-miussisimanera pillugu oqaatigineqartutut oqaaseqaatissaqanngilanga.

Tamatumunngali peqatigitillugu atuarfik angerlartitsinissamik qinnuteqaammik kommunip naliliinera innersuussutigalugu itigartitsinissamut inatsisitigut tunngavissaqannginnera pineqarmat, angajoqqaat angerlartitsinissamik kissaateqarnerminnut tunngavigisaat pillugit paasissutissanik kommunillu taakku pillugit naliliineranik kommunip atuarfimmu ingerlatitseqqinnissaanut meeqqat atuarfiat pillugu Inatsisartut peqqussutaanni tunngavissaqarsimangilaq.

Matuma kingornatigut apeqqutaalersoq tassaavoq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat nalinginnaasut (suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28-mi malittarisassat) malillugit ingerlatitseqqinnermut inatsisitigut tunngavissaqarsimanersoq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28-mit makku erserput:

”§ 28. Inuit ataasiakkaat allanit sunissaqaratik pissuserisaat, tamakkununnga ilanngullugit naggueqatigiinnut sunut ilaanermut, upperisarsiornermut aamma am-mip qalipaataanut, naalakkersuiner-mut, peqatigiiffeqarnermut, kinguaassiuutini-k atuinermut, pinerluttarnermut tunngasut pillugit paasissutissat kiisalu peqqissuser-mut inooqatigiinnermi ajornartorsiutinut annertuunut aamma inuulluarniutinik as-sigisaanillu atuinermut tunngasut pillugit paasissutissat ingerlatsinermut oqartus-saasunut allanut ingerlateqqinneqartassanngillat.

Imm. 2. Taamaattorli paasissutissanik imm. 1-mi taaneqartunik ingerlatseqqitto-qarsinnaavoq,

1) inuk paasissutissiissutigineqartussaq akuersisimappat,

2) paasissutissanit pineqartoq paasissutissanik ingerlatseqqinneq pineqartup qu-larutissaanngitsumik soqutigisaanik aallutarinninnissaa siunertaralugu pippat akuersinissaminut mattunneqassaaq,

3) paasisimalikkap ingerlateqqinnissaa inatsisitigut imaluunniit inatsit malillugu aalajangersakkatigut ajornartitaanngippat,

4) ingerlatseqqinneq pissappat inuinnartut imaluunniit pisortaqaarfittut soqutigi-sat, soqutigisanit isertuussinissamut pissutaasunit, tamakkununnga ilanngullugit soqutigisat paasissutissiissutigineqartussamut tunngasut, annertunerujussuit sulis-utiginnissaannut, imaluunniit

5) ingerlatseqqinneq suliassap suliarinerani pisariaqarpat imaluunniit pisaria-qarpat oqartussaasut nakkutilliinermik imaluunniit misissuiner-mik suliassaminnik naammassinninnissaannut.

Imm. 3. Paasissutissat allanut oqaatigeqqunngisat allat imm. 2-mi taaneqartunik pisortaqartillugu ingerlatsinermut oqartussaasunut allanut ingerlateqqinneqarsin-naapput taamaallaat paasissutissiinnissaq oqartussaasut sulinerannut imaluunniit oqartussaasut aalajangigassaannut annertuumik pingaaruteqarsorinarpat.

Imm. 4. Imm. 2, nr. 1 malillugu akuersineq allakkatigut nalunaarutigineqassaaq, nalunaarlugu paasissutissat qanoq ittut ingerlateqqinneqassasut, paasissutissat ki-mut ingerlateqqinneqassasut aamma suna siunertaralugu. Allakkatigulli nalunaaru-teqarnissamik piumasarisaaq sanioqqunneqarsinnaavoq suliassap pissusiata ima-luunniit pissusiusut allat tamanna pisariaqartippassuk.

Imm. 5. Imm. 1, nr. 2 malillugu akuersineq atorunnaassaaq kingusinnerpaamik nalunaarutigineqarnerminit ukioq ataaseq qaangiuppaa.

Imm. 6. Kommuneqarfinni aalajangiisartussaasut inatsisitigut namminneq oqartussaassuseqartitaasut imm. 1 aamma 3 malillugit immikkut oqartussaassusilittut isigineqassapput.”

Anaanaasup paasissutissiissutaanik atuarfimmu ingerlatitseqqinneq paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit taamaallaat pisinnaavoq suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28, imm. 2-kkut saneqqut-sisinnaanermut aalajangersakkat ilaat inatsisitigut tunngavigalugu.

Matumani paasissutissat inunnu ataasiakkaanu tunngalluinnartut, tak. § 28, imm. 1, imaluunniit paasissutissat isertuussassat allat, tak. § 28, imm. 3, pineqarnersut naliliiffigissallugu pisariaqartutut isiginngilara. Paasissutissanik pineqartunik ingerlatitseqqinneq B-p angerlartinneqarnissaanik qinnuteqaammik S-ip suliarinninneranut pingaaruteqarsimannginnera matumani innersuussutigaa.

Anaanaasoq paasissutissiissutigineqartut malillugit paasissutissat ingerlateqqinneqarnissaannu akuersisimanngimmat taamaallaat isumaliutersuutigineqarsinnaavoq ingerlatitseqqinneq § 28, imm. 2, nr. 4-mi ”nalillit nikinnerannik” taaneqartumik inatsisitigut tunngaveqartinneqarsimasinnaanersoq.

Malittarisassaq taanna namminerisamik soqutigisanik aallussinermut atatillugu atorneqarsinnaavoq, suliami illua tungeriit arlaliuppata.

Suliami matumani S-imit angerlartitsineq pillugu suliami B suliami illua tungiusutut isigineqartariaqarpoq.

Angerlartitsinissamilli kissaateqarnissamik pisinnaatitaaneq oqaatigineqartutut angajoqqaaniippoq, aalajangiinissamullu pisinnaatitaaneq pisumi matumani S-imiilluni. Taamaalilluni atuartoq nammineersinnaassuseqalersimanngitsoq angerlartitsinermut akerliliisinnaangilaq, taamaatumillu atuarfiup nammineq nalilertariaqarpaa atuartoq atuarfimmit angerlartinneqarnissaminut akerliusimappat oqartussaasut allat tamatuminnga ilisimatinneqassanersut.

Taamaattumik isumaqarpunga kommuni B-p atuarfimmi immikkut ittumi atuartinneqarnissamik pisariaqartitsinera innersuussutigalugu atuarfimmu allagaqarsimanermisut allagaqarnissaminut pisinnaatitaasimanngitsoq.

Suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 28, imm. 2, nr. 4-mi pisortat soqutigisaannu innersuussineq aamma soqutiginaateqanngilaq, tassami atuarfik oqaatigineqartutut angajoqqaat kissaatigisaat akerlilerlugu angerlartitsinissamik itigartitsinissaminut pisinnaatitaanngimmat.

Tamatuma kingornatigut B-p atuarfimmit angerlartinneqarnissaanik kissaateqarnermut tunuliaqutaasut pillugit anaanaasup paasissutissiissutigisai kommunip S-imut ilisimatitsissutigisimammagit isorisariaqartutut isigaara.

Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

2. Isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartitsinermut inatsisitigut tunngavigisaq.

Ulluunerani paaqqinniffinnik aamma ulluunerani angerlarsimaffinni paarsisitsisarnermik atuisut isertitaqqortussusertik tunngavigalugu akiliisinneqartarnerat pillugu malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarsimasaat inatsisitigut naammattumik tunngavissaqarnerisut Ombudsmandip nammineerluni misissuiffigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq malittarisassat taakku inatsisitigut naammattumik tunngavissaqanngitsut, tassami isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliutinik aalajangersaaneq inatsimmik tunngaveqartinneqanngimmat.

Inatsisitigut tunngavigisap pissarsiarineqarnissaanik Ombudsmandip inassuteqaataata malinneqarnissaa Naalakkersuisut toqqarpaat, tamatumali kingornatigut Ombudsmandip paasinninneranut isumaqataannginnertik oqaatigalugu, Ombudsmandip suliamik suliarinnittuisa ilaata suliami nammineq soqutigisaqarsimaneramik Naalakkersuisut naliliinerat innersuussutigalugu.

Ombudsmandip oqaaseqaataata Ombudsmandip paasinninnera malillugu isiginiagassanit suliamut attuumassuteqanngitsunit sunnerneqarsimasinnaaneranut ulorianartoqarsimannginnera, taamatuttaarlu suliamik suliarinnittup pineqartup suliap suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqarsimannginnera Ombudsmandip Naalakkersuisunut nassuiaateqaatigaa.

Ombudsmandip paasinninnera malinniarlugu Naalakkersuisut tamatumunnga peqatigitillugu toqqarsimammassuk Naalakkersuisut saqqummiussinerannut tunngaviusoq nalornissutigalugu Ombudsmandip tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaa. Ombudsmandi aamma isumaqarpoq Naalakkersuisut taamatut oqarnerat paasissutissanik Naalakkersuisut suliamik suliarinninneranni inatsisinik unioqqutitsinani ilanngunneqarsinnaasunik tunngaveqarnerisooq nalorninarartoqartoq.

Ombudsmandip suliamik suliarinninnera pillugu Naalakkersuisut oqaatigisaannik Ombudsmandip paasinninnera Naalakkersuisut tamatuma kingornatigut tusaatissatut tiguaat. (J.nr. 11.-73.12.12/085-02)

Meeqqat kommunip ulluunerani paaqqinniffiutaanniittarnerannut aamma kommunimit ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarinneqartarnerinut akiliuteqartarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartus-sat nalunaarutaanni nr. 28-mi, 13. september 1989-imeersumi atuisut isertitaqqortussuseq tunngavigalugu angajoqqaat isertitaqqortuut angajoqqaanit isertitakinnerusunit annertunerusumik akiliuteqartinneqartarnerannut inatsisitigut tunngaviusoq nammineerlunga misissuiffigilerniarlugu 26. septem-

ber 2002-mi aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik allakkani 26. september 2002-meersuni qinnuigaara oqaaseqaateqaqqullugu, imatut allallunga:

” ...

Nalunaarut, meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqus-sutaanni nr. 12-imi, 1. november 1982-imeersumi §§ 22-mik aamma 26, imm. 3-mik, ullumikkut meeqqanut inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqus-sutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 32-imik aamma 28, imm. 3-mik taarteqartunik, tunngaveqarpoq.

Malittarisassat tamakku 1. januar 2003-mi ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluun-erani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 4, imm. 4, aamma § 3, imm. 3-mit taarserneqarput.

Inatsimmi malittarisassani taakkunani peqqussutigineqarpoq Naalakkersuisut angajoqqaat akiliutaat pillugit aalajangersaassasut.

Malittarisassani taaneqartuni, taakkualuunniit piareersarneqarsimaneranni ima-liinnarlugu takuneqarsinnaanngilaq tunngaviusumik assigiissitsinissap avaqqunnis-saanut tunngavissaqarnersoq.

...

Tamanna aallaavigalugu pisortaqarfik suliamut oqaaseqaateqaqqullugu qinnui-gaara.”

Pisortaqarfiup allakkani 30. september 2002-meersuni imatut akivaanga:

”Ombudsmandip allakkamini 26. september 2002-meersuni apeqquserpaa nali-giissitsinissamik tunngaviusoq malinneqarsimanersoq, meeqqat kommunip ulluun-erani paaqqinniffiutaaniitinneqarnerannut imaluunniit kommunip ulluunerani anger-larsimaffimmi paarsisitsivianiitinnerannut atuisut isertitaqortussuseq tunngaviga-lugu akiliuteqartinneqartarnerat eqqarsaatigalugu.

Ombudsmandip saaffiginnissunni nalunaarut nr. 28, 13. september 1989-imeer-soq innersuussutigaa.

Pisortaqarfik isumaqarpoq naligiissitsinissamik tunngaviusoq malinniarlugu an-nertuumik iliuseqartoqarsimasoq.

Nalunaarummi § 1, imm. 1 malillugu akiliuteqartitsinermi aallaaviusut tassaapput paaqqinniffiup ingerlatsinermit ukiumoortumik aningaasartuutai, kiisalu § 2, imm. 3-mi ukioqortussuseq malillugu agguataarisarneq, taamaattumillu naatsorsuiner-mut tunngaviusoq angajoqqaanut tamanut assigiittutut isigineqartariaqarpoq, tassalu ingerlatsinermit aningaasartuuterpiaat.

Aammattaaq nalunaarummi toqqaannartumik malugeqqullugu oqaatigineqarpoq paaqqinniffiit ataasiakkaat eqqarsaatigalugit ingerlatsineq tunngavigalugu akiliutit immikkut aalajangersarneqarsinnaanngitsut, kommunilli ingerlatsinermit aningaa-sartuutaasa katinnerat tassarpiaassasoq aalajangiisuusoq.

Aammattaaq § 4-mi aamma 5-imi tulleriinneri malillugit ulloq tamaartartunut ul-lullu affaanortartunut akiliuteqartitsisarneq kiisalu qatanngutigiiit akikillisaavigne-qartarnerat pillugit malittarisassat aalajangersarneqarsimapput. Aalajangersakkat taakku atuupput, paaqqinniffiup nunap ilaani sumiinnera angajoqqaallu qanoq iserti-taqarsimasinnaanerat apeqqutaatinnagu.

§ 1, imm. 3-mi aalajangersarneqarpoq ingerlatsinermut aningaasartuutinit procentit qassit angajoqqaat akilissaneraat, tassanilu ikinnerpaaffiliussat amerlanerpaaffiliussallu aamma aalajangersarneqarput, taamaalilluni 120.000 kr.-inik taakku-luunniit sinnerlugit isertitaqaraanni ikinnerpaamik 10 %-it akilernerqassallutik, ki-sianni isertitat qanorluunniit amerlatigigaluarpata 55 %-it sinnerlugit akiliisoqanngi-saannassalluni.

Pisorta qarfik isumaqarpoq angajoqqaat akiliutaasa isertitaqqortussuseq tunngavi-galugu aalajangersarneqartarnerat naligiissitsinissamik tunngaviumumut assortuut-tuunngitsoq, taamatuttaarlu kommunit ataasiakkaat killissaliussatut aalajangersarne-qartut iluanni angajoqqaat akiliutissaannik aalajangersaatinneqartarnerat Pisorta qar-fiup eqqarsarnartortagartinnagu.

Inatsisartut peqqussutaannut nutaamut nr. 7-imut 21. maj 2002-imeersumut atatil-lugu nalunaarutip suliarineqarneranut atatillugu periaaseq nutaaq atulersinniarlugu Pisorta qarfiup isumaliutersuutiginiarpaa, taannalu malillugu angajoqqaat paaqqin-niffimmu akiliutinut tapiiffigineqarnissaminnik qinnuteqarsinnaassallutik, tamatu-malu sulii nassatarissallugu amerlanerusunik isertitaqartut ingerlatsinermut aningaa-sartuutitut namminneq akiliutaat amerlanerussasut, taamaattumillu periaaseq taanna tunngavimmigut massakkut periaasiusumit allaanerussanani.”

Inatsisitigut tunngavigisaq:

Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfutaanniittarnerinut kom-munimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqar-nerinut akiliuteqartarneq pillugu malittarisassat imaattut massakkut sulii atuuttut Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarummi nr. 28-mi, 13. september 1989-imeersumi aalajangersarpaat:

”Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4, 28. april 1988-imeersukku allannguuteqartinneqarsimasumi, § 26 aamma § 22 tunngavigalugit makku aalajangersarneqarput:

Akiliut

§ 1. Kommunalbestyrelsep ulluunerani paaqqinnittarfimmiinnermut kommunillu ingerlataani angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisitsisarnermut ukiumut akiliutis-saq aalajangertassavaa ukiumut ingerlatsinermi paaqqinnittarfiup meeqqamut ataat-simut inissap aningaasartuutaanera naatsorsuutigalugu.

Imm. 2. Akiliutissaq kommunalbestyrelsimit aalajangerneqartassaaq ukiumut naatsorsuiffiusumut ataatsimut paaqqinnittarfiup ulluuneranilu paarsisitsisarnerup aningaasartuutissatut missingersuusiai tunngavigalugit.

Imm. 3. Angajoqqaat akiliutissap angissusianik nalunaarfigineqartassapput ukiep naatsorsuiffiup aallartinnissaa qaammammik ataatsimik sioqqullugu.

Imm. 4. Akiliutissaq makku tunngavigalugit naatsorsorneqassaaq:

[Isertitat: Inissamut ataatsimut naatsorsuullugu ingerlatsinermut aningaasartuutit %-iat]

	Min. %	Max. %
Tikillugit 99.999 kr.	0	5
100.000 – 104.000 kr.	6	6
105.000 – 109.999 kr.	7	7
110.000 – 114.999 kr.	8	8

115.000 – 119.999 kr.	9	9
120.000 – 124.999 kr.	10	10
125.000 – 129.000 kr.	10	11
130.000 – 134.999 kr.	10	12
135.000 – 139.999 kr.	10	13
140.000 – 144.999 kr.	10	14
145.000 – 149.999 kr.	10	15
150.000 – 154.999 kr.	10	17
155.000 – 155.999 kr.	10	19
160.000 – 164.999 kr.	10	21
165.000 – 169.999 kr.	10	23
170.000 – 174.999 kr.	10	25
175.000 – 179.999 kr.	10	27
180.000 – 184.000 kr.	10	29
185.000 – 189.999 kr.	10	31
190.000 – 194.999 kr.	10	33
195.000 – 199.999 kr.	10	35
200.000 – 204.999 kr.	10	37
205.000 – 209.999 kr.	10	39
210.000 – 214.999 kr.	10	41
215.000 – 219.999 kr.	10	43
220.000 – 224.999 kr.	10	45
225.000 – 229.999 kr.	10	47
230.000 – 234.999 kr.	10	49
235.000 – 239.999 kr.	10	51
240.000 – 244.999 kr.	10	53
245.000 – sinnerlugillu	10	55

§ 2. Illoqarfimmi ataatsimi paaqqinnittarfikkaarlugit akiliutissat aalajangerneqarsinnaangillat.

Imm. 2. Kommunip illoqarfia ataatsimik arlalinnilluunniit nunaqarfeqarpat nunaqarfinni paaqqinnittarfinnut akiliutissaq aalajangerneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Meeqqanut 7 inorlugit ukiulinnut akiliutissaq assigiissinneqarsinnaavoq imaluunniit meeqqanut 0-2-nik ukiulinnut akiliutissaq assigiissinneqarsinnaavoq aammalu 3-6-inik ukiulinnut angissuseq alla.

Imm. 4. Meeqqanut/inuusuttunut 7 qaangerlugit ukiulinnut ulluunerani paaqqinnittarfimmiittunut akiliutip angissusia alla aalajangersarneqassaq.

§ 3. Ulluunerani angerlarsimaffimmi paarsisitsinermut kommunalbestyrelsi allamik angissuseqartitsisinnaavoq.

...

Akiliutissap aalajangiiffiginissaanut naatsorsuinermi tunngavissaq

§ 8. Akileraartarnermi oqartussaaitat ukiumut kingullermut isertitat naatsorsuusionerini iniihusimasumi isertitatut aalajangigaat akiliutissat angissusissaannut tunngaviusussaapput pilersuisut kisimiittut katissimasullu akiliutissaannut.

Imm. 2. Katissimangitsunut, aalajangersimasumilli inooqatigiittunut, akileraaruteqaataasussanik isertitat tassaassapput inooqatigiit akileraaruteqaataasussanik ataatsimut isertitaat, inooqatigiinneq ukiumik ataatsimik sivisunerumilluunniit pisimagaangat.

§ 9. Isumaginninnermi ataatsimiitap aalajangersinnaavaa isertitat angissusiat akiliutissamut tunngavigineqartoq kingullermik akileraaruteqaataasussanik isertitatut aalajangiisimasunit allaanerusoq, siunissami isertitat annertuumik allanngorsimallutilluunniit annertuumik allanngoriaateqassasorineqarpat.

§ 10. Akileraaruserisartuutit isertitanik akileraaruteqaataasussanik angissusiliisimangippata angajoqqaat maanna isertitaat ukiumut isertitassatut amerlasusilikkat tunngavigalugit akiliisitsineqartassaaq.

§ 11. Isumaginninnermi ataatsimiitit akiliisarnissani angajoqqaat isertitaat tunngavigumanagit aalajangersinnaapput, meeraq qaammatit pingasut sinnerlugit angerlarsimaffimminiissimangippat.

Isertitat pillugit nalunaarut

§ 12. Meeqqap ulluunerani paaqqinnittarfimmut imaluunniit angerlarsimaffimmi paarineqartalerneranut atatillugu pilersuisoq isumaginninnermi ataatsimiititanut allaganngorlugu isertit pillugit nalunaarummik tunisissaaq.

Imm. 2. Isertit pillugit nalunaarutip isumaginninnermi ataatsimiitit pisinnaatissinnaavai meeqqap kommunip ulluunerani paaqqinnittarfiutaaniittarnerata nalaani imaluunniit angerlarsimaffimmi paarineqartarnerata nalaani paasissutissanik pisariaqartunik akileraartarnermi oqartussanit paasiniaasarnissaannut.

Imm. 3. Pilersuisup piginnaatitsissut tunniutinngitsoorpagu akiliutissaq annerpaaq atortinneqassaaq.

§ 13. Pilersuisoq nammineerluni kommunimut nalunaartussaataivoq isertit allanngornerinik imaluunniit nutaamik angissusilerneqarnerinik.

Imm. 2. Isertit pillugit paasissutissat isumaginninnermi allaffimmut tunniunneqartassapput imaluunniit tassangaanniit piniarneqartassallutik meeqqap angajoqqaavisa akiliutissaat paaqqinnittarfinnut ataasiakkaanut isumagisassanngortinneqarsimagaluarpalluunniit.”

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 1. november 1982-imeersumi inatsisitigut tunngavigisatut nalunaarummi innersuussutigineqartoq imaappoq:

”§ 22. ...

Imm. 3. Isumaginninnermi Naalakkersuisoq kommunip aqqqissugaanik ulluunerani meeqqanik paarsisarnermut ilanngullugu angajoqqaat akiliutigisartagassaannut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassaaq.

Kapitali 10

Ulluunerani paaqqinnittarfiit kommuninit aqunneqartut

...

§ 26. Meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniitinneqarnerinut akiliisoqartassaaq Isumaginninnermi Naalakkersuisup malittarisassatut aalajangersagai malillugit.”

Peqqussutissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinit ersepoq:

”§ 22-mut tunng:

Aammattaaq kommunip aqqqissugaanik ulluunerani meeqqanik paarsineq imikut kapitalinngortinneqarpoq. Namminersuutamik ulluunerani meeqqanik paarsisarneq assigalugu tamatumanissaaq nakkutilliinissamik pisussaaneq pitsaanerulersiniarneqarsimavoq immikkoortoq 2-mi aalajangersarlugu nakkutilliineq inunnit taamatut suliaqarnissaminut immikkut piginnaassusilinnit ingerlanneqassasoq. Taasuma saniatigut aalajangersakkanut atuuttunut naleqqiullugu allannguuteqanngilaq.

...

§ 26-imut tunng:

Aalajangersakkap ileqqoreqqusami atuuttumi § 40 assigaa, tassa taanna malillugu Isumaginninnermi Naalakkersuisoq angajoqqaat akiliteqartarnissaat pillugu malit-

tarisassanik aalajangersaanissaminut pisinnaatitaavoq. Tamatuma kingorna kommissionip tamanna pillugu siunnersuutaa naatsorsuutigisariaqarpoq kaajallaasitat naleqqussarnissaanni pinngitsoorani pisussami ilaatinneqassasoq.”

Kommissioni suna innersuussutigineqarnerseq aalajangersakkamit er-sinngilaq, kisianni Isumaginninnermut Naalakkersuisoq peqqussutissatut siunnersuummik Inatsisartunut 13. oktober 1982-imi saqqummiussiner-mini ilaatigut oqarpoq:

”Inatsisartut upernaq manna ataatsimiinnermini isumaginninnermik iluarsaaq-qinnissamat kommissionip isumaliutissiissutaa tunngaviumik oqallisigigamikku isumaqatigiissutigaat meeqqanik inuusuttunillu isumaginninneq pillugu ileqqoreq-qusaliami atuuttumi tunngaviusut pingaarnerit annikitsunik allannguuteqartillugit atortiinnerneqassasut.

...
Taassuma saniatigut siunnersuummi ulluklut kiisalu ulloq unnuarlu paaqqinnit-tarneq pillugit kiisalu ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnut inissiinerni angajoqqaat akiliutaat pillugit allannguutissanut siunnersuuteqarpoq, allannguutissatut siunner-suutit tamakku isumaginninnermik iluarsaaqqinnissamat kommissionip tunngavigi-sai naapertorlugit siunnersuutaapput.”

Atuisut akiliutaannik aalajangersaanermut tunngaviusut pillugit apeqqut peqqussutissatut siunnersuutip Inatsisartuni oqaluserineqarnerani anner-tunerusumik iserfigineqanngilaq, peqqussutissatut siunnersuutip 25. okto-ber 1982-imi aappassaaneerneqarnerani atuisut akiliutaasa Kommunit Kat-tuffiat isumaqatigiinniuteqarfigereerlugu aalajangersarneqarnissaannik Inatsisartut Isumaginninnermut Ataatsimiititaliaata isumaliutissiissum-mini inassuteqaateqarnera eqqaassanngikkaanni, tamannalu Isumaginnin-nermut Naalakkersuisup ilalerpaa.

Isumaginninnermik Iluarsartuusseqqinnissamat Kommissionip isuma-liutissiissutaani 25. september 1991-imeersumi akiliuteqartarneq pillugu apeqqut isumaliutissiissutip ilaani makkunani eqqaaneqarpoq:

Kommissionip isumaliutissiissutaani aallaqqaasiutaasumik oqaaseqaati-nit erserpoq:

”Meeqqanik inuusuttunillu isumaginninnermut tunngatillugu ataatsimiititaliap isumaa naapertorlugu siunertaq tassaasariaqarpoq meeqqat inuusuttullu toqqissisi-mallutik nakerisaqarluarlutillu peroriartornissaat, taamaallutik inersimasunngor-nissaminut nukissaqarluarlutik inuiaqatigiit ineriartormerata ingerlateqqinnissaanut akisussaaqataaannissaminut piareersimaleqqullugit.

Taamaammat aningaasat meeqqat inuusuttullu peroriartormeranut isumannaalli-saatitut tunniunneqartarnerini taamaallaat aalajangiisuutinneqartariaqarpoq tunnius-sinerni ataasiakkaani pisariaqartitat qanoq annertutiginersut. Kommissionilli malu-geqquaa isumaqarami meeraq inuusuttorluunniit ilaqtutaminut inuiaqatigiinnulluun-niit avatangiisiminnut inooqataasutut isigalugu tamakkiisumik naliliinartarnissaq pisariaqartoq. Kommissioni landsrådip ileqqoreqqusaata maanna atuuttup meeqqa-nik inuusuttunillu isumaginninnermut tunngasup tunngavilersuutaanut allannguutis-

sanik siunnersuutissaqanngilaq, uparuarumavaali immikkoortuisa ilaanni aalajangersakkani isummersuutit malinnagit ulluinnarni ingerlatsisoqartarmat.

Meeqqanik inuusuttunillu isumaginninnermut aalajangersakkat malillugit ikior-siisarnerni angajoqqaat isertitaat apeqqutaatinneqarajunngillat. Taamaallaat meeq-qap inuusuttulluunniit pineqartup pisariaqartitsinera tunngavigalugu tapersiisoqar-tartussaammat. Kommissionip tunngavigisap tamatuma nanginneqarnissaa taperser-sorumavaa, kissaatigaluguli piumasaqaatinngussasoq inuk inuilluunniit pilersuisus-saatitaasut qitornatik inuusuttortatilluunniit angerlarsimaffimmik avataanut inissin-neqarsimatillugit pisortanut akilersuisussaatitaassasut. Taamaaliornikkut erseqqis-sarniarneqarpoq pisussaaffeqartut tassaasut angajoqqaat.”

Kommissionip isumaliutissiissutaata meeqqanik inuusuttunillu ulluenerani paaqqinnittarfiit pillugit eqikkaaviumik immikkoortuanit erserpoq:

”Meeqqanik inuusuttunillu ulluenerani paaqqinnittarfiit angajoqqaat meeqqanik paarsisussaqarnissamat pisariaqartitaasa ilaannik naammassinniffiupput. Taamatut paaqqinnittarfiit taamaattut pinaveersaartitsilluni meeqqanik isumaginninnermi suli-niarfiit pingaaruteqarluartut ilaattut isigineqarput.

Kommissioni isumaqarpoq meeqqanut ulluenerani paaqqinnittarfiit inuttussusis-sanut missingersuusiat inuutissarsiornikkullu ineriartortitsinissamik naatsorsuutigi-sat tunngavigalugit pisariaqartitsiffiusuni tamani pilersiororneqartariaqartut, tas-sami kommissioni isumaqarpoq paaqqinnittarfiit taamaattut perorsaavittut paaqqin-niffittullu meeqqanut, angajoqqaanut inuiaqatigiinnullu annertuumik pingaaruteqar-tut.

...

Naak tunngaviatigut kissaatiginaraluartoq innuttaasut meeqqat atuarfianniitsi-nerfulli akeqanngitsumik ulluenerani paaqqinnittarfinniititsinissaminut periarfissa-qartinneqassasut kommissionip inassutigissavaa inissat aalajangersimasumik anner-tussusilikkamik akilersinneqartarnerat ingerlatiinnarneqassasoq. Tamatumunnga ilaatigut pissutigineqarpoq meeqqat tamarmik qaqugumulluunniit inissaqartinneqa-lemissaat ilimanaateqanngimmat, ilaatigullu inuiaqatigiit aningaasarsiornerata nam-makkersorneqarpallaannginnissaa pissutigineqarluni.

Ulluenerani paaqqinnittarfinniititsinermut aalajangersimasumik annertussusilik-kanik akiliutigineqartartut ukiumut ataasiarlugit akit nalinginnaasumik nikerarneri-nut naleqqussarneqartariaqarput. Ilanngulluguttaaq siunnersuutigineqarpoq akiliut aalajangersarneqartassasoq 1981-imi akit tunngavigalugit inuit 40.000 kronit mis-saannik ikinnerusunillu akileraarutigisassamittut isertitallit akiliinatik paaqqinnittar-finniititsininaalersillugit inuit isertitaat qaffasinnerujartuaartillugit paaqqinnittar-finniititsinerminnut akiliutigisartagaat annertusiartuaartillugit.

Qatannugitigiit arlallit paaqqinnittarfinniitinneqaraangata paaqqinnittarfinniititsi-nermut akiliutip appartinneqartarnera siornatigut atugaasimasoq atortinneqaleqqis-sasoq siunnersuutigineqarpoq, soorlu imaalineqarsinnaalluni meeqqap siulliup sa-niatigut paaqqinnittarfinniitit ataaasiakkaarlugit angajoqqaat isertitaat akiliutissap naatsorsornerani tunngavigineqartussat 12.000 kronikkaarlugit appartittarlugit naat-sorsuisoqarluni. Aammattaq siunnersuutigineqarpoq aalajangersimasumik anner-tussusilersukkanik akiliisarnissamat malittarisassaliassat ilusilersorneqassasut inuit isertitakinnerusut maannakkornit akiliinikinnerutillugit isertitaqarnerusullu akilii-nerunerutillugit. 1981-imi akit tunngavigalugit qaammammut akiliut qaffasinner-paaq 1.000 kronit missaanniissasoq siunnersuutigineqarpoq.

Naatsorsuutigineqarpoq ulluenerani paaqqinnittarfinniititsinermut akiliutip allan-guutissaatut siunnersuut maannamut malittarisassanut sanilliullugit kommunit iser-

titaannut tamarmiusunut allannguutaanavianngitsoq. Ilanngullugu inassutigineqasaaq aalajangersimasumik annertussusilersukkanik akiliuteqartitsisarneq Kalaallit Nunaannut tamarmut assigiitinnarneqassasoq immikkoortumi tassani assigiiaamik ingerlatsineq ingerlaannamiassamat.”

Isumaginninnermik Iluarsartuusseqqinnissamut Kommissionip isumaliutissiissutaa Inatsisartut 1982-imi upernaakkut ataatsimiinneranni oqaluuserineqarpoq, tamatumunngali atatillugu peqqussutissanik akuersissuteqartoqanngilaq, erseqqissunilluunniit aalajangiisoqarnani.

Angajoqqaat ulluunerani paaqqinniffinnut ulluuneranilu angerlarsimaffinni paarsisitsisarnernut akiliutaat pillugit apeqqut Inatsisartut oqallinneranni iserfigineqanngilaq.

Inatsisartut peqqussutaat 1982-imeersoq meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannit nr. 9-mit, 30. oktober 1992-imeersumit taarserneqarpoq.

Inatsisartut peqqussutaanni 1992-imeersuni imaattunik allassimasoqarpoq:

”Kapitali 8

Kommunip aaqqissugaanik ulluunerani meeqqanik paarsineq

§ 28. ...

Imm. 3. Naalakkersuisut kommunip aaqqissugaanik ulluunerani meeqqanik paarsisarneq, matumani aamma angajoqqaat akiliutigisartagaat pillugu malittarisassaliussapput.

Kapitali 9

Ulluunerani paaqqinnittarfiit

...

§ 32. Meeqqat paaqqinnittarfinnitinnerannut akiliisoqartassaaq Naalakkersuisut malittarisassat aalajangersagaat malillugit.

...

Kapitali 18.

Atortuulersitsineq ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 51. Inatsisartut peqqussutaat manna atortuulersinneqarpoq 1. januar 1993 aal-larnerfigalugu.

Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kkut 28. april 1988-imeersukkut allannguuteqartinneqarsimasoq, atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Malittarisassat Inatsisartut peqqussutaanni imm. 2-mi taaneqartumi aalajangersakkat tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasut atuutiinnarallassapput taarserneqarnissamik imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat manna tunngavigalugu malittarisassat aalajangersarneqarsimasut, imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat alla, tunngavigalugu atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut.”

Aalajangersakkat taakku pillugit oqaaseqaatit imaattut peqqussutissatut siunnersuummit erserput:

”Kapitalit 7, 8 aamma 9 pillugit:

Aalajangersakkat peqqussummi maanna atuuttumi kapitalit 8, 9 aamma 10 assigaat.

...

§ 51 pillugu:

Siunnersuutigineqarpoq siunnersuut atortussanngortinneqassasoq 1. januar 1993 aallarnerfigalugu. Imm. 3-mi aalajangersagaq ilanngunneqarpoq meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu nalunaarutit maleruaqqusallu atuuttut atuutiinnarnissaat, atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut qulakkeerniarlugu, imaluunniit inatsisartut peqqussutaat manna tunngavigalugu nutaanik taarserneqarnissamik tunngaannut.”

Peqqussutissatut siunnersuutip Inatsisartuni oqaluuserineqarnerani angajoqqaat akiliutaasa aalajangersarneqarnerannut atatillugu apeqqut oqaluuserineqanngilaq.

Ulluunerani paaqqinniffinnut tunngasut Inatsisartunit tulliani iserfigineqarput 29. oktober 1997-imi, Isumaginninnermik Iluarsaaqqinnermut Ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiisutaata 15. april 1997-imeersup oqaluuserineqarnerani.

0-6-inik ukiulinnik paarsisitsinissamut neqeroorutit eqqarsaatigalugit Ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiisutaani imm. 6.3.-mit erserpoq:

”Angajoqqaat akiliutaat isertitaqqortussuseq naapertorlugu amerlassusilerneqarput, killissarititaasullu aalajangersimasut iluanni kommunalbestyrelsinit ataasiakkaanit aalajangersarneqartarlutik.”

Isumaliutissiisummi meeqqanik atuartunik ulluunerani paarsisarneq pillugu immikkoortumi fritidshjemmit il.il. pillugit imaattunik allassimasooqarpoq:

”Angajoqqaat akiliutaat kommunimi paaqqinniffiit allat akiliutaasa tunngaviisa assinginik tunngaveqarluni aalajangersarneqartarput.”

Tamakkua saniatigut meeqqat atuartut paarineqarnissaannik nereqoorutip isumaginninnermut tunngasunit peerneqarnissaa isumaliutissiisummi kaammattuutigineqarpoq.

Ulluunerani paaqqinniffinni angajoqqaat akiliutaat pillugit apeqqutit aalajangersimasut isumaliutissiisuttip Inatsisartuni oqaluuserineqarnerani iserfigineqanngillat.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il. il. pillugit Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut Inatsisartut 2002-mi upernaakkut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut saqqummiuppaat, taannalu tassaavoq Inatsisartut peqqussutaat nr. 7, 21. maj 2002-meersoq, ullumikkut atuuttoq.

Inatsisartut peqqussutaannit kingullermit tassannga makku erserput:

”§ 3. Meeqqanut inuusuttunullu ulluunerani paaqqinnittarfiit kommuninit pilersinneqarlutillu ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Ulluunerani paaqqinnittarfiit meeqqanik arfinilinnik amerlanernilluunniit inissaqartitsisut kommunalbestyrelsimit ingerlatsinissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasut paaqqinnittarfittut imminnut pigisutut pilersinneqarsinnaapput ingerlanneqarsinnaallutillu.

Imm.3. Naalackersuisut paaqqinnittarfiit pilersinneqarnissaat, pisatsersornissaat, siulersorneqarnissaat ingerlanneqarnissaallu pillugit, matumani angajoqqaat akiliuteqartarnissaat ilanngullugu, malittarisassanik aalajangersaassapput. Paaqqinnittarfiit nalinginnaasumik aammalu perorsaaniikkut ingerlatsinerat Naalackersuisut nakkutigissavaat.

Kommunip aaqqissugaanik ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit

§ 4. Kommunip aaqqissugaanik ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffinnik pilersitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 2. Imm. 1-imi taaneqareersutut ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiiliorneq kommunalbestyrelsimit akuerineqarsimasussaavoq.

Imm. 3. Kommunalbestyrelsip ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiup ingerlatsinera nakkutigissavaa.

Imm. 4. Naalackersuisut kommunalbestyrelsip aaqqissugaanik ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit pillugit, matumani angajoqqaat akiliuteqartarnissaat ilanngullugu, malittarisassanik aalajangersaassapput.

...

§ 9. Inatsisartut peqqussutaat manna 1. januar 2003-imiit atortuulerpoq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-miit 32-mut atorunnaarsinneqarput.

Imm. 3. Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-imiit 32-mut atatillugu ulluunerani paaqqinnittarfiit il.il. pillugit aalajangersakkat atuutiinnassapput peqqussusiornikkut nalunaarusiornikkulluunniit taarserneqanngikkunik atorunnaarsinneqanngikkunilluunniit.”

Peqqussutissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni imaattunik allassimasoqarpoq:

”Isumaginninnermik Iluarsaaqqinnermut Ataatsimiisitaliarsuup 15. april 1997-imi isumaliutissiisummini inassuteqaatai tunngavigalugit siunnersuutigineqarpoq ulluunerani paaqqinnittarfiit ulluuneranilu angerlarsimaffimmi paaqqinnittarneq pillugit aalajangersakkat avissaartinneqassasut, inatsisartut peqqussutaattut immikkoortinneqarlutik.

Atualersimangitsunut ulluunerani neqoroortit pillugit immikkoortumik aalajangersagaliornikkut meeqqat paarineqarnissaat isumaginninnikkut suliniutaasariaqanngitsoq erseqqinnerulissaaq. Ulluunerani paaqqinnittarfinni il.il. isumaginninnikkut perorsaanerup ingerlanneqartup allanngortinneqarnissaa siunniunneqanngilaq.

Kultureqarnerup, atuarfeqarnerup aammalu ulluunerani paaqqinnittarfeqarnerup il.il. ataatsimiititaliamut ataatsimut ataatsimoortinneqartarneri kommunini amerlanerujartuinnartuni takussaaleriartorpoq. Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. inatsisartut peqqussutaannut immikkoortinneqarlutik aalajangersaaffigineqarnerat kommunit amerlasuut eqaannerusumik suliniuteqarnissamik ujartuinerannik akuersaerneruvoq, tassungalu ilutigitiillugu oqartussaaffiup allamut nuunneqarnissaa periarfissinneqarluni.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 29-30 aamma § 32 maanna atuuttut eqqarsaati-

galugit allannguuteqartitsivinnissaq pilersaarutaanngilaq. Aalajangersakkat atuarminarsarniarlugit oqaasilerinermi naqqiissuteqartoqarsimavoq katiterisoqarsimallunilu. Ukiut killigitaasut pillugit § 29-mi aalajangersagaq allangortinneqarpoq peqqussummi erseqqissumik takuneqarsinnaalersillugu neqeroorut taamaallaat meeqqanut 15-it ataallugit ukiulinnut atuuttoq, tamannalu suleriaatsimut atorneqartumut naapertuuppoq.

...
Inatsisartut peqqussutaata akuersissutigineqarneranut atatillugu naatsorsuutigineqarpoq piginnaatitsineq pillugu aalajangersakkat eqqarsaatigalugit nalunaarusiortoqarnissaa, aalajangersakkanik makkuninnga imaqartussamik:

Ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinnittartut, tassunga ilanngullugit inuttut piukkunnassuseqarneq angerlarsimaffiullu piukkunnassusia.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, taakkualu pisatsersorneqarnissaat.

Kommunimit aaqqissuussamik ulluunerani paaqqinniffinni angerlarsimaffimilu paaqqinniffinni inissarsiuussisarneq (tulleriinnilersuisartut)

Ulluunerani paaqqinnittarfiit imminnut pigisut, taakkunani inissaqalartarneq anisarnerlu.

Angajoqqaat akiliutaat taakkuninngalu naatsorsuisarneq.”

Aalajangersakkat issuarneqartut pillugit oqaaseqaatini angajoqqaat akiliutaat eqqarsaatigalugit aalajangersakkat taakku qanoq paasineqarnissaat erseqqinnerusunik nassuiarneqarsimanngilaq. Taamaattorli atortuulersitsinermik aalajangersagaq pillugu oqaaseqaatinit erserpoq:

”Inatsisartut peqqussutaata akuerineqarneranut nalunaarummillu suliaqarnermut atatillugu naatsorsuutigineqarpoq makkua atorunnaarsinneqarnissaat: Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaaniittarnerannut kommunimilu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq, kommunit aaqqissuussaannik ulluunerani angerlarsimaffimmi paarsisitsisarneq pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 65, 29. december 1994-imeersoq kiisalu kaajallaasitaq nr. 129, meeqqat ullukkuinnaq paaqqinnittarfinnut/ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinnittarfinnut kommunimit ingerlanneqartunut inissinneqartarnerat pillugu aamma kaajallaasitaq nr. 176, ulluunerani paaqqinnittarfinni tunaartassaq, siulersugaaneq ingerlatsinerlu pillugit.“

Angajoqqaat akiliuteqartarnerat pillugu apeqqut Inatsisartut peqqussutissatut siunnersuummik oqaluuserinninneranni iserfigineqanngilaq.

Tamatuma kingorna imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

„1. Angajoqqaat akiliutaannik aalajangersaanermi inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumassaqaat.

Nalunaarutip 1989-imeersup inatsisitigut tunngavigisaanit aamma peqqussutip kingusinnerusumeersup inatsisitigut tunngavigisaanit erserpoq ulluunerani paaqqinniffinni aamma angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisitsinermi inissanik tunisinermi angajoqqaat akiliutaannik akiliisitsiniarnisamat inatsisitigut tunngavissaqartoq.

Angajoqqaalli isertitaat tunngavigalugit angajoqqaat assigiinngitsunik akiliuteqarnissaannik aalajangersaanissamut inatsisitigut tunngavissaqartooq inatsisitigut tunngavigisamit pineqartumit ersinngilaq.

Inatsisartut peqqussutaata 1982-imeersup piareersarneqarnerani sulianit erserpoq angajoqqaat akiliutaat Isumaginninnermik Iluarsartuusseqqinnissamut Kommissionip kaammattuutai (25. september 1981-imeersut) malillugit aalajangersarneqassasut.

Tulliulluni Isumaginninnermik Iluarsaaqqinnermut Ataatsimiititaliar-suup isumaliutissiisutaanit 15. april 1997-imeersumit Inatsisartut ukioq taanna oqaluuserisaannit erserpoq angajoqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartinneqassasut.

Tamatuma paarlattuanik angajoqqaat akiliutaat aamma akiliutinik isertitaqqortussuseq tunngavigalugu amerlassulersuineq tunngaviit (allat) suut malillugit ingerlanneqassanersut peqqussutinit, taakku piareersarlugit sulianit, Inatsisartuni oqaluuserinninnernit imaluunniit Isumaginninnermik Iluarsaaqqinnermut Ataatsimiititaliar-suup isumaliutissiisutaanit ersinngilaq.

Tamatuma kingornatigut ilaatigut apeqqutaalerpoq meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniinnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq sumik inatsisitigut tunngavissaqarnersoq, ilaatigullugu apeqqutaalerluni inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaataasooq taanna qaqugukkut eqqortinneqarnersoq.

Apeqqut siulleg pillugu oqaatigaara malittarisassanik allaffissornikkut aqutsinermi aalajangersaaneq inatsimmik imaluunniit inatsiseqartitsinik-kut aallaavimmik akuerisaasumik tunngaveqassasooq.

Tamanna ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi inatsisinik tunngaveqarnissamik taaneqartartumik tunngaveqarnerup nassataraa.

Inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaat tassaavoq Tunngaviusumik Inatsimmi § 3-kkut qitiusumik pissaanermik agguataarineq pillugu aalajangersarneqarsimasup attatiinnarnissaanut pisariaqartumik tunngaviusoq. Taamaalluni allaffissornikkut aqutsinermi pissaanerup inatsisini malittarisassat suut sulinermini tunngaviussasut nammineq tunngaviusumik aalajangersinnaanngilaa.

Inatsisitigulli tunngaveqarnissamik piumasaqaatip imarisai ingerlatsinermi suliaq suna pineqarnersoq apeqqutaatillugu allannorartuupput.

Akileraarusersuineq akitsuusersuinerlu eqqarsaatigalugit taakku inatsisikkut aalajangersarneqarnissaat piumasaqaataavoq, tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 43.

Tamatuma saniatigut atuuppoq aningaasanngorlugit tunniunneqartartut isumaginninnermi ikiorsiissutaasut tapiissutaasullu inatsisiliornermi pisaanerup piginnaatitsineranik piumasaqaateqarfiusut.¹

Aammattaaq ataatsimut naatsorsuutigisariaqarpoq aqutsinikkut male-ruaqqusat innuttaassunik pisuni assigiinni assigiinngitsumik pinninnissamik siunertaqartut inatsimmik taassumaluunniit piareersarlugu suliarineqarnerani sulianik immikkut aallaaveqarnissaat piumasaqaataasoq.²

Suliami matumani pineqartoq tassaavoq angajoqqaat meeqqaminnut ulluunerani paaqqinnittarfinni aamma angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisisarnermi inissanut akiliutaat angajoqqaat isertitaqqortussusiat tunngavigalugu allannngorartuunissaat pillugit malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarsimagaat.

Aaqqissuussinerup taassuma tunuliaqutaa aalajangersakkat qanoq paasineqarnissaannik nassuiaatinit gulaani taaneqartunit ersinngilaq.

Pineqartorli tassaavoq aaqqissuussinerup imarisani malillugu angajoqqaat ilaasa angajoqqaanut allanut sanilliullutik aningaasaqarnikkut anertunerusumik nanertuutissiisup ingerlatsiviup innuttaasunik assigiimmik pinninnissaanik tunngavimmik saneqqutsitsisuunera, aaqqissuussinerullu taassuma akileraartitsinermut assingusuunera, tassami aaqqissuussinerup taassuma angajoqqaat isertitaqqortunerusut akiliutaasa angajoqqaat isertitakinnerusut annikinnerusumik akiliuteqarnissaannut matussuseeqataa-nerat qulakkeermagu.

Assigiinngitsumik pinninneq taamaattoq paaqqinniffiit suliassaannit namminernit ikorfartorneqanngilaq, taamalu angajoqqaat akiliuteqartarnerat pillugu malittarisassat aalajangersarneqarnissaannut inatsisitigut tunngavigisamit aamma ikorfartorneqarnani.

Tamanna tunngavigalugu paasinninnera unaavoq meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu nalunaarutikkut nr. 28-kkut, 13. september 1989-imeersukku aaqqissuussinerup Naalakkersuisut atulersitaata inatsisitigut immikkut tunngaveqarnissaa piumasaqaataasoq.

Tamatuma kingornatigut apeqqutaalerpoq inatsisitigut tunngavigisaaq Isumaginninnermik Iluarsartuusseqqinnissamut Kommissionip isumaliutissiissutaata peqqussutissatut siunnersuutit piareersarneqarneranni innersuussinermi issuarneqarsimasumiinnersoq, imaluunniit Isumaginninnermik Iluarsaaqqinnermut Ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutaata Inatsisartuni oqaluserineqarneranut atatillugu imaluunniit Inatsisartut

1. Bent Christensen, suliassat, inatsisitigut tunngavigisaaq, aaqqissuussaaneq, 1994, qupperneq 283.

2. Inatsisunik Atortitsinermut Ministereqarfiup aqutsinikkut maleruqqusaanik suliarinnittarneq pillugu ilitersuusuaani nr. 153-imi, 22. september 1987-imeersumi imm. 62.

*peqqussutissaattut ullumikkut atuuttutut siunnersuummi atortuulersitsiner-
mut ikaarsaariarnermullu malittarisassat Inatsisartunit 2002-mi oqaluuse-
rineqarnerannut atatillugu akiliuteqartarnej pillugu malittarisassat Inat-
sisartunut saqqummiunneqarneranniinnersoq.*

*Apeqqutip taassuma akinerani isumaqarpunga manna aallaavigisaria-
qarlugu, tassalu inatsisitigit tunngaveqarnissamik piumasaqaatip inger-
latsiviup ilioriaasiata inatsisiliortup piumasaanut naapertuuttuunissaanik
qulakkeerinissaq ilaatigit siunertarigaa, ilaatigullu innuttaasup inatsise-
qartitsinikkut isumannaallisaavigineqarnissaata mianerineqarnissaani
inatsisitigit tunngaviusup inatsimmit taassumaluunniit piareersarnejarne-
rani sulianit imaaliillaannaq takuneqarsinnaanerata piumasaqaataanera-
nik pissuteqartoq. Taaneqartumut kingullermut atatillugu Tunngaviusumik
Inatsimmi § 22 malillugu inatsisinik tamanut saqqummiussinissamik pisus-
saaffeqarnej aamma pingaaruteqarpoq.*

*Tamatuma paasinninnera malillugu nassataraa inatsisitigit tunngave-
qarnissamik piumasaqaatip inatsisiliornermi pissaanermik tigummisaqar-
tup akuersineranik paasinninneranilluunniit naatsorsuutiginninnerinnak-
kut eqqortinneqarsimasutut isigineqarsinnaannginnera. Taamaalilluni
Inatsisartut piginnaatitsissutaata qaqugukkut naammattuuneranik Naalak-
kersuisut isummerfiginninnerata Naalakkersuisut namminnej naliliinerat
kisiat tunngavigisinnaanngilaa, tunngavigisamilli erseqqissumik nakkuti-
gineqarsinnaasumillu peqarnissaq piumasaqaataasariaqarluni.³*

*Suliami matumani pineqartoq tassaavoq Inatsisartut 1982-imi ukiakkut
ataatsimiinnerminni meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarnej pillugu Inat-
sisartut peqqussutissaattut siunnersuummik oqaluuserinninnerminni anga-
joqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqarnissaanik aalaja-
ngersaanissamik kissateqarnermik taamaallaat kommissionip isumaliu-
tissiisutaanut Inatsisartunit siusinner-suukkut oqaluuserineqarsimasumut
erseqqinnerusumik itisilernejarsimannngitsumut innersuussineq aqqu-
tigalugu tikkuunneqarsimasut.*

*Tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq tassaavoq isumaliutersuutip
innersuussutigineqartup, tak. isumaliutissiisummut aallaqqaasiussaq qu-
laani issuarnejartoq, angajoqqaat isertitaqqortussusiat pisortat meeqqa-
nut inuusuttunullu kiffartuussinermik neqeroorutaannut qanoq annertutigi-
sumik pingaaruteqassasooq ataasiinnarmik paasineqarsinnaasumik isum-
merfiginngikkaa.*

*Aaqqissuussineq Naalakkersuisut 1989-imi nalunaarutikkut aalajanger-
sagaat Inatsisartut kingusinnerusukkut oqaluuserinninnerini Naalakker-
suisunit Inatsisartunut taamaallaat pingaarnerusutigut naatsuararsuar-
millu eqqaaneqartarsimavoq, Naalakkersuisullu tungaannit sukkulluun-
niit, aamma peqqussutissatut siunnersuutininik nutaanerusunik saqqummius-*

3. Peter Blume, UfR 1984B, quppernej 240 tulliuuttullu, pingaartumik quppernerit 244-245 aamma FOB 1992, quppernej 272 tulliuuttullu.

sinerni, angajoqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartin-neqartarnerannik Inatsisartunit erseqqissumik isummerfiginninnissaat suliniutigineqartarsimangilaq.

Taamatut ingerlasimaneq paasinninnera malillugu angajoqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartarnissaannik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerannut inatsisitigut tunngaviusumik qularnaatsumik peqartitsinnigilaq.

Inatsisitigut tunngavigisap inatsimmit taassumaluunniit piareersarlugu suliarineqarnerani sulianit imaaliillaannaq takuneqarsinnaannginnera innuttaasut inatsiseqartitsinikkut isumannaallisaavigineqarnerisa mianerineqarnissaannut aamma naapertuuttuunngilaq.

Taamaattumik inerniliisariaqarpunga atuisut isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartinneqartarnerat pisariaqartutut inatsisitigut tunngaveqanngitsoq, inassuteqaatigaaralu inatsisitigut tunngavigisaq erseqqissoq pilersinneqassasoq, angajoqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartarnissaannut periarfissaqartuaannarnissaq Naalakkersuisut kissaatigippassuk.

Tamanna aamma atuuppoq angajoqqaat akiliutaasa naatsorsorneqartarnerat eqqarsaatigalugu. Nalunaarutip akiliinermut tunngaviinut atatilugu aamma maluginiarpara Isumaginninnermik Iluarsartuusseqqinnissamut Kommissionip isumaliutissiissutaani 1981-imeersumi immikkoortumut inerniliinermut qulaani issuarneqartumit ersertoq angajoqqaat 40.000 kr.-t ataallugit isertitaqartartut kommissionip paasinninnera malillugu inissanik akeqanngitsunik tunineqartassasut, nalunaarulli angajoqqaat taakku paaqqinniffiup pineqartup ingerlanneqarneranut aningaasartuutit 5%-ii tikillugit akiliutinik akiliisinniarnissaannut periarfissamik aammaassilluni.

Aamma oqaatigaara misissuininni angajoqqaat angajoqqaanut amerlanarlugit akiliutigineqartarsimasunik inatsisitigut amigartumik tunngaveqarnerup nassatarisaanik utertitsilluni akiliisoqarnissaanik piunasaqarsinnaanerat pillugu apeqqut ilaasimangitsoq, apeqqummi taanna suliamik naliliinermik malittarisassanillu ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassatut ittuunngitsunik tunngaveqarmat, taamaattumillu eqqartuussivinnit misilinneqarnissaminut naleqqunnerpaalluni.

Nalunaarutip inatsisitigut tunngavigisaani amigaat pineqarmat Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Naalakkersuisut oqaaseqaatima assilineranik matumunnga peqatigillugu nassipakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.

Naggasiullugu Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfip nalunaarutitut nutaatut eqqarsaatigisaata imai kiisalu nalunaarutip 1989-imeersup atuussinnaassuseqarnera pillugu apeqqut arlalinnik oqaaseqaateqarfisallugit pissutissaqarpunga.

2. Malittarisassanik nutaanik allaffissornermi aqutsinikkut aalajangersaanissamut inatsisitigut tunngaviusooq.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup tusarniaanermut akissummini 30. september 2002-meersumi oqaatigaa assigiinnik aningaa-sartalinnik akiliisitseriaatsip atulersinneqarnissaa pisortaqarfiup isuma-liutersuutigigaa, taamaalillutik angajoqqaat isertitakinnerusut tapiiffigi-neqarnissaminnik qinnuteqarsinnaanngorlugit.

Tamanna pillugu oqaatigaara aaqqissuussineq taamaattoq aalajanger-sakkat atuuttut sinaakkutassarititaasa iluanni inatsisunik unioqqutitsinani aamma atulersinneqarsinnaassanngitsoq, tassami aaqqissuussineq taanna akiliisarnermik aaqqissuussinertut ullumikkut atorneqartutut innuttaasut assigiinngitsumik pineqarnerannik nassataqarsinnaammat.

Tamakkua saniatigut nalinginnaasumik pineqartoq tassaavoq aaqqis-suussinerit Namminersornerullutik Oqartussat kommuninut aningaasar-tuutigisassanngortissimasaasa (innuttaasunut tapiissutitut) imminni inatsi-sitigut tunngaveqarnissaq piumasaqaatigigaat, tak. Tunngaviusumik Inat-simmi § 82, taamatuttaarlu aaqqissuussineq taamaattoq tapiissutinik ima-luunniit Namminersornerullutik Oqartussanit utertitsilluni akiliisarnik-kut aningaasalersorneqarnissaa eqqarsaatigineqarpat tamanna aningaa-saliissutit pillugit inatsimmi immikkut tunngaveqarnissaa piumasaqaate-qarfiuvoq (innuttaasut assigiinngitsumik pineqarnissaannut inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaatip saniatigut), tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 46, imm. 2, taannalu Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 23, imm. 3-mi taaqqinneqarpoq.

3. Nalunaarutip 1989-imeersup ilumut atuussinnaassuseqarnera.

Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paari-neqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalu-naarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq angajoqqaat akiliutaasa aalajangersarneqartarnerinut ullumikkut tunngavittut atorneqartoq eqqar-saatigalugu oqaatigaara angajoqqaat akiliutaasa assigiinngisitaartun-ngortinnissaannut inatsisitigut tunngavisoq pillugu apeqqut apeqqutaa-tinnagu nalunaarutip atuussissaassuseqaannarnissaa nalorninartortaqr-toq.

Ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqin-niffiit il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meer-sumi qulaani aamma issuakkanni § 9, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq:

”[Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu] Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-imiit 32-mut atatillugu ulluunerani paaqqinnittarfii il.il. pillugit aalajangersakkat atuutiinnassapput peqqussusiornik-kut nalunaarusiornikkulluunniit taarserneqanngikkunik atorunnaarsinneqanngik-kunilluunniit.”

Tamatumunnga peqatigitillugu aalajangersagaq piareersarlugu sulianit erserpoq, qulaani aamma issuarneqartutut, Inatsisartut peqqussuttaata akuerineqarneranut aamma nalunaarummik aalajangersaanermut atatil-lugu meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paari-neqartarnerinut akiliutit pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalu-naarutaata nr. 28-p, 13. september 1989-imeersup atorunnaarsinneqarnis-saa "naatsorsuutigineqartoq".

Pineqartoq tassaavoq Inatsisartut peqqussutaata taassuma oqaasertani malillugit nalunaarutit meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat 1992-imeersaq tunngavigalugu aalajangersar-neqarsimasut atuussinnaassuseqarnerat atatiinnaraa.

Tamatum kingornatigut inatsiseqartitsinikkut aallaaviusooq tassaavoq nalunaarutit inatsisini pisoqaanerusuni malittarisassat inatsisitigut tun-ngavigalugit aalajangersarneqarsimasut Inatsisartut peqqussutaata ator-tuulersineqarneratigut atorunnaartut.

Paasinninnera malillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 9, imm. 3-p oqaasertaasa aalajangersakkap taassuma piareersarlugu suliarineqarne-rani sulianik ilaqarlutik ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani anger-larsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata akue-rineqarnerani Inatsisartut sumik siunertaqarsimanerat nalorninarsisip-paat.

Taamaattumik isumaqarpunga Inatsisartut peqqussutaata atortuulerner-ani nalunaarutip 1989-imeersup atorunnaarsinneqarnissaa Inatsisartut naatsorsuutigisimaneraat erseqqarluttoq, tassami Inatsisartut tunngavigi-simammassuk nalunaarut nutaaq peqqussutip atortuulersinneqarnera aal-larnerfigalugu sunniuteqalissasoq, imaluunniit ulluunerani paqqinnittar-fiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata atortuulersinneqarnerata kingornatigut nalunaarutip 1989-imeersup aamma atuuttuunissaa Inatsisartut tunngavigisimaneraat taamaaliinnarlutik erseqqarluttuusut.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqin-niffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussuttaata piareersarneqarani sulianit tamanut saqqummiunneqartunit nalunaarutip 1989-imeersup (immaqa) atuutiinnarnissaanik Inatsisartut tunngaviginnissimanerata taamaallaat atuarneqarsinnaanera innuttaasut inatsiseqartitsinikkut isumannaallisaa-vigineqarnerannut atatillugu inatsisitigut tunngaveqarnikkut aamma ajor-nartorsiutitaqarpoq.

Taamaattumik immikkut inassuteqaatigaara angajoqqaat akiliuteqartin-neqartarnerat pillugu malittarisassanik nutaanik aalajangersaaneq Naal-lackersuisut sapinngisamik annertunerpaamik siuartinniassagaat.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu Inatsisartunut Naal-lackersuisunullu nalunaaruteqarnera tamatumunnga peqatigitillugu

nalunaarutip 1989-imeersup atuussinnaassuseqarneranik apeqqummut aamma tunngasuuvuq.

3. KANUKOKA-p ilisimatinneqarnera.

Malittarisassani kommuninit aqunneqartuni amigaatit pineqarmata oqaaseqaatip matuma assilineri KANUKOKA-mut aamma nassiuppara.”

Naalakkersuisut pisortaanerata allagai imaattut 16. april 2004-mi tiguakka:

”Allakkatigut 16. marts 2004-meersutigut Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu kommunini ulluunerani paaqqinnittarfinnut ulluuneranilu angerlarsimaffimmi paaqqinniffinnut atuisut akiliutaasa isertitat najoqqutaralugit aalajangersarneqartarnerannut malittarisassanut inatsisitigut tunngavissat pillugit oqaaseqaatit 16. marts 2004-meersuq nassiuppat.

Nalunaarutigaat illit misissuinerit pissutsinut, meeqqat kommunini ulluunerani paaqqinnittarfimmiinnerannut aammalu ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffinnut kommuninit isumagineqartunut akiliuteqartitsinissaq pillugu nalunaarummi nr. 28 13. september 1989-imeersumi Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasimasut, angajoqqaat akiliutaasa annertussusissaanni angajoqqaat aningaasatigut isertitaat apeqqutaasut.

Oqaatigaat illit naliliinerit tassaasoq angajoqqaanik assigiinngisitsinermut tamatumunnga inatsisitigut tunngavissat naammangitsut aammalu isumaqarlutit ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 9-mi. imm. 3-mi nalunaarutip pisortatigootumik atuutiinnarnissaa nalorninartoqartoq.

Tassunga atatillugu tamatuma Naalakkersuisut qanoq patsiseqartinneraat pillugu Naalakkersuisut ilinnut nalunaaruteqarnissaat qinnutigaat, tamatumalu peqatigisaa-nik siunnersuutit pisortaqarfimmu nalunaarutigisatit innersuullugit.

Naalakkersuisut matumuuna siunnersuutinnut imaaliillaannaq akuersaartoqarsinnaanngitsoq nalunaarutigaat. Matumani isumaqatigiinngissuteqarfusoq annertu-nerusumik iserfigisanngilara.

Naalakkersuisulli nalomissutinut tunngasumik uparuaaninnut eqqornerpaasoraat siunissami suliassaqarfimmu tamatumunnga tunngavissat pillugit siunnersuummik saqqummiussissallutik. Siunnersuut Inatsisartut Allattoqarfiannut nalunaarutigineqarumaarpoq Inatsisartunut 2004-mi upernaakkut ataatsimiinnermi saqqummiunneqareernissaa siunertaralugu.

Suliasami illillu oqaaseqaatinni 16. marts 2001-meersumi taamaattoq ajornartor-siummik immikkut itumik maluginiagaqamerit pissutissaqarsoraara.

Suliaq nr. 1. ...

Suliami ersepoq 26. september 2002-mi aalajangersimasutit inatsisitigut tunnga-vissaq qulaani taaneqartoq nammineerlutit misissuiffiginarlugu. Ulloq taanna Isu-maginninnermut Sulisoqarnermullu Pisortaqarfimmu angajoqqaat akiliutigisarta-gaat pillugit malittarisassanik aalajangersaanermi naligiinnissamut tunngavissap sa-neqqunneqarsinnaaneranut inatsisitigut tunngavissat pillugit arlalinnik apeqquteqar-putit. Pisortaqarfiup apeqqutit 30. september 2002-mi akivai. Suliaq 16. marts 2004 naammassineqarpoq Inatsisartunut, Naalakkersuisunut, pisortaqarfimmu KANU-KOKA-mullu oqaaseqaammik ilaqartillugu nassiunneqartumik.

Suliaq nr. 2 ...

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut allakkanni 10. september 2003-meersuni takuneqarsinnaavoq Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi. 21. maj 2002-meersumi maalaaruteqarsinnaanermut killiliussap qanoq atortinneqarsinnaanera illit nammineq piumassutsinnik misissussallugu aalajangertutit.

Suliaq nr. 3 ...

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut allakkanni 5. marts 2004-meersuni takuneqarsinnaavoq, illit nammineq piumassutsinnik misissoromagit, angajoqqaarsiat allalluunniit meeqqamik pilersuisuusut meeqqap paaqqutarineqarfianut akiliisassanersut, imaluunniit pisussaaffik angajoqaaniinnersoq, tak. Kommunit ulluklut isumaginniffiini paaqqinniffiinilu meeqqanik inissiinermi akitiutit pillugit nalunaarut nr. 28, 13. september 1989-imeersoq. Tamatumunga atatillugu pisortaqarfimmut apeqqutit arlallit apeqqutigineqarput.

Ombudsmandip sulinera pillugu aalajangersakkani nalinginnaasuni § 6-imi takuneqarsinnaavoq, Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi 13. juni 1994-imeersumi tunngavigineqartut Ombudsmandip suliamik ingerlatsinerani taamaaqataanik atuutissasut. Taamaalliluni taasisinnaatitaaneq pillugu aalajangersakkat aammattaaq atuutissapput.

Sulisoq suliamik ingerlatsisutut ...-imik nalunaarsimasoq Inatsisartut Ombudsmandianni ..., qinnuigissavakkit tamatuminnga nalunaarfigeqqullunga aammalu taamaattoqarpat tamanna suliamik qulaani taaneqartunik ingerlatsinerani taasisinnaatitaanermik apeqqutit isumaliutigineqamissaanut pissutaasinnaanersoq.

Apeqqutinnut tunngaviuvoq nalunnginnakku Inatsisartut Ombudsmandianni ...-p 18. april 2002-mi ...-p ulluunerani paaqqinnittarfimmiinneranut fritidshjemimiittarneranullu ulluunerani paaqqinniffimmut akiliuteqartameq pillugu K Kommunimut suliassaq aallartimmagu. ...”

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut 19. april 2004-imi imatut allappunga, allakkat assilinerat Naalakkersuisunut nas-siullugu:

”Namminersornerullutik Oqartussani aqutsisutut pisortaaqsup allagai, assilineri ilanngullugit nassinneqartut, 16. april 2004-mi tiguakka, allakkanilu taakkunani pi-sortap atuisut isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartinneqartarnerannik aaqquissuussinermi periaatsip atorineqartup inatsisitigut tunngavigisaata amigaaqar-nera pillugu Naalakkersuisunut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngaviga-lugu nalunaaruteqarnera akivaa.

Aqutsisutut pisortaq oqarpoq paasinninnera takuinnaarlugu ”isumaqatigineqan-gitsoq”, tamannali erseqqinnerusumik tunngavilersornagu, oqarlunilu Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut inassuteqaatiga naapertorlugu peq-qussummi malittarisassat ullumikkut atuuttut allannguutissaattut siunnersuummik saqqummiussilersaartut.

Aammattaaq aqutsisutut pisortaq suliamik suliarininnera pillugu oqaaseqaatinik arlalinnik saqqummiussivoq.

Peqqussutissatut siunnersuummik saqqummiussineq pillugu:

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata atuuttup allannguutissaatut Naalakkersuisut siun-nersuutaata assilineri 16. april 2004-mi tiguara.

Peqqussutissatut siunnersuutit Inatsisartunut saqqummiunneqarneranut atatil-lugu Naalakkersuisut oqaaseqaateqarput Naalakkersuisut peqqussutissatut siunner-suut saqqummiikkaat, taamaaliornermikkut suliaq pillugu paasinninnera ilalinnigik-kaluarlugu.

Tamanna pillugu oqaatigaara suliami allami Naalakkersuisut tassunga assingusu-mik periaasiat Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allakkanni 2. april 2003-meersumi oqaaseqaateqarfigisimagiga, tamatumungalu peqatigitillugu allakkat taakku assili-neri Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut nassiussimagikka. Allakkat taakku assilineri paatsoortoqaqqunagu ilanngullugit nasiuppakka.

Ilisimavara siusinnerusuklut suliami Naalakkersuisut Inatsisartunit qinnuigine-qarsimasut taamanikkut inatsisissatut siunnersuut pineqartoq (tjenestemandit pillu-git inatsisissatut nutaatut siunnersuut) allannortillugu saqqummiuteqqullugu, taa-maalillutik Naalakkersuisut uanga paasinninninnut isumaqataanninnertik inatsisi-liornermik ingerlatsinermi periaaseq aqqutigalugu oqaatigisussaajunnaarlugu, taa-maalillutillu Inatsisartut inatsisissatut siunnersuummik akuerinninnermikkut uannik tatiginninnginnerminnik saqqummiussisussaajunnaarsillugit.

Inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinnut Naalakkersuisut uanga akinis-saanut periarfissaqarfiginngisannik isummernerat pillugu Aqutsinermut Pisortaqar-fimmut allakkanni 2. april 2003-meersuni oqaaseqaatikka tunngaviginiarsinnaagak-kit Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq ataqqinnittumik qinnuigaara peqqussutissatut siunnersuut massakut saqqummiunneqartoq allakkanni 2. april 2003-meersuni oqaaseqaatigisakka isiginiarlugit eqqumaffigeqqullugu.

Oqaaseqaatima Naalakkersuisunit uanga akisuteqarfigisinnaanngisannik, peq-qussutissatullu siunnersuut tamanna tunngavigalugu akuerineqarpat Inatsisartut uannik tatiginninnginnerattut paasineqarsinnaasumik, aappasaanik oqaaseqaateqar-figineqarnerat naammaginangitsorujussuurtut isigaara.

Suliamik suliarinninnera pillugu oqaaseqaatit:

Aamma isumaqarpunga aqutsisutut pisortap allakkamini 15. april 2004-meersuni suliamik suliarinninnera pillugu isumaliutersuutinik arlalinnik uanga ilalersinnaan-ngisannik saqqummiussinera Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut malugeqqusariaqarlugu.

Isumaliutersuutit taakku Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut, tas-salu Naalakkersuisunuunngitsoq, oqaaseqaateqarfiginissaat eqqornerpaasutut isi-gaara, tassami Naalakkersuisut, oqaatigineqartutut, peqqussutissatut siunnersuum-rik saqqummiussinermut atatilugu paasinninnera pillugu nalornissuteqarnertik massakut oqaatigisimammassuk.

Taamaalilluni aqutsisutut pisortap suliat pingasut innersuussutigai, tassa suliani taakkunani suliamik suliarinninnerit ilaat ... uanga sinnerlunga suliarineqarsimam-mata, aqutsisutullu pisortap qinnuigalunga ... suliat suliarineqarnerini peqataasin-naatitaasimanninnersoq isumaliutersuutigeqqullugu, ulluunerani paaqqinnittarfim-miititsinermut akiluiteqartarnermi malittarisassat qanoq paasineqarmissaat pillugu ...

Siullertut oqaatigaara Ombudsmandip Atorfeqarfianit oqaaseqaatit uanga oqaase-qaatigigakkit, uangalu akisussaaffigigakkit, sulisuma suliamik suliarinninnermi su-nik iliuseqarsimanerat apeqqaatinnagu.

Tulliullugu oqaatigaara uanga atorfeqarfinni sulianik suliarinninnerit pillugit aa-lajangiinnut isummersornissaq Naalakkersuisut piginnaatitaanerisa avataanniil-luinnarmat, tak. tunngaviusumik inatsiseqartitsinermi tunngaviit, Kalaallit Nunaanni Ombudsmandip Atorfeqarfianut tunngaviusut, pingaartumik Tunngaviusumik Inat-simmi §§-it 3 aamma 55.

Taamaalillunga sulianik suliarinninnerup qanoq annertutigisumik sulisunnut tun-niunneqarmissaa uanga nammineq isummerfigisassaraa, pisunillu suliat pisariaqar-

neratut kinaassusersiunngitsumik suliarineqarnerannik qularinnilersitsisinnaasunik pisoqartannginnissaa soorunalimi nakkutigaa.

Tamakku oqaatigereerlugit suliani pineqartuni aqutsisutut pisortap innersuutigisaani sulianut marlunnut atatillugu oqaatigaara ... suliani pineqartuni ... suliarinnitsisnera eqqarsaatigalugu sumilluunniit soqutigisat imminnut aporaannerannik pisoqanngimmat, sukkulluunniillu tamatut pisoqarsimanani.

Suliat pingajuat Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu Inatsisartunut Naalackersuisunullu massakkut nalunaarutiginninnissannut pissutissaqalersit-simasoq eqqarsaatigalugu oqaatigaara eqqartuussivikkoortumik suliaq soorunalimi ilisimasimagiga, oqaaseqaateqannginninnilu suliaq oqaaseqaateqarfigninnaanissaanut sapinngisamik illersorneqarsinnaanerpaasumik paasissutissartalersorneqarsimanagera misissorsimagiga.

Aamma soorunalimi ilisimavara eqqartuussivikkortumik suliaq taanna oqaaseqaatinnik saqqummiussinerma nalaani inaarlugi suliarineqareersimasoq.

Aamma oqaatigaara, uanga, eqqartuussivikkoortumik suliap inaarlugi suliarineqarnerata kingornatigut, K Kommuni suliap aamma ulluunerani paaqqinnittarfiit pillugit apeqqut pillugu suliap suliarineqarnerisa ...-mut isumagisassanngortinneqarnissaat nangaanartoqanngilluinnartutut isigisariaqariga, tassami ...-p, aqutsinermi pisortap aamma oqaatigisaatut, eqqartuussivikkoortumik suliaq 10. oktober 2003-mi inaarsimammagu, kommunip ...-llu eqqartuussivikkoortumik isumaqatigiissuteqarnerisigut.

Aammattaaq oqaatigaara sulisuma oqartussaasumut nammineq saqitsaasutigisaminik eqqartuussivikkoortumik suliarinnikkut qulajaatitsinerinnaata immiini oqartussaasumik pineqartumik imaluunniit inatsiseqartitsivimmik pineqartumik suliarinninnera eqqarsaatigalugu sulisunnik pineqartumik suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaanngitsutut isiginninnissara nassatarinngikkaa.

Sulisup pineqartup eqqartuussivikkoortumik suliami nammineq soqutigisaa sulisup pineqartup uanni suliamik suliarinninneranut ataqatigiinneqartinneqarsinnaannginnera soorunalimi pisuni ataasiakkaani naliliiffigisarpara.

Taamaattorli atorfeqarfimmi sulisumalu pissutissaqanngitsumik isornartorsiorneqarnissaat pinngitsoortinniarlugi, suliami uani naliliinerup kingornatigut, sulisorlu pineqartoq eqqartuussivikkoortumik suliami illua'tungiuppat, sulisup taassuma suliamik sulianilluunniit arlalinnik suliarneranit kaangartinneqarsinnaanera mattunni-anngilara.

Aqutsisutut pisortap sulisuma aamma Naalackersuisut avataanni oqartussaasup akornanni eqqartuussivikkortumik suliamut (inaarlugi suliarineqareersimasumut) innersuussinermigut suliamik paasinninninnik nalorninarunngortitsiniarnera eqqarsarnartoqartutut isigisariaqarpara, taamaaliornermini paasissutissaq pineqartoq Naalackersuisunut qanoq iliorluni anngunneqarsimanersoq erseqqissumik nassuianngimmagu.

Taamaattorli paasinninnera unaavoq aqutsisutut pisortap eqqartuussivikkoortumik suliaq pineqartoq pillugu paasissutissat taamaallaat K Kommunimit imaluunniit kommunip eqqartuussissuserisuanit pissarsiarisinnaasimagai.

Tamatumunnga atatillugu isumaqarpunga Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasoq isumaqarpat uannit saaffiginnissutit suliarineqarnerannut atugassatut paasissutissanik oqartussaasunit allanit imaluunniit inuinnarnit pissarsiniarnissamat tunngavissaqartoq, Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasup pineqartup tamatuminnnga ilisimatissallunga pisussaaffigigaa, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1.

Tamanna pissuteqarpoq akissutit oqartussaasunit tigusama naliliiffigineqarneranni aallaavittut uannut ilisimassallugu pingaaruteqarmat akissutit oqartussaasup nammineq paasissutissaataanik isumaliutersuutaanillu tunngaveqarnerisut, imaluun-

niit allat oqaaseqaataannik paasissutissaataannillu tunngaveqarnerusut. Tamatumunnga atatillugu erseqqissumik paasinninnera unaavoq siunnersuisut namminersortut paasissutissiissutaat naliliinerilu Naalakkersuisunit misissoqqaarnagit tunngaviutinneqarsinnaanngitsut, kisiannili eqqortuussusiat suliamullu pingaaruteqarnerat eqqarsaatigalugit erseqqinnerusumik misilinneqartariaqarlutik.

Aqutsisutut pisortap oqaaseqaatai Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap immikkut isumaliutersuuteqarnissaanut pissutissaqalersitsisimappata tamanna pillugu ilisimatinneqarnissara inussiarnersumik qinnutigaara. ...”

Naalakkersuisut Siulittaasuata Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut allagaasa assilinerat 10. maj 2004-mi tiguara, suliamillu suliarinninninnik isornartorsiuinini Naalakkersuisut Siulittaasuata allakkani taakkunani aalajangiusimavaa, eqqartuussivimmilu suliami pisortaanerup innersuussutigisimasaani allagaatit arlallit assilineri ilanngullugit nassiullugit.

Tamatuma kingornatigut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut 13. maj 2004-mi imatut allappunga:

“Naalakkersuisut Siulittaasuata allakkakka 19. april 2004-meersut pillugit Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut oqaaseqaataasa assilinerat 10. maj 2004-mi tiguara.

Angajoqqaat isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartinneqartarnerannut inatsisitigut tunngavigineqartumik uanga paasinninnera pillugu.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara Naalakkersuisut allakkatigut allatigut nalunaarfígilersaarikka meeqqat kommunip ulluunerani paaqqinniffiutaanniittarnerinut aamma angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut atuisut isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqarteqartinneqarnerinut inatsisitigut tunngavigisassamik pilersitsisoqarnissaanik inassuteqaatiga Naalakkersuisut peqqussutissatut siunnersuutikkut UPA imm. 36/2004-kkut akuersaarsimammassuk suliami annertunerusumik iliuseqaqqinnianngitsunga.

Ataatsimiititaliamut allakkanni 19. april 2004-meersuni oqaatigisattut inatsisissatut siunnersuutit Naalakkersuisullu taakkununga oqaaseqaataat pillugit oqaaseqaateqarnissannut periarfissaqanngilanga.

Allakkanni 19. april 2004-meersuni tunngaviit ataatsimiititaliamut allaaserisakka pissutigalugit, aamma tak. suliami allami Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allakkakka 2. april 2003-meersut, Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussinermut atatillugu paasinninninnut isumaqatiginninnginnermik oqaaseqaateqartarnerat imaluunniit Naalakkersuisut uanga paasinninninnik isumaqataannginnerattut paasineqarsinnaasunik oqaaseqaateqartarnerat suli naammaginangit-sorujussuartut isigaara, malugalugu pisumi Naalakkersuisut inassuteqaatinnut isummernerminnik Atorfeqarfimmut toqqartumik nalunaaruteqarsimatinnagit, taamalu Naalakkersuisut paasinninnerat suliami annertunerusumik iliuseqarnissannut pissutissaqalersitsineroq naliliinissannut periarfissaqarsimatinnanga.

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allakkanni 2. april 2003-meersuni assilineri Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut nassiunneqarsimasuni allaaserisattut misissuinerma inaarneqarnissaa utaqqqaaanngikkaluarlugu Inatsisartuni oqallinnikkut isumaqatigiinniarnertigulluunniit suliarinnittoqarnissaanik Naalakkersuisut nakerinninnerunissaannut inatsiseqartitsinikkut pissusissamisoorluinnartunik tunngaveqarsinnaavoq.

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuutiniq saqqummiussinerminni, soorlu tamanna suliani marlunni pisimasoq, suliamik suliarinninninnik nalinginnaasumik inaarsaanissannut mattussisarnertik eqqumaffigissagaat kissaatiginartutut isigaara, tassa Naalakkersuisut suliamik Inatsisartunut saqqummiussippata, aalajangiinissamullu tunngavimmik uanga suliamik paasinninnera oqaaseqaateqarfigalugu isummerfigaluguluunniit, paasinninnertik taanna uannut sulii oqaatiginagu.

Kiisalu matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu Naalakkersuisut Siulittaasuut imatut allammat: ”Inatsisartut peqqussutissaatut siunnersuut tassungalu nassuiaatit oqaaseqaatinik ilaqanngillat Naalakkersuisut Ombudsmandip kaammatuutaanut tunngavigineqartunik taamaaliormikkut isumaqataannginnerannik.” isumaqatigigiga Naalakkersuisut paasinninninnut isumaqataanaatik erseqqissumik oqaatigisimangikkaat.

Peqqussutissatulli siunnersuutip oqaaseqaatillu imarisaat, qulaani allaaserinninnittut Naalakkersuisut uanga paasinninninnut isumaqataannginnerannik isumaqalersitsisinnaasut, Namminersornerullutik Oqartussani pisortaanerup ...-p imatut allatup allagaanut 15. april 2004-meersunut:

”...
Naalakkersuisut matumuuna siunnersuutinnut imaaliillaannaq akuersaartoqarsinnaanngitsoq nalunaarutigaa. Matumani isumaqatigiinngissuteqarfiusoq annertunerusumik iserfigissanngilara.
...”

sanilliukkukkit isumaqaaqqaaneruvunga apeqqut Naalakkersuisut isummerfigisimagaat. Peqqussutissatulli siunnersuut Inatsisartut massakkut oqaluuserimmassuk suliami annertunerusumik iliuuseqarnissannut mattunneqarsimavunga.

Atorfeqarfinni sulianik suliarinninneq pillugu uanga aalajangikkannut Naalakkersuisut isummernissamat pisinnaatitaanerat.

Atorfeqarfiup ...-mit, suliamik suliarinninnermi peqataasinnaanera Naalakkersuisunit apeqquserneqarsimasumit allakkanik tigusaqarpunga, taassumalu Naalakkersuisut suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaaneq pillugu apeqqummut oqaaseqaatigisaat allakkani taakkunani oqaaseqaateqarfigai. ...-p allagaasa assilinerisa Inatsisat Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut ilisimatitsissutitut ilanngullugit nassiunneqarnissaat toqqarpara, isumaqarama Naalakkersuisut ... pillugu suliami allagaatinik isertuussassanik inummullu tassungannaq tunngasunik nassiussinerat inatsisitigut illersugaanermut tunngatillugu eqqarsarnartoqartoq. ...

Aammattaaq nalunngilara Kalaallit Nunaata Eqqartuussiviata allagaatinik Inatsisileriffimmut tunniussisimalluni paasissutissiinera malittarisassanut allagaatit eqqartuussiveqarfimmit tunniunneqartarnerat pillugu atuuttunut naapertuuttuunersoq ...-p misissoraa.

Naalakkersuisut Siulittaasuata allagaasa matuma kingornatigut Ataatsimiititaliamut imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Naalakkersuisut Siulittaasuata Ataatsimiititaliamut oqaatigaa uanga Atorfeqarfinni sulianik suliarinninnermik aqqissuussininnut Naalakkersuisut pisinnaatitaannginnerannik oqarnera isumaqatiginnikkini. Naalakkersuisut Siulittaasuata matumani Ombudsmandip sulinera pillugu Aalajangersakkat Nalinginnaasut innersuussutigai.

Oqaatigaara Ombudsmandip sulinera pillugu Aalajangersakkat Nalinginnaasut tassaasut Inatsisartut Ombudsmandip Atorfeqarfianut naalakkiiutaat, tassaanaatillu inatsimmi malittarisassat Inatsisartut, Ombudsmandip Naalakkersuisullu akornanni inatsiseqartitsinikkut killilersuinnermik Naalakkersuisut qaangiinissaannut pisinnaatitsisut.

Suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaaneq pillugu malittarisassat aamma tassaapput ingerlatsiviup eqqunngitsunik aalajangiisannginnissaanut innuttaasut inatsisitigut illersugaanerannik qulakkeerisut.

Taamaattumik suliamik suliarinninnermi peqataasinnaatitaaneq pillugu tunngaviit oqartussaasut assersuutigalugu nakkutilliinermi oqartussaasunit kukkussutitut illersorneqarnissaannik imaaliillaanaq siunertaqanngillat. Illersorneqarneq taanna, Ombudsmandip nakkutilliinera eqqarsaatigalugu, Ombudsmandip Atorfeqarfiata naalakkersuinnermut atuumassuteqartuunnginneratigut aamma Atorfeqarfiup inummumut toqqakkamut atorfiuneratigut qulakkeerneqarpoq, (Kalaallillu Nunaat eqqarsaatigalugu) tamanna Tunngaviusumik Inatsimmi § 55-imik tunngaveqarpoq, tassalu Ombudsmandi Inatsisartut siunnerlugit iliuuseqartartuusoq.

Taamaattumik aalajangiusimasariaqarpara Naalakkersuisut uanga sulininnik nakkutilliinissamut pisinnaatinneqarsimannngilluinnartut. Pisinnaatitaaffik taanna suli-sitsisuma, tassalu Inatsisartut, pisinnaatitaaffigaat.”

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmumut 5. juli 2004-mi imatut allappunga:

“Oqaaseqaatinni 16. marts 2004-meersumi inassuteqaatigaara ulluunerani paaqqinniffimmiititsinermut aamma kommunip angerlarsimaffinni ulluunerani paarsisarfimmiititsinermut atuisut akiliutaasa isertitaqaqqortussuseq tunngavigalugu aalajangersarneqartarnissaat Naalakkersuisut suli kissaatigippassuk Naalakkersuisut inatsisitigut toqqaannartumik tunngavissaq pissarsiariniassagaat.

Inatsisartut inatsisitigut tunngavissaq taamaattoq Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 3-kkut, 21. maj 2004-meersukkut atulersissimavaat.

Nalunaarutissamut missingiut Inatsisartut peqqussutaanni taaneqartumi inatsisitigut tunngavissaqartoq ilisimatitsissutitut tiguara.

Nalunaarutissamut missingiut taanna suliame inassuteqaatiga eqqarsaatigalugu oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsinngilaq, tassami atuisut isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartinneqartarnissaannut inatsisitigut tunngavissaq, oqaatigineqartutut, massakkut pissarsiarineqarsimammat.

Tamatuma saniatigut oqaatigaara allakkani 5. marts 2004-meersuni, ...-imik j. normoqartuni, pisortaqarfik qinnuigigiga kia akiliisussaatitaanerannik apeqqut pillugu oqaaseqaateqaqqullugu. Pisortaqarfiup allakkani 28. april 2004-meersuni nalunaarfigaanga apeqqut taanna akiliuteqartarneq pillugu nalunaarutip allannngortitap aalajangersarneqarneranut atatillugu suliarineqartumaartoq.

Maluginiarpara nalunaarummumut missingiutip massakkut pigineqartup kia akiliisussaatitaanera § 5-imi aalajangersaavigigaa.

Allakkakka 5. marts 2004-meersut eqqarsaatigalugit tamanna tunngavigalugu anertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap tamatuma kingornatigut qinnuigaanga suliamik suliarinninnera pillugu isumaqatigiinngissutaa-lersimasup aaqqinneratigut suliaq inaarlugu suliarisinnaaneriga qulaajar-niarlugu suliniuteqaqqullunga, ataatsimiititaliallu tamatuma kingornatigut ilisimatippaanga ataatsimiititaliaq Naalakkersuisut Siulittaasuannut 28. juli 2004-mi imatut allassimasoq:

“Inatsisartut Ombudsmandiata paaqqinnittarfimmiititsinermut atuisunut isertitat tunngavigalugit akiliuteqartitsinermut maleruagassatigut tunngavissaqattoqarner-soq

pillugu suliaqarnermini allagai 19. april 2004-meersut pillugit 6. maj 2004 allakkatigut oqaaseqaatinik nassitsivutit.

Maleruagassatigut tunngavissaqarnersoq pillugu ajornartorsiut maanna aaqqiivigineqareerpoq ataatsimiititaliap naammagisimaarluinnagaanik upernaakkut ataatsimiinnermi sukkasuumik inatsisitigut iliuuseqapallattoqarneratigut suliniuteqartoqarnerisigut.

Allakkatit aamma ombudsmandeqarfiup suliamik ingerlatsisimanerata nalaani apeqqueteqaateqarfigineranik ilanngussaqarput. Inatsisartut Ombudsmandiata ingerlatsisimanerup uparuarneqarnera isumaqatigiinnigilaa tamannalu Inatsisit Atortussaatinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut allakkani kingullerni 13. maj 2004-meersuni erseerpoq. Allakkiat ilanngullugit ilinnut paasissutissatut nassiinneqarput.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaata pisut ima isigai Naalakkersuisut aammalu Inatsisartut Ombudsmandiata akornani suliassat suliarineqarneri pillugit inatsimmi suliassallu pillugit periaasereqquneqartut qanoq siammasitsigisumik ingerlatsisinnaatitaatigineq pillugu isumaqatigiinnigineq aallaaveqartoq.

Taama inissittoqarnera oqaatigisariaqarpoq annertuumik ajuusaarnartoq minnerunngitsumik Naalakkersuisunit allaat ombudsmandip misissuinermini suliap ingerlanneqarnerata pitsaassusaata apeqquuserneqarneranik kinguneqassappat.

Nunatsimi inuiaqatigiinni aammalu nunatsinni inatsisit ineriartortinneqarnerini Inatsisartut Ombudsmandiata suliap pingaaruteqarluinnartut ingerlatarei. Taama sulianik ingerlatsisinnaanissami pisariaqarpoq ombudsmandip kiisalu ombudsmandeqarfik innuttaasuniit, atorfeqarfinni oqartussaassuseqartunit aammalu sulianut attuumassuteqartuni assigiinnigitsuni isigineqarnera tatigineqarneralu sapinngisamik annerpaaffissamini inissisimanissaa. Taamaammat Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap kissaatigaa atorfeqarfiup isigineqarnerata innarlerneqarmissaa sapinngisaa tamaat pinaveersaartinneqassasoq. Atorfeqarfiup inuiaqatigiit tapersersuisnerannik tatiginninnerannillu annaasaqassagaluarpit ilorraap tungaanut aallarteqqinnissaa ajornakusoortoorujussusinnaammat. Taamaammallu tamanna annertuumik eqqumaffigisariaqartutut nalilerneqartariaqarpoq.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap tamanna tunngavigalugu ullumi Inatsisartut Ombudsmandiat qinnuigaa Naalakkersuisut aammalu Inatsisartut Ombudsmandiata akornani isumaqatigiinnigissuteqartoqarnerata aaqqiivigineqarmissaanut alloriannissamik iliuuseqaqqullugu qinnuigineqarluni taamaallillunilu paaseqatigiinnissaa anguneqarsinnaaqullugu. Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap apeqqueteqaatit sinneri isumaqatigiissutigineqarlutik aaqqiivigineqarmissaanut maanna tunngavissaqartutut isumaqarfigai.

Ombudsmandip Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut oqaatigaa suliassaqarfimmini sulianik ingerlatsinermini aalajangiiffigisassat Naalakkersuisunit isummorsorfigineraneqarneri ajornartorsiutitut isigigini. Ombudsmandip tassunga atatillugu atorfeqarfiup inatsisitigut pisinnaatitaaffii innersuussutigai.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap tassunga atatillugu oqaatigissavaa Inatsisartut Ombudsmandiata Inatsisartut ombudsmandiata sulinera pillugu inatsit § 3 najoqqutaralugu Naalakkersuisunik attaveqanngilluinnarluni sulisinnaaginনারani kisiaanili aamma ombudsmandi Inatsisartunik attaveqarani suliaminik ingerlatsinissaminik suliamillu atasumik misissuinissamik pisinnaatitaaffeqarmat tamannalu inatsisitigut illersorneqarluni. Taamaammat Inatsisartut inatsisartunillunniit ataatsimiititaliat arlaannaallunniit ombudsmandip suliamik ingerlatsinermini aalajangiisimaneranik maalaartarfittut atorneqarsinnaanatik. Inatsisartulli atorffimi nalinguinnaasunik malittarisassanik aalajangiussanik naapertuutinnigitsumik ombudsmandi ingerlatsisimappat maalaarutininik isummorsorsinnaapput aalajangersakkanummi naapertuuttumik ingerlatsisoqarmissaata isumagineqarnera Inatsisartunit uluinnarni ingerlanneqareemat. § 3-mi oqaaseqaatit uani innersuussutigineqarput.

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq qulaani allaaserineqartut tunngavigalugit isumaqarpoq tunngaviatigut Inatsisartut isummorsinnaatitaasut ombudsmandip malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugit ingerlatsisimanersoq apeqquteqaatigissallugu tassanilu aamma pineqarput Naalakkersuisunit apeqquteqaatit saqqummiunneqartut innuttaaqataasumit imaluunniit suliffeqarfimmit ilaalu ilaangullugit apeqquteqaatit apeqquteqaatigineqanngikkaluarpataluunniit. Ombudsmandimiilli taaneqartutulli tamanna immikkut ittunik ajornartorsiutinik pilersitsivoq uani pineqarluni ombudsmandeqarfiup arlaannaannulluunniit attaveqanngitsutut inissisimanera. Tamanna tunngavigalugu Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq pisariaqarsoraa saaffiginnissut taama ilusillit sukkullunniit Naalakkersuisunit taamaallaat ingerlanneqartassasut, atorfiluullu atorfilittap qanorluunniit atorfeqartitaaneq apeqqutaatinnagu suliarissanngikkai, qanorluunniit Naalakkersuisut sinnerlugit oqaaseqarsinnaatitaanermik piginnaatitsissuteqaralaruni. Tassunga atatillugu aalajangiisuussanngilaq apeqquteqaat ombudsmandimut imaluunniit Inatsisartunut apeqquteqaatanersoq.

Inatsisartut Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq qanoq iliornisami periusissaq tamanna pisariaqartoq Naalakkersuisunit saqqummiunneqartartut isummersuutigineqartartullu imarisaasa ilusaasalu atavartuunissaat anguniarlugu, Inatsisartut sakkortuumik piunasaqartussaammata Naalakkersuisut aalajangiussimasaat ilumut atasinnaassuseqavinnerisut isummerfigalugu.”

Naalakkersuisut Siulittaasuata ataatsimeeqatiginissaa allakkani 27. august 2004-meersuni tamanna tunngavigalugu siunnersuutigaa.

Naalakkersuisut Siulittaasuata akissutaa imaattoq 28. september 2004-mi tiguara.

“ ...

Siunnersuutigaat suliap suliareqqinnissaanut tunngavissat aalajangersarniarlugit marluulluta ataatsimiissasugut, Inatsisartut Inatsisit Atortinneqamerannut Ataatsimiititaliaatami qinnuigisimammatit suliambut aalajangersimasumut tunngatillugu sulisuit ilaata suliambut atuumassuteqarnini pissutigalugu akuliuttussaannginnera pissutigalugu illit Naalakkersuisullu akornissinni suli isumaqatigiinngissuteqarnersusi nalunaarutigeqqullugu.

Taamanikkummi Naalakkersuisut pisariaqartissimammasuk aperissallutit sulusup pineqartup suliambut peqataasinnaatitaanera naliliivigineqarsimanersoq. Tassunga qanoq isumaqarnerit nassuiaatigisimavat tamatumunngalu annertunerusunik oqaaseqaateqassallunga pissutissaqanngilanga.

Siunnersuutigaattaaq siunissami suliassaalerumaartunut aaqqiissutissat pingasut ataatsimiinnitsinni oqaloqatigiissutigissagigut, taamatuttaaq Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuutinik saqqummiussisassanngitsut ilinnut isumagatigiinngissutaajunnartut aaqqiivigineqareertinnagit, illit nammineq imaluunniit sulisuit suliambut peqataasinnaatitaanerat pillugu ajornartorsiuteqartoqalersillugu uanga illit nammineerlutit attaveqarfigisassagikkait, aamma eqqarsaatigissagiga paasissutissat allanut isertuussassat Namminersomerullutik Oqartussani qanoq suliarineqartassanersut.

Siunissami suliassaalerumaartussanut aaqqiissutissanik siunnersuutitit tamaasa paasillugit isumagatigaakka.

Taamaammat ataatsimiinnissatsinnut pissutissaqarsorinngilara kissaatigerusulluguli aammattaaq siunissami pitsaasumik suleqatigiittasasugut.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq allakkap matuma asserpiaanik nassiussivigaara.”

Tamatuma kingornatigut Naalakkersuisut Siulittaasuannut 1. oktober 2004-mi imatut allappunga:

”Allakkatit 24. september 2004-meersut 28. september 2004-mi tiguakka.

Nalunaarutigaat ...-p suliap suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqarneranik naliliinera tunngavigalugu oqaaseqaatinik amerlanerusunik saqqummiussinissamut pissutissaqanngitsoq isumaqartutit.

Nalunaarutigisat imatut paasivara ...-p suliap suliarineqarnerani peqataasinnaassuseqarneranik naliliinera Naalakkersuisut ilaleraat, taamalu Naalakkersuisut Atorfeqarfiullu akornanni tamanna pillugu isumaqatigiinngissuteqartoqarunnaartoq. Taamaattumik suliami tassani annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.

Kiisalu nalunaarutigaat siunissami suliaasarumaartut eqqarsaatigalugit aaqqiussutissat siunnersuutigat tusaatissatut tigugit, tamannalu ilaatigut imatut paasivara paasissutissat isertuussassaasut Namminersornerullutik Oqartussat siunissami qanoq iliorlutik suliarisassagaat Naalakkersuisut isumaliutersuutiginiaraat.

Naalakkersuisut qinnuigaakka Naalakkersuisut isumaliutersuutaat inaarlugit suliarineqareerpata tamatuma qanoq inerineqarneranik nalunaarfigeqqullunga.”

Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq qulaani taaneqartunik tamatuma kingornatigut ilisimatippara.

15. Ulluunerani paaqqinnittarfiit.

1. Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliorsinnaanermik killiliineq.

Namineerluni misissuineq Ombudsmandip aallartippaa, tasami isumaqarami naammagittaalliorsinnaanermik ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 8-mi killiliineq kiisalu akiitsoqartoqarnera pissutigalugu meeqqat ulluunerani paaqqinniffinit anisinneqarnissaanut periarfissamut inatsisitigut tunngavigineqartoq kommunip aalajangiinnerisa Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmuut qaqugukku naammagittaalliuutiginneqarsinnaanernik nalornilersitsisinnaasut.

Ombudsmandi isumaqarpoq naammagittaalliorsinnaanermik ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 8-mi killiliineq taamaallaat Inatsisartut peqqussutaat taanna tunngavigalugu aalajangiinernut atuutissasoq, taamaalillunilu meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinniffiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq tunngavigalugu aalajangiinernut atuutissanani.

Naalackersuisut ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi inatsisiliortunit tamatumunnga peqquneqaraluarlutik meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinniffiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 28-p, 13. september 1989-imeersup 1. januar 2003-mi atorunnaarsinneqarneranut atatillugu meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinniffiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliutit pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajanger-saasimanginnerat Ombudsmandip pitsaanngitsorujussuartut aamma isigaa.

Aammattaq Ombudsmandi isumaqarpoq ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsi-

sartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 21. maj 2004-meersumi § 3, imm. 4-p imarisaa nalornissutigineqartoq.

Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq Naalakkersuisut meeqqat akiitsoqartoqarnera pissutigalugu ulluunerani paaqqinniffinnit anisitsisinnaaneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissaminnut piginnaatinneqanngitsut, taamaattumillu inassuteqaatigalugu Naalakkersuisut meeqqat akiitsoqartoqarnera pissutigalugu paaqqinniffinni anisinneqarnissaannut perrarfissaqassasoq kissaatigippassuk tamatumunnga inatsisitigut tunngavigisassaq pisariaqartoq Naalakkersuisut pissarsiarissagaat. (J.nr. 11.73.15.18/125-03)

Ilaqutariinnermut Pisorta qarfimmu 10. september 2003-mi imatut allapunga:

”Akiligassanut kinguaattoorutit pissutigalugit innuttaasup meeraata kommunimi ulluunerani paaqqinnittarfimmi issinnaajunnaarneranik nalunaaruteqarsimaneq pillugu innuttaasup naammagittaalliutaanik suliaqarninnut atatillugu malugilersimavara Inatsisartut peqqussutaata §-iisa 8-anni naammagittaalliorsinnaanermik killiliineq pillugu malittarisassaq kommunit aalajangiinerisa qaqugukkut Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmu naammagittaalliutigineqarsinnaanerat pillugu imaannaq nalornissuteqalersitsisoq.

Suliassa qarfiusumi naammagittaalliornissamut malittarisassanik eqqortumik atuneq sulininnut annertuumik pingaaruteqartuuvoq, tassami Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 3 naapertorlugu allaffissornikkut aalajangiinerit, allaffissornikkut oqartussaasumut allamut naammagittaalliutigineqarsinnaasut, pillugit naammagittaalliutit suliarissinnaannginnakkut oqartussaasoq alla taanna suliami aalajangeereersimatinnagu.

Aammattaq innuttaasut aalajangiinnermik oqartussaasumi allami misiliisinnaati-taanerannik qularutiginninnginneq inatsisitigut isumannaatsuutinneqarnerup tunngaatigut innuttaasunut annertuumik pingaaruteqartuuvoq.

Taamaattumik aalajangerpunga naammagittaalliorsinnaatitaanermik killiliinerup qanoq iliurluni atorinniarneqarnera nammineerlunga misissuiffiginiaarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Misissuineri makkuninnga aallaaveqarpoq:

Isumaginnittoqarfiup aquneqarnera aaqquissuusaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi, 12. november 2001-meersumi § 8 naapertorlugu kommunimi aalajangiinerit, isumaginninnermut malittarisassat malillugit aalajangikkat, tamarmik naammagittaalliuteqartarfimmu naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni 2003-imi januarip aallaqqaataani atuutilersumi § 3 ulluunerani paaqqinnittarfiit pillugit malittarisassanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 3. Meeqqanut inuusuttunullu ulluunerani paaqqinnittarfiit kommuninit pilersinneqarlutillu ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Ulluunerani paaqqinnittarfiit meeqqanik arfinilinnik amerlanerilluunniit inissaqartitsisut kommunalbestyrelsimit ingerlatsinissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasut paaqqinnittarfittut imminut pigisutut pilersinneqarsinnaapput ingerlanneqarsinnaallutillu.

Imm. 3. Naalakkersuisut paaqqinnittarfiit pilersinneqarnissaat, pisatsersornissaat, siulersorneqarnissaat ingerlanneqarnissaallu pillugit, matumani angajoqqaat akiliuteqartarnissaat ilanngullugu, malittarisassanik aalajangersaassapput. Paaqqinnittarfiit nalinginnaasumik aammalu perorsaanikkut ingerlatsinerat Naalakkersuisut nakutigissavaat.”

Aalajangersakkamit ersinngilaq taanna akiligassanut kinguaattooruteqartoqartilugu meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfimmiikkunnaarsinneqarnissaannik nalunaarnerit pillugit kommunit aalajangiisinaatitaanerannik aqutsisuunersoq.

Tamanna aalajangersakkamut piareersaataallutik sulianit ersinngilartaaq.

Matuma saniatigut Inatsisartut peqqussutaat aalajangersakkanik imaattunik ima-qarpoq:

”§ 8. § 5-imi imm. 1 naapertorlugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri isumaginnitoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkat naapertorlugit Inunnik Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Peqqussummi uani aalajangersakkat allat naapertorlugit kommunip aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasunut allanut naammagittaalliutigineqarsinnaanngillat.

§ 9. Inatsisartut peqqussutaat manna 1. januar 2003-miit atortuulerpoq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-miit 32-mut atorunnaarsinneqarput.

Imm. 3. Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-imiit 32-mut atatillugu ulluunerani paaqqinnittarfiit il.il. pillugit aalajangersakkat atuutiinnassapput, peqqussusiornikkut nalunaarusiornikkulluunniit taarserneqanngikkunik atorunnaarsinneqanngikkunilluunniit.”

§§ 8 aamma 9-mut (inatsisissatut siunnersuummi §§ 6 aamma 7) oqaaseqaatigisaniit imaattut erserput:

”§ 6-imut

Aalajangersakkami peqqussutip atuuttup § 49-at ilassuserneqarpoq allannguutaalluni aalajangiinerit sorliit Inunnik Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutaasinnaanerisa erseqqissarneqarnerat. Tamatumunnga pis-sutaavoq suliassat naammagittaalliuteqartarfimmut ingerlateqqinneqartartut killilersimaarneqarnissaat, suliat kommunimit missiliorneqareerlutik naliliiffigineqartut naammagittaalliuteqartarfimmi allanngortinneqarsinnaanerat periarfissikkumallugu.

§ 7-imut

Inatsisartut peqqussutaata akuerineqarneranut nalunaarummillu suliaqarnermut atatillugu naatsorsuutigineqarpoq makkua atorunnaarsinneqarnissaat: Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaaniittarnerannut kommunimilu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersaq, kommunit aqqissuussaannik ulluunerani angerlarsimaffimmi paarsisitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 65, 29. december 1994-imeersaq kiisalu kaajallaasitaq nr. 129, meeqqat ullukkuinnaq paaqqinnittarfinnut/ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinnittarfinnut kommunimit ingerlanneqartu-

nut inissinneqartarnerat pillugu aamma kaajallaasitaq nr. 176, ulluunerani paaqqinnittarfinni tunaartassaq, siulersugaaneq ingerlatsinerlu pillugit.”

Taamaalilluni Inunnik Isumaginninnermut Naammagittaalliuuteqartarfimmuut naammagittaalliorsinnaatitaaneq pillugu § 8-mi aalajangersagaq matuminnga isummerfiginninngilartaq, aalajangiinerit assigiinngitsut Inatsisartut peqqussutaat taanna malillugu aammalu Inatsisartut siusinnerusukku peqqussutaat malillugit nalunaarummi malittarisassat naapertorlugit naammagittaalliuuteqartarfimmuut naammagittaalliuutigineqarsinnaanersut, tassami piareersaataallutik sulianit issuakkat malillugit naammagittaalliorsinnaanermik killiliinerimi aalajangiinerit naliliinermik tunngaveqanngitsut pineqarnissaat eqqarsaatigineqarmat.

”Misissorneqareerlutik naliliiffigineqartut” pillugit inatsisissatut siunnersuummi oqaaseqaatigisat imaannaq erseqqarlussorinangillat, tassami allaffissornikkut oqartussaasut (inunnik isumaginninnermut) inatsisitigut nalunaarutikkulluunniit malittarisassat tunngavilugit aalajangiigaangamik, ingerlatsinnermut inatsiseqartitsinerimi tunngaviusussat arlallit malittussaammattigit, taakkuninngalu sumiginnaaneq immi-nermini aalajangiinerup atorsinnaassuseqannginneranik sunniivigineqarsinnaaneranilluunniit nassataqarsinnaalluni.

Taamaalillutik oqartussaasut assersuutigalugu mianerisassanut naapertuulluar-tuunngitsunut inerteqquteqarneq, innuttaasut assigiimmik pineqarnissaannut tunngaviusut pissutsinullu naapertuuttumik tunngaveqarneq pillugit tunngavigisassat nalinginnaasut malittussaavaat.

Tunngavigisassat taakkua maleruarneqarnersut naliliinermik tunngaveqarajuttas-saaq.

Taamaalilluni erseqqarluppoq naammagittaallorsinnaanermik killiliineq Inatsi-sartut peqqussutaatigut paasineqartoq ima isumaqarnersoq inunnik isumaginninner-mut malittarisassat malillugit aalajangiinerit, tamatumani innuttaasup ersersillugu aalajangiineq inatsisinut akerliusoq imaluunniit ingerlatsinnermut inatsiseqartitsi-nermi malittarisassanik ingerlatsiviup sumiginnaasimanera pissutigalugu eqqor-tuunngitsooq, nalinginnaasumik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfim-mut naammagittaalliuutigineqarsinnaassat.

Pisortaqarfik qinnuigaara apeqqummut tassunga oqaaseqaatissani uannut nalu-naarutigeqqullugit.

Tulliullugu tassani pineqartoq tassaavoq assersuutigalugu akiligassanut kinguaat-tooruteqarneq pissutigalugu meeqqap ulluunerani paaqqinnittarfimmiikkunnaarsin-neqarnissaanik aalajangiinerit Inatsisartut peqqussutaata oqaasertai malillugit Inatsi-sartut peqqussutaanni aalajangersagaq malillugu pissanngitsut, kisiannili Nammi-nersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28-mi, 13. september 1989-imeer-sumi § 15, inatsisiliortut atatiinnarumasimasaat, naapertorlugu, tak. peqqussutissatut siunnersuummi § 7-imut oqaaseqaatigisat issuarneqartut, naak inatsisitigut aalaja-ngersagaq taannarpiaq nalunaarutip 1. januar 2003 tikillugu tassani tunngaveqarsi-manera naapertorlugu atorunnaarsinneqarsimagaluartoq (meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeer-sumi § 51, imm. 3).

Soorlu matuma siuliini oqaatigigiga naammagittaalliorsinnaanermik killiliiner-mut malittarisassaq nalunaarummi malittarisassat malillugit aalajangiinerit naam-magittaalliuutigineqarsinnaatitaanerannik isummerfiginninngilaq, oqaasertanili ma-lillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu aalajangiinerut taamaallaat tunngalluni.

Naammagittaalliorsinnaanermik killiliinermut malittarisassap taassuma oqaaser-taliorneqarsimanerata uanga imaannaq paasinninnera malillugu nassataaraa qularnar-toqarsinnaasoq naammagittaalliorsinnaanermik killiliinermut malittarisassap isuma-ginnittoqarfup aqunneqarnera aqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussu-

taanni naammagittaalliornissaq pillugu maleruagassaanerusumik nalinginnaasumik saneqqustinertut ittumik annertusisillugu paasineqarsinnaasoq.

Taamaattumik aammattaaq pisortaqarfik apeqqummut tassunga oqaaseqaateqaq-qullugu qinnuigaara.”

Allakkakka 10. september 2003-meersut Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut 23. januar 2004-mi eqqaasitsissutigaakka.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup akissutaa imaattunik imaqartoq 28. januar 2004-mi tiguara:

”Ulluunerani paaqqinnittarfinnut tunngasut pillugit ilisimatitsissut

Matumuuna nalunaarutigineqassaaq ulluunerani paaqqinnittarfinnut tunngasut KIIP-mut nuunneqartut. Qinnuigineqarpusi saaffiginnissutersi tassunga ingerlateq-qullugu.”

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut imatut 30. januar 2004-mi imatut allappunga:

”Tusarniaanera 10. oktober 2003-meersaq pillugu eqqaasitsissutiga 23. januar 2004-meersaq Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup allakkatigut 27. januar 2004-meersutigit utertillugu nassiuppa, Ilaqutariinnermullu Pisortaqarfiup oqaatigalugu ulluunerani paaqqinniffinnut tunngasut KIIP-imut nuunneqarsimasut.

Tamatununga atatillugu oqaatigaara tusarniaanera Inatsisartut peqqussutaata Isumaginninnermut Naalakkersuisup peqqussutissatut siunnersuutitaa piareersarlugu suliarisimasaata qanoq paasineqarnissaanik nassuiaanermut tunngasuusoq.

Namminersornerullutik Oqartussat ulluunerani paaqqinniffinnut tunngasunik aqutsinermi suliaasaat KIIP-imut nuunneqarsimagaluarpataluunniit peqqussutip Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfiup piareersarsimaasaata qanoq paasineqarnissaanik nassuiaanermut tunngasut KIIP-ip aamma isummerfiggissagai paasiuminaappoq.

Taamaattumik Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik qinnuigeqqippara tusarniaanera Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasup sorliup akisinnaaneraa nalileeq-qullugu.

Aammattaaq Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup suliaq KIIP-imit suliarineqartariaqartoq naliliigaluarluni suliamik oqartussaasumut eqqortumut ingerlatseqqissimannginnera naammaginngitsutut isigaara, tassami Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7, imm. 2 tunngavigalugu tamanna ajornanngippat taamaaliornissamut pisussaaffeqarmat.

Taamaattumik Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik qinnuigaara tusarniaanera 10. oktober 2003-meersaq KIIP-ip akisariaqaraa pisoqartarfik sulii isumaqarpat tusarniaanera KIIP-imut ingerlateqqeqqullugu, ingerlatseqqiinnerlu pillugu ilisimatillunga.

Tusarniaanera nammineq akiniarlugu Ilaqutariinnermut Pisortaqarik aalajangerpat piffissap qaninnerup iluani akissummik tigusaqarnissara naatsorsuutigaara.”

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup allagai imaattut 12. februar 2004-mi tiguakka:

"Pillugu: Ulluuneranni paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliuteqarnissamut killiliussaq pillugu, ilissi j.normorsi. 11.73.15.18/125-03

Qulaani taaneqartoq pillugu Ombudsmandip Ilaqutariinnermut Pisorta qarfirmut allagai 30. januar 2004-meersut 3. februar 2004-mi Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup tiguai.

Suliassaqarfiup tiguneqarneranut atatillugu pappiaqqat KIIP-p tigusimasai misissuiffingaaatsiareerlugit Ombudsmandip ulloq 10. september 2003-mi allagai KIIP-p nassaarivai.

Ombudsmandip apeqqutit saqqummiussai KIIP-mit akissuteqarfigineqassapput suliaq sukumiinerusumik misissuiffingineqareerpat.

(....)"

Ilaqutariinnermut Pisorta qarfik oqarasuaatikkut 2. april 2004-mi attavigaara pisorta qarfillu qinnuigalugu Namminersorerullutik Oqartussani oqartussaasut sorliit allakkannut 10. september 2003-meersunut akissuteqartussaqqinnerunersut nalunaarutigeqqullugu.

Ilaqutariinnermut Pisorta qarfiup uannut nalunaarutigaa Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfik allakkannut 10. september 2003-meersunut pitsaanerpaamik akissuteqarsinnaasoq ulluunerani paaqqinnittarfinnut tunngasuni suliassaqarfik pillugu paasissutissat tamarmiusut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfirmut nassiunneqarsimanagerat pissutigalugu.

6. april 2004-mi aamma 11. maj 2004-mi Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfirmut allakkakka 10. september 2003-meersut eqqaasitsissutigaaakka.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup allagai imaattut 19. maj 2004-mi tiguakka:

"Ulluunerani paaqqinnittarfiit ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliuteqarnissamut killiliussaq pillugu.

Ombudsmandip allagai 30. januar 2004-meersut 3. februar 2004-mi Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup tiguai, allakkatigut ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinnittarfiit .il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaannut nr. 7-imut, 21. maj 2002-meersumut sanilliullugu kommunit aalajangigaat Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfirmut qaqugukkut naammagittaalliutiginneqarsinnaanerit ilaatigut apeqqutigineqarpoq. Allakkiaq Ilaqutariinnermut Pisorta qarfirmut 2. februar 2004-mi ingerlateqqinneqarpoq. Pisorta qarfik qinnuigineqarpoq naammagittaalliuteqarnissamut killiliussaq taaneqartoq aalajangikkanut isumaginninnermi malittarisassat malillugit aalangerneqartunut nalinginnaasumik Isumaginninnermi naammagittaalliuteqartarfirmut naammagittaalliuteqarsinnaanermik qaqugukkut nassataqartassanersoq pillugu oqaaseqqullugu.

Oqartussanut qulliuerusunut naammagittaalliuteqarsinnaaneq pillugu apeqqummut atatillugu aallaavusooq tassaavoq kommunit aalajangigaannik naammagittaalliuteqarnissamut inatsisitigut tunngavissaqartitsinnermut piumasaaqatit erseq-

qissuunissaat, tassa kommunini oqartussat nalinginnaasumik aallaavittut oqartussanit allanit peqquneqarsinnaanngimmata.

Taamaattorli Isumaginnittoqarfiup aquneqarnera aqqissuussaanageralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi, 12. november 2001-imeersumi § 8, imm. 1, oqaaseqatigiinni suillerni inatsisiliortunit aalajangerneqarpoq isumaginninnermi malittarisassat naapertorlugit kommunit aalajangigaat tamarnik Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaasut.

Akerlianik Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinnittarfiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 8, imm. 2-mi takuneqarsinnaavoq oqartussanut qulliunerusunut naammagittaalliuteqarsinnaanerup ilanngunneqarmissaa naleqquttut inatsisiliortunit isumaqarfigineqartoq taamaallunilu kommuninit aalajangikkat pillugit aallaavioqqaartoq pilersinneqaqqilluni.

Oqartussanut qulliunerusunut naammagittaalliuteqarnissamut killiliineq taanna aamma atuuppoq Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaaniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq naapertorlugu aalajangikkanut.

Peqqussummi § 8-mut nassuiaatit eqqarsaatigalugit naammagittaalliuteqarnissamut killiliinerup missiliulluni aalajangiinernut tunngassuteqannginnissaata eqqarsaatigineqarneranik oqaatigisaq pillugu pisortaqarfik isumaqarpoq akiitsut pillugit aalajangiinerit imminni misiliinerunngitsut, tassa akiitsut pillugit apeqqut piumasaqaatit paasineqarluarsinnaasut aallaavigalugit aalajangiiffigineqarsinnaammata. T.i. malittarisassat atuuttut malillugit akiliisoqarsimanersoq imaluunniit meeqqap meeqqerivimmiinneranut akiliisoqarsimannginnersoq aalajangiisoqarsinnaammata. Akiitsoqartoqarnera paasineqarpat tamannalu eqqaasitsissutigineqartaraluartoq akiitsut akilersoneqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsimanngippat meeraq ulluunerani paaqqinnittarfimmiikkunnarsinneqarsinnaavoq, takuuk Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaaniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28, 13. september 1989-imeersumi § 15, imm. 1.

Nalunaarummi § 15, imm. 3 naapertorlugu paaqqinniffimmiittarunnaarsitsinissaq isumaginninnermi ingerlatsivimmu nalunaarutigineqassaaq. Tamatuma kingorna meeraq perorsaanermi pissutsit pissutigalugit ulluunerani paaqqinnittarfimmiiginartariaqarnersoq isumaginninnermut ataatsimiititaliap aalajangissavaa, takuuk Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi § 9, imm. 2.

Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 39 naapertorlugu aalajangerneq taanna Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaavoq.

Tamanna tunngavigalugu pisortaqarfik isumaqarpoq pisortat ingerlatsineranni inatsisitigut tunngavinni mianerisassat, matumanittaaq piviusorsiorpalaartuunissaq, isiginiarneqarsimasut, tassami isumaginninnermut tunngasutilinni aalajangiinerit sulii Isumaginninnermi Naammagittaalliuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaammata.

Taama kingusitsigisukkut akissuteqarneq Pisortaqarfiup ajuusaarutigaa, tamatumunnga pissutaavoq inatsisartut ataatsimiinnerannut atatillugu suliaaqqarpallaarsimaneq.”

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliissutit pillugit malittarisassaq:

Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi, 12. november 2001-imeersumi § 8, imm. 1 aamma 2 imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 8. Isumaginninnermi malittarisassat naapertorlugit kommunalbestyrelsi aalajangiimatillugu suliamut attuumassuteqartup aalajangiineq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu naammagittaalliuutigisinnaavaa. Aalajangiinerup tiguneranit sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu naammagittaalliuuteqartoqassaaq.

Imm. 2. Isumaginnikkut malittarisassat naapertorlugit Naalakkersuisut aalajangiimatillugit suliamut attuumassuteqartup aalajangiineq Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu naammagittaalliuutigisinnaavaa. Tamannali atuutinnilaq aalajangiinerup naammagittaalliuutigineqarsinnaannginneranik inatsisimmi immikkut aalajangersaasoqarsimatillugu. Aalajangiinerup tiguneqarneranit sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu naammagittaalliuuteqartoqassaaq.”

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi § 8 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 8. § 5-mi imm. 1 naapertorlugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkat naapertorlugit Inunnik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Peqqussummi uani aalajangersakkat allat naapertorlugit kommunip aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasunut allanut naammagittaalliuutigineqarsinnaanngillat.”

Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11, 12. november 2001-imeersumi § 8, imm. 1-mi malittarisassami pingaarnermi atuarneqarsinnaavoq aalajangiinerit kommunimit aalajangiivigineqarsimasut, aalajangiinerit isumaginninnermi malittarisassat naapertorlugit aalajangiivigineqarsimasut aamma illua tungiusup aalajangiinermik tigusinerata kingorna kingusinnerpaamik sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit naammagittaalliuut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmu nassiunneqarsimasut pillugit naammagittaalliuutit tamarmik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqarfimmit suliarineqarsinnaasut.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi

sumi § 8, imm. 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkamit aalajangersakkamik pingaarnermik allaatitsisumit atuarneqarsinnaavoq § 5-imi imm. 1 naapertorlugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri kisimik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaasut.

§ 8-p oqaasertalernerqarnerani atuarneqarsinnaavoq § 5-imi imm. 1 naapertorlugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri tamarmik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaasut.

§ 8-mut nassuiaatini makku atuarneqarsinnaapput:

”Aalajangersakkami peqqussutip atuutup § 49-at ilassuserneqarpoq allannguutaalluni aalajangiinerit sorliit Inunnik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutaasinnaanerisa erseqqissarneqarnerat. Tamatumunga pissutaavoq suliaasat naammagittaalliuuteqartarfimmut ingerlateqqinneqartartut killilersimaarneqarnissaat, suliat kommunimit missiliorneqareerlutik naliliiffigineqartut naammagittaalliuuteqartarfimmi allanngortinneqarsinnaanerit periarfissikkumallugu.”

Taamaattumik § 8-mut nassuiaatini atuarneqarsinnaavoq suliat missiliuinikkut kommunimit naliliivigineqarsimasut Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaasut.

Taamattumik § 8-p oqaasertaasa aamma § 8-mut nassuiaatit imarisaasa akornanni naapertuutinnitsoqarpoq.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup allagaani ulloq 18. maj 2004-meersuni atuarneqarsinnaavoq § 8-mi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq pillugu malittarisassap atorneqarnera paasiuminaatsortaqartoq, matumanittaaq § 8-mut nassuiaatit imarisaat eqqarsaatigalugu.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi § 8-p oqaasertaasa aamma § 8-mut nassuiaatip akornanni naapertuuttoqanngitsillugu aallaavittut tunngavissaatissavara § 8-p oqaasertaasa atuutsinneqarnissaat.

Ilanngullugu isumaqarpunga pisortat ingerlatsineranni malittarisassatut tunngaviusut isummat sumiginnarlugit kommunalbestyrelsip aalajangiinerisa kingunerissagaat isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqqisuussaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11, 12. november 2001-imeersumi malittarisassaq pingaarnaq, § 8, imm. 1, naapertorlugu aalajangiinerup Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaanera.

Aammattaaq ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi § 8-mi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliinerit pillugit malittarisassamit atuarneqarsinnaanngilaq Inatsisartut peqqussutaat

naapertorlugu nalunaarutit aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit aalajangiinernut malittarisassap atuutsinneqarnissaa.

Taamaattumik suliamik misissuininnut atatillugu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut ulloq 10. september 2003-mi allappunga imaattunik:

"(...)

Soorlu matuma siuliini oqaatigigiga naammagittaalliorsinnaanermik killiliinermut malittarisassaq nalunaarummi malittarisassat malillugit aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqarsinnaatitaanerannik isummerfiginninngilaq, oqaasertanili malillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu aalajangiinernut taamaallaat tungalluni.

Naammagittaalliorsinnaanermik killiliinermut malittarisassap taassuma oqaasertaliorneqarsimanerata uanga imaannaq paasinninnera malillugu nassataraa qularnartoqarsinnaasooq naammagittaalliorsinnaanermik killiliinermut malittarisassap isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni naammagittaallioornissaq pillugu maleruagassaanelusumik naliginnaasumik saneqqutsinertut ittumik annertusisillugu paasineqarsinnaasooq.

(...)"

Allakkakka Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup 18. maj 2004-mi imatut akivai:

"(...)

Oqartussanut qulliunerusunut naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq taana aamma atuuppoq Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaaniittarneerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersoq naapertorlugu aalajangikkanut.

(...)"

Inatsisiliornissamut pisinnaatitaaneq aallaavittut inatsisiliortup Naalakkersuisunut isumagisassannortissinnaavaa, tassa imaappoq aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsisiliortunit piginaatinneqarsinnaapput. Inatsimmili pisinnaatitsissummi erseqqissumik atuarneqarsinnaasaaq suliasaqarfiup aalajangersimasup iluani aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsisiliortunit piginnaatinneqartut.

Tamatuma saniatigut inatsisiliortut Naalakkersuisut imaluunniit naalakkersuisuni ilaasortaq inatsisip pineqartup malittarisassartaani malittarisassamut pingaarnermut allaatitsisunik aalajangersaanissamut piginnaatissinnaavaat. Taamatut pisoqarnerani inatsisiliortunit erseqqissumik piginnaatitsisoqarsimanissaa aamma piumasagaataavoq.

Naliginnaasumik inatsisiliortut aalajangersarsimasarpaat isumaginninnermi malittarisassat malillugit aalajangiinerit tamarmik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut, tak. isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11,

12. november 2001-imeersoq, naammagittaalliuutigineqarsinnaassanersut. Kiisalu ulluunerani paaqqinnittarfinnut tunngatillugu inatsisiliortut aalajangersarsimavaat ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi § 5, imm. 1 naapertorlugu aalajangiinerit kisimik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaassasut.

Taamaattumik aalajangiinerit Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaanerat pillugu isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissuussaanageralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11, 12. november 2001-imeersumi § 8, imm. 1-imi malittarisassaq pingaarneq peqqussut naapertorlugu nalunaarutini malittarisassat naapertorlugit aalajangiinernut atuuttussaassaaq.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq pillugu malittarisassaq Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat tunngavigalugit nalunaarutini malittarisassat naapertorlugit aalajangiinernut atuutsinneqassappat tamanna naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq pillugu malittarisassami toqqartumik aamma atuarneqartussaassaaq kiisalu pineqartut tassassapput Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu nalunaarutit aalajangersarneqarsimasut imaluunniit atuutsinneqartut.

Ulluunerani paaqqinnittarfimmiittisisarnermut akiliutit pillugit aalajangiinerit eqqarsaatigalugit isumaginninnermi malittarisassat malillugit aalajangiinerit tamarmik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliuutigineqarsinnaanerat pillugu malittarisassamit pingaarnermit nalinginnaasumit allaanerutitsisunik aalajangersakkanik aalajangersaanissamut inatsisiliortut Naalakkersuisunut piginnaatitsisimanersut takuneqarsinnaanngilaq.

Taamaattumik isumaqarpunga ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq pillugu § 8-mi malittarisassaq Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat naapertorlugit aalajangiinernut taamaallaat atuutsinneqarsinnaasoq, taamaattumillu meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28, 13. september 1989-imeersumi malittarisassat naapertorlugit aalajangiinernut atuutsinneqanngitsoq.

Naammagittaalliuuteqarnissamut killiliineq pillugu malittarisassaq atuutsinneqassanngilaq, tassami inatsisiliortunit piginnaatitsissummi taamaallaat pineqarmat meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfimmiittarnerinut akiliut pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerat, taamaattumillu isumaginnittoqarfiup aqunne-

qarnera aaqqissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11, 12. november 2001-meersumi § 8, imm. 1-imi malittarisami pingaarnermi isumaginninnermi malittarisassat malillugit aalajangiinerit tamar-mik Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliutigineqarsinnaanerannut aalajangersakkamit pingaarnermi allaatitsisunik aalajangersakkanik aalajangersaasinnaaneq pineqarani.

Eqqortussaq pillugu uani oqaatigaara isumaqarama meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-meersoq atortuujunnaareersoq. Tamanna pillugu ataani erseqqinnerusunik nassuiaateqarpunga.

2. Meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfimmiitinnegartarnerinut akiliutip akileqquneqartarnissaanut inatsisitigut tunngavik:

Ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 3 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 3. Meeqqanut inuusuttunullu ulluunerani paaqqinnittarfii kommuninit pilersinneqarlutillu ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Ulluunerani paaqqinnittarfii meeqqanik arfinilinnik amerlanernilluunniit inissaqartitsisut kommunalbestyrelsimit ingerlatsinissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasut paaqqinnittarfittut imminut pigisutut pilersinneqarsinnaapput ingerlanneqarsinnaallutillu.

Imm.3. Naalakkersuisut paaqqinnittarfii pilersinneqarnissaat, pisatsersornissaat, siulersorneqarnissaat ingerlanneqarnissaallu pillugit, matumani angajoqqaat akiliuteqartarnissaat ilanngullugu, malittarisassanik aalajangersaassapput. Paaqqinnittarfii nalinginnaasumik aammalu perorsaanikkut ingerlatsinerat Naalakkersuisut nakkutigissavaat.”

Ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngartinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 3, 21. maj 2004-meersukku § 3-mi allannguisoqarpoq. Tamatuma kingorna § 3 tamakkerluni oqaasertaqalerpoq imaattunik:

”§ 3. Meeqqanut inuusuttunullu ulluunerani paaqqinnittarfii kommuninit pilersinneqarlutillu ingerlanneqassapput.

Imm. 2. Ulluunerani paaqqinnittarfii meeqqanik arfinilinnik amerlanernilluunniit inissaqartitsisut kommunalbestyrelsimit ingerlatsinissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasut paaqqinnittarfittut imminut pigisutut pilersinneqarsinnaapput ingerlanneqarsinnaallutillu.

Imm. 3. Naalakkersuisut ulluunerani paaqqinnittarfii pilersinneqarnissaat, pisatsersornissaat, siulersorneqarnissaat ingerlanneqarnissaallu pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 4. Meeqqat inuusuttullu ulluunerani paaqqinnittarfinniinnerinut akiliuteqartarnej pillugu malittarisassat, matumani ilanngullugu akiliutip kommunit ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffinnut aningaasartuutaat aamma ulluunerani paaqqinnittarfinnut aningaasartuutaat kiisalu angajoqqaat aningaasarsiaat tunngavigalugit angissusilerneqarnissaa, Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput. Angajoqqaat akiliutigisartagaasa aningaasarsiat tunngavigalugit anner-tussuseqarnissaat pillugu malittarisassat aamma Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput."

Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28, 13. september 1989-imeersumi § 15-ip oqaasertarai makku:

"§ 15. Pilersuisoq akiliutissaminik kinguaattoorpat allakkatigullu eqqaasinnerqartaluarluni akiitsut akilersornissaannut isumaqatigiissuteqarsimannippat meeraq ulluunerani paaqqinnittarfinniit arunnaarsinneqarluniluunniit angerlarsimaffimmi paarineqartarunnaarsinneqassaaq.

Imm. 2 Paarineqartarunnaarneq akiitsut pissutigalugit pisimappat, akiitsulli tamarmik ullut 14-it ingerlanerini akilerneqarsimappata, paarineqartarunnaarsitsinissamik aalajangernerugaluaq atorunnaartutut naatsorsuunneqassaaq.

Imm. 3. Akiitsut pissutigalugit meeqqamik paarineqartarunnaarsitsinissaaq isumaginninnermi ataatsimiititamat nalunaarutigineqassaaq. Ataatsimiititaq isumaqaruni meeraq perorsaanermi pissutitissat pissutigalugit ulluunerani paaqqinnittarfinniiginnartariaqartoq/angerlarsimaffimmi paarineqaannartariaqartoq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit akiliussilluni inissamiiginnaaqussisinnaavoq, tak. § 7."

Nalunaarutip tunngavigisaa pillugu innersuussummi atuarneqarsinnaavoq meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarnej pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kkut, 28. april 1988-imeersukkut allannguuteqartinneqarsimasumi, § 26 aamma § 22, imm. 3 tunngavigalugit nalunaarut aalajangersarneqartoq.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarnej pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi § 51 imatut oqaasertaqarpoq:

"§ 51. Inatsisartut peqqussutaat manna atortuulersinneqarpoq 1. januar 1993 aallarnerfigalugu.

Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarnej pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kut 28. april 1988-imeersukkut allannguuteqartinneqarsimasooq, atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Malittarisassat Inatsisartut peqqussutaanni imm. 2-mi taaneqartumi aalajangersakkat tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasut atuutiinnarallassapput taarserneqarnissamik imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat manna tunngavigalugu malittarisassat aalajangersarneqarsimasut, imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat allat, tunngavigalugit atorunnaarsinneqarnissamik tungaannut."

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 9 imatut oqaasertaqarpoq:

”§ 9. Inatsisartut peqqussutaat manna 1. januar 2003-imiit atortuutilerpoq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-miit 32-mut atorunnaarsinneqarput.

Imm. 3. Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-miit 32-mut atatillugu ulluunerani paaqqinnittarfiit il.il. pillugit aalajangersakkat atuutiinnassapput peqqussusiornikkut nalunaarusiornikkulluunniit taarserneqanngikkunik atorunnaarsinneqanngikkunilluunniit.”

Inatsisartut peqqussutaannik imaluunniit Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkanik ataasiakkaanik nalunaarummut inatsisitigit tunngaviusunik atortuujunnaarsitsineq nalunaarutip atortuujunnaarneranik kingunegarnissaa nalinginnaasumik isumaqarfigisariaqarpoq.

Inatsisartut peqqussutaata imaluunniit Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkat ataasiakkaat atortuujunnaarsinneqarnerini nalunaarut atuutsiinnarneqassappat nalunaarutip atuutsiinnarneqarnissaa (immaqa piffissami ikaarsaariarfiusumi) pillugu Inatsisartut peqqussutaanni tulluutumi erseqqissumik aalajangersagaqarnissaa pisariaqassaaq.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi § 51, imm. 2-mi atuarneqarsinnaavoq peqqussutip atuutilerneranut peqatigitillugu meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kkut, 28. april 1988-imeersukkut allannguuteqartinneqarsimasoq, atorunnaarsinneqarpoq.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersumi § 9, imm. 3-p oqaasertaani atuarneqarsinnaavoq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi §§ 27-32 tunngavigalugit ulluunerani paaqqinnittarfiit il.il. pillugit aalajangersakkat, atuutiinnassasut peqqussusiornikkut nalunaarusiornikkulluunniit taarserneqanngikkunik atorunnaarsinneqanngikkunilluunniit.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi takuneqarsinnaanngilaq ulluunerani paaqqinnittarfiit il.il. pillugit aalajangersakkat meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kkut, 28. april 1988-imeersukkut allannguuteqartinneqarsimasoq, malillugu aalajangersarneqartut atortuutiinnarqassanersut.

Taamaattumik meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaannit-tarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluune-

rani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 13. september 1989-imeersooq, meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 1. november 1982-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 4-kkut, 28. april 1988-imeersukkt allannguuteqartinneqarsimasumi, § 26 aamma § 22, imm. 3 tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasooq atortuujunnaarsimasooq nalinginnaasumik isumaqarfigisariaqarpoq. Tamatumunnga tunngaviuvoq malittarisassat inatsisinik tunngaveqartariaqarnerannik isuma.

Tamatuma kingorna pitsaanngilluinnartut isumaqarfigaara Naalakkersuisut, naak tamanna pillugu ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 7-ikkut, 21. maj 2002-meersukkt inatsisiliortunit peqquneqarsimagualarlutik, meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 28, 13. september 1989-imeersup 1. januar 2003-mi atortuujunnaarsinneqarneratigut meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasimannginnerat.

3. Meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniittarnerinut akiliut pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalangersaanerat:

Suliamik matuminnga suliarinninninnut atatillugu malugisimavara ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 21. maj 2004-meersumi § 3, imm. 4-mi atuarneqarsinnaasooq, meeqqat inuusuttullu ulluunerani paaqqinnittarfinniittarnerinut akiliuteqartarneq pillugu malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersar"sinnaagaat", matumanittaaq angajoqqaat akiliutigisartagaasa aningaasarsiat tunngavigalugit annertussuseqarnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaa"sinnaasut".

Inatsisartut peqqussutaanni siusinnerusumeersuni maannakkullu atuutuni, matumanittaaq meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12, 1. november 1982-imeersumi, meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi aamma ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7, 21. maj 2002-meersumi, atuarneqarsinnaavoq meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniittarnerinut/ulluunerani angerlarsimaffimmi paarineqarnerinut akiliutissat pillugit tunaartassanik Naalakkersuisut aalajangersaassasut.

Ulluunerani paaqqinnittarfii, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik

Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3, 21. maj 2004-meersumi § 3, imm. 4-mut piareersaatini meeqqat inuusuttullu ulluunerani paaqqinnittarfinniittarnerinut akiliuteqartarnej pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaa "sinnaanerat" suna tungavigalugu inatsisiliortut tungaanniit oqaatigineqarsimanera atuarneqarsinnaanngilaq.

Isumaqarpunga ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 21. maj 2004-meersumi § 3, imm. 4-mi angajoqqaat akiliutigisartagaat pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaa "sinnaanerat" pillugu tapiliussakut meeqqat inuusuttullu ulluunerani paaqqinnittarfimmiittarnerinut akiliutissat, akiliutissat taamaattut akileqquneqarsinnaassappata, pillugit malittarisassanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut pisussaaf-feqarnerannik allannguinngitsoq.

Eqqortussaq pillugu oqaatigaara meeqqat kommunimit ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut eqqarsaatigalugu tamanna aamma atuuttoq.

Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffinni paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 21. maj 2004-meersumi § 3-mi imm. 4-p imarisaata nalorninartoqarneranik paasisaqarsimanera pineqarmat matuma peqatigisaanik oqaaseqaatip uuma assilineratigut immikkullu allakkatigut Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Naalakkersuisut suliaq pillugu nalunaarfigisimavakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.

4. Akiligassanik kinguaattooruteqarnej pissutigalugu meeqqanik ulluunerani paaqqinnittarfimmiittarunnaarsitsisinnaaneq:

Suliamik allamik suliarinninninnut atatillugu ilisimalersimavara meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu nalunaarummut nutaamut siunnersuummik Naalakkersuisut suliaqarsimasut.

Meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu nalunaarummut nutaamut Naalakkersuisut siunnersuutaanni akiligassanik kinguaattooruteqarnej pissutigalugu meeqqanik ulluunerani paaqqinnittarfimmiittarunnaarsitsisinnaaneq pillugu aalajangersagaq atuutsiinnarnarneqarmat meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28-mi, 13. september 1989-imeersumi § 15, akiligassanik kinguaattooruteqarnej pis-

sutigalugu meeqqat paarineqartarunnaarsinneqartarnerat, arlalinnik oqaaseqarfigissallugu toqqarsimavara.

Taaneqareersutut meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniittarnerinut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffimmi ulluunerani paarineqartarnerinut akiliut pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 28-mi, 13. september 1989-imeersumi § 15-imi, aamma nalunaarummut nutaamut missingiummi saqqummiunneqartumi pilersuisoq akiliutissaminut kinguaattoorutiminik allakkatigut eqqaasinneqartaraluarluni akiitsut akilersorneqarnissaanut isumaqatigiisuteqanngippat meeraq ulluunerani paaqqinnittarfinniittarunnaarsinneqassaaq.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 1. november 1982-imeersumi § 26-p oqaasertarai makku:

”§ 26. Meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniitinneqarnerinut akiliisoqartassaaq Isumaginninnermi Naalakkersuisup malittarisassatut aalajangersagai malillugit.”

§ 26-p oqaasertai malillugit meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniitinneqarnerinut akiliutissat pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Isumaginninnermi Naalakkersuisoq aalajangersaanissaminut piginnaatinneqarpoq. Oqaasertaanili takuneqarsinnaanngilaq akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniittarunnaarsinneqarnissaat pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut piginnaatitsisoqarnerisooq.

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannut nr. 12-imut, 1. november 1982-imeersumut imaluunniit meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannut nr. 9-mut, 30. oktober 1992-imeersumut nassuiaatini akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniittarunnaarsinneqarnissaat pillugu apeqqummut inatsisiliortut isummersorsimainersut atuarneqarsinnaanngilaq.

Inatsisitigut tunngavissaqarnissap piumasaqaataanera ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi aallaaviuvoq aalajangiinerup innuttaasut atugaannut sunniutissaat annertusiartortillugu inatsisitigut tunngaviup suli isumannaannerunissaa. Aalajangiineq innuttaasut atugaannut sunniuteqartussaappat tamanna erseqqilluinnartumik paatsuugassaanngitsumillu inatsisitigut aalajangersakkanik tunngaveqarnissaata piumasaqaataanissaa nalinginnaasariaqarpoq.

Piginnaatitsissutip oqaasertaasa qanoq paasisariaqarnerat aallaavigalugu meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 1. november 1982-imeersumi meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniitinneqartarnerannut akiliut pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut isumaginninnermi naalakker-

suisumut piginnaatitsissut akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfinniitineqartarunnaarnissaat pillugu malittarisassanik aalajangersaanissamut aamma piginnaatitaanerani imaqalersillugu annertusineqarsinnaanngitsoq isumaqarpunga.

Taamaattumik akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqanik paaqqinnittarfimmiitarunnaarsitsinissaq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsisitigut tunngavissaqanngimmata, oqaaseqaatikka tunuliaqutaralugit akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqanik paaqqinnittarfimmiitarunnaarsitsinissaq periarfissaanissaa kissaatigineqarpat Naalakkersuisut inatsisitigut tunngavissaq ersarissoq pilersissagaat inassuteqaatigaara.

Meeqqat ulluunerani paaqqinnittarfimmiittalersinneqartarnerat ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi malittarisassanit atuisup akiliutissaasa kinguaattoorutit akileqqaarneqarnissaannik piumasaaqateqarfiunngitsunit aalajangersarneqartarmata aammalu akiliinngitsut eqqartuussisoqaaqqaanngikkaluartoq pinngitsaaliissummik akiliisinniarneqarsinnaammata, akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu ulluunerani paaqqinnittarfimmiititsisinnaanerup annaaneqarnissaa inatsisiliortunit tunngavissaatinneqarsimassasoq isumaqassalluni isumaga malillugu tunngavissaq naammannqilaq.

Akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu meeqqanik paaqqinnittarfimmiitarunnaarsitsinissaq periarfissaanissaa kissaatigineqarpat tamatumunnga inatsisitigut tunngavissap oqaaseqaatikka tunuliaqutaralugit Naalakkersuisunit pilersinneqarnissaa inassutigaaara.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigaara oqaaseqaatikka pisortaqarfiup iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsisimanersut nalunaarutigeqqullugu.”

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup tamatuma kingornatigut nalunaarfigaanga naammagittaalliornissamut killiliineq aamma akiliisussaatitaaneq eqqarsaatigalugit akiitsoqartoqarnera pissutigalugu anisitsisinnaanerup inatsisitigut tunngavigisaata erseqqissarneqarnissaa pisortaqarfiup eqqornerpaatut isigigaa, ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunnersuutitut ilusiliinikkut. Siunnersuutip taassuma Inatsisartut 2005-imi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup aamma nalunaarfigaanga meeqqat ulluunerani kommunip paaqqinnittarfiutaanniinnerannut kommunimillu ingerlanneqartumik angerlarsimaffinni ulluunerani paarineqartarnerinut akiliutit pillugit nalunaarutissatut nutaatut siunnersuut tusarniaatigalugu nassiunneqarsimasoq.

21. Pisussaaffiit, pineqaatissiinerit soraarsitsinerillu.

1. **Ombudsmandimut naammagittaalliuutip tunuardeqqunerani piumasaaqaatit inatsisinik unioqqutitsisut. Soraarsitsineq pil-lugu isumaqatigiissut. Suliap amigartumik paasisutissarta-lersorneqarnera.**

K Kommuni A tjenestemandiusoq A-mut isumaqatigiissutitut ilu-silikkamik soraarsippaa.

Soraarsitsineq suliamut atatillugu killisiuinertaqanngitsumik pis-sasoq aalajangerneqarsinnaanersoq misissoqqaarnagu K Kom-munip A-mik soraarsitsisimanagera Ombudsmandip isornartorsior-paa.

Aammattaaq Ombudmandi isumaqarpoq suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaasussaataitaneq malinneqarsimanngitsoq.

Tamakkua saniatigut Ombudsmandi isumaqarpoq A-p K Kommu-nimik eqqartuussivikkoortumik suliassannortitsinnnginnissaa Ombudsmandimullu naammagittaalliuunnginnissaa soraarsitsi-nermik aalajangiinermut tunngavinnut ilaatissimammagit Om-budsmandip pitsaanngitsoq isigaa. (J.nr. 11.73.21.01/088-00)

A tjenestemanditut K Kommunimi ineqarnermut pisortatut atorfeqarti-taasoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p K-mi immikkoortortaarfianik aqutsinermi pisortatut atorfeqartitaanermut 1. januar 1995-imi nuuppoq.

Inissiaatileqatigiiffimmi atorfinitsitsineq inissiaatileqatigiiffimmik piler-sitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 28. oktober 1993-imeersumi § 11, tak. § 9, tunngavigalugu pivooq, taamaalluni A-p Inissiaa-tilaqatigiiffimmi atorfinitsinneqarnermi kingornatigut kommunimi tjenes-temanditut atorfini aamma atatiinnarlugu.

Allagaq ”soraarnermi isumaqatigiissut”-mik taaneqartoq A-p 8. august 2000-imi kommunillu 21. august 2000-imi atsiortaat, tassanilu ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

”§ 9. Pissutsit immikkut ittut

Soraarnermut isumaqatigiissut una tamakkiisumik illuatungeriillu piumasaaqa-taat naapertorlugit isumaqatigiissutigineqarpoq. A sulisartullu kattuffiat ilaasortaaf-figisaa ... atsiqataanermigut nalunaarpoq, matumani soraarnermi isumaqatigiissu-siami A-p kattuffiullu ilaasortaaffigisaata oqaaseqarsinnaanerat Suliakkiissutinik suliarinninnermi inatsisit aammalu Atorfillit inatsisaat naapertorlugit isumaqatigiis-susiornermi atorneqarsimasut. Taamaasilluni suliame aalajangiinissami oqaaseqaate-qaqqittoqarsinnaanngilaq, taamatullu A kattuffialu sutigut tamatigut nalunaareer-put, pisortaarfiiit eqqartuussisoqarnikkut malitassaat tamarmik aammalu Atorfillit eqqartuussisoqarnikkut malittarisassaat tamarmik naapertorlugit uani isumaqatigiis-susiornermi malinneqarsimasut, taamaasilluni kommune imaluunniit Inissiaatileqa-tigiiffik naammagittaalliuutigisinnaanerat imaluunniit eqqartuussivimmuut tunniun-neqarsinnaanerat piumasarineqassanngitsoq oqarluni pisortaarfitsigut imaluunniit atorfillit eqqartuussisoqarnikkut tunngasortaatigut unioqqutitsisimanageraalluni. Una

isumaqatigiissut A-p atsiorniaruniuk Inatsisartut Ombudsmandianut allakkiarisimasi naammagittaalliuut/naammagittaalliuutit utertissavai.”

Tamatuma kingornatigut A-p naammagittaalliuut, A/S Inissiaatileqatigiiffiiup INI-p allaffissornikkut pisortatut atorffimminit peersitsinera pillugu uannut tunniussimasani, allakkatigut 5. september 2000-imeersutigut tunuartippaa.

Kommuni allakkatigut 25. september 2000-imeersutigut nalunaarfigaara ”soraarnermi isumaqatigiissut”-ip ilaa issuarneqartoq nammineerlunga misissuiffiginarlugu aalajangertunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Suliaq imatut tunuliaquteqarpoq:

A-p 14. marts 2000-imi ataatsimiinnerit pillugit imaqarniliaasa ilaannit erseerpoq A Inissiaatileqatigiiffimmi 13. marts 2000-imi ataatsimeereerup kingorna suliunnaarallartinneqartoq. Imaqarniliamit makku erseerput:

”... aallarniilluni oqarpoq qullersaqarfik sinnerlugu nalunaarutigissallugu Inissiaatileqatigiiffiup immikkoortotaqarfiata (ataani atsiortup) K Kommunimi ineqarnermut tapiissutinik suliarinninnera pissutigalugu aalajangerneqartoq ataatigut atsiortoq eqqarsaatigalugu tjenestemandit pillugit inatsit malillugu suliamik aallartitsisoqassasoq, soraarsitsinermik kinguneqartumik. Aammattaaq ...-p nalunaarutigaa aamma aalajangerneqarsimasoq suliunnaarallartinneqarnera uannut nalunaarutigineqassasoq, tassalu imaappoq allaffiga uanga nammineq pigisannik imaassagiga, matuersaatillu tamatuma kingorna immiinnut tunniutissagikka.

Tamatuma kingorna neqeroorfigineqarpunga pissutsit isumaliutersuutigeqqullugit, taamaalillunga tjenestemandit atorffimmit uanga nammineq soraarنيuteqarsinnaaniassagama, taamaalisoqarpammi Inissiaatileqatigiiffiup suliaq pillugu suliniuteqaqqinnissaa unitsinneqassamat.

”Suliunnaarallartitsineq” ingerlaannaq akertilera, uanga tunginnit pinerluuteqarsimanertut imaluunniit pillarneqaataasinnaasumik iliuuseqarsimanertut ittumik peersitaanermik nassataqarsinnaasumik iliuuseqarsimangilluinnarnera tunngavilersuutigalugu. Erseqqissarlugu oqaatigaara suliaq pisut imminnut qanoq ataqatigiinnerannik ilisimasaqanngitsunit pillarneqaataasussamik, suliffimmit peersinneqaataasumik nassatalimmik, iliuuseqarsimanittut paasineqarsinnaasooq, tamannalu akuerisinnaangilluinnariga. Malugeqqullugu oqaatigaara Inissiaatileqatigiiffiup uannut iliuuseqarnera ataqinassutsinnik innarliisutut paasigiga, tamannalu akuerisinnaangilluinnariga. ... akivoq tamanna uanga paasinninnerigiga, namminerlu tamanna allannortissinnaanngikkini, tassami pisortaqatigiinnit peqquneqarsimagami suliaq iliuuseqarnermisut iliuuseqarfigeqqullugu.

Oqaloqatigiinnerup ingerlanerani malugeqqullugu oqaatigaara ineqarnermut tapiissutit pillugit suliaq uannuunnaq tunngatillugu isorineqarsinnaanngitsoq, allannimmi sulisoqarmat ilanngunneqarsinnaalluurtunik. Tamanna ...-p oqaaseqaateqarfiginnigilaa.

Oqaatigineqassaaq ... oqaloqatigiinnerup ingerlanerani oqaaseqaateqanngilluinnarmat, tamannalu maluginiartarialittut uanga isigaara, tassami Qullersaqarfimmit suliaq pillugu saaffiginnissutit tamarmik (imaluunniit amerlanersaat) tassunga ingerlatinneqartarsimmamata, assilineri uannut nassiullugit. Tamatumunnga atatilugu ilanngullugu oqaatigissavara suliaq pillugu kommunimut saaffiginnittarnemi

isumaqatigiinniarnernilu tamatigut kisimiittarsimagama. ... suliamik soqutiginnissimannngisaannarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A Inissiaatileqatigiiffimmut 15. marts 2000-imi imatut allappoq:

”Qaammatip matuma ulluisa 13-ianni siunissami A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mi tjenestemanditut inissisimanera pillugu ataatsimiinnerput innersuussutigalugu matumuuna nangeqqillugu oqaatigissavara Inissiaatileqatigiiffiup uannut iliuusaa akuerineqarsinnaanngilluinnartutut isigigiga. Suliap aallartinnerani periaaseq akerlilerpara, pingaartumik ingerlaannartumik suliunnaarallaqquneqartunga nalunaarfigeqqullunga illit pisortaqtigiit sinnerlugit peqquneqarsimanerit eqqarsaatigalugu. Allaffiga uanga nammineq pigisannik imaajaqquat, matuersaat tunniuteqqullugu, allaffillu qimaqqullugu. Suliap pissusia tunngavigalugu peersitsinissamut (illit oqarnittut ”peqquneqarlunga” suliunnaarallartitaaninnut) tunngavissaqannginnera ilinnut paasitinniaraluareerlugu akerlileeqqippunga, oqaatigalugulu inuiaqatigiinnguani pilertortorujussuarmik isussaluutigineqalissasoq uanga eqqarsaatigalunga arlaanik ajortoqartoq. Sooruna A suliunnaartoq. Pissutsinni nalornisuulaarneq malugaara, piumasaqaatilli aalajangiusimavat oqarlutit ”allanngortitassaqanngilaq, oqarnittut pisoqassaaq”.

Suliassat naammassivat. Uanga peqquneqarnera naalappara.

Suliami illit oqarnittut allartinneqarniartutut uannut nalunaarutigisanni pissusisamisoorumik ilaagama atorfinnut akisussaaffinnullu atatillugu allagaatit allakkallu suliamik suliarinninnermut tunngasut immikkoortortaqqarfimmiittut assilinerinik piumasaqaateqarsinnaatitaanera atorniarpara.

Taamaattumik qinnuigissavakkit allagaatit suliap uanga tjenestemanditut sulininnut tunngasup suliarineqarnissaani atugassat, uanga atorsinnaasattut isigisama, nakutigineqarluinnarlunga assilortornissaannut akuersissuteqaqqullutit.

Siunnersuutiginiarpara allagaatit pisariaqartitama assilinerisa suliami uannut tunngasumi atugassattut inatsisit unioqqutinngagit tunniunneqarsimanerat ulluinnarni pisortatut ingerlatsisup atsiomeratigut uppernarsarneqassasoq.

Qinnuigissavakkit uppernarsaqqullugu allagaatit il.il. tjenestemandi pillugu suliassami aggersumi atugassatut soqutiginaateqartut pisariaqartullu assilinerinik pisarsiniarnissannut illit ingerlatseqatigiiffik sinnerlugu piginnaatikkimma.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inissiaatileqatigiiffik A-mut 27. marts 2000-imi imatut allappoq:

”A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aalajangiisimavoq Kalaallit Nunaanni Namminer-sornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi, 14.05.1990-imeersumi § 30 tunngavigalugu, tak. inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 28.10.1993-imeersumi kap. 4, § 11, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p K-mi immikkoortortaqqarfiani aqutsinikkut pisortatut atorfinnit soraarsinneqassamaartutit, aalajangiinerlu taanna piviusunngortinneqassappat K Kommuni qinnuigineqarniartoq soraarsitsineq ingerlateqqullugu, imaluunniit K Kommunimi atorfeqartitaanerit atulerseqeqqullugu.

Taamaallilluni suliunnaarallartinneqarnissannik Inissiaatileqatigiiffiup siusinnerusukkat aalajangiinera uppernarsarneqarpoq sulilu atuulluni imatut, suliunnaarlartitsineq 13.03.2000-imit atuutilersimalluni.

Inissiaatileqatigiiffiup aalajangiineranut tunngaviusoq tassaavoq suliannik ingerlatsinerpit naammagineqannginnera. Taamatut naammaginnginneq pingaarneru-

sutigut pissutisinik marlunnik pissuteqarpoq, tassalu ilaatigut immikkoortortaqarfimmi sulisunik allanik suleqatiginninniarnermik ajornartorsiutinik, ilaatigullu piukunnaateqannginnermik kiisalu ilinnut suliassiissutigineqartunik kukkusumik sularinnissimaninnik.

Atorfiup imarisaata allaaserineqarnerani 1998-imi decemberimeersumi - pisaria-gavinnikkaluamik – oqaatigineqarpoq sulineq immikkoortortaqarfiup sulisui qul-lersaqarfimmilu pisortaqatigiit suleqatigalugit ingerlanneqassasoq. Inissiaatileqati-giiffik isumaqarpoq taamatut allasimasoqaraluartoq sulisut allersarisatit eqqarsaati-galugit taakku iluarinartumik suleqatigisatullu suleqatigisinnaasimannikkikit, ul-luinnarnili pissusilersornerit tujorminartuusimasoq suleqatinnullu sulerusussuseqa-lersitsinngilluinnartuusimalluni, taamatuttaarlu sulisut pissusissaat inussiamersu-millu ilitersorsinnaasarsimannikkikit, ataatsimulli isigalugu isornartorsiuniarpa-laartumik amerlasoorpassuartigullu suleqatinnut ataqqinnippalunngitsumik pissuse-qartarsimallutit.

Inissiaatileqatigiiffiup suliassat sularineqartut naammaginnigisaatut assersuutit matumani ineqarnermut tapiissutit/ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pillugit su-liaq innersuussutigineqaannarsinnaavoq, tassanimi illit – naak ukiut arlallit ingerla-neranni nukingisaarneqartarsimagaluarlutit – 1999-imi novemberimi aqutsinermut pisortamit nukingisaaqqinneqareerlutit immikkoortortaqarfiup nammineq mappiu-taani allagaatinik imalinni uppersaatait pisariaqartut aatsaat saqqummiussimava-tit. Suliami tassani malitseqartitsinnginnerit ilaatigut K Kommunimut pissutsit suli-amit nanertorneqalermerannik, ilaatigullu Inissiaatileqatigiiffiup aningaasat 1.650.000,00 kr.-t manna tikillugu tunniunneqarsimannigitsut erniaannik annaasa-qarneranik kinguneqarsimavoq.

Assersuutitut allatut taaneqarsinnaavoq K-mi inissiap ...-p ...-mut inatsisinik u-nioqutitsilluni attartortinneqarnera pillugu suliaq, taassumalu kingunerisimallugu attartortup nutaap iserterfissatut piffissaata kinguartinneqarsimanagera, inummut utaq-qisut allartorsimaffianni ilaasumut ajoqusiisumik. Malittarisassat innuttaasunit oqar-tussaasunillu annertuumik eqqumaffigineqartut malittarisassat malilluinnarlugit aqunneqarnissaat Inissiaatileqatigiiffiup pingaartorujussuurtut isigaa.

Atorfirmi allami atorfinitsinneqarnissavit neqeroortutigineqarnissaanut periarf-isaqarnerasoq Inissiaatileqatigiiffiup massakkut misissorpaa, tamatumunngali periar-fissat pitsaanngitsutut massakkut nalilerlugit. Taamaattumik Inissiaatileqatigiiffiup aperissavaatit atorfirmi akissaateqarfimmi appasinnerusumi inissisimasumi atorfi-nitsinneqarnissat soqutigisinnaanerit, matumanilu oqaatigineqassalluni tamatumun-ga soqutiginnillutit nalunaannikkuit tamatumunnga periarfissat Inissiaatileqati-giiffiup misissulersaannikkai.

Soraarsitsissamaarnermut tunngaviusoq pillugu itisilerutaanerusumik nassuiaat tamanna kissaatigineqarpat kingusinnerusukkat nassiunneqarsinnaavoq, matuma-nilu oqaatigineqassalluni Inissiaatileqatigiiffiup aalajangernerata ilinnut sapinngisa-mik pilertornerpaamik ingerlateqqinneqarnissaa Inissiaatileqatigiiffiup pingartil-lugu isiginiarsimagaa.

Allakkat uku assilineri Kalaallit Nunaanni Atorfillit Kattuffissuannut tjeneste-mandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 1 tunngavigalugu nassiunneqarsimapput, kat-tuffiup ilaasortaaffigisavit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarnissaa siuner-taralugu.

Aalajangersagaq taanna tunngavigalugu matumuuna periarfissinneqarputit suli-unnaarallartinneqarnissannik siusinnerusukkat aalajangineq allakkallu uku pillugit oqaaseqaatinik saqqummiussinissannut, oqaatigineqassallunilu Inissiaatileqatigiif-fiup illit kattuffillu ilaasortaaffigisat inussiarnersumik qinnuigigaasi oqaaseqaatissa-qarussi oqaaseqaatissasi Inissiaatileqatigiiffimmut kingusinnerpaamik pingasun-ngornermi 18.04.2000-imi tiguneqareersimasussannorlugit nassuteqqullugit.

Soraarsitsineq naammassiniarneqassappat tamanna pitinnagu soraarnerussutisia-qartitsinissamik akuersissuteqartartutut oqartussaasoq soraarnerussutisiaqarnissamik piumasaqaatit pillugu oqaaseqaateqartinneqassaaq, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 3.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A-p Inissiaatileqatigiiffik allakkatigut 31. marts 2000-imeersutigut qin-nuigaa itisilerutaasumik tunngavilersuuteqaqqullugu.

A-p Inissiaatileqatigiiffik allakkaminut 31. marts 2000-imeersunut akis-suteqaqqullugu allakkatigut 17. april 2000-imeersutigut nukingisaarpaa.

Ulloq taanna allakkamini Inissiaatileqatigiiffik A-mut imatut akissute-qarpoq:

”Allakkatit 30. marts 2000-imeersut innersuussutigalugit Inissiaatileqatigiiffiullu allagaanut 27. marts 2000-imeersunut uiggiullugu Inissiaatileqatigiiffik illit isornar-torsiorneqarnerit pillugu itisilerutaasunik saqqummiussissaaq.

1) Ineqarnermut tapiissutit/ineqarnermut meeqqanut tapiissutit.

K Kommunimi ineqarnermut allaffimmi siusinnerusukkut pisortaasimasutut kommunip suliaataasa allagaataasalu Inissiaatileqatigiiffimmut 1. januar 1995-imi nuunneqarnerat isumagisimavat.

Inissiaatileqatigiiffiup aallartinneraniilli ineqarnermut tapiissutit/ineqarnermut meeqqanut tapiissutit aqunneqarnerat immikkoortortaqaarfinit ataaasiakkaanit inger-lanneqarsimavoq. Taamalilluni suliasaq taanna immikkoortortaqaarfimmi K-miit-tumi aamma inissisimajuarsimavoq.

Nuussinermi illit nammineq peqataasimagaluartutit allagaatillu qanoq inissinne-qarsimanerannik ilisimaarinnittariaqaraluartutit – allagaatit taakku qanoq inissisi-maneri 1995-imi paaserusunneqalersimammata – allagaatit toqqorsivimmiittut ta-marmik aqutsinermi pisortamit ...-mit erseqqilluinnartumik peqquneqarnerpit ki-ngorna aatsaat ilinnit nassaarineqarput. Allagaatit mappini najugalinnut tunngatin-neqartuni, ringbindinilu immikkoortuni marlunni pinnani, inissisimasimagunarput. Allagaatit taakku taamaalillutik immikkoortortaqaarfimmi pissarsiarineqarsinnaasi-magaluarput.

Suliaq annikinngeqisumik pisarissersuutaasimavoq, kommunimut ataatsimiissu-tigineqaqattaarsimalluni il.il., tak. illit nammineq nassuiaatit 18. januar 2000-imeer-soq, Inissiaatileqatigiiffiullu K Kommunimit isigineqarneranut taakkulu akornanni pissutsinut pitsannorsaaataasimanngilluinnarluni.

Aqutsinermi pisortap peqqusineria pisariaqarsimasariaqanngikkaluarpoq, tassami illit nammineq allarpassutit allaffimmi avataaneersullu pisarissersorneqalinnginne-ranni pisariaqarneratut iliuseqarniartariaqarsimagaluaravit. Illit nammineq nassui-aatit 18. januar 2000-imeersoq aamma innersuussutigineqarpoq.

2) Sulisunik suleqateqarneq.

Sulisut 26. november 1999-imi ataatsimiinneranni illit sulinngiffeqarnerit pissuti-galugu ajoraluurtumik peqataaffigisinnaasimanngisanni sulisut amerlanerussuteqar-tut makku pissutigalugit toqqissisimannginnertik naammaginninnginnertillu oqaati-gaat:

a) naalakkiinerni suaartarneq

b) sullitat najuutsillugit nipituumik isornartorsiuisarnerit, aamma

c) suna pissutigalugu qanorlu sivisutigisumik peqannginnissaq oqaatiginagu ullut tamaasa sivisuumik peqanngittarneq.

Pisortaqtigiit naliliillutik isumaqarput tamanna sulisut soraarnerulernerannik nassataqarsinnaasoq, suleqatigiinnermi ajornartorsiutit aaqqiissutissaannik nassaartoqanngippat.

Isornartorsiunerit issuarneqartut siunissami suleqatigiinneq eqqarsaatigalugu ilisarnarunnaarsarneqartariaqartut peqatigiiffiup sinniisaanut uppersartinneqarsinnaassapput, taamatuttaarlu oqaaseqaatigineqarsimasut ilisimannittunit uppersarneqarsinnaasutut isigineqartariaqarlutik.

Illit kattuffillu ilaasortaaffigisat allakkat uku siusinnerusukkullu allakkat 27. marts 2000-imeersut pillugit oqaaseqaateqarsinnaavusi, oqaaseqaatillu taakku Inissiaatileqatigiiffiup kingusinnerpaamik 25. april 2000-imi tigoreersimasariaqarpai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inissiaatileqatigiiffik A-mut 26. maj 2000-imi imatut allappoq:

”Siusinnerusukkut allaffigeqatigiittarsimanermit Inissiaatileqatigiiffiullu kingulermik allagaanut 17. april 2000-imeersunut uiggiullugu Inissiaatileqatigiiffiup allakkatit 17. april 2000-imeersut kiisalu e-mailikkut nassiussatit 19. aamma 22. april 2000-imeersut innersuussutigalugit oqaatigissavaa suliaq Inissiaatileqatigiiffiup tungaanit naammattumik paasissutissartalersorneqarsimasutut isigineqartoq, Inissiaatileqatigiiffiup allagai pillugit oqaaseqaatigiumasannik saqqummiussinissannut. ...-p allakkamini 1. maj 2000-imeersuni sulisunik suleqatiginninniarnermik ajornartorsiutit pillugit ataatsimiinnermi imaqarniliat immikkut ujjartorsimavai. Tamatumunnga atatillugu aqutsinnermi pisortap ...-p ilinnut e-mailikkut nassiussaa 4. december 1999-imeersoq innersuussutigaaara, tassanimi qinnuigineqaravit sulisut ataatsimiiteqqullugit, kiisalu tamatumunnga atatillugu ataatsimiinnermi imaqarniliaq suliareqqullugu. Naluneqanngitsutut ataatsimiittoqanngilaq/ataatsimiititsinngilatit. Sulisulli ataatsimoorlutik allakkamini 23. marts 2000-imeersuni, assilineri pissutsit taamaannerat pissutigalugu ilanngullugu nassiunneqartuni, ilinnik isornartorsiuineq eqikkarsimavaat.

Matuma kingorna Inissiaatileqatigiiffiup illit ... qinnuigissavaasi siusinnerusukkut allakkat, kiisalu allakkat uku ilanngussartallit pillugit oqaaseqaatissaqarussi taakku Inissiaatileqatigiiffimmit kingusinnerpaamik 8. juni 2000-imi tiguneqareersimasussanngorlugit nassiuteqqullugit, tassami taamatut pisoqanngippat naatsorsuutisariaqassavat suliaq illit kattuffiullu ilaasortaaffipit oqaaseqaatissinnik ilaqartinagu K Kommunitum suliareqqitassanngorlugu tunniunneqassasoq.

Allakkat uku kattuffinnut aamma nassiunneqarput, tak. kattuffimmut allakkat assilineri ilanngullugit nassiunneqartut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Sulisut allagaat 23. marts 2000-imeersut imaattunik oqaasertaqarput:

”K-p Illoqarfia 23.03.2000

A sullitanik najuuttoqartillugu suaartartarpoq sulisullu oqalorujuuttarlugit.

A-p sulisut illoqarfimmi/suliffiup avataani inguttarpari, oqaluttuartsimallunilu suut tamaasa nammineq isumagisariaqartarlugit. A kajumissaaneq ajorpoq, naveersisarlungi.

A suleriaaseq pillugu nassuiaanngisaannarpoq.

A-p sulinnermi periaatsinik ilinniartinnngisaannarpaatigut.

A isornartorsioneqaraangami kamarujussuurtarpoq.

A qarasaasiamik paasisimasaqanngilaq. Ingerlatseriaaseq isornartorsioartarpari, ajornartorsiutillu sulisunut aaqqitassanngortittarlugit. A pingaarnerusutigut aqutsinnermik suliaassanillu agguaassinermik paasisimasaqanngilaq.

A naveersisaqaaq, nersualaarinnngisaannarlunili.

...-p illuliornermi tapersiisarnermut namminerlu illuliornermut tunngasut ta-
maasa nammineq ilinniarsimavai, A ingerlatseriaatsimik paasisimasaqanngilluin-
narpoq. ... sulinermi periaatsinik taamaallaat suleqatiminit ilitsersuunneqarsima-
voq.

Qarasaasiakkut unittoornerit, matusoornerit kukkunerillu saqqummiunneqaraa-
ngata A oqartuaannarpoq: Tusaaniarsimasariaqaraluaaraanni allamillu pisillutik.

A qarasaasiarsornermik pikkorissartitsinermi ilaavoq, taamaakkaluarterli ilinnia-
gassani ilikkarsinnaanagit, taamaattumillu ... aqutsisuulerluni.

A inunnik assigiinnngisitsisarpoq.

A biilernermit allagartaqarallarami ullut taamasa piffissani sivilisunerusuni pissu-
teqarnani ilisimatitsissuteqarnanilu peqanngisimaartarpoq. Nuannaarluni illartoqa-
leraangat A kamattorsuannngortarpoq.

A naqisimaneqaraangami/aallaamagaangami tamanna sulisunut tutsittarpaa.

... soraarsinneqartussanngormat A pilersaarusiortoq peqataasussaajunnaarluni,
sulinnngiffeqarpoq. Ingerlatseriaatsit nutaat ilikkarnissaannut soqutiginninnermik A
takutitsineq ajorpoq, ajornartorsiutit allanut tunniuttarpei. A-p pissusilersornerinnar-
migut sulisut qiatissinnaavai.

A suliarternissamat pilerilersitsineq ajorpoq.

A eqqarsariaqqaarnani pisullu sueneri paasilluannngivillugit iliuuseqariataartar-
poq.

Sulisut uku atsiogataapput:

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A Inissiaatileqatigiiffimmut 27. maj 2000-imi imatut allappoq:

”K-mi immikkoortortaqarfimmi atorfeqartitaanera pillugu allakkat mailkkut nasi-
siunneqartut 1838-mik normoqartut, 26. maj 2000-imeersut innersuussutigalugit
matumuuna allakkat uku assilinerinik nassinneqarnissara qinnutigissavara:

1)Ilaatigut sulisut ataatsimiinneranni imaqarniliaq il.il. – marluusinnaagunarpul-
luunniit – pillugit aqutsinermi pisortap ataani atsiortumut mailkkut nassiussaa 4. de-
cember 1999-imeersoq.

2)Sulisut ataatsimiinneranni ullormut oqaluserisassanut siunnersuutit pillugit
sulisunut eqqaasitsissutitut allakkat, assilineri aqutsinermi pisortamat ilisimatitsis-
sutitut nassiussat, kiisalu aqutsinermit pisortap ataatigut atsiortumut akissutaa.

3)...-p soraarsinneqarnissaa pillugu sulisoqarnermut pisortap ...-mut mailkkut
nassiussaa 22. november 1999-imeersoq.

4)Attartukkap ...-p, K-miittup allamut attartortinneqarallarnenata sivitsorneqar-
nera pillugu ...-mut, ..., allakkakka, assilineri najugaqartut pillugit mappimi ...-mi
toqqortarineqarput.

Aammattaq uanga ulluinnarni ingerlatsisutut pisortap ingerlatseqatigiiffiullu im-
mikkoortortaqarfiani sulisut allat assigalugit oqaloqatigineqarnissamat aggersarne-
qarsimannnginnunntunngavilersuut pillugu allakkatigut nassuiaasoqarnissaa qinnu-
tigissavara.

Ingerlatseqatigiiffiup allagaani 1211-mik normoqartuni 28. marts 2000-imeersuni
immikkoortumi siullermi titarnerit tallimaanni ”A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p K-
mi immikkoortortaqarfiani aqutsinikkut pisortatut atorfinni soraarsinneqassamaartu-
tit, aalajangiinerlu taanna piviusunngortinneqassappat K Kommuni qinnuigineqarni-
artuq soraarsitsineq ingerlateqqullugu, imaluunniit K Kommunimi atorfeqartitaane-
rit atulerseqqequllugu”-mik allassimasoq innersuussutigalugu ingerlatseqatigiiffik
taamatut aalajangiisimanersoq allakkatigut nalunaarutigeqqullugu qinnutigissavara,

taamaassimappallu tamanna uannut sooq nalunaarutigineqarsimannginnersoq tungavilersueqqusissallunga.

Uanga kattuffiullu ilaasortaaffimma akissuteqarnissatsinnut 8. juni 2000 Ingerlatseqatigiiffiup killiliussimmamagu ilanngussat il.il. uannut ...-mullu kingusinnerpaa-mik 30. maj 2000-imi nassiuteqquneqarput. Taamaangippat ulloq taaneqartoq nalertinnagu akisinaanissarput qularnassagunarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inissiaatileqatigiiffik A-mut 30. maj 2000-imi imaattumik akissuteqarpoq:

”Allakkatit 27. 05.00-imeersut e-mailikkullu ulloq taanna nassiussat innersuussutigtalugit makku nassiunneqarput:

1)-imut

Mailit assilineri marluk 04.12.99-imeersut, tamarmik aqutsinermi pisortamit ...-mit ilinnukartut.

2)-mut

Ataatsimiinnermi ullormut oqaluuserisassat allattorsimaffiattut missingiut ullu-lerneqarsimanngitsoq, illit suliat, sulisut ataatsimiinnissaat pillugu e-mailikkut eqqaasitsissutitut allakkat 19.01.00-imeersut, aqutsinermut pisortamit ilinnut e-mail 19.01.00-imeersoq.

3)-mut

Ilanngunneqanngilaq. Tunngavissatut pigineqartut tunngavigalugit allagaatit suli-sumut allamat tunngasut tunniunnissaannut pisinnaatitaasutut imminut isiginngilanga.

4)-mut

...-mut allakkat 02.02.00-imeersut assilineri ilanngunneqarput.

Tunngavilersuut eqqarsaatigalugu siusinnerusukkut allakkat innersuussutigineqarput, pingaartumillu sulisutut oqaloqatigiinnissaq eqqarsaatigalugu tamanna pisa-riaqanngitsoq naliliisoqarsimavoq.

Soraarsitsinissaq pillugu inaarutaasumik aalajangiisoqarsimanngilaq, tak. ”...-qassamaartutit”. Tusarniaanermut akissutissat sulii utaqqimaarneqarpoq, tak. ilinnut allakkat 26.05.00-imeersut.

Allakkat uku ilanngussartallit assilineri ...-mut nassiunneqarput.”(Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A soraarsitsissamaarneq pillugu 4. juni 2000-imi Inissiaatileqatigiiffimmut oqaaseqaateqarpoq. Oqaaseqaammi tassani soraarsitsissamaarnermut tunngaviusoq A-p assortorjaa.

Inissiaatileqatigiiffik A-mut 30. juni 2000-imi imatut allappoq:

”Inissiaatileqatigiiffiup soraarsitsissamaarluni allagai 27. marts 2000-imeersut kingusinnerusukkullu allakkat 17. april 2000-imeersut, 26. maj 2000-imeersut aamma 30. maj 2000-imeersut pillugit tusarniaanermut akissutit Inissiaatileqatigiiffiup tiguaa.

Aallaqqaasiullugu oqaatigineqassaaq oqaatigineqartutut immikkoortortaqarfimmit peersinneqarsimannginnavit, suliunnaarallartinneqarsimasutilli tusarniaavigineqarnerit aqutigtalugu soraarsitsinissaq pillugu suliamik Inissiaatileqatigiiffiup aallartitsisariaqarnerata qulaajarneqarnissaa siunertaralugu, tak. allakkat 27. marts 2000-imeersut.

Ingerlatseqatigiiffik akissutivit sinneri pillugit imaattunik oqaaseqaatissaqarpoq:

Ineqarnermut tapiissutit aamma ineqarnermut meeqqanut tapiissutit.

Isummatit maluginiarneqarput. Taamaattorli allagaatit suliamut tunngasut saqqummiuteqqullugit qinnuigineqarsimanerpit, aatsaallu aqutsinermut pisortamit ...-mit erseqqilluinnartumik peqquneqarnerpit kingorna tamatuma iluatsissimanerata pissutsit allannortinnngilai. Allagaatit taakku naluneqanngitsutut najugaqartut pillugit mappinik misissuereernerpit kingorna nassaaraatit. Ingerlatseqatigiiffik isumaqarpoq suliaq taanna illit akisussaaffeqarfippit ataaniittoq, allagaatillu tigoriaannaanissaat illit pinngitsoornak akisussaaffigigit. Akisussaaffik taanna suleqatinnut allakkat ujaqqullugit peqqusinikkut qimarratigisinnaanngikkat isumaqartoqarpoq. Allagaatit taakku nassaarineqanngimmata illit nammineq tassaasariaqarputit suliaasamik pimoorussilluni ingerlatsisussa, tamannalu kingusippallaamik pisimavoq.

Attartukkamik allamut attartorallartitsineq pillugu.

Isornartorsiutit saqqummiunneqartoq aalajangiusermaneqarpoq. Malittarisassani atuuttuni attartukkamik allamut attartorallartitsinermi piffissaliussat qaangerlugit attartortitsinissannut piginnaatitaanngilatit. Attartortitsinermi ajornartorsiutaasinnaasut eqqarsaatigalugit taamatut iliuuseqarnermik naleqquttutut isiginninnerpit ...-millu oqaaseqaateqqusisimanerpit malittarisassanik atuuttunik unioqqutitsinertut ittumik iliuuseqarsinnaalersinngilaatsit. Inissiaatileqatigiiffup malugaa ataqatigiinneqarnermi allani malittarisassatut aalajangersarneqartunik malinninnissat pingaartutut isigigit, tak. allakkanni imm. 3.

Sulisunut suaartarneq il.il.

Sulisunik ataatsimiititsinerup illit peqataatillutit ingerlanneqarnissaata naleqqutuususaanera ilinnut nassuerutigineqassaaq. Sulinningiffeqarnerit pissutigalugu 1999-imi novemberimi peqataasinnaasimannngilatit, ...-illu sulinningiffeqarnera pissutigalugu sulisut ataatsimiinnerat ingerlanneqarsinnaasimanani, tassami ilaatigut ullormut oqaluserisassatut illit missingusiat tunngavigalugu ... naliliisimammata pisortasut peqataatinngit sulisunik ataatsimiititsineq iluaqutaanani ajoqutaaginassasoq. Sulisut isornartorsiutinik eqikkaanerat, 23. martsimi ullulerneqarsimasoq siusinnerusukkulli saqqummersimasuugaluarpoq, sulisulli atsiqataannissaminut tunuarsimaarsimasimapput, tassami annilaanngatigineqarmat taamaaliortoqarnera ilinnik suleqatiginninnerup suli ajornerulerneranik nassataqarsinnaasoq.

Sulisunik oqaloqatiginninneq eqqarsaatigalugu imaappoq sulisunik oqaloqatiginittoqartarluni tamanna aalajangersimasumik siunertaqartutut nalilerneqarpat, matumani qulequtaq naammagittaalliutaappat oqaloqatigiinnerup sulisup pissusilersornerata allanngorneranik kinguneqarumaartussatut naliliiffigineqarnera ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Tamanna pisariaqanngitsoq naliliisoqarsimammata, tak. allakkat 30. maj 2000-imeersut, tamatumunnga ilaatigut pissutaavoq ...-lu isumaqarsimammata ilinnik siusinnerusukkut oqaloqateqartarsimaneq illit sulisunut allatut pissusilersulerninnik nassataqarsimannngitsoq. Taamaattumik sulisunut pissusilersornerpit allannorsinnaanera upperineqanngilaq. Taamaallilluni Inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq qanorluunniit pisoqaraluarpat sulisumik oqaloqatiginninneq soraarsitsinnaaneq pillugu aalajangiineq sioqqullugu pisariaqartinneqanngitsoq.

Sulisut eqqarsaatigalugit Inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq sulisut eqqarsaatigalugit ajornartorsiutit pissutsinik ilinniittunik pissuteqartut, matumani sulisunut pissusilersortarnerit ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Soraarsitsisoqassappat Inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq tamanna pillugu uppernarsaasersuineq ...-p ...-lu kiisalu immikkoortotaqarfimmi illit ingerlatanni sulisut killisiorneqarnerisigut ingerlanneqarsinnaasoq, matumani naammagittaalliutinik eqikkaaneramik 23. marts 2000-imeersumik atsiqataasut ilanngullugit eqqarsaatigalugu.

Soraarnermut atatillugu aqqjissuussisoqarsinnaanera eqqarsaatigalugu tamakku ... aqqutigalugu misissorneqarsimapput, tak. ...-p Inissiaatileqatigiiffimmut allagai 30. maj 2000-imeersut. Maluginiarneqarpoq suliami allamit ilitsersorneqarnissat

anguniarniarit, Inissiaatileqatigiiffulli pissutsit malitassat pissutigalugit suliame alaffigeqatigiittarnermi allagaasimasut assilineri ...-mut allatut ajornartumik nassiut-tariaqarsimavai.

Allakkatigut 27. martsimeersutigut aperineqarputit suliffimmut allamut imaluun-niit suliffimmut akissaatikinnerusumut nuunneqarnissat soqutigisinnaanerit. Ta-manna qisuariarfigisimannikkik takuneqarsinnaavoq.

Soraarsitsinissaq pinngitsoorniarlugu periarfissat suut allat ilinnut neqeroorutigi-neqarsinnaanersut pisortap aqutsinermullu pisortap isumaliutersuutigisimavaat. Aa-lajangersimasoq tassaavoq immikkoortorta qarfimmi atorfeqartitsineq ingerlaqqiin-narsinnaanngitsoq, suleqatigiinnermi ajornartorsiutit taaneqartut pissutigalugit.

Tamatumunnga taarsiullugu atorfeqarnerpit qullersaqarfimmi Sisimiuniittumi na-nginneqarnissaa neqeroorutigineqarsinnaavoq. Matumani illit suleqatigalutit atorfik immikkut ittoq pilersinniarnearpoq, taannalu aaqjissuunneqassalluni pisinnaasatit misilittakkatillu atorluarniarneqarsinnaanngortillugit. Tamatuma oqaluserinissaa soqutigigukku aqutsinermut pisortaq ... piaarnerpaamik attaveqarfigeqqullugu qin-nuigineqarputit, atorfiup piareersarneqarnissaa imarisaatalu pilersaaruserineqarnis-saat anguniarlugu. Taamaalilluni taamatut aaqjiinerup ilinniut ingerlatseqatigiiffim-mullu iluaqutaanissaa pisortaqatigiit tungaannit pingaartillugu isiginiarnearqaria-qarpoq.

Aaqjiissutissatut siuliani taaneqartoq soqutiginnikkukku Inissiaatileqatigiiffiup tungaanit isumaqartoqarpoq Inissiaatileqatigiiffiup suliame aalajangiinissaanut su-liaq matuma kingorna naammattumik paasissutissartalersorneqarsimasoq. Tamaat-toqassappat K Kommunimi kommunalbestyrelsi qinnuigineqarniarpoq naliliineq tunngavigalugu soraarseqqullutit, tjenestemandit pillugit inatsimmi piffissarititaasut malillugit. Tamatumunnga tunngavilersuutaasusaaq tassaassaaq suleqatigiinnermi ajornartorsiuteqarneq, tassanilu naliliisoqarluni akisussaaffik annerpaaq ilinniittoq, suleqatigiinnermilu ajornartorsiutit taakku immikkoortorta qarfimmi suliassat suli-areqanerannut annertuumik pitsaanngitsumillu sunnuteqarsimasut. Ajornartorsiutit iliuutsit annikinnerusut atorlugit aaqjinneqarnissaat periarfissaqanngitsutut isigine-qarsimavoq, paasinarsisimavorlu allamut nuutsinnissannut periarfissaqanngitsoq, taamatuttaarlu oqaatigisariaqarluni ingerlatseqatigiiffiup atorfik illit pillutit immik-kut pilersinniagaa pillugu oqaloqatiginninnissaq kissaatigisimannikkik.

Aammattaaq tunngavilersuutaasaaq suliassanik sularinninnermi kukkussuteqar-tarneq, tak. ineqarnermut tapiissutit aamma ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pil-lugit suliati, malittarisassallu atuuttut unioqutillugit attartukkamik allamut attarto-rallartitsineq.

Inissiaatileqatigiiffiup allagaataanik misissuinnissannut periarfissaq pillugu apeq-qut allakkanni 15.03.00-meersuni saqqummiussimavat. Inissiaatileqatigiiffiup ilisi-masai malillugit allagaatit illit nammineq atorfeqartitaaninnut tunngasut pigereerpa-tit. Inissiaatileqatigiiffiup allagaataanik allanik misissuinnissannut akuersissuteqar-nissamut tunngavissaqanngilaq. Kisianni allagaatit suut paaserusunneritit .../...-mut nalunaarutigisinnaagukkit qinnuteqaatit akuerineqarsinnaanersoq piaarnerpaamik isummerfigineqassaaq, isumaqatigiissuteqarfigineqarlutillu piffissami sumi allagaa-tit pillugit paasissutissiisoqarnissaanik.

Sisimiuni atorfik pillugu aqutsinermi pisortamut ...-mut saaffiginneq piaar-nerpaamik kingusinnerpaamillu sisamannorneq 06.07.00 pisariaqarpoq.

Allakkat tamarmik assilineri ...-mut nassiunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsig-aaavoq)

A-p e-mailikkut 3. juli 2000-imi nassiunneqartukku Inissiaatileqatigiif-fimmut nalunaarutigaa atorfimmik allamik akuersinerminik akissuteqarnis-

samut Inissiaatileqatigiiffiup killiliussatut 6. juli 2000 aalajangiussaa eq-qortissinnaanagu.

Inissiaatileqatigiiffimmi 5. juli 2000-imi ataatsimiittoqarpoq, tassanilu A aamma ... peqataapput. Ataatsimiinneq pillugu imaqarniliani Inissiaatileqatigiiffiup suliarisimasaani imaattunik allassimasoqarpoq:

”...-p ataatsimiinneq aallarnerlugu Sisimiuni Qullersaqarfimmut nuutsitsinissamik neqeroorut 30/6-00-imeersaq innersuussutigaa, atorfiullu neqeroorutigineqartup imarisaa itisilerlugu.

Atorfik nutaajuvoq, tassaassallunilu akiitsoqartut pillugit qitiusumik ingerlatsivi-usoq, atorfeqatigiinnut ilaasoq, aqutsinermut pisortap ataani toqqaannartumik inissisimasoq, attartukkanut tunngasuni akiitsunik, Illuliortiternermut Tapiissuteqartarnermut tunngasunik kiisalu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut tunngasunik tamanik isumagisaqarfik.

...-p A-mut oqaatigaa allakkat akinissaannut tallimanngornermi 14. juli 2000-imi nal. 12.00-ip tungaanut piffissaqartoq.

Atorfinitsitsinermut tunngasut atorfiullu qaffasissusia A-p apeqqutigai, oqarfigineqarlunilu nuutsitsinermut atatillugu akissarsiai allannguuteqassanngitsut, ilaquitariillu angissusiat tunngavigalugu malittarisassat atuuttut malillugit inissiamik innersuussisoqassasoq.

A tamatuma saniatigut atorfik neqeroorutigineqartoq pillugu apeqqutissaqanngilaq.

...-p A ilisimatillugu oqarfigaa 30/6-00-imi pisimasoq ilungersunartutut isigineqartoq, ullormi taanna A-p aamma A-p A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit A-mut allakkat iluatsinngitsoortumik tunniunniarsimagaluarimatigut.

A-p sulisoqarnermut pisortamut A-mut mailikkut nassiussami assilineri ...-mut tunniuppaa.

Isumaqatigiissutigineqarpoq ataatsimiinneq pillugu qarasaasiami toqqortaq atorfiup neqeroorutigineqartup allaaserineqarneranik imalik aqagu sisamanngorneq 06. juli 2000-imi A-mut mailikkut nassiunneqassasoq.

...-p allakkat A-mut tunniuppai, A-lu qinnuigineqarpoq allakkat tighunerat, imarisai pinnagit, uppersarsarlugu atsioqqullugu.

Allakkat tighunerat uppersarsarlugu A tamatuma kingorna atsiortoq. Iisimatinneqarlunilu allakkat assilineri ...-mut ulloq taanna tunniunneqassasut.

A oqarpoq eqqartuussissuserisuni allakkanik nassiussaqaarsimassagunartoq, ...-li oqarpoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI massakkut sumilluunniit tigusaqarsimannngitsaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A Inissiaatileqatigiiffimmut 19. juli 2000-imi e-mailikkut nalunaarpoq Inissiaatileqatigiiffiup Sisimiuni qullersaqarfiani atorfimmi neqeroorutigineqartumi sulilersinnaasorinani isumaqarluni.

Inissiaatileqatigiiffik A-mut 20. juli 2000-imi imatut allappoq:

”Inissiaatileqatigiiffiup ilinnut allagaanut 29. juni 00-imeersunut uiggiullugu nuutsitsinnaaneq pillugu ataatsimiittoqarpoq, kiisalu maani K-p illoqarfiani atorfimmi sulilersinnaanak e-mail nassiussat innersuussutigalugu nalunaarutigineqassaaq:

* Inissiaatileqatigiiffiup allakkani 29. juni 00-imeersuni tunngavilersuutitut nalunaarutigineqartut tunngavigalugit K Kommuni ullumi qinnuigigaa naliliineq tunnga-

vigalugu soraarseqqullutit, tjenestemandit pillugit inatsimmi piffissarititaasut atorlugit

* Inissiaatileqatigiiffiup kommuni aamma ullumikkut qinnuigaa soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu oqartussaasumik soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu inatsiseqartitsineri inissisimanerit pillugu oqaaseqaateqartitseqqullugu, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32.

Aalajangiineq aammataaq tunngaveqarpoq atorfimmi akissaatikinnerusumi sulilersinnaaneq pillugu Inissiaatileqatigiiffiup kaammattuutaanut qisuariarsimanginninnik, taamatuttaarlu K-p illoqarfiani pisortatut atorfimmi immikkut pilersinneqarsimasumi sulilernissat pillugu neqeroorummik akuerinnissinnaasimanginninnik, tak. oqaloqatigiittarsimanerit akissutitullu allakkatit 19. juli 00-imeersut.

Soorunalimi aalajangiineq allakkallu uku, assilineri ...-mut nassiunneqarsimasut, pillugit oqaaseqaateqarsinnaavutit.

Naggasiullugu erseqqissaqqinneqassaaq suliffinnit peersitaannginnavit peersitaasimanalluunniit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inissiaatileqatigiiffiup allakkaminut qulaani taaneqartunut peqatigitillugit kommunimut allagai imaattunik oqaasertaqarput:

”Aqutsineri pisortaq A tjenestemandit INI-p allangortiterneqarnera pillugu peqqussummi, tassalu inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 28.10.93-imeersumi § 11, tak. § 9, tunngavigalugu Inissiaatileqatigiiffimmut atukkiunneqartut ilagaat.

Inissiaatileqatigiiffik aalajangiisimavoq kommunalbestyrelsi qinnuigineqassasoq A suleqatigiinnermi ajornartorsiutit sulianillu suliarinninnermi kukkussuteqartarnerit/sulisinnaassuseqannginnerup nassatarisaannik soraarseqqullugu, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30 aamma kommunalbestyrelsit nunaqarfinnillu aqutsisut pillugit Inatsisartut peqqussutaanni 03.11.94-imeersumi § 21, litra 2, taannami malillugu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq tassaammat kommunimi sulisunik atorfinitsisartuullunillu soraarsitsisartuusooq.

A-mut attaveqarnermi allagaasarsimasut kingulliit (assilineri ilanngunneqartut) innersuussutigineqarput, matumani Inissiaatileqatigiiffiup allagai ullumimeersut, 29.06.00-imeersut il.il. eqqarsaatigalugit, taakkunanngalu erserpoq tusarniaanerit tunngavilersuutillu eqqarsaatigalugit ingerlatsinerimik inatsiseqartitsineri periaaseq pisariaqarnera naapertorlugu malinneqarsimasooq, soraarsitsinerlu inatsiseqartitsineri malittarisassanik, uppernarsaatinillu sunik ikorfartorneqartoq.

Soraarsitsiniarneq julip qaammataa naatinnagu pisinnaappat tamanna Inissiaatileqatigiiffiup iluarissavaa, qaammammusianik amerlanerusunik tunniussisoqannginnissaa siunertaralugu, kommunili isumaqarpat A tusarniaavigeqqinneqartariaqartoq Inissiaatileqatigiiffiup tamatumunnga oqaaseqaatissaqanngilaq.

Naatsorsuutigaara suliami iliusaajumaartussat kommunip Inissiaatileqatigiiffimmut ingerlaavartumik ilisimatitsissutigisarumaarai.

Naggasiullugu nalunaarutigineqassaaq A Ombudsmandimut saaffiginnissimamat, saaffiginnissutillu suli akineqanngitsut ilanngullugit nassiunneqartut Inissiaatileqatigiiffiup tigusimallugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni A-mut 24. juli 2000-imi imatut allappoq:

”K Kommuni A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit Namminersornerullutik Oqartusani inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr.

12-mi, 28.10.93-imeersuni § 11, tak. § 9, tunngavigalugu atukkiunneqarfigisannit qinnuigineqarsimavoq tjenestemandit pillugit inatsimmi § 31 tunngavigalugu naliliniikkut soraarseqqullutit.

Atorfinitsinneqarninni allakkiap, atorfiup allaaserineqarnerata suliamilu allaffigeqatigiittarnermi allakkat assilineri kommunip tigusimavai, matumani biili, ineqarnermut tapiissutit aamma ineqarnermut meeqqanut tapiissutit pillugit allaffigeqatigiittarnermi allakkat kiisalu suliunnaarsinneqarnerpit kingorna illit Inissiaatileqatigiiffiullu allaffigeqatigiittarmissinni allakkat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Inissiaatileqatigiiffup allakkatigut 20.07.00-imeersutigut nalunaarutigaa K Kommuni atorfinitsitsisarnermi soraarsitsisarnermilu oqartussaasutut qinnuigineqartoq atorfeqartitaanerit Kalaallit Nunaanni Namminersormerullutik Oqartussani kommuniluni tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14.05.90-imeersoq tunngavigalugu unitseqqullugu.

Tamanna tunngavigalugu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap 17.08.00-imi ataatsimiinnissaani ingerlatsiviup inassuteqaatigissamaarpaa tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30 tunngavigalugu soraarsinneqarnissat aalajangerneqassasoq, taamaalilluni atorfimmit tunuavinnissat 2000-imi novemberip qaammataata naanerani pissusanngorlugu. Soraarnerussutisiaqartitsinermi oqartussaasoq soraarnerussutisiaqartitsinermi inatsiseqartitsineq eqqarsaatigalugu inissimanerit pillugu oqaaseqaateqartinneqassaaq, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32.

Soraarsitsiniarnermut pissutaasut taassaatinneqarput Inissiaatileqatigiiffiup oqaatigisai: Suleqatigiinnermi ajornartorsiutit, tak. Inissiaatileqatigiiffiup allagai sulianillu suliarinninnermi kukkunerusarsimasut, tak. allakkat taakku. Pissutsit taakku ilaatigut ilisimannittut uppernarsaanerisigut ilaatillugit ilinnik allaffigeqatiginnittarnermi allakkat aqqutigalugit uppernarsaasersorneqarsinnaapput, tak. allakkat 29.06.00-imeersut. Kommunip maluginiarpaa atorfimmi akissaatikinnerusumi atorfinitsinneqarsinnaaninnik Inissiaatileqatigiiffiup kajumissaarutaa qisuariarfigisimannngikkat, Inissiaatileqatigiiffiullu Sisimiuni Qullersaqarfiani atorfimmi sulilersinnaanak nalunaarutigisimagit.

Kommuni nutaamik tusarniaaqqinnissamut pisussaaffeqarnani isumaqarpoq, tasami tamanna Inissiaatileqatigiiffiup ataani ingerlanneqareersimasutut isigineqaromat, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1.

Taamaakkaluartoq qinnuigineqassaait soraarsitsiniarneq pillugu oqaaseqaatissaqaruit oqaaseqaatitit saqqummiuteqqullugit, oqaaseqaatit piaarnerpaamik kingusinnerpaamillu 07.08.00-imi kommunimit tiguneqareersimasussanngorlugit, taamaalilluni aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq saqqummiussassannik isiginninniarnissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

Allakkat uku assilineri kattuffimmut ilaasortaaffigisannut ...-mut nassiunneqarput, taassuma oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaateqarnissaanut periarfissaqartinneqarnissaa siunertaralugu. ...-mut allakkat assilineri ilanngullugit nassiunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kattuffik isumaqatigiinniarsinnaatitaasoq A-p ilaasortaaffigisaa kommunip suliaq pillugu tamatumunnga peqatigitillugu ilisimatippaa, allakka-tigullu ulloq taanna nassiunneqartutigut Finansstyrelsi qinnuigalugu A-p soraarnerussutisiat pillugit inatsiseqartitsinermi inissisimanagera pillugu oqaaseqaateqaqqullugu.

A kommunimut 1. august 2000-imi imatut allappoq:

”Kommunip allakkatigut 24. juli 2000-imeersutigut nalunaarfigaanga Inissiaatileqatigiiffiup Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq qinnuigisimagaa atorfeqartitaanera unitseqqullugu.

Kommunip allakkamini ilaatigut oqaatigaa soraarsitsiniarneq pillugu oqaaseqaa-tissaqaruma oqaaseqaatikka nassuteqqullugit qinnuigineqartunga. Tamatumunnga atatillugu oqaatigissavara K Kommunimi atorfimmumut naleqquttumut uternissara soorunalimi kissaatiginerugiga. Aammattaaq oqaatigerusuppara isumaqartunga A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p soraarsitsiniarnermut tunngavittut saqqummiussaa uan-nik tjenestemanditut atukkiussaasumik soraarsitsinertut sakkortutigisumik iliuuse-qarnissamut pissutigissallugu naammanngitsoq.

Pissusissamisoorutut naatsorsuutigaara immikkoortunut uannut nanertuutaasu-nut, Inissiaatileqatigiiffiup saqqummiussaanut atatillugu nassuiaatit il.il. Inissiaati-leqatigiiffimmumut nassiuussakka tamaasa Inissiaatileqatigiiffiup ilanngullugit nassius-simassagai, taakkumi, tak. K Kommunimut allakkat nr. 002318, 20.07.2000-imeer-sut, ataani atsiortup soraarsinneqarnissaanik suliamik aallartitsoqarnissaanik qinnu-teqarsimanerumut tunngaviummata.

Suliamut atatillugu suliaq ataatsimut isigalugu Inissiaatileqatigiiffimmik allaffi-geqatiginnittarnermi allagaasarsimasut assilineri ilanngullugit nassiuppakka.” (A-torfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap 17. august 2000-imi ataatsimiin-nera pillugu imaqaarniliamit erserpoq:

”Suliaq nr. 00 -121- J.nr. – Ilanngussaq nr. 3 A pillugu.

Ilanngussanit makku erserput:

- A K Kommunimi tjenestemanditut atorfeqartitaasoq, suliassanilli INI-mut nuus-sinermut atatillugu INI-mut atukkiunneqarsimalluni, K-mi immikkoortotaqarfimmi sulisorinissaa INI-p kissaatigiunnaaraa.

- A ukioq maanna 13. martsimiilli suliunnaarsinneqarsimasoq.

- INI-mi Sisimiuni atorfimmik allamik neqeroorfigineqarsimagaluartoq, naag-gaarsimallunili.

- Suleqatigiinnermi ajornartorsiutit kiisalu pissutsit allat arlallit sulinerumut tun-ngasut pissutigalugit soraarsinneqarnissaa INI-p kissaatigigaa.

- Soraarsinneqarneranut atatillugu aningaasartuutit tamaasa INI-p matussagai.

- K Kommuni tassaasoq suliamik suliarinninnermi iliuuserisassanik iliuuseqar-tussaq.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanerup, tak. ilanngussaq, kingorna Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq makkuninnga periarfissaqarpoq:

1. Aalajangernissamut siunnersuut:

INI INI-llu eqqartuussissuserisua ... isumaqatigiissuteqarfialugit soraarneq pil-lugu isumaqatigiissusiortoqarsimavoq. Siunnersuut suliamut ilanngussamit erser-poq.

2. Aalajangernissamut siunnersuut:

A atugassarititaasut INI-mut nuunnermi nalaani atuuttut malillugit kommunimi atorfeqartitaanerumut nuussaasoq.

3. Aalajangernissamut siunnersuut:

A november 2000-ip naaneranut qaammatinik pingasunik periarfissaqartinneqar-luni soraarsinneqassasoq.

Tamanna tunngavilersuutit INI-p ilanngussaani saqqummiunneqartut atorlugit pissaaq.

Suliap paasissutissartalersorneqarnerani ilanngussarpassuit ilanngullugit nassiunneqarput.

Aalajangerneq: Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq aalajangerpoq soraarnermi isumaqatigiissut akuerineqassasoq, INI-p allagai 21. julimeersut innersuussutigalugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

A tamatuma kingornatigut ”soraarnermi isumaqatigiissut”-ikkut, misisuinermik matuminnga aallartitsinermut pissutaasukkut soraarsinneqarpoq. ”Isumaqatigiissut” tamakkerluni imaattunik oqaasertaqarpoq:

”SORAARNERMI ISUMAQATIGIISSUT

uku akornnganni

K Kommuni

...

aamma

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI

...

aamma

Allaffissornikkut pisortaq A

...

§ 1

Soraarniuteqarneq

A, kommunimi atorfeqarsimasoq 1. oktober 1990-imiit, kiisalu 1. januar 1995 Inissiaatileqatigiiffimmut attartortinneqarsimasoq Kalaallit Nunaanni Inatsisartut peqqussusiaanni nr. 12, 28. oktober 1993-imeersumi § 9-mi, § 11 malillugu, maanna ukioq 2000-imi augustusip naanerani qaammatinik 8-nik periarfissillugu soraartusanngorpoq pr. 30. april 2001 ataani piumasaqaataasut malillugit.

§ 2

Akissaatit

A soraarnermut piffissaliussap iluani maanna akissaatini lønramme 29, skalatrin 42 INI-mi akissaataasut pr. august 2000-imeersut pigiinnassavai taakkununnga tapiusut, isumaqatigiissusiornermi akissaatinut nalimmassaataasinnaasut soraarfiup nalaani pilersimasinnaasut ilanngullugit.

§ 3

Feeriaqarneq

A piumaffigineqassaaq 1999-imi 2000-imilu feeriaqarfissamisut katersani soraarfiusup nalaani atoreeqqullugit.

Ukioq 2001-imi feeriassatut katersat innersuutigineqarlutillu tunniunneqassapput malittarisassat atuuttut malillugit.

§ 4

Nutaamik suliffittaarsinnaaneq

Soraarfissap nalaani A piumaffigineqassanngilaq.

Kommunip Inissiaatileqatigiiffiullu ilisimavaat A soraarfiup piffissarititaata iluani atorfimmud allamut qanorluunniit iliuuseqarsinnaasoq, tamatumani pineqarlutik immikkut isumaqatigiissuteqarluni atorfininnissamut naalagaaffimmiluunniit atorfilittut Kalaallit Nunaanni Qallunaat Nunaanniluunniit pisortat suliffeqarfiutaanni, imatulli kinguneqassalluni, taamatut atorfininnermi piffissami tassannaanniit kommunimiit imaluunniit Inissiaatileqatigiiffimmiit akissarsisitsisarneq ingerlaannartumik atorunnaassalluni.

§ 5

Atorfilittut inigisaq

A-p inigisani pisarneq malillugu atorallassavaa ukioq 2001-mi umiarsuaq siulleq nallersiillugu, ineqarfik ... A-mut atorfeqarneranut atatillugu inissianggortinneqarsimasoq. A ilaquataalu inigisaminnit anereersimassapput ukioq 2001-imi umiarsuaq Danmarkiliartussaq siulleq killiffigalugu. Tamatumani inigisamut attartornermi isumaqatigiissutaareersut atuutissapput.

§ 6

Pequtit nassiunneri soraarnermilu aallarnissaq

A Danmarkimut kingusinnerpaamik 31. maj 2001 aallassappat kommuni aamma/imaluunniit Inissiaatileqatigiiffik pequtit Danmarkimut nassiunneranni aningaasartuutaasut akilissavaat kiisalu A-p inoqutaalu (katillugit inuit 2) soraarnermi aallarnermut atatillugu aningaasartuutit atorfillit malittarisassaata naapertorlugit akilerneqartussaallutik.

Aamma taamatuttaaq atuuppoq A, piffissap taaneqartup iluani Kalaallit Nunaanni arlaannulluunniit nuussagaluarpat.

Nuunnermili ataasiinnarmi aningaasartuutaasut (pequtit nassiunneri angalanerlu) akilerneqassapput, Qallunaat Nunaannut imaluunniit Kalaallit Nunaanni arlaanut, takuuk qulaani pineqartoq.

§ 7

Feeriaqarnermi akiliutsilluni angalaneq

A ilaquataalu ukioq 2000-imi akeqanngitsumik angalallutik feeriaqarsinnaanertik nalinginnaasoq pigissavaat atorfilinnut/(atorfinitisitaanermi isumaqatigiissut) malittarisassat atuuttut malillugit.

Ukioq 2000-imi immikkut feeriarnermut siutissanik pissarsisoqarsinnaanngilaq.

§ 8

Soraarnerussutisiaqalernissamut tunngasut

Soraarnerussutisiassai 30. april 2001, taava A-p atorfilittut soraarnerussutisiassai 30. april 2001 killiffigalugu naatsorsorneqassapput taamaattoq takuuk § 4.

Taamaasilluni A utoqqalinersiutissanik katersaqassooq 30. april 2001 killiffigalugu, taamaattoq takuuk § 4.

Una isumaqatigiissut aatsaat atuutillisooq Atorfillit inatsisaani § 32, immikk. 3 malillugu, tamatumani pineqarluni soraarnerussutisiassanik tunniussisinnaatitaasup oqaaseqaataa isorinninniutitaqanngitsoq tiguneqarsimappat. Soraarnerussutisiassanik tunniussisinnaatitaasooq A-p atorfilittut soraarnerussutisiaqarnissaanut uani pineqartumut isorinnissuteqassagaluarpat, taava illuatungeriit isumaqatigiissutigaat piaartumik isumaqatigiinniartoqassasoq piaartumik isumaqatigiissuteqarnissaq siunertaralugu, illuatungeriit sapinngisamik isumaqatigiissuteqarsimasutut inissisimatinnaassallugit.

§ 9

Pissutsit immikkut ittut

Soraarnermut isumaqatigiissut una tamakkiisumik illuatungeriillu piumasaqaataat naapertorlugit isumaqatigiissutigineqarpoq. A sulisartullu kattuffiat ilaasortaaffigisaa ... atsiotaanermigut nalunaarpoq, matumani soraarnermi isumaqatigiissusiami A-p kattuffiullu ilaasortaaffigisaata oqaaseqarsinnaanerat Suliakkiissutinik suliarinninnermi inatsit aammalu Atorfillit inatsisaat naapertorlugit isumaqatigiissusiornermi atorneqarsimasut. Taamaasilluni suliami aalajangiinissami oqaaseqaateqaqqittoqarsinnaanngilaq, taamatullu A kattuffialu sutigut tamatigut nalunaareerput, pisortaarfiiit eqqartuussisoqarnikkut malittarisassaata tamarmik aammalu Atorfillit eqqartuussisoqarnikkut malittarisassaata tamarmik naapertorlugit uani isumaqatigiissusiornermi malinneqarsimasut, taamaasillunilu kommuni imaluunniit Inissiaatileqatigiiffik naammagittaalliuutigisinnaanerat imaluunniit eqqartuussivimmuut tunniunneqarsinnaanerat piumasarineqassanngitsoq oqarluni pisortaarfitsigut imaluun-

niit atorfillit eqqartuussisoqarnikkut tunngasortaatiqut unioqquitsisimaneraalluni. Una isumaqatigiissut A-p atsiorniaruniuk Inatsisartut Ombudsmandianut allakkiarisimasani naammagittaalliut/naammagittaalliutit utertissavai.

Taamatuttaaqq illuatungeriit una isumaqatigiissut atsiornikkut nalunaassavaat, A-p atorlut tamaasa kommunimit aammalu Inissiatileqatigiinnit pigineqartut utertissagai.

§ 10

Atsiornirit

Isumaqatigiissut pilersinneqassaaq assigiit pingasunngorlugit.”

Kommunip allagai imaattut 5. oktober 2000-imi tiguakka:

”Inatsilernermit pisortamik 3. august 2000-imi oqaloqateqarninni erseqqissumik paasivara inatsilernermit pisortap siunnersuutaa maliinnassagipput – tassalu piu-massuseq tunngavigalugu isumaqatigiissuteqartoqassasoq. Taamaattumik suliap maanna nammineerluni misissuiffigineqalernissaa tupinnarpoq.

Michael Mikkelsenip ilitsersuutai malissimavagut, suliarlu pillugu A-mik oqaloqatiginnittarnerpassuarni tassunga erseqqivissumik saqummiunneqartarsimavoq periarfissaq alla tassaasoq tjenestemandimik killisiuineq.

Taamaattumik tamanna isumaqatigiissuteqarnissamut taarsiunneqartussatut saqummiunneqarpoq. Pineqartup isumaqatigiissuteqarnissaq nammineq toqqarpaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimut 11. oktober 2000-imi imatut allappunga:

”Kommunimit allakkat 5.oktober 2000-imeersut tiguakka, taakkulu imaattunik oqaaseqarnissamut pisutissaqalersitsipput:

Uppernassassavara uanga, kommunimit oqaatigineqartut, kommunaldirektørimik 3. august 2000-imi oqarasuaatikku oqaloqateqarninni ersersissimagakku, A-p atorfimmu tunngasumik misissuiffigineqalernissaa kommunip kissaatiginnigippagu, isumaqatigiissuteqarnikkut A-mik aaqqiiviginninniarnissaq kommunip naammagiinnartariaqassagunaraa.

Tamatunngaa atatillugu nalunaarutigaa A-p Ombudsmandimut naammagittaalliutini tunuartissappagu, naammagittaalliutit annertunerusumik qanoq iliuuseqarfiginissaa Ombudsmandip itigartissutigiumaaraa.

Tamanna Ombudsmandip allagaasigut 25. september 2000-imeersutigut pivoq.

Suliassap immikkoortuisa ilaannik nammineerluni misissuinissamik Ombudsmandip aalajangerneru kommunip soraarsitsinermut tunngaviusumik imaluunniit A-mik soraarsitsinermut atatillugu atugassarititaasunik naliliineranik misissuinissaq pillugu aalajangernerunngilaq.

Soraarsitsinermut tunngaviusumik ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5, naapertorlugi immikkut ittumik kingusinnerusukku misissuinissamik Ombudsmandip pisariaqarsorinninneranut pingaartumik apequtaassaaq kommunip suliami pappiaraatai inatsisitigut soqutigisat pingaaruteqartut A-mut tunngasumik unioqquatinneqarsimanerannik ilimanarsitsinersut.

Misissuineq, soorlumi tamanna Ombudsmandip kommunimut allagaanit 25. september 2000-imeersunit ersersoq, pingaartumik tunuarnissamik/soraarnissamik isumaqatigiissummi § 9-mut sammitinneqarpoq, tassannga erserluni, A taassumalu immikkut ilinniagalinnut kattuffik attavigisaa nalunaarlutik tjenestemandinut inatsiseqartitsinermi aamma ingerlatsinermut inatsiseqartitsinermi malittarisassat tamarmik

malinneqartut, aammalu A-p Ombudsmandimut naammagittaalliuutini tunuartikkaa.

Taamaalilluni Ombudsmandip tamanut tunngasumik misissortarpa pisortat oqartussaasut pissutsit, aalajangersakkat saniatigut tapertaliussatut aalajangersakkami oqaatigineqartut pillugit innuttaasunut isumaqatigiisuteqarfingeqarsinnaersut.

Aammattaaq misissuineq apeqqummut matumunnga tunngavoq, atorfimmi naalasseriitsuliorneq pillugu suliamik misissuinerup naammassineqarnissaanut periarfissaqarneq pillugu kommuni pissusissaq naapertorlugu A-mik ilitsersuisimanersoq.

Eqqartuussissuserisoq ... siuliini eqqartorneqartut pillugit oqarasuaatikkut 5. oktober 2000-imi paasissutissippara.

Aammattaaq eqqartuussissuserisoq ... nalunaarfigaara eqqortuunerpaasorigiga Atorfeqarfiup suliaq pillugu kommunimik allaffigeqatiginnittarnera siunissamittaaq kommunimut toqqartumik pisarpat, allakkalli nuutinnerinik eqqartuussissuserisoq paasissutissittarlugu.”

Suliaq 4. december 2000-imi eqqaasitsissutigaa.

Allakkakka 25. september 2000-imeersut aamma 11. oktober 2000-imeersut 8. december 2000-imi nassiuteqqippakka, tassami allakkat taakku tammarsimasut kommunip oqarasuaatikkut uannut nalunaarutigimmagu.

Suliaq 11. juli 2000-imi eqqaasitsissutigeqippara, tamatumunngalu peqatigitillugu oqaatigalugu kommuni piffissap sivikinnerusup iluani akissuteqassasoq naatsorsuutigigiga.

Kommunip uannut allakkamini 18. juli 2001-imeersuni akivaanga kommunip akissuteqarnissaa piffissap sivikinnerusup iluani naatsorsuutigisinnaagiga.

Suliap akissuteqarfingeqarnissaa kommunaldirektørimut oqarasuaatikkut 25. september 2001-imi eqqaasitsissutigaa.

Allakkani 3. maj 2002-meersuni kommuni suliaq pillugu akissuteqaqqullugu eqqaaseqqippara, tamatumunngalu peqatigitillugu malugeqqullugu oqaatigaara kommuni akinngiinnarpat tamanna Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginiariga.

Kommunip akissutaanik tigusaqanngiinnarama tamanna allakkatigut 19. august 2002-meersutigut Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigaa.

Suliami allagaatit kommunimit 18. november 2002-mi tiguakka.

Kommunimut 4. februar 2003-mi imatut allappunga:

”Kommuni 25. september 2000-imi nalunaarfigaara ”soraarnermi isumaqatigiisut”-mi kommunimit 21. august 2000-imi atsiorneqarsimasumi § 9-mut inatsisitigut tunngavisoq nammineerluni misissuiffiginiallugu Ombudsmandi aalajangertoq, isumaqatigiisummilu tassani kommunip A kommunimi tjenestemandit atorfianit soraarsippaa. Kommuni tamatumunnga atatillugu qinnuigaara misissuineq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu.

Qinnutigisara taanna allakkatigut 11. oktober 2000-imeersutigut saqqummiuteqippara.

Kommuni suliami akissuteqaqqullugu allakkatigut 4. december 2000-imeersutigut aamma 11. juni 2001-imeersutigut nukingisaarpara. Kommunaldirektøri akissu-

teqartoqarnissaanik oqarasuaatikkut 25. september 2001-imi nukingisaarpara. Kommuni suli akissuteqarsimanngitsoq, taamaattumillu kommuni eqqarsaatigalugu suliannik ingerlatsisinnaangitsunga Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsi-miititaliaannut Naalakkersuisunullu 19. august 2002-mi ilisimatitsissutigaa. Kommuni tamanna pillugu ilisimatippara.

Suliami allagaatit kommunimit 18. november 2002-mi tiguakka.

Kisianni kommuni A-mik soraarsitsinermtut atatillugu pissutsit ”soraarnermi isumaqatigiissut”-mi § 9-mit ersertut pillugit inatsiseqartitsinermtu suut tunngavigalugit aalajangiinissaminut pisinnaatitaasimanersoq kommunip suli nassuiangilaa.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara soraarnermi isumaqatigiissut taanna ingerlatsinermtik inatsiseqartitsinermti malittarisassat tunngavigalugit aalajangiinertut Ombudmandip isigaa.

Tamatumunnga atatillugu kommunip paasinninnera kommunip allakkamini 5. oktober 2000-imeersuni oqaatigisaa isumaqatiginngilaa, tassalu A-p tjenestemandit pillugit inatsimmi malittarisassat malillugit qinnuteqaataanngitsumik soraarsinneqarneranut taarsiullugu kommuni isumaqatigiissuteqarsinnaasimasoq.

Tamatumunnga atatillugu kommunaldirektørimik 3. august 2000-imi oqaloqateqarnera innersuussutigaa, tassanimi malugeqqullugu oqaatigigakku isumaqatigiissuteqartoqassappat isumaqatigiissut taamaattoq suliami inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermtut tunngasut ilaannut attuumassuteqartariaqartoq, tassalu suliamik suliarinninnermi kukkussuteqartoqarsimaneranut taarsiissutissanik imaluunniit akiliutigineqartussanik aalajangersaanermtut.

Tamakku tunngavigalugit kommuni qinnuigaara ”soraarnermi isumaqatigiissut”-mi § 9-mut inatsisitigit tunngaviumik apeqqut pillugu oqaaseqaatini piaarnerpaamik uannut nassiuteqqullugit, taamaalllunga suliamik misissuininik inaarsaasinnaaleqqullunga.”

Tamatuma kingornatigit kommunimit 19. juni 2003-mi imatut allappunga:

”Kommuni allakkatigit 4. februar 2003-meersutigit qinnuigaara ”soraarnermi isumaqatigiissut”-mi § 9-p inatsisitigit tunngavigissaanik apeqqut pillugu oqaaseqaanni piaarnerpaamik uannut nassiuteqqullugu, misissuina inaarlugu suliarisinaaniassagakku.

Kommunimit tamatuma kingorna tusagaqarsimanngilanga.

Qinnutigisara akeqqullugu kommuni matumuuna eqqaasippara.

Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara ullumikkumiit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit kommunimit tusagaqannikkuma naatsorsuutiginiariga kommuni soraarnermi isumaqatigiissummi piumasagaammumt pineqartumut inatsisitigit tunngaviumis pillugu paasissutissiissutissaqanngitsoq.”

Kommunip akissutaa imaattoq 7. august 2003-mi tiguara:

”Atorfinititsinermti allakkatigit 24. august 1990-imeersutigit A K Kommunimi ineqarnermtut tunngasunut pisortatut 1. oktober 1990 sulilersussatut tjenestemanditut misigiligutaasumik atorfinitsinneqarpoq.

A 1. januar 1995-imiit A/S Inissiatileqatigiiffik INI-mut Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 28. oktober 1993-imeersumi § 11, tak. § 9, tunngavigalugu atukkiunneqarpoq. A Inissiatileqatigiiffik INI-p K-mi immikkoortortaqarfiani aqutsinermti pisortaasimavoq.

A/S Inissiatileqatigiiffik INI suleqatigiinnermi ajornartorsiutit aamma suliamut naleqqutinnginnerup nassatarisaannik A-mut aamma atorfilittut kattuffianut ...-mut tusarniaasaqattaarpoq, tjenestemandip soraarsinneqarnissaata piuviusunnngortinneqarnissaanik imaluunniit kommunimit utertillugu tiguneqarnissaanik Inissiatileqatigiiffik INI-p K Kommunimut qinnutiginninneranik kinguneqartumik.

Inissiatileqatigiiffik INI-p tamanna sioqqullugu A Inissiatileqatigiiffik INI-mi suliffimmik allamik neqeroorfigisimagaluarpa, taassumali tamanna itigartissimalugu, ilaatigut A-p Sisimiuni sulinissani kissaatiginnimmagu.

A-p K Kommunimi sulininneqarnissaanut periarfissaqarsimanngilaq, taamaattu-millu Inissiatileqatigiiffik INI-p tusarniaasimanera tunngavigalugu A-p soraarsinneqarnissaanik suliaq K Kommunimut aallartissimavaa, taamaattorli kommunip A aamma ... soraarsitsissamaarneq tunngavilersorneqarsimasoq pillugu tusarniaaner-mut akissuteqarnissaannut periarfissamik ammaassivigisimallugit.

Tamatumunnga atatillugu taamanikkut kommunaldirektoriusup ...-p A oqaloqati-gisarsimavaa, oqaloqatigiinnernilu taakkunani A-p naliliinikkut soraarsitsinnermut taarsiullugu "tjenestemandimik killisiuisoqarsinnaanera" A-mut saqqummiussima-vaa, tak. kommunaldirektørip Inatsisartut Omnudsmandiannut allagai 5. oktober 2000-imeersut. A-lli suliap isumaqatigiissuteqarnikkut inaarsarneqarnissaa piu-ma-nerusimavaa, tamannalu soraarnermi isumaqatigiissutip august 2000-imeersup, A-p tunngavigisassatut siunnersuutigisimasaa annertuumik malillugu isumaqatigiissuti-gineqarsimaneranik inerneqarsimavoq.

Inatsisartut Ombudsmandiata allakkani 25. september 2000-imeersuni aamma 11. november 2000-imeersuni kommunimut ilisimatitsissutigaa A-p Ombudmandimut naamagittaalliutini tunuartissimagaa. Ombudsmandili aalajangerpoq soraarnermi isumaqatigiissummi § 9-mik kiisalu suliaq tjenestemandimik killisiuisoqarsiman-nginnera Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5 tunngavigalugu nammineer-luni misissuiffiginiarlugu.

Tjenestemandimik killisiuineq pillugu oqaatigineqassaaq A-p nammineq tjenes-temandit ukiorpasuarini atorfeqartitaasimasutut naalasseriitsuliornermut tunnga-sunik misissuineq pillugu malittarisassat ilisimassagai naatsorsuutigisariaqartoq, ilaatigullu taamani kommunaldirektoriusup A-p tamatumunnga periarfissaq A-mut ilitersuutigisimagaa. A-lli isumaqatigiissuteqarnikkut soraarnissaq pillugu piua-saqaatit suleqatigiinnermi ajornartorsiutit aamma sulinermi pikkorlunneq/naamma-ginanngitsumik pisinnaasaqarneq tunngavigalugu naliliinikkut soraarsitsineq so-raarsitsiniarnermut tunngaviusimasuuppata pitsaanerumik inissisimalersitsisut atorneqarnissaat piumanerumavaa. Ilangullugu oqaatigineqassaaq kommunip paa-sinninnera unaamat naalasseriitsuliornermik misissuinermik ingerlatsinissamat K Kommuni pisussaaffeqanngitsoq, tamatumunngalu atatillugu oqaatigineqassalluni kommunip paasinninnera unaasoq naalasseriitsuliornermik pinngitsoorani misissui-soqassappat tamanna suleqatigiinnermi ajornartorsiutinik aamma pikkorlunnermik naliliinermik tunngaveqartariaqartoq. Illua'tungaanut saatsikkaanni A-p tamanna pi-umanerusimasuuppagu naalasseriitsuliornermik misissuinerup ingerlanneqarnissaa kommunip soorunalimi akornuserniarsimanaviannngikkaluarpa, tak. taamani kom-munaldirektoriusup A-p allagai 5. oktoberimeersut.

A-p soraarsinneqarnera naalasseriitsuliorneq tunngavigalugu pinngilaq, kommu-nillumi paasinninnera unaavoq naliliinikkut soraarsitsinissamat tunngavissaqanngit-soq, imaluunniit killisiuinermik ingerlatsisoq isumaqarsimassasoq naalasseriitsu-liorneq tunngavigalugu soraarsitsinissamat tunngavissaqanngitsoq. Naalasseriitsu-liornermik misissuineq pineqaatissiissutitalik pineqaatissiissutitaqanngitsorluunniit suliap ingerlaneranik suli arriinnerulersitsinissagaluarpoq, kiisalu A-mut nuan-niitsunik amerlanerusunik kinguneqaannarsimassagaluarluni, taassumalu isumaqati-giissuteqarnikkut soraarnissaq aamma piumanerusimavaa.

Soraarnermi isumaqatigiissummi § 9 aamma soraarnermi isumaqatigiissut eqqarsaatigalugit oqaatigineqassaaq pisortani atorfeqartitaasut, matumani tjenestemandit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, pisortani sulisitsisunut soraarnermi isumaqatigiissuteqartarnerat nalinginnaasorujussuugunartoq. Aammattaaq kommuniip paasinninera malillugu assigiisaartumik periaaseq ineriartortinneqarsimavoq, soraarnermilu isumaqatigiissutini taamaattuni oqaatigineqarluni pisortat pillugit inatsiseqartitsinermi tusarniaaneq, tunngavilersuinermi il.il. malittarisassat malinneqarsimasutut isigineqartut. Tamanna pisortani atorfeqartitaasunit suliamut attuumassuteqanngitsunik soraarsitsinerit aamma soraarsitsinermik suliap ingerlanerani ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassanik naammatumik malinnissimanninneq pissutigalugu taarsiivigineqarnissamik, ajunngitsorsiasanik assigisaannillu pisortani sulisitsisunut annertuunik piunasaqaateqartoqartarneranut attuumassuteqarunarpog. Kommuni isumaqarpoq isumaqatigiissutit taamaattut tamakkiisumik atuussinnaassuseqartumik isumaqatigiissutigineqarsinnaasut, A-mullu isumaqatigiissut A-mit tjenestemandillu kattuffianit akuerineqarsimasog A-mut kattuffimmullu ilaasortaaffigisaanut tamakkiisumik atuussinnaassuseqartutut qilersuisusoq.

Isumaqatigiissut § 9-mi ersertutut ittoq Inatsisartut Ombudsmandiata misissuinermik ingerlatsineranut suliallu ingerlasimaneramik naliliineranut soorunalimi akornutaanngilaq.

Erseqqipporli soraarnermi isumaqatigiissummi § 9-mi siunertakkut ilaatigut suliame nukiit amerlanerusut atorfeqannginissaat anguniarneqartoq, ilaatigut Inatsisartut Ombudsmandiata eqqarsaatigalugu. Kommunilli tungaanit soorunalimi nassuertigineqarpoq aalajangersakkap taamaattup Inatsisartut Ombudsmandiata nammineerluni misissuinissaa sukkulluunniit mattussinnaanngikkaa, atorfeqartitaasullu nutaamik naammagittaalliutai tunngavigalugit Ombudsmandip misissuinermik ingerlatsinissaa aamma mattunnaviarunarnagu.

Kommunilli tungaanit paasinninneq unaavoq A-p § 9-mik akuerinninnermigut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat aamma tjenestemandit pillugit inatsiseqartitsinermi malittarisassanik saneqqutsisimanageraasinnaanani atuussinnaassuseqartumik iperarsimagaa. Taamaalilluni A-p naalasseriitsuliornermik misissuinissaaq aamma iperarsimavaa, periarfissamik taamaattumik A-mut atuuttoqarsimassagaluarpat. Taamatutaaq soraarnermi isumaqatigiissummi § 9-p siunertaa tassaavoq suliap inaarutaasumik matuneqarnissaa. Kommuniip tungaanit paasinninneq unaavoq A ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanik unioqqutitsisimanageraalluni eqqartuussivikkut suliasannngortitsissagaluaruni suliap taamaattup suliarineqarnerani ilalerneqarnaviannngitsog. Naatsorsuutigisariaqarpoq eqqartuussiviup tunngaviutissagaa A-p malittarisassat ukiorpassuarni tjenestemandit qulliuernerusutut atorfilittut ilisimasimagai, kattuffimmillu ilaasortaaffigisaminit ikiorneqarluni isumaqatigiissummik taamaattumik atuussinnaassuseqartumik isumaqatigiissuteqarsinnaasutut naatsorsuutigisariaqartoq.

Naggasiullugu oqaatigineqassaaq soraarnermi isumaqatigiissut sukumiisorujussuarmik annertuumillu tusarniaanerup kingorna isumaqatigiissutigineqarsimasog. Taamaalilluni naatsorsuutigisariaqarpoq soraarnermi isumaqatigiissut isumaqatigiissutigineqarsimannngitsuuppat naliliinikkut soraarsitsinermik ingerlatsinermi tunngaviusussaaq A-p ilisimasimassagaa. Taamatutaaq isumaqatigiissut taamaattoq pisutsit qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu atorfeqartitaasumut iluaqutissartaqarneruvoq, naliliinikkut soraarsitsinermut imaluunniit naalasseriitsuliornermik misissuinermut sanilliullugu, taakkunatigummi atorfeqartitaasog pisariaqanngitsumik naalliutinneqartussaammat, ilaatigut tunngavilersuisussaatitaanerup il.il. nassartarisaanik. Oqaatigineqartut pillugit paasissutissat amerlanerusut itisilerinerilluunniit Inatsisartut Ombudsmandiata kissaatigippagit kommuni ikiuunnissaminut soorunalimi piareersimavoq. Kommuniip nassuiaataata Ombudsmandimit taama kingusitsigisuk-

kut tiguneqarnera kommunip tungaanit ajuusaarutigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Misissuinaera kommunip A-mik soraarsitsinissaminut pisinnaatitaasup, tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsimmi nr. 5-imi, 14. maj 1990-imeersumi (tjenestemandit pillugit inatsimmi) § 28, pissutsit immikkut malittarisassatigut aalajangersaavigineqarsimasut pillugit A-mut isumaqatigiissuteqarsimanageranut sammitinneqarpoq, tak. isumaqatigiissummi suliap ilaani ”soraarnermi isumaqatigiissut”-mi § 9 issuarneqartoq.

Oqaaseqaatima immikkoortunut ukununnga immikkoortiternissaa toq-qarpara:

1. A-mik soraarsitsinerup qanoq ittuussusia.

A-mik soraarsitsineq A-mut isumaqatigiissuteqarnikkut pisimasutut isikkoqarpoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu suliamit erseerpoq kommuni naliliisimasoq suliaq kommunip naliliineq tunngavigalugu A-mik soraarsitsinnaananageranut naammattumik paasisutissartalorsorneqarsimasoq, naliliinerlu taanna paasisutissatigut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p pissarsiarisimaasaanik kommunip tunngavilersoraa, paasisutissanilu taakkunani tusarniaanerit tjenestemandit pillugit inatsimmut innersuussisut aamma kommunip A-mut tusarniaanera 24. juli 2000-imeersoq ilaasut.

Allakkanit taaneqartunit kingullernit erseqqissumik erseerpoq Inissiaatileqatigiiffiup tusarniaanerit ingerlassimasai suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasutut kommunip isigigai.

Tamatuma saniatigut isumaqatigiissummi piumasaqaataasumit misissuini pineqartumit erseerpoq tjenestemandit pillugit inatsiseqartitsinermi aamma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat tamar-mik isumaqatigiissummut atatillugu malinneqarsimasut.

Kiisalu pineqartoq tassaavoq A-p soraarnissani nammineq qinnutigisimannngikkaa.

Tamakku tunngavigalugit soraarnermi isumaqatigiissut suliamik suliarinninnerup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi, matumani tjenestemandit pillugit inatsit ilaangullugu eqqarsaatigalugu, malittarisassanik aallaaveqartup inerneratut isigisariaqarpara.⁴

4. Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq. Tulliuttuni tjenestemandit pillugit inatsimmut innersuussutikka Inatsisartut inatsisaannut tassunga A-mik soraarsitsinerup nalaani atuuttumut innersuussinerupput.

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 28 malillugu tjenestemandit atorfinitsitsinermi oqartussaasumit soraarsinneqartarput. Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 2 malillugu suliater ingerlatsinermi oqartussaasumit aalajangiiffigineqartut aalajangiiffigineqartussalluunniit suliarineqarneranni inatsit taaneqartoq kingulleq atuuppoq.

Taamaalilluni tjenestemandit pillugu inatsimmi aalajangersarneqarpoq tjenestemandit atorfinitsitsinermi oqartussaasup aalajangiineratigut soraarsinneqartartut, suliassallu suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 2-p nassataraa inatsimmi tassani suliassat suliarineqartarnerat pillugu mallittarisassatut aalajangersaarneqarsimasut suliani aalajangiiffigineqartussani malinneqassasut.

Taamaattumik isumaqarpunga A-mik soraarsitsineq isumaqatigiissuteqarnikkut pisimagaluarluni ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi aalajangiinerusoq, tassanilu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit atorneqartussaavoq.

Ataatsimut oqaatigaara oqartussaassutsimik atuutsitsineq aalajangiinertut ilusilinnik pissasoq inatsisiliortup tunngavigisimappagu oqartussaassutsimik atuutsitsineq innuttaasunut isumaqatigiissutitigut ingerlanneqarsinnaanngitsaq.⁵

Tamanna ingerlatsinermi oqartussaassutsimik atuutsitsinerup inatsimik imaluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersakkamik tassunga sannilluunneqarsinnaasumik inatsisitigut tunngaveqartussaananut aamma ingerlatsiviup oqartussaassutsimik atuutsitsinermut immikkut akisussaaqqe-qarneranut attuumassuteqarpoq.

Tamanna ingerlatsiviup sulinerata innuttaasunut isumaqatigiissutit aq-qutigalugit atuussinnaassuseqalersinniarnanun kattanueqarsinnaanngilaq, tassami inuit ataasiakkaat pillugit inatsisiseqartitsinermi isumaqatigiissutit ilusiligaanermikkut innuttaasut isumaqatigiissummi taamaattumi illua tungiusut ingerlatsinermik atuutsitsinermi akisussaaqataalersimmattigit.

Pisoq tassannga tunngaviusumik allaassuteqartoq tassaavoq ingerlatsiviup (killilimmik) annertussuseqartumik suliamullu attuumassuteqartut tunngavigalugit inatsimmik innuttaasunut iluaqusiisumik saneqqutsisinnaanerata naatsorsuutigisariaqarnera.

Immikkut akuersissuteqarnerni taamaattuni amerlanertigut piumasaaqataasussaavoq suliami inuinnartut illua tungiusoq illua tungiusulluunniit taamatut immikkut akuersissuteqartoqarnissaanik soqutigisaqarnertik oqartussaasumut oqaatigissagaat.

5. Matumani tak. assersuutigalugu Poul Andersenip atuakkiaani "Dansk forvaltningsret"-imi pingajussaanik 1956-imi naqiteritami qupperneq 444 aamma Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkiaanni "Forvaltningsret"-imi aappassaanik 2002-mi naqiteritami qupperneq 222 tulliuortoru.

Pisuni aalajangiineq iluaqusiisunik nanertuutaasunillu imaqartooq ata-qatigiinneqartutut isikkoqalersillugu oqartussaasup nanertuutaasumik aalajangiiffigisaani imaluunniit nanertuutaasunik piumasaqaateqarfigisaani oqartussaasup immikkut akuersissuteqarnissamut piareersimaffigisaani aalajangiinermi pineqartup aalajangiinermik paasinnissimanissaa immikkut piumasaqaataavoq.

Tamatuma aalajangiinerup ilaasa nanertuutaasut pisariaqarneratut inatsisitigit tunngaveqarnissaannik aalajangiinerullu ingerlatsineq pil-lugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanut nalinginnaasunut naapertuut-tuunissaanik akisussaaffeqarneranit oqartussaasoq qilerussaannila.

Taamaattumik innutaasup pineqartup ata-qatigiinneqartumik aalajangi-i-soqarnissaanik nammineq soqutigisaqartussaanera (sulilu annikinnerusu-mik manna tunngavigalugu, aalajangiineq ataatsimut isigalugu innuttaa-sumut iluaqusiisussatut uppersaasarsugaanngitsumik ilimagineqartooq) innersuussutigalugu oqartussaasoq aalajangiinerup taamaattup ilaanik iluaqusiisunik innuttaasumut isumaqatigiissummik innuttaasup aalajangi-i-nermut akisussaaffimmik tiguseqataaffigisaanik taarteqartitsinermi tun-ngaviginninniarsinnaanngilaq.

2. Soraarnermi isumaqatigiissummi § 9.

Soraarnermi isumaqatigiissummi § 9 siullertut suliap paasissutissarta-lersorneqarnera pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

”A sulisartullu kattuffiat ilaasortaaffigisaa ... atsioqataanermigut nalunaarput, matumani soraarnermi isumaqatigiissusiami A-p kattuffiullu ilaasortaaffigisaata oqaaseqarsinnaanerat Suliakkiissutinik suliarinninnermi inatsisit aammalu Atorfil-lit inatsisaat naapertorlugit atorneqarsimasut. Taamaasilluni suliami aalajangiinis-sami oqaaseqaateqaaqqitoqarsinnaanngilaq, ...”

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 1 imaattunik oqaasertaqar-poq:

”Tjenestemandip tamatumunnga qinnuteqanngikkaluarluni soraarsitaannginne-rani, pisartut § 31-mi taaneqartut pinnagit, atorfillit peqatigiiffissuat attavisoq tje-nestemandillu nammineq oqaaseqarnissaminut pisinnaatinneqassapput §§ 21-25 naapertorlugit killisiuineqareersimanngippat.”

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 21, imm. 1 imaattunik oqaasertaqar-poq:

”§ 21. Tjenestemandi atorfeqarnini pissutigalugu atorfimmini unioqutitsiner-mut pissutsimulluunniit pinerluttuliornermik inatsisini iliuuseqarfigineqarsinnaasu-mik nalunaarutigineqartooq suliassap pisimasortaviisa erseqqissaataannik tunine-qassaaq erseqqissaallu taanna pillugu allakkamik oqaaseqaateqarnissaminut pisin-naatitaassalluni. Tamanna peqatigalugu ilisimatinneqassaaq erseqqissaammut oqaaseqarnissaminut pinngitsaalisaanngitsoq.”

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit § 19, imm. 1-imi aamma imm. 2-mi tusarniaasarneq pillugu malittarisassanik imaattunik imaqarpoq:

”§ 19. Suliassami (illuatungiulluni) peqataasoq paasissutissanik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnut tunngasunik ilisimasaqarsorinangippat aalajangiisoqassanngilaq, peqataasoq taanna paasissutissanik tamakkuninna oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paasissutissat peqataasumut tasunga iluaqutaasussaannngippata suliallu aalajangiiffiginissaanut pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinaapput.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq atortuussanngilaq

1) paasissutissat pissuserisaat suliassallu suussusia naapertorlugit tigumiariikkat tunngavigalugit suliame aalajangiinissaq nangaanartutut isumaqarfiginangippat,

2) ...

...

6) ...”

Taakkua saniatigut pisortani atorfeqartitaasunik qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsinerit pillugit suliani tusarniaanissamut pisussaaffik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19-ip nassatarisaanit annertunerusoq atuuppoq. Suliani taamaattuni oqartussaasup suliami pissutsit inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit paasinninnera suliami illua tungiusumut aamma tusarniaatigineqassaaq.

Suliap ingerlasimanera pillugu qulaani issuarneqartut malillugit tunngaviutittariaqarpara kommuni A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangernermi manna isummerfigisimangikkaa, tassalu soraarsitsinermut tunngaviusoq tassaannersoq kukkuneq immikkuullarissaq ataaseq (naalasseriitsuliorneq pissutigalugu soraarsitsinermut tunngaviusoq) imaluunniit A-p atorfimmuut naleqquttuunneranik ataatsimut naliliinerunersoq (naliliinikkut soraarsitsinermut tunngaviusoq).

A-p naliliinikkut soraarsinneqarnissaa kommunip paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit aalajangersinnaasimaneraa imaluunniit tjenestemandit pillugit inatsimmi §§-it 21-mit 25-mut malillugit killisiuinerup pisariaqartinneqarsimanerata isummerfiginissaat misissuinnut sinaakkutasarititaasut avataanniippoq.

Taamaattorli makku oqaatigissallugit pissutissaqarpunga, tassalu suliap naliliinikkut soraarsitsinermut taarsiullugu naalasseriitsuliornermik malersuineq pillugu tjenestemandit pillugit imatsimmi malittarisassat malillugit suliarineqarnissaanik A-p piunasaqaateqarsinnaanerata oqaasiinnartigut neriorsuutigineqarsimaneranik kommunip paasissutissiisutaasa aalajangiineq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerujunnaarsinngikkaa, tassami soraarsitsineq tassaammat suliamik suliarinninnerup, tjenestemandit pillugit inatsimmi aamma suliassat sulia-

rineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasutut kommunip isigisaata, inernerera.

Aamma oqaatigaara naalasseriitsuliornermut pillaatitut soraarsitsisoqassappat suliamut atatillugu killisiuisoqarnissaa piumasaqaataammat (pisoq eqqartuussivikkoortumik aalajangiivigineqarsimangippat), tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 3. Tjenestemandip suliamut atatillugu unioqquitsinerit nassatarisaannik soraarsinneqarnissaa ingerlatsiviup kissaatigiguniuk suliaq naliliinikkut soraarsitsisarneq pillugu malittarisassat malillugit suliarineqassanersoq imaluunniit suliaq naalasseriitsuliornermik malersuineq pillugu malittarisassat malillugit suliarineqassasoq ingerlatsiviup piumasaminik toqqarsinnaangilaa.

Taamaattumik ingerlatsiviup suliap qanoq ingerlanneqarnissaanik toqqaanera soraarsitsinerimut tunngaviusinnaasoq pillugu suliamut tunngasuteqartumik naliliinermik tunngaveqartussaavoq.

Taamaattumittaaq suliap naalasseriitsuliornermik malersuineq pillugu malittarisassat malillugit suliarineqarnissaanik atorfeqartitaasoq nammineq kissaatqarnerasoq ingerlatsiviup suliamik ingerlatseriaatsimik toqqaaneranut aalajangiisuusumik aamma sunniuteqanngilaq.

Aatsaat suliamut atatillugu killisiuinissamut pisussaaffeqarpoq suliaq sulinerimut atatillugu suli killisiuisoqariinngitsaq naalasseriitsuliorneq pil-latissiissutigineqassasoq aalajangiinikkut naammassineqarsimappat, tak. tjenestemandit pillugit inatsimmi § 25, imm. 4.

Ataatsimut isigalugu ajuusaarnartutut isigisariaqarpara periaaseq (suliamut atatillugu killisiuinertaqanngitsaq) toqqarneqartoq eqqortuunersoq kommunip immikkut naliliiffigisimangimmagu.

Suliap ingerlanerani tusarniaasimanerit tusaniaanernullu akissutaasimasut A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinermut tunngavittut sukumiisuunerannik misissuineq naliliinissarlu misissuininni killissarititaasut aamma avataanniipput.

Suliap aalajangiiffigineqarnissaminut naammattumik paasissutissartalorsorneqarsimanissaata qulakkeerneqarnissaa ingerlatsinerimi oqartussaasup isumagisassaraa.

Aamma inatsiseqartitsinerimi maleruaqqusat innuttaasunut inatsiseqartitsinikkut qularnaveequtaasutut pissuseqartut malinneqarsimanerat qulakkiissallugu ingerlatsinerimi oqartussaasup aalajangiisoqarsinnaalinnginnerani isumagisassaraa.

Taamaattumik maleruaqqusat malillugit tusarniaasoqarsimanersoq paasineqarsinnaangilaq, taamatuttaarlu suliap naammattumik paasissutissartalorsorneqarsimaneranik suliami inuinnartut illua tungiusup oqartussaasumut oqaatiginninneratigut suliap paasissutissartalorsorneqarnera killilersimaarneqarsinnaanani.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq "soraarnermi isumaqatigiissut"-mi immikkoortoq issuarneqartoq kingulleq tusarniaaneq pillugu maleruaqqusat atuuttut (naammattumik annertussusilimmik) malinneqarsimangin-

nerisa inatsiseqartitsinikkut sunniutai pillugit apeqqummut sunniuteqanngitsaq.

A oqaatigineqartutut ingerlatsinermi oqartussaasup aalajangiineratigut soraarsinneqarsimammat tamatumunnga peqatigitillugu pineqartoq tassaavoq tusarniaanermi maleruaqqusat pinngitsooratik malinneqartussat malinneqarsimanerat kommunip aalajangiinermigut aalajangersaraa.

Tamatuma imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqarlersippaanga:

A-mut tusarniaaneq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit pingaarnerusutigut ingerlanneqarsimavoq, tassalu allakkatigut 27. marts 2000-imeersutigut aamma 26. maj 2000-imeersutigut.

Kommunip A-mut allakkamini 24. juli 2000-imeersuni oqaatigisimavaa:

”Kommuni nutaamik tusarniaaqqinnissamut pisussaaffeqarnani isumaqarpoq, tassami tamanna Inissiaatileqatigiiffiup ataani ingerlanneqareersimasutut isigineqarmat, tak. suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1.

Taamaakkaluartaq qinnuigineqassaait soraarsitsiniarneq pillugu oqaaseqaatis-saqaruit oqaaseqaatitit saqqummiuteqqullugit, oqaaseqaatit piaarnerpaamik kingu-sinnerpaamillu 07.08.00-imi kommunimit tiguneqareersimasussanngorlugit, taamaalilluni aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq saqqummiussassannik isiginniniarnissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu.” (Atorfegarfimi nutsigaavoq)

*Kommunip allagaani kommunip A-mut tusarniaanerata pisussaaffiunnginneranik oqaatigineqartoq imatut paasineqarsinnaavoq A kommunip aalajangiinissaminut tunngavigisaanik paasinninnerminik kommunip suli-
liaq pillugu isumaliutersuuteqaqqinnerani ilanngusseqqusinissaminik inat-
sisitigut piumasqaateqarsinnaatitaanngitsaq, taamaalillunilu A oqaase-
qaateqarsimappat taakku qanoq annertutigisumik pingaaruteqartillugit
isiginiarneqarnissaat eqqarsaatigalugit kommuni nammineq isummani
malillugu aalajangiisinnaasoq.*

*Tusarniaaneq pillugu malittarisassat qulaani taaneqartut qulaani
aamma oqaatigineqartutut saneqqunneqarsinnaanngillat. Tamatuma paa-
sissutissat A-p nutaatut allannortillugilluunniit ilanngukkumasaasa isum-
merfiginissaannut kommunip pisussaaffeqarnera nassataraa.*

*Tamatuma saniatigut pineqartoq tassaavoq suliame illua tungiusup isu-
maanik tusarniaaneq suliame illua tungiusup isumaanik tusarniaanivittut
iluseqassasoq, tassalu ilaatigut imaappoq tusarniaaneq suliame illua tu-
ngiusumut soqutigisaminik isumaginneqqullugu kaammattuummik imaqa-
sasoq, matumani aalajangiinermut tunngaviusutut pigineqartoq pillugu
oqaaseqaataasimasinnaasut allannguutaasimasinnaasullu ilanngullugit
eqqarsaatigalugit.*

*Tusarniaanerup pisussaaffiunngitsutut oqartussaasumit oqaatigineqar-
neranik oqaasertaliineq pitsaasuunngilaq, suliamilu illua tungiusup isu-
maanik tusarniaanerup naleqqassusianik annikillisaqaataalluni, tassami
taamatut oqaasertaliineq tusarniaavigineqartumut isumaqalersitsisin-*

naammat suliaq tusarniaasoqannginnerani naammattumik paasissutissartalersorneqareersimasoq, taamaattumillu tusarniaavigineqartup aalajangiinermut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaateqarumanera allannguuteqartitsiومانeralu sunniuteqarnavianngitsoq.

Tamatuma saniatigut suliami matumani tusarniaaneri pisariaqartut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit ingerlanneqarsimanerannik kommunip oqarnera isumaqatiginngilara.

Siullertut pineqartoq tassaavoq kommuni, qulaani allaaserineqartut, qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinerit pillugit suliani suliap inatsiseqartitsinikkut imarisaasa ilai pillugit atorfeqartitaasumut tusarniaanissaminut pisussaaffeqartoq.

Taamaattumik A-p soraarsinneqarnissaanik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p kommunimut inassuteqaataa eqqarsaatigalugu kommuni tusarniaanissamut immikkut pisussaaffeqarsimavoq.

Apeqquataavortaaq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p tusarniaaneri ingerlanneqarsimasut kommunip A-mut tusarniaanngitsoorsinnaasimaneranut naammassimanersut.

Oqaatigaara tjenestemandit pillugit inatsit aamma suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit malillugu tusarniaaneri pinngitsooratik ingerlanneqartussaasut, kiisalu inatsisikkut aalajangersagaanngitsumik tunngaveqarluni annertusisamik tusarniaaneq tassaasoq pisortani atorfeqartitaasup soraarsinneqarnissaanik oqartussaasup aalajangiisussap aalajangiinermi tunngavissaanik sukumiisumik pissarsiniarnermi ilaasoq.

3. A-p soraarsinnissaanut pisinnaatitaaneq K Kommunimiippoq.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p tusarniaasimaneri sukumiisuusimanersut imaaliallaannaq oqaatigissallugu naloninartoqartippara, tassami Inissiaatileqatigiiffik A eqqarsaatigalugu sulisoqarnermik aqutsinermi oqartussatut inissisimanngimmat.

Inissiaatileqatigiiffiup A-mut tusarniaanermini ingerlatsineq pillugu inatsimmi malittarisassanut (matumani tjenestemandit pillugit inatsit ilanngullugu eqqarsaatigalugu) innersuussisimanera apeqquataatinnagu isumaqarpunga kommuni A-mik soraarsitsinissamut pisinnaatitaasutut (Inissiaatileqatigiiffiup kommunimut inassuteqaataa pillugu tusarniaanerup saniatigut) tusarniaanngitsoortoqarsinnaaneramik immikkut naliliiffiginnissimasariaqaraluartoq, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 2.

Naliliineq taanna Inissiaatileqatigiiffiup sulisoqarnermik aqutsinermi suliassaanik naliliinermik, Inissiaatileqatigiiffiup tusarniaanerinik A-llu tusarniaanernut taakkununnga akissutaanik misissuineramik kiisalu suliami paasissutissanik pigineqartunik pinngitsoorani tunngaveqartariaqarpoq.

Kommuni ingerlatsinermi oqartussatut akisussaasuusutut A suliami ilua tungiusoq isumaanik tusarniaaviginngitsoorsinnaanngilaa, Inissiaati-

leqatigiiffiup A-mut tusarniaanernik ingerlatsisimanera pissutiginnarlugu.

4. A-p kommunimik eqqartuussisutigoortumik suliaassanngortitsinnginnissaanik kommunip isumaqatigiissummi piumasaqaataa.

”Soraarnermi isumaqatigiissut” § 9-mi aalajangiinermi piumasaqaatinik imaattunik imaqarpoq:

”... kommuni imaluunniit Iniiissiatileqatigiiffik naammagittaalliuutigisinnaanerit imaluunniit eqqartuussivimmuut tunniunneqarsinnaanerit piumasarineqassanngitsoq oqarluni pisortaqarfisigut imaluunniit atorfillit eqqartuussisoqarnikkut tunngasortaatigut unioqutitsisimaneraalluni.”

Taamaalillutik issuarneqartut soraarsitsinerup pissutissaqarneranik imaluunniit inatsisinik unioqutitsisuunnginneranik A-p eqqartuussisutigoortumik misiliisitsinissamik taamaatitsineratut erserput.

Tunnngaviummik Inatsimmi § 63, imm. 1 malillugu eqqartuussisut pisinnaatitaapput ingerlatsiviup killeqarfii pillugit apeqqutit suugaluartulluunniit aalajangiiffigissallugit.

Tassa imaappoq A kommunimik Inissiatileqatigiiffimmilluunniit eqqartuussivikkoortumik suliaassanngortitsinianngikkaluartorluunniit soraarsitsinerup inatsisinik unioqutitsisuunnginera aamma suliap ilai inatsiseqartitsinermut tunngasut eqqartuussiviup isummerfigisinnaagai. Allatut oqaatigalugu isumaqarpunga A-p tamatumunnga akuersinera pissusiviusunit isigalugu sunniuteqanngitsoq.

Taamaattumik A-p akuersinera issuarneqartoq kommunip A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinerani piumasaqaatitut kommunip ilaatissimammagu pitsaanngitsutut isigaara.

5. Ombudsmandimut naammagittaalliuutip utertinneqarnissaanik kommunip piumasaqaataa.

”Soraarnermi isumaqatigiissut” § 9-mi aalajangiinermi piumasaqaamimik imaattumik imaqarpoq:

”Una isumaqatigiissut A-p atsiorniariaruniuk Inatsisartut Ombudsmandianut allakkjarisimasani naammagittaalliuut/naammagittaalliuutit utertissavai.”

Issuarneqartut A-p Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaalliunnginnissamik oqarneratut saqqummerput.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq kinaluunniit Ombudsmandimut naammagittaalliorsinnaasoq.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 4-kkut aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut misissuinerimik allartitsinerimut pissutigissallugu naammannersoq Ombudsmandip aalajangissagaa.

A Ombudsmandimut naammagittaalliorsinnaatitaavoq, naammagittaalliorpallu naammagittaalliuutaata suliarineqassanerani Ombudsmandip aalajangiinera Ombudsmandi pillugu inatsisip nassataraa, taamaattumillu A-p tamanna pillugu kommunimut qulaani ersersitsimanera inatsiseqartitsinikkut sunniuteqanngilaq.

Taamaattumik A-p akuersinera issuarneqartoq kommunip A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinerani piumasaaqatit kommunip ilaatissimammagu pitsaanngitsutut isigaara.

6. Naggasiutitut oqaaseqaatikka.

Suliamik suliarinninnermi kukkunerit allaaserineqartut nassatarisaanik suliaq kommunip suliareqqissagaa inassuteqaatigissanerlugu isumaliutersuutigisimavara.

Soraarsitsinerup pissutissaqarnera pillugu apeqqut misissuininnut sinakkutassaritineqartut avataanniimmat, soraarsitsinissamillu aalajangerneq tjenestemandit pillugit inatsimmi qaammatinik pingasunik sivikinnerpaamik piffissaqartitsinermi sivilunerusumik piffissaqartitsinermigut iluaqusiisumik imaqarmat isumaqarpunga suliamik suliarinninnermi kukkunerusimasunut atatillugu kommunip amerlanerusunik pisussaaffeqartariaqarneranik naliliinermik tunngaveqartariaqartoq, taamatullu naliliisoqassapat tamanna eqqartuussiviit suliarisariaqaraat.

Taamaammatt kommunip suliamik suliarinneqqiinissaanik inassuteqaateqarnissannut naammattumik pissutissaqarsorisimannngilanga.

Oqaaseqaatip matuma assiliner A-mut aamma A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut nassiuppara.

Kommunip suliami allagaataasa allaqqaarneri utertillugit nassiupakka, atukkiunneqarnerat qujassutigalugu.”

Højesteret kommunimi suliaq qallunaat kommuniannik pineqartumik suliasannngortitsisimasoo pillugu suliami 16. november 2004-mi aalajangiisimavoq. Eqqartuussivimmi suliap imarisaa tassaavoq atorfinitsitsinermi oqartussaasup sulisumik atorfinitsitsineq atorfeqartitaasumut pineqartumut soraarneq pillugu isumaqatigiissuteqarnikkut atuussinnaassuseqartumik unitsitsisinnaanerani apeqqut.

Højesteret isumaqarpoq isumaqatigiissut taamaattoq atuussinnaassuseqartumik isumaqatigiissutigineqarsinnaasoq, aamma tjenestemandinut tunngasuni, soraarsitsinerlu tamatuma kingornatigut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarunnaassasoq.

Eqqartuussut ataatsimut tunngatitaasunik oqaasertalersugaavoq, oqaatigineqartullu saniatigut qanoq annertutigisumik atuuffeqarnera atuaannarlugu nalorninartortaqartutut paasineqarsinnaalluni.

26. Inissiamik innersuussineq.

1. **Sulisunut inissiamik innersuussineq. Inissarsiortup pisinnaa-titaaffii. Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 26-p aamma § 28-p sulisunut inissianut tunngasuni ator-neqarnerat.**

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutaa, (Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 15. april 2003-meersoq) Inatsisartut 28. marts 2003-mi akueraat, peqqussutillu 1. juni 2003-mi atuutilernerani sulisunut inissianik innersuussisarnermi immikkut malittarisassat aalajangersarneqarsimallutik.

Atorfeqartitaasup inissiamik innersuunneqartumik tigusiumanngissinnaanerani apeqqummut aamma inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 26 aamma § 28 inissianut sulisunut inissiatut innersuunneqartunut tunngasuni atorfeqartarnerannik apeqqummut atatillugu nammineerluni misissuineq aallartin-niarlugu Ombudsmandi aalajangerpoq.

Ombudsmandip oqaatigaa Ombudsmandip paasinninnera unaa-soq attartorneq pillugu peqqussummi § 26-mi aamma § 28-mi aserfallatsaaliineq pillugu aalajangersakkat inissianut, atorfinit-sitsinermit ilaatillugit atugassiissutigineqartunut aamma atuut-tut.

Ombudsmandip aamma oqaatigaa inissiaq innersuunneqartoq aserfallatsaaliineqarnermigut inissianik attartorneq pillugu peq-qussummi § 26-p aamma § 28-p nassatarisaannik aserfallatsaa-liinermit naapertuutinnigsumik aserfallatsaaliineqarsimappat oqartussaasup inissiamik inniminniisup inissiaq innersuunneqar-toq tigujumanngissinnaagaa, tamanna attartortitsisup inissiamik nutaamik innersuussinissamut pisussaaffeqarneranut sunniute-qartinnagu.

Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq inissianik attartorneq pil-lugu peqqussummi § 4 aamma § 5 sulisut kattuffiisa isumaqati-giinniarinnaatitaanerannik killiliisuunngitsut. (J.nr. 11.73.26.-12/063-03)

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutaa Inatsisartut 28. marts 2003-mi akueraat, peqqussutillu 1. juni 2003-mi ator-tuulernerata kingornatigut sulisunut inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat immikkut ittut aalajangersarneqarlutik.

Inuk sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaasooq inissiamik innersuun-neqartumik tigusiumanngippat oqartussaasut inissianik innersuussisar-tut periaaseq suna atussaneraat nalorninartoqartutut isigigakku tamatuminna nammineerluni misissuineq 25. april 2003-mi aallartippara, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 6, imm. 5.

Tamatumunnga atatillugu Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Pisor-taqarfimmut 25. april 2003-mi imatut allappunga:

”Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni allannguut Inatsisartut 28. marts 2003-mi akueraat, peqqussutillu 1. juni 2003-mi atuutilernerani sulisunut inissianik innersuussisarnermi malittarisassat immikkut ittut aalajangersarneqarlutik.

Aalajangersagaq una maluginiarsimavara:

”§ 4. Namminersornerullutik Oqartussat sulisunut inissiaataat immikkoortunut si-samanut agguataarsimapput imalu tullerriaarnilerlugit innersuusutigineqartarlutik:

- 1) Naalackersuisunut ilaasortanut Naalackersuisoqarfinnilu pisortanut inissiat,
- 2) Namminersornerullutik Oqartussat qitiusumik allaffeqarfianni immikkoortor-taqarfinni pisortanut assigisaannullu akissaateqarfik 37 naapertorlugu taannaluun-niit qulaallugu akissaateqartinneqartunut inissiat,
- 3) Namminersornerullutik Oqartussat qitiusumik allaffeqarfianni allaffiit pisor-taannut akissaateqarfik 36 naapertorlugu taannaluunniit qulaallugu akissaateqartin-neqartunut inissiat,
- 4) Namminersornerullutik Oqartussat qitiusumik allaffeqarfianni sullissiveqar-finni suliffeqarfinnilu tassunga atasuni kiisalu sullissiveqarfinni suliffeqarfinnillu inissaqartinneqarsinnaatitaasunut sulisunut allanut inissiat.

Imm. 6. Sulisunut inissaqartinneqarlutik atorfinitsinneqarsimasunut, takuuk imm. 1, nr. 2, 3 aamma 4, imm. 3 aammalu imm. 5, makku atuupput:

- 1) sulisup pineqartup isumaqatigiissutaani ersarissumik allassimanggippat suli-soq inissiamik assersuutigalugu angissutsimigut inissisimanermigulluunniit immik-kut ittumik inissaqartinneqarsinnaatitaasoq, taava sulisoq inissiamik innersuunne-qarsinnaavoq,
- 2) sulisoq sulisunut inissiamik innersuunneqarluni akuersiumanggippat inissia-mik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq taamaattumillu inissiamut utaqqisut allattorsimaffiannit peerneqassalluni allatseqqissinnaajunnaassallunilu,
- 3) sulisoq utaqqiisaasumik ineqartinneqarallartoq sulisunut inissiamik innersuun-neqarluni akuersiumanggippat utaqqiisaasumik ineqarnermi ajunngitsorsiasanik tu-nineqaqqissinnaajunnaassaaq imaluunniit sulisitsisup akiligaanik ineqartinneqarsin-naajunnaassalluni taamaattumillu aamma siunissami ineqartinneqarallarnissani nammineq akilissallugu, aamma
- 4) sulisoq paarsinerlunneq pissutigalugu sulisunut inissiamit anisinneqartoq inis-siamik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq.”

Attartorneq pillugu peqqussummi allannguutit taakku akuerineqarnerat peqqus-sutissatut siunnersuutit pingajussaanneerlugu oqaluuserineqarnerani Naalackersui-sunut ilaasortap oqaaseqaataanut ataneqartillugu isiginiaraanni tamanna paasinnin-nera malillugu attartortitsisup inissarsortumik inissiamik innersuunneqartumik ti-gusiumangitsumik utaqqisut allattorsimaffiannit attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 malillugu peersitsisinnaatitaanerata annertussusia pillugu arlalitsi-gut nalornissutissaqalersitsivoq.

Naalackersuisunut ilaasortap peqqusutissatut siunnersuutit pingajussaanneerne-qarnerani oqaaseqaataanit tigulaakkat uku pingaartumik innersuusutigaakka:

”Aappassaaneerinninnermi neriorsuutigaara sulianut atatillugu kattuffiit sisamat, tassalu Peqqissaasut Kattuffiat, Atorfiliit Kattuffiat, PIP aammalu IMAK, nalunaa-

rutigineqartut malillugit attartortunut 3.000 missaanniittunut sinniisuusut, tallimanngornermi martsip ulluisa 28-ianni 2003 nal. 16 nallertinnagu allaganngorlugu oqaaseqaatiminnik tunniussisimassappata taakku Naalakkersuisunit oqaluuserineqassasut. Oqaatigissavara peqqussutissatut siunnersuut SIK-mut, attartortunut 9.000 sineqartut sinniisuusumut, siusinnerusukkut tusarniaatigineqareersimammat.

...
Kattuffiit sisamat akissumminni ilaatigut oqaatigaat inissiamik angissutsimigut pitsaassutsimigullu naatsorsuutigisanik eqquutsitsinngitsunik tigusiumanngissinnaatitaanertik annaassallugu aammalu atugassarisatik ajorseriaateqassasut, inoquti-giit amerlassusaannut naleqqiullugu inimik ataatsimik sinniilluni ineqarsinnaatitaanerup atuukkunnaameratigut.

...
Kattuffiit taakku sisamat ilaasortamik inigisassaasa immikkut pitsaassuseqarlutillu angissuseqarnissaannik, matumanittaaq sumiiffia qanoq ittuussusialu, piumasaqaateqarsinnaanerata Naalakkersuisut tupigusuutigaat. Kattuffiit taakku sisamat ilaasortamik attartortunit allanit pitsaanerumik ineqarnermi atugassaqartitaanissaannik inatsisikkut aalajangikkamik piumasaqaateqarsinnaanissaannik kissaateqarnerat isorisariaqartoq Naalakkersuisut isumaqarput.”

Pisortani oqartussaasup inissarsiortoq inissiamik siusinnerusukkut innersuunneqartumik tigusiumannginnera pissutigalugu inissiamik (allamik) innersuukkumangippagu tamanna paasinninnera malillugu tassaavoq aalajangiineq inissarsiortumut assorujussuaq nanertuutaasoq.

Taamaattumik aalajangerpunga inissarsiortoq inissiamik innersuunneqartumik tigusiumannngitsillugu oqartussaasut inissianik innersuussisartuusut periaatsimik sumik atuisussaanerata nammineerlunga misissuiffigilerniarlugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Taamaattumillu pisortaqarfik qinnuigaara oqartussaasut inissianik innersuussisar-tuusut pisuni ukunani periaatsimik sumik atuinissaat nassuiaqqullugu:

-Attartortitsisup inissianik attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26 aamma 28 malillugit aserfallatsaaliinissamat pisussaaffimminik eqqortisisimannginnera imaluunniit pissutsit allat attartortitsisup akisussaaffigisai pissutigalugit inissiaq innersuunneqartoq inissarsiortup tigujuumangippagu.

Pisortaqarfik tamatumunnga atatillugu qinnuigineqarpoq inissarsiortumut sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaasumut inissarsiortunullu allanut periaaseq tassani assigiinnngissuteqassanersoq nassuiaqqullugu.

-Inissarsiortup sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaanera tassaappat tjenestemandit pillugit isumaqatigiissutip, ataatsimoortumik isumaqatigiissutip imaluunniit nammineq isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu atorfinitsinneqarnerup nassatarisaa.

Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq nassuiaqqullugu attartortitsisoq inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 innersuussutigalugu aalajangiisinnanersoq sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaaneq atorunnaassasoq, taamaaliornermi sulisitsisoq pineqartoq atorfinitsitsinermi atugassarititaasunik unioqqutitsisinnagu.

-Inissianik attartorneq pillugu peqqussut isumaqatigiissutikkut saneqqunneqarsinnaavoq, malittarisassat attartortunut ajoqusiisumik saneqqunneqarsinnaanngitsut eqqaassannngikkaanni.

Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq inissianik attartorneq pillugu peqqussutip il-lua'tungeriit isumaqatigiissuteqarnerisigut saneqqunneqarsinnaanerata peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-p (matumani ataatsimoortumik isumaqatigiissutip) atuutin-

nginniissaanik Namminersorneqarnerullutik Oqartussat kommunillu isumaqatigiisuteqarsinnaanerat nassatarineraa nassuiaqqullugu.”

Attaveqatigiinnermut Ineqarnermullu Pisorta qarfik 30. april 2003-mi imaattumik akissuteqarpoq:

” ...

Aallaqqaasiutigalugu peqqissaarnissaq pillugu sulisunut inissaqartinneqarlutik atorfinitsinneqarsimasunut innersuussisarnerup kiisalu inissarsiortunut allanut innersuussisarnerup assigiinngissutai erseqqissassavakka.

Sulisumut inissaqartinneqarluni atorfinitsinneqarsimasumut inissiamik innersuussisoqartillugu tamanna inissaqartinneqarsinnaatitaanermut uppernarsaat sulisitsisumit sulisunut inissiaatinit inissiamik inniminniisnaatitaasumit tunniunneqartoq tunuliaqutaralugu pisarpoq. Aammattaaq sulisitsisup pineqartup inissiamik atungitsuuteqarnissaa piunasaqaataavoq.

Taamaalluni sulisoq inissiamik nammineepluni inniminniineq ajorpoq. Inissiamik atorfinitsinerumt ilaasutut innersuussisoqartarpoq soorluttaaq sulisitsisoq sulilersitsinerumt atatillugu suliffissamut angallanneqarneranut akiliisinnaasoq. Sulisoq tamatuma saniatigut soorunami inissarsiortutut allatsissinnaatitaavoq.

Inissarsiortut allat namminneq attartortitsisumut saaffiginnillutik utaqqisut allatortsimaffiannut allatsittarput immikkut kissaateqarsinnaallutik ass. inissisimaffissaanik, isikkivissaanik assigisaanillu, ukiumullu inissarsiornermik uppernarsaaqqinnermut 100 kr.-nik akiliisoqartarpoq inissiamullu pineqartumik neqeroorfigineqar-nissap tungaanut ukiut 15-it angullugit utaqqisinnaallutik.

Inissarsiortunut allanut neqerooruteqartoqartarpoq innersuussisoqarani. Inissarsiortoq inissiamik neqeroorutigineqartumik akuersiumanngissinnaavoq utaqqisunilu allassimanini nikisinnagu suli inissarsiortutut allassimasinnaalluni. Nalinginnaasuvuq inuit atorfininnerminnut atatillugu inissiamik innersuunneqarsimasut atorfimmut attuumassuteqanngitsumik siunissami namminneq ineqalerusullutik utaqqisut allattorsimaffiannut allatsittarnerat.

Ombudsmandip apeqquutigaa attartortitsisoq attartorneq pillugu peqqussummi §§ 26 aamma 28 naapertorlugit aserfallatsaaliisimanngippat sulisup inissiamik innersuunneqartumik naaggaarsinnaaneranut tunngatillugu pingaaruteqarnersoq. Tamatumunnga atatillugu Pisorta qarfiup ilisimatitsissutigissavaa aserfallatsaaliinerup qanoq issusia pingaaruteqanngimmat. § 4, imm. 6-imi erseqqissumik takuneqarsinnaavoq.

”1)Sulisup pineqartup isumaqatigiissutaani ersarissumik allassimanngippat sulisoq inissiamik assersuutigalugu angissutsimigut inissisimanermigulluunniit immikkut ittumik inissaqartinneqarsinnaatitaasoq, taava sulisoq sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaavoq,

2)sulisup sulisunut inissiamik innersuunneqarluni akuersiumanngippat inissiamik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq taamaattumillu inissiamit utaqqisut allattorsimaffiannit peerneqassalluni allatseqqissinnaajunnaassallunilu,

3)sulisup utaqqiisaasumik ineqartinneqarallartoq sulisunut inissiamik innersuunneqarluni akuersiumanngippat utaqqiisaasumik ineqarnermi ajunngitsorsiasanik tunineqatqissinnaajunnaassaaq imaluunniit sulisitsisup akiligaanik ineqartinneqarsinnaajunnaassalluni taamaattumillu aamma siunissami ineqartinneqarallarnissani nammineq akilissallugu, aamma

4)sulisup paarsinerlunnini pissutigalugu sulisunut inissiamit anisinneqartoq inissiamik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq.”

Aalajangersakkamut atasumik aserfallatsaaliinermut tunngatillugu sanioqutsi-sinnaanermik immikkulluunniit akuerisaasinnaanermut periarfissaqanngilaq. Soorunami naatsorsuutigineqarpoq inissiaq pineqartoq inigineqarsinnaanngitsutut nalileneqassanngitsoq, peqqissutsimut ulorianaateqarani attartortup inuuneranik, peqqis-susaanik pisinnaassusaanillu ulorianartorsiortitsisinnaassanani.

Nalinginnaasumik inissarsiortunut tunngatillugu Ombudsmandip apeqquaanut tunngatillugu eqqaasitsisutigineqaannassaaq taakkununnga inissiamik innersuussi-soqarneq ajormat qinnuteqareernikkulli inissiamik inoqanngitsumik neqeroorfigine-qartarlutik.

Aammattaaq Ombudsmandip apeqputigaa ”attartortitsisup inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 innersuussutigalugu aalajangiisinaanersoq sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaaneq atorunnaassasoq, taamaaliornermi suli-sitsisoq pineqartoq atorfinitsitsinermi atugassarititaasunik unioqutitsisinnagu.”

Apeqput paasiuminaalaarpoq. Pisortaqarfiup apeqput ima paasivaa sulisitsisoq atorfinitsitsinermi pisussaaffimminik naammassinnissimangitsoq pineqartoq, tassa sulisunut inissiamik piareersimatitsisimasoq sulisorli inissiamik innersuunneqartu-mik tigusiumangissimalluni. Inissiamik innersuusseriaaseq tassaavoq sulisitsisut sulisumut inissiamik inniminniisernerat.

Innersuussisoqarsinnaanngoraangat sulisitsisoq inissiap xxx inissiamik innimin-niineq xxxx-meersoq naapertorlugu matumuuna sulisumut innersuunneqarneranik nalunaarfigineqartarpoq. Tamatuma kingorna sulisitsisoq sulisup inissiamik inner-suunneqartumik tigusiinarneranik tigusiinanginneranilluunniit nalunaaruteqarnis-saminut ullualunnguanik periarfissaqartarpoq. Tassa sulisitsisoq tassaavoq inissia-mik neqeroorfigineqartoq sulisumullu nalunaaruteqartoq sulisitsisoq tamatumuuna atorfinitsitsinermi pisussaaffimminik naammassinnittoq. Taamatutaaq sulisitsisoq sulisoq sinnerlugu inissiamik innersuunneqartumik akuerinnittussaavoq. Tamatuma kingorna suliaq attartortitsisumik attartorneq pillugu isumaqatigiissuteqassaaq.

Ombudsmandip attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-p atortinne-qannginnissaata ataatsimoorullugit isumaqatigiissutini isumaqatigiissutigineqarsin-naanera pillugu pisortaqarfik akissuteqaquaa. Pisortaqarfik nalilivoq aalajangersa-gaq uiorniarlugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngitsoq, ataani kinguninngua al-lassimasut naapertorlugit.

Attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-mi takuneqarsinnaavoq ”Su-lisup pineqartup isumaqatigiissutaani ersarissumik allassimangippat sulisoq inissi-amik assersuutigalugu angissutsimigut inissisimanermigulluunniit immikkut ittumik inissaqartinneqarsinnaatitaasoq, taava sulisoq sulisunut inissiamik innersuunneqar-sinnaavoq.”

Taamaalilluni aalajangersakkami periarfissiisoqarpoq isumaqatigiissummi suli-sut atorfillim aalajangersimasumi atorfillit aalajangersimasuni najugaqarnissaat isu-maqatigiissutigineqarsimappat ass. nakorsat pigaartuusutut pisortani atorfillit nap-parsimmavimmit 3 km-it iluini najugaqassasut imaluunniit qatserisartut pisortani atorfillit qatserisartoqarfimmit sivisunerpaamik minutsinik tallimanik pisunneqar-sinnaasumik ungasitsigisumi najugaqassasut, imaluunniit Namminersornerullutik Oqartussani immikkoortortaqarfinni pisortat angerlarsimaffimmini allaffeqarnertik sinniisussatullu pisussaaffeqarnertik pissutigalugu tallimanik initalimmik ineqarsin-naatitaasut.

Pisortaqarfik isumaqarpoq peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-imik killiliisoqassap-pat tunngaveqarluartumik piumasaqaateqartoqarlunilu tunngavilersuuteqartariaqar-toq.”

Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Ajornartorsiutip killissalersorneqarnera.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara oqaaseqaatiga taamaallaat inissianik inunnut atorfeqartitaanertik tunngavigalugu sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaasunut tunniussinermut tunngasuusoq.

Taamaalillunga inunnut initaarniarlutik utaqquisut nalinginnaasumik al-lattorsimaffianniittunut inissianik tunniussisarneq pillugu apeqqt misis-sorsimanngilara.

Tulliullugu oqaatigaara atorfeqartitaasup inissiamik innersuunneqartu-mik tigusiumanngissinnaanera pillugu apeqqummut atatillugu inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni §§-it 26 aamma 28 inissia-nut sulisut inissiaattut innersuunneqartunut atorneqassanerannik apeqqt kisiat misissorniarlugu toqqarsimagiga.

Tamanna pissuteqarpoq isumaqarama sulisunut inissiap tamatuma sani-atigut assersuutigalugu angissuseqartitsineq, inissisimaneq imaluunniit pitsaassuseqarneq eqqarsaatigalugit piumasaqaatinik eqqortitsisuussane-ranik apeqqutit tassaasut apeqqutit isumaqatigiissutinik Namminersorne-rullutik Oqartussat (kommunit) sulisullu kattuffiisa isumaqatigiissutigisi-masaannik isumasiuineq kisiat aallaavigalugu aalajangiivigineqarsinnaa-sut. Isumaqatigiissutit qanoq paasineqarnissaannik apeqqutinut tunngasut misissornissaat ataatsimut itigartitsissutigisarpara, tassami isumaqatigiis-sutini taamaattuni illua tungiusut aappaannaat, tassalu Namminersorne-rullutik Oqartussat (kommunit) eqqarsaatigalugit iliuuseqarnissamut pi-sinnaatitaagama.

Taamaattorli attartorneq pillugu peqqussutip Namminersornerullutik Oqartussat (kommunit) sulisullu kattuffiisa akornanni sunik isumaqatigiis-suteqartoqarsinnaaneranik killilersuisinnaaneranik apeqqt pillugu im-mikkoortoq 4-mi arlalinnik oqaaseqaateqarpunga.

2. Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni §§-it 26 aamma 28 inissianut sulisut inissiaattut innersuunneqartunut atuuppat? (Inissarsiortoq pissutsit attartortitsisup akisussaaffigisai pissutigalugit inissiamik innersuunneqartumik tigusiumanngippat nalinginnaasumik pe-riaaseq).

Aallaqqaasiullugu misissorpara attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26 aamma 28 inissianut sulisut inissiaattut innersuunneqartunut atuunner-sut, tassami pisorta qarfiup uannut allakkamini 30. april 2003-meersuni oqaatigimmagu aalajangersakkat taakku sulisunut inissianut atorneqarneq ajortut. Tulliullugu misissorpara kikkut inissianik innersuunneqartunik pis-sutsit attartortitsisup akisussaaffigisai pissutigalugit tigusiumanngissin-naanersut.

2.1 Attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26 aamma 28 inissianut sulisut inissiaattut innersuunneqartunut atuuppat?

Pisortaqarfik allakkamini 30. april 2003-meersuni allappoq:

”Ombudsmandip apeqputigaa attartortitsisoq attartorneq pillugu peqqussummi §§ 26 aamma 28 naapertorlugit aserfallatsaaliisimangippat sulisup inissiamik innersuunneqartumik naaggaarsinnaaneranut tunngatillugu pingaaruteqarnerisq. Tamatumunnga atatillugu Pisortaqarfiup ilisimatitsissutigissavaa aserfallatsaaliinerup qanoq issusia pingaaruteqanngimmat. § 4, imm. 6, imm. 2-mi erseqqissumik takuneqarsinnaavoq. ...

Aalajangersakkamut atasumik aserfallatsaaliinermut tunngatillugu sanioqqutsinnaanermik immikkulluunniit akuerisaasinnaanermut periarfissaqanngilaq. Soorunami naatsorsuutigineqarpoq inissiaq pineqartoq inigineqarsinnaanngitsutut nalilerneqassanngitsoq, peqqissutsimut ulorianaateqarani attartortup inuuneranik, peqqissusaanik pisinnaassusaanillu ulorianartorsiortitsisinnaassanani.”

Tamanna pillugu makku oqaatigaakka:

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqarsimasumi § 4, imm. 6-ikkut makku aalajangersarneqarput:

”Imm. 6. Sulisunut inissaqartinneqarlutik atorfinitsinneqarsimasunut, takuuk imm. 1, nr. 2, 3 aamma 4, imm. 3 aamma imm. 5, makku atuupput:

1) Sulisup pineqartup isumaqatigiissutaani ersarissumik allassimangippat suli-soq inissiamik assersuutigalugu angissutsimigut inissisimanermigulluunniit immikkut ittumik inissaqartinneqarsinnaatitaasoq, taava sulisq sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaavoq,

2) sulisq sulisunut inissiamik innersuunneqarluni akuersiumangippat inissiamik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq taamaattumillu inissiamut utaqqisut allatorsiimaffiannit peerneqassalluni allatseqqissinnaajunnaassallunilu

3) sulisq utaqqiisaasumik ineqartinneqarallartoq sulisunut inissiamik innersuunneqarluni akuersiumangippat utaqqiisaasumik ineqarnermi ajunngitsorsiasanik tunineqaqqissinnaajunnaassaaq imaluunniit sulisitsisup akiligaanik ineqartinneqarallarsinnaajunnaassalluni taamaattumillu aamma siunissami ineqartinneqarallarnissani nammineq akilissallugu, aamma

4) sulisq paarsinerlunnini pissutigalugu sulisunut inissiamit anisinneqartoq inissiamik allamik innersuunneqarsinnaajunnaassaaq.”

Peqqussummi tassani §§-itigut 26-kkut aamma 28-kkut aalajangersarneqarpoq attartortitsisoq pisussaaffeqartoq attartukkap illersorneqarsinnaasumik aserfallatsaalinissaanut kiisalu attartorneqartoq pitsaasumik illersorneqarsinnaasumillu pitsaassuseqartillugu attartortumut atugassanngortissallugu.

Taamaalilluni attartortitsisup attartorneqartoq pitsaasumik illersorneqarsinnaasumillu pitsaassuseqartillugu atugassanngortissagaa attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata aalajangersarppaa.

Pisortaqarfiup uannut allakkamini 30. april 2003-meersuni oqaatigaa attartortisisup attartorneq pillugu peqqussummi §§-ini 26-mi 28-milu aserfallatsaaliinissamut pisussaaffimminik eqqortitsisimanginnera inisiamik tunineqarsinnaatitaasup inissiamik tigusiumanginnissinnaaneranut pingaaruteqanngitsaq.

Pisortaqarfiup taamatut isumaqarnera isumaqatigisinnaanngilara.

Attartorneq pillugu peqqussummi § 1-ikkut aalajangersarneqarpoq:

”Peqqussummi pineqarpoq illup illulluunniit ilaata ukioq tamaat najugassatut attartorneqarnera, attartortumit allamut attartortinneqarnera ilanngullugu, apeq-qutaatinnagu ineqarnermut akiliut aningaasaanngitsunik allatut akilerneqarnera, aammalu apequtaatinnagu illu ilaannakortumik allatut inigisasaanngitsutut attartortinneqarnera.”

§ 1 pillugu oqaaseqaatinit makku erserput:

”Kapitali 1-imi § 1-imi aalajangersakkamut

Peqqusut Namminersorerullutik Oqartussat, kommunit namminersortulluunniit inissiaataannut attartortittakkanut inissianullu atorfinitsitsinermit ilaasutut tunniunneqartartunut atuuppoq, peqqussummi aalajangersakkani taakkununga atuutinnginnissaannik allassimasoaqanngippat.

...”

Attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6 sulisunut inissianik inner-suussinermit tunngasoaq quppernerni qulaani issuarpara. Aalajangersa-gaq taanna attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26-p aamma 28-p sulisunut inissianik attartortitsinermit atorineqannginnissaannik malittarisassamik imaqanngilaq.

Aammattaaq Attaveqaqatigiinnermut, Avatangiisinut Ineqarnermullu Naalackersuisup pingajussaanneerinninnermit saqqummiussissutaanit qulaani ilaatigut issuarneqartumit erserpoq:

...”

Naalackersuisut Inatsisartunut ilaasortamut inassutigissavaat, akisussaassuse-garnertik takutissagaat siunnersuullu saqqummiunneqartoq isumaqatigiillutik akuersissutigissagaat, taamaaliornermikkullu kattuffinnut taakkununga sisamanut nalunaarlugu inissiamik innersuussinermit kikkut tamarmik naligiimmik pineqartus-saasut. Tamatumani pineqarlutittaaq utaqsisutut allattorsimaffimmiittut qulaatiin-narlugit sulisunut inigittassamik tunineqarsinnaasut.

...”

Taamaalilluni Naalackersuisunut ilaasortap saqqummiussissutaanit erserpoq inissiamik tunniussinermit kikkut tamarmik naligiissinneqassasut, sulisunut inissiamik inissiamilluunniit nalinginnaasumik tunineqarnissag apequtaatinnagu.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq §§-ini 26-mi aamma 28-mi aserfallatsaaliineq pillugu aalajangersakkat inissianut atorfinitsinneqarnermut atatillugu atugassiissutigineqartunut aamma atuuttuusut.

2.2 Kikkut inissiamik innersuunneqartumik tigusiumannigissinnaappat?

Pisortaqarfiup uannut allakkamini 30. april 2003-meersuni oqaatigaa sulisitsisoq tassaasoq inissiamik inniminniisartuusoq, tamatumalu kingornatigit inissiamik neqeroorfigineqartartoq, inissiamillu innersuunneqartumik atorfeqartitaasoq sinnerlugu akuersissutiginnittartuusoq.

Oqartussaasoq inissiamik inniminniisooq inissiamik innersuunneqartumik akuersissutiginnittartuummat paasinninnera unaavoq oqartussaasoq taannattaaq tassaasoq inissiap innersuunneqartup attartorneq pillugu peqqussummi §§-ni 26-mi 28-milu taaneqartunik eqqortitsisuuneranik missuisuusariaqartoq.

Inissiaq innersuunneqartoq §§-it 26-ip 28-llu nassatarisaannik aserfallatsaaliineq eqqarsaatigalugu eqqortitsisuungippat paasinninnera unaavoq oqartussaasoq inissiamik inniminniisooq tigusiumannigissinnaassoq, atorfeqartitaasumullu pisussaaffeqassalluni inissiap innersuunneqartup tigujumanginnissaanut. Taavalu attartortitsisoq inissiamik allamik innersuussinissaminut pisussaaffeqassaaq.

Inissiap innersuunneqartup akuerinissaa oqartussaasup inniminniisup atorfeqartitaasumut isumagisassanngortippagu paasinninnera unaavoq atorfeqartitaasoq taamatuttaaq inissiamik tigusiumangissinnaasoq, inissiaq taanna pitsaasumik illersorneqarsinnaasumillu pitsaassuseqartinneqanngippat, matumani attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26 aamma 28 takukkit. Matumani attartortitsisoq inissiamik allamik innersuussinissaminut aamma pisussaaffeqartussaassaaq.

3. Inissarsiortup sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaanera tjenestemandit pillugit isumaqatigiissutip, ataatsimoortumik isumaqatigiissutip imaluunniit nammineq isumaqatigiissutigisaaq tunngavigalugu atorfinitsitaanerup nassatarippagu nalinginnaasumik periaaseq.

Aallaqqaasiullugu sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaaneq atorfinitsinneqarnermi atugassarititaasunut ilaanersoq misissorpara, apeqqutillu tulliuuttut atorfinitsitsisarneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat ataannittutut naatsorsuutigisariaqarlutik.

Tulliullugu tamatuma attartorneq pillugu peqqussummi inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat attartortitsisumit atorneqarnerannut qanoq siunertaqartarnera pillugu nassuiaateqarpunga.

3.1 Sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaaneq atorfinitsitsinermi atugassarititaasuvoq.

Sulisunut inissiamik tunineqarsinnaatitaaneq tassaagajuttussaavoq tjestemandit pillugit isumaqatigiissutip, ataatsimoortumik isumaqatigiissutip imaluunniit nammineq isumatigiissutigisaq tunngavigalugu atorfinitsitaanerup nalinginnaasumik nassatarisaa.

Ataatsimut atuuppoq atorfinitsitsinermut tunngasut isumaqatigiissutitigut aalajangersagaappata atorfinitsitsinermi oqartussaasoq isumaqatigiissuteqartarneq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngaviit nalinginnaasut malillugit tamatumanga qilersugaasimassasoq. Taamaattorli taamaattoqarnissaanut tunngavisoq tassaavoq isumaqatigiissutip pineqartut inatsisini aalajangersakkanut saneqqunneqarsinnaanngitsunut imaluunniit inatsiseqartitsinermi tunngavinnut taakku assigisaannut assortuuttuussaangitsut, tak. immikkoortoq 4-mi erseqqinnerusumik oqaatigineqartut.

Pisussaaffiit atorfinitsitsinermut tunngasut illua tungiusut arlaannit unioqquatinneqarpata tamanna atorfinitsitsinermut tunngasunik sumiginnaanertut nalinginnaasumik isigineqartussaavoq.

Tjestemandit pillugit isumaqatigiissutip, ataatsimoortumik isumaqatigiissutip, nammineq isumatigiissuteqarnikkut atorfinitsitaanerup taakku luunniit assigisaasa nassatarippassuk atorfeqartitaasoq inissiamik atugasinneqassasoq, taava tamanna atorfinitsitsinermi atugassarititaasutut isigineqartariaqarpoq, atorfinitsitsinermilu oqartussaasoq tamatumanga qilersorneqarsimasussaassaaq. Taamaattumik atorfinitsitsinermut tunngasunik sumiginnaaneq pillugu apeqquut atorfinitsitsisarneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit naliliiffigineqartariaqarpoq.

Atorfinitsitsinermi oqartussaasoq inissiamik neriorsuutigineqartunik eqqortitsisumik atugassiinngippat tamanna taamatuttaaq atorfinitsitsinermi isumaqatigiissutigineqarsimasumik unioqquutitsinertut isigineqartariaqarpoq.

3.2 Attartorneq pillugu peqqussutip inissiamik atugassiinissamut sulisitsisup pisussaaffianut sunniutaa.

Matumani ilaatigut apeqqutaasoq tassaavoq attartortitsisup attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 innersuussutigalugu inissiamik innersuussiumannngissinnaassanersoq, ilaatigullu attartortitsisup attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 innersuussutigalugu inissiamik innersuussiumannginnera atorfinitsitsinermi oqartussaasup atorfinitsinneqartullu akornanni pissutsinut qanoq sunniuteqarnersoq.

3.2.1 Attartortitsisoq attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 innersuussutigalugu inissiamik innersuussiumannngissinnaava?

Attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 qupperneq 10-mi isuarneqarpoq, tassanilu aalajangersarneqarluni atorfinitsinneqartoq inissiamik innersuunneqartumik tigusiumanngitsoq inissiamik allamik innersuunneqarnissaminik piumasaqarsinnaanngitsoq.

Attartorneq pillugu peqqussummi kina attartortitsisutut attartorneq pillugu peqqussummi § 4 tunngavigalugu inissianik innersuussisinnaanersoq nassuiarneqarsimannigilaq. Kisianni inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi, 28. oktober 1993-imeersumi § 1, imm. 2-p nassataraa inissianik aqutsinermi suliasat il.il. ingerlatsinissamik isumaqatigiissut 16. september 1975-imeersaq tunngavigalugu manna tikillugu Namminersornerullutik Oqartussanit kommunnillu isumagineqarsimasut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p tigussagai ingerlateqqillugillu. Taamaattumik tunngaviutippara A/S Inissiaatileqatigiiffik INI tassaasoq attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6 tunngavigalugu inissianik innersuussisartuusoq.

Inissiat sorliit sulisunut inissiatut innersuussutigineqarsinnaanerat taamaallaat attartorneq pillugu peqqussummi § 5-imit killiliiffigineqarpoq.

Sulisunut inissianik innersuussisoqartillugu attartorneq pillugu peqqussummi sulisunut inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat attartortitsisup malittussaavai. Taamaalluni attartortitsisoq taamaallaat attartorneq pillugu peqqussummi malittarisassat naapertorlugit inissiamik innersuussisinissaminut pisussaaffeqartussaavoq.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq attartortitsisoq attartorneq pillugu peqqussummi aalajangersakkanik kiisalu oqartussaasumut inissiamik inniminniisumut/oqartussaasumut atorfinitsitsisuusumut isumaqatigiissutigut, tak. § 4, imm. 6, nr. 1, isumaqatigiissutigineqarsimasunik eqqortitsisumik atugassiiguni pisussaaffimmunit qilerussaarneqassasoq.

Tamatunngali peqatigitillugu oqaatigaara pisortat inissiaataannik attartortitsisartut attartorneq pillugu peqqussummi imaluunniit attartortitsisup atorfinitsitsisutut oqartussaanaera tunngavigalugu inissianik innersuussisarnerat ingerlatsinermi sulinertut isigineqartussaasoq, taamalu ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanit qulangersimaneqartoq.

3.2.2. Attartortitsisup attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2 malillugu sulisunut inissiamik innersuussiumannginnerata sunniutaa.

Matumani apeqqutaasoq tassaavoq attartortitsisup § 4, imm. 6, nr. 2 malillugu inissiamik innersuussiumannginnera sunik kinguneqarnerasoq.

Pisortaqarfiup allakkamini 30. april 2003-meersuni oqaatigaa atorfinitsitsinermi oqartussaasoq inissiamik atugassiiguni atorfinitsitsineq pillugu isumaqatigiissummi pisussaaffini naammassisimassagaa. Apeqqut taanna pisortaqarfiup erseqqinnerusumik iserfiginngilaa.

Immikkoortoq 3.2.1-imi oqaatigaara attartortitsisoq inissiamik attartorneq pillugu peqqussummi aalajangersakkanik kiisalu oqartussaasumut atorfinitsitsisuusumut isumaqatigiissutigut, tak. § 4, imm. 6, nr. 1, isumaqatigiissutigineqarsimasunik eqqortitsisumik atugassiiguni inissiamik atugassiinissamut pisussaaffini naammassisimassagaa.

Paasinninnerali malillugu tamanna atorfinitsitsinermi oqartussaasup sulisitaminut inissiamik atugassiinissamik pisussaaffeqarnerminit qilerussaarneqarsimanissaanik apeqqummut toqqaannartumik sunniuteqanngilaq.

Inissiaq atorfinitsitsinermi oqartussaasup sulisitaminut inissiamik suli-sumut atugassiissutaa neriorsuutigineqartumik eqqortitsisuunnigippat atorfinitsitsinermi oqartussaasup atorfinitsitsinermut tunngasut sumigin-narsimassavai, tak. immikkoortoq 3.1.-imi aamma oqaatigineqartut. Isu-maqarpunga tamanna sulisitap inissiamik neriorsuutigineqartutut ittumik, taassuma taartissaanik assigisaanilluunniit piumasaqarsinnaaneranik nassataqassanersoq apeqqutaasoq, naggataatigut eqqartuussivinnit aala-jangiivigineqartariaqartoq.

Inassuteqaatigaara pisortaqarfik inissianik innersuussisarnermi malit-tarisassat pillugit atorfinitsitsinermi oqartussaasunut ilitersuusiussasoq.

4. Attartorneq pillugu peqqussutip malittarisassat saneqqunneqarsinnaan-ngitsut eqqaassanngikkaanni isumaqatigiissutikkut attartortunut ajoqutaasumik saneqqunneqarsinnaanera pillugu apeqquut.

Pisortaqarfik qinnuigisimavara attartorneq pillugu peqqussutip illua tu-ngeriiit allamik isumaqatigiissuteqarsimannigippata inatsisitigut malittari-sassatut aatsaat atorneqarsinnaasutut iluseqarnerata Namminersornerul-lutik Oqartussat kommunillu attartornermut peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-p atuutsinneqannginnissaa isumaqatigiissutigisinnaaneraat nalunaaru-tigeqqullugu.

Pisortaqarfiup uannut allakkamini 30. april 2003-meersutigut oqaati-gaa pisortaqarfiup naliliinerigaa § 4, imm. 6, nr. 2-mi aalajangersagaq isumaqatigiissuteqarnikkut saneqqunneqarsinnaanngitsoq. Tamatumun-gali peqatigitillugu pisortaqarfiup innersuussutigaa § 4, imm. 6, nr. 2-mit [nr. 1-imiusussaagaluarpoq] ersertoq suliamut attuumassuteqartumik piu-masaqaateqartoqarsinnaallunilu tunngavilersuuteqartoqarsinnaappat at-tartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 2-mi isumaqatigiissutitigut killiliinerit pineqarsinnaasut.

Pissutsit inatsisini peqqussutiniluunniit aalajangersakkanut akerliusut pillugit isumaqatigiissuteqartoqarsinnaannginnera tamanut tunngasumik atuuppoq. Tamatuma pissuseqataa inatsiseqartitsinikkut tunngaviit inatsi-sini aalajangersagaanngitsut eqqarsaatigalugit aamma atuuppoq.

Tamatuma saniatigut imaappoq § 4, imm. 6, nr. 1-imit ersertoq sulisunut inissiap innersuussutigineqartup tiguunissaanut pisussaaffeqartoqartoq

”sulisup pineqartup isumaqatigiissutaani ersarissumik allassimannigippat suli-soq inissiamik assersuutigalugu angissutsimigut inissisimanermigulluunniit immik-kut ittumik inissaqartinneqarsinnaatitaasoq, taava sulisoq sulisunut inissiamik in-nersuunneqarsinnaavoq [tiguisussaataitaavoq]”.

Taamaalilluni attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 1-imit tunngavittut erserpoq inissiaq innersuunneqartussaq eqqarsaatigalugu isumaqatigiisummi piumasaqaateqartoqarsinnaasoq.

Aammattaaq peqqussutissatut siunnersuutip pingajussaaneerneqarnerani inatsiseqartitsinikkut manna tikillugu atuuttup aalajangiusimaneqar-nissaa siunertaralugu Inuit Ataqtatigiit aamma Demokratit §§-it 4-p aamma 5-ip allannguutissaannik saqqummiussiffigisaanni partiit oqaase-qaataannut Naalakkersuisunut ilaasortap akissutaanit makku erserput:

”Isumaqarpunga Demokratit oqaaseqartuannut erseqqissaatigilaartariaqartoq uani siunnersuummi allannguutissatut siunnersuummi Demokratit Inuit Ataqtatigiillu allannguutissatut siunnersuutaanni Ataatsimiititaliami ilaasortat siunnersuutaanni siunnersuutigineqartoq akuersissutigineqassappat Inatsisartuni tamanna inuiaqatigiit ataatsimoortumik soqutigisaannut annertoorujussuarmik allanngortit-sisussaammat. Tassa kattuffinnut ilaasortat aalajangersimalluinnaqqissaartut im-mikkut pineqarnissaminnut tassani aqutissiuunneqartussaapput, Landskarsimut akisoorujussuarmik kinguneqartussamik.

...

Aamma erseqqissassavara, ilami tulluartaunaviannigilaq inissamik innersuunne-qartoq oqarsinnaassappat taanna inissaq tiguniannigilara isikkivia ajormat. Taanna inissaq tiguniannigilara sanilerisassakka najorsinnaannginnakkit. Taanna inissiaq tiguniannigilara uannut naleqqutinngimmat arlaata tungaatigut. Aalajangersakka-millu taamaattumik aalajangersaasoqarsinnaanngilaq.

Inuiaqatigiit ataatsimut isigalugit peqqussutit suliarineqassapput. Aamma im-mikkut pineqassagaanni kattuffiit ilaasortaaffiit aqcutigalugit sulinermut tunngatil-lugu atugassarilitaasut pillugit isumaqatigiinniassagaanni soorunami tamakku tu-pinnassanngilaq ilanngunneqartassappata. Kisianni Inatsisartut uagut akisussaaffi-gaarput, Naalakkersuisut Inatsisartut akisussaaffigaarput inuiaqatigiit ataatsimut isigalugit peqqussutit suliarineqarnissaat. Soqutigisat immikkuualututumik tamaasa peqqussusiussinnaanngilagut. Tamanna paatsiveerunnersuarmik kinguneqartus-saammat.”

Aammattaaq Attaveqatigiinnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisup pingajussaaneerinninnermi partiit attaviitsullu oqaaseqaataannut akissu-taanit erserpoq sulisunut inissiaq innersuunneqartoq pillugu piumasaqaa-teqarnissaq kissaatigineqarpat tamanna sulisut kattuffii aqcutigalugit isu-maqatigiinniutigineqartariaqartoq.

Qulaani taaneqartut imatut paasivakka sulisut kattuffiisa kiffaanngissu-seqarlutik isumaqatigiinniarsinnaatitaanerannik killilersuinissaq attartor-neq pillugu peqqussutip siunertarisimannigikkaa.

Taamaattumik pisorta qarfik isumaqatiginngilara oqarmat § 4, imm. 6, nr. 1-imi atorfeqartitaasup sulisunut inissiamik innersuunneqartumik tigu-sinissaminut pisussaaffeqarneranik pingaarnertut malittarisassaq saneq-qunneqarsinnaassappat suliamut tunngasunik kinaassusersiunngitsumik piumasaqaateqarlunilu tunngavilersuuteqartoqassasoq.

Taamaattorli sulisut kattuffiisa § 4, imm. 6, nr. 2-p aamma § 5-ip saneq-qunneqarnissaat isumaqatigiinniarnikkut angusinnaassaneraat oqaaseqaateqarfigisinnaanngilara.

Taamaalilluni paasinninnera unaavoq sulisut kattuffiisa kiffaanngissuseqarlutik isumaqatigiinniarinnaatitaanerattartorneq pillugu peqqussummi §§-it 4-p aamma 5-ip killilersunngikkaat.

5. Sulisut kattuffiisa isumaqatigiissutigeriigaat attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 1-ip aamma § 5-ip killilersorpaat?

Matumani apequtaasoq tassaavoq attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 1-ip aamma § 5-ip sulisut kattuffiinit isumaqatigiissutaareersut nassatarisaannik pisinnaatitaaffiit killilersorai ilimagineqarsinnaanersoq.

Pisinnaatitaaffiit sulisut kattuffiinit isumaqatigiissutinik erseqqivissumik nassatarineqartut eqqarsaatigalugit taakku attartorneq pillugu peqqussummi § 4, imm. 6, nr. 1-ip imaluunniit § 5-ip killilersorsinnaasussaannngilaat.

Sulisut kattuffiisa pisinnaatitaaffit assigiinngitsut isumaqatigiissutini allassimannngitsut, assersuutigaluguli periaatsit ileqqulluunniit nassatarisaat malittarisassat allassimasutulli atuussinnaassuseqassasut piunasaqatigisinnaaneraat pillugu apeqqut apeqqummit matumani pineqartumit allavoq.

Taamaattorli apeqqutit isumaqatigiissutinik nassuiaanermut tunngasut misissuiffingikkikka isiginarlugu apeqqut taanna matumani erseqqinnerusumik iserfigissanngilara.

6. Nalunaarutiginnineq.

Suliamik matuminnga suliarinninninni malugisimavara inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni kingusinnerusukkat allannguuteqartinneqarsimasumi § 4, imm. 6, nr. 1-ip kalaallisua qallunaatuvalu imminnut naapertuutinngitsut.

Kalaalisuuanit erserpoq atorfeqartitaasoq sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaasoq, qallunaatuuanilli erserluni atorfeqartitaasoq inissiamik innersuunneqartumik tigusinissaminut pisussaaqqartoq.

Matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

Inassuteqaatinnut akissutisinninnama pisortaqarfik 5. maj 2004-mi imatut allaffigaara:

”Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik 5. februar 2004-mi imatut inassuteqaateqarfigaara:

”Inassuteqaatigaara pisortaqarfik inissianik innersuussisarnermi malittarisassat pillugit atorfinitsitsineri oqartussaasunut ilitersuusiusasooq.”

Akissummik suligusaqannginnama suliaq matumuuna eqqaasitsissutigineqarpoq.”

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqrarfiup 5. august 2004-mi imatut allaffigaanga:

“Inissarsiortut pisortat inissiaataannik tunineqartillutik itigartitsisinaanerat pilugu inassut 5. maj 2004-meersup Ombudsmandip ingerlatitseqqissutaanik Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqrarfik tigusaqarpoq.

Ombudsmandip inissianik neqerooruteqarnermut malittarisassanik Pisortaqrarfiup pisortat inissianik neqeroorsinnaasunut ilitseruusiornissaa ujarorpaa.

Ombudsmandimut ilisimatitsissutitut pisortat inissianik neqerooruteqartartunut ilitseruutit assilineri Pisortaqrarfiup ilanngullugu nassiuppaa.”

Allakkiamit 30. april 2003-meersunit Naalakkersuisut Allattoqarfiaa suliarisimasaanit allakkanullu ilanngullugu nassiunneqartumit ilaatigut makku erserput:

“Pisortani sulisitsisunut sulisunut inissianik ataatsimoorussanik inniminniisinaanatitaasunut kaajallaasitaliatut allakkat 18. oktober 2002-meersut matumuuna malugeqqussavakka.

...
Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat ataanni atorfeqartitaasut atorfinitsitsinissamut atatillugu oqaloqatiginninnerni qinnuteqartunut inissaqarniarnerup eqqortumik nassuiaarnissaasa pingaaruteqarnerat erseqqissassavara. Kaajallaasitatut allakkat kiisalu inissiamik inniminniissutit atorfinitsitsinissamut atatillugu oqaloqateqarnerni nassarneqartarnissaat kaammattuutigaara.

Aammattaq erseqqissassavara kaajallaasitatut allakkap atuutsinneqannginnissaanik qinnuteqaatit Naalakkersuisut Allattoqarfiaa siunissami suliarisassanngikkai, sulisunilli inissianut tunngasut Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqrarfimmit kaajallaasitatut allakkani tunaartarisassat aallaavigalugit tamakkiisumik isumagineqassasut.

...
Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat allannqortinneqamersaq aamma innersuussutigineqarpoq, tassanilu ilaatigut kaajallaasitatut allakkat peqqussummi 1. juni 2003 aallarnerfigalugu ilaatilerlugit suliarineqarsimallutik, taamaatuttaarlu sulisunut inissianik innersuussisarneq allannquteqartinneqarluni. “Sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaatitaasunut inissianik innersuussisarneq” ilanngullugu nassiunneqartoq takuuk.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

“Sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaatitaasunut inissianik innersuussisarneq”-mit ilaatigut makku erserput:

“Suliffeqarfimmi inissiamik inoqanngitsunik peqartuni sulisunut inissiat § 4-mi oqaatigineqartutut innersuunneqartassapput, inissiallu angissusissaa § 5 tunngavigalugu aalajangerneqartassalluni.

Namminersornerullutik Oqartussani sulisut

Namminersornerullutik Oqartussani sulisunut inissiani ineqarsinnaatitaasunut inissianik innersuussisarneq immikkoortunut sisamanut agguataagaavoq, imatullu tulleriinnilimmik innersuussisoqartassalluni (§ 4, imm. 1):

4) Namminersornerullutik Oqartussat qitiusumik allaffeqarfissuanni, taassuma ataani suliffinni suliffeqarfinnilu kiisalu suliffinni suliffeqarfinnilu sulisunut inissiamik innersuunneqarsinnaatitaasunut allanut inissiat.

Inissiat sulisunut inissiaatinit ataatsimoortunit inniminnerneqassapput. Inissiap inoqutigiiit qassiussusiannut naapertuuttuunissaa piumasagaataavoq. Inissiamik inoqutigiiit qassiussusiannit ataatsimik amerlanerusunik initalimmik inniminniisoqarsinnaavoq, taamaaliornikkut piffissaq utaqqiffiususaaq missiliuussinikkut qaammatit pingasut sinnerlugit sivitsussangippat (§ 5, imm. 2) Inissiamik amerlanerpaamik tallimanik initalimmik inniminniisoqarsinnaavoq (§ 5, imm. 5).

Inissiap angissusia

Atorfeqartitaasunut inissiamik innersuunneqarsinnaatitaasunut inissiamik inniminniinnermi atuuppoq inissiamik inoqutigiiit qassiussusiannit ataatsimik amerlanerusunik initalimmik inniminniisoqarsinnaasoq, taamaaliornikkut piffissaq utaqqiffiususaaq missiliuussinikkut qaammatit pingasut sinnerlugit sivitsussangippat, taamatuttaarlu inissiamik amerlanerpaamik tallimanik initalinnik inniminniisoqarsinnaaluni, inoqutigiiit amerlassusiisa initalimmik tallimat qassinik sinnersimanageraat apeqputaattinnagu.

Taamaattorli Naalakkersuisunut ilaasortanut naalakkersuisoqarfinnilu ataasiakkaani pisortanut inissiat pillugit malittarisassat immikkut ittut atuupput.

Inissiamik inniminniissut

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisorta qarfiup inissianik innersuussisarneq pillugu malittarisassat nutaat taakku inissiamik inniminniissummut nutaamut ilanngussimavai, taannalu ilanngullugu nassiunneqarpoq. Malugeqquneqarpoq inissiamik inniminniissut amigaatilimmik immersorneqarsimappat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p utertillugu nassiutissammagu.

Aammattaaq malugeqquneqarpoq inissiat angissusii assigiinngitsunut piffissaq utaqqiffiusoq piffissap ingerlanerani allanngartarsinnaammat, taamaattumillu piffissat utaqqiffiususaaq pillugit ilisimatitsissummik nassiussisoqartassalluni, tamannami inissiamik inniminniinnermut atatillugu inissiamik inoqutigiiit qassiussusiannit ataatsimik amerlanerusunik initalimmik inniminniisoqarsinnaaneranut sunniuteqarmat. ...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisorta qarfimmu 30. november 2004-mi imatut allappunga:

“Allakkani 5. februar 2004-meersuni inassuteqaatigaara inissianik innersuussisarnermi malittarisassat pillugit oqartussaasunut inissianik inniminniisartunut ilitsersuut pisorta qarfiup suliarissagaa.

Pisorta qarfiup allagai oqartussaasunut inissianik inniminniisartunut ilitsersuummik ilaqartinneqartut 5. august 2004-mi tiguakka.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 4 aamma 5 ilitsersuummi allaserineqarput. Inissiat attartortitsisumit atugassiissutigineqartut inissiat aserfallatsaallineqarnermikkut pissuserisassaannut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26-p aamma 28-p nassatarisaannut qanoq naapertuuttuutigissanersut ilitsersuummi takuneqarsinnaanngilaq.

Pisorta qarfiup allakkamini 30. april 2003-meersuni inissianik attartorneq pillugu peqqussummi §§-it 26-p aamma 28-p atorfeqassannginnerannik uannut oqarsima-

nera isiginiarlugu pisortaqarfiup periarfissaq naleqquttoq piaarnerpaaq atorlugu im-
mikkoortoq imaattoq ilanngutissagaa inassuteqaatigaara, tassalu inissiat innersuun-
neqartut inissiat aserfallatsaalineqarnermikkut pissuserisassaannut inissianik attar-
torneq pillugu peqqussummi §§-it 26-p aamma 28-p nassatarisaannut naapertuuttu-
mik pissuseqassasut.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Attaveqatigiinnermut Ineqar-
nermullu Pisortaqarfimmit tusagaqanngilanga.

2. Iserternermi isertitat pillugit paasissutissat.

*Innuttaasup saaffiginninnerani Ombudsmandip malugaa Inis-
siaatileqatigiiffiup initaarniarlutik utaqqisut nalinginnaasumik
allattorsimaffianniittunut inissiamik neqerooruteqarnerani im-
mersugassaataani inissarsiortup suliffini isertitamilu amerlassu-
sii pillugit Inissiaatileqatigiiffimmut paasissutissiinissaa A/S
Inissiaatileqatigiiffik INI-p piimasaqaatigigaa.*

*Ombudsmandip paasinneqaarnera unaammat inissiap innersuus-
sutigineqartup akuerineqarneranut atatillugu isertitat suliffim-
mullu tunngasut pillugit paasissutissiisoqarnissaanik piimasa-
qaateqarnissamut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi
inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq, Ombudsmandi aalajanger-
poq pissuseq taanna nammineerluni misissuiffigilerniarlugu, tak.
Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.*

*Ombudsmandi isumaqarpoq inissarsiortup isertitaanik naliliineq
tunngavigalugu inissiamik innersuussiumannginnissamut immik-
kut malittarisassaq peqqussummi namminermi aalajangersarne-
qartariaqartoq, malittarisassatut aqutsinikkut aalajangersarne-
qarnani.*

*Taamaattumik pisortaqarfiup tamanna pillugu malittarisassamik
nalunaarummi aalajangersaasimanera Ombudsmandip isorisa-
riqartutut isigaa.*

*Ombudsmandip pisortaqarfik qinnuigaa Ombudsmandip oqaase-
qaatasa pisortaqarfik qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqaler-
sinneraat nalunaarutigeqqullugu. (J.nr. 11.73.26.12/014-04)*

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 16. februar 2004-mi imatut allappu-
nga:

”Innuttaasup saaffiginninnerani A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inunnut initaar-
niarlutik utaqqisut allattorsimaffianni nalinginnaasuniittunut inissiamik neqeroor-
teqarnermi immersugassaataani oqaasertaliussaq maluginiarsimavara. Immersugas-
sap assilineri ilanngullugu nassiuunneqarpoq.

Immersugassap tunuani oqaasertaliussaq una pineqarpoq:

”Inissiaq kissaatigigukku qinnuigineqarputit makkuninnga paasissutisseeqqullu-
tit: Qanoq amerlatigisunik ani[n]gaasatigut iser[t]itaqarnerisutit sumilu suliffeqarner-
sutit, taakku matuma ataani allattorneqassapput.” ([n], [t] = Atorfeqarfiup naqqitai)

Paasinninnera unaammat attartorneq pillugu peqqussummi inissiap innersuunneqartup akuerineqarneranut atatillugu isertitanut tunngasut pillugit paasissutisseeqqusinissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq, Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik neqerooruteqarnermi immersugassaataani immikkoortoq issuarneqartoq nammineerlunga misissuiffiginiarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI tamanna tunngavigalugu qinnuigaara immersugasaaq taaneqartoq pillugu oqaaseqaateqaqullugu, matumani Inissiaatileqatigiiffiup inissarsiorlut inissiamik neqeroorutigineqartumik akuerinninneranni suliffik isertitallu pillugit paasissutisseeqqusineranut inatsisitigut tunngaviusoq pillugu nassuiaateqartoqarmissaa ilanngullugu eqqarsaatigalugu.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 25. februar 2004-mi imatut akivaanga:

”Ombudsmandip isertitat pillugit paasissutissanik pissarsiniartarneq pillugu allagai innersuussutigalugit attartortitsisarneq pillugu nalunaarummi § 53, imm. 1-mi malittarisassaq Inissiaatileqatigiiffiup innersuussutigaa, malittarisassarlu taanna inissianik innersuussisarneq pillugu siusinnerusukkut nalunaarutaasimasuni marlunni aamma nassaarineqarsinnaavoq. Inissarsiorlut ineqarnermut akiliutinut naammattunik isertitaqartanngitsut inatsisunik unioqutitsinani itigartinneqarsinnaaneratt piffissami sivilisunerusumi atuussimavoq, taamaaliussagaannilu isertitat pillugit paasissutissaateqarnissaq tunngaviuvoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik ilassutaasumik tusarniaaviginiarlugu aalajangerpunga. Taamaattumik pisortaqarfimmu 18. marts 2004-mi ilaatigut imatut allappunga:

”(…)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p 25. februar 2004-mi allagai, assilineri ilanngunneqartut, Ombudsmandip 2. marts 2004-mi tiguai.

Allakkami atuarneqarsinnaavoq inissiaatileqatigiiffik isumaqartoq inissiamik innersuussutigineqartumik akuersinermut atatillugu isertitanut tunngasunik paasissutissanik piunasaqarnermut inatsisitigut tunngaviusoq tassaasoq attartortitsisarneq pillugu nalunaarummi § 53, imm. 1.

Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi § 53, imm. 1 imatut oqaasertaqarpoq:

”§ 53. Inoqutigiit isertitarisartagaat ineqarnermut akiliummik, kiassarnermik inaallagissamillu matusissutaasinnaasutut naammannigippata, imaluunniit nalilerneqarpat inissarsiorortoq qularnaveeqqusiissummik akiliisinnaanaviannigitoq attartortitsisup attartortitsinissaq itigartitsissutigisinnaavaa.”

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p akissutaa tunngavigalugu Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigaara inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi kingusinnerusukkut allangortinneqartumi aalajangersagaq suna attartortitsisarneq pillugu nalunaarummi § 53-imik akuersinermut tunngaviutinneqarnermoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Aammattaq Pisortaqarfik qinnuigaara attartortitsisarneq pillugu nalunaarummi § 53, imm. 1 Inissiaatileqatigiiffiup inissianik attartortitsineranut atatillugu isertitat

pillugit paasisutissanik pissarsiniartarnermut nalinginnaasumik tunngavissaaneranik pisortaqarfik isumaqarnersoq nassuiaateqaqqullugu.”

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup akissutaa 6. april 2004-meersoq imaattoq 7. april 2004-mi tiguara:

”A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inissianik neqerooruteqartarnera pillugu Ombudsmandip ingerlatsinermik nammineq misissuinaera pillugu Ombudsmandip allagai 22. marts 2001-mi Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup tiguai.

Ombudsmandi siusinnerusukkut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut allagaqarsimavoq apeqquteqaateqarluni Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik neqeroorutigineqartunik akuerinninnissamut atatillugu inissarsiortut isertitaat suliffilu pillugit paasisutissiinnaannut noqqaasarnermini inatsisitigut sumik tunngaveqarnersoq.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI akissuteqarpoq inatsisitigut tunngavigineqartoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi § 53. imm. 1.

Inissiaatileqatigiiffimmit akissut tunngavigalugu Ombudsmandip kissaatigaa Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik nassuiaateqassasoq nalunaarummi § 53, imm. 1-imut tunngavigineqartoq sumi nassaarineqarsinnaanersoq.

Nalunaarummi § 53, imm. 1 atuutsinneqalerpoq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 15. april 2003-meersumi § 3. imm. 6 tunngavigalugu, taanna imatut oqaasertaqarpoq:

§ 3. imm. 6. Utaqqisut allattorsimaffiannut allatsinnermut atatillugu aamma ukiumoortumik utaqqisut allattorsimaffianniiginnarnarluni uppersarsaaqqittarnermut atatillugu akiliutit akileqquneqartarput. Innersuussisarneq aamma attartortitsisarneq, kiisalu utaqqisut allattorsimaffiinik allaffissornikkut aqutsineq, akiliutit akileqquneqartarnerat annertussusissaallu pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

Taamaalilluni Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik isumaqarpoq Naalakkersuisut inissianik innersuussisarnermut attartortitsisarnermullu malittarisassiorsinnaanerat pissutigalugu Inissiaatileqatigiiffik inissianik neqeroorutigineqartunik akuerinninnissamut atatillugu isertitaa pillugit paasisutissanik noqqaasinnaaneranut inatsisitigut tunngavissaqartoq.

Akerlianik Pisortaqarfik isumaqarpoq Inissiaatileqatigiiffik suliffik pillugu paasisutissanik noqqaanissaminut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq, inoqutigiit isertitaat ineqarnermut akiliummut matussutigissallugit naammanersut naliliivigineqarinnisaannut tamanna attuumassuteqanngimmat.

Pisortaqarfik Inissiaatileqatigiiffimmut atassuteqarsimavoq, taanna isumaqataavoq suliffik pillugu paasisutissanik noqqaanissaq attuumassuteqanngitsoq. Inissiaatileqatigiiffiup inissianik neqerooruteqarnissamut immersugassiap oqaasertai allanngussavai, taamaalilluni suliffik pillugu paasisutissanik noqqaasarneq atorunnaarsinneqarluni.”

Inissiaatileqatigiiffimmut 20. april 2004-mi allappunga, apeqqutigalugulu inissiamik inissarsiortumut neqerooruteqarnermut atatillugu ineqarnermut tapiissutinik qinnuteqarsinnaanermut periarfissaq eqqarsaatigalugu Inissiaatileqatigiiffik inissarsiortumut ilitersuisarnersoq.

Inissiaatileqatigiiffik akissuteqaqqullugu 21. maj 2004-mi nukingisaarpara.

Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 25. maj 2004-meersoq imaattoq 8. juni 2004-mi tiguara:

”Ombudsmandip isertitat pillugit paasissutissanik pissarsiniartarnek pillugu allagai kingullit innersuussutigalugit Inissiaatileqatigiiffiup uppersarsinnaavaa inissarsiorlut ineqarnermut tapiissutinik qinnuteqarsinnaanermut periarfissamik ilitserorneqartartut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

„A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p inunmut inissarsiorlutik utaqqisut nalinginnaasumik allattorsimaffianniittunut inissiamik neqerooruteqarnerani immersugassami oqaasertaliussaq imaattoq ilaavoq:

”Inissiaq kissaatigigukku qinnuigineqarputit makkuninnga paasissutisseeqqullutit: Qanoq amerlatigisunik aningaasatigut isertitaqarnersutit sumilu suliffeqarner-sutit, taakku matuma ataani allattorneqassapput.”

Inissiaatileqatigiiffiup allakkani 25. februar 2004-meersuni nalunaarfi-gaanga inissarsiorlut utaqqisut nalinginnaasumik allattorsimaffianniittut suliffii isertitaasalu amerlassusii pillugit paasissutissanik pissarsiniartar-nermut inatsisitigut tunngavigisaaq Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarnek pillugu Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. decem-ber 2003-meersumi § 53, imm. 1-imiittoq.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup uannut allakka-mini 6. april 2004-meersuni oqaatigaa nalunaarummi § 53, imm. 1 inissia-nik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarnera-nik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 15. april 2003-meersuni § 3, imm. 6 tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasooq.

Malittarisassat taaneqartut ataani issuarneqarput.

Aammattaaq pisortaqarfiup allakkani 6. april 2004-meersuni oqaatigaa pisortaqarfik isumaqartoq inissiamik neqeroorutigineqartumik akuersiner-mut atatillugu isertitat pillugit paasissutissanik pissarsiniarnissamut Inis-siaatileqatigiiffik inatsisitigut tunngavissaqartoq.

Pisortaqarfik nangilluni allappoq:

”Akerlianik Pisortaqarfik isumaqarpoq Inissiaatileqatigiiffik suliffik pillugu paa-sissutissanik noqqaanissaminut inatsisitigut tunngavissaganngitsooq, inoqutigiit isertitaat ineqarnermut akiliummut matussutigissallugit naammanersut naliliivigi-neqarnissaannut tamanna attuumassuteqanngimmat.

Pisortaqarfik Inissiaatileqatigiiffimmut atassuteqarsimavoq, taanna isumaqataa-voq suliffik pillugu paasissutissanik noqqaanissaq attuumassuteqanngitsooq. Inis-siaatileqatigiiffiup inissianik neqerooruteqarnissamut immersugassiap oqaasertai

allanngussavai, taamaalilluni suliffik pillugu paasisutissanik noqqaasarneq atorunnaarsinneqarluni.”

Suliffeqarnermut tunngasut pillugit paasisutissiinissamik piumasagaat taamaalilluni Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik neqerooruteqarnerani imersugassamit peerneqarmat inissiamik neqeroorutigineqartumik akuerinninnermut atatillugu paasisutissiinissamik piumasagaatip tassunga tunngasortaa pillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli oqaatigaara isumaqartunga suliffeqarnermut tunngasut pillugit paasisutissat imminni inissiamik tunniussineq eqqarsaatigalugu tunngavinnut soqutiginaateqanngitsut, imaanngitsoq inoqutigiit isertitaasa ineqarnermut akiliutit amerlassusiinut sanilliussilluni naliliineq eqqarsaatigalugu soqutiginaateqanngimmata.

Attartorneq pillugu peqqussummi inoqutigiit isertitaat tunngavigalugit attartortitsiumanngissinnaaneq pillugu malittarisassat.

Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi § 53, imm. 1 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 53. Inoqutigiit isertitarisartagaat ineqarnermut akiliummik, kiassarnermik innaallagissamillu matusissutaasinnaasutut naammanngippata, imaluunniit nalilernerqarpat inissarsiortoq qularnaveeqqusiisummik akiliisinnaanavianngitsoq attartortitsisup attartortitsinissaq itigartitsissutigisinnaavaa.”

Aalajangersagaq taanna inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaannik nr. 5-imik, 31. maj 2001-imeersumik inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 15. april 2003-meersumi § 3, imm. 6-ikkut kingulermik allanngortinneqarsimasumik tunngaveqarpoq.

Attartorneq pillugu peqqussummi § 3-kkut ilaatigut makku aalajangersarneqarput:

”§ 3. Illuni Namminersornerullutik Oqartussanit komminilluunniit pigineqartuni inissiat inigineqanngitsut tulleriiaarinermi taaneqartunut innersuunneqartasapput:

1) Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluunniit iluarsaannerinut atatillugu inissaqartitsinissamik pisariaqartitsinerat naammassiniarlugu inissiat, takuuk § 48,

(...)

10) nalinginnaasumik inissarsiortunut utaqqisut allattorsimaffianniittunut inissiat.

(...)

Imm. 6. Utaqqisut allattorsimaffiannut allatsinnermut atatillugu aamma ukiu-moortumik utaqqisut allattorsimaffianniiginnarniarluni uppersarsaaqqitarnermut atatillugu akiliutit akileeqquneqartarput. Innersuussisarneq aamma attartortitsisar-neq, kiisalu utaqqisut allattorsimaffiinik allaffissornikkut aqutsineq, akiliutit akileq-quneqartarnerat annertussusissaallu pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsin-naapput.”

Attartorneq pillugu peqqussummi § 3 pillugu oqaaseqaatini imaattunik allassimasoqarpoq:

”Inissiat inoqanngitsut qanoq tulleriaarneqarlutik innersuunneqartarnissaat aalajangersakkami pineqarpoq. Inissarsiortut utaqqisut allattorsimaffianni nali-nginnaasumi allatsissimasut saniatigut Namminersornerullutik Oqartussat kommu-nilluunniit illuutaanni inissiat inoqanngitsut siunertanut ersarissumik taaneqarsi-masunut arlalinnut innersuussutigineqassapput. Inissiat attartortittakkat piginneqa-tigiilluni inissiangortinneqarneranni attartortitsisup piginneqatigiilluni inissiaa-tillit peqatigiiffiat pisinnaatissinnaavaa inissiap inoqanngitsup inummut peqatigiif-fimmi utaqqisut allassimasumut innersuussinissaanut.

Inissiat sulisunut inissiatut atorineqartut inoqannginnerini taamatuttaaq sulisu-nut inissiatut innersuussutigineqassapput tamatumunnga pisariaqartitsisoqartin-nagu.

Aalajangersakkap kingunerissavaa Namminersornerullutik Oqartussat inissiaa-taanni attartortittakkani sulisunut inissianik atuinissamut ininik Naalakkersuisut tunniussisinnaanerat. Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataasa allaffissor-nikkut aqunneqarnerannut aningaasartuutit attartortunut akiligassanngortinneqan-ginnissaat qularnaarniarlugu aningaasartuutit taakku matussuserneqarnissaannut suliffeqarfuit akileeqquneqarsinnaapput.

Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni inissarsiortut at-tartortitsisup utaqqisunut allattorsimaffiutaanut allatsissapput. Inissiat utaqqisut al-tattorsimaffianni piffissakuutaartumik tulleriaarneqarlutik allassimanerat malil-lugu innersuussutigineqartassapput. Aalajangersakkami utaqqisut allattorsimaf-fiannik aqutsisoq akileeqqusisussaatinneqarpoq. Akiliut ima aalajangersarneqarta-riaqarpoq utaqqisut allattorsimaffiata aqunneqarnerani aningaasartuutaasariaqar-tut matussusersinnaanngorlugit. Utaqqisut allattorsimaffiannut allatsinnermut ata-tillugu kiisalu ukiumoortumik uppersarsaaqqinnermut atatillugu akileeqqusisoqar-tassaaq.”

Inissarsiortup inoqutaasa isertitaat tunngavigalugit attartortitsinermik itigartitsinissamut periarfissaq Namminersornerullutik Oqartussat kom-munillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 52-imi, 29. decem-ber 1994-imeersumi § 6-ikkut atulersinneqarpoq, taannalu imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 6. Ineqarnermut akiliummut, kiassarnermut innaallagissamullu aningaasar-tuutininut matussutissatut inoqutigiit isertitaat naammangippata attartortorluunniit qularnaveeqqusiissutinik akiliisinnaanngitsutut nalilerneqarpat attartortitsisup at-tartortitsinissaq itigartissinnaavaa.”

Nalunaarummi malittarisassaq taanna inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 4, imm. 7-imik tunngaveqarpoq.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi taamanikkut atuuttumi § 4-kkut ilaatigut makku aalajangersarneqarput:

”§ 4. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu illuutaanni inissiat atornerqanngitsut inissarsiortunut, utaaqisut allattorsimaffianniittunut innersuunneqartassapput.

(...)

Imm. 7. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik innersuussisarneq attartortitsinerlu pillugit maleruagassat erseqqinnerusut, aammattaaq utaaqisunut allattorsimaffimmiinnermut akiliut allamullu nuukkusulluni qinnuteqaatit naammassiumallugit inissianik innersuussineq, Naalakkersuisut aalajangersassavaat.”

Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatini oqaatigineqarpoq:

”§ 4-mut.

Aalajangersagaq nutaajuvoq peqqussutigalugulu attartortitsisoq inissarsiorlutik utaaqisunut nalunaarsuiffeqassasoq taannalu atorlugu inissarsiortut tulleriiaarneri naapertorlugit inissanik innersuussisassasoq.

Taamaattorli inissarsiortut utaaqisunut allattorsimaffimiittut inissaannik innersuutsinnagit, imm. 2-mi taaneqarsimasut assigiinngitsunik siunertaqartumik inissanik innersuunneqarnissaat attartortitsisup isumageqqaassavai.

(...)

§ 4, imm. 7-imut.

Inissianik utaaqisunut allattorsimaffimmiinnermut akiliummik aalajangersaasinnaaneq aalajangersakkakut periarfissinneqarpoq, tamannalu ilumut utaaqisunut allattorsimaffimiikkusunnermut paasissutissaasorinarpoq. Aalajangersakkakut-taaq aamma allamut nuukkusullutik qinnuteqaatit akuersaarneqarsinnaaneri periarfissinneqarput, tamatumalu attartortut naammagisimaarinnitut amerlaneruler-nissaat inissianillu pitsaanerusunik iluaquteqarniarneq periarfissippai.”

Nalunaarummi attartortitsinermik itigartitsissutiginnissinnaanermut malittarisassap inatsisitigut tunngavigisaa.

Ingerlatsiviup aalajangiinerinut tunngavippiaasoq tassaavoq taakku imarisamik inatsisitigut tunngaveqarnerat imaluunniit inatsisit malillugit ingerlatsinermik tunngaveqarnerat. Ingerlatsiviup sulinera inatsimmut naapertuuttuussaaq.

Tamatuma nassatarisaanik atuuttoq unaavoq, tassalu malittarisassanik allaffissornikkut aalajangersaaneq ataatsimut aalajangiinertut pissuseqartooq inatsimmik imaluunniit inatsiseqartitsinikkut aallaavimmik allamik akuerisaasumik tunngaveqassasoq.

Aqutsinikkut malittarisassap, imaluunniit piginnaatitsissutitut aalajangersakkap inatsisitigut tunngavigisaa aqutsinermi aalajangersaanerit

suut piginnaatitsissutitut malittarisassaq tunngavigalugu sumut tunngasuni suullu pineqarnerinik aalajangersaasinnaanermut killilersuisuuvog.

Piginnaatitsinerup sunarpiaq imarineraa, taamaalillunilu inatsisitigut tunngavigisaaq aalajangersimasooq tunngavigalugu suut aalajangersaavigineqarsinnaanerit inatsisip qanoq paasineqarnissaanik nalinginnaasumik nassuiaanikkut aallaavittut aalajangerneqartarpoq.

Attartortitsinissamik inoqutigiit isertitaat tunngavigalugit itigartitsisinaaneeq pillugu nalunaarummi malittarisassaaq matumani pineqartoq piginnaatitsineq pillugu aalajangersagaq makkuninnga aalajangersaanermut tunngassuteqartoq innersuussutigalugu aalajangersarneqarsimavoq: "Innersuussisarneq aamma attartortitsisarneq, kiisalu utaqqisut allattorsimaffiinik allaffissornikkut aqutsineq, akiliutit akileqquneqartarnerat anertussusissaallu pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput."

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik uannut allakkani 6. april 2004-meersuni oqarpoq:

"Taamaalilluni Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik isumaqarpoq Naalakkersuisut inissianik innersuussisarnermut attartortitsisarnermullu malittarisassiorsinnaanerit pissutigalugu Inissiaatileqatigiiffiup inissianik neqerootutigineqartunik akuerinninnissamat atatillugu isertitat pillugit paasissutissanik noqqaasinnaaneranut inatsisitigut tunngavissaqartoq."

Tamanna pillugu oqaatigaara paasinninnera unaasooq attartorneq pillugu peqqussummi massakkut atuuttumi inissianik innersuussisarneq attartortitsisarnerlu pillugit malittarisassanik § 3, imm. 6-imi piginnaatitsissutitut aalajangersagaq ima ataatsimoortitsitigisumik oqaasertalersugaasooq taanna inissianik attartortitsisarnerup innersuussisarnerullu nalinginnaasumik ingerlanneqarnera pillugu malittarisassanik, matumani initaarniarlutik utaqqisut allattorsimaffiinik aqutsineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, aalajangersaanissamat allaasunik aalajangersaanissamat piginnaatitsisuunersoq tassannga takuneqarsinnaanani.

Taamatuttaaq attartorneq pillugu peqqussummi massakkut atuuttumi § 3-p attartornerlu pillugu peqqussummi 1994-imeersumi § 4-p taaneqartup siulliup pissuseqataata piareersarneqarneranni suliat imarisatik malillugit imaapput malittarisassanik erseqqinnerusumik aalajangersaanissamat piginnaatitsissut inissianik innersuussisarnerup nalinginnaasumik ingerlanneqarneranut malittarisassanut atorpeqassasooq.

Aammattaaq oqaatigaara attartorneq pillugu peqqussummi § 3-mit ersertoq inissiat inoqanngitsut siunertanut § 3-mi erseqqinnerusumik taaneqartunut innersuunneqanngitsut inissarsiortunut utaqqisut nalinginnaasumik allattorsimaffianni siullertut inissisimasunut innersuunneqartassasut.

Tamanna tunngavigalugu paasinninnera unaavooq inuk piffissami aalajangersimasumi utaqqisut nalinginnaasumik allattorsimaffianni siulliulluni inissisimasooq inissiamik siunertanut allanut erseqqinnerusumik taaneqarsimasunut atorpeqartussaannigisumik siulliulluni inueruttumik inner-

suussivigineqarnissaminik inatsisit tunngavigalugit piumasaqaateqarsinnaatitaasoq.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq inissianik attartorneq pillugu peqqussut malillugu inissarsiortunut utaqquisut nalinginnaasumik allattorsimaffianniittunut inissiamik tunniussinermi tunngavik pingaaruteqartoq tassatuaasoq piffissaq initaarniarluni qinnuteqaatip tunniunneqarfia, tamanna imatut paasillugu siulliulluni qinnuteqartoq inissiamik siulliulluni inueruttumik innersuussivigineqartassasoq.

Aammattaaq malugeqqullugu oqaatigaara inissianik attartorneq pillugu § 18-imi aalajangersarneqartoq attartortoq pisussaaffeqartoq ineqarnermut akiliutit attartorneq pillugu isumaqatigiissut malillugu akilissallugit:

”§ 18. Attartortoq pisussaavoq piffissani attartornermut isumaqatigiissummi aalajangersarneqartuni ineqarnermut akiliutissat kiassarnerlu akilissallugit. Kingusinnerpaamik akiliisoqartassaaq ullup akiliiffissap kingornatigut ulluinnaat pingajuanni. Ulluinnaq taanna arfininngorneruppat imaluunniit Inuiattut Ullorstorfiuppat, ulluinarmi tulliuuttumi akiliineq piffissaq eqqorlugu akiliineruvoq.”

Taassuma saniatigut peqqussummi § 53-ikkut imaattumik aalajangersaasoqarpoq:

”§ 53. Attartortitsisup attartornermik isumaqatigiissut atorunnaarsissinnaavaa imatut pisoqartillugu:

1) Ineqarnermut, kiassarnermut qularnaveequsiissutinulluunniit akiligassat akilersorneqanngippata, tak. §§ 17, imm. 1 aamma 18, imm. 1. (...)”

Taamaalilluni attartortup ineqarnermut akiliutitut aalajangersarneqarsimasunik akiliinissamut pisussaaffeqarnera peqqussummi aalajangersarneqarsimavoq, taamatuttaarlu attartukkamut akiliinissamut piumasaqaataasut attartortup eqqortinngippagit attartortitsisup qisuariarnissamut sunik periarfissaqarnera peqqussummi aalajangersarneqarsimalluni.

Qulaani taaneqartut tunngavigalugit isumaqarpunga inissarsiortumut initaarniarlutik utaqquisut nalinginnaasumik allattorsimaffianniittumut inissiamik innersuussisoqarnissaanik aalajangiinermi attartortup akiliisinnaassuseqarneranik attartortitsisup attartorneq pillugu isumaqatigiissuteqarneq sioqqullugu naliliinera tunngaviusoq suliamut attuumassuteqanngitsoq, taamaattumillu inatsisinik unioqqutitsisuusoq.

Inissiamik innersuussinermi inatsisinik unioqqutitsisumik tunngaviup pineqarneranik paasinninnera isiginiarlugu, aamma peqqussummi § 3, imm. 6-imi piginnaatitsisutitut aalajangersakkap ataatsimut tunngasutut oqaasertalersugaanera isiginiarlugu isumaqarpunga inissarsiortup isertitaanik naliliineq tunngavigalugu inissiamik innersuussinissamik itigartitsisarneq pillugu immikkut malittarisassaq peqqussummi namminermi aalajangersarneqartariaqartoq, imaanngitsoq malittarisassatut allaffissornermi aqutsinikkut aalajangersarneqartariaqartoq.

Taamaattumik tamanna pillugu malittarisassamik pisortaqarfiup nalunaarummi ilanngussisimanagera isorisariaqartutut isigaara.

Pisortaqarfik qinnuigaara qulaani oqaaseqaatit pisortaqarfiup qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersut uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 9. november 2004-mi tiguara:

„A/S Inissiaatileqatigiiffik INIp inissianik neqerooruteqarnermini immersugasiasa pillugu Ombudsmandip nammineq ingerlatsinermit misissuisimanagera pillugu Ombudsmandip 3. november 2004-mi saaffiginnissutaa Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmit tiguneqarpoq.

Pisortaqarfiup nalunaarummi inoqutigiit isertitarisartagaat ineqarnermut akiliummik, kiassarnermik innaallagissamillu matusissutaasinnaasutut naammangippata, imaluunniit nalilernerpat inissarsiortoq qulanaveeqquusiissummik akiliisinnaanaviangitsoq attartortitsisup attartortitsinissaq itigartitsissutigisinnananageranut malittarisassiorsimanagera ombudsmandimit isornartoqartilluinnarnerarpoq.

Ombudsmandip nalunaarummi § 53, imm. 1-ip inissianik attartortitsineq pillugu inatsisartut peqqussutaannik nr. 3, 15. april 2003-meersumik tunngaveqarneranik ersarlunneranagera pisortaqarfimmit isumaqatigineqanngilaq.

Nalunaarummi § 53, imm. 1-ip nr. 23, 22. december 2003-meersup tunngavimmigut qularutigineqassannginneranik pisortaqarfik isummiussisimavoq, taamaattumik pisortaqarfik inissianik attartortitsisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaanni § 3-mik allangortitsinikkut tunngavigineqartoq ersarissarniarpa, siunissami qularutigineqaaqunagu.“

Allakkatigut 22. november 2004-meersutigut pisortaqarfik imatut akivara:

„Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup A/S Inissiaatileqatigiiffik INIp ineqarnermut tapiissutit pillugit immersugassaataani nammineerlunga misissuininut tunngasumik 8. november 2004-mi allagai 9. november 2004-mi tiguakka.

Pisortaqarfiup allakkani ilaatigut oqaatigaa:

”Inatsisartut inissianik attartorneq pillugu peqqussutaanni nr. 3-mi, 15. april 2003-meersumi § 3, imm. 6-imi inatsisitigut tunngavigisap nalunaarummi § 53, imm. 1-mut inatsisitigut tunngavittut naammattumik erseqqissuseqannginneranik Ombudsmandip isumaqarnera pisortaqarfiup isumaqatiginnigilaq.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq).

Tassunga oqaatigaara pisortaqarfiup oqaaseqaataasa inissamik innersuussinermik inissarsiortup isertitaqarneranik naliliineq tunngavigalugu itigartitsineq pillugu immikkut malittarisassaq allaffissornikkut aalajangersakkamik malittarisassami pinani inatsimmi namminerimi aalajangersagaanissaanik isummannik allangortitsinissamat pissutissaqalersinngikkaannga.

Pisortaqarfiup 8. november 2004-mi allakkani aamma oqaatigaa

”Taamakkaluartoq Pisortaqarfik isumaqarpoq nalunaarummi nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi § 53, imm. 1-imut naammattumik erseqqissumik inatsisitigut tunngavissaqarnersoq minnerpaamilluunniit nalorninaateqartariaqanngitsoq, taamaammallu Inatsisartut inissianik attartorneq pillugu peqqussutaata qanittukkut allanngortinnissaani peqqussutip § 3-ani inatsisitigut tunngavigisaq pisortaqarfiup erseqqinnerusunngortinniarpaa, siunissami paatsoormik nalorninermilluunniit pisoqarsinnaajunnaarlugu.”

Taamaattumik Pisortaqarfiup akissutaa tusaatissatut tiguara, matumalu kingorna suliami allatigut iliuuseqaqqissananga.“

29. Ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq.

1. **Akiitsut inissiallu inoqanngitsut attartortinneqannginnerisigut annaasat ineqarnermut akiliutinik naatsorsuinermi ilanngunneqarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqannginneq.**

Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi § 22, imm. 1, nr. 2 aamma §§-it 23-26 malillugit akiitsut inissiallu inoqanngitsut attartortinneqannginnerisigut annaasat ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqarneranni ilanngunneqartarnerannut inatsisitigut tunngavigisaq nammineerluni misissuiffiginarlugu Ombudsmandi aalajangerpoq. Ombudsmandi isumaqarpoq taamatut aningaasalersuinissamik aalajangersaaneq inissianik attartorneq pillugu peqqussummi naammattumik tunngavissalernerneqanngitsoq, tamatumunngalu peqatigitillugu Inatsisartut Naalakkersuisullu nalunaarfigai nalunaarut peqqussummi tunngavigisamik amigaateqartoq. (J.nr. 11.73.29.12/090-02)

Pisortaqarfimmut 15. oktober 2002-mi imatut allappunga:

”Pisortat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutit qanoq naatsorsorneqarnissaannut inatsisitigut tunngavigisat nalorninartoqarsinnaaneratt malugisimavara.

Taamaammatt isumaga malillugu, aningaasartuutit isertitallu sorliit attartornermut akiliutit aalajangersarneqarneranni inatsisit naapertorlugit ilaatinneqarsinnaanersut nalorninartoqarsinnaavoq.

Pisortat inissianik attartortitsisarneratt, inissiat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit aqunneqaraluarpataluunniit, pisortat ingerlatsinerattut isigineqartariaqarmatt, attartornermut akiliutit aalajangersaaffigineqarnerannut naammaginaratumik erseqqissumik inatsisitigut tunngavissaqartariaqarpoq.

Paasivara Naalakkersuisut Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik aqutsineq, ingerlatsineq aamma ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqartarnera pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 26, 27. september 2002-meersumi ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarneq pillugu arlaqartunik malittarisassanik aalajangersagaqarsimasut.

Uanga isumaqarpunga malittarisassat immikkoortut ilaanni aalajangersaanermut tunngavigisat nalorninermut tunngavissiiinnaasut.

Taamaattumik Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5 malillugu aalajangersimavunga attartornermut akiliutit aalajangersarneqarnerannut tunngasumik apequtit makkua nammineerlunga misissugassanngortinniarlugit:

Inatsisartut inissianik attartorneq pillugu peqqusutaanni § 10, imm. 1 malillugu attartornermut akiliutit imatut aalajangerneqartussaapput:

”§ 10. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani najugaqatigiiffimmi inissianut ineqarnermut akiliutit tamarmiusut sukkulluunniit imatut aalajangersarneqarsimassapput najugaqatigiiffik periarfissillugu aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissatut inissiamik piginnittumut aningaasartuuteqarsinnaanngorlugi, takuuk imm. 4, kiisalu isertitaminit aningaasartuutit ingerlatsi-

nermut attuumassuteqartut, taamatuttaaq akileeqataassutissatut aalajangerneqarsimasat unerartitsinerillu, akilersinnaanngorlugit.”

Nalunaarummi taaneqartumi §§ 15 – 16 aamma 27, imm. 1-imi makku aalajangersarneqarput:

”§ 15. Attartortitsinermi annaasanut, tak. § 12, imm. 1 nr. 5, ataavartumik pigalartumilluunniit najugarineqannginneranik patsiseqartut, tak. § 13, imm. 1 aamma 3, matussutissanik ukiut tamaasa aningaasat naleqquttut immikkoortinneqassapput.

§ 16. Attartortup qimatsineratigut attartornermit annaasanut matussutissanik ukiut tamaasa aningaasat naleqquttut immikkoortinneqassapput, tak. § 12, imm. 1 nr. 6.

Imm. 2. Naatsorsuutit ukiuata naanerani najugaqaqatigiiffiit annaasaat piviusut attartortullu qimatsineratigut annaasassanut ukiup ingerlanerani immikkoortitat naatsorsorneqassapput kommunikkaarlugillu kontomi ataatsimoortitsiviusumi inis-sinneqassallutik.

Imm. 3. Attartortumut piumasaqaatit, tak. imm. 2 aamma § 29, imm. 4, kontokkut isumagineqassapput tamatumalu kingorna attartortumit akilersinniarneqassallutik inissiamik piginnittumut iluaqutissatut.

§ 27. Najugaqaqatigiiffiup inissiaataani attartornermut akiliutit aalajangersarneqassapput taakku immikkut attartortoqarneranit attartornermit isertitaasinnaasut iluaqutigalugit naammassallutik najugaqaqatigiiffiup naatsorsuutigineqarsinnaasumik missingersuusiorneqarsimasumillu ingerlatsinermut aningaasartuutaanut, ilanngulugit peqqussutigineqartutut akileeqataassutissanut toqqortigassanullu piumasaqaataasunut aningaasartuutitut, matussutaasinnaasunngorlugit.”

Nalunaarummi aalajangersakkat issuarneqartut oqaasertaat imatut paasineqarsinnaapput, najugaqaqatigiiffinni ataasiakkaani ineqarnermut akiliutit attartortitsisup inissianik attartortinneqanngitsunut akiligassaqaqtunullu annaasaqaatai matussutis-siivigissagai.

Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq nalunaarummi aalajangersakkanik issuarneqartunik taamatut paasinnineq eqqortuunersoq nassuiaateqarfigeqqullugu.

Taamaassimappat pisortaqarfik qinnuigineqarpoq aamma makkua nassuiaateqarfigeqqullugit:

- Isumaliuterssuutit suut tunngavigalugit attartortitsisup aningaasartuutaanik, attartortut sunniuteqarfisinnaanngisaannik, aammalu attartukkamut akiliutitut isigineqarsinnaanngitsunik, attartortut akiligassinneqarsinnaasutut isigineqarnermut.

- Qanoq annertutigisumik, aammalu taamaattoqarpat isumaliuterssuutit suut aallaavigalugit, aningaasartuutit taaneqartut Namminersornerullutik Oqartussat attartortittakkanik inissiaataasa immikkoortortanut, attartortitsisarneq pillugu peqqussummi § 8, imm. 1 aamma imm. 3 naapertorlugit, immikkut aningaasatigut ingerlasunut, agguataarneqarneranni, ineqarfinni immikkoortuni ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqarneranni assigiinngitsumik sunniuteqarnerat, ingerlatsinermit inatsiseqarnermi tunngaviusumik assigiissitsinissamik aallaavigisaasumut naleqquttutut pisortaqarfiup isigineraa.

Tamatuma saniatigut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-meersumi § 11 pillugu oqaaseqaatini erserpoq, ineqarnermut tapiissutit aningaasartaat ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqarneranni ilaatinneqartut.

Peqqussutit Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut, 21. maj 2002-meersukkut allanngortinneqarnerani ineqarnermut tapiissutit Inatsisartut peqqussutaanni § 10 pil-

lugu oqaaseqaatini ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermi taaneqarsimangilat.

Pisorta qarfik qinnuigaara ineqarnermut tapiissutit ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqartarnerannut ilaatinneqarumaassanersut ilisimatitsissutigeqqullugu.

Ineqarnermut tapiissutit ineqarnermut akiliutit aalajangiiffigineqartarneranni suli ilaatinneqarpata, pisorta qarfik qinnuigaara, qanoq annertutigisumik, taamaasimapallu isumaliutersuutit suut tunngavigalugit, pisorta qarfiup tamatuma ingerlatsiner-mut inatsiseqarnermi tunngaviumik assigiisitsinissamik aallaavigisaasumut, matuma qulaani Namminersorerullutik Oqartussat attartortittakkanik inissiaataasa imikkooortortanut immikkut aningaasaqarnikkut ingerlasunut agguataarneqarnerat pillugu oqaatigisakka innersuusutigalugit, naleqquttutut pisorta qarfiup isigeneraa nassuiaateqarfigeqqullugu.”

Pisorta qarfiup 6. november 2002-mi imatut akivaanga:

”Pisortat inissiaataanni attartortittakkani attartornermut akiliutissap aalajangersarneqartarnera pillugu inatsisitigut tunngavigisat pillugit Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutaa 15. oktober 2002-meersoq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuiner-mullu Pisorta qarfiup tiguua.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi 31. maj 2001-meersumi, kingusinnerusukkut Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 2-kkut, 21. maj 2002-meersukkut allannagortinneqartumi § 8-mi takuneqarsinnaavoq ”Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataat attartortittakkat najugaqatigiiffinut aningaasaqarnikkut namminersortunut agguataarneqassaput.”

Aammattaq § 10-mi takuneqarsinnaavoq ”Namminersorerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani najugaqatigiiffimmi inissianut ineqarnermut akiliutit tamarmiusut sukkulluunniit imatut aalajangersarneqarsimassapput najugaqatigiiffik periarfissillugu isertitaminit aningaasartuutit ingerlatsiner-mut atuumassuteqartut, taamatuttaaq akileeqaataassutissatut aalajangerneqarsimasat unertitsinerillu, akilersinnaanngorlugit

Taakkuinnaalluunniit pissutigalugit, t.i. najugaqatigiiffik aningaasaqarnikkut namminersortoq (§ 8) aamma ineqarnermut akiliutit oqimaaqatigiissinneqarnerat (§10), najugaqatigiiffimmi attartortut attartornermut akiliutimikkut aningaasartuutit tamarmiusut inissiap m2-ianut akiliggassanngortinneqartartut missiliorlugit matussusertussaavaat.

Tamatumunnga atatillugu pingaaruteqarpoq najugaqatigiiffiup isertitassatut naatsorsuutigisaasa ilanngaatisallu ilanngaatigereerlugit akiliutigineqartut immikkootinneqarnissaat. Taakku akornanni assigiinngissutaasut matussuserneqassapput 1) aningaasartuutikinnerulertoqarsimanerata kingunerisaanik akiliutit apparnerisigut, imaluunniit 2) tamatumunnga toqqaannartumik tapiissuteqartoqarnissaanik piumasaqarnikkut. Pineqartumut kingullermut aningaasanik ikinnerusunik missingersuusior-toqassaaq, pineqartumut siullermut tunngatillugu aningaasartuutikinnerulerpat iluarsisooqassalluni.

Najugaqatigiiffiup aningaasartuutai tamarmiusut attartortut atugaannut tamarmi-usunut naapertuupput. Taamaalilluni attartortut ataasiakkaat aningaasartuutininik atui-nerat attartortullu ataasiakkaat taakkununnga akiliutaat assigiinngillat.

Tamanna aamma najugaqatigiiffiit arlallit akornanni atuutissaaq taamaattorli, ass. K-mi najugaqatigiiffinni tamani aningaasartuutininik atui-nerit tamarmiusut inernerit K-mi attartortut atui-nerinut tamarmiusunut naapertuupput.

Najugaqatigiiffinni ataasiakkaani aningaasartuutit taamaalillutik najugaqatigiiffinni ataasiakkaani aningaasartuutiviusunik attartortut ataatsimoorlutik apersuuti-gi-

saannik ersersitsipput ingerlatsisussaaitaasup assigiissaarineranit allaanerusumik assigiinngitsumik agguataarisarneq akerleriiffiusinnaalluni.

Ombudsmandip saaffiginninneratigut najugagatigiiffimmi aningaasartuutit matussuserneqanngitsut qanoq ilillutik matussuserneqartarnissaat pillugu pisortaqarfiup Ombudsmandi isumaliutersoqquaa. Isumaliutigisariaqarpoq inissiap piginnittua, ass. akileraarusiinikkut amigartoorutinik matussusiissanersoq, amigartoorutit ineqarnermut akiliutit ammut iluarsinissaannik ilimasaarutigineqassanersut taamaallillunilu ineqarnermut akiliutigeriikkat akiliutigigallagaannartut isigineqalersillugit, imaluunniit amigartoorutit tassaannaanersut aningaasartuutit najugaqatigiiffimmut atasut taamaattumillu najugaqatigiiffiup aningaasartuutai allat assigalugit ineqarnermut akiliutit aqputigalugit matussuserneqartussat.

Naggataatigut pisortaqarfiup oqaatigissavaa ineqarnermut akiliutinut tapiissutit attartornermut akiliutit aalajangersarneqartarneranni ilaatinneqartarunnaarmata.”

Allakkani 17. september 2003-meersuni tulliuullugit issuarneqartuni pisortaqarfik qinnuigaara ilassutaasunik oqaaseqaateqaqullugu:

”Suliamut pisortaqarfiup 6. november 2002-mi allakkatigut uannuk akissuteqaateqarfigisaanut maanna uterfiginnippunga.

Aallaqqaasiullugu assut ajuusaarutigaaara suliamik suliarinninnerma nanginnissaanut aatsaat maanna periarfissaqalerama.

Pisortaqarfiup tusarniaanermut akissutaa misissorsimavara, paasivaralu qularutigineqalersinnaasoq pisortaqarfik misissuinerma imarisaanik paasinerluisimanersoq.

Tamatumanilu pineqartoq tassaavoq inissiatigut inoqanngitsutigut annaasat akiligassanullu kinguaattoorutit pillugit malittarisassanik aalajangersaanerup attartornermut akiliummik aalajangersaanermi, najugaqatigiiffinnut ataasiakkaanut immikkut pisartumi, ilaatinneqarnerata nalunaarutit ilusilerlugu inatsisitigut tunngavisinneqarnera naammannersoq misissoriga.

Maluginiarpara pisortaqarfik inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 8-mut aamma 10, imm. 1-imut innersuussisoq.

Aalajangersakkalli taakkua oqaasertaanni piareersarneqarneriniluunniit takuneqarsinnaanngilaq inissiatigut attartorneqanngitsutigut akiligassanulluunniit kinguaattoorutitigut annaasat tassaannersut najugaqatigiiffinnik ataasiakkaanik ingerlatsinerneq aningaasartuutinut tunngatinneqarsinnaasut.

Aammattaq tassani pineqartoq tassaavoq inissiaatileqatigiiffimmik pilersitsineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni atuarneqarsinnaammat ingerlatseqatigiiffik, najugaqatigiiffiillu ataasiakkaat pinnatik, tassaasoq inissianik Namminersornerullutik Oqartussanit pigineqartunik ingerlatsinermik allaffissornermillu ingerlatsisuu-soq.

Taamaammat imaannaq erseqqarlussorinarpoq inissiaatileqatigiiffiup najugaqatigiiffinnut aningaasaqarnikkut imminnut ingerlatittunut agguataagaanerata Naalakkersuisut malittarisassanik, inissiatigut atorneqanngitsutigut annaasat akiligassanullu kinguaattoorutit najugaqatigiiffinni ataasiakkaani ineqarnermut akiliutitigut aningaasalersorneqarnissaannik kinguneqartumik, aalajangersaatittussaanerai.

Oqaatsip ”najugaqatigiiffit aningaasatigut nammineertuusut” inatsiseqartitsinikkut imarisaa pillugu ajornartorsiuteqarfiusoq suli annermik assersuuteqartinniarlugu uparuarsinnaavara, ajornartorsiuteqarfiusup ”akerlerisaanik”, innuttaasut ingerlatseqatigiiffimmut piumasaqaataat, assersuutigalugu sulisartut akiligassiissutaannik, taarsiiffigineqarnissamik piumasaqaatinik, qularnaveqqutit utertillugit tunniunneqarnissaannik imaluunniit akiliivallaarutaasimasunik utertitsinissamik piumasaqaatinik naammassinninnissaq qaangiinnaarneqarsinnaanaviannngimmat naju-

gaqaqatigiiffiup aningaasaateqannginneranik innersuussinikkut, taamatullu soorlu aamma inissiaatileqatigiiffiup najugaqaqatigiiffinnut ataasiakkaanut piumasaqaatinut taamaattunut akisussaaffiginninneranik killiliinissaq pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaassaganngitsut.

Oqaatsip ”najugaqaqatigiiffit aningaasatigut nammineertuusut” inatsiseqartitsinikkut imarisaata imaannaq erseqqarlunnerata saniatigut Naalakkersuisut ingerlatsinermut inatsisini tunngavigisanik nalinginnaasunik, soorlu naliigiissitsinissamik tunngaveqarnermik, saneqqutsisinnaassappata inatsisitigut tunngaveqarnissap erseqqisumik piumasaqaataanera tassani pineqarpoq.

Ilusiliinerup atorneqartup kinguneraa najugaqaqatigiiffinni attartorneqanngitsunik amerlasuunik inissiaqarfiusuni imaluunniit akiligassanut amerlasuunik kinguaattooruteqarfiusuni attartortut, najugaqaqatigiiffinni ikittuinnarnik attartorneqanngitsunik inissiaqarfiusuni annikitsuinnarmillu akiligassanut kinguaattooruteqarfiusuni attartortunngarnit annerusumik ineqarnermut akiliinissaat, attartortunut pineqartunut attartortitsisumit ajunnginnerusumik sullinneqarnissaannik angusaqaataanngitsumik. Akerlianik malittarisassat oqaasertaat malillugit imaattoq pineqalersinnaavoq, assersuutigalugu qaffasissumik akiligassanut kinguaattooruteqarneq najugaqaqatigiiffimmi pineqartumi sullissinerup sipaarfigineqarnera nassatarigaa.

Pisorta qarfiup allakkamini naggataatigut oqaatigaa najugaqaqatigiiffinni ataasiakkaani aningaasartuutit matussutissiivigineqanngitsut qanoq iliorluni matussuserneqarsinnaanissaannik apeqqutip akineqarnissaa pisorta qarfiup ujjartora.

Oqaatigaara misissuinaera apeqqummut uunga tunngarpiarmat, soorlumi Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 26-imi, 27. september 2002-meersumi pisimasutut, aningaasartuutit taaneqartut assingi najugaqaqatigiiffinnut ataasiakkaanut aningaasartuutit taagorneqartut nassuiarneqarnerat ilumut inatsisitigut tunngavissaqartinneqarnersoq.

Taamaattumik Pisorta qarfik qinnuigaara matuma qulaani eqqartorneqartut tusarniaanermut akissummut 6. november 2002-meersumut tapertamik oqaaseqarnissamut pisorta qarfik pissutissaqartilerneraat nalunaarfigeqqullunga.”

Pisorta qarfiup allakkani 29. oktober 2003-meersuni imatut akivaanga:

”Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisorta qarfiup pisortat inissiaataannik attartortittakkanik ineqarnermut akiliteqartarnerup aalajangersaavigineqartarneranut inatsisitigut tunngavigitinneqartoq pillugu Ombudsmandip 17. september 2003-mi saaffiginnissutaa tiguua.

Aallarniutigalugu pisorta qarfiup Ombudsmandip ajuusaarutiginninnera akuersaarnartippaa, tassalu pisorta qarfiup tusarniaanermi akissuteqaataata tiguneraniit qaammatit qulit qaangiummata aatsaat suliap suliarineqarnissaa periarfissaqartissimammagu.

Pisorta qarfiup tusarniaanermi akissuteqaata 6. november 2002-meersoq Ombudsmandip misissuataarsimavaa, Ombudsmandip misissuisimanerata imarisaa pisorta qarfiup ilumut paasisimaneraa Ombudsmandimit nalornisoorutigineqarpoq.

Pisorta qarfik isumaqanngilaq Ombudsmandip misissuisimanerata imarisaanik paatsuuisimalluni, erseqqissaalluarnissarli pillugu pisorta qarfiup 6. november 2002-mi tusarniaanermi akissuteqaataanut marlussunnik oqaaseqaatinik ilanngusaqassaluni.

Ombudsmandip apeqquserpaa, inissiani inigineqanngitsuni akiitsunilu annaasaqaataasartut ineqarnermut akiliteqartarnerup aalajangersaavigineqartarneranut, najugaqaqatigiiffinnut ataasiakkaanut immikkut pisartut, ilanngunneqartarnerat nalunaarutitigut malittarisassanik aalajangersaavigineqarnissaanut naammattunik tun-

ngavissaqarnerseq. Tamatuma saniatigut Ombudsmandip oqariartaatsip "najugaqaqatigiiffiit aningaasaqarnikkut namminersortut" inatsiseqartitsinikkut imarisaata erseqqissumik nassuiaaserneqarnissaa maqaasivaa.

Oqariartaaseq "Najugaqaqatigiiffiit aningaasaqarnikkut namminersortut" tassavoq Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataasa attartortittakkat tamarmik teknikkikkut naatsorsuisarnerannut tunngassuteqartumik immikkoortiterneqarnerat, tasaanani lu Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataasa attartortittakkat inatsiseqartitsinikkut immikkuutaarlugit inatsiseqartinneqartutut immikkoortinneqarnerat. Inatsiseqartitsinikkut imarisap oqaasertai imaattutut nassuiaasersorneqarsinnaapput: Attartortoq siumoortumik akiliutigisaminik najugaqaqatigiiffimmut piumasaaqateqartoq, piumasaaqatini inissiamik piginnittumut Namminersornerullutik Oqartussanar saaffiginnissutigisinnaassavai. Najugaqaqatigiiffiit ataasiakkaat immikkoortoqarfiup aningaasassaqaqannginnera innersuussutigalugu piumasaaqatini itigartitsinnaanngillat, akiligassaqartummi tassaammata Namminersornerullutik Oqartussat najugaqaqatigiiffiilli ataasiakkaajunngitsut. Attartortulli piumasaaqatini A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut saaffiginnissutigissavai Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannik attartortittakkanik aqutsisumut, inissianiilli pigisaqartutut paarlaatassaanngitsumut.

Pisortaqarfiup 6. november 2002-mi allagaani siusinnerusukkut taaneqareersutut attartornermut akiliutip aalajangersaavigineqarnissaanut inatsisitigut tunngavissat attartorneq pillugu peqqussutip paragraffiini 8-mi aamma 10, imm. 1-imi takuneqarsinnaapput, tassa piginnittut aningaasaliissutigisimasaminnit iluanaarutissaannut ingerlatsinermullu aningaasartuutitut najugaqaqatigiiffiit aningaasartuutaat najugaqaqatigiiffinni ataasiakkaani attartortut ineqarnermut akiliutimikkut matussuserussaavaat.

Ombudsmandip erseqqissaatigaa, aalajangersakkat taakkua oqaasertaanni imaluunniit suliareqqaarneranni atuarneqarsinnaanngitsoq, inini attartorneqanngitsuni imaluunniit akiligassarilikkani annaasaqaatit tassaasut najugaqaqatigiiffiit ataasiakkaat ingerlanneqarnerannut attuumatinneqarsinnaasut. Apeqqummullu tassunga tunngatillugu Ombudsmandip isummiussai pisortaqarfiup isumaqatiginngilai. Inissiani attartorneqanngitsuni aammalu akiligassani annaasat akissaajaataapput najugaqaqatigiiffiit ataasiakkaat ingerlanneqarnerannut attuumassuteqartut, soorunalumi akissaajaataallutik ineqarnermut akiliuteqartarnermi tunngavissaqartumik pissarsiariniasaasut. Taamaalilluni maannakkut ineqarnermut akiliisitsiniartarnermi tunngavissuq attartornermut peqqussummiippoq nalunaarummiinnani.

Inatsisartut upernaakkut 2004-mi ataatsimiinnissaannut attartorneq pillugu peqqussutip nutaap saqqummiunneqarneranut atatillugu, pisortaqarfiup pilersaarutigaa maanna attartorneq pillugu peqqussutip § 10, imm. 1-iata erseqqissaavigineqarnissaa, taamaalilluni inissiani attartorneqanngitsuni akiitsunillu annaasat najugaqaqatigiiffinnut ataasiakkaanut ineqarnermut akileeqqusissutigut tamarmiusunit matussuserneqartarnissaat qularutigineqartussaajunnaassalluni.”

Maluginiarpara Naalakkersuisut 2004-mi upernaakkut ataatsimiinnermi peqqussutissatut siunnersuummik saqqummiussisimanngitsut, naak pisortaqarfiup akissummini kingullermi saqqummiussisoqarnissaa oqaatigigaluaraa.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Misissuina ajornartorsiutinut marlunnut attuumassuteqarpoq:

Siullertut, pisortat inissiaataasa attartortittakkat najugaqatigiiffinnut immikkoortiterneqarnerisa inissiat inoqanngitsut attartorneqannginnerisigut ineqarnermut akiliutitigut annaasat ineqarnermullu akiitsutigut annaasat najugaqatigiiffinni attartortunit aningaasalersorneqarnissaannik piumasqaateqarsinnaanermut malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaanissamut periarfissaqalernerat nassatarineraa, aappaattullu, inissiat inoqanngitsut attartortinneqannginnerisigut annaasat ineqarnermut akiliutinut akiitsut attartortunit ineqarnermut akiliutinik naatsorsuisarneq pillugu malittarisassat nassatarisaannik akilerneqarnissaat piumasqaataasinnaanersoq.

Ineqarnermut tapiissutinik aningaasalersuinermut atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga, tassami taanna ineqarnermut akiliutinik naatsorsuinermut ilaajunnaarmat.

Tulliuttuni oqaaseqaatinnit ersertussatut suliaq pillugu naliliininnut makku pingaaruteqarput:

- inissianik attartorneq pillugu peqqussummi ineqarfinnut najugaqatigiiffiit pillugit malittarisassat innuttaasut eqqarsaatigalugit inatsiseqartitsinikkut aalajangersaasuunnginnerat, taamaallaalli ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarneq pillugu malittarisassat innuttaasut pillugit inatsiseqartitsinikkut aalajangersaasuullutik,

- akiitsutigut inissiallu inoqanngitsut attartortinneqannginnerisigut ineqarnermut akiliutitigut annaasat taamaallaat inissianik piginnittunut annaasaasusaanerat, piginnittut ingerlatsineq pillugu naatsorsuutaannik nanertuisuusut, taamalu ingerlatsinermi aningaasartuutitut (ingerlatsinermi annaasatut) taaneqarsinnaasut, akiitsut isumakkeerneqarpata, imaluunniit inissiap inoqanngitsup attartortinneqannginneratigut ineqarnermut akiliutit naatsorsuutini isertitatut piviusunngortinneqarsimasutut nalunaarsorneqarpata, aamma

- ingerlatsinermi annaasat taamaattut inatsisitigut tunngavissaqarpat aatsaat ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermi ilaatinneqarsinnaasut.

Najugaqatigiiffinnik oqartarneq tamatumalu attartortut eqqarsaatigalugit inatsisitigut sunniutai pillugit oqaatigaara:

Najugaqatigiiffinnik oqartarneq inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 8-kkut nassuiarneqarsimavoq, inissianillu attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaani nr. 2-mi, 21. maj 2002-meersumi imaattunik oqaasertalerneqarsimalluni:

”§ 8. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataat attartortittak-
kat najugaqatigiiffinnut aningaasaqarnikkut namminersortunut agguataarneqas-
sapput.

Imm. 2. Najugaqatigiiffinni ataasiakkaani najugaqartut §§ 9 aamma 10, imm. 3-
mi maleruagassat naapertorlugit najugaqatigiiffiup ingerlanneqarneranut sunniu-
teqaqataasinnaatitaapput, tassa najugaqatigiiffimmi najugallit siulersuisussanik
sunniuteqaqataasinnaajumallutik qinersisimappata.

Imm. 3. Najugaqatigiiffinnut immikkoortiterineq, najugaqatigiiffinni siulersui-
sussanik qinersisarneq aamma taakku sulinissaat pillugit maleruagassat Naalak-
kersuisunit aalajangersarneqassapput.”

*Peqqussutissatut siunnersuummi aalajangersagaq taanna pillugu oqaa-
seqaatinit erserpoq:*

”Aalajangersagaq pisortat inissiaataat attartortittakkat najugaqatigiiffinnut ani-
ngaasaqarnikkut namminersortunut agguataarneqarnissaannik nassataqassaaq.
Najugaqatigiiffiit tamarmik najugaqatigiiffimmi siulersuisunik toqqaasinnaapput,
najugaqartut najugaqatigiiffiullu soqutigisaannik isumaginmittussanik. Najugaqati-
giiffiit angissusissaat najugaqatigiiffiullu siulersuisunik qinersineq suliassaallu pil-
lugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiornissaat piumasarineqar-
poq.

Aammattaq aalajangersagaq aalajangersakkamut atuuttumut sanilliullugu an-
nertunerusumik allannguutininik nassataqassanngilaq, kisiannili paragrafinut attuu-
massuteqartunut innersuussutaasunut naleqqussaanerinnaalluni.”

*Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataasa najugaqatigiiffinnut
immikkoortiterneqarnerat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peq-
qussutaannit nr. 3-mit, 13. juni 1994-imeersuminngaanneersuovoq, § 7-
imilu imaattunik allassimasoqarluni:*

”§ 7. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataat attartortittak-
kat, ilaqutariinnulli ataasiakkaanut illuliat illuliallu marloqiusat pinnagit, immik-
koortukkuutaanut agguataarneqassapput namminerisaminnik aningaasalersukkat
attartortullu qinigaannik siulersuisullit.

Imm. 2. Ineqarfinni immikkoortukkuutaani ineqartut immikkoortorta qarfiup
ingerlanneqarnerani maleruagassat §§ 8-mi 10-milu naapertorlugit oqartussaaffi-
gissallugit piginnaatitaapput, oqartussaaqataanerup isumagineqarnissaanut im-
mikkoortorta qarfimmi ineqartut siulersuisussaminnik toqqaasimagaangata.

Imm. 3. Immikkoortorta qarfimmi siulersuisunik qinersineq taakkulu sulinissaat
pillugu maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassap-
put.

Imm. 4. Immikkoortorta qarfinni siulersuisunik qinersineq taakkulu sulinissaat
pillugu maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassap-
put.”

*Peqqussutissatut siunnersuummi aalajangersagaq issuarneqartoq ki-
ngulleq pillugu oqaaseqaatinit erserpoq:*

”Aalajangersagaq nutaajuvoq peqqussutigalugulu, pisortat inissiaataat attartortittakkat ataatsimoortukkaarlugit immikkuullarissunngorlugit agguataarneqassasut immikkut aningaasalersukkat. Inissiani immikkoortortat attartukkat 80-init 120-nut amerlassuseqarsinnaapput. Immikkoortortaqarfiit qanoq mikitiginersut atsiginersulluunniit, inissarsuit illutaasalu sananeqaaqaramik qanoq katitigaaneri apeqqutaavoq.

Attartortitsisup avatangiisillu allat tungaannut ineqartut immikkoortortaqarfiullu soqutigisaannik isumaginnittussatut inissiani immikkoortortat tamarmik ineqartut akornanni immikkoortortami siulersuisunik qinersissapput. Immikkoortortami siulersuisut, inissiani immikkoortortaqarfiup ataatsimut isigalugu ingerlanisaa pingaarnerutillugu suliassaraat.

Immikkoortortami siulersuisut ataatsimut isigalugit tassaapput ineqartut avatangiisiminnut oqartussaaqataanikkut toqqammavissaat sinniisissaallu. Aammattaq immikkoortortami siulersuisut tassapput attartortitsisumut attartortunullu attaveqaatit. Immikkoortortami oqartussaaqataaneq tassaavoq immikkoortortami siulersuisut immikkoortortamilu ataatsimiinneq (ineqartut ataatsimiinnerat). Minnerpaamik ukiumut ataasiarluni immikkoortortami ataatsimiittoqartassaaq, immikkoortortamilu siulersuisut ataatsimiigaaqususinissamut pilersaarustiorneqarneranullu akissusaapput. Immikkoortortami ataatsimiinnermi peqataasinnaatitaapput immikkoortortami najugaqartut tamarmik taakkulu aapparisaat inooqataallu. Immikkoortortami ineqartut saniatigut attartortitsisoq immikkoortortami ataatsimiinnermi peqataasinnaatitaavoq.”

Attartorneq pillugu peqqussummi najugaqatigiiffiit pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu pillugit §§-ini 9-mi 10-milu imaattunik aalajangersagaqarpoq:

”§ 9. Najugaqatigiiffinni tamani ingerlatsinermut missingersuutissatut attartortitsisoq siunnersuusiussaaq attartortitsisumit akuerineqavitsinnagu najugaqatigiiffimmi siulersuisunut saqqummiunneqartussamik, takuuk § 10, imm. 1 aamma 2.

Imm. 2. Najugaqatigiiffiup siulersuisui ingerlatsinermut missingersuutinut killiliussat iluanni makku pillugit aalajangiisinnaapput:

1) aserfallatsaaliinerit nutarterinerillu suut attartortitsisup najugaqatigiiffimmi suliarisariaqarnerai,

2) najugaqatigiiffimmi init ataatsimoorussat ingerlanneqarnerat atorneqarnerallu aamma

3) najugaqatigiiffimmi sunngiffimmi sammisassanik assigisaanillu pilersitsisarnerit.

Imm. 3. Najugaqatigiiffiup ukiumoortumik naatsorsuutai attartortitsisumit akuersissutigineqavitsinnagit kukkunersiorneqassapput najugaqatigiiffiullu siulersuisunut akuersissutigisassanngorlugit saqqummiunneqassallutik.

Imm. 4. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataasa attartortittakkat allaffissornikkut aqunneqarnissaat, ilaatigut allaffissornikkut aqutsinermut akileeqaataassutit suunissaat kiisalu akileeqaataassutinut sullissinernullu akiliutinut, aningaasaliissutit ingerlanneqarnerinut, missingersuusiornermut, naatsorsuinerimut kukkunersuinerimullu agguataarneqarneri ilanngullugit.

§ 10. Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani nalujaqatigiiffimmi inissianut ineqarnermut akiliutit tamarmiusut sukkulluunniit imatut aalajangersarneqarsinnaapput najugaqatigiiffik periarfissillugu aningaasaliissutigisimasanit iluanaarutissatut inissiamik piginnittumut aningaasartuuteqarsinnaanngortillugu, takuuk imm. 4, kiisalu isertitaminit aningaasartuutit

ingerlatsinermut attuumassuteqartut, taamatuttaaq akileeqataassutissatut aalajangersarneqarsimasut unerartitsinerillu, akilersinnaangorlugit.

Imm. 2. Ukiumi tullermi najugaqatigiiffinnut ataasiakkaanut ingerlatsinermut missingersuutit attartortitsisumit suliarineqarsimasut akuersissutigineqarsimasullu tunngavigalugit ineqarnermut akiliutit ukiumoortumik aalajangersarneqartassapput. Piumasaqaatit imm. 1-imi taaneqartut naammassinissaannut pisariaqartumik attartornermut akiliutit qaffanneqarsinnaapput qaammatit pingasut sioqqullugit attartortunut pineqartunut allakkatigut ilimasaarutigineratigut, ilimasaarutillu imarissavai qaffaanerup naatsorsorneqarneranik, qaffaanerup pissutaasumik aamma qaffaanerup annertussusianik qaammammut koruuninngorlugit taallugit paasisstissat.

Imm. 3. Najugaqatigiiffiup siulersuisui aalajangiisinnaapput najugaqatigiiffimmi naammaginarumik pitsannorsaanermik nutarterinermillu suliassat suliarineqarsasut, peqatigitillugu najugaqatigiiffiup siulersuisuisa pisariaqartinneqartumik ineqarnermut akiliutit qaffanneqarnissaat akuersinnaappagu. Najugaqatigiiffiup siulersuisuisa aalajangiinerat najugaqatigiiffiup ataatsimiinnerani akuersissutigineqassaaq.”

Peqqussutissatut siunnersuummi (Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi, 21. maj 2002-meersumi) aalajangersakkat taakku pillugit oqaaseqaatinit erserpog:

”§ 1, nr. 4-mut

Aalajangersagaq missingersuusiornermut atatillugu najugaqatigiiffiup ukiut taamaasa misissorneqartarnissaanik nassataqassaaq. Attartortitsisup najugaqatigiiffimmi siunnersuisut peqatigalugit najugaqatigiiffiup nalinginnaasumik aserfallat-saalineqarnera aammalu ukiuni aggersuni suut suliarineqartariaqarnerisut pillugit oqaloqatigiissapput. Taamatut siumoortumik oqaloqatigeeernermi attartortitsisoq missingersuutinut siunnersuusiussaaq, taanna missingersuutit attartortitsisumit inaarutaasumik akuerineqannginnerini najugaqatigiiffiup siulersuisuisa oqaloqatigiissutigissavaat.

Attartortitsisup attartortut suliassat isumaqatigiissutigineqartut qanoq ingerlanneqarnissaat pillugu ilisimatittassavai. Aalajangersagartaaq najugaqatigiiffiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik kukkunersuiisarnissamik najugaqatigiiffimmullu akuersissannngorlugit saqqummiunneqartarnissaannik nassataqassaaq. Attartortitsisup kukkunersuiisitsisarnissaa piumasaqaataavoq.

Aammattaq aalajangersagaq aalajangersakkamut atuuttumut sanilliullugu anertunerusumik allannguutininik nassataqassanngilaq, kisiannili paragraffinut attuumassuteqartunut innersuussutaasunut nalequssaanerinnaalluni.

§ 1, nr. 5-imut

Aalajangersakkami pisortat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutit aningaasartuutit malillugit angissuseqarnissaa aalajangerneqarpoq, oqimaqatigiissumik akiliummik taaneqartartumik, tassani najugaqatigiiffiup isertitai najugaqatigiiffiup aningaasartuutaanut naapertuutissallutik. Isertit pingaartumik ineqartut ineqarnermut akiliutaanninngaanneersuussapput. Aningaasartuutit tassaassapput aningaasat najugaqatigiiffiup ingerlanneqarneranut akiliutissat. Tassaasinnaapput attartortitsisup aningaasaliissutinut iluanaarutissai, ingerlatsinermi aningaasartuutit nalinginnaasut, assersuutigalugu sillimmasiinerit, aserfallatsaaliineq eqqiaanerlu, najugaqartut sammisassaqarneri, kiisalu nutarterinissamik ilu-arsaassinissamillu pilersaarutinut unerartitat. Siunertanut assigiinngitsunut une-

rartitat pillugit malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

Aalajangersagaq najugaqatigiiffiup ingerlatsinermut missingersuutai akuerineqarsimasut naammassiniarlugit ineqarnermut akiliut qaffanneqassappat attartortitsisup qaffaanissaq pillugu qaammatit pingasut sioqqullugit ilisimatitsissutiginninnissaanik nassataqarpoq. Aammattaaq aalajangersagaq najugaqatigiiffiup siulersuisui nutarterinerimi, (allanngortiterinerit, tassunga ilanngullugit innaallagissamut sipaarniutit teknikkullu atortulersuutit) imaluunniit atortunik ataatsimoorussanik (errorsiveqarfiit, init ataatsimoorfiit, pinnguarterfiit, biilit uninngasarfi il.il.) naammaginartumik suliarinnittoqarnissaanik aalajangiisinnaanerannik nassataqarpoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu najugaqatigiiffiup siulersuisui tamatuma kingunerisaanik ineqarnermut akiliutip qaffassutaanik akuerinninnissaat piumasaqaa-taavoq. Aammattaaq najugaqatigiiffiup siulersuisuisa aalajangiinerat malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit najugaqatigiiffimmi najugaqartut tamarmik ataatsimiinneranni akuerineqassaaq.

...
 Ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq,
 § 10, imm. 1-ip maanna inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 11, imm. 1 taarsermagu,
 § 10, imm. 2-ip maanna inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 12, imm. 1 aamma 3 taarsermagu,
 § 10, imm. 3-p maanna inatsisartut peqqussutaanni § 12, imm. 2 assigimmagu,
 § 10, imm. 4 nutaajummat, procentimmi annertussusia siornatigut nalunaarummi aalajangersarneqareermat, aammalu
 § 10, imm. 5 maanna inatsisartut peqqussutaanni § 11, imm. 2-mut aamma § 12, imm. 4-mut naapertuummat.”

Inatsisitigut tunngavigisaq pigineqartoq malillugu pineqartoq tassaavoq najugaqatigiiffiit, soorlu pisortaqarfiup tusarniaanermut akissummini 29. oktober 2003-meersumi tamanna aamma oqaatigisimagaa, tassaasut pisortat inissiaataannik najugaqatigiiffikkuutaanut naatsorsuuserinikkut imikkooortiterinermut takussutissaasut.

Najugaqatigiiffiit ataasiakkaat attartorneq pillugu peqqussutikkut pisinnaatitaapput ineqarnermut akiliutitigut isertitanik siunertanut erseqqinnerusumik oqaatigineqartunut atuinissaminnut, tak. attartorneq pillugu peqqussummi § 9.

Tamatuma saniatigut attartorneq pillugu peqqussummit, § 10, imm. 5, tak. imm. 1 aamma imm. 2, erserpoq najugaqatigiiffiit pilersaarusiukkamik aserfallatsaaliinernut aamma teknikkikkut atortulersuutit nutarterneqarnerinut illuartitassanik missingersuusiortussaasut.

§ 10, imm. 5 tulluuttuni issuagara malillugu taamatut illuartitsisarnerit pillugit malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersassa-vaat.

Attartornerli pillugu peqqussummi § 10, imm. 1 aamma imm. 2 ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarnermut, taamalu innuttaasut ineqarnermut akiliutinik akiliinissaminnut pisussaaffeqarnerannut tunngasuupput.

*Matumunnga tulliuullugu erseqqinnerusumik nassuiaanittut pineqartoq tassaavoq § 9-p nujagaqatigiiffinnaat, taamalu inissianik piginnittut aalajangersaaffigigai, § 10-milu ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarne-
rat pillugu aalajangersakkami innuttaasut pillugit inatsiseqartitsinikkut aalajangersaasoqarluni.*

Najugaqatigiiffiit akiitsunut inissianullu inoqanngitsunut akisussaanerat.

*Inatsisitigut tunngavigisaaq qulaani issuarneqartoq malillugu pineqartoq tassaavoq suliaasat erseqqinnerusumik taaneqartut suliarinissaat najuga-
qatigiiffiit suliaasarigaat, suliaasallu taakku ineqarnermut akiliutinit iserti-
tatigut aningaasalersorneqassasut.*

*Tamatuma saniatigut najugaqatigiiffiit missingersuutininik aalajanger-
saassapput, ineqarnermut akiliutinit isertitatigut piginnittup aningaasaliis-
sutinit iluanaarutaanik akiliinissaq, illuutit aqunneqarnerannut (aqutsiner-
mut akileeqataassutinik) akiliinissaq aningaasanillu aserfallatsaaliinermut
aamma teknikkikkut atortulersuutininik nutarterinermut illuartitsinissaq pe-
riarfissaqalersillugu.*

*Taamaalilluni Inatsisartut peqqussutaanni § 9 inissianik piginnittut aaq-
qiissuussaanerat naatsorsuutillu pillugit malittarisassanik imaqarpoq.*

*Malittarisassarlu taanna taamaalilluni ingerlatsivinnut namminernut,
imaanngitsoq innuttaasunut, sammitinneqarpoq.*

*Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara Inatsisartut peqqussutaanni §
9, imm. 4-mi Naalakkersuisut erseqqinnerusumik allaaserineqarsimasutut
malittarisassanik aalajangersaanissaannut Inatsisartut piginnaatitsisut.*

*Taamaalilluni § 9, imm. 4-mit, qulaani aamma issuarsimasannit erser-
poq:*

*”Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataasa attartortittakkat
allaffissornikkut aqunneqarnissaat, ilaatigut allaffissornikkut aqutsinermut akilee-
qataassutit suunissaat kiisalu akileeqataassutinut sullissinernullu akiliutinit, ani-
ngaasaliissutit ingerlanneqarnerinut, missingersuusiornermut, naatsorsuiner-
mut kukkunersuinernullu agguataarneqarneri ilanngullugit.”*

*Piginnaatitsissutip annertussusia peqqussut piareersarlugu suliani er-
seqqinnerusumik allaaserineqarsimanngilaq.*

*Aalajangersakkap taassuma oqaasertai akiitsut imaluunniit inissianit
inoqanngitsunit isertitatigut annaasat inissianik piginnittut ingerlatsinermi
annaasaattut qaqugukku isigineqartarnissaat pillugu Naalakkersuisut ma-
littarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaanerannut qularnaa-
teqanngitsumik inatsisitigut tunngavissiipput.*

*Piginnaatitsinerulli inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 9-mut
najugaqatigiiffiit pisussaaffiitut pisinnaatitaanerannullu tunngasumut
inissinneqarsimanerata nassataraa piginnaatitsissut suliat pillugit aalaja-
ngersaanissamut killilerneqartutut paasisariaqartoq, tassa imaappoq na-*

lunaarummi aalajangersakkanik pisortanit attartortitsisut aqutsinerannut sammitinneqartunik.

Inissianik piginnittut (Inatsisartut peqqussutaanni aaqqissuussaannermi najugaqatigiiffinnut inissinneqartumik) missingersuusiortussaataanerisa ingerlatsinermi annaasat najugaqatigiiffimmi attartortunut taarseqqullugit piumasaqaateqarsinnaatitaaneq nassatarinngilaa.

Ilusiliineq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi, nalunaarummik nr. 26-mik, 27. september 2002-meersumik taarsisumi, ullumikkut aalajangersarneqarsimasoq imaappoq:

”§ 22. Ineqarfittut immikkoortortaqaarfik ukiumoortumik aningaasanik naleqquttumik annertussuseqartunik tigusiniartarlunilu toqqorsisassaaq ukununnga atugas-sanik:

1) Aserfallatsaaliinissamut nutarterinissamullu pilersaarut naapertorlugu teknikkikkut ikkussuussat nutarteriffiqineqartarnissaannut, illup iluani silataanilu aserfallatsaaliinissanut pilersaarutiqineqartunut aammalu piffissap ilaani ingerlanneqartartussanut, kiisalu inissianik qimatsisoqartillugu ataqatigiissaarlugu aaqqis-sukkamik iluarsaassisoqartarnissaannut.

2) Attartornermut akiliutinik annaasaqarnernut aamma ininik qimatsinermi annaasaqarnernut.

Imm. 2. Nalinginnaasumik iluarsaassisarnernut aningaasartuutininik ineqarfittut immikkoortortaqaarfiup tigusiaruaarnerata naaperiaavigineqarnissaannut ineqarfittut immikkoortortaqaarfiup aningaasat pisariaqartut akiliisitsissutigisarlugillu toq-qortertassavai.

Imm. 3. Aningaasat toqqortikkat toqqorneqarnerminni siunertarineqartunit siunertanut allaanerusunut atorineqarsinnaanngillat, siunertarineqaraluartoq taamaatinneqarsimanngippat.

Kapitali 6

Attartornermut akiliutinik annaasaqarneq aamma ininik qimatsinermi annaasaqarneq

§ 23. Inissiamik ataavartumik inigineqanngitsoqarnerani ineqarfittut immikkoortortap ingerlanneqarnera imaalillugu naleqquttunngorsarneqartassaaq attartornermut akiliutissaagaluit amigaatigineqartut isiginiaavigineqarlutik.

Imm. 2. Inissiap ataavartumik inigineqannginneranik oqarnermi, tak. imm. 1, piffissaq sivikinnerpaamik qaammatinik marlunnik sivisusseqartoq pineqarpoq. (Imm. 2 atorfeqarfimmi nutsigaavoq, peqqussutip kalaallisuaani ilanngunneqarsimanngimmat)

§ 24. Inissiaq immikkut ittumik siunertanut, soorlu inissianut aalajangersimasumik atugassianut, pisortat inigisaannut, inigitinneqarallagassanut assigisaannulluunniit atorineqassamaarlumi inigineqanngippat sullissivik inissiamik inniminniisimasoq ineqarnermut akiliutissamik tamakkiisumik akiliisinneqartassaaq aammalu inoqanngitsitsinermut atatillugu immikkut ittumik aningaasartuutaasinnaasunik akiliisinneqartassalluni.

§ 25. Ukiut tamaasa aningaasanik naleqquttumik angissuseqartunik § 23, imm. 1, naapertorlugu inissiap atorineqanngittuarneranik peqquteqartumik § 22, imm. 1, nr. 2, naapertorlugu attartornermut akiliutinut annaasaqaatinut matusissutaasartussanik toqqorsineqartassaaq.

§ 26. Ukiut tamaasa aningaasanik naleqquttumik angissuseqartunik attartortup inimik qimatsinerani annaasat matussutissiivigineqarnissaannut toqqorsineqartas-saaq, tak. § 22, imm. 1, nr. 2.”

Malittarisassat taakku pingaarnerusutigut tassaapput siusinnerusukkut nalunaarummi nr. 26-mi, 27. september 2002-meersumi §§-ini 15-imi aamma 16-imi malittarisassanik aalajangersarneqartunik ingerlatseqqin-nermut takussutissaasut.

*Taamaalillutik nalunaarummi malittarisassat taakku ilaatigut nassata-
raat inissianik piginnittuusut ingerlatsinermi annaasaannut najugaqati-
giiffimmi attartortuusut ineqarnermut akiliutit aqutugalugit akileeqataa-
nissaminnut peqquneqarnerat.*

*Oqaatigineqartutut pineqartoq tassaammat attartorneq pillugu peqqus-
summi najugaqatigiiffiit pillugit malittarisassat tassaasut pisortat inissiaa-
taasa attartortittakkat aqqissuussaannikkut naatsorsuuserinikkullu immik-
koortiterneqarnerat, paasinninnera malillugu attartorneq pillugu peqqus-
summi najugaqatigiiffiit pillugit malittarisassat tunngavigalugit ineqarner-
mut akiliutit aalajangersarneqartarnerat pillugu nalunaarummi malittari-
sasanik aalajangersaanissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.*

*Ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannik apeqqut pillugu
oqaatigaara:*

*Attartorneq pillugu peqqussummi § 10, imm. 1 malillugu ineqarnermut
akiliutit aalajangersarneqassapput najugaqatigiiffiup ingerlatsinermut
anigaasartuutai taakkunuunatigut matuneqarsinnaanngortillugit.*

*Ineqarnermut akiliutit akilernerqannginnerisa, imaluunniit inissiap at-
tartortinneqannginnerata najugaqatigiiffiit ingerlatsinermut aningaasar-
tuuteqarnissaat pinngitsoorani nassatarinngilaa.*

*Akiitsunut atatillugu pineqartoq tassaavoq attartortitsisoq attartortunit
akiitsoqartunit pisassaqartoq, attartortitsisorlu, aningaasat taakku akiler-
neqarpata pinngitsaaliinikkulluunniit akilersinneqarpata najugaqatigiif-
fiup isertitaatut naatsorsuutinut nalunaarsussallugit pisussaaffeqassagu-
nartog.*

*Tamannaannarluunniit pissutigalugu akiitsut, pisortat inissianik attar-
tortitsisuata matutinniagassai, aningaasartuutitut isigissallugit inatsisiti-
gut tunngavissaqanngilaq. Taamaalillutik akiitsut attartortitsisup tigor-
aannarnik aningaasaateqarnerannuunnaq nanertuutaapput, attartortitsi-
sullu ingerlatsinermut aningaasartuutiginagu.*

*Akiitsut akilersinniarneqarsinnaajunnaarpata (assersuutigalugu attar-
tortup toqkkut qimagunneratigut, akiliisinnaajunnaarneratigut imaluun-
niit Kalaallit Nunaannit nuunneratigut) aatsaat annaasaqartoqassaaq, isu-
makkeerneqartariaqartunik.*

*Inissiaq attartortinneqarsinnaanngippat annaasat pilissapput, ineqar-
nermullu akiliutit amigaataasut attartortup imaluunniit attartortup naju-*

gaqatigiiffiisa ilaannit isertitatut naatsorsuutininut nalunaarsorsimappagit isumakkeerneqartariaqartut.

Ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarneq najugaqatigiiffiit aningaasartuutissanut, akileeqataassutininut illuartitanullu missingersuusiorsimasaannut ataneqartinneqarpoq, tak. attartorneq pillugu peqqussummi § 10, imm. 1.

Akiitsutigut aamma inissiatigut attartortinneqanngitsutigut annaasat (ingerlatsinermi naatsorsuutini nalunaarsorneqarsimallutik) piviusunngortinneqartut aningaasartuutit, akileeqataassutit illuartitallu, ineqarnermut akiliutigut aningaasalersorneqartussatut piumasaqaataasinnaasut attartorneq pillugu peqqussummi taaneqartunut ilaangillat.

Missingersuutit, tak. § 10, imm. 5, illuartitanut aningaasartuutinik imaqartussaanerisa imminni, aningaasartuutit suut matussutissaqartinniarlugit illuartitsivigineqarnissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaanerannut inatsisitigut tunngavissinngilaat.

Inatsisitigut tunngaviliisoqassappat taanna Naalakkersuisut nalunaarummi malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut Inatsisartut attartorneq pillugu peqqussutaanni piginnaatitsisimanerup nassatarisariaqarpaa.

§ 10. imm. 5-mi imaattunik allassimasoqarpoq:

”Imm. 5. Aserfallatsaaliuinissanut pilersaarutaasunut teknikkikkullu ikkussukat nutaanngorsarnissaannut naapertuuttumik toqqortassat pillugit, attartornermut akiliutip naatsorsorneqarnera pillugu kiisalu attartornermut akiliutip iluarsinissaata ilimasaarutigineqarnissaa pillugu Naalakkersuisut maleruagassiussapput.”

Piginnaatitsissut taanna peqqussut piareersarlugu suliani nassuiarneqarsimannngilaq.

Pisortat inissianik attartortitsinerat ingerlatsinermi suliaasoq isiginiarlugu ineqarnermut akiliutinik, atuisut akiliutaattut iluseqartunik, taamaattumillu malittarisassanut innuttaasut aningaasaqarnerannut nanertuutaasumik akiliuteqarnissaanik takutitsisuusunik aalajangersaasoqassappat inatsisitigut erseqqissumik tunngavissaqartariaqarpoq.

Naatsorsuutini ingerlatsinikkut annaasat akiitsunik inissianillu attartortinneqanngitsunik aallaaveqartut attartorneq pillugu peqqussummi § 10, imm. 1-ip aamma imm. 2-p oqaasertalersugaaneri aalajangersakkallu piareersarneqarneranni suliat malillugit ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermi ilanngunneqarsinnaanngimmata paasinninnera unaavoq attartorneq pillugu peqqussummi § 10, imm. 5 ingerlatsinermi annaasat taamaattut ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermi ilaatinneqarsinnaanerit pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsisitigut pisariaqartinneqartutut tunngavissaanngitsoq.

Taamaallilluni pineqartoq tassaavoq annaasat taamaattut pisortat attartortitsisuisa aningaasaliissutitut atugassiissutigineqarsimasut aqqutigal-

git matutinniarariaqaraat, allatut iliorluni aningaasalersuinnermut inatsisitigit tunngavigisassaq pissarsiarineqanngippat.

Annaasat taamaattut attartortitsisumit taassumalu najugaqatigiiffiinit naatsorsuuserinikkut qanoq iliorluni suliarineqarnissaat inatsisitigit tunngavigisaaq atuuttoq malillugu ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermut attuumassuteqanngilaq.

Naggasiutaasumik oqaaseqaatikka.

Oqaaseqaatikka tunngavigalugit inassuteqaatigaara Namminersornerrullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu nalunaarutip nr. 23-p, 22. december 2003-meersup § 22, imm. 1, nr. 2 aamma §§-it 23-26 eqqarsaatigalugit atatiinnarneqarnissaa kissaatigineqarpat aalajangersakkanut taakkununga inatsisitigit tunngavissaq Naalakkersuisut pissarsiariniassagaat.

Nalunaarummi malittarisassanut inatsisitigit tunngavissaqannginneranik paasisaqarnera tamatumunnga peqatigitillugu pineqarmat Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Naalakkersuisut allakkatigit oqaaseqaatip matumani assilineranik ilaqartinneqartutigit allakkanut ukununga peqatigitillugit nassiunneqartutigit ilisimatippakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11”.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik uannut allakkamini 17. maj 2004-meersuni imatut nalunaarpoq:

”Pisortat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutip aalajangersarneqartarneranut inatsisitigit tunngavigisaaq pillugu Ombudsmandip saaffiginnissutaa 23. april 2004-meersoq Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup tiguaa.

Pisortaqarfik allakkatigit 29. oktober 2003-meersutigit Ombudsmandimut nalunaaruteqarpoq pisortaqarfiup attartorneq pillugu peqqussut erseqqinnerulersissamaarlugu, taamaalilluni siunissami nalornissutigineqarunnaassalluni inissianit attartorneqanngitsunit annaasat kiisalu ingerlatsinermut ilaatinneqartut ineqarnermut imikkooortortat ataasiakkaat ineqarnermut akiligassaannit tamarmiusunit matussuserneqartussaallutik.

Taamaakkaluartoq attartorneq pillugu peqqussutissatut siunnersuut nutaaq Inatsisartut 2004-mi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqanngilaq, Inatsisartulli 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqassamaarluni.

Tassungaa ataatillugu Pisortaqarfiup ilisimatitsissutigisinnaavaa attartorneq pillugu peqqussutissatut siunnersuut nutaaq maanna nutserneqarmat, qaammatillu tulliuuttup iluani tusarniaassutigalugu nassiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarluni. Nalunaarummi nr. 23-mi, 22. december 2003-meersumi §§ 22, imm. 1, nr. 2-mut aammalu 23-26-mut inatsisitigit tunngavigineqartoq pillugu peqqussummi maanna atuuttumi tunngavigineqartumut sanilliullugu attartorneq pillugu peqqussummi nutaami erseqqissarneqarsimavoq.”

Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni inissianik attartorneq pillugu peqqussuttip allannguutissaatut siunnersuut Naalakkersuisut saq-

qummiutinngilaat, naak saqqummiussisoqarnissaa ilimasaarutigineqarsi-magaluartoq.

Pisortaqaarfimmut 29. november 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqaarfiup allakkani 17. maj 2004-meersuni ilisimatippaanga Naalakkersuisut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunnersuummik Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni saqqummiussiniartut, taamaalilluni ineqarnermut akiliutinut akiitsutigut inissiatigulli inoqanngitsutigut annaasat ingerlatsinermi aningaasartuutinngortinnissaannut, taakkulu immikkoortortaqaarfinni ataasiakkaani ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineri ilanngunneqar-tarnissaannut inatsisitigut tunngavissaq ilanngunneqassalluni.

Inatsisissatut siunnersuut taamaattoq ilimasaarutigineqartut saqqummiunne-qanngitsoq malugaara, kisianni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussu-tissaattut siunnersuut allannngortitaq pisortaqaarfimmit 10. september 2004-mi tigu-ara, taannalu paasissutissiissutigineqartut malillugit Inatsisartut 2005-imi upernaak-ut ataatsimiinneranni saqqummiunneqassamaarpoq.

Siunnersuummi tassani § 27, imm. 1 aamma imm. 3 imaattunik imaqarput:

”§ 27. Namminersornerullutik Oqartussat kommuunillu ilaqutariinnut arlalinnut illuutigisaanni attartornermut akiliitit tamarmiusut sukkulluunniit imatut aalaja-ngersarneqarsimasassapput ineqarfittut immikkoortortaqaarfik inissianik piginnittu-mut aningaasaliissutit pissarsissutissartaannik isertitani aqqutigalugit pissarsisitsi-sarsinnaanngorlugu, tak. imm. 5, aammalu aningaasartuutinik ingerlatsinermut at-tuumassuteqartunik akiliisarsinnaanngorlugu, matuma ataani ilangaaqusiissutissa-tut unerartinneqartussatullu peqqussutigineqartunut aningaasartuutigisartagassami-nik akiliisartussanngorlugu, tak. § 28, imm. 1.

Imm. 2. ...

Imm. 3. Aningaasartuutit ingerlatsinermut missingersuutinut ilanngunneqarsin-naasut tassaapput ilanngussaq 1-mi isertitatut aningaasartuutitullu suunissaannik al-lattorlugit assersuusiaasimasut. Imaanngilaq ilanngussaq 1-imi suut tamavimmik al-lanneqarsimasut.”

Ilanngussaq 1-imit erserpoq ilaatigut aningaasartuutit makku ingerlatsinermi ani-ngaasartuutit isigineqartut: ”Inoqanngittoqarnerani annaasat. Qimatsisoqarnerani annaasat.”

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussinissaat matuma ki-ngornatigut utaqqimaarpara, eqqortussarlu anguniarlugu oqaatigalugu inatsimmi malittarisassat allaaserineqartutut imaqartut atuutilernissaasa tungaanut tunngaviu-tinniariga pisortat inissianik attartortitsut inissiatigut inoqanngitsutigut annaasassa-tut naatsorsuutigisat imaluunniit annaasat akiitsullu ineqarnermut akiliutinik aalaja-ngersaanerani inatsisinik unioqquitsinatik ilanngullugit naatsorsuussinnaanngikkaat.

Taaguutip ”annaasat”-p nassuiarneqarneranik apeqqut eqqarsaatigalugu oqaase-qaatinni 23. april 2004-mi oqaatigisakka aamma innersuussutigaaakka, tassami inat-sisissatut siunnersuut Naalakkersuisunit saqqummiunneqartussatut ilimasaarutigi-saat qaqugukkut annaasaqartoqartarnerata qanoq paasineqarnissaanik erseqqinneru-sumik nassuiaatitaqanngimmat.”

77. Ilinniartut ineqarfiinik aqutsineq.

1. **Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq.**

Ilinniartut ineqarfiini pisortat pigisaanni ineqarnermut akiliutinik massakkut aalajangersaaneq inatsisitigut naammattumik tunngavissaqarnersoq Ombudsmandip nammineerluni misissuiffigilerpaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq immikkut inatsisiliornikkut aalajangersaavigineqarsimangitsoq, taamaallillutillu ilinniartut ineqarfiini pisortat pigisaat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqususutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersuni kiisalu kingusinnerusukkut allannguutaani pineqartunut ilaatinneqartut.

Taamaattumik Ombudsmandi isumaqarpoq Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit Ilageeqarnermullu Pisortaarfik periaaseq massakkut atorneqartoq malillugu ilinniartut ineqarfiini pisortat pigisaanni ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanissaminut inatsisitigut naammattumik tunngavissaqanngitsoq.

Ombudsmandip tamatuma kingornatigut inassuteqaatigaa ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqarnerat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersuni malittarisassanit allaanerusunik tunngaveqarluni aalajangersarneqarnissaat kissaatigineqarpat tamatumunnga inatsisitigut tunngavigisaq pisariaqartinneqartoq Naalakkersuisut pissarsiarissagaat. (J.nr. 11.73.77.12/062-02)

Ilinniagaqartunut ilinniartut ineqarfiini najugaqartunut ineqarnermut tapiissutinik naatsorsuisarneq pillugu apeqqut misissuiffigalugu 1997-imi aallartippunga.

Suliaq 1999-imi unitsikkallarneqarpoq, tassami Naalakkersuisut ineqarnermut akiliutit allanngortiterivigineqarnissaat pillugu isumaliutersuuteqartut paasigakku.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit Ilageeqarnermullu Pisortaarfik oqaraasuaatikkut 26. juni 2002-mi attaveqarfigaara, ilinniagaqartunut ilinniartut ineqarfiini pisortanit pigineqartuni najugaqartunut ineqarnermut tapiissuteqartarnermi inatsisitigut massakkut tunngavigineqartup qulaajarneqarnissaa siunertaralugu.

Oqarasuaatikkut oqaloqatigiinnermi Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit Ilageeqarnermullu Pisortaarfip oqaatigaa aningaasanut inatsimmi siusinnerusukkut malittarisassaasimasut ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutit pillugit siusinnerusukkut oqaasertaliussa-

tut iluseqartinneqartut Aningaasaqarnermut Pisortaqarfiup kissaateqarneratigut massakkut peerneqarsimasut, tassami akiliutit amerlassusissaasa aningaasanut inatsimmi inatsisitut aalajangersarneqartarnissaat pisortaqarfiup kissaatiginnngimmagu.

KIIP-ip nangilluni oqaatigaa ineqarnermut akiliutit KIIP-imit massakut allaffissornermi aqutsinikkut aalajangersarneqartartut, inatsisitigut tunngavissarpiamik tunngaveqanngikkaluarluni, tassami Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik KIIP-imut oqarsimammatt ilinniartut ineqarfiini ineeqqat ilinniagaqartunut innersuunneqartut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut ilaatinneqartutut isigineqarsinnaanngitsut.

KIIP-ip oqarnera malillugu tamatuma ilinniagaqartut ineqarnermut tapiissuteqafigineqartarunnaarnerat nassataraa, tassami ineqarnermut tapiissutit pillugit malittarisassat inissianik attartorneq pillugu peqqussummut ullumikkut ”ilanngunneqarsimammata”.

Kiisalu KIIP-ip oqaatigaa pisortaqarfiup paasinneqqaarnera unaasoq Namminersorerullutik Oqartussani suliassaqarfinnut akisussaallutik oqartussaasut ilinniartut ineqarfiisa attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut ilaatinneqannginnerannik paasinninnerminnut peqatigitillugu ineqarnermut akiliutit Aningaasanut Inatsimmi oqaasertaliussatigut aalajangersarneqarnissaannik kissaateqannginnerat ajornartorsiutaasoq.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusarnermit Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmud 1. juli 2002-mi imatut allappunga:

”(...)

Suliaq saqqummiunneqartoq taanna inaarlugu suliarissallugu massakkut aalajangerpunga, tassami ineqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat aamma ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat 2001-imi annertuumik allanngortinneqarsimammata, taamatuttaarlu ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerat pillugu Aningaasanut Inatsimmi oqaasertaliussatigut inatsisikkut tunngavigisaq siusinnerusukkut atuuttoq massakkut peerneqarsimalluni.

Taamaattorli tamatumunnga atatillugu paasivara inatsisikkut tunngavissaqarniarneq ullumikkut ataatsimut ajornartorsiutaasinnaasoq, ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqartarnerat eqqarsaatigalugu. Pisortaqarfimmud apequteqaateqarninni B-p oqarasuaatikkut oqaatigaa ineqarnermut akiliutinik manna tikillugu naatsorsueriaaseq suli atorneqartoq, naak tamanna pillugu Aningaasanut Inatsimmi oqaasertaliussat peerneqareeraluartut.

Suliami allami siusinnerusukkut najugaqarsimasup ilinniartut ineqarfianni inigisaminit nuunnerani paarsinerlunneq pissutigalugu taarsiissuteqarnissamut akisussaaffik pillugu apeqqummut atatillugu Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiannut oqaaseqaatinni 28. maj 2002-meersumi oqaatigaara:

”Attartortup akisussaaffia eqqarsaatigalugu attartormut tunngasuni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 13. juni 1994-imeersoq atuuppoq, tassami ineeqqanik ilinniagaqartunut attartortitsinermi attartortut akisussaaffii pillugit immikkut malittarisassanik inatsisini allani aalajangersaasoqarsimanngimmat, matumani tak. Inatsisartut peqqussutaanni tassani § 2, imatut oqaasertalik takuuk:

”§ 2. Peqqussut atuuppoq attartornermut, tamakkununga aamma ilaatinneqarput attartukkanik allanut atukkiineq tassa illunik illulluunniit initaasa ilaannik makkunangaanneersunut:

1. Namminersornerullutik Oqartussat, kommunilluunniit pigisaanni attartornerit.

...

Imm. 2. ...

Imm. 3. Peqqussut atuutinngilaq immikkut ittumik inatsisiliat toqqammavigalugit attartortitsinerut.

Imm. 4. ...”

Attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni §§-imi 8-mit 12-imut Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarneranni malittarisassat immikkut ittut aalajangersarneqarsimapput.

Tamanna tunngavigalugu ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq matumani pineqartoq inatsisikkut naammattumik tunngavissaqarnerisqoq nammineerlunga misisuiffiginiarlugu aalajangerpunga, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 6, imm. 5.

Tamatununga atatillugu pisortaqarfik qinnuigaara apeqqut taanna pillugu oqaaseqaateqaqqullugu, tamatumunngalu peqatigitillugu pisortaqarfik qinnuigalugu ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannut malittarisassatigit immikkut ittumik tunngavissiuussisoqarnissaa isumaliutersuutigineqartariaqannginnerisqoq isummerfigeqqullugu.

Matumunngattaq peqatigitillugu allakkatigit allatigit allakkat uku assilinerinik ilaqtartinneqartutigit Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinerimullu Pisortaqarfik suliaq pillugu oqaaseqaateqarnissaanut periarfissippara.

Aammattaq taamatut Isumaginninnermut Suliffeqarnerimullu Pisortaqarfik ilisimatinneqarpoq, taamaaliornikkut pisortaqarfik taanna ineqarnermut tapiissutit pillugit pisortaqarfittut oqartussaasutut suliaq pillugu oqaaseqaateqarnissaminut periarfissillugu.

Isumaginninnermut Suliffeqarnerimullu Pisortaqarfik aamma Ineqarnermut Attaveqatigiinnerimullu Pisortaqarfik Kultureqarnermut, Ilinniartitaanerimut, Ilisimatuserimut Ilageeqarnerimullu Pisortaqarfimmu allakkat qulaani issuarneqartut assilinerinik nassinneqarnermikkut taamatuttaq qinnuigineqarput ilinniartut ineqarfini ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarnemik apeqqut pillugu oqaaseqaatinik saqqummiusseqqullugit.”

Isumaginninnermut Suliffeqarnerimullu Pisortaqarfiup 8. juli 2002-mi imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagaa 01.07.02-imeersoq nr. 7817, j.nr. 11.73.77.-12/062-02 matumuuna innersuussutigineqarpoq.

Allakkami Isumaginninnermut Suliffeqarnerimullu Pisortaqarfik qinnuigineqarpoq ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarneq pillugu ajornartorsiut pillugu Pisortaqarfiup ineqarnermut tapiissutinut oqartussaasutut oqaaseqaatissaqarnerisqoq ujartuiffiginegarpoq.

Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 31. maj 2001-imeersoq tunngavigalugu ineqarnermut tapiiffigineqarsinnaapput inoqutigiit inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni pineqartuni inissiani attartortittakkani najugaqartut. Peqqussummi § 4 malillugu ineqarnermut tapiissutit tunniunneqassapput taamaallaat inissiani attartortittakkani ineqarnermut akiliummut, atukkanut aamma atukkanut akitsuutinut ineqarnermut tapiissu-

tit tunniunneqarsinnaanngillat. Ineqarnermut akiliut tassaavoq inissianik attartorneq pillugu inatsisartut peqqussutaanni nassuiarneqartut ineqarnermut akiliut.

Peqqussummi § 11, imm. 2 tunngavigalugu ineqarnermut tapiissutit attartortitsisumut toqqaannartumik akilerneqartassapput, attartortitsisumit attartortumut akileqquneqartassalluni ineqarnermut akiliutip aamma ineqarnermut tapiissutit nikingasutaat.

Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit peqqussut tunngavigalugu inoqutiginnut ilinniartunut inissiani najugaqartunut ineqarnermut tapiisoqarsinnaanngilaq, tamanna arlalitsigut inatsisigut tunngavissaqanngimmat:

1. Ilinniartunut inissiat pisortanit pigineqarput taamaallaallu iliniagaqartunut naatsorsuussaallutik, taamaattumik taakkunani ineqartitsisarneq immikkut malittarisassaartitaasoq oqaatigineqarsinnaavoq, tak. Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31. maj 2001-imeersumi § 1, imm. 2. Taamaattumik ineqarnermut tapiissutit pillugit malittarisassat malillugit inissiat ineqarnermut tapiiffigineqarsinnaasut avataanniipput.

2. Ilinniartut ilinniarnerminnut atatillugu akeqanngitsumik ineqartinneqarlutillu nerisaqartinneqarput, taakkununga ilinniagaqarnerisutinit aningaasanik ilanngaavigineqartarlutik, tak. Ilinniagaqarnerisutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 2. maj 1996-imeersumi § 22, imm. 1, nr. 1 aamma Ilinniagaqarnerisutit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 6. februar 1998-meersoq § 29, stk. 1, nr. 4. Taamaattumik oqaatigineqarsinnaanngilaq ineqarnermut akiliut inissianik attartorneq pillugu peqqussut malillugu naatsorsorneqartartoq.

3. Ineqarnermut tapiissutit attartortitsisumut tuniunneqartartussaapput, attartortitsisup attartortumut akileqqussallugu ineqarnermut akiliutip aamma ineqarnermut tapiissutit nikingassutaat. Ilinniartunut inissiani najugalinnut ineqarnermut akiligassiisoqarneq ajorpoq, ilinniarnersiutiniilli ineqarneq nerisaqarnerlu ilanngaatigineqaannartarpoq.

Ineqarnermut tapiissutinik tunniussisarneq isumaginninnermik siunertaqarpoq ilaqutariit isertitakitsut aamma meerartallit akunnattunik isertitaqartartut inissiani attartortittakkani ineqartut isumannaallisaatit ineqarnermut tapiissuteqarnikkut iki-orserneqartarlutik. Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutinik kingullermi allannguinnermi malittarisassanik ersarissaasoqarluni pisariillisaasoqarpoq aammalu nammineq pigalugu ineqartunut tapiisarneq atorunnaarsinneqarluni.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik isumaqanngilaq ilinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasoqavittartoq. Pisortaqarfik imatut paasinnippoq ilinniagaqartut ilinniartunut inissiani ilinniagaqarnermik nalaani akeqanngitsumik ineqartinneqartartut, ilinniagaqarnerisutinulli ineqartitaanerat nerisaqartitaanerallu annikillisaataasartoq.”

Suliaq Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmu aamma Kultureqarnermut, Ilinniartitaanerumut, Ilisimatusarnerumut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu 8. oktober 2002-mi eqqaasitsissutigaa, Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup akissutaata assilinerata matumunnga peqatigitillugu ilanngullugu nassiullugu.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik 16. oktober 2002-mi imatut akivoq:

”Ilinniartunut inissiani attartorneq akiliutip aalajangersarneqartarnera pillugu.

Ilinniartunut inissiani attartorneq akiliutip aalajangersarneqartarnera pillugu Ombudsmandip saaffiginnissutaa 1. juli 2002-meersoq kiisalu eqqaasitsissut 8. ok-

tober 2002-meersoq Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup tiguai.

Isumaginninnermut Suliffeqarnernullu Pisortaqarfimmit Ombudsmandimut akissutigineqartut isumaqatigalugit Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinernullu Pisortaqarfiup ilanngullugu oqaatigisinnaavaa Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 1-imi, imm. 2-mi allassimammat peqqussut attartornermi pissutsinut immikkut inatsisitigut malittarisassaqaartitaasunut atuutinngitsoq. Ilinniartunut inissiat aalajangersakkamut tassunga ilaapput, tassami taakku ilinniagaqarnermut atatillugu inissaqartitsinermut atorneqartaramik attartornerlu pillugu peqqussummi ilaatinneqaratik.”

Suliaq Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnernullu Pisortaqarfimmut 19. marts 2003-mi eqqaasitsissutigaa.

Suliaq 21. maj 2003-mi suli ataasiarlunga eqqaasitsissutigeqqippara. Allakkani taakkunani ilaatigut imaattunik allappunga:

”(…)

”Akissummik suli tigusaqanngilanga. Taamaattumik suliaq suli ataasiarlunga eqqaasitsissutigaa.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1 Pisortaqarfimmut malugeqqara, tassanngami ersermat oqartussaasut "pissusaapput Ombudsmandi paasissutissanik nalunaarfigissallugu aammalu uppersaatissanik allattaavinillu atorfini naaportorlugu piumasarisaanik saqqummiussiffigissallugu".

Qinnutigisakka pisortaqarfiup akinngippagit sulineru pisortaqarfik eqqarsaatigalugu ingerlassinnaanngilara, tamannalu pisortaqarfiup tungaanit aqutsinermi allaffissornikkut sumiginnaanersaaq annertoq, Inatsisartunut nalunaarutigissallugu pissusaaffigissasara.

Taamaattumik malugeqqara pisortaqarfik akissuteqanngippat pisortaqarfik eqqarsaatigalugu suliannik ingerlatsisinnaannginnera Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigissallugu isumaliutersuutiginiariga, tak. Inatsiartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 10, imm. 1.

Taamaattumik suliap sularineqarnerata sapinngisamik annertunerpaamik nukingjunneqarnissaa qinnutigaa.”

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut 10. december 2003-mi allaffigaakka, nalunaarutigalugulu suliassaq Inatsisartut uannut suliareqqusaat sularisinnaanaga isumaqartunga.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnernullu Pisortaqarfiup akissutaa imaattunik oqaasertaqartoq 10. februar 2004-mi tiguara:

”Pineqartoq: Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq.

Ombudsmandip ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq pillugu saaffiginnissutaata 1. juli 2002-meersup akineqannginneranik Ombudsmandip eqqaasitsissutaa Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnernullu Pisortaqarfiup Naalakkersuisut Allattoqarfiat aqutitigalugu tiguua. Matumani apeqqutinut ilaavoq ineqarnermut akiliutinik aalajangersaanermit inatsisitigut naammattumik tunngavissaqarnersoq. Pisortaqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigineqarpoq ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqar-

tarnerannut malittarisassatigut immikkut tunngavissaliortoqartariaqannginnersoq isummerfigeqqullugu.

Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq sivisooq pisortaqarfiup aallaqqaasiullugu ajuusaarutigissavaa.

Inatsisitigut tunngavigisamik apeqqut eqqarsaatigalugu pisortaqarfiup oqaatigisinnaavaa suliaasaqarfik taanna 2001-ip tungaanut ukiumoortumik aningaasanut inatsisitigut aalajangersaavigineqartarsimasoq, tassa Naalakkersuisut aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussatigut suliaasaqarfimmi tassani malittarisassanik aalajangersaanissamut periarfissinneqartarsimallutik.

Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannut malittarisassatigut immikkut tunngavissaliortoqartariaqarneranik apeqqut pillugu pisortaqarfiup oqaatigisinnaavaa suliaasaqarfimmi tassani malittarisassanik aalajangersaasoqarnissaa pisariaqartinneqartoq. Taamaattumik ilinniartut ineqarfii pillugit peqqusutissatut siunnersuut pisortaqarfiup Inatsisartunut saqqummiutilersaarpaa, tassani iluatigut Namminersornerullutik Oqartussat ilinniartunut ineqarfiutiminik atuartunut ilinniagaqartunullu avataaneersunut atugassiinissaminnut sutigut pisussaaffeqarnerat pillugu malittarisassat kiisalu ineqarnermut tunngasunik aalajangersaasarneq pillugu malittarisassat aalajangersarneqassallutik. Suliaq taanna Naalakkersuisut 2004-mi inatsisiliassatut pilersaarusiaanni ilaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmut 4. marts 2004-mi imatut allappunga:

”Pineqartoq: Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq. Pisortaqarfiup j. normua ...

Suliaq inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata Namminersornerullutik Oqartussat ilinniartunut ineqarfiutaanni ineeqqanut atorneqannginneranik pisortaqarfiup paasinninneranik pisortaqarfiup allakkatigut 16. oktober 2002-mi akissuteqarfigisaa massakkut uterfigaara.

Tamanna ilinniartut ineqarfiini ineeqqat ilinniagaqarnermut atatillugu najugaqarfigititut atorneqarnerannik pisortaqarfiup tunngavilersorpaa.

Suliamik suliarinninnera naammassingajalluinnalera, tassami Kultureqarnermut, Ilinniartitaaneremut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup allakkani 10. februar 2004-meersuni akimmanga ilinniartut ineqarfiini ineeqqat pillugit immikkut inatsisiliortoqarnissaa pisortaqarfiup taassuma naammassinalersaaraa, matumani ineqarnermut akiliutinik aalajangersaasarneq pillugu malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Misissuinerimali inaarlugu suliarineqannginnerani ilinniartut ineqarfiini ineeqqani ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqartarnerannut inatsisitigut massakkut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaateqarsinnaanera pisariaqarpoq.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara apeqqutit uku pillugit ilassutaasumik nassuiaateqaqullugu:

- Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 1, imm. 2 imatut paasineqassava (§ 1-ip nassatarisaatut atuutsitsinnginnerit eqqassanngikkaanni) attartorneq immikkut inatsisiliakkut aalajangersaavigineqanngippat peqqussut atorneqassasoq?

- Pisortaqarfiup tusarniaanermut akissummini 16. oktober 2002-meersumi oqaatigaa ilinniartut ineqarfiini ineeqqani ineqarnermut akiliutit aalajangersarneqartarnerat immikkut inatsisikkut aalajangersaavigineqarsimasoq. Pisortaqarfik qinnuigaara inatsit suna pisortaqarfiup innersuusutiginneraa nassuiaqqullugu.”

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup akissutaa imaattunik oqaasertaqartoq 19. marts 2004-mi tiguara:

”Ilinniartut ineqarfiini attartornermut akiliutit naatsorsorneqartarnerat pillugu.

Ilinniartut ineqarfiini attartornermut akiliutit naatsorsorneqartarnerat pillugu Ombudsmandip allagaa 4. marts 2004-imeersoq, Ilissi j. nr. 11.73.77.12/062-02, Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfiup tigusimavaa.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 1 imm. 2 ima paasineqassanersoq attartorneq immikkut inatsisikkut maleruagassaqartinneqanngikkaangat peqqussut atuutsinneqartussaanersoq tapertaasumik nassuiarneqassasoq Ombudsmandip qinnutigaa.

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31. maj 2002-meersoq Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 3, 15. april 2003-meersukkut allanngortinneqarpoq, tassani § 1 imm. 2-mut immikkoortortaliisoqarluni.

§ 1, imm. 2-mi aalajangersagaq nutaaq imatut paasineqassaaq, Inatsisartut peqqussutaat atuutsinneqartassasoq attartorneq immikkut inatsisikkut maleruagassaqartinneqanngikkaangat kiisalu inissiaq Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataanni attartortittakkanit Naalakkersuisunit peerneqarsimannngikkaangat.

Ilinniartut ineqarfiini attartornermut akiliutit naatsorsorneqartarnerannut inatsisigitigut tunngaviit suut atuutsinneqarnesut pisortaqarfiup nassuiaateqarfigissagaa ilanngullugu Ombudsmandip qinnutigaa.

Tassunga pisortaqarfiup innersuutigissavaa 2004-mut Inatsisartut Aningaasanut Inatsisissaatut Siunnersuummi konto pingaarnermut 40.01.09, Ilinniartut ineqarfii, aningaasaliissutinut tunngaviusut, tassani ilaatigut atuarneqarsinnaapput uku:

”Ilinniagaqartut ilaqutaasalu ineqarfinnik naammattunik inissaqartinneqarnissaat siunertaralugu ilinniartunut inissaqartitsiniarneq Namminersornerullutik Oqartussanit ingerlanneqarpoq.

(...)

Ilanngullugu innersuussutigineqassaaq Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 2. maj 1996-imeersoq, tassani atuarneqarsinnaapput uku:

”§ 22. Ilinniagaqarnermut tapiissutini Naalakkersuisunit uninngatinneqarsinnaapput:

1) Ilinniartut ineqarfiini Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluunniit pigineqanngikkunik ingerlanneqartuni nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit.”

Pisortaqarfik isumaqarpoq matumuuna Ombudsmandimit apeqqutigineqartut akissuteqarfigineqartut.”

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuinnermut inatsisigitigut tunngaviusumik Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup aamma Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup nalilineri:

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup aamma Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup uannut akissuminni oqaatigaat pisortat ilinniartunut ineqarfiutaanni ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31.

maj 2001-imeersoq kiisalu inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 15. april 2003-meersoq malillugu pissanngitsoq.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannngortinneqarneranik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 15. april 2003-meersuni § 1, imm. 2 imaat-tunik oqaasertaqartoq innersuussutigaa:

”(...)

Imm. 2. Peqqussut atuutinngilaq attartornernut inatsisit immikkut itut malillugit aqunneqartunut, imaluunniit inigisanut Naalakkersuisunit Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannit attartortittakkanit immikkoortinneqarsimasunut.

(...)”

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup tamatuma kingor-natigit pisortat ilinniartunut ineqarfiutaanni ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaat inatsisitigit tunngavi-galugu pisartooq innersuussutigaa.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup tamatuma kingor-natigit Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaanni kontomi pingaar-nermi 40.01.09-mi, Ilinniartut ineqarfii, aningaasaliinnermut tunngaviusut innersuussutigai:

”Ilinniagaqartut ilaquutaasalu ineqarfinnik naammattunik inissaqartitsinissaat siunertaralugu ilinniartunut inissaqartitsiniarneq Namminersornerullutik Oqartus-sanit ingerlanneqarpoq.

Ilinniartut ineqarfiit, Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata (ILA) ineqarfiit uku Nuummi ingerlatarei: Anaanat Illuat, Kujallerni ineqarfiit arfineq pingasut, Center-kollegiet, Julemærkekollegiet, Qaamiut, Ny pige-kollegia, Sembo, J/M kollegia, Rotary, Jagtvejimi Innannguamilu ineqarfiit marluk kiisalu Qernertunnguani Killermi inissiat attartortakkat arfinillit. Aammattaaq Nuummi inissiat attartorneqartut 80-it aqunneqarput. Aammattaaq inissiani Ilinniartut Ineqarfiisa aquataanni ilinniagaqar-tut ineqarnermut akiliutaat kontomi pingaarnermi uani ilaapput.

ILA-p ilinniartut Nuummi angerlarsimaffeqanngitsut ilinniartunut inissianut inis-sianullu attartortittakkanut inissinneqarnissaat, illuutit atortulersuutaasalu inger-lanneqarnissaat aserfallatsaaliorneqarnissaallu, kiisalu ineqartut nakkutigineqar-nissaat sammisassaqartinneqarnissaallu isumagisaraa.

Ineqarneq, najugaqartumut ataatsimut 850,00 kr. qaammammut

Ineqarneq, inissiat marlunnik amerlanernillunniit initallit, inoqutigii annertus-siat inillu angissusiat apeqquaatinnagit, 1.700,00 kr. qaammammut

Ilinniartut unikkallartut ineqarnerinut maanna akiliisitsisoqarneq ajorpoq.”

Tamatuma saniatigit Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqar-fiup ilinniagaqarnerisutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 2. maj 1996-imeersumi § 22 imaattunik oqaasertaqartoq innersuussutigaa:

”§ 22. Naalakkersuisut ilinniagaqarnerisutinit makku ilanngaatisinnaavaat:

1) Kollegianut Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluunniit pigineqartunut ingerlanneqartunulluunniit nerisaqarnermut ineqarnermullu akiliutit.
(...)”

2. Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaatigut inatsisiliorneq:

Inatsisartut Naalackersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 11-mi, 20. oktober 1988-imeersumi § 23, imm. 2 malillugu sunilluunniit iserti-taqartoqassappat aningaasartuuteqassappallu Nunatta Karsiatigut tulle-riinneri malillugit aningaasartuutigineqartussanik akilersinniarneqartus-sanilluunniit akuersissuteqarnissamut inatsisitigut tunngavissaqarnissaq piumasagaataavoq.

Taamaalillutik Inatsisartut piffissamut aalajangersimasumut, tassalu ukiumut aningaasaliiffiusumut pineqartumut, akuersissuteqarnissamut inatsisitigut tunngavissaliisimappata imaappoq Inatsisartut aqutsisoqarfik isertitat aningaasartuutilluunniit aalajangersimasut Nunatta Karsianut isaatinnissaanut aniatinnissaanulluunniit piginnaatissimagaat.

Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaat imarisani malillugu akuersissute-qartarneq pillugu inatsisaavoq.

Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaat immikkoortunut pingasu-nut agguataagaavoq, tassalu Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaannut, ki-sitsisitigut takussutissiamut tamakkiisumut aamma suliassaqarfinni missi-ngersuutinut ilanngussanut.

Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaat akuersissutit pillugit ta-kussutissiamik oqaasertaliussanillu imaqarpoq.

Akuersissutit pillugit takussutissiap isertitat aningaasartuutillu sorliit Inatsisartut ukiumi aningaasaliiffiusumi 2004-mi Nunatta Karsia aqqu-tigalugu aqutsisoqarfimmit akilersinniarneqarsinnaasutut inaluunniit ani-ngaasartuutigineqarsinnaasutut akuersissutigisimaneraat takutippai.

Akuersissutit pillugit takussutissiaq inatsisaavoq, naak inatsisinit allanit amerlanerpaanit allaanerussuteqaraluarluni, tassami taassuma annertu-nerpaakkut kontorpassuit aningasallu koruuninngorlugit kontonut atasut imarimmagit.

Akuersissutit pillugit takussutissiami kontonut ataasiakkaanut amerla-nertigut oqaasertaliussanik ilanngussisoqartarpoq.

Oqaasertaliussat aqutsisoqarfup isertitanik aningaasartuutinilluunniit qanoq iliorluni akiliisitsiniarsinnaaneranut aningaasartuuteqarsinnaane-ranulluunniit killilersuutinik imaqarsinnaapput.

Oqaasertaliussat inatsisit oqaasertaattut sunniuteqarput.

Inatsisissatut siunnersuummi oqaasertaliussat pillugit oqaaseqaatit tas-saaginnarput Naalackersuisut oqaasertaliussat pillugit nassuiaataat, taa-maalillutillu inatsisit oqaasertaat pineqarneq ajorput, oqaaseqaatilli inat-sisissatut siunnersuutit nalinginnaasut pillugit oqaaseqaatigineqartumut naligitinneqartariaqarlutik.

Inatsisartut 2004-mi Aningaasanut Inatsisaat malillugu suliassaqarfinni ataasiakkaani kisitsisitigut takussutissiat sukumiisut missingersuutinullu ilanngussat arlalit ilanngunneqartarput. Matumani pineqartoq tassaavoq taakku oqaaseqaatit nalinginnaasumik taaneqartarnerat. Kisitsisitigut takussutissiat sukumiisut kisitsisit pillugit nassuiaatinik imaqarput, suliassaqarfinnili ataasiakkaani missingersuutinut ilanngussat kontop pingaarnerp pineqartup siunertaa pillugu paasissutissanik erseqqinnerusunik imaqartarlutik, matumani aningaasartuuteqarfiusoq/isertitaqarfiusoq pineqartoq kiisalu ingerlatsiviup suliassai aalajangersimasut suliarineqartartut suliarineqartussatulluunniit eqqarsaatigineqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Taamaalilluni inatsisip oqaasertai aamma pineqanngillat, tamatumali pissuseqataanik pineqartut tassaallutik paasissutissat inatsisissatut siunnersuutit allat pillugit oqaaseqaatinut naligitinneqartariaqartut.

Ilinniartut ineqarfii ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqarneranni inatsisitigut tunngavigisaq pillugu oqaatigaara:

Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi § 1, imm. 1 aamma 2 imaattunik oqaasertaqarput:

”§ 1. Peqqussut illumik aamma illup initaanik ineqarfissanik attartornermut, taamatuttaaq attartukkamik allamut attartortitsinermit, atuuppoq, attartornerup aningaasaanngitsunik akilernerqarnera apeqqutaatinnagu aamma inissiap ilaata inissaanngitsutut attartortinneqarnera apeqqutaatinnagu.

Imm. 2. Peqqussut attartornermi pissutsinut immikkut inatsisitigut malittarisasaqartitaasunut atuutinnilaq.

(...)”

Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 1 malillugu pisortat ilinniagaqartunut ineqarfiutaat peqqussummi pineqartunut ilaatinneqarput.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu pisortat ilinniagaqartunut ineqarfiutaat peqqussummi pineqartunut ilaatinneqassanngillat ilinniartut ineqarfii immikkut inatsisiliornikkut aalajangersaavigineqarsimappata, imaluunniit ilinniartut ineqarfii taakku Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataanniit immikkoortinneqarsimappata.

Ilinniartut ineqarfii immikkut inatsisiliornikkut aalajangersaavigineqarsimannngillat, ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqartarnerat imaluunniit inissiamik attartorneq pillugu pissutsit allat eqqarsaatigalugit.

2004-mi Aningaasanut Inatsimmit erserpoq Inatsisartut kontomi pingaarnermi 40.01.09-mi aningaasartuutissanik 10.258.000 kr.-nik ilinniartut ineqarfii atugassatut nalunaaqutserneqarsimasunik akuersissuteqarsimasut. Taamaalillutik Inatsisartut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik sinaakkusiusatut aningaasaliissutinik ilinniartut ineqarfii Nunatta Karsia aqquutigalugu aningaasartuutigineqartussanik akuersissuteqarfisimavaat.

Aningaasaliissutitut akuersissutitut oqaasertaliussanik ilanngussisoqarsimannilaq. Taamaalillutik Inatsisartut aningaasat qanoq atorneqarnissaannut killilersuutaasunik aalajangersaasimannigillat, taamaallaalli aningaasat ilinniartut ineqarfiinut atorneqarnissaat aalajangersarsimal-lugu.

Inatsisartulli aqutsisoqarfik ilinniartut ineqarfiisigut isertitanik akiliisit-siniarnissaanut aamma periarfissalersimannigilaat, tassami oqaasertalius-sanik ilanngussisoqarsimannigimmat.

Suliassa qarfinni ataasiakkaanni missingersuutitut ilanngussani inger-latsiviit suliassaasa ilinniartut ineqarfiinut tunngasut iluanni suliarineqar-tussat allaaserineqarnerinut atatillugu ilinniartut ineqarfiini ineqarnermut akiliutit naatsorsorneqarnerat taaneqarsimavoq.

Suliassa qarfiup suliassallu pillugit allaaserisat kisimik, tassalu inatsisip oqaasertarpiarinngisai, pineqarput, tassalu Naalakkersuisut aningaasanut inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaataat, taamaalillunilu ilinniartut ineqarfii aqcutigalugit isertitanik akiliisitsiniarnissaq Inatsisartut aku-ersissutigisimannigilaat.

Matuma kingornatigut apeqquataalersoq tassaavoq pisortat ilinniartunut ineqarfiutaat Namminersorerullutik Oqartussat inissiaataannit immik-koortinneqarsimanersut, tak. attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2.

Namminersorerullutik Oqartussat inissiaataannit immikkoortitsisoqas-sappat tamatumani inatsisitigut tunngaveqarnissaq aqutsinikkulluunniit aalajangiisoqarnissaa piumasaqaataavoq. Pisortat ilinniartunut ineqarfi-utaasa Namminersorerullutik Oqartussat inissiaataannit immikkoortinne-qarsimasinnaanerat ilisimasaqarfiginngilara.

Qulaani taaneqartut aallaavigalugit isumaqarpunga ilinniartut ineqar-fiinik attartorneq immikkut inatsisikkut aalajangersaavigineqarsimannig-it-soq, ilinniartulluunniit ineqarfii Namminersorerullutik Oqartussat inissi-aataannit immikkoortinneqarsimannigitsut. Taamaalilluni inissianik attar-torneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 5, 31. maj 2001-imeersoq pi-sortat ilinniartunut ineqarfiutaannut atorneqartussaavoq.

Ilinniartut ineqarfiisigut isertitanik akiliisitsiniarnissamut inatsisitigut tunngavissaqannginnermik ajornartorsiutit ukiumi aningaasaliiffiusumi 2002-mi pilerpog, taamani ilinniartut ineqarfiini ineeqqani najugaqaner-mut akiliutit pillugit oqaasertaliussat konto pingaarneq 40.01.09 pillugu oqaaseqaatinut nuunneqarmata.

Oqaaseqaatikka tunngavigalugit inassuteqaatigaara ilinniartut ineqar-fiini ineqarnermut akiliutinik naatsorsuisarneq malittarisassat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 5-imi, 31. maj 2001-imeersumi malittarisassanit allaanersut malillugit pisassasoq kissaatigi-neqarpat tamatumunnga inatsisitigut tunngavissaq pisariaqartinneqartoq Naalakkersuisut pissarsiariniassagaat.

Pisortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfik oqaaseqaatikka tunngavigalu-git qanoq iliuuseqarniarnersoq ilisimateqqullunga.

*Ilinniartut ineqarfii ineqarnermut akiliutinik massakkut naatsorsuisi-
manermi inatsisitigut tunngavissaqannginneq paasisimasara pineqarmat,
Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat aamma Naal-
lackersuisut allakkatigut allatigut suliaq pillugu nalunaarfigaakka.”*

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarner-
mullu Pisorta qarfiup tamatuma kingornatigut nalunaarfigaanga ilinniartut
ineqarfii pillugit peqqussutissatut nutaatut siunnersuut Naalackersuisut
saqqummiunnaraat. Siunnersuutip Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsi-
miinneranni saqqummiunneqarnissaa pisorta qarfiup naatsorsuutigaa.

Tamatuma kingornatigut maluginiarpara Inatsisartut 2004-mi ukiakkut
ataatsimiinneranni ilinniartut ineqarfii pillugit peqqussutissatut nutaatut
siunnersuummik saqqummiussisoqanngitsoq.

88. Kommuninut tikeraarnerit.

1. **Kommuninut tikeraarnerit – Sulianik sulisunut tunngasunik misissuineq.**

K Kommunimi tikeraarninni sulianik ataasiakkaanik misissuinaera imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsivoq, tassalu suliani sulisorisanut tunngasuni naqissummik "ISERTUUSSASSAT"-mik atuineq suliami allagaatinik kommunip paasissutissiinissamut pisussaaffeqarnerata killilersorneqarnissaanut periarfissiisuunngitsaq.

Aamma oqaatigaara oqartussaasut akissarsianik tunniussisartuusut atorfeqartitaasut akissarsiaat aqqutigalugit inuinnaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aatsaat akileeqataasinnaasut, taamaaliornissamut inatsisitigit immikkut tunngavissaqarpat, imaluunniit akissarsiat qularnaveeqqusiunneqarsimannannut uppernarsaat atuussinnaassuseqartoq pigineqarpat.

Aammattaaq misissuinerup imatut oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga, tassalu sulisup soraarsimaneranik paasissutissaq atorfeqartitaanerup atuukkunnaarsimaneranut uppernarsaatitut naammangitsaq, tassami atorfeqartitaanerup atuukkunnaarneranut tunngaviusaq pillugu uppernarsaat ilaatinneqartussaamat (J.nr. 11.73.88.72/139-03)

Imaattumik oqaaseqaateqarpunga:

"Oqaatigaara sulianik misissugassanik sulianik siumut toqqagaariingitsunik misissuinerusimammatt, kommunillu sulianik suliarinninneranik tigulaarinnilluni misissuinerut isigineqarsinnaalluni.

Aammattaaq sulianik misissugassanik tigooraaneq sulianik inunnut naammagittaalliuutinik saqqummiussimasunut tunngassuteqartunik tigooraanertut pisimangilaq.

Ilisimatitsissutitut nalunaarutigineqarpoq sulianik misissuinaera piffissaq eqqarsaatigalugu kingumut 1. april 1994-imut killeqartinneqarmat. Piffissaq eqqarsaatigalugu taamatut killiliineq Ombudsmandi pillugu inatsisip akuerineqarneranut atatillugu naammagittaalliuutit pissutsinut 1. april 1994 sioqqullugu pisimasunut tunngasut Ombudsmandimit suliarineqarsinnaannginnerannik Inatsisartut aalajangiisimanerannut attuumassuteqarpoq, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 16, imm. 2.

Suliap aatsaat massakkut uterfiginissaanut periarfissaqalersimanera aallaqqaasiutigalugu ajuusaarutigissavara.

1. Ataatsimut.

Kommunimi suliat sulisunut tunngasut pingaarnerusutigut paasissutis-sanik pisariaqartunik sulianullu attuumassuteqartunik imaqartut isumaqarpunga, matumani atorfinitsitsinermut tunngaviusut pillugit paasissutisat aamma nalunaaquttap akunnermusialinnut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

2. Suliat ataasiakkaat.

A, inuttut normua ...

Suliami allagaatinik sulisumut tunngasunik imalimmi ilaavoq akiligassiissut 27. april 1998-imeersoq, tassanilu oqaatigineqarluni akiligassiissut A-p qatserisartutut atorfimminit tunuarneranut atatillugu akiligassiissutigineqarsimasoq.

Oqaatigaara innuttaasunut akiligassiissuteqarnerup immini akiligassiissummik tigusaqartumut inatsisitigut piumasqaateqarsinnaaneq piler-sinngikkaa.

Taamaattumik akiligassiissutip akiligassiissuteqarnermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisai pillugit uppersaammik ilaqartinneqarsimasussaa-galuarpoq.

Aammattaaq allagaatit ungaluat "ISERTUUSSASSAT"-mik naqissuser-neqarsimasoq ilaavoq.

Oqaatigaara suliani naqissusiinerit taamaattut suliap imarisaanik paasitinneqarnissamut periarfissat immikkut killilernerqarsimanerannik atuar-tussanut isumaqalersitsisinnaasut pinaveersaarneqartariaqartut.

Paasitinneqarsinnaatitaanermi killiliissutit pisortat ingerlatsinerat pil-lugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aamma suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aalajangersarneqarsi-mapput.

Taamaalilluni paasitinneqarsinnaatitaaneq allamik tunngaveqarluni kil-lilernerqassasoq kommunip aalajangersinnaanngilaa.

A, inuttut normua ...

Nipitittakkamit sungaartumit atorfinitsitsineq pillugu allakkiamut nipi-tinneqarsimasumit erserpoq pineqartoq "suliartunngitsoornini pillugu 17/12-03-mi soraarsitaasoq".

Pisortani atorfeqartitaasunik soraarsitsineq ingerlatsineq pillugu inatsi-seqartitsineq tunngavigalugu aalajangiineruvoq, taamaattumillu aalaja-ngiinerup (aamma soraarsitsineq qinnuteqaataanngitsumik pisimappat utoqqalinerli pissutigalugu pisimanngippat soraarsitsineq sioqqullugu su-

liami illua tungiusup isumaanik tusarniaanerup) assilineri suliami allagaatinut ilanngunneqartariaqarlutik.

A, inuttut normua ...

Suliami allagaatinut ilaapput allakkat, taakkunanilu A-p kommunip akissarsialeriffia qinnuigalugu ataatami akiitsuinut matusissutissanik akissarsiaminit 1.000 kr.-nik ilanngaatequlluni.

Atorfeqartitaasut inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu akilersuinerminnik ingerlatsineranni ikiornissaat pisortani sulisoqarnermik aqutsinermut oqartussaasut suliaasa avataanniippoq, tamanna inatsisikkut imaluunniit atorfinitsitsinermi ataatsimoortumik isumaqatigiissutikkut namminerluunniit isumaqatigiissutikkut sulisunut atugassaritaasuni aalajangersakkamik immikkut tunngavissamik peqanngip-pat (assersuutigalugu ineqarnermut akiliutinik peqatigiiffimmulluunniit ilaasortaaffigisamut akiliutinik akissarsianit ilanngaassisoqartarnissaa eqqarsaatigalugu).

Taamaattorli atorfeqartitaasut inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit akissarsiaminnit tiguisoqartarnissaa nalunarutigisinnaavaat, tamannalu sulisoqarnermik aqutsinermi oqartussaasut ataqquisussaavaat.

A-p qinnuteqaataa akuerineqarsimanersoq suliamit takusinnaanngilara, taamaattuarlu taamatut qinnuteqarnermut tunuliaqutaasoq paasissutissiissutigineqarsimanani.

Taamaattumik kissaatiginaraluarpoq mappi allagaatinik sulisumut tunngasunik imalik qinnutigisap akiliinissamik qinnutaaneramik imaluunniit sulisitsisup akissarsianit tiguisinnaanera pillugu qinnutaanerata nalunaarutigineqarnera pineqarnersoq pillugu paasissutissanik imaqassasoq.

Allagaat kommunimut qinnuteqaatitut isikkoqarmat qinnuteqaat pillugu aalajangiinermik nalunaarut suliami pinngitsoorani ilaasariaqaraluarpoq.

Taassuma saniatigut allagaat "soraarnermut uppernarsaat"-mik taaneqartoq suliami allagaatinut ilaavoq, tassanngalu A-p atorfeqartitaanera qanga unitsinneqarsimasoq erserpoq.

Pisortat ingerlatsivianni atorfinitsitsineq ingerlatsinermi aalajangiinikkut pisarpoq, pineqartup tjenestemanditut, isumaqatigiissut imaluunniit atugassarititaasut pillugit nammineq isumaqatigiissut tunngavigalugu pineqartup atorfinitsinneqarnera apeqqutaatinnagu.

Tamatuma nassataraa atorfeqartitaanerup unitsinneqarnera (toqukkut qimagunneq eqqaassanngikkaanni) aalajangiinikkut aamma pissasoq.

Soraarsitsineq qinnuteqaat malillugu pippat aalajangiinermut tunngavilersuut tassaaginnartinneqarsinnaavoq qinnuteqaammut innersuussissut.

Atorfeqartitaasulli soraarsimanera pillugu allagaat atorfeqartitaanerup unissimanera pillugu uppernarsaatitut naammannilaq.

A, inuttut normua ...

Piffissami 27. august 2003-mit 3. september 2003-mut akissarsiaqarluni sulinnigffeqarallarnissamik qinnuteqaat 23. juli 2003-meersaq ilaavoq.

Qinnuteqaat taanna qanoq aalajangiivigineqarsimanersaq suliamit takuneqarsinnaanngilaq.

Aallaqqaasiutigalugu oqaatigaara qinnuteqaatit atorfeqartitaasup akissarsiaqarsinnaatitaaneranut isummernermik nassataqartut aallaavittut tassaammata ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiivigineqartussat, taamaattumillu qinnuteqaatit allakkatigoortuup-pata allakkatigut akineqartariaqartut.

Tulliullugu oqaatigaara qinnuteqaat matumani pineqartutut ittoq imari-sani malillugu taamaallaat qinnuteqaat ataatsimut isigalugu akuersaartu-mik imaluunniit sulinnigffeqarallarnissap itigartitsissutigineqarneranik aalajangiivigineqarsinnaasoq.

Taamaalilluni akissarsiaqarluni sulinnigffeqarallarnissamik qinnute-qaat tunngavigalugu kommuni aalajangiisinnaanngilaq akissarsiaqarnani sulinnigffeqarallarnissaq itigartitsissutigineqassasoq.

Akissarsiaqarluni sulinnigffeqarallarnissamik qinnuteqaat sulinnigffe-qarallarnissaq kisiat eqqarsaatigalugu akuersaarneqassasoq kommuni piareersimappat, taamaalilluni sulinnigffeqarallarnerup nalaani akissar-siaqartitsisoqarnani, taava suliap aalajangiivigineqannginnerani qinnute-qartup tamatumunnga isummerfiginninnissaminut periarfissaqartinnissaa kommunip pisussaaffigaa.

Sulinnigffeqarallarnissamik qinnuteqaat akissarsiat pillugit apeqqut ilanngunnagu itigartillugu kommunip aalajangiinera pineqarpat aallaavit-tut sulisitsisup naliliinertalimmik aalajangiinera pineqarsinnaavoq, sulin-nigffeqarallarnissaq inatsimmi malittarisassat immikkut ittut nassatarin-gippassuk ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aala-jangiinerunngitsoq.

Paasinninera malillugu ingerlatsinermi ileqqorissaarnerup nassataraa sulinerup piareersarneqarnera pillugu sulisitsisup naliliinertalimmik aala-jangiinerisa taamaattut aamma allaganngorlugit imaluunniit suliami ta-manna pillugu allakkiatut ilusilerlugit pigineqartariaqarnerat, taakku atorfeqartitaasup qinnuteqaataa pillugu aalajangiinermik takutitsisuup-pata.

Aammattaaq allakkiaq 4. oktober 2002-meersaq suliami ilaavoq, tassan-galugu erserluni A-p atorfimmi 1. november 2002-mi sulilernerne tungaanut Umiartortut Angerlarsimaffianni najugaqarnermini ullormusiaqarnissani kissaatigisimagaa.

Allakkiami assammik allatamit erserpoq qinnuteqaat itigartinneqarsi-masq.

Innuttaasup kommunimit aningaasanik pisartagaqarnissaminik qinnuteqaataanut itigartitsineq pineqarmat ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiisoqarsimavoq.

Qinnuteqaat oqaasiinnartigut saqqummiunneqarsimappat qinnuteqaat pillugu aalajangiinerup oqaasiinnartigut nalunaarutigineqarnissaa pillugu oqaaseqaatissaqanngilanga.

Taamaattorli paasinninnera malillugu ingerlatsinermi ileqqoorissaarnerup nassataraa qinnuteqaammik itigartitsineq oqaasiinnartigut nalunaarutigineqartoq allakkiamik itigartitsinermut tunngavilersuut pillugu paasisutissamik imaqartumik ilaqartinneqassasoq.

A, inuttut normua ...

Allakkiap akiliisitsiniartarfimmut "nammineq piumassuseq tunngavigalugu akissarsianit ilanngaassinermik" pilersitsineq pillugu paasisutissamik imaqartup assilineru ilaavoq.

Allagaammi tassani inatsiseqartitsinermi pisoq suna pineqarneru oqaatigineqarsimannngilaq.

Oqaatigaara pisuni tamani atorfeqartitaasup akissarsiatigut pisinnaasaanit kommunip akiliisitsiniartoqarnissaanik aalajangiiffigisaani ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiineq pineqartoq, aalajangiinerullu qanoq sunniuteqartiginera isiginiarlugu allaganngorlugu pigisariaqartoq.

Aamma tamatuma pissuseqataanik ileqqorissaarnerup nakkutilliisusaanerullu nassataraat atorfeqartitaasup suliniuteqarnerneratigut kommuni atorfeqartitaasup akissarsiaanit tunniunneqartussanit atuippat suli-sitsisup akissarsianik atuisinnaanera pillugu atorfeqartitaasup nalunaarutaa allaganngorlugu pigineqassasoq.

Taamaattumik suliap allagaatinik imallip "akissarsianit ilanngaassisarnermik" aallartitsitsineq pillugu paasisutissamik imaqarnera naammanngilaq.

A, inuttut normua ...

K Kommunip qinnuteqaataasumik soraarsitsineq pillugu A-mut allagai 5. juni 2003-meersut mappimi suliame allagaatinik imalimmi ilaapput.

Suliamili qinnuteqaat imaluunniit soraarnissaq pillugu oqaasiinnartigut qinnuteqartoqarsimasinnaanera pillugu allakkiaq nassaarisinnaanngilara.

Taamatutaaq oqaloqatigiinneq allakkani taaneqartuni oqaatigineqartoq pillugu allakkiaq mappimi suliame allagaatinik imalimmi ilaanngilaq.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara tamanna pillugu oqaaseqaateqaq-qullugu – pingaartumik pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 6-imi, 13. juni 1994-imeer-

sumi § 6, imm. 1 isiginiarlugu. Aalajangersagaq taanna imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Suliassani ingerlatsinermut oqartussaasunit aalajangiiffigineqartussani oqartussaq paasisutissanik suliassamut tunngassuteqarluinnartunik suliassap aalajangiiffigineqarnissaanut pingaaruteqartunik allatut iliorlumi paasisaqartoq paasisutissat taakku pillugit allakkiussaaq. Taamaattorli paasisutissat taakku suliassap allakkiartaasa ilaanni takuneqarsinnaappata tamanna atuutinngilaq.”

Suliaq taanna pillugu tamatuma saniatigut allanik oqaaseqaatissaqanngilanga.

A, inuttut normua ...

Atorfinitsitsineq pillugu isumaqatigiissut 7. maj 1998-imeersoq mappimi suliami allagaatinik imalimmi ilaavoq. Isumaqatigiissut immersugassaq naqiteriigaq atorlugu suliarineqarsimavoq, tassanilu paasisutissat aalajangersimasut allattorneqarsinnaallutik, atorfeqartitaanerup pineqartup suunera apeqqutaatillugu.

Atorfinitsitsinerli pillugu isumaqatigiissummit taaneqartumit erserpoq A K Kommunimi ”13. april 1992 aallarnerfigalugu” 7. maj 1998-imi aalajangersimasumik atorfinitsinneqartoq.

Kommuni qinnuigaara atorfinitsitsineq pillugu isumaqatigiissummi pineqartumi atorfinitsitsineq piffissamit atorfinitsitsineq pillugu isumaqatigiissutip suliarineqarfia ukiunik arlalinnik siusinnerusumeersumit atuutlissaneraniq oqarsimaneq sumik pissuteqartoq nassuiaqqullugu.

Aammattaaq B pillugu ...-mi ningiup ...-p allagai 28. november 2002-meersut mappimi suliami allagaatinik imalimmi ilaapput. Allakkani taakunani makku apeqqutigineqarput:

”- A-p piffissap affaannaanut napparsimasutut nalunaarutiginnissaa ajornanngila? Imaluunniit arlaatigut aaqqiissuteqartoqarsinnaava, taamaalilluni A soraarinnngornissami tungaanut tamakkiisumik akissarsiaqartinneqarsinnaalersillugu?” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Mappimi suliamik allagaatinik imalimmi tamatuma qanoq malitseqartit-sivigineqarsimanera pillugu paasisutissanik peqanngilaq. Tamanna tunngavigalugu kommuni qinnuigaara qinnuteqaat taanna akuerineqarsimnersoq itigartinneqarsimansorluunniit nalunaarutigeqqullugu.

A, inuttut normua ...

Atorfinitsitsineq pillugu allakkiaq mappimi suliami allagaatinik imalimmi ilaannngilaq, mappillu taassuma imai paasiuminaatsutut isikkoqarput, tassami allagaatit qulequtakkaartunik immikkut ungalulersugaanngimmata.

Suliami allagaatit paasiuminartuutinneqartariaqarlutillu iseriarfigiuminartuutinneqartariaqarput, suliap ingerlanerata oqilisarneqarnissaannaa eqqarsaatiginagu, aammali suliamik suliarinnitup nutaap suliamut pisaariitsumik pilertortumillu iseriarsinnaanera eqqarsaatigalugu, tamannalu ingerlatsivinni sulisut paarlagaatikulaffianni pissusissamisoortorujussuuvoq.

Sulianik paasiuminartuutitsineq iseriarfigiuminartuutitsinerlu suliami allagaatit ullulersorneqarneri malillugit iliorarneqarnerisigut aamma suliami allagaatit qulequtakkaarlugit immikkut ungalulersorneqarnerisigut anguneqarsinnaavoq.”

K Kommuni allakkatigut 4. juni 2004-meersutigut imatut akivoq:

”Immikkoortumi suliat aalajangersimasut pineqarput:

A ...

Oqaaseqaatit tusaatissatut malitassatullu tiguneqarput.

A ...

Oqaaseqaatit tusaatissatut malitassatullu tiguneqarput.

A ...

Oqaaseqaatit tusaatissatut malitassatullu tiguneqarput.

A ...

Oqaaseqaatit tusaatissatut malitassatullu tiguneqarput.

A ...

Oqaaseqaatit tusaatissatut malitassatullu tiguneqarput.

A ...

Soraarsinneqarnissaanik oqaasiinnakkut qinnutigisaaq pillugu allakkiaq massakut mappimiippoq suliami allagaatinik imalimmi.

Oqaloqatigiinneq pillugu allakkiaq allakkani 5. juni 2003-meersuni eqqaaneqartuq suliarineqarsimangilaq. Ingerlatsivinnut tamanut oqaasiinnartigut aalajangii-nernut atatillugu allakkiortoqartarnissaa massakut inassuteqaatigeqqinneqarpoq.

A ...

A 13.4.1992 aallarnerfigalugu atorfinitsinneqartoq atorfinitsitsineramik isumaqatigiisummi 7.5.1998-imeersumi allassimagaluartoq piffissap atorfeqartitaaffiusup si-visussusiata ullormit tassannga naatsorsorneqalernissaa pineqarpoq. Pineqartoq ullormit taaneqartumit aalajangersimasumik atorfeqartutut akissarsinneqarsimangilaq. Kukkuneq aaqqinneqassaaq.

Qinnuteqaat siusinnerusukkut pisortaasimasup apeqqutigisaa akuerineqarnani oqaasiinnartigut itigartitsissutigineqarsimavoq.

A ...

A-p atorfinitsinneqarnerani allakkiaq atuarfiup allaffianiissimavoq, massakulli mappimi allagaatinik pineqartumut tunngasunik imalimmut ikineqarsimalluni.

A ...

Atorfinitsitsinermi allakkiap assilineru pineqartup akissarsiai pillugit mappimut allagaatinik imaqartumut massakut ikineqarsimavoq. Allaqaarneqarnera mappimi allagaatinik imalimmi allamiippoq.

Mappimi allagaatinik imalimmi allagaatit sumut tunnganerut aallaavigalugu im-mikut ungalunut plastikkinit massakut iliorarneqarput, kaammattuutigineqartutut.

Oqaaseqaatit sinneri malitassatut tiguneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni allakkani 1. juli 2004-meersuni nalunaarfigaara kommunip akissuteqarnera tusaatissatut tigugiga, suliamilu annertunerusumik iliuuse-qaqqissanngitsunga.

6. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunik malitseqartitsineq. Naammagittaalliuutit pillugit suliat.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupperneq 43.

Isumaqatigiissutit malillugit atorfeqartitamik qinnuteqaateqarnikkut soraarsitsinermi suliap suliarineqarnissaanut piumasqaatit. (J.nr. 11.10.21.30/048-02)

Kommunip akissutaa imaattoq 5. februar 2004-mi tiguara:

“ ...

Ombudsmandip inassuteqaatigaa A-p soraarsitaanini pillugu naammagittaalliuutaa, A-p paasinninnera malillugu pissutsip kommunimut avoqqaarinnissutaasinnaasut malillugit pisimasoq, kommunip misissussagaa aalajangiiffigissagaa.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq ... oqaloqatigineqarnermi kingornatigut atorfimminit nammineerluni soraarnuteqaarsimammat, tak. A-p ... - mut allagai 8. februar 2002-meersut.

Soraarniummit erserpoq soraarniutip tiguneqarnera ...-p atsiormigut uppernarsaraa, taamatuttaarlu ...-p akuerisimallugu A piffissap soraarnuteqarfiusup naalaani atorfeqarfimminut suliaritussanngitsoq. Tamatuma saniatigut A-mut allakkatigut uppernarsaasiortoqaarsimangilaq.

Taamaallilluni K Kommunip paasinninnera unaavoq A-p soraarsinneqarnera qinnuteqaateqarneq malillugu pisimasoq.

Suliami allagaatinit pigineqartunit ersinngilaq suliffeqarfiup iluani eqqissivilliorneq imaluunniit suleqatigiinnikkut ajornartorsiutit A-p soraarnuteqarneranut pissutaasimanersut.

K Kommunilli nalunngilaa ... -p A-mut allakkatigut 21. januar 2002-meersutigut inassuteqaatigigaa ...-mi sulisutut atorfimminit tunuassasoq.

A-lli soraarnissaanik inassuteqaat taanna piviusunnortinneqarsimangisaannarpoq, tassami inassuteqaat taanna borgemesterip allagaasigut 29. januar 2002-meersutigut K Kommunimit tunuartinneqarmat. ... - tamatumunnga atatillugu borgmestermut allakkani 4. februar 2002-meersuni A-p sulinermini naammassisaanik paasinninnini itisilersimavaa. ...-p isumaliutersuutini A-mut ilisimatitsissutigisimanerai K Kommunip ilisimasaqarfiginngilaa. Taakkuli K Kommunip A-mik paasinninneranit allaanerulluinnarput, soorlu tamanna ...-p siusinnerusukkut sulisorisimasamut tasunga allagaani 27. maj 2002-meersuni ersersinneqartoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimut 5. marts 2004-mi imatut allappunga:

”Oqaaseqaatinni 5. marts 2003-meersumi inassuteqaatigaara kommuni A-p soraarnissamik qinnuteqaataa 8. februar 2002-meersuq pillugu aalajangiinnerminik pineqartumut nalunaaruteqassasoq, tamatumunngalu atatillugu A-p soraarnuteqartariaqalerluni kommunip sulisuunit tatisimaneqarsimanerminik oqarluni naammagittaalliuutaa kommunip isummerfigissagaa.

Qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsisarneq pillugu malittarisassat malillugit kommunip suliamik aalajangiisariaqarnera A-p ingerlatsivimmit tatisimaneqarnermi kingunerisarpiaanik soraarniuteqartariaqalerneranik kommunip akuersaarnerata nassataraa.

...
 A soraarniuteqartariaqalersillugu ilumut tatisimaneqarsimanersoq kommunip uannut allakkamini 30. januar 2004-meersuni nassuiarpaa.

Tamatumunnga atatillugu kommunimut eqqaasitsissutigaa inassuteqaatigisimagiga kommuni suliami aalajangiissasoq, tamatumunngalu atatillugu kommunip A qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsisarneq pillugu malittarisassat malillugit soraarsittariaqarneraa misissorlugu.

Tamatuma siullertut nassataraa kommunimi paasissutissanik A-p soraarsinneqartariaqarsimannginneranik imaluunniit qinnuteqaataannngitsumik soraarsinneqartariaqarsimaneranik ikorfartuisunik peqarnersoq, paasissutissallu taakku annertunerusumik misissuinikkut ilaqqinneqartariaqarnerisut kommunip misissussagaa, matumani assersuutigalugu ingerlatsivimmut A-p sulinermini qullerisaanut tusarniaaneq A-llu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaaneq ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Tulliullugu misissuinerit ingerlanneqarsimasut tunngavigalugit kommunip A nalunaarfignissavaa kommuni A-p soraarniuteqarnera pillugu qanoq aalajangiisimanersoq. Kommunip tamatumunnga atatillugu A suliaassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat naapertorlugit tunngavilersuummik tunissavaa, kommuni suli isumaqarpat A-p atorfeqartitaanera A-p qinnuteqarneratigut unitsinneqarsimasooq aalajangiussimassallugu tunngavissaqartoq.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara qulaani taaneqartut qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut uannut nalunaarutigeqqulugu.

Tamaku saniatigut maluginiarpara kommunip akissumminut 30. januar 2004-meersumut ...-p borgmesterimut allakkiaata 4. februar 2002-meersup assilineran ilanngullugu nassiussimagaa, tassanngalu erserpoq ...-meersut A soraarniuteqaqqullugu kajumissaarsimagaat, A-p sulineranik isornartorsiuneq pissutigalugu.

Tamatuma oqartariaqalersippaanga suliami sulisumut A-mut tunngasumi allagaatit misissugassanngorlugit nassiuteqqullugit allakkanni 4. juni 2002-meersuni qinnutigisimagiga.

Suliami allagaatit assilineri 8. juli 2002-mi tiguakka, oqaaseqaatigalugu 5. marts 2003-meersooq kommunip oqaaseqaataa suliamilu allagaatit nassiunneqartut tunngavigalugit saqqummiuppara.

Suliami allagaatini kommunimit 8. juli 2002-mi tigusanni ...-p allakkiaa 4. februar 2002-meersooq ilaanngilaq, maluginiarsimavaralu allakkiaq taanna suliami allagaatinik sulisumut A-mut tunngasunik imalimmi ilanngullugu ikineqartutut nalunaarsorneqarsimagunannngitsoq, suliamili allami nalunaarsorneqarsimalluni.

Allagaat sulisup sulineranik naammagittaalliutiginninnermik imaqartoq paasininnera malillugu suliami allagaatinut sulisumut pineqartumut tunngasunik imalimmi pissusissamisoorumik ilaasussaavoq, suliarimi taanna suliami paasissutissanik imaqartussatut nalinginnaasumik isigineqartariaqarmat, atorfinitsitsinermi oqartussaasup atorfeqartitaasooq pineqartoq pillugu paasissutissaataanik tamanik imaqartoq.

Allagaatit kommunip pigisaasa sulianut suliamik suliarinninnermi annertunarpaamik pingaaruteqartutut naatsorsuutigineqartunut ikineqartarnerisa qulakkeernissaannik kommunip immikkut eqqumaffiginninnissaa pisariaqarpoq. Allagaat sulianut arlalinnut attuumassuteqarpat allagaatip taassuma assilineri kommunip sulianut allanut allagaammut tassunga attuumassuteqartunut ikisariaqarpai.

Allakkiaq 4. februar 2002-meersoq suliami allagaatinut sulisumut A-mut tunngasunut ilanngullugu pissarsiarisimasuugukku suliamik naliliinerma allatut inerneqarsimasinnaanera mattunneqarsinnaanngilaq.

Oqaatigineqartut suli isumaqarama A-p soraarniuteqarneranut aalajangiinini kommunip pineqartumut nalunaarutigissagaa, tamatumunngalu atatillugu A-p ingerlatsivimmit tatisinerup kingornatigut soraarsinneqarsimanerminik paasinninnera kommunip isummerfigissagaa, paasissutissat nutaat kommunip uannut nassiussai tunngavigalugit massakut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, naatsorsuutigikkumi kommunip suliamik suliarinneqqinnerminut atatillugu allakkiaq 4. februar 2002-meersoq isummerfigissagaa.”

Kommunip akissutaa imaattoq 23. juli 2004-mi tiguara:

”Matuma qulaani taaneqartumik suliamut atatillugu Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 5. marts 2004-meersutigut, Inatsisartut Ombudsmandiata 5. marts 2003-mi A-p 8. februar 2002-mi kommunimit soraarnissaminik qinnuteqaataanut aalajangiinermik nalunaarfigeqqullugu inassuteqaataanik, K Kommuni eqqaasippaa, tamatumunngalu atatillugu kommunimi sulisut A-p soraarniuteqarnissaanut tatisimanerat pillugu A-p naammatittaalliuutaa kommunip isummerfigissagaa.

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigaa, ...-p ingerlatsivimmit tatisimaneqarnerup kingunerisaanik soraarnissamik qinnuteqaataanik akuersinerup kingunerigaa kommunip qinnuteqaataangitsumik soraarsitsineq pillugu malittarisassat malillugit suliamik aalajangiinissaa.

...
K Kommunip 30. januar 2004-mi Inatsisartut Ombudsmandianut allakkatigut oqaatigaa, A-p 8. februar 2002-mi taamani ...-mut pisortaasoq oqaloqatigereerlugu kommunip ...-iani atorfini soraarniuteqaatigisimagaa.

5. marts 2004-mi allakkani Inatsisartut Ombudsmandiata aamma eqqaasitsissutigaa inassutigineqarsimasoq kommunu suliami aalajangiissasoq tamatumunngalu atatillugu misissorlugu A soraarsissimasariaqanngikkaluarnersoq imaluunniit kommunip A qinnuteqaataangitsumik soraarsitsinermut malittarisassat najoqqutaralugit soraarsittariaqarneraa, taamaassappallu tamatumunnga atatillugu qinnuteqaataangitsumik soraarsitsinermi pisariaqartumik periaatsimik iliuuseqarluni. Kommuni isumaqartuarsinnarpat A-p atorfeqartitaanera qinnuteqarnikkut taamaatissimasoq Inatsisartut Ombudsmandiat inassuteqarpoq A tunngavilersukkamik aalajangiinermik nalunaarfigineqassasoq.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqarsinnaavoq K Kommunip 28. juni 2004-mi allakkatigut A nalunaarfigisimagaa imaattumik:

”Inatsisartut Ombudsmandiannut saaffiginnissutit.

K Kommunimit soraarniuteqarlutit 8. februar 2002-mi qinnuteqaatit aallaavigalugu Inatsisartut Ombudsmandiat – kingullermik allakkatigut 5. marts 2003-meersutigut – K Kommuni qinnuigaa soraarnissamik qinnuteqaatit pillugu allakkatigut aalajangiinermik ilinnut nalunaaruteqassasoq. Inatsisartut Ombudsmandiat tamatumunnga atatillugu aamma kommunu qinnuigisimavaa qularnangitsumik ingerlatsivimmit (...-mut ingerlatsivik) tatineqarnikkut soraarsitaasimallutit isumaqarnerit isummerfigeqqullugu.

Tamanna tunngavigalugu – aammalu suliami allagaatit pigineqartut tunngavigalugit – soraarniuteqarlutit 8. februar 2002-mi qinnuteqaatit suliareqqinneqarsimavoq. Soraarniuteqarlutit qinnuteqaatinnik suliaqarnermi aamma ilaavoq kommunip

taamanikkut ...-mut pisortaaup kommunaldirektørimut oqaasiinnartigit ilisimatit-sissuteqarnera.

Matuma qulaani saqqummiunneqartut tunngavigalugit makku oqaatigineqarsinnaapput.

Taamanikkut ...-mut pisortap paasissutissiissutigisai malillugit oqaloqatigiin-nermi soraarniuteqarlutit qinnuteqarniarlutit aalajangersimavutit. ...-mut pisortap oqaatigisimavaa tamatuma kingornatigit soraarniuteqarlutit 8. februar 2002-mi allakkannik kingornatigit atsiorsimasannik ikiorsimallutit. Oqaloqatigiinnissinnut atatillugu ...-mut pisortap aamma oqaatigisimavaa atorfeqarnerit ingerlaannartumik taamaatissinnaasoq isumaqatigiissutigisimagissi, aammalu piffissami isumaqatigiis-sutigisassinni akissarsiaqaannassasutit. ...-mut pisortap aamma ilisimatippaanga oqaloqatigiinnersi paaseqatigiilluinnarlusi ingerlassimagissi, isumaqatigiinnngissute-qartoqarsimanngitsoq, aammalu illit ...-mut avatangiisinullu ingerlatsiviup akornas-sinni suleqatigiinneq ajornartorsiutitaqarsimanngitsoq. Taamaattumik ...-mut pisor-tap suliamik saqqummiussinerit ilisarissinnaasimanngilaa, Inatsisartut Ombudsman-diannit nassiunneqarnerani.

Taamatut tunngaveqartumik soraarniuteqarlutit 8. februar 2002-mi qinnuteqaatit nutaamik naliliiffigeqqinneqarsimavoq. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqas-saaq, illit ...-mut ingerlatsiviup akunissinni allakkatigit uppersaasersugaanera su-liami amigaateqartutut isumaqarfiginartoq.

Soraarniuteqarlutit qinnuteqaatit naliliiffigeqqereernerani oqaatigineqarsinnaa-voq, ...-mi sulisutut atorfinnit soraarniuteqarlutit 8. februar 2002-mi qinnuteqaatit taamanikkut teknikkimut pisortaaup K Kommuni sinnerlugu akuersisimanerani isumaqarnerup allangortinnissaanut K Kommunip tunngavissaqarsorinngikkaa, il-lillu nammineq qinnuteqaateqarnikkut soraarsimasutit.

Malugeqquneqarpoq taamatut aalajangiinermut isumaqataanngikkuit suliaq eq-qartuussivikkut aalajangiiffigineqartussanngorlugu suliassiussutigineqarsinnaasoq.

Inatsisartut Ombudsmandiata suliap suliareqqinneqarnissaanut kaammattuutaata taamak kingusitsigisumik qisuariarfigineqarnera K Kommunip utoqqatsissutigaa.

Inatsisartut Ombudsmandiat allakkat ukua assinilerannik pissaaq.”

Soorlu A-mut allakkani takuneqarsinnaasoq K Kommuni isumaqartuarsinnarpoq A nammineq soraarniuteqarnermigut soraarsinneqartoq, aammalu – paasissutissat pigineqartut tungavigalugit – ...-mik ingerlatsivimmit taamanikkulluunniit ...-mut pisortamit tatisimaneqarani.

Inatsisartut Ombudsmandiata 5. marts 2004-mi allakkani naggaserlugit oqaati-gaa:

”Naatsorsuutigigakkumi kommunip suliamik suliarinneqqinnerminut atatillugu qatserisartoqarfiup allakkiaa 4. februar 2002-meersoq isummerfigissagaa.”

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq, 2002-p naalernerani 2003-llu aal-lartinnerani ...-p ulluinnarni aqutsisuisa kommunillu ...-mut ingerlatsiviata akor-nanni najummannarsimanartorsiorneqartoq. ...-p 4. februar 2004-mi borgmesteri-mut allakkiaa tamanna tunulequtaralugu naliliiffigineqartariaqarpoq.

Siusinnerusukkut Inatsisartut Ombudsmandiannut nalunaarutigineqareersutut ...-t ituata 21. januar 2002-mi allakkatigit inassutigaa A ...-mi atorffimminit tunuassa-soq. Inassuteqaammut tunngavigisaq amigaateqarsimavoq taamaattumillu ...-mut pisortaq isumaqarsimanngilaaq ...-t ituata inassuteqaataa akuerissallugu imaluun-niit qinnuteqaataanngitsumik soraarsitsinermi periutsimut tunngasumik misissuini-saq aallartissallugu tunngavissaqartoq. ...-t ituat 4. februar 2004-mi allakkiakkut akissuteqarsimavoq.

Allakkiami 4. februar 2003-meersumi nipi atorneqartoq oqaasertalersuinerlu nalinginnaangitsorujussuupput suliffeqarfiit pisortaasa K Kommunimilu borgmesterip akomanni nalinginnaasumik atorneqassanatik. Imarisai eqqarsaatigalugit allakkiami 4. februar 2003-meersumi paasissutissat, 29. januar 2003-mi ...-t ituata A-p soraarsinneqarnissaanik inassuteqarneranik malinninnginnissamik aalajangernermi pigineqartunut, sanilliullugit nutaartaqanngillat. Tamanna tunngavigalugu allakkiaq anertunerusumik iliuuseqarfingeqarani iliinnaqarsimavoq, aamma allakkiap akertiusunik imarisai A-mut tunngasuunermiinnit kommunip qullersaanut sammitinneqarnerummata.

Saaffiginissummut kingusissumik akissuteqarneq utoqqatsissutigineqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut kommunimut 2. august 2004-mi imatut allapunga:

”Kommunip ...-mut allagaasa 28. juni 2004-meersut assilinerat ... tiguara.

A qinnuteqaatini 8. februar 2002-meersaq tunngavigalugu 31. marts 2002-mi atuutilersumik soraarsinneqartoq kommuni A-mut allakkani taakkunani aalajangiisimavoq.

Kommuni tamatumunnga atatillugu naliliisimavoq suliami paasissutissanik soraarsitsinerup qinnuteqaataanginnerata pineqarnerpiaanik takutitsisinnaasunik peqanngitsoq.

Tamatuma qulaajarneqarnissaa siunertaralugu kommunip ...-mut pisortani, soraarnissamik qinnuteqaatip suliarineqarneranik ingerlatsisuusimasoq, oqaaseqaateqaqqullugu qinnuigisimavaa, kommunillu A-mut oqaatigisimallugu ...-mut pisortaqaqarsimasoq paasinninnini unaasoq A nammineq suliniuteqarnermigut soraarniuteqarsimasoq.

Kommunip uannut ilisimatitsissumminni immikkut oqaatigaa qatserisartoqarfimmit borgmesterimut allakkiaq 4. februar 2002-meersaq, ...-p pisortaata A-mik naammaginninnginnerminik saqqummiussiffigisaa, soraarsitsinermut tunngaviusunut ilaatinneqarsimanngitsoq, suliarineqarnanilu suliamut ilineqaannarsimalluni, tassami kommuni isumaqarsimammat allakkiaq taanna kommunip aqutsisoqarfianit siulersuineramik isornartorsiuermik takutitsisuusaq, A pillugu isornartorsiutaanani.

Oqaatigineqartut taakku imatut oqarnissannut pissutissaqalersippaannga, tassalu suliami soraarsitsinermut tunngasumi paasissutissat imaluunniit inatsiseqartitsinik kut naliliinerit ilanngunneqarpata, paasissutissallu taamaattut atorfeqartitaasup ilisimanngisai imaluunniit suliap suliarineqarnerani ilaatinneqarniartutut atorfeqartitaasup ilisimanngisai tunngavigalugit qinnuteqaataanngitsumik atuussinnaassuseqartumillu soraarsitsisoqannginnerani atorfeqartitaasooq suliami illua tungiusutut isumaanik tusarniaavigineqassasoq.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq A-p soraarsinneqarnera pillugu suliami A-p soraarniuteqarnera qullersaasut suleqatilluunniit A-p suliaminik isumaginninneranik naammaginninnginnerannik tunngaveqartoq kommunip ilisimappagu A kommunimit tamanna pillugu tusarniaavigineqareersimatinnagu kommuni suliap aalajangiiviginissaanut tunngavissaqanngitsoq.

Kommuni taamaalilluni pisussaaffeqarpoq A soraarsinneqassasoq ilutsimigut atuussinnaassuseqartumik kommunip aalajangiinninnerani soraarsitsinermut tunngaviusoq pillugu pissutsit A-p atuuttutut oqaatigisai soraarsitsinissamik aalajangiinnermut sunniuteqassanersut qulajaassallugu.

Paasissutissiissutigineqartut tunngavigalugit A-p soraarniuteqarnerata massakkut paasissutissiissutigineqartut tunngavigalugit ilumut qinnuteqaataasimaneranik kom-

munip naliliinera sumiginnassallugu naammattumik pissutissaqanngilanga, tassami matumani pingaartillugu isiginiarakku suliami allakkatigut paasissutissat, allakkiaq 4. februar 2002-meersoq tamatumalu kingornatigut kommunimi ...-mut pisortap oqaaseqateqartinneqarnera eqqassanngikkaanni, A-p soraarmiutaata pissutsinik sulisitsisumut tutsinneqarsinnaasunik tunngaveqarnissaanik ilimaginninnermik imaaliallaannaq ikorfartuisuunngimmata.

Allakkiaq 4. februar 2002-meersoq eqqarsaatigalugu taassuma suliarineqarnani suliamut ikineqaannarsimaneranik taamaattumillu A-p soraarsinneqarnerani tunngaviusunut ilaatinneqarsimannginneranik kommunip paasissutissiissutaa tusaatissatut tigusariaqarpara.

Oqaatigisariaqparali kommunip tamatuminnaga ...-mut nalunaaruteqarsimanis-saa kissaatiginarluinnaartuusimagaluartoq, sulisorisat pillugit naammagittaalliutit tiguneqartut qulaajarnissaannut kommunip pisussaaffeqarnera pissutigiinnarnagu, aammali allakkiap taassuma kommunip suliamik suliarinninneranut sunniuteqarne-rata ullumikkut qulaajarneqarsimanngitsutut saqqummernera pissutigalugu.

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuseqaaqqissanngilanga.”

Innuttaasoq pineqartoq qulaani taaneqartunik tamatumunnga peqatigitil-lugu ilisimatippara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupperneq 43.

Atorfimmit peersitsinermut atatillugu periaaserineqartoq. (J.nr. 11.-03.21.01/060-02)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagai 6. maj 2004-meersut imaattut ti-guakka:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagaqaataa 15. april 2004-meersoq Aqutsiner-mut Pisortaqarfiup tiguua. Inatsisartut Ombudsmandiata Aqutsinermut Pisortaqarfik ilisimatitseqquaa naammagittaalliutit qulaani pineqartup qanoq iliuseqarfiginis-saanut Inatsisartut Ombudsmandiata allagaqaataa qanoq ittumik pisortaqarfimmut tunngavissiinersoq.

Allagaqaat manna siullermik danskisuinnaq nassiunneqarpoq, nutserisoqarfik upernaq manna ataatsimiittoqarnerani immikkut ulapputeqartarmat taamaalillunilu allagaqaatip matuma kalaallisut danskisullu ataatsikkut nassiunniissaata tungaanut piffissaq pisariaqanngitsumik sivitsorsarneqassammat. Kalaallisuaa Nutserisoqar-fimmi nutserneqarniariapat piaartumik nassiunneqarumaarpoq.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup assorsuaq ajuusaarutigaa sulisut kattuffiata saaffi-ginninnerata kingorna pisariaqarneratut suliamik suliarinninnermik aallartitsisoqar-simannginnera taamaalillunilu qaammatit tallimat aamma qaammatit arfineq marluk ingerlareersut pegatigiiffiup allagaqaatai aatsaat akineqarlutik. Siunissami suliamik ingerlatsinermini saaffiginnissutinut piffissap sivilsunngitsup iluani akissuteqartar-nissani Aqutsinermut Pisortaqarfiup anguniarpaa.

Tamatuma saniatigut Inatsisartut Ombudsmandiata uparuarpaa Aqutsinermut Pi-sortaqarfiup allagaqaataa 9. august 2001-imeersoq Pisortat ingerlatsineranni sulias-sat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aalajangersakkanut naapertuuttumik tun-gavilersuinissamik piumasaqaammut naapertuutinnitsoq. Tusarniaalluni allakkia-mut siusinnerusukkut nassiunneqarsimasumut innersuussuteqarluni tunngavilersui-

nani immikkut tunngavilersuusiortoqarsimasariaqaraluarnernut Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqataavoq. Taamaalilluni A-p soraarsitaanissaa pillugu aalajangernermi suut pissutaqataasutut isiginiarneqarsimanerat erseqqissumik allassimasariaqaraluarmat. Taamaattumik A-mut nassiussassamik nutaamik tunngavilersuusiortoqassaaq. Allagaq taanna ilisimatsitsissutitut ilanngullugu nassiunneqarpoq.”

Aqutsinermut Pisortaqarfik allakkatigut 12. maj 2004-meersutigut nalunaarfigaara pisortaqarfiup akissutaa tusaatissatut tigugiga, tamatumalu kingornatigut suliami annertunerusumik iliuseqaqqinniingitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupp. 44 tullialu.

Suliami illua'tungiusup suliami allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarnerani suliap aalajangiiviginissaata kinguartinneqarnissaanut pisussaaffeqarneq. (J.nr. 11.10.21.01/073-02)

K Kommuni allakkatigut 10. februar 2004-meersutigut nalunaarutigaa naammagittaalliortoq eqqarsaatigalugu suliaq imatut isumaqatigiissutigineqarsimasoq, taamaalilluni kommuni qaammammut akissarsiat ataatsit assigiinngitsunik tapitallit kiisalu suliap tamakkiissumik inaarutaasumillu aalajangiivigineqarneranut suliani aningaasartuutit ilaannakortut naammagittaalliortumut akilissallugit.

Isumaqatigiissutissatut neqeroortut naammagittaalliortup akuerisimamagu kommuni nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuseqaqqinniingitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupperneq 50 tullialu.

Namineq kissaatigisamik nuunnermut atatillugu init amerlassusissaannik killiliineq. (J.nr. 11.20.34.01/053-03)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI allakkatigut 5. oktober 2004-meersutigut kiisalu 8. december 2004-meersutigut qinnuigaara allannguutissatut eqqarsaatigineqartut allakkani 4. september 2003-meersuni taaneqartut naammassineqarsimanersut nalunaarfigeqqullunga.

Ukiup nalunaarusiunneqartup naanerani Inissiaatileqatigiiffik tusarfiginngilara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 69 tullililu.

Sulisup pisortaqarfimmit allameersup qinnuteqaatigalugu soraarnera pillugu suliamik Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliarinnissimanagera. (J.nr. 11.03.20.01/043-02)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup allakkatigut 24. juni 2004-meersutigut imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata Aqutsinermut Pisortaqarfik qinnuigisimavaa suliani aalajangersimasuni sulisunut tunngasuni Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasut allat eqqarsaatigalugit Aqutsinermut Pisortaqarfiup pisinnaatitaanera pillugu nassuiaateqaqqullugu. Aqutsinermut Pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussani sulisoqarnermik aqutsinermi qullerpaatut oqartussaasuunera Inatsisartut 2004-mi aningaasanut inatsisaanni konto 14.01.01-imit ersertoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup innersuussutiginiarpaa. Tamanna Aqutsinermut Pisortaqarfiup imatut paasivaa Aqutsinermut Pisortaqarfik tassaasoq malittarisassat atuuttut suliani aalajangersimasuni sulisunut tunngasuni malinneqarnerannik nakkutilliisuusoq. Ilanngullugu oqaatigineqassaaq pisortaqarfiup paasininnera unaammatt Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasut ataasiakkaat tassaasut suliani sulisoqarneq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasuni aalajangiinissamat pisinnaatitaasut.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup pisortaqarfiullu allat akornanni suliassanik agguataarinerup inatsisikkut nalunaarutikkulluunniit aalajangersarneqarnissaa pisariaqartuunersoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaliutersuutiginiarpaa.

Ilanngullugu oqaatigineqassaaq sulianik suliarinninnermi pisortaqarfiup peqataanerata innuttaasunut pissusissaatut ilisimatitsissutigineqarnissaa Aqutsinermut Pisortaqarfiup siunissami isumaginiaraa, suliap oqartussaasumi sorlermi suliarineqarnera nalornissutigineqartaqqunagu.

Inatsisartut Ombudsmandiata ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiisarneq pillugu oqaaseqaataa eqqarsaatigalugu oqaatigineqassaaq A eqqarsaatigalugu akuersaartumik aalajangiinerit utertinneqarneranni ajornartorsiut Aqutsinermut Pisortaqarfiup nalunngikkaa. Ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinerit utertinneqarnerat pillugu malittarisassat pisortaqarfiup sulianik suliarinninnermini malinniarpai.

Pisortaqarfiup makku pillugit aalajangiinini Inatsisartut Ombudsmandiata kaammattuuteqarneratigut suliareqqissimavai:

1. A-p piffissami 28. marts 2001-imit 30. april 2001-imut sulinngiffeqarsimanera pillugu apeqqummi ajornartorsiut.
2. A-p piffissami 1. april 2000-imit 31. marts 2001-imut sulinngiffeqarluni angalanernut tapeqarsinnaasimaneranik apeqqummi ajornartorsiut.
3. A-p erninermut atatillugu sulinngiffeqarfissaminik kinguartitsisinnaaneranik apeqqummi ajornartorsiut.

Kattuffik A-p ilaasortaaffigisaa A-lu isumaqatigiinniuteqarfigereerlugit Aqutsinermut Pisortaqarfik suliami 17. marts 2004-mi eqqartuussivikkoortuunngitsumik isumaqatigiissuteqarpoq.

Inatsisartut Ombudsmandiata oqarnera imaattoq Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigaa, tassalu sulisoq piffissami soraarmiuteqarfiusumi sulinngiffeqaqqullugu aatsaat peqquneqarsinnaasoq taamaaliorneq sulinngiffeqartarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkatigut periarfissaqartinneqarpat, kiisalu tamanna atorfeqartitaasup sulinngiffeqalinnginnerani nalunaarutigineqarsimassasoq.

Aammattaq malittarisassat suut ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiinerit utertinneqarneranni atuuttuunerat pillugu oqaaseqaatigineqartut siusinnerusukkut oqaatigineqartutut tusaatissatut tiguneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 29. juni 2004-mi imatut allappunga:

”Suliami inassuteqaatinnut pisortaqarfiup isummerneru 25. juni 2004-mi tiguara.

Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasut allat eqqarsaatigalugit pisortaqarfiup suliassaaniik paasininnerminik pisortaqarfiup nassuiaataata uanga paasininnera malillugu takutippaa malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanisamat tunngavissaqarsinnaasoq.

Taamaallilluni pisortaqarfiup nassuiaataata pisortaqarfik Namminersornerullutik Oqartussani aqutsinikkut oqartussaasunut allanut aqutsinikkut piginnaatitaaffeqarneranik apeqqut akinngilaa.

Taamaattumik paasininnera malillugu suli erseqqarluppoq Aqutsinermut Pisortaqarfik atorfinitsitsisarnermik inatsiseqartitsineq pillugu apeqqutini atorfeqartitaasunut Aqutsinermut Pisortaqarfiup atorfinitsisinermi allagai tunngavigalugit atorfinitsineqarsimasunut saqqummersuni tamani kisimi aalajangiinissamat pisinnaatitaanersoq. Tassani assersuutigalugu pineqartut tassaasinnaapput akuerineqarluni sulinnigiffeqarallarneq, qaangiuttoornernut aningaasarsiaqartitaaneq imaluunniit atorfeqartitaasup sulisunut inissiamik najugarissallugu pisussaaffigisaanik atuineranut atatillugu pisussaaffii pisinnaatitaaffiillu pillugit apeqqutit.

Aammattaq oqartussaasut sulisuminnik, assersuutigalugu nalunaaquttap akunerimusialinnik, namminneq atorfinitsitsisuusimasut aalajangiineri Aqutsinermut Pisortaqarfimmut oqartussaasutut qulliunerusutut naammagittaalliorfigineqarsinnaasumut naammagittaalliuutigineqarsinnaanersut erseqqarluppoq.

Tamakkua saniatigut isumaqarpunga aningaasanut inatsimmi oqaasertaliussani taaguutip ”sulisoqarnermik aqutsinermi qullersatut oqartussaasoq”-p Aqutsinermut Pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasunut allanut naalakkiinissamat piginnaatinneqarnera ilanngullugu isumagineraa, imaluunniit pisortaqarfik ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu nakkutilliineri naliginnaasumik oqartussaasuunersoq erseqqarluttoq.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara ilassutaasutut malittarisassanik aalajangersaanissaq pillugu pisortaqarfiup isumaliutersuuteqarnerata qanoq inerneqarneranik nalunaarfigeqqullunga.

Kiisalu maluginiarpara A pillugu suliame pisortaqarfik suliap ingerlasimanerata oqaaseqatinni allaaserisimasama inaarneqarnissaa pillugu eqqartuussivikkoortuunngitsumik isumaqatigiissuteqarsimasoq.

Tamatununga atatillugu pisortaqarfik qinnuigaara eqqartuussivikkoortuunngitsumik isumaqatigiissutaasimasup assilinera uannut nassiateqqullugu.”

Aqutsinermut Pisortaqarfiup 12. august 2004-mi imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata A-p naammagittaalliutaa pillugu allagai 29. juni 2004-meersut Aqutsinermut Pisortaqarfiup tiguai.

A-mut eqqartuussivikkoortuunngitsumik isumaqatigiissutaasimasup assilinera piumasimavaa, taannalu allakkanut ukununga ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Aammattaq Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigaa pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussani aqutsinikkut oqartussaasunut allanut naalakkiinissamat piginnaatitaaneranik apeqqut Aqutsinermut Pisortaqarfiup allagaani 14. maj 2004-meersuni nassiuatikkut naammattumik akineqanngitsoq. Aqutsinermut Pisortaqarfiup taanna pillugu oqaatigissavaa pisortaqarfiup Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasut allat eqqarsaatigalugit aqutsinermi piginnaatinneqarnerata pisinnaatitaaffeqarfiisalu qulaajarneqarnerat pisortaqarfiup massakut ingerlakkaa. Isumaliutersuutit taakku inerniliffigineqarpata Inatsisartut Ombudsmandiat tamatuminnga ilisimatinneqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 19. oktober 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup A-mut 35.000 kr.-nik akiliiniarluni aalajangerneratigut suliap inaarneqarneranik pisortaqarfiup ilisimatitsissutaa 12. august 2004-mi tiguara.

Pisortaqarfiup aalajangiinera pisortaqarfiup uannut allagaanut 24. juni 2004-meersunut ataneqartillugu imatut paasivara uanga imatut paasinninnera pisortaqarfiup ilaleraa:

- A-p april 2001-imi sulinngiffeqaqqullugu peqquneqarnera inatsisinik unioqqutitsisusooq, tassami tamanna sulinngiffeqartarneq pillugu inatsimmi malittarisassanut saneqqunneqarsinnaanngitsunut assortuuttuummat,

- pisortaqarfik ingerlatsinermi aalajangiinerit akuersaartut utertinneqarnissaannut piimasaqaatit eqqortinneqarsimanersut misissoqqaarnagu A-p sulinngiffeqarnermut atatillugu angalanermi tapinik tunineqarnissaanik angajoqqaatullu sulinngiffeqarnissaanik ...-mut Pisortaqarfiup neriorsuutigisimasaanik utertitsinissaminut pisinnaatitaasimanngitsoq.

Tamanna aallaavigalugu suliap ilaani tassani annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Aamma maluginiarpara Naalackersuisut ataanni pisortaqarfiit allat eqqarsaatigalugit pisortaqarfiup pisinnaatitaanini massakkut qulaajarlugu ingerlakkaa, matumalu kingornatigut pisortaqarfiup misissuinerisa inernilerneqarnissaat utaqqimaarpara.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit pisinnaatitaanermik apeqcut pillugu tusagaqarsimanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 102 tullilu.

Tjenestemandip atorfimmini apparartinneqarneranut nuutsitaanera- nullu atatillugu suliap amigaatilimmik paasissutissartalersorneqarsi- manera. (J.nr. 11.04.21.01/047-02)

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup allakkani 25. februar 2004-meersuni imatut akivaanga:

”A-p atorfimminik ingerlatsinera pillugu suliap sularineqarnerata nangeqqinneqarnissaanik inassuteqaat Ombudsmandip allakkani 15. maj 2003-meersut kingusinerusukkut 10. november 2003-mi eqqaasitsissutigineqarsimasut allakkani 28.12.-2004-meersuni pisortaqarfimmut eqqaasitsissutigai, taamaallilluni aalajangiinermut tunngaviusuni amigaataasut Ombudsmandip uparuarsimasaasa isummerfiginissaannut pisortaqarfik periarfissaqarsinnaaqqullugu.

Oqaatigineqassaaq suliaq pisortaqarfiup suliareqqilersimannikkkaa. Tamanna Aqutsinermut Pisortaqarfiup A-mik qinnuteqaataannngitsumik soraarnerussutisiassa-qartitsilluni allakkatigut 26. juni 2003-meersutigut 2003-mi septemberip naanerani atuutilersumik soraarsitsisimaneranik tunngavilersorneqarpoq. Tamanna ...-mi pisortaausut suleqatigiinnikkut annertuumik ajornartorsuutit tunngavilersuutigalugit inassuteqaateqarnerat tunngavigalugu pisimavoq.

Inassuteqaat taanna pisortaqarfimmut 2003-mi aprilip aallartinneranili ilisimatitsissutigineqareersimavoq.

Tamanna tunngavigalugu pisortaqarfik isumaqarsimavoq suliap suliareqqilernissaanut tunngavissaqanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisorta qarfik allakkani 25. marts 2004-meersuni imatut akivara:

”Pisorta qarfiup allagai 26. februar 2004-mi tiguakka, pisorta qarfiullu allakkani taakkunani nalunaarutigaa suliap suliareqqinneqarnissaanik inassuteqaatiga pisorta qarfiup malilersaanngikkaa.

Pisorta qarfiup paasinninnerminut tunngavilersuutitut oqaatigaa Aqutsinermut Pisorta qarfiup A qinnuteqaataanngitsumik 26. juni 2003-mi soraarsissimagaa.

Pisorta qarfiup akissutaata matuma oqaatiginissaanut pissutissaqalersippaanga, tassalu pisorta qarfimmuut inassuteqaatinnut tunngavilersuut tassaasoq A-p atorfimmini appartinneqarnissaanik atorfimmullu allamut nuutsinneqarnissaanik pisorta qarfiup 10. april 2002-mi aalajangiinera siunnersortip nalunaarusiaanik tunngaveqartoq, nalunaarusiarlu taanna paasinninnera malillugu pimasutut A-mut qisuariar-nissamut naammattumik tunngaviusinnaanngitsoq, pisorta qarfiullu suliamik suliarinninnera marlutsigut amigaateqartoq.

Aqutsinermulli Pisorta qarfiup aalajangiinera tamatuma paarlattuanik suleqati-giinnermi ajornartorsiutinik, naammagittaalliuutit aalajangersimasut aqutugalugit uppersaasersorneqartunik tunngaveqarpoq.

Taamaallitut aalajangiinerit assigiinngitsut marluk, oqartussaasunit assigiinngitsunit marlunnit aalajangigaasut pineqarput.

Aqutsinermut Pisorta qarfiup aalajangiinera K.I.I.I.P.-p aalajangiineranik 10. april 2003-meersumik atorunnaarsitsinerunngilaq allanngortitsinerunaniluunniit.

Taamaattumik K.I.I.I.P. pisussaaffeqarpoq aalajangiinini 10. april 2003-meersoq naliliiffigissallugu, Aqutsinermut Pisorta qarfiup kingusinnerusukkut aalajangiinera-nut attuumassuteqaanngitsumik.

Taamaattumik inassuteqaatiga una nangeqqippara, tassalu suliaq A-p atorfimmit appartinneqarneranik atorfimmullu allamut nuutsinneqarneranik inerneqartoq pisorta qarfiup suliareqqissagaa.”

Inatsilerinermi pisortara peqatigalugu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup pisortaa al-laffinni 2. april 2004-mi ataatsimeeqatigaara, tassanilu ilaatigut A pillugu suliaq oqaluuserineqarluni.

Imaqarniliamit inatsilerinermi pisortama ataatsimiinnerup kingornati-gut suliarisimasaanit erserpoq:

”Ombudsmandip ataani lu atsiortup pisorta q ... 2. april 2004-mi ataatsimeeqati-gaat, ataatsimiinnermilu pisorta qarfiup suliamut malitseqartitsinera oqaluuserine-qarluni.

Oqaatigaara A-p soraarsinneqarnerata kingornatigut pisorta qarfiup annertuneru-sumik iliuuseqartariaqannginneranik pisorta qarfiup kingullermik saqqummiussinera eqqortuunngitsoq, tassami A-mik soraarsitsineq atorfimmit appartinneqarnermit al-laasumik tunngaveqarluni pisammatt.

A-p pisorta qarfimmit atorfinitseqqinneqartariaqalersinnaanera Ombudsmandip paasinninnerata nassatarineraa pisortap ...-p ernumassutigalugu oqaatigaa, taman-nalu uanga ilumoornerarpara.

Suliami pineqartutut tassaapput suliamik suliarinninnermi kukkunerit uparuar-neqartut kingunerisaat, taakkulu ilungersunarneraat tassaalluni atorfimmit appartit-sinissamik aalajangiinerup sulisumit paasissutissiisutit inuit pineqartut kinaassusii ilisarnarunnaarlugit saqqummiunneqartut tunngavigalugit pisimanera. Pisorta q ... tamanna pillugu oqarpoq sulisut naammagittaalliuutaat A-p inunnu aalajangersima-

sunut tutsissinnaasai pillugit A-p suliame illua'tungiusutut isumaanik pisorta qarfiup tusarniaanissaa eqqortuunngitsutut isigigini.

Oqaatigaara suliame soraarsitsinermut tunngasumi paasissutissanik pineqartup paasissutissat suliame illua'tungiusumut saqqummiunneqannginnissaannik soqutigisaqarnera innersuussutigalugu suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaanngitsoornissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.

...-p tulliuullugu oqaatigaa siunnersortip nalunaarusiaa paasissutissanik inuttaannik ilisarinniffiusinnaasoq suli pigineqarneris qularigini.

Oqaatigaara nalunaarusiaq pisorta qarfiup suli tigungmippagu pisorta qarfiup Ombudsmandimut eqqunngitsunik paasissutissiisimanagera pineqarsinnaasoq.

A eqikkaalluni oqarpoq nalunaarusiap siunnersortimut massakkut toqkukut qimaggussimasumut utertinneqarsimanageranik pisorta qarfiup siusinnerusukkut oqaatigisimasaa qularutigissallugu pissutissaqarnani.

Kukkussutigineqarsimasut qanoq iliorluni pitsaanerpaamik aqqinniarneqarsinnaanerat pisorta qarfiup isumaliutersuutigissagaa ...-p neriorsuutigaa. Pisortallu ...-p tamatumunnga atatillugu A-mut allattoqassanersoq, tassanilu pisorta qarfiup kukkussutini nassuerutigalugillu ajuusaarutigissanera isumaliutersuutiginiarpaa.

Oqaatigaara pisorta qarfiup suliamek suliarinneqqinnera Ombudsmandip utaqqimaarniaraa.”

Pisorta qarfik A-mut 8. juli 2004-mi imatut allappoq, allakkat assilinerat uannut nassiuullugu:

”Suliame qulaani taaneqartumi Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaata Kultu-reqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup 19. maj 2003-mi tiguaa.

Ilinnut qisuariaatigineqartussatut aalajangerneqartoq naalasseriitsuliornermik malersuinani aallartinneqarsinnaanersoq Ombudsmandip paasinninnera malillugu pisorta qarfiup naammattumik misissuiffigisimangilaa. Ombudsmandi aamma isumaqarpoq siunnersortip nalunaarusiaani naliliinerit ilinnut qisuariaateqarnermi tungaviutinnissaannut pisariaqarneratut uppernarsaasersuisoqarnissaa pisorta qarfiup qulakkeersimangikkaa. Ombudsmandilu aamma isumaqarpoq suleqatigiinnermi ajornartorsiutit aalajangiinnermi tunngavinnut pisorta qarfiup annertunerusumik misissueqaarnani ilaatissinnaasimangikkai.

Ombudsmandip isornartorsiutina pisorta qarfiup tusaatissatut tiguaa, taamaattu- millu aalajangiinnermut tunngaviusut amigaateqarnerat ilinnut ajuusaarutigissallugu.

Ombudsmandip aamma inassuteqaatigaa ...-mi atorfinnik ingerlatsinerit pillugu suliap suliarineqarnera pisorta qarfiup aallarteqqissagaa, taamaalliluni pisorta qarfik amigaatit allaaserineqartut isummerfiginissaannut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

Suliap suliarineqarnera pisorta qarfiup aallarteqqilersaanngilaa, tamannalu matumunnga ataneqartillugu isigineqassaaq, tassalu allakkatigut 26. juni 2003-meersutigut nalunaarfigineqarsimasutit atorfinnit nuutsinneqarfigisimasannit 2003-mi september naanera aallarnefigalugu atuutilersumik soraarsitaasutit. Soraarsitsineq ...-p suleqatigiinnermi annertuumik ajornartorsiutit tunngavilersuutit taasai tunngavigalugit pisimavoq.

Suliffinni appartinneqarnissannik nuutsinneqarnissannillu aalajangiinnermi amigaataasut pisorta qarfiup suli ataasiarluni ajuusaarutigissavai.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq)

Pisorta qarfimmu 13. juli 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allagaasa 8. juli 2004-meersut assilineri tiguakka, suliamillu suliarinninnermi kukkunerit oqaaseqaatinni tikkuarsimasakka pisortaqarfiup allakkani taakkunani nassuerutigai, pisortaqarfiulli tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarutigalugu suliaq pisortaqarfiup suliareqqilersaanngikkaa.

2. april 2004-mi ataatsimiinitsinni pisortap nalunaarutigaa aalajangiinnermut tungaviusumi kukkunerit taakku oqaaseqaatinni 15. maj 2003-meersuni tikkuarsimasama qanoq ililluni aaqinneqarsinnaanerat pisortaqarfiup misissorniaraa.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara suliamik suliarinninnermi kukkunerit aaq-qinniarneqarnissaat ingerlatsiviup pisussaaffigigaa. Taamaattumik kukkunerit taakku pisortaqarfiup ajuusaarutigisimasaasa aaqqinnianninnissaannut pisortaqarfik tunngavissaqanngilaq.

Paasinninnera malillugu pisortaqarfiup annertuunik kukkussuteqarsimanera pineqarmat, tak. oqaaseqaatinni 15. maj 2004-meersuni suliamik paasisutissartalersuineq pillugu oqaaseqaatit, A-llu atorfimmini appartinneqarnissaanik allamullu nuut-sinneqarnissaanik aalajangiinnerup kukkussutigineqarsimasunit taakkunanga sunerneqarsimaneranik ilimaginninneq pisortaqarfiup akerlilersimangimmagu paasisutissat pigineqartut tunngavigalugit aalajangerpunga manna kaammattuutiginiarlugu, tassalu A aningaasaqarnermut tunngasutigut piumasaqaataasunik eqqortitsisimanini apeqquataatinnagu imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussivimmi suliasannortitsisinnaassasoq, pisortaqarfiup aalajangiinerata inatsisinik eqqortitsisuunerata unioqutitsisuunerataluunniit misilinneqarnissaa siunertaralugu.”

A-p allakkani 19. juli 2004-meersuni nalunaarfigaanga suliap eqqartuussivikkoortumik suliarineqarnissaa kissaatigigini, taamaattumillu Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut allakkatigut 23. juli 2004-meersutigut kaammattuutigaara A-p imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussivikkoortumik suliasannortitsinissaa akuerineqassasoq.

A tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarfigaara tamakku tunngavigalugit suliami annertunerusumik iliuseqaqqissanngitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 128 tulluilu.

Suliani nunaminertat atorneqarnerat pilersaarusionerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaannut ilaatinneqartuni oqartussaasup qulliu-nerusutut naammagittaalliorfiussap suliarinninnissaanik piumasaqarneq. (J.nr. 11.03.39.01/076-02)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup allakkani 8. januar 2004-meersuni ilisimatippaanga suliaq pisortaqarfiup suliareqqissimagaa.

Pisoqartarfiup aalajangiineranit erserpoq:

”K Kommuniq nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik aalajangiineranik naammagittaalliummi pisortaqarfiup aalajangiinera pillugu Ombudsmandimut naammagittaalliuut.

Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 11. juli 2003-meersutigut oqaatigaa pi-sortaqrarfiup aalajangiinera 16. august 2002-meersoq A-p naammagittaalliutugisimagaa, aalajangiinermilu tassani pisortaqrarfik oqartussaasutut qulliunerusutut nuna-minertamik A-mut tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik K Kommunip aalajangiinera pillugu aalajangiisimalluni.

A-p Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaalliutuaa uunga tunngasuuvog, tassalu sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu pillugit A-p naammagittaalliutuaa pisortaqrarfiup isummerfigisimannikkaa. A-p tamatumunnga peqatigitillugu kommunip suliamik suliarinninnera naammagittaalliutigaa.

A-p naammagittaalliutaani immikkoortut taaneqartut suliareqqullugit Inatsisartut Ombudsmandiata pisortaqrarfik qinnuigaa.

...
Suliap ilaata sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerannut katitigaanerannullu tunngasup suliareqqinneqarnera.

Naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu

K Kommunip allakkani 17. september 2001-imeersuni kommunip allagai 01. oktober 2001-imeersut innersuussutigisimavai, allakkanillu taakkunannga sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu erserpoq. ...-p iluani sanaartorfigissaanermut A-tut missingiutit 10.040.917 kr.-iupput. Missingiut taanna ingeniørit suliffiutaannit ...-mit 12. april 1999-imi suliarineqarsimavoq, Amullu kommunip allagaasigut 04. oktober 2000-imeersutigut nassiunneqarsimaluni, kommunillu allagaanit taakkunannga sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu aamma erserluni.

Sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu nunaminertat sanaartorfigineqarnissaat akuerineqarsinnaasut tamarmiusut aallaavigalugit aalajangersarneqarsimapput, tak. immikkoortumut ...-mut pilersaarusiame aalajangersakkat.

Immikkoortumut pilersaarusiame agguataarinermi tunngaviit tassapput:

...
Taakkulu sanaartorfigissaanermut A-p akiligassaanut 271.607,52 kr.-nut sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit ilaattut kommunip akilersinniarsimasaanut naapertuupput.

Pisortaqrarfik sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat imaluuniiit katitigaanerat pillugu oqaaseqaatissaqanngilaq.

Sanaartorfigissaanermut aningaasartuutininik akiliineq

...-mi sanaartorfigissaanermut atatillugu atuneq tamarmiusoq pillugu naatsorsuutit 17. september 2003-mi ullulerneqarsimasut K Kommunip allakkatigut 17. september 2003-meersutigut nassiuppai. Naatsorsuutit taakku kommunip aningaasatigut ingerlatsivianit 17. september 2003-mi naqitanngortitamik tunngaveqartinneqarput. Atorneqarsimasut tamarmiusut 11.616.625 kr.-iupput. Taakkunani pingaernerusutigut sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit 537.097 kr.-t ilanngullugit naatsorsuunneqarsimapput, taakkulu ilanngaatigigaanni sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit tamarmiusut imaalerput: 11.616.625 kr. – 537.097 kr. = 11.097.528 kr.

...-mi sanaartorfigissaanermut inaarutaasumik naatsorsuutit suliarineqarsimannigitsut kommunip oqaatigaa, taamaattumillu naatsorsuutit taakku utaqqiisaagallartut isigineqartariaqarput.

Immikkoortumi pilersarusiunneqartumi akiliinissamut immikkut ileqqoreqqusalioraqarsimannigitsog kommunip oqaatigaa. Sanaartorfiusup iluani sanaartorfigissaanermut aningaasartuutininik akiliinermut atatillugu periaaseq unaasoq kommunip oqaatigaa:

1.1 A-tut missingiutit sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit matusinngip-pata sanaartortitsisoq peqquneqassanngilaq sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit akilersimasami aamma aningaasartuuterpiaasut nikingassutaat akileqqullugu. Nikingassut taanna kommunimit matuneqassaaq, taamaalillunilu akileraarutitigut aningaasalersugaalluni.

2.1 A-tut missingiutit sanaartorfigissaanermut aningaasartuuterpiaasunit amerlanerusunik aningaasartaqarpata aningaasat sanaartortitsisup amerlanaarlugit akilersimasai kommunip karsianut nakkartussaapput. Innuttaasoq taamaalilluni aningaasanik amerlanaarlugit akilersimasaminik utertitsivigineqassanngilaq.

...-p iluani sanaartorfigissaaneq 11.097.528 kr.-nik akeqartussatut missiliuunneqarsimavoq, A-tut missingiutinut sanilliullugit katillugit 1.055.611 kr.-nik (11.097.528 kr. – 10.040.917 kr. = 1.055.611 kr.) aningaasartuuteqarnerunermut naapertuuttumik, taakkulu kommunimit matuneqarnissaat eqqarsaatigineqarpoq. Taamaalillutik naammagittaalliortup akiliutai agguataarinermi tunngavimmut kommunip aningaasartuuterpiaasussatut missingiusiaanut sanilliullutik 28.581 kr.-nik ikinerupput.

Innuttaasut aningaasartuutaannik kommunip inatsisitigut immikkut tunngavissaqarnani tapersiussitit akileraarutitigut aningaasalersugaasunik matusinerata ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi naligiissitsinissamik nalinginnaasumik tunngavinnut ataneqartinneqarsinnaaneramik apeqqut pisortaqarfiup Kalaallit Nunaanni Kommuninik Nakkutilliisoqarfimmut aalajangiiffigisassanngorlugu 03. december 2003-mi nassiussimavaa. Apeqqut taanna suliami matumani matuma kingornatigut sammineqanngilaq.

Kommunip aalajangiinera atorunnaarsinneqarneramik erseqqissaaneq

A-mut nunaminertamik tunniussinissamik kommunip aalajangiinera pisortaqarfimmit atorunnaarsinneqarsimanera pisortaqarfiup erseqqissarsimanngimmagu Ombudsmandip ajuusaarnartutut isigaa. Pisortaqarfik allappoq: "... Pisortaqarfilli isumaqarpoq apeqqutit naammagittaalliortumit saqqummiunneqartut imaattut nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinnissaanut K Kommuni naammattumik tunngavissaqarsimanani." – Erseqqissarneqarpoq A-mut nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik kommunip aalajangiinera pisortaqarfiup matumuuna atorunnaarsikkaa.

Suliani nunaminertamik tunniussinerup tunngasuni kommunip suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassanik aqutsineramik suliarinninneq

Inatsisartut Ombudsmandiata allakkamini 11. juli 2003-meersuni oqaatigaa:

"Maluginiarpara K Kommunip oqaaseqaatimini 14. marts 2002-meersuni oqaatigigaa A-mut nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik aalajangiinermi ataatsimut isiginninnerusut makku ilaatinneqarsimasut:

"Naggasiullugu K Kommunip oqaatigissavaa suliaq kommunimut tunngaviusumik pingaaruteqartoq, tassami innuttaasoq sanaartorfigissaanermut akileeqataassutissanik aningaasanilluunniit akilertariaqakkamisut isigisaminik akiliinngitsoornerminut peqatigitillugu suliami paasissutissanik paasitinneqarnissamik qinnuteqaqattaarnermigut imaluunniit nutaanik apeqquteqaqattaarnermigut imminut piffissalerniarsinnaasussaannngimmat, akiitsuminillu akiliinissaminik kinguartitsiniarsinnaani. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq kommunip arlaleriarluni allakkatigut A-llu ataatsimeeqatigineqarneranut atatillugu akileequllugu kajumissaartarsimaga, nalunaarfigisimallugulu naammagittaalliutaa kinguartitsinissamik nassataqanngitsoq."

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigaa:

”Nunaminertanik tunniussinerit pillugit suliani suliap matuma kommunimit aalajangiivigineqarneranut pingaaruteqarsimasuni suliasat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassat pillugit tunngaviumik isummerneq kommunip tassani ersersippaa.”

Kommunip saqqummiussaata inatsisunik unioqquטיםuunnginnera unioqquטיםuuneraluunniit pisortaqarfiup isummerfigissagaa Inatsisartut Ombudsmandiata inassuteqaatigaa.

Pisortaqarfiup suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat suliani nunaminertanik tunniussinernut tunngasunut atorneqartarnerat pillugu oqaatigaa:

Aallaqqaasiullugu aalajangersarneqarpoq oqartussaasup nunaminertat atorneqartarnerat pilersaarusiortfigineqartarnerallu pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaannik nr. 23-mik, 18. november 1992-imeersumik aqutsinera pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni, 13. juni 1994-imeersumi §§-ini 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkani pineqartunut ilaatinneqartoq, taakkunanilu aalajangersarneqarluni sulianik ingerlatsinermi oqartussaasumit aalajangiiffigineqartut aalajangiiffigineqartussalluunniit inatsimmi aalajangersakkani pineqartunut ilaatinneqartut. Nalunaarummi nr. 23-mi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkanik tunuartitsisunik killiliisunilluunniit peqanngilaq.

A kommunip aalajangiinerani pineqartoq suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua tungiusumik oqartarnermi pineqartunut ilaavoq. Inatsimmi §§-ini 7-imi aamma 9-mi ilitersuineq paasitinneqarsinnaatitaanerlu pillugit malittarisassat kommunip suliamik matuminnga suliarinninnerani atorneqarnissaat tamatumaa nassataraa. Taamaattumik kommunip suliasat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu pisussaaffeqarpoq A ilitersussallugu – matumani suliaq pillugu apequtaasa akinissaat aamma nunaminertamik tunniussineq pillugu suliami allagaatinik paasitinneqarnissaa ilanngullugit eqqarsaatigalugit, taamaalluni pineqartoq ilaatigut sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerannik paasisaqarsinnaaqullugu.

A-p ilitersorneqarnissamik suliamilu allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnutigisaa nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik kommunip aalajangiinerani ilaatinneqarsimappata kommunip aalajangiinera pisoq taanna eqqarsaatigalugu kukkusumik suliamullu attuumassuteqanngitsumik tunngaveqarsimasaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kalaallit Nunaanni Kommuninik Nakkutilliisoqarfiup ulloq taanna allagai pillugit Nakkutilliisoqarfiup ilisimatitsissutaa imaattoq 22. januar 2004-mi tiguara:

”Nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik K Kommunip aalajangiinera pillugu naammagittaalliuutip pisortaqarfimmit aalajangiiffigineqarneranik naammagittaalliuutit pillugu Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup aalajangiinera Nakkutilliisoqarfiup tiguua. Taamaalluni apeqqut nassiunneqartoq Nakkutilliisoqarfiup massakkut suliarisinnaalerpaa.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup aalajangiinera innuttaasup aningaasartuutaanik K Kommunip inatsisitigut immikkut tunngavissaqarnani akile-rarutitigut aningaasalersorneqartumik tapersiinnikkut tigusisimaneranik paasisutis-siiffiusoq Nakkutilliisoqarfiup tunngaviutimmagu tamanna ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi nalinginnaasumik naligiissitsinermik tunngaviumik unioq-quטיםinerunersoq Nakkutilliisoqarfiup isummerfigissavaa.

Aalajangiinermut nassiunneqartumit erserpoq:

”Taamaalillutik naammagittaalliortup akiliutai agguataarinermi tunngavittut ator-
neqartumut aamma aningaasartuutaasimasorpianik kommunip missingiutaanut sa-
nilliullugit 28.851 kr.-nik ikinnerupput.”

Sanaartorfigissaanermut aningaasartuutitut akileeqaataassutissat amerlassusis-
saat agguataarinermilu tunngaviit aalajangersarneqassatillugit kommunalbestyrelsi
isummani maliinnarlugu aalajangiisinnaanngilaq. Kommunit pillugit inatsiseqartit-
sinermi tunngaviit nalinginnaasut nassataraat akileeqaataassutissat amerlassusii
ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi naligiissitsinermik tunngaviit nalingin-
naasut naapertorlugit aalajangersarneqartariaqartut, aningaasartuuterpiaallu ataatsi-
moortumik aaqqissuussinermut (aningaasartuutaanngitsumik aaqqissuussinermut)
attuumassuteqartut matussuserneqarnissaat anguniarneqassasoq.

Akileeqaataassutissat amerlassusii aningaasartuuterpiaasut illuutit ataasiakkaat
ataatsimoortumik aaqqissuussinermut nanertuutigitaannut naapertuuttumik matus-
susiiisunngorlugit aalajangersarneqartariaqarput, illuutinillu ataatsimoortumik aaq-
qissuussinermut ilaanngitsunit ilaatinneqarsinnaanngitsunilluunniit akileeqaataassu-
tinik akiliisitsiniartoqarsinnaanngilaq.

Aammattaq naligiissitsinermik tunngaviusumi ilaavoq kommuni innuttaasup ani-
ngaasartuutaanik inatsisitigut immikkut tunngavissaqarnani akileraarutitigut ani-
ngaasalersugaanik tapersiissutit aqputigalugit tiguisinnaanngitsoq. Taamaattumik
ataatsimoortumik aaqqissuussineq naammassineqarpat sanaartorfigissaanermut ani-
ngaasartuutit kommunip akilersinnianngitsoorsinnaanngilai.” (Atorfeqarfimmi nut-
sigaavoq)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmut 19. marts 2004-
mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allagai ...-mik j. normoqartut 9. januar 2004-mi tiguakka, taakku-
nanilu pisortaqarfik suliap suliarqqinneqarnera pillugu nassuiaateqarpoq.

Sanaartorfigissaanermut aningaasartutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu
pillugit A-p naammagittaalliutaanik pisortaqarfiup isummerfiginnissimanera,
aamma suliami A-mut tunngasumi K Kommunip suliassat suliarineqartarneranni
malittarisassanik paasinninneranik pisortaqarfiup isummerfiginnissimanera malugi-
niarpara.

Pisortaqarfiulli suliamik suliarinneqqinnerata apeqqutit arlallit erseqqinnerusu-
mik oqaaseqaateqarfigisariaqartutut isigisakka saqqummersippai.

Taamaalilluni siullertut pineqartoq tassaavoq suliap suliarqqinneqarneranut ata-
tillugu tusarniaanermut akissummini A-p ilaatigut imatut oqarnera:

”Immikkoortumut ...-imut erngup aqquersuineri sanaartorfigissaanermut ani-
ngaasartuutit K Kommunni akiliisitsiniartussanngorlugi kommuni Nukissiorfinnut
isumaqatigiissuteqarsimanersoq apeqqutigisannut akissummik erseqqissumik tigu-
saqanngisaannarsimavunga. Uannit isigalugu Kalaallit Nunaanni Namminersorne-
rullutik Oqartussat KANUKOKA-llu nammagassat suliassallu pillugit isumaqati-
giissuteqartarnerat isumassaqaanngilaq, isumaqatigiissutit taakku malinneqartan-
ngippata. Inatsisitigut tunngavigisap taannaasup kommunini allani qanoq atorneqar-
tarnera KANUKOKA-mut aamma tusarniaatigineqarsimannngilaq.” (Atorfeqar-
fimmi nutsigaavoq)

Issuarneqartut paasinninnera malillugu pisortaqarfiup aalajangiinerani 28. juni 2002-meersuni immikkoortumut uunga innersuussisuuvoq:

”Pisortaqarfik isumaqarpoq suliamut atatillugu pingaaruteqarsimassagaluartoq Namminersornerullutik Oqartussat KANUKOKA-llu akomanni nammagassat suliaassallu pillugit agguataarisarnermik isumaqatigiissutip pingaaruteqarneranik apeq-qut naammagittaalliuteqartup saqqumiussimasuuppagu. Suliamut atatillugu inaarutaasumik eqqartuussutissaq sioqqullugu inaarutaasumik aalajangiisussaasoqanngikkaluartuq pisortaqarfik isumaqarpoq, naammagittaalliuteqartoq nunaminertamik atuisussaannermik piginnittut toqqaannartumik isumaqatigiissut taanna atorlugu naapertuilluarnermik iluaquteqarniarsinnaanngitsoq. Takuneqarsinnaavoq naammagittaalliuteqartoq sanaartorfigissaanermik suliarineqarsimasumut K Kommunimut akiliinissaminut pisussaaffeqartoq.

Tamanna pillugu pisortaqarfik isumaqarpoq sanaartorfigissaanermut atatillugu akiliutissap ilaa nunaminertamut atugassanngortitaasumut ...-imut piunasaqaat pi-sinnaatitsissummik piginnittumit naammassineqartariaqartoq, tassami nunaminertami tamaani K Kommuni sanaartorfigissaanermut aningaasartuutitik akiliisimavoq. Taamaalilluni sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit kommunip naammattumik piffissaliussatut aalajangigaata iluani akiligassaapput.”

Ergup aqquataasa pilersinneqarnerinut aningaasartuutit kommunip Namminersornerullutik Oqartussanit Nukissiorfinnilluunniit utertillugit akilersinniarnera pi-sortaqarfiup suliamik suliarinneqqaarnerani suliarinneqqinneraniluunniit misissor-neqarsimanersoq takuneqarsinaanngilaq.

Sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit akilersinniarneqarneranni aningaasartuutit ilaasa kingusinnerusukku utertillugit akilersinneqarnissaat kommunip naat-sorsuutigippagu tamanna paasinninnera malillugu aningaasat sorliit innuttaasunit akilersinniarnissaannut kommunip inatsisitigut tunngavissaqarneranut sunniuteqar-sinnaavoq.

Taamaattumik isumaqarpunga apeqqut taanna A-p naammagittaalliutaata suliarineranut ilaatillugu pisortaqarfiup immikkut misissussallugu pisussaaffigisimagaa, taamatuttaarlu kommunip sanaartorfigissaanermut akiliutit amerlanaarlugit innut-taasunit akilernerqarsimasut utertillugit akilernerqassannginnerannik oqarsimamera uanga paasinninnera malillugu pisortaqarfiup misissortariaqarlugu.

Tamatumunnga atatillugu annertunerusumik iliuseqartariaqarnerlunga isum-minnginninni pisortaqarfik qinnuigaara pisortaqarfik utertitsilluni akiliisarneq aamma sanaartorfigissaanermut akiliutit amerlanaarlugit akilernerqarsimasut innut-taasunit utertillugit akilernerqarniannnginnerannik kommunip oqarnera pillugit sunik isumaliutersuuteqarsimanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Sanaartorfigissaanermut aningaasartuutit naatsorsorneqarnerat katitigaanerallu pillugit A-p naammagittaalliutaanik pisortaqarfiup aalajangiiviginninnera pillugu aappaattut oqaatigaara pisortaqarfiup aalajangiinera 8. januar 2004-meersoq imatut paasigiga kommunip aalajangiinera pisortaqarfiup atortussanngortissimagaa.

Tamanna aalajangiinermi ersissimasariaqarualarpoq, aamma tak. pisortaqarfiup misiliinera pillugu oqaaseqaatinni 11. juli 2003-meersumi oqaaseqaatikka.

Pingajuattut oqaatigaara innuttaasut sanaartorfigissaanermut akiliutaasa kingu-sinnerusukku aqqiisuteqarfigineqartarneranni kommunip periaasia pillugu apeq-qut isummerfigeqqullugu pisortaqarfiup Nakkutilliisoqarfimmu qinnuiginnissimane-ranik pisortaqarfiup paasissutissiisutaata isumaliutersuuteqarmissannut pissutis-saqalersissimagaanga, kommunit sanaartorfigissaanermut aningaasartuutaasa uter-tillugit akilernerqartarnerat pillugu ajornartorsiut qulaani taaneqartoq apeqqutaatin-nagu.

Pisortaqarfiup Nakkutilliisoqarfimmu saaffiginnissutaa imatut paasisariaqarpara kommunip sanaartorfigissaanermut aningaasartuutaasa missingersuutit innuttaasunik akiliisitsiniarnermut naatsorsuinermit tunngaviusimasut sipporpatigit kommunip innuttaasut akiliutaannik kingusinnerusukkut aqqiussuteqarluni akiliisitsiniartannginnera ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassanut assortuutuisinnaanersoq pisortaqarfiup isumaliutersuutigisimagaa.

Oqaatigaara apeqqut taanna pisortaqarfiup isummerfigissapagu akiliisitsiniarneq pillugu kommunip aalajangiineranik pisortaqarfiup oqartussaasutut qulliunerusutut naammagittaalliorlumut nanertuutaasumik allannortitsisinaanera tunngaviusoq.

Tamanna aatsaat atuussinnaavoq oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorsinnaanermik aqqiussusineq innuttaasunut inatsiseqartitsinikkut isuman-naallisaataanermi saniatigit allanik siunertaqarpat.

Oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliuuteqarsinnaanermik aqqiussusineq atuuttoq nunaminertat atornerarnerat pilersaarusiernerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 6-imi, 19. december 1986-imeersumi § 21-p (ullumikkut § 24-p) nassataraa, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:

”§ 21. Pissutsinut peqqussummi uani pineqartunut tunngatillugu kommunalbestyrelsip aalajangiinera Naalakkersuisunut suliassanngortinneqarsinnaavoq. Maalaarut kingusinnerpaamik kommunalbestyrelsip aalajangiinerata tiguneqarneraniit qaamatit 2 qaangiunneranni tunniunneqassaaq.”

Aalajangersakkap taassuma piareersarlugu suliarineqarnerani sulianit erserpoq:

”Aqqiussusineq massakkut atuuttoq, kommunit pilersaarusiaasa Nuna Tamakkerlugu Pilersaarusiernermit Ataatsimiititaliamut akuerineqartarnerannik, tamatumunngalu peqatigitillugu ataatsimiititaliap pissutsit peqqussummi pineqartunut ilaatinneqartut pillugit kommunalbestyrelsip aalajangiinerinut naammagittaalliorfittut inissisimaneranik imaqartoq tunngavigalugu oqartussaasoq aalajangiisoq aamma tassaavoq oqartussaasoq naammagittaalliorfigineqartussaaq.

Ilusiliinerup allannguutissaatut siunnersuutigineqartukkut, najukkani ataasiakkaani anguniakkat naapertorlugit tulleriiaarinissamat pisinnaatitaanerup kommunalbestyrelsimut inissinneqarsimaneranik imaqartukkut, naammagittaalliuutit Naalakkersuisunit aalajangiivigineqartarnerat naleqqunnerpaatut isigineqarpoq. Taamatut ilusiliinikkut kommunalbestyrelsip naammagittaalliuutit pillugit suliani nuna tamakkerlugu pilersaarusiament Naalakkersuisunit suliarinneqartunut Inatsisartunillu akuerineqartumut assortuuttumik aalajangiisanninnissaata nakkutiginnissaa periarfissaqassaaq.” (Aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatit kalaallisuuisa Kalaallit Nunaanni Inatsisartut upernaakkut 1985-imi ataatsimiinneranni ataatsimiissutigineqartunut ilanngunneqarsimanninnerat pissutigalugu oqaaseqaatit taakku Atorfeqarfimmi nutsigaapput)

Inatsisartut peqqussutaata oqaasertai piareersaanermi sulianut ataneqartikkaanni pineqartoq tassaavoq kommunip ingerlatsinerata nuna tamakkerlugu pilersaarusiernermit naapertuuttuunerata qulakkeerneqarnissaa oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliornermik aqqiussusinerup siunertarigaa.

Oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliornermik aqqiussusinermi kommunit Inatsisartut peqqussutaat inatsisit tunngavigalugu aalajangiigaat tamarmik pineqartunut ilaatinneqarmata, aalajangiinerillu nuna tamakkerlugu pilersaarusiernermit pingaaruteqanngitsut eqqarsaatigalugit oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaallionnissamat periarfissap siunertaa Inatsisartut peqqussutaanni tassani taassumalu piareersarlugu suliarineqarnerani suliani erseqqinnerusu-

mik allaaserineqarsimangimmat tunngaviutittariaqarpara aalajangiinerit kingullertut taaneqartut eqqarsaatigalugit oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliornissamut periarfissaq inatsisitigut innarlitsaalineqarnissamik qularnaveqqusiisumik siunertaqartoq.

Taamaattumik paasinninnera unaavoq naammagittaalliuutit pillugit suliani kommunip nuna tamakkerlugu pilersaarusiornermut sanilliullugu ingerlatsinera pillugu apeqqutit aalajangiiffigissassanngorlugit saqqummiunneqarfiini kommunip aalajangiinera pisortaqarfiup suliani ataasiakkaani nalileereerluni innuttaasumut nanertuutaasunngorlugu allannortissinnaagaa, tamanna nuna tamakkerlugu pilersaarusiorneq eqqarsaatigalugu pisariaqartutut isigineqarpat.

Taamaattumik suliami matumani nunaminertamik tunniussinnermut atatillugu sanaartorfigissaanermut akiliutinik akiliinissamut piunasaqaatit kommunimit aalajangersarneqarnerannik apeqqut nuna tamakkerlugu pilersaarusiornermut pingaaruteqartutut isigineqanngimmat, oqaatigineqartullu oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorsinnaanermik aaqqissuussineq inatsisitigut innarlitsaalineqarnissamik qularnaveqqusiinermik siunertaqarmat, tamatuma paarlattuanik paasinninnera unaavoq kommunip aalajangiinera innuttaasumut nanertuutaasunngortillugu pisortaqarfiup allannortissinnaanngikkaa.

Taamaattumik aamma isumaqarpunga kommunip periaasiata, aamma naammaagittaalliuutigineqanngitsup, inatsisinik unioqqutitsuunnginneranik misissuinissamik aallartitsinissamut pisortaqarfik pisinnaatitaasimangitsiq.

Inatsisitigut tunngaveqarnermik ajornartorsiut apeqquataatinagu manna oqaatigissallugu pissutigaaqarpunga, tassalu kommunip aningaasartuuterpiak akilersinniarneqartunit ikinnerugaluartut sanaartorfigissaanermut aningaasartuutinik kommunip utertitsilluni akiliumannginneranik innuttaasup naammagittaalliuutaa pisortaqarfiup aalajangiiffigissappagu aningaasat akilersinneqartut tamaasa tigussallugit kommunip inatsisitigut tunngavissaqarneranik naliliineq pisortaqarfiup aallaavigisariaqaraa.

Pisumi taassuma paarlattuan, tassalu kommuni aaqqiissutissanik kingusinnerusukkat akiliisitsiniarsimappat (pisumili matumani kommuni taamaalorsimangilaq) paasinninnera malillugu naligiissitsilluni isiginnineq aallaavigineqartariaqanngilaq.

Pisortaqarfiup tamatuma paarlattuanik aallaavigisariaqarpaa akiliuteqarnermi piunasaqaataasup ingerlatsinermi akuersaartumik iliuuseqarnermut naligitittariaqartoq, taamaattumillu tamanna pissutigalugu kommuni aaqqiissutissanik kingumut akiliisitsiniarsinnaanersoq nalorninartoqartoq, akiliuteqarnermi piunasaqaataasup nalunaarutigineqarnerani aaqqiissutinik kingusinnerusukkat akiliisitsiniarsinnaaneq erseqqissumik taaneqarsimangippat.

Kiisalu matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarpunga, tassalu pisortaqarfik oqartussaasutut qulliunerusutut naammagittaalliorfissatut pisoq aalajangersimasoq pillugu aalajangiisussaataappat apeqqutip Nakkutilliisoqarfimmit aalajangiivigineqartariaqarneranik pisortaqarfiup isumaqarnera innersuussutigalugu pisortaqarfik aalajangiinngitsoorinnaanngitsiq.

Nakkutilliisoqarfiup nakkutilliinerata oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliornermik aaqqissuussinnermut sanilliulluni periarfissanut allanut ilapituuatanaera kommunit pillugit inatsiseqartitsinerup iluani ataatsimut atuuppoq.

Kiisalu pisortaqarfiup aalajangiinerata innuttaasup allagaatinik paasitinneqarnissamik qinnuteqarnera apeqquataatinagu kommunip akileeqqusiisinnaaneranik kommunip paasinninneranik apeqqut pillugu pisortaqarfiup isummerneranut ataatsimik oqaaseqaateqarfigninnissannut sisamaattut pissutissaqalersippaanga.

Pisortaqarfik isumaqatigaara oqarmat A-p suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 9 malillugu pisinnaatitaanermisut annertutigisumik akuerineqartinnani

akiliisimanginneranik kommuni A-mut nunaminertamik tunniussinerup atorunnaarsinneqarnissaanut tunngavigisani inatsisunik unioqutitsinani ilanngussisinaanngitsoq.

Isumaqarpungali kommunip aalajangiinera pisorta qarfiup suliassat sularineqarernerat pillugu inatsimmi § 11 tunuliaqutaralugu naliliiffigisimasariaqaraluaara, taannami malillugu oqartussaasup pisussaaffigimmagu suliaq pillugu aalajangiinissaq, allagaatinik paasitneqarnissamik qinnuteqaatip, suliap sularineqarnerata naalaani saqqummiunneqartup akuerineqartussallu akuerineqarnissaata tungaanut, kinguartissallugu.

Naggasiullugu oqaatigaara pisorta qarfiup Nakkutilliisoqarfimmut sanaartorfigisaa nermit akiliutit kingusinnerusukkut aaqqiivigineqarsinnaanerit pillugu apeqqummik isummerfiginneqqusisimanera pillugu paasinninnera Nakkutilliisoqarfimmut allakkatigit allatigit ilisimatitsissutigigiga. Nakkutilliisoqarfip A-mut allakkami 22. januar 2004-meersut assilineri uannut nassiuppai.”

Nakkutilliisoqarfip allakkani 22. april 2004-meersuni nalunaarfigaanga ilisimatitsissutigiga Nakkutilliisoqarfip tusaatissatut tigugaa.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisorta qarfik allakkannut 19. marts 2004-meersunut akissuteqaqqullugu allakkani 26. april 2004-meersuni eqqaasippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani allakkannut 19. marts 2004-meersunut pisorta qarfiup akissutaanik suli tigusaqarsimanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 172 tulliilu.

Inuit aqqi kalaallit aqqinik nagguillit pillugit akuersisarneq. (J.nr. 11.-01.85.01/026-01)

Ataatsimiititaliamut Inuit Aqqinik Akuersisartumut inassuteqaatinnut akissuteqartoqarnissaa Biskoppip allaffianut allakkani 4. februar 2004-meersuni aamma 9. marts 2004-meersuni eqqaasitsissutigeqqippara.

Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartup suleriaasia pillugu aalajangersakkami malittarisassanik aalajangersaasoqarnissaanik Naalackersuisut isumaliutersuuteqaqqullugit inassuteqaatinnut akissuteqartoqarnissaa Naalackersuisut Allattoqarfiannut tamatumunnga peqatigitillugu eqqaasitsissutigaa.

Oqaasileriffiup allagai 13. februar 2004-mi ullulerneqarsimasut imaattut 9. marts 2004-mi tiguakka:

”Inuit Aqqinik Akuersisartut ...-mik atsiinissamut suliamut tunngatillugu allakkasi suliap sumut killinneranik paasiniaanertallit februarip sisamaani 2004-mi ullulerneqarsimasut, februarip 13-iani 2004-mi ataatsimiinnerminni sammisimavaat.

Tassunga tunngatillugu Inuit Aqqinik Akuersisartut aalajangiussartik nassuiaatitalerlugu matumuuna tusarliutissavaat.

Atermut ...-mut tunngatillugu suliap nutaamik aalajangiiffigeqqinneqarnissaanut kaammattuutitaqartoq Inuit Aqqinik Akuersisartut isumaqatigaat.

Taamatut aalajangererup tunngavigaa "Inuit aqqi pillugit inatsit nr. 193. 29. april 1981-imeersoq"-mi § 10-mi ima allassimasoq:

"Qitornaq siuliaqummik ataatsimik qassinilluunniit aternaartinneqassaaq. Siuliaqutitut qinerneqassanngilaq ateq siuliaqutitut atiunngitooq imaluunniit qitornamut ittuokuluutaasinnaasoq."

Inatsillu taanna erseqqissarneqarpoq kaajallaasitaq nr. 24-mi, 1. marts 1982-imeersumi II-mi, imm. 2-mi:

"§ 10, imm. 1-imi aalajangersakkap kinguneraa atip naggatitut atorneqartup siulequtitut nalinginnaasumik atorneqarsinnaannginnera."

Ilisimaneqartutut ... Avannersuarmi kinguliatut atorneqarpoq tamannalu pillugu inatsisit qulaani pineqartoq naapertorlugu siuliaqutitut atiutinneqarsinnanngilaq.

Erseqqisaatigissavarput naqinnermik d-mik t-milluunniit atuinissaq maani apeq-qutaanngimmat pissutigalugu kalaallit allattaasianni t d-mik nipilerlugu oqaatigineqartarmat.

Tamanna tunngavigalugu Inuit Aqqinik Akuersisartut aallaqqaammulli ...-mik atsiinianiarnermut itigartitsisimaneq aalajangiussimavaat.

Erseqqissaatigineqassaaq biskopip amerlanerussuteqartut akimorlugit iliuuseqarsimanageranik allassimaneq matumuuna qulaani tunngavilersuutigineqartoq naapertorlugu ilumuunngimmat."

Allakkat taakku X-imit siulittaasuusumit Y-millu allattaasumit atsiorneqarsimapput.

Naalakkersuisut Siulittaasuannut 17. marts 2004-mi imatut allappunga, allakkat assilineri biskoppimut Oqaasileriffimmullu nassiullugit:

"Kalaallit Nunaanni Biskoppeqarfimmi biskoppimut, taassuma inuit aqqi pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atortunngortitaanerani Kunngip peqqussutaani nr. 549-mi, 21. august 1986-imeersumi § 5, tak. inatsisip §-iisa 10-at, imm. 4, naapertorlugu ataatsimiititaliamut immikkut ilisimasalinnik ilaasortalimmu, Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittumut, atip siuliaqutit kalaallit aqqinik nagguillip akuerineqarsinnaanerani aalajangiisartumut, siulittaasuusumut 23. juni 2003-mi oqaaseqaateqarsimavunga.

Inassuteqaatigisimavara ataatsimiititaliap siuliaqutitut atip nutaap (...-p) akuerineqarnissaanik innuttaasup qinnuteqaataanik itigartitsissuteqarneq suliareqqissagaa, tassami biskoppi ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut isummernerannut akerli-usumik aalajangiisimammat.

Oqaasileriffiup akissutaanik, assilineri ilanngunneqartumik, maanna tigusaqarsimavunga imatut paasisannik, ataatsimiititaliap suliaq suliareqqissamaanngikkaa.

Matuma kingornagut qanoq iliortariaqarnissannik isummerfiginnissinnaalersinanga Naalakkersuisut Siulittaasuat, oqartussaataitanerup Namminersornerullutik Oqartussani agguanneqarneranut akisussaasuusoq, qinnuigaara nassuiaateqaqqul-lugu Oqaasileriffik ataatsimiititaliap immikkut ilisimasalinnik ilaasortalik sinner-lugu aalajangiisinnaansoq.

Matumunnga atatillugu oqaatigaara taamaallaat ilisimagiga biskoppip Ilageeqarnermut Ministereqarfimmut allakkani (assilineri taamatuttaaq ilanngullugit nassius-sanni) 31. juli 2001-imeersumi ataatsimiititaliap allaffeqarfiata Oqaasileriffimmut nuunneqarnissaa pissusissamisoortuorisimagaa.

Kisiannili imaannaq ilisimasaqarfiginngilara ataatsimiititaliap ingerlataasa aalajangiiffiusartut Namminersornerullutik Oqartussani oqartussaasunut allanut tunnunneqarsinnaanerat qallunaat naalakkersuisuisa akuersimaneraat.

Aamma oqaatigaara malittarisassanik, taakku malillugit ataatsimiititaliaq oqartussaaffimmik aalajangiiffiusartumik allaffeqarfimminut suliaassiisuteqarsinnaalluni, piosoqarnera imaannaq ilisimasaqarfiginngikkiga.”

Allakkat imaattut Oqaasileriffimmit ulloq taanna tiguakka:

”Matumuuna nalunaarutigissavara Inuit Aqqinik Akuersisartut allaffissornertigut sullinneqarnerat 1. januar 2004 aallarnertigalugu Bikoppeqarfimmiikkunnaarluni Oqaasileriffimmut nuunneqarnikummat.

Inuit Aqqinik Akuersisartut februarip 13-ianni 2004 A-kkut ... pillugu naamma-gittaalliuutaat akissuteqarfigaat, allagarlu ilissinnut nassiunneqarpoq. Assilineri allakkanut ilanngullugu nassiunneqassaaq.”

Naalakkersuisut Allattoqarfiata allagai imaattut 19. marts 2004-mi tiguakka:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 9. marts 2004-meersut innersuussutigalugit Naalakkersuisut Allattoqarfiata Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik allakkatigut 16. marts 2004-meertutigut qinnuigaa ataatsimiititaliap qulaani taaneqartup suleriaasia pillugu aalajangersakkanik suliaqarneq qanoq ingerlanersoq nalunaarutigeqqullugu.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu pisortaqarfiup oqarasuaatikkut ullumi oqaatigaa suleriaaseq pillugu aalajangersakkanik suliaqarneq massakkut uninngagallartoq, pisortaqarfimmit Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinniisaanut ataatsimiititaliap inatsisikkut tunngavigisaa ataatsimiititaliallu pisinnaatitaanera pillugit allagaasa 4. december 2004-meersut akineqarnissaat utaqqillugu. Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinniisaata oqaatigaa pisortaqarfiup allagai Justitsministereqarfimmut nassiunneqarsimasut.

Suliami nutaarsiaasaqalerpat Naalakkersuisut Allattoqarfiata Inatsisartut Ombudsmandiat ilisimatinniarpa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkersuisut Allattoqarfiata akissutaa imaattoq 1. april 2004-mi tiguara:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 17. marts 2004-meersut innersuussutigalugit Naalakkersuisut Allattoqarfiata Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik oqaaseqaateqaqqullugu allakkatigut 23. marts 2004-meersutigut qinnuigaa.

Pisortaqarfiup Naalakkersuisut Allattoqarfiannut allakkani 25. marts 2004-meersuni oqaatigaa pisortaqarfiup Oqaasileriffimmut allakkani 13. oktober 2003-meersuni oqaatigisimagaa Oqaasileriffik suliani inuit aqqinut tunngasuni aalajangiisinaanngitsoq, tassami Ataatsimiititaliaq Inuit Aqqinik Akuersisartuq kisimi taamatut pisinnaatitaammat. Taamaattorli pisortaqarfiup aamma oqaatigaa tamanna Oqaasileriffiup ataatsimiititaliamut allattoqarfittut kiffartuussinermik suliaqarnissaanut 2003-mi aningaasanut inatsimmi kontomi oqaatigineqartutut akornutaanngitsoq.

Aammattaq pisortaqarfiup malugeqqullugu oqaatigaa Oqaasileriffiup allagaanit 13. februar 2004-meersunit ersertoq aalajangiineq Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik

Aalajangiisartup aalajangigarigaa. Taamatutaaq allakkanit taakkunanga erserpoq allakkat taakku ataatsimiititaliap siulittaasuani allataanillu atsiorneqarsimasut.

Naalackersuisut Allattoqarfiata Pisortaqarfik ullumikkut siunnersorpa Oqaasileriffik ataatsimiititaliamut allattoqarfittut suligaangat Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartup allagassiaatai Oqaasileriffiup atortassagai, taamaaliornikkut siunissami paatsoornerit pinngitsoortinneqarsinnaaqullugit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut 26. april 2004-mi imatut allappunga:

”Kalaallit Nunaanni Biskoppeqarfimmi Biskoppimut, taassuma inuit aqqi pillugit inatsisip Kalaallit Nunaanut atortunngortitaanerani Kunngip peqqussutaani nr. 549-mi, 21. august 1986-imeersumi § 5, tak. inatsisip §-iisa 10-at, imm. 4, naapertorlugu ataatsimiititaliamut immikkut ilisimasalinnik ilaasortalimmut, Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittumut, atip siuliaqutip kalaallit aqqinik nagguillip akuerineqarsinnaanerani aalajangiisartumut, siulittaasuusumut 23. juni 2003-mi oqaaseqaateqarsimavunga.

Inassuteqaatigisimavara ataatsimiititaliap siuliaqutit atip nutaap (...p) akuerineqarnissaanik innuttaasup qinnuteqaataanik itigartitsissuteqarneq suliareqqissagaa, tassami Biskoppi ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut isummernerannut akertilusumik aalajangiisimammat.

Oqaasileriffiup akissutaa 9. marts 2004-mi tiguara, taannalu imatut paasivara suliaq Inuit Aqqinik Akuersisartut suliareqqilersaanngikkaat.

Tamatumunnga atatillugu Naalackersuisut Siulittaasuat, Naalackersuisut ataanni suliassaqarfinnik agguataarinermut akisussaasuusooq, qinnuigaara Oqaasileriffik Inuit Aqqinik Akuersisartut sinnerlugit aalajangiisinnaanersoq nassuiaqullugu.

Naalackersuisut Allattoqarfiata akissutaa, assilineri ilanngullugu nassiunneqartoq, 14. april 2004-mi tiguara.

Tassannga erserpoq Naalackersuisut Allattoqarfiata pisortaqarfik suliamik suliarrinninnermi atugassatut oqaaseqaateqaqqusimagaa, pisortaqarfiullu Naalackersuisut Allattoqarfiannut oqaaseqaammii tassani oqaatigisimagaa allakkat Oqaasileriffimmit tigusakka tassaasut Inuit Aqqinik Akuersisartut aalajangiinerat pillugu allakkat, ataatsimiititaliap siulittaasuani atsiorneqarsimasut. Oqaasileriffiup allagai atsiorneqarsimapput ”X, siulittaasooq”.

Tamanna suliamik suliarrinninnerma nalaani Kalaallit Nunaata Biskoppeqarfiani Biskoppip, oqaaseqaatinnik aamma ingerlatitsivigisimasama, Inuit Aqqinik Akuersisartunut siulittaasuuneranut naapertuutinngilaq.

Pisortaqarfik tamatumunnga atatillugu qinnuigaara Kalaallit Nunaata Biskoppeqarfiani Biskoppi Inuit Aqqinik Akuersisartunut siulittaasuujunnaarsimanersoq, taamaattoqarpallu aalajangiineq suna tunngavigalugu siulittaasuujunnaarsimanersoq nassuiaqullugu.”

Pisortaqarfiup allakkani 4. august 2004-meersuni imatut akivaanga:

”Ombudsmandip saaffiginnissutaa aallaavigalugu pisortaqarfik Oqaasileriffimmit oqarasuaatikkut paasitinneqarpoq Kalaallit Nunaata Biskoppeqarfiani Biskoppi ataatsimiititaliami ilaasortat sinneri isumaqatigiissuteqarfialugit Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartup siulittaasuutut 1. januar 2004-mi tunuartoq, taamaattoorli ataatsimiititaliami ilaasortaaginnarluni. Biskoppip Ataatsimiititaliamut Inuit Aqqi-

nik Akuersisartunut siulittaasuonera qangali ileqquusumik tunngaveqarsimavoq. Ileqqusoq taanna Biskoppip ukiorpanni siulittaasooreerluni pissutsit namminerminut tunngasut pissutigalugit saneqqukkumasimavaa. Tamatuma nassatarisaanik Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartup X siulittaasutut nutaatut toqqarsimavaa.

Ataatsimiititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartop inuit aqqi pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqarnera pillugu Kunngip peqqussutaani § 5 tunngavigalugu pilersinneqarsimavoq, peqqussutikkullu tassuuna inuit aqqi pillugit inatsimimi nr. 193-imi, 29. april 1981-imeersumi § 10-mi imm. 4 ikkunneqarsimalluni. Namminersornerullutik Oqartussat ataatsimiititaliamik immikkut ilisimasaqartunik ilaasortaartumik aalajangersagaq taanna tunngavigalugu pilersitsissapput, ataatsimiititaliallu taassuma siuliaqutitut ateq atertut kalaallit aqqinik nagguilitut isigineqassaguni § 10, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni piumasagaatinik eqqortitsisuuersooq aalajangissavaa.

Ataatsimiititaliap pilersinneqarnera, katitigaanera il.il. pillugit aalajangersakkanik allanik massakkut peqanngilaq. Taamaattorli ataatsimiititaliap suleriaasissaanut missingiut pisorta qarfiup suliarisimavaa, taassumalu Naalakkersuisunut saqqummiunneqarnissaani, soorlu Ombudsmandip tamanna nalunngikkaa, apeqqutit arlallit pisorta qarfiup saqqummiussimasaasa qallunaat oqartussaannit akineqarnissaat utaq-qimaarneqarluni.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Oqaasileriffimmut 24. august 2004-mi imatut allappunga:

”Suliamut Oqaasileriffiup Inuit Aqqinik Akuersisartut sinnerlugit 13. februar 2004-mi akissuteqaateqarfignisaanut maanna uterfiginnippunga.

Suliami saaffiginnissutikka Biskoppimut, uannut paasissutissiissutigineqartut malillugit ataatsimiititaliami siulittaasuusumut, saaffiginnissutaammata Oqaasileriffiup akissutaata ataatsimiititaliap kia sinniisuuffigisinnaagaa paasiniarnissaanut pisutissaqalersippaanga.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfiup allakkatigut 4. august 2004-meersutigut nalunaarfigaanga, ataatsimiititaliami siulittaasuuneq 1. januar 2004-mi X-imut nuunneqarsimasoq, aammalu Naalakkersuisut Allattoqarfiata allakkani 31. marts 2004-meersuni nalunaarfigaanga ataatsimiititaliamut allattoqarfittut sullissineq Oqaasileriffiup ingerlakkaa.

Tamatuma kingorna allakkanut 13. februar 2004-meersunut, Oqaasileriffiup allakkanut pappialaataa atorneqarsimagaluartoq Inuit Aqqinik Akuersisartunit ataatsimiititaliap siulittaasuani atsiugaasunik allakkatut paasisariaqakkannut, makkua oqaatigaakka.

Ataatsimiititaliap siulittaasuata paasissutissiissutai imatut paasivakka, ataatsimiititaliap suliaq 13. februar 2004-mi oqaluusereqqissimagaa, ataatsimiititaliarlu (ilaasortaasut tamarmik) ...-mik atip siuliaqutitut akuerineqarsinnaannginneranik nalilinnissamat nikissimasut.

Kisianni siusinnerusukktu ataatsimiititaliamut siulittaasup, oqaaseqaatinni nassuiaasimanittut, qinnuteqartut ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut taamani taasissuteqarsimanerannit allaanerusumik aalajangiinermik 16. november 2000-imi nalunaarfigisimagai sulii pineqarpoq.

Ataatsimiititaliap aalajangiisussaananeranut tamanna naapertuutinngilaq. Suleriaaseq amerlanerussuteqartut taasinerannik ataatsimiititaliap siulittaasuata qaangiinnaaffigisinnaasaa suleqatigiiffiup ataatsimoortup pisariaarunneranik pinngitsoorani kinguneqassaaq, tamannalu aqqit pillugit inatsimmi § 10, imm. 4-mut akerliussalluni.

Taamaattumik suli isumaqarpunga aalajangiineq siulleq qinnuteqartunut 16. november 2000-imi nalunaarutigineqartoq inatsisinik unioqquitsisusooq.

Oqaasileriffiullu 17. marts 2004-mi uannut allagai aamma imatut paasivakka, Inuit Aqqinik Akuersisartut 13. februar 2004-mi allagaat A-kkunnut peqatigitillugu aalajangiinertut nassiunneqarsimasut.

Taamaammatt uanga isumaga malillugu kissaatiginarsimagaluarpoq ataatsimiititaliap 13. februar 2004-mi aalajangiinermini siullermik aalajangiinerup ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut isummernerannut akerliummat inatsisinik unioqquitsisunera aallaavigisimassagaluaaraat, ataatsimiititaliullu siusinnerusukkut nalunaarutigineqartumik aalajangiinermik uteqqiinera tassaasooq ataatsimiititaliami isumaqatigiinnikkut nutaamik aalajangiinermik takutitsisusooq.

Tamatuma kingorna oqaatigaara, ataatsimiititaliaq 13. februar 2004-mi allakka-mini ateq Tuneq siuliaqutitut akuerineqassasooq inassuteqarsimasunga aallaaveqarunarmat, tamanna eqqunngitsusooq.

Taamaattoqanngilaq, tassami aalajangiineq 16. november 2000-meersooq amerlanerussuteqartut taamanikkut taasinerannut naapertuutinnngimmat inatsisinik unioqquitsisunera taamaallaat naliliffigisimagakku.

Matuma kingornagut suliame annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, matumunngali peqatigitillugu immikkut allakkatigut Kultureqarnermut, Ilinniartitaaner-
mut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu nassiunneqartutigit
ataatsimiititaliap suleriaaseqarneranut malittarisassanut tunngasumik apeqqummut
oqaaseqateqarpunga.”

Tamatumunnga peqatigitillugu Kultureqarnermut, Ilinniartitaaner-
mut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmu imatut allappu-
nga:

”Pisortaqarfimmu ilisimatitsissutitut matumunnga peqatigitillugu nassiunneqar-
tunik Inuit Aqqinik Akuersisartunut, c/o Oqaasileriffik, allakkama assilinerat ilan-
guppapa.

Maluginiarsimavara ataatsimiititaliap suleriaaseqarneranut malittarisassanik aalajangersaanissamik siunertaqarluni Pisortaqarfik iliuuseqarsimasooq.

Tamatumunnga oqaatigaara, suliap taassuma sularisimasama ataatsimiititaliap suleriaaseqarneranut malittarisassat taasisarnermut aamma siulittaasup allattoqarfi-
ullu suliassai pillugit malittarisassanik imaqassanersut pisortaqarfimmu isumaliuti-
gissallugu uanga paasinninnera malillugu naleqquttuulersikkaa.

Isumaqarpunga ataatsimiititaliap siulittaasuanut suliassanik isumagisassanngor-
titsisinnaanermut killissarititaasunik atuuttoqartoq aamma malugeqqusariaqarlugu.
Taamaasilluni inatsisitigut erseqqissumik tunngavissaqarani periaatsimik pilersitsi-
sumik allannortitsisumilluunniit aalajangiinissamik siulittaasumut isumagisassan-
ngortitsisarnissaq pisinnaanngilaq, isumagisassanngortitsisarnerlu imatut annertus-
useqalissanani ataatsimiititaliap suleqatigiiffittut pisariaarunneranik kinguneqartu-
mik. Tamatumunnga atatillugu aamma isumaqarpunga nakkutilliisoqarfiusunit
oqaaseqaatit isummerfiginissaat ataatsimiititaliap siulittaasuanut isumagisassan-
ngortinneqarsinnaasariaqanngitsooq.

Kiisalu pisortaqarfik qinnuigaara suleriaaseq akuerineqartoq tamanut nalunaaru-
tigineqassanersooq isumaliutigeqqullugu.”

Pisortaqarfik akissuteqarnissaanik 19. oktober 2004-mi eqqaasippapa.

Pisortaqarfiup allakkani 25. oktober 2004-meersuni imatut akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 24. august 2004-meersut aamma 19. oktober 2004-meersut innersuusutugalugit oqaatigineqassaaq Ataatsimititaliap Inuit Aqqinik Akuersisartup suleriaasia pillugu Ombudsmandip oqaaseqatai Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup eqqaamianarai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfik tamatuma kingornatigut nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuseqaaqqinniנגitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 190 tulluilu.

Meeqqanut inuusuttunullu paaqqinniffimmut imminut pigisumut ta- piissuteqarnissamik aalajangiinernut atatillugu pisinnaatitaanermik killiliineq. (J.nr. 11.01.99.04/050-03)

Naalakkersuisut allakkannut 11. november 2003-meersunut akissuteqaaqullugit allakkatigut 3. februar 2004-meersutigut eqqaasippakka.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata allakkani 11. februar 2004-meersuni nalunaarfigaanga Allattoqarfiup Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik qinnuigisimagaa saaffigin-nissutig akeqqullugu.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata tamatuma kingornatigut imatut 1. marts 2004-mi akivaanga:

”Inatsisartut Ombudsmandiata Naalakkersuisut Allattoqarfiannut allakkatigut 3. februar 2004-meersutigut oqaatigaa Inatsisartut Ombudsmandiat meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata nr. 1-ip, 15. april 2003-imeersup qanoq paasineqarnissaa pillugu Naalakkersuisunut allakkani 11. november 2003-meersuni apequtigineqartut pillugit tusagaqarsimanngitsoq.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata allakkatigut 11. februar 2004-meersutigut oqaatigaa Naalakkersuisut Allattoqarfiata Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik ulloq taanna qinnuigisimagaa Inatsisartut Ombudsmandiata saaffiginnissutaa akeqqullugu.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup allagaasa 4. december 2003-meersut assilinerat Naalakkersuisut Allattoqarfiata ullumikkut tiguaa, allakkanilu taakkunani Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 11. november 2003-meersut akineqarlutik.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup allakkamini oqaatigaa § 37, imm. 3-p eqqartorneqartup peerneqarnissaa Naalakkersuisut isumaliutersuutiginiaraat.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik ullumikkut qinnuigaa isumaliutersuutit taakku qanoq inernilerneqarsimansut nalunaarutigeqqullugu.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup akissutaa Naalakkersuisut Allattoqarfiata tigo-riarpagu Inatsisartut Ombudsmandiat tamatuminnga ilisimatinneqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut 16. marts 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup 4. december 2003-mi allagai 17. december 2003-mi tiguakka, tasani pisortaqarfiup oqaatigalugu pisortaqarfiup oqaaseqaatikka tunngavigalugit, meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi § 27, imm. 3-p atorunnaarutissaanik, inatsisip nutarterneqarnissaanik suliniuteqarnissani eqqarsaatersuutiginiaraa.

Naalakkersuisut allattoqarfiata allakkani 1. marts 2004-meersuni uannut oqaatigimavaa ajornartorsiut tamanna pillugu isumaliutersuutit ingerlaqqinnerannik allattoqarfiup ilisimatittarniaraanga.

Tamatuma kingorna suliap ingerlaqqinnissaa utaqqimaarpara.

Kiisalu pisortaqarfiup oqaatigimavaa ... paaqqinniffittut Inatsisartut peqqussutaanni taaneqartumi § 35, imm. 1-imi tunngaveqartoq, aalajangersakkallu tamatuma ...-mut pisortat tapiissuteqarnissaannut malittarisassanut tunngavigineqarsinnaanginnerata oqaatiginerata saniatigut, allanik immikkut oqaaseqarnissannut pissutis-saqalersinngilaanga.

Allakkat ukua assilinerannik Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat Naalakkersuisullu Allattoqarfiat nassippakka.”

Naalakkersuisut Allattoqarfiata akissutaa imaattoq 17. marts 2004-mi tiguaru:

”Allattoqarfiup allagai 1. marts 2004-meersut innersuussutigalugit oqaatigineqarsinnaavoq Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup allakkatigut 12. marts 2004-meersutigut oqaatigaa Naalakkersuisunut ilaasortaq meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata nr. 1-ip, 15. april 2003-meersup allannguutissaatut siunnersuummik Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni saqqummiussiniartoq. Allannguutissatut siunnersuut § 37-mi imm. 3-p peerneqarnissaanik siunnersuummik ilaatigut imaqassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkersuisut Allattoqarfiannut 6. juli 2004-mi imatut allappunga, assilineru Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut aamma Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut nassiullugit:

”Naalakkersuisut Allattoqarfiata allakkani 16. marts 2004-meersuni oqaatigaa Ilaqutariinnermut Naalakkersuisoq Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni peqqussutissatut siunnersuummik saqqummiussiniartoq, tamatumalu kingornatigut meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi § 37, imm. 3 atorunnaarsinneqassasoq.

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga, tasami Inatsisartut peqqussutaata oqaatigineqartutut allannguutaata paasinninnera mallugu ...-mut paaqqinniffinnullu taassuma assigisaanut tapiissutit inatsit tunngavigalugu tapiissutaanerannik imaluunniit akuersissuteqarneq tunngavigalugu tapiissutaanerannik nalornissutaasoq peertussaammagu.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 201 tulluilu.

Ineqarnermut tapiissutinik qinnuteqaammik kommunip suliaqarnera. (J.nr. 11.10.02.04/048-03)

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 naapertorlugu nalunarutigisannut Naalakkersuisut akissuteqarnissaannik allakkatigut 1. april 2004-meersutigut eqqaasippakka.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmit ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaannut siunnersuummut missingiut pillugu tusarniaassut 12. maj 2004-mi tiguara.

Naalakkersuisunut assilineranik nassitsillunga 17. maj 2004-mi Pisortaqarfimmut allappunga:

”Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuummut missingiut pisortaqarfimmit 12. maj 2004-mi tiguara.

Aallaqqaasiullugu malugeqqullugu oqaatigaara inatsisissatut siunnersuutit sulinnut tunngassuteqanngitsut pillugit tusarniaanernut akissuteqarneq aamma allatigut oqaaseqaateqarneq suliassama avataanniimmat. Inatsisartunut attuumassuteqannginera innersuussutigaa, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 3 (aamma Tunngaviusumik Inatsimmi § 55-imi pingaaruteqartumik tunngaviusooq innersuussutigaa).

Naammagittaalliulli pillugu suliami oqaaseqaatinni 17. december 2003-meersumi Inatsisartut peqqussutaata atuuttup qanoq paasineqarnissaa pillugu ilitsersuummi kukkunerit aamma Inatsisartut peqqussutaanni erseqqarluttut Inatsisartunut Naalakkersuisunullu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 malillugu nalunaarutigisimavakka.

Taamaattumik pisortaqarfiup saaffiginnissutaa Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 malillugu nalunaarutigisannut Naalakkersuisut malitseqartitsinerattut suliarinarlugu aalajangerpunga.

Maluginiarpara pisortaqarfik Inatsisartut peqqussutaat pitsaanerulersinniarlugu massakkut suliniuteqalersimasooq, ineqarnermut tapiissutisisinnaatitaanerup ukiup ataatsip qaangiunnerani atorunnaartannginnerata inatsisiliornikkut erseqqissisinnegarnissaa siunertaralugu, ineqarnermullu tapiissutit aaqqiissuteqarfineqarnerannut atatillugu innuttaasut paasissutissiisussaataitaaneranni paasissutissat ingerlatsiviup pigeriigaasa aamma ilaatinneqarsinnaanerannut inatsisitigut tunngavissap tamatumunnga peqatigitillugu pilersinneqarnissaa siunertaralugu.

Paasissutissiisutigineqartut tusaatissatut tiguakka, suliamilu annertunerusumik iliuuseqaqqissananga. Taamaattorli pisortaqarfik qinnuigaara Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiup ilitsersuutitut november 2001-imi aalajangersarsimasaani § 7 eqqarsaatigalugu taassuma allanngortinneqarnissaa peqqussutit allanngortinneqarnissaanik piareersaanermut attuumassuteqanngitsumik pisortaqarfiup isumaginiarneraa nalunaarfigeqqullunga.

Aamma oqaatigaara Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutinni malugeqqullugu oqaatigigiga oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorsinnaaneq erseqqarluttoq.

Taamaattumik pisortaqarfimmut eqqaasitsissutigaa apeqqut taanna pillugu Naalakkersuisut isummernerannik nalunaarfigeqqusunga.”

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 26. maj 2004-mi tiguara:

”Ombudsmandi allakkatigut 17. december 2003-meersutigut Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisunut allagaqarpoq Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 31. maj 2001-imeersoq aammalu Isumagin-

ninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfiusimasup ilitsersuusiasa november 2001-imeersoq naapertorlugu ineqarnermut tapiiffigineqaannarnissamut inatsisitigut tunngavigineqartut erseqqinnginnerat pillugu. Allakkanut ilanngunneqarsimapput Amit allakkat pillugit Ombudsmandip K Kommunimut oqaseqaataata 17. december 2003-meersup assilnera.

Ombudsmandi allakkamini uparuaavoq aqutsisoqarfik aalajangiisimammat ineqarnermut tapiissutisisartut ataasiakkaat paasisutissiisusaataanerup eqquutsissimanerani sunniutigisinnaasat pillugit paasisutisseqqaarnagit innuttaasunit paasisuttissat naammanginnerisa kingunerisaanik ineqarnermut tapiissutit (tapiissutaagalartut) unitsinneqarnissaannik. Aammattaaq Ombudsmandi isumaqarpoq qullinerusunut naammagittaalliorsinnaanermut inatsisitigut tunngavigisap imaata nalorni-nartoqarnera inatsisitigut isumannaatsuutitsinissamut ajornartorsiutaasoq annertoq, peqqussummi § 14-imi piareersaatit naliliinissamut periarfissiinngimmata naammagittaalliorsinnaanerit killissaat siusinnerusukkut akuerisaasut atorunnaarnissaat Inatsisartut Naalakkersuisulluunniit siunertarisimaneerat. Ombudsmandip tamanna eqqarsaatigalugu Naalakkersuisut qanoq iliuuseqarniarnersut paaserusuppa.

Allakkatigut 29. december 2003-meersutigut Namminersornerullutik Oqartussat allakkat Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmud ingerlateqqippaat suliareqqitassanngorlugit.

Naalakkersuisut ineqarnermut tapiissutinik ukiumoortumik nutaamik qinnuteqartarnissamut atatillugu Ombudsmandip uparuaanera tusaatissatut tiguuat, inissianilu attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit peqqusutit allannguutissaanik suliarinissimallutik. Siunnersuutit kingunerisaanik kommunit ineqarnermut tapiissutinik ukiumoortumik iluarsisuteqarneranni nutaamik qinnuteqartarnissaq atorunnaassaaq. Taamaattorli ineqarnermut tapiissutisisartut suli pisussaataitaapput paasisutissanik nutaanik ineqarnermut pingaaruteqarsinnaasunik paasisutissiinissamut. Kommunini misilittakkat takutippaat kommunip paasisutissaataat suli atuunnersut qulakkeerneqarnissaat pisariaqartoq. Paasisutissanik nutaanik nassitsinngitsoorne-rup inatsisitigut sunniutaa kommunimut pisinnaatitsissaaq paasisutissanik kissaati-gineqartunik missingiilluni nammineq aalajangersaanissamut. Malittarisassanut nu-taanut ilitsersuusiortoqassaaq kommuninut nassiunneqartussanik.

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik 6. maj 2004-mi inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut pequttutaata allanngortinneqarnissaanut missingiut tusarniaassutigalugu nassiuppaa. Allannguutit 2004-mi Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni akuersisutigineqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq. Aammattaaq Inatsisartut Ombudsmandiannut tusarniaassut nassiunneqarpoq. Tusarniaassutit assilineru ilanngunneqarpoq.

Isumaginninnermi Naammagitaalliuuteqartarfimmud naammagittaalliorsinnaane-rup killilerneqarnera pillugu apeqqummut atatillugu Ilaqutariinnermut pisortaqarfiup ilisimatitsissutigisinnaavaa Ilaqutariinnermut Pisortaqarfik naliliimmat Isuma-ginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqissugaaneralu pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 12. november 2001-imeersoq malillugu Inissiani attartortittakkani ineqarner-mut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3-mi, 31. maj 2001-imeersumi § 14 nalinginnaasumik naammagittaalliuuteqarsinnaanermik killiliinngitsoq.

Inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit peqqussummi taamaallaat § 14, imm. 1-imi paragrafit taaneqartut malillugit aalajangiisoqartarpoq, taakkulu Isumaginninnermi Naammagitaalliuuteqartarfimmud tamarmik naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

§ 14-imi taamaallaat erseqqissaatigineqarpoq aalajangiinerit sorliit Isumaginnin-nermi Naammagitaalliuuteqartarfimmud naammagittaalliuutigineqarsinnaanersut. Taamaaliortoqarpoq suliatt kommunip missingiilluni naliliiffigisimasaasa naammagittaalliuuteqartarfimmud suliakkiissutigineqartartut amerlassusiat killilersimaar-

niarlugu. Peqqussummi aalajangersakkat allat malillugit innuttaasut tamatumunnga piumasaqaatinik eqquutsitsigunik ineqarnermut tapiissutisinissamut inatsisitigut pi-sinnaapput. Taamaattoqanngippat sulianik ingerlatsinermi kukkuluttortoqarsimas-saaq, tamatumani innuttaasooq qulliunerusumik oqartussaasunut naammagittaallior-sinnaalluni.”

Tamatuma kingornatigut 21. juli 2004-mi Pisortaqarfimmit imaattumik tigusaqarpunga:

”Allakkatigut 17. december 2003-meersutigut Inatsisartut Ombudsmandiat ine-qarnermut tapiissuteqartarnerup ingerlaannarnissaa pillugu maleruagassat erseqqin-ngitsortaqarnerat pillugu Naalakkersuisunut allagaqarpoq, takuuk inissiani attartor-tittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 31. maj 2001-meersoq aammalu ilitsersuut taamanikkut Isumaginnermut Suliffeqarner-mullu Pisortaqarfimmit november 2001-imi nassiunneqartoq. A-mit naammagittaal-liuut pillugu K Kommunimut Ombudsmandip oqaaseqaataata 17. december 2003-meersup assilinerata allakkamut ilanngullugu nassiunneqarpoq.

Allakkatigut 29. december 2003-meersutigut allakkat Namminersornerullutik Oqartussat Ilaqutariinnermut Pisortaqarfimmut ingerlateqqippaat nangillugu iliuu-seqarfiginissaa siunertaralugu.

Allakkatigut 15. april 2004-meersutigut Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup Om-budsmandimut nalunaarutigaa, illumut akiliummut tapiissummik nutaamik ukiu-moortumik qinnuteqaateqarnissamik piumasaqarneq pillugu Ombudsmandip isor-nartorsiutaa Pisortaqarfiup tusaatissatut tigugaa aammalu inissiani attartortittakkani illumut akiliut pillugu peqqussutip allannguutissaanik siunnersuusiortuni.

Allakkatigut 6. maj 2004-meersutigut inissiani attartortittakkani illumut akilium-mut tapiissut pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut missingiut tusar-niaassutigalugu Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup nassiuppaa. Tusarniaaneq Inatsi-sartut Ombudsmandiannut aamma tusarniaassutitut nassiunneqarpoq.

Allakkatigut 17. maj 2004-meersutigut Inatsisartut Ombudsmandiata nalunaaru-tigaa maluginiarneqartoq inissiani attartortittakkani illumut akiliummut tapiissut pil-lugu Inatsisartut peqqussutaata pitsaanerulersinnissaanut Pisortaqarfik iliuuseqar-toq. Peqatigitillugu Ombudsmandip Pisortaqarfik qinnuigaa nalunaarutigeqqullugu inatsisip nutarternissaa aallartinneqartoq apeqqutaatinnagu, isumagisinaaneraa, no-venber 2001-imi taamanikkut Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqar-fiup ilitsersuut saqqummiussaa allanngortinneqassasoq ilitsersuummi § 7-imut tun-ngatillugu. Inatsisartut Ombudsmandiata aamma erseqqissarpaa Ombudsmandip Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarummini erseqqissatigigaa allaffissornik-kut aalajangikkamik qulliunerusunut suliassanngortitsinissamut periarfissaq erseq-qissuunngimmat.

Tassunga tunngatillugu Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup nalunaarutigissavaa Inatsisartut peqqussutaata allannguutaasa kingusinnerpaamik atortuulersinneranni ilitsersuut nutaaq § 7-imi allannguutitalik nassiussuutissagaa.

Allaffissornikkut aalajangikkamik qulliunerusunut suliassanngortitsinissamut pe-riarfissap ersseqqissuunnginneranut tunngatillugu Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup allakkat 15. april 2004-meersut innersuussutigissavai, Isumaginninneq pillugu Maa-laaruteqartarfimmut naammagittaalliorsinnaaneq pillugu Pisortaqarfik nassuiaate-qarmat.”

Pisortaqarfik allakkatigut 7. oktober 2004-meersutigut akivara:

”Suliaq allakkannut 17. maj 2004-meersunut pisorta qarfiup allakkani 6. juli 2004-meersuni akissute qarfigisimasaa matumuuna uterfigaara.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara maluginiariga Inatsisartut ukiaq manna ataatsi-miinneranni ingerlasumi inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni § 9-p allannguutissaatut Naalakkersuisut siunnersuutaat oqaluuserineqarniartoq.

Tamatumunnga tulliuullugu oqaatigaara inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutinik qinnuteqaatit suliarineqarnerat pillugu ilitersuummi Isumaginnin-nermut Suliffeqarnermullu Pisorta qarfiup suliarisimasaa november 2001-imeersuni § 7 pillugu pisorta qarfiup akissutaa tusaatissatut tigugiga, tassami Ilaqutariin-nermut Pisorta qarfiup oqaatigimmagu ilitersuusuaq taanna Inatsisartut peqqussu- taata allannguutissaatut siunnersuutigineqartup atortuulersinneqarneranut atatillugu naqqinneqarniartoq.

Sinneruttoq tassaavoq suliani ineqarnermut tapiissutit pillugit suliani aalajangiin-nerit oqartussaasumut qulliinerusumut naammagittaalliutigineqarsinnaanerit pil- lugu apeqquut.

Oqaatigaara pisorta qarfiup akissummini 6. juli 2004-meersuni allakkani 15. april 2004-meersut innersuusutigigai. Pisorta qarfiup malugeqqullugu oqaatigaara pi- sorta qarfiup allagai 15. april 2004-meersut aatsaat 26. maj 2004-mi tigusimagikka.

Tamatuma kingornatigut pisorta qarfiup allagaasa 15. april 2004-meersut imatut oqartariaqalersippaannga:

Paasinninnera unaavoq naammagittaalliornermut periarfissap isumaginnittoqar- fiup aqunneqarnera aqqissuusaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11- mi, 12. november 2001-imeersuni § 8, imm. 1-ikkut atulersinneqartup naammagit- taalliornissamut periarfissamik killiliinerit inissiani attartortittakkani ineqarnermut tapiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaannit nr. 3-mit, 31. maj 2001-imeersunit er- sertut atorunnaarsinnerai apeqquutigaa pisorta qarfiup erseqqissumik akinnigikkaa.

Taamaalluni pineqartoq tassaavoq isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aqqis- suusaaneralu pillugit Inatsisartut peqqussutaata apeqquut una sukumiisumik isum- merfiginnigikkaa, tassalu isumaginninnermut tunngasuni Inatsisartut peqqussutaattut siusinnerusukkut akuerineqartuni naammagittaalliornissamut killilersuutit atortiin- narneqassanersut, § 8-mi naammagittaalliornissamut periarfissap ataatsimut tunnga- sutut oqaasertalersugaanera apeqquatainnagu.

Pineqartoq tassaavoq § 8-mi imm. 2-kkut erseqqissumik isummerfigineqartoq Naalakkersuisut aalajangiineri pillugit inatsisini allani killilersuutit malittarisassat atortiinnarneqassasut. Taamaattumik tamanna tunngavigalugu imatut isummernis- saq qanippoq, tassalu kommunit aalajangiineri pillugit naammagittaalliornissamut killilersuutit malittarisassat atorunnaarsimasut.

Taamaattumik pisorta qarfik qinnuigeqqippara naammagittaalliornissamut periar- fissaq taanna pillugu erseqqarluttoqarnerata qanoq iliorluni aqqiivigineqarsinnaa- nera isummerfigeqqullugu.”

Ukiup nalunaarusiuutigineqartup naanerani pisorta qarfiup akissutaanik tigusaqarsimannigilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 247 tulluilu.

Isumaqatigiissutit malillugit atorfeqartitamik qinnuteqaateqarnikkut soraarsitsinermi suliap suliarineqarnissaanut piumasaqaatit. (J.nr. 11.10.21.01/048-02)

2003-mut ukiumoortumik nalunaarummi immikkoortumi matuma qu-laani taaneqartumi qupperneq 43-mi suliap ingerlasimanera pillugu allaaserisaq innersuussutigaa.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 274.

Attartortup attartukkaminik atorunnaarsitsinera. (J.nr. 11.20.24.01/098-02)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI allakkatigut 11. februar 2004-meersutigut imaattunik nalunaarfigaara:

”A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p allagai imatut paasivakka inassuteqaatinnut A/S Inissiaatileqatigiiffik INI sulii qisuarianngitsoq A inimit pineqartumit nooreersimasooq, taamaammallu Inissiaatileqatigiiffik iliuuseqaqqinnissamut pissutissaqartitsisimanani.

Oqaaseqaateqarninniit piffissap ingerlareersup sivilissusia eqqarsaatigalugu, aammalu pingaartumik A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p maannakkut attartornermik atorunnaarsitsissummik A nassikkaluarpagu A-p inatsisitigut inissisimanera allannguuteqarnavianngitsoq eqqarsaatigalugu, isumaqarpunga suliami allatigut iliuuseqaqqinnissannut naammattumik pissutissaqanngitsoq.

Taamaattumik suliami iliuuseqaqqissanngilanga.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 285 tulluilu.

Inigisanik paarlaateqatigiinneq. Attartukkap siumoortumik akilerneqarnissaanik apeqqu. (J.nr. 11.20.26.01/055-02)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut 2. januar 2004-mi allappunga:

”Inissianik paarlaateqatigiinnermi ineqarnermut akiliutit ingerlaavartut saniatigut ineqarnermut akiliutininik siumoortumik akiliisitsisarunnaarnissamik Inissiaatileqatigiiffimmut inassuteqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 10. december 2003-mi tiguara.

Inissiaatileqatigiiffiup oqaatigaa Inissiaatileqatigiiffik periaatsiminik allanngor-titsinianngitsoq, tamatumani siumut akiliuteqarnissamik piumasaqaatit attartor-neq pillugu isumaqatigiissummi ilaanera aamma attartortup ineqarnermut akiliutininik piffissat isumaqatigiissummi aalajangersarneqarsimasut malillugit akiliinissamut inissianik attartorneq pillugu peqqussut malillugu pisussaaffeqarnera innersuussuti-galugit.

Inissiaatileqatigiiffiup akissutaata matuminnga eqqaasitsinissannut pissutissaqa-lersippaanga, tassalu inassuteqaatima tunngavigigaa pisortat inissiaataat attartortit-

takkat eqqarsaatigalugit siumut akiliutit (depositum) pillugit malittarisassat nassatarisaasa saniatigut ineqarnermut akiliutit akilernerqartussanngorsimannngitsut siumut akilernerqarnissaat inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat inatsisitigut tunngavigalugu piumasaqaateqartoqarsinnaanngitsoq.

Inissiaatileqatigiiffiup attartortitsinermik ingerlatsinera pisortat ingerlatsineranik suliarinninnerummat attartorneq pillugu isumaqatigiissummi akiliinissamut erseqqinnerusumik piffissaliisoqarsimagaluarpalluunniit attartortunut isumaqatigiissutitigut attartortitsisup pisinnaatitaaffii attartorneq pillugu peqqussummi aalajangersarneqarsimasunit annertunerusunngortillugit pilersinneqarsinnaanngillat.

Taamaatumik inassuteqaatiga aalajangiusimavara, malugeqqullugulu oqaatigalugu Inissiaatileqatigiiffiup paasinninnini aalajangiusimaannarpagu Inissiaatileqatigiiffiup periaasiata inatsisitigut tunngavissamik amigaateqarnera Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 malillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutissalugu isumaliutersuutiginiariga.”

Inissiaatileqatigiiffik akissuteqarnissaanik 1. april 2004-mi eqqaasippara, imatut allakkama:

”Inissiaatileqatigiiffik allakkani 2. januar 2004-mi nalunaarfigaara Inissiaatileqatigiiffiup periaatsiminik allannngortitsinissaanik inassuteqaatiga aalajangiusimagiga, taamaalilluni inigisanik paarlaateqatigiinnermi ineqarnermut akiliutit ingerlaavartut saniatigut ineqarnermut siumoortumik akiliteqarnissamik piumasaqaateqartassanani.

Tamatumunnga peqatigitillugu Inissiaatileqatigiiffimmut malugeqqullugu oqaatigaara attartorneq pillugu isumaqatigiissut kisiat inatsisitigut tunngavigalugu ineqarnermut siumoortumik akiliteqartarnissamik piumasaqaateqartoqarsinnaaneranik paasinninnini Inissiaatileqatigiiffiup aalajangiusimaannarpagu Inissiaatileqatigiiffiup periaasia inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigissallugu isumaliutersuutiginiariga.

Inissiaatileqatigiiffimmit tamatuma kingornatigut tusagaqanngilanga, taamaattu-millu suliami akissuteqartoqarnissaa eqqaasitsissutigaara.

Inissiaatileqatigiiffimmit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit tusagaqanngikkuma Inissiaatileqatigiiffiup paasinninnini aalajangiusimagaa naatsorsuutigisavara, taamaattoqarpallu Inissiaatileqatigiiffiup periaasia siusinnerusukkut nassuiaateqarfigeriikkattut inatsisitigut tunngavissaqanngitsutut isigisara Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginiarpara, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.”

Inissiaatileqatigiiffimmit akissut 27. april 2004-mi tiguara:

”Inissiaatileqatigiiffik allakkanik suliamut matuma qulaani taaneqartumut tunngasunik Ombudsmandimit tigusaaqqissimavoq.

Inissiaatileqatigiiffiup inigisanik paarlateqatigiinneq pillugu Inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni malittarisassat siusinnerusukkut nassuiarsimavai. Ombudsmandip inissiaatileqatigiiffimmit saaffiginnittoqaqqinnissaanik ilimasussimavera inissiaatileqatigiiffiup ilisimasimanngilaa. Inissiaatileqatigiiffiup maannamut periaaserisimasaa tamakkiisumik inatsisinik unioqqutitsisuunnginneranik Inatsisartut Naalakkersuisulluunniit inissiaatileqatigiiffiup nassuiaakkusuppai.

Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqrifiup allamut tunngatillugu inigisanik paarlaateqatigiinnermi qaammammumt siullermut ineqarnermut akiliutit akilernissaa-

nik attartornermut isumaqatigiissutip atsiorerani inissiaatileqatigiiffik piunasaqar-tassanngitsoq siunnersuutigisimavaa. Pisorta qarfiup siunnersuutaata misilinnissaa inissiaatileqatigiiffiup qinersimavaa inissaqarnermut tunngasunut eqannerusumik ingerlatsivigineqarnissaannik kissaateqarneq aallaavigalugu.” (Atorfeqarfimmi nut-sigaavoq.)

Inissiaatileqatigiiffik 29. april 2004-mi akissuteqarfigaara:

”Allakkannut 1. april 2004-meersunut Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 27. april 2004-mi tiguara, allakkannilu taakkunani inigisanik paarlaateqatigiinnermi ineqar-nermut akiliutit siumoortumik akilerneqarnissaannik Inissiaatileqatigiiffiup piunasaqaateqartanninnissaanik inassuteqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup isummernissaa eqqaasitsissutigaa.

Inissiaatileqatigiiffiup oqaatigaa inigisanik paarlaateqatigiinnermi qaammammi siullermi ineqarnermut akiliutit siumoortumik akilerneqartarnissaat piunasaqaatigi-niarnagu Inissiaatileqatigiiffik aalajangertoq.

Taamaattumik suliame annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.

Inissiaatileqatigiiffiup aamma oqaatigaa periaaseq siusinnerusukku atorneqartoq inatsisinik unioqquutitsisuunngitsutut Inissiaatileqatigiiffiup suli isigigaa.

Taamaattumik oqaatigaara tunngavinnik Inissiaatileqatigiiffimmut oqaaseqaatin-nit 28. november 2003-meersumit Inissiaatileqatigiiffimnullu allakkannit 2. januar 2004-meersunit ersertunik paasinninnera aalajangiusimagiga.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 295.

Attartukkamik atorunnaarsitsineq atorunnaarsitsinermillu nalunaa- ruteqarnerup iluserisaa pillugu apeqqu. (J.nr. 11.20.27.01/047-03)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI akissuteqarnissaanik 2. marts 2004-mi al-lakkatigut eqqaasippara.

Inissiaatileqatigiiffiup allakkatigut 19. marts 2004-meersutigut akivaa-nga:

“Ombudsmandip inassuteqaataa ingerlatseqatigiiffiup tusaatissatut tiguara, aki-leeqqusinermilu periaaseq taamaattoq sapinngisamik atortarniarlugu.

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigisimannngilaa nalunaaruteqarnissaaq kissaa-tigineqartoq, taamaattumillu ingerlatseqatigiiffiup tamanna nalunaarutigisimanagu.

Inissiaatileqatigiiffiup suliaq naammassisutut isigaa. (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Inissiaatileqatigiiffimmut 25. marts 2004-mi imatut allappunga:

”Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik attartukkamik atorunnaarsitsineq akileeqqusi-nerit malittarisassat atuuttut malillugit nalunaarutigineqartussaanerattut nalunaaruti-gisassagaa inassuteqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 23. marts 2004-mi ti-guara.

Inassuteqaat taanna Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik attartukkamik atorunnaar-sitsinermik attartortup suliffianut aatsisartup allakkanik aatsisinneqarneratigut inat-

sisinik unioqqutitsinani nalunaaruteqarsinnaannginneranik isumaqarninnik tunngavilersorneqarpoq.

Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa imatut paasivara Inissiaatileqatigiiffiup inissiamik attartukkamik atorunnaarsitsineq attartortup suliffianut aatsisartup allakkanik aatsisinneqarneratigut siunissami nalunaarutigisarunnaarniaraa, attartukkamilu atorunnaarsitsineq Inissiaatileqatigiiffiup akileeqqusissutit nalunaarutigineqarneranni maleruaqquneqartut sapinngisamik malillugit nalunaarutigisarniaraa.

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli malugaara Inissiaatileqatigiiffiup oqaatigisimagaa Inissiaatileqatigiiffiup akissagaanga inassuteqaatinni naatsorsuutigineqartoq Inissiaatileqatigiiffiup nalornissutigisimagaa.

Oqaatigaara uanga tunginnit inassuteqaatit takutitsisuusut isumaqartunga inassuteqaammi pineqartoq pisussaaffilerneqartoq suliami suliarinninnermik nutaamik ingerlatsissalluni, imaluunniit aqutsinermi allaffissornikkut periaatsinik atulersitsissalluni allangortitsissallunuunniit.

Suliaq inaarlugu suliarisinnaassagukku oqaaseqaatinnut inassuteqaatit oqaaser-talerneqarsimasunut Inissiaatileqatigiiffiup akissuteqarnissaa pisariaqarpoq.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupp. 307 tul-lilu.

Attartukkamik atorunnaarsitsinermut piunasaqaatit. Nuunnermi aningaasartuutunik akiliisitsineq attartukkamilu atorunnaarsitsine-rup kingornagut attartorneq. Akiliummik akiliisitsineq inatsisitigut tunngavissaqartinneqanngitsoq. (J.nr. 11.22.28.01/120-01)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI 5. januar 2004-mi imatut allaffigaara:

”Oqaaseqaatinnut Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa 17. december 2003-mi tigua-ra.

Suliami inassuteqaatikka Inissiaatileqatigiiffiup malilersaanngikkai maluginiar-para.

Inissiaatileqatigiiffiup akissutaata ilassutaasunik imatut oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga:

Ataatsimut.

Allakkani 7. maj 2002-meersuni, 8. april 2003-meersuni, 20. juni 2003-meersuni aamma 6. august 2003-meersuni Inissiaatileqatigiiffik pissutsit misissuininni ilaatin-neqartut pillugit paasinninnerminik saqqummiussinissaanut periarfissaqartissima-vara.

Suliaq pillugu oqaaseqaatiga paasissutissat pigineqartut tusarniaanermullu akis-utit tiguneqartut tunngavigalugit saqqummiussimavara.

Taamaattumik Inissiaatileqatigiiffiup isumaliutersuutit tusarniaanermut akissum-mini nassuiarsimanngisani aallaavigalugu paasinninninnut isumaqataaffiginnginnis-sinnaanera suliamik suliarinneqqinnissannut aallaavittut pissutissaqalersitsisinaan-ngilaq. Taamaalluni Inissiaatileqatigiiffik tusarniaasimanernut atatillugu suliaq pil-lugu uannut ”akerliliissutinik saqqummiussinissamut” naammattumik periarfissa-qarsimavoq.

Suliaq inaarlugu suliareriigaq soorunalimi suliareqqilersinnaavara, oqaaseqaate-qareernerma kingornatigut paasigukku oqaaseqaatiga inatsiseqartitsinikkut pissusi-

viusutigulluunniit kukkusunik tunngaveqartoq, imaluunniit suliamik suliarinninnera naammassimangippat.

Tamanna aallaavigalugu Inissiaatileqatigiiffiup oqaaseqaatiga pillugu oqaaseqaatai imaattunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsippat:

A-p attartugaata atorunnaarsinneqarnera pillugu apeqqut:

Oqaaseqaammi oqaatigisama saniatigut Inissiaatileqatigatigiiffiup tassunga akissutaa imatut oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsivoq, tassalu Inissiaatileqatigiiffik imatut paasigiga ineqarnermut akiliutit 2.877 kr.-nik aningaasartallit ineqarnermut akiliutinut akiitsut taakku akileqqullugit allakkat sulii nassiunneqanngitsut Inissiaatileqatigiiffimmit tiguneqarsimanerat Inissiaatileqatigiiffiup uppernarsaraa, allakkallu akileeqqusissutit nassiunneqarsimanerat aningaasat taakku naatsorsuutitut kingusinnerusukkut nalunaarsorneqarsimanerannik pissuteqartoq.

Inissiaatileqatigiiffiup akileeqqusilluni allagaqarsinnaataaneranut aalajangii-suusoq tassaavoq akiliutigineqartut Inissiaatileqatigiiffimmit tiguneqarsimanersut. Naatsorsuutitut nalunaarsuineri ulluliunneqartoq attartortullu akileeqqusilluni allakkanut qisuarianginnera attartortitsineq pillugu inatsiseqartitsineri imaluunniit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri pingaaruteqartinniarneqarsinnaanngillat. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara aningaaserivimmu akiliineq attartorneq pillugu peqqussummi § 18, imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaat malillugit sumiiffimmi akiliiffigeqqusatut innersuussutigineqartumut akiliisimanertut isigineqarmat.

Taamaattumik aningaasanik akilerneqartussanik akiliisoqarsimannginnerani pissusaaffimmik sumiginnaanermut atatillugu piginnaatitsissutit atortinniarneqalinnginnerini aningaaserivikkoortumik akiliinerit misissussallugit Inissiaatileqatigiiffik pissusaaffeqarpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannit attartortittakkanit anisitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 60-imi, 29. december 1994-imeersumi § 3, imm. 1 nr. 1 attartorneq pillugu peqqussummi atuuttumi § 33, imm. 2-mut ataneqarnera pillugu Inissiaatileqatigiiffiup oqaaseqaataanut atatillugu oqaatigaara suliani allani, matumani suliaq nr. 11.01.30, 2002-mi ukiumoortumik nalunaarutinni taaneqartoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, oqaatigisimagiga nalunaarutit pisortat inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsineq pillugu peqqussum tunngavigalugu aalajangersarneqarsimasut eqqarsaatigalugit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasqaat atuuttoq.

Inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasqaat innuttaasut inatsisitigut innarlitsaalineqarnissaannut qularnaveeqqutaavoq, taassumalu nassataralugu ingerlatsineri sulineq inatsisitigut tunngaveqassasoq.

Tamatumali paarlattuanik ingerlatsineri nanertuutaasumik sulineri inatsisitigut tunngaviusup tamakkiisumik atorneqannginnissaanik nalunaarutikkut aalajangersaasoqarsinnaaneranut akornutissaqanngilaq.

Taamaalilluni inatsisip oqaasertaasa tunngaviisalu (inatsisitigut tunngavigisat) ataqpineqarnissaat allaffissormilulu aqutsinikkut aalajangersaanermi ingerlatsinerup atortuutinneqarnerata erseqqarluttunngortinneqannginnissaa pingaartuuvoq.

Tamatuma pissuseqataanik inermiilneq attartorneq pillugu inatsiseqartitsineri malittarisassat qanoq paasineqarnissaannik nassuiaanerup nassataraa, tassami attartortitsisoq attartukkamik atorunnaarsitsinissamut pissusaaffiligaanngimmat, taamaaliornissamut tunngaviusut eqqortinneqarsimagaluarpataluunniit. Taamaalilluni attartortitsisoq aalajangiisinnaavoq – attartorneq pillugu peqqussum sinaakkusiusaasa iluanni – atorunnaarsitsinissamut periarfissaq qaqugukku atorneqartassanersoq. Pisortani attartortitsisoq, soorlu suliami matumani tamanna pineqartoq, qaamatit marluk ineqarnermut akiliutinut akiitsoqartoqanngippat atorunnaarsitsinissamut periarfissaq atorneqassanngitsoq ataatsimut aalajangiisimappat aalajangiineq

taanna inissianik aqutsisumut qilersuisuuvoq. Aalajangiinerlu taanna nalunaarutikut tamanut aamma saqqummiunneqarsimammat aalajangiineq taanna tamatumunga peqatigitillugu attartortut eqqarsaatigalugit qilersuisuuvoq.

Taamaattumik A-p attartugaanik pissutissaqanngitsumik atorunnaarsitsinerup qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsineranik Inissiaatileqatigiiffiup isummerfiginninnissaanik inassuteqaatiga aalajangiusiumavara.

2001-imi decemberimi ineqarnermut akiliutinik akiliisitsiniarneq.

Tunngaviit oqaaseqaatinni nassuiarsimasakka tunngavigalugit Inissiaatileqatigiiffimmik isornartorsiuinera aalajangiusimavara.

Inissiaatileqatigiiffiup inatsiseqartitsinermi periaasiusup allatut paasinninnissamut tunngaviliisinnaaneranik naliliinerata paasinninninnik eqqartuussiviit eqqartuuseriaaasiannik aamma tunngaveqartumik allanngortitsinissannut pissutissaqalersinnngilaanga, tak. oqaaseqaat.

Pisattanik poortuinermut nutserinermullu Inissiaatileqatigiiffiup 15.901 kr.-nik akileeqqusinera.

Oqaaseqaatiga attartortup attartukkamit anisinneqarneranut attartortitsisup aningaasartuutaasa ineqarnermut akiliutinut akiitsut attartornermik atorunnaarsitsinermut pissutaasut annertuumik qaangersimappatigit attartukkamik atorunnaarsitsinissamut periarfissap mattunneqarneratut Inissiaatileqatigiiffiup paasimmagu tamanna eqqortuunngilaq.

Isumaqarpunga inatsiseqartitsinikkut innuttaasumut annikinnerpaamik eqquisumik (pisut imminnut naapertuuttuusussaanerannik tunngaveqartumik) iliuuseqarnissamut pisussaaffeqarnerup nassatarisaanik attartukkamik atorunnaarsitsinnginnermi eqqartuussisarneq pillugu inatsimmik tunngaveqarluni pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnissamut periarfissap atorneqarnissaa Inissiaatileqatigiiffiup isumaliutersuutigissagaa. Ineqarnermut akiliutinut akiitsunut atatillugu pisut imminnut naapertuuttuusussaanerannik tunngaveqarnerup nalunaarutikkut aalajangersaalluni saneqqunneqarnissaanut inatsisitigut tunngavissaqanngilaq.

Aammattaaq pineqartoq tassaavoq Inissiaatileqatigiiffik imatut inissisimasuuler-sinnaasoq, tassalu attartorneq pillugu peqqussut tamanna pillugu malittarisassaqaaraluartoq nutsernermut aningaasartuutit tamarmiusut attartortumut akileeqqunissaannut Inissiaatileqatigiiffik periarfissaqarnani. Taamatut pisoqassaaq nutsernermut aningaasartuutit suliaasap annertussusianut naammaginartumik naapertuuttuunngip-pata, Inissiaatileqatigiiffillu nutsernermut aningaasartuutit killilersimaarniarlugit pisariaqartunik iliuuseqarsimanngippat. Pisumi tassani Inissiaatileqatigiiffik nutsernermik suliakkiisutut tassaasussaavoq akiligassat amerlavallaat pissutigalugit anaasqaataasunik nammakkerneqarnissaminut qaninnerpaaq.

Tunngavilersuutit oqaaseqaatinnit ersertut tunngavigalugit suli isumaqarpunga periaatsinik immikkut ittunik Inissiaatileqatigiiffiup nutsernermut aningaasartuutaanik killilersimaarinninnissamut naleqquttunik atulersitsinissamik Inissiaatileqatigiiffiup isumaliutersuuteqarnissaa pisariaqartinneqartoq, assersuutigalugu nutsernermik suliaasanut neqeroorteqartitsinermi aalajangersimasumik periaaseqarnikkut imaluunniit nutsernermik suliaasat suliarineqartarnerini piumasaqaatinik assigiis-saartunik aalajangersaanikkut.

Taamaattumik periaatsinik aningaasartuutinut killilersimaarisunik atuilernissamik Inissiaatileqatigiiffimmut inassuteqaatiga aalajangiusumavara.

Nukingisaarutitut allakkani akiliutissanik akiliisitsiniarneq.

Tunngavilersuutit oqaaseqaatinnit ersertut tunngavigalugit akiliutit pissutissaqanngitsumik akilersinneqarsimasut A-mut utertillugit tunniunneqarnissaannik inassuteqaatiga aalajangiusimavara.

Oqaatigaara Inissiaatileqatigiiffiup oqaaseqaatinni aningaasaliisutaasimasunit iluanaarutunik akiliisitsiniartarnermut inatsisitigut tunngavigisaq pillugu oqaatigi-

sannut innersuussinera A pillugu suliaq eqqarsaatigalugu tassunga attuumassuteqanngitsoq, tassami A pillugu oqaaseqaatiga akileraarutininik akiliisitsiniarnermut inatsisitigut tunngaveqarnissamik sakkortusisamik piumasaqaateqarnermut tunngasuunngimmat, kingusinaartumillu akiliuteqarnermut atatillugu attartortitsisup akiliutinik akiliisitsiniarsinnaaneranut periarfissaa pillugu Inatsisartut aalajangersagaata qanoq paasineqarnissaanik nassuiaanerulluni.

Suliaq ingerlaqqinnissaa.

Inissiaatileqatigiiffiup paasinninnini aalajangiusimaannarpagu attartukkap atorunnaarsinneqarnerata ilumut pissutissaqarneranik aamma nukingisaarinnermut akiliutinik akilersinneqarnerisa inatsisinik ilumut eqqortitsisuuneranik eqqartuussivikkoortumik misiliinissamut A-p imminut aningaasartuutaanngitsumik suliaassannngortitsinissaa kaammattuutigissallugu piareersimaniarpunga.

Aammattaq Inissiaatileqatigiiffiup attartortunit pisassarisaminik attartorneq pillugu peqqussummi atuuttumi § 19 malillugu naatsorsuisarnerani periaaseq kiisalu inissiaatileqatigiiffiup attartortut anisitaanerannut atatillugu nutsernermut aningaasartuutinik akiliisitsiniartarnerani periaaseq Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigissallugit isumaliutersuutiginiarpara, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11.”

Inissiaatileqatigiiffik allakkatigut 20. februar 2004-meersutigut akissuteqarnissaq pillugu eqqaasippara.

Kingornagut akissut 18. marts 2004-meersoq imaattoq inissiaatileqatigiiffimmit tiguara:

”Siusinnerusukkut nalunaarutigineqartut Ombudsmandip oqaaseqaataa inissiaatileqatigiiffik naammagittaalliuuteqartumut tunngasunik aalajangiinnerminik allannngortitsinissap periutsiminilluunniit allannngortitsinissap pisariaqassaneranik qularunnaarsinneqartutut misigisimanageranik kinguneqanngilaq. Inissiaatileqatigiiffik assersuutigalugu isumaqarpoq inatsisilerinnermut tunngasunik atuakkanit eqqartuussutit issuaanerillu Ombudsmandip toqqarsimasaanit allaanerusunut atorunnaarsitsinnermut tunngatillugu misissuinermi ilanngunneqarsinnaasut.

Inissiaatileqatigiiffik neriussimagaluarpoq Ombudsmandip suliaq paasinarsisagaa, ajoraluartumillu taamatut pisoqanngilaq. Ombudsmandilli taarsiullugu inatsisilerinikkut ajornartorsiutit suli allat ilanngussorsimavai.

Inissiaatileqatigiiffiup inatsisinut tunngasut Ombudsmandip suliamut ilanngussuussimasai amerlasuut misissortariaqarpai, inissiaatileqatigiiffiup naammagittaalliortumut tunngasunik aalajangiinnerit allannngortinneqassanersut isummerfigisinnajumallugu. Inissiaatileqatigiiffik taamaalioreeruni Ombudsmandi naammagittaalliortorlu uterfiginiarpai.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq).

Inissiaatileqatigiiffimmut 26. marts 2004-mi allappunga:

”Inissiaatileqatigiiffiup allagai 18. marts 2003-meersut tiguakka, allakkallu taakku imatut paasivakka A-p attartugaata pissutissaqanngitsumik atorunnaarsinneqarnera qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq isummerfigeqqullugu inassuteqaatiga Inissiaatileqatigiiffiup malilersaaraa, nutsernermut Inissiaatileqatigiiffiup inniminnigaanut nutsernermi aningaasartuutit nukingisaarinnermullu akiliutinik akiliisitsiniarneq pillugit inassuteqaatikka qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut Inissiaatileqatigiiffiup naliliiffiginiarai.

Matuma kingornatigut suliap ingerlaqqinneranik Inissiaatileqatigiiffiup ilisimatitsissuteqarnissaa utaqqimaarpara.”

Inissiaatileqatigiiffik allakkatigut 1. juli 2004-meersutigut akissuteqarnissamik eqqaasippara.

Inissiaatileqatigiiffiup allakkatigut 14. juli 2004-meersutigut oqaatigaa A-p inissiaatileqatigiiffimmut attaveqarnissaa suliameq utaqqimaarneqartoq.

Kingornatigut inassuteqaatikka pillugit inissiaatileqatigiiffiup allakkatigut 8. november 2004-meersutigut imatut akivaanga:

”Inissiaatileqatigiiffiup suliaq isumaliutigeqqissimavaa. Inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq attartomerup atorunnaarsinneqarnera tunngavissaqannginnersoq suli nalorninaateqartoq. Inissiaatileqatigiiffik isumaqarpoq inissiaatileqatigiiffiup nuunermi aningaasartuutitut tunngatillugu immikkut periaatsimik atuilernissaanik pisariaqartitsineqanngitsoq, inissiaatileqatigiiffik isumaqarmat avataanit sullissinerit pitsaanerpaamik akikinnerpaamillu tunniunneqartussaasut, sumut tunngasuunerat apeqqutaatinnagu. Soorunami eqqartuussiviup inissiaatileqatigiiffimmut isumaqataanngissinnaanera avaqqunneqarsinnaanngilaq. A-p inissiaatileqatigiiffiup K-p illoqarfiani immikkoortortaata allaffia ataatsimeeqatigaa, tamatumani A-p inissiamik nutaamik neqeroorfigineqarneratigut suliaq naammassineqassasoq illua'tungeriit isumaqatigiissutigat, tamatumalu kingorna arlaannaalluunniit illua'tungerisaminut piumasaqaateqassanani. A-p attartornissamut isumaqatigiissut atsiormagu illua'tungeriit uppersarparaat isumaqatigiissut naammassineqartoq. 13. augustimi aamma 7. oktober 2004-mi allakkat assilineri ilanngunneqarput. Allakkami suillertut taaneqartumi Ombudsmandimut tunngatillugu suliaq ”matusoq” pillugu oqaasertaqarnera paatsoorneqarsinnaavoq. Tamatumani isumagineqarpoq aningaasanut tunngasutigut pisassaqrfigeqatigiinneq naammassineqartoq, Ombudsmandip suliaata inaarnera pineqarani.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inissiaatileqatigiiffiup allagai akisimanngilakka.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupp. 466.

Soraarniuteqarluni qinnuteqaammik suliaqarnermi suliameq paasissutissartalersuineq pissutsinik sulisitsisumut tunngasunik tunngavilersuuteqartinneqartoq. (J.nr. 11.03.21.01/105-00)

Aqutsinermt Pisortaqarfik 12. januar 2004-mi imatut allaffigaara:

”Allakkani 24. januar 2003-meersuni Naalakkersuisut Siulittaasuat nalunaarfigisimavara A-p ...-mi ...-tut atorffimminit soraarnera pillugu suliap suliarineqarnerani kukkussuteqarsimanerit pissutigalugit suliareqqinneqartariaqarneranik inassuteqaateqarnera aalajangiusimaannariga.

Naalakkersuisut Siulittaasuata akissutaanik 4. februar 2003-mi tigusaqarsimavunga, akissummi tassani Naalakkersuisut Siulittaasuata nalunaarfigalunga, Aqutsinermt Pisortaqarfik inassuteqaatigisannut akissuteqaqqullugu qinnuigisimagini.

Suliassaq allakkani 10. april 2003-meersuni eqqaasitsissutigaa.

Qinnutigisamut kingulliullugu taaneqartumut akissummik tigusaqannginnama suliassaq allakkani 24. september 2003-meersuni eqqaasitsissutigeqqippara.

Pisorta qarfirmmit suli tusagaqanngilanga, suliassarlu eqqaasitsissutigeqqippara.

Pisorta qarfik paasitippara pisorta qarfirmmit tusagaqanngiinnaruma tamanna allaffissornikkut aqutsinermi sumiginnaanerusasoq, Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10 naapertorlugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigisassara.

Taamaattumik naatsorsuutigaara pisorta qarfik inassuteqaatinnut piaarnerpaamik qanoq iliuseqarumaartoq.

Tulliullugu oqaatigaara A isumaqatigiissutissamut missingiutip, pisorta qarfiup taassumunnga 6. marts 2003-mi nassiussimasaata, assilineranik uannut 4. januar 2004-mi nassiussimmat. Paatsoormik pisoqaqqunagu isumaqatigiissutissamut missingiutip allakkanik ingiaqateqartitap assiliner ilanngullugu nassiuppara.

A allakkamini uannut ilisimatitsissutigaa allaganngorlugu isumaqatigiissutissiaq taanna akuersaarsimangikkini.

Maluginiarpara isumaqatigiissutissamut missingiut ilaatigut aamma imaattunik imaartoq:

”Suliap illua ’tungeriinnut tunngasup ingerlatsinermi inatsiseqartitsinerup taamatullu taarsivigineqartarnermi inatsiseqartitsinerup tungaasigut inaarneqavinnissaa siunertaralugu illua ’tungeriit matuma kingornagut imaattumik isumaqatigiissuteqarput:

...
§ 2.

A-p Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaalliuutigisimasani tunuartissavaa, Inatsisartullu Ombudsmandiat qinnuigalugu Inatsisartut Ombudsmandiata aalajangiinera 8. marts 2002-meersaq malillugu Inatsisartut Ombudsmandianni suliaq 11.03.21.01/105-00 unitseqqullugu, tak. § 4.

...
§ 4.

A taassumalu kattuffik immikkut ilinniakkatigut atavigisaa, ..., isumaqatigiissutip matuma atsiorneqarnerani tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarput ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi aamma tjenestemandinut inatsiseqartitsinermi malittarisassat tamarmik matuma kingornagut malinneqartut, aammattaaq isumaqatigiissummik matuminnga isumaqatigiissuteqarnermi, aammalu ...-mi Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat naammagittaalliuutiginissaannik imaluunniit ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermi aamma tjenestemandinut inatsiseqartitsinermi inatsisinik unioqqutitsisimaneraasinnaanerit tunngavigalugit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat eqqartuussisunut tunniunnissaannik taamaatitsisoq. ...-p A peqatigalugu Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaalliummik/naammagittaalliuutinik isumaqatigiissutip matuma atsiorneqarnerata kingunitsiannguatigut tunuartsivoq.”

Ilisimavara oqartussaq alla isumaqatigiissuteqarnikkut atugassarititanik taakununga assingusunik atuisimasoq, tamatumunngalu atatillugu aalajangerpunga allaffissornikkut aqutsinerup inatsisinut tunngasumik aaqiissuteqarnernik taamaattuni atuisinnaatitaaneranut inatsisitigut tunngaviusoq nammineerlunga misissuiffiginarlugu, tassami naliligama pissutsit uanga tunginnit isornartorsiunermet pissutis-saqalersitsisinnaassasut.

Misissuineq pineqartoq suli naammassinngilara, imaannarli naliliivunga misissuineq ingerlanneqartoq pillugu paasinninnera aammattaaq Aqutsinermut Pisorta qar-

fiup isumaqatigiissuteqarfiginneriaatsimik A-mut tunngasumik atuineranut aammaataq tunngasuutinneqarsinnaajumaartoq.

Taamaatumik Aqutsinermut Pisorta qarfik qinnuigaara Pisorta qarfiup isumaqatigiissuteqarfiginneriaatsimik pisumi matumani allaaserineqartumik atuineranut inatsisitigut tunngaviusumik paasinninnini nassuiaateqarfigissagaa imatut, uanga, oqartussap allap isumaqatigiissuteqarfiginneriaatsimik oqaatigineqartumik atuineranik ingerlanneqartumik misissuinaera naammassigukku, isummerfigisinnaaleqqullugu tamatuma Aqutsinermut Pisorta qarfiup tungaanut oqaaseqaateqarnissamut sutigut pissutissaqalersinnaeraanga.

Allakkat uku assilinerisigut immikkullu allakkatigut A-p saaffiginnissutaa kingulleq akissuteqarfigaara.

Tamanna ilutigalugu allakkat uku assilinerinik Naalakkersuisut Siulittaasuat aamma Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfik naasiussivigaakka.”

Allakkatigut 4. marts 2004-meersutigut Aqutsinermut Pisorta qarfik akissuteqarnissamik eqqaasitsissuteqarfigaara.

Akisummik suli tigusaqannginnama Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisullu allakkatigut 1. april 2004-meersutigut suliamik nalunaarfigaakka.

Nalakkersuisut imatut allaffigaakka:

”Naalakkersuisut Siulittaasuat allakkani 24. januar 2003-meersutigut nalunaarfigaara A-p ...-mi ...-tut atorfimmitt tunuarnera pillugu suliaq suliamik suliarininnermi kukkunerup nassatarisaaanik suliareqqinneqarnissaanik inassuteqaatiga aalajangiusimagiga.

Naalakkersuisut Siulittaasuata akissutaa 4. februar 2003-mi tiguara, Naalakkersuisullu siulittaasuata tassani nalunaarfigaanga inassuteqaatiga akeqqullugu Aqutsinermut Pisorta qarfik qinnuigisimagini.

Suliaq Aqutsinermut Pisorta qarfimmitt allakkatigut 10. april 2003-meersutigut eqqaasitsissutigaa.

Qinnutigisamut kingullermut akissummik tigusaqannginnama suliaq Aqutsinermut Pisorta qarfimmitt allakkatigut 24. september 2003-meersutigut eqqaasitsissutigeqqippa.

Aqutsinermut Pisorta qarfik allakkatigut 4. marts 2004-meersutigut eqqaaseqqippa, tamatumunngalu peqatigitillugu pisorta qarfimmitt malugeqqullugu oqaatigalugu pisorta qarfik tusagaqarfiginnginнарukku aqutsinermi sumiginnaaneq Inatsisartunut aamma Naalakkersuisunut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10 malillugu nalunaarutigisariaqagara pineqartussaasoq.

Aqutsinermut Pisorta qarfimmitt suli tusagaqanngilanga, pissutsillu taamaannerat Naalakkersuisunut matumuuna nalunaarutigaa, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10.

Naalakkersuisut qinnuigaakka suliaq Naalakkersuisut qanoq iliuuseqarnissaannut pissutissaqalersitsinersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.”

10. maj 2004-mi Aqutsinermut Pisorta qarfiup akissutaa tiguara imaattoq:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai kingulliit 2. april 2004-meersut Aqutsinermut Pisortaqarfiup tigua. ...-p naammagittaalliuutaanut tunngasut allakkat qulaani taaneqartut siusinnerusukkullu allagasarsimasut siusinnerusukkut Pisortaqarfimmit akineqarsimanginnerat Pisortaqarfiup ajuusaarutigaa. Inatsisartut Ombudsmandiata allagaasa piffissap siviisallaangitsup iluani akineqartarnissaat Aqutsinermut Pisortaqarfimmit siunissami anguniarneqassaaq.

Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaataa 8. marts 2002-meersoq kiisalu allagai 9. september 2002-meersut innersuussutigalugit Aqutsinermut Pisortaqarfiup oqaatigissavaa atorfillip soraarniuteqarnerminut atatillugu sulisitsisuminik pisuutitsilluni soraarniuteqarneranut suliap erseqqissumik paasiniaaffiginissaa eqqarsaatigalugu sulisitsisup pisarialimmik misissuinissaata pisariqartinneqarneranut isumaqataalluni. Taamatuttaaq sulisitsisup tamatumunnga akisussaatinneqarnini nassuerutigingikkuniuk soraarniuteqarnermut qinnuteqaatip akuerineqannginnerani atorfilik tamatumunnga erseqqissaaffigisariaqarpaa.

Taamaallilluni A-p oqaasii saqqummiunneqartut pillugit Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik (matuma kingorna KIIP) erseqqinnerusumik misissuisinnaasimagaluarpoq. Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaatai Pisortaqarfiup tusaatissatut tiguai siunissamilu suliassanik sularinninnermini periuseq tamanna malinniarsarissallugu.

Suliassaq KIIP-imit suliareqqeqqullugu Inatsisartut Ombudsmandiata inassuteqaataa eqqarsaatigalugu oqaatigineqassaaq Aqutsinermut Pisortaqarfik isumaqarmat misissueqqusineq maannakkut pisinnaangitsoq A soraarniuteqarmalli ukiut sisamat qaangiutereermata.

Aamma Namminersornerullutik Oqartussat A-llu akunnerminni isumaqatigiissutaannut missingiutip atorneqarnissaanut inatsisitigut tunngaviusumut paasinninnerminut Aqutsinermut Pisortaqarfik nassuiaateqaqqullugu Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 12. januar 2002-meersut Pisortaqarfiup tiguai.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup paasivaa suliameq qulaani taaneqartutut ittumi isumaqatigiissuteqarnissaq ajornartorsiutaangitsoq. Taamanikkut Eqqartuussivimmuut suliassanngortitsisoqannginnissaa illuatungeriinnit tamanit soqutigineqarmat. Akerlianik A-p 5. maj 2000-imi nammineerluni soraarniuteqarneranut atatillugu isumaqatigiissummi § 4-mi allassimavoq Pisortat ingerlatsineranni suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsit imaluunniit tjenestemandit pillugit inatsit malillugu Namminersornerullutik Oqartussanit kukkussuteqartoqarsimanginnera A-p taassumalu suliaminut atatillugu peqatigiiffiata isumaqatigiissutikkut tassuuna nalunaarutigimmassuk tamanna ajornartorsiutitut isigisariaqarpoq. Namminersornerullutik Oqartussat isumaqatigiissuteqarnerminni kukkusqarsimasinnaanera nassuerutigisimasariaqarluarpaat.

Tamatuma saniatigut isumaqatigiissummi § 3 naapertorlugi Namminersornerullutik Oqartussat Inatsisartut Ombudsmandianut naammagittaalliumminik tunuartitseqqullugu A-mut peqqusinerat naleqqutinngitsutut isigineqartariaqarpoq. Innuttaasoq taama iliornissamik kissaateqaruni qaqugukkulluunniit naammagittaalliumminik pisortani oqartussanit akuleruffigineqanngitsumik Inatsisartut Ombudsmandianut suliassanngortitsisinnaasariaqarpoq. Taamaattumik siunissami taama ittunik isumaqatigiissuortoqassatillugu isumaqatigiissut suliassaqarfiup iluani malittarisassanut kiisalu pitsaasumik ingerlatsinissaq pillugu tunngaviusunut ilaatinneqartunut sunulluunniit naapertuunnissaa Aqutsinermut Pisortaqarfiup sianigissavaa.”

Aqutsinermut Pisortaqarfimmut 11. juni 2004-mi allappunga:

”Oqaaseqaatinni 8. marts 2002-meersumi inassuteqaatinnut pisortaqarfiup akisutaa 10. maj 2004-mi tiguara.

Maluginiarpara A-p soraarniutaata akuerineqarnissaanik pisortaqarfiup aalajangiinginnerani Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup suliamik naammattumik paasissutissartaliisimanginneranik uanga oqarnera pisortaqarfiup isumaqatigigaa.

Pisortaqarfiup aamma oqaatigaa pisortaqarfik naliliisoq kukkussutigineqarsimasooq A-p atorfeqartitaanerata unitsinneqarneranit ukiut sisamat ingerlareersimanerat pissutigalugu aaqinneqarsinnaanngitsoq.

Kukkussutigineqartoq innuttaasunut innarlitsaaliinissamik qularnaveeqqutip sumiginnarneqarneratigut pisimavoq, taamaattumillu aalajangiinerup kukkunermit tassannga sunnerneqarsimanissaanik ilimaginnineq atuuppoq.

Kukkunerup aaqinneqarsinnaannginneranik pisortaqarfiup naliliinerata immini taamatut ilimaginnineq atorunnaarsinnaanngilaa. Aamma isumaqarpunga aalajangiisoqarneranit piffissap sivisunerusup ingerlasimanerinnaanit kukkunerup aaqinneqarnissaa akornuserneqarsinnaanngitsoq.

Pisortaqarfik aalajangiinerup kukkussutigineqarsimasumit sunnerneqarsimaneranik ilimaginnineq atorunnaarsinneqarsinnaasooq isumaqarpat, tamanna pisortaqarfiup aalajangiinnermi pineqartumut erseqqinnerusumik tunngavilersortariaqarpaa.

Kukkuneq pisortaqarfiup aaqqissinnaanngippagu, imaluunniit kukkunerup aalajangiinerup eqqortuussusianut sunniuteqarsimaneranik ilimaginnineq allatut iliorluni atorunnaarsinnaanngippagu, tamanna aalajangiinnermi pineqartoq eqqarsaatigalugu qanoq iliuseqarnissamat pissutissaqalersitsinersooq pisortaqarfiup isummerfigisariaqarpaa.

Taamaattumik aalajangiinerup kukkunertaqarnerata nassuertutigineqarnera naammangilaq.

Inassuteqaatiga tamanna tunngavilugu qalleqqillugu inassuteqaatigaara, naatsorsuutigigakkumi kukkuneq paasineqartoq aaqinneqarsinnaanersoq Naalakkersuisut erseqqissumik isummerfigissagaat, taamaanngippalu kukkunerup taassuma aalajangiinerup eqqortuussusianut qanoq sunniuteqarsimanera isummerfigissagaat.

Taamaattumik aamma oqaatigaara suliaq tunngavissatut pigineqartut tunngavigalugit A eqqarsaatigalugu inaarlugu suliarineqartutut isigineqarsinnaanngitsoq, naatsorsuutigaaralu pisortaqarfik A eqqarsaatigalugu apeqqutit pineqartut pillugit aalajangiissasooq, pisortaqarfiullu tamatuminnga ilisimatissagaanga.

Suliami apeqqutit allat (pisortaqarfiup A-mut eqqartuussivikkoortuungitsumik isumaqatigiissuteqarnera) eqqarsaatigalugit pisortaqarfiup oqaaseqaatai tusaatissatut tiguakka, taakkulu pillugit annertunerusumik iliuseqaaqqissananga.”

Aqutsinnermut Pisortaqarfimmit 30. august 2004-mi imaattumik tigusaqarpunga:

”A-p allakkatigut 5. maj 2000-imeersutigut ...-mi ...-tut atorfik soraarniuteqarfigaa. Soraarniuteqarneq pissutsinik atorfeqarfiusumi pissusiusutut nalilernerneqarsinnaasunik tunngaveqartinneqarsimavoq.

Soraarniuteqarneq sioqqullugu 10. maj 1999-imi Pisortaqarfimmit susassaqartuusumit (KIIP) A-mut taassuma atorfimminik ingerlatsinera pillugu saaffiginnissuteqartoqarsimavoq. 6. december 2000-mi ... allakkatigut KIIP-ip suliamik suliarinnera pillugu Ombudsmandimut naammagittaalliuuteqarsimapput.

8. marts 2002-mi aalajangiinnermi Pisortaqarfiup susassaqartuusup suliamik soraarniuteqarneq sioqqullugu kingoqqullugulu suliarinninneranut tunngasunik pissutit assigiinngitsut Ombudsmandip isornartorsiuteqarfugalugit oqaaseqarpoq. Tama-

tumani Ombudsmandip aamma uparuarsimavaa A-p tamatumunnga tunngavilersuutaanut tunuliaqutaasoq tunngavilersuutaalu tulluurtuunersoq misissoqqaarnagit KIIP-ip soraarniuteqarnermik piviusunnngortitsisimanera. Taamaattumik suliaq suliareqqinneqassasoq Ombudsmandip qinnutigaa.

Taarsiivigineqarnissamik piunasaqaat suliaq aallaavigalugu 22. oktober 2002-mi allakkatigit saqqummiunneqarsimasoq, A-p ...-sunut ilanngunneranut atatillugu ...-tit, 24. januar 2003-mi allakkatigit taamaatippaat. Piunasaqaatit tunngavittut A-p ...-itut aamma ...-sutut akissarsiaasa nikingassutaat aallaavigaat.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliamik suliarinnineq pillugu isornartorsiuneq 6. maj 2004-mi allakkani allanilu tapersersimavaa, tamatumani A-p nammineq soraarniuteqarneranut tunuliaqutaasumik misissuisimanermut tunngasumik siusinnerusukkut oqaatigineqartumik kukkuneq. Tamatuma suliamik suliarinninnermi kukkunerunera Pisortaqarfiup isumaqataaffigaa, isumaqarlunili tamanna – piffissap ingerlasimanerata kingunerisaanik – suliaq suliareqqinnissaanut tunngavissaanngitsoq.

Kingornatigit 11. juni 2004-mi tamatumunnga akissummi Ombudsmandip suliamik suliareqqinnissaq pillugu inassuteqaqqissimavoq. Akissut Pisortaqarfiup imatut paasivaa:

Kukkuneq qularnaveqqusiinermik malittarisassanik qaangiinnaaneruvoq. Taamatut qaangiinnaanerup aalajangiineq ilimanartumik sunniuteqarfigaa, taamaattumillu kukkuneq aaqinneqassalluni imaluunniit Pisortaqarfiup qularnarunnaarsissallugu tamanna sunniuteqarsimanngitsoq. Piffissap ingerlasimanerinnaata imminik aaqqiisimanginneq tunngavississinnaanngilaa.

Tamanna Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigaa, isumaqarlunili piffissap sivisuup ingerlasimanerpiiaa uppersarsaasersuinermut, Ombudsmandip sulinermut atasumik killisiuinermik piunasaqaateqarnermigut qinertugaanut ajornartorsiutaasoq. Piffissap ingerlasimanerata inatsiseqartitsinermi isumannaatsuutitsinissaa ilaattigit ajornarsisippa. Tamatumunngalu ilanngullu Ombudsmandip suliaq suliarineqarneranut isornartorsiuinermi A naammagittaalliutaani tapersersimagaa taassumalu taartisisinnaaneq taamaatissimagaa aamma isiginiaraanni, taamatut A-p ilima-saarutaa pillugu killisiuinissamik qinnuteqarnissaq suliami matumani naleqquttutut isigineqarpoq.

Takuneqarsinnaasutut Pisortaqarfiup kukkunerup sunniuteqaannginnera uppersarsinnaanngilaa. Tamatuma Ombudsmandillu 8. marts 2004-meersunik nassuiaataani qupp. 23-mi immikkoortup kingulliup siuliata kingunerisaanik, soraarnerussutiat eqqarsaatigalugit eqqornerpaassaaq A qinnuteqaataanngitsumik naliliinikkut soraarsitaasutut inissineqarpat. Suliamilu siunnersuutit tamatumarpiiap kingunerisariaqarjaa suliamut tunngatillugu killisiuinikkut naalasseriitsuliornermik misissuinissap qaangiinnaarneqarnissaa. Ombudsmandip siunnersuut tamanna isumaqatigisinnaappagu, Pisortaqarfik Finansministeriets Personalestyrelsemut saaffiginninni-arpoq tunngavissat eqqartorneqartut aallaavigalugit soraarnerussutisiassat naatsorsorneqarnissat siunertaralugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq).

14. september 2004-mi Aqutsinermut Pisortaqarfimmut allappunga:

”Pisortaqarfiup suliami inassuteqaatinnut, takukkit kingullermik 11. juni 2004-mi allakkakka, akissutaa 30. august 2004-mi tiguara.

Suliamut naammattumik paasissutissartaliisimanginnikkut kukkussutaasimasup aaqqiiviginiarnissaanut pisortaqarfiup pisussaaffeqarneranik isummannut Pisortaqarfik ilaliisimavoq.

Tamatumunnga atillugu pisortaqrifiup oqaatigaa kukkuneq atorfeqarnermi killisiuinermik aaqqiissuteqarfigineqarsinnaassasoq.

Tamatumunnga oqaatigaara naammattumik suliamut paasissutissartaliisimannginneq atorfeqarnermi killisiuinerup, A-p atorfimmi naalasseriitsuliorneq pissutigalugu qinnuteqaataannngitsumik soraarsinnissaanut pissutissaqarsimasoq pisortaqrifik naliliissappat, iluarsiiisuteqarfigisinnaagaa isumaqataaffigiga.

Pisortaqrifiup aamma oqaatigaa tamatumunnga taarsiullugu A-p qinnuteqaataannngitsumik naliliinermik tunngaveqartumik soraarsitaasutut aningaasat tungaasigut pineqarneratigut kukkunerup aaqqiivigineqarsinnaanera pisortaqrifiup periarfissatut takorloorsinnaagini.

Pisortaqrifik naliliinikkut soraarsitsinermut tunngavissamik uppersaasiisinaassappat periuseq taanna eqqortuussasoq pisortaqrifik isumaqatigaara.

Taamatuttaaq periutsip aappaata periutsip aappaanut mattussisuuneranik pisortaqrifik oqarmat isumaqatigaara, tjenestemandit pillugit inatsit atorfimmi naalasseriitsuliorneq tunngavigalugu aamma naliliineq tunngavigalugu aalajangiinermi ataasimi qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsisinnaanermit tunngavissiinnngimmat.

Pisortaqrifik periutsit taakkaa arlaannik sorlermik toqqaassanersoq, A-p qinnuteqaataannngitsumik soraarsinnissaanut tunngavissaqarsimaneranik pisortaqrifiup misissuina naliineralu apequtaassapput.

Atorfeqarnermi killisiuisoqarenerata kingorna A-p qinnuteqaataannngitsumik soraarsinneqarsinnaasimanera pisortaqrifiup uppersarsinnaassanngippagu, pisortaqrifiup Aqutsinermit Pisortaqrifik imaluunniit Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermit, Ilisimatusernermut Ilageeqarnermullu Pisortaqrifik A-p soraarniuteqarnermini oqaatigisaatut kukkusimanersoq, kukkusoqarsimappallu kukkunerit taakku Naalackersuisut taarsiisuteqarnissamut akisussaaffeqarnerannik nassataqarnersut, pisortaqrifiup misissortariaqarpai.

Tamatumunnga atillugu pisortaqrifiup misissuinerminut ilanngullugu A periarfissat allat pillugit isumaanik tusarniaavigissappagu tamatumunnga oqaasissaqanngilanga.

A-p soraarniuteqarluni qinnuteqaataanik eqqortumik suliaqarnissaq qanorluunniit pisoqassagaluarpat Naalackersuisut kisimik akisussaaffigaat, suliaasallu suliarineqartarnerannut tunngasutigut aqutsinermit ikiuunnissara uanga atorfinni susassaqrifigisama avataanniippoq.

Pisortaqrifiup periarfissanit assigiinnngitsunit sorleq pisortaqrifiup aallaavigisasfaatut isummerfiginninnissaa tamatumalu kingorna ingerlatsinermit inatsiseqartitsinermi naliliinermit uuttuutit malillugit A-mut tunngatillugu pisortaqrifiup eqqortumik aalajangiinissaa inassuteqaatima naammaginatsumik malinneqarneranik isigininnissannut aalajangiisuusussavoq.

Tamatuma kingorna pisortaqrifiup suliap suliarineqarneranik ingerlatseqqinnera utaqqimaarpara.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Aqutsinermit Pisortaqrifimit tusagaqarsimanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 467.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq. (J.nr.11.10.03.04/064-02)

Kommunimut 13. februar 2004-mi allappunga, kommunimullu kingulermik allagaqarnerma kingornatigut suliamik suliarinninnermi iliuuserineqartut suut iliuuserineqarsimanerannik ilisimateqqullunga kommuni qinnuigalugu. Aammattaaq kommuni qinnuigaara A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalernissamik qinnuteqaataa qaqugu inaarlugu suliarineqarnissaa kommunip naatsorsuutigineraa kommuni nassuiaaqqullugu.

Kommunip akissutaa imaattoq 4. marts 2004-mi tiguara:

”Allakkasi (ilissi j.nr. 11.10.03.04/064-02) 13. februar 2004-meersut innersuussutigalugit, K Kommunip matumuuna qinnutigisat saqqummiunneqartut akissuteqarfiniassavai.

Kommunip kingullerpaamik suliaq pillugu allakkatigut 27. august 2003-meersutigut ilisimatitsissuteqarfigaatit. Tamatuma saniatigut ilanngunneqarsinnaavoq A-p sulinermut misilitsinneq 15. december 2003-mi naammassigaa. Tamatuma kingorna suliaq 8. januar 2004-mi Sammisat Assigiinngitsut Akornanni Suleqatigiiffimmi eqqartorneqarsimavoq, tassanngaaniillu A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqartinneqalernissaa inassutigineqarluni.

Suliaq kingullermik isumaginninnermi ataatsimiititaliap 12. februar 2004-mi ataatsimiinnerani suliarineqarsimavoq, tassanilu A-mut siusinaartumik soraarnerussutisiaqartitsilernissamik inassutaasoq inaarutaasumik ataatsimiititaliamit akuerineqarluni.”

Tamatuma kingornatigut kommuni allakkatigut 9. marts 2004-meersutigut qinnuigaara A-p siusinaartumik soraarnerussutisiaqalersinneqarnissaa-nik kommunip aalajangiinerata kiisalu siusinaartumik soraarnerussutisiaritinneqalersussat naatsorsorneqarnerata A-p qinnuteqaataa siulleq 1. december 2000-imeersoq tunngavigalugu kommunip suliarisimasaata assilineruannut nassuteqqulugu.

Kommunip allagai imaattut 25. marts 2004-mi tiguakka:

”Allakkasi 9. marts 2004-meersut (11.10.03.04/064/02-mik j. normulikkasi) innersuussutigalugit paasissutissat piumaneqartut K Kommunip matumuuna nassiu-tissavai.

Suliaq massakkut – allattuiffiup assilineranit takuneqarsinnaasutut – isumagin-ninnermut immikkoortortaqqarfimmut ingerlatinneqarsimavoq, tassanilu naatsorsu-nerit massakkut ingerlanneqarlutik. Naatsorsuinerit naammassineqariarpat assilinerat nassiuunneqarumaarpoq.” (Atorfeqqarfimmi nutsigaavoq)

Suliaq 23. juni 2004-mi eqqaasitsissutigaa.

Kommunip allagai imaattut 22. juli 2004-mi tiguakka:

”Ombudsmandip allagai 23.6.2004-meersut innersuussutigalugit K Kommunip makku oqaatigissavai:

Suliap A-mut tunngasup figuneqarnerata kingornatigut soraarnerussutisiassai naatsorsorpakka, kingumut 1. januar 2004-mit atuutilersussatut.

A 23. marts 2004-mi kiisalu 31. marts 2004-mi soraarnerussutisiat tunniukkallar-neqartut pillugit saaffiginnippoq. A nassuiaappara siullermik 2.000,00 kr.-t 23. marts 2004-mi kiisalu 14.000,00 kr.-t 31. marts 2004-mi tunniukkallar-neqarsimasut

soraarnerussutisiaanit ilanngaatigineqassasut. Tamatumunnga peqatigitillugu nasuiaappara isumaginninnermik ingerlatsivimmit tunniunneqartarsimasut ilanngaatigisimagigut, aamma soraarnerussutisiassaasa sinneri kiisalu majimi soraarnerussutisiatut tigusassai aningaaserivimmi kontoanut ikineqassasut. Tamanna paasivaa.

2004-mi majimi aningaasat tunniunneqartut allagartaat takutippara, nassuiaallugulu soraarnerussutiasai ullormi tunniunneqarfissaminni qanoq ikkumaarnersut.

A-p soraarnerussutisiassatut naatsorsuutaasa assilineri ilanngullugu nassiunneqarpoq.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni 27. juli 2004-mi nalunaarfigaara A-p soraarnerussutisiani pillugit piffissaq kommunip suliamik suliarinninnermut atorsimasaa pillugu naammagittaalliuuteqarsimanera A-llu massakut soraarnerussutisiani tigusartaqaqalersimanera isiginiarlugit kommunip akissutaa tusaatissatut tiguqiga, suliamilu tamatuma kingornatigut annertunersumik iliuuseqaqqinniannigitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 487 tulluilu.

Inatsisunik unioqqutitsilluni ilanngaassineq. Illua'tungerinneqannginneq. Akissarsianit ilanngaassinissamut periarfissaqannginneq. Aqutsinnermut Pisortaqarfiup kommuninik sullissinermini suliassai. (J.nr. 11.10.49.10/068-00)

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmut 2. januar 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfik allakkatigut 18. september 2003-meersutigut nalunaarfigaara isumaqatigiissuteqarnikkut ilanngaassisoqarsimaneranik pisortaqarfiup paasinninnera isumaqatiginngikkiga.

Taamaattumik A-p akissarsiaanit inatsisunik unioqqutitsilluni ilanngaassisimaneq qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersoq pisortaqarfiup isummerfigissagaa qinnutigisara qalleqqillugu qinnutigisimavara.

Tamatuma kingornatigut pisortaqarfimmi tusagaqarsimanngilanga, taamaattumillu suliaq eqqaasitsissutigaa.

Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara pisortaqarfik (matumani Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiat ilanngullugu eqqarsaatigalugu) akissuteqaqqullugu siusinnerusukkut, tassalu 23. oktober 2002-mi, 10. december 2002-mi aamma 21. februar 2003-mi nukingisaartarsimagiga.

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara allakkama 18. september 2003-meersut akineqarnissaat sapinngisamik annertunerpaamik nukinguteqqullugu.”

Pisortaqarfik akissuteqarnissaanik allakkani 27. februar 2004-meersuni eqqaaseqqippara.

Pisortaqarfiup akissutaa fuldmægtig X-imit atsiorneqarsimasoq imaattoq 4. marts 2004-mi tiguara:

”Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup suliama matuma qulaani taaneqartumi Ombudsmandip 27. februar 2004-mi eqqaasitsissummik allagaa tigusimavaa.

Allakkanni oqaatigaat isumaqatigiissutaasumik ilanngaassineqarsimanera isumaqataaffiginngikkitt, A-llu akissarsiaanit ilanngaassinerup sutigut tunngavissineranik pisortaqarfiup isummernissaa qinnutigalugu.

Pisortaqarfik isumaqartuarsinnarpoq suliama matumani ilanngaassineq pisortaqarfiup allagaani ... 4. juni 2003-meersuni oqaatigineqartut pissutigalugit isumaqatigiissummik tunngaveqartoq. Taamattumik pisortaqarfik pisassarifat sinnerisa ilaasa isumakkeereernerisigut allatigut iliuuseqaqqinniannilaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup pisortaa 18. marts 2004-mi imatut allaffigaara:

”Taarsiissutitut piumasaaqatit Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata ilinniartut ineqarfianni ineeqqamik iluarsaassinerup atatillugu pisassarisamisut isigisaasa matussutissaannik K Kommunimit akissarsianit ilanngaassisarnermik Ilinniartut Ineqarfiisa Allaffeqarfiata aallartitsisimaneranik A-p naammagittaalliutaanik suliarinninnera 28. maj 2002-mi naammassivara.

Oqaaseqaatinni ilaatigut oqaatigaara ilanngaassineq inatsisinik unioqqutitsisuu-sutut isigigiga, tassami Namminersornerullutik Oqartussat taarsiissutitigut nammineq pisassarifatik kommunimi atorfeqartitaasut akissarsiamikkut pisassarisaannit ilanngaassissutigisinnaanngimmatigut, allaffeqarfillu qinnuigaara tamanna qanoq iliuuseqarinnissamut pissutissaqalersitsinersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.

Inatsisilernerimi pisortama pisortaqarfiup suliamik suliarinnittua, fuldmægtig X, akissuteqaqqullugu oqarasuaatikkut 21. februar 2003-mi nukingisaarpaa, fuldmægtigillu oqaloqatiginnermi tassani oqaatigaa ilanngaassinerup inatsisinik unioqqutitsisunera pisortaqarfiup isumaqatigigaa, pisortaqarfiullu pisassarisani aalajanger-sartinniarlugit A eqqartuussivimmu suliaassanngortinniaraa.

Pisortaqarfiup tamatuma kingornatigut allakkani ... 4. juni 2003-meersuni, fuldmægtig X-mit atsiorneqarsimasuni, nalunaarfigaanga pisortaqarfik suliama iliuuseqalersaannitsoq, tassami pisortaqarfik massakkut isumaqarmat ilanngaassineq isumaqatigiissutigineqartutut pisimasoq.

Pisortaqarfimmut allakkanni 18. september 2003-meersuni ilanngaassinerup isumaqatigiissutigineqarsimasutut isiginissaanut tunngavissaqannginneranik paasininnera nassuiarpara.

Pisortaqarfiup massakkut allakkatigut ... 3. marts 2004-meersutigut, fuldmægtig X-imit atsiorneqarsimasutigut, nalunaarutigaa isumaqatigiissutaasumik ilanngaassinerup piuneranik paasininnini pisortaqarfiup aalajangiusimagaa, pisortaqarfiulli paasininnini sumik ikorfartorlugi erseqqinnerusumik tunngavilersorsimannilaq.

Pisortaqarfiup paasininnini sukumiisumik tunngavilersornagu aalajangiusimaniarpagu tamatuma Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nalunaarutiginnissaa isumaliutersuutigisariaqarpara.

Suliap Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliamut nalunaarutigiginagu inaarlugi suliarineqarinnissaa kissaatigigakku qinnuigissavakkit sapaatip akunnerani tullermi uanga allaffinni ataatsimiinnermut aggeqqullutit, taamaalluta pisortaqarfiup paasininnera oqaluuserisinnaaniassagatsigu. Tamatumunnga atatillugu qinnuigaakkit ataatsimiinnermi taamaattumi peqataanissamut qaqugukkut periarfissaqarnerisutit nalunaarutigeqqullugu.”

Pisortaq tamatuma kingornatigut, 2. april 2004-mi, ataatsimeeqatigaara, inatsisilerinermilu pisortama ataatsimiinneq pillugu imaqarniliaanit makku erserput:

”Pisortaq D, fuldmægtig X peqatigalugu takkuttoq, Ombudsmandip allaffimmini ullumikkut nal. 13.00 ataatsimeeqatigaa.

Ombudsmandip oqaatigaa A-p akissarsiaanit ilanngaassissarnernik aallartitsinisamik pisortaqarfiup aalajangiinerata inatsinik unioqqutitsisuuneranik Ombudsmandip paasinninneranik pisortaqarfiup fuldmægtigiata isumaqatiginninginnerminik oqarsimanera pisortamik ataatsimeeqateqarumasimanerminut pissutaasoq.

Ombudsmandip nassuiaalluni oqaatigaa aqutsisoqarfiup Ombudsmandimut isumaqataanninneranik aqutsisoqarfimmit oqarneq oqartussaasumut annertuumik pingaaruteqartoq, tassami tamatuma inernerisinnaammagu oqartussaasumik eqqartuussivikkoortumik imminut aningaasartuutaannngitsumik innuttaasup suliassannngortitsinissaa Ombudsmandip kaammattuutigigaa, imaluunniit suliaq Ombudsmandip Inatsisartunut nalunaarutigigaa.

Taamaattumik aqutsiveqarfikkoortumik taamatut oqarneq aqutsisoqarfiup iluani suliassanik allanut suliassannngortitsisarneq malillugu taamaallaat oqartussaasup pisortaanit tunniunneqarsinnaavoq, tassalu Naalakkersuisunut ilaasortamit imaluunniit atorfilittatut qullersaasumit.

D neriorsuivoq suliaq pisortaqarfiup misissoqqissagaa, Naalakkersuisunullu ilaasortap imaluunniit pisortap kisimi Ombudsmandip paasinninneranik isumaqataanninnerarsinnaanera tusaatissatut tigullugu.

Suliaq pineqartoq eqqarsaatigalugu X oqarpoq pisortaqarfiup pisassarisaminik neriorsuutigineqaqqaartutut eqqartuussivikkoortumik suliassannngortitsisimannnginneranut pissutaasoq tassaasoq pisassarisat pisoqalisooersimanerat.”

Pisortaqarfimmi pisortamut ingerlatitaasunik 2. juli 2004-mi imatut allappunga:

”Uanga allaffinni 2. april 2004-mi ataatsimiinnitsinni nalunaarutigaat A-p akissarsiaanit ilanngaassineq pillugu suliaq isumaliutersuutigeqqinniarit, taamaattut taarlu oqaatigaat pisortaqarfiup pisassarisani aalajangersartinniarlugit eqqartuussivikkoortumik suliassannngortitsinissamik isumaliutersuuteqarnera taamaatinneqarsimasoq, tassami pisortaqarfiup A-mit pisassarisai massakkut pisoqalisooersimamata.

Pisortaqarfimmit tamatuma kingornatigut tusagaqanngilanga, taamaattumillu suliaq eqqaasitsissutigineqarpoq.

Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara naatsorsuutigigiga pisortaqarfiup, pisassarisat pisoqalisooersimanerisa nassatarisaanik, aningaasat A-p akissarsiaanit ilanngaassinikkut akilersinneqarsimasut ilanngaassinerup inatsisinik unioqqutitsisuunerata nassatarisaanik utertillugit tunniunneqassanersut isummerfigissagaa, imaluunniit pisortaqarfiup, ilanngaassineq inatsisinik unioqqutitsisuunngitsoq pisortaqarfik isumaqarpat, ilanngaassisimanerup inatsisinik unioqqutitsisuunnginnera eqqartuussivikkortumik suliassannngortitsinikkut misilitsinniarnelugu isummerfigissagaa.”

Pisortaqarfiup 8. juli 2004-mi imatut akivaanga:

”Allakkatit ... 18. marts 2004-meersut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup tiguai, suliamilu qulaani taane-

qartumi ilanngaassisimanerup isumaqatigiissutaasimanerani pisortaqarfiup paasin-
nineranut tunngavilersuutit allakkani taakkunani ujjartorpatit.

Pisortaqarfiup aallaqqaasiutit tikkuassavaa A-p pisassarisat ilatsiinnarmermigut
akuerisimagai, soorlu tamanna allakkani ... 4. juni 2003-meersuni oqaatigineqartoq.

Ilanngaassineq nammineq eqqarsaatigalugu pisortaqarfiup paasininnera suli
unaavoq ilanngaassineq isumaqatigiisummik taassumaluunniit assigissaanik tun-
ngaveqartoq. Tamatumunnga tunngavilersuutaasoq tassaavoq A, arlaleriaqaluni nu-
kingisaarneqartarsimagaluarluni, tamatumunnga qisuariarsimanngitsoq, naak nuki-
ngisaarutit allakkani tamani naatsorsuutit akuerineqarsimasutut isigineqartut
oqaatigineqartarsimagaluartoq, kiisalu akissarsianit ilanngaataasartut qaammammut
1.000,00 kr.-nut appartinneqarmissaat pisassarisat akertiliiisuteqarfiginagit oqarasu-
aatikkut saaffiginnissummi A-p akuersisimanera. Taamaattumik Pisortaqarfiup paa-
sinninnera unaavoq ilanngaassinnermut tunngaviusoq tassaasoq akiitsulimmut isu-
maqatigiissut taassumaluunniit assigisaa.” (Atofeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfimmut 12. juli 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allagai 8. juli 2004-meersut tigoreersimalerpakka, ilanngaassisi-
manerullu inatsisunik unioqqutitsisuunnginnera pisortaqarfiup allakkani taakkunani
aalajangiusimavaa, pisortaqarfillu tamatumunnga atatillugu paasissutissanik nutaa-
nik saqqummiussinani.

Suli isumaqarpona ilanngaassisimaneq inatsisunik unioqqutitsisuusoq, tunnga-
viit oqaaseqaatinnit 28. maj 2002-meersunit pisortaqarfimmullu allakkanit 18. sep-
tember 2003-meersunit ersertut pissutigalugit.

Taamaalilluni pisortaqarfiup inatsisunik unioqqutitsilluni ilanngaassisimanera pi-
neqarmat, kukkunerlu pisortaqarfiup aqqilersaannngimmagu A allakkatigut allatigut
nalunaarfigaara Kalaallit Nunaata Eqqartuussivianut sularinnittussamat siullermut
manna kaammattuutiginiarlugu aalajangertunga, tassalu A aningaasaqarnermut tun-
ngasutigut piumasaqaataasunik eqqortitsisimanera apeqqutaatinnagu imminut ani-
ngaasartuutaanngitsumik eqqartuussivikkoortumik suliassanngortitsinnaassasoq,
ilanngaassisimanerup inatsisunik eqqortitsisuunerata unioqqutitsisuunerataluunniit
eqqartuussivitsigoortumik misilinneqarnissaa kissaatiguniuk.”

**2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq
499 tulluilu.**

**Soraarsitsinerni arlalinni suliami illua'tungiusup isumaanik tusar-
niaasimannginnerit. (J.nr. 11.32.20.0/114-97, 11.32.20-0/093-98, 11-
32.20.0/037-99)**

Inatsisilerinermi pisortama K Kommunimi kommunaldirektøri oqara-
suaatikkut 18. marts 2004-mi attaveqarfigaa, oqaatigalugulu suliamik su-
liarinninnermi kukkunernut kommunip Ombudsmandimut nassuerutigisi-
masaanut akisussaaffeqarnerminik kommunip sulisunut soraarsinneqartu-
nut nassuerutiginninnissaa pisariaqartoq.

Kommuni tamatumu kingornatigut pineqartunut 22. marts 2004-mi alla-
gaqarpoq.

Kommunimut 1. november 2004-mi allappunga, sulianilu taakkunani ta-
mani allakkat taamaasa immikkut issuarpakka:

Suliaq 114-97:

”Suliaq kommunip ilisimatitsissutaanik kingullermik 12. august 2004-mi tigusaqarfignisara matumuuna uterfigaara, ilisimatitsissummilu tassani kommunip A-p allagai tiguneqarsimasut, taakkunanngalu ersertoq kommunip uannut imatut allannissaa A-p akuerisimagaa:

”Allakkannut 5.1.2004-meersunut nangissutitut, A allakkatigut 22.3.- aamma 26.6.2004-meersutigut tusarniaavigeqqereerlugu, siunnersuutigeqqissavara Ombudsmandip A suliamik eqqartuussivikkut ingerlatseqqullugu siunnersussagaa, taamaalilluni suliap tamakkiisumik qulaajarneqarnissaanik kissaatigisaa naammassineqarsinnaaqqullugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Tamatuma kingornatigut oqaatigaara:

Oqaaseqaatinni kommunu makku pillugit isornartorsiorpara, tassalu soraarsitsinissamat tunngavissanik naammattunik peqarnerisq misissorsimanngimmagu, tamatumunngalu atatillugu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasussaatitaanermik eqqortitsisimanngimmat, tamatumalu nassataralugu A-p soraarsinneqarnissaa-nik inatsisinik unioqquitsinani aalajangiinissamat uppersaatinik naammattunik kommunip peqannginnera.

Tamanna tunngavigalugu, suliamillu suliarinninnermi kukkunerit annertuut naq-qinniarneqarnissaat kommunip nalinginnaasumik pisussaaffigimmagu, kommunu qinnuigisimavara tamatumunnga atatillugu kommunu qanoq iliuseqalersaarnersaq nalunaarfigeqqullunga.

Tamatuma kingornatigut kommunu 20. juni 2000-imi aalajangiivoq A ulloq taanna atuutilersumik soraarsinneqassasoq.

Aalajangiinnermit tassangga ilaatigut makku erseput:

”Ombudsmandip nassuiaataa 13/01-2000-meersaq innersuussiffigalugu K Kommunip allakkiaa 24/03-2000-meersaq kiisalu aprilip ingerlanerani kommunaldirektørinik oqaloqateqarsimanerit ilanngullugu innersuussiffigalugit, tassani nalunaarfigineqarsimagavit – K Kommunimit atorfinniit ... tunuartinniarneqartutit isumaqatigiissutini peqqussutit naapertorlugit, kiisalu pisortatigut suliarinnittarnermi § 19. imm. 1 naapertorlugu oqaloqatigiinnerup ingerlanneqarnerata nalaani oqaaseqaateqarnissamat periarfissaqartinneqarsimasutit, matumuunalu K Kommunip ingerlaanartumik soraarsimmatit, peqqussutit naapertorlugit soraarsitsinissamat aalajangersimasumik piffissaliisoqarsimanngimmat.

25. april 2000 allakkatigut oqaaseqaateqarnerni paaserusussimavat namminersorluni suliffiutilimmik soorasaarisimanerit/qunusaarisimanerit paasiuminaatsissimalugu aammalu kissaatigalugu suliap naammassinissaa.

K Kommunip kissaatiginngilaa kommunimi sulisunit namminersorluni ingerlatalinnut aammalu K Kommunimi innuttaasunut soorasaarisimasumik/qunusaarisimasumik siunissami sulisoqassalluni.”

21. marts 2000-imi ataatsimiinnerup, paasissutissiissutigineqartut malillugit, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut piumasaqaataasut eqqortissinnaanngilai, tassami takuneqarsinnaammat A taamaallaat kaammattorneqarsimasooq soraarsitaanermi kingorna aningaasatigut kommunimut piumasaqaatini pillugu oqaaseqaateqaqqullugu.

A-p allagai 25. april 2000-imeersut kommunip innersuussutigisai suliami illua'tungiusup isumaanik naammattumik tusarniaavigineqarsimanermut takussutissatut isigineqarsinnaanersut A-llu soraarsinneqarnissaanik kommunu inatsisinik unioqqu-

titsinani aalajangiissappat suliaq tamatuma kingornatigut naammattumik paasisstissartalersorneqarsimanersoq naliliinissannut paasisstissanik naammattunik ti-gummiaqanngilanga.

Kommunip suliaq 22. marts 2004-mi isummerfigeqqissimavaa, suliamik suliarin-ninnermi kukkussutigineqarsimasunik taarsiissuteqarnissamullu akisussaaffeqarner-minik nassuerutiginninnermigut.

Tamatuma kingornatigut pissutsit suli imaapput, tassalu A-mik isornartorsiui-nermut, soraarsitsinermut tunngaviusumut, uppernarsaasersuutinik naammattunik saq-qummiussivigineqarsimangitsunga.

Taamaattumik taarsiissuteqarnissamat akisussaaffeqarnermik kommunip nassue-rutiginninnera imatut paasisariaqarpara soraarsitsinissamik aalajangiinerup eqqor-tuussusianut pisariaqartumik uppernarsaatit qulakkeeqaarnagit kommunip qinnute-qaataanngitsumik soraarsitsisimanagera tunngavigalugu A-p taarsiiffiginissaa kom-munip piareersimaffigaa.

Taamaalilluni A-p soraarsinneqarnera pissutissaqanngitsutut suli isikkoqarpoq.

Taarsiissuteqarnissamik kommunip neriorsuina eqqarsaatigalugu immikkut oqaatigaara suliap pissusia tunngavigalugu aalajangersimasumik taarsiissuteqarnis-samik erseqqissumik aalajangiineq kommunip kukkussuteqarneratigut A-p annaa-saanik kommunip paasisstissiissutigisaanik tunngaveqarluni pisariaqartoq.

Tamatuma paarlattuanik kommuni A-mut taarsiissuteqarumalluni neriorsuuteqar-nermigut soraarsitsinerup eqqortuussusia uppernarsarsinnaanagu A-mik soraarsitsi-simanerminut akisussaaffimminut imminut kaanngartissinnaanngilaq.

Tamatuma kingornatigut pissutsit imaalmata, tassalu kommuni atuussinnaassu-seqanngitsutut saqqummertumik aalajangiisimammat, kommunillu suliamik suli-arinninnermi kukkussutigineqarsimasunik nassuerutiginninnermigut taarsiissuteqar-nissamillu neriorsuuteqarnermigut A-p soraarsinneqarnera kukkusumik aalajangi-nerusoq isumaqatigimmagu, kommunilu taamaaliornissaminut pisussaaffeqaraluar-toq kukkuneq aaqqinseqarsimangimmat isumaqarpunga soraarsitsinerup eqqortu-neranik eqqartuusivikkut misiliisitsinissamat A-p imminut aningaasartuutaanngitsu-mik suliassanngortitsisimanagera kaammattuutigisallugu naammattumik pissutissa-qanngitsunga.

A-p sulinermut atatillugu unioqqutitsisimanerminut immikkut uppernarsaatissa-nik pissarsisoqarnissaa kissaatigippagu paasininnera unaavoq suliaq A-p eqqar-tuussivikkoortumik nammineerluni malersortariaqaraa.

Aalajangiinerup tunngavissat pigineqartut tunngavigalugit pissutissaqanngitsutut saqqumnera, kommunillu A-mut allakkamigut 22. marts 2004-meersutigut ta-matumunnga nassuerutiginninnera pissutigierpiarlugu pissutsit imaalerput A-p so-raarsitsinissamik aalajangiineq pillugu uppernarsaatissat amerlanerusut pissarsiari-neqarnissaannik soqutigisaqarnera inatsiseqartitsinikkut soqutigisaanngitsoq sulia-mut malitseqartitsininnut atatillugu pineqartumut aningaasartuutaanngitsumik eq-qartuussivikkoortitsoqarnissaanik kaammattuuteqartariaqarninnut tunngavilersuu-taasinnaasoq.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 5-ikkut aalajangersarneqarmat ingerlatsinermi oqartussaasut kukkussuteqarsimasinnaanerat nakkutigisallugu uanga suliassarigiga.

Tamatuma paarlattuanik suliame pisorpiaat qulaajarniarneqarnissaat uanga sulas-sarinnngilara, suliamik paasisstissartalersuinermi kukkussutigineqartut pisariaqartu-mik kingunerisai oqartussaasup pineqartup tigusimappagit.

Suliap ilaanik A-p taarsiivigineqarnissamik piumasagaataanut tunngasumik kom-munip inaarsaanissaa matuma kingornatigut utaqqimaarpara, kommunillu tamanna pillugu ilisimatissagaanga naatsorsuutigalugu.”

Suliaq 093-98:

”Suliaq kommunip ilisimatitsissutaanik kingullermik 31. marts 2004-mi tigusaqarfīgisara matumuuna uterfigaara, ilisimatitsissummilu tassani kommunip oqaatigaa suliamik suliarinninnermi kukkunerit oqaaseqaatinni 13. januar 2000-imeersuni uparuakkakka kommunip allakkani 22. marts 2004-meersuni nassuerutigisimagai, tamatumunngalu atatillugu kommuni taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqartoq.

Tamatuma kingornatigut oqaatigaara:

Oqaaseqaatinni kommuni suliamik suliarinninnermi kukkunernik annertuunik, soorlu suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasussaatitaanermik malinninnginnikkut, soraarsitsinermut tunngavilersuutaasup erseqqissumik uppernarsaasersorsimannginneratigut soraarsitsinermullu tunngavilersuutaasup paatsoorneqarsinnaasuuneratigut, arlalinnik kukkussuteqarsimammat isornartorsiorpara. A-p soraarsineqarnissaanik aalajangiinissamut kommunip paasisutissiissutigineqartut tunngavigalugit naammattumik uppernarsaatissaqarsimannginnera suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaanninnerup aamma suliami amigartumik uppernarsaasersuinerup tamarmik immikkut nassataarat.

Tamanna tunngavigalugu, suliamillu suliarinninnermi kukkunerit annertuut naq-qinniarneqarnissaat kommunip nalinginnaasumik pisussaaffigimmagu, kommuni qinnuigisimavara kommuni tamatumunnga atatillugu qanoq iliuuseqalersaarnersoq nalunaarfigeqqullunga.

Tamatuma kingornatigut kommuni 31. maj 2000-imi aalajangiivoq A qaammatinik pingasunik piffissaqartitsinikkut, tassalu 2000-imi augustip naaneranut, soraarsinneqassasoq.

Aalajangiinnermit tassannga ilaatigut makku erserput:

”Ombudsmandip nassuiaataa 13/01-2000-meersoq innersuussiffigalugu K Kommunip allakkiaa 21/03-2000-meersoq kiisalu 21/03-2000-mi kommunaldirektørimik oqaloqateqarsimanerit ilanngullugit innersuussiffigalugit, tassani nalunaarfīgineqarsimagavit K Kommunimi atorfinniit tunuartinneqartutit isumaqatigiissutini peqqusutit naapertorlugit, kiisalu pisortatigut suliarinnittarnermi inatsimmi § 19, imm. 1 naapertorlugu oqaloqatigiinnerup ingerlanneqarnerata nalaani periarfissaqartinneqarsimasutit oqaaseqaateqarnissamut kiisalu kattuffiup ilaasortaaffigisavit allakkiaa 12/4-2000-meersoq, sulisartut kattuffianniit saqqummiunneqarsimasoq K Kommunimit taarsiiffigeqqusimasutit ukiut 2½-it ingerlaneranni aningaasarsiaqartussanngorlutit, K Kommunimiillu matumuuna soraarsinneqartutit qaammatinik pingasunik periarfissillutit augustip naaneriit 2000-mi, tassalu 31/8-2000.

Tamatumunnga tunngavigitinneqarpoq, ... pisortaanerpit nalaani akisussaaffigisimasatit suliaasat naammaginartumik naammassisinnaasimannginnakkitt. Pissutsit tamakku siusinnerusukkut ilinnut oqaasiinnartigut kiisalu allakkatigut apuunneqarnikuupput. Tassani allakkatigut mianersoqqussutaasimasoq ilanngullugu nassiunneqarsimasoq innersuussiffigineqassaaq ulloq 17.10.97-mi ulluligaq.

Kommunimii isumaqartoqarpoq pissutsit taakkartorneqartut aamma illit kommunillu akornanni suleqatigiinneq ima annertutigisumik innarlarsimagaa, suleqatigeeqqinnissaq ingerlaannarsinnaajunnaarsillugu.”

Kommunip A-llu ataatsimiinneranni pineqartut tassaapput kommunip makku pil-lugit Sulisunik Siulersuisut Kattuffiannut allagai 21. marts 2000-imeersut:

”Ulloq 21. april 2000 nal. 14.00 A Kommunip allaffiani Kommunaldirektør & Personalechef-mik oqaloqatigineqarpoq.

A allakkat inassutigineqartut naapertorlugit oqaloqatigineqarnerani uppersarsineqarpoq A oqaatingaa soraarsinneqarnermi kingorna aalajangersimasumik suliffittaarsimanani, kisiannili nammineq namminersortutut annertunnigikkaluamik suliaqartarsimalluni unnerluni.

A siullermik neqeroorfigineqarpoq soraarsitaanerup kingunerisaanik qaammatinik marlunnik aningaarsiaqartinneqarnissaanut soraarsitsinerusimasullu taamaallilugit tamaasa matussuseqarnissaat suliallu naammassineqarnissaanik.

A K2-mut angalanissani ulluni 23. marts 2000-03. april 2000 pissutigalugu aamalu K2-miinnermi nalaani ... oqaloqatigeqqaarnissaa siunertaralugu neqeroorfigineqarnerminut eqqarsarfissaqarumavoq ulloq 7. april 2000 tikillugu.

A-p eqqarsarfissaqarusunna kommunimit akuerineqarpoq.

Taamaallilluni suliassap suliarineqarnerata inaarutissaattut siulliit iliuusigineqartussat aallarnisarneqalerput.”

21. marts 2000-imi ataatsimiinnerup, paasissutissiissutigineqartut malillugit, suliame illua'tungiusup isumaanik tusarniaanermut piumasaqaataasut eqqortissinnaangilai, tassami takuneqarsinnaammat A taamaallaat kaammattorneqarsimasoq soraarsitaanermi kingorna aningaasatigut kommunimut piumasaqaatini pillugu oqaaseqaateqaqqullugu.

Aallarniummi takuneqarsinnaasutut kommunip suliaq 22. marts 2004-mi isummerfigeqqissimavaa, suliamek suliarinninnermi kukkussutigineqartunik nassuerutigininnermigut.

Tamatuma kingornatigut pissutsit suli imaapput, tassalu A-p suliaanik isornartorsiuinnermut, soraarsitsinnermut tunngaviusumut, kommunip naammattunik suli uppersaasersuisimangitsoq.

Taamaattumik taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqarnermik kommunip nassuerutigininnera imatut paasisariaqarpara soraarsitsinissamik aalajangiinerup eqqortuussusianut pisariaqartumik uppersarsaatit qulakkeeqqaarnagit kommunip qinnuteqaataannigsumik soraarsitsisimanera tunngavigalugu A-p taarsiiffiginissaa kommunip piareersimaffigaa.

Taamaallilluni A-p soraarsinneqarnera suli pissutissaqanngitsutut isikkoqarpoq.

Taarsiissuteqarnissamik kommunip neriorsuina eqqarsaatigalugu immikkut oqaatigaara suliap pissusia tunngavigalugu aalajangersimasumik taarsiissuteqarnissamik erseqqissumik aalajangiineq kommunip kukkussuteqarneratigut A-p annaasaanik kommunip paasissutissiissutigisaanik tunngaveqarluni pisariaqartoq.

Tamatuma paarlattuanik kommunip A-mut taarsiissuteqarumalluni neriorsuuteqarnermigut soraarsitsinerup eqqortuussusia uppersarsinnaanagu A-mik soraarsitsisimanerminut akisussaaffimmunit imminut kaanngartissinnaangilaq.

Suliap ilaanik A-p taarsiivigineqarnissamik piumasaqaataanut tunngasumik kommunip inaarsaanissaa matuma kingornatigut utaqqimaarpara, kommunillu tamanna pillugu ilisimatissagaanga naatsorsuutigalugu.”

Suliaq 037-99:

”Suliaq kommunip ilisimatitsissutaanik kingullermik 31. marts 2004-mi tigusaqarfigisara matumuuna uterfigaara, ilisimatitsissummilu tassani kommunip oqaatigaara suliamek suliarinninnermi kukkunerit oqaaseqaatinni 13. januar 2000-imeersuni uparuakkakka kommunip allakkani 22. marts 2004-meersuni nassuerutigisimagai, tamatumunngalu atatillugu kommunip taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqartoq.

Tamatuma kingornatigut oqaatigaara:

Oqaaseqaatinni kommuni suliama illua'tungiusup isumaanik tusarniaasussaataitaanermik eqqortitsisimangimmat isornartorsiorpara. A-p soraarsinneqarnissaanik aalajangiinissamut kommunip paasissutissiissutigineqartut tunngavigalugit naammattumik uppernarsaatissaqarsimanginnera suliama illua'tungiusup isumaanik tusarniaasussaataitaanermik eqqortitsisimanginnikkut kukkunerup nassataraa.

Tamanna tunngavigalugu, suliamillu suliarinninnermi kukkunerit annertuut naq-qinniarneqarnissaat kommunip nalinginnaasumik pisussaaffigimmagu, kommuni qinnuigisimavara kommuni tamatumunnga atatillugu qanoq iliuuseqalersaarnersoq nalunaarfigeqqullunga.

Tamatuma kingornatigut kommuni 20. juni 2000-imi aalajangiivoq A sapaatit akunnerinik marlunnik piffissaqartitsilluni 5. juli 2000-imi soraarsinneqassasoq.

Aalajangiinermi tassannga ilaatigut makku erseput:

”Ombudsmandip nassuiaataa 13/01-2000-meersoq innersuussiffigalugu K Kommunip allakkiaa 25/03-2000-meersoq, tassani nalunaarfigineqarsimagavit – K Kommunimit atorfinniit ... tunuartinneqartutit neqeroorfigineqartutillu sapaatit akunneri marluk akissarsiaqartinneqartussanngorlutit, kiisalu pisortatigut suliarinnittarnermi § 19 imm. 1 naapertorlugu tusarniaavigineqarnermi ingerlanneqarnerata nalaani oqaaseqaateqarnissamut periarfissaqartinneqarsimasutit tamatumalu kingorna K Kommunimit matumuuna sapaatit akunnerinik marlunnik periarfissillutit soraarsinneqartussanngorlutit 5. juli 2000-mi atuutilersussamik.

Ulloq 07. april 2000 allakkatigut oqaaseqaateqarnerni eqqaavat sulianut nipangiussisinnaatitaanermik suliffenit tunineqarsimanak aammalu neqeroorutigineqartut akuersissutiginaqit.

Sulisitsisornit arlaleriarlutit suliamut tunngasunik nipangiussisinnaatitaanermut oqaasiinnartigut tunineqartarsimavutit aammalu taanna oqaasiinnartigut tunisisimaneq atuuppoq.

K Kommunip pingaaruteqartutut isigilluinnarpaa sulisut nipangiussisinnaatitaanertik ataqilluinnassagaat. Tamannalu pingaartumik ... suliaqartunut atuumasuteqarlunnaarpoq. ... tunngassuteqartut mianernaqimmata susassaqqanngitsunut siaruarterneqarnissaat inerteqqutaammat.

Tamakkulu innuttaasunut torinngitsumik pissusilersortarsimaninnut ilanngullugit kommunimit soraarsitsinermut peqqutigineqarput.

K Kommunimit sapaatit akunnerini marlunni aningaasarsiaqartinneqarnissat sulia aalajangiussimaneqarpoq kiisalu suliaq taamaalillugu naammassineqartussanngusalluni ilinnut neqeroorutigineqarsimasoq ulloq 25/3-2000 naapertorlugu. Taamatut neqerooruteqarneq ulloq 1. juli 2000 nal. 12.00-mut killeqarpoq, tamatuma kingorna allakkatigut qisuariaatigineqarsimangippat atuukkunnaassaaq.”

Kommunip A-mut allagai 25. marts 2000-imeersut imaattunik oqaasertaqarput:

”Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ileqquusumik ataatsimiinnerani ulloq 15. marts 2000 oqaluserisaasa ilangaat immikkoortoq 19-itut A-p soraarsitaaneq pillugu naammagittaalliuutaa, Inatsisartut Ombudsmandiaata aalajangiinera pillugu.

Inatsisartut Ombudsmandia qulaani pineqartumut suliamullu atatillugu allatigut ullulerneqarsimasuni 13.01.00 nalunaarutigineqarpoq soraarsitsineq atuussinnaanngitsoq. Tamatumalu kingunerisaanik allakkat KANUKOKA-p inatsisilerituui misissuifinneqarput imaattumillu allangaqarput:

”...

A-p K-p illoqarfianit aallarsimanera pissutingalugu oqaloqatiginissaanut periarfissaqarsimangilaq, taamaattumillu suliaq allakkatigut ingerlattariaqalersillugu.

Qulaani allakkat naapertorlugit A aperineqassaaq soraarsitaanermi kinguninngua suliffittaarsimanersoq?

Tamatumalu kingunerisaanik A neqeroorfigineqassaaq sapaatip akunneri marlun-
nut akissarsiasaanik kommunip neqeroorutaa akuerineqarpat isumaqatigiissusiorto-
qassaaq piumasarineqarluni tamarmut ataasiaannartumik aningaasat tunniunneqas-
sasut, pineqartup suliffimminiit tunuartinneqarneranut atatillugu soraarsitnerlu ta-
makkiisumik atuuttussanngorlugu.

Matumuuna A aperineqarpoq piffissamilu ulloq 17. april 2000 kingusinnerpaa-
mik allakkatigut akeqqullugu.”

Allakkat 25. marts 2000-imeersut suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasar-
neq pillugu piunasaqaatinik eqqortitsisuunngillat, tassami soraarsitsinermut tunnga-
viusoq pillugu oqaaseqaateqarnissamut A allakkatigut taakkunuuna periarfissinne-
qanngimmat.

Aallarniummi taaneqartutut kommunip suliaq 22. marts 2004-mi isummerfigeq-
qissimavaa, suliamik suliarinninnermi kukkussutigineqartunik nassuerutiginninner-
migut.

Tamatuma kingornatigut pissutsit suli imaapput, tassalu A-mik isornartorsiui-
nermut, soraarsitsinermut tunngaviusumut, kommuni naammattunik suli uppersaa-
sersuisimangitsoq.

Taamaattumik taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqarnermik kommunip nassue-
rutiginninnera imatut paasisariaqarpara soraarsitsinissamik aalajangiinerup eqqor-
tuussusianut pisariaqartumik uppersaasatit qulakkeeqqaarnagit kommunip qinnute-
qaataannigsumik soraarsitsisimanera tunngavigalugu A-p taarsiiffiginissaa kom-
munip piareersimaffigaa.

Taamaalilluni A-p soraarsinneqarnera suli pissutissaqanngitsutut isikkoqarpoq.

Taarsiissuteqarnissamik kommunip neriorsuina eqqarsaatigalugu immikkut
oqaatigaara suliap pissusia tunngavigalugu aalajangersimasumik taarsiissuteqarnis-
samik erseqqissumik aalajangiineq kommunip kukkussuteqarneratigut A-p annaa-
saanik kommunip paasissutissiisutigisaanik tunngaveqarluni pisariaqartoq.

Tamatuma paarlattuanik kommuni A-mut taarsiissuteqarumalluni neriorsuuteqar-
nermigut soraarsitsinerup eqqortuussusia uppersarsinnaanagu A-mik soraarsitsi-
simanerminut akisussaaffimminit imminut kaanngartissinnaanngilaq.

Suliap ilaanik A-p taarsiivigineqarnissamik piunasaqaataanut tunngasumik kom-
munip inaarsaanissaa matuma kingornatigut utaqqimaarpara, kommunillu tamanna
pillugu ilisimatissagaanga naatsorsuutigalugu.”

Kommunip e-mailikkut 28. december 2004-meersukkut nalunaarfigaa-
nga kommunip 5. februar 2005-ip kingornatigut aatsaat akissuteqarfiginis-
naallunga naatsorsuutigaa.

**2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq
503.**

**Sulisunik aqutsinikkut aalajangiinernut malittarisassatigut tunngavi-
usoq inatsisitigullu tunngavik. (J.nr. 11.03.20.12/093-96)**

Aqutsinermut Pisortaqqarfik allakkannut 19. december 2002-meersunut
akissuteqaqqullugu allakkani 9. marts 2004-mi eqqaaseqqippara.

Pisortaqarfimmut imatut allappunga:

”Allakkatigut 7. maj aamma 15. oktober 2003-meersutigut suliami nutaarsiassa-qarnerseq apequtigaara. Saaffiginnissutinut taakkununga marlunnut akissummik tigusaqanngilanga.

Suliamut malitseqartitsininni uannut pisariaqarpoq pisortaqarfiup allaffissornik-kut malittarisassanik misissuinermini sumut killinneranik misissuinerullu qaqugu naammassineqassanganneqarneranik ilisimatinneqarissara.

[Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigeqqippara suliap killiffia pillugu ilisimateq-qullunga.]

Taamaattumik pisortaqarfik qinnuigaara allakkat uku akineqarmissaat sapinngisa-mik annertunerpaamik nukingiteqqullugu.”

Pisortaqarfiup allakkani 18. marts 2004-meersuni oqaatigaa pisortaqar-fiup suliaq Danmarkimi Personalestyrelsimut (Sulisoqarnermik Aqutsiso-qarfimmut) oqaloqatiginnissutiginiaraa, tamatumalu kingornatigut uterfigi-niaraa.

Pisortaqarfik akissuteqaqqullugu 25. oktober 2004-mi eqqaaseqqippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani pisortaqarfimmit sulit tusaga-qarsimannngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 506 tulluilu.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmit Namminersornerullutik Oqartussa-nit pigineqartumit soraarsitsineq atorsinnaassuseqanngitsoq. Oqar-tussaasup suliami peqataasinnaannginneranik apeqqut. Uppernarsaa-tissat amigaateqarnerat, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaa-simannnginneq inatsiseqartitsinermillu apeqqutip suup pineqarneranik aalajangersaasimannnginneq. (J.nr. 11.03.21.01/105-99)

Ilaqutariinnermut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 30. januar 2004-mi tiguara:

”Ombudsmandip 19. september 2003-mi aamma 20. november 2003-mi allagai innersuussutigalugit innarluutillinnut paaqqinnittarfiit nakkutillivigineqartussaati-taanerat pillugu ajornartorsiut Pisortaqarfiup aammaarluni eqqarsaatersuutigaa.

Naalakkersuisut qitiusumik ingerlatsinissamut akisussaaffii taakkualu malitsigi-saannik nakkutilliusaataitaneri pillugit Ombudsmandip oqaaseqaatai Pisortaqar-fiup isumaqatigisinnaavai. Innarluutillit pillugit inatsiseqartitsinerup iluarsartuunne-qarnissaa Naalakkersuisut siunniuppaat, tamatumunngalu atatillugu Naalakkersui-sut innarluutillinnut paaqqinnittarfiit nakkutillivigineqartartussaataitanerinut atati-lugu oqaasertaliussanut tunngassuteqartuni paasiuminaatsut qulaarneqassapput.

Isumaginninnermut tunngasunik nakkutillineq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 43-mi, 18. december 2001-imeersumi § 6 aamma § 7-imi allassimavoq, ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnik nakkutillineq oqartussaaso-qarfiit assigiinngitsunik suliallit suleqatigiiffiisa isumagisarissagaat. Nalunaarutip akuersissutigineqarnerani siunertaavoq, ataatsimiititaliamik aalajangersimasumik

attaveqarfeqanngitsumik ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni nakkutilliisartussamik pilersitsisoqarnissaa. Ajoraluartumik ataatsimiititaliaq taanna pilersinneqarsimanngilaq, taamaattumik nalunaarutip allannguuteqartinneqarnissaa Naalakkersuisut eqqarsaatersuutigaa, taamaalilluni ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinni assigiinngitsuni nakkutilliisarnissamut aalajangersakkat suliassaqarfimmi pineqartumi immikkut inatsiseqartitsinermissallutik.”

Pisortaqarfik 4. marts 2004-mi imatut akivara:

”Pisortaqarfiup allagai 4. december 2003-mi ullulernerqarsimasut, ...-imik j. normoqartut, 30. januar 2004-mi tiguakka.

Maluginiarpara Naalakkersuisut ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik ingerlatsinissamut pingaarnerusutigut akisussaaffiisa imaat pillugit isumaliutersuutikka pisortaqarfiup isumaqatigigai, innarluutillilu pillugit peqqussut pisortaqarfiup allanngortinniarniaraa, taamaaliornikkut peqqussummi immikkut ittumik nakkutilliinermik oqartoqarnerata erseqqinnerusumik allaaserineqanngitsup nassatarisaanik erseqqarluttoqarnera aqqiviginiarlugu.

Aamma maluginiarpara isumaginninnermut tunngasunik nakkutilliineq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 43-p, 18. december 2001-imeersup allanngortinneqarnissaa pisortarfiup suliniutiginiaraa, taamaaliornikkut nalunaarut nakkutilliinermi malittarisassanik immikkut inatsisiliornikkut aalajangersarneqartunik siunissami imaqarunnaarsinneqassalluni.

Nalunaarut taanna isumaginninnermut tunngasut aqunneqarnerat aqqissuussaanerallu pillugit Inatsisartut peqqussutaannik inatsisitigut tunngaveqarpoq, peqqussummilu tassani kommunini isumaginninnermik ingerlatsivinnik nakkutilliineq inatsisitigut tunngavissaqartinneqarpoq.

Taamaattumik nalunaarut kommunit isumaginninnermik ingerlatsiviisa isumaginninnermi malittarisassanik ingerlatsinerannik nakkutilliineq kisiat ilaatilerlugu naleqqussarneqassasoq naatsorsuutigaa.

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 512.

Suliani tapiissuteqarnermut tunngasuni, qinnuteqareersimanissamik piunasaqaateqarfiunngitsuni, aalajangiinerit ilusissaannut piunasaqaatit. (J.nr. 11.24.20.0/144-98)

Kalaallit Nunaanni Kommuninik Nakkutilliisoqarfiup K Kommunimut allagaasa assilinerat 2. januar 2004-mi tiguara, Nakkutilliisoqarfiullu allakani taakkunani malugeqqullugu oqaatigaa kommunip akissuteqarnissamut pisussaaffeqarnera kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmi pinngitsaaliinnikkut iliuuseqarnissamut periarfissatut tunngavissalernerneqartut atorlugit malitsinniarneqassanersoq Nakkutilliisoqarfimmit isumaliutersuutigineqartoq.

Naalakkersuisut Allattoqarfiata allagai allagaatinik arlalinnik K Kommunip nassiussimasaanik ilaqartinneqartut 11. februar 2004-mi tiguakka.

Tamatuma kingornatigut Nakkutilliisoqarfimmut 24. februar 2004-mi imatut allappunga:

” ...

Suliap sumut killinnera pillugu Naalakkersuisut Allattoqarfiannit allakkanik 11. februar 2004-mi tigusaqarpunga. Taakkunanga erserpoq Nakkutilliisoqarfik allagaatinik, uannut allakkanut ilanngunneqartunik, arlalinnik K Kommunimit 2. februar 2004-mi tigusaqarsimasoq.

Nakkutilliisoqarfik paasitissavara allagaatit eqqartorneqartut taakku 13. maj 2002-mi tigusimagikka. Taakku K Kommunimut oqaaseqaatinni 15. november 2001-imeersumi inassuteqaatigisimasama naammassinissaanut naammangimmata K Kommunimut 29. maj 2002-mi allagaqarsimavunga kommunip akissuteqaataa sutigut inassuteqaatinnik naammassinnissimasorinninneriga. Taamaattumik inassuteqaateqarnera K Kommunimut allakkani 29. maj 2002-meersuni uteqqissimavara.

Tassaana inassuteqaammut taassumunnga akissuteqaqnginneq taanna Nakkutilliisoqarfimmut nalunaarutigisimagiga.

Taamaammatt suli isumaqarpunga K Kommunip akissutaa naammangitsoq.

Taamaattumik Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut qinnuigeqqippakka Naalakkersuisut K Kommunip inassuteqaatigisannut akissuteqaqnginnera pillugu qanoq iliuuseqassamaarnerannik nalunaarfigeqqullunga.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat immikkut allakkatigut, allakkat uku assilinerannik ilanngussivigineqartutigit, matuma siuliini eqqartorneqartunik paasisutissinneqarpoq.”

Nakkutilliisoqarfiup K Kommunimut allagaasa assilineri 2. marts 2004-mi tiguakka, Nakkutilliisoqarfifullu kommunaldirektøri allakkani tassani qinnuigaa inassuteqaatima piaarnerpaamik kingusinnerpaamillu 31. marts 2004 nallertinnagu akineqarnissaat isumageqqullugu.

Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut akissuteqaqqullugit allakkatigut 5. maj 2004-meersutigit nukingisaaqqippakka.

Nakkutilliisoqarfiup K Kommunimut nukingisaarutaasa assilinerat 21. maj 2004-mi tiguara.

K Kommunip tamatuma kingornatigut suliaq pillugu oqarasuaatikkut ataveqarfigaanga.

K Kommunip allagai tamatuma kingornatigut 17. august 2004-mi tiguakka, kommunillu suliamut taama arriitsigisumik malitseqartitsiniarneq allakkani taakkunani ajuusaarutigaa, taamatuttaarlu kommunip oqaatigalugu suliaasaqarfimmi tassani sulianik suliarinninneq oqaaseqaatikka naapertorlugit siunissami pisalerniarloq.

K Kommuni tamatuma kingornatigut allakkani 6. september 2004-meersuni nalunaarfigaara suliami annertunerusunik iliuuseqaqqinniannigitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 513.

Inuussutissanik nakkutilliinermut atatillugu aalajangiinerup qanoq paasisariaqarnera. Immikkut akuersissuteqartarnermut inatsisitigut tunngavissaqarneq pillugu apeqqut. Nakkutilliinermut allaffissornik-

kut malittarisassanik naammaginnartunik aalajangersaasussaaitaa-neq. (J.nr. 11.52.10.1/066-00)

Pisortaqarfimmit tusagaqannginnama suliaq pisortaqarfimmut allakkatigut 1. marts 2004-meersutigut eqqaasitsissutigaa.

Pisortaqarfik allakkatigut 3. marts 2004-meersutigut imatut akivoq:

”Allakkannut 28. maj 2003-meersunut uiggiullugu nalunaarutigisinnaavara suliffeqarfiit inuussutissarleriffiusartut pillugit nalunaarut allannngortitaq nutserneqarsimammammat susassaartunullu tamanut tusarniaatigineqarsimalluni. Tusarniaanermut akissutitut qisuariaatitut allannguutissat ilanngunneqarsimapput, nalunaarullu inaarlugu suliaq nutserneqarnissaminut (nutseqqinneqarnissaminut) piareerpoq.

Tulliuttooq tassaavoq aningaasaqarnikkut qulaajaanissaq, tassami misissuinerit qanoq akulikitsiginissaannik aalajangersaaneq uumasut nakorsaqrarfiata nukissaasa arujussuinik angalanernut atuilersitsissaammammat. Pisussaaffiit uumasut nakorsaqrarfimmut nalunaarutikkut nutaakkut pisussaaffiliunneqartut naammassineqarnissaat qanoq akisutigissanersoq erseqqilluinnartumik paasisariaqarparput, massakkut sinaakkusiussat iluanni naammassineqarsinnaanersoq imaluunniit uumasut nakorsaqrarfianut massakkut atugassiissutigineqartunit amerlanerusunik immikkoortitsisoqassanersoq paasisinnaajumallugu.

Aammattaq nalunaarutigisinnaavara uumasut nakorsaqrarfiata inuussutissalerinikkut ingerlatsineq pillugu nalunaarusiaq Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqartussaqq massakkut suliarigaa. Tamatumunnga atatilugu inuussutissalerinermik nakkutilliinermut atugassiissutinik amerlanerusunik immikkoortitsisoqassanersoq naalakkersuinikkut isummerfigineqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Suliaq pillugu aalajangiisoqarniariapat soorunalimi ilisimatikkumaarpakkit.”

Pisortaqarfik allakkatigut 9. marts 2004-meersutigut imatut akivara:

”Pisortaqarfiup akissutaa 3. marts 2004-meersoq tusaatissatut tiguara, tamatumalu kingornatigut ilaatigut Naalakkersuisut suliffeqarfiit inuussutissaleriffiusartut pillugit nalunaarummik nutaamik aalajangersaanissaat, ilaatigullu Inatsisartut 2004-mi ukiakkut inuussutissanik ingerlatsineq pillugu nassuiaammik Inatsisartut suliarinninnissaat utaqqimaarlugit.”

Pisortaqarfimmit tusagaqannginnama suliaq pisortaqarfimmut allakkatigut 6. december 2004-meersutigut eqqaasitsissutigaa.

Pisortaqarfik allakkatigut 13. december 2004-meersutigut imaattumik akissuteqarpoq:

”Suliaq pillugu oqaatigisinnaavara Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni inuussutissalerinermik ingerlatsineq pillugu nassuiaat Naalakkersuisut Inatsisartunut saqqummiussimagaat, nassuiaallu taanna akuersaartumik suliarineqarsimasooq.

Naalakkersuisut nassuiaammi oqaatigaat qitiusumik najukkanilu akuleriissitamik nakkutilliinermut periarfissat Naalakkersuisut misissorniaaraat, taamaalillutik nakkutilliartortarnerit aningaasartuutaanngitsumik amerlineqarsinnaaqullugit, qitiusumiillu nakkutilliineq suliassaqrarfinnut ajornartorsiuteqarfiusunut sammiveqartinne-

qarsinnaaleqqullugu. Eqqarsaataavoq najukkani ataasiakkaani atuisartunut siunner-suisoqatigiit ”kinaassusersiunngitsumik tunngaveqarlutik” nakkutilliinermik inger-latsisinnaasut, assersuutigalugu toqqorsiviit kissasuseqartinneqarnerinik, nioqqu-tisanik ullussaminnik qaangiisimasunik il.il., qitiusumillu nakkutilliinermi oqartus-saasup nakkutilliinera annertunerusussaalluni, qitiunngitsumik nakkutilliisut ajor-nartorsiuteqarfiusunik sumiissusiligaasunik nalunaarutiginninnerat tunngavigalugu pisariaqartitsineq tunngaviginerullu ingerlanneqarsinnaalluni.

Taamaaliornikkut nakkutilliinerit amerlanerusut pitsaanerusullu aningaasat taak-kuusut atorlugit ingerlanneqarsinnaasut naatsorsuutigineqarpoq.

Massakkulli ilusiliussaq taanna ilusiliussamit massakkut atorneqartumit akisune-rulersinnagu ingerlanneqarsinnaanersoq misissorneqassaaq, tamatumalu qulaajarne-qarnissaa pillugu suliniuteqarneq aallartisarneqareersimavoq.

Qulajaanerup qanoq inernilerneqarnera paasinarsiniariarpat, siunissamilu naku-tilliinermi ilusiliussaq suna toqqarneqassasoq aalajangiisoqareerpat suliaq pillugu paasissutissanik amerlanerusunik saqqummiussaqaarniarpunga.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfiup suliaq pillugu erseqqinnerusumik ilisimatitsissuteqarnis-saa matuma kingornatigut utaqqimaarpara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 6, qupperneq 517 tullialu.

Isumaqatigiissutinik isumaqatigiinniuteqarnernut atatillugu suliamik suliaqarnermi sivisunaarsineq. (J.nr. 11.32.10.1/052-01)

Pisortaqarfimmit tusagaqannginnama pisortaqarfimmut 16. februar 2004-mi imatut allappunga:

”ISI – Isumaginninnermi Siunnersortinngorniat Ilinniarfianni atuartitsisunut piffis-saq suliffiusussaq pillugu nutaamik isumaqatigiissuteqarnissaq siunertaralugu pisor-taqarfiup taamani ukiut sisamangajaat atorsimammagit oqaaseqaatinni 11. oktober 2001-meersumi isorisarialerujussuurtut isigaara.

Taamaattumik pisortaqarfimmut inassuteqaatigaara piffissaq suliffiusussaq pil-lugu isumaqatigiissutip nutaap suliarineqarnera siunertaralugu suliamik suliarinnin-neq sapinngisamik annertunerpaamik siuartinneqassasoq.

Pisortaqarfik suliap killiffianik oqarasuaatikkut 16. oktober 2002-mi paasiniaavi-gaara. Fuldmægtig ...-p oqaatigaa ISI-mi - Isumaginninnermi Siunnersortinngornia-nik Ilinniarfimmi - atuartitsisutut atorfeqartitaasunut piffissaq suliffiusussaq pillugu isumaqatigiissutitut nutaatut missingiusiaq pisortaqarfiup Aqutsinermut Pisortaqar-fimmut nassiussimagaa.

Aammattaaq fuldmægtigip oqaatigaa isumaginninnermi siunnersortinngornianik ilinniartitsineq 2003-p aallartinnerani allanngortiterneqarniartoq, tamatumunngalu atatillugu piffissaq suliffiusussaq pillugu isumaqatigiissut nutaarluinnaq allanngorti-terinermullu naleqqussagaasoq suliarineqarniartoq.

Pisortaqarfik akissuteqaqqullugu 21. maj 2003-mi eqqaasippara.

Pisortaqarfiup allakkatigut 30. maj 2003-meersutigut nalunaarutigaa piffissaq su-liffiusussaq pillugu isumaqatigiissutip suliarineqarnera suli Aqutsinermut Pisorta-qarfimmitooq, ilinniartitsinerullu annertunerusumik ilinniartitsininngortinniarlugu (professionsbacheloruddannelse) allanngortiterneqarnera ima siuarsimatigilersi-

mammatt nalunaarutissatut nutaatut missingiut siulleq suliffeqarfiit pisortaannut sussaqaartunut 5. juni 2003-mi saqqummiunneqarniarloq.

Pisortaqaarfimmit akissummik tigusaqannginnama pisortaqaarfimmut 17. juni 2003-mi ilaatigut imaattunik allappunga:

”...

Malugeqqullugu oqaatigaara 11. oktober 2001-imi oqaaseqaatigisara tunngavigalugu isumaqartunga piffissaq suliffiususaaq pillugu isumaqatigiissutit nutaap isumaqatigiinniutigineqarnerata pisortaqaarfimmi ilinniartitsisut isumaqatigiissummit eqqorneqartussat atorfeqarfigisaannit allaasumi ingerlanneqarsinnaanera isumaqatigiinniarnissamat pisinnaatitaanerup isumaqatigiinniarnissamullu pisussaaffeqarnerup aalajangersarneqarnerannut attuumassuteqanngitsoq.

Suliap oktober 1997-imiilli ingerlasimanera isiginiarlugu inassuteqaatigaara Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaarfiup Aqutsinermit Pisortaqaarfik isumaginninnermi siunnersortinngornianik ilinniartitsinermermi ilinniartitsisut piffissaq suliffigisassaatt pillugu isumaqatigiissutit nutaap pissarsiarineqarnissaa eqqarsaatigalugu piaarnerpaamik akissuteqaqqullugu nukingisaassagaa.”

Pisortaqaarfiup Aqutsinermit Pisortaqaarfimmut nukingisaarutitut allakkami assilinerinik nassillunga 1. juli 2003-mi ilisimatippaanga.

Pisortaqaarfimmit suli tusagaqannginnama pisortaqaarfik allakkatigut 9. oktober 2003-meersutigut suliaq pillugu eqqaasippara.

Akissummik suli tigusaqanngilanga. Taamaattumik suliaq suli ataasiarlunga eqqasitsissutigeqqippara.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1 pisortaqaarfimmut malugeqqullugu innersuussutigaa, tassanngalu erserpoq oqartussaasut ”pisussaapput Ombudsmandi paasisutissanik nalunaarfigissallugu aammalu uppernarsaatissanik allattaavinnillu atorfini naapertorlugu piumasarisaaq saqqummius-siffigissallugu”.

Qinnutigisakka pisortaqaarfiup akinngiinnarpagitt pisortaqaarfik eqqarsaatigalugu sulinera ingerlassinnaanngilara, tamannalu pisortaqaarfiup tungaanit aqutsinermermi sumiginnaanerussavaoq annertooq, Inatsisartunut nalunaarutigissallugu pisussaaffigisassara.

Taamaattumik malugeqqullugu oqaatigaara pisortaqaarfik akissuteqanngippat pisortaqaarfik eqqarsaatigalugu suliannik ingerlatsisinnaannginnera Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigissallugu isumaliutersuutiginiariga, tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 10, imm. 1.

Oqaaseqaateqarninnit ukiut marluk sinnerlugit ingerlasimanerat isiginiarlugu suliap suliarineqarnera sapinngisamik annertunerpaamik siuartinniarneqassasoq qinnutigaara.”

Pisortaqaarfik allakkatigut 19. februar 2004-meersutigut akivoq:

”...

Pisortaqaarfiup nalunaarutigisinnavaa eqqaasitsissutitut allakkat Aningaasaqarnermit Pisortafiup Isumaqatigiinniarnernut Immikkoortortaqaarfianut suli ataasiarluni nassiateqqinneqarsimasut. Allakkat assilineri ilanngullugit nassiunneqarput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfiup akissutaanik tigusaqanngiinnarama pisortaqarfiup pisortaa ataatsimeeqatigiumallugu qinnuigaara, qulaani taaneqartup suliallu al-lat ingerlasut killiffiisa qulaajarneqarnissaat siunertaralugu.

Naammagittaalliortunut 2. april 2004-mi ataatsimiinnerup kingornatigut imatut allappunga:

”Iisimatitsissutitut nalunaarutigisinnaavara KIIP-imi pisortaq ilaatigut isumaginninnermi siunnersortinngornianik ilinniartitsinnermi atuartitsisutut atorfeqarfitaasunut piffissaq suliffissarititaasoq pillugu isumaqatigiissutip suliarineqarnissaanut piffissaliussa q pillugu 2. april 2004-mi ataatsimeeqatigisimagiga.

Pisortaq oqarpoq ilinniartitaanermut tunngasut pillugit pilersaarussiaq tamarmiuisoq Inatsisartut 2004-mi ukiakkut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut saqqummiutilersaaraat, ilinniartitaanernilu ataasiakkaani malitseqartitsiviusumik inatsisiliornik-kut suliniutit aallartisarneqarnissaat Inatsisartunut akueritinniarniaraat, matumani isumaginninnermi siunnersortinngornianik ilinniartitsinnermi atuartitsisutut atorfeqartitaasunut piffissaq suliffissarititaasoq pillugu isumaqatigiissutip pissarsiarineqarnissaa ilanngullugu erqqarsaatigalugu.

Taamaalliluni isumaginninnermi siunnersortinngornianik ilinniartitsinnermi atuartitsisutut atorfeqartitaasunut isumaqatigiissutip pissarsiarineqarnissaa KIIP-ip oqarnera malillugu Inatsisartut 2005-imi upernaakkut ataatsimiinneranni aatsaat pisinnaavoq.

Taamaattumik suliaq 2005-imi aprilip aallartinnerani uterfigisassanngortippara.”

7. Sulianik ukiunut siusinnerusunut nalunaarutini eqqartorneqartunik malitseqartitsineq. Suliat nammineerluni misissugassanngortitat.

2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 38.

Pissutsit ilinniartumut namminermut tunngasut pillugit kommunip atuarfimmuut saaffiginnissuteqarnera. (J.nr. 11.73.12.17/087-00)

Suliaq ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2004-mi inaarlugu suliarineqarpoq, suliarlu pillugu imaqarniliara matuma siuliani immikkoortoq 5, 11.73-imi suliaq 12-1, innersuussutigaaara.

2000-imut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 39 tullialu.

Tjenestemandip soraarsitaanerani atugassarititaasut pillugit isumaqatigiissummik misissuineq. (J.nr. 11.73.21.01/088-00)

Suliaq ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2004-mi inaarlugu suliarineqarpoq, suliarlu pillugu imaqarniliara matuma siuliani immikkoortoq 5, 11.73-imi suliaq 21-1, innersuussutigaaara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 1.2, qupperneq 8.

Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq (J.nr. 11.73.-88.73/023-03)

Misissuinerma inernilerneqarnera immikkooortoq 3-mi suliatut nr. 3-5-itut eqqartorneqarpoq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 1.2, qupperneq 8.

Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq. (J.nr. 11.73.-88.73/140-03)

K Kommunimut allakkani 9. marts 2004-meersuni oqaaseqaatinik apequtinillu kommunimut isummerfigeqqusannik saqqummiussivunga.

Akisummik tigusaqannginna suliaq kommunimut 3. juni 2004-mi eqqaasitsissutigaaara.

Akissummik tigusaqanngiinnarama borgmesteri 21. september 2004-mi attaveqarfigaara, malugeqqullugulu oqaatigalugu suliaq pillugu akissummik suli tigusaqarsimanningsunga.

Borgmesteri nalunaarpoq suliaq pillugu akissummik piaarnerpaamik saqqummiussisoqarnissaa isumaginiarini.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunip akissutaanik suli tigusaqarsimannilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 1.2, qupperneq 8.

Sulianik sulisunut tunngasunik misissuineq (J.nr. 11.73.88.72/147-03)

K Kommunimi suliat sulisunut tunngasut misissoreerlugit nalunaaruti-gaara isumaqartunga suliat torersuutinneqanngitsut. Taamaallit suliat amerlanerpaartaanni ungalulersuisoqarsimannigilaq, allagaatillu mappinut nivnngartakkanut ikioraannarneqarsimallutik. Suliat misissorneqartut ar-laannaanniluunniit allagaatit ullulersorneqarneri malillugit iliorarneqarsi-mannigillat, allagaatillu sunut tunngasuunertik tunngavigalugu plastikkinut ungaluliuttakkanut agguataarneqarsimanatik, suliamilu allagaatit sumut tunngasuunerat malillugu ungalulersuisoqarsimagaluaangalluunniit taamatut ungalulersuineq malinneqartuaannartarsimannigilaq.

Aammattaq malugaara suliat ilaannaanni atorfitsinerni isumaqatigiissu-tit ilaasut, nalunaaquttallu akunnerinik suliffiusimasunik naatsorsuinerit sulisunit atsiorneqarsimanningsut aamma ilaasut.

Taamaattumik suliat ataasiakkaat ataatsimut suliillu taamaattutut isiga-lugit qanoq ingerlasimanagerat paasiniaarlugu piffissarujussuaq atorpara.

Oqaatigaara suliaq paasiuminartuullunilu iseriarfiguminartuusariaqar-toq, suliap ingerlanerata oqilisarneqarnissaa eqqarsaatigiinnarnagu, aam-mali suliamik ingerlatsisup nutaap suliambut pilertortumik iseriersinnaanis-saa eqqarsaatigalugu, tamannalu ingerlatsiviit sulisutigut taarseraatikulaf-fiusut eqqarsaatigalugit pingaaruteqartorujussuuvoq.

K Kommunip tamatuma kingornatigut nalunaarutigaa akissarsialerif-fimmi torersaasoqarnissaa kommunip suliniutigisimagaa, taamaallit suliat eqqortumik agguataarneqalersillugit, kommunillu kommuni alla sule-qatigalugu periaaseq nutaamik atorfinitsitsinerni tamani atorfinitsinneqar-tut tamarmik atorfinitsitsinermi isumaqatigiissuteqarfigineqartarnissaannik qulakkeerisoq atulersimagaa. Kommunip aamma nalunaarutigaa immersu-gassaq atorneqalersimasoq, taamaallilluni kommunip iluani soraarsitsinerit tamarmik kommunimut nalunaarutigineqartarnissaat qulakkeerneqarluni.

Kommuni tamatuma kingornatigut nalunaarfigaara kommunip akissutaa tusaatissatut tigugiga, annertunerusumillu iliuseqaaqqissanngitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupperneq 38 tullialu.

Aalajangiinerup kalaallisuunnortillugu nutserneqarneranut atatillugu piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq. (J.nr. 11-73.52.04/016-01)

Peqqissutsimut Pisortaqarfik suliame akissuteqarnissaanik allakkani 9. marts 2004-meersuni aamma 2. august 2004-meersuni eqqaasippara.

Pisortaqarfiup allakkani 12. august 2004-meersuni akivaanga inassuteqaatiga pisortaqarfiup 25. marts 2004-mili akereersimagaa.

Allakkat taaneqartut kingulliit pisortaqarfiup akissutaanut 12. august 2004-meersumut atatillugu aatsaat tigusakka imaattunik oqaasertaqarput:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagaanut 9. marts 2004-meersunut atatillugu Peqqissutsimut Pisortaqarfimmit ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq pisortaqarfimmit Inatsisartut Ombudsmandiata kaammattuutai nutserisoqarfimmi nutserisitsinermi akissuteqarnissamut piffissaliussisarnikkut kiisalu nukingisaarinerusinnaasuni ullup tunniussivissatut naatsorsuutigineqartup taaneqarnissaanik qinnuiginnitarnikkut malinneqarmata.

Avataanut nutserisitsisarnissamik isumaliuteqarnermut tunngatillugu pisortaqarfimmit allakkavut 21. november 2001-imeersut innersuussutigineqarsinnaapput, tassani Peqqissutsimut Pisortaqarfiup Nutserisoqarfiullu akornanni suliassanik agguataarineq allaaserineqarmat. Suliassanik agguataarineq tamanna suli atuuppoq.”

Tamatuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqinnissannut pisutissaqarsimangilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 3, qupperneq 47 tullialu.

Nalunaarummi piffissap tungaatigut piumasqaammik sanioqqutitsinnaatitaanermi assiigiissuseqartarnissamik tunngaveqarneq. (J.nr. 11.73.22.01/016-03)

Naalackersuisut Allattoqarfiat suliame akissuteqarnissaanik allakkani 6. januar 2004-meersuni eqqaasippara.

Naalackersuisut Allattoqarfiata akissutaa imaattoq 14. januar 2004-mi tiguara:

”Naalackersuisut suliame suliarinninnerannut atugassatut KANUKOKA paasisutissanik arlalinnik 3. november 2003-mi qinnuigaara.

KANUKOKA akissuteqaqqullugu 16. december 2003-mi nukingisaarpara.

KANUKOKA-p akissutaanik takkuttoqarpat maani tusarniaasoqassaaq, suliarlu tamatuma kingornatigut Inatsisileriffimmi inaarlugi suliarineqassalluni. Tamatuma kingornatigut Naalackersuisut isummernissaannut tunngavissiaq nutserneqartussaq suliarineqassaaq suliallu A-p soraarnerussutisiaqarneranut tunngasup suliareqqinne-

qarnissaanik Ombudsmandip inassuteqaataa Naalakkersuisut suliarisinnaalissallugu.

Suliaq Naalakkersuisut suliarereerniariarpassuk Naalakkersuisut aalajangiinerat Ombudsmandimut ilisimatitsissutigineqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Allattoqarfiup tamatuma kingornatigut allagai imaattut 11. marts 2004-mi tiguakka:

”Naalakkersuisut suliamik suliarinninnerannut atugassatut KANUKOKA paasisutissanik arlalinnik 3. november 2003-mi qinnuigaara.

KANUKOKA akissuteqaqqullugu 16. december 2003-mi nukingisaarpara.

KANUKOKA ullumikkut qinnuigaara saaffiginnissutigita sapinngisamik piaarnerpaamik akeqqullugu.

Siunnerusukkut oqaatigineqartut KANUKOKA-p akissutaanik takkuttoqarpat maani tusarniaasoqassaaq, suliarlu tamatuma kingornatigut Inatsisileriffimmi inaarlugu suliarineqassalluni. Tamatuma kingornatigut Naalakkersuisut isummernissaannut tunngavissiaq nutserneqartussaq suliarineqassaaq suliallu A-p soraarnerussutis-aqarneranut tunngasup suliareqqinneqarnissaanik Ombudsmandip inassuteqaataa Naalakkersuisut suliarisinnaalissallugu.

Suliaq Naalakkersuisut suliarereerniariarpassuk Naalakkersuisut aalajangiinerat Ombudsmandimut ilisimatitsissutigineqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Allattoqarfik suliami akissuteqaqqullugu allakkani 19. maj 2004-meersuni nukingisaaqqippara.

Allattoqarfik uannut 14. juni 2004-mi imatut allappoq:

”Suliami 11. marts 2004-p kingornatigut qanoq pisoqarsimaneraniq kiisalu suliap inaarlugu qaqugu suliarineqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaanersoq paasisutis-siissutigeqqullugu Inatsisartut Ombudsmandiat 19. maj 2004-mi qinnutigaa.

Naalakkersuisut suliamik suliarinninnerannut atugassatut KANUKOKA paasisutisseeqqullugu 3. november 2003-mi qinnuigaara.

Inatsisartut Ombudsmandiat 11. marts 2004-mi nalunaarfigaara KANUKOKA akissuteqaqqullugu 16. december 2003-mi nukingisaarsimagiga, KANUKOKA-lu 11. marts 2004-mi qinnuigisimagiga saaffiginnissutigita sapinngisamik piaarnerpaamik akeqqullugu.

Allattoqarfiup saaffiginnissutaanut akissut KANUKOKA-p 29. april 2004-mi nassiuppa. Akissut taanna isumaliutissaqartitsingaatsialerpoq, apeqqutinillu nalornissutaasunik saqummersitsilluni. KANUKOKA-p sinniisai tamanna tunngaviga-lugu 3. juni 2004-mi ataatsimeeqatigineqarput.

Ataatsimiinnermi isumaqatigiissutigineqarpoq KANUKOKA paasisutissanik amerlanerusunik suliap Naalakkersuisunit suliarineqarnerani atugassanik pissarsia-niassasoq.

Paasisutissat taakku sulii utaaqqivakka, KANUKOKA-lu ullumikkut qinnuigaara piaartumik akissuteqaqqullugu.

Siunnerusukkut oqaatigineqartut KANUKOKA-p akissutaanik takkuttoqarpat maani tusarniaasoqassaaq, suliarlu tamatuma kingornatigut Inatsisileriffimmi inaarlugu suliarineqassalluni. Tamatuma kingornatigut Naalakkersuisut isummer-nissaannut tunngavissiaq nutserneqartussaq suliarineqassaaq suliallu A-p soraarne-

russutisiaqarneranut tunngasup suliareqqinneqarnissaanik Ombudsmandip inassuteqaataa Naalakkersuisut suliarisinnaalissallugu.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allattoqarfik KANUKOKA-mut 25. juni 2004-mi imatut allappoq, assilineralu uannut nassiullugu:

”E-mailikkut 14. juni 2004-meersukut – 3. juni 2004-mi ataatsimiinnitsinnut nangissutitut – Naalakkersuisut Allattoqarfia KANUKOKA-mit paasissutissanik amerlanerusunik tigusaqarnissaa qaqugu naatsorsuutigineqarsinnaanersoq paasissutissiissutigeqqara.

Tamatuma sapinngisamik piaarnerpaamik pinissaa inussiarnersumik qinnutigaa-ra, tassami suliap inaarutaasumik suliarineqarnissaa Inatsisartut Ombudsmandiata nukingisaarutigisimammagu.

KANUKOKA paasissutissanik amerlanerusunik 3. juni 2004-mi ataatsimiinnermi neriorsuutigineqartunik tunniussaqaqsimanngimmat, saaffiginnissutigalu 14. juni 2004-meersoq akineqaqsimanngimmat suliaq massakkut eqqaasitsissutigeqqis-savara, piaartumik akissuteqartoqarnissaa qinnutigalugu.

Allakkat uku assilinerat Inatsisartut Ombudsmandiannut nassiunneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Allattoqarfik tamatuma kingornatigut uannut 5. juli 2004-mi imatut allappoq:

”1. Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 22. april 2004-meersutigut inassuteqaatigaa A-p immikkut akuerineqarnissamik qinnuteqaataa Naalakkersuisut suliareqqissagaat, suliat assigiit (assigiikkaluartut) assigiinngitsumik suliarineqarnerisa suliamut tunngassuteqartumik tunngavilersorneqaqsimanissaannik ataatsimut pi-masaqaat isiginiarlugu.

2. Aammattaaq Ombudsmandip inassuteqaatigaa borgmesterit qinigaajunnaar-nersiutisiaat soraarnerussutisiaallu aammalu taakkua aappaasa meeraasalu taakku-ninnga pissarsisinnaaneri pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaaru-taanni nr. 23-mi, 12. september 1997-imeersumi immi aalajangersakkat atortinne-qannginnissaannik immikkut akuersissuteqartarnermut periarfissaq aalajangersarta-riaqannginnersoq Naalakkersuisut isumaliutersuutigissagaat.

1-imut

A K Kommunimi ...-mit (ukiuni arfinilinni) borgmesteriuvoq, tamatumalu ki-ngornatigut ...-mit ...-mut Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni (Kanuko-kami) siullitaasuulluni.

Borgmesterit qinigaajunnaarneriutaat soraarnerussutisiaallu aammalu taakkua aappaasa meeraasalu taakkuninnga pissarsisinnaaneri pillugit Namminersornerullu-tik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 12. september 1997-imeersuni § 3-p atuut-sinneqannginnissaanik A-p qinnuteqaataa Naalakkersuisut 19. februar 1998-imi iti-gartippaat, § 3-kkullu aalajangersarneqarpoq nammineq soraarnerussutisiaqalerni-samut ikinnerpaamik ukiuni arfineq pingasuni sulereersimanissaq pi-masaqaataa-soq (napparsimaneq pineqanngippat).

Naalakkersuisut 4. oktober 2001-imi aalajangiippat § 3-p atuutsinneqannginnis-saa immikkut akuersissutigineqassasoq, taamaalillutik borgmesterit qinigaaffik ataaseq sinnerlugu, qinigaaffimilli 1993-1997-mit aallartittumik siunissamilu qi-nigaaffinnit marlunnit sivikinnerusumik borgmesteritut sulisimasut, suliamik alla-mik borgmesteritut sulineranut assersuunneqarsinnaasumik isumaginninnissaq tun-

ngavilersuutigalugu qinnuteqarnermikkut qinigaaffiup ingerlanerani tunuartut soraarnerussutisiassaata imatut naatsorsorneqartalersillugit:

- Borgmesteritut soraarnerussutisiaqalersinnaatitaaneq borgmesteritut ukiuni arfi-neq pingasuni sulisimanerup kingornatigut atuutilissaaq. Piffissap suliffiusup naatsorsorneqarnerani aammataaq piffissat pineqartup sulianik allanik borgmesteritut sulinermut assersuunneqarsinnaasumik suliaqarfigisimasai ilanngunneqartassapput.

- Soraarnerussutisiaqalersinnaatitaanerup atuutilernerani soraarnerussutisiat naatsorsorneqarneranni soraarnerussutisiat naatsorsorneqassapput, piffissat borgmesteritut suliffiusimasorpiat tunngavigalugit periaaseq una malillugu 28/8*6=ukiut 21-t.

Naalackersuisut ulloq taanna aalajangiipput Naalackersuisunut ilaasortaqaq ... tamanna naapertorlugu nalunaarummi § 3-ip atuutsinneqannginnissaanik immikkut akuerineqassasoq.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa A-p immikkut akuerineqarnissamik qinnuteqaataa Naalackersuisut suliareqqissagaat, suliat assigiit (assigiikkaluartut) assigiinngitsumik suliarineqarnerisa suliamut tunngassuteqartumik tunngavilersorneqarsimanissaannik ataatsimut piumasaqaata isiginiarlugu.

Naalackersuisut Allattoqarfiaata A-p soraarnerussutisiaqarnermut tunngasutigut atugai qanoq ittuunersut tamanna tunngavigalugu misissorpai.

Takuneqarsinnaavoq A ...-mit (ukiuni arfinilinni) borgmesteriusimasooq, ...-millu ...-mut (ukiuni 12-ini) Kanukokamut siulittaasusimalluni, taakkulu katikkaanni ukiut suliffiusimasut 18-iupput.

Nalunaarummi § 3-ip A-mut atuutsinneqannginnissaa immikkut akuersissutigip-passuk, A-llu borgmesteritut ukiuni arfinilinni sulisimasutut naatsorsuineru akuerip-passuk, tak. Naalackersuisut 2001-imi immikkut akuersissuteqarnerat, taava A ukiuni katillugit 18-ini sulisimasutut naatsorsuunneqassaaq, taakkulu ukiuni 36-ini sulusumasutut soraarnerussutisiaqaataasinnaalissapput, tak. nalunaarummi § 4.

Kanukokap makku paasissutissiissutigai:

A Kattuffiup malittarisassai malillugit soraarnerussutisiaqarpoq, Kattuffiup ileqqoreqqusai tunngavigalugit. Ileqqoreqqusat taakku ilusiligaapput Kattuffiup siulittaasua borgmesterit soraarnerussutisiaqartinneqartarnerisa pissuseqataannik soraarnerussutisiaqartillugu.

Ukiut A-p soraarnerussusiataqaatigisinnaasaasa naatsorsorneqarneranni akissarsialeriffiup kukkussuteqarneratigut ukiut soraarnerussutisiaqaataasinnaasut ukiunut 30-nut naatsorsorneqarsimapput.

Ukiunik A-p soraarnerussutisiaqaatigisinnaasaanik aaqqiissuteqarfiginninneq missingersuutit akuerisaasut eqqarsaatigalugit Kattuffimmut aningaasartuuteqarnerunermik nassataqarmat aaqqiissuteqarnissaaq Kattuffiup siulersuisuinit akuersissuteqartoqarnissaa piumasaqaataavoq.

Kattuffiup ileqqoreqqusaasa paasineqarnissaat siulersuisunut imatut inassuteqaatineqarniarpoq borgmesteritut sulineq aamma Kattuffiup siulittaasuatut sulineq naliigiilersillugit. Tamanna A-mut kinguneqassaaq ...-mi borgmesteritut ukiuni arfinilinni sulisimanerup Kattuffimmi ukiuni 12-ini sulittaasutut sulisimanerumut ilanngunneqarneranik, imaluunniit piffissaaq suliffiusimasooq ukiunik 18-inik sivisussuseqalersillugu. Tamatuma kingornatigut ukiut soraarnerussutisiaqaataasussat ukiunut 36-inut naatsorsorneqartariaqarput.

Tamanna massakkut soraarnerussutisiaasut ukiumut 24.000 kr.-t missaannik amerleriaateqarnerannik nassataqassaaq, 1. januar 2003-mit naatsorsorneqartussanik.

Ukiut A-p soraarnerussutisiaqaatigisinnaasai aaqqiissuteqarfigineqassanersut Kanukokap siulersuisuisa 2004-mi augustimi ataatsimiinneranni aalajangiiffigineqarniarpoq.

Tamanna pissutsillu atuuttut tunngavigalugit Naalakkersuisut Allattoqarfiat naliivoq nalunaarummi § 3-p atuutinninnissaanik immikkut akuersissuteqarneq A-mut aningaasaqarnikkut soqutiginarnavianngitsoq, ukiut soraarnerussutisiaqaataasinnaasut ukiunut 36-inut aaqqiissuteqarfigineqarnissaat Kanukokap siulersuisuisa akuerippassuk.

A ukiut arfinillit suliffigisimasani ukiunut 21-nut soraarnerussutisiaqaataasinnaasunut naatsorsuunneqassasut immikkut akuerineqarpoq.

Ukiut A-p soraarnerussutisiaqaatigisinnaasai ukiunut 36-nut aaqqiiffigineqar-pata, taamaaliornikkut ukiuni arfinilinni borgmesterit sulisimanera Kattuffimmi siulittaasut ukiuni aqqaneq marlunni soraarnerussutisiaqaatigisassaanut ilanngullu-git, taava A ...-tulli inissisimaleriissaaq.

Nalunaarummi § 3-p atuutsinneqannginnissaanik immikkut akuersissuteqarneq A-p soraarnerussutisiaqarnermut tunngasutigut pitsaanagerusumik inissisimalissutigi-niavianngilaa.

Allattoqarfiup paasinninnera unaavoq suliaq Naalakkersuisut suliareqqittariaqan-gikkaat, ukiuni arfinilinni sulisimanermi soraarnerussutisiassat Kanukokamit ima-luunniit K Kommunimit akilerneqassanerannik apeqqut kisiat eqqarsaatigalugu.

Suliaq Kanukokap siulersuisuini suli suliarineqarsimannngimmat Kanukokap paa-sissutissiissutai isertuussassatut suliarineqarallaqqunneqarput, tassami siulersuisu-nut inassuteqaat kisimi tassani pineqarmat.

2-mut

Borgmesterit qinigaajunnaarneriutaat soraarnerussutisiaallu aammalu taakkua aappaasa meeraasalu taakkuninnga pissarsisinnaaneri pillugit Namminersorerullu-tik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi, 12. september 1997-imeersumi nalunaaru-tip aalajangersagartaasa atuutsinneqannginnissaannut immikkut periarfissaq aalaja-ngersarneqartariaqannginnersoq Naalakkersuisut isumaliutersuutigisigaat Om-budsmandip inassuteqaatigallarsimavaa.

Immikkoortoq 1 inaarutaasumik aalajangiiffigineqareerpat immikkoortoq 2 aki-neqarumaarpoq.

Ukiut A-p soraarnerussutisiaqaatigisinnaasaasa aaqqiissuteqarfigineqarnissaan-nik apeqqut Kanukokap aalajangiivigereerpagu suliaq uterfigeqqissavara.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkersuisut Allattoqarfiata allagai imaattut 27. september 2004-mi tiguakka:

”1. Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 22. april 2004-meersutigut inassu-teqaatigaa A-p immikkut akuerineqarnissamik qinnuteqaataa Naalakkersuisut sulia-reqqissagaat, suliat assigiit (assigiikkaluartut) assigiinnitsumik suliarineqarnerisa suliamut tunngassuteqartumik tunngavilersorneqarsimanissaannik ataatsimut piu-masaqaat isiginarlugu. ...-mut immikkut akuersissuteqartoqarsimanera Ombuds-mandip innersuussutigaa.

2. Aammattaq Ombudsmandip inassuteqaatigaa borgmesterit qinigaajunnaar-neriutisiaat soraarnerussutisiaallu aammalu taakkua aappaasa meeraasalu taaku-ninnga pissarsisinnaaneri pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaaru-taanni nr. 23-mi, 12. september 1997-imeersumi immiini aalajangersakkat atortinne-qannginnissaannik immikkut akuersissuteqartarnermut periarfissaq aalajangersarta-riaqannginnersoq Naalakkersuisut isumaliutersuutigisigaat.

1-imut

A-p soraarnerussutisiaqarneranut tunngasut pillugit allakkani 5. juli 2004-meer-suni nassuiaat innersuussutigineqarpoq.

Nalunaarummi § 3-p A-mut atuutsinneqannginnissaa Naalakkersuisut immikkut akuersissutigippassuk, borgmesteritullu ukiuni arfinilinni sulisimanera ukiunut 21-nut soraarnerussutisiaqaataasinnaasunut naapertuuttoq ilanngullugu naatsorsuutigisagaa akuेरippassuk, tak. Naalakkersuisut 2001-imi immikkut akuersissuteqarsimanagerat, A ukiuni 18-ini sulisimasutut inissisimalissaaq, taakkulu ukiuni 36-ni sulisimanertut soraarnerussutisiaqaataasinnaalissapput, tak. nalunaarummi § 4.

Kanukokap siulersuisui aalajangerput Kattuffiup ileqqoreqqusai imatut paasineqassasut borgmesteritut sulineq aamma Kattuffiup siulittaasuutut sulineq naligiissinneqassasut. Tamanna A-mut imatut kinguneqassaaq ...-mi borgmesteritut ukiuni arfinilinni sulisimaneq Kattuffiup siulittaasuutut ukiuni 12-ini sulisimanermut ilanngullugu naatsorsuunneqassasoq, imaluunniit ukiut suliffiusimasat katillugit 18-it. A-p ukiut soraarnerussutisiaqaataasinnaasutut suliffigisimasai tamatuma kingornatigut ukiutut 36-tut naatsorsuunneqassapput.

Tamakku pisullu atuuttut tunngavigalugit Naalakkersuisut Allattoqarfiat nalilivoq nalunaarummi § 3-p atuutsinneqannginnissaanik immikkut akuersissuteqarneq A-mut aningaasaqarnikkut soqutiginaateqanngitsaq, tassami A taamaalilluni soraarnerussutisianut tunngasutigut ...-tut inissisimalersussaammat, kiisalu nalunaarummi § 3-p atuutsinneqannginnissaanik immikkut akuersissuteqarneq A-p soraarnerussutisianut tunngasutigut allaanerusumik inissisimalissutiginaaviangimmagu.

Allattoqarfiup paasinninnera unaavoq suliaq Naalakkersuisut suliareqqittariaqanngikkaat, ukiuni arfinilinni sulisimanermi soraarnerussutisiaassat Kanukokamit imaluunniit K Kommunimit akilerneqassanerannik apeqqut kisiat eqqarsaatigalugu.

2-mut

Nalunaarut allangortinneqassasoq Naalakkersuisut Allattoqarfiata Naalakkersuisunut inassuteqaatigilersaarpa, matumani immikkut akuersissuteqarnissamut periarfissamik aalajangersaaneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Nalunaarut nutaaq siunniunneqassappat Inatsisartut Ombudsmandiat tamatuminga ilisimatinneqarumaarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkersuisunut 1. november 2004-mi imatut allappunga:

”Borgmesterit qinigaajunnaarnersiutaat soraarnerussutisiaallu aamma taakkua appaasa meeraasalu taakkuninnga pissarsisinnaaneri pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 23-p, 12. september 1997-imeersup atuutinningsaata immikkut akuersissutigineqarnissaanik KANUKOKA-p qinnuteqaataanik itigartitsineq 19. februar 1998-imeersoq Naalakkersuisut suliareqqissagaat inassuteqaatinnut Allattoqarfiup akissutaa 27. september 2004-mi tiguara.

Allattoqarfiup nalunaarfigaanga inassuteqaatinnik Naalakkersuisut malinninnsaat suliamillu suliarinneqqinnissaat Allattoqarfiup pissutissaqanngitsutut isigigaa.

Aallaqqaasiullugu oqaatigaara paasinninneq taanna Naalakkersuisut ilalernerneaat Allattoqarfiup akissutaanik ersinngitsaq.

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq Naalakkersuisunut inassuteqaateqarsimasunga, Allattoqarfiullu oqaaseqaatinnik nassiussivigineqartutut taaneqarsimanera tassaaginnartoq Allattoqarfiup oqaaseqaateqarnissama tungaanut saaffiginnissutinnik allaffissornikkut suliarinnittuusimanera.

Suliami inassuteqaatiga malissallugu tunngavissaqarnani oqartussaasoq isumaqarpat ingerlatsiviup iluani pisinnaatitaanermik tunniussisarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut nassatarisaat unaavoq, tassalu oqartussaasup akisussaasutut pisortaa kisimi taamatut aalajangiisnnaasoq.

Inassuteqaatima malinningsinnaanut Naalakkersuisut tunngavilersuutaat pillugu tamatuma kingornatigut oqaatigaara:

Naalakkersuisut paasinninnertik imatut tunngavilersorpaat, tassalu KANU-KOKA aalajangiisimasoq A-p kattuffimmi siulittaasutut soraarnerussutisiassai sulinermi atuuffik A-p ukiuni arfinilinni borgmesteritut sulisimaneranik ilaqartinneqartoq tunngavigalugu naatsorsorneqassasut, A-lu tamatuma kingornatigut immikkut akuerineqarnissamik inatsiseqartitsinikkut soqutigisaqarunnaartoq.

Naalakkersuisut paasinninnerata immikkut matuma oqaatiginissaanut pissutissaqalersippaanga, tassalu kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmi § 37, imm. 1, 1. januar 1995-imi atortuulersoq malillugu Naalakkersuisut ilaatigut borgmesterit soraarnerussutisiaqartitaanerata pillugu malittarisassanik aalajangersaassasut.

Tamanna inatsisitigut tunngavigalugu nalunaarutikkut taaneqartukkut 1. oktober 1997-imi atortuulersukkut borgmesterit soraarnerussutisiaqarsinnaatitaanerata pillugu malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarpaat. Borgmesterit soraarnerussutisiaqartitaanerannut inatsisitigut tunngavigisap kommuninik aqutsineq pillugu inatsimmiinnerata soraarnerussutisianik tunniussisussaataitaanerup kommuninut ataasiakkaanut ingerlatsivikkut suliassanera aamma kommunit pisussaaffimmik taassuminnga qanoq iliorlutik malinninnissaat pillugu malittarisassanik aalajangersaanisap Naalakkersuisunut ingerlatsivikkut suliassanera nassataraa.

Akisussaasutut oqartussaasup, kommuniuguni soraarnerussutisiaqartitsinermik ingerlatsinermi oqartussaasoq imaluunniit Naalakkersuisuugunik suliassaqarfimmi aqutsinikkut malittarisassanik aalajangersaasuusut, soraarnerussutisiaqartitsinissamik aalajangersaanerup kattuffimmut namminersortumut isumagisassanngortinneratigut akisussaaffimmit imminut kaanngartissinnaannginnera pisinnaatitaanermik namminersortunut isumagisassanngortitsisarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut tamatuma kingornatigut nassataraat.

Aammattaq borgmesterit kommuninut pineqartunit soraarnerussutisiaqarsinnaaneritaanerannik namminersortutut atorffimmit soraarnerussutisiaqarnerup allatulluunniit isertitaqarnerup nassatarisaanik killilersuinissamut aqutsineq pillugu inatsimmi imaluunniit nalunaarummi aalajangersarneqartumi inatsisitigut tunngavissaqanngilaq. Nalunaarummi § 12, imm. 1-ikkut tamatuma paarlattuanik aalajangersarneqarpoq:

”§ 12. Borgmesteritut sulisimanermit soraarnerussutisiat ikilineqartassapput nalunaarut manna naapertorlugu soraarnerussutisiaqartoq pisortani atorfeqarnermini allatigut akissarsiaqartitaappat, ajunngitsorsiaaqaqartitaappat imaluunniit soraarnerussutisiassaqaqartitaappat.”

Taamaattumik paasinninnera suli unaavoq Naalakkersuisut immikkut akuersissuteqartarneranni manna tikillugu periaasiusoq naapertorlugu nalunaarutip atuutsinneqannginnissaanik immikkut akuerineqarnissaminut pisinnaatitaanerluni aalajangersartissallugu A inatsiseqartitsinikkut soqutigisaqartoq.

Taamaattumik Naalakkersuisut qinnuigeqqippakka suliap suliareqqinneqarnissaanik inassuteqaatiga isummerfigeqqullugu.

Nalunaarutip allanngortinneqarneranut atatillugu soraarnerussutisiaqarnissamut piumasagaataasut atuutsinneqannginnissaannik immikkut akuersissuteqartarneq pillugu malittarisassanik ilanngussisoqassanersoq Naalakkersuisut isummerfiginninnissaannik Allattoqarfiup inassuteqaateqarniarnera aamma tusaatissatut tiguara.

Apeqqut taanna pillugu Naalakkersuisut qanoq isummernerannik ilisimatinneqarnissara matuma kingornatigut utaqqimaarpara.

Allakkat uku assilineri A-mut nassiuppakka.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Naalakkersuisut akissutaannik suli tigusaqarsimanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 58.

Inissianik sulisunut innersuussisarneq (J.nr. 11.73.26.12/063-03)

Misissuinerma inernilerneqarnera tamarmiulluni nalunaarutip immikkoortuani 5-imi 11.73.26-1-ip ataani ima qulequtaqarluni ilanngunneqarpoq: Sulisunut inissiamik innersuussineq - Inissarsiortup pisinnaatitaaffii. (J.nr. 11. 73.26.12/063-03)

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 58 tullialu.

Ineqarnermut akiliutinut kinguaattoorutinin akilersuineq (J.nr. 11.-73.-39.01/091-03)

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut allakkani 28. maj 2004-meersuni imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

”Suliamik misissuinerma massakkut naammassivara, A-llu uannut naammagittaaliutaataa tunuartinneqarnera pillugu apeqqummut atatillugu annertunerusumik iliuseqarnissannut pissutissaqarsimananga, tassami apeqqutit assigiinngitsunik nasuiarneqartut uppersaasorsorneqarnerat pillugu naliliineq malittarisassat periaatsillu sulinnut atuuttut avataanniimmat.

Ineqarnermut akiliutit A-p siusinnerusukkut inooqatigisimasaanut utertillugit tunniunneqarnerat pillugu kukkuneq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p ajuusaarutigalugulu aqqissimmamagu apeqqummut tassunga atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqinnissannut aamma pissutissaqarsimanngilanga.

Taamaattorli ineqarnermut akiliutit siusinnerusukkut inooqataasimasumut utertillugit tunniunneqarnerat qanga pisimasoq suliami takuneqarsinnaanngimmat ajuusaarnartutut isigaara.

Kiisalu naafferartumik akilersuineq pillugu isumaqatigiissutip allanngortinneqarnissaanik A-p qinnuteqaataa akuerineqannginnissaanik Inissiaatileqatigiiffiup aalajangiinera isornartorsiussallugu pissutissaqarsimanngilanga, tassami aalajangiineq taanna oqartussaasup naliliinera nalinginnaasumik misissuiffigisanngisara tunngavilugulu pisimammat.

Taamaattorli Inissiaatileqatigiiffik qinnuigisimavara naafferartumik akilersuinermik aqqissuussinerup isumaqatigiissutigineqarnissaanut periarfissaq pillugu oqaaseqaatikka Inissiaatileqatigiiffiup ineqarnermut akiliutinut akiitsut akilerneqarnissaannik nukingisaarisarneq pillugu ilitersuusianaani oqaasertaliussanik allanngortisnissamut pissutissaqalersitsinersut nalunaarfigeqqullunga.”

Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa imaattoq 8. juni 2004-mi tiguara:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagai 9821-mik normoqartut 28. maj 2004-meersut tiguneqarnerat Inissiaatileqatigiiffiup uppersarsarpaa.

Ombudsmandip allagai Inissiaatileqatigiiffiup tusaatissaatut tiguai.

Inatsisartut Ombudsmandiata apeqqutigaa allakkat taakku ilitsersuusiami aalajangersimasumi Inissiaatileqatigiiffiup iluani atugassatut suliaasumi oqaasertaliussanik allannortitsinissaanut ingerlatseqatigiiffik pissutissaqalersinneraat.

Inissiaatileqatigiiffiup nalunaarutigissavaa ilitsersuut taaneqartoq 1. januar 2004 aallarnerfigalugu atorunnaarsimasoq.

Inissiaatileqatigiiffiup suliaq manna inaarlugu suliarineqartutut isigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Inissiaatileqatigiiffik 10. juni 2004-mi nalunaarfigaara Inissiaatileqatigiiffiup akissutaa tusaatissatut tigugiga, tamatumalu kingornatigut suliami annertunerusumik iliuuseqaqqinnianningsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 59.

Misissuisussaatitaanerup annertussusia. (J.nr. 11.73.02.12/095-03)

Suliamik misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli naammassineqarsimannigilaq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 59 tullialu.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mit akileeqqusinermik kommunip suliarinninnera. (J.nr. 11.73.28.01/100-03)

Suliaq taanna oqaaseqaatikku 13. februar 2004-meersukku inaarlugu suliaara.

Suliap ukiumoortumik nalunaarutinni ilanngunneqarnissaa pisariaqartutut isiginngilara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 60.

Atuakkanik atorniartarfiup akiliutinik akiliisitsiniarneranut inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaat (J.nr. 11.73.80.12/116-03)

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisorta qarfirmut 8. juni 2004-mi imatut allappunga:

”Suliaq pisorta qarfirmut kingullermik 15. september 2003-mi allagaqaasiorfigisimasara matumuuna uterfigaara.

Suliami pineqartoq tassaavoq atuakkanik Nunatta Atuagaateqarfianit atuakkanik kingusinaarluni utertitsinermi akiliutinik akiliisitsiniartarneq. Matumani pisorta qar-

fiup uannut allagai ...-mik j. normoqartut 13. august 2003-meersut innersuussuti-gaakka.

Pisortaqarfik allappoq paasinninnini unaasoq atuakkanik kingusinaarluni utertit-sinermi akiliutinik akiliisitsiniartarneq pillugu inatsiseqartitsinikkut ileqquumsumik atuuttoqartoq, pisortaqarfillu malugeqqullugu oqaatigalugu bibliotekeqarneq pil-lugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunersuut suliarineqartariaqar-toq, taamaalilluni akiliutinik akiliisitsiniarnermut inatsisitigut tunngavissavimmik pilersitsisoqarsinnaaqqullugu.

Pisortaqarfik tamanna tunngavigalugu nalunaarfigaara paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit annertunerusumik iliuseqarnissannut pissutissaqarnanga isuma-qartunga.

Taamaattorli pisortaqarfik qinnuigaara allannguut qulaani taaneqartoq pillugu ili-simateqqullunga.

Tamatuma kingornatigut maluginiarpara Nunatta Atuagaateqarfiata nittartaagaa-nit www.katak.gl-imit massakkut makku ersertut:

”Atugaqarsinnaaneq nalinginnaasumik qaammammik ataatsimik sivissussuseqar-tarpoq kisianni atorneqartartut ilaat sivikinnerusumik atorneqarsinnaasarpud. Ator-neq sivitsorneqarsinnaavoq atugaq allamit inniminnerneqarsimatinnagu.

Atorneqarsinnaaffia qaangerlugu tigungmisimagukku akiliisitsisoqassaaq.

(...)

[Atuagaateqarfik atornerlunneqarpat imaluunniit akiitsut akilerneqanngippata atuakkanik atorniartoqarsinnaajunnaassaaq.]

Incasso atorneqalerpoq

Ukiuni arlaqalersuni oqallisaareerluni Nunatta Atuagaateqarfiata Akilereraartar-nermut Pisortaqarfik suleqatigalugu atuakkanik utertinnigitsuukkanik akiliisitsiniar-tarneq atortuulersippaa.

Nalinginnaasumik utertitsinngitsoorsimaneq pillugu eqqaasitsissutit nassiunne-qareeraangata taakkulu kingorna akiligassamik nassinneqaraluarluni utertitsisiman-ngikkaanni akileeqqusissut sulleq nassiunneqartarpoq.

Ullut 14-nit qaangiuppata akiliisimanngiinnaraanni taava akileeqqusissutip aap-paa nassiunneqassaaq.

Akileeqqusissutit marluk nassiunneqareeraluartut akiligassaq suli akilerneqarsi-manngippat akileeqqusissutip aappaata nassiunneraniit ullut 14-nit qaangiussimap-pata taava akileeqqusissutip pingajuat allakkatut tammatsaalisatut nassiunneqas-saaq. Taannalu iluaqutaanngippat taava ullut 14-nit qaangiunnerisigut akiligassaq eqqartuussisutigut akilertinniagassanngorlugu ingerlateqqinneqassaaq.

Suliassaq tamaanga killikkaluartoq taamaattoq suli utertitsinissamut periarfissa-qassaaq. Utertikkaluaraanniluunniit utertitsiniaanermut aningaasartuutaasimasut akilerneqassappud.”

Isumaqarpunga tamatuma inatsisitigut tunngavigisap qulaajarneqarnissaanik pi-sariaqartitsineq suli erseqqinnerulersikkaa, pisortaqarfillu tamanna tunngavigalugu qinnuigaara tamatuma pisortaqarfik qanoq iliuseqarnissamut pissutissaqalersinne-raa nalunaarfigequllunga.”

Pisortaqarfiup akissutaa 30. juni 2004-mi tiguara. Pisortaqarfiup makku oqaatigai:

”Inatsisartut Ombudsmandiata Nunatta Atuagaateqarfiani atukkanik kingusinaar-luni utertitsinermi akiliutinik akiliisitsiniartarneq pillugu allagaanut 15. august 2003-meersunut Inatsisartut Ombudsmandiata malitseqartitsinertut allagai 8. juni

2004-meersut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfiup 11. juni 2004-mi tiguai.

Ombudsmandip tamatumunnga atatillugu oqaatigaa Nunatta Atuagaateqarfiata akiliuteqartitsisarnermik periaasianut inatsisitigut tunngavigisap erseqqissarneqar-nissaanik pisariaqartitsineq atuakkat utertinneqanngitsut pillugit akiligassanik akiliisitsiniartarneq pillugu malittarisassatigut Nunatta Atuagaateqarfiata nittartagaani alaaserineqartutigit erseqqinnerulersinneqartoq.

Pisortaqarfiup suliaq taanna Akileraartarnermi Pisortaqarfimmut Nunattalu Atuagaateqarfianut oqaloqatiginnissutigisimavaa, paasitinneqarsimallunilu nittartakkami oqaatigineqartutut qulaani taaneqartut akornanni inatsisit malillugit akiliisitsiniartarneq pillugu suleqatigiinnerup taaneqartup inatsisitigut tunngavigisap pillugu apeqqummi ajornatorsiummik imaaliiallaannaq sakkortusisitsinngitsuq. Namminer-sornerullutik Oqartussat pisassarisaat eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi il. il. aalajangersaavigineqarsimangitsut eqqarsaatigalugit Akileraartarnermi Pisortaqarfik inatsisit malillugit akiliisitsiniartartuuvuq, taamaalillutik akiligassat taamaattut akil-sininnerneqannginnerminni eqqartuussivimmut saqqummiunneqaqqartarlutik. Aammaattaaq kingusinaarluni tunniussinermi tunniussinngitsoornermiluunniit akili-utit aalajangersarneqarsimasut saniatigut pillaammik akiliisitsisoqartarnera pineqan-ngilaq.

Aammattaaq pisortaqarfik Nunatta Atuagaateqarfianit ilisimatinneqarsimavoq atuakkanik atortut suliaq malittarisassat malillugit akiliisitsiniarfissanngorlugu suliasanngortinneqarsimagaluartorluunniit ”akiliisitsiniarnermut akiliutigittinneqartut” nittartakkani taaneqartut akilerlugit atuakkanik utertitsinnaanerit nittartakkanut kukkunikkut ikkunneqarsimasoq, piaarnerpaamillu peerneqarniarloq. Taamatut kuk-kunermut pissutaavoq Nunatta Atuagaateqarfia piffissap ilaani pilersaaruteqarsi-mammatt pingajussaani nukungisaarutitut allakkat nassiunneqarnerannut Nunatta Atuagaateqarfiata 43 kr.-nik akilertagaanut aqutsinermut 40 kr.-nik missaannik aki-liuteqartsitsisoqartarnissaanik aalajangersaasoqassasoq. Kisianni aqutsinermut aki-liutit taaneqartut kingullit Nunatta Atuagaateqarfiata periaaserilikkatut atorsiman-ngilai.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pi-sortaqarfiup akiliuteqartitsisarnermut tunuliaqutaasoq ilaatigullu bibliotekeqarneq pillugu inatsisartut peqqussutaanni nr. 4-mi, 15. oktober 1979-imeersumi piginnaa-titsissutitut aalajangersagaq erseqqinnerusumik misissoreerunigit inatsisitigut tunngavigisap ajornartorsiutaanera qulaajarniarsariniarpaa, bibliotekeqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunnersuummik Inatsisartut 2005-imi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiussinermigut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfiup inatsisitigut tunngavigisamik qulaajaanissaa matuma kingornatigut utaqqimaarpara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 61.

Inunnik isumaginninnermut inatsiseqartitsinerup suliassaqarfiunera-ni naammagittaalliorsinnaanermik killiliineq. (J.nr. 11.73.15.18/125-03)

Misissuinerma inernilerneqarnera tamarmiulluni nalunaarutip immikkoortuani 5-imi, 11-11.73.15-1-imi imatut qulequtaqarluni ilaavoq: Ulluunerani paaqqinnittarfiit, ulluunerani angerlarsimaffimmi paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 21. maj 2002-meersuni naammagittaalliorsinnaanermik killiliineq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 62.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-p sulianik suliarinnissimanera pillugu naammagittaalliutit. (J.nr. 11.73.39.02/136-03, 11.73.29.02/180-03 aamma 11.73.39.30/181-03)

Ineqarnermut akilutit qaffanneqarnissaannik ilimasaarineranut Inissiaatileqatigiiffiup tunngavilersuutai pillugit suliat aamma Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup Inissiaatileqatigiiffik pillugu naammagittaalliutininik suliarinninnera pillugu suliat ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarlugit suliarineqarsimangillat.

Iluarsaassinermi sulianut atatillugu Inissiaatileqatigiiffiup suliarinninnera pillugu suliaq ukiup nalunaarusiuunneqartup ingerlanerani inaarlugit suliaara, suliarlu taanna immikkoortoq 3-mi suliatut nr. 9-tut eqqartorneqarpoq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 62 tullialu.

Akileraarutininut kinguaattoorutininik akiliisitsiniartarneq. (J.nr. 11.73.-50.30/164-03)

A-p naammagittaalliutaata, aalajangersimasumik suliarineqarnissaa kingusinnerusukkut itigartissutigisama, suliarineranut atatillugu maluginiarpara A-p aningaaserivimmi uninngasuutai pillugit paasissutissat Akileraartarnermi Pisortaqarfiup K Kommunimi akileraaruserivimmut nassiusimagai, paasissutissallu taakku Akileraartarnermi Pisortaqarfiup aningaaserivimmit pissarsiariniarsimagai, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 94 innersuussutigalugu.

Taamaatumik pisoq taanna nammineerlunga misissuiffiginiarlugit aalajangerpunga, tassami A-p soqutigisai annertuutigit innarliivigineqarsimasinnaammata.

Suliamik suliarinninnera allakkatigut 18. maj 2004-meersutigut inaarsarpara, oqaatigalugulu Akileraartarnermi Pisortaqarfiup K Kommunilluunniit isornartorsiornissaannut pissutissaqarsimangitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 63.

Sulisunut inissianik innersuussisarneq. (11.73.24.30/183-03)

Suliamik misissuina ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli naammassineqarsimangilaq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 65 tullialu.

Sulianik sulisoqarnermut tunngasunik misissuineq. (J.nr. 11.73.88.72/077-03)

Kommuni allakkatigut 24. februar 2004-meersutigut suliaq pillugu eqqaasippara.

Kommuni allakkatigut 27. april 2004-meersutigut imatut akivoq:

”Kommunimut tikeraarnissinni sulianik sulisunut tunngasunik aamma sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuinersi pillugu nalunaarusiarsi tigugatsigu matumuuna uppersarniarpara.

Suliat ataasiakkaarlugit tamarmik sulianut akisussaasut peqatigalugit misissorneqarsimapput, taamatuttaarlu kommunip aqutsiveqarfiani sulisut tamarmiullutik suliat siunissami qanoq suliarineqartarnissaannik ilitersorneqarsimapput.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuni allakkatigut 17. maj 2004-meersutigut nalunaarfigaara:

”Sulianik sulisunut tunngasunik kommunimut kingullermik tikeraarninni misissuineq pillugu oqaaseqaatinnut kommunip akissutaa 30. april 2004-mi tiguara.

Kommunip akissutaa imatut paasivara suliat ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatikka kommunip isumaqatigigai, inassuteqaatikkalu kommunip malinniarai.

Taamaattumik kommunimi sulianik sulisunut tunngasunik misissuinnermut atatilugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 67 tullialu.

Sulianik isumaginninnermut tunngasunik misissuineq. (J. nr. 11.73.-88.73/146-03)

K Kommuni allakkani 12. januar 2004-meersuni, 23. februar 2004-meersuni aamma 11. maj 2004-meersuni akissuteqaqqullugu eqqaasippara.

Kommuni allakkatigut 17. maj 2004-meersutigut imaattumik akissuteqarpoq:

“Sulianik isumaginninnermut tunngasunik misissuineq pillugu allakkatigut saaffiginnissutissinnut akissutitut allakkat matumuuna nassiunneqarput.

01.07.03 aallarnerfigalugu inniminneeqqaarluni saaffiginnittarnissaq atuisartut-sinnut atuutilersipparput. Tassani pineqarput sulianik suliarinninneq kiisalu aningaasaniq qinnuteqartut sullinneqarnerat. Inniminneeqqaarluni saaffiginninniaraanni saaffiginnittarfimmuq imaluunniit sullissisunut toqqaannartumik saaffiginninnikkut inniminniisoqartarpoq.

Inniminneeqqaarluni saaffiginnittarneq siornatigut atorneqarsimanngilaq, tamatumalu saaffiginnittunik “killeqanngitsumik” sullissineq pilersippaa, atuisut atuisunut allanut sullinneqartunut ataqqinninngitsut kiisalu sullissisup nal. akunnerini sisanani ammanermini saaffiginnittut 16-it tungaanut amerlassusillit sullissinnaasarmagit. Atuisoq saaffiginnikkaangat journalinut allattuisannginneq aamma suleqatit akornanni uippakajaarnerujussuaq tamatuma kinguneraa.

Sullissisunut inniminneeqqaarluni saaffiginnittalernerup atuutilersinneqarnerata kingorna sullissineq immi toqqissisimanarnerulerpoq. Atuisup sullinneqarneranut nal. akunnera ataaseq atorneqartalerpoq aamma saaffiginnittup allattuiffiunut ataasiakkaanut allattuisarneq sullissisup piffissaqarfigninerulerpaa, kiisalu atuisup saaffiginninnera ulloq taanna akineqarsinnaalerluni.

Aningaasatigut ilassutitut ikiorsiissutinik naatsorsuussisarneq ataasinngornikkut marlungornikkullu pisalerpoq, atuisullu inuttut normui najoqqutaralugit agguataagaalerlutik. Atuisut nal. qulit aqqarnullu akornanni saaffiginnissinnaapput, ingerlaannarlu akissuteqarfigneqarsinnaallutik.

Periaaseq taanna pitsaasuvoq, atuisullu toqqissisimanerulerlutik malugisinnagamikku sullissisut tusarnaarissaminnut piffissaqartut, allallu oqaatigisassat oqaatigineqarsinnaangormata, siornatigut periusitoqaaq atuukkallarmat oqaluuserinissaanut immaqa piffissaqarfigneqartarsimanngitsut.

Matoqqasarneq pingasunngornermiit sisamanngornermut nuunneqarpoq. Ulloq taanna isumaginninnermut ataatsimiititaliaq ataatsimiittarmat aammattaaq ulloq taanna suliaasaqarfinnut aalajangersimasunut tunngassutilinni inatsisinut tunngasunik ilaatigut misissuiffittut atorneqartarmat, imaluunniit sullissisut ulloq allattuiffittut atorsinnaammassuk imaluunniit angerlarsimaffinnut alakkaanernut atortarlugu.

Ullormi matoqqaffimmi oqarasuaatit matoqqasarput, oqaatigisariaqarporli tamakkiisumik matoqqaneq ajormata, oqarasuaatikkut nuutsisoqarsinnaasarmat.

Misigisarparput innuttaasut ataasiakkaat, pingaartumillu kommunimi suleqataasut qinnuteqaatitik e-mailikkut nassiuttaraat, maani illoqarfimmi najugaqaraluarlutik. Kommunip iluani sulisunut tamanut e-mailikkut nassiussisarneq unitsinnikuuarput. Kissaatigigatsigu innuttaasut ingerlatsivimmuq ornigullutik saaffiginnittarnissaat.

Elektronikkikkut journalinut allattukkat massakkut naqitanngortinneqarsimapput, sulianullu isumaginninnermut tunngasunut iliorarneqarsimallutik.

Piginnaatitsissutitut uppernarsaatinut tunngatillugu taakku paasiuminarnerulersillugit suliarineqassapput.

Pissutsit pitsanngorsarlugit suli suliniuteqarpugut, pitsanngorsaanitsinnilu suliat qanoq eqaanerusunik suliarineqarsinnaanerannik isumassarsisarluta, kiisalu misissuilluta ilusilersuinitsinni, pilersaarutigarpullu immikkoortortaqarfiit tamaasa immikkut allattuiffilerlutik misissuiffigisalerliarlugit. Tamatuma takutippaa suleriaatsip atulersikkiartornera siviussasooq, sulisunik amigaateqartuaannarnerput pissutaalluni amigartuaannaratta, taamaalillutalu allat suliaasaanik tigusikulasariaqartarluta. Maanakkutut sulinitsinnit sukkannerusumik sulisinnaangilagut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommunimi borgmesterimut tamatuma kingornatigut imatut 22. september 2004-mi allappunga:

“Kommunimi 23. aamma 24. oktober 2003-mi tikeraarsimaninni kommunip isumaginninnermik ingerlatsiviani kiisalu kommunip akiliisitsiniartarfiani suliat sulisukka peqatigalugit misissorpakka.

Isumaginninnermi sulianik misissuininnut tunngatillugu 25. november 2003-mi ... allappunga tamatumunngalu atatillugu tamanut tunngatillugu oqaaseqaatinik sulianullu misissukkanut apeqqutinik kommunimut isummerfigeqqusannik saqqummiussillunga.

Saaffiginnissutinut taakkununga akissutinik tigusaqannginnama allakkatigut 12. januar 2004-meersutigut kommuni sulianik eqqaasitsissuteqarfigaara. Kommunip ingerlatsivii allakkatigut 23. februar 2004-meersutigut kiisalu 11. maj 2004-meersutigut sulianik eqqaasitsissuteqarfigeqqippakka.

Kommunip isumaginninnermik ingerlatsiviata tamanut tunngatillugu oqaaseqaatinnut akissutai 17. maj 2004-mi tiguakka, sulianili ataasiakkaani qinnutigisannut apeqquteqaatinnullu akissutit tiguagat. Taamaattumik allakkatigut 18. maj 2004-meersutigut isumaginninnermik ingerlatsivik suliani ataasiakkaani oqaaseqaatinnut qinnutigisannullu akissuteqaqqullugu qinnuigaara. Tamatuma kingorna isumaginninnermik ingerlatsivimmit erseqinnerusumik tusagaqanngilanga.

...

Kommunimut saaffiginnissutinut akissutinik suli tigusaqanngilanga.

Kommunip ingerlatsineranut akisussaasutut qinnuigaakkit ingerlatsiviit pineqartut 25. aamma 27. november 2003-mi saaffiginnissutinut akissuteqarnissaat isumaqequllugu.”

Kommuni ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli akissuteqarsimanngilaq.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4, qupperneq 68 aamma immikkoortoq 5, qupperneq 435 tulliilu.

Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq. (J.nr. 11.73.-88.73/078-03)

K Kommuni suliami inassuteqaatinnut akissuteqaqqullugu allakkani 25. februar 2004-meersuni eqqaasippara.

Kommunip allakkani 27. april 2004-meersuni imatut akivaanga:

”Kommunimut tikeraarnissinni sulianik sulisunut tunngasunik aamma sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik misissuineq pillugu nalunaarusiasi tigusimagatsigit matumuuna uppernarsarniarpara.

Suliat tamaasa ataasiakkaarlugit sulianut akisussaasut peqatigalugit misissorneqarput, taamatuttaarlu kommunip aqutsisoqarfiani sulisoqatigiikkuutaat tamarmiusut suliat taamaattut siunissami qanoq suliarineqartarnissaannik oqaaqqissaarneqarsimallutik.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommunimut 17. maj 2004-mi imatut allappunga:

”Sulianik akiliisitsiniarnermut tunngasunik kommunimut kingullermik tikeraar-ninni misissuineq pillugu oqaaseqaatinnut 5. august 2004-meersumut kommunip akissutaa 30. april 2004-mi tiguara.

Kommunip akissutaa imatut paasivara ataatsimoortumik inassuteqaatikka kom-munip malinniarai.

Oqaaseqaatinni suliani ataasiakkaani malitseqartitsinissaq pillugu ataasiakkaanik inassuteqaateqartunga kommunimut eqqaasitsissutigaa.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara suliat inassuteqaateqarnissannut pissutissa-qalersitsisimasut kommunip qanoq iliurluni malitseqartitsivigisimanerai nalunaarfi-geqqullunga. Suliat uku pineqarput:

... , nal. nr. ..., ..., inuttut normua ... aamma ..., inuttut normua”

Kommunip 1. juni 2004-mi akivaanga, kommunimullu tamatuma ki-ngornatigut 14. juni 2004-mi imatut allappunga:

”Sulianik aalajangersimasunik ataasiakkaanik misissuinermit atatillugu 1. ju-ni 2004-mi inassuteqaatinnut kommunip akissuteqaataa tiguara.

Tamatumunnga atatillugu kommuni akissuteqarfigeqqullugit qinnuigalugu ilas-sutaasumik imaattumik apequtissaqarpunga:

...-mut, nal. nr. ..., tunngasoq.

Kommunip akissutaa imatut paasivara, suliami A-mut tunngasunik allagaatit, tas-sunga tunngasumik akiliisitsiniartarfimmi suliami nalunaarsorneqarsimasariaqaralu-artut, taamaammallu tamanna pillugu allanik oqaasissaqanngilanga.

Kommunilli tamatumunnga peqatigitillugu aamma oqaatigaa, suliami allagaatit toqqorsivimmut ilineqarsimasut.

Tamatumunnga atatillugu eqqaasitsissutigaa misissuininni maluginiarsimagiga suliami mappi allagaatinik imalik aamma B-mik suliassiissutiginnissimanermik imaqartoq, sulialli inerneqarnera suliami takuneqarsinnaanani.

Paasinninnera imaappoq kommunip suliaq, suliap qanoq inerneqarsimaneranik paasissutisanik imaqartinnagu, toqqorsivimmut ilisinnaanngikkaa. Taamaattumik kommuni qinnuigaara eqqartuussivimmi suliaq matumani pineqartoq qanoq inerne-qarsimansoq paasitsissutigeqqullugu, kommunillu tamanna pillugu paasissutis-sat akiliisitsiniarnermik suliamut ilanngunniarnerai.

Suliat allat.

Kommunip paasissutissiissutai tusaatissatut tiguakka.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit suli tusagaqarsi-mannngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 406 tullialu.

Umiarsuliavimmut oqartussaannermik isumaginnittussanngortitsineq. (J.nr. 11.73.70.11/028-02)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisorta qarfik suliami akissuteqar-nissaanik allakkani 27. april 2004-meersuni eqqaasippara.

Pisorta qarfiup akissutaa imaattoq 24. maj 2004-mi tiguara:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allakkatigut 07.11.2003-meersutigut nalunaarutigaa umiarsualivinnut oqartussaanerup ingerlanneqarnerata Royal Arctic Line A/S-imut inissinneqarsimanerani misissuinini naammassisimallugu, Ombudsmandillu misissuineri inernilerneqarnera aamma nalunaarutigaa.

Pisortaqarfiup maluginiarpaa ajornartorsiutit uku Ombudsmandip apeqqusersimagai:

1. Umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsinerup Royal Arctic Line A/S-imut inissinneqarsimanera.

2. Oqartussaaneermik isumaginnittussanngortitsinerup tamanut nalunaarutigineqarnera Ombudsmandip paasinninnera malillugu naammangilaq.

3. Oqartussaaneermik Royal Arctic Line A/S-imut isumaginnittussanngortitsineq Tunngaviusumik Inatsisip (§ 3) aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumatigiissutip (artikel 13) killissarititaasa iluanniinnersoq Ombudsmandip apeqquserpaa.

4. Ombudsmandi isumaqarpoq suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit, paasitneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit aamma Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat Royal Arctic Line A/S-ip umiarsualivinnut najukkani oqartussaaneermik ingerlatsineranut atuutissanngitsoq Inatsisartut kissaatigisimassanngikkaat tunngaviutinneqarsinnaanngitsoq.

5. Kiisalu Ombudsmandip malugeqqullugu oqaatigaa umiarsualivinni malittarisassaqaartitsineq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaata nr. 1-ip, 4. januar 2000-imeersup kalaallisuuta qallunaatuualu akornanni annertuumik naapertuutinnnginneqartoq.

1-imut: Inatsisitigut tunngavigisaq

Oqartussaaneermik isumaginnittussanngortitsisimaneq inatsisitigut naammattuumik tunngavissaqanngitsutut Ombudsmandip isigaa, pingaartumik Ombudsmandip paasinninnera malillugu taamatut isumaginnittussanngortitsisimanerup aalajangiinissamat pisinnaatitaaneermik ilaqartinneqarnera pissutigalugu.

Umiarsualivinnut oqartussaaneq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinermik ilaqartinneqartutut oqartoqarsinnaanerani pisortaqarfiup paasinninnera malillugu nalorninaroqarpoq.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 2-mi oqaatigineqarpoq inatsit sulianik ingerlatsineri oqartussaasumit aalajangiiffigineqartunik ”aalajangiiffigineqarumaartunilluunniit” suliarinninnermut atuuttoq.

”Aalajangiiffigineqartoq”-mik oqarnermi inatsiseqartitsineq tunngavigalugu iluutsit (ingerlatsiviup aalajangiineri) eqqarsaatigineqarput, tassa imaappoq oqaaseqaatit pisumi pineqartumi suut atuuttuunerannik atuuttussaaneerannilluunniit aalajangersaasut, tak. John Vogterip atuakkiaa ”Forvaltningsloven med kommentarer”, pingajussaaniq naqitertitaq, 2001, qupp. 115.

John Vogter nangilluni oqarpoq nammineq paasinninnini malillugu aalajangiinermik oqartarneq eqikkarlugu paasineqassagunartoq, taamaalluni nalinginnaasumik pingaartillugu isiginiarneqassalluni aalajangiineq inatsiseqartitsineri tunngasuumunersoq – tassa pingaarnertut siunertaa tasaanersoq pisumi aalajangersimasumi suup atuuttuunerani atuuttussaaneerannilluunniit aalajangersaaniarneq.

Qallunaat suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisaata piareersarlugu suliarineqarnerani sulianit, ”Forvaltningsloven”, oqaatigineqarpoq: ”Inatsisip atuuffiata avataaniippat ... pingaartumik aqutsiveqarfikkoortumik sulianik suliarinnineq, ingerlatsineri suliniivittut iluseqartoq, soorlu napparsimasunik allanillu sullissineq, atuartitsineq siunnersuinerlu”. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq). Taamatut sullinerpiami inuit ataasiakkaat suliani akuusut eqqarsaatigalugit inatsiseqartitsinikkut qilersuisuusunik aalajangiisoqarnissaa siunertarineqanngilaq. Aalajangiinerit sulianik taamaattunik ingerlataqarnermi pisut inatsit tunngavigalugu aalajangiinerunngillat,

tassaallutilli (aqutsinikkut) aalajangiinerit, ingerlatsinermik suliaqarnerpiamut ilaasut.

Taamaalilluni pisortaqarfiup paasinninnera malillugu umiarsuliavinnut oqartusaanerup aqutsinikkut suliassaaginnartunut (allanut) assersuunneqarsinnaanera suniuteqarluartumik tunngavilersuutigineqarsinnaavoq. Royal Arctic Line A/S-ip umiarsualivinnut oqartussaasutut ingerlatsinermi aalajangiinissaq suliassarinnigilaa, suliassaali tassaalluni umiarsualivinni malittarisassanik allatigullu malittarisassanik atuutsitsineq, aqutsinikkut aalajangiinerit aqutigalugit.

Taamaattorli inatsisilerineq pillugu atuakkiani annertuumik isumaqatigiissutigineqarpoq aalajangiinissamut annertuumik pisinnaatitaaneq ilaatinneqartillugu pisortani oqartussaasut oqartussaasutisimik namminersortunut isumaginnittussanngortit-sissappata tamatumani inatsisitigut erseqqilluinnartumik tunngavissaqarnissaq pi-masaqaataasoq.

Pisumi matumani najukkani umiarsualivinnut oqartussaanerup namminersortunit (Royal Arctic Line A/S-imit aamma KNI A/S-imit) isumagineqarnissaa inatsisilior-tup siunertarisimagaa qularutissaanngilaq. Tamanna inatsisissatut siunnersuutip pia-reersarlugu suliarineqarnerani sulianit erseqqilluinnartumik takuneqarsinnaavoq, tassami ingerlatseqatigiiffiit taakku marluk aqqisigut taaneqarsimmamata.

Ombudsmandilli paasinninnera malillugu naammangilaq peqqussummi oqaati-gineqarmat Naalakkersuisut ”umiarsualiveqarfimmi oqartussaanerup ingerlanneqar-nissaanut aalajangersaassapput, kikkut najukkami suliassatigut umiarsualiveqar-fimmi oqartussaaneq ingerlatissaneraat ilanngullugu”, tassami Ombudsmandi isu-maqarmat peqqussummi erseqqilluinnartumik oqaatigineqartariaqartoq oqartussaa-nermik namminersortunut isumagisassanngortitsisoqarsinnaasoq, taamatullu isuma-gisassanngortitsinermi aalajangiinissamut pisinnaatitaaneq ilaatinneqarsinnaasoq.

Pisortaqarfiup paasinninnera unaavoq oqartussaaneramik isumagisassanngortitsi-simaneq annertungaangitsoq. Pisortaqarfiup paasinninnera malillugu oqartussaa-nermik peqqussummi tunngavigisaq naammattumik erseqqarissuseqarpoq, taama-tuttaarlu peqqussut piareersaalluni sulianut ataneqartinneqarpat nalorninissamut pis-sutissaqanngilluinnarpoq.

Taamaattorli Kalaallit Nunaanni inatsisit piareersarneqarneranni suliat tamanit imaaliallaannaq pissarsiarineqarsinnaannginnerat piareersaalluni suliani ”inatsisi-liornerup” sapinngisamik annertunerpaamik killilernerqartariaqarneranik ikorfartui-suuvoq.

Inatsisitigut tunngavigisaq eqqarsaatigalugu Ombudsmandip paasinninnera pi-sortaqarfiup isumaqatiginngikkaluaraa inatsisitigut tamakkiisumik innarlitsaaliinis-saq eqqarsaatigalugu siunnersuutigineqassaaq Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 29. ok-tober 1999-imeersoq allanngortinneqassasoq, taamaalilluni nalunaarummi nr. 14-imi, 14. maj 2002-meersuni § 1 peqqussummi § 4-tut ikkunneqassalluni, sulilu er-seqqissaqqinneqassalluni umiarsualivinnut oqartussaaneq Naalakkersuisut ingerlat-seqatigiiffinnut namminersortunut isumagisassanngortissinnaagaat.

Tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarut nr. 14 allanngortinneqassaaq, taamaa-lilluni §§-it 2 aamma 3 kisimik nalunaarummiilersillugit.

2-mut. Tamanut saqqummiussineq

Ombudsmandip paasinninnera unaavoq isumagisassanngortitsisimaneq taanna tamanut naammattumik saqqummiunneqarsimanngitsoq.

Umiarsualiveqarnermut oqartussaanerup ingerlanneqarnera pillugu Namminer-sornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 14-imi, 14. maj 2002-meersumi umiar-sualivinnut qitiusumik oqartussaaneramik aamma Kalaallit Nunaanni umiarsuali-vinni assigiinngitsuni umiarsualivinnik ingerlatsinermi oqartussaaneramik kikkut ti-gummiartut oqaatigineqarpoq.

Ombudsmandip paasinninnera unaavoq ”najukkami umiarsualivimmut oqartussaaneq” qanoq paasineqassasoq erseqqarluttusoq, tassami umiarsualivimmut oqartussaaneermik ”ingerlatsineq”-rup aamma ”ingerlatsinerpiaq”-p qanoq immikkoortisimaneqarnissaat malittarisassani tamanut saqqummiunneqarsimasuni allaaserineqarsimangimmat.

Ombudsmandip tamatuma kingornatigut inassuteqaatigaa malittarisassat isumaginnittussanngortitsinerup annertussusia pillugu tamanut saqqummiunneqartussat aalajangersarneqarnissaat Naalakkersuisut suliniutigissagaat.

Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkiaanni ”Forvaltningsret”-imi, aappasaanik naqiertinneqartumi qupperneq 157-imi oqaatigineqarpoq:

”Avataanut isumaginnittussanngortitsineq torersuutitsinissaq aamma innuttaasut sumut saaffiginninnissaminik ilisimasaqarnissaat eqqarsaatigalugit tamamut saqqummiunneqartariaqarpoq. Lovtidendekkut tamanut saqqummiussineq nalinginnaasumik salliutinneqartariaqarpoq”. (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Takuneqarsinnaasutut tamanut saqqummiussinissamik ”piumasaqaat” atuakkami issuarneqartumi tassani sakkortungaannngitsunik oqaasertalerneqarsimavoq.

Isumagisassanngortitsinerup annertussusia tamanut nalunaarutigineqarnissaa-nik Ombudsmandip kissaatigisaa pisariullaanngitsumik piviusunngortinneqarsinnaavoq najukkani umiarsualivinnik ingerlatsinermut oqartussaaneerup Royal Arctic Line A/S-imit aamma KNI A/S-imut isumagineqarnerata Nalunaarutit B-kkut, kaajallaasitanik, kommunit ileqqoreqqusaannik, aningaasanik tapiissuteqartarfii aningaasaateqarfii pillugit aalajangersakkanik imalik aqutigalugu.

3-mut: Isumaginnittussanngortitsinerup killiliussat

Ombudsmandip Namminersornerullutik Oqartussat kaammattorpai isumaginnittussanngortitsineq Tunngaviusumik Inatsimmi § 3-mut (pissaanerup pingasunut agguataarneqarneranut) aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiisummi artikel 13-imut, kialuuniit pisinnaatitaaffimminik kiffaanngissuseqarnerminillu innarliivigineqarsimasinnaasup illersorneqarnissaminut inatsiseqartitsinikkut sunniuteqarluarsinnaasunik periarfissaqartinneqarnissaanik aalajangersaasuusumut naapertuuttuunersoq isumaliutersuutigeqqullugu.

Naatsorsuutigineqarpoq Ombudsmandi isumaqartoq Royal Arctic Line A/S-ip ingerlatseqatigiiffittut namminersortutut umiarsualivinni oqartussaaneermik ingerlatsinerup atillugu suliaassanik Kalalallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat sinnerlugit suliaqarnerata innuttaasut pisinnaatitaaffimminik illersuinnissaminut periarfissaasa killilerneqarnerat nassatarisinnaagaa, tassami suliaassat suliarineqarnerat pillugu inatsit aamma paasisinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit suliasaqarfimmut pineqartumut atortuulersinneqarsimangimmat.

Qulaani oqaatigineqartutut pisortaqarfiup paasinninnera unaavoq umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsineq suliaassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarnerasoq nalorninartutut isigsariaqartoq. Tamatumunnga pisutaavoq umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsineq uagut paasinninnerput malillugu pingaarnertut tassaannngimmat aalajangiisarnissaq, tamatumali paarlattuanik tassaalluni ingerlatsinerup suliaqarnivik (aqutsinerup aalajangiisaarnertigut).

Umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsinerup pineqartoq kisimi tassaavoq umiarsualiviit iluini toreersuutitsineq, umiarsualivinni malittarisassat tunngavigalugit taliffissanik il.il. innersuussineq, assersuutigalugu nunaminertanik eqqiluutsuutitsineq, biilit uninngaartaarfii pillugit aalajangersakkat, qimmeqarneq il.li. pillugit kommunimi aalajangersakkat malillugit ingerlatsinerup pissuseqataanik.

Tamakku tunngavigalugit paasinninnerput unaavoq Tunngaviusumik Inatsimmi § 3 imaluunniit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiisummi artikel 13 eqqarsaatigalugit najukkani ataasiakkaani umiarsualivinnut oqartussaaneermik inger-

latsinermi suliassarpiaat Royal Arctic Line A/S-imut aamma KNI A/S-imut ingerlatsinneqarnissaat annertuumik eqqarsarnartortaqaanngitsoq.

4-mut: Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisisip il.il. atortuulersinneqarsinnaanerat

Inatsisartut Ombudsmandiat isumaqarpoq suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisisip, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisisip aamma Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsisisip Royal Arctic Line A/S-ip najukkani umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsineranut atortuutinneqarnissaa Inatsisartut kissaatigisimas-sannikkaat tunniuviutinneqarsinnaanngitsoq.

Pisortaqarfiup paasinninnera malillugu taassuma paarlattua aamma tunngaviutin-neqarsinnaanngilaq. Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisisip il.il. suliassa-qarfimmut tassunga atuutsinneqarnissaa Inatsisartut kissaatigisimassagaat Inatsisartunit oqaaseqaataasunik peqanngilaq.

Pineqartut tassaapput ingerlatat, suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisisip atuuffiata killeqarfifigisaaniittut. Umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsineq ingerlatsivimmi ingerlatsinerpiaasoq tunngaviutinneqarpat suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsisisip suliassa-qarfimmut tassunga atortuulersinneqarnera immini isumaqarnaviannilaq. Suliassat sularineqartarnerat pillugu inatsimmi § 2 malillugu ingerlatsivimmi ingerlatsinerpiaq taamaattoq inatsisikkut aalajangersakkami pineqartunit ilaatinneqanngitsoortussarpiaavoq.

Imm. 3-mi oqaatigineqartunit ersertut pisortaqarfiup paasinninnera unaavoq inatsisisit taakku umiarsualivinnut oqartussaaneermik ingerlatsinermut atortuulersinneqarnissaat pisariaqarsorinannngitsoq.

5-imut: Nutserinermi kukkunerit

Kalaallisuumut nutserneqarnera piaarnerpaamik naqqinniarneqarpoq, Inatsisartu-nilu sularineqareeruni nassiussuuteqinneqarniarluni.

Eqikkaaneq

Tamatuma kingornatigut pisortaqarfiup paasinninnera unaavoq kalaallisuumut nutserneqarnerata naqqinneqarnera eqqaassanngikkaanni makku pisariaqartinneqar-tut:

* Peqqussutip allanngortinneqarnera, taamaalluni erseqqivissumik takuneqarsin-naalersillugu umiarsualivinnut oqartussaaneq ingerlatseqatigiiffinnit namminersor-tunit ingerlanneqarsinnaasoq.

* Tamanut saqqummiussineq sukumiisuunerusoq, tamannalu pisinnaavoq najuk-kani umiarsualivinnut oqartussaaneermi suliassarpiaat ingerlanneqarnerat pillugu Royal Arctic Line A/S-imut aamma KNI A/S-imut isumaqatigiissutaasut Nalunaa-rutit B-kkut tamanut saqqummiunneqarnerisigut.

Aammattaaq suliap taassuma kingullertigut sularineqarnerani pisortaqarfiup ma-lugisimavaa manna erseqqissassallugu pissutissaqarsinnaagunartoq, tassalu najuk-kani ataasiakkani umiarsualivinnut oqartussaasut aalajangiineri innuttaasut Nammi-nersornerullutik Oqartussani umiarsualivinnut qitiusumik oqartussaasunut naamma-gittaalliutigisinnaagaat.

Ombudsmandip qulaani taaneqartunut isummernissaa qilanaaraarput.” (Atorfe-qarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfimmut 29. september 2004-mi imatut allappunga:

”Oqaaseqaatinnut 7. november 2003-meersumut ilaatigut Naalakkersuisunut inassuteqaatinik ilaatigullu pisinnaatitaaneermik isumaginnittussanngortitsiner-mut inatsisitigut naammannngitsumik tunngavissaqarnermik Ombudsmandi pillugu inat-

simmi § 11 malillugu nalunaarummik imaqartumut Naalakkersuisut akissutaat 24. maj 2004-mi tiguara.

Maluginiarpara Namminersornerullutik Oqartussat umiarsualiveqarfutaannik sanaartorneq, aserfallatsaaliineq, ingerlatsineq il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 4-p, 29. oktober 1999-imeersup allannguutissaatut siunnersuummik Naalakkersuisut saqqummiussiniartut, taamaalilluni inatsimmit ersilersillugu umiarsualivinnut oqartussaaneq namminersortunut isumagisassanngortinneqarsinnaasoq, isumaginittussanngortitsinerlu tunngavigalugu aalajangiinerit Namminersornerullutik Oqartussani aqutsinikkut oqartussaasumut naammagittaalliutigineqarsinnaasut.

Aamma maluginiarpara isumagisassanngortitsinerup annertussusiata oqartussaasumullu pisinnaatitaqqaartumut naammagittaalliuteqarnissamut periarfissap tamanut nalunaarutigineqarnissaat Naalakkersuisut (inatsisitigut tunngavissap pilersinneqarnerata kingornatigut) suliniutiginiaraat.

Kiisalu maluginiarpara umiarsualiviit pillugit malittarisassani oqaasiliornikkut kukkunerit uparuarsimasama naqqinneqarnissaat Naalakkersuisut isumaginiaraat.

Naalakkersuisulli akissutaata tamakkua saniatigut oqaaseqaatinnut ilassutaasunik oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaanga.

Aalajangiinermik oqartarneq.

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfik akissummini paasinninneq imaattoq oqaatigaa, tassalu Royal Arctic Line A/S najukkani ataasiakkaani umiarsualivinnut oqartussaanermik tigumminnittuusoq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinermik suliaqarneq ajortoq.

Pisortaqarfiup matumani John Vogterip ingerlatsineq pillugu inatsit pillugu atukkiak oqaaseqaatitalersugaq (pingajussaaniq naqitertitaq) innersuussutigaa, tassanilu aalajangiinermik oqartarneq ingerlatsinermik suliaqarnerup innuttaasut eqqarsaatigalugit inatsiseqartitsinikkut atuutsitsisuuneranit killilersorneqarnera aallaavigineqarpoq.

Pisortat kiffartuussinikkut sulinerisa ilaat annertoq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiisarnerunngitsoq pisortaqarfiup oqaatigim-magu isumaqatigaara.

Taamaattorli paasinninnera aamma unaavoq aalajangiinermik suliaqarnerup aamma sulinerup allap (ingerlatsinermik suliaqarniviup) akornanni killissalersuineq pisumi aalajangersimasumi innuttaasumut inatsiseqartitsinikkut suup atuuttussaane-ranik sulinerup siunertaqarneranik naliliineq kisiat aallaavigalugu pisinnaanngitsoq.

Taamaalilluni pineqartoq tassaavoq aalajangiinerpassuit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinertut qularnaatsumik isigineqartut ataqatigiinneqarnermut annertunerusumut ilaasutut pisartut, ataqatigiinneqarnerlu annertunerusooq taanna pingaarnerusutigut isigalugu suliassat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassanit aqunneqarnani. Matumani sanaartugassatut pilersaarusi-amut atatillugu pigisanik aalaakkaasunik arsaarinninnissamik aalajangiinerit assersuutitut tikkuarsinnaavakka.

Taamaattumik ingerlatsinermik suliaqarnerpiaap inatsiseqartitsinerlu tunngavigalugu aalajangiinermik suliaqarnerup akornanni immikkoortitsisimaneq aallaavigalugu aalajangiinermik oqartarnermik nassuiaaneq itisilerinngitsoq piaariitsoornerinnaasartutut isigineqarsinnaavoq, tassami nassuiaanermi tassani ”suliap” qanoq nassuia-neqarnera apeqquataussammaat.

Paasinninnera unaavoq aalajangiinermik oqartarneq ilaatigut aamma ingerlatsiviup innuttaasunut ataasiakkaanut iliuseqarnerata qanoq pingaaruteqartiginera aallaavigalugu naliliiffigineqartariaqartoq. Iliuseq annertunerujartortumik sunniuteqaleriartortoq pineqartillugu suliani aalajangiiffigineqartuni innuttaasunut inatsiseqartitsinikkut innarlitsaaliinerup atorneqarnissaaniq pisariaqartitsineq annertuneru-leriarussaag.

Umiarsuliavinnut oqartussaaneq pillugu nalunaarummi aamma Royal Arctic Line A/S-ip Namminersornerullutillu Oqartussat isumaqatigiissutaanni isumaginnittussannngortitsineq allaaserineqartoq oqaasertalersugaanini malillugu suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi qitiusut suliaasaqarfiup iluani ingerlatsinermi aalajangiisinaanermik aamma ingerlatsinermik allatigut suliaqarnermi aalajangiisinaanermik ilaqarpoq, taakkunanilu suliaasat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat pissusissamisoortumik atorneqartarput.

Ingerlatseqatigiiffimmut piginnaatitsissut isumagisassannngortitsineq pillugu inatsisitigut tunngavittut taaneqartumi annertussutsimisut annertussuseqqassasoq Naalakkersuisut siunertarisimannngippassuk tamanna isumaginnittussannngortitsinermut inatsisitigut tunngavigineqartumi erseqqissumik oqaatigineqartariaqarpoq.

Aamma eqqaasitsissutigaa misissuininnut tunngaviusoq tassaammat innuttaasumit saaffiginnissut, innuttaasummi taassuma umiarsuarmik umiarsualivimmi inisisimaffimmit aalajangersimasumit nuusseqqusineq malissimangilaa, tamatumalu kingornatigut najukkami pineqartumi umiarsuliavimmi oqartussaasup pineqartoq politiinut unnerluutigisimallugu.

Taamaatut aalajangiineq uanga paasinninnera malillugu ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinermik oqartarnermi pineqartunut ilaatinneqarpoq, ilaatigut akuliuttuunini pissutigalugu, ilaatigullu taamatut aalajangiineq unnerluutiginninnerup kingornatigut pinerluttulerinermik suliap ingerlaneranut annertuumik sunniuteqarsinnaammat.

Tamatununga uiggiullugu aamma oqaatigaara suliffeqarfimmit namminersortumit qanittukkut attaveqarfigineqarsimagama, taassumalu umiarsuliaviup atorneqarnera pillugu malittarisassanik najukkami umiarsualivimmi oqartussaasup aalajangiisimanagera naammagittaalliutiginiarsimallugu, malittarisassammi taakku suliffeqarfiup umiarsualivimmi sulinera ajornakusoortunngortissimammassuk. Taamaatorli naammagittitaalliutip taassuma aalajangersimasumik suliarinissaa itigartitsissutigaa, tassami paasinninnera unaammat naammagittaalliut suliarissallugu pisortaqarfik pisinnaatitaasoq (pisussaaffeqarlunilu), tak. umiarsuliavinnut oqartussaaneermik isumagisassannngortitsinermi pineqartumi inatsisitigut tunngavissaqannginneq pillugu oqaaseqaatiga.

Aalajangiinerit oqaatigineqartutut ataatsimut tunngasunik imaqartut, inuussutisarsiornermik manna tikillugu akuerisaasumik killilersuisut uanga paasinninnera malillugu ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinertut isiginissaat qanippoq, qularutissaanngilarlu taakku ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerusut, malittarisassat suliffeqarfimmut ataasiinarmut imaluunniit amerlanngitsunnguanut malittarisassanik aalajangersaasup ilisimariigaanut sunniuttuugunik.

Tunngaviusumik Inatsimmut aamma IPPENI-mut tunngasut.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat ingerlatseqatigiiffimmut umiarsuliavinnut oqartussaaneermik ingerlataqartunut atortuulersinneqannginnerat Tunngaviusumik Inatsit aamma IPPENI eqqarsaatigalugit ajornartorsiutaasinnaasoq isumaqartunga pisortaqarfiup aallaavigaa.

Tamanna eqqunngilaq. Taamaalilluni oqaaseqaatinni oqaatigaara Tunngaviusumik Inatsimmi § 3-p nassatarigaa pisortat pissaaneq tigummisaat agguataarneqqassasoq, tamannalu aqutsinikkut oqartussaasut eqqarsaatigalugit isumaqarpoq aqutsinikkut oqartussaasut sulinerat inatsisiliortut malittarisassatut aalajangersagaannik inatsisitigut tunngaveqqassasoq, aqutsinikkullu oqartussaasut inatsisit unioqutillugit iliuuseqqassanngitsut. Tamanna aqutsinermi sulinermut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinissamut tunnganngitsunut aamma atuuppoq. Inatsisiliortup suliaasaqarfik aalajangersimasooq aqoqqullugu Naalakkersuisut peq-

qusimappagit, taava aqutsinerup inatsiseqartitsinermik atuuttumik unioqquitsinnginnissaa Naalakkersuisut akisussaaffigaat.

Naalakkersuisut ingerlatsinermi suliassamik susassaqartumut qitiusumik aqutsisoqarfiup avataaniittumut isumagisassanngortitsinera Inatsisartut akuerisaat naapertorlugu suliassamik naammassinninniarnermut Naalakkersuisut akisussaajunnaarnissaat Naalakkersuisut atortuutinniarpassuk tamanna Tunngaviusumik Inatsimmi § 3 malillugu Naalakkersuisut ingerlatsinermit akisussaasuunerannut ataqatigiinneqartinneqarsinnaanngilaq.

Aqutsinermi oqartussaanermit suliffeqarfimmut namminersortumut isumagisassanngortitsineq Naalakkersuisunit aalajangerneqartoq suliffeqarfiup aqutsisup inatsisit naapertorlugit iliuseqartarneranik aqutsinermit oqartussaasup pitsaasumik nakkutiginnissinnaannginneranik nassaqataqartoq Tunngaviusumik Inatsimmi § 3 eqqarsaatigalugu ajornartorsiutaasinnaasoq tamatuma nassataraa, suliassap isumagisassanngortinneqartup pissusia apeqqutaatillugu.

Tamanna uanga paasinninnera malillugu aalajangiinissamut pisinnaatitaanermit oqartussaanermullu pisinnaatitaanermit isumaginnittussanngortitsinermit atuuttussaavoq, innuttaasunut pinngitsaaliinermit atuineq pineqarsinnaappat.

Qulaani taaneqartunut uiggiullugu oqaaseqaatinni IPPENI-mi immikkoortoq 13 innersuussutigisimavara, taannami malillugu kinaluunniit isumaqatigiissut tunngavigalugu pisinnaatitaaffimminik kiffaanngissuseqarnerminillu innarliivigineqartoq inatsiseqartitsinikkut illersorneqarnissaminut (eqqartuussivitsigut imaluunniit aqutsinikkut naammagittaalliuuteqartarfitsigut) sunniuteqarluarsinnaasunik atuisinnaatitaammat.

Aalajangersakkap taassuma uanga paasinninnera malillugu iliuseqarnissamut kiffaanngissuseqarner suliffeqarfimmut namminersortunut aqutsinikkut suliassanik isumagisassaqalersinneqartunut isumagisassanngortinneqarsinnaasoq arlalitsigut killissalersorpaa.

Taamaalilluni ilimageqqajaanarsinnaavoq isumagisassanngortitsineq oqartussaasumut pisinnaatitaqqartumut oqartussaassutsimik atuutsitsinermit akisussaasumut aqutsinikkut naammagittaalliornissamut periarfissamik imaluunniit eqqartuussivikkoortumik suliassanngortitsinissamut periarfissamik ilaqartinneqassasoq.

Uanga paasinneqqaarnera malillugu nalorninarpoq eqqartuussiviup misiliinera (inatsiseqartitsinikkut periarfissatuatut) innuttaasup suliffeqarfiullu umiarsuliavinut oqartussaassusermit isumaginnittussanngortinneqarsimasup akornanni inatsiseqartitsinerup inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineruneranik aallaveqartoq isumaqatigiissutip innarlerneqarneranut inatsiseqartitsinikkut illersuutiniq pitsaasunik qulakkeerinnissamut naalagaaffiit pisussaaffeqarnerannik immikkoortoq 13-imi piumasaaqatip naammassinissaanut naammannersoq.

Suliassat umiarsualivinnut oqartussaassutsimik Royal Arctic Line A/S-imut isumagisassanngortitsinermit ilaatillugit tunniunneqarsimasut eqqarsaatigalugit matunneqarsinnaanngilaq aqutsisup inuit pisinnaatitaaffiniq malinninnera pillugu apeqqut saqqummersinnaasoq.

Taamaattumik naatsorsuutigaaara isumaliutersuutit qulaani taaneqartut malittarissanik allanngortiterinissamik nalunaarutigisimasaminnut atatilugu Naalakkersuisut ilanngukkumaraat.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5, qupperneq 455 tulluilu.

Inuusuttut atugarisaat pillugit apersuinermit immersugassat atorlugit misissuineq (J.nr. 11.73.94.30/119-03)

Peqqissutsimut Pisorta qarfik inassuteqaatinnut akissuteqaqqullugu allakkani 26. januar 2004-meersuni eqqaasippara.

Pisorta qarfiup akissutaa imaattoq 29. januar 2004-mi tiguara:

”Allakkatit 26. januarimeersut inuusuttut atugarisaat pillugit misissuinerup ingerlanneqarneranut atatillugu inassuteqaatinnut akissuteqarnissamik eqqaasitsissutaaqut qujassutigalugit siusinnerusukkat akissuteqarsimanninneq ajuusaarutigissavara. Tamanna allakkavit akissutaasut pisorta qarfimmit peqqusissutitut paasinagit apeqquteqaatitut paasineqarsimanerannik taamaallaat pissuteqarpoq, peqqisussutaa sorlu pilersaarusoqqinnermi tusaatissatut soorunalimi tiguarpot. Taamaalillunga ilinnut oqaatigisinnaavara allakkani atuarfiit pisortaannut atuarfiillu siulersuisuinut misissuinerup atuarfimi ingerlanneqarnissaanut akuersisoqarsinnaanerani isumaliutersuutiginnequssutaaqut nassiunneqartuni tamatumunnga peqatigitillugu malugeqqullugu oqaatigineqarmat nalunaaquttap akunnerini pineqartuni atuartunik nalilersuineq nalunaarsuinerlu nalinginnaasut atuutissanngitsut. Paasisutissaq taanna allakkani atuartunut paasisutissanik katersinissaq sioqqullugu nassiunneqartussani aamma ilaavoq. Allakkat taakku marluk ilisimatitsissutitut ilanngullugit nassiuppakka.

Neriuppunga maani taaneqartut sukumiisuusut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Atuarfiit pisortaannut atuarfiillu siulersuisuinut allakkat pineqartut paasisutissanik imaattunik ilaatigut imaqarput:

“Misissuinerup ileqqorissaarnermut tunngasortai Inatsisartut Ombudsmandiata kiisami misissoreerpai, misissuinerlu taanna oqaaseqaateqarnissamut pissutissaqalersitsinngilaq. Taamaattorli erseqqissarneqarpoq atuartut nalinginnaasumik nalilersorneqartarnerat nalunaarsorneqartarnerallu pillugit malittarisassat nalunaaquttap akunnerini misissuiffiusuni atorneqqassanngimmata, atuartullu tamatumunnga siumut ilisimatinneqariissammata. Taamaaliornikkut atuartut kinaassusiinik isertuussinissaq namminerlu piumassusertik tunngavigalugu peqataanissaat sapinngisamik annertunerpaamik qulakkeerniarneqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisorta qarfimmut 9. marts 2004-mi imatut allappunga:

“Misissuinerup atuartitsinerup nalaani ingerlanneqarnerata atuartut naliliivigineqartarnerat takkutinngitsoornermillu nalunaarsuisarneq pillugit malittarisassat atorneqqannginnissaannik atuartullu tamatumunnga siumoortumik ilisimatinneqarnissaannik piumasaqaateqarfunissaannik inassuteqaatinnut pisorta qarfiup akissutaa 29. januar 2004-mi tiguara.

Maluginiarpara inassuteqaatiga pisorta qarfiup malinniaraa, taamaattumillu suliamut atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli manna oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, tassalu aqutsinikkut sulianik suliarinninnermi ingerlatsivimmut peqqusissuteqartarneq imaluunniit allatut iliorluni peqataaneq suliannik ingerlatsinerma avataaniimmat. Taamaattumik inassuteqaatiga suliap inatsiseqartitsinermut tunngassortaasa ingerlatsivimmut qanoq iliuseqarnissamik pissutissaqalersitsisariaqarnerani paasinninnittut isigisariaqarpoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarpunga, tassalu pisorta qarfiup atuarfiit pisortaannut atuarfiillu siulersuisuinut allakkamini

“misissuinerup ileqqorissaarnermut tunngasortai misissorsimagikka”-mik oqarnera eqqortuunngitsoq.

Taamaalillunga misissuineq ingerlanneqarniarloq inatsiseqartitsinikkut naliliiffigisimavara, malittarisassanut atuarfeqarfiup pisinnaatitaaneranut, innuttaasut paasissutissiisussaataitaanerannut innuttaasullu paasissutissanik imminnut tunngalluinnartunik oqartussaasunut nalunaaruteqarneranni periaaseq aamma oqartussaasut paasissutissanik taamaattunik suliarinnittarnerat pillugit atuuttunut sanilliullugu. Pisortaqarfimmut allakkakka 11. august 2003-meersut aamma innersuussutigaa.

Ataatsimoortitsinerullunga eqqaasitsissutigaa Inatsisartut sinnerlugit suliassara tassaamat ingerlatsivimmik nakkutillineq. Apeqqutit ileqqorissaarnermut tunngasut suliannik ingerlatsinerma avataaniipput.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 6. april 2004-mi tiguara:

“Allakkanut 9. marts 2004-meersunut qujavugut, ajuusaarutigaaarpullu oqaasertaliinitsinni erseqqissuliorsimanninnerput. Oqaatsitit tusaatissatut tiguagut, allakkalli saqqummiunneqartut atuarfinnut nassiussuunneqareemata suliambut atatillugu annertunerusumik qanoq iliuseqassanngilagut. Aammattaarlu ajuusaarutigaaarpullu oqaatsinik eqqortumik atuisimanninnerput, tamannali paatsuuinermik pissuteqaannartoq atuarfinni misissuinissamut atatillugu periusissamut aalajangersimasatsinnut sanilliullugu ajornartorsiutitut isigineqanngilaq.”

Pisortaqarfik allakkani 22. april 2004-meersuni imatut akivara:

“Pisortaqarfiup allagai 11. marts 2004-mi tiguakka, taakkunanilu pisortaqarfiup oqaatigaa misissuininni suliap ileqqorissaarnermut tunngasortaa ilanngussimagiga paasinninnerminik saqqummiussimanini pisortaqarfiup ajuusaarutigigaa.

Pisortaqarfiup akissutaa tusaatissatut tiguara, suliamilu annertunerusumik iliuseqaaqqissanngilanga.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 522.

Isumaginninnikkut inissianik innersuussinermi naliliinermi killiliinerrit inatsisinut akerliusut. Utaqqisut allattorsimaffiniik atuineq. (J.nr. 11.73.01.10/054-99)

Kommuni akissuteqaqqullugu allakkani 2. februar 2004-meersuni aamma 4. marts 2004-meersuni eqqaaseqqippara.

Kommunip akissutaa imaattoq 10. marts 2004-mi tiguara:

”Isumaginninnermi inissianik innersuussisarnermut tunaartarisassiat maani allaf-fiup iluani pigineqartut saniatigut, kommunip aamma pingaartissimavai pissutsit al-lat, soorlu inuusuttut, angajoqqaaminniit ikiorneqarnissaminnik isumalluutissaqanngitsut (18-it inorlugit ukiullit), aamma angajoqqaat meeraqartut, inigisaat inoquti-giit qanoq amerlatiginerannut naleqqiullugu mikivallaartoq.

Maani tunaartarisassiaatitsinni "mattunneqarsimannilagut", aammalu sukkulluunniit suliat ataasiakkaarlugit pisariaqartitsinerit nalilersorneqartarnissaannut pe-

riarfissaqartuaannassaaq, sullitaniit isumaginninneq aqputigalugu inissiamik tunineqarnissamik qinnuteqartoqaraangat.

Allakkap akineqarnerata kingusinnera ajuusaarutigaa.”

Kommuni 11. marts 2004-mi akivara suliami tamatuma kingornatigut annertunerusumik iliuuseqaqqinniannngitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 522.

Tjenestemandip allamik atorfeqartinneqalerneranut atatillugu taarsigassarsisarfirmut paasissutissiinissaminut Aqutsinermut Pisortaqarfiup pisussaaffeqarneranik apeqqu. (J.nr. 11.73.20.17/032-01)

Aqutsinermut Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 17. marts 2004-mi tiguara:

”... taarsigassarsiniartarfiannut paasissutissanik ingerlatitseqqinneq pillugu allakkatit 18. november 2003-meersut (11.73.20.17/032-01-imik j. normoqartut) Aqutsinermut Pisortaqarfiup tiguai. Suliami qulaani taaneqartuni siusinnerusukkut saaffiginnissutaasarsimasut akineqartarsimannginnerat pisortaqarfiup sakkortunerpaamik ajuusaarutigaa.

Paasissutissat pisortaqarfimmit avammut ingerlatinneqartut paatsuinermut pisutaasinnaannnginnissaannut pisortaqarfiup ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq nalinginnaasoq tunngavigalugu pisussaaffeqarneranik Inatsisartut Ombudsmandiata oqaaseqaateqarnera Aqutsinermut Pisortaqarfiup isumaqatigaa. Taamaallilluni Ombudsmandip 15. oktober 2002-mi allagaqarnerata kingornatigut Aqutsinermut Pisortaqarfiup suleriaatsini aaqquissuunniarsimavaa, taamaallilluni siunissami akissarsianit qularnaveeqqusiussaasimasunik akiliisitsinermut atatillugu taamatut pisoqartaqqunagu.

Aqutsinermut Pisortaqarfiup suliaq taamaallilluni matumuuna inaarlugi suliarineqartutut isigaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfik allakkani 27. marts 2004-meersuni nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngitsunga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 522 tullialu.

Kommunini atorfeqartitat akissarsiaannik aqutsineq. (J.nr. 11.73.20.-10/057-02)

Suliami akissuteqartoqarnissaa allakkani 19. februar 2004-meersuni eqqaasitsissutigeqqippara. Tamatumunnga peqatigitillugu kommunimut malugeqqullugu oqaatigaara kommunip akissuteqarfinginngiinnarpanga pisup Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutiginnissaa isumaliutersuutiginiariga.

Kommuni akissuteqanngiinnarmat Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarne-rannut Ataatsimiititaliaat aamma Naalackersuisut suliaq pillugu allakkani 2. november 2004-meersuni nalunaarfigaakka.

Kommunip tamatuma kingornatigut kommunip Aqutsinermut Pisorta-qarfimmi akissarsianik aqutsivianut naalakkiutaata 15. november 2004-meersup assilineru uannut nassiuppaa:

”A allakkatigut 21. november 2002-meersutigut Inatsisartut Ombudsmandiannut naammagittaalliorsimavoq KIIP-imut akiitsuni nammineq kommunilu akuersitin-nagit akissarsiaminit ilanngaatigineqarsimmammata.

Taamaattumik Ombudsmandi kommunimut allagaqarpoq A kommunilu akuersi-teqqaarnagit akissarsianit ilanngaassineq eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu inatsisinik unioqquitsinerusoq.

Taamaattumik Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanut erseqqis-sarlugu oqaatigissavarput akissarsianit ilanngaassinerit tamarmik kommunimut tun-gassuteqanngitsut K Kommuni akuersiseqqaarnagu aallartinneqarsinnaanngitsut.

Tassa imaappoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat K Kom-munimi sulisunit pisassarisaqarpata taava Namminersornerullutik Oqartussat Akis-sarsialeriviak akissarsianit pisassarisanit ilanngaassisinnaanngitsaq.

Namminersornerullutik Oqartussat aningaasat pisassarisatit pissarsiariniarunik-it taava pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartumut saaffiginnissapput, tak. eqqartuus-sisarneq pillugu inatsit.

Taama kingusitsigisumik akissuteqarnera ajuusaarutigaa, tassami maani nutaa-jugama. Neriuppunga suliaq allakkatigut ukunuuna inaarlugu suliarineqartoq”.

Kommuni allakkani 21. december 2004-meersuni imatut akivara:

”Kommunip akissarsialeriffimmut peqqusissutaa 15. november 2004-meersaq pillugu kommunip ilisimatitsissutaa tiguara.

Allakkat taakku imatut paasivakka kommunimi sulisut akissarsiaannit ilanngaas-sisarnermik aallartitsineq kommunip pisassarisai kisiisa eqqarsaatigalugit pisinnaa-soq kommunip akissarsialeriffimmut erseqqissaraa.

Oqaatigineqartut tusaatissatut tiguakka, naatsorsuutigigakkumi malittarisassat atuuttut kommunip malissagai, taamaallutik akissarsianit ilanngaassisarnerit allat atorfeqartitaasoq suliniuteqanngikkaluartoq aallartinneqarsimasut inatsisitigut pisa-riaqartumik tunngaveqartassallutik.

Apeqqut kinguleruttoq tassaavoq kommunip A-mut akissarsisitsinera akissarsi-sitsinertut 08/00-itut taaneqartoq eqqortuunersoq, kiisalu A naatsorsuinerit akissar-sisitsinermut tassunga tunngaviusut misissornissaannut periarfissaqarsimanersoq.

Naatsorsuutigaa kommunip akissarsitsineq taanna nammineq suliniuteqarner-migut naatsorsoqqissagaa, kommunilu naatsorsueqqinneq taanna pillugu A-mut nas-suaateqassasoq, kiisalu kommunip Ombudsmandi tamatuma kingornatigut qanoq iliuseqarsimanerminik ilisimatissagaa.

Inatsisartut Inatsisit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaat Naalackersuisullu allakkatigut allatigut allakkat uku assilinerinik ilaqartinneqartutit qulaani taane-qartunik ilisimatippakka.

Aammattaq allakkat uku assilineri A-mut nassiuppakka.”

Ukiup nalunaarusiunneqartup naanerani kommuni tusagaqarfisiman-gilara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 523 tullialu.

**Kommunit allaffissianik assigiissaakkanik akiliisitsiniartarnermi atui-
nerannik Akileraartarnermi Pisorta qarfiup nakkutilliinera. (J.nr. 11.-
73.49.30/012-02)**

Naalagaaffiup Sinniisaata allakkani 21. januar 2004-meersuni nalunaarfigaanga allakkakka 30. september 2003-meersut Kalaallit Nunaanni Politimesterimut oqaaseqaate qarfigisassanngortillugit saqqummiunneqarsimasut.

Akileraartarnermi Pisorta qarfik allakkani 4. februar 2004-meersuni tamatuminnga ilisimatippara.

Naalagaaffiup Sinniisaata allakkani 5. februar 2004-meersuni ilisimatip-
paanga saaffiginnissutiga Kalaallit Nunaanni Politimesterip Justitsministe-
reqarfimmut 30. september 2004-mi saqqummiussimagaa.

Akileraartarnermi Pisorta qarfik allakkani 12. februar 2004-meersuni ta-
matuminnga ilisimatippara.

Naalagaaffiup Sinniisaa suliami nutaarsiassa qarnersoq allakkani 26.
marts 2004-meersuni aperaara.

Naalagaaffiup Sinniisaata allakkani 1. april 2004-meersuni ilisimatip-
paanga Politimesteri ulloq taanna akissuteqaqqullugu eqqaasinneqarsima-
soq.

Naalagaaffiup Sinniisaa suliami nutaarsiassa qarnersoq nalunaarutigeq-
qullugu allakkani 2. juli 2004-meersuni qinnuigeqqippara.

Naalagaaffiup Sinniisaata allakkamini 15. juli 2004-meersuni makku
oqaatigai:

”Inatsisartut Ombudsmandiata allagaani 2. juli 2004-meersuni Naalagaaffiup
Sinniisoqarfia qinnuigineqarpoq akiliisitsiniartarnermi oqartussaasoq pillugu sulia-
mi sutigut nutaarsiassa qarnersoq nalunaarutigeqqullugu.

Kalaallit Nunaanni Politimesterip allakkami 31. maj 2004-meersuni Naalagaaf-
fiup Sinniisoqarfia suliap ingerlateqqinnera pillugu ilisimatippaa, tak. allakkat assi-
linerat ilanngullugu nassiunneqartoq.

Naalagaaffiup Sinniisoqarfiata Inatsisartut Ombudsmandiat siusinnerusukkut ili-
simatinneqarsimanninnera ajuusaarutigissavaa.”

Politimesterip Naalagaaffiup Sinniisaanut makku oqaatigai:

”Allakkani 21. januar 2004-meersuni aamma 1. april 2004-meersuni Naalagaaf-
fiup Sinniisoqarfiata pisassarisat Namminersornerullutik Oqartussat inatsisaat tun-
ngavigalugit pinngitsaaliinikkut naammassinninniarfiusinnaasut pillugit suliani aki-
liisitsiniartarnermi oqartussaasoq pillugu oqaaseqaateqartoqarnissaa qinnutigaa.

Suliaq maanna Justitsministere qarfiup nalunaarutigaa apeqqut Namminersornerul-
lutik Oqartussanut saqqummiunneqarniartoq.

Justitsministereqarfimmiit inaarutaasutut akissummik tigusaqariaruma suliaq pineqartoq uterfigeqqikkumaarpara.”

Allakkani 17. december 2004-meersuni suliaq pillugu nutaarsiassaqaqarnersoq Naalagaaffiup Sinniisaanut apeqqtigeqqippara.

Naalagaaffiup Sinniisaata allakkami 23. december 2004-meersuni aki-vaanga suliaq Justitsministereqarfimmi suli suliarineqartoq.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani akissummik suli tigusaqanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 525.

Hinniartunut inissiani ineqarnermut akiliutinik naatsorsuisarneq. (J.nr. 11.73.77.12/062-02)

Misissuinerma inernilerneqarnera tamarmiusoq 2003-mi ukiumoortumik nalunaarutip immikkoortuani 5-imi, 11.73.77-imi allaaserineqartoq innersuussutigaaara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 525 tullialu.

Isertitat annertussusiat najoqqutaralugu kommunip meeqqeriviinik angerlarsimaffinnilu paaqqinniffiinik atuisut akiliisarnerannut malit-tarisassanut inatsisitigut tunngavigisaq. (J.nr. 11.73.12.12/085-02)

Suliap qulaani taaneqartup allaaserineqarnera immikkoortoq 5, 11.73-imi suliaq 12-2, innersuussutigaaara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 526.

Pisortat inissiaataanni attartortittakkani ineqarnermut akiliutit naat-sorsorneqartarnerannut tunngaviusoq. (J.nr. 11.73.29.12/090-02)

Suliamik qulaani taaneqartumik allaaserinninnera immikkoortoq 5, 11.-73-imi suliaq 29-1 innersuussutigaaara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 534 tullialu.

Isumaqtigiissut naapertorlugu atorfeqartitamik soraarsitsineq. (J.nr. 11.73.21.01/101-98)

Allakkannut 24. september 2003-meersunut kommuni akissuteqaqqul-lugu allakkani 19. februar 2004-meersuni eqqaasippara.

Kommunip akissutaa imaattoq 30. marts 2004-mi tiguara:

”Ataatigut atsiortunga suliamik suliarinnittutut nutaajugama matumuuna suliat pitsaanngitsut taamaattut siunissami pinngitsoortinniarlugit ingerlatsivik sunik ili-useqarsimanersoq matumuuna nalunaarutigissavara.

A-p innuttaasut illuanni pisortatut soraarsitaanera pillugu suliami matumani kommunip kukkunini nassuerutigisimavaa, taarsiissutitullu A-p qaammatini pingasuni akissarsiasai tunniussimavai, tamannalu A-p naammagisimaarsimavaa.

A-p atorfinitseqqinneqarmissaanut periarfissaqarsimannigilaq, tassami atorfik taanna Ombudsmandip nalunnigisaatut atorunnaarsinneqarsimammat.

Ingerlatsiviup ataani atorfinitsitsisarnermi periaatsit aalajangersimalluinnartut tamatuma kingornatigut ingerlatsiviup atulersissimavai:

1) Suliaq, akissarsianut tunngasut, atorfinitsitseriaaseq, qinnuteqarnissamut piffissaliussaq, atorfimmuut piumasaqaataasut, sulilernissaq (pisariaqarpallu nuunnermi aningaasartuutit akilernerqarmissaat) ineqarnermullu tunngasut pillugit allaaserisamik ilaqartumik atorfimmuut inuttassarsiuussinermi allagarsiunneqartartussaq suliarineqassaaq.

2) Atorfinitsitsinermi allakkiap assilineri atsiorneqartassaaq.

3) Atorfinitsitsinermi allakkiap assilineri sulisup kattuffianut nassiunneqartassaaq.

4) Atorfeqartitaasup pisinnaatitaaneri akisussaaffeqarfiiu pillugit allaaserisaaq atorfeqartitaasumut tunniunneqassaaq.

5) Atorfeqarnerup sumiginnarneqarnerani 1) mianersoqqussummik tunniussisoqartassaaq, 2) allakkatigut mianersoqqusisoqartassaaq aatsaallu tamatuma kingornatigut soraarsitsiniarneq aallartinneqartassalluni. Mianersoqqussutit tamarmik, aamma oqaasiinnartigoortut, atorfeqartitaasup tiguernerinik uppersarsaalluni atsiornermigut akuerisassavai, allakkamillu tassangga mianersoqqusinermit tunngavilersuut takuneqarsinnaassalluni.

6) Atorfeqartitaasoq soraarsitsiniarneq aallartinneqartinnagu tamatigut periarfisinneqartassaaq suliap imminut tunngasup allakkatigut saqqummiussiviginissaanut (suliami illua’ tungiusup isumaanik tusarniaaneq).

Ingerlatsivik neriuppoq ingerlatsiviup tungaanit suliniutit taakku siunissami - massakkullumi – atorfeqarnermut tunngasuni sulianik suliarinninnerit pitsaanngitsut pinngitsoortikkumaarai, kisianni atorfinitsitsinermi/soraarsitsinermi periaatsit amerlanerusut Ombudsmandeqarfiup kissaatigippagit tamanna ingerlatsivimmuut/K Kommunimut nalunaarutigeqquneqarpoq.”

K Kommuni tamatuma kigornatigut 7. april 2004-mi imatut allaffigaara:

”Kommunip allagai inassuteqaatinnut kommunip isummernerminik nassuiaateqarfisai 30. marts 2004-mi tiguakka.

Siullertut maluginiarpara soraarsitsineq pisimasoq kommunip aalajangiusimagaa, suliamillu suliarinninnermi kukkunerit isornartorsiorsimasakka nassuerutigisimallugit, tamatumunngalu atatillugu A qaammatini pingasuni akissarsiaanut naapertuutunik taarsiivigisimallugu.

Taamaattumik kommunip A-mik soraarsitsineranut atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.

Aappaattut maluginiarpara kommuni suliani atorfinitsitsinernut tunngasuni periaatsinik aalajangersimasunik atulersitsisimasoq.

Isumaqarpunga periaatsini atulersinneqarsimasuni pissutsit makku kommunimut malugeqqullugit oqaatigisariaqarlugit:

Kommunip periaasiini imm. 1:

Oqaatigaara inassuteqaatigisimagiga sulisunik sulinermi atugassarititaasut pillugit sulisut ataasiakkaarlugit isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu atorfinitsitsinermut atatillugu atorfeqartitaanerup qaqugu atorunnaarnissaa kommunip isummerfigisassagaa.

Tjenestemandit eqqarsaatigalugit soraarsitsineq pillugu malittarisassat tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersarneqarsimapput, isumaqatigiissutillu malillugit atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit soraarsitsinissamut periarfissaqarneq isumaqatigiissummi aalajangersarneqarsimagajuttarluni.

Inassuteqaatiga taanna inunnut ataasiakkaanut isumaqatigiissutit tunngavigalugit atorfeqartitaanermi atugassarititaasut aalajangersarneqarsimasut malillugit atorfinitsitsinerit pingaarnerusutut malittarisassani sulisitsisup atorfeqartitaasullu atorfeqartitaanerup unitsinneqarnissaanik piumasaqaateqarnissamut periarfissaannik aalajangersaasunik peqannginneranik tunngaveqarpoq.

Taamaattumik inuit ataasiakkaat isumaqatigiissutaasigut aalajangersarneqartunmik atorfeqarnermi aalajangersakkat malillugit atorfinitsitsinerup unitsinnissaanut sulisitsisup atorfeqartitaasullu periarfissaata isumaqatigiissummi tassani aalajangersarneqartarnissaa immikkut pisariaqartinneqarpoq. Tamanna pissutigalugu kommuni qinnuigaara siunissami atorfinitsitsisarnerni tjenestemandit pillugit inatsit imaluunniit isumaqatigiissut malillugu pisarumaartussani atorfeqartitaanerup unitsinneqarnissaa eqqarsaatigalugu piumasaqaatit aalajangersarneqartarnissaat isumaliutersuutigeqqullugu.

Kommunip periaasiini imm. 3:

Atorfinitsitsinermi allakkiat atorfinitsinneqartup suliamentut atatillugu peqatigiiffianut kommunimit tamatigit nassiunneqartarnissaat eqqarsarnartoqartippara.

Pisortani atorfeqartitaasut atorfinitsinneqarneranni allakkiat atorfeqartitaasooq pillugu paasissutissanik arlalinnik imaqartarput.

Inuit ataasiakkaat pillugit paasissutissat pisut qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu oqartussaasup nipangiussisussaataitaanerani pineqartunut ilaasinnaapput, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 1, nr. 6, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:

”Pisortat ingerlatsiviini suliffilik allanut tusarliussisussaataitaanngilaq, tak. pinerluttuliorneq pillugu inatsisini § 29, suna ilisimasaq inatsisitigit imaluunniit aalajangersakkakkut allakkut tassaaneragaappat allanut oqaatigeqqunngisaq, imaluunniit aamma pisariaqarpat isertuutissallugu pisortat inuinnaalluunniit soqutigisaat pingaaruteqartut pissutigalugit, aamma pingaartumik makku pissutigalugit

...

6) inuit ataasiakkaat imaluunniit ingerlatsiviit namminersortut imaluunniit peqatigiiffiit imminnut tunngasut tamakkununga ilanngullugit aningaasarsiornermut tunngasut, pillugit paasissutissanik illersuiumallutik soqutigisaat, ...”

Tamanna paasitinneqarnissamik qinnuteqartoqarsimatinnagu pisortani oqartussaasup paasissutissanik inuinnarnut (matumani peqatigiiffiit ilanngullugu eqqarsaatigalugit) ingerlatseqqissinnaanerata paasitinneqarsinnaataaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni malittarisassaq malillugu paasissutissiisinaanermi annertunerisinnaannginneranut atatillugu isigineqassaaq, § 4-milu imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat imaattunik oqaasertaqarput:

”Ingerlatsinermut oqartussa q annertunerusumik paasisutissiisinnavaoq nipa-
ngiussisimasussaataaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersaasiman-
ngippata.”

Tamatuma saniatigut pisortani oqartussaasut isigianiagassanik suliamut tunngas-
suteqartuinnarnik isiginniniartussaanerat ataatsimut atuuppoq.

Ingerlatsivimmi atorfinitsitsinerit aalajangersimasut pillugit suliamut atatillugu
peqatigiiffinnut ilisimatitsissuteqartarnermik periaaseqarneq suliamut atatillugu isi-
gianiagassanik tunngaveqarneris naalorinartoqarsinnaasoq isumaqarpunga.

Tamanna pingaartumik matuminnga tunngaveqartippara, tassalu innuttaasup su-
liamut atatillugu peqatigiiffimmut ilaasortaanninnissamik toqqaasinnaatitaanera
Inuit Pisinnaatitaaffii pillugu Europami Isumaqatigiisummi artikel 11-ip tunngavi-
gimmagu.

Tamatuma saniatigut suliamut atatillugu peqatigiiffiup inuit kikkut sulisitsisumit
atorfinitsinneqarnerannik paasisaqarnissamik soqutigisaa tassaavoq inuinaap soqu-
tigisaatut taaneqarsinnaasoq, pisortani oqartussaasut isumagisassarinnigisaat.

Taamaattumik kommuni qinnuigaara atorfinitsitsineri periaatsini immikkoortup
3-p peerneqarnissaa isumaliutersuutigeqqullugu.

Kommunip periaasiini imm. 5:

Kommuni isumaqatigaara oqarmat pineqartup atorfeqartitaanermut tunngasunik
unioqutitsinerimik (sulisitsisumut nanertuutaalersumik) tunngavilersuilluni soraar-
sinneqarsinnaalinnginnerani atorfeqartitaasup ataasiarlugu arlaleriarluguluniit
mianersoqqusummik tunineqarnissaa pisariaqarajuttartussaasoq.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri pisut imminnut naapertuutuutinneqar-
nissaannik tunngavigisap nassataraa ingerlatsiviit innuttaasunut erseqqissumik pisa-
riaqarneranit annertunerusumik sunniuteqartunik iliuuseqaqqusaanninnerat.

Tamatuma parlattuanik mattunneqarsinnaanngilaq siumut mianersoqquseqqaar-
nani qinnuteqaataannigsumik sulisumik soraarsitsineq atorneqarsinnaasoq, asser-
suutigalugu pineqartoq pineqartoq kommunimi atorfeqartitaanermut ataqatigiis-
sinneqarsinnaanngitsumik pinerluttuliorsimanini pissutigalugu eqqartuunneqarpat.

Pisumi taamaattumi mianersoqqussuteqarneq suliamut tunngassuteqartumik siu-
nertaqarnaviannigilaq, pisumilu taamaattumi atorfeqartitaasooq naalasseriitsuliorneq
pissutigalugu mianersoqqusummik nalunaarfigineqanngikkaluartoq qinnuteqaata-
annigsumik soraarsitsiniarluni suliamik aallartitsinissaq kommunip periarfissaris-
savaa.

Taamaattumik inassuteqaatigaara suliani atorfeqartitaasup atorfinitsitsinerimut
tunngasunik unioqutitsivigisimasinnaasaatut kommunip isigisaani atorfinitsitsi-
nermi periaatsit kommunip iluarsaatissagai, taamaalilluni kommuni suliat ataasiak-
kaarlugit qanoq qisuariassanerluni naliliisalersillugu, kommuni suliami illua'tungiu-
sup isumaanik tusarniaareerluni isumaqarpat pisoq uppernarsaatissaqartoq.”

Kommuni akissuteqaqqullugu allakkani 19. oktober 2004-meersuni eq-
qaasippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit tusagaqanngila-
nga.

**2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq
536.**

**Kommunimi sulisumik soraarsitsineq. Suliami illua'tungiusup isu-
maanik tusarniaasarneq pillugu malittarisassanik paasinnineq. Su-**

liap amigaatilimmik paasisutissartalersugaanera amigaatilimillu tunngavilersugaanera. (J.nr. 11.73.21.01/074-01)

Kommunip akissutaa imaatqoq 5. januar 2004-mi tiguara:

”Qulaani taaneqartqoq pillugu Ombudsmandip allagai ... 24. september 2003-meersut K Kommunip tiguai, tamatumunngalu atatillugu oqaaseqaatissaqarluni, oqaatigineqassallunili atorfilittat suliamik taassuminnga ilisimasaqartut kommunimi atorfeqarunnaarsimmammata.

Suliap misissoqqinneqarnerani K Kommunip paasinninnera unaalerpoq A-p soraarsinneqarnera atuussinnaassuseqanngitsoq, tassami maleruaqqusat malinneqarsimannngimmata, pingaartumik suliami illua'tungiusup isumaanik tusaarniaasarneq pillugu aalajangersakkat eqqarsaatigalugit. Kommunip tamanna tunngavigalugu suliami eqqartuussisutigoortuunngitsumik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanera akuer-saarppaa.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq pillugu aalajangersakkat, pingaartumillu nipangiussisussaataitanermik unioqqutitsineq eqqarsaatigalugu, erseqqinnerusumik ilusilerlugit atorneqarsinnaasimagaluarnerat kommunip takusinnaalluarppaa.

Suliani pissusiviusut pillugit paasisutissanik aalajangersimasunik kommunip pigisaqarnera suliami illua'tungiusup ilisimannngikkaa naatsorsuutigineqarpat, paasisutissallu taakku pineqartumut akornusiisutut naatsorsuutigineqarpata, kiisalu suliap aalajangiivigineqarneranut annertuumik sunniuteqassangatinneqarpata suliani ataa-siakkaani tamani suliami illua'tungiusup isumaanik allakkatigut tusarniaanermik kommunip massakkut atuilernerata tamatuma nassataraa.

Taamaattorli ilaatitsinngiffiit inatsimmi taaneqartut aamma pineqarput. Aalajangiinissamut tunngavittut pigineqartup allakkatigut oqaaseqaateqarfingineqarnissaa kommunip ullunik 14-inik nalinginnaasumik piffissaqartitsivigisarppaa.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

K Kommuni 21. januar 2004-mi imatut akivara:

”Suliami inassuteqaatinnut kommunip 17. december 2003-mi akissutaa 5. januar 2004-mi tiguara.

Maluginiarpara soraarsitsisimanerup atuussinnaassuseqannginneranik paasinninnini kommunip isumaqatigigaanga.

Taamaammat naatsorsuutigaara kukkuneq tamanna qanoq ililluni kommunip aaq-qiiviginiarneraa kommunip A-jugaluup pigisanik qimataanik suliaq, ..., nalunaaruteqarfingissagaa.

Matumunnga peqatigitillugu kommuni qinnuigaara suliap ingerlaqqinneranik ilisimatittaqqullunga.”

Kommuni suliami akissuteqaqqullugu allakkani 4. marts 2004-meersuni eqqaasippara.

Kommuni akissuteqaqqullugu allakkani 22. september 2004-meersuni eqqaaseqqippara.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit suli tusagaqanngilanga.

2003-mut ukiumoortunik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupp. 536 tulililu.

Kommunip sunngiffimmi sammisassaqartitsinermut pisortamik soaraarsitsinera. (J.nr. 11.73.21.01/038-02)

Allakkatigut 1. marts 2004-meersutigut K Kommuni imatut allaffigaara:

„Kommunip akissutitut allagai 20. august 2003-meersut matumuuna uterfi-gaakka.

Kommunip allagaanut akissutigut immikkoortunik ukuninnga aallaaveqassaaq:

1. Kommunip aalajangiinerata eqqartuussissuserisup allaffissiai eqqartuussissu-serisullu atsiornera atorlugit nalunaarutigineqarnera.

2. Pisortani atorfeqartitaasut pinerluuteqarsimanerminnut tunngatillugu sulianik eqqartuussivikkoortunik suliarineqartunik aalajangiivigineqarsimasunilluunniit su-lisisisumut nalunaaruteqartussaataanerata.

3. Soraarsitsinermut tunngavilersuutigineqartuni pineqaatissiisutitut malersuine-rit pillugit paasissutissanik ilanngussineq.

Kommunip allagaanit 20. august 2003-meersunit erserpoq kommunip paasinnin-nera unaasoq ataqatigiinneqarnerni arlalinni isumaqatigiissutit malillugit atorfeqar-titaasut tjenestemandillu immikkoortisimaneqartariaqartut, tassami immikkoortuni aalajangersimasuni malittarisassat immikkuullarissut atorfeqartitaasunut assigiin-ngitsunut taakkununnga tamanut immikkut atuummata. Oqaatigineqartutigut taak-kunuuna kommunip suna eqqarsaatigineeraa erseqqivissumik takuneqarsinnaanngi-laq, naatsorsuutigaarali ajornartorsiutit pisuunermik immikkut misissuinissamat na-liliinissamullu oqartussaasup pisussaaffeqarneranik apeqqummut aamma atorfeqar-titaasup nalunaaruteqartussaataaneranik apeqqummut tunngasut kingusinnerusuk-kut isummerfigisassakka eqqarsaatigineqartut.

Tamanna eqqarsaatigalugu tjenestemandit isumaqatigiissuteqarnikkullu atorfe-qartitaasut inatsisitigut inissisimanerisa assigiinngissuteqarneragaanerata kommunip ikorfartuisumik oqaaseqaateqarfigisimanngilaa. Taamaattorli oqaatigineqarsinnaa-voq assersuutigalugu tjenestemandit pillugit inatsimmi suliunnaarsitsisarneq naalas-seriitsulionernillu malersuineq pillugit malittarisassat immikkuualuttulersukkat isu-maqatigiissuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit piunngitsut. Paasinnin-nerali unaavoq ajornartorsiutit malittarisassallu allakkani ukunani pineqartut, sulias-saqarfinnilu taakkunani inatsiseqartitsinikkut suut atuunnerannik aalajangersaasin-naasut, sulisoqatigiikkuaatant taakkununnga assigissuusut. Taamaattumik tulliu-tuni isumaqatigiissuteqarnikkut atorfeqartitaasut tjenestemandillu avisaartitsima-nissaannut pissutissaqanngilanga.

Immikkoortoq 1 pillugu.

Kommunip siusinnerusukkat allakkatigut 3. april 2003-meersutigut nalunaarfi-gaanga ajornartorsiut taanna pillugu inassuteqaatiga kommunip malilersaaraa. Taa-maalilluni aalajangiinerit kommunip pappiaraatai kommunillu atsiornera atorlugit kommunip suliarisarniarpai. Tamanna tusaatissatut tiguara.

Aammattaaq maluginiarpara kommunip allakkani 20. august 2003-meersuni oqaatigigaa kommunip paasinninnera unaasoq aalajangiineq atuussinnaassuseqar-toq, kommunillu apeqqut taanna pillugu eqqartuussivikkut suliasannngortitsisoqas-sappat tamanna pillugu isummami saqqummiussinnaanissaat piareersimaffigigaa.

Siusinnerusukkat oqaatigineqartut paasinninnera unaavoq aalajangiinerup pi-neqartup atuussinnaassuseqannginneranik aalajangiineq pillugu apeqqut tunngaviu-

sumik ima pingaaruteqartigisoq eqqartuussivinni misilinneqarnissaminut naleqqun-nerpaalluni.

Tamatuminnga paasinninnera A-mut allakkatigut 17. december 2002-meersutigut nalunaarutigereersimagakku apeqqut taanna pillugu annertunerusumik iliuuseq-qissanngilanga.

Immikkoortoq 2 pillugu.

Kommuni isumaqaaqaarsimavoq atorfeqartitaasoq pinerluttuliornerit pillugit suliat ingerlasut – pinerluttuliorneq pillugu inatsisunik unioqqutitsinerit pillugit eqqartuussutit – suliffigisaminut pinngitsoornani nalunaarutigissallugit pisussaaffeqartoq.

Kommunip allagai 20. august 2003-meersut imatut paasisariaqarpakka kommunip massakktu paasinninnera unaasoq apeqqut taanna aappimik naaggamilluunniit akineqarsinnaanngitsoq. Kommuni nangilluni oqarpoq tassani sulisorisap kommunimi qullersariaani sumi inissisimanera apeqqutaassasoq, tamannalu pinerluttuliornerit suut pineqarnerat eqqarsaatigalugu pingaaruteqartorujussuusoq.

Aammattaq kommunip akissutaa imatut paasivara tamanna ilaatigut kommunip ilaatigullu sulisorisap suliap suliarineqarneranik sulisorisap kommunimut nalunaaruteqartariaqarneranik naliliinerigaat. Kommunip aallaavia tassaannngilaq sulisorisap pisuni taamaattuni paasissutissavinnik nassuiaatvinnilluunniit tunniussissasoq, kommunilli pingaartillugu isiginiarlugu – tamanna pisariaqartutut isigineqarpat – suliami pissusiusut suliallu suliarineqarnerata killiffia kommunimut naatsumik ilisimatitsissutigineqassasoq.

Kommunip oqaatigaa tamanna erseqqinnerusumik oqaatigisinnaanagu, kommunilli tunngaviusumik paasinninnera unaasoq sulisorisap pissutsit atorffimminik isumaginninnerminut annertuumik sunniuteqarsinnaasut kommunimut ilisimatitsissutigissallugit pisussaaffeqartoq.

Pingaartumik isumaqatigiissuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit kommunip oqaatigaa atorffinitsitsinerup inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaa tassaasoq isumaqatigiissuteqartarneq pillugu inatsiseqartitsineq.

Tamatuma aallaqqasiullugu imatut oqarnissannut pissutissaqalersippaanga, tassalu ingerlatsivimmi sulisunik atorffinitsinissamik aamma soraarsitsinissamik aalajangiinerit pisortat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerusut, taamaalu suliasat suliarineqartarneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarlutik, tak. Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkiaanni ”Forvaltningsret”-imi Jurist- og Økonomforbundet 2003-mi aappasaanik naqitertitaani qupperneq 203 aamma qupperneq 222 tulluilu.

Isumaqatigiissuteqarnikkut atorffinitsitsinerit isumaqatigiissuteqartarneq pillugu inatsiseqartitsinerimik tunngaveqarnerat kommunip innersuussutigisaa oqartussaasut isumaqatigiissutit aalajangersaaffigisaasa ataatsimoortumik pisinnaatitaaffiinut pisussaaffiinullu tunngasuupput. Sulisoqarneq pillugu aalajangiinerit, aamma isumaqatigissuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit, malittarisassat ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiinerit nalinginnaasumik atuutut naapertorlugit pisussaapput.

Tamatuma kingornatigut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinerimik oqartussaasut paasissutissanik pissarsiniartussaananerannik tunngavik aallaavineqartariaqarpoq, taannalu malillugu aallaavik tassaavoq oqartussaasut tassaasut inatsiseqartitsinikkut tunngaviit soraarsitsinerimik tunngaviniarneqartut eqqarsaatigalugit paasissutissarpianik pissarsiniarnissamatut pisussaaffeqartuusut, imaannngitsoq innuttaasut. Assersuutigalugu Jørgen Mathiasenip atuakkiaani ”Forvaltningspersonellet”-mi aappasaanik naqitertitami qupperneq 164 tulliuuttortu aamma Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkiaanni ”Forvaltningsret”-imi aappasaanik naqitertinneqartumi qupperneq 225 tulliuuttullu innersuussutigineqarsinnaapput.

Aallaaviusooq tassaavoq, pisortani atorfeqartitaasoq - aamma atorfeqartitaanermit tunngasut eqqarsaatigalugit – oqartussaasoq eqqarsaatigalugu inatsisitigut innuttaasutut kinaagaluatulluunniit inissisimasooq.

Atorfeqartitaasoq oqartussaasup naalakkiinissamut piginnaatitaanerata ataaniimat tamatuma nassatarinnigilaa oqartussaasup atorfeqartitaasoq peqqusinnaagaa pasilliutit, politiit misissuineri il. il. pineqartup atorfianut sunnuteqartut atorfeqartitaasut oqartussaasumut ilisimatitsissutigissagai. Tamanna Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni tjestemandip – pisut immikkut ittut inatsimmi § 31-mi taaneqartut eqqaasannngikkaanni – qinnuteqaataannngitsumik soraarsitsineq pillugu suliani oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarneranik aalajangersakkamut naapertuuppoq. Taamaallilluni aalajangersakkami tunngavineqarpoq tjestemandi aamma oqaaseqaateqarumannngissinnaassasoq.

Aammattaq inatsimmi tassani § 21-mi, naalasseriitsuliornermik malersuinermit tunngasumi, aalajangersarneqarpoq tjestemandi naalasseriitsuliornermit tunngasumik misissuiffigineqartoq suliami pissusiviusut allaaserineqarnerannik tunineqassasoq, allaaserinninnerlu taanna pillugu allakkatigut oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqartinneqassasoq. Tjestemandi tamatumunnga peqatigitillugu ilisimatinneqassaaq allaaserisaq pillugu oqaaseqaateqarnissaminut pisussaaffeqanngitsoq, tak. aalajangersakkami tassani oqaaseqaatigiit aappaat.

Atorfeqartitaasup atorfeqartitaanini pillugu suliani paasissutissanik saqqummiusisinnissaminut pisussaaffeqannginneranik aallaavik inatsisikkut imaluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersakkakut saneqqunneqarsinnaavoq.

Taamaattumik atorfeqartitaasup pasilliinernik politiillu misissuinerinik ingerlasunik atorfeqarfigisaminut ilisimatitsinissaanik K Kommunip piumasagaataa inatsisunik unioqquitsinerunngissinnaavoq, piumasagaat inatsimmik imaluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersakkamik imaluunniit isumaqatigiisuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit isumaqatigiisummik tunngaveqarpat.

Paasissutissanik atorfeqartitaasunit piumasagaateqarnissamut inatsisitigut tunngavik eqqarsaatigalugu assersuutitut taaneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni naalagaaffimmi tjestemandit soraarnerussutisiaat pillugit inatsimmik nalunaarummi nr. 661-imi, 12. august 1993-imeersumi § 33-mi aalajangersarneqarmat Aningaasaqarnermit Ministerip aalajangiinarni inatsit malillugu peqqissutsumik naliliinermik tunngaveqartuni peqqissuseq pillugu paasissutissat pisariaqartutut isigisani piumasarisinnaagai, kiisalu piumasagaatigalugu pineqartoq erseqqinnerusumik misissortissasoq, tamanna pisariaqarpat napparsimmavimmut unilluni misissortilluni.

Kalaallit Nunaanni inatsisikkut aalajangersakkanik imaluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersakkanik pisortani atorfeqartitaasut pasilliutinik politiillu misissuinerinik ingerlasunik atorfeqarfigisaminnut nalunaaruteqassallutik pisussaaffeqarnerannik aalajangersaasusunik peqarneranik ilisimasaqanngilanga.

Ajornartorsiuat taanna oqartussaasut tungaannit isigalugu atorfeqartitaasut pillarneqataasinnaasumik iliuusaannik kommunimut oqartussaasumullu allanut Rigsadvokatip (Naalagaaffiup eqqartuussissuserisuata) ilisimatitsissussuteqartarnissamik pisussaaffeqarnera pillugu Inatsisunik Atortitsinermit Ministerip kaajallaasitaatigut nr. 36-ikkut, 18. februar 1966-imeersukkut aaqeriarneqarsimasutut aamma oqaatigineqarsinnaavoq.

Paasissutissat politimesterimut Nuummiittumut 7. januar 2004-mi saaffiginnininni pissarsiarisakka tunngavigalugit tunngaviutittariaqarpara kaajallaasitaq taanna Kalaallit Nunaanni politiinit malinneqartoq.

Kommunip allagaanit 20. august 2003-meersunit erserpoq misissuininni siusinnerusukkut apeqquut una malugeqqulugu oqaatigigiga, tassalu atorfeqartitaasup politiit misissuinerinik ingerlasunik atorfeqarfimminut nalunaaruteqarnissaanik piuma-

saqaat Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqatigiisummi art. 6-imit paasineqarsinnaasut pinerluuteqarsimanermi pisuusutut imminut nalunaarutiginnissamik inerteqquteqarnermi tunngavimmut assortuuttuusinnaannginnersoq.

Kommunip oqaatigaa pinerluuteqarsimanermi pisuusutut imminut nalunaarutiginnissamik art. 6-ip nassatarisaanik malittarisassat sulisorisaq pinerluttuliorneq pillugu inatsiseqartitsinermik unioqquitsinerit pillugit nalunaaruteqaqqullugu kommunip qinnuiginninnera eqqarsaatigalugu atortinneqanngitsut. Kommunip tulliuullugu oqaatigaa atorfeqartitaaneq atorfeqartitaanerullu unitsinneqarnera pinerluttuliorneq pillugu inatsiseqartitsinermik, art. 6-ip atornerqarnerani qitiusumik, tunngaveqanngitsut.

Kommuni oqarpoq inatsiseqartitsinikkut tunngavigineqartoq tassaasoq tjenestemandit pillugit inatsit imaluunniit isumaqatigiissuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit isumaqatigiissuteqarneq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngaviit.

Kommuni isumaqatigaara oqarmat pinerluuteqarsimanermi pisuusutut imminut nalunaarutiginnissamik inerteqquteqarnermi qitiusumik suliassaqarfiit tassaasut pinerluttuliorneq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat malillugit pineqaatissiisarnert, tassami inerteqquteqarnermi pinerlussimanerit pillugit suliat kisimik pineqarmata. Tamanna art. 6-imi malittarisassat illersuutaasut ilaasa pillaasarnermut suliannuinaq (ilaatigut pisuunnginnermik ilimaginninneq pinerluuteqarsimanermilu pisuusutut imminut nalunaarutiginninnermik inerteqquteqarneq eqqarsaatigalugit) tunngasuunerannut attuumassuteqarpoq, tamatumali paarlattuanik malittarisassat ilaat inuit ataasiakkaat saqitsaanneri pillugit suliani pillaasarnert pillugu suliami pineqartunut ilaatinneqarlutik (ilaatigut suliami illua' tungeriit naligiimmik inissimannissaannik kiisalu eqqartuussivimmi suliat piffissap naammaginnartumik sivissuseqartup iluani aalajangiivigineqartarnissaannik piumasaaqatit eqqarsaatigalugit).

Qallunaalli inatsiseqartitsineranni – eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi ilisimannittut nassuiaasussaajunnaarsinneqartarnerat pillugu malittarisassat tunngavigalugit – ilimagineqarpoq pinerluuteqarsimanermini pisuusutut imminut nalunaarutiginnissamik inerteqquteqarneq – nassatarisaasumik tunngavittut – pisortani atorfeqartitaasut naalasseriitsuliornerannik malersuineri suliani aamma atuuttoq, taamaattumillu tjenestemandi suliamut atatillugu killisiuineri oqaaseqarnissamik pisussaafteqanngitsut. Jens Peter Christensenip atuakkiaani ”Offentlige Chefers ansvar”-imi Aningaasaqarnermut Ministereqarfiup 1998-imi naqitertitaani qupperneq 123 tulliuuttullu innersuussutigineqarsinnaapput, taakkunanilu ilaatigut Folketingip Ombudsmandiata 1990-imi ukiumoortumik nalunaarutaani qupperneq 417 tulliuuttullu innersuussutigineqarput.

Qulaani taaneqartunit erserpoq pinerluuteqarsimanermi pisuusutut imminut nalunaarutiginnissamut inerteqquteqarneq pillarneqaataasinnaasumik iliuitsit aamma iliuitsit pillarneqaataasussaannngitsut pillugit suliani atuuttoq. Taamaattorli suliat taaneqartut kingulliit eqqarsaatigalugit Folketingip Ombudsmandiata 1990-imi ukiumoortumik nalunaarutaani qupperneq 417-imi oqaatigineqarluni taaneqartoq atuutissasoq, pisumi pineqartumi soraarsitsineq pineqarsimasinnaassappat.

Paasinninnera malillugu tamatumaa pissuseqataa Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi ilisimannittut nassuiaasussaajunnaarsinneqartarnerat pillugu tamatumaa pissuteqataanik malittarisassaqaarfiusumi atuuttussaasaaq.

Eqikkaallunga isumaqarpunga paasinninneq una aalajangiusimasariaqariga, tassalu Kalaallit Nunaanni oqartussaasut atorfeqartitatik pasilliissutit politiillu misissuineri ingerlasut imaluunniit inatsisinik unioqquitsinerit pinerluttuliorneq pillugu inatsiseqartitsineq malillugu eqqartuunneqaatigisimasatik pillugit paasissutissanik saqqummiusseqqullugit inatsisinik unioqquitsinatik peqqusinnaanngikkaat.

Immikkoortoq 3 pillugu.

Paasinnineq manna tikillugu imaassimavoq pillaanissamik suliaq sulii ingerlapat, atorfeqartitsinerlu pillugu inatsiseqartitsinikkut apeqqutip pillaanermik suliap inarlugu suliarineqannginnerani isummerfigineqarnissaa oqartussaasup pisariaqartutut isigippagu pillaaneq pillugu suliami ingerlasumi eqqartuussuteqarnissamut up-
pernarsaatinik peqarnersoq oqartussaasup nammineq naliliiffigisariaqaraa.

Kommunip allakkamini 20. august 2003-meersuni oqaatigaa pisuuneq pillugu apeqqut kommunip nammineerluni paasissutissartalersorpagu naliliifigippagulu tamanna tjenestemandit pillugit inatsimmut assortuuttuusussaasoq. Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 20, imm. 2 aamma §§-it 21-mit 27-mut kiisalu Inuit Pisinnaatitaaffi pillugit Europami Isumaqatigiissummi art. 6 kommunip tamatumunnga atatil-
lugu innersuusutigai. Kommunip isumaa unaavoq tjenestemandit eqqarsaatigalugit naalasseriitsuliornermut tunngasut pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsineq ima-
luunniit suliamut atatilugu killisiuineq aqputigalugit suliarineqassasoq, tak. tjenes-
temandit pillugit inatsimmi § 20, imm. 2.

Tamatumunnga atatilugu manna erseqqissassallugu pissutissaqarlunga isuma-
qarpunga, tassalu suliani suliamut atatilugu killisiuinikkut ingerlanneqartuni pissut-
sit qanoq ittuunerat apeqputaatillugu killisiuinermi pisortaaq suliami inassuteqaa-
taa pillugu suliami illua tungiusup isumaanik tusarniaanissaminut oqartussaasoq pi-
sussaaffeqartussaasoq, tak. suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19,
amma oqartussaasoq tamatuma kingornatigut unnerluutiginnittutut oqartussaasup
unnerluutiginnittoqassanersoq imaluunniit uparuaasoqassannginnersoq naliiisin-
naanerata pissuseqataalik naliliinissaminut mattunneqarsimassanngitsoq.

Taamaattumik paasinninera malillugu suliamut atatilugu killisiuinerup oqartus-
saasoq suliamik nammineq misissuinissaanut naliliinissaanullu mattutinngilaa, ta-
matumunngali tunngaviusussalluni suliaq tjenestemandinut tunngasuuppat, suliaq
pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu suliarineqanngippat.

Isumaqatigiissuteqarnikkut atorfeqartitaasut eqqarsaatigalugit oqartussaasup tun-
ngaviusumik pisussaaffeqarnera tamatuma pissuseqataa atuuttariaqarpoq, kisianni
periaaseq atorneqartoq pisariinnerusussaagunarpoq, tassami suliassaqarfimmi tas-
sani suliamut atatilugu killisiuisarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasumik pigi-
neqanngimmata.

Oqartussaasup pisuunermik apeqqut pillugu naliliinissamut periarfissaqarnerani
soraarsitsinermut tunngaviutinneqarniarloq apeqputaasoq eqikkaalluni oqaatigine-
qarsinnaavoq.

Kommunip tulliuullugu atortussaatinniarpaa kommuni pinerluttulerinermi inatsisi-
nik unioqutitsinermik kommunimi sulinerup avataatigut pisimasumik pisuunermut
apeqqummik nammineerluni naliliippat tamanna Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Eu-
ropami Isumaqatigiissumi art. 6-imik unioqutitsinerussasoq. Taamatut isummerneq
kommunip erseqqinnerusumik nassuiarsimanngilaa.

Isumaqatigiissumi art. 6 qulaani oqaatigineqartutut tunngavinnik assigiinnitsi-
mik imaqarpoq, ilaatigut pisuusutut imminut nalunaaruteqarnissamik inerteqqute-
qarneq aamma pisuunngitsutut isumaqarfiginnineq eqqarsaatigalugit. Tunngaviit
taakku arlaannaaluunniit pisuuneq pillugu apeqqummik naalasseriitsuliornermut
pineqaatissiisutit atorneqarnissaannut atugassatut oqartussaasup nammineq misis-
suineranut naliliineranullu akornutaasussaanngilaa. Soorunalimi ilumoorpoq piner-
luttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut pineqaatissiinissamut piumasqaataasut
eqqortinneqarsimanersut kommunip isummerfigisinnaanngikkaa.

Art. 6-ip atussinnaassuseqarfiata ilaanik sorlermik kommunip pingaartitsilluni
isiginmissanera apeqputaatinnaagu erseqqissartariaqarpoq tjenestemandit pillugit
inatsit naalasseriitsuliornermut pillaatit aqutsinermi allaffissornikkut aalajangersar-
neqarsinnaannerannik oqartussaasullu tamatumunnga atatilugu eqqartuussuteqarto-

qarsimannikkaluartoq pissutsit pillarneqaataasinnaasut pillugit pillaasinnaaneranik tunngaveqarmat.

Kommunip isumaa una eqikkaallunga isumaqatigisinnaanngilara, tassalu pisuunermik apeqqutip immikkut misissuiffiginissaat naliliiffiginissaanullu ataatsimut isigalugu kommuni mattunneqarsimasoq, matumani iliuitsit pinerluttulerineq pillugu inatsisunik unioqqutitsinerit sulinerup avataani piliarineqarsimasut atorffinit-sissarneq pillugu inatsisiseqartitsinermut sunniutaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Kiisalu maluginiarpara kommunip paasinninnera una isumaqatiginngikkaa, tassalu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30 atorneqarsinnaasooq, tjenestemandip pisuunerminik nassuersimanera nassuersimanninneraluunniit apeqqutaatinnagu. Kommunip tamatumunnga atatillugu innersuussutigaa tamanna tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 2-p nassatarigaa, tassanilu naalasseriitsuliornermut pillaatit qaammammusiata 1/25-iannik akiliisitsineq aamma suliamut allamut nuutsitaaneq, naalasseriitsuliornermut pillaaiaatsit marluk, §§-it 21-mit 26-mut naapertorlugit suliamut atatillugu killisiuisoqareersimangippat oqartussaasup atorsinnaanngisai, tjenestemandi nangaassuteqanngivilluni allakkatigut nassuersimangippat.

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 27, imm. 3 imaattunik oqaasertarpoq:

”Suliffimmut allamut atorffimmulluunniit allamut nuutsitaaneq, atorffimmut minnerusumut pisitaaneq soraarsitsinerluunniit unioqqutitsineq eqqartuussutikkut aalajangiunneqanngikkaangat atorffimmi unioqqutitsinermut killisiuisoqareersinnagu unioqqutitsinermut pillaatit atorneqanngisaannassapput.”

Taamaalilluni aalajangersakkami tassani imm. 3-kkut naalasseriitsuliornermut atatillugu soraarsitsineri suliamut atatillugu killisiuinerup pisussaaffittut ingerlanneqarnissaanik aalajangersaasuvoq, piliarisimasat eqqartuussutikkut aalajangersaavigineqarsimangippata (tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 21-mi, 18. december 2003-meersumi § 27, imm. 4).

Kommunip tunngavilersuinerata ataqatigiinneqarnera paasisinnaanngilara, tassami suullertut § 27, imm. 2-mi suliamut atatillugu unioqqutitsinerit pillaatit soraarsitsineq pineqanngimmat. Aappaattut aalajangersakkap (§ 27, imm. 3-p) ilaatigut tjenestemandip tamakkiisumik nassuernerapeqqutaatinnagu naalasseriitsuliorneq pissutigalugu soraarsitsinerup suliamut atatillugu killisiuisoqartinnagu atorneqarsinnaanerani akornusiisup § 30-mi soraarsitsineq pillugu aalajangersakkap nasuertoqarsimanera nasuertoqarsimanninneraluunniit apeqqutaatinnagu atorneqarsinnaanera nassatarinngilaa.

Nassuertoqarsimanera apeqqutaatinnagu § 30-p atorneqarsinnaanerani paasinninnera aalajangiusimasariaqarpara, tassami naalasseriitsuliorneq pissutigalugu soraarsitsineri suliamut atatillugu pinngitsoornani killisiuisoqartussaammat, piliarisimasat eqqartuussutikkut aalajangersaavigineqarsimangippata.

Suliami matuma kingornatigut annertunerusumik iliuseqaqqissanngilanga.“

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 541 tulluilu.

Ineqarnermut akiligassanut kinguaattoorutunut naafferartumik akilersuinissamut periaatsimik allannguinermit aviisitigut ilanngussinik-kut nalunaaruteqarneq. (J.nr. 11.73.39.12/118-01)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmut 17. februar 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allakkani 29. september 2003-meersuni nalunaarfigaanga Naalakkersuisut inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata allannguutissaatut siunnersuummik Inatsisartut 2004-mi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiussilersaartut, taamaalilluni Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaannut nr. 8-mut, 2. april 2002-meersumi [§ 1-imut] inatsisitigut tunngavissaq erseqqissoq pissarsiarineqarsinnaaqqullugu.

Pisortaqarfiup ineqarnermut akiliutinik akiliingitsoonerup attartukkamut tunngatillugu sumiginnaaneranik atorunnaarsitsinissamullu tamatigut tunngaviusinnaaneramik paasinninnini tamatumunnga peqatigitillugu qalleqqillugu saqqummiup-paa.

Maluginiarpara inatsisitigut tunngavigisap amigaataasup taassuma aaqqiussitsaanik Naalakkersuisut inissianik attartorneq pillugu peqqussutit allannguutissaatut siunnersuummik saqqummiussilersaartut, taamaattumillu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu nalunaaruteqarinnut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.

Taamaattorli isumaqarpunga inatsisitigut tunngavigisami pisariaqarneratut erseqqissuutitsinissaq pilersinniarlugu naleqquttuussasoq inatsimmit ersepat ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri tunngaviulluinnartut ingerlatsineri oqartussaasut inatsisini malittarisassanut naligitillugit malitassaasa sorliit saneqqunneqarnissaat eqqarsaatigineqarnerisq.

Siusinnerusukkut nassuiarsimasattut, tak. pisortaqarfimmud allakkakka 10. september 2003-meersut, pisortat Kalaallit Nunaanni ineqarnermut tunngasunik aqutsinerat inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineri malittarisassatigut (inissianik attartorneq pillugu peqqussutikkut) aamma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri malittarisassatigut aalajangersaaffigineqarsimavoq.

Taamaalilluni attartortut attartortitsisullu akornanni inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineri pissutsit inissianik attartorneq pillugu peqqussutit aalajangersaavigai, attartortitsisup pisortani oqartussaasuunera namminersortutulluunniit inissianik attartortitsisuunera apeqqutaatinnagu.

Pisortat inissianik attartortitsisarnerat tamatumunnga peqatigitillugu tassaavoq ingerlatsinerimik ingerlatsineq, taamaattumillu inissianik attartortitsineri malittarisassat pisortani oqartussaasuunnaq atuuttut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri malittarisassanik aamma eqqortitsisuussaapput.

Ingerlatsineq pillugu malittarisassat attartorneq pillugu inatsiseqartitsineri malittarisassanit taarserneqassanersut Naalakkersuisut isummerfigippassuk paasinninera malillugu naleqquttuussaaq, tassami ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri tunngavinnik nalinginnaasunik aamma suliassat suliareqartarnerat pillugu inatsimmik saneqqutsineq suliap qanoq pissuseqarnerata nassatarisaanik inatsimmik saneqqutsinerup erseqqilluinnartumik allaaserineqarneramik tunngaveqassasoq piumasaqataammat.

Taamaalilluni ingerlatsiviup inatsisitigut malittarisassiuunneqartumik erseqqilluinnartumillu tunngavissaqarnani ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri tunngaviusutut malittarisassat aamma suliassat suliareqartarnerat pillugu inatsit nammineerluni (nalunaarutitut ilusiliinermigut) saneqqussinnaanngilai.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussutit inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinikkut aalajangersaasuunera pissutigerpiarlugu Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataat pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut peqqussummi piginnaatitsissutit erseqqinnerusumik nassuiareqarsimanngikkunik Naalakkersuisut suliassat suliareqartarnerat pillugu inatsimmik aamma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineri tunngaviusutut malittarisassanik allanik saneqqutsinissaannut piginnaatitsissutitut isigineqarsinnaanngilat.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 23. februar 2004-mi tiguara:

”Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortittakkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Ombudsmandip saaffiginnissutaa Ineqarnermut Attaveqarnermullu Pisortaqarfimmit ulloq 19. februar 2004 tiguneqarpoq, J. normorsi 11.73.39.12/118-01.

Pisortaqarfik Ombudsmandimut allakkamini 29. september 2003-meersumi al-lappoq 2004-mi Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni inissianik attartortitsisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaata nutarterneqarnissaanik siunnersuuteqartoqassasoq, tamatumuuna nalunaarummi nr. 8, 2. april 2002-meersumi § 1-imut ersarinnerusumik tunngavissiinissaq aqutissiuunneqassalluni.

Nalunaarulli nr. 8, 2. april 2002-meersoq Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataannik attartortittakkanik attartortitsisarneq pillugu nalunaarummit nr. 23-imit, 22. december 2003-meersumit, 22. december 2003-mi atuutilersumit taarserneqarluni atorunnaarsinneqarpoq.

Attartortitsineramik atorunnaarsitsisarnermi malittarisassat nalunaarummi nu-taami kapitel 13, §§ 63-68-imi ingerlateqqinneqarput. Inissianik attartortitsineq pil-lugu Inatsisartut peqqussutaanni tamatumunnga malittarisassat ersarinnerusumik tunngavissiipput.”

Pisortaqarfimmut 14. september 2004-mi imatut allappunga:

”Inatsisartut 2004-mi upernaakkut ataatsimiinnissaanni Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 2. april 2002-meersumi § 1-imut, taanna malil-lugu ineqarnermut akiliutinik akiliinngitsoortoqarpat ineqarnermut oqartussaasunut attartornermik atorunnaarsitsinissamut pisussaaffiliilluni, inatsisitigut tunngavissiinissaq naammassinarneqartoq oqaatigalugu pisortaqarfiup akissutaa 23. februar 2004-mi tiguara.

Inatsisissatut siunnersuut oqaatigineqartut saqqummiunneqarsimangitsoq ma-lugisimavara, kisianni inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siun-nersuut pisortaqarfimmit 10. september 2004-mi tiguara, tassani § 72-imit erserluni ineqarnermut akiliutinik akiliinngitsoortoqarnera attartortitsisup attartornermik ato-runnaarsitsinissamut pisussaaffeqarneranik nassataqartoq.

Tamatuma kingorna inatsisissatut siunnersuutip saqqummiunneqarnissaa Inatsi-sartunillu suliarineqarnissaa utaqqimaarpara, tamatumalu kingornatigut Naalakker-suisut attartornermik atorunnaarsitsineramik allaffissornikkut naammassinninnermut aalajangersakkanik aalajangiinissaat utaqqimaassavara, inatsisissatut siunner-summi § 75, imm. 3 takuuk, naatsorsuutigalugu Naalakkersuisut tamatumunnga atatillugu Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu inissiaataanni attartortit-takkani attartortuujunnaarsitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat na-lunaarutaat nr. 8, 2. april 2002-meersoq nalunaarutitigut malittarisassanik nutaanik taarserneqassasoq.”

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 545 tullialu.

Kommunip akiliisitsiniartartumik atorfinitsitsisimanginnera. (J.nr. 11.73.49.30/069-00)

Kommuni allakkannut 18. juli 2003-meersunut akissuteqaqqullugu allakkani 26. februar 2004-meersuni eqqaaseqqippara.

Kommuni allakkani 2. august 2004-meersuni sulii ataasiarlunga eqqaaseqqippara, imatullu allallunga:

”Inassuteqaateqarninnit maannamut piffissaq ingerlasimasoq isiginiarlugu naatsorsuutigaara inassuteqaatiga piffissap sivikinnerusup iluani kommunip akissuteqarfigissagaa. Kommuni naatsorsuutiqartut piffissap sivikinnerusup iluani akissuteqarsinnaanngippat kommunip tamatumunnga pissutaasoq pillugu ilisimatissa-gaanga naatsorsuutigaara.

Aamma oqaatigaara kommunip akissuteqarfiginngiinnarpanga kommunip akiit-sunik akiliisitsiniarnermi periaasiata inatsisunik unioqqutitsisuunnginnera nakkutigi-sinnaanngikkiga, taamaattoqarpallu sulii assap Inatsisartut uannut suliareqqusaata su-liarisinnaannginnera Inatsisartut Naalakkersuisunullu nalunaarutigissallugu isu-maliutersuutigisariaqarpara.

Kommunip sunut isummernissaanik kissaatigisama annertunerusumik qulaajar-nissaa siunertarlugu oqaatigaara inassuteqaatinni apeqquq una kisimi pineqartoq, tassalu kommuni pisassarisaminik eqqartuussisarneq pillugu inatsit inatsitigut tunngavigalugu imaluunniit innuttaasunut isumaqatigiissutit tunngavigalugit akiliisitsi-niartassanersoq.

Paasinninera unaavoq pisassarisat eqqartuussisarneq pillugu inatsit malillugu eqqartuussisoqariinngikkaluartoq akilersinniarneqarsinnaassappata kommunip inat-sit taanna malittariaqaraa, pisassarisallu pinngitsaaliissummik akilersinniarneqarsin-naanerat innuttaasunut isumaqatigiissuteqaatigisarnagu. Allatut oqaatigalugu isu-maqarpunga akiitsut naafferartumik akilersorneqarnissaannik kommunip innuttaa-sunut isumaqatigiissutigisai isumaqatigiissut malinneqanngippat pisassarisat akis-sarsianit unerartitsilluni imaluunniit qularnaveeqqutitit arsaarinnilluni pinngitsaali-nikkut akilersinniarneqarsinnaanerat pillugu aalajangersakkamik imaqartariaqan-gitsut.”

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani kommunimit sulii tusagaqanngilanga.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 546 tulliilu.

Napparsimasunut tarnimikkut nappaatilinnut eqqartuunneqarner-mikkut inissinneqarsimasunut tunngasumik Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu akisussaaffeqarnerat pisinnaatitaanerallu. (J.nr. 11.73.01/96)

Suleqatigiissitaliap pilersinneqarsimasup kaammattuutai pillugit Ilaqutariinnermut Pisortaqaarfiup Naalakkersuisut isummernissaannut tunngavis-siaa pillugu ilisimatitsissut 25. november 2004-mi tiguara.

Suliami annertunerusumik iliuseqaqqittariaqarnerlunga ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani isumaliutersuutigaara.

2003-mut ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7, qupperneq 558 tulliilu.

Sjornatigut naalakkersuisunut ilaasortaasimasumut inissiamik inner-suussineq. (J.nr. 11.73.10.7/056-00)

Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfimmut 2. januar 2004-mi imatut allappunga:

”Allakkanni 14. august 2003-meersuni apeqqutigisannut pisortaqarfiup akissutaa 27. august 2003-mi tiguara.

Naalakkersuisut attartorneq pillugu peqqussummi atuuttumi § 1, imm. 2-kkut ”inissiap suussusianik allannortitsinissamut” inatsisitigut tunngavissaqartut, taamaalillunilu attartukkap attartorneq pillugu peqqussut taannalu tunngavigalugu aqtsinikkut malittarisassat aalajangersarneqarsimasut malillugit aalajangersaavigineqarsimasut attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut ilaajunnaarsitsisinnaallutik Naalakkersuisut isumaqarnerat tusaatissatut tiguara.

Tamatuma kingornatigut suliami inassuteqaatiga malinneqarsimasutut isigaara, tamatumunngalu atatillugu annertunerusumik iliuseqaqqissananga.

Attartornerli pillugu peqqussummi § 1, imm. 2-mi aamma imm. 5-imi inatsisitigut inissisimanertut massakkut allaaserineqartut nutaanik arlalinnik apeqqutissaqalersitsipput, aalajangersakkat taakku qanoq ililluni atuutsinniarneqarnerannik nammineerluni misissuineramik aallartitsinissannut pissutissaqalersitsinnaassunik.

Nutaamik misissuineq aallartittariaqarnerlugu isumminnginninni pisortaqarfik qinnuigaara makku pillugit nassuiaateqaqqullugu:

- Inissiaq attartortittagaq attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannut attartortittakkanut ilaajunnaarsinneqarpat siunissami attartornermi atugassarititaasut nutaat attartortumit ilisima-neqalernissaat pisortaqarfiup qanoq iliorluni qulakkeerniarpa?

- Attartukkap attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannit attartortittakkanit peerneqartup attartorneqarnerani atugassarititaasut tunngaviit suut malillugit aalajangersarneqarniarpat?

- Attartorneq pillugu peqqussut attartukkanut attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 5 malillugu aalajangersimasunik siunertaqartunut qanoq annertutigisumik atuuppa, kiisalu inissianik immikkoortitsisinnaatitaaneq (§ 1, imm. 2) aamma inissianik siunertanut aalajangersimasunut atugassanik innersuussisinnaatitaaneq (§ 1, imm. 5) assigiinnngissuteqarpat?

- Pisuni sorlerni § 1, imm. 5 atorneqarsinnaalersussaava?

- § 1, imm. 5-ip pisortanut inissiat inniminnerneqarnerannut atorneqarinnissaa eqqarsaatigineqarpat pisortaqarfik qinnuigaara aalajangersagaq taanna peqqussummi § 4, imm. 2-mut sanilliulluni immikkut namminerisaminik imaqarnera soq nassuiaqqullugu.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 12. februar 2004-mi tiguara:

”Ombudsmandip Naalakkersuisut inissianik innersuussisinnaatitaarnerat pillugu saaffiginnissutaa Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup 7. januar 2004-mi tiguara. Ombudsmandip pisortaqarfik qinnuigaa inissianik attartorneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 1, imm. 2-p aamma 5-ip aqunneqarnerannik apeqqutit arlallit pillugit nassuiaateqaqqullugu.

Inissiaq attartortittagaq attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannut attartortittakkanut ilaajunnaarsinneqarpat siunissami attartornermi atugassarititaasut nutaat attartortumit ilisima-neqalernissaat pisortaqarfiup qanoq iliorluni qulakkeerniarpa?

Inissiaq Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannit attartortittakkanit tamarmiusunit § 1, imm. 2 malillugu ilaajunnaarsinneqarpat attartornermi atugassarititaasut attartukkamut tassunga atuutissasut attartortup attartortitsisullu isumaqatigiissutigissavaat. Attartortoq attartornermi atugassarititaasunik isumaqatigiissutikut ilisimatinneqartarpoq.

Attartukkap attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannit attartortittakkanit peerneqartup attartorneqarnerani atugassarititaasut tunngaviit suut malillugit aalajangersarneqarniarpat?

Taamaattumik attartukkani Namminersornerullutik Oqartussat inissiaataannit attartortittakkanit tamarmisunit ilaajunnaarsinneqartuni attartornermi atugassarititaasut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut ilaatinneqanngillat, isumaqatigiissuteqartarnerlu pillugu inatsimmi tunngaviusut malillugit aalajangersarneqartarlutik. Taamaaliornikkut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi attartukkamut pineqartumut atuutissasq illua'tungeriit aamma isumaqatigiissutigisinnaavaat.

Attartorneq pillugu peqqussummi attartukkannut attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 5 malillugu aalajangersimasunik siunertaqartunut qanoq annertutigisumik atuuppa, kiisalu inissianik immikkoortitsisinnaatitaaneq (§ 1, imm. 2) aamma inissianik siunertanut aalajangersimasunut atugassanik innersuussisinnaatitaaneq (§ 1, imm. 5) assigiinngisuteqarpat?

Namminersornerullutik Oqartussat kommuniluunniit inissianik § 1, imm. 5 malillugu siunertanut atugassanik inniminniippata inissianik attartorneq pillugu peqqussummi tamakkiisumik atuutissaaq. Taamaallitutik § 1, imm. 2 malillugu inissiamik ilaajunnaarsitsineq aamma § 1, imm. 5 malillugu inissiamik inniminniineq assigiinngisuteqartorujussuupput. Naalakkersuisut inissianik § 1, imm. 2 malillugit ilaajunnaarsitsigaangata inissianik attartorneq pillugu peqqussummi atorineqarneq ajorpoq, inissianik attartorneq pillugu peqqussummi malittarisassat atorineqarnissaat illua'tungeriit isumaqatigiissutigisimangippassuk, tamatumali paarlattuanik inissiamik siunertanut aalajangersimasumut § 1, imm. 5 malillugu inniminniinerup inissianik attartorneq pillugu peqqussummi malittarisassat tamakkiisumik atorineqarnissaat allannortissanagu.

Pisuni sorlorni § 1, imm. 5 atorineqarsinnaalersussaava?

§1, imm. 5-ip assersuutigalugu ilisimatuunut inissianut atorineqartarnissaa eqqarsaatigineqarpoq, kisiannili aamma assersuutigalugu aatsitassarsiorfinni sulisunut Nanortalimmi inissiatut immikkoortinneqartunut aamma atorineqarsimalluni.

§ 1, imm. 5-ip pisortanut inissiat inniminnerneqarnerannut atorineqarnissaa eqqarsaatigineqarpat pisortaqarfik qinnuigaara aalajangersagaq taanna peqqussummi § 4, imm. 2-mut sanilliulluni immikkut namminerisaminik imaqarnersoq nassuiaqqullugu.

Pisortanut inissiat inniminnerneqaraangata § 4, imm. 2-mi aalajangersagaq inatsisitigut tunngavigneqartarpoq, tassami § 1, imm. 5 malittarisassatut nalinginnaanerusoq imaqarnerusorlu inissianik aalajangersimasunik siunertalinnik inniminnernermi atorineqarsinnaasoq eqqarsaatigalugu taanna inatsisini malittarisassatut immikkut ittuummat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqarfimmut 9. marts 2004-mi imatut allappunga:

”Apeqquutinut allakkanni 2. januar 2004-imeersuni apeqquutigisannut pisortaqarfiup akissutai 12. februar 2004-mi tiguakka.

Suli isumaqarpunga inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2-p qanoq ililluni atortinniarneqarnera nalorninartortaartoq, taamaattumillu pisortaqarfik qinnuigaara pisuni sorlerni aalajangersagaq taanna Naalakkersuisut atussallugu naatsorsuutigineraat, Naalakkersuisullu aalajangersagaq taanna tunngavigalugu inissiat qanoq amerlatigisut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunit ilaatinngereersimaneraat nassuiaqqullugu, taamatuttaarlu inissiat taakku eqqarsaatigalugit attartornermi piumasaqaatit suut erseqqissumik aalajangersarneqarsimanerat pillugu nassuiaasoqarnissaa qinnutigaara.

Pisortaqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara § 1, imm. 2 malillugu Naalakkersuisunut piginnaatitsissut pisortaqarfiup isumaa malillugu qanoq annertutiginersoq nalunaarutigeqqullugu, matumani inissianik aalajangersimasunik ilusilinnik Naalakkersuisut peqqussummi pineqartunit ilaatitsinngitsoorsinnaanersut ilanngullugu eqqarsaatigalugu.”

Pisortaqarfimmut 4. maj 2004-mi imatut allappunga:

”Pisortaqarfiup allakkani 28. april 2004-meersuni nalunaarfigaanga pisortaqarfik nassuiaateqaqqullugu allakkakka 9. marts 2004-meersut sulianilu allani marlunni allakkakka Inatsisartut ataatsimiinnerat massakut ingerlasoq pissutigalugu akisinnaanngikkallarlugit.

Pisortaqarfiup paasissutissiissutaa tusaatissatut tiguara, taamaattorli naatsorsuutigalugu saaffiginissutikka pisortaqarfiup Inatsisartut ataatsimiinnerat naatinnagu akissuteqarfigniassagai, pisortaqarfiup Inatsisartut ataatsimiinnerannut atatillugu sulianik suliarinninnerata tamanna periarfissaqartippagu.”

Pisortaqarfiup akissutaa imaattoq 5. august 2004-mi tiguara:

”Naalakkersuisut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 malillugu inissianik innersuussisinnaatitaanerat attartortitsisinnaatitaanerallu pillugit Ombudsmandip allagai 9. marts 2004-meersut Ineqarnermut Attaveqatigiinnermullu Pisortaqarfiup tiguai.

Inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 qanoq atorneqarnissaa naatsorsuutigineqartoq Ombudsmandip suli nalorninartoqartippaa, taamaattumillu Ombudsmandip pisortaqarfik qinnuigaa makku pillugit nassuiaateqaqqullugu:

Pisuni sorlerni § 1, imm. 2 Naalakkersuisut atussallugu naatsorsuutigaat?

Pisuni aalajangersakkap taassuma Naalakkersuisunit atorneqareerfiani § 1, imm. 2-p atorneqarnissaa Naalakkersuisut naatsorsuutigaat, tak. ataani taaneqartut, kiisalu pisuni Naalakkersuisut taassuma atorneqarnerata naleqquttuuneranik isigisaanni.

Naalakkersuisullu aalajangersagaq taanna tunngavigalugu inissiat qanoq amerlatigisut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunit ilaatinngereersimaavaat, aamma inissiat taakku eqqarsaatigalugit attartornermi piumasaqaatit suut erseqqissumik aalajangersarneqarsimappat?

Naalakkersuisut pisuni arlalinni inissianik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunit inissianik ilaatitsinngitsoortarsimapput, matumani inissiat inuussutissariornermi siuneranut attartukkatut, sulisunut inuilaami stationeqarfinnilu sulisussat atorfinitsinneqarsimasunut najugaqarfissatut, inissiatut najugaqarfigeqqusaasutorpiaq, Naalakkersuisut Siulittaasuannut inissiatut aamma Inatsisartut Siulittaasuannut inissiatut atugassatut eqqarsaatigineqartut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Inissiani attartorneqartuni taakkunani attartornermi atugassarititaasut imatut aalajangersaavigineqarsimapput:

Inuussutissarsiornermut siunertanut attartukkat (attartukkat immikkut ittut) kaajallaasitakkut 1. december 2003-meersukkut aalajangersaavigineqarput. Taartaagalartunut piffissamilu sivikitsumi atorfeqartitaasunut najugaqartitsivittut inissiani attartornermi atugassarititaasut atorfinitsitsinermi isumaqatigiissutikkut aalajangersaavigineqarput, tamannalu sulisunut inuilaami stationinilu sulisussatut atorfinitsineqartunut najugaqartitsivittut inissiamut aamma atuuppoq, inissianili najugareqqusaasutorpiaq taaneqarsimasuni, assersuutigalugu palasit illuini, attartornermi atugassarititaasut tjenestemandit pillugit inatsimmi aajangersarneqarsimallutik. Naalakkersuisut Siulittaasuannut aamma Inatsisartut Siulittaasuannut inissiat aningaasarsiaqartitsineq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarput.

§ 1, imm. 2 malillugu Naalakkersuisunut piginnaatitsissut pisorta qarfiup isumaa malillugu qanoq annertutigaa, inissianillu aalajangersimasunik ilusilinnik Naalakkersuisut peqqussummi pineqartunit ilaatitsinngitsoorsinnaappat?

Pisorta qarfik isumaqarpoq Naalakkersuisut inissianik attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 2 tunngavigalugu inissianik ilaatitsinngitsoornissaminut tamakkiisumik piginnaatitaasut, tassami pisinnaatitaaneq killiliiffigineqassasoq aalajangersarneqarsimanngimmat, § 1, imm. 2-p oqaasertaani imaluunniit aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatini. Pisorta qarfiup Ombudsmandimut allagai 27. august 2003-meersut, 37.40-mik normoqartut, pisorta qarfiup aamma innersuussutigai, taakkunanilu Naalakkersuisut § 1, imm. 2 malillugu pisinnaatitaanerit pisorta qarfiup taamatuttaaq nassuiarpaa.

Taamaalillutik Naalakkersuisut inissianik aalajangersimasunik attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunit ilaatitsinngitsoornissaminut inatsisitigut tunngavissaqarput. Assersuutigalugu eqqarsaatigineqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni palasit illui imaluunniit nakorsaataasivinnik nakkutilliisunut inissiat tamaasa Naalakkersuisut ilaatinngitsooraat, tamatumali paarlattuanik Naalakkersuisut assersuutigalugu ilaqutariinnut arlalikkaanut inissianik sisamat sinnerlugit quleriinnik initalinnik tamanik ilaatitsinngitsoornissaat ilimanaateqarnaviarnani.” (Atorfeqarfimmi nutsigaa-voq)

Pisorta qarfik 3. november 2004-mi imatut akivara:

”Allakkannut 9. marts 2004-meersunut pisorta qarfiup akissutaa 5. august 2004-mi tiguara.

Maluginiarpara Naalakkersuisut pisuni erseqqinnerusumik allaaserineqartuni § 1, imm. 2 atortalersaaraat, Naalakkersuisulli naliliisut malittarisassaq taanna pisunut allaaserineqartunuinnaq sukumiisumik killeqartinneqanngitsoq.

Pisorta qarfiup paasinninnera taanna tusaatissatut tiguara, tamatumunngali peqatigitillugu maleqqullugu oqaatigalugu paasinneqqaarminni isumaqartunga Naalakkersuisut aalajangersagaq taanna inatsisitigut tunngavigalugu pisuni taaneqartuni tamani attartornermi immikkut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaanerit nalorni-nartortaartoq:

Inissiat inuussutissarsiornermut tunngasunut attartortinneqartussatut aalajangersarneqartut pillugit pisorta qarfiup oqaaseqaatai eqqarsaatigalugit, tassalu attartorneq pillugu peqqussummi § 1, imm. 1 pillugu oqaaseqaatini tunngavigineqartoq attartukkat akuleriiaat taamaattut attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut ilaatinneqassagunik attartortinneqalermerk nalaanili najugaqarfigineqariissasut inuussutissarsiornermullu atorneqariissasut.

Taartaasutut aamma piffissami sivikitsuinnarmi sulisussatut atorfeqartitaasunut inissiisarfitut inissiat eqqarsaatigalugit oqaatigaara pisortaqarfik ugguaa isumaqatigigiga, tassalu sulisunut inissiat atorfinitsitsinermi taamaattuni atugassiissutigineqartut eqqarsaatigalugit atugassarititaasut atorfinitsitsinermi atugassarititaasutigut aalajangersarneqarsimanissaat tunngaviusariaqartoq.

Sulisoqatigiikkuaat taakku inissianik innersuussivigineqarsinnaanerata Naalakkersuisut (kommunillu) ataatsimoortumik isumaqatigiissutaasa tjenestemandinullu isumaqatigiissutaasa nassatarippassuk, inissiallu taakku piffissaq tamakkerlugu sulisartunut atugassarititaasunit allaanerusunik atugassaqartitsilluni atugassiissutigineqartarnissaat isumaqatigiissutini taaneqartuni immikkut sillimmaanneqarsimangipapat uanga paasinninnera malillugu piffissaq tamakkerlugu sulisartunut attartortitsinermi atugassarititaasut atuuttut saneqqunneqarnissaannut aallaavittut periarfissaqartussaangilaq.

Inissiat tjenestemandinut inissareqqusaasut eqqarsaatigalugit oqaatigaara tjenestemandit pillugit inatsimmi § 16, imm. 2-p nassatarereeraa Akissaatinut Ataatsimii-titit oqaseqaateqartereqlugit inissianik taamaattunik attartortitsinermi atugassarititaasut erseqqinnerusut Naalakkersuisut aalajangersassagaat, taamaattumillu inissiat taakku attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut § 1, imm. 2 tunngavigalugu ilaatinneqannginnissaannut tunngavissaqanngilaq.

Inatsisartut Siulittaasuannut aamma Naalakkersuisut Siulittaasuannut inissiat eqqarsaatigalugit oqaatigaara inissiat taakku eqqarsaatigalugit atugassarititaasut tassaasut aningaasarsiaqartitsineq pillugu inatsimmi § 6-ip nassatarisai, taamaattumillu inissiat taakku attartorneq pillugu peqqussummi pineqartunut § 1, imm. 2 tunngavigalugu ilaatinneqannginnissaannut tunngavissaqanngilaq.

Aamma oqaatigaara pisortaqarfiup allakkamini 12. februar 2004-meersumi paasinnineq una saqqummiussaa imaaliallaannaq ilalersinnaanngikkiga, tassalu attartorneq atugassarititaasunik attartorneq pillugu peqqussummit allaasunik tunngaveqarluni aalajangersaaneq tassaasoq apeqqut isumaqatigiissuteqartarneq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasoq.

Qulaani oqaatigisattut attartorneq atugassarititaasut malittarisassani immikkut ittuni aalajangersarneqarsimapput, malittarisassallu taakku taamaallaat saneqqunneqarsinnaapput malittarisassat pineqartut taakku aamma ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat naapertorlugit.

Tamatuma saniatigut nalinginnaasumik atuuppoq pisortat Kalaallit Nunaanni inissianik attartortitsisutut suliasaat tassaasoq ingerlatsinermik suliaqarneq, taamaattumillu ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi malittarisassat attartortitsinernut taamaattunut tunngasuni nalinginnaasumik atorveqartassasut.

Suliami annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

8. Oqaatsinik ujarliutit.

A

Aalajangiinermik nalunaaruteqarneq 133
 Aalajangiineq 30, 76, 128, 151, 183, 199, 279, 319, 384, 417, 451
 Aalajangiinerit ilusissaannut piumasaqaatit 449
 Akiligassanik kinguaattooruteqarneq pissutigalugu paaqqinniffimmiit-
 tarunnaarsitsineq 294 tullialu
 Akiliisitsiniarneq 94 tulliiilu, 220 tulliiilu, 465 tulliiilu
 Akiliisinnaajunnaartutut isigineqarnissamik qinnuteqarnerup inger-
 latsineq pillugu inatsiseqartitsinikkut sunniutai 98 tulliiilu
 Akiliummik akileeqqusineq 426 tulliiilu
 Akissarsianit ilanngaassineq/unerartitsineq 105 tulliiilu, 220 tulliiilu
 Allagaatinik paasitinneqarneq 205, 232, 383
 Allakkiaq 387
 Angajoqqaarsiat 41, 270
 Aserfallatsaaliisussaataaneq 327 tulliiilu
 Assigiissuseqartarnissamik tunngaveqarneq 457 tulliiilu
 Ataatsimoortumik sillimasiineq 28 tulliiilu
 Atorfeqartitaanerup atuukkunnaarsitaanera 383 tulliiilu
 Atorfimmi appariartitaaneq 400 tulliiilu
 Atorfimmit nuutsitaaneq 183, 400 tulliiilu
 Atorfinititsinermi atugassaritaasut 70
 Atorfinititsinermi naliliineq 108 tulliiilu
 Atorfinititsineq 67 tulliiilu
 Attartukkamik atorunnaarsitsineq 425 tullialu, 426 tulliiilu

E

Eqqaasitseriaaseq 153
 Eqquiniaasitsinermi akileraarutit 94 tulliiilu

I

Ilanngaassineq 36 tullialu, 81, 438 tulliiilu
 Ilimasaarineq 40 tullialu, 194 tulliiilu, 363 tulliiilu
 Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaatigut inatsisiliorneq 379 tulliiilu
 Inatsisinik unioqqutitsilluni allanngortitsineq 118 tulliiilu, 175 tulliiilu,
 220 tulliiilu
 Inatsisitigut tunngaveqarnissamik piumasaqaat 262 tulliiilu, 295, 465
 Inatsisitigut tunngaveqarnissamik tunngaveqarneq 263, 293, 349 tulliiilu
 Inatsisinik tunngaveqartariaqarnermik isuma 263, 293, 349 tulliiilu
 Inatsisitigut tunngavigisaq 79, 144, 176, 252 tulliiilu, 319, 343 tulliiilu,
 354 tulliiilu, 371 tulliiilu, 383, 447, 450
 Ineqarnermut tapiissutit 418 tulliiilu
 Ingerlatsinermi akuersaartumik aalajangiineq 51 tulliiilu, 118 tulliiilu

Ingerlatsinermi akuersaartumik iliuseqarnernik utertitsineq 71 tulliilu,
 128 tulliilu
 Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq 153, 173, 386 tullialu
 Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsineq tunngavigalugu aalajangiineq 70
 Inigisamik paarlaateqatigiinneq 423 tulliilu
 Inissiamit anisitsineq 43 tullialu, 194 tulliilu
 Isertitaqqortussuseq tunngavigalugu akiliuteqartitsineq 252 tulliilu
 Isumaginninnermi soraarnerussutisiat 147 tulliilu
 Isumaqtigiisummik allanngortitsineq 220 tulliilu
 Isumaqtigiisuteqarnikkut soraarsitsineq 318 tulliilu
 Itigartitaaneq 31, 37, 67, 76, 205, 232, 387

K

Kommunit suliffeqarfiutaat 42

M

Malittarisassanik allaffissornikkut aalajangersaaneq 262, 349
 Malittarisassanik allaffissornikkut aalajangersaasussaatitaaneq 451
 Meeqqanut akilersuutit 157 tulliilu
 Misissuisussaatitaanerup annertussusia 465

N

Naafferartumik akilersuinissaq pillugu isumaqtigiisut 32, 229, 464
 Naammagittaalliorsinnaanermik killiliineq 279 tulliilu
 Nalunaaruteqarneq 425 tullialu
 Naliliinikkut soraarsinneqarneq 321
 Najugaqtigiiffiit 360 tulliilu
 Namineq kissaatigalugu nuunneq 397
 Nipangiussisussaatitaaneq 203 tullialu
 Nukingisaarinnermut akiliut 32 tulliilu
 Nuunnermi aningaasartuutit 426 tulliilu
 Nunaminertamik tunineqarneq 403 tulliilu

O

Oqaasertaliussat 379 tulliilu
 Oqartussaasoq qulliunerusoq naammagittaalliorfissaq 403 tulliilu

P

Paasissutissanik ingerlatitseqqinneq 202 tulliilu, 250 tullialu
 Paasissutissanik pissarsiniartarneq 343 tulliilu
 Paasissutissat misikkarissut 238 tulliilu
 Paaqqinniffik imminut pigisoq 417 tullialu
 Peersitsineq 36, 396
 Piffissaliussaq 91

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq 135 tullii-
lu, 452 tullii-
lu, 457
Pinngitsaaliilluni akiliisitsiniarnermut ornigutinngitsoorneq 228
Pinngitsaaliilluni akiliisitsiniartartoq 177 tullii-
lu, 228 tullii-
lu
Pinngitsaaliilluni naammassitsiniarneq 173 tullii-
lu, 220 tullii-
lu
Pisinnaatitaaneq 67, 76 tullii-
lu, 135 tullii-
lu
Pisinnaatitaanermik isumagisassanngortitsineq 288
Pisoqalisoorneq 127 tullii-
lu
Piumasaqaatit inatsisinik unioqutitsisut 297 tullii-
lu, 351

Q

Qinnuteqaat 147, 418 tullii-
lu
Qinnuteqaatigalugu soraarneq 397 tullii-
lu, 423, 430 tullii-
lu

S

Siumoortumik ilisimatitsissut 90
Siusinaartumik soraarnerussutisiat 49, 147 tullii-
lu
Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussineq 51 tullii-
lu
Soraarsitaanermi atugassarititaasut 455
Soraarsitsinermi piffissaliisarneq 195 tullii-
lu
Soraarsitsineq 35, 67, 194, 297, 391, 441
Suliami uppernarsaatissaqarneq 448 tullii-
lu
Suliami illua'tungiusumut sinniisooq 128
Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq 132, 320 tullii-
lu, 441
tullii-
lu, 448 tullii-
lu
Suliami illua'tungiusup suliami allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaane-
ra 397
Suliami sularinninnermik iliuseqarneq 152 tullii-
lu
Suliami paasissutissartalersuineq 35 tullii-
lu, 151, 183 tullii-
lu, 297 tullii-
lu, 400 tullii-
lu, 430 tullii-
lu, 489
Suliamut atatillugu naalakkiut 114 tullii-
lu
Sulianik sularinninnermi periaatsit pitsaasut sunniuteqarluartullu 153
Suliap uppernarsaasersorneqarnera 155, 173 tullii-
lu
Suliffiup iluani maleruagassat 91
Sulisumut inissiaq 194 tullii-
lu, 327 tullii-
lu
Sulisunik aqutsinikkut aalajangiinernut malittarisassat 447 tullii-
lu
Sulisunut inissiamik innersuussineq 327 tullii-
lu, 464

T

Tjenestemandit 318 tullii-
lu
Tungavilersuut 73 tullii-
lu, 130 tullii-
lu, 212 tullii-
lu

U

Ulluunerani paaqqinniffiit 41 tullialu, 468, 485

Utertitsineq 47 tulliiu, 51 tulliiu, 118 tulliiu, 297 tulliiu

Utertitsinermut pissutigisaq 129 tulliiu